

IN CINQUE E-MAIL IL PROFESSORE DENUNCIA LA MANCANZA DELLA SCORTA E IN DUE ACCUSA IL SINDACALISTA DI CONSIDERARLO UN NEMICO

## Caso Biagi, le lettere riaprono la polemica

Cofferati: attacco vergognoso. Fini: non criminalizzare il segretario Cgil

*Signor Questore, anch'io mi chiamo Biagi e Berlusconi mi criminalizza: le chiedo quindi con urgenza una scorta personale...*



F. Althaus 2002

### SERVIZI

#### TROPPE DOMANDE IN UNA STORIA AVVELENATA

Perché i destinatari non hanno consegnato le lettere ai pm? E chi convinse il docente che Cofferati lo minacciava?

Guido Ruotolo a PAGINA 5

#### PARLA FASSINO «UN GIOCO TORBIDO»

«C'è chi vuole accreditare un legame tra lotte sindacali e terrorismo: così si pone a rischio la democrazia»

Mario Calabresi a PAGINA 4

«Commenti vergognosi», «calunnie contro la Cgil». «Campagna insudita». Sergio Cofferati risponde così, annunciando un esposto-denuncia alla magistratura, alla pubblicazione di alcune e-mail scritte dal professor Marco Biagi prima di essere ucciso dalle Brigate Rosse il 19 marzo scorso.

Biagi chiedeva allo Stato di non essere abbandonato. Voleva che gli fosse restituita la scorta. Accusava Cofferati di essere un «nemico», di averlo criminalizzato. In una delle lettere, parla esplicitamente di «minacce». Cinque messaggi elettronici - al ministro Maroni, al sottosegretario Sacconi, al Prefetto di Bologna, al presidente della Camera Casini, al direttore di Confindustria Parisi più uno, non pubblicato, a un amico - alcuni dei

quali inediti per la stessa Procura che indaga sull'omicidio.

Le lettere, una «depurata» delle accuse a Cofferati, sono state lasciate nella casella della posta di «Zeroindotto», una rivista dell'area no-global di Bologna. «Le ho avute da una persona molto vicina a Biagi», dice il direttore del quotidiano Valerio Montevanti, che è anche consigliere comunale di Rifondazione comunista.

Cofferati ed Epifani ribadiscono che è in corso una operazione politica che ha lo scopo di far dimenticare che al professor Biagi venne sottratta la scorta nel momento in cui era più necessaria. E mira a «criminalizzare la Cgil che si sottrae all'accordo col governo».

Giovannini, Iacoboni, Poletti e Rampino ALLE PAGINE 4-5

### STATI UNITI



#### QUANDO I GUF PORTANO FORTUNA

La sfida americana dopo gli attentati per non perdere il primato nell'era dell'informazione globale

Joseph S. Nye e Gianni Riotta a PAG. 21

### IL DELITTO DI AOSTA

#### Il ritorno di Medea

Mina

TROPPO poche ore per giungere alla soluzione del caso. Cinici come siamo, ci siamo sentiti defraudati del sacrosanto diritto all'ennesimo giallo estivo. Avremmo preferito i colpi di scena, le infinite indagini della polizia scientifica, il balletto degli arresti e delle scarcerazioni.

E invece no. La resa di Olga è stata quasi immediata. E forse solo nel momento in cui ha ammesso: «Sì, sono stata io ad annegare i miei bambini». La madre ha cominciato a raccontarsi con se stessa. Innanzitutto ponendosi di fronte al suo gesto assurdo, senza nascondersi dietro l'alibi della follia. Ma nello stesso tempo quella confessione, che non possiamo ricondurre solo ad un'anomalia dell'anima, ci sbatte in faccia la nostra fragilità, la nostra inadeguatezza. Di Olga e di tutti noi.

Il suo gesto è come l'ingrandimento macroscopico di ciò che, giorno per giorno, si consuma tra le mura delle nostre case. E anche di ciò che tenta di snatarsi, sostituendo al nostro vero volto l'astrazione di immagini esterne che ci arrivano da non sappiamo quale disegno, ma che certo ci inducono a disimparare il compito di costruire il quadro faticoso, eppure reale, della nostra esistenza.

Non capisco. Continuo a non capire. Continuo a voler capire. Non appartengo alla schiera di quelli che, di fronte ad un omicidio qualsiasi, sanno subito individuare la molla che spinge a commettere gesti assurdi. Non c'è perché, non c'è spiegazione razionale che consenta di aprire un varco nel labirinto dell'animo umano. Non c'è risposta alla domanda sul movente.

«DOVE SONO I MIEI FIGLI?»  
L'interrogatorio in ospedale  
«Volevo andare via anche io»

Galina e Neiretti a PAGINA 12

Così continuo a non capire e non mi rassegnare alle spiegazioni dei giornali. Mi sembrano troppo e, insieme, troppo poco definitive. Per l'ennesima volta sono costretto ad arrendermi di fronte al terribile precipizio della distruzione, per il quale non bastano le spiegazioni psicoanalitiche o psichiatriche. Forse siamo tornati al mito perenne di Medea, che uccide i suoi figli, per vendicarsi del tradimento del marito Giasone. O forse c'è in gioco un perverso effetto imitativo, che tocca ogni rapporto. L'ha detto il sociologo Sabino Acquaviva: «E' quasi certo che per la mamma di Aosta si tratti di emulazione. Il modello è Cogne», dove un'altra mamma, accusata, professa con forza la sua innocenza. Se così fosse, occorrerebbe chiedere a tutti, media in primis, di fare un passo indietro e di costringersi al silenzio.

Non so. Io non possiedo le chiavi del cuore, non armeggio con i histuri dell'anima che conduce i più a proclamare d'aver capito tutto. Troppo bene conosco l'amore per i figli per rassegnarmi al fatto che la follia possa armare le mani infanticide... no infanticide è chi uccide un bambino, ma chi ammazza il figlio come si chiama? Vedi, non esiste neppure la parola...

Un'estranità subdola, fredda e ostinata s'insinua attraverso il chiasso della società di massa. Una frastornata indifferenza che ha origine nel cieco e demenziale sforzo di estraniarsi dal nostro stesso senso. Ma, nonostante tutto, non si può vivere estranei a se stessi. Solo con questa consapevolezza ciò che è avvenuto in un caldo pomeriggio, presso un laghetto della Val d'Aosta, non è accaduto solo per la vergogna dell'uomo, ma anche per la sua salvezza.

ULTIMO CASO: LA XEROX AMMETTE DI AVER GONFIATO I RICAVI DI 1,9 MILIARDI DI DOLLARI IN CINQUE ANNI E DEVE RISCRIVERE I BILANCI

## «Mercati, più trasparenza e sanzioni»

Intervista a Spaventa sugli scandali che scuotono le Borse

### IL FALSO GLOBALE

Alfredo Recanatelli

IL mercato finanziario americano è diventato il terreno di scontro tra due forze che operano in senso opposto. Da una parte i dati dell'economia reale che raccontano di un sistema economico che sta uscendo dalla fase di stagnazione con un'insperata rapidità escludendo prospettive più serene anche per l'economia europea. Dall'altra gli scandali finanziari, i quali generano sfiducia in quanto confermano la sensazione che i mercati, per quanto globalizzati, sono manipolabili, non essendoci controlli in grado di tenere sotto osservazione, e tanto meno di correggere o addirittura di prevenire, le distorsioni indotte da un sistema la cui competitività e i cui valori inducono opacità, azzardo, falsi di bilancio.

Lo scontro di queste forze sta determinando le convulsioni delle Borse di tutto il mondo. La grande massa dei risparmiatori ne viene conseguentemente allontanata con un duplice danno: la progressiva carenza di capitali disposti ad essere investiti a medio-lungo termine, e il calo della domanda di consumi determinato da una ricchezza finanziaria che, anziché crescere, si contrae.

Questo scontro sta così diventando emblematico della dipendenza del futuro dell'economia dal superamento della sfiducia sistemica che questi scandali finanziari stanno determinando, ma la sua soluzione pone problemi che forse non sono stati ancora individuati con sufficiente chiarezza. Il buon senso e l'esperienza che il presidente della Consob Maranello nell'intervista pubblicata oggi fanno affidamento sugli ampi margini di perfezionabilità delle norme nazionali. Sorge, però, il dubbio che ciò non basti se non si disinnescano le spinte a prevaricare le ragioni della stabilità e della crescita a medio-lungo termine delle imprese per inseguire la creazione del valore a breve, dei rendimenti e fugi sul quale per troppo tempo manager di vaglia hanno costruito le loro fortune. Sorge dunque il dubbio che nella lotta ai reati finanziari si riproponga un dilemma simile a quello posto dalla lotta al terrorismo, ossia se è possibile combattere fenomeni che si avvalgono della globalizzazione con autorità e politiche che sono e rimangono nazionali. Dilemma, questo, dal quale ne discende come corollario un altro ancora più esplicito: qual è il costo che in termini di libertà - civili, imprenditoriali, di gestione finanziaria - può essere pagato per averla vinta sul terrorismo come sui comportamenti finanziari fraudolenti. All'indomani dello scandalo Enron proprio Spaventa disse che quello sarebbe stato l'11 settembre della finanza mondiale: una similitudine la cui lungimiranza solo nel tempo si va evidenziando attraverso la moltiplicazione dei casi nei quali l'asimmetria dei processi di globalizzazione favorisce forze negative ed alza il costo che deve essere affrontato per combatterle.

### GRUPPO FIAT

#### IFI-IFIL, NUOVO VERTICE NELLA CONTINUITÀ

Dopo la nomina di Galateri al Lingotto Umberto Agnelli alla guida delle finanziarie Marrone e Winteler direttori generali

Flavia Podestà a PAGINA 16

Più informazione, più dati societari alla luce del sole, ma anche più sanzioni per chi viola le regole. In una intervista alla «Stampa», il presidente della Consob Luigi Spaventa vede nel mix fra trasparenza effettiva ed «enforcement» la ricetta per uscire dalla crisi di fiducia che attanaglia i mercati dopo i casi Enron e WorldCom. Ieri è finita sotto accusa anche la Xerox. Il colosso delle fotocopiatrici ha ammesso di aver «manipolato» i propri bilanci. Wall Street, questa volta, ha tenuto.

Maranello, Monga e l'intervista di Francesco Maranello ALLE PAGINE 2-3

IL PRESIDENTE OGGI RICOVERATO PER UNA COLONSCOPIA

## Bush sotto anestesia Cheney leader per 3 ore

### MILANO

#### «VENDICA» LO SFRATTO CON UN'ESPLOSIONE

Spara a un agente poi riempie di gas l'appartamento e lo fa saltare: 21 feriti

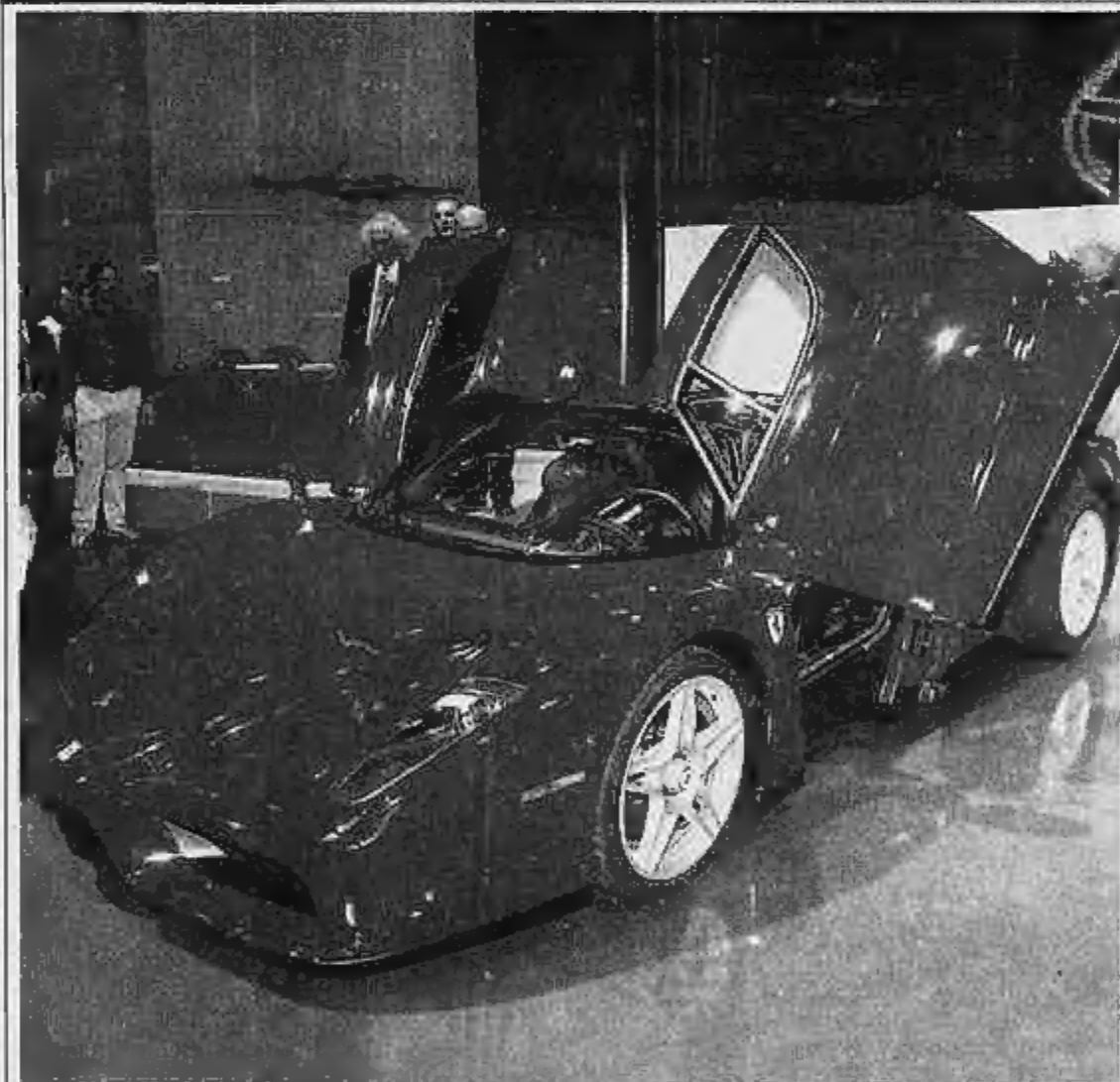
Paolo Colaninno a PAGINA 19

Il presidente americano George Bush si sottoporrà oggi a una colonoscopia sotto anestesia a Camp David. Lo ha annunciato lo stesso Bush: «Si tratta - ha detto - di un controllo di routine». Per il breve tempo in cui resterà sotto anestesia, da una a tre ore, Bush passerà i poteri presidenziali al suo vice Dick Cheney. «E' un esame che i medici consigliano a chi ha compiuto i 50 anni», ha detto il presidente. In occasione di un test precedente i medici avevano rilevato a Bush dei polipi benigni.

Molinaro a PAGINA 6

### MARANELLO

#### PRESENTATA LA FABBRICA «A MISURA D'UOMO»



La Ferrari «Enzo», auto dei sogni. Si chiama «Enzo», come il fondatore, verrà costruita dalla Ferrari in soli 349 esemplari, numerati, e venduta a un prezzo presumibile tra i 600 e i 750 mila euro. La Enzo sarà prodotta al «Villaggio Maranello», la nuova avveniristica fabbrica «a misura d'uomo» presentata ieri da Luca Cordero di Montezemolo.

Bianco a PAGINA 11

### BUONGIORNO

#### Vacanze romane

COSA si deve pensare di un presidente della Repubblica che sparisce all'improvviso per amore? Un tempo, nell'era delle Persone Serie, il comportamento di Riccardo Maduro, presidente divorziato del Libero Stato dell'Honduras, non sarebbe sembrato maturo per nulla. Si sarebbe detto che solo gli adolescenti di fronte a una cotta, perdono la testa e scappano dalle responsabilità. Che il capo di una nazione non può permettersi il lusso di disertare un vertice internazionale e la mediazione di una delicata vertenza sindacale per scomparire nell'estate romana fra le braccia di una diplomatica spagnola in Italia (che, per inciso, il suo lavoro non lo ha mica interrotto).

Invece nella nuova era del Bambo-

loti Arrivisti simboleggiati dai manager famelici che spolpano le mezzanine americane, i giudizi sul colpo di testa del presidente honduregno sono assai meno severi e sfiorano lo stimo, quando non addirittura l'invidia. I veri imitatori, oggi, sono i novotici che non scappano per amore, ma dall'amore, e considerano il lavoro una passione esclusiva che giustifica quelle follie che non sono più disposti a concedere ai sentimenti. Se ha commesso un errore politico, Riccardo Maduro, è stato di non credere fino in fondo alla portata del suo gesto. Un messaggio alla nazione per confessare il suo amore e chiedere il permesso di viverlo a cuore aperto lo avrebbe reso più popolare di un divo delle telenovelas. Ci ha rinunciato: segno che è innamorato davvero.

**ITALGEST**  
INTERNATIONAL REAL ESTATE

**LA TUA CASA AL MARE**

**ANREMO-MARE**  
A soli 30 mt dal mare, splendido bilocale con soggiorno, angolo cottura, bagno, terrazza, vista mare € 54.127 (L.190.000.360)

**BORDIGHERA-MARE**  
Affari Zona residenziale, bilocale di 45 mq, nuova costruzione, terzo piano, termosifonata € 130.000 (L.231.715.100)

**SPIDALETTO-MARE**  
Centro, magnifico bilocale totalmente rinnovato, a soli € 113.821 (L.230.000.854)

Occasioni uniche

**848-842.842**

TEL. 02 831.831.41-42-43-44-45-46-47-48-49

[WWW.ITALGESTREALSTATE.COM](http://WWW.ITALGESTREALSTATE.COM)



## QUANDO IL SISTEMA SCRICCHIOLA

## I GRANDI SCANDALI E LE PERDITE IN BORSA DALL'1/01/2000



Società	Accusa	Perdita	Società	Accusa	Perdita	Società	Accusa	Perdita
Adelphi	manca comunicazione prestito da 3,1 mld dir.	99,75%	Halliburton	impropria registrazione ricavi da costi gonfiati attività edilizia	56,51%	Micro-Strategy	retrodatazione contratti vendita per raggiungere stime annunciate	99,07%
Dynegy	transazioni finanziarie gonfiate per tagliare tasse e alzare ricavi	64,97%	Imclone	insider trading ex a.d.	52,34%	QWest	ricavi gonfiati nel 2000 e 2001	88,35%
Enron	guadagni gonfiati, debiti nascosti dietro partnership operative	99,80%	Kmart	pratiche contabili non corrette	91,02%	Tyco	irregolarità nei conti per acquisizioni società minori	55,15%
Global Crossing	vendita artificiale capacità telefonica per alzare ricavi 2001	99,97%	Lucent	aggiustamenti su ricavi 2000	93,39%	Worldcom	scorretta contabilizzazione vendite, asset e debiti	96,60%

TERZO SCANDALO DI PROPORZIONI GIGANTESCHE A WALL STREET DOPO I CASI ENRON E WORLDCOM

# Il ciclone Xerox fa tremare ancora i mercati

## Conti falsati per il colosso delle fotocopiatrici. Dow Jones e Nasdaq reggono

Maurizio Molinari

corrispondente da NEW YORK

Porta il nome della Xerox il terzo colosso finanziario di un gigante dell'economia americana, che manda il presidente George Bush su tutte le furie. A sette mesi dalla bancarotta della Enron nel settore energetico ed a poco più di 18 ore dalla polverizzazione delle azioni della Worldcom nelle telecomunicazioni, ieri è stata la volta del gigante delle fotocopiatrici ad essere obbligato ad ammettere di aver «ritoccato» i propri bilanci. È stato un articolo del «Wall Street Journal» a svelare il terribile segreto dell'azienda di base a Stamford, nel Connecticut: ha artificialmente sovrastimato i propri ricavi per circa sei miliardi di dollari, cifra doppia rispetto a quanto la stessa Xerox era stata obbligata ad ammettere in aprile seguito ad un'indagine a suo carico svolta dalla Sec, la Consob di Wall Street. Colpita dalle rivelazioni la Xerox ha cominciato a cadere in picchiata sui mercati finanziari, arrivando a perdere il 26 per cento a Wall Street ed addirittura il 40 a Francoforte. L'unico freno possibile, a metà giornata, era l'ammisione di una «correzione» del quarto generale delle fotocopiatrici «made in Usa» ha diffuso un comunicato in cui affermava che negli ultimi cinque anni la sovrasistema dei ricavi c'era in effetti stata ma solo per 1,9 miliardi di dollari. Nello stesso comunicato la Xerox andava al contrattacco annunciando l'impegno ad un riassetto del bilancio e ad una riduzione del fatturato. A Wall Street l'umore di analisti ed operatori non potrebbe essere peggiore: «Gli investitori cominciano a interrogarsi con maggiore insistenza sull'affidabilità del valore di azioni ed obbligazioni dell'Azienda Americana», commenta Tom Hougaard analista per i bookmakers di City Index. Sebbene il crollo del titolo Xerox sia stato inferiore a quello di Worldcom la prima a temere per l'affidabilità del mercato azionario americano è ormai la stessa Casa Bianca. Il presidente Bush è intervenuto sulla delicata questione durante un discorso pubblico da tempo programmato non lontano da Washington. «Questi episodi sono intollerabili - ha detto Bush mostrandosi assai teso - e nascono da fatti la cui responsabilità è di singoli che devono pagare per il danno che arrecano alla credibilità dell'azienda americana». La proposta sul tavolo dell'Ufficio Ovale è quella del Segretario al Tesoro, Paul O'Neill, in favore della prigione per i manager che occultano i bilanci aziendali. Ma non basta, la Casa Bianca guarda oltre e spinge il Congresso a «stabilire alti standard di affidabilità per le aziende» al fine di non pregiudicare la tenuta delle «scelte fondamentali che garantiscono lo sviluppo e la crescita della nostra economia». Bush si rivolge al Congresso ma deputati e senatori sono divisi: la battaglia è fra due testi di revisione delle norme vigenti e vede i democratici sostenere il varo di regolamenti più rigidi rispetto a quanto la maggioranza repubblicana è disposta ad accettare. Dietro le resistenze del partito del presidente ci sono gli ingenti finanziamenti che grandi aziende - come la Enron - indirizzano tradizionalmente ai repubblicani in occasioni di campagne elettorali come la prossima, per il rinnovo parziale del Congresso in autunno. La turbolenta giornata sui mercati non è finita con segno

negativo a causa dell'ammisione della Xerox - che ha poi recuperato fino a -14 per cento - ed ai dati congiunturali: l'indice dell'Università del Michigan sulla fiducia dei consumatori è sceso meno del previsto, le entrate per il Dipartimento del Commercio sono cresciute dello 0,3 rispetto allo 0,2 di aprile e l'area industriale di Chicago ha registrato il quinto mese consecutivo di espansione. A fine giornata il Dow Jones ha perso lo 0,33% mentre il Nasdaq ha registrato una 0,24%. Le Borse europee hanno chiuso tutte in progresso, spinte anche dal crescente interesse dimostrato dagli investitori, preoccupati dai guai di Wall Street: Londra guadagna 2,55%, Parigi 4,15, Francoforte 2,89, Milano 3,11, Madrid 3,24, Amsterdam 4,92, Stoccolma 2,15 e Zurigo 4,58. Sui mercati valutari l'euro ha mancato per un millesimo la parità col dollaro, toccando quota 0,9988, ovvero il nuovo massimo da circa 28 mesi. Il dollaro ha perso terreno contro la sterlina e lo yen, ma un intervento concertato fra Bce, Fed e Banca del Giappone gli hanno ridato respiro.



Xerox. Un altro shock per la Borsa Usa

La situazione Usa preoccupa gli investitori e crea occasioni per le Borse europee che chiudono tutte con buoni guadagni. Altro massimo dell'euro

## IL DIBATTITO SULL'UNIFICAZIONE FINANZIARIA

## Ora la «Borsa unica europea» non vuole più copiare gli Usa

analisi

Federico Monga

NEANCHE due anni fa, quando l'Unione europea aveva cominciato a pensare all'unificazione dei mercati finanziari prevista per il 2005, l'idea di fondo era: prendiamo il modello americano lo portiamo nel Vecchio Continente e lo applichiamo pari-pari. Come per i serial tv, la «Ruota della Fortuna» e le gomme da masticare. Erano i primi giorni del nuovo millennio, in piena sbornia da new economy. Il Nasdaq aveva appena finito di guadagnare il 130% negli ultimi 12 mesi, l'economia Usa stava crescendo a spron battuto per il decimo anno consecutivo. Il titolo della WorldCom valeva oltre 40 dollari. Fiorivano le start up ed era di gran moda pagare i manager con le «stock options», le opzioni sulle azioni. Pazienza se riducevano il capitale. Tanto la crescita della Borsa sembrava senza fine. Dall'altra parte dell'Atlantico l'organizzazione finanziaria era considerata superata, inefficiente, solida. Bassa concorrenza, troppo Stato nell'economia, grandi e pochi gruppi che controllano poche e grandi società.

capacità telefonica inesistente per aumentare i ricavi, alla MicroStrategy (-99,07%) hanno retrodatato i contratti per raggiungere le stime. «Enron» è diventato sinonimo di cattiva regolamentazione. E nella Vecchia Europa in pochi sembrano disposti, oggi come oggi, a fotocopiare i modelli di vigilanza americani. I «filo-Wall Street» restano convinti che il sistema Usa sia comunque meglio di quello europeo. Una delle argomentazioni più forti è: negli Usa le irregolarità vengono più facilmente alla luce, in Europa il molto più facile nascondere le «magie» contabili.

«Il modello fotocopia oggi è defunto» ammettono Marco Becht, direttore dell'Istituto per la Corporate Governance di Bruxelles e Kevin Stevenson direttore dell'International Accounting Standard Board (Iasb), l'autorità riconosciuta da 72 Stati come la più autorevole in materia di controllo degli standard societari. E infatti il 16 giugno scorso l'Ue ha deciso che entro il 2005 le 5000 aziende europee quotate in Borsa dovranno adottare i parametri internazionali della Iasb. Le differenze tra gli Usa e quindi con l'altra autorità, la Financial Accounting Standards Board (Fasb) sono soprattutto di metodo. La Ias impone il rispetto di grandi principi nella contabilità e nelle informazioni al mercato e alle autorità di vigilanza. Al di là dell'Atlantico invece il sistema è basato su una serie infinita di norme molto dettagliate. «La società Usa le hanno seguite alla lettera - spiega ancora Stevenson - e hanno perso di vista lo spirito della buona condotta». La Ias inoltre prevede norme che è un vaccino anti-Enron: nel bilancio consolidato del gruppo devono rientrare anche i conti delle società di comodo, escluse invece dalla normativa Usa. Una «peccata» che hanno consentito ad Enron di occultare le perdite. La sbadata sembra dunque passata a anche le autorità americane stanno fucendo autocritica. Iasb e Fasb si incontreranno la prossima settimana per trovare un accordo, una convergenza, una via di mezzo che potrebbe andare bene per i vecchi grandi listini e per quelli che nasceranno nel 2005.

Bruxelles studia norme societarie per evitare un «caso Enron»

IL PREMIO NOBEL E PADRE DELLA NUOVA ECONOMIA: CI SONO SOLO NORME DA RISCRIVERE

## Becker: il modello americano non è da buttare

«Non si deve però approfittare delle crisi per rimandare riforme indispensabili»

intervista

Paolo Mastrolilli

New York

PIANO, non buttiamo il bambino insieme all'acqua sporca. Il capitalismo americano ha mostrato i suoi limiti e ha bisogno di riforme. Ma già sento le voci, soprattutto in Europa, che cercano di sfruttare la crisi per rimandare o evitare cambiamenti indispensabili. Il «modello americano», finito sotto accusa dopo gli scandali contabili, è nato a casa di Gary Stanley Becker. Il premio Nobel per l'economia del 1992, anno d'inizio del grande boom, era l'allievo prediletto di Milton Friedman e ha preso il suo posto come leader della scuola di Chicago, dove sono state elaborate le teorie vincenti del secolo scorso.

Adesso, professore, molti dicono che le pratiche contabili europee sono migliori di quelle americane, e nel Vecchio Continente non potrebbero avvenire scandali come quelli della Enron, la WorldCom, e ora la Xerox. Hanno torto? «In realtà scandali simili sono già capitati in Europa, ad esempio con Deutsche Telekom. Fino a ieri si diceva il contrario: le pratiche contabili americane, con l'obbligo di presentare i risultati ogni tre mesi, erano giudicate molto più trasparenti e severe di quelle europee. Forse chi la critica ora ha solo l'interesse ad evitare riforme gravose».

arrivano tutte dalla vostra parte dell'Oceano.

«Per ora sì, e forse continueranno. Ma può essere proprio l'effetto del severo sistema di controllo che abbiamo, tanto nel settore contabile e borsistico, quanto nel media. Qui c'è una grande tradizione di giornalismo investigativo, che ha fatto cadere persino un presidente. E' un pregio della nostra democrazia, ma magari porta alla luce comportamenti sbagliati che in Europa passano inosservati».

All'inizio, però, lei stesso ha detto che il capitalismo americano ha mostrato i suoi limiti e ha bisogno di riforme. Cosa serve, per rimettere la casa in ordine?

«Sul piano contabile, bisogna separare la società di revisione da quelle di consulenza, per evitare l'assurdo del controllatore assunto e pagato dal controllato. Non so se sia il caso di imporre questo mutamento per legge, ma comunque dovrebbe diventare la prassi. Un altro elemento molto importante è chiarire nei conti dell'azienda il valore dei compensi in azioni offerti ai manager. Poi dobbiamo punire severamente chi ha violato la legge».

Ormai in America la qualifica chief executive officer è diventata quasi un insulto. Avete una classe dirigente corrotta, oppure è stata la tentazione delle «stock options» a fare l'uomo ladro? «Io continuo a credere che pagare i manager con le azioni della propria compagnia sia una pratica positiva, perché dà incentivi ad operare bene che non potrebbero mai venire da uno



Gary Becker



Milton Friedman

“Fino a poco tempo fa si diceva che le nostre regole erano le più trasparenti. Le critiche vogliono evitare il cambiamento Operazioni scorrette anche in Europa”

“Continuo ad essere convinto che le stock option siano positive. Deve solo cambiare il modo di contabilizzare il loro valore. Il nostro business non incoraggia la frode”

stipendio fisso. Le stock options, però, hanno dimostrato anche di essere uno stimolo a comportamenti discutibili o illegali da parte dei dirigenti, per gonfiare artificialmente il valore dei titoli e quindi i loro compensi. Esiste una via di mezzo, per conservare i vantaggi della pratica ed evitare i rischi. Le aziende devono contabilizzare con chiarezza queste offerte di azioni e indicare nei bilanci il loro valore presunto, in modo da limitare lo spazio per manovre illegali e allontanare la tentazione».

Gli azionisti, che ora si lamentano delle perdite, non hanno incoraggiato queste pratiche per avidità? «In parte, ma la cultura del business americano non incoraggia la frode. Di sicuro alcuni analisti non hanno fatto bene il proprio lavoro, quando si trattava di investire le aziende prima di consigliare i loro titoli, e alcuni revisori non hanno visto buchi clamorosi che dovevano vedere, come quello di WorldCom. Per loro, se hanno sbagliato in malafede, deve esserci la punizione della legge».

Il «modello americano», insomma, non è ancora in ginocchio?

«C'è stato un eccesso di credito nel passato, e un eccesso di critica ora. In realtà stiamo superando abbastanza bene la recessione, e dopo la crescita sorprendente del primo trimestre dell'anno, c'è stato un incremento decente anche nel secondo. La borsa non è l'economia, e l'economia americana ha ancora le risorse per rilanciarsi e attirare capitali».



IL PRESIDENTE DELLA CONSOB E LA CRISI DEI MERCATI



Il presidente della Consob, Luigi Spaventa

# SPAVENTA

## Più trasparenza e più sanzioni

### intervista

Francesco Manacorda

**P**IÙ informazione, più dati societari alla luce del sole, ma anche più sanzioni per chi viola le regole. Luigi Spaventa, presidente della Consob, vede nel mix fra trasparenza effettiva ed enforcement la ricetta per uscire dalla crisi di fiducia che attanaglia oggi i mercati.

**Professor Spaventa, che cosa accadrà in prospettiva negli Stati Uniti, dopo questa ondata di scandali finanziari?**

«Certamente ci saranno regole più severe e si potrà correre anche il rischio di un eccesso di reazione con un eccesso di regolamentazione. Alla fine di questo processo, comunque, il mondo societario negli Stati Uniti sarà migliore, anche se l'offesa al mito americano è grande».

**In che senso?**  
«L'ipotesi su cui anche la letteratura scientifica si fonda finora era che il sistema di protezione degli investitori adottato negli Stati Uniti fosse il migliore, quello che offriva la massima protezione ai piccoli azionisti. Invece abbiamo visto che non è andata così».

**Che cosa servirà al mercato Usa per uscire dalla crisi di fiducia in cui si trova?**

«Bisognerà migliorare l'informazione e accentuare i sistemi sanzionatori. La sanzione non può essere un residuo, che arriva solo alla fine, quando la società è andata a gambe all'aria e quando non serve più a molto mettere in galera qualcuno. Né si può recuperare molto con le azioni civili, quando sul campo finanziario sono rimasti morti e feriti».

**Prima il caso Enron, adesso quello WorldCom. Quali similitudini e quali differenze?**

«La similitudine consiste nella mancanza dei presidi sulla governance societaria e, ancora una volta, sull'assoluta inefficacia degli amministratori indipendenti e dei revisori. La differenza è tecnicamente notevole: quella di Enron era un'architettura complicata, basata su una serie di entità fuori bilancio, con una contabilità di contratti che non avevano prezzi di mercato. Invece, anche se forse non

ne sappiamo abbastanza, WorldCom rappresenta un caso di più comune anche se straordinariamente grande delinquenza contabile: prendere una voce di costo corrente, trasformarla in un'attività, metterla in conto capitale e pagarci solo gli ammortamenti».

**Questa volta il presidente Bush è intervenuto subito con dichiarazioni forti...**

«Le dichiarazioni stanno a zero. E' ovvio che Bush lo faccia, ma gli effetti sul mercato di quanto è avvenuto sono gravi e duraturi. Passerà qualche tempo prima che ritorni una qualche fiducia per il mercato americano e non bastano certo i proclami del presidente Bush per farla tornare. Qualcuno segnalava che il pubblico tornerà ad acquietarsi quando vedrà un reo pagare per i suoi crimini, ma finora tutte le azioni giudiziarie devono ancora partire. Questo effetto di mancanza di fiducia è davvero molto preoccupante anche perché si rischia di andare da un eccesso di entusiasmo a un eccesso di pessimismo e depressione».

**Ma negli Usa c'è anche chi giudica il sistema sano, sostenendo che alla fine sono poche le grandi società coinvolte.**

«Non mi paiono affatto poche. Basti poi considerare la recente iniziativa del presidente della Sec che ha chiesto agli amministratori delegati delle prime mille società di attestare che i loro bilanci erano a posto negli ultimi tre anni. Un'iniziativa che pone anche qualche problema, perché l'amministratore è certamente responsabile, ma è difficile che possa fare un audit completo dei propri bilanci».

**Dalle vicende americane escono tre grandi sconfitti: la trasparenza dei bilanci, gli analisti e i revisori contabili...**

«Aggiungerei anche il funzionamento dei consigli di amministrazione. Il vanto della Corporate America sono stati i consigli con prevalenza di amministratori "indipendenti" - ad esempio in WorldCom erano la maggioranza - che dovrebbero assicurare l'interesse degli azionisti minori sia in quanto membri dell'audit committee (con funzioni analoghe al nostro collegio sindacale) sia come membri del comitato delle remunerazioni.



### E invece?

«E invece tutta questa vicenda ha rivelato una cosa che non è una grande novità: che questi amministratori indipendenti sono completamente all'interno del sistema e non esercitano alcun controllo esterno. Questo per almeno due ragioni: la prima è che vengono nominati dall'amministratore delegato e vanno ad occupare posti solitamente ben pagati. La seconda è che c'è una serie di incroci tra vari ruoli e varie società per cui la mano di un amministratore

lava quella dell'altro. Insomma, è necessario un ripensamento dei ruoli e delle responsabilità dei consigli di amministrazione».

**Torniamo alla trasparenza dei bilanci...**

«Per quel che riguarda la contabilità lo distinguiamo tra la frode contabile - i casi patologici non sono evitabili in alcun paese al mondo perché, come diceva De Filippo, se' mariuolo è mariuolo - e le imperfezioni di alcuni sistemi contabili come quello americano che vogliono essere

prescrittivi fino in fondo, non offrono principi, e quindi lasciano spazi di facile elusione».

**Revisori e analisti, che ruolo hanno giocato in queste vicende?**

«Nel caso dei revisori, un problema anch'esso enorme, un nodo della questione è che la revisione contabile viene pagata relativamente poco e il vantaggio per le società di revisione è ottenere contratti di consulenza che, ad esempio nel caso di WorldCom, erano pari a tre volte la cifra ottenuta per la revisione. Quindi c'è un problema di compatibilità tra incarichi diversi e forse anche di rotazione: non necessariamente delle società di revisione, ma almeno dei loro partners. Occorre inoltre un periodo di raffreddamento prima che il partner di una società di revisione che sta rivedendo i conti di una società X venga assunto lucrosamente dalla stessa società. Su questo la Sec sta preparando una serie di interventi, penso che avremo novità entro dicembre».

**E come limitare il conflitto d'interesse degli analisti?**

«Le proposte esistenti oggi negli Stati Uniti, che mi sembrano abbastanza buone, sono quelle delle società di gestione di Borsa come il Nyse o il Nasdaq che hanno introdotto regole piuttosto stringenti sia sull'informazione, sia sui compensi - impedendo di parametrare i compensi degli analisti alle commissioni ricevute dalla banca d'investimento da parte della società oggetto dell'analisi - sia sulla qualità degli studi. Sono regole molto dettagliate che in qualche misura arrivano dopo le nostre, anche se adesso vanno più avanti. Un eminente banchiere americano mi spiegava che c'erano analisti ricercati come rockstar perché il loro nome su un rapporto favorevole a una società di per sé era un lancio».

**Insomma, meglio regole esterne che non i muri cinesi nelle banche d'investimento?**

«Più che muri cinesi io li ho chiamati muri giapponesi perché sono di carta. Quando la dimensione degli interessi in gioco è così pesante è molto difficile mantenere questa separazione "muraria" se manca qualche forma di sanzionabilità. Da questo punto di vista sono più efficaci gli interventi

“ Il risultato di quanto accade è che avremo regole più severe. Si rischia anche un eccesso di regolamentazione ma alla fine il mondo societario degli Stati Uniti risulterà migliore rispetto ad oggi ”

“ La similitudine fra i casi Enron e WorldCom sta nella mancanza di presidi societari e, ancora una volta, nella inefficacia degli amministratori indipendenti e dei revisori. La differenza tecnica è comunque notevole ”

“ L'Europa è più indietro dal punto di vista finanziario e quindi finisce per essere meno esposta. Definire una crisi "globale" significa alzare le mani e aspettare che arrivi l'ondata. Dobbiamo rafforzare i presidi ”

“ Le proposte esistenti negli Stati Uniti per limitare il conflitto d'interessi mi sembrano abbastanza buone. Sono regole molto dettagliate che in qualche misura arrivano dopo le nostre, ma che hanno natura più avanzata ”

delle Borsa che hanno come forma di sanzione l'esclusione dal listino».

**Che cosa è mancato negli Stati Uniti? Proprio la prospettiva di sanzioni severe?**

«Più che altro vi erano delle disfunzioni fisiologiche in essere nel sistema che si sono manifestate appena è finito lo stato di sovraccitazione dei mercati durato alcuni anni. Queste cose sono potute avvenire - e non si tratta solo di Enron e di WorldCom, ma anche di Xerox, di Global Crossing, di Tyco, di Adelphia e di altri casi, in un clima di bolla speculativa. Quando c'è grasso per tutti nessuno guarda troppo per il sottile, nessuno si preoccupa di come il grasso viene prodotto e di come viene distribuito. Tutti questi nodi vengono al pettine quando la "bonanza" è finita. E poi esistevano incentivi a comportarsi in modo contrario al diritto per cui quegli incentivi erano stati creati».

**In che senso?**  
«Ad esempio tradizionalmente si ritiene che la stock option sia un mezzo per allineare gli interessi dei manager a quegli degli azionisti e in linea di massima questo non è eccezionale. Ma in dinamiche di mercato come quelle che si sono manifestate le stock options diventano innanzitutto delle sovracompenzazioni e poi danno un incentivo ai manager a gonfiare il più possibile il corso delle azioni, quindi a occultare perdite e a far apparire profitti inesistenti proprio perché egli possa realizzare queste stock options».

**Casi come WorldCom possono avvenire anche in Europa?**

«Non so se con una magnitudo come quella che si è registrata. Qui stiamo parlando di 3,8 miliardi di dollari portati da sopra la linea a sotto la linea. Immagino che i nostri revisori contabili o i nostri sindaci avrebbero avuto qualcosa da dire. E poi, se vogliamo, l'Europa è finanziariamente più arretrata e quindi meno esposta a incidenti di questo genere. Un'indicazione interessante di perdita di credibilità del mercato americano è comunque che lo spread dei corporate bonds sui bonds governativi è aumentato più negli Stati Uniti che in Europa. Significa che il mercato sta attribuendo un minor gradimento alle società americane che alle società europee».

**Lei nella sua ultima relazione ha chiesto agli azionisti di minoranza di farsi sentire di più. Negli Usa gli investitori istituzionali non sono certo silenziosi, ma questo non sembra aver evitato gli scandali...**

«Gli azionisti di minoranza non possono farsi sentire ogni giorno della vita societaria, ma in sede assembleare. Quello che importa - ed è un'altra cosa che è completamente mancata nelle vicende americane - è un'adeguata informazione corrente delle vicende societarie. Vi sono stati grandi difetti su quello che gli americani chiamano "management discussion and analysis" perché l'informazione contabile non è da sola un'informazione sufficiente. C'è una bella espressione secondo cui gli azionisti di minoranza dovrebbero poter vedere la società "attraverso gli occhi del management". Questo significa fare dei passi avanti non facili su quello che sono tutte le transazioni con entità fuori bilancio, con parti correlate - cioè che potrebbero essere in conflitto d'interessi con gli azionisti - spiegare come e perché si attribuisce una certa valutazione a negoziazioni che non hanno un valore di mercato e che cosa succede alle ipotesi su cui si basano quelle valutazioni non funzionano. Ma c'è molto da fare perché inventiva contabile e finanziaria corrono più di qualsiasi regola dettata».

**Gli organismi di vigilanza sono riuniti a livello internazionale nello Iosco. Che cosa stanno facendo per evitare rischi di nuove truffe contabili e nuove crisi di fiducia sui mercati?**

«Lo Iosco ha creato una task force sui problemi dell'informazione e dell'auditing alla quale io partecipo come copresidente. A livello europeo è stato varato un regolamento sui principi contabili per cui tutte le società dovranno usare gli "International accounting standards". Ma come sempre avviene quando non si è raggiunto un punto di crisi si sta riflettendo su cos'altro fare, come credo sia opportuno rifletta anche l'Italia».

**Ma ha un senso occuparsi di regole più forti in Europa di fronte a una crisi così globale come quella dei mercati?**

«Guardi, definire una crisi "globale" significa solo alzare le mani e aspettare che arrivi l'ondata. Cerchiamo invece pazientemente di lavorare per aumentare e rendere più solidi i presidi. Certamente si possono rafforzare numerose previsioni del Testo unico della finanza».

**Quali in particolare?**

«Ad esempio tenga presente, ma solo a titolo esemplificativo, che nel Testo Unico della finanza gli analisti non esistono. Oppure sull'informatica: la Consob ha introdotto una norma regolamentare che impone la dichiarazione delle transazioni con parti correlate, cioè fatte in conflitto d'interessi, entro quindici giorni. E ancora si dovrà forse rimediare la disciplina sulla società di revisione e anche la sanzionabilità perché l'apparato sanzionatorio del Tuf è molto debole. Il legislatore ha scelto di orientarsi sulla responsabilità individuale, piuttosto che su quella delle società e le sanzioni sono state abbastanza modeste».

## MicroMega 3/02

Almanacco di letteratura

### Il giallo e l'impegno

Dodici straordinari racconti di

Andrea Camilleri, Carlo Lucarelli  
Giampiero Rigosi, Sandrone Dazieri  
Nicoletta Vallorani, Piero Colaprico  
Davide Pinardi, Niccolò Ammaniti  
Barbara Garlaschelli, Lidia Ravera  
Marcello Fois, Antonio Tabucchi



LE E-MAIL DEL CONSULENTE DI MARONI AL CENTRO DELLA POLEMICA

AL PRESIDENTE DELLA CAMERA CASINI

Domenica 15 luglio 2001  
Devo chiederti aiuto per la mia sicurezza personale. Poiché sono l'estensore tecnico del «Patto per il lavoro di Milano», la Digos di varie città mi ha preso in consegna contro il rischio di possibili attacchi terroristici. Il timore è che si ripeta con me un caso D'Antona. Ti lascio immaginare come possa vivere tranquillo la mia famiglia. Sono molto preoccupato perché i miei avversari (Cofferati in primo luogo) criminalizzano la mia figura.

AL MINISTRO MARONI

Bologna, 23 settembre 2001  
Caro Ministro,  
desidero informarla che oggi ho ricevuto un'altra telefonata minatoria da un anonimo che asseriva perfino di essere a conoscenza dei miei viaggi a Roma senza protezione alcuna...

AL SOTTOSEGRETARIO SACCONI

Lunedì 2 luglio 2001  
Caro Maurizio, mia moglie è, come me, allarmatissima e sarà difficile riprendere collaborazioni al Ministero senza adeguata scorta. La mia richiesta è precisa: trasformazione del servizio da tutela (una buffonata) in scorta vera e propria.

PUBBLICATE SU UNA RIVISTA NO GLOBAL: ARRIVEREBBERO DALL'ENTOURAGE DELL'ECONOMISTA

# Biagi, le lettere del professore riaprono il caso

## La procura di Bologna: in quelle che abbiamo noi non ci sono le accuse a Cofferati

Fabio Poletti

inviato a BOLOGNA

Implorava lo Stato di non essere abbandonato. Accusava Sergio Cofferati di essere un «nemico». Sentiva di essere in pericolo Marco Biagi, il consulente del ministro del Welfare Roberto Maroni, ammazzato a Bologna a colpi di pistola dalle Brigate Rosse il 19 marzo scorso. Lo sentiva il suo scrivano. Al ministro Maroni, al sottosegretario Sacconi, al Prefetto di Bologna, al presidente della Camera Casini, al direttore di Confindustria Parisi e anche ad un'amica. Sei lettere via e-mail, alcune inedite per la stessa Procura che indaga sull'omicidio del giuslavorista, che qualcuno molto vicino a Marco Biagi ha voluto che uscissero.

Le lettere, una «depurata» delle accuse a Cofferati, vengono lasciate venti giorni fa nella casella della posta di «Zeroincondotta», una rivista dell'area no-global di Bologna. «Mi era stato annunciato l'arrivo di questo floppy disk, ho deciso di pubblicare le lettere tranne quella all'amica perché troppo personale», racconta il direttore del quindicinale Valerio Montevanti che è anche consigliere comunale di Rifondazione comunista. «Non dirò mai chi me le ha date, ma si tratta di una

persona molto vicina a Biagi», aggiunge il consigliere, che vuole tutelare la sua fonte. Dice solo che la pubblicazione è stata concordata con i familiari del professore ucciso: «Li ho contattati attraverso un legale, martedì scorso mi hanno dato il nulla osta».

Le cinque lettere finiscono anche a «Repubblica», al giornale che lo stesso consigliere. Il quotidiano fa le verifiche e poi le pubblica. Anche quella a Parisi con la doppia versione. La prima, arrivata al direttore generale di Confindustria il 2 luglio dell'anno scorso, dove Biagi scrive: «Non vorrei che le minacce di Cofferati (riferimenti da persona assolutamente attendibile) mi mettono in qualche difficoltà». Una frase che «Zeroincondotta» non pubblica: «Nel floppy disk non c'era, è stata tolta da chi me l'ha dato. Non voleva che la cosa venisse strumentalizzata. Non voleva che si parlasse di Cofferati e non delle responsabilità di chi ha tolto la scorta a Marco Biagi, malgrado ricevesse continue minacce».

Una «censura» intenzionale, sembra di capire. Una «censura» operata da un amico, forse da uno dei più stretti collaboratori di Biagi all'università di Modena, scandalizzato per la fine delle inchieste sulla mancata tutela a

Biagi, una aperta dal ministro dell'Interno Scajola, l'altra frutto di varie interrogazioni parlamentari, chiuse senza colpevoli, senza responsabili. Una «censura» che a posteriori sembrano condividere i familiari del collaboratore di Maroni, che attraverso un legale bolognese dicono solo: «Ribadiamo la nostra ferma volontà di rimanere estranei a polemiche politiche, dai contenuti oscuri, che con il loro clamore rischiano di offuscare una tragica vicenda».

Anche la procura di Bologna non sapeva nulla dell'esistenza di queste sei lettere. Enrico Di Nicola, procuratore capo, lo spiega così: «Ai nostri atti ne risultano solo tre, a Maroni, al Prefetto e a Casini. Ma non si fa alcun riferimento a Cofferati». Non mette in dubbio l'originalità dei messaggi. Semplicemente racconta quello che ha in mano, le lettere consegnate dal Prefetto di Bologna. E chissà quante altre ce ne sono, visto che solo il 20 giugno Stefano Parisi della Confindustria, interrogato dai magistrati, non ha fatto cenno alla lettera che gli era arrivata. Quella dove si parla di Cofferati. E un investigatore, un ufficiale dei carabinieri che da mesi indaga sull'omicidio del giuslavorista, invita alla prudenza: «Noi ci occupiamo solo di fatti

penali, non ci interessano le valutazioni politiche. Le lasciamo ad altri».

Non c'è niente negli atti della procura di Bologna su Sergio Cofferati. Non c'è niente di niente, se non qualche sommario identikit degli assassini visti anche dal figlio di Marco Biagi e tre lettere via e-mail, più il floppy sequestrato ieri. In procura ammettono che non sono state nemmeno completate le analisi sugli hard disk dei computer di Biagi. Quelli che potrebbero rivelare altre lettere, magari diverse e più minacciose delle sei che si conoscono oggi, dove il docente universitario di Modena raccontava ad amici e collaboratori il timore che per me si ripeta un altro caso D'Antona».

Non sono state fatte nemmeno le analisi sul provider dove il professore, usando la casella elettronica dell'università di Modena dove insegnava Diritto del lavoro, ha lasciato le tracce del suo grido di aiuto mai raccolto. Un lavoro semplice, per i tecnici che devono seguire il filo elettronico lasciato nella rete dell'indirizzo «bingi@unimod.it». Un lavoro mai fatto in tre mesi, che ha convinto uno dei collaboratori più stretti di Marco Biagi a rendere pubblico il testo del collaboratore di Maroni.



Marco Biagi, assassinato dalle Br nel marzo del 2002. La pubblicazione delle sue e-mail risolve il caso

L'ULIVO DIFENDE IL «CINESE», TONI DIVERSI NEL CENTRODESTRA

# «Non criminalizzare il leader della Cgil»

Gianfranco Fini cerca di disinnescare la polemica Scajola: serve l'unità delle istituzioni, basta veleni

### reazioni

Antonella Rampino

ROMA

COFFERATI ha la grave responsabilità di alimentare un aspro quanto ingiustificato scontro sociale per ragioni politiche. Tutto questo però non deve autorizzare nessuno a criminalizzarlo. A Gianfranco Fini, vicepresidente e presidente di Alleanza nazionale, non è sfuggito che il caso delle nuove lettere nella quali il professor Marco Biagi chiedeva protezione a Maroni, Casini, Sacconi e Parisi è prontamente diventato il caso Cofferati. Perché in due di quelle missive spedite per posta elettronica e rese pubbliche solo venerdì c'è un riferimento al segretario della Cgil, finora non noto e che corrisponde alle versioni attualmente in mano alla magistratura. E perché quel riferimento fa deflagrare la polemica politica non solo tra maggioranza e opposizione, ma anche all'interno della stessa coalizione di governo. Il ministro Scajola auspica: «Occorre grande unità, direi istituzionale, di tutte le forze politiche. Tutto il resto mi sembra polverone, veleno». Il portavoce di Forza Italia Bondi dichiara a caldo che «quelle lettere non sono documenti impressionanti; Cofferati non deve sottrarsi a un serio e inevitabile esame di coscienza». Poche ore dopo, è Roberto Antonione a velarle come un regolamento di conti interno alla sinistra. In serata, Bossi dirà di non saperne niente: «Sono cose da comunisti».

C'è n'è quanto basta per infiammare la temperatura dei rapporti politici, già tesi per via dell'unità sindacale rotta sulle trattative col governo in tema di lavoro, e proprio a pochi giorni da un incontro decisivo sull'articolo 18, contro il quale la Cgil ha già convocato nuovi scioperi. Dunque, a rincalzare il messaggio di Fini, ribadendolo più volte, arrivano le parole di Ignazio La Russa, e quelle del ministro dell'Agricoltura Gianni Alemanno, il quale dice addirittura che «governo e Cgil devono lottare insieme per battere il terrorismo». Anche il centrista Rocco Buttiglione invita a toni più pacati, perfino il capogruppo leghista Alessandro Cernaia che «non conviene a nessuno alzare il tono dello scontro». Più forte ancora il richiamo di due destinatari degli appelli: il professor Biagi. «Non è giusto far uscire alcune tra le molte e-mail che Marco scriveva, sono estrapolate da un ben più ampia corrispondenza», dice il sottosegretario al Lavoro Maurizio Sacconi. E Stefano Parisi, direttore generale di Confindustria: «E' grave strumentalizzare per fini politici quelle poche righe».

Ma per tutta la giornata, tutta l'opposizione esprime la propria indignazione e solidarietà a Cofferati: telefonate personali di Violante, Fassino, chiama anche D'Alema da New York. La Quercia che solo all'inizio di settimana si era divisa e aveva respinto una mozione di solidarietà a Cofferati sull'articolo 18, adesso la sostiene compatta. Come pure fa la Margherita, ed è il competitor numero uno di Cofferati a farlo: Francesco Rutelli, che sull'articolo 18 ha ben altra posizione rispetto a quella del Cinise, valuta come assurdo e inaccettabile che si getti fango su un leader del mondo del lavoro come Sergio Cofferati, specie da una vicenda come questa, nella quale se c'è un lato oscuro è quello della mancata protezione a Marco Biagi, nonostante le sue angosciate sollecitazioni.



Il vicepremier Gianfranco Fini

L'opposizione reagisce punta sul vivo, perché è in atto il tentativo di criminalizzare Cofferati, per dirla con Pecorello Scario dei Verdi, e «chi strumentalizza il terrorismo cammina su ghiaccio sottile», per dirla col segretario bolognese Giovanni Mario Zani. L'Ulivo ha chiesto che il governo vada in Parlamento per rispondere a un'interpellanza urgente sulle responsabilità politiche della mancata scorta al professor Biagi. Il governo ha ripetutamente negato al Parlamento non solo un'indagine conoscitiva, ma anche la richiesta sulla scorta a Marco Biagi stessa. Il prefetto Sorge al termine dell'indagine istruttoria ha disposto dal ministro dell'Interno: «Dai senatori diessino Walter Vitali

IL SEGRETARIO DS: «DA QUEI TESTI EMERGE UN UOMO CHE SI SENTIVA BRACCATO»

# «La democrazia è esposta di nuovo a torbidi giochi»

Fassino: aberrante cercare di demonizzare il sindacato, il vero interrogativo è perché Biagi non sia stato protetto

### intervista

Mario Calabresi

ROMA

La lettura di quei testi trasmette un sentimento di angoscia e di spavento, emerge lo stato d'animo di un uomo che si sentiva braccato e chiedeva protezione. Il segretario del Ds Piero Fassino coglie prima di tutto questo aspetto nelle e-mail di Marco Biagi e torna a chiedere: «Perché non venne garantita la sua incolumità?», respingendo il tentativo di coinvolgere la Cgil e Cofferati nell'assassinio di Biagi.

Che valutazione dà delle lettere di Biagi?

«Si tratta di un episodio grave e sconcertante, che da ora in ora si carica di aspetti sempre più torbidi e oscuri. Ci sono interrogativi inquietanti: quelle lettere come sono uscite? Sono tutte autentiche oppure no? Le autorità a cui Biagi si era rivolto segnalavano a chi di dovere le preoccupazioni contenute in queste e-mail? E poi, perché le autorità competenti, prefetti e questori, non presero le misure necessarie per garantire l'incolumità di Biagi? Tutto questo va chiarito. E poi, chi ha inserito il nome di Cofferati in quelle lettere, visto che la Procura di Bologna esclude che nella documentazione di cui dispone ci sia qualsiasi riferimento al segretario della Cgil? E ancora, chi sarebbe la misteriosa «persona affidabile» che avrebbe detto a Biagi che Cofferati lo «minacciava»? Mi pare si configuri una provocazione, non trovo un'altra parola».

Onorevole Fassino, una provocazione di chi?

«Mi colpisce la sequenza temporale di questa vicenda: nel giro di poche settimane abbiamo le dichiarazioni di Maroni che alludono a minacce che avrebbe ricevuto, le parole di Alemanno che

vanno nella stessa direzione, poi Scajola che «voca nuovamente il rapporto tra lotte sindacali e terrorismo, infine escono queste lettere. Non si sfugge all'impressione che si sia voluto nuovamente accreditare l'idea di una connessione tra le lotte sindacali e il terrorismo. E' una tesi aberrante. Chiunque conosca un po' di storia del movimento sindacale sa che il sindacato nella lotta al terrorismo ha fatto la sua parte fino in fondo. E tutto questo è tanto più grave perché si colloca in un momento particolarmente delicato delle relazioni fra la parti sociali e tra il sindacato e il governo».

Quindi qual è la sua lettura?

«Non si sfugge all'impressione che si stia cercando in ogni modo di giocare pesantemente la carta del terrorismo per condizionare la Cgil, criminalizzare la sua intransigenza e colpire l'immagine del consenso di Cofferati. Tutto questo è francamente inaccettabile ed è di estrema pericolosità: la democrazia italiana è esposta nuovamente a torbidi giochi».

Lei parla di provocazione e

«Bisogna domandarsi se non ci sia complicità tra l'eversione e quei settori dello Stato che non lo tutelarono»

«Prima le dichiarazioni di Maroni, poi le lettere: si vuole accreditare la tesi del legame fra lotte sociali e terrorismo?»



Il segretario del Ds Piero Fassino

di una sequenza temporale sospetta ma le lettere sono state pubblicate da una rivista di area no global e da «Repubblica»...

«Non mi metto a fare della dietrologia, né si può adesso scaricare la responsabilità sui giornali che hanno pubblicato le lettere di Biagi. Però bisogna chiedersi: chi gliel'ha fatto arrivare? Chi era in possesso di queste e-mail? Perché le ha fatte uscire? Con quale intento? Ma poi torno alla sostanza, le lettere sono vere, e alcune lo sono sicuramente, emerge un Marco Biagi impaurito e spaventato per sé e per la sua famiglia, che chiedeva protezione. Il problema allora non è davvero la connessione tra terrorismo e movimento sindacale, che ripeto non c'è, ma semmai bisogna interrogarsi se non c'è stata una complicità tra terrorismo e settori dello Stato che avrebbero dovuto tutelare Biagi e non l'hanno fatto».

Il coordinatore di Forza Italia Antonione parla di resa dei conti interna alla sinistra.

«Trovo queste parole miserevoli e indegne di Antonione. Lo conoscevo come una persona responsabile e seria, ma queste parole

sono miserevoli, spero che se ne sia già pentito».

Da An invece, a partire da Fini, è venuto un invito a non criminalizzare il sindacato.

«Mi pare sintomatico che anche nel centrodestra ci siano uomini politici che pur lontanissimi dalla sinistra e dalla Cgil si rondano conto che se si continua su una strada di criminalizzazione e di provocazione il rischio è soltanto un imbarbarimento della politica con conseguenze nefaste per tutti».

Ha sentito Cofferati? «L'ho chiamato per manifestargli tutta la mia solidarietà e per informarlo che avremmo immediatamente chiesto al governo di venire in Parlamento per fare chiarezza su questa vicenda».

Ora cambia qualcosa nel dibattito sull'articolo 18?

«Bisogna assolutamente separare i due temi: il confronto e anche il conflitto sindacale sull'articolo 18 rientrano in una normale dialettica da paese democratico. Il terrorismo è cosa del tutto diversa. La provocazione sta proprio nel cercare di stabilire una connessione che non c'è: sono questioni che vanno tenute assolutamente separate».



LE FINE DEL CONSULENTE DI MARONI AL CENTRO DELLA POLEMICA

## AL PREFETTO DI BOLOGNA

Bologna, 1 settembre 2001. Ieri sera, poco dopo che il personale Digos si era allontanato dalla mia abitazione estiva, una telefonata anonima mi avvertiva aver conosciuto di questo allontanamento. I commenti da sola...

Ho la sensazione, Signor Prefetto, che la mia situazione sia ampiamente sottovalutata. Ne ho parlato anche con il Presidente Casini che ne ha parlato con il Dott. De Gennaro.

## AL DIRETTORE DI CONFINDUSTRIA PARISI

Versione integrale della e-mail

Lunedì 2 luglio 2001

Mia moglie è allarmatissima ed anch'io sono molto preoccupato. ... non vorrei che le minacce di Cofferati (riferimenti da persona assolutamente attendibile) nei miei confronti venissero strumentalizzate da qualche criminale.

Versione integrale pubblicata dal quindicinale «Zero in condotta»

Lunedì 2 luglio 2001

Mia moglie è allarmatissima ed anch'io sono molto preoccupato. ... non vorrei che le minacce nei miei confronti venissero strumentalizzate da qualche criminale.

ATMOSFERA PESANTISSIMA NELLA SEDE DEL SINDACATO DI CORSO ITALIA

## «Denunceremo ai giudici le calunnie del governo»

Cofferati respinge gli attacchi: contro la Cgil c'è un piano che viene da lontano

Roberto Giovannini

ROMA

La tensione si taglia col coltello, nel palazzo della Cgil di Corso d'Italia. Scrittissimo in volto, Sergio Cofferati non nasconde la sua preoccupazione per l'atmosfera carica di veleno che sta impastando i suoi ultimi giorni come segretario generale della Cgil. L'ultima stila, la pubblicazione di alcune e-mail di Marco Biagi. Nel suo stile, Cofferati risponde all'attacco con una controffensiva: legale e politica. La Cgil presenterà un esposto-denuncia alla magistratura per chiedere una piena ricostruzione dei fatti. Intanto, Cofferati ed Epifani ribadiscono che il loro corso è una operazione politica che ha lo scopo di far dimenticare che al povero professor Biagi venne inespugnabilmente sottratta la scorta nel momento in cui era più necessaria. E mira a criminalizzare la Cgil che si sottrae all'accordo col governo.

I più preoccupati sono i collaboratori di Cofferati, che l'8 luglio lascerà la carica di numero uno della Cgil. Come sempre su questi problemi di «sicurezza» c'è il massimo riserbo, ma si raccolgono di minacce e avvertimenti che in questi giorni si stanno moltiplicando nei confronti del segretario: messaggi indiretti e non, inviti a tenere la guardia alta e a stare attenti, «perché di qui all'8 luglio potrebbe succedere di tutto». Un clima pesantissimo, che si sovrappone e si intreccia al braccio di ferro politico che il sindacato di Corso d'Italia sta ingaggiando con il governo, Confindustria e Cisl-Uil sulle questioni del mercato del lavoro. E non manca chi - a mezza bocca - riflette sul «timing» del rinfocolarsi delle polemiche e delle accuse, rilanciate proprio quando la confederazione va all'assalto a sum di scioperi e referendum dal «patto» che le altre parti sociali si accingono a siglare. E mentre il suo leader si accinge a un futuro impegno politico che può creare problemi a molti.

«Abbiamo deciso di presentare un esposto-denuncia alla Procura della Repubblica - spiega Cofferati - nel quale riferiremo i fatti, gli atti violenti del terrorismo contro di noi e da ultimo anche l'uccisione di Marco Biagi. Denunceremo le falsità e le calunnie di esponenti di governo o di semplici commentatori e chiederemo l'accertamento della verità a qualsiasi livello di chi opera anche in istituzioni. Sarà il senatore Da - avvocato Guido Calvi a coordinare il pool di legali. Ancora, il sindacalista pone una raffica di interrogativi sugli ultimi disguidati eventi. Interrogativi cui Cofferati offre una risposta politica: «Il problema non sono io - afferma - ma è la Cgil. Qualcuno ha deciso di additare la Cgil e il suo segretario generale come

«Vogliono coprire le loro responsabilità sulla scorta revocata e trasformare lo scontro sociale in una cosa diversa»

un'organizzazione e una persona capace di istigare a forme di violenza. La responsabilità politica è chiara e attiene a comportamenti di alcuni membri del governo che hanno a più riprese cercato di accreditare l'idea che il conflitto sociale era le condizioni per la violenza, e che chi dissente dalle loro tesi ne sia oggettivamente responsabile».

Il leader Cgil si chiede - e chiede risposte - su numerosi aspetti misteriosi delle e-mail rese note da «Repubblica». Sono lettere autentiche? Perché vengono diffuse solo ora, a ridosso della nuova accusa lanciata alla Cgil

«Fin dal luglio 2001 qualcuno spaventò Marco Biagi con parole da me mai pronunciate e mai immaginate»

dal ministro del Welfare Maroni? Perché la procura bolognese non ne disponeva, o ne aveva solo alcune? Perché una - quella spedita al direttore generale di Confindustria Stefano Parisi - in una versione non contiene riferimenti alla Cgil, e in un'altra sì? E soprattutto: per quale ragione il professor Biagi non disponeva di una scorta, nonostante le reiterate e accurate richieste a personalità autorevoli? Chi era «la persona assolutamente attendibile» che prima del 2 luglio 2001 aveva riferito a Biagi di «minacce» formulate da Cofferati nei confronti dello studioso modenese?

Le scorte: per il leader Cgil, è sconcertante che l'ultima protezione sia stata tolta a Biagi il 3 ottobre, in concomitanza con la presentazione del Libro Bianco al ministero del Lavoro, un «fatto gravissimo derubricato» non occultato senza che i responsabili ne abbiano risposto. Ma la vera questione - che per Cofferati dimostra chiaramente l'esistenza di un ben preciso progetto, politico e non, ostile alla Cgil, «che viene da lontano» - è che «fin dal luglio 2001, quando il governo si era appena insediato», «qualcuno si era premurato di spaventare Biagi, attribuendo al segretario della Cgil parole mai pronunciate, né mai immaginate». Insomma, ben prima che il «Libro Bianco» o la delega sul lavoro vedessero la luce, molto prima che si avviassero le trattative sul conflitto sociale sull'art. 18, «c'era chi per tempo si è preoccupato di creare grandi timori al professor Biagi». Il disegno per Cofferati è evidente: «A questa organizzazione vengono attribuite responsabilità che trasformano in "altro" il conflitto sociale».



Il segretario generale della Cgil, Sergio Cofferati

CENSURE, MANIPOLAZIONI, FONTI SOSPETTE: TUTTE LE INCONGRUENZE

## Rispunta l'«omissis» nel giallo del carteggio

Chi è il mittente? Perché la Procura ha «un'altra versione»? Chi è la persona «attendibile» che riferì a Biagi le accuse del «Cinese»?

## retrospectiva

Guido Ruspato

ROMA

CHE storia è questa? Di un apprendista stregone che pensava di voler fare giustizia? Di una semplice «fonte bolognese», secondo la versione del direttore di «Zero in condotta» - il quindicinale del No global bolognese - che voleva far tornare sul banco degli imputati i responsabili della mancata scorta al professor Marco Biagi? E, dunque, di un amico, di un collaboratore del pool di giuristi che si occupa della vicenda per conto della Cgil, questa fonte «deve essere un luogo istituzionale - uffici giudiziari, uffici di polizia - che le ha avute, le ha raccolte e poi, violando i suoi doveri, le ha consegnate alla stampa per farle pubblicare». La Procura di Bologna, invece, ha fatto sapere di essere in possesso soltanto delle lettere inviate al ministro del Welfare

Casini al ministro del Welfare Maroni. In quelle lettere, Biagi chiedeva quella adeguata tutela scorta che gli stavano revocando, perché si sentiva nel mirino, e ipotizzava, in alcune di quelle missive, di essere bersaglio delle Br e della criminalizzazione di Cofferati.

Il primo interrogativo è, dunque, la fonte, colui che ha consegnato materialmente il dischetto con le sei lettere di Biagi (una, quella personale scritta o una omica, il direttore della rivista Monteventi non l'ha voluta rendere pubblica) al quindicinale del No Global bolognese. Per l'avvocato Guido Calvi, senatore di professione e coordinatore del pool di giuristi che si occupa della vicenda per conto della Cgil, questa fonte «deve essere un luogo istituzionale - uffici giudiziari, uffici di polizia - che le ha avute, le ha raccolte e poi, violando i suoi doveri, le ha consegnate alla stampa per farle pubblicare». La Procura di Bologna, invece, ha fatto sapere di essere in possesso soltanto delle lettere inviate al ministro del Welfare

Maroni. In quelle lettere, Biagi chiedeva quella adeguata tutela scorta che gli stavano revocando, perché si sentiva nel mirino, e ipotizzava, in alcune di quelle missive, di essere bersaglio delle Br e della criminalizzazione di Cofferati.

Il secondo interrogativo è collegato al primo. Perché il direttore generale della Confindustria, Stefano Parisi, il sottosegretario al Welfare, Maurizio Sacconi e lo stesso presidente della Camera - se è vero che la lettera in possesso della Procura è diversa da quella pubblicata da «Repubblica» - non hanno consegnato ai magistrati quelle lettere?

Perché i contenuti delle lettere sono stati manipolati, manomessi, censurati? Soltanto perché non si voleva, sempre secondo la giustificazione di Monteventi, trascinare nelle polemiche Sergio Cofferati? Quella inviata al direttore di Con-

findustria, Stefano Parisi, è pubblicata ieri, da questo punto di vista è davvero inquietante. Biagi la spedì il 2 luglio del 2001 (l'8 giugno, il Comitato provinciale di Roma aveva revocato la tutela al professore di Bologna) e invita l'amico a intervenire per riottenere la protezione. In un passaggio, la lettera fatta giungere a «Zero in condotta» risulta manomessa, come ha confermato Parisi rendendo noto il testo integrale della missiva. Il punto in questione è questo: «Voglio continuare a fare la cosa che ci piace» - scrive Biagi - «ma non vorrei che le minacce di Cofferati (riferimenti da persona assolutamente attendibile) nei miei confronti venissero strumentalizzate da qualche criminale».

Perché è stato censurato il riferimento a Cofferati? E, soprattutto, chi è la «persona assolutamente attendibile» che insinua in Biagi il convincimento che il segretario della Cgil lo minacci? Si chiede il parlamentare di sinistra Giuseppe Caldarola, componente del Comita-

to parlamentare di controllo sui Servizi: «Perché il direttore di Confindustria non ha chiamato Cofferati, che lui conosce bene, anche come uomo? Viceversa, se ha ritenuto le minacce fondate perché non si è rivolto al magistrato? Perché, sentito in Procura non più di venti giorni fa, non ha ritenuto di doverne parlare ai magistrati?»

Chi è questa persona che accusa Cofferati di minacciare il giurista? Attenzione alle date. La lettera è del 2 luglio del 2001, la trattativa sull'articolo 18 non è all'orizzonte. Fino ad allora, Sergio Cofferati pubblicamente non aveva mai criticato Marco Biagi, il quale addirittura il 21 novembre partecipa a un seminario della Cgil sul Libro Bianco; d'occasione per un confronto - esordì il professore - «è troppo interessante e divertente». Il segretario della Cgil polemizza indirettamente con Biagi solo nel febbraio scorso, al convegno di Torino dell'Unione industriali. La fonte di Biagi da chi avrebbe appreso delle minacce di Cofferati?

Nella lettera inviata al prefetto di Bologna, l'1 settembre scorso, Biagi riferisce che dopo la sua sollecitazione, il presidente della Camera, Casini, aveva parlato con il Capo della Polizia, Gianni De Gennaro. Effettivamente Casini incontrò De Gennaro, tra il 22 e il 23 luglio, dopo il C8 di Genova, e in quell'occasione gli segnalò le lamenti del suo amico. Il Capo della Polizia verificò che Biagi non era più protetto a Roma mentre continuava ad avere la tutela a Bologna, Milano e Modena. Il ministro dell'Interno, Claudio Scajola, ha sempre sostenuto di non sapere nulla della revoca delle scorte a Biagi. La sua inchiesta interna, successiva all'omicidio della Br, sulla mancata scorta al professore di Bologna, ha accertato solo un'evidente distanza nel circuito valutativo centrale e periferico. L'ultimo interrogativo, dunque, è: il Capo della Polizia informò il ministro dell'Interno con Casini e dei rischi che correva il professore Biagi?

DA POTERE OPERAIO AL SOCIAL FORUM: CHI È IL POLITICO-GIORNALISTA CHE HA RIVELATO LE LETTERE

## Lo strano caso del signor Monteventi

Il direttore: la nostra fonte è attendibile, è un amico di Biagi

## personaggio

Jacopo Iacoboni

DI CIAMO che il dischetto che l'ha dato uno che sicuramente è amico di Biagi, ed è rimasto male per la storia della scorta negata.

«Zero in condotta», la rivista d'area no global bolognese che ha pubblicato le lettere del professore ammazzato dalla Br e aperto un nuovo caso politico-giudiziario, è fatta da un pugno di giornalisti che si dicono indipendenti: saranno naïf quanto si vuole, oltre che abbottonati sulle fonti come si conviene: ma basta sentir-

li separatamente per farsi un'idea più chiara delle intenzioni che nutrono come delle ambiguità che coltivano. Il direttore, Valerio Monteventi, dice che voleva riprendere il caso sulla scorta non concessa all'economista e sostiene di essere «allibito per l'effetto di questa vicenda. Siete stati usati? Impossibile, chi ci ha fatto avere il dischetto è persona attendibile». Rudi Ghedini, che lavora con lui, ammette che si «potremmo anche essere stati strumentalizzati da qualcuno, almeno a giudicare dal linguaggio di Cofferati che certamente noi non volevamo». Riccardo Lideo giura che «chi ci ha consegnato quelle lettere era qualcuno che ha voluto bene a

Biagi, e ha sofferto perché nessuno ancora paga per la responsabilità di averlo lasciato senza scorta». Possibile che persone così, abituate a fare politica (nell'area antagonista) ma non in quella estrema, cioè nei dintorni di Rifondazione, non nell'anarchismo o nell'autonomia, volessero puntare il dito contro le inadempienze del governo e hanno finito per bestemmare Cofferati, di cui tra l'altro si professano amici? Si assicurano loro, non pensavano di scatenare questo caso. «Volevamo fare una denuncia, ed era quello che voleva la nostra fonte. Non è che avete agito per conto di? Risposta, una rima.

A Bologna l'aperitivo delle otto

di sera è stato tutto un darsi di gomito per sottolineare che la fonte si, «saranno anche compagni, ma almeno compagni un po' ingenui». E contraddittori, anche. Prendete il direttore di «Zero in condotta», rivista tenuta in vita anche dalla Cgil locale: di peculiarità ne esibisce un bel po'. Consigliere comunale di Rifondazione, ma indipendente. Referente del Bologna Social forum, però qualcuno lamenta che vuole mettere il cappello sul movimento no global. Organizzatore dei servizi d'ordine al corteo, magari per via della stazza, eppure c'è chi dice che faccia parte di un'ala «troppo dialogante» dell'autonomia, quella che discute con la polizia per la gestione delle manifestazioni.

Raccontano che il partito da Potere operaio se ora parla nei poliziotti per assicurare lo svolgimento pacifico delle proteste; che ha fatto per undici anni l'operaio alla Ducati Moto e per venti-

cinque il «pilone» in una squadra di rugby; che è stato, indifferentemente, preparatore atletico e ghost writer; che dal '93 fa il consigliere comunale ma ha calcolato altre scene, prima di quelle mediatiche: addirittura, astronauta in una fiction su Canale 5. In politica? Dialoga con il sindaco Guazzaloca come con la polizia, non proprio amiatissima dal no global. Quante altre facce cela in questo caso del signor Monteventi?

Il suo protagonista frequenta e anima il centro sociale Tpo. Ha un fan club che lo chiama il nostro Valeriano, bello bravo e bono. Sulla rivista scrivono i vecchi «Bifo» Berardi e Bonagà, l'ex della Parretti, accanto al più giovane Matteo Pasquinelli, inventore del portale alternativo «Rekomment». Ha un motto, inciso nel suo curriculum sul sito del Comune, che recita: «Cavarsela comunque». Come se la caverà, stavolta?

Nelle migliori librerie e edicole

# Aspenia

Rivista di Aspen Institute Italia

## L'Europa contro se stessa

Paolo Fresco • Yves Mény  
Giorgio Napolitano • Giorgio La Malfa • Giuseppe Volpato  
Angelo Petrucci • Alberto Alesina • Ignazio Angelini

## Tra terrore e negoziato

Yezli Savigh • Mario Piana  
Keith Marsden • Philip Robins

## Perché ha ancora senso il G8

Giuliano Amato

Per informazioni e abbonamenti  
Servizio Clienti Aspenia  
Tel. 02 58 24 5440







FEDERALISMO E UNITÀ NAZIONALE

Casini: la questione meridionale non è un reperto archeologico

Un forte richiamo al federalismo solidale («Il Mezzogiorno non può essere mortificato dal nuovo assetto istituzionale») ha caratterizzato l'intervento del presidente della Camera Pierferdinando Casini all'Assemblea Regionale Siciliana. «La questione meridionale», ha detto Casini, «non può essere liquidata come reperto archeologico. Occorre una attenzione compensativa e solidale». Casini ha messo in guardia dalle «posizioni di rigetto» che emergono nel mondo dell'economia.



Il presidente della Camera Pierferdinando Casini

I deputati siciliani come gli «azzurri»: non cantano l'Inno di Mameli

I deputati siciliani, come gli azzurri della Nazionale, non cantano l'Inno di Mameli. Ieri mattina, alla seduta solenne per il 55° anniversario del Parlamento regionale, gli onorevoli intervenuti alla cerimonia, trasmessa in diretta Rai, hanno imitato Totti e compagni, tenendo le bocche cucite. Solo sette deputati hanno cantato. Nemmeno la presenza del presidente della Camera, Pierferdinando Casini, ha invogliato i deputati siciliani a imparare a memoria l'Inno di Mameli.



Il Parlamento regionale siciliano

IL CONDUTTORE ANNUNCIA AZIONI LEGALI CONTRO I VERTICI DELL'AZIENDA

# Rai, è guerra aperta tra Baldassarre e Santoro

## Il presidente: fa trasmissioni da Venezuela

Maria Grazia Brazzoni

ROMA  
Da un lato il presidente della Rai, Baldassarre, estrema a tutto campo, ribadisce il suo «no» alla riunione straordinaria Rai cda chiesta dai consiglieri Zanda e Donzelli perché su Biagi e Santoro a suo parere «non esiste un caso» e ripete il suo giudizio sul conduttore di «Sciuscià», la cui trasmissione «fazione sono da Venezuela». Dall'altro Santoro rende nota una lettera ai vertici Rai in cui denuncia la sua discriminazione politica e minaccia una causa in tribunale. Infine gli esponenti della Margherita Pierluigi Castagnetti e Walter Bordon scrivono a Pera e Casini per segnalare loro la delicatezza di quanto sta accadendo nel cda Rai, ovvero l'evidente violazione di una norma regolamentare posta a tutela delle minoranze (allusione appunto al rifiuto di Baldassarre di convocare il cda d'urgenza, come richiesto dai consiglieri di area Ulivo, a cui si era associato Staderini dell'Ulivo).

Dalla Chierchia il responsabile informazione Fabrizio Morri prende Baldassarre in parola. «La sua tesi è che tutti si sono sbagliati e dunque Santoro e Biagi saranno nei palinsesti Rai? Se è così, è una buona notizia. Il presidente si renderà conto che da parte dei Ds non c'è alcun pregiudizio ma solo il desiderio che la Rai non diventi una dipendenza di Palazzo Chigi».

Sarà davvero così? Il presidente della Rai, invero, parlando a un convegno sulla «Rai nel territorio», oltre a rilanciare l'ipotesi avanzata dal ministro delle Comunicazioni Gasparri di una Rai federalista che veda l'ingresso delle Regioni nelle sue strutture societarie e finanziarie, e abbia «fascie di trasmissione» dedicate all'informazione locale, sui conduttori nel mirino rassicura, ma fino a un certo punto. «In un paese dove trasmissioni come le

sue non si fanno, se lo deve mettere in testa», insiste a proposito di Santoro. Auspicando si che continui a lavorare per la Rai, ma «nel rispetto delle regole».

Quali regole? «Il mio avvocato ha detto che l'azienda non può muoversi alcuna censura per essersi mantenuta fedele al mio pubblico, come previsto dall'art. 2 dell'Ordinamento professionale e dell'art. 1 del contratto nazionale dei giornalisti», sostiene burocraticamente Santoro, precisando pure che lo Statuto dei lavoratori vieta ogni discriminazione di natura politica (art. 15), mentre all'art. 13 vieta di sospendere dall'attività lavorativa, come sta avvenendo, il conduttore di «Sciuscià» ha consultato preventivamente un legale e ne sottopone il parere ai vertici dell'azienda, perché possiate confrontarlo con quello degli illustri



Il consiglio d'amministrazione Rai



Il presidente Ciampi tra i ragazzi del carcere minorile

IL PRESIDENTE AI RAGAZZI DEL CARCERE MINORILE DI CASAL DEL MARMO: LA SOCIETÀ E' IN DEBITO CON VOI

## Ciampi: per un errore non si è criminali

Giacomo Galeazzi

ROMA  
Un «fuori programma» ha trasformato la visita ufficiale del Capo dello Stato e del Guardasigilli in un dialogo informale coi giovani del carcere minorile di Casal del Marmo. Katiuscia, una giovane detenuta brasiliana, ha rivolto al presidente della Repubblica e al ministro della Giustizia Castelli un accorato messaggio: «Non siamo piccoli criminali, ma persone che hanno sbagliato». Immediata e commossa la replica di Carlo Azeglio Ciampi: «Siete qui per aver violato qualche regola della convivenza civile, ma so che non siete criminali. Poi il presidente ha ascoltato i ragazzi e a parlarli direttamente e ad esporre i loro problemi. Un faccia a faccia a margine della cerimonia, un confronto sincero tra la massima carica dello Stato e gli ospiti dell'istitu-

to di rieducazione romano, 11 italiani e 31 stranieri, in gran parte provenienti dalla ex Jugoslavia. L'incontro si è concluso con uno scambio di doni, i manufatti dei ragazzi in cambio del cibo italiano in cassette, di alcuni documenti e della serie completa dei film di Verdone, Troisi e Benigni.

«Questo - ha sottolineato Ciampi - è un centro di formazione, più che di espiazione. La vostra è testimonianza che la società cui vi siete contrapposti ha un debito nei vostri confronti. Se le famiglie nelle quali siete nati avessero avuto la serenità che solo il lavoro può offrire, se l'ambiente e la scuola in cui siete cresciuti avessero dato ciò di cui ogni ragazzo ha diritto e bisogno, sono certo che la maggior parte di voi avrebbe evitato gli errori che avete commesso. Un discorso ispirato ai valori di solidarietà e condivisione. «La Co-

stituzione - ha affermato il capo dello Stato - stabilisce che la pena deve tendere a recuperare e ciò deve valere in particolare per i minorenni che hanno commesso reati. La rieducazione del minore deve essere la finalità vera e propria degli istituti per minorenni. Alla «fotografia» della situazione attuale, si affianca l'analisi di ciò che andrebbe mutato. «Bisogna definire modelli di rieducazione e reinserimento per i ragazzi stranieri che, usciti da qui, sono privi di punti di riferimento come la famiglia e la scuola - ha ribadito - vanno migliorate le relazioni internazionali affinché i minori siano maggiormente tutelati. Infine, un auspicio che è anche un impegno personale. «Voi - ha evidenziato Carlo Azeglio Ciampi - dovete essere messi in condizioni di ripudiare l'errore che avete commesso. La libertà e il senso di rispetto verso se stessi e gli altri, si conqui-

stano al proprio interno. Niente è stato compromesso della vostra vita, abbiate fiducia in voi stessi. Continuerò ad occuparmi di voi, è l'augurio che vi fa chi potrebbe essere vostro nonno». Incentrato sul recupero della persona pure l'intervento del ministro Castelli. «Soltanto una politica sociale costruttiva per i minori potrà svolgere un ruolo determinante per la prevenzione del crimine - ha rimarcato il Guardasigilli - la crisi della famiglia ha un peso importante nella devianza minorile e la sua soluzione porta alla creazione di gruppi di minorenni che rappresentino di fatto l'antifamiglia. I giovani hanno bisogno di educazione e di esempi, ma anche di regole. Nel nostro ordinamento sono presenti atteggiamenti da un lato paternalistici, dall'altro di responsabilità precoce. Entrambi rischiano di essere compromettenti per lo sviluppo del minore».

UNA PSEUDO FONDAZIONE INTERESSATA ALLA «VITTORIA» DI BOLZANO

## «Vendete il monumento?», ma è una beffa

Due ragazzi si fingono «mecenati canadesi», i Beni culturali ci cascano

Raffaella Silipo

Chissà se l'ha organizzata Vittorio Sgarbi... Certo, la burla di Bolzano da un altro fianco di colore al sofferto ménage tra il critico d'arte e il suo ex ministro Giuliano Urbani. Uomini diversissimi per indole e stile, lo studioso trattenuto e l'inquieto sottosegretario («Eh eh - amava dire Berlusconi di Urbani - gli abbiamo dato questa croce») che ai Beni Culturali si sono trovati a gestire un difficile matrimonio e hanno da poco siglato un litigioso divorzio. E come in ogni divorzio che si rispetti adesso si litiga sui doni di nozze, supremo simbolo dei rapporti sociali della coppia. Nella fattispecie sul Monumento alla Vittoria di Bolzano e sulla fantomatica offerta di acquisto della Fondazione Wilkinson, incarnazione della polemica rovente sulla possibilità di vendere il patrimonio artistico dello Stato.

Sgarbi: non capiscono l'arte e non sanno con chi hanno a che fare. La replica: l'importante è che non abbiamo venduto

tutelare il patrimonio del paese che non è certamente vendibile, né svedibile. I nostri monumenti sono inalienabili. Anche il monumento alla Vittoria di Bolzano fa parte dei beni indisponibili dello Stato in base a norme della Costituzione, del codice civile e della Legge 490 del '99.

Appena ne viene a conoscenza, Sgarbi si butta sulla vicenda con la consueta foga: «Urbani è stato preso in giro - ghigna -. Non solo non capisce di arte, ma non conosce nemmeno i suoi interlocutori. La Fondazione «Wilkinson III» non esiste. Pura fantasia. Non esistono fondazioni e tantomeno magnati pronti ad acquistare un monumento, di cui mi sono occupato per anni. Provocazione... E al ministro hanno abboccato tutti. Si è

trattato di un atto di terrorismo mediatico. Perfettamente riuscito.

Sgarbi coglie nel segno: i responsabili si fanno vivi in serata con una e-mail dall'indirizzo «wilkinsonIII@canada.com» e titolo «Progetto: Zero Comunicazioni». «Anche questa può essere comunicazione - vi si legge - se due ragazzi poco più che ventenni senza il minimo potere sono riusciti a farvi credere questo, figuratevi cosa è in grado di farci credere chi di potere ne ha a pure molto». Dopo lungo e contorto ragionamento sul potere e le sue inique manifestazioni, i due studenti concludono: «Anche questa e-mail potrebbe venire considerata una montatura».

Urbani non si scompone. «E allora? - manda a dire tramite il suo portavoce -. Che la storia sia vera o sia una burla, la sostanza non cambia. Era importante e doveroso sottolineare la sostanza, ossia che non vendiamo monumenti a nessuno. La forma non conta. Di forma parla anche Sgarbi, ringalluzzito da un lungo colloquio pacificatore con Berlusconi: «Fra noi non c'è nessuna rottura politica ma solo un problema formale - sintetizza -. Berlusconi, che è magnanimo, è stato costretto a scegliere di difendere il più debole, cioè Urbani: tanto lo so, io che la cavo sempre».

**CITTÀ DI COLLEGNO**  
PROVINCIA DI TORINO  
10093 Collegno  
Tel. 011.40151 - Telefax 011.4054138  
Estratto avviso di asta pubblica  
Art. 46 del D.P.R. n. 554/1999  
Collegamento C.so Marche 10 Torino e S.S. 24 in Collegno con nuovo ponte sulla Dora. Lote 1. Importo complessivo Eu. 2.393.000,07 oltre IVA, di cui: - Soggetta a ritenuta Eu. 2.310.144,72 oltre IVA con addizionale a corso Eu. 1.402.556,55 e ritenuta Eu. 31.552,61. Per la sicurezza Eu. 74.925,25 oltre IVA di cui a corso Eu. 35.983,62 e ritenuta Eu. 31.552,61. Per la sicurezza Eu. 2.110.344,40 (Cassa IV). Lavorazioni subappalto: Cat. 061 per Eu. 44.657,16 (Cassa IV). Cat. 0512 per Eu. 434.055,33 (Cassa IV). Pubblico incarico: 25/07/02 ore 12,00. Aggiudicazione: art. 21, c. 1) e 1) del D.L. n. 109/94 e s.m.i. con presentazione di offerta sigillata da apporsi sull'importo complessivo e bolla d'asta, in sette degli esemplari per la sicurezza, da intendersi parte a corpo e parte a misura. Copia richiesta alla lavorazione e fornitura, necessaria per presentazione offerta e prezzi unitari. Offerta tecnica: art. 24/02/02 art. 18/02/02 della n. 100/01 n. 14/00. Offerta sigillata, in cinque esemplari, con allegato quadro preventivo, bolla di gara integrale, dovranno pervenire all'Ufficio Tecnico, Piazza Municipio n. 1 - 10093 Collegno (TO) entro le 12,00 del 24/07/02. Pubblicazione sulla G.U.R.S. n. 25/07/02. Per informazioni: Tecnico, Ufficio Tecnico (Tel. 011.4145500). Amministrativo e ritiro copia bando integrale: Ufficio Tecnico (Tel. 011.4015007).  
Collegno, 25/07/02  
RESPONSABILE PROCEDIMENTO Ing. Stefano Tognola

**REGIONE AUTONOMA DELLA VALLE D'AOSTA**  
**COMUNITA' MONTANA**  
**GRAND PARADIS**  
P. Chauroux, 8 - 11018 Villeneuve (AO)  
Tel. 0165.921900 - Fax 0165.921911  
Estratto bando a procedura aperta  
Sostegno economico di residenza RSU nel Comune di Villeneuve, importo di 500.000,00. Criterio di selezione: criterio qualitativo: prezzo più basso. Art. 23, comma 1) e 2) del D.L. n. 109/94 e s.m.i. Esclusione automatica offerta anomala. Non sono ammesse offerte in numero. Requisiti: abilitazione RSU del 01/01/02, per il corso di laurea in L.R. 49/2001. Le offerte dovranno pervenire entro le 12,00 del 29 luglio 2002 alla sede della Comunità Montana. Avvio procedura di gara: 29 luglio 2002 ore 13,00. I documenti da allegare all'offerta e la modalità come allegati al bando di gara e nella somma di 500.000,00 dovranno pervenire all'Ufficio Tecnico, via L.R. 49/2001, Villeneuve - Tel. 0165.921900. Per informazioni: Ufficio Tecnico (Tel. 0165.921900).  
Villeneuve, 25/07/02  
RESPONSABILE Ing. Claudio Grassini

**COMUNE DI PETROSINO**  
PROVINCIA DI TRAPANI  
Questa Amministrazione Comunale dà avviso che il giorno 3/9/2002 alle ore 10 procederà all'apertura dell'appello, a mezzo pubblico incaricato da apporre ai sensi dell'art. 23, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 17 marzo 1995 n. 157, della «Gestione del servizio di relazione scolastica (categoria di servizio 17, numero di riferimento CFC 64) e della fornitura delle attrezzature».

L'importo dell'appello, di durata quinquennale, ammonta presumibilmente ad € 549.933,29, escluso IVA.

Il bando di gara, il capitolato d'appalto e i documenti complementari sono visionabili presso la segreteria comunale dalle ore 9 alle ore 12 di ogni giorno lavorativo escluso il sabato.

Il bando integrale è pubblicato sulla G.U.R.S. n. 27 del 5/7/2002 e sull'Albo pretorio di questo Comune.

IL SEGRETARIO COMUNALE RESPONSABILE DEL SERVIZIO dott. Giuseppe Pizzo

**REGIONE SICILIANA**  
Azienda di Rilievo Nazionale e di Alta Specializzazione  
Ospedale Civico e Benfratelli, G. Di Cristina M. Ascoli - Palermo  
Avviso  
In esecuzione della deliberazione n. 98 del 24/1/2002, è indetto concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di Dirigente Medico di Malattie dell'Apparato Respiratorio per la Unità Operativa di Malattie dell'Apparato Respiratorio del P.O. Civico di questa Azienda.

I requisiti generali di ammissione sono quelli di cui all'art. 1 D.P.R. 463/97, i requisiti specifici di ammissione sono quelli dettati dall'art. 24 e dall'art. 56 dello stesso D.P.R. e cioè: laurea, specializzazione nella disciplina e iscrizione all'albo. Lo stesso giorno successivo alla pubblicazione del presente avviso, al seguente indirizzo: Azienda Osped. Civico, M. Ascoli e Di Cristina - Via G. Luzzaro 2 - 90100 Palermo - Pubblicazione GURI n. 48 del 18/02/02 scadenza 11/07/02, il bando integrale del concorso, pubblicato sulla GURS n. 8 del 18/02/02, trovarsi sul sito internet: <http://www.ospedale.civico.pa.org/>

IL DIRETTORE GENERALE dott. Francesco Licata di Genova

**Tuo figlio è stato BOCCIATO?**  
**FAGLI RECUPERARE 2 ANNI IN 1**  
Grandi Scuole  
NELLE SEDI CEPU chiama 800-013173

**BORSAGRATIS**  
[www.borsagratiss.com](http://www.borsagratiss.com)  
Free Informations in Pole Position

Le Ricerche di Personale de  
**LA STAMPA**

le puoi trovare anche su internet  
Consulta il sito  
**www.lastampa.it**



## RAPPORTO SANITARIO DELL'ONU

## «La Cina è sull'orlo di una catastrofe Aids»

■ La Cina è «sull'orlo della catastrofe Aids» che potrebbe coinvolgere dieci milioni di persone entro il 2010. Secondo un rapporto Onu, nel 2000, 30.736 persone sono state confermate portatrici del virus, in 1594 la malattia è conclamata e 684 sono morte. Ma si stima che gli infetti siano fra 800.000 e 1,5 milioni, contagiati da siringhe o da sangue, che in Cina viene venduto senza controlli.



Globulo bianco aggredito dal virus dell'Aids

## EVACUATO IL CONGRESSO A WASHINGTON

## Corto circuito in un ufficio Fumo e fiamme a Capitol Hill

■ Allarme incendio ieri nel Congresso degli Stati Uniti. I pompieri hanno constatato che a creare tanto fumo e poche fiamme è stato un corto circuito negli uffici amministrativi del portavoce della Camera dei Deputati, Dennis Hastert, al quarto piano. Lo sgombero di Capitol Hill è avvenuto in un clima di piena calma, facilitata anche dall'assenza di molti congressisti, rientrati a casa per la pausa del 4 luglio.



Il palazzo del Campidoglio nella capitale Usa

## LOTTA ANTI-CRIMINE IN GRAN BRETAGNA

## Da ieri un «Grande fratello» controlla le vie di Manchester

■ Manchester è da ieri la città più «spiata» del Regno Unito, con 400 telecamere a circuito chiuso. Il criminale che deciderà di avventurarsi nel centro della città ha detto Lord Falconer, sottosegretario per la lotta alla criminalità - verrà ripreso almeno 300 volte. Secondo le statistiche del ministero degli Interni tuttavia questi impianti anti-crimine sono meno efficaci di una migliore illuminazione stradale.



Un agente di polizia a Manchester

IL PASSAGGIO DI CONSEGNE MOTIVATO CON LE NECESSITÀ DELLA GUERRA AL TERRORISMO

## Bush oggi in ospedale, tutti i poteri a Cheney

Per una colonscopia: sarà sotto l'effetto dei sedativi per qualche ora

Maurizio Molinari

corrispondente da NEW YORK

Oggi, per un periodo di almeno un'ora, gli Stati Uniti cambiano presidente. Il titolare della carica, George Bush, si sottoporrà infatti nella residenza di Camp David a una colonscopia per accertare la presenza di polipi o tumori nel colon. L'intervento prevede un'anestesia che durerà da un minimo di un'ora a un massimo di tre e dunque Bush ha deciso, per la prima volta dal suo insediamento alla Casa Bianca, di trasferire i poteri presidenziali al suo vice, Dick Cheney.

E' stato lo stesso Bush a rendere nota la decisione presa dai medici che si occupano della sua salute tornando ieri pomeriggio alla Casa Bianca. «Si tratta di un esame che i medici consigliano di eseguire almeno una volta ogni due anni a chiunque abbia già compiuto cinquant'anni di età, io l'ho già fatto due volte e non ci sono sintomi né

segnali allarmanti», ha spiegato Bush, parlando di intervento di «routine» e ricordando che «in occasione di un test precedente i medici avevano rilevato la presenza di polipi benigni». Durante la campagna per elezioni presidenziali nel 2000 Bush aveva reso noto che nel luglio del 1998 gli vennero rimossi chirurgicamente due polipi benigni dal colon.

A Camp David i medici dovranno somministrare a Bush sedativi che non lo renderanno perfettamente lucido e questo ha comportato la decisione di attivare la procedura costituzionale di trasferimento dei poteri. La procedura implica l'inserimento di un tubicino flessibile con un visore che consente ai medici di esplorare il colon. Non è tuttavia una decisione comune quella di far coincidere la colonscopia con sedativi in grado di far perdere conoscenza e questo fa supporre la possibilità che l'operazione possa prolungarsi e che i medici non escludano rischi di

## 25° EMENDAMENTO

## Una emergenza costituzionale

■ Il trasferimento temporaneo dei poteri del presidente degli Stati Uniti è una procedura regolata dalla legge numero del 25° emendamento della Costituzione in forza della quale il presidente trasmette al presidente del Senato (il vicepresidente) ed al presidente della Camera una sua dichiarazione scritta nella quale si dichiara «non abile ad esercitare i poteri e doveri della sua carica». Fino a quando non trasmette ad entrambi una seconda dichiarazione che afferma il contrario i suoi poteri e doveri vengono esercitati dal vicepresidente con il titolo di «presidente ad interim».

complicazioni. Si tratta della prima volta in assoluto che un presidente in carica prende la decisione di trasferire i poteri previsti dalla Costituzione in coincidenza con un intervento medico di breve durata e, apparentemente, poco impegnativo. Ronald Reagan e Bill Clinton trasferirono i poteri ai rispettivi vice in coincidenza di operazioni più complesse.

«Sono il primo presidente che ha fatto questa scelta ma adesso gli Stati Uniti si trovano in una situazione di guerra - ha sottolineato Bush - e ho voluto essere super-prudente. Per questo ho interpellato il vicepresidente, che ha dato la propria disponibilità. «Cheney aspetterà il corso degli eventi» e si accorgerà che non resterà a lungo in quel ruolo, ha aggiunto il presidente tenendo di sgrammatizzare la notizia. Il motivo per il trasferimento dei poteri non è la gravità dell'intervento, spiegano fonti della Casa Bianca, ma il carattere eccezionale dei

tempi in cui viviamo. Il conflitto in atto contro il terrorismo e i pericoli di nuovi attacchi contro il territorio nazionale non consentono agli Stati Uniti di restare senza guida neanche per un'ora perché anche nel più breve lasso di tempo potrebbe essere necessario prendere decisioni determinanti per la sicurezza collettiva. La notizia è giunta inattesa al pubblico americano, che Bush ha tentato di rasserenare parlando subito di quello che avverrà dopo la colonscopia: «Nel pomeriggio farò degli esercizi fisici».

Non è stato reso noto se Cheney sarà a Camp David o in un altro luogo protetto per evitare la simultanea presenza nello stesso posto con il presidente. Dick Cheney a sua volta è un «malato», soffrendo di difetti cardiaci che lo hanno obbligato a sottoporsi a diversi interventi in passato - due dei quali eseguiti dopo l'arrivo alla Casa Bianca - e a periodici accertamenti medici.

## «PROPAGANDA DI SHARON O ODIO PALESTINESE?»



## La foto del bebè kamikaze divide Israele

La fotografia di un bebè palestinese acconciato come un kamikaze, divulgata giovedì sera dal portavoce militare israeliano, è stata prontamente ripresa da numerosi mezzi stampa internazionali: ieri mattina l'immagine del baby-martire ha frantumato aperte i notiziari di numerose reti televisive. In poche ore è così divampata su Internet e nelle agenzie di stampa - una dura battaglia fra quanti (in Israele) ritengono che essa confermi l'esistenza nei Territori di una perversa campagna di indottrinamento religioso-militare e quanti (nei Territori) vedono in quella fotografia un nuovo prodotto, nemmeno dei migliori, dei laboratori israeliani di guerra psicologica. «E' propaganda pura e semplice», ha esclamato in un'intervista il ministro palestinese dell'Informazione Yasser Abed Rabbo. «Usano questo genere di fotografie per giustificare i crimini commessi contro il popolo palestinese». In una prima versione della discussa fotografia, alcuni particolari attorno al bambino (il cui non è stata nota l'identità) erano stati anneriti. La seconda versione, divulgata ieri nel sito ufficiale delle forze armate israeliane, era invece completa e consentiva di distinguere una parte della stanza in cui era stata scattata. Le truppe israeliane ieri sera avrebbero fatto brillare ordigni esplosivi dentro il quartier generale dell'Anp, ad Hebron, che era sotto assedio da quattro giorni. L'esercito, che vi ha poi fatto irruzione, sostiene che all'interno vi sono una quindicina di ricercati palestinesi. Un mediatore palestinese che nel pomeriggio era entrato nel palazzo, autorizzato dagli assediati, tuttavia aveva detto di non avervi trovato nessuno. [a. b.]

IL SEGRETARIO ALLA DIFESA RUMSFELD: BIN LADEN HA EQUIPAGGIAMENTO «NUOVO, SOFISTICATO, COSTOSO»

## Attacco di Al Qaeda, esplode deposito d'armi

Razzo sulla cittadina afghana di Spin Boldak: decine di morti, case distrutte

Paolo Mastrolilli

NEW YORK

L'esplosione di un deposito di munizioni a Spin Boldak, che ieri ha fatto almeno 19 vittime, è l'ultima conferma di quello che il capo del Pentagono Rumsfeld ha detto in un'intervista col giornale «Washington Times»: Al Qaeda si sta riorganizzando e riorganizzando, al confine tra Pakistan e Afghanistan.

L'ultimo attacco, se di questo si tratta, è scattato nella notte tra giovedì e venerdì. I testimoni oculari e le autorità locali non sono ancora sicuri della responsabilità, ma dicono che un razzo ha colpito un grande deposito di armi e munizioni nella città orientale che si trova a circa dieci miglia dal confine col Pakistan. Il proiettile ha avviato una serie di esplosioni a catena, che sono continuate fino alle due del mattino, o oltre a distruggere il deposito hanno danneggiato di-

verse abitazioni, una moschea, un ufficio dell'Alto commissariato Onu per i rifugiati e due tende usate come magazzino dal Programma Alimentare Mondiale.

Diversi civili, tra cui donne e bambini, si trovavano nella zona per cercare pezzi di metallo da rivendere. Quindi tra le 19 vittime accertate ci sono parecchi di loro, oltre ai soldati che facevano la guardia. Altri 15 militari che si trovavano nell'area dell'esplosione sono dispersi, perciò il bilancio finale potrebbe salire sopra i 30 morti. Il comandante locale, Fazludin Agba, ha detto che il coinvolgimento di Al Qaeda non è ancora sicuro, ma lo ha giudicato molto probabile.

Spin Boldak è una città importante per la rinascita dell'Afghanistan, perché la sua posizione geografica l'ha trasformata nel crocevia per il rimpatrio dei cittadini scappati nella vicina provincia pakistana del Belucchi-

stan, dove si sarebbero nascosti anche parecchi seguaci di Bin Laden. Al momento circa 32 mila rifugiati sono accampati nei dintorni della città, aspettando il momento del rimpatrio, ma secondo gli inviati dell'Onu l'esplosione di giovedì notte potrebbe ritardare il rientro.

Se il stato di attacco di Al Qaeda, non sarebbe il primo negli ultimi tempi. Solo mercoledì di dieci soldati pakistani sono rimasti uccisi durante uno scontro vicino al villaggio settentrionale di Wana, circa 190 miglia a Ovest della capitale Islamabad. Ma secondo i collaboratori del presidente Musharraf l'area meridionale del Belucistan, che si trova a pochi chilometri da Spin Boldak, è una di quelle dove sono rifugiati più sopravvissuti di Al Qaeda e dei taleban. I militari pakistani dicono di aver catturato almeno 300 nemici negli ultimi mesi e stimano che nella zona ce ne siano almeno

altri mille.

Sono estremisti che hanno portato il terrorismo anche nei confini controllati da Islamabad, come dimostrano l'auto-bomba del 14 giugno contro il consolato americano di Karachi, dove sono morte 12 persone, o l'attentato che l'8 maggio aveva ucciso 11 francesi nella stessa città. Il generale Rashid Qureshi, portavoce delle forze armate pakistane, ha detto che la caccia continua, tanto per i responsabili di questi due attacchi, quanto per i complici dei rapitori del giornalista americano Daniel Pearl. Due giorni fa sono stati arrestati otto sospetti, che si sommano ai quindici già catturati la settimana scorsa, mentre 52 militanti islamici sono stati bloccati anche nella città di Lahore.

Il capo del Pentagono Rumsfeld, parlando col «Washington Times», ha detto che la guerra in Afghanistan è destinata a durare ancora parecchio. Il ministro

della Difesa ha rivelato che negli ultimi giorni le forze americane hanno trovato armi e attrezzature di Al Qaeda nuove, sofisticate, costose, che venivano da diversi Paesi. Questo, secondo Rumsfeld, prova che «il flusso dei finanziamenti non si è esaurito», quindi i seguaci di Bin Laden si preparano per lanciare nuove operazioni. Il capo del Pentagono ha aggiunto anche che Saddam non cadrà a causa di sommosse interne, confermando quindi la necessità di un intervento americano.

Proprio ieri, però, si è dimesso il generale Wayne Downing, consigliere della Casa Bianca che da nove mesi coordinava le iniziative per la lotta contro il terrorismo. Downing era nato come uno dei sostenitori dell'attacco all'Iraq. Secondo alcuni analisti la sua uscita di scena potrebbe significare che il presidente Bush non è ancora pronto a lanciare la nuova offensiva.

TAGLI STRUTTURALI RILEVANTI: EPPURE NON TUTTI SONO D'ACCORDO SULLE SPESE DELLA CORONA

## L'Inghilterra fa i conti in tasca alla Regina

L'anno scorso, rivela il budget reale, Elisabetta è costata circa un euro a ogni suddito

Paolo Passarini

corrispondente da LONDRA

La Regina non è cara. Secondo le cifre fornite ieri con orgoglio da Buckingham Palace, Elisabetta II costa a ogni suddito britannico soltanto 58 pence all'anno, più o meno un euro. Sir Michael Peat, il «Keeper of the Privy Purse», insomma l'amministratore della Corona, ha fornito questa cifra con l'aria di dire: «Ci si può stare, no?». Lo ha fatto nel rendere pubblici, come è ormai invariabile consuetudine, tutti i conti della Corona, sterlina su sterlina, per l'esercizio passato, che segnala tagli strutturali rilevanti in alcune voci del budget dei reali, in particolare gli alcolici. Ma andiamo con ordine.

In realtà le spese complessive della Corona per il 2001 sono state pari a 32,5 milioni di sterline, circa 50 milioni di euro, cifra che segnala comunque un aumento dell'1% rispetto all'esercizio precedente. Ma - ha spiegato Sir Michael - questa lettura sarebbe fuorviante, poiché il

budget è stato appesantito da una spesa eccezionale (e necessaria): 700 mila sterline (un milione di euro) per il rifacimento del sistema antincendio a Holyroodhouse, residenza ufficiale della Regina a Edimburgo. Un'occhiata più attenta alle singole voci - ha suggerito Peat - rivela che il budget «in termini reali» è stato decisamente ridimensionato, tanto che, rispetto a dieci anni fa, si può parlare di un dimezzamento.

Si prendano, appunto, i reali liquori, già da 135 mila sterline del 2000 a 97 mila dell'anno scorso (circa 160 mila euro). E le stoviglie sostituite? Un risparmio di 5 mila sterline. Altri risparmi sono stati effettuati sui viaggi, in modo che, secondo Sir Michael, si può parlare di una riduzione del budget dell'1,3%, sempre in termini reali.

Anche se i tagli sono indiscutibili, come del resto la determinazione personale di Elisabetta II a «razionalizzare il più possibile il palazzo, alla Camera dei Comuni qualcuno ha letto queste cifre in modo un po'

meno ottimistico. C'è infatti qualche ragione di dubitare che, senza particolari sacrifici, il budget del prossimo anno possa essere altrettanto espositivo.

Intanto, la spesa di Holyroodhouse è stata eccezionale, spese eccezionali di quel genere ve ne potrebbero essere ancora. Per esempio, il prossimo budget dovrà registrare circa 450 mila sterline per il bilancio d'oro. L'incendio a Buckingham Palace del 2 giugno è costato 70 mila sterline. E la Regina si è anche imbarcata in una vasta (ancorché improcrastinabile) opera di informatizzazione del palazzo, che costerà oltre 6 milioni di sterline. Per quanto riguarda i famosi alcolici, è stato lo stesso Peat a informare che il risparmio è stato reso possibile da un felice accantonamento nel 2000 di annate a ottimo prezzo, che ha consentito di aggirare l'impermeabile del 2001. E quando la riserva economica sarà finita?

Nonostante la riduzione di alcune spese, a Elisabetta vengono rivolte

altre imbarazzanti domande. Il deputato lib-dem Norman Baker ha rivendicato il diritto del pubblico a conoscere anche aspetti più privati della reale contabilità, per esempio di quanti benefici fiscali Elisabetta abbia goduto, compresi i soldi risparmiati in tasse di successione sui 20 milioni di sterline ereditati dalla Regina Madre.

E poi c'è il tormentone di Kensington Palace, il palazzo nell'omonimo parco dove visse anche Diana e dove da decenni si sono stabiliti membri della famiglia, come il principe Michael di Kent e i duchi di Gloucester. Il primo, per esempio, occupa un appartamento con dieci stanze da letto e quattro soggiorni (mobili d'epoca, sorveglianza di Stato 24 ore su 24), per la modica cifra di 69 sterline a settimana (meno di 100 euro). La cosa sta facendo scandalo e la Regina è imbarazzata, anche se non può rinnegare una promessa a vita. Dovrebbe essere il Principe a capire, ma Michael e consorte sembrano irrimediabilmente esasperati.

MADURO TRAVOLTO DALLA PASSIONE PER UNA BELLA DIPLOMATICA SPAGNOLA

## La fuga d'amore del presidente

Sparito il capo di Stato dell'Honduras: era in Italia con l'amante

Gian Antonio Orighi

MADRID

Sei giorni «desaparecido» per amore: da venerdì a mercoledì scorso, sebbene si svolgesse in Nicaragua un importantissimo vertice dei capi di Stato centro-americani. La fuga improvvisa di Ricardo Maduro Jost, presidente dell'Honduras dal gennaio scorso, è davvero degna di entrare nei Guinness dei primati. Ma il novaiolo Romeo, che a Tegucigalpa ribattezzano non a caso «el Richard Gere hondureño», ha fatto una pesante scusa: in Giolietta della situazione è la conturbante e biondissima Agus Santa Ocasio Narvarro, una diplomatica madrilena che frequenta da sei mesi.

Maduro, 56 anni, dal '96 divorziato dalla attuale ministra alla Cultura Miryam Batres e padre di tre figli, si è fatto uccel di bosco 8 giorni fa. Nessuno sapeva dove si trovasse. E tutti i giornali non facevano che chiedere dove si

trovasse il loro presidente. A un certo punto, per placare la più che legittima curiosità, il suo segretario particolare Ricardo Alvarez ha ammesso: «Il popolo ha diritto di sapere dove si trova Maduro: sta facendo un viaggio privato, prima in Italia e poi a Miami. State tranquilli: il presidente torna questo week-end per un impegno in Messico». (Regolarmente assolto da ieri senza dare spiegazioni).

Naturalmente, benché Alvarez assicurasse che il presidente non facesse altro che dirigerlo dall'estero gli affari locali mantenendoli in contatto con i suoi collaboratori più stretti, nessuno gli ha creduto. Anche perché il fidanzamento tra Maduro e l'affascinante diplomatica spagnola era già sulla bocca di tutti fin dal 1° maggio scorso, quando «el presidente» era apparso in pubblico con lei durante una cerimonia all'accademia di polizia della capitale centro-americana. E tutti era-

no rimasti a bocca aperta.

Doña Agus Santa, 39 anni portati alla grande, celibe, attualmente distaccata presso il consolato spagnolo di Napoli, conobbe Maduro due anni fa quando lavorava nella legazione di Tegucigalpa. Seno prorompente, abiti cuciti addosso alla sua silhouette da Claudia Schiffer, labbra alla Naomi Campbell pitturate con vistoso rossetto, famosa per gli spaccati vertiginosi delle sue gonne e per la sua mania del verginale bianco, la medilena è stata subito immortalata dalla stampa del «corazón».

«Io la sposerei, ma lei non vuole accettare», commentava Maduro. Il Romeo, capelli ormai grigi, pancetta, ricchissimo uomo d'affari, conservatore, è stato visto in questi mesi con l'amante a Copacabana e in Spagna. Sabato scorso, nella paradisiaca isola caraibica di Roatán, da dove partono voli diretti per l'Italia. C'è da scommettere che avrà richiesto ad Agus Santa di sposarlo.







## Ultime battute per il premio «Alassio 100 libri - Un autore per l'Europa» Chi sarà il vincitore del 2002?

### *I sei finalisti in passerella a luglio e agosto*

Luglio e agosto all'auditorium della civica biblioteca «Renzo Deaglio»: è qui la passerella dei sei finalisti del premio «Alassio 100 libri - Un autore per l'Europa» che arriva quest'anno alla sua ottava edizione. Di seguito diamo il calendario degli incontri con gli autori, condotti dal critico Franco Galles, atto finale e praticamente conclusivo di un lavoro durato quasi un anno e che culminerà nella cerimonia di consegna dell'ambito riconoscimento, istituito nel 1995 dalla Comune di Alassio per contribuire a creare un'immagine accattivante, sotto il profilo culturale, della cittadina del muretto.

I sei finalisti sono dunque il risultato di un lavoro di monitoraggio sulla letteratura italiana (dal marzo del 2001 all'aprile del 2002) effettuato dalla cosiddetta giuria tecnica che ha il compito di consegnare la rosa di cinque finalisti alla giuria vera e propria, quella formata dagli italiani che insegnano nelle maggiori università europee. In questi giorni, sulle spiagge o sui monti delle loro vacanze, i docenti universitari di letteratura italiana stanno leggendo i romanzi di Orongo, Mazzantini, Pariani, Carlotto, Morazzoni (scelti dalla «tecnica») a cui si è aggiunta, come vuole il regolamento del premio, deliberato dalla giunta comunale alassina, la Comencini, scelta tramite le preferenze dei visitatori dello stand di Alassio alla Fiera del Libro del Lingotto nel maggio di quest'anno. Verso fine agosto, da Oxford, Siviglia, Sorbona e dalle altre università del Vecchio Continente giungeranno le schede con i voti che designeranno il vincitore.

La giuria tecnica è composta da Giulio Anselmi, Domenico Astengo, Roberto Baldassarre (bibliotecario della «Renzo Deaglio»), Alberto Benicelli, Sergio Buonadonna, Francesco Galles, Anna Rosa Gambino, Franco Manritti, Lorenzo Mondo, Grazia Raveria, Emanuele Ravina, Antonio Ricci, Romano Strizoli, Monica Zioni (assessore comunale alla cultura).

La giuria degli italiani, che al momento del voto è completata da Giovanni Bogliolo (rettore magnifico dell'Università di Urbino e presidente del premio letterario alassino), è formata da Dominique Budor (Francia), Manuel Carrera Diaz (Spagna), Luc Devoivre (Belgio), Peter Hainsworth (Inghilterra), Hans Hinterhauser (Austria), Piotr Salwa (Polonia), Richard Schwaderer (Germania), Helena Suomela-Härma (Finlandia).

Vediamo l'albo d'oro. 1995: Gabriele Romagnoli («In tempo per il cielo», Mondadori), 1996: Rosetta Loy («Cioccolata da Hanselmann», Rizzoli), 1997: Francesco Guccini-Loriano Macchiavelli («Macaroni», Mondadori), 1998: Francesco Biamonti («Le parole la



notte», Einaudi), 1999: Maurizio Maggiani («La regina disadorna», Feltrinelli), 2000: Ernesto Ferrero («N», Einaudi) e 2001: Bruno Arpaia («L'angelo della storia», Guanda).

La cerimonia di premiazione, che sarà presentata da Gerri Scotti, avrà luogo nel pomeriggio di sabato 7 settembre in piazza della Libertà (di fronte al municipio). Nella stessa giornata sarà consegnato alle edizioni Jaca Book il premio «Un editore per l'Europa», sempre organizzato dal Comune di Alassio, rivolto al mondo editoriale italiano.



### La provincia di Savona ora è tutta in rete Un occhio webcam promuove la Riviera

La Provincia di Savona nel Web? Sì, il portale [www.ivg.it](http://www.ivg.it) rappresenta l'unico vero portale Web della Provincia di Savona, una vetrina ideale per le località della nostra Riviera, spazio promozionale e mezzo di comunicazione per tutti gli operatori economici dell'indotto turistico e non... Già, con Internet la comunicazione diventa globale e la Provincia di Savona ha finalmente l'occasione di essere valorizzata al meglio delle sue potenzialità.

Il portale [www.ivg.it](http://www.ivg.it) presenta per ogni località un suo speciale sito web, indicando le principali attrazioni di ogni città, con la possibilità di prenotazione nelle diverse strutture ricettive, contenuti riguardanti notizie storiche e curiosità, un completo calendario delle manifestazioni con continui aggiornamenti sui più importanti eventi, shopping... nonché tutti i ristoranti e cinema della Provincia. Cliccando su [www.andora.it](http://www.andora.it) si possono avere tutte le informazioni sul santuario dei mammiferi marini Whale Wa-

teching, su [www.loano.it](http://www.loano.it) grande spazio è dedicato al più festoso e divertente Carnevale della Liguria, mentre dall'home page sono visualizzati tutti i principali itinerari in mountain bike per un cicloturismo in continua ascesa anche da queste parti.

«La Riviera del teatro» propone invece tutti gli spettacoli della stagione teatrale di Alassio, Finale Ligure e Borge Verzei.

Inoltre, per chi fosse stanco delle solite immagini della Riviera, [www.ivg.it](http://www.ivg.it) offre una nuova e innovativa visione virtuale di Alassio, Finale Ligure e Pietra Ligure. Non poteva poi mancare una rubrica interamente dedicata alle previsioni del tempo, a cura del Centro meteorologico della Liguria. Ma c'è anche chi guarda la nostra Provincia con un terzo occhio... Le web cam sono ormai in grande evoluzione e [www.ivg.it](http://www.ivg.it) propone una carrellata delle più importanti web cam della Provincia di Savona.

Insomma, con [www.ivg.it](http://www.ivg.it) la Provincia di Savona è protagonista nell'affascinante mondo

### Il divertimento estivo è di casa a Ceriale Tanti giochi acquatici al parco Le Caravelle

Eccola porta Soprana a dominare la Genova di fine '400. Cristoforo Colombo la lasciò per la Spagna, e «la Felos», nel nome della regina, salpò alla scoperta del Nuovo Mondo. Certo, la porta Soprana ricostruita a Ceriale non è esattamente come quella genovese ma apre sulla storia di Colombo, sui suoi viaggi, sulle sue scoperte divertendo e facendo divertire. Benvenuti alle Caravelle, 80 mila metri quadrati di verde, giochi acquatici, piscine, punto di riferimento del turismo ligure.

Oltrepassata porta Soprana, sede della biglietteria, si attraversa la piazzetta in stile genovese. Edicola, fotografo e bazar accolgono il visitatore. Poi giù verso i giochi, seguendo il filo logico del viaggio di Colombo. Dalla Lanterna partono i lunghi scivoli che danno al visitatore l'impressione di volare sull'acqua sino a terminare la corsa in una schiumeggiante piscina dove si inseguono spruzzi e urla tra il divertimento e l'intimorito.

Neanche il tempo di asciugarsi e via verso un nuovo gioco. Una volta all'ora la sirena avverte che

sulla piscina principale (sembra un lago tant'è grande più che un manufatto umano) stanno per abbattersi le onde. E che onde, alte e tese, l'ideale per un tuffo. Le mamme, con un eccesso di preoccupazione (i bagnini nel parco sono ad ogni angolo), tolgono i più piccoli dall'acqua.

In effetti i bimbi si divertono di più in una seconda piscina dove è alla fonda la Santa Maria, la caravella di Colombo che nella fantasia dei piccoli si trasforma in nave dei pirati. Di fronte l'isola che nasconde uno scivolo, preso d'assalto dai più piccoli.

Ci sono i toboga, serpentoni di plastica che grazie a potenti getti d'acqua spingono chi ci sale verso il basso facendoli compiere alcune curve mozzafiato prima di esportarli in una piscina. Le famiglie si riuniscono nel percorso che unisce le tre vasche idromassaggio. Dal fondo e dai bordi delle piscine vengono sparate milioni di bollicine che solleticano dolcemente i piedi. Ma sono attimi, il tempo necessario per raggiungere i due fiumi rapidi, il Rio Bravo e il Rio Cattivo.

### PREMIO ALASSIO CENTOLIBRI UN AUTORE PER L'EUROPA OTTAVA EDIZIONE

La Giuria Tecnica del Premio,  
presieduta dal Prof. Giovanni Bogliolo  
ha scelto i finalisti del premio che sono:

Massimo Carlotto	<i>Arrivederci amore mio</i>	(E/O)
Cristina Comencini	<i>Matrioska</i>	(Feltrinelli)
Margaret Mazzantini	<i>Non ti muovere</i>	(Mondadori)
Maria Morazzoni	<i>Lezioni di stile</i>	(Longanesi)
Nico Orongo	<i>La curva del latte</i>	(Einaudi)
Laura Pariani	<i>Quando Dio ballava il tango</i>	(Rizzoli)

CERIMONIA DI PREMIAZIONE SABATO 7 SETTEMBRE

### NON RIMANERE IMBOTTIGLIATO NELLA RETE PRENDI LA DIREZIONE GIUSTA

[WWW.ANDORA.IT](http://WWW.ANDORA.IT) →  
[WWW.LAIGUEGLIA.IT](http://WWW.LAIGUEGLIA.IT) →  
[WWW.ALASSIO.IT](http://WWW.ALASSIO.IT) →  
← [WWW.ALBENGA.IT](http://WWW.ALBENGA.IT)  
← [WWW.GARLEND.COM](http://WWW.GARLEND.COM)  
← [WWW.TOIRANO.IT](http://WWW.TOIRANO.IT)  
← [WWW.LOANO.IT](http://WWW.LOANO.IT)  
← [WWW.PIETRALIGURE.IT](http://WWW.PIETRALIGURE.IT)  
← [WWW.BORGIOVEREZI.IT](http://WWW.BORGIOVEREZI.IT)  
← [WWW.FINALELIGURE.IT](http://WWW.FINALELIGURE.IT)  
← [WWW.NOLI.IT](http://WWW.NOLI.IT)  
← [WWW.BERGEGGI.IT](http://WWW.BERGEGGI.IT)

[WWW.IVG.IT](http://WWW.IVG.IT)

Il portale della provincia di Savona

Sarà una lunga estate calda.

**VI BASTANO  
4.000  
METRI CUBI D'ACQUA  
per rinfrescarvi?**

ogni giorno a Ceriale dalle 10 alle 19

**Parco acquatico  
LE CARAVELLE**



## IMMOBILIARE CA' BIANCA

**ANDORA - PINAMARE**  
A 50 metri dalla spiaggia,  
con accesso diretto.

**Nuovi appartamenti  
con finiture  
di lusso**

**mq. 90, più accessori,  
giardino e box.  
Consegna immediata.**



**ANDORA**  
A 600 metri dal mare  
palazzina in costruzione.  
Trilocali con balconi,  
box e cantina.  
Riscaldamento  
autonomo.

**A partire da € 197.000**  
Consegna Febbraio 2003. Mutui agevolati  
ed eventuali pagamenti personalizzati.



**Andora - Via S. Damiano, 9**  
Tel. 0182 85924 Fax 0182 684469  
Cell. 335 330084



# Berlusconi: la Russia nel G-8 grazie anche al nostro lavoro

I Grandi hanno discusso l'opportunità di continuare a fare questo tipo di summit sebbene si possa ricorrere alla videoconferenza. Il premier: «Resto convinto che servano i contatti diretti»

Ugo Magri

Inviato a CALGARY (Canada)

C'è stata discussione tra i Grandi, ha svelato Silvio Berlusconi prima di far ritorno in Italia dove è atterrato ieri prima di pranzo, sull'utilità di questi G-8. Qualcuno, come il presidente francese Jacques Chirac, domanda se non sia più semplice adunarsi in videoconferenza (i progressi della tecnica lo consentono). Il presidente del Consiglio italiano invece resta convinto che i contatti a tu per tu siano ancora insostituibili. Lo sostiene anche alla luce dei risultati rilevanti raggiunti a Kananaskis, tra le conifere delle Montagne Rocciose. «Un summit concreto», ha garantito il premier. E crede che il nostro lavoro sia stato alla fine determinante, ancor più di quello degli altri Paesi, ha insistito.

Il trapianto di cui Berlusconi va particolarmente fiero è l'inserimento definitivo della Russia nel G-8, unito all'accordo per la distruzione degli arsenali nucleari sovietici (ci sono 200 sottomarini abbandonati sulle coste del Baltico) finanziato, degli occidentali, 20 miliardi di dollari in dieci anni, la metà estratta dalle tasche dei contribuenti americani. Considera quest'intesa figlia dei buoni uffici da lui esercitati presso Bush e Putin.

Nel resoconto finale del Summit, curato dalla presidenza canadese, ha trovato posto un esplicito riferimento all'ex-modello che dovrebbe migliorare la pubblica amministrazione nei paesi in via di sviluppo. Anche di questo Berlusconi è molto orgoglioso, poiché era stato lui a metterlo a punto con i consigli di Lucio Stanca, il ministro per l'innovazione tecnologica. Inoltre a Kananaskis è andato avanti il Piano di azione per l'Africa, sono stati presi maggiori impegni per la crescita sostenibile. I Paesi fortemente indebitati avranno a disposizione un miliardo di dollari con l'Italia che ha dato il buon esempio, cancellando crediti per 4 miliardi di valuta americana.

Insomma, Berlusconi raccoglie

oggi quanto aveva seminato un anno fa nel G-8 di Genova, tiene a sottolineare il suo portavoce, Paolo Bonaiuti. Anche allora, secondo il premier, «si fece bella figura». Ma sarebbe andata ancor meglio, ha aggiunto ieri con un filo di rimpianto, senza quella tragica evanescenza della morte di Carlo Ginlani, su cui vedremo se davvero si è trattato di una pallottola deviata.

Perfino sul Medio Oriente, ha sostenuto Berlusconi mentre lasciava il Canada, c'è stata una generale intesa. «L'iniziativa americana è stata connotata positivamente da ogni partecipante». Lo stesso Chirac (nella ricostruzione del Cavallaro) avrebbe detto: «Sono d'accordo su tutto, ma aggiungerò una Conferenza internazionale di pace», che però è stata giudicata edificata con l'attuale

dirigenza palestinese.

Precisando il suo pensiero su Yasser Arafat («al suo posto mi ritirerei con onore», aveva detto alcune ore prima), il presidente del Consiglio ha escluso di considerarlo ormai fuorigioco. Tutti, compreso Bush, hanno ben chiaro che il presidente Arafat oggi è il rappresentante legittimo della comunità palestinese. Dopo di che, ha aggiunto Berlusconi, «si pensa che ormai c'è troppa sfiducia tra le due parti, con la pratica impossibilità di sedersi intorno a un tavolo». Ciò determina una situazione difficilissima, anzi una rompicapo.

Nessuno ha certezze da offrire, allarga le braccia il premier, lasciando intendere che si procede per tentativi. Alla fine si dice: speriamo che almeno l'iniziativa americana porti a qualcosa. Per cui ci siamo

lasciati pieni di speranza, guardando alle prossime elezioni nei Territori come ad un evento che potrebbe anche portare alla guida dell'Anp una nuova classe dirigente con cui sarà possibile sedersi ad un tavolo, e alla quale dare un forte sostegno per la ricostruzione.

Già, ma perché proprio Arafat dovrebbe farsi da parte, e non anche il suo antagonista israeliano Ariel Sharon? Al quesito, Berlusconi ha risposto appellandosi alla recente dichiarazione europea che ha pesantemente criticato alcune iniziative di Israele, tra cui la costruzione del muro di difesa. La tesi, sottoscritta dal Cavallaro, è che i muri normalmente non portano alla pace. Insomma; quando lo Stato ebraico si marita critiche, l'Ue e l'Italia non si tirano indietro.



Missione compiuta: il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, durante la conferenza stampa finale a Kananaskis

NESSUN DOCUMENTO QUANTIFICA L'ENTITÀ DEGLI INTERVENTI FINANZIARI

## L'Africa dovrà accontentarsi di belle parole

Delusione dei leader del Continente Nero: mancano misure concrete

analisi

di Emanuele Novazio

Inviato a CALGARY (Canada)

«A riunione dei ricchi non ha preso impegni finanziari di rilievo. Tutti parlano di vittoria dell'Africa: quale vittoria?». Dal vertice dei poveri che riunisce a Sify, nel Mali, qualche centinaio di delegati in rappresentanza di una decina di Paesi fra i più devastati da carestie e fame, la risposta agli impegni del G-8 canadese è di irritazione, fastidio. «Non ci hanno dato niente, inutili farli ingannare da ciò che

luccica. I nostri capi di Stato si sono fatti prendere in giro», condanna lo storico maliano Chik Chikoune. «Non è stato firmato nessun documento, ci si deve affidare soltanto alle promesse». La delusione era subito affiorata, nel commento a caldo del presidente nigeriano Olusegun Obasanjo presente a Kananaskis insieme all'algerino Abdelaziz Bouteflika, al sudafricano Thabo Mbeki e al senegalese Abdoulaye Wade; il «Piano d'azione per l'Africa» adottato dal G-8 canadese è salutato dal leader. «Paesi più industrializzati come una svolta nelle relazioni fra Nord e Sud del mondo, aveva fatto intendere Obasanjo, in realtà soltanto un

piccolo passo avanti. «Siamo soddisfatti: niente di umano può dirsi perfetto», aveva commentato con sarcasmo.

I soli a compiacersi sembrano gli Otto, in apparenza almeno molto soddisfatti del varo di un'iniziativa che - sottolinea il presidente francese Jacques Chirac - è una svolta perché «segna il passaggio dalla cultura dell'assistenza alla cultura del partenariato».

Secondo le direttive indicate per la prima volta al G-8 genovese: in realtà se davvero il «Piano» si basa sul principio «aiutiamo l'Africa perché si aiuti da sé» - dal momento che gli interventi di sostegno sono finalizzati a impegni sullo sviluppo della democra-

zia, il buon governo e la lotta alla corruzione di Stato - non quantifica l'entità degli interventi finanziari e lascia libertà d'azione a ogni Paese. «Ciascuno agirà in funzione della propria priorità e delle rispettive procedure», precisa il comunicato finale.

«È un grande piano d'azione, gli manca soltanto l'azione», commenta il portavoce di una Ong, Mark Fried della «Oxfam». Anche il responsabile Onu per la lotta all'Aids, Stephen Lewis, è severo: «Siamo lontanissimi dai 64 miliardi di dollari richiesti dal leader africano: c'è un abisso». Ma non ci avviciniamo neanche ai 25-35 milioni di dollari indicati nella Dichiarazione di Millen-

io. Una vera delusione. In realtà nemmeno l'obiettivo minimo di 6 miliardi di dollari (la metà dei nuovi aiuti decisi nel marzo scorso al vertice di Monterrey sullo sviluppo) è stato raggiunto, nono-  
■ fortissime pressioni del padrone di casa Jean Chrétien. L'opposizione degli Stati Uniti, poco disposti a delegare al partner libertà d'azione in un campo delicato come lo sviluppo - e le perplessità del Giappone alle prese con una difficile situazione economica - comunque più interessato all'Asia, hanno bloccato un'intesa che fosse di principio. La parola chiave per comprendere l'entità dell'impegno assunto al G-8 canadese è «potreb-

ber: «Crediamo che la metà o più dei nuovi aiuti allo sviluppo potrebbe essere diretta ai Paesi africani che governano con giustizia, investono in favore del proprio popolo e promuovono la libertà economica», si legge nel «Piano d'azione» approvato a Kananaskis. Come dire: non c'è nessun impegno.

Dopo il vertice Fao di Roma disertato dai leader dei Paesi ricchi e la delusione del G-8 canadese, il prossimo appuntamento è Johannesburg dove a fine agosto si svolgerà il vertice sullo sviluppo sostenibile che avrà ancora una volta come protagonista l'Africa. «Questa volta saremo tutti presenti per portare il nostro contributo», annuncia Jacques Chirac. Anche il G-8 2003, a presidenza francese, metterà in primo piano il continente della carestia e della guerra. «Abbiamo un anno davanti a noi e lavoreremo al meglio per guadagnare il massimo consenso possibile», promette Chirac: «La via è lunga».

**RENAULT**

TUTTO A UNO

Ricarica di benessere  
e di aria condizionata.

Per un'Estate più fresca,  
sana e sicura scegli Renault.

Ci sono due buoni motivi per stare bene in auto:

- Ricarica-Aria Condizionata e Sostituzione Filtro Abitacolo al prezzo fisso di € 65,00\*
- Un anno di Assistenza Stradale in tutta Europa con il servizio "Muoversi Sempre Renault" a soli € 22,50.

Chi meglio di Renault sa prendersi cura della vostra Renault? [www.renault.it](http://www.renault.it)

800-803210

\*Prezzo consigliato al pubblico. Manodopera, montaggio e iva inclusa.

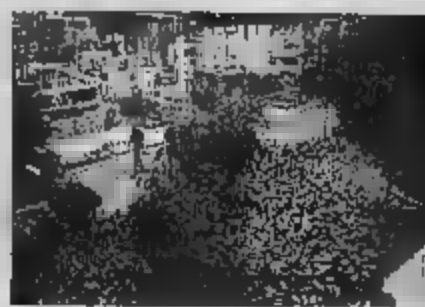






## In mezzo al verde nascono i motori

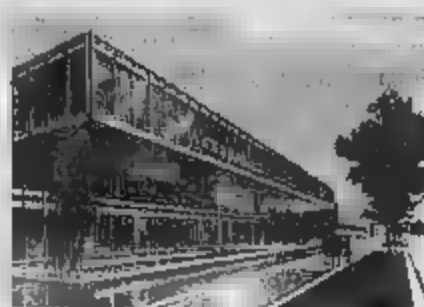
La nuova Meccanica produce i motori Ferrari e Maserati. Si lavora in 15 «isole» con aree di relax e molte piante. L'illuminazione è prevalentemente naturale grazie al tetto trasparente, come molte delle pareti. Assoluta il comfort acustico: la qualità della vita è diventata una priorità assoluta alla Ferrari, che entro il 2005 avrà completato il rinnovamento degli impianti esistenti e la costruzione delle nuove aree.



La Meccanica progettata da Fiat Engineering

## Il Centro Sviluppo: sull'acqua, cristalli e bambù

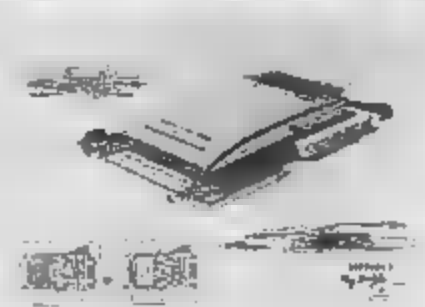
È in fase di costruzione il Centro Sviluppo Prodotto, concepito per favorire una creatività geniale. Il migliore degli ambienti. Avrà tre livelli: il primo «coperto» da un piano d'acqua (che riveste anche funzioni termiche) e arricchito da piante di bambù. Al posto dei tradizionali pilastri, un gioco innovativo di cristalli. In alto, una rete funzionale con passerelle di collegamento.



Lo Sviluppo, progetto di Massimiliano Fuksas

## Un ristorante-astronave posto della mensa

Oltre alla nuova Verniciatura, sta nascendo a Maranello anche un ristorante rivoluzionario per i dipendenti. Parla un'astronave, avrà anche aree di ricreazione e una «piazza» centrale studiata per favorire la socializzazione e garantire numerose attività durante la pausa. Il Villaggio prevede inoltre un centro multimediale per la crescita intellettuale, non direttamente finalizzata al lavoro.



L'Area Ristoro è opera di Luigi Sturchio

L'AZIENDA PIU' MODERNA DEL MONDO: TECNOLOGIA E AMBIENTI SOFT

# Ferrari, c'è una supercar nella fabbrica del futuro

Montezemolo ha presentato l'ultimo gioiello del Cavallino: «Si chiama Enzo, in omaggio al fondatore, l'ha collaudata Schumi, è il massimo dei sogni. Qui si lavora con gioia: anche così nascono i successi in F1»

Piero Bianco

Inviato a MARANELLO

Dalla Formula 1 alla Formula Uomo. Il Cavallino che cresce anno dopo anno, che straripa in pista e sul piano industriale, ha compiuto un altro passo nel futuro.

La Ferrari è diventata la fabbrica del benessere «dove lavorare non è più un peso, ma un piacere autentico», come ha spiegato con orgoglio Luca Montezemolo a una platea internazionale. Il presidente è l'artefice massimo di questo miracolo tutto italiano che il mondo intero ci invidia. Tre anni fa spalancò le porte del santuario per svelare i segreti della tecnologia di prodotti, il dna che rende inimitabili le Rosse; ieri ha illustrato cosa c'è dietro, perché per fare macchine eccezionali occorrono uomini eccezionali e un ambiente che consenta di sviluppare l'opera in relax.

Il nuovo tassello del Villaggio Maranello in cui nascono le auto disegna il reparto Logistica, una struttura a forma di dirigibile che ospita i 14 articolati e i ricambi al servizio della Gestione Sportiva. La Meccanica, dove i motori Ferrari e Maserati sono prodotti in mezzo al verde e nei padiglioni bioindustriali

li illuminati da luce naturale e senza rumori, è già realtà, come la Galleria del Vento di Enzo Fano. Altre maglie architettoniche sono in fase di realizzazione, ad esempio l'avveniristico ristorante per i dipendenti e il centro Sviluppo sospeso sull'acqua, tra cristalli e bambù.

Lo stato maggiore dell'azienda (dal vicepresidente Piero Ferrari ai direttori generali Amedeo Felisa e Jean Todt) hanno presentato questa nuova filosofia industriale che vede l'elemento uomo in primo piano e fa della Ferrari la fabbrica di automobili più avanzata ed ecologica del mondo. Nel regno del benessere, Montezemolo ha poi tolto i veli al saggio avanzato della attuale produzione, la supercar sportiva (codice FK) ufficialmente battezzata Enzo, in omaggio al fondatore. «È la realizzazione di un sogno. Ho sempre pensato che fosse un dovere rendere onore all'uomo che con idee, determinazione e coraggio ha creato questa azienda che noi abbiamo traghettato nel nuovo millennio. Guardiamo avanti, ma senza perdere di vista la storia, la nostra cultura che fa della Ferrari un fenomeno universale unico. Non è un caso che le vetture si chiamino Modena o Maranello, no-



mi che ci legano alle solide radici emiliane».

La Ferrari Enzo verrà costruita in soli 349 esemplari, numerati, e venduta a un prezzo presumibile tra i 600 e i 750 mila euro. Il motore in vista, capace di spingerla a oltre 350 km l'ora, è un portentoso 12 cilindri posteriore-centrale tutto nuovo, il telaio è in fibra di carbonio come la monoposto; da Formula 1 anche il cambio. Dal volante sono possibili regolazioni e una serie di controlli, la pedaliera ha 16 posizioni. Porte ad ala di gabbiano, interno volutamente spartano, alettoni posteriori a scomparsa, sospensioni elettroniche, nuova concezione, perfino gomme in serie speciale Bridgestone. È la prima

«Sono giorni magici, ma non sarà sempre così. Un grazie all'Avvocato: è stato paziente nei momenti più difficili»

Ferrari stradale a dotarsi di freni in carbonio Brembo. «L'abbiamo realizzata - ha spiegato Montezemolo - con il contributo di un collaudatore eccezionale, Michael Schumacher. Lui è stato determinante». Tecnologia, passione e creatività, ecco la ricetta del successo che il presidente ha più volte sottolineato. «Nel dicembre '91 ho varcato con gli occhi rossi il cancello da cui ero uscito nel 1976, dopo aver contribuito alla vittoria di Niki Lauda l'anno precedente. Ritornando da presidente mi ero posto tre obiettivi: tornare a vincere il mondiale di Formula 1 che mancava da troppi anni, rinnovare nella continuità la Ferrari, dare un forte impulso all'innovazione degli impianti. Ho l'orgoglio di dire che '92 a oggi abbiamo sempre

fatto meglio dell'anno precedente. E considero raggiunti, con ampia soddisfazione per gli azionisti, tutti i risultati. È il completo ciclo personale, e penso che non si possa sempre correre: per questo ho deciso un momento di riflessione».

Il futuro è già qui. «Siamo riusciti - ha aggiunto Montezemolo - a fare della Ferrari la fabbrica più innovativa del mondo, dopo aver studiato le migliori aziende degli Stati Uniti, Giappone e di tutta Europa. E sul piano sportivo i risultati sono evidenti. Ma restiamo con i piedi per terra. Nonostante si viva un momento magico, sappiamo che non sarà sempre così. La Ferrari è attrezzata anche per affrontare eventuali momenti difficili. Noi

siamo quelli che hanno avuto ma che hanno anche provato cosa sia la fame». Dediche speciali per tutti i collaboratori che hanno contribuito a realizzare il Piano di Maranello e le imprese sportive: «Voglio ringraziare Felisa e in particolare Todt, che arrivò nel '93 tra critiche e scetticismi. In Formula 1 abbiamo battuto tutti i record, come mai prima in cinquant'anni, sconfiggendo i più grandi costruttori mondiali. Ma soprattutto voglio dire grazie all'avvocato Agnelli, che ha saputo essere paziente nei momenti delicati. Il primo azionista ci è stato vicino - il migliore dei tifosi, aiutandoci a passare dalla cassa integrazione ai grandi successi di questi anni».

Lo «Zeppelin», inaugurato ieri: ricorda un dirigibile, è la nuova Logistica che ospita i mezzi e i ricambi della gestione Sportiva diretta da Todt. A sinistra, Luca Montezemolo



In rappresentanza di circa 400 aziende pubbliche e private, che forniscono il gas naturale ad oltre 16 milioni di famiglie, portano all'attenzione di tutti i loro clienti la seguente posizione ufficiale sul tema

## L'IVA SULLE BOLLETTE DEL GAS

Notizie diffuse a stampa, derivanti da errate interpretazioni di norme fiscali, stanno alimentando l'illusione che i clienti, che usano impianti di riscaldamento autonomo nei mesi estivi, potrebbero pagare l'IVA ridotta al 10% anziché quella al 20% fatturata dalle aziende del gas.

Al fine di fare chiarezza ed evitare vane aspettative o strumentalizzazioni ai danni dei clienti, nonché inutili spese legali a loro carico, le aziende del gas ritengono doveroso spiegare perché sono tenute ad applicare l'IVA al 20% e perché non possono rimborsare alcuna somma.

### Perché i clienti che hanno un riscaldamento autonomo a gas debbono pagare l'IVA al 20%?

Il Decreto del Presidente della Repubblica n° 633 del 26.10.1972 e le sue successive modifiche stabiliscono che l'IVA è sempre 20% quando il cliente ha firmato un contratto per il gas naturale anche per il riscaldamento individuale. L'IVA scende al 10% soltanto nel caso in cui il contratto limita l'uso del gas esclusivamente per fini «domestici di cottura cibi e per produzione di acqua calda».

### Perché le aziende del gas non possono comportarsi diversamente da come fanno?

Le aziende sono tenute a riscuotere dai clienti l'IVA nella misura stabilita dalle leggi e a riversare l'intero ammontare nelle casse dell'Amministrazione Finanziaria. Se applicassero aliquote fiscali diverse da quelle stabilite dalla legge sarebbero passibili di pesanti sanzioni. Ripetute circolari ministeriali e numerose sentenze hanno confermato che questo è l'unico modo corretto di operare.

### Che condizioni devono sussistere per poter applicare l'IVA ridotta?

Per poter applicare l'IVA al 10% ai soli consumi estivi di cottura cibi e produzione di acqua calda e al 20% ai consumi per riscaldamento individuale, è indispensabile che i clienti dispongano di 2 distinti impianti interni, da collegarsi a 2 contatori, e sottoscrivano 2 distinti contratti di fornitura. Questa soluzione è nella generalità dei casi poco funzionale ed onerosa per il cliente.

### Cosa è necessario che accada perché la situazione cambi?

Il sistema tariffario sta cambiando secondo un criterio che fissa le tariffe in relazione all'ammontare dei consumi annui anziché in base al tipo di utilizzo. Il Ministero delle Finanze dovrà stabilire quali aliquote fiscali applicare alle diverse fasce di consumo. Fino a quando questo processo non sarà perfezionato, e in attesa di nuove norme, le aziende dovranno continuare ad applicare le aliquote IVA come stanno facendo.





## BAMBINO CON IL CELLULARE LA POLIZIA



Il fatto è avvenuto nelle strade di Roma

## A otto anni salva la mamma che guida in stato confusionale

Luca (il nome è di fantasia), otto anni, ha «teleguidato» con il cellulare la polizia verso l'auto della madre, che in stato confusionale, l'effetto di psicofarmaci, con il rischio di perdere i sensi, volante, lo stava portando in giro nei dintorni di Roma. Quando si è accorto dello stato confusionale, la madre, «Luca» ha telefonato con il cellulare al medico di famiglia, che a sua volta ha avvertito il 113. L'operatrice della sala operativa della Questura, preparata per gestire situazioni delicate, ha rassicurato il piccolo e gli ha chiesto indicazioni dove

fosse la «Fiat Punto» grigia con loro a bordo: la donna è stata prima a Fidenza, borgata di Roma, e stava per rientrare a casa, nella zona di Corso Trieste. La poliziotta lo ha pregato di guardare le tabelle con le nomi delle strade, per i punti di riferimento. Luca non riusciva a vedere le strade, ha chiesto alla madre dove si trovasse. Il dialogo tutto registrato: si sente la donna che piange, in qualche momento grida, poi tace e il piccolo la chiama a voce alta: «Mamma, addormentata». Durante il dialogo, dalla sala operativa della Questura sono state date le indicazioni per intercettare la vettura. Una decina di volanti della polizia sono confluite verso piazzale Clodio. La Fiat Punto, intanto, ha proseguito verso il lungotevere, e imboccato

corso Francia e via Cassia. All'altezza del civico 494 sono giunte una volante e pattuglie dei commissariati Monte Mario, Prati, Vescovio, Ponte Milvio, Porta del Popolo, Flaminio, Borgo. A chi era lì in quel momento è sembrata un'operazione per bloccare un grande criminale. Luca si è meravigliato. Il padre, che sembrava spaventato. E perso contento che la madre avesse bloccato la corsa. La donna, portata a Villa San Pietro, non è voluta farsi ricoverare nel reparto neuropsichiatrico, è disposta dal medico. Luca, il fratello 17 anni, intanto, erano stati accompagnati al commissariato Monte Mario: su disposizione del magistrato della procura dei minorenni dovevano essere affidati a dei familiari. La madre, però, assieme al medico di famiglia, ha voluto raggiungerli

## DELITTO DEI FRATELLINI: LA MADRE INTERROGATA A TORINO

## Olga chiede al giudice: «Dove sono i miei figli?»

«Ho lasciato la mano di Matteo, poi l'ho ripreso, ma avevo perso Davide»

Alberto Gallo  
TORINO

«Non c'è alcun da chiarire. Il racconto della signora è coerente e, aggiungo io, reso con dignità. Non prevedo di interrogarla ancora. Toccherà ai consulenti tecnici, e della difesa, dire l'ultima parola». Ha il senso della tragedia Pasquale Longarini, il pm sceso da Aosta, ieri pomeriggio, per rinseguire Olga Cerise, sua stanzetta in fondo al reparto psichiatrico dell'ospedale Martini di Torino. Le ha al polso da misurare pure lui le parole. Come fanno, un capannello più in là, i tre avvocati difensori della donna. Più che commentare, Anna Ronfani, Fulvio Gianaria e Alberto Mittoni sembrano riflettere ad alta voce su una tragedia familiare che tocca le corde del profondo, suscita interrogativi, pretendendo risposte veloci ed esaurienti attraverso la sua voce, che solo gli psichiatri potranno dare, dopo il fatto le domande sul fatto. Oggi ci siamo limitati alla ricostruzione dei fatti.

Il fatto è la morte di due bambini, Matteo di 11 anni e Davide di 21 giorni, i figli che la madre di Olga Cerise hanno portato nell'acqua molinosa, un laghetto artificiale ad chilometri da Aosta, hanno tenuto vicino a lei mentre annegavano («Probabilmente l'innocenza su un braccio di Matteo è dovuta alla stitichezza ha prelevato il pm) per poi perderli nel momento in cui la donna ha «fatto» ad annasparsi. Lei ricorda i frammenti. Il primo: «Sono andata al lago con i bambini. Volevo e non volevo». Non parla espressamente della morte, l'accarezza con un pianto controllato e sommerso che gela il cuore dei presenti in quella stanza con solo l'eco al centro e di lato una finestra con grata e vista su un povero cortile.

Era consapevole durante l'ora mezza di interrogatorio di aver ucciso i suoi figli? «Non so fino a che punto», risponde Fulvio Gianaria, il medico la cui mano momentanea. La donna è gli effetti di

una terapia farmacologica, ma a tratti la realtà sembra affacciarsi dalla sua bocca. Come quando ha mormorato: «Era meglio che non qui». Dopo, un lungo silenzio. Uno dei tanti.

Alla fine, nel verbalizzare le risposte, c'è bisogno di riassumere: Olga Cerise ha chiuso il proprio ricordo del «fatto» alle sue mani. Che afferrano un braccio di Matteo e sorreggono il piccolo, mentre, tutti e tre, si avvicinano all'acqua. Sul pontile l'intenzione si traduce ancora in un gesto delle mani. La sinistra lascia la presa su Matteo, il bambino cade nel lago, la mamma lo segue e la sua mano ricade sul braccio del figlio. Ma l'altra ha perso Davide, lo cerca, trova anche lui. Mani che si affannano a mulinelli nell'acqua, che riprendono il piccolo, che quelle piccole vite ormai spente. «In quel momento mi sono andata via anch'io».

E' sopravvissuta e non sa come e perché. Il pm domanda. Lei, lentamente, risponde: «Non so». E restata così, tanto tempo nell'acqua. So che ho ingoiato acqua, ho vomitato, i brividi, mi sentivo galleggiare. Volevo morire e far morire senza averne piena consapevolezza, conclude Anna Ronfani. Il collega Gianaria traduce la considerazione in un'immagine: «E' stata una lenta e silenziosa discesa nel lago».

«Forse ha deciso soltanto - aggiunge Mittoni - quando si è trovata di fronte all'acqua. Nel corso dell'interrogatorio il pm ha insistito. Le ha però chiesto: «Se non si è trovata nelle settimane precedenti». Lei: «Dopo il parto ero a pezzi. Cosa che non mi era capitata quando ero nata Matteo». Longarini ritiene di aver chiarito la circostanza del «fatto» e se lo è ora per affrontare un'inchiesta e il processo per omicidio.

momento di fortissimo sconforto. E i rapporti con il marito, Pietro? Quando lo dicono che in- a trovarla la mamma, Olga accenna un sorriso. Poi dice: «Se mio marito vuole venire, lo vedo volentieri».

Si arriva in fondo a, mentre il ronzio della stampante riempie il silenzio sceso nella stanza, Olga Cerise sorprende davvero tutti i presenti. Accade quando, sottovoce, improvvisamente, chiede al magistrato: «Dove sono i miei figli?». Longarini sembra imbarazzato dal dubbio che l'interrogatorio, posto così, lascia intatto. Poi, altrettanto sommessamente, dice: «C'è stato il funerale». Pm e avvocati lasciano la stanza. Ora toccherà ai due psichiatri, Mauro Nannini (per la difesa) e uno specialista del reparto (per l'accusa) stabilire se la donna era capace di intendere e volere nel momento del «fatto» e se lo è ora per affrontare un'inchiesta e il processo per omicidio.



Olga Cerise entra nell'ospedale Martini di Torino

## GLI AVVOCATI

## «Una discesa nell'acqua che lei è stata lenta a segni di violenza»

Marco  
TORINO

Era sul lago e teneva Matteo per la mano. Anche ai dettagli ha dovuto rispondere Olga. Accanto a lei i difensori, Fulvio Gianaria e Alberto Mittoni, penzienti fra i più capaci di unire tenacia e umanità. E proprio di umanità parlano dopo l'interrogatorio.

La signora ha confessato. Qual è il vostro ruolo? «A differenza di situazioni basate su indizi, prove da confutare, è quello di lavorare con la magistratura perché la sanzione sia giusta, non esemplare, ma adeguata al soggetto e alla sua responsabilità reale. In altre parole: pensare a un futuro dignitoso per la signora».

Alla signora sono stati chiesti dettagli angoscianti. Come ha reagito?

«Con sofferenza, ma con rispetto e collaborazione. Ha descritto una lenta e silenziosa discesa nel lago».

Vi vedeva per la prima volta.

«Ci ha chiesto perché eravamo lì, le abbiamo spiegato che siamo incaricati dai genitori. Ci ha ringraziati».

E ha raccontato del lago.

«Certo. Il pm doveva perfezionare la ricostruzione degli eventi. L'ho fatto con delicatezza».

Questo futuro come lo costruirà, voi, i giudici?

«Con l'aiuto dei periti. Si tratta di capire in profondità che è balenata nella sua mente. Andremo ad affrontare mondi dai confini indeterminati».

Parte dell'opinione pubblica pensa: voleva ucciderli, ha ucciso loro, ma è viva.

«La razionalità può violentare l'irrazionalità di quelle ore. E' inesorabile l'esigenza di farle domande. Importantissime, e con umanità, come è avvenuto».

Usciamo adesso da una polemica sulla difesa di un'altra madre.

«Nella quale non entriamo. Il nostro lavoro è avventurarsi in un'infelicità, in un dolore, in un dramma immenso per cercare un non professionale, bensì il giusto futuro per una donna annientata dagli eventi».

Sarà fondamentale il ruolo dei periti.

«Senz'altro. Abbiamo già nominato un consulente Mauro Nannini, non giudicate gli psichiatri difensori di questa o quell'altra linea. A parità e consulenti si chiede davvero di portarci tutti a visitare angoli della mente per noi oscuri».

## DATI ALLARMANTI AL CONGRESSO DI PSICHIATRIA

## Solo un depresso su 10 è curato bene

Tredici milioni di italiani sono lasciati senza l'aiuto di un medico

## intervista

Daniela Daniele

ROMA

Solo un depresso su dieci, in Italia, è curato bene. Tredici milioni di italiani sono lasciati al loro destino. I dati emergono dal congresso di psichiatria che si tiene in questi giorni a Roma. «La depressione è curata poco e male, perché arriva all'osservazione specialistica - spiega Paolo Girardi, docente di psichiatria all'Università La Sapienza di Roma - Eppure, se riconosciuta e curata, si può guarire».

Professor Girardi, quando una persona si può definire depressa?

«La psichiatria, negli ultimi dieci anni, ha messo a punto un sistema diagnostico - DSM IV TR, manuale diagnostico statistico dei disturbi mentali - che elenca serie di criteri di valutazione».

I sintomi principali?

«Umore depresso e irritabile per la maggior parte della giornata, diminuzione dell'interesse per le cose e ogni giorno, difficoltà di mantenere l'attenzione e la concentrazione, disturbi del sonno, dall'insonnia all'ipersonnia...»

Incubi?

«No, quando ricompaiono i sogni, gli incubi in particolare, significa che si avvicina la guarigione, che la mente ha ripreso a funzionare. Il depresso, inoltre, può avere calo di peso corporeo, pessimismo diffuso, idee di colpa, pau-

ra di rovina economica, ipocondria, diminuita capacità lavorativa, e, soprattutto, un generale senso di stanchezza. Sono, infatti, tre le "a" che lo caratterizzano: apatia, abulia, astenia. I sintomi devono protrarsi per almeno un paio di settimane».

Come si deve procedere quando si riconoscono i sintomi?

«Bisogna ricorrere subito al medico che, in prima istanza, può essere quello di famiglia. I medici di base, ormai, hanno una buona esperienza in fatto di depressioni lievi e sanno come utilizzare i farmaci specifici. Per forme più pesanti, ci si rivolgerà allo specialista».

Come mai è così difficile che questo accada?

«Perché, soprattutto nella fase iniziale, la patologia viene sottovalutata. Alla

persona che sta male si suggerisce di ricorrere alla buona volontà, rischiando, così, di fare ulteriori danni, di farla sentire inadeguata e in colpa».

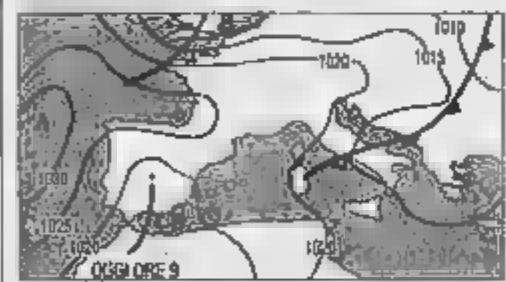
7 per cento dei ragazzi tra i 18 e i 24 anni presenta sintomi di depressione. E il disturbo è in forte aumento. Perché?

«I criteri diagnostici sono migliorati e società del benessere, aumentando la stress per competitività e agonismo, fa la sua parte».

Come si cura la depressione?

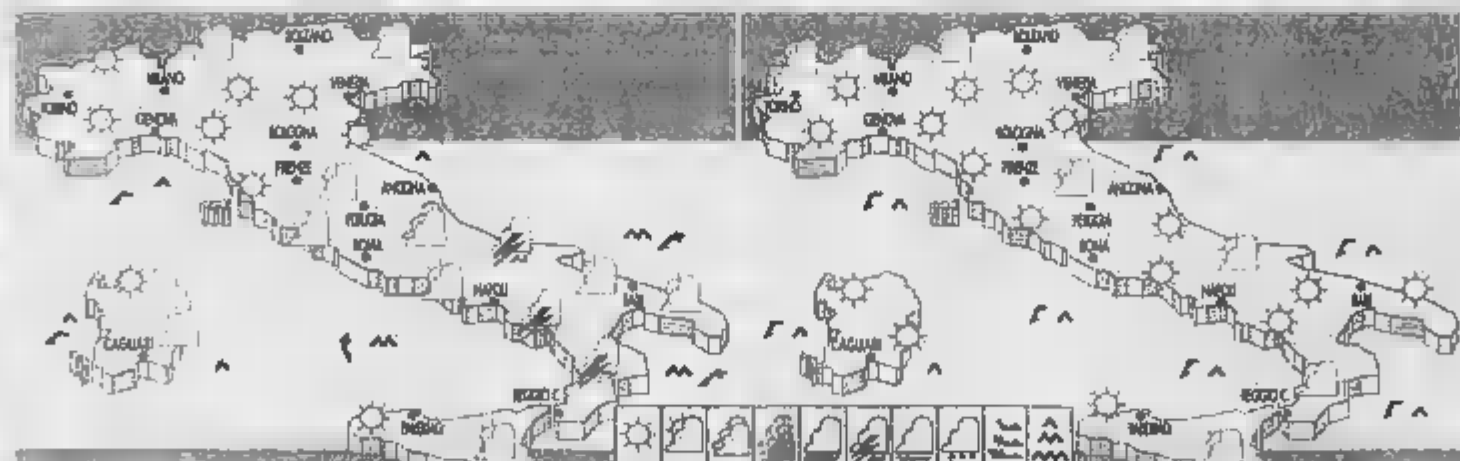
«Dato che l'origine della malattia è multifattoriale, dalla genetica a quella legata a eventi della vita del soggetto, anche la cura sarà integrata: farmaci e psicoterapia. Le depressioni che non guariscono, ormai, sono rarissime».

## IL TEMPO



**POCA UMIDITÀ.** E' giunto l'annunciato refrigerio e per alcuni giorni le temperature riprenderanno a salire di alcuni gradi, ma l'aria in circolazione è poco umida per cui soffriremo il caldo. Il ritorno dell'alta pressione non sarà garanzia di tempo stabile: i lunedì e martedì tornerà l'instabilità atmosferica.

**Tendenza per dopodomani.** Sulle regioni settentrionali e la Toscana annuvolamenti irregolari, in intensificazione durante le pomeridiane, con possibilità di temporali su Val d'Aosta, Piemonte, Appennino ligure e alta Lombardia. Temperature in flessione al Nord.



**Nord,** sulle regioni costiere del Centro e due isole maggiori saranno o poco nuvolose. E sulle regioni Centrali adriatiche temporaneamente nuvoloso con temporali locali sulle zone appenniniche. Rasserenamenti in serata. Temperature in flessione al Centro-Sud.

**DOMANI.** Prevalenza di cielo sereno, salvo temporanei annuvolamenti pomeridiani sulla zona alpina e su quella appenninica ma scarsa possibilità di piogge. Temperature in aumento alcuni gradi al Nord e sulle regioni tirreniche e Sardegna.

## CITTA' ITALIANE

	min	max		min	max		min	max
Aosta	17	24	Bologna	20	30	Bari	18	32
Asolo	18	25	Firenze	21	31	Napoli	19	30
Belluno	16	23	Genova	19	28	Palermo	17	30
Brescia	19	26	Imperia	20	29	Pescaia	20	30
Cagliari	20	26	Modena	20	30	Roma	22	32
Catania	19	26	Novara	17	26	Salerno	22	32
Cesena	20	26	Oristano	15	26	Sassari	22	32
Como	19	26	Perugia	17	26	Siracusa	19	32
Cosenza	18	25	Reggio Emilia	15	26	Taranto	24	36
Cuneo	18	25	Salerno	15	26	Trapani	19	32
Fano	23	27	Siena	15	26	Ugento	24	36
Ferrara	22	27	Sondrio	19	27	Varese	24	36
Forlì	22	27	Torino	19	27	Vercelli	24	36

## CITTA' (PREVISIONE 30 GIUGNO)

	max	min		max	min		max	min
Amsterdam	17	9	Atene	29	18	Bruxelles	17	9
Barcellona	31	22	Berlino	29	18	Caserta	32	22
Bombay	34	27	Catania	32	22	Copenaghen	18	11
Buenos Aires	19	12	Cosmopolis	25	17	Dubino	19	11
Bruxelles	17	10	Dubino	19	11	Edimburgo	19	11
Caracas	24	14	Edimburgo	19	11	Genevra	21	9
Cardiff	24	14	Genevra	21	9	Helsinki	18	11
Chengdu	16	12	Helsinki	18	11	Istanbul	27	19
Copenaghen	18	11	Istanbul	27	19	Jakarta	36	21
Dubino	19	11	Jakarta	36	21	Los Angeles	27	18
Edimburgo	19	11	Los Angeles	27	18	Madrid	31	17
Genevra	21	9	Madrid	31	17	Managua	25	17
Helsinki	18	11	Managua	25	17	Montecarlo	25	17
Istanbul	27	19	Montecarlo	25	17	Mosca	32	22
Jakarta	36	21	Mosca	32	22	New York	32	22
Los Angeles	27	18	New York	32	22	Parigi	19	11
Madrid	31	17	Parigi	19	11	Pechino	28	20
Managua	25	17	Pechino	28	20	Praga	19	11
Montecarlo	25	17	Praga	19	11	Rio de Janeiro	24	16
Mosca	32	22	Rio de Janeiro	24	16	Sofia	24	16
New York	32	22	Sofia	24	16	Sydney	13	7
Parigi	19	11	Sydney	13	7	Tokyo	22	19
Pechino	28	20	Tokyo	22	19	Varsavia	19	12
Praga	19	11	Varsavia	19	12	Veneta	22	13
Rio de Janeiro	24	16	Veneta	22	13			
Sofia	24	16						
Sydney	13	7						
Tokyo	22	19						
Varsavia	19	12						
Veneta	22	13						

## Pubblicità

Rivelazioni dei Ricercatori Axio Dietetics sulla nuova formula per la riduzione del peso più potente e più efficace

## «Meno Chili» in «Meno Tempo» con «Line Control Special»

Una nuova pillola che aiuta a ridurre il senso di Fame, le Kilocalorie, il Grasso e i Chili di troppo formulata con dosaggi differenziati in base al proprio peso corporeo

I Ricercatori del Laboratorio biochimico Axio, svolgendo ricerche sul metabolismo e sul sovrappeso, hanno scoperto che «Line Control Special», il nuovo ritrovato in pillola ad azione contenente potenti principi attivi, è in grado di favorire una riduzione del peso e della taglia corporea, comportando un miglioramento della linea e del corpo. I

risultati del laboratorio dei test d'uso di efficacia e sicurezza della durata di quattro settimane effettuati su volontari, uomini e donne in sovrappeso, hanno evidenziato che l'assunzione della pillola, volte al giorno in associazione ad una dieta ipocalorica, è stata in grado di favorire la riduzione del peso e di conseguenza la riduzione della taglia corporea

e della circonferenza in centimetri di cosce, glutei e ventre. La nuova pillola non è un farmaco, è integratore dietetico notificato al Ministero della Salute, che facilita il conseguimento della sensazione di sazietà aiutando a mangiare meno, e favorisce la riduzione dell'assorbimento delle kilocalorie derivanti dai grassi, dagli zuccheri e dagli amidi.

«Line Control Special», in distribuzione nelle Farmacie Italiane, il formulato per uomo e per donna ed è sviluppato per la prima volta in formulazioni differenziate con dosaggi specifici e diversificati in base alla fascia di peso corporeo: fino a 60, 70, oltre i 100 Kilogrammi. Leggere le avvertenze riportate sull'etichetta.















# ALGO

# per la casa

calore, simpatia, funzionalità, pavimenti & rivestimenti



12000 metri quadri di esposizione suddivisi per 15 negozi. Preparati consulenti sono a vostra completa disposizione per suggerire le migliori soluzioni. Visitate il nostro sito [www.algo.it](http://www.algo.it)

ALGO  
PER LA CASA



Per avere ulteriori informazioni compilare e spedire il coupon a:  
**Algo spa** Via Giustetto 13 - 10054 Ameda (Pinerolo - TO)

Cognome	Nome	N.	Prov.
Via	Città		
Cap	N° TEL.		
	E-MAIL		

per la casa PINEROLO (TO) TEL. 011/2411111 TELEFONO 800 11 11 11 FAX 011/2411111

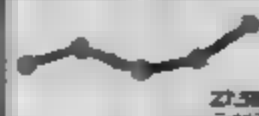






## Inflazione ai minimi nella zona euro

L'inflazione della zona euro a giugno scende sotto il 1%: è solo il secondo mese consecutivo in cui l'indice di prezzi è inferiore al 1%. La deflazione si registra in tutti i paesi della zona euro, con l'eccezione della Germania che registra un'inflazione del 0,5%. Il dato è il più basso dalla fine degli anni Novanta.



## Inchiesta spagnola su Emilio Bossi

Il giudice dell'Audencia Nacional spagnola ha chiesto ieri che si apra un'indagine sulla presunta frode commessa da Emilio Bossi, ex ministro della Sanità, e altri quattro dirigenti della banca, accusandoli di aver fatto a pezzi la banca per ottenere crediti per altri prestiti, e di aver fatto a pezzi la banca per ottenere crediti per altri prestiti, e di aver fatto a pezzi la banca per ottenere crediti per altri prestiti.

LE DESIGNAZIONI DOPO IL PASSAGGIO DI GALATEA SUL PONTE DI COMANDO FIAT

## Ifi-Ifil, cambia il vertice nel segno della continuità

Umberto Agnelli alla guida delle finanziarie. Marrone e Winteler direttori generali

Fiamma Pedemonte

Sequenza dei nomi che si susseguono per guidare Ifi-Ifil, la finanziaria di controllo della Fiat. Il vertice cambia ma il segno della continuità resta. Umberto Agnelli, ex amministratore delegato di Ifi, è stato designato direttore generale della finanziaria. A guidare la finanziaria sarà invece il manager di Ifil, Sergio Marrone. Il vertice di Ifi-Ifil è stato così ridisegnato: Umberto Agnelli alla guida della finanziaria, Sergio Marrone alla guida della finanziaria di controllo. Il vertice di Ifi-Ifil è stato così ridisegnato: Umberto Agnelli alla guida della finanziaria, Sergio Marrone alla guida della finanziaria di controllo.

## Montezemolo: pausa di riflessione

Il giorno dopo che Montezemolo ha accettato l'offerta di Fiat, il presidente della Fiat ha deciso di concedergli una pausa di riflessione. Montezemolo, che ha lavorato per la Fiat per 15 anni, ha deciso di concedergli una pausa di riflessione. Montezemolo, che ha lavorato per la Fiat per 15 anni, ha deciso di concedergli una pausa di riflessione.



Umberto Agnelli, direttore generale della finanziaria. Sergio Marrone, amministratore delegato della finanziaria di controllo.

## Esuberi auto

La trattativa va al ministero

Marina Cacci

Fiat e sindacato non hanno trovato un accordo sugli esuberi nei 45 giorni previsti dalla legge. Ieri, nell'ultimo incontro in sede sindacale, le parti hanno convenuto che una intesa non era possibile. Adesso c'è un mese di tempo per arrivare a un accordo, che però si potrà raggiungere solo nella sede ministeriale - che consenta ai 2.827 lavoratori della Fiat Auto e di Gecio e Sepin di andare in mobilità da uno a tre anni in transito verso la pensione.

Nell'incontro di ieri è stato invece deciso che anche quest'anno a luglio i lavoratori percepiranno il premio performance di gruppo (Ppg): la cifra sarà calcolata e analizzata in una riunione il 5 luglio. Ma l'intesa è stata siglata solo da Fim, Uilim e Fismic, mentre la Fiom per il terzo anno consecutivo si è rifiutata di sottoscrivere perché - come ha spiegato Lello Ruffo - da Fiat rifiuta qualsiasi piattaforma rivendicativa.

L'integrativo Fiat era stato disubbidito dal sindacato da fine '99 e da allora non è più stato rinnovato. Le parti però si erano accordate per gestire con uno stralcio la parte relativa al Ppg utilizzando gli stessi criteri stabiliti nel precedente integrativo, siglato nel '96, in modo da non sottrarre salario ai lavoratori.

E ieri c'è stata polemica tra i sindacati anche per lo sciopero indetto dalla sola Fiom alla Fiat per il 12 luglio. Molto duro Cosma Spagnolo della Fim: «Non c'è ragione perché la Fiom scioperi da sola: è una scelta gravissima come lo era stata quella di scioperare da sola per l'integrativo Fiat che infatti non si è mai siglato. Mi auguro che si riveda». Per Roberto Di Manno della Fismic era qualcuno decide di fare uno sciopero per conto suo allora significa che ha già deciso di andare da solo. Giovanni Sgambati della Uilim invita la Fiom a una iniziativa comune, non il 12 luglio. Replica Ruffo della Fiom: «Noi restiamo sulla nostra posizione, per noi quella del 12 rimane l'unica data».

## Le Nuove Edison verso la Borsa

Approvata l'incorporazione in Italenergia. Fusione effettiva non prima di novembre

ROMA

L'assemblea di Italenergia, convocata ieri, ha approvato la fusione di Le Nuove Edison in Italenergia. La fusione sarà effettiva non prima di novembre.

Le Nuove Edison, che ha 10.000 dipendenti, sarà incorporata in Italenergia, che ha 15.000 dipendenti. La fusione sarà effettiva non prima di novembre.

La fusione sarà effettiva non prima di novembre. Le Nuove Edison, che ha 10.000 dipendenti, sarà incorporata in Italenergia, che ha 15.000 dipendenti.

L'8 LUGLIO IL CAMBIO DELLA GUARDIA SUL LISTINO. DEFINITO L'ORGANOGRAMMA

## Addio Bancaroma, arriva Capitalia

Lunedì debuttano il nome e la nuova struttura dell'istituto di Geronzi

ROMA

È tutto pronto per il via ufficiale a Capitalia, la nuova holding del gruppo bancario di Geronzi. Lunedì debuttano il nome e la nuova struttura dell'istituto di Geronzi.

Capitalia sostituirà come denominazione la Banca di Roma. Il nuovo gruppo bancario di Geronzi sarà guidato da Umberto Agnelli.

Capitalia sostituirà come denominazione la Banca di Roma. Il nuovo gruppo bancario di Geronzi sarà guidato da Umberto Agnelli.



Umberto Agnelli, direttore generale della finanziaria.

**RESIDENZE PER ANZIANI ANNI AZZURRI**

**TORINO Carmagnola**

**011 9722540**

**www.anniazurri.it**



Voglia di famiglia?



## NUOVO FIAT ULYSSE. FAMILY FAN.

■ Motorizzazioni: 2.0 JTD common rail 109 cv, il nuovo 2.2 JTD common rail 128 cv ■ il 2.0 benzina 16v 136 cv. ■ 6 air bag, ESP, ASR, MSR, Brake Assist e ABS con EBD. ■ Configurazioni da 5 a 7 posti, 30 vani portaoggetti, 2 tavolini ripiegabili, portelloni laterali scorrevoli ad apertura elettrica. ■ Radio con CD e 8 altoparlanti, clima multizona, navigatore satellitare ■ Connect.

**Venite a provarlo in tutte le Concessionarie ■ Succursali Fiat.  
Dal 1 al 6 luglio con orario continuato fino alle 21.**

**2+**  
Su tutta  
la gamma Fiat  
2 anni di  
SuperGaranzia  
con chilometraggio  
illimitato

[www.buy@fiat.com](http://www.buy@fiat.com)

**FIAT**



DOMENICHI STUDIO

# 1000 a 0 Km

**Con noi le occasioni non conoscono limiti.**

Vi piacciono le nuove? Bene, ~~limiti~~ questa. La Concessionaria Spazio vi offre su ~~1111~~ le autovetture a Km 0  
i freschi vantaggi dell'operazione ~~Fiat~~ Spazio Summer 2002.

~~È la più interessante il tuo stato alla massima quotazione di mercato.~~

Più che farci un pensiero, vale la pena farci un giro.

**Fiat**

**Spazio**

**Summer**

**2002**



FIAT BARCHETTA NAXOS

A PARTIRE DA

L. 30.980.000\*

**€ 16.000\***



ALFA ROMEO SPIDER

A PARTIRE DA

L. 44.534.000\*

**€ 23.000\***



FIAT PANDA

A PARTIRE DA

L. 10.262.000\*

**€ 5.300\***

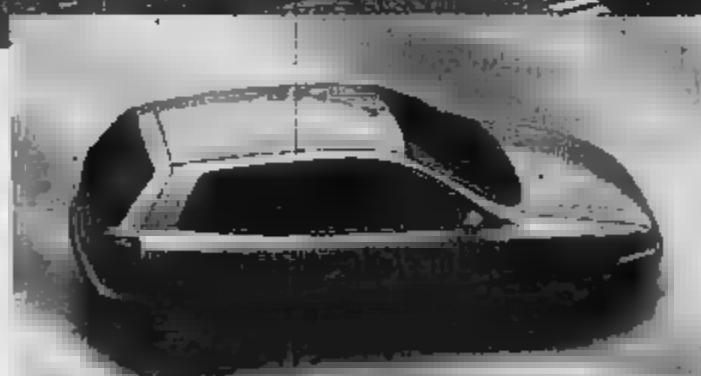


FIAT MAREA SW 1.6 SX

A PARTIRE DA

L. 28.850.000

**€ 14.900\***



FIAT BRAVO 1.2 SX

A PARTIRE DA

L. 19.943.000\*

**€ 10.300\***



FIAT 600 S

A PARTIRE DA

L. 12.592.000\*

**€ 6.400\***

\*15% spese veicolo ed eventuali spese di finanziamento.

Concessionarie **SPAZIO** del Gruppo Spazio

• Corso Lecce, 52 - Torino  
Telefono 011.776.16.66

• Corso Belgio, 108 - Torino  
Telefono 011.899.00.36

• Corso Orbassano, 120 - Torino  
Telefono 011.35.02.90/97

• Corso Valdocco, ■ - Torino  
Telefono 011.521.14.53

• Corso Grosseto, 210 - Torino  
Telefono 011.229.74.20

• Strada San Mauro, 189 - Torino\*  
Telefono 011.223.78.77

• Via Italia, 63 - Settimo Torinese  
Telefono 011.800.79.54

■ Concessionarie aperte tutte le domeniche  
Spazio è centro vendita diretta dipendenti Fiat

www.spazio-fiat.com

**SPAZIO**  
AUTO E SERVIZI IN GRANDE

Via Ala di Stura, 84 - Torino  
Telefono 011.225.17.11\*



A PALAZZO CHIGI DISCUSSIONE INFRUTTUOSA FRA I MINISTRI SUI TAGLI DI SPESE PROPOSTI DA TREMONTI

# Sanità e auto, slittano le misure

## Assente Berlusconi rinviate le decisioni sul Dpef

Mario Sensi

ROMA

Dieci minuti di discussione, poi la fumata nera. Bisognerà attendere probabilmente la prossima settimana per veder delineare i nuovi interventi del governo sulla spesa sanitaria, per il bilancio del mercato dell'automobile, per la riforma del Coni. Considerata la delicatezza delle materie, ed assente il premier, Silvio Berlusconi, il Consiglio dei ministri riunitosi ieri mattina a Roma ha preferito rinviare l'approvazione del decreto omnibus. Riunione brevissima, dunque, nel corso della quale non si è potuto neanche approfondire il dibattito sul Documento di Programmazione, atteso la prossima settimana.

Di fronte alla prospettiva di nuovi tagli alle spese scollegate dal ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, sempre accade in questi casi, i suoi colleghi di governo hanno alzato una barriera: obiezioni, definite diplomaticamente «metodologiche». I ministri, insomma, hanno puntato i piedi: a Tremonti hanno chiesto di dare un obiettivo, ma anche di lasciare alla loro discrezionalità la «guida» per raggiungere. Tutti si rendono conto che la spesa va tagliata, ma nessuno vuol rinunciare alle proprie prerogative politiche. Della sanità, dell'auto, del Coni e soprattutto del Dpef si riparerà, dunque, insieme a Silvio Berlusconi.

I tempi per la messa a punto del Dpef, che deve conciliare gli interventi di politica economica del 2003 degli anni successivi con

risorse finanziarie disponibili nel bilancio, stanno comunque facendo un po' stretti. Da lunedì 1 in programma una lunga serie di incontri interministeriali, mentre già martedì il ministro Tremonti riceverà al Tesoro le parti sociali per la verifica dei contenuti del Documento. La sua approvazione dovrebbe essere all'ordine del giorno del Consiglio dei Ministri del prossimo 4 luglio, negli stessi ambienti di governo non si esclude che si possa rendere necessario qualche giorno in più.

Le linee guida del Documento sono già tracciate, anche le variabili macroeconomiche cominciano ad essere meglio definite. La crescita del 2002 dovrebbe calcolata intorno all'1,5%, una velocità di uscita a fine anno sensibilmente superiore, pari al 2,7-3%. Al Tesoro stanno giungendo i dati dell'autotassazione di giugno, che sembrano positivi. Molto meno lo è l'andamento della spesa pubblica. Il disegno di legge di assestamento del bilancio 2002, approvato ieri dal Consiglio dei ministri insieme al rendiconto 2001, evidenzia una revisione al rialzo del saldo netto da finanziare nel 2002 (la differenza tra entrate e spese) da 32,8 a 35,2 miliardi di euro, ed una flessione del risparmio pubblico da 9,6 a 8,2 miliardi di euro. «E ciò per effetto», spiega il ministro Chigi, «di una maggior spesa di 1,3 miliardi di euro dovuta in gran parte all'adeguamento degli stipendi per il personale della scuola».

«Vedremo cosa ci proporrà il governo con il Dpef. A noi interessano due cose: la ridu-

zione delle spese per i lavoratori dipendenti e gli investimenti nelle infrastrutture, soprattutto nel Mezzogiorno». Ha detto ieri il segretario della Uil, Luigi Angeletti. «Quando avremo definito questi aspetti, se ci saranno delle risposte positive, allora si potrà concludere questa trattativa», ha aggiunto Angeletti, facendo riferimento al tavolo di confronto aperto dal governo con le parti sociali sulla riforma del mercato del lavoro e del fisco, sul sommerso e sul Mezzogiorno. Quello che il governo chiama il «Nuovo Patto Sociale», e che difficilmente, stanti le residue per-

Le linee del documento programmatico sono tracciate. Si attendono gli ultimi numeri sui conti

piessità. Cisl e Uil sull'articolo 18, potrebbe essere siglato nella stessa giornata di martedì 11 luglio - ha detto il sottosegretario al Welfare, Maurizio Sacconi - sarà un incontro decisivo, anche se non conclusivo.



Medici in ospedale. La spesa sanitaria è al centro del dibattito sul bilancio

**FASTWEB ■ CRESCITA**  
Biscorn ha consolidato per il primo semestre i ricavi per 95 milioni di euro. La controllata Fastweb ha segnato ricavi per 95 milioni nei primi mesi del 2002 e di 55 milioni nel secondo trimestre, periodo in cui è raggiunto un margine operativo lordo positivo.

**■ REGOLE IN**  
Entreranno in vigore il primo luglio le modifiche ai regolamenti dei mercati di Borsa italiana. Il segmento Star, nei mesi di rilancio di giudizio negativo, parte della società di revisione, di escludere dal segmento l'andamento. Ai fini della sospensione e revoca dalla quotazione, Borsa italiana potrà considerare come elementi discriminanti il giudizio negativo della società di revisione per due esercizi consecutivi. Infine Poste italiane spa farà il suo ingresso tra i soggetti che possono partecipare ai mercati gestiti da Borsa italiana autorizzati al servizio di negoziazione per conto terzi.

**■ FINISIL LAVORA PER ISTAT**  
Finisil, gruppo Telecom Italia, si è aggiudicata la mandataria di un raggruppamento temporaneo di imprese, la gara per lo sviluppo e la manutenzione del software applicativo dei sistemi informativi statistici dell'Istat. La commessa, della durata di 3 anni, è pari a circa 7,5 milioni di euro.

**■ POLIGRAFICO: 2001 ■ ATTIVO**  
L'Istituto poligrafico e zecca dello stato ha chiuso il bilancio di 2001 con un attivo, pari a 40,9 milioni di euro (+47% rispetto al bilancio dell'anno precedente). Alla crescita ha contribuito anche l'occasione commessa euro che ha inciso per circa il 20% sul risultato. Sul bilancio ha inciso anche la cessione delle Cartiere Milioni Fabbrico.

**■ VERTICI TORINO FINANZA**  
Franco Cellino è riconfermato alla guida di Torino Finanza, l'associazione fondata nel 1890 da Camera di commercio, Banca CRT, San Paolo Imi e gruppo Fiat per promuovere la cultura finanziaria dell'impresa. Direttore è stato eletto Guido Cerrato. Nell'associazione è entrata la Reale Mutua Assicurazioni.

INSIEME CON ENBW HA ACQUISITO GVS, QUARTO PRODUTTORE DEL PAESE

## L'Eni entra nel gas tedesco

Eni fa ufficialmente il suo ingresso nel mercato del gas tedesco con l'acquisizione, insieme con EnBW, del quarto operatore della Germania, Gvs (Gasversorgung Süddeutschland GmbH), caduto dal Land del Baden Württemberg, che ne possedeva il 25 per cento, dalla municipalità di Mannheim MVV RHE AG (26,25 per cento) e da alcune municipalità (10,97 per cento). Un ulteriore pacchetto di azioni, rappresentative del 33,4 per cento, precisa la nota, è già posseduto da EnBW tramite una sua controllata. L'intero 95,62 per cento confluirà in una

nuova società paritetica posseduta da Eni e EnBW. Il valore complessivo di Gvs ammonta a 1,7 miliardi di euro. Gvs, prosegue la nota, è uno dei maggiori operatori nel mercato del gas in Germania, dove trasporta e vende circa 8 miliardi di metri cubi di gas all'anno a circa 750 comuni. Nel 2001 ha fatturato circa 1,7 miliardi di euro.

«Con profonda soddisfazione che con il partner EnBW abbiamo concluso l'acquisizione della società Gvs», ha commentato, Vittorio Minicato, amministratore delegato di Eni. «Per l'Eni si tratta di un passo importante per lo svi-

Il valore totale dell'affare è di 750 milioni di euro. Mincato: alleanza forte

luppo delle attività nel settore gas in un mercato di grandi dimensioni come la Germania. Questa è la quarta operazione di rilievo che concludiamo con successo, e fa seguito al nostro ingresso in Portogallo con l'acquisizione del 33,34 per cento della Galp, agli accordi commerciali in Spagna dove sono iniziate le forniture di circa 1,5 miliardi di metri cubi di gas all'anno per oltre 10 e

all'avvio entro l'anno insieme a Gazprom delle forniture alla Turchia di 15 miliardi di metri cubi di gas all'anno tramite il gasdotto Blue Stream di cui è appena completata la posa».

Lo stesso entusiasmo viene condiviso da Pierre Lederer, membro del consiglio direttivo di EnBW, che ha annunciato di voler «far diventare Gvs un operatore forte che parteciperà attivamente al mercato liberalizzato del gas in Germania. Attraverso l'unione dei punti di forza di EnBW e dell'Eni si creerà un'alleanza forte per il mercato tedesco».

A proposito IntesaBci ha portato la propria quota nell'Eni a 2,054 per cento del 5 giugno al di sotto della soglia rilevante del 3 per cento. E quanto si legge nelle comunicazioni societarie alla Consob rese note oggi, nelle quali si rileva che l'operazione è stata effettuata il 25 giugno.

**CON MEGAVIA VOCE:**

- NON PAGHI PIÙ IL CANONE A TELECOM ITALIA
- NON CAMBI NUMERO DI TELEFONO
- DIVENTI CLIENTE DIRETTO ATLANET
- SEI SEMPRE COLLEGATO AD INTERNET AD ALTA VELOCITÀ (ADSL FINO A 2 MB/s)
- TELEFONATE NAZIONALI A 1 CENTESIMO DI EURO AL MINUTO (PIANO FLAT NAZIONALE)

**IL CASO È RISOLTO.  
È STATO MEGAVIA VOCE  
A FAR SPARIRE IL CANONE.**

**Atlanet**  
Servizio Clienti  
800 130 300  
www.atlanet.it

Sei un'azienda che ha da 2 a 5 linee telefoniche? Passa a Megavia Voce: fino a 4 conversazioni alla volta e una connessione ADSL per navigare in Internet 24 ore al giorno ad alta velocità. Attivazione gratuita fino al 30/09/2002. E per scoprire come funziona la banda larga e in quanti modi può esserti utile, segui le tecniche di Sam Broadband su [www.sambroadband.it](http://www.sambroadband.it). Per maggiori informazioni e per conoscere la copertura del servizio Megavia Voce, consulta il sito o chiama gratuitamente il Servizio Clienti Atlanet tutti i giorni dalle ore 7.00 alle ore 23.00.







[illegible]

**Vai in vacanza tranquillo  
Assicura la tua casa  
e il tuo mondo  
con Lloyd Adriatico**

**Sai quanti furti di appartamenti**

Quando sei via, quante volte  
ti è capitato di pensare  
con apprensione alle cose più belle  
e preziose, o semplicemente  
più care, che hai lasciato a casa?  
Liberati da ogni preoccupazione:  
furto, incendio, allagamenti,  
atti vandalici, responsabilità  
del capofamiglia sono protezioni  
modulari che Lloyd Adriatico  
ti assicura con un servizio  
■ misura, costruito intorno a te.  
Rivolgiti subito all'Agenzia  
Lloyd Adriatico più vicina.  
Scoprirai che la tua tranquillità  
costa molto meno ■ quello che pensi.

**lloyd adriatico**  
Allianz Group

La tua sicurezza è il nostro mestiere.



[illegible]

## Fondi e SICAV



Planear Investment Management  
5, rue Pöschel - Luxembourg

**Fondo Multicomparto Pioneer Funds è distribuito da:**

**Hallano, Banca CRT, Cariverona Banca, Caribo, Cassamarca, Celsa Banca, Banque Monseigneur de Carlson, Xefondit S.p.A.**

VALORS IN EURO AL 27/9/2002

COMPARTI FONDI	CH. E.	CH. F.	CH. S.
Pioneer Funds - Euro Short-Term	3,36	6,79	5,35
Pioneer Funds - International Short-Term	5,8	8,79	5,81
Pioneer Funds - U.S. Dollar Short-Term	5,3	5,29	5,29
<b>COMPARTI OBBLIGAZIONARI</b>			
Pioneer Funds - Bond	5,51	5,48	5,49
Pioneer Funds - International Bond	8,08	8,05	8,08
Pioneer Funds - Euro Corporate Bond	5,23	5,18	5,2
Pioneer Funds - U.S. High Yield Corporate Bond	5,51	5,06	5,05
Pioneer Funds - Emerging Markets Bond	5,59	5,49	5,53
<b>COMPARTI AZIONARI EUROPEI</b>			
Pioneer Funds - Italian Equity	8,11	8,07	8,1
Pioneer Funds - French Equity	11,24	11,26	11,32
Pioneer Funds - Core European Equity	5,6	5,54	5,56
Pioneer Funds - European Equity	3,46	3,46	3,48
Pioneer Funds - Top European Players	4,19	4,14	4,14
Pioneer Funds - European Research	5,26	5,26	5,26
Pioneer Funds - European Small Companies	5,57	5,51	5,53
Pioneer Funds - Eastern European Equity	5,78	5,67	5,79
<b>COMPARTI AZIONARI AMERICANI</b>			
Pioneer Funds - U.S. R.	4,1	4,08	4,05
Pioneer Funds - U.S. America	4,23	4,27	4,24
Pioneer Funds - U.S. Value	4,44	4,39	4,42
Pioneer Funds - U.S. Growth	3,85	3,82	3,84
Pioneer Funds - U.S. Mid Cap Value	4,87	4,82	4,87
Pioneer Funds - U.S. Small Companies	5,35	5,35	5,34
<b>COMPARTI AZIONARI INTERNAZIONALI</b>			
Pioneer Funds - Global Equity	4,28	4,25	4,26
Pioneer Funds - Global Environmental & Ethical	3,93	3,81	3,83
Pioneer Funds - Japanese Equity	2,45	2,44	2,45
Pioneer Funds - Pacific (ex Japan) Equity	3,67	3,62	3,65
Pioneer Funds - Greater China Equity	5,3	5,23	5,25
Pioneer Funds - Emerging Markets Equity	3,27	3,26	3,27
<b>COMPARTI AZIONARI GLOBALI SETTORIALI</b>			
Pioneer Funds - Financials	3,92	3,68	3,91
Pioneer Funds - Global Healthcare	3,48	3,44	3,48
Pioneer Funds - Global Technology	1,95	1,94	1,95
Pioneer Funds - Global Telecoms	1,64	1,63	1,64
Pioneer Funds - Global Consumers	4,68	4,62	4,66
Pioneer Funds - Global Energy	4,49	4,47	4,49
Pioneer Funds - Global Industrials	4,71	4,67	4,7
<b>COMPARTI A PROFILO</b>			
Pioneer Funds - Pioneer Mix 1	6,75	5,73	-
Pioneer Funds - Pioneer Mix 2	6,2	5,15	-
Pioneer Funds - Pioneer Mix 3	4,53	4,51	-
Pioneer Funds - Pioneer Mix 4	4,69	4,67	-
Pioneer Funds - Pioneer Mix 5	3,65	3,64	-

**Global Select Sicav**[illegible]

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**  
**COMUNE**  
**DI SAINT-CHRISTOPHE**

[illegible]**BORSAGRATIS**

Free Information to Help Position



**FAI**  
FONDO PER  
L'AMBIENTE  
ITALIANO

**SANDOLINI**

## Le stanze delle

# Meraviglie

## Castello di Masino (Caravino, Torino)

**22 giugno - 8 dicembre 2002**

## Scenario

10-13 e 14-18 (fino al 30 settembre)  
10-13 e 14-17 (dal 1° ottobre)

**Mostra di collezioni, curiosità e stranezze  
alla scoperta di un'epoca consacrata  
al culto della bellezza, della conoscenza e del piacere di vivere**

**PER I BAMBINI** *Curiosità in gioco* (domenica pomeriggio)

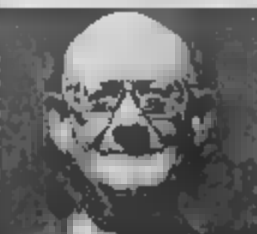
**FAI**  
FONDO PER  
L'AMBIENTE  
ITALIANO





## Dedicato a Carmelo Bene

È dedicato a Carmelo Bene la XVI edizione del festival di Volterra dal 12 al 28 luglio. Un ricordo dell'autore-attore, con diverse manifestazioni di omaggio, fra cui la produzione della versione televisiva dell'opera postuma *Otello* e un incontro di Goffredo Fofi e Piergiorgio Giacché su *l'impossibile bene*.



## Morto l'ultimo

Il poeta statunitense Philip Whalen è morto in una casa di riposo a San Francisco all'età di 78 anni. Ha giocato un ruolo di primo piano nella cosiddetta «San Francisco Renaissance» degli Anni 50 e 60 insieme a Lawrence Ferlinghetti, Allen Ginsberg e Jack Kerouac, cambiando radicalmente il corso della poesia americana.



## L'ironia drammatica delle lettere

di Marco Biagi ricorda in modo irresistibile quello di Aldo Moro dal carcere delle BR. Uomini che conoscono il potere e ne vedono d'improvviso la luce crudele, scoprendosi soli, teneri, indifesi, vulnerabili.

SOLO IL «SOFT POWER» PUÒ AIUTARE GLI STATI UNITI A RISOLVERE I PROBLEMI PLANETARI: FASCINO, COOPERAZIONE E DEMOCRAZIA PER BATTERE TERRORISMO E DEGRADO

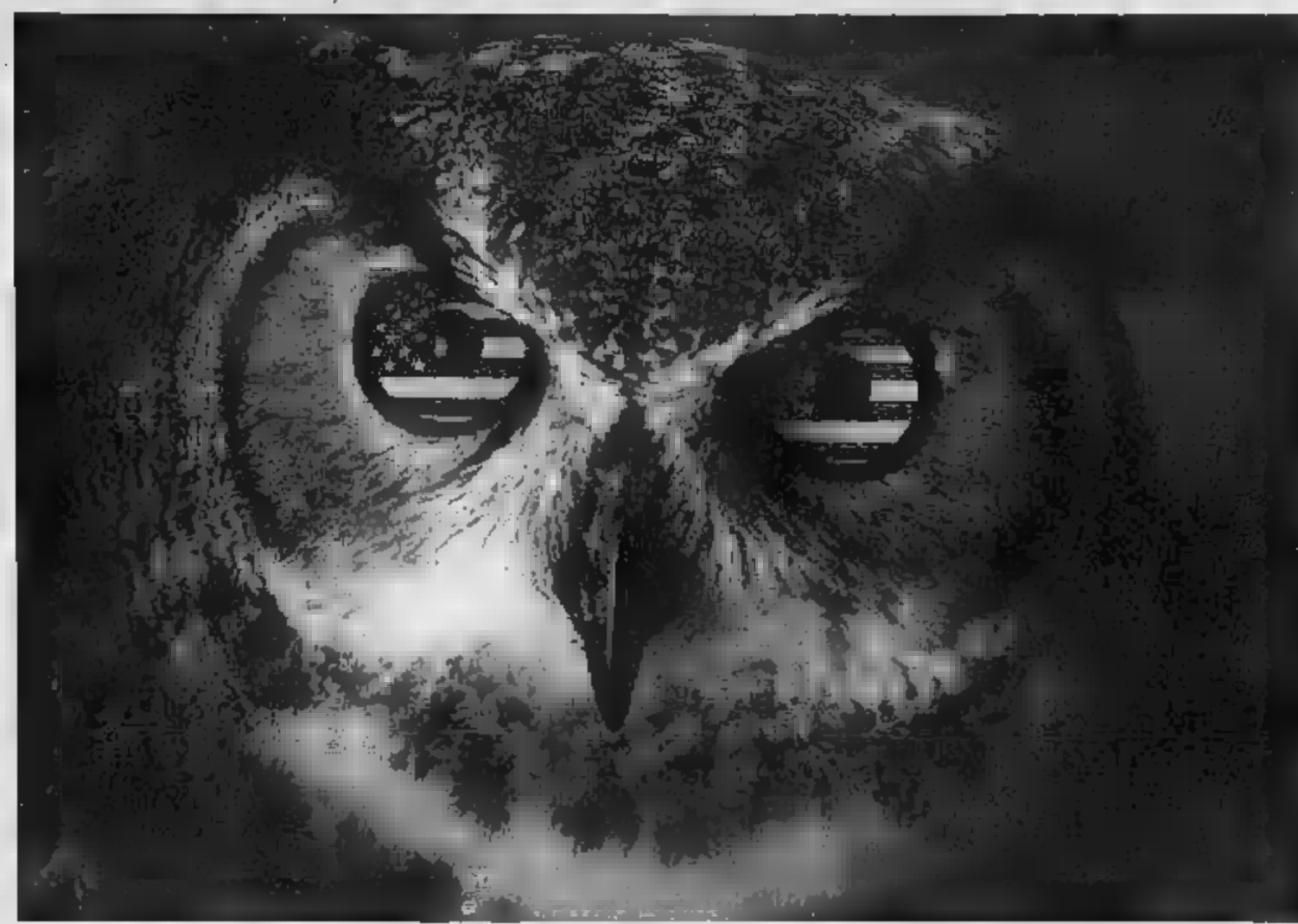
# Quando i GUFFI portano fortuna

Joseph Nye

Gli americani — divisi sul tipo di coinvolgimento che devono avere con il resto del mondo. Alla fine della Guerra Fredda, molti osservatori erano ossessionati dallo spettro del ritorno all'isolazionismo americano. Il dibattito oggi, però, non è solo tra isolazionisti e internazionalisti ma anche all'interno del gruppo internazionalista, diviso tra unilateralisti e multilateralisti. Alcuni premono per un nuovo unilateralismo in cui gli Stati Uniti si rifiutano di fare la parte del docile cittadino internazionale e perseguono invece i propri obiettivi senza curarsi di altro. Parliamo di un mondo unipolare basandosi sull'ineguagliabile potere militare americano. Il potere militare però da solo non può produrre i risultati — in molti dei campi che interessano agli americani.

Come ex sottosegretario alla Difesa, sarei l'ultimo a negare l'importanza che continua a rivestire il potere militare. Il nostro ruolo militare è essenziale per la stabilità globale e, inoltre, è un aspetto della nostra risposta al terrorismo. La metafora della guerra, però, non deve rendere ciechi di fronte al fatto che per debellare il terrorismo — necessari anni — pazienza, azioni non spettacolari che prevedono anche una stretta cooperazione civile con gli altri paesi. Oggi siamo scottati come la stabilità finanziaria internazionale; il traffico di droga o i cambiamenti climatici mondiali, non possono essere risolti semplicemente — l'impiego di potere militare. A volte può risultare anche controproducente. Come ha affermato il padre dell'attuale presidente Bush dopo la tragedia dell'undici settembre: «Proprio come Pearl Harbor ha fatto comprendere a questa nazione che non poteva esimersi dai propri doveri e che doveva difendere la libertà in Europa e in Asia durante la Seconda Guerra mondiale, così questo recente inspiegato attacco dovrebbe cancellare in certi ambienti il concetto che l'America può in qualche modo farcela da sola nella lotta al terrorismo e in altre fondamentali seconde».

È in uscita da Einaudi il paradosso del potere americano. Perché l'unica superpotenza non può più agire da sola (pp. 257, 16,50 euro). Ne è autore Joseph S. Nye Jr., che è stato capo del National Intelligence Council e sottosegretario alla Difesa durante l'amministrazione Clinton. Pubblichiamo passi dalla prefazione di Nye e dall'introduzione di Gianni Riotta.



La risposta iniziale americana ha seguito questo consiglio. Il Congresso d'un tratto ha approvato un ingente pagamento dovuto e ha confermato il — ambasciatore alle Nazioni Unite. Il presidente ha cercato l'appoggio dell'Onu e ha sottolineato la creazione di una coalizione, il ministero — Tesoro e la Casa Bianca, che — precedenza

avevano ridotto la cooperazione internazionale in materia di pandemie fiscali per il riciclaggio — denaro sporco, in breve tempo sono diventati sostenitori della cooperazione. L'unilateralismo però è ben lungi dall'essere sconfitto. (...) I dibattiti interni su come implementare la dottrina di Bush per eliminare — piaga del terrorismo

alimentarono negli altri paesi la preoccupazione che gli Stati Uniti da una parte si sarebbero arrogati — diritto — giudicare unilateralmente un paese stesse appoggiando il terrorismo, e dall'altra quello di scegliere i metodi di risposta più adatti. Al Congresso, nello stesso momento in cui la Gran Bretagna, nostra alleata, —

va ratificando un trattato che istituiva una corte criminale internazionale, il senatore Jesse Helms premeva affinché la legislazione autorizzasse qualsiasi azione necessaria per liberare i soldati statunitensi ingiustamente consegnati al tribunale, un provvedimento battezzato da alcuni delegati come la clausola — dell'Asia.

In un nuovo libro l'ex sottosegretario alla Difesa del presidente Clinton esamina le nuove sfide Usa dopo gli attacchi terroristici per non perdere il primato nell'era dell'informazione globale

«Il nostro potere non è eterno. Se getteremo il nostro potere dolce con indifferenza e arroganza, i nostri punti deboli aumenteranno e svenderemo i valori accelerando l'erosione della nostra preminenza»

Resta ancora aperta la questione su quanto durerà il nuovo multilateralismo e quanto sia profonda — radicata.

Qualsiasi ritorno a una politica tradizionale incentrata sull'imperialismo, l'egemonia, l'autorità e l'unilateralismo, — produrrà i giusti risultati, e l'arroganza che li accompagnerà intaccherà il soft

power che spesso è parte della soluzione. L'illusione dell'impero non deve rendere ciechi di fronte alla crescente importanza del nostro soft power.

Come dovrebbero agire gli Stati Uniti — momento così difficile o in cui godono di un — potere? Impareremo — utilizzare soft power — hard power in una combinazione produttiva non solo contro il terrorismo, ma anche in relazione ad altri problemi dell'era dell'informazione globale? Sfrutteremo con saggezza la nostra posizione dominante in questi primi anni del nuovo — secolo per costruire un quadro a lungo termine? Promoveremo e assicureremo i valori basilari di libertà e democrazia? L'assetto — le istituzioni interne sapranno fare fronte alle sfide, o ci occuperanno il vantaggio per disattenzione e arroganza?

La prova storica per gli Stati Uniti consista nel saper sviluppare — sui principi — sulle norme che ci permettono di cooperare con gli altri alla creazione della stabilità politica, della crescita economica e dei valori democratici. Il potere americano — è eterno. Se getteremo al vento il nostro soft power con indifferenza e arroganza, i nostri punti deboli aumenteranno e svenderemo i nostri valori accelerando l'erosione del nostro ruolo di preminenza.

In chiusura vorrei far notare che questo libro — dovrebbe essere letto principalmente come una risposta agli attacchi terroristici agli Stati Uniti. La mia preoccupazione va ben al di là degli attentati, anche se sono stati terribili. La mia preoccupazione è in realtà per il futuro dell'America, — possa accrescere e sopravvivere al potere derivante dai suoi valori più profondi — come deve affrontare le principali sfide che si presenteranno nell'era dell'informazione globale.

WASHINGTON AL CENTRO DEL PIANETA GLOBALE: CHI CONTESTA BUSH ■ ISPIRA AL POPOLO ■ SEATTLE ■ CALZA LE NIKE

## La musica rap? E' più forte dei marines

A metà degli Anni Ottanta, negli Stati Uniti d'America, un gruppo di studiosi di politica internazionale dell'Università di Harvard decise di autodefinirsi «wufis», i «gufi», dell'antica dialettica tra «falchi» e «colombe», guerrafondaisti e pacifisti, datate alla guerra del Vietnam, i «gufi» dicevano «saggi e responsabili». Vale a dire propugnavano per il loro paese una politica estera che fosse democratica, internazionalista, capace di colloquiare con gli europei e le Nazioni Unite, ma al tempo stesso militarmente ben attrezzata per gli interessi nazionali.

I «gufi» hanno capito che il mondo è troppo complesso e unito per essere governato con l'arroganza sprezzo dei «falchi», ma ancora troppo pericoloso e iniquo per lasciarsi persuadere dal candore delle «colombe». Il loro leader è Joseph S. Nye Jr., e la stessa ricerca di un equilibrio tra forza e responsabilità la trovate tra le pagine di questo suo nuovo libro, *Il paradosso del potere americano*, il dilemma strategico di Washington resta identico — quello posto alla fine della Guerra Fredda, la lunga pace secondo lo storico John Lewis Gaddis. Governare gli interessi nazionali americani in un mondo dove ogni paese, comunità, ogni individuo — si sogna libero e si vuole indipendente.

Intanto la vera storia, incurante dei media, delle teorie — modo,

dei maestri pensatori che brillano solo un giorno come luciole, marcia e macina. L'Urss è finita. Il Cino s'è aperta ai mercati e ha represso gli studenti a piazza Tien An Men. Il Giappone ha preso atto che non si può essere giganti economici e nani politici e guarda alle proprie riforme — con ansia. L'Europa ha una — comune, e niente frontiere — sognava Federico II Stupor Mundi una manciata di secoli fa, ma — rischio — un straccio di difesa comune con 60.000 uomini. I Balcani hanno riportato davanti ai nostri occhi la guerra, i lager, le persecuzioni e i processi ai dittatori, che non vedevamo da mezzo secolo. Nel 1945 il Ghana era più ricco della Corea, il paese africano segue politiche economiche di chiusura e si impoverisce. Dopo la guerra di Corea, Seul si apre al mondo e passa direttamente dalla fame alla ricchezza dei Mondiali di calcio. La globalizzazione, lo ricorda Nye, porta il marchio «made in Usa». Eppure la contestazione al mondo globale nasce negli Usa, a Seattle, le metropoli del postmoderno impero software.

Bill Gates, Microsoft. Ogni ragazzo che — McDonald's si dichiara parte del popolo di Seattle. Curioso mondo. I protocolli sull'ambiente siglati a Kyoto sono bocciati dall'amministrazione repubblicana — George W. Bush è diventato paradigma per chi condanna il Grande Fratello Usa. Dimenticando che il candidato sconfitto per una manciata — schede non bucate

macchinette elettorali maldestre, il vice-presidente democratico Al Gore, aveva anticipato tutti i temi di Kyoto in un suo libro. Bush cancella l'impegno per il Tribunale mondiale e per strada i dimostranti fischiano lo Zio Sam. Incuranti dell'impegno profuso dal presidente Bill Clinton per i tribunali mondiali, i generali americani si oppongono al trattato che mette al bando le mine. I giovani storcano il naso — cantine europee, denunciando «Stranamente». Ma Nye ci ricorda che la campagna per mettere fuorilegge le mine è il parto di una «attivista del Vermont, Jodie Williams. Non solo quindi il mondo globale è Made in America. Anche la contestazione del mondo globale è Made in America.

Il paradosso del potere americano è che senza gli Usa — si risolve nessuna crisi, gli Usa, da soli, — riescono a risolvere — crisi. La globalizzazione che scuote il mondo ha smosso per primi gli Stati Uniti. Noi europei invidiamo lo standard economico americano. Un anno fa, tutti gli osservatori del vecchio continente pronosticavano — sorpasso della crescita Unione europea contro gli Usa nella primavera 2002. Sbagliato. Gli Usa, assorbito il trauma dell'11 settembre 2001 e lo smacco del caos Enron, — più degli europei. Sia pure tra lentezze e rischi futuri. Perché? Un vecchio amico, analista alla finanziaria Merrill Lynch, dice sempre — Stati Uniti ed Europa — come due

cugini. Uno mantiene — dieta stretta, — ginnastica tutti i giorni, non beve, non fuma. L'altro mangia bucatini alla carbonara, aspira i voluttuosi sigari, si concede il suo whisky, preferendo la siesta alla palestra. Naturalmente il secondo ha vita più appetibile, ma il primo prospettive di salute migliori.

La battuta nasconde una verità. Gli europei invidiano le performance economiche americane, ma non accettano di pagarle il prezzo. Ha visto, da cronista negli Anni 80, i lavoratori lasciare la Ge, la At&T, la Kodak, — tasca il pink slip, il foglio rosa del licenziamento. Quarantamila, diecimila, centomila quadri, tutti — casa. Molti hanno poi ritrovato un'occupazione nel

Per i «gufi» il mondo è troppo complesso per essere governato da «falchi» e «colombe»

Governare gli interessi nazionali in un mondo dove ogni paese si sogna indipendente

boom dei 12 milioni di posti di lavoro creati sotto — ripresa di Bill Clinton — del governatore Alan Greenspan, — chi li ripagherà di quella stagione di ansia, di difficoltà, — un paese dove la — scuola si pagano?

E' Nye a sottolineare per noi l'importanza del soft power, il consenso che gli Usa generano con la loro industria culturale. Che cosa è il soft power, il potere morbido? Semplice: — le magliette americane, i jeans americani, i libri americani della Naomi Klein, la musica ribelle del rap —, i dischi americani, lo sneaker — le scarpe da ginnastica americane —, il jogging originato in America, il film made in Usa che perfino il più ritroso giovane del popolo di Seattle non può fare a meno di — e amare. Il soft power, o egemonia, è stata alla fine la vera arma vincente della Guerra Fredda. L'esempio più lampante non ci viene — Hollywood, dove pure, per esempio, ci — ormai — prodotti per il mondo globale, vedi i cartoni animati della Walt Disney, *Il Re Leone* e *Mulan* dove non appare nessun personaggio occidentale. Ma proprio dalla musica rap. Creata nelle cantine — ghetti di South Central a Los Angeles, del Bronx e Bedford Stuyvesant a New York, il rap gira per il mondo facendo invasi i teen agers giapponesi. I genitori inorridiscono, i cloni (vedi il nostro Jovanotti) dilagano, e ogni liceo occidentale si popola di adolescenti con le braccia allentate sui fianchi

gli «eja», gli «original gang» del rap.

Laddove gli Stati Uniti, per realpolitik, si sono appoggiati a sprezzanti oligarchie locali, dall'America Centrale a Latina al Mediterraneo di Spagna, Portogallo e Grecia negli Anni 60, il risentimento anti-americano è ancora oggi fortemente percepibile. Dove invece, in Europa, dalla Corea, al Giappone, gli Stati Uniti sono — identificati — la libertà, il loro soft power è rimasto altissimo. Quando la gente è libera di scegliere — amava ripetere il presidente Reagan, — la gente sceglie la libertà. L'adesione a un modello democratico non per imposizione — violenta, ma per suadente convinzione, è il bivio dalle scelte Usa del dopoguerra. Con i suoi successi, dal Piano Marshall alla Nato, alla — Guerra Fredda, e i suoi insuccessi — Vietnam allo scacco in Medio Oriente e contro il fondamentalismo islamico.

Nye offre, in queste pagine, una persuasiva analisi della prossima fase — Come possiamo rispondere, noi europei, a questa interpretazione americana? Non certo con i mal di pancia anti Usa di Bové e Le Pen, dei nostri antiglobal come di esponenti della maggioranza di governo. Noi europei dobbiamo innanzi tutto, abbiamo risorse e tradizioni. Inutile — Washington — Dovete trattarci con — partner — e piagnucolare ogni qual volta questo non si verifica. Meglio sarebbe adeguarsi — man-

do globale: per esempio studiando un seggio comune europeo al Consiglio di sicurezza dell'Onu, facendolo finita una volta per tutte con le borie anglofrancesi e gli sforzi sempre frustrati — tedeschi e italiani. Cioè chiudendo, — nostre teste, — seconda guerra mondiale. Oppure sviluppando in gran fretta un minimo di difesa comune europea: o accettando che i nostri bilanci caccino qualche euro in più per dare alla diplomazia della bandiera blu — le stelle d'oro un background di forza. Quale leader europeo avrà la forza di levare un solo centesimo ai pingui e controproducenti sussidi all'agricoltura per devolgerli alla difesa?

Infine il mercato. Nye, a più riprese, ci ricorda che i capitali disponibili a finanziare le idee, un mercato sempre — di burocrazia e incrostazioni feudali, una leva di intellettuali capaci di pensare la rivoluzione telematica. — stata la vera forza della ripresa Usa. In Europa, l'ex ministro tedesco dell'economia Otto Lambdorff, se Bill Gates — lanciato Microsoft in una cantina, i vigili urbani l'avrebbero subito multato e costretto a chiudere per violazione di qualche antica regola municipale.

Tutto qui. Nye fa analisi e autocritica con raziocinio. Tocca a noi europei replicare con altrettanto sagacia. Altrimenti porteremo su di noi l'etichetta dei «gufi», ma non nel senso americano di forza e saggezza, ma in quello italianissimo di diagrazia.



**EDITRICE LA STAMPA SP**  
**Presidente**  
 Giovanni Agnelli  
**Amministratore delegato**  
 Alberto XXXXXXXXXX  
**Direttore generale**  
 Giovanni Doti  
**Amministratori**  
 Francesco Paolo Marrioli  
 Luca Cordero di Montezemolo  
 Marrella Sorci

via Marconi 22 10136 Torino  
n. 24001 spa. via della Gioia  
10136 Torino spa. 45418 Milano  
S.Q. spa. via dell'Industria 1  
10136 Torino. 1411 Rue du Calve.  
ing. Trib. di Torino n. 26 141  
002 e stata di 533.766 com

© 2005 The Authors  
Journal compilation © 2005 Blackwell Publishing Ltd

DALL'ELEMOSINA DEL G8 ALLE DIVISIONI DEI DITTATORI

**Claudia Gortler**

Piergiorgio Manzoni

Professore di Neurofisiologia  
Università di Torino

LE LETTERE  
VANNI INVIALE  
A:  
**LA STAMPA**  
VIA MARENCO 32,  
10126 TORINO  
FAX:  
011-6568934  
[ ]  
lecce@vannistampa.it







SANTA MARGHERITA, CONVEGNO DI AUDIRADIO SU UN MEZZO CHE NEGLI ANNI MANTIENE TUTTO IL SUO SUCCESSO

## «Una radio in ogni casa» (pubblicità permettendo)

Quasi 36 milioni di ascoltatori al giorno, la maggior parte in auto. Il presidente Lioy: il futuro è nell'aiuto delle aziende on-line. Oggi arrivano Enrico Mentana, Platinette e Claudio Cecchetto

Mauro Boccaccio

SANTA MARGHERITA LIGURE

Si apre con un inevitabile riferimento a Guglielmo Marconi, che proprio qui nel Golfo del Tigullio, dal suo panfilo Elettra, realizzò importanti esperimenti nel campo della radiofonia, il convegno «Le mille anni della radio», promosso da Audiradio al Grand Hotel Miramar di Santa Margherita. Altrettanto d'obbligo la citazione di un cult di Eugenio Finardi con Giampaolo Fabris, presidente del gruppo GPF. Associati ha cominciato la sua relazione: «Se una radio è libera, libera veramente, piace ancor di più perché libera la mente».

Prima, però, che una agguerrita pattuglia di dj e giornalisti (formata da Enrico Mentana, Patrizia Rossetti, Emma Falcetti, Anna Pettinelli, Platinette, Andrea Polizzari, Claudio Cecchetto, attesa oggi, disubbidisce a quanto si dice di lavoro o di studio, nei negozi, nei centri commerciali e nei locali pubblici).

Con la radio si può fare tutto: lavorare, guidare, studiare. Il segreto è tutto qui. Spiega Felice Lioy: «Ma non sono tutte rose, ce n'è ancora molta confusione fra le frequenze che non agevolano l'ascolto e il rallentamento delle risorse pubblicitarie. Lioy è convinto che la ripresa possa coincidere con l'aiuto delle aziende on line che stanno lentamente uscendo dalla crisi di Internet. «E' necessario», dice ancora, «che la distribuzione in tutte le famiglie italiane di un apparecchio radiofonico dotato di tecnologia avanzata, di design piacevole, di costi contenuti. Un progetto battezzato «Una radio in ogni casa», sostenuto da campagne pubblicitarie che struttureranno anche la televisione».

Sui mali che ancora affliggono la radio e su come affrontarli una grande svolta. Giampaolo Fabris ha idee ben precise: «Si tende a presentare la radio con una immagine vecchietta, soprattutto da parte degli inserzionisti pubblicitari. A Santa Margherita abbiamo verificato, invece, una continua crescita e un posizionamento della radio su segmenti molto giovani, molto coerenti alla direzione del cambiamento sociale, un forte livello di identificazione con la parte di una grande fetta della popolazione italiana con questo mezzo. E' curioso che lo stesso, in fase espansiva, che sta vivendo una nuova giovinezza senza alcun timore reverenziale nei confronti della televisione, sia la consuetudine delle famiglie che le destinano solo il cinque per cento del budget pubblicitario totale».

Gli inserzionisti la considerano un mezzo subalterno, i creativi la fanno con la mano sinistra: mi chiedo come possa accadere tutto questo. «La radio ha una grande ubiquità. Spiega Giampaolo Fabris: «Non solo perché occupa degli spazi mentre uno studia o lavora, il che è certamente vero, ma anche perché soddisfa altri bisogni in tante aree di tipo diverso che non soltanto l'ascolto della musica. La radio è un mezzo tutto da riscoprire. Il suo pubblico e quello delle tv sono speculari. Lo zoccolo duro di quest'ultima è tradizionale, ha una età media piuttosto alta, è pubblico pubblico radio, giovane, mobile, motivato nelle sue scelte».

La radio ha una grande ubiquità. Spiega Giampaolo Fabris: «Non solo perché occupa degli spazi mentre uno studia o lavora, il che è certamente vero, ma anche perché soddisfa altri bisogni in tante aree di tipo diverso che non soltanto l'ascolto della musica. La radio è un mezzo tutto da riscoprire. Il suo pubblico e quello delle tv sono speculari. Lo zoccolo duro di quest'ultima è tradizionale, ha una età media piuttosto alta, è pubblico pubblico radio, giovane, mobile, motivato nelle sue scelte».

La radio ha una grande ubiquità. Spiega Giampaolo Fabris: «Non solo perché occupa degli spazi mentre uno studia o lavora, il che è certamente vero, ma anche perché soddisfa altri bisogni in tante aree di tipo diverso che non soltanto l'ascolto della musica. La radio è un mezzo tutto da riscoprire. Il suo pubblico e quello delle tv sono speculari. Lo zoccolo duro di quest'ultima è tradizionale, ha una età media piuttosto alta, è pubblico pubblico radio, giovane, mobile, motivato nelle sue scelte».



Platinette è attesa, con altri celebri ospiti, al convegno di Santa Margherita

LASCIA MEDIATRADE. L'AZIENDA: «L'HA CHIESTO LUI»

## Costanzo: fiction ma da «esterno»

ROMA

Maurizio Costanzo lascia Mediaset. Lo annuncia una nota Mediaset che parla di «razionalizzazione degli assetti societari», dicendo che l'altro che l'azienda «conferma il proprio impegno nella fiction» e che «Fascino produrrà fiction in esclusiva per le reti Mediaset». Secondo Mediaset sarebbe stato proprio Costanzo, a chiedere di lasciare la presidenza di Mediatrade.

Mediaset, che conferma la fiction come «elemento fondamentale dei propri palinsesti, in termini sia qualitativi che quantitativi», linea una strategia che «da alcune stagioni sta privilegiando, e sempre più farà, i prodotti italiani di qualsiasi genere essi siano (fiction, intrattenimento, informazione) - sta attuando, si legge nella nota - un semplice

progetto di razionalizzazione che riguarda diverse realtà aziendali. Questo progetto non ha nulla a che vedere con le strategie editoriali della fiction».

L'azienda riconosce a Costanzo di aver ottimamente impostato le linee editoriali della fiction. L'ex presidente di Mediatrade si dedicherà «con maggior impegno all'attività di produttore che riguarderà anche la realizzazione di prodotti fiction. Tale attività», conclude la nota, «verrà svolta in esclusiva per le reti Mediaset dalla società Fascino, partecipata da Rti».

La linea della Mediatrade targata Maurizio Costanzo è stata in questi anni quella di produzione di fiction «qualità», con un occhio agli ascolti e l'altro ai costi, e la promozione dei giovani autori, anche attraverso un'apposita scuola.

Numerosi i titoli di successo prodotti in questi anni, dalle «Unos Bianchi», «Testimone», «Il caso Soffiantini» alla rilettura dei grandi classici («Piccolo mondo antico», «Cuore», «Il can-can»). E ancora la lunga serialità («Distretto di polizia», uno dei trionfi della scorsa stagione televisiva, «Il bello delle donne», «Carabinieri»), il filone religioso («Padre Pio», «Fatima», «Sant'Antonio»), aspettando «Francesco» con Raul Bova. Mediatrade ha contato anche qualche flop come «Camici bianchi» (12,89% di share), «Il giovane Casanova» con Stefano Accorsi (il 15% circa) o i risultati deludenti di «Valeria medico legale 2» (Claudia Koll 18% il 12% nella seconda serie).

Il passaggio soprattutto per la progressiva contrazione degli investimenti, legata alla crisi del mercato pubblicitario (tra il '99 e il 2001 il budget della fiction è passato da 111 a 165 milioni di euro, per diminuire nel 2002 di 29 milioni di euro) che ha reso via via più «produttore-evento» dopo «Francesco» (costato circa 12 miliardi di lire), in programmazione: è ottobre, è atteso per la prossima stagione «Enzo Ferrari» (circa 20 miliardi) biografico del mitico padre della «rossa» interpretato da Sergio Castellitto.



Una scena del film di guerra firmato da Woo, «Windtalkers»

## PRIME CINEMA

E' un trionfo di violenze il «Windtalkers» con il sottufficiale Cage Mattatoi, corpi sventrati, gambe mozzate e un bel po' di razzismo

Uetta Tornabuoni

**WINDTALKERS**, titolo del film di John Woo, significa più e meno quello che parlano nel vento (o col vento, e il film allude a un aneddoto sulla Seconda Guerra Mondiale. Nel 1943-44 le forze armate americane impegnate nel Pacifico elaborarono un codice di comunicazione tra unità in combattimento basato sulla lingua degli indiani Navajo. Scelsero tra i volontari un gruppo di soldati Navajo in grado di agevolmente il codice. Scelsero fra i Marines i fidatissimi e li incaricarono di proteggere il codice a ogni costo; anche uccidendo il Navajo che, se preso prigioniero e torturato, avrebbe potuto rivelare al nemico giapponese. Si crearono strategie

coppie di commilitoni tra i quali l'amicizia era inevitabile ma anche impossibile come un eventuale rapporto ucciso. E si crea nel film un nuovo genere di razzismo: eliminati i soliti conflitti delle storie sull'esercito (bianchi/neri, latini/anglosassoni, sudisti/nordisti), il razzismo (a partire dalla diffidenza preconcetta iniziale) si concentra sui Navajo, si manifesta tra americani aborigeni e americani conquistatori.

Per il resto, «Windtalkers» è molto violento (soldati arsi vivi col lanciapietrame, e gambe troncate, nemici sventrati alla baionetta, massacri, mattatoi umani) e prevedibile: tra i militari c'è chi scrive a casa, chi è sadico, chi contempla le foto di famiglia, chi è troppo, chi prega, chi suona

con struggimento l'armonica a bocca, chi ha paura. C'è Nicolas Cage, sottufficiale che, con l'unica espressione immusonita di cui dispone, esprime il rimorso per aver provocato in passato, obbedendo a ordini superiori, il macello di tutto la squadra che comandava: i fantasmi dei suoi compagni e le loro grida strazianti lo visitano spesso, come la punizione d'un delitto. E poi bandiere a stelle e strisce, amicizie «irriti», il nemico invisibile, «brutti figli di puttana», «bastardi», «maledetti», insomma i luoghi comuni dei film bellici Usa, specialmente suggestivi per i non-americani.

John Woo, 54 anni, nato a Hong Kong e operante a Hollywood («Broken Arrow», «Face/Off»), gran maestro del cinema d'azione e delle coreografie

di violenza, va perdendo la propria furia demoniaca per adattarsi alla convenzionalità americana: eccessi, esplosioni, esagerazioni, diventano quasi una punteggiatura occasionale, non sono più l'essenza d'un cinema perverso. L'aneddoto guerresco (una storia che girava da dieci anni sulle scrivanie hollywoodiane) è significativo, «Windtalkers» è così così.

**WINDTALKERS** di John Woo con Nicolas Cage, C. Sinner, Bellico, Usa, 2002. TORINO, cinema Ambrosio, Cineplex, Massimo, Fiamma, Ideal, Pethé Lingotto. MILANO, Arcobaleno, Brera, Ducale, Gloria, Metropol, Odeon. ADRIANO, Alhambra, Ambasciate, Andromeda, Atlantic, Barberini, Broadway, Cineland, Delle Mimose, Eurclon, G. Cesare, Jolly, King, Massimo, Metropolitan, Odeon, Reale, Royal, Uci, Warner Vill.

# UNA RACCOLTA UNICA LA LIRA IN BANCONOTE

DAL 2002 AL 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

La Lira in banconote dal 2002 al 1896

DA OGGI IN EDICOLA CON



LE DUE NUOVE SERIE 1977 - 1983

PARTECIPATE  
ALLO STRAORDINARIO  
CONCORSO PER VINCERE  
LA BANCONOTA D'ORO

Milano Finanza vi offre la straordinaria opportunità di collezionare le varie banconote con una formula su 8 pannelli incorniciabili. Per la vostra memoria quella dei vostri figli e nipoti. Una storia indimenticabile raccontata in 4 USCITE tramite le riproduzioni originali del fronte e retro delle banconote, corredate da GUIDA di approfondimento per scoprire e conoscere l'avventura della Lira. Una collezione di grande valore storico, affettivo e patriottico.

www.milanoфинanza.it

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

Classeditori

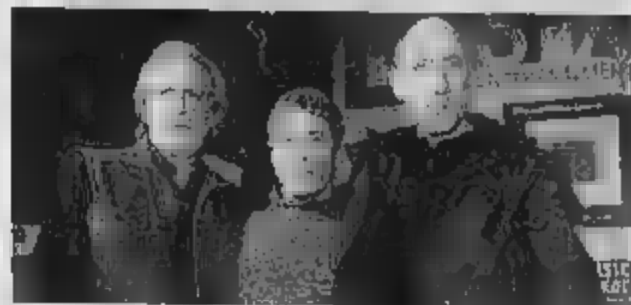
Classeditori

Classeditori

Classeditori



ADDIO ■ ENTWISTLE, BASSISTA ■ «WHO». ■ IL PIU' ■ DEL GRUPPO: «QUALCUNO DEVE PUR PENSARE»



«The Quiet Ones» (a sin.) è morto a 58 anni per un attacco di cuore.

■ E anche gli Who, come i Beatles, sono rimasti in due. Silenziosamente com'era vissuto, se n'è andato l'altra notte nel sonno «The Quiet One» John Entwistle, secondo molli il più grande bassista della storia del rock'n'roll. Il decesso sarebbe dovuto a un attacco al cuore che da tempo lo faceva soffrire; avrebbe compiuto 58 anni il 9 ottobre (stesso giorno del compleanno di John Lennon). Fatalmente, il suo spirito lo ha lasciato all'Hard Rock Hotel di Las Vegas, dove si stava preparando a debuttare, proprio ieri sera, nell'ennesimo tour di riunione della mitissima band inglese adorata in America. Band mai arrivata alla popolarità planetaria dei

Beatles, ma assolutamente cult fra i veri appassionati di rock: nelle performances dei tempi d'oro non ha mai avuto rivali, e il prode Pete Townshend continua ad essere al top assoluto dei chitarristi, come s'è ben visto nella diretta del concerto in memoria dei defunti delle Twin Towers. Da parte sua, Entwistle era stato incoronato «bassista del millennio». I suoi turbolenti partners, noti anche perché sul palco sfasciavano bellamente tutto quel che trovavano: Pete Townshend si spaccava le dita sulla chitarra prima di distruggere la medesima, Roger Daltrey faceva roteare un lazo il

microfono nel quale avrebbe dovuto cantare; Keith Moon - scomparso nel '78 dopo quasi due decenni di stravizi - sfasciava regolarmente la batteria; Entwistle veniva invece chiamato «The Quiet One» proprio perché durante i furibondi happenings stava immobile nel angolo, a ricamare con il basso gli accordi con stile finora imbattuto: «Qualcuno deve pur pensare», si limitava a spiegare quando gli chiedevano conto di questa sua stranezza al contrario. Celebrò il suo assolo in «My Generation», canzone-manifesto che diceva «Spero di morire prima di diventare vecchio». [m.ven.]

AES

MILANO. Al Teatro degli Arcimboldi, per la stagione del Teatro Alla Scala, prima esecuzione di «Kabale e amore» di Cechov, con Vladimir Vaneev, Yuri Natchaiev, Sergey Kuznetsov. Orchestra diretta da Yuri Temirkanov.

TAORMINA. Al Teatro Antico si alza il sipario di Taormina Arte con la prima italiana di «Piaf» sempre di Giorgio Albertazzi. Ultimo il cast con Alessandro Haber, Vanessa Gravina, Edoardo Gero e la partecipazione di Rocco Deegan, regia di Armando Pugliese.

Primo per il Festival di Verdi al Teatro del Parco di Castelnuovo. La Fura dels Baus presenta la «Symphonie fantastique» di Berlioz, con l'Orchestra del Teatro Massimo diretta da Jean Claude Casadesu.

S.GIORGIO A CREMANO (Napoli). Comincia a Villa Bruno la VII edizione del Premio Massimo Troisi. Concerto spettacolo della Piccola Orchestra Avion Travel con la partecipazione dell'attore Toni Servillo, per la prima volta insieme al fratello Peppe, voce e volto del gruppo musicale.

BUSSETO. La stagione lirica della Fondazione Toscanini al via con «Luis Miller» diretta da Romano Gandolfi. I cantanti sono Amari Nizza, Aquiles Machado, Simone Alberghini.

VIGANÒ (Alessandria). L'Aterballetto inaugura il Festival VignaleDanza due prime rappresentazioni firmate da Mauro Bigonzetti: «Turkmen» su musiche di Marcel Proust e «43» sulle note di David Byrne.

RAVENNA. L'integrale del Mottet Johannes Ciconia «Sicut preclaram» in esclusiva italiana a San Vitale, con i soprani Tina Aagaard, Lavinia Bertoldi, i tenori Gianluca Ferrarini, Hector driguez. Dirige Pedro Menéndez.

CAGLI (Pesaro). L'Orchestra Barber ha già fatto «Sere» di Giuseppe Verdi a vapore e fuochi d'artificio e oggi tiene un insolito concerto degli strumenti particolari: le campanelle del paese. Dai dieci campanelli della cittadina 40 campane come altrettanti.

Ultima esibizione italiana per la Sinfonietta Ventus, formazione di Città del Messico. Al piano Caroline Dörge. Musiche di Mozart, Dvorak, Marcello Abbad, Haydn, Grieg.

FIRENZE. L'Orchestra e Coro del Maggio Musicale Fiorentino protagonista al Teatro Comunale di «Simon Boccanegra» di Giuseppe Verdi. Con Lucio Gallo, Aslan Abdrazakov, Chlora Taigi, Miro Dvorsky. Dirige Massimo Zanetti, regia firmata da Peter Stein.

VENEZIA. Ancora danza in prima italiana alla Biennale. Debutta la compagnia franco-indiana Accorrap con «Anokha - La danse des dieux et des hommes» le coreografie di Kader Attou.

ROVIGO. Il progetto «Ruzante il Polessano» prevede al Teatro Studio la festa-spettacolo «Dialogo facitissimo in tempi di carestia», un'antefona con Giulio Scaranello, Luigi Marangoni, regia di Gabbri Ferrari.

ASTI. Concerto lirico al Teatro Alfieri con i solisti Tiziana Fabbricini e Piero Giulietti impegnati insieme all'Orchestra Filarmonica Italiana diretta da Marcello Rosa.

CORTAZZO (Asti). Musica nelle Pieve il titolo della rassegna che parte oggi dalla Chiesa romanica San Secondo. L'ensemble Accademia Viscontina presenta il Cantu Peregrinu, brani tra devozione e poesia lungo i sentieri musicali dell'Europa medioevale.

JAZZ & BLUES. Umi Eleven a Bergamo, Swing Cats, Gianni, Howard Allen, Bill Ramsey, Paolo Tomelleri Big Band, Lino Patrucco & Red Pollini Gang ad Ascona. Walter Wolfman Washington al Delibablu di Rovigo. Free Volcan Gospel ad Asti. Musicatando Band, Sergio Cammarlingo e Baroni (Salerno). Gega Telsiforo, Pinks, Ruggero Colombo a Roma. Khalel chidre Udine/Jazz a Udine.

LIVE. Gilberto Gil con il suo Bob Marley Project a Osoppo (Udine). Ska-P, Punkreas, La Ruda Silecia, l'ormorista a Sengallia (Ancona). Enzo Jannacci a Cesena.

Roy Paci & Artuska, Shaveta, a Padova. Punkreas a Sengallia (Ancona). Los Locos a Palermo. Timoria a Vigevano. Afterhours a Vercelli (Novara). Casa Del Vento a Capolona (Varese). Fiamme a S. Piero in Bagno. Subsonica a Brescia. Megamind a Roma. Ode Dimensional Man a Giorgio Canali a Cagliari.

a cura di Mario Priolo  
festiva@lastampa.it

# CIRCO

## il trionfo degli ultra-corpi

Sergio Trombetta  
Inviato a BRESCIA

«Signori, vi presento il mio corpo». E il saltimbanco si denuda, resta in mutande, si lancia in mirabolanti speculazioni. Intanto una ragazza in bikini nero cammina sul bordo rialzato della pista e due boys con le torce elettriche le illuminano le mani, le gambe, il torso. Poi arriva un signore finto che dimostra d'essere disposto a levarsi tutto ma non il kilt. Un altro resta in tanga e dimena i glutei e addominali in ridicola danza orientale. Altri in stretti calzoncini neri si esibiscono in acrobazie varie.

«Cyrc 13» il più appuntamento della Festa Internazionale del Circo Contemporaneo a Brescia, quest'anno in programma dal 23 giugno al 6 luglio. Lo spettacolo incomincia così, con omaggio al corpo, cioè lo strucco e i circonsi lavorano e divertono il pubblico. E quei corpi agili e forti, spesso si e muscolosi faranno vedere l'impossibile. Perché arrivano da scuola dura e famosa i ragazzi di «Cyrc 13», dallo Cnac (Centre National des Arts du Cirque) di Chalons e questo lo spettacolo finale del tredicesimo corso. Un normale saggio di fine anno? Decisamente no, visto che a realizzarlo la «mise en piste» (come dicono i francesi) il direttore dello Cnac Bernard Turin, ha chiamato Philippe Decoufflé, ovvero l'irregolare della danza francese, insieme danzatore, coreografo e cinasta. Gran corinziare delle feste di apertura e chiusura alle Olimpiadi Invernali del di Albertville, autore di video musicali e di danza, Decoufflé è abituato sempre a coniugare ballo e jonglerie come ha dimostrato nei suoi spettacoli «Petites pièces montées», «Décode», visti al Regio di Torino, in «Shazam».

Ecco dunque in scena giocolieri, acrobati, clown, danzatori alle prese con trapezi, pertiche cinesi, mazze, palle, cerchi. Sono impegnati in doppi e tripli salti mortali dai quali atterrano uno spesso materasso di gomma piuma, oppure appesi in alto sulle pertiche dalle quali scivolano velocemente.

in giù per arrestarsi a cinque centimetri da terra evitando di battere pesanti craniali. Niente animali qui, perché questo è circo contemporaneo o «nouveau cirque» nato in Francia alla fine degli Anni 80. Un genere che mescola acrobazie, danza e pronte vita seguendo dramaturgia e una regia precisa. In Francia gode di un seguito: a Parigi alla Villette uno chapeau, si ospita una stagione di circo, le truppe godono di grossi finanziamenti e i diplomati dello sono l'autorevole élite di questo genere. Per loro Turin negli anni passati ha chiamato coreografi di grande nome: l'ungaro Joseph Nadj e il «Cris Chameléon» fece fanta-

acrobatica venata di atmosfere alla Kantor, l'hanno scorso l'italiana Francesca Lattuada, molto amata in Francia, con «La tribu lota» ha dato vita a poetica sarabanda folliana. Quest'anno Decoufflé rende omaggio con ironia al circo all'antica. Ci sono anche gli animali ammaestrati: tigre (impagliata), cane invisibile (c'è solo il guinzaglio), un leone (si sente appena il ruggito).

«Cyrc 13» dopo il debutto alla Villette e a Brescia è destinato a una lunga tournée che lo vedrà a Torino, dal 17 ottobre, aprire la stagione del Teatro Stabile. Sarà alle Sarre Grugliasco ed è prevedibile un successo pari a quello che lo scorso anno ha accolto il Cirque Plume. Dal 2001 infatti



Incomincia con un omaggio il corpo umano la terza Festa Internazionale del Circo Contemporaneo a Brescia

anche Torino è avamposto italiano del nuovo circo, anche se la capitale resta Brescia con la sua Festa e il suo Centro di Promozione del Circo Contemporaneo, creati da Gigi Cristoforetti. Brescia infatti non solo organizza coproduce

spettacoli realizzati insieme alla Biennale di Venezia. Intanto insorgono i tradizionalisti del vecchio circo. Le «famiglie» storiche hanno fatto sentire la propria voce sulla rivista «Settem» e «Circus» protestando contro i fondi ministri-

riali alla Festa di Brescia (170 milioni lire nel 2001) e affermando che il nuovo circo in Italia è fenomeno marginale. Vuoi vedere che per quest'anno i fondi per Brescia saranno in omaggio alla antica tradizione del circo?

IL «REQUIEM» DI VERDI HA APERTO IERI IL FESTIVAL, OGGI L'EX PM RIMETTE LA TOGA PER IL PROCESSO A CHARLOTTE CORDAY

## Sono Chailly e Di Pietro i Due Mondi di Spoleto

Ernesto Baldo  
SPOLETO

Una sola faccia nota, quella di Claudia Cardinale, ha attratto l'attenzione dei paparazzi richiamati dalla serata inaugurale del 45° Festival dei Due Mondi. Aperta in piazza del Duomo dalla grande banda musicale dell'esercito italiano, l'inaugurazione è proseguita in duomo con la «Messa da Requiem» di Verdi, diretta dal maestro Riccardo



Riccardo Chailly ha diretto la Messa da Requiem di Verdi

Chailly e si è conclusa nella residenza dei Menotti a Palazzo Campiello con una cena di gala. Un'inaugurazione snobbata da parecchi habitué del festival e contestata perfino dal vescovo di Spoleto, Riccardo Fontana, che non ha gradito che i biglietti delle 500 sedie collegate nella Navata centrale del Duomo per la «Messa da Requiem» fossero state poste in vendita a 230 euro (circa 450 mila lire). E di conseguenza qualche sedia è rimasta vuota finché non è stata occupata dai soliti portoghesi in jeans.

Quest'anno sono stati ritoccati

i prezzi degli eventi. Festival e ciò sembra abbia rallentato le prenotazioni del pubblico. La prima del «Macbeth» stasera al Teatro Nuovo costa 400 mila lire; la prima di domani sera al Teatro Carlo Melloni il 14 luglio i posti migliori del concerto di chiusura in piazza del Duomo, diretto da Richard Hickox, costano 200 mila lire in platea; il concerto del 7 luglio in piazza del Duomo i 91 anni del maestro Giancarlo Menotti 400 mila lire, anche se il cast non è

ancora definito (dopo il forfait di Luciano Pavarotti e Angela Gheorghiu, la interpreti sicure per ora solo Mariella De Vita e Luciano Savignano); e 400 mila lire costeranno il 14 luglio i posti migliori del concerto di chiusura in piazza del Duomo, diretto da Richard Hickox.

Intanto l'attenzione dei turisti del weekend è sposta al Teatro N per vedere oggi pomeriggio Antonio Di Pietro reinsediare la

toga di pm nel primo dei tre celebri processi-spettacolo del festival che rievocano imputati eccellenti della storia e della letteratura, nel suo caso Charlotte Corday. Di Pietro confessa che questo riavvicinamento alla toga deriva soprattutto dal desiderio di farsi vedere ai figli (Anna di 18 anni, e Antonio, di 10, entrambi a Spoleto) che erano troppo piccoli nel 1994 quando disse addio al mestiere di magistrato.

Anche se Charlotte Corday è una sorta di «kamikaze» dei suoi tempi, la sua giustificazione merita di essere vagliata a tanti anni di distanza: «Io ho Mariat per salvare altre centomila persone», furono le sue ultime parole prima di affrontare la ghigliottina. Mancherà invece il 6 luglio il Gip di Rosalia Fabrizio Gandini, che avrebbe dovuto partecipare al processo a Dreyfus. «Non tempo e mi pare più opportuno rinviare», dice lui, «specie dopo i fatti degli ultimi giorni e visto che devo ancora svolgere le mie funzioni giurisdizionali».

Oggi il Teatro Nuovo ospita anche la prima del «Macbeth» di Verdi. L'allestimento è del trentacinquenne regista greco Thomas Moschopoulos al suo debutto in Italia. Tra gli interpreti la trentenne rumena Doina Dimitriu che affronta per la prima volta il ruolo di Lady Macbeth e Robert Hyman, al suo debutto italiano come Macbeth.

Giancarlo Menotti ha poi ieri incontrato a Palazzo Campiello i giovani ballerini della compagnia olandese «Nederlands Dans Theater II» che per la prima volta si esibisce a Spoleto. Si tratta di quattordici ballerini reclutati da tutto il mondo di età compresa tra i 17 e i 22 anni e che hanno all'attivo un intenso tirocinio di balletto classico. La più giovane componente di questa formazione è una rumena, Valentina Scaglia, nata a Torino e che prima è arrivata in Olanda ha frequentato per sei anni una scuola di danza classica.

Amburgo e che in questo orrore è più emozionata perché finora gli era mai capitato esibirsi nel suo Paese d'origine.

Oggi a Palazzo Campiello, Giancarlo Menotti incontrerà Claudia Cardinale quale «Spoleto Circus» riserva una retrospettiva che si apre stasera con la proiezione de «La ragazza con la valigia», di Valerio Zurlini, dopo di che sono attesi Antonio Di Pietro e i protagonisti del «Macbeth».

# ZENITH

SWISS WATCHMAKERS  
SINCE 1865

## ELEGANZA DELLE FORME ARMONIA DEI CONTENUTI

**CLASS Elite HW**

Class Elite manuale con indicazione della riserva di carica, in oro, giallo e in acciaio.

Per ricevere informazioni e catalogo della Manifattura contattare il numero verde: 800-012048



# Dai al tuo lavoro un futuro alla luce del sole.

Entro il 30 novembre 2002 presenta la dichiarazione di emersione



Chi lavora nel sommerso vive nell'oscurità e nell'incertezza. E danneggia tutti: l'impresa, i lavoratori, la collettività. Con **la legge 383**, il Governo ha varato un piano straordinario che dà alle imprese e ai lavoratori la possibilità di rientrare nella legalità, senza incorrere in sanzioni.

Puoi **regolarizzare** le irregolarità fiscali e previdenziali con la dichiarazione di emersione. Rivolgendoti al Sindaco, puoi metterti in regola anche con le norme ambientali, urbanistiche, sulla sicurezza del lavoro, ecc. In più, grazie alle riduzioni su imposte e contributi per il triennio 2002-2004, oltre **passare**

potrai pensare anche al futuro. Che aspetti? C'è tempo fino al **30 novembre 2002** per presentare la dichiarazione di emersione. Chiedi al tuo consulente fiscale o alla tua associazione di categoria, oppure informati al sito **www.383.it** e al **numero verde 800 100 383**.



*Presidenza del Consiglio dei Ministri*  
Ministero dell'Economia e delle Finanze

**383**

Scegli la legalità. La legalità conviene.







Per raccontare il lavoro, le imprese, l'esistenza ■ Mario Fantin, non basterebbe una vita. Il Museo Nazionale della Montagna-Cai-Torino l'ha fatto. ■ una splendida mostra ■ titolo: «Viaggio alle montagne del mondo. Mario Fantin: la grande avventura della documentazione», dedicata allo studioso bolognese, scomparso nel luglio del 1980. Un' esposizione rivolta all'uomo che è considerato l'iniziatore della moderna documentazione sulle scalate alle montagne di tutti i continenti. Una mostra che è la logica conseguenza del grande lavoro svolto da Fantin: il riordino della gigantesca mole di materiali ha permesso infatti di risolvere un'impasse della quale il documentarista, ■ solo, non era stato capace di uscire.

Mario Fantini, nato a Bologna da genitori friulani, ereditò «passione per la macchina fotografica e per la montagna dal padre, che ogni domenica portava i figli sulle colline attorno a Bologna. Da qui nacque la dote della curiosità, del guardare camminando, dell'approfondire, anche attraverso l'occhio della «Leica. Poi, venne la montagna vera e propria e c'era una passione quasi bruciante. Una passione che lo guardi, sia fisicamente che psicologicamente, dopo la guerra spietata e terribile, sulle montagne tra l'Albania, il Montenegro e il Kosovo, cui partecipò a dopo un devastante anno in ospedale. Una passione sempre crescente che lo portò dapprima sulle Dolomiti e poi nelle Alpi Occidentali.

Fu la nascita di ■ nuovo uomo. In montagna ■ le spedizioni, le foto e poi la macchina da presa, prima in 8 mm e più tardi in 16 mm. Ma l'avventura era appena cominciata, nel ■ riuscì a strappare ■ Ardito Desio, dopo tre rifiuti, il consenso per ■ sua partecipazione alla spedizione sul K2 come cineoperatore. ■ questa la consacrazione definitiva per Fantin: dopo il K2 si dedicò totalmente alla montagna, come fotografo, cineasta, scrittore.



**Mario Fantin** agghindato con lo «chéche» nel Sahara algerino negli Anni 60

studio dell'alpinismo. Vennero i suoi ■■■■ d'oro e l'incontro con Guido Monzino, di ritorno dalla ■■■■ prima avventura attraverso il Sahara in Fiat Campagnola. Con Monzino Fantic continuò a girare il ■■■■ do ■■■■ cineoperatore e fotografo: dalla Groenlandia all'Africa equatoriale al Sahara. E così film, primi libri, decine e decine ■■■■ incontri e


conferenze, nuove spedizioni, ■■■■  
lui stesso scrive al Presidente ■■■■  
Cai nel 1981: "Lavoro 16 ore ■■■■  
giorno, festivi compreso, quando  
vado in spedizione, è per me un vero  
riposo, anche mentale".

A metà degli Anni Sessanta, terminata la collaborazione con Monzino, Fantin ridusse drasticamente le spedizioni e, lavorando a "Alpini-

simo italiano extraeuropeo" e al primo volume di "Italiani sulle montagne del mondo", fu conquistato da un nuovo grande progetto: la documentazione. Alla quale dà un valore profondo e inestimabile, come scrive nella prefazione di uno dei suoi libri: "Ai giovani voglio raccomandare: scalate e poi scrivete: l'alpinismo scritto racchiude in sé un patrimonio di dati tecnici, ■ informazioni precise, di sensazioni, di pericoli trascurati, di misure prudenziali, di avversità vinte". maturò così la terza svolta della sua vita, ■ parte voluta, in parte imposta dal fatto che la sua attività di cinista non trovava più lo spazio e l'interesse dei primi anni: ■ il modo di andare in montagna, erano cambiati i tempi e la sensibilità del pubblico. Poi, nel 1967, l'idea di costituire il Cisdas (Centro Italiano Studi ■ Documentazioni Alpinismo Extraeuropeo), che si concretizzò fra mille difficoltà e scoramenti, il 1° ottobre ■ quell'anno ■ che egli continua la sua attività al Museo-montagna di Tarlaro. Tradusse e archiviò un'enorme mole di dati, dopo averli prima personalmente verificati. Lavorò senza risparmiarsi, con risultati sorprendenti, eppure, gli occhi, i ricordi e ■ ricerche rivolti al passato ■ parte ad impedirgli di cogliere il significato delle novità che si affacciavano sull'alpinismo e a tenerlo legato alle esperienze degli anni Cinquanta.

Gradualmente, ■■■ inesorabilmente, lo attanagliarono impotenza e solitudine. E ■■■ incupirono. ■■■ tutti gli anni Settanta continuarono ad essere ■■■ sifibrante fatica. Una fatica che, giorno dopo giorno, lo minò nel corpo e nell'anima, fino a quando le sue spalle da montanaro non ressero più il peso di un'esistenza che era diventata tutta in salita. Una selezione di immagini, documenti e film realizzati da Fantin sono oggi esposti, in un percorso ideale di "viaggio alle montagne ■■■ Mondo" nelle sale del Museo montagnolo del Monte dei Carpancini.



La grande mostra «Viaggio alle montagne del mondo, Mario Fantin: la grande avventura della documentazione» è visitabile fino al 15 settembre presso il Museo Nazionale  Montagna «Duca degli Abruzzi» di Torino, via G. Giardino, 29, al Monte dei Cappuccini. L'esposizione è

Il biglietto d'ingresso costa 5 euro intero, 3,50 ridotto, soci Csi 2,50 euro.

Da lunedì 1 luglio a lunedì 5 agosto (sempre alle 21,15) al Museo Nazionale della Montagna, ci sarà il **concerto** appuntamento **con** i concerti all'aperto del Folkclub: "Spedizioni Folk. Esplorazioni della **musica** etnica", organizzati **dal** Museo Montagna **di** Regione Piemonte e Folk Club.

1 luglio: Iness Mezal (Kabila, Algeria), ■■■■ Mezal, (miglior artista nordafricano e miglior artista femminile africana), associa una voce suadente e vellutata, perfetta per il blues, alle radici ■■■■ della sua terra. Il ritorno alla musica tradizionale berbera risulta così mediato dagli studi classici (canto piano) e dalla convinzione che la musica può e deve creare dei ponti culturali, per mettere in comunicazione mondi lontani.

■ **luglio: Confraternita Gnawa** (Atlante, Marocco). Gli Gnawa sono membri di una confraternita marocchina di antichi schiavi neri rapiti dal Sudan. La loro musica tradizionale (lla) è una festa. La music-

chiama gli dei. Ogni canto, ritmo, colore, gusto, profumo, corrisponde a un dio.

15 luglio: Lou Dalfin (Alpi, Italia). Un gruppo capitanato dall'estroverso Sergio Berardo n, accanto a lui, alcuni dei migliori strumentisti della scena folk nazionale, con forti ammiccamenti ai suoni rock e alla ritmica frustante della rock-folk dance.

■ **luglio:** Coro Bajolese (Pisapia, Italia). Un Coro che, con Amerigo Viglieno, in declino di anni di

■ **singola e collettiva,** ha saputo restituire al Canavese un patrimonio di misurato valore. Documentando la **testaceità** e la **perseveranza** di un intero paese. Bajo Dora.

5 agosto: Trenchavel (Pirenei Francia). Un concerto che, altro non è, se — — — — — tradizionale e spassosissima festa occitana. Strumenti tradizionali (organoetto, bodega, cornamusa dei Pirenei, tamburini), tutti rigorosamente in langue d'oc: danze tradizionali (bourrée, ronde aux valzer, bolka, mazurke, ecc.).

Nell'ambito della rassegna "Vidcom-  
montagna", il Museo Nazionale della  
Montagna propone da anni le miglio-  
ri produzioni delle televisioni italia-  
ne ed estere sul mondo delle vette,  
dell'avventura e dell'esplorazione.  
Quello del 2002 è la 16a edizione  
dell'importante appuntamento ideato  
da Aldo Audisio, direttore

è curato con Mario Alberti responsabile della Cineteca storica e Videoteca. Il programma di quest'anno si sviluppa seguendo un percorso composto da diversi eventi "speciali".

Dal 3 luglio al 15 settembre Banff Center for Mountain Culture in Canada, propone, per otto settimane di proiezioni, i film che hanno vinto le diverse sezioni del Banff Festival of Mountain Films 2001. Contemporaneamente, nelle aree espositive del Museo, saranno presentate le fotografie premiate alla Banff International Mountain Photography Competition 2001, dando così una visione d'insieme delle attività organizzate

dal Banff Centre for Mountain Culture, nella splendida cornice delle Montagne Rocciose canadesi. Il festival cinematografico è infatti considerato la vetrina più importante del Nord America per il cinema di montagna.

Il vincitore del Gran Premio è stato "Yellowstone, America's Sacred Wilderness", che mostra la natura incontaminata e la vita nel Parco Nazionale di Yellowstone, negli Usa. "Jump!", ha vinto come miglior film sportivo, mentre, nella sezione cortometraggi si è aggiudicato il premio "Wild Gard: This is your life", una breve e poco convenzionale ritratto di una atleta di arrampicata, roccia e ghiaccio. "Wild Asia: at the edge", ha ottenuto poi il Premio Ambiente mentre il film "Mustang" quello Cultura Montana. Una menzione speciale l'ha ottenuta "Mountain Men: the ghost of K2", infine "Bersek in the Antarctic" ha vinto il cuore del Pubblico. Per avere il programma delle proiezioni a ciclo continuo, telefonare al Museo montano. tel. 011 6804104



Un insabbiamento nel deserto di Borkou. □ad. ■

MARIO FANTIN  
LA GRANDE AVVENTURA  
DELLA DOCUMENTAZIONE

DOMINGO MUSEOMONTAGNA  
190.51 13 SETTEMBRE 2003



REGIONE

CLUB

ITALIANO



CONFIDENTIAL  
 SECURITY INFORMATION  
 CUI (S)

Comune di Imola  
Fondazione Cassa di  
Risparmio di Imola  
Provincia di Bologna  
Cassino



## mondiali 2002

PAGINA 29 SABATO 29 GIUGNO 2002

OGGI IN TV

12,30 Moto. Gp d'Olanda Italia 1  
13,00 Mondiali. Corea del Sud-Turchia Raiuno  
15,30 Mondiale dribbling Raiuno  
16,50 Triathlon. Campionati ital. militari Raitre  
17,20 Ciclismo. Maratona delle Dolomiti Raitre  
17,30 Ciclismo Campionati italiani Raitre

18,30 Mondiale sera Raiuno  
18,30 Vela & Vela Raitre  
20,35 Rai Sport Notizie Raiuno  
23,20 Notti mondiali Raiuno  
1,25 Tennis. Wimbledon 2002 Italia 1  
2,00 Studio sport Italia 1

LE QUOTE SNAI

Sud Corea-Turchia	2,20	3,30	2,60
Germania-Brasile	4,00	3,15	1,75
VALE IL RISULTATO AL TERMINE DEI 90 MINUTI REGOLAMENTARI			
CHI VINCE IL TITOLO			
Germania	2,70		
Brasile		1,30	



## Collina studia le finaliste

YOKOHAMA. Pierluigi Collina (foto), che domani dirigerà la finalissima del mondiale, ha chiesto le cassette delle partite sin qui disputate da Brasile e dalla Germania, per studiare ogni «mossa tattica» delle due squadre. «Sono interessato al loro movimento in campo, voglio essere pronto».

BRASILE E GERMANIA SONO PRONTE ALLA GRANDE SFIDA DI DOMANI NELLA FINALISSIMA: CASO CURIOSO, NON SI SONO MAI AFFRONTATE IN UN MONDIALE

## UN STAMPAIO DI SUCCESSO

Luiz Felipe Scolari, 54 anni, è nato a Passo Fundo l'11 settembre 1948, da famiglia italiana del Veronese.

Modesto difensore, divenne allenatore nell'82, alla guida del Csa di Macaé. Ha guidato poi Gremio, Criciuma, Palmeiras e Cruzeiro in Brasile, vincendo 4 titoli nazionali e 4 sudamericani; inoltre 3 campionati gauchi e 11 coppe del Brasile.

All'estero ha allenato in Arabia, nel Kuwait (vincendo la coppa nazionale e la coppa del Golfo) e in Giappone. Dal 12 giugno 2001 è ct della Seleção.

Rudi Voeller, 42 anni, è nato ad Hanau il 13 aprile 1960.

Campione del Mondo a Italia '90, può diventare il terzo dopo Zagalo e Beckenbauer a centrare l'accoppiata. Per lui, 90 presenze in nazionale con 47 reti. Ha giocato dall'87 al '92 nella Roma, vincendo una Coppa Italia. Dal luglio 2000 ct tedesco.

## INSEGUE ZAGALO E BECKENBAUER

SCOLARI e VOELLER  
Due piccoli eroi si leccano i baffi

Roberto Beccantini

Inviato a TOKYO

Non c'è stato nulla di super, se non la benzina dei coreani, in questo Mondiale che domani inaugurerà il successore della Francia. Ne fanno fede gli allenatori delle Nazionali finaliste, Luiz Felipe Scolari e Rudy Voeller. Se cercate lo scienziato, rivolgetevi altrove. Se vi piace lo sciamano, siete fuori strada. Viceversa, se la normalità che vi eccita, allora benvenuti: Brasile e Germania hanno qualcosa, e soprattutto qualcuno, che fa per voi.

Tanto per cominciare, dei due sbavava dalla voglia di occupare il posto assegnatogli. Il ruolo di attore è stato imposto dagli eventi, mica dalla vocazione. Scolari, perché il Brasile si è ridotto a un materasso. Voeller, perché il tedesco, Cristoph Daum, faceva coca. Non li dividessero dodici anni, Scolari del 1948, Voeller del 1960, l'uno avrebbe potuto marciare l'altro. Felipe era stopper truccato, a leggere la biografia, c'è di cavillare: Rudy, un contravanti del finto volpino, un moschettiere guizzante è immangiabile.

Big Phil, come lo chiamano gli inglesi, viene da Passo Fundo, Sud del Brasile, dove la vita è un tackle al minuto e una mischia al giorno. Il tedesco, da Hanau, cioè Francoforte, cioè il ventre riano della Germania. Nonni veneti quello, moglie italiana, Sabrina, questo: e la Roma nel cuore della carriera, 1987-1992, la Sud ucraina della sua birra (voia-tedesco-voia).

Scolari è subentrato a Emerson, Leo che, a sua volta, aveva avvertito in una tale Candido, una partita e via, a Wanderley Luxemburgo, il bel tenebroso, caricatura di coach stracciatina dal risultato e da strano giro di segretarie e mazette, e dire che sembrava un tipo così e posto, così a modo, vatti a fidare delle apparenze. Il ruvido Filippo viene dal marciapiede, si è fatto le ossa in Arabia e nel Kuwait, ha

portato il Gremio e il Palmeiras alla conquista della Libertadores. Giocatore, nulla. Da allenatore, molto. Terribile l'impatto da ct: Coppe America in Colombia, luglio 2001, Brasile mortificato dall'Honduras e fuori ai quarti. La stampa di Rio e di San Paolo gli ha dato addosso fin al primo calcio d'angolo: chi, sudista, chi ti credi di...? Scolari venera la Madonna e Caravaggio. Il popolo, invece, venerava e invocava Romario, 35 anni, 8 gol in cinque partite eliminatorie. Il duro ha mollato e così, adesso, di Romario non si parla se non per dire che, contro la Turchia, Ronaldo ha segnato la punta, alla Romario.

Voeller, il mondo se l'è già preso da attaccante, nel 1990 e

Il brasiliano burbero  
contro il tedesco scaltro  
in una «prima» mondiale  
a carte scoperte

nello stadio a lui più caro, l'Olimpico. Strana nomina, la sua. Dopo lo sfascio di Ribbeck agli Europei, doveva toccare a Daum, allenatore del Bayer Leverkusen, la palla nella quale Rudy ricopriva l'incarico di direttore sportivo. Voeller e i dirigenti si opposero: non subito, almeno. Con la federazione, si arrivò a un laborioso

compromesso. Daum, a stagione e Leverkusen, nel frattempo, Voeller ad interim. D'improvviso, la situazione precipitò: Daum saltò per aria sulla e così Voeller solo diventò selezionatore unico a tutti gli effetti, ma per qualche mese si occupò addirittura del suo Bayer, poi affidato a Bert Vogts.

Scolari è soporifero: Voeller, trasportato. Quando giocava, il più amato dai tifosi e dalla stampa: il brusio che accompagnava la più innocente delle azioni, Ruvuuuuuud, faceva la pelle d'oca. Anche le sue qualificazioni sono state tormentate. Del 1-0 a Wembley all'1-5 di Monaco: gli inglesi l'hanno prima illuso e poi sbalzato da cavallo; e la notte di Monaco, alla collata di Mich-

Owen si aggiunse l'infarto di papà Kurt, che adesso ha recuperato, sta meglio, e fino a pochi mesi fa aveva sempre una decina di telecamere davanti a casa. Il nome padre, il figlio ha ottenuto una tregua e è riuscito a farla scendere dalla metà.

Il Brasile di Scolari si è dimesso da cicale. La Germania di Voeller non litiga più. I ragazzi del Bayer, i suoi ragazzi, costituiscono la spina dorsale di un gruppo che, all'epoca di Lothar Matthäus, era un gossip ambulante, ogni giorno un titolo da Bild. Giocano male, i tedeschi, e per come li ha impostati tatticamente Voeller sembra ridurre dalle guerre puniche più che un marino modello West Point. Filippo ha battezzato le tre R, Ronaldo, Rivaldo, Ronaldinho: e tolto Juninho per rendere meno fragile il centrocampio. Rudy razzola munito fra le prediche di Kahn, portiere al quale ha consegnato le chiavi della squadra.

Scolari non ha dimenticato, ora che accinge a contendergli lo scettro più ambito, che proprio Voeller era stato uno dei pochi ad appoggiare la candidatura del Brasile. Oggi, naturalmente, sono tutti saliti sul suo carro e tollerano che si accusi di bieco opportunismo. Il contratto gli scade domani: il progetto è di togliere il disturbo comunque, anche in caso di trionfo. A Filippo piace motivare la ciurma con cartoline dal Brasile più su e più schietto, bambini dormienti nelle scuole in attesa che Ronaldo li baci e li svegli, indios danzanti attorno alla tv.

Roda da leccarsi i baffi, visto che entrambi li portano, più ispidi di Scolari, più fatali Voeller. Appartengono a generazioni e sogni diversi. Si affronteranno a carte scoperte. Un brasiliano burbero, un tedesco scaltro. Il Brasile cigno e la Germania «calimera». La prima volta a un Mondiale. Non potevano immaginare, Scolari e Voeller, che sarebbero diventati testimonial involontari della normalità al potere, ultimo ritrovato contro la banalità dei falsi miti.

## IL PUNTO

Calendari più umani  
e (poca) elettronica

dall'inviato a TOKYO

Il calendario intasato, le tecnologie al servizio degli arbitri. Del primo argomento ha discusso Lennart Johansson, presidente dell'Uefa. Sul secondo è intervenuto Joseph Blatter, presidente della Fifa. Johansson, bontà sua, ha invocato ragionevole riduzione dell'attività in ambito europeo. Qualcuno deve avergli spiegato che soltanto dei dirigenti senza scrupoli potevano collocare la finale di Champions League così a ridosso dell'avvio del Mondiale: 15-31 maggio, sedici giorni appena.

Peccato che Johansson sia colui che, pur di non farsi scappare l'esclusiva, ha accettato la moltiplicazione degli impegni. Nel 1998, anno in cui campione del Mondo si laureò la Francia, la Champions League contemplava un massimo di undici partite. Nel giro di un quadriennio, arrivarono a diciassette. E dal momento che in casa sua ognuno continua a fare i propri comodi, i risultati sono i seguenti: livello tecnico più scarso, audience televisiva in netta flessione, pay tv alla cannella del gas, giocatori più esposti al rischio infortuni. E in chiave mondiale, una preparazione così sommaria da rendere vulnerabili soprattutto le Nazioni a più alta densità di gare.

Johansson si è rivolto a Germania (che pure osserva la sosta invernale), Inghilterra, Spagna e Italia, invitandole a sfolire i rispettivi campionati di prima divisione. Ma anche Champions League e Coppa Uefa avrebbero bisogno di una drastica cura dimagrante: viceversa, pensa di trasformare l'Uefa in una gabbia a gironi, sul modello del torneo-pilota. A mali estremi, rimedi estremi: si torni in fretta all'eliminazione diretta. Magari non già dalla fase introduttiva, ma almeno a partire dal secondo turno. Con relativi adeguamenti sul piano nazionale: nel nostro caso, per esempio, l'ideale sarebbe serie A e sedici squadre. Tranquilli: muoverli un dito, e la montagna di Johansson partorisce, come sempre, il più ridicolo dei topolini.

Le tecnologie, adesso. Blatter le sopporta. Se allude alla moviola in campo, sono d'accordo: le partite non finirebbero mai e prima o poi ci scapperebbe il morto. Viceversa, bisogna muoversi sul fronte dei gol-fantasma. Qui il l'arbitro va aiutato, in barba alle emozioni e alle dispute da bar che, di fronte a un verdetto assai, verrebbero in pratica espulse da quella visione bisarciana dello sport che tanto eccita il colonnello svizzero.

Ricapitolando: calendari più umani, impiego mirato dell'elettronica. In caso contrario, il calcio rischia di rimanere prigioniero della sua bullia. L'Uefa vorrebbe rilanciare la formula del doppio arbitro, di dare dispiciere a Boniperti, suo tenacissimo paladino, ma non ci credo. Mai come oggi, si rende indispensabile il passaggio dal concetto di quantità all'idea di qualità. In tutti i campi. Avessimo mai due Collina, sarebbe sciocco utilizzarli nella stessa partita, tutto quello che bolle nelle altre pentole. O no?

(ro. be.)

## OGGI LA FINALE PER IL TERZO POSTO TRA LE DUE RIVELAZIONI DEL TORNEO

## Corea e Turchia, caccia all'ultimo miracolo

DAEJU

Finalina di consolazione. Ma per Corea del Sud e Turchia non c'è motivo di parlare di consolazione: le due squadre il loro Mondiale lo hanno già ampiamente vinto, e salire sul terzo gradino del podio sarebbe un'ulteriore ragione per andar fieri di quanto fatto in questo torneo. I turchi, comunque vada, torneranno in patria da autentici eroi, dopo aver messo in evidenza alcune ottime individualità, ma soprattutto un collettivo aggressivo e compatto. E se un mese fa facevano sorridere le previsioni del citi Gunes («Saranno la sorpresa del torneo»), ora la formazione della mezzaluna merita sicuramente la qualifica di rivelazione del campionato, persino più della Corea del Sud, che ha goduto del vantaggio del pubblico amico, per non parlare di alcuni discutibili arbitraggi. Ai diavoli rossi dell'olandese Hiddink va comunque il primato di la prima squadra asiatica ad approdare a una semifinale iridata. Milioni di coreani

ora aspettano l'ultimo pezzo di miracolo, la medaglia di bronzo, per rovesciarsi nelle strade a celebrare la vittoria.

Hiddink, assurdo ormai per i coreani al ruolo di semi-divinità, ha già disputato una finalina mondiale (persa 2-1 con la Croazia nel '98, quando guidava l'Olanda) e questo terzo posto tiene molto: «Quella del '98 non fu una grande esperienza: la partita fu giocata senza motivazioni da entrambe le squadre, era solo un match da disputare prima di tornare a casa. Stavolta non è la stessa cosa: i giocatori sentono di potere far felice il pubblico dentro e fuori lo stadio. Sarà una finale noiosa. Quanto al collega turco, Gunes, elogia i rivali: «In questo Mondiale sia noi che loro abbiamo impressionato, dando un po' di colore al mondo del calcio. Il mio augurio era di trovare i coreani nella finale per la Coppa. Lo avremmo meritato: non abbiamo visto squadre superiori e se siamo arrivati fin qui è anche perché abbiamo sempre considerato chi ci era di fronte come un avversario pari».

(p. p.)

## RAIUNO ORE 13

Corea del Sud (3-4-3)	Turchia (4-4-2)	
1 LEE	1 RUSTU	1
4 CHOI AN-CHEUL	4 FATHI	4
20 HONG MYUNG-WO	10 ALPAY	3
7 KIM TAE-YOUNG	11 EMRE ASIK	2
21 PARK JI-SUNG	17 UMIT	22
22 SONG CHONG-GU	18 BASTURK	10
6 YOO SANG-CHUL	19 TUGAY	8
10 LEE YOUNG-PYO	16 EMRE BELMOCID	21
16 CHA DOO-RI	15 HASAN SAS	11
19 ANK JUNG-HWAN	14 MANSIZ	12
11	13 ARIF ERDEM	11
HIDDINK	GUNES	

Arbitro: SAAD MANE (Kuwait)

A DISPOSIZIONE: Corea del Sud: 12 Kim Byung; 15 Lee Min-Sung; 2 Hyun Young-mo; 13 Lee Gull-Yong; 9 Yoon Ki-Hyun; 5 Kim Nam-Il; 3 Choi Sun-Yong; 8 Seol Ki-Hyun; 10 Hwang Sun-Hong; 11 Choi Yong-soo; 23 Choi Eun-Seong; Turchia: 12 Cakir; 3 Bolent; 16 Umit Oat; 18 Emre; 20 Hakan Ural; 7 Okan Buruk; 19 Erkan; 14 Arslan; 13 Izzet; 15 Rahmet; 8 Hakan Sahar; 23 Cengizhan.



CONTE DEL CALCIO MODERNO: I TRE EX CAMPIONI MILANO LA STAMPA



Edson Arantes do Nascimento, in arte Pelé, soprannome «O Rei»; con il Brasile ha vinto due campionati nel Mondo, nel 1958 e nel 1970 in finale contro l'Italia

# La leggenda degli ultimi RE

Aldo Cazzullo

inviato a YOKOHAMA

Il gol al Galles, quello del pallonetto, e un acquisto con la carta di credito. Il pianto di gioia dopo la finale con la Svezia (1958), e una cena al ristorante, pagata sempre con carta di credito. La stacca di Messico '70, quando «pareva calarsi da

Questo invece è proprio Maradona. E un bel vedere. Tanto grasso che forse il pallone lo porta nascosto sotto la maglietta. Pantaloni troppo corti, praticamente in bermuda. Cuffi per le orecchie. Limousine. E all'hotel Imperial, alla Ginza, 30° piano, vista sui grattacieli di Tokyo che sembrano fatti di lego, sfere sovrapposte e cilindri, cubi incastrati a piramidi. Mi piace il Giappone, Diego? «Mica tanto. Mi avevano negato il visto per la storia della droga, è dovuto intervenire il governo di Cuba. E io sono qui come ambasciatore dello sport cubano. Hanno accolto con tutti gli onori gli americani. Ma io non ho gettato una bomba atomica su Hiroshima. Quando le battute le faceva di sinistra gli venivano meglio. E poi quella degli americani e di Hiroshima è vecchia, l'aveva già detta un mese fa.

Al Mondiale sono arrivati Pelé e Maradona: a meno quel che resta di loro. Che non è poco, in assenza di grandi personaggi e di rivelazioni (migliore ala del torneo è stato proclamato Didi, che non ha fatto neppure un gol). I giapponesi hanno ignorato le altre vecchie glorie, compreso Cubillas, monumento al calcio peruviano; figuratevi Klose e Rogu Junior. Li stavamo aspettando: ma non così. Pelé è qui per l'unico motivo che pare interessarli: il denaro. Alla conferenza stampa è venuto a giocare tre bottoni (d'oro) il marchio della carta di credito. Si è fatto fotografare il pollice alzato o le dita a V davanti a un mosaico composto dai loghi di altri 14 sponsor. Ha ricevuto il canovaccio del Mondiale: si è molto congratulato con la Corea, indicando due suoi sconsigliati giocatori - Yoo Song Chul e Hwang Myung Bo, inespugnabilmente preferiti agli arbitri Moreno e Gendour - nella squadra ideale. Sul Senegal, definita prima del Mondiale la squadra peggiore, nessuna retifica. Altro vaticinio: nel finale il Brasile incontrerà l'Italia o il Portogallo. Come la mettiamo? «Sono stati bravi tutti», assicura adesso, anche italiani e portoghesi; «erano solo un po' più stanchi. E ora scusatelo, devo andare, a ritirare l'assegno, si presume. Prima e soprattutto dopo il sorriso molto, e questo gli è venuto benissimo, perché personaggi come Maradona non sono mai, e infatti il sorriso di Pelé è straordinario, di un'allegria contagiosa, quasi riscattato; a patto di pensare che sorrida per il gol di punta di Ronaldo, e non per i cachet.

Michel Platini è un altro che non ha avuto bisogno di adeguar-



Michel Platini, «le Roi», campione d'Europa con la Francia nel 1984

si; dalle norme non era mai uscito, a costo di tenere a freno la sua lingua. È stato il più intelligente tra i grandi. Ha smesso quando ha voluto, per tempo, senza vane passerelle nel Cosmo o impossibili ritorni alla Bomboniera. Ha scritto la sua autobiografia, «Ma vie comme un match», la mia vita come una partita. Ben studiato, in ogni mossa. In panchina è andato una volta sola, per la sua Francia, prima di convenire. I è meglio nominarli. È stato lui, la settimana scorsa, ad annunciare il licenziamento di Lemerre. Chi prenderà il posto, Michel? «Deciderà il presidente della Federazione». Davvero? «Be', l'ho già informato della mia preferenza: lo sarebbe Jacques Santini, allenatore del Lione». E il presidente che ha detto? «Che si tratta di un'idea, eccellente». E lei darà qualche consiglio al nuovo ct? «Ma no! Certo, bisogna cambiare, costruire un nuovo ciclo. Zidane manterrà il suo posto, come Trézeguet e Henry. Altri, no. Quelli che indicherà Platini.

Michel è ormai uomo di potere. Deus ex machina del Mondiale di Francia, in Giappone non ha perso una partita in tribuna Vip. Non ha perso neppure la sua aria scettica. Membro dell'esecutivo Fifa, l'innato realismo gli ha suggerito di legarsi al vincitore Blatter. Il presidente dell'Uefa Johansson ha fatto la scelta sbagliata, e il prossimo capo del calcio europeo potrebbe essere lui, Platini. Talmente integrato nel sistema da oscurare quasi i suoi trascorsi da calciatore: tra i gol dei grandi, riproposti i megaschermi dei Mondiali prima delle partite (notato un certo accanimento contro l'Italia: oltre al colpo di testa di Pelé o al siluro di Carlos Alberto nella finale del '70, ci sono i tiri fuori di Hasan e Dircu che ci guastarono il Mondiale del '78), neanche uno a suo. Ed è un

errore, se chiunque sia stato, a costo di tenere a freno la sua lingua. È stato il più intelligente tra i grandi. Ha smesso quando ha voluto, per tempo, senza vane passerelle nel Cosmo o impossibili ritorni alla Bomboniera. Ha scritto la sua autobiografia, «Ma vie comme un match», la mia vita come una partita. Ben studiato, in ogni mossa. In panchina è andato una volta sola, per la sua Francia, prima di convenire. I è meglio nominarli. È stato lui, la settimana scorsa, ad annunciare il licenziamento di Lemerre. Chi prenderà il posto, Michel? «Deciderà il presidente della Federazione». Davvero? «Be', l'ho già informato della mia preferenza: lo sarebbe Jacques Santini, allenatore del Lione». E il presidente che ha detto? «Che si tratta di un'idea, eccellente». E lei darà qualche consiglio al nuovo ct? «Ma no! Certo, bisogna cambiare, costruire un nuovo ciclo. Zidane manterrà il suo posto, come Trézeguet e Henry. Altri, no. Quelli che indicherà Platini.

Michel è ormai uomo di potere. Deus ex machina del Mondiale di Francia, in Giappone non ha perso una partita in tribuna Vip. Non ha perso neppure la sua aria scettica. Membro dell'esecutivo Fifa, l'innato realismo gli ha suggerito di legarsi al vincitore Blatter. Il presidente dell'Uefa Johansson ha fatto la scelta sbagliata, e il prossimo capo del calcio europeo potrebbe essere lui, Platini. Talmente integrato nel sistema da oscurare quasi i suoi trascorsi da calciatore: tra i gol dei grandi, riproposti i megaschermi dei Mondiali prima delle partite (notato un certo accanimento contro l'Italia: oltre al colpo di testa di Pelé o al siluro di Carlos Alberto nella finale del '70, ci sono i tiri fuori di Hasan e Dircu che ci guastarono il Mondiale del '78), neanche uno a suo. Ed è un

errore, se chiunque sia stato, a costo di tenere a freno la sua lingua. È stato il più intelligente tra i grandi. Ha smesso quando ha voluto, per tempo, senza vane passerelle nel Cosmo o impossibili ritorni alla Bomboniera. Ha scritto la sua autobiografia, «Ma vie comme un match», la mia vita come una partita. Ben studiato, in ogni mossa. In panchina è andato una volta sola, per la sua Francia, prima di convenire. I è meglio nominarli. È stato lui, la settimana scorsa, ad annunciare il licenziamento di Lemerre. Chi prenderà il posto, Michel? «Deciderà il presidente della Federazione». Davvero? «Be', l'ho già informato della mia preferenza: lo sarebbe Jacques Santini, allenatore del Lione». E il presidente che ha detto? «Che si tratta di un'idea, eccellente». E lei darà qualche consiglio al nuovo ct? «Ma no! Certo, bisogna cambiare, costruire un nuovo ciclo. Zidane manterrà il suo posto, come Trézeguet e Henry. Altri, no. Quelli che indicherà Platini.

Pelé è un uomo-sandwich interessato solo al denaro. La sua rovesciata è il logo di una carta di credito

Maradona è diventato così grasso che pare nascondere un pallone sotto la maglietta

Platini ha saputo adeguarsi alle norme diventando il Napoleone del calcio francese

truccato il sorteggio. La Fifa non gradi. El Diego dovette chiedere scusa. Non fu sufficiente, e gliela fecero pagare. Lui però ha messo del suo. Per disintossicarsi cocaina vive a Cuba da due anni. Si è fatto i tatuaggi del Che, è in stretti rapporti con il dittatore comunista Castro, che ha garantito per lui il governo giapponese dice di molto anche Menem, peronista thatche-

riano. Anche al Diego il potere talvolta non dispiace, se declinato nelle forme pittoresche che gli si confanno. Chissà per chi vota (in Argentina). Chissà per chi tifa. Non Germania: «I tedeschi ci hanno rubato il Mondiale del '90, l'arbitro che si è inventato il rigore decisivo è corrotto», ha scritto nel suo libro. Non Brasile: «Vinceremo per tutto il Sud America» se si è uscito Pelé; veda a dirlo agli argentini. Domani Maradona sarà in tribuna come ospite della Fifa, a Havelange, giocatore di pallanuoto.

Ma tra loro non si amano. Nell'autobiografia El Diego ha parole fredde per gli altri due. Con Pelé è riuscito a litigare per il titolo virtuale di calciatore secolo: Blatter, pare, suggerisce di Platini, ha risolto facendo vincere all'argentino la votazione su Internet, al brasiliano quella dei tecnici. Commento di Maradona: «Pelé è una marionetta nelle mani della Fifa». Se è per questo, ha avuto il rapporto molto stretto anche con il governo brasiliano, di qualunque colore, purché gli affidasse la poltrona di ministro dello Sport; prima di cadere, le braccia della carta di credito. Sempre che quello visto oggi a Yokohama fosse davvero Pelé, e il signore di 50 chili che guarda i grattacieli di Tokyo dall'hotel Imperial sia proprio Maradona. Il destino è grande: abitare le memorie altrui, loro che sono stati il calcio per la propria generazione, il primo ricordo del calcio per quella succes-



Diego Armando Maradona, detto «el Pibe de oro», ha trascinato l'Argentina al titolo mondiale nel 1986

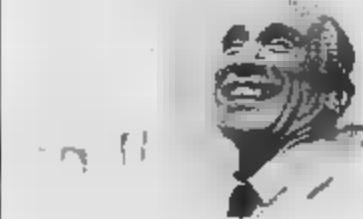
siva, e l'icona del calcio per quelli che non c'erano ancora, a cui il nome di Pelé suona vago e fascino. Ne quello di Meazza, Maradona non è meno remoto di Schiaffino. Platini vale Kopa. Domani li vedremo inquadrati in tribuna Vip; e non ci importa sapere dove saranno lunedì. Pelé è ancora alzando quel pallonetto sulla testa del difensore galles, Maradona tiene sempre alta la manna che scippò Shilton, Platini è disteso sul prato di Tokyo come Paolina Borghese dopo un gol in rovesciata criniosamente annullato. Vale per loro quel che scrisse un lirico greco di un suo amico, grande poeta, «da lungo tempo cenera in qualche luogo. Ma vivono per sempre i tuoi Usgnoli: su di loro Ade, che tutto rapina, metterà le mani».

Il gol di Ronaldo la Turchia, così discusso, rallegra tutti coloro che per anni hanno giocato di punta. Rompendo le scarpe delle donne con clamorosi colpi di punta, ira di portieri e mamme.



IL gol di Ronaldo la Turchia, così discusso, rallegra tutti coloro che per anni hanno giocato di punta. Rompendo le scarpe delle donne con clamorosi colpi di punta, ira di portieri e mamme.

## LA POSTA DEL VECIO



### Il calcio italiano non è all'anno zero

Riuscirà l'Italia a trovare la quadratura del cerchio? Potremo mai giocare con un trequartista più due punte vere, senza per questo rischiare in difesa? (Marco)

Non flagelliamoci troppo per il mondiale andato male. Il calcio italiano non è all'anno zero, almeno del punto di vista tecnico: abbiamo uomini di valore assoluto. Lui dice «potremo giocare». La risposta che non è questione di potere, ma di volere. E far tesoro, ai di là degli errori altrui, anche dei propri: con una serena autocritica che è il punto di partenza imprescindibile per migliorare.

### I ricordi più belli con le mie Nazionali

Quel è stato, a parte i suoi tre, il più bel mondiale che ricordate? (Marco Brambilla, Milano)

Ricordo in particolare l'edizione del '70, magnifica, grandi squadre, grandi giocatori. Però, mi creda, quando si è diretto una nazionale in mondiali, è difficile conservare emozioni al di fuori di quelli. Per chi ha avuto una responsabilità come la mia, i ricordi indimenticabili sono legati soltanto a tutto quanto si è vissuto in prima persona.

### Ma il più grande resta Di Stefano

nelle formazioni ideali non ci sono campioni come Meazza, Didi o Schiaffino? (Roberto De Marco, Roma)

c'è più la memoria storica, che significa anche scarsa cultura calcistica. Perdonabile quando si vota il pubblico dei giovani, molto meno se si tratta di giocatori cosiddetti esperti. E non mondiale, però, per me il più grande rimane Alfredo Di Stefano.

Per interpellare Bearzot inviare una e-mail a: mondiali@lastampa.it

LE SCELTE DEGLI «ESPERTI»: CAMPBELL PREFERITO A NESTA ■ CANNAVARO, SBAGLIATO IGNORARE TUGAY

## L'ultima beffa: Djouf e Klose meglio di Vieri

Gigi Garanzini

QUATTRO brasiliani, tre tedeschi, tre turchi, due coreani, uno spagnolo, inglese, un senegalese e uno statunitense. La prima domanda potrebbe essere: ma perché solo sedici se la panchina lunga del mondiale presuppone che tutti i componenti possano entrare in campo? La risposta è che certe domande val la pena di porsi.

Chi è dato un'occhiata, giorni fa, all'esito del grande referendum popolare sulla squadra ideale di tutti i tempi (la centocampagna Baggio, Zidane, Platini e Maradona, in attacco Romario, Cruyff) è Pelé o il suo. Ed è un

### TRA I MIGLIORI NESSUN ITALIANO

• Olyver Kahn (Ger)  
• Rüdiger Recker (Tur)

### CENTROCAMPISTI

• Michael Ballack (Ger)  
• Claudio Reyna (Usa)  
• Rivaldo (Bra)  
• Ronaldinho (Bra)  
• Yoo Sang-chul (Cor)

• Roberto Carlos (Bra)  
• Sol Campbell (Ingh)  
• Fernando Hierro (Spa)  
• Hwang Myung-bo (Cor)  
• Alpay Ozalan (Tur)

### ATTACCANTI

• Ronaldo (Bra)  
• El Hadji Djouf (Sen)  
• Hasan Sas (Tur)  
• Miroslav Klose (Ger)

Medrano. In questo almeno i ruoli sono stati grossi e rispettati, l'eccezione di Rüdiger Recker, sedici giocatori appartengono alle semifinaliste, gli altri quattro a nazionali che hanno raggiunto almeno i quarti di finale. Questa può aiutare a capire perché Hierro e non Nesta, perché Djouf e Klose e non

Vieri: siamo usciti troppo presto dal mondiale, dopo tanto arrancare, per illuderci che anche i più bravi possano lasciare un segno.

Nulla da scoprire sui portieri, il tedesco salvo errori ed omissioni. Anche il pallone d'oro mondiale, perché più di lui

ha segnato il cammino di squadra. Azzeccata in difesa la scelta di Alpay, curiosa quella di Campbell in luogo del compagno di colori Rio Ferdinand, casualmente gratuita quella del Hong. Fallacioso finale a parte, non ci sarebbe stato male il messicano Marquez. Condivisibili i centrocampisti, ruoli in cui nomination avrebbero meritato anche il turco Tugay, il messicano Torrado, lo statunitense Doriovan, il danese Gronkjaer e perché no, il giovane spagnolo Josquin (che ha qualcosa di Claudio Sala).

In attacco la scelta di Djouf ne promette il giovane talento ma rappresenta anche un riconoscimento al Senegal nel suo complesso, così come quella di Hasan Sas insieme un pass individuale e collettivo per le bollicine della Turchia. Peggio per Tomasson e per Wilms, protagonista di un gran mondiale e di uno straordinario partita col Brasile che avrebbe meritato maggior fortuna e, soprattutto, un altro arbitro.



# Grimaldi

www.grimaldi.nli

IL NETWORK IMMOBILIARE



Il nostro albero ha radici profonde.

Trenta e più anni di presenza

nel mercato immobiliare

per garantire serietà

e professionalità, tra passato

presente e futuro.

Anche nel terzo millennio

il metodo operativo Grimaldi

sarà il faro del mondo immobiliare.

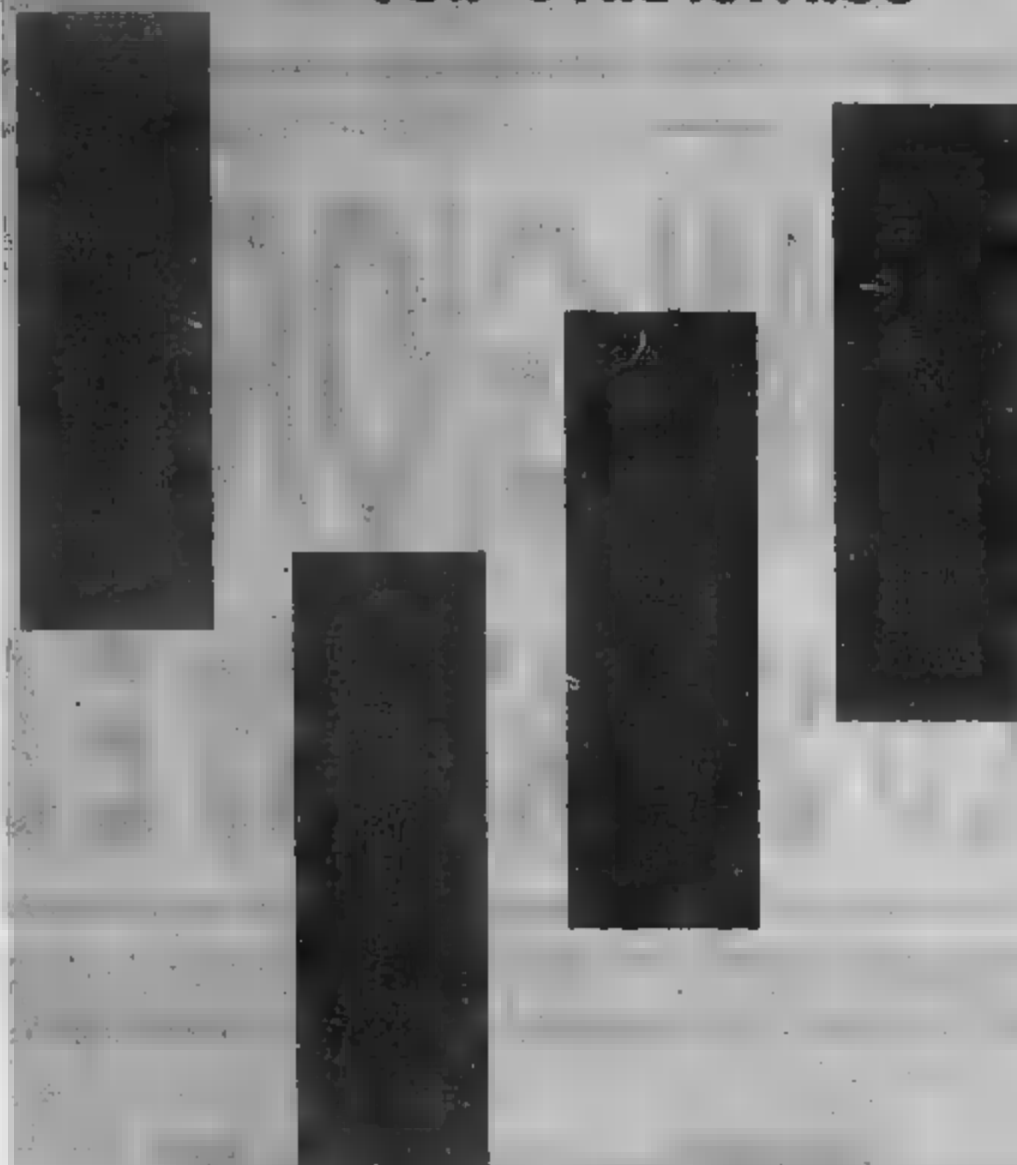
Franchising, internet ed interazione

sono le strade che oggi Grimaldi

percorre con passo sicuro.

PER VENDERE LA VOSTRA CASA A  
TORINO, CHIERI, MONCALIERI E IN TUTTA ITALIA  
Valutazioni gratuite senza impegno

Tel. 011.819.11.39



**Grimaldi:**

**Il Metodo della Serietà**

- Incarichi con scadenza fissa senza tacito rinnovo
- Rendiconto periodico dei contatti
- Prezzi e condizioni prefissate
- Compensi dovuti solo in caso di vendita
- Assistenza fino al rogito

**OLTREPOCASE**

C.so Casale, 12 (Gran Madre) - Torino - Tel. 011.819.11.39

**CHIERICASE**

Via Garibaldi, 3 - Chieri - Tel. 011.947.00.39

**MONCALIERICASE**

Via Goito, 1 - Moncalieri - Tel. 011.640.25.73



**24 MESI A TASSO 0%**SU TUTTI  
GLI ARREDI**DE FABIANI****LAVASTOVIGLIE WHIRLPOOL IN REGALO**SULL' ACQUISTO DI  
UNA NUOVA CUCINA**IN REGALO**Mod. BRIO  
Cucina componibile moderna  
disponibile in molti colori, struttura  
foglio e maniglia inoxPrezzo scontato **€ 2690,00\*****LAVASTOVIGLIE NARDI IN REGALO****NOCE NAZIONALE**Mod. ERICA  
Cucina componibile tradizionale  
in noce nazionale ante telato con  
vetro plumetPrezzo scontato **€ 1990,00\***

\* I prezzi sopra indicati si intendono per una cucina tipo da 3,15 mt. lineari

**Borgosesia - Quarona (VC)**  
Reg. Gibellino 2 Tel. 0163/430627**PIA - Gaglianico**  
S.S. Trossi Tel. 015/2547226**Camburzano (BI)**  
Via Provinciale 13 A Tel. 015/592708**ULTIMI GIORNI****SCONTO ROTTAMAZIONE****IL TUO USATO VALE FINO A 200 €****12 MESI A INTERESSI 0%****SOLO SABATO 29 E DOMENICA 30 GIUGNO****ECCOVI ALCUNI ESEMPI DELLE TANTE PROPOSTE CHE TROVERETE NEI NOSTRI PUNTI VENDITA:**

**LAVATRICE INDESIT**  
23 PROGRAMMI DI LAVAGGIO  
TERMOSTATO REGOLABILE  
1/2 CARICO ESC. CENTRIFUGA

€ 228,00  
Sconto rottamazione € 50,00  
Prezzo Finale **€ 178,00**

£ 344.856

**LAVATRICE PHILCO**  
(GRUPPO ARISTON - MERLONI)  
600 GIRI VASCA INOX  
6 Kg. DOPPIA CLASSE A

€ 368,00  
Sconto rottamazione € 100,00  
Prezzo Finale **€ 268,00**

£ 518.920

**NUOVO NOKIA 3410**  
Java 2 micro edition  
dual Band, loghi  
T9, Wap

€ 229,00  
Sconto rottamazione € 50,00  
Prezzo Finale **€ 179,00**

£ 346.592

**VIDEOREGISTRATORE THOMSON**

6 TESTINE HI-FI STEREO

€ 299,00  
Sconto rottamazione € 140,00  
Prezzo Finale **€ 159,00**

£ 307.866

**TV COLOR THOMSON 25D3170**  
25" STEREO  
TELEVIDEO  
NUOVO

€ 339,00  
Sconto rottamazione € 50,00  
Prezzo Finale **€ 349,00**

£ 675.758

**TV COLOR SABA 20"**  
SILVER  
TELEVIDEO

€ 259,00  
Sconto rottamazione € 80,00  
Prezzo Finale **€ 179,00**

£ 346.592

**Pentium 4**  
1800 Mhz!!!

CPU P4 1800 Mhz / 256 MB DDR  
HD 18M 40 Gb 7200 rpm  
CD Rom 62X Samsung, Masterizzatore 16/10/40  
Monitor 17" Samsung, scheda audio, rete, modem 56k

**OFFERTA**  
£ 1.934.333 **€ 999,00**

**FRIGORIFERO KELVINATOR**  
DOPPIA PORTA  
CLASSE B 240 LITRI

€ 299,00  
Sconto rottamazione € 100,00  
Prezzo Finale **€ 199,00**

£ 385.317

**APERTI TUTTE LE DOMENICHE****MACAZZINI**  
**Alciati**

Reg. Dota, 54 - CANELLI - AT - DOMENICA APERTO

**DE FABIANI****DOMENICA APERTO**

15:00/19:00 tel. 0163/430627

**BORGOSIESA - QUARONA (VC)**

Reg. Gibellino N.2

**ELETTRODOMESTICI - LISTE NOZZE - ARREDAMENTI**

Aut. TO - MI dir. Gravellona Toce uscita Romagnano Sesia



LE OFFERTE DI ROMA E ARSENAL NON LO INTERESSANO

Barcellona o Real Madrid nel futuro di Hasan Sas

■ ISTANBUL. Barcellona o Real? Il turco Hasan Sas, delle stelle della Turchia, vede alternative per il suo futuro. Lo rivela il procuratore: «Roma e Arsenal hanno avviato contatti per sondare la disponibilità di Hasan Sas e trasferirsi ma lui non vuole lasciare il Galatasaray a che non arrivi un'offerta da un grande club spagnolo, Barcellona e Real Madrid in testa».



Hasan Sas, bomber del Galatasaray

MALGRADO IL BUON MONDIALE DISPUTATO

Inamoto, dall'Arsenal al Fulham di Franco Baresi

■ YOKOHAMA. Potrebbe essere Inglese il futuro di Junichi Inamoto, il centrocampista giapponese che l'Arsenal ha lasciato libero malgrado il buon Mondiale disputato. Secondo il «Nikkan Sports», il Fulham di Franco Baresi è vicinissimo all'acquisto. Inamoto potrebbe firmare già la prossima settimana per una somma di circa 4,3 milioni di euro.



Inamoto, centrocampista giapponese

L'EX JUVENTINO STA VALUTANDO LA PROPOSTA

Forse la Polonia sarà affidata a Boniek

■ Zbigniew Boniek sta valutando la proposta di diventare il ct della Nazionale polacca. Attuale vicepresidente della Federazione ha confessato alla «Wyborcza»: «Sarebbe un compito molto serio. Il problema principale è quello di ringiovanire la squadra, prepararla per la prossima Coppa del Mondo e farla fare bella figura nel torneo europeo per nazioni».



Zbigniew Boniek, ex campione della Juve

SI DELINEA LA FISIONOMIA DELLA SQUADRA

# Nel nuovo Toro un argentino a centrocampo

La scelta dovrebbe cadere su Bastida o Pereyra. Camolese confermato in panchina fino al 2005

Bruno Bernardi

Il Toro riparte da Giancarlo Camolese, forte di un contratto che scadrà il 30 giugno 2005 e la cui entità economica è legata anche ai piazzamenti della squadra. Adesso il tecnico, non più procario, è un segnale forte anche per i calciatori i quali sanno che possono puntare la loro fiducia su un allenatore in grado di programmare il futuro, ovviamente in sintonia con la società. Francesco Cimminelli conferma, assicurando che, fra tre anni, Camolese avrà tra le mani un Toro maturo, con due stadi tutti suoi, un albergo a quattro stelle nell'area di un Comune ed ex zona, un piccolo Filadelfia che ospiterà la Primavera, la sede, il museo e un centro commerciale. Senza dimenticare il complesso sportivo di Borgaro da utilizzare per gli allenamenti. Sarà pure un Toro capace di autofinanziarsi e quindi di essere quotato in Borsa.

L'azionista, nel frattempo, si occuperà sempre meno di calcio lasciando spazio al figlio Simone e al presidente Tullio Romano. Cimminelli nega che la crisi della Fiat, che coinvolge l'Indotto e dunque anche la Ergon, possa avere riflessi sul Toro: «Il mio gruppo è fortunato perché non ha come unico cliente la grande azienda automobilistica. Ho già sborsato circa 200 miliardi di vecchie lire e il nostro

primo scudetto consiste nel fatto che il Toro è senza problemi finanziari. Comunque aspetto sempre che qualcuno mi riveli il 49 per cento e intanto cerco uno sponsor che scatti un impegno triennale».

A questo punto, Cimminelli scende ai movimenti di mercato e spiega di aver rinunciato a Mespéro perché il fantasista non ha accettato l'offerta granata: «È rientrato Pinga, voglio vedere se abbiamo fatto bene a credere in lui. A chi lo accusa di immobilismo, Cimminelli replica: «I tifosi non sono soddisfatti ma il tempo ci darà ragione. Siamo più forti dell'anno scorso, Somme è meglio di Asta che, per sua scelta, non è più con noi. Non puntiamo più Nasta, ma speriamo, un giorno non lontano, di costruire talenti in casa e poi venderli magari a peso d'oro. Intanto, Camolese...».

Giancarlo Camolese, 45 anni, non vuole sentire parlare di premio-salvezza. I premi che discuterà con la interna formata da Bucchi e Lucarelli, riguarderanno altri obiettivi.

Cimminelli elogia il lavoro di Sergio Mazzola e annuncia l'arrivo di un ottimo centrocampista: è un regista straniero di 23 anni, capace di legare i compagni e di segnare (13 gol nell'ultimo campionato), soprattutto dal dischetto. Gioca in Europa, ma il suo nome è stop secret. Secondo indiscrezioni, si tratterebbe del-



Sergio Bastida (Lugano) e Guillermo Ariel Pereyra (River Plate): il Toro potrebbe ingaggiare uno o due centrocampisti argentini

## I granata sono già Cantalupa

■ CANTALUPA. Il Toro s'è presentato ieri mattina a «Paros», poi si è trasferito a Cantalupa dove pomeriggio ha iniziato la seconda fase della preparazione all'Interotto. Lunedì arriveranno anche Somme, riscattato dal Vicenza, e Scariato che il Toro ha vinto alle buste con l'Udinese e al quale Mazzola cercherà di trovare una sistemazione. Somme, chiamato per sostituire Pinga, sarà pronto per il retour-match dell'Interotto (forse il 14 luglio) al «Alpi», probabile diretta tv e reti per i canali le gare. ■ Marinelli. Fattori, invece, è già responsabile per il primo incontro che potrebbe disputarsi a Bregenz il 6 luglio se, com'è probabile, saranno gli austriaci a qualificarsi. A partire dal 9, e direttamente a Gognes, si aggrenderanno Diawara, Balzaretti e Tinocchi mentre Pinga, impegnato con l'Under 21 brasiliana, raggiungerà i compagni il 19 e resterà in Val d'Aosta sino a fine mese. Dal 1° al 12 agosto il Toro tornerà a Cantalupa, intanto, sono già 500 gli abbonati per un incasso di 60 mila euro.

l'argentino Sergio Bastida, che ha vestito la maglia del Lugano, in Svizzera. In alternativa, Vissè tenuto d'occhio l'altro argentino Guillermo Ariel Pereyra del River Plate. La scelta dovrebbe cadere su uno dei due. E non sarà l'unico rinforzo.

Camolese chiede anche un mediano di contenimento e vuole una rosa di 24 elementi: «Tutti dovranno avere il loro spazio. Pinga può diventare il trascinatore della squadra ma deve

entrare nella filosofia di questo gruppo. Lo stesso vale per Somme. Punto molto su Scariato e quanto al mercato, sarà l'Interotto a dirci dove il Toro è di migliorerte».

Camolese, i proclami, ma spiega che l'esperienza della passata stagione servirà a lui e alla squadra: «Il Chievo ha dimostrato che il salto di categoria non è poi così terribile. Ora anche noi conosciamo le difficoltà e sappiamo che la nostra forza è la coesione del gruppo. A Cimminelli mi lega la stessa voglia di vincere».

Per il tecnico, arricchito dall'esperienza in Giappone, è bello che il Toro si misuri in Europa: «Molti di noi, io per primo, abbiamo visto la Coppa solo in tv. Andare avanti sarà importante per noi e l'Interotto non dovrà costituire un alibi se, nel corso della stagione, incapperemo in risultati negativi».

E all'esordio nell'Interotto, quasi contro gli austriaci del Bregenz, Camolese, deciso a fare subito sul serio, metterà in campo il miglior formazione.

VERTICE DI MERCATO MORATTI-GIRAUDO-MOGGI

# Vai con lo scambio Birindelli per Serena

Nino Sormani

Alessandro Nesta è ancora un giocatore della Lazio. Il suo futuro resta nelle mani di Cragnotti che deve decidere se accettare le ultime proposte di Moratti o aspettare altre. Dall'estero, però, perché la società italiana interessasse non intenzione scatenare un'altra al rialzo in un momento delicato questo.

Moratti ha offerto a Cragnotti 25 milioni di euro e un giocatore da scegliere tra Simão e Sergio Conceicao o altro di pari valore, escludendo però Cristiano Zanetti e Dalmat che Cuper ha dichiarato incedibile.

Leri Moratti ricevette la visita di Giraudo e Moggi con i quali c'è stato un lungo scambio di opinioni. Risultato che, almeno per il momento, i due club non si metteranno in concorrenza su obiettivi comuni. L'incontro è pure servito per parlare del prossimo presidente della Lega e concordare uno scambio alla pari, per fare plusvalenza di: la Juve potrebbe cedere Birindelli per avere Michele o Georgatos, terzini sinistri che possono fare comodo a Lippi.

con il Chelsea per avere Džuržić Bona in cambio del centrocampista Doran, che nella stagione passata ha esordito in A, più un conguaglio. L'inter segue il tornante di Nazionale spagnola Joaquín del Betis Siviglia e quello di sinistra Fedja dell'Auxerre.

Intanto l'apertura delle buste per la risoluzione delle compravendite ha confermato che Eriberto è del Chievo, l'ha valutato 7 milioni per girarlo alla Lazio assieme a Manfredini.

Ma il giocatore ha subito gelato Cragnotti chiedendo un ingaggio di almeno 2,3 milioni di euro a stagione, cifre che supera di molto il nuovo tetto imposto dal patron laziale.

Adesso il Chievo

Aperte le buste  
Nelle compravendite  
Eriberto è del Chievo  
e vuole super-ingaggi

spera in una mossa richiesta dalla Juve. L'Udinese ha perso 6 giocatori: Scariato, Del Grosso, Montezinos, Favon, Margiotta e Falco. Il Napoli lascia Baccin alla Juventus e l'Inter il difensore Cirillo al Lecce. Il Chievo ha invece riscattato per girarlo al Parma in cambio di Appolloni e per soli 2 mila euro (4 milioni delle vecchie lire) il portiere Cavallere con l'Ascoli.

L'Atalanta ha annunciato l'ingaggio del centravanti greco Apostolos Liolios. Come ha ottenuto in prestito dall'inter il tornante Binotto, il Parma ha bloccato il portiere dell'Ancona, Storari, nel Froy. ■ Roma e ■ ceduto in prestito il colombiano ■ alla Samp che insegua anche l'attaccante Bazzani, rientrato al Venezia dal Perugia. Il Brescia pensa all'inglese luce ■ minaccia Giusti (che non deve passare al Besiktas) di spedito in tribuna. Gauci, intanto, annuncia ■ notificato ad Ahn - che rifiuta ■ tornare dalla Corea - la convocazione per il 2 luglio.

MOTOMONDIALE, OGGI IL GP D'OLANDA: ROSSI, BIAGGI (2°) ■ CAPIROSSI (4°) PARTONO IN PRIMA FILA

# Valentino, una pole con polemiche

I piloti insorgono contro la doppia partenza in caso di pioggia

ASSEN

Nel giorno di cui il maltempo l'ha padrone sul circuito che oggi ospiterà il Gran Premio d'Olanda, settima prova del motomondiale, tengono bene le polemiche scatenate dalla decisione degli organizzatori che riguarda la neonata classe MotoGp e l'eventuale interruzione di una gara in caso di pioggia.

La Grand Prix, composta da 11 Espedite (presidente Dorna), Clavie Danis (film), Sito Pons (film), Takano Tsunouchi (Mesa) e Paul Butler (segretario) ha all'unanimità una modifica al regolamento del campionato del mondo con effetto immediato. Sinora bastava che un pilota alasse la mano per decretare la fine della gara. Ora, gli organizzatori hanno posto fine a questa «dittatura» e qualora siano stati compiuti almeno due terzi dei giri previsti (19 nel caso di Assen), i commissari potranno decidere una seconda partenza e far completare i giri mancanti, con classifiche per somma di manche. Soltanto se le condizioni climatiche lo vietassero la gara potrebbe considerarsi conclusa.

Facile capire i motivi di una decisione simile. I costi elevati dell'affitto del circuito tv più i mancati introiti pubblicitari per uno spettacolo abbreviato hanno costretto gli organizzatori a correre ai ripari. Peccato, però, che una simile decisione non sia stata presa insieme con i piloti.

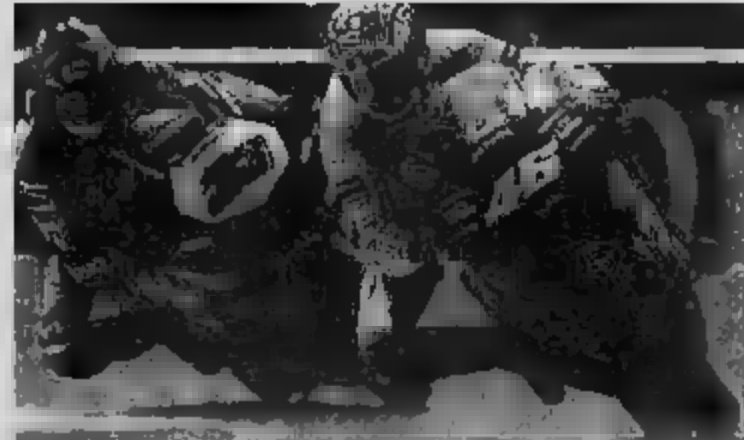
E la cosa, ovviamente, agli artefici dello spettacolo non è piaciuta affatto. Valentino Rossi, Max Biag-

I campioni dell'Italmoto: sono infuriati: «Dovevano consultarci, così si rischia il caos. In caso di pericolo ci fermeremo lo stesso»

Melandri in testa nelle 250 davanti ad altre tre Aprilia

Orari cambiati per evitare sovrapposizioni ■ il calcio

gi, Loris Capirossi e Kenny Roberts su tutti hanno fatto sentire la loro voce: «Credo che la decisione derivi dal fatto di poter avere ancora più potere decisionale - ha detto Valentino Rossi -. E allora è meglio dire subito che loro (gli organizzatori) non possono fare come vogliono. Sulla moto ci siamo noi e saremo noi a decidere se è pericoloso o meno guidare in certe condizioni. E poi come fai a ripartire magari a due giri dalla fine? Non ha senso, non serve a niente. Invece di organizzare cavole, come farci nuotare in mezzo agli squali (Barros a Barcellona, ndr) o visitare fabbriche di formaggio (Capirossi ad Assen, ndr), Dorna e l'irte potrebbero riunirci e chiederci un parere, invece non ci considerano. Anche Biaggi è in sintonia: «In cambiamento improvviso, sul libro dei regolamenti che ci hanno



Rossi precede il giapponese Ryo Iwata nelle prove (bagnate) del Gp d'Olanda

consegnato non c'è nulla al riguardo. Potavano almeno sentire il nostro parere. E poi che succede se la gara viene interrotta a due giri dalla fine e quello che era in testa fa una brutta partenza e si ritrova decimo? Sarà il caos. Capirossi si unisce al coro: «Decisione strana, cambiamenti così importanti andrebbero discussi, non imposti. Comunque non credano che, in caso di situazioni pericolose, non alzeremo la mano e non ci fermeremo. Per noi non cambia nulla».

Detto della polemica e del nuovo regolamento (che comunque non riguarderà le classi minori, cioè le 125 e la 250, i cui piloti si sono sentiti loro discriminati da questa decisione cavallottica, come se loro non rischiassero al pari dei colleghi della MotoGp) veniamo alle gare, ieri, causa il maltempo nessuno ha migliorato il tempo

delle prove di giovedì. E quindi in pole position nella classe 125 partirà lo spagnolo Pedrosa. In prima fila, con lui, il veneziano Lucio Cecchinello, il sammarinese Alex De Angelis e il finlandese Mäliko.

Per quanto riguarda la quarta di libro, prima fila tutta Aprilia, con Marco Melandri primo, seguito dal francese De Puniet e dagli spagnoli Nieto ed Elias.

Grande sfida infine nella MotoGp con tutti gli italiani in prima fila e Rossi davanti a Biaggi (2°) e Capirossi (4°), tra loro lo statunitense Kenny Roberts. Gli organizzatori hanno spostato l'inizio delle gare per non intralciare la diretta tv della finale mondiale di calcio. Quindi le 125 scenderanno in pista alle 12.30, la 250 alle 14 e la MotoGp alle 15.30. Tutte le prove saranno trasmesse in diretta su Italia 1.

OSLO: LA GOLDEN LEAGUE PARTE CON UNA SORPRESA

# Greene delude Marion Jones vola

Giorgia

Intanto a OSLO

La grande atletica della Golden League perde subito uno dei candidati alla conquista del titolo di battendo d'un soffio Fabrizio Mori, e il polacco Marek Plawgo, che dell'azzurro promette di essere l'avversario più temibile e qualificato ■ tutte e sette le ■ in programma: Maurice Greene, nonostante riesca a schizzare via dai blocchi ai quali invece Tim Montgomery pare incollato, non riesce infatti a rendere fluida la sua azione, specie nella seconda parte, e subisce così la vemente rimonta del ventiquattrenne britannico, ■ origine giamaicana, Dwain Chambers (finalista agli ultimi due Mondiali di Sydney e Sivilgia e quarto ai Giochi di Sydney), che lo fulmina (10'06 contro 10'08).

Greene è uno che perde poco, in maniera inversamente proporzionale all'importanza della posta in palio: sorprende dunque questo suo ko che viene 13 mesi dopo l'ultima sconfitta subita il 27 maggio 2001 a Eugene in una prova del Grand Prix.

Nessun problema invece per Marion Jones, nono ■ uno ■ nel quale ha reso almeno un ■ alla Sturup. Wonder Woman non si è scomposta ■ al 40 metri ha rinfacciato la rivalta per poi staccarla nettamente: 10'96 per lei, nonostante il vento in quel momento le soffiava contro (-1,0). E grande sicurezza ha mostrato anche Hicham El Guerrouj nel «Drean» Milas, il miglio da sogno, chiuso con un tempo (3'50'12) lontano dalle ambizioni della vigilia e ■

avversari comunque staccatissimi. Molto attesa la gara dei 400 ha, se non altro per vedere all'opera il dominicano Felix Sanchez, che lo scorso si laureò campione ■ battendo d'un soffio Fabrizio Mori, e il polacco Marek Plawgo, che dell'azzurro promette di essere l'avversario più temibile e qualificato ■ ai prossimi Europei, in agosto a ■ di Baviera. Sanchez ha vinto, ma con un risultato (48'91) tutt'altro che esaltante (sabele) ■ Mori si era imposto in Coppa Europa con 48'41). ■ il tempo (49'27) ■ a proporsi con efficacia, anzi mostrando che le molte gare disputate sul piano (quest'inverno ha vinto gli Europei indoor a Vienna e anche ad Anagni ha ■ i senza barriere) gli hanno tolto qualcosa, probabilmente il ritmo necessario per affrontare al meglio gli ostacoli.

Da rilevare ancora le ottime performance di due «evangelisti»: Gail Devers, 36 anni, il prossimo 19 novembre, ha vinto i 100 h in 12'53 (vento -1,2) a due centesimi dal limite ■ diale stagionale, Jonathan Edwards, che i 36 anni li ha compiuti il 10 maggio, ha respinto (17,5) le ambizioni del ventiduenne ■ promettentissimo svedese Christian Olsson (17,47), talentuoso ragazzino alto 1,96, che pratica oltre al tripla e, con altrettanto successo, il salto in alto (nel 1999 è stato campione europeo juniores).

SP.

ANCORA

Una nuova intimità ■ mento di monumenti arretrati è giunta ■ serata alla Fiorentina. L'hanno invitata gli ■ tecnici Di ■ e Pazzagli e un gruppetto di giocatori trasferiti da tempo in altre squadre. L'ammontare complessivo è di poco superiore ad un milione e mezzo di Euro.

FUORI

Kafelnikov è stato sconfitto ■ Wimbledon dal belga Maliss 7-6, 7-5, 6-1. Battuto anche Roddick da Rusedski 6-3, 6-4, 6-2. Vittoria di Krajicek su Srichaphan (7-5, 6-4, 6-2) e di Philippoussis su Kiefer (3-6, 6-3, 6-4, 6-2).

CICLISMO

Rosalba Lapomarda, ■ anni, ha conquistato il titolo tricolore strano ■ Donne Elite ■ circuito di Col ■ Martino. ■ in gara gli Under 23 mentre Savoldelli ha dato forfait per la prova dei professionisti di domani.

AUTO, GP LOTTERIA

Sarà abbinato alle monoposto ■ Formula Ruro 3000 il «43» Gp Lotteria che si correrà domani a ■ il vincitore regolerà una milione di Euro al possessore del tagliando a lui abbinato. Il bolognese Thomas Biagi (Team Ghinzani) è il grande favorito.

PICCO

La nazionale azzurra Under 21 è stata sonoramente battuta 41-29 dai pari età giapponesi ai Mondiali in svolgimento in Sudafrica. L'Italia chiude al 10° posto.

SCHIUMI FUORI MSA. Ultima giornata di prove Ferrari al Mugello. Schumacher, che ha lavorato sui pneumatici che userà nel Gp di Gran Bretagna, è finito anche fuori pista (senza conseguenze) causa un improvviso colpo di vento che ha investito la pista. Il tedesco ha percorso complessivamente 68 giri, il più veloce dei quali in 1'22'634.



# ORINO È CRESCIUTA

Siamo diventati grandi:

Scarpe & Scarpe rimane

in Corso Vittorio Emanuele

ma fa un salto dal numero 56

al numero 52 ampliando il

punto vendita. Con più super-

ficie espositiva, oggi avrete

più scelta e ancora più qualità

su due piani di vendita.



**SCARPE & SCARPE**

C.so Vittorio Emanuele II, 52  
Palazzo ex Standa - Torino



Da martedì a domenica al velodromo di S. Francesco al Campo  
**Grande ciclismo con la Sei Giorni**  
*Diciotto coppie garantiscono spettacolo*

Si disputa la settimana prossima, da martedì 2 a domenica 7 luglio, al Velodromo Pietro Francini di San Francisco al Campo, la "Sei Giorni di Torino", manifestazione internazionale di ciclismo su pista che vedrà la partecipazione dei migliori specialisti del mondo. Perché Sei Giorni di Torino se si disputa a San Francisco al Campo? Perché così hanno voluto la Regione Piemonte e la Provincia di Torino, che affiancano la Sei Giorni — il loro patrocinio, per motivi di immagine pubblicitaria e di visibilità internazionale in proiezione dei Giochi Olimpici invernali di Torino 2006. Ma anche per valorizzare ancora di più, con una denominazione di gara sicuramente più accattivante, il velodromo che nasceva che, grazie alla

competenza e alla passione dello staff organizzativo presieduto da Giacomino Martinotti, ha già ospitato manifestazioni di grande spessore, culminate con l'allestimento della quarta prova di Coppa del Mondo del 2000.

La Setta Giorni è una gara stilistica, disputata da coppie di atleti invitati dall'Organizzazione. Ogni coppia è abbinata ad uno sponsor e i corridori indossano maglie con lo stesso numero stampato sul dorso e sulle spalle, uno di colore rosso e l'altro di colore nero. La classifica finale viene determinata dai giri di vantaggio acquisiti dalla coppia e, a parità di giri, dal punteggio ottenuto nelle gare singole o a coppie disputate nelle sei serate di gara.

Certo, molto tempo s'è passato:

dei tempi eroici del ciclismo, quando la Sei Giorni veniva intesa in senso letterale, con i corridori che si alternavano in pista per 24 ore su 24, senza soste, e la gente accorreva a vedere quei facchini che non si fermavano mai e che, quando finalmente scadevano dalla bicicletta, erano in preda ai primi sintomi di una vera e propria follia.

Adesso si corre solo alla sera, dalle 20 alle 24, ma il fascino della Sei Giorni è rimasto inalterato, perché allo [ ] si allungano o si sovrappongono intrattenimenti di varia natura - dalla musica leggera al cabaret, dalle danze etniche alle sfilate della Miss - in un connubio perfetto di sport e spettacolo che possa costituire motivo d'attrazione per un pubblico.

co varied estrogeno.

Ogni sera, dunque, diciotto coppie di corridori provenienti da 11 nazioni si daranno battaglia per la conquista della vittoria finale. La gara "regina" della Sei Giorni, dal punto di vista tecnico e spoltacaleg, si chiama Madison, *il nata in America e per questo viene comunemente definita Americana*. Si disputa a coppia e i componenti della formazione, identificati con i numeri rossi o neri, si alternano in pista dandosi il cambio a spinta, mano nella mano o a voce. Si gareggia su varie distanze (60, 100 o 125 giri, equivalenti rispettivamente a 24, 40 e 50 km). Ogni 10 giri si disputa lo sprint, che assegna 5 punti al primo, 3 al secondo e 1 al quarto (punteggio doppio all'ultimo giro) per determinare la classifica del giro, che prevede poi un punteggio alle prime sei coppie per la classifica generale. La coppia che conquista uno o più giri di vantaggio passa in testa anche se ha un punteggio inferiore.

Le volute mozzafiato dei corridori e i numerosi momenti di spettacolo saranno godibili, naturalmente, dagli spalti delle tribune ma anche, e questa è la caratteristica più suggestiva che rende unica la Sei Giorni, dal Parterre allestito sul prato all'interno della pista. Qui sarà funzionante un esclusivo ristorante dove gli sponsor e i sostenitori potranno ospitare amici, collaboratori e clienti ai quali offrire serate sicuramente affascinanti a stretto contatto con i protagonisti.

Questo mix di colori, di luci  
varie rende emozionante lo  
spettacolo di atleti che vengono  
da tutto il mondo e che, dotati di  
velocità, forza ed equilibrio, corri-  
no verso la vittoria, in un contesto  
di fascino e magia che solo la "Sei-  
Giorni" sa regalare.

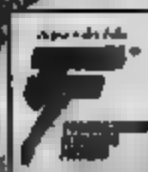
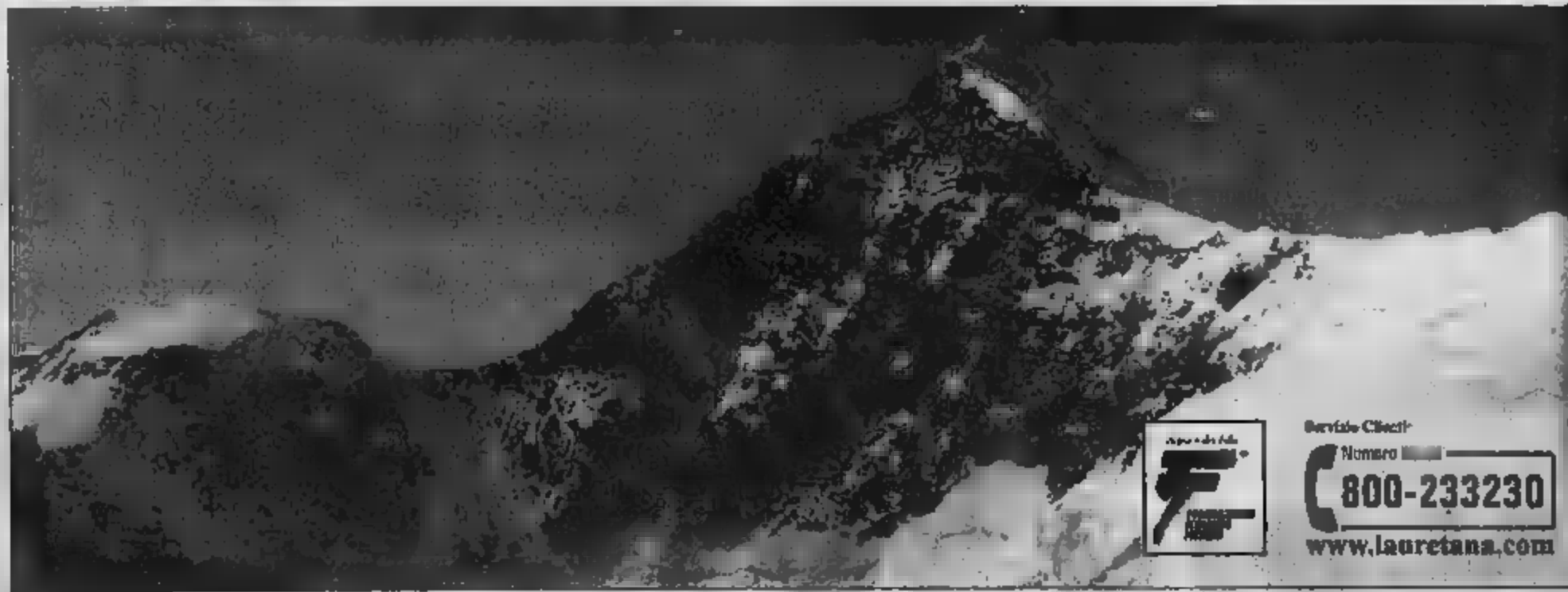


# La leggerezza è una qualità rara...

# LAURETANA®

**L'acqua più leggera d'Europa  
vi garantisce una leggerezza  
senza confronti!**

**L'acqua LAURETANA** ■ da un ghiacciaio ■ dopo ■ lungo percorso sotterraneo attraverso profonde rocce cristalline di antica formazione geologica, che la mantengono batteriologicamente pura ■ minimamente mineralizzata, sgorga limpida e fresca dalla viva roccia in una sorgente ad oltre mille metri s.l.m., in un territorio privo ■ qualsiasi rischio di contaminazione ambientale. Per la ■ straordinaria leggerezza, il poco sodio in ■ contenuto e il suo pH leggermente acido che facilita i processi digestivi, l'acqua LAURETANA favorisce la diuresi naturale e quindi ■ fisiologico e depurativo ricambio idrico del corpo. Inoltre, le sue eccezionali e uniche caratteristiche organolettiche l'attestano al primo posto tra le poche acque minerali consigliate per l'alimentazione dell'infanzia.

**Service Client****Numero** 100

**800-233230**

[www.lauretana.com](http://www.lauretana.com)







**Usatorinaldi** *l'Usato con la maiuscola.*

**A Torino:**  
corso Francia 262-266 tel.011.71.76.131  
Responsabile usato: Gianluca Chiapello  
corso Marche 74 tel.011.779.66.238  
Responsabile usato: Marco Sacchi

**A Susa:**  
loc. Traduerivi 15/5 - ss.24 tel.0122.623.108  
Responsabile usato: Maurizio Mascaro  
[www.rinaldispa.it](http://www.rinaldispa.it) [info@rinaldispa.it](mailto:info@rinaldispa.it)

# aziendali & chilometrizero

## Audi

**Audi A6 Avant 2.5 tdi 155 cv**  
06/02, 6 marce  
Euro 36.000,00  
**RISPARMIO € 7.745,00**

**Audi A2 1.4 16v 02/02 top**  
argento met.,  
Euro 16.000,00  
**RISPARMIO € 4.171,00**

**Audi A2 1.4 16v 08/01 comfort**  
nero met., quinto posto, fendinebbia  
Euro 15.000,00  
**RISPARMIO € 4.593,00**

**Audi A2 1.2 tdi 05/02**  
argento met., clima, servosterzo  
Euro 19.000,00  
**RISPARMIO € 4.321,00**

**Audi A3 1.8 Attraction**  
blu met.,  
Euro 18.450,00  
**RISPARMIO € 5.000,00**

**Audi A3 1.9 tdi Ambition 06/02**  
130 cv, blu met.,  
Euro 22.500,00  
**RISPARMIO € 4.305,00**

**Audi A3 1.9 tdi Attraction 06/02**  
100 cv  
Euro 20.300,00  
**RISPARMIO € 3.901,00**

**Audi A4 2.5 tdi quattro**  
grigio met., cerchi 16"  
Euro 31.700,00  
**RISPARMIO € 6.447,00**

**Audi A6 Avant 2.5 tdi 06/02**  
multitronic grigio metallizzato,  
Euro 37.000,00  
**RISPARMIO € 8.305,00**

**Audi A6 Avant 2.5 tdi 180**  
06/02 quattro tiptronic, int. pelle  
Euro 42.000,00  
**RISPARMIO € 9.415,00**

**Audi A8 2.5 tdi V6 180 cv**  
argento, cerchi 5 razze, tiptronic  
Euro 52.000,00  
**RISPARMIO € 12.000,00**

**Audi TT Roadster 1.8T 225cv**  
06/02 quattro, computer, cambia cd  
Euro 37.000,00  
**RISPARMIO € 6.270,00**

**Audi A4 3.0 Cabriolet 06/02**  
multitronic, argento met.,  
Euro 46.500,00  
**RISPARMIO € 5.742,00**

## Volkswagen

**Polo 1.2 comfortline 11/01**  
km 2.000, clima, sensori park, antifurto  
Euro 12.300,00  
**RISPARMIO € 1.970,00**

**Polo 1.0 3p air 07/01**  
blu metallizzato, km 9.000  
Euro 9.200,00  
**RISPARMIO € 2.893,00**

**Polo 1.4 comfortline 5p 11/01**  
argento metallizzato  
Euro 14.300,00  
**RISPARMIO € 2.090,00**

**Polo 1.4 75cv trendline 03/02**  
blu met.,  
Euro 12.350,00  
**RISPARMIO € 1.970,00**

**Bora 1.6 trendline 10/01**  
argento met., km 6000  
Euro 15.500,00  
**RISPARMIO € 4.046,00**

**Bora 1.6 highline**  
nero met.,  
Euro 15.900,00  
**RISPARMIO € 5.082,00**

**Bora Variant 1.9 130cv**  
highline blu met.,  
Euro 21.350,00  
**RISPARMIO € 4.068,00**

**Golf GTI TDI 150cv 5p 03/02**  
nero met., km 4.000  
Euro 22.350,00  
**RISPARMIO € 4.863,00**

**Golf 1.4 air 5p 03/02**  
argento  
Euro 13.500,00  
**RISPARMIO € 3.455,00**

**Golf 1.6 highline 5p 06/02**  
blu metallizzato, 105cv  
Euro 17.500,00  
**RISPARMIO € 2.799,00**

**Golf Variant 1.9 100cv 06/02**  
comfortline, metallizzato  
Euro 17.450,00  
**RISPARMIO € 2.903,00**

**Golf 1.9 tdi 130cv highline**  
06/02  
Euro 20.800,00  
**RISPARMIO € 3.748,00**

**Golf Generation 1.9 06/02**  
blu met., 100 cv, 5 porte  
Euro 17.700,00  
**RISPARMIO € 3.911,00**

**Passat Variant 1.9 tdi 130cv**  
business 06/02 grigio met.,  
Euro 22.700,00  
**RISPARMIO € 4.945,00**

**Passat 4.0 W8 4motion tiptronic**  
highline 12/01 ant. satell., km 3.000  
Euro 37.000,00  
**RISPARMIO € 13.721,00**

**Passat 1.9 tdi 101cv comfort**  
argento, km 4.400, 2 sedili per bambini  
Euro 19.000,00  
**RISPARMIO € 6.440,00**

**Passat 1.9 Variant 1.9 130cv**  
trendline 03/02 nero metallizzato  
Euro 22.000,00  
**RISPARMIO € 6.489,00**

**Passat 1.6 comfortline 10/01**  
blu met.,  
Euro 16.500,00  
**RISPARMIO € 6.698,00**

**Passat 1.9 tdi 130cv Comfortline**  
06/02 metallizzato  
Euro 20.800,00  
**RISPARMIO € 5.600,00**

**Lupo 1.0 trendline 11/01**  
climatizzatore, 50cv, km 10.991  
Euro 8.800,00  
**RISPARMIO € 2.508,00**

**New Beetle 1.9 tdi 90cv 06/02**  
nero met.,  
Euro 18.000,00  
**RISPARMIO € 3.779,00**

## Veicoli Commerciali

**Caddy 1.9 03/02**  
Euro 9.200,00 + Iva  
**RISPARMIO € 1.941,00**

**Transporter 2.5 quick 11/01**  
km 0, garanzia 4 anni km illimitato  
Euro 17.600,00 compresa  
**RISPARMIO € 5.136,00**

## Skoda

**Skoda Fabia 1.4 10/01**  
60cv, km 9.800  
Euro 8.150,00  
**RISPARMIO € 2.800,00**

**Fabia Wagon 1.9 tdi elegance**  
02/02 argento met., km 7.000  
Euro 14.900,00  
**RISPARMIO € 2.980,00**

**Octavia Wagon 1.6 Ambiente**  
02/02 verde metallizzato, km 8.400  
Euro 13.200,00  
**RISPARMIO € 4.100,00**

**Fabia 1.9 sdi comfort 2002**  
nero met.,  
Euro 11.600,00  
**RISPARMIO € 2.503,00**

**Octavia RS 1.8 turbo 180cv**  
argento met.,  
Euro 18.500,00  
**RISPARMIO € 6.246,00**

**RINALDI**



Torino, Corso Francia, 262-266  
tel. 011.717.61.11  
Torino, Corso Marche, 74  
telefono 011.779.66.11  
Susa (To) Loc. Traduerivi 15/5  
ss. 24 telefono 0122.623.108



Certificazione di qualità  
DIN EN ISO 9002:1994  
certificato numero  
12 100 3177-5077 TMS



**PREA**  
CONCESSIONARIA  
**KIA**  
**KIA MOTORS**  
Corso Trieste, 140 - Moncalieri (TO)  
Tel. 011.6645652

**AutoVallere**  
TRIESTE  
11 - FAX 36350  
Scopri i nostri servizi su  
[www.porter.it](http://www.porter.it)

**Via Gorizia, parcheggio**  
La Giunta comunale ha approvato il progetto esecutivo di un parcheggio pertinenziale nel sottosuolo di un'area comunale tra le vie Gorizia, Ogliaro, Filadelfia e Boston. La delibera ha introdotto varianti ad un progetto del '99. La struttura avrà 2 piani (82 posti), in superficie, spazi verdi, 14 posti e un'area giochi.

**Corso Racconigi, lavori**  
Da lunedì corso Racconigi, tra i corsi Peschiera e Vittorio Emanuele II, sarà interessato da lavori. Fino al 10 luglio sarà rialzata la carreggiata tra Frejus e corso Vittorio, dal 6 al 15 i lavori toccheranno due carreggiate tra via Frejus e via Vigone; dal 15 al 2, le due carreggiate tra via Vigone e corso Peschiera.

**Centro prenotazioni**  
Il Centro Unificato Prenotazioni delle Molinette di corso Bramante 84/a dal 1° luglio al 30 agosto cambia l'orario del servizio di prenotazione telefonica: il nuovo orario è dalle 13 alle 16, lunedì-venerdì. Rimane invariato l'orario sportelli: ore 8,15-17 dal lunedì al venerdì.

ORGANIZZATA PER OGGI, TRATTATIVE SULL'ORARIO

# La festa degli squatter a due passi dal centro

Annuncio sul sito dei gruppi: ritrovo ai Giardini Reali verso le 16. Corteo lungo corso San Maurizio, il finale al parco del Valentino

Ultimo mondo squat, si possono leggere sul sito [www.tuttosquat.net](http://www.tuttosquat.net). Dopo l'occupazione di via Mongreno, destinata a durare poco (Comune e polizia non sembrano disponibili alla tolleranza, per lo sgombero è solo questione di giorni) quel che preoccupa è lo street party di oggi pomeriggio. Inizio alle 16, poi il corteo per il centro: Giardini Reali, San Maurizio, via Vanchiglia, piazza Vittorio Veneto e gran finale al Valentino. Potrebbe rivelarsi un flop, visto che a Bologna è stato organizzato un altro squat-festa in grado di catalizzare migliaia di giovani, però non si sa mai. L'idea di squat-festa in pieno centro, a un passo dalla prefettura, proprio non piace alle gerarchie. La speranza è che, almeno, duri poco. Affluenza prevista, circa 300 persone.

Il comunicato di Tuttosquat affronta diversi temi: «Sb si, Torino è ferma, e nonostante la repressione continua a far fioccare denunce, sgomberi e diffide si continua con le occupazioni. Questo volta in collina, in una palazzina di proprietà comunale vuota da anni, e senza nessun progetto sopra. Gli occupanti sono un grazioso mix

gente, chi aveva partecipato all'occupazione di S. Salvatore, chi proveniva dalla Cascina, chi si è aggiunto sull'onda delle ultime iniziative. Ne ha dato l'annuncio Radio 2000 Blackout, durante la trasmissione Tuttosquat. Per ora non ci sono sbirri, non pattuglie in avanzamento».

Segue l'annuncio delle feste che sono senza soldi, ogni cosa che vuole trovare. Quindi l'indirizzo: al posto si chiama 329 Vespaio Squat Parco, Strada Mongreno 329, sulle colline torinesi.

Infine la «Beneffici», per finanziare lo street party di oggi, che percorrerà la via del centro cittadino: «Una festa in strada ma anche un modo per ribadire che le case occupate non si toccano. Lo street è organizzato da Asilo, Barocchio Prinz Eugen, Ruscilla, Cescina, Askatesuna Murazzio. (m. nu.)

**LA STAMPA**  
**TROPPI OMICIDI NEL GIALLO DEL BAULE**  
In un diario l'ammissione di un delitto sconosciuto

Massimo Numa a PAGINA 36



**SEI CANI PULITI**  
**ATTENDIAMO I VIGILI**  
Il Comune ha deciso di inviarli in pattuglia nelle zone a rischio

Ematelia Minucci a PAGINA 35

AUTOPSIA SU UNA INSEGNANTE DI 53 ANNI

## Morte misteriosa in sala operatoria

Avrebbe dovuto essere un'operazione di routine, l'esportazione di calcoli biliari effettuata con la tecnica della laparoscopia, quindi senza intervenire col bisturi. Invece l'operazione Molinette alla quale mercoledì scorso è stata sottoposta Angiolina Santangelo, un'insegnante torinese di 53 anni, è risultata fatale.

La donna è morta sotto i ferri, vittima di un improvviso arresto cardiaco subentrato al termine dell'operazione. L'intervento è stato eseguito nel reparto di chirurgia gastroenterologica del professor Mussa e al momento le cause del deces-

so sono ancora misteriose.

Il marito di Angiolina Santangelo ha però deciso di vederci chiaro e ieri ha presentato un esposto in Procura. L'inchiesta è affidata al sostituto procuratore Paolo Toso, che è disposto sulla salma l'autopsia immediata. L'esame del medico è stato eseguito ieri pomeriggio e già oggi sarà possibile saperne qualcosa di più.

Al momento le ipotesi più probabili del decesso sono l'emorragia interna oppure un arresto cardiaco scaturito dall'anestesia. In attesa di chiarimenti sulla responsabilità, il pm procede contro ignoti per il delitto di omicidio colposo.

SI ROMPE UN TUBO



## Un'alluvione artificiale

ieri non è stata una giornata torrida, tant'è che il termometro superato di poco i 28 gradi. Non s'è vista una goccia d'acqua ed anche l'umidità dell'aria, soprattutto il serale, era ampiamente nei limiti del «confort». Eppure a Beinasco si sono viste ugualmente scene da alluvione, quelle che ci ricordano l'autunno del 2000. E' bastato che una tubazione dell'acquedotto della Smat (80 centimetri di diametro, mille litri al secondo di portata) esplodesse, ed è stato l'inferno. Via Marconi di Beinasco è diventata un fiume limaccioso. Era mezzogiorno quando la forza gigantesca dell'acqua ha divorato la retta e spalancato l'asfalto. «E' stata come un'esplosione, accompagnata da un fortissimo abbaino visto l'acqua ricoprire la strada in un istante e salire sempre più», dice Raffaella Palmisano, titolare con Ilenia Ricci di un istituto di bellezza che avrebbe dovuto aprire i battenti lunedì. E che oggi è completamente devastato. Spazzati i locali, sparsi i cosmetici, è out elettrico in tutta la zona. I vigili, dopo che la Smat ha bloccato il deflusso dell'acqua, hanno dovuto recuperare un camper e tre auto.

CULTURA IN PIEMONTE

## In aumento gli spettatori dei cinema

Il consumo di cinema in moderata ripresa a Torino. Anche la spesa pubblica per la cultura registra un aumento. È in forte crescita il settore dell'audiovisivo. I musei confermano interesse immutato di pubblico. Lo certifica la relazione annuale dell'Osservatorio culturale del Piemonte, presieduto da Mario Santoro.

Ieri ha reso i dati raccolti nel 2001, in occasione di un convegno al quale hanno partecipato, fra gli altri, l'assessore civico alla Cultura Fiorenzo Alfieri, il direttore dei Beni culturali della Regione Alberto Vanelli, il presidente della «Film Commission» Bolognina, Massimo Beretta Liverani e Dario Disegni, rispettivamente rappresentanti della Fondazione Crt e della Compagnia di San Paolo.

È stato reso che la «voglia di cinema» nel 2001 è aumentata dell'1,60 per cento rispetto al 2000. Gli spettatori nei sale della città sono stati 3,2 milioni, per un totale d'incassi pari a oltre 16,5 milioni di euro. Va meglio anche il teatro. Il Piemonte, 480.907 biglietti venduti, è stato l'unica regione Nord con consumi pari al 24 per cento. Tutta la spesa pubblica per la cultura ha registrato in Piemonte un aumento, che nel 2000 ha raggiunto i 246 milioni di euro.

In forte crescita è il settore dell'audiovisivo. La produzione editoriale, con oltre 690 milioni di euro e circa 2800 addetti, continua a rappresentare - afferma l'Osservatorio - il nucleo più forte dell'industria culturale, anche se registra un rallentamento della crescita rispetto al biennio.

I musei nel 2001 hanno continuato ad attrarre pubblico, senza però eguagliare i primati raggiunti dal 2000, grazie a eventi d'eccezione, quali le due Estensioni della Sindone e l'inaugurazione del Museo del Cinema. Presenta invece « sostanzialmente stabile » produzione di spettacolo dal vivo, che aumentano in modo considerevole, del 38 per cento, gli addetti. Cresce anche il fatturato: produzioni audiovisive, che del 45 per cento.

**marvin**  
PHOTOSERVICE  
TORINO - VIA MARRAZZANO 95/E  
TEL. 011.66.94.558  
**YASHICA ZOOM 70**  
telecamera 35 mm compatta, con obiettivo zoom 38-70 mm, autofocus, esposizione automatica, motore di trascinamento polidisco, flash incorporato, riduzione occhi rossi, autofocus, video.  
**€ 69,00** IVA COMPRESA  
**SCONTO 30%**  
questo buono nel nostro negozio di via M. 95/E, avrà uno sconto del 30% su sviluppo e stampa delle tue foto Marvissima!

## L'uomo che fece sciare il mondo

È stato il padre del turismo di uno dei più importanti comprensori sciistici d'Europa, quello di Breuil-Cervinia Valtournenche. L'uomo che ha fatto conoscere al mondo queste montagne e ha regalato agli appassionati della neve una meta fissa, un appuntamento con lo sport e con la natura.

Luigi Cravetto, 91 anni, è morto mercoledì nella sua casa di Torino. Nato a Verrès nel 1911, nominato cavaliere del lavoro nel 1963 (è stato uno dei più giovani cavalieri del lavoro d'Italia) è ricordato come la persona che ha dato impulso innovativo al turismo invernale in Val d'Aosta, grazie alla costruzione, nella conca di Breuil, di un sistema di impianti di risalita all'avanguardia per tecnologia e caratteristiche tecniche.

Nominato amministratore delegato della Cervino Spa nel 1958, dal 1970 - e fino all'ultimo - ne è stato presidente. Ai funerali, celebrati giovedì pomeriggio nella parrocchia della Cro-

cetta, erano in molti a rievocare la figura e a dare l'ultimo saluto.

«Rigoroso e ligio al dovere», ricordano gli amici, Cravetto era cresciuto a Moncalieri, frequentando il Real Collegio Carlo Alberto. «Una persona cordiale e sempre disponibile ad aiutare chi aveva necessità - ripete chi lo ha conosciuto - aveva instaurato in azienda, con i suoi collaboratori, un rapporto di stima e affetto». Fino quasi all'ultimo giorno Luigi Cravetto è andato in ufficio, incontrando i suoi collaboratori più stretti, discutendo con loro.

È la sua direzione che il comprensorio ha conosciuto un'espansione senza precedenti: ha superato i confini, è giunto fino in Svizzera, a Zermatt, e a Valtournenche sul versante italiano. «È stato imprenditore di evidente valore e grande passione per la vallata, ma tutto il settore turistico della Valle d'Aosta, per l'immagine derivata dall'elevata funzionalità degli impianti di risalita e dalla sempre ottima condizione delle piste da discesa». (m. aoc.)

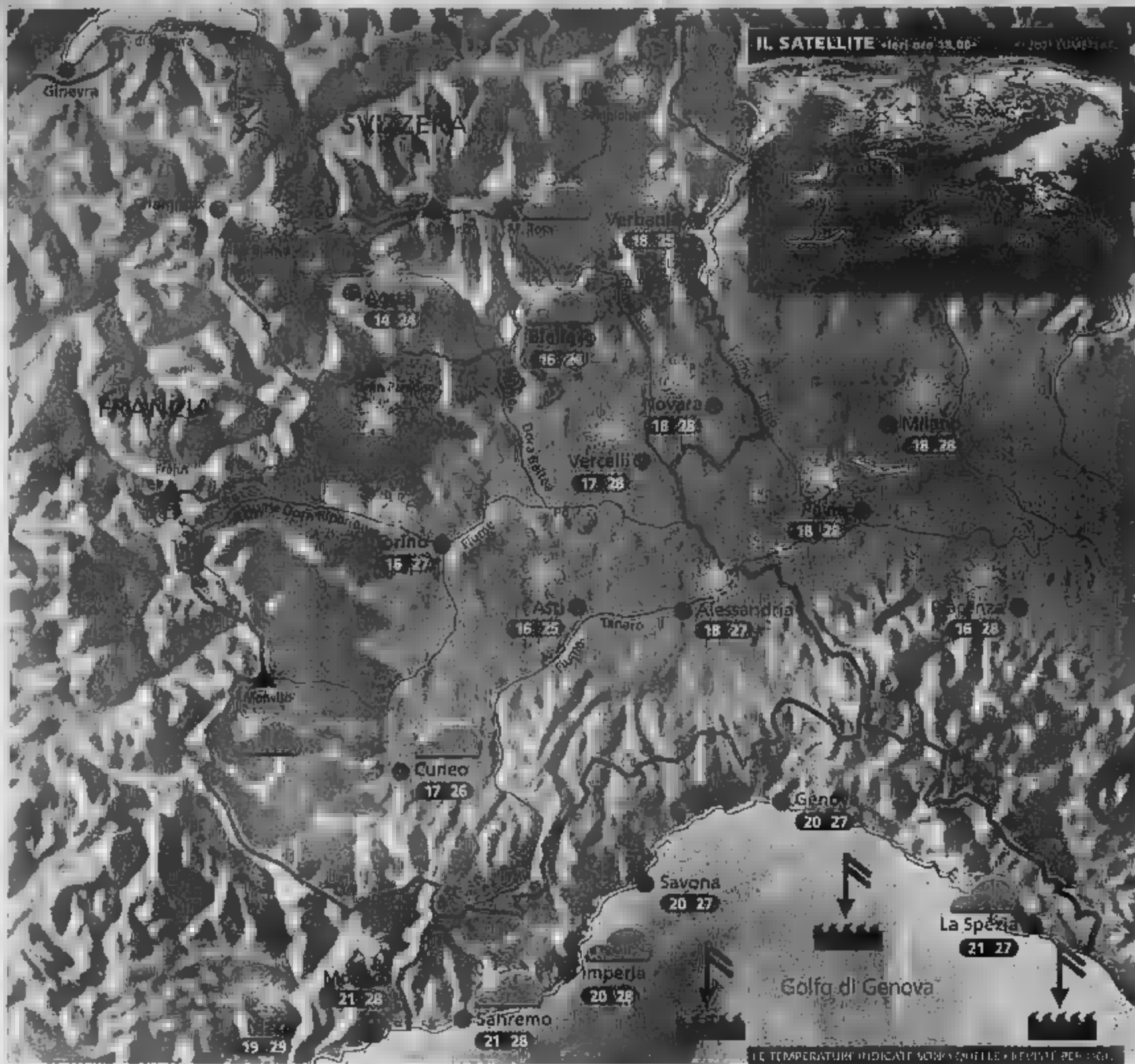
**RELIGIONI**  
**COMUNICAZIONE DI MATTINO**  
**4000**  
Due giorni di lavori e il grande battesimo nella sede di Leini

Francesca Pici a PAGINA 37

**DANTE DI LILLA**  
FA IL PREVEDERE  
Collana in quarzo citrino chiusa in oro giallo Antenna sintonica  
FA IL "PREVEDERE" CON PASSIONE, AZIENDA MOBILI, RIVELLI E...  
SCELTA DI LAVORO IN SALUTE INNOVATIVA E SERA CON RAPPRESENTAZIONE UNICI, DESTINATI A CHI AMA LE COLLEZIONI ESCLUSIVE.  
[WWW.DANTEOILLILLA.IT](http://WWW.DANTEOILLILLA.IT)



BOLLETTINO METEO



**Situazione** Teri un fronte freddo ha determinato piogge sparse soprattutto sull'alto in Valle d'Aosta ed alcuni rovesci temporaleschi, soprattutto in serata. Oggi tempo abbastanza soleggiato temperature gradevoli e buona.

**Previsioni** Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, debole in pianura tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ore il cielo rimarrà sereno in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi a base elevata che difficilmente daranno luogo a rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la discesa una saccatura Nord Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dai rilievi.

ZOOM

Atacama: il deserto più arido della Terra

Si trova nella costa settentrionale del Cile, attraversarlo incute persino paura. Percorriamo la Pan American Highway che attraversa il deserto. È verde c'è traccia. La roccia è cotta dal sole, si scorgono solo grosse dune mobili. Dal Pacifico alle Ande occorrono circa 100 km in larghezza, mentre la lingua arida, si estende in lunghezza per quasi 1000 km. È un luogo climaticamente sfortunato ma non è un deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sui 18°C anche se durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di oltre 40°C che si dimenticano rapidamente quando cala la notte e ti ritrovi al freddo dei 10°C. La cosa incredibile è che in questa zona così arida, dove piove praticamente mai, possa scorrere anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti, si concentrano per effetto "stau" sul lato Est della catena montuosa con buona pace della zona di Atacama.

A www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

ANCONA	22 25	REGGIO CALABRIA	20 24
BARI	25 31	ROMA	24 32
BELLUNO	14 24	VENEZIA	20 26
BOLZANO	16 24		
BOLOGNA	18 25		
BRERA	17 25		
CAGLIARI	21 29	BARCELONA	17 25
CATANIA	26 32	BRUXELLES	9 16
CATANZARO	24 32		
	19 29	GINEVRA	13 18
OLBIA	22 28	CONDIRA	10 19
	24 33	MONACO DI BAVIERA	5 19
PERUGIA	21 28	PARIGI	6 18
	22 28	ZURIGO	10 17

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 45 minuti; culmina alle ore 13 e 33 minuti; tramonta alle ore 21 e 20 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 0 e 13 minuti; cala alle ore 10 e 8 minuti

ALGE per la casa

GRAND OPTICAL

l'intero collezione vista e sole

lusiva

MESVINI/AURENT

torino



## «Un impegno per la sicurezza che modernizza il Corpo»

L'assessore al vigili Gianluigi Bonino, 57 anni, si occupa del corpo di corso XI Febbraio soltanto due mesi, da quando cioè il sindaco Chiamparino gli ha passato la delega della polizia municipale. «Questo è dei primi passi - dice - verso l'obiettivo di modernizzare il mestiere di vigile aumentandone l'efficacia e l'autorità e per recuperare presso l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, a torto, risulta ingenerosa in quanto ignara degli sforzi compiuti».



L'assessore alla Polizia urbana Gianluigi Bonino

## «Non sono animali da attacco servono soltanto difesa»

Il comandante del Corpo di Polizia Municipale, Mauro Famigli, in servizio primavera scorsa. Arriva da Modena, città dove non c'è bisogno di vigili affiancati dai cani poliziotti. Ma per Torino ritiene che possano risultare utili: «Il vigile oggi è chiamato a svolgere servizi che grossi rischi. Questa novità deve essere fraintesa: non si tratta di attacco, ma di difesa, tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



Il nuovo comandante dei vigili torinesi Mauro Famigli

SEI CANI POLIZIOTTO SARANNO ACQUISTATI DAL COMUNE

# C'è Rex ad aiutare i vigili in pattuglia

I pastori tedeschi affiancheranno i loro nuovi padroni impegnati nella sorveglianza delle zone maggiormente a rischio della città. Prima di entrare in servizio seguiranno il corso di aggiornamento

di Minucci

Sei commissari in aiuto dei vigili urbani. Dopo Milano, anche Torino è dotata di una squadra di pastori tedeschi da affiancare alle guardie municipali più impegnate nelle cosiddette operazioni a rischio: interventi contro i parcheggiatori abusivi davanti agli ospedali, controlli sotto i portici di via Nizza, a Porta Nuova, servizi anti-motoristi molesti in piazza Respiighi. «Sono i punti neri della nostra città, zone particolarmente insidiose dove, da una parola in su, si finisce in carcere», sottolinea il comandante Mauro Famigli.

Ed è proprio per aumentare il tasso di sicurezza personale e incutere maggiore rispetto presso chi commette infrazioni o delinque che l'assessore ai Vigili urbani Gianluigi Bonino ha pensato al nucleo di «vigili cinofili». Progetto preso in atto nella giunta di giovedì scorso e sollecitato dal comandante Famigli, il quale ha deciso di proporre il servizio all'amministrazione dopo aver spedito il proprio responsabile di «Sicurezza Urbana», Roberto Mangiardi, a Milano per rendersi conto dell'efficienza della strana coppia cane-vigile.

Nel capoluogo lombardo la novità da buoni frutti - ha spiegato ieri l'assessore - ed è anche per questo motivo che abbiamo deciso di sperimentarlo sotto la Mole. Cominceremo da un numero basso di sei cani, da utilizzare magari la sera nelle zone più a rischio della città. Poi, in base ai risultati, potremo pensare di aumentare il numero a disposizione.

Naturalmente il nuovo servizio, cui sindaco e assessori hanno dato il proprio assenso, non può cominciare domani. Il motivo è semplice: i cani devono seguire un periodo di sei mesi di addestramento con il proprio vigile-padrone. I nuovi Rex, infatti, opereranno sempre in coppia con il proprio «civich» di riferimento di cui disprenderanno i comandi: solo a lui o a lei, «di vigile» si tratterà di obbedire, e lui o lei sarà fedele. E' quindi ragionevole pensare che gli agenti a quattro zampe entreranno in azione soltanto alla fine dell'autunno. Intanto, è previsto l'acquisto dei

cani. legge: «Al fine di porre il Corpo di polizia municipale maggiormente in grado di concorre al miglioramento delle condizioni di sicurezza dei cittadini, si propone all'amministrazione la costituzione di un nucleo cinofilo da impiegare nella vigilanza dei quartieri maggiormente sensibili sotto il profilo della sicurezza pubblica, nei servizi coordinati serali e notturni nelle zone più degradate e in tutti quei servizi istituzionali in cui la presenza dei cani potrà garantire la sicurezza dei cittadini».

Sempre sul documento si legge che i suddetti cani dovranno, nell'ordine: segnalare la presenza di persone nascoste, inseguire e bloccare soggetti in fuga, fare azioni di supporto nei blocchi stradali. Successivamente però, come aggiunge

l'assessore Bonino, «si potrebbero pure impiegare questi cani in attività di polizia giudiziaria. I cani infatti potrebbero fornire indicazioni, sulla base di oggetti e indumenti rinvenuti, circa l'eventuale partecipazione a reati di persone sospette, localizzare esplosivi, armi o stupefacenti. I pastori tedeschi (che presteranno servizio per dieci anni, poi potranno essere adottati da qualsiasi cittadino) saranno acquistati in Germania, come accade per quelli impiegati dai carabinieri e dalla guardia di Finanza. Il costo di ogni cane sarà di 1500 euro. E i padroni? Il servizio è volontario - conclude Bonino - dovranno avere buona forma fisica, sufficiente attività di servizio e disponibilità a orari flessibili».



Gli infurti sul lavoro derivanti da aggressioni sono aumentati da quando il codice non prevede più l'arresto per oltraggio

NEL RACCONTO DEI PROTAGONISTI IL DIFFICILE LAVORO SULLA STRADA: L'ULTIMA AGGRESSIONE GIOVEDÌ

## «Un attimo, e mi ha sferrato un pugno»

Parla la vigilessa ferita all'incrocio davanti a Porta Nuova



L'ULTIMO episodio dell'altro ieri alle 16,30, nel bel mezzo dell'ingorgo che ormai da un mese si forma di fronte a Porta Nuova. Ivana (il cognome lo omettiamo come richiesto, per ragioni di sicurezza), vigilessa impegnata all'angolo fra via Nizza e corso Vittorio per dirigere il traffico a ridosso del cantiere del metrò, si è beccata una testata e un pugno in faccia da un ragazzino romano di 12 anni. Così, una ragione apparente: «Ho appena fatto in tempo a vederlo arrivare insieme con altri coetanei dall'aria imbufalita - racconta - sotto choc - Mi è saltato addosso insultandomi, gridandomi un "ma vaffa...". Sono caduta a

per fortuna, a quel punto, sono arrivati altri vigili a fermarmi. Il ragazzino è stato fermato, ma, dal momento che è minorenni, non è stato possibile arrestarlo. Morale: anche ieri l'hanno visto girovagare alla stazione».

Ora la vigilessa, 28 anni, assunta con l'ultimo concorso, è a casa per infortunio, ma la faccia gonfia: il referto del pronto soccorso dice che ne avrà per una settimana. Poi potrà tornare a prestare servizio in corso XI Febbraio. Il problema è che, molti altri, adesso ha più paura di prima. «Non sono intrepida, purtroppo, così come questo nel nostro Corpo - spiega Roberto Mangiardi, dirigente settore "Polizia Urbana" dei vigili urbani - e anche per questo motivo che abbiamo pensato all'arrivo dei cani lupo. Così, hanno funzionato a

“Era un ragazzino Non so perché mi ha picchiato L'hanno catturato subito messo fuori Troppo giovane per trattenerlo in prigione”

rischi. tratta di Gian Piero Solari, quarant'anni, da vent'anni in divisa, impegnato nel settore «viabilità centralizzata», e Luca Lombardini, 32 anni, vigile da sei, dello stesso settore.

«Sì, durante la mia carriera ho vissuto parecchie situazioni a rischio - racconta Solari - specialmente quando ho prestato servizio in zone degradate della città. La vigile in un su tutti? «Sì, riguarda piazza Respiighi nel quartiere Barriera di Milano. I residenti si rivolgono a noi sistematicamente, perché non riescono a dormire - del rumore: lì i motoristi li fanno da padroni. Il problema è che quando vedono arrivare uno di noi scatta la logica del branco. Ci accerchiano, ci sfidano, e capisci subito che stai correndo un rischio, a se non più che risoluto hai la peggio. Il suo

collega, invece, racconta di situazioni analoghe vissute durante gli interventi nelle zone ospedaliere contro il fenomeno dei parcheggiatori abusivi oppure sotto i portici di via Nizza e cercare di scacciare un cumpri o spacciatori: «E' dura. Spesso siamo a chiedere rinforzi alla centrale. Sono franche, fai presto a ritrovarti in minoranza».

E' proprio a causa di situazioni come queste che il comandante del Corpo Mauro Famigli ha pensato di ricorrere all'ausilio di cani poliziotti: «Il nostro problema è soltanto quello di poter contare su una difesa in più che ci aiuti a svolgere i nostri lavori. Ci vorranno più di sei mesi per vederli in azione ma vale la pena di provarli».

Nessuno, in corso XI Febbraio, è in grado di ricostruire il numero di aggressioni subite ogni anno dai vigili. Possono soltanto dire che sono molte, troppe. «Non riusciamo a dare una cifra precisa - spiega Mangiardi - perché vengono catalogate in un unico fascicolo, quello degli infurti. Ci vorrebbe una giornata intera per suddividere le pratiche». (s. min.)

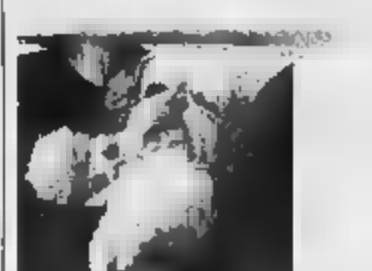
## Lupo che salvò la vita alla bimba assiderata



Ancora pochi minuti e non ce l'avrebbe fatta. A trovare la bimba di pochi giorni abbandonata sotto una panchina di Matteotti è stato un incrocio pastore tedesco che allora aveva anni, di nome Lupo. Tre chili di peso, carnagione chiara, qualcuno aveva abbandonato la piccola Enrica (così l'hanno poi chiamata i medici del Regina Margherita) avvolta in una coperta, in un canale di scolo che corre parallelo al viale. La piccola, già semiasiderata, quando 7,45 è stata scoperta dal «Lupo» si è avvicinato a quel fagottino e si è ad abbaire con insistenza - raccontò alla polizia la padrona dell'erde a quattro zampe.

IL GENDARME

## Pallina che spaventò i «topi» d'alloggio



Pallina, shi-tzu femmina, pelo lungo chiaro a ciuffo, appartiene a una razza che in Tibet è considerata sacra. Nel novembre 1996, la piccola Pallina ha in fuga due ladri che erano entrati nell'alloggio dei suoi padroni in via Rosolino Pio, per rubare preziosi e gioielli. Lei li ha inseguiti aiutata da meno nobile, ma ben più robusto meticcio di «Arie», proprietà di una Bonnie & Clyde, di segno contrario, a quattro zampe, insomma, che all'occorrenza si è rivelata più efficace. «L'antifurto è l'ultima generazione. I banditi infatti, vedendosi affrontare dalla coppia arrabbiatissimi cani, fuggiti abbandonando la refurtiva e marciandosi sul tetto di un box del cortile».

IL POLITECNICO STUDIERA' LO «STRESS» CHE LA STRUTTURA PUO' SOPPORTARE

## Cappella della Sindone dopo le Olimpiadi

Il soprintendente: impossibile un restauro completo per febbraio 2006

di Maurizio Lupo

La Cappella della Sindone non sarà del tutto risanata entro le Olimpiadi del 2006. Il Soprintendente regionale Lino Malara sospira nel dirlo e aggiunge che tutt'al più possiamo sperare di finire per quella data il restauro dell'altare e dei monumenti che lo circondano, ben addestrati «Specchio dei tempi». Ma per quanto riguarda i tempi del recupero della volta preferisco non pronunciarli. Ci sono molti problemi da risolvere. È questione di soldi. Ne abbiamo a sufficienza precisa l'architetto Mirella Macera, che dal 1987 segue le opere di recupero. «Ma prima di dare corso ai restauri è necessario fare maggior chiarezza sulla realtà delle strutture restituite dal rogo. Ai primi di luglio saranno montati nuovi ponteggi interni ed esterni, che da ottobre ci permetteranno di raggiungere ogni dettaglio».

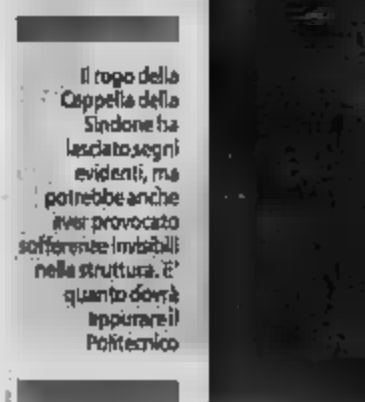
Sarà di fatto l'avvio dei cantieri? Le opere avranno inizio quando avranno la certezza di tutto ciò che occorre per recuperare il monumento in da garantire la piena sicurezza e dei futuri visitatori. Per questo abbiamo commissionato a Paolo Napoli e Alessandro De Stefano, professori del Politecnico, un «modello matematico» che simuli gli stress che la struttura della Cappella dovrà affrontare in futuro, al fine di fornire le linee guida per il restauro.

«Dobbiamo migliorare - spiega il professor De Stefano - la conoscenza di più misurazioni e stupefacenti monumenti del barocco. In che senso? E' un'opera complicata. Pare quasi che il Garin abbia voluto nascondere i aspetti strutturali, mimetizzandoli da inganni visivi. Ad esempio? La Cappella si presenta con una forma esagonale, ma in realtà pare retta da quattro archi. Anche il sovrastante fusto di archetti è stata una menzogna. Non è facile interpretare il funzio-

namento strutturale dell'insieme».

È possibile farlo? «Certo. Dobbiamo prima di tutto capire come era la struttura in origine e i cambiamenti dal rogo. Per farlo utilizziamo modelli numerici, che interpretano e simulano il modo in cui la struttura sopporta le forze in gioco o le trasmette al suolo. Capiremo così come si diffondono le tensioni e le sollecitazioni dell'intero apparato della Cappella. L'approccio si serve di sperimentazioni sull'edificio, del monitoraggio delle vibrazioni ambientali provenienti dal vento e dal traffico e si avvale di programmi informatici, sviluppati dal professor Michael Link dell'Università di Kasel, in Germania, che collabora in stretto accordo».

I risultati permetteranno capire che può fare e che cosa si deve evitare. I tempi? Un anno e mezzo di lavoro. Quindi le risposte si avranno solo alla fine del 2004? «Esatto. Ma anche in seguito manterremo una sorveglianza sulla struttura, affinché il modello si adegui continuo. Lavoreremo in sintonia con chi ripristinerà il rivestimento lapideo, per tenere conto della compatibilità di deformazioni e spostamenti fra struttura e rivestimento».



Il rogo della Cappella della Sindone ha lasciato segni evidenti, ma potrebbe anche aver provocato sofferenze invisibili nella struttura. E' quanto dovrà appurare il Politecnico



Pare un lavoro lunghissimo. «E' indispensabile. La Cappella ha subito un grave danno. Alla fine quali certezze avremo? «Sapremo valutare e soprattutto controllare i rischi della Cappella nel corso dei restauri e dopo. Potrà risaperta al pubblico? «Non c'è dubbio, ma dovremo farlo con interventi che non la smettano».

SABATO 29 GIUGNO 2002 DALLE ORE 15.00 ALL'IPPODROMO DI VINOVO

**CORSE DI GALOPPO**  
**CRITERIUM DI TORINO**  
**API TORINO**  
ore 16.30 - m. 1.400 - 4° Corso - E. 33.000,00  
Shift per l'ultimo

1. BLU FOREST	54 1/2	Mick	5. ROMAN FORUM	50	L. Rinaldi
2. ICE CUBE	56	A. Carboni	6. SHIFUR		
		D. Perco	7. SOPHAN BONIF		

RISTORANTE DELL'IPPODROMO DEL GALOPPO - Nuova Gestione  
Prenotazioni 011.965.18.24 - 339.466.60.01 - 348.884.03.84  
VIENI AD ASSISTERE ALL'ULTIMA SPINA DEL PER POTER DIRE C'ERO ANCH'IO!  
Per anticipazioni, risultati, commenti e notizie:



# L'ombra di un assassinio dietro il morto nel baule

Nell'agenda del pensionato di via Somalia un appunto inquietante  
Una donna scrive: «Sono contenta, hai fatto fuori quel bastardo»

Massimo Numa

Nella casa dell'orrore, in via Somalia, c'era anche un misterioso e inquietante diario. Scritto da una delle tante donne di Ettore Cochis, il pensionato Fiat di 74 anni, incaparato e ucciso. Silvana Silvano, 47 anni, a Giuseppe Piazza, 34, rei confessi e arrestati mercoledì sera a Savona della squadra mobile. Una frase, scritta su un biglietto, custodito tra le pagine del vecchio quaderno, ha attirato l'attenzione dei pm: «Sono contenta che hai fatto fuori quel bastardo...». Firmato da una donna, Cristina, che, con un pennarello, aveva poi disegnato una specie di leonessa cornuta, composta da fiori. Cochis custodiva il diario in camera da letto, nell'armadio, poco distante dal baule dove i killer, tre volte ucciso, lo avevano rinchiuso prima di fuggire.

Chi ha ucciso? Quando? Chi? Era Cochis l'uomo che ha fatto? La signorina Cristina? Forse è solo il delirio di una delle tossicodipendenti che l'uomo raccoglieva ogni notte tra San Salvatore e Porta Nuova, oppure una frase rimasta incompiuta, incom-

Gli inquirenti cercano una soluzione al giallo tra i casi rimasti insoluti. Ma c'è anche chi ipotizza che possa trattarsi del delirio di uno dei tossici che frequentavano la casa

prevedibile e innocua. Resta l'ultima ipotesi, cioè che nasconda un fatto realmente accaduto. Cochis nell'83 abbandonò la famiglia. Poi, la sua vita è un viaggio da incubo, in compagnia di prostitute di ogni razza e d'ogni età. Tossicomani, sieropositivi, spacciatori, barboni. La casa di via Somalia è un hotel pauroso, dove può accadere qualsiasi cosa. Alla

fine Cochis troverà Giuseppe Piazza, «Beppo il torinese», rapito in un hugo raptus sadico, che deciderà di ucciderlo nel modo più crudele.

Adesso, i due killer saranno chiamati a chiarire anche questo nuovo aspetto dell'inchiesta. Silvana Silvano è residente in via Somalia dal '99, tempo per frugare nelle carte di Cochis ne ha avuto molto. Forse qualcosa.

Ieri in questura il procuratore capo Marcello Maddalena, affiancato dal pm Stefano Castellani, ha ricostruito attimo per attimo ogni sequenza del delitto: «Voglio sottolineare l'ottimo lavoro della squadra mobile, in particolare del vice-capo della squadra mobile, Sergio Molino e del capo della Omicidi, Marco Basile. Hanno risolto il caso, in stretta collaborazione con il mio pm, Stefano Castellani, in tre giorni. Credo sia un risultato di rilievo. Sono stati anche fortunati, ma la fortuna è nostro mestiere, è una virtù. E poi una battuta: «Hanno voluto in questo 1999 dare il benvenuto al nuovo questore Persini...». La morte del pensionato, nella sua rigida scansone, sembra pro-



Il baule dentro cui Ettore Cochis è stato nascosto dopo l'omicidio della convivente e del suo amante, entrambi arrestati

gettata da Dario Argento. Sono le 17 di venerdì 11 giugno. Silvana, Giuseppe e Ettore hanno mangiato e bevuto. Tre litri di vino, a cui la coppia, già imbutita di metadone, aggiunge un'overdose di psicofarmaci. Cochis molesta sessualmente la donna seminuda nel soggiorno che reagisce con violenza. Interviene «Beppo il torinese». Prima lega i polsi della vittima che si

divincola e chiama. Così gli strappa la dentiera e lo imballa con il cellophane. Vuole farlo soffrire a lungo, che c'è di meglio dell'incapacità? La fuga, dopo, ha qualcosa di incredibile. Dopo il delitto in bici a Porta Nuova, trascorrono la prima notte. Alla mattina partono in treno per Ceva. Silvana va al fratello e si fa consegnare 6 mila

euro in buoni postali, eredità della madre. Lei ne cambia una parte a Lesegno. Seconda tappa, domenica, a Genova. Dormono nell'angiporto. In serata sono a Savona e finiscono in una pensione del centro. I soldi servono per fuggire. Terrorizzati di ripresi e ricicciati dalle videocamere delle stazioni ferroviarie, comprano occhiali neri, spettacolari e volumi-

Non sarà la tecnologia a tradirli ma un errore vecchio come il mondo. Per affittare la camera, presentano i documenti, regolarmente registrati.

Il resto è facile. Li bloccano quando stanno per salire sul treno diretto a Palermo. Commento di «Beppo»: «Traditi dalle videocamere». Non gli hanno neanche risposto.

## DELITTO E CASTIGO

Moglie e amante poco diabolici



Era la fine di febbraio quando nei boschi di Torre Canavese venne trovato il cadavere carbonizzato di Antonio Zampino, 28 anni, sposato e padre di due bimbi. Una settimana dopo i carabinieri arrestano per omicidio la moglie, Caterina Napolitano, 27 anni, e il vicino-amante Gianni Savoca, di 21.

Il nomade sinti e l'imprenditore



Umberto Masera, imprenditore di Sant'Ambragio, venne ucciso la notte del 25 aprile scorso da tre banditi armati e mascherati che lo aspettavano in casa. Dopo mesi di indagini, i carabinieri arrivano ad arrestare Carlo Delagaron (foto), 21 anni, grazie al Dna prelevato da un cugino, ucciso durante una sparatoria.

Il serial killer venuto dalla Liguria



Maurizio Minghella, 45 anni, viene arrestato dalla polizia nel marzo 2001 per una catena di bestiali uccisioni in serie, avvenute a Torino tra il '96 e il 2001. Le vittime sono tutte prostitute, italiane e straniere: l'uomo, già condannato in Liguria, è incastato dal Dna.

# DELITTI l'intuito più forte della tecnologia

Affascinante dilemma: per risolvere un delitto, meglio la tecnologia o i vecchi sistemi di indagine? Il questore Alessandro Persini lancia un monito: «Attenzione a non appiattirsi sulle macchine. C'è la tendenza ad affidarsi sempre di più ai terminali. Ma io credo che il contatto personale, tra l'agente e il sospettato, l'appuntamento e i perquisimenti, possano ancora avere un ruolo cruciale». E ancora: «Molte indagini, un tempo, esistevano solo il rapporto umano, un aspetto che andrebbe riscoperto dal passato, perché spesso l'istinto porta alla pista giusta». Lo ha detto alla presentazione del libro «Delitti d'autore» del giornalista scrittore Claudio Cerasuolo, ieri mattina nella sala riunioni della questura; hanno partecipato il presi-

dente del Tribunale, Mario Barbone, il procuratore aggiunto Maurizio Laudi, l'avvocato Antonio Foti, il capo di gabinetto della questura, Salvatore Longo e il vice capo della squadra mobile, Sergio Molino. Per lui, il dualismo tra l'uso delle tecnologie e i vecchi sistemi non deve essere integrato e poi, non dimentichiamolo, per avere successo ci vuole fortuna. «Delitti d'autore» è dedicato alla Torino dei misteri. L'epoca è tra fine Ottocento e inizi Novecento; alla fine, finita la lettura del romanzo, resta il dubbio che i casi di ieri siano in realtà molto simili a quelli di oggi. Dal movente alle tecniche usate per uccidere. Nato dalla minuziosa analisi di storie vere, ricostruite attraverso gli archivi dell'epoca, il libro di Cerasuolo

lo è la storia del maresciallo Lino e del giornalista Cini. Thriller che appassiona e fa riflettere. Certi pensieri del maresciallo sono straordinariamente attuali. Compresa la delusione che afferra molti uomini delle forze dell'ordine, spesso incompresi o ostacolati nel loro lavoro. Tanto da costringere l'elegante e intelligente scialo ad andarsene anzitempo in pensione. Eppure, quella Torino dove la malavita era quasi un'anomalia, una malattia benigna, isolata, in un contesto sociale immobilità e autoimmunità, fa anche temere, un po' come le storie sanguinarie di Carolina Invernizio, viste alla luce delle storie (vere) di oggi, tra i delitti di Erica e Omar e la morte del piccolo Samuele a Cogne. (m.n.)



Agenti della scientifica sul luogo dove è appena stato commesso un omicidio

## DELITTO

Il panettiere ucciso a colpi di pistola



Salvatore Lo Chiano, 33 anni, sposato e separato da pochi mesi, venne freddato a colpi di pistola all'alba del 9 febbraio di quest'anno. Era in corso Vercelli 28, stava caricando il pane da consegnare durante il solito giro. Qualcuno gli sparò e fuggì su un'auto chiara.

L'impiegata finita con 11 coltellate



A Rossi, 38 anni, impiegata e mamma, il 15 novembre 2001 viene colpita con undici coltellate poco dopo le 7 del mattino su una piazzola di sosta della statale 460. A trovarla, sulla sua Cinquecento bianca, è il marito, che percorre poco dopo la stessa strada per andare al lavoro. Un altro delitto all'alba, ancora irrisolto.

Il pregiudicato murato in cantina



Antonio Musumeci, 50 anni, pregiudicato scomparso da quasi due mesi. È mercoledì 5 giugno, ore 9, quando un operaio chiamato per abbattere un muro nella cantina di corso Trieste 63, a Montcali, scopre il cadavere mummificato dell'uomo. Lo hanno ucciso a botte e poi murato.

LE FORZE DELL'ORDINE TRA I VECCHI MANUALI E NUOVE TECNOLOGIE. PARLA LUIGI LA SALA

## «Nel sopralluogo la chiave degli enigmi»

Il poliziotto: l'omicidio perfetto non esiste, lo diventa



L'omicidio perfetto non esiste. Lo diventa. Parola di un investigatore di Luigi La Sala, alto dirigente della polizia, per diciassette anni, dal 1974 al 1991, dirigente della Scientifica di Piemonte e Valle d'Aosta. Ha vissuto in prima linea tutte le storie della Torino nera, molto risolvendole o dando, ai colleghi della Squadra Mobile, gli elementi per risolverle.

Dottor La Sala, dai tempi in cui comandava la Scientifica a oggi: cambiato il modo di indagare: in meglio o in peggio per la polizia?

«È cambiato tutto, non solo l'indagine in sé: cambiati, in meglio, i sistemi tecnologici; in peggio la criminalità che è sempre più agguerrita. Allora, quando andavo sul fatto, nella primissima fase dell'inchiesta noi inquirenti eravamo il dominus, il padrone del caso. Adesso, sin da subito lo è il magistrato. Però,



Dicembre '75: Carla Ovazza tra i familiari e gli uomini che l'hanno appena liberata

questo mutamento imposto alla fine degli Ottanta dal nuovo codice non ha comportato alcuna conseguenza reale, pratica, che per dare un nome e un volto al colpevole contano sempre e solo l'abilità di chi indaga e, spesso, fortuna. Che il dominus sia il magistrato è un certezzo, un

boomerang per gli investigatori non hanno più un rapporto diretto con l'inchiesta? «Se c'è collaborazione tra poliziotto e pm non esiste problema, anzi. Per quanto mi riguarda ho lavorato bene con i magistrati, ci siamo dati una mano a vicenda per risolvere rebus che parevano irri-

solvibili.

Ce ne racconti uno. «Il delitto di Patrizia Esposito, la ragazza della roggia nella campagna di Orbassano. Era il luglio del 1981, fu trovata nell'acqua, con le mani legate dietro la schiena. Sopra i suoi piedi, esperimenti giudiziari, per anni indagammo, il giudice istruttore Alberto Oggé e io, sin quando riuscimmo, parlando sempre dalla scena del delitto, dalla sua analisi, a raggiungere la prova che fecero condannare il colpevole, un amico di Patrizia. Questo per dire che la collaborazione dà frutti eccellenti.

Lei ha parlato di tecnologia che aiuta la polizia. Però, i delitti senza colpevoli esistono sempre. Anzi, stando alle statistiche sono addirittura in aumento. Come mai? «L'investigatore è un uomo, mica un'ecchinea, dunque è naturale che commetta errori. Ripeto, l'omicidio perfetto non esiste, lo diventa. Inoltre, se è meno difficile indagare sulla criminalità organizzata, dove sei almeno da qualche parte, dove sai almeno da quale parte iniziare, hai due punti di riferimento, nella morte violenta

di una persona alla vita immecolata cominci da zero e l'unico appiglio, per l'inquirente, è il sopralluogo, la scena del delitto raccontata sempre qualcosa, il problema è capirlo. Un buon sopralluogo, anche se non risolve l'indagine, l'aiuta sempre, uno cattivo invece danneggia, spesso rovinandola. Sbagli il sopralluogo e tutti i grandi mezzi tecnologici di cui disponiamo oggi, a esempio il Dna o lo Stub, perdono d'efficacia.

Rispetto alla «scua» Scientifica, quella attuale ha strumenti con i quali dovrebbe essere tutto più semplice. Al contrario...

«Al contrario, l'omicidio rimane sempre un enigma che venire a capo è un'impresa. Oggi come vent'anni fa quando ti basavi solo sulle impronte digitali che consentivano di risolvere tanti fatti, qui il famoso rapimento di Carla Ovazza.

Già, da mesi la consuecra di Gianni Agnelli era prigioniera della 'ndrangheta, voi non avavate nulla in mano. Poi, che successo? «Successo che sulla busta di lettera spedita dai sequestratori con la quale richiedeva il riscatto scoprimmo in un angolo, alto, parte di impronta. Ci lavorammo sopra, l'impronta ci disse il nome di chi aveva imbucato la lettera, Luigi Chiarello. Finalmente, avevamo trovato qualcosa, la banda fu arrestata».







# L'ombra di un assassinio dietro il morto nel baule

Nell'agenda del pensionato di via Somalia un appunto inquietante. Una donna scrive: «Sono contenta, hai fatto fuori quel bastardo»

Massimo Numa

Nella casa dell'orrore, in via Somalia, c'era anche un misterioso e inquietante diario. Scritto da una delle tante donne di Ettore Cochis, il pensionato Fiat di 74 anni, incaparitato e ucciso da Silvana Silvano, 47 anni, e Giuseppe Piazza, 34, rei confessi e arrestati mercoledì sera a Savona della squadra mobile. Una frase, scritta su un biglietto, custodito tra le pagine del vecchio quaderno, ha attirato l'attenzione dei pm: «Sono contenta, hai fatto fuori quel bastardo...». Firmato da una donna, Cristina, che, un pennello, poi disegnato una specie di letizia cornea, composta fiori. Cochis custodiva il diario in camera da letto, nell'armadio, poco distante dal baule dove il killer, una volta ucciso, lo rinchiuso prima di fuggire.

Chi ha ucciso? Quando? E chi? Era Cochis l'uomo che ha fatto contenta la signorina Cristina? Forse è solo il delirio di una delle tossicodipendenti l'uomo raccoglieva ogni tra San Salvatore e Porta Nuova, oppure una frase rimasta incompleta, incom-

Gli inquirenti cercano una soluzione giallo tra i casi rimasti insoluti Ma c'è anche chi ipotizza che possa trattarsi del delirio di uno dei tossici che frequentavano la casa

preziosa e innocua. Resta l'ultima ipotesi, cioè che nasconda un fatto realmente accaduto.

Cochis nell'83 abbandonò la famiglia. Poi, la vita è un viaggio da incubo, in compagnia di prostitute di ogni età e d'ogni età. Tossicomani, zingari, spacciatori, barboni. La casa di via Somalia è un hotel paura, dove può accadere qualsiasi cosa. Alla

fine Cochis troverà Giuseppe Piazza, «Beppe il torinese», rapito da un lungo rapus sadico, che deciderà di ucciderlo nel modo più crudele.

Adesso, i due killer saranno chiamati a chiarire anche questo nuovo aspetto dell'inchiesta. Silvana Silvano è residente in via Somalia del '99, tempo per frugare nelle carte di Cochis ne ha avuto molto. Forse sa qualcosa.

Ieri in questura il procuratore capo Marcello Maddalena, affiancato dal pm Stefano Castellani, ha ricostruito attimo per attimo ogni sequenza del delitto: «Intanto voglio sottolineare l'ottimo lavoro della squadra mobile, particolare del vice-capo della squadra mobile, Sergio Molino e del capo della Omicidi, Marco Basile. Hanno risolto il caso, in stretta collaborazione con il mio pm, Stefano Castellani, in tre giorni. Credo sia un risultato di rilievo. Sono stati anche fortunati, ma la fortuna, nel nostro mestiere, è una virtù. E poi una battuta: «Hanno voluto in questo modo dare il benvenuto al nuovo questore Ferrini...».

La morte pensionato, nella rigida



Il baule dentro cui Ettore Cochis è stato nascosto dopo l'omicidio della convivente e del suo amante, entrambi arrestati

gettata da Dario Argento. Sono le 17 di venerdì 22 giugno. Silvana, Giuseppe e Ettore hanno mangiato e bevuto. Tra litri di vino, a cui la coppia, già imbutita di metadone, aggiunge un'overdose di psicofarmaci. Cochis molesta sessualmente la donna seminuda nel soggiorno che reagisce con violenza. Interviene «Beppe il torinese». Prima lega i polsi della vittima che si

divincola e chiama aiuto. Così gli strappa la dentiera e imbavaglia con il cellophane. Vuole farlo soffrire a lungo, che c'è di meglio dell'incapacitazione? La fuga, dopo, ha qualcosa di incredibile. Dopo il delitto vanno a bici a Porta Nuova, trascorrono la prima notte. Alla mattina partono in treno per Ceva. Silvana va dal fratello e si fa consegnare

un paio di occhiali, della madre. Lei ne cambia una parte a Lesegno. Seconda tappa, domenica, a Genova. Dormono nell'angoscia. In serata sono a Savona e finiscono in una pensione del centro. I soldi per fuggire. Terrorizzati a essere ripresi e riconosciuti dalle videocamere del ferroviario, comprano occhiali neri, spettacolari e volumi-

nosi. Non sarà la tecnologia a tradirli ma un errore vecchio come il mondo. Per affittare la camera, presentano i documenti, regolarmente registrati.

Il fatto. Li bloccano quando stanno per salire sul treno diretto a Palermo. Commento di «Beppe»: «Traditi dalle videocamere». Non gli hanno neanche risposto.

Moglie e amante poco diabolici



Era la fine di febbraio quando nei boschi di Torre Canavese venne trovato il cadavere carbonizzato di Anselmo Zambino, 26 anni, sposato e padre di due bimbi. Una settimana dopo i carabinieri arrestano per omicidio la moglie, Caterina Napolitano, 27 anni, e il vicino-amante Gianni Savoca, di 21.

Il nomade sinti e l'imprenditore



Umberto Masera, imprenditore di Sant'Ambrogio, venne ucciso la notte del 25 aprile scorso da tre banditi armati e mascherati che lo aspettavano in casa. Dopo mesi di indagini, i carabinieri arrivano ad arrestare Carlo Dell'Aglio (foto), 21 anni, grazie al Dna prelevato da un cugino, ucciso durante una sparatoria.

Il serial killer venuto dalla Liguria



Maurizio Minghella, 45 anni, viene arrestato dalla polizia nel marzo 2001 per una catena di bestiali uccisioni in serie, avvenute a Torino tra il '96 e il 2001. Le vittime sono tutte prostitute, italiane e straniere: l'uomo, già condannato in Liguria, è incastato dal Dna.

## DELITTI l'intuito più forte della tecnologia

Affascinante dilemma: per risolvere un delitto, meglio la tecnologia o i vecchi sistemi di indagine? Il questore Alessandro Ferrini lancia il monito: «Attenzione non appiattirsi sulle macchine. C'è la tendenza ad affidarsi sempre di più ai terminali. Ma io credo che il contatto personale, tra l'agente e il sospettato, l'appuntamento e il pedinamento, possano ancora avere un ruolo cruciale». E ancora: «E' molto indagare. E' tempo, esisteva solo il rapporto umano, un aspetto che andrebbe riscoperto dal passato, perché spesso l'istinto porta alla pista giusta». Lo ha detto alla presentazione del libro «Delitti d'autore» del giornalista scrittore Claudio Cerasuolo. Ieri mattina nella sala riunioni della questura, hanno partecipato il presi-

dente del Tribunale, Mario Barbutto, il procuratore aggiunto Maurizio Laudi, l'avvocato Antonio Foti, il capo di gabinetto della questura, Salvatore Longo e il vice capo della squadra mobile, Sergio Molino. Per lui, il dualismo tra l'uso delle tecnologie e i vecchi sistemi esiste: «Devono integrarsi e poi, non dimentichiamolo, per avere successo ci vuole fortuna».

«Delitti d'autore» è dedicato alla Torino dei misteri. L'epoca è tra fine Ottocento e inizi Novecento; alla fine, finita la lettura del romanzo, resta il dubbio che i casi di ieri siano in realtà molto simili a quelli di oggi. Dal movente alle tecniche usate per uccidere. Nato dalla minuziosa analisi di storie vere, ricostruite con gli archivi dell'epoca, il libro di Cerasuo-

lo racconta le gesta del maresciallo Soro e del giornalista Cini. Un thriller che appassiona e fa riflettere. Carti pensieri del maresciallo sono straordinariamente attuali. Compresa la delusione che afferra molti uomini delle forze dell'ordine, spesso incomprendi e ostacolati nel loro lavoro. Tanto costringere l'elegante e intelligente maresciallo ad andarsene anzitempo in pensione. Eppure, quella Torino dove malevita era quasi un'anomalia, una malattia benigna, isolata, in un contesto sociale immobile e autoimmuno, fa anche tenerezza, come le storie sanguinarie di Carolina Invernizio, viste alla luce delle storie (vere) di oggi, tra i delitti di Erika e Omar e la morte del piccolo Samuele a Cogne. [M. N.]



Agenti della scientifica sul luogo dove è appena stato commesso un omicidio

Il panettiere ucciso colpi di pistola



Salvatore Lo Chiampo, 33 anni, sposato e separato da pochi mesi, venne freddato a colpi di pistola all'alba del 9 febbraio di quest'anno. Era in corso Vercelli 28, stava caricando il pane da consegnare durante il solito giro. Qualcuno gli sparò e fuggì su un'auto chiara.

L'impiegata finita con 11 coltellate



Clelia Rossi, 38 anni, impiegata a mamma, il 15 novembre 2001 viene colpita con undici coltellate poco dopo le 7 del mattino su una piazzola di sosta della statale 460. A trovarla, sulla sua Cinquecento bianca, è il marito, che percorre poco dopo la stessa strada per andare al lavoro. Un altro delitto all'alba, ancora irrisolto.

Il pregiudicato murato in cantina



Antonio Muzzarelli, 50 anni, pregiudicato scomparse da quasi due mesi. E' mercoledì 5 giugno, ore 9, quando un operaio chiamato per abbattere un muro nelle cantine di corso Trieste 63, a Moncalieri, scopre il cadavere mummificato dell'uomo. Lo hanno ucciso a botte e poi murato.

LE FORZE DELL'ORDINE TRA VECCHI MANUALI E NUOVE TECNOLOGIE: PARLA LUIGI LA SALA

## «Nel sopralluogo la chiave degli enigmi»

Il poliziotto: l'omicidio perfetto non esiste, lo diventa

di Claudio Giachino

Il delitto perfetto non esiste. Lo diventa. Parla di un investigatore di lungo corso e dai tanti successi: Luigi La Sala, alto dirigente della Scientifica, dal 1974 al 1991, dirigente della Scientifica di Piemonte e Valle d'Aosta. Ha vissuto in prima linea tutte le evoluzioni della Torino nera, molte risolvendole o dando, ai colleghi della Squadra Mobile, gli elementi per risolverle.

Dottor La Sala, dai tempi in cui comandava la Scientifica a oggi è cambiato il modo di indagare: in meglio o in peggio per la polizia?

«E' cambiato tutto, non solo l'indagine: se cambiati, in meglio, i sistemi tecnologici, in peggio la criminalità che è sempre più agguerrita. Allora, quando andavo sul fatto, nella primissima fase dell'inchiesta, i reati erano il dominio, il padrone del delitto. Adesso, da subito lo è il magistrato. Però,



Dicembre '75: Carla Ovazza tra i familiari e gli uomini che l'hanno appena liberata

questo mutamento imposto alla fine degli Ottanta dal nuovo codice non ha comportato alcune conseguenze reali, pratiche, che per dare un nome a un volto al colpevole, sempre e solo l'abilità di chi indaga, spesso, la fortuna».

Che dominus il magistrato non è un ostacolo, è

boomerang per gli investigatori che non hanno più un rapporto diretto con l'inchiesta? «Se c'è collaborazione tra poliziotto e pm non esiste problema, anzi. Per quanto mi riguarda ho lavorato bene con i magistri, ci sono dati una mano a vicenda per risolvere rebus che parevano irri-

solubili.

Che ne racconti uno.

«Il delitto di Patrizia Esposito, ragazza nella roggia nella campagna di Orbassano. Era il luglio del 1981, fu trovata nell'acqua, con le mani legate dietro la schiena. Sopralluoghi, esperimenti giudiziari, per anni indagammo, il giudice istruttore Alberto Oggé, io, sin quando riuscimmo, partendo sempre dalla stessa delitto, dalla sua analisi, a raggiungere la prova che fecero condannare il colpevole, amico Patrizia. Io per dire che la collaborazione da frutti eccellenti».

Lei ha parlato di tecnologia che aiuta la polizia. Però, i delitti senza colpevoli esistono sempre. Anzi, stando alle statistiche sono addirittura in aumento. Come mai? «L'investigatore è un uomo, macchina, dunque è naturale che commetta errori. Ripeto, l'omicidio perfetto non esiste, lo diventa. Inoltre, se è meno difficile indagare sulla criminalità organizzata, dove almeno una parte iniziale, lui dei punti di riferimento, morte violenta

di una persona alla vita immacolata cominci da zero e l'unico appiglio, per l'inquirente, è il sopralluogo. La scena del delitto è sempre qualcosa, il problema è capirlo. Un buon sopralluogo, anche se non risolve l'indagine, l'aiuta sempre, un cattivo invece la danneggia, spesso rovinandola. Il sopralluogo e tutti i grandi mezzi tecnologici di cui disponiamo oggi, a esempio il Dna o lo Stuh, perdono d'efficacia. Rispetto alla Scientifica quella attuale ha strumenti e quali dovrebbe essere tutto più semplice. Contrario...

«Al contrario, l'omicidio rimane sempre un enigma che venire a capo è un'impresa. Oggi come vent'anni fa quando ti basavi solo sulle impronte digitali che consentivano di risolvere tanti fatti, tra cui il famoso rapimento di Carla Ovazza».

Già, da mesi la consuecra di Gianni Agnelli era prigioniera della ndrancheta, voi avete nulla in mano. Poi, che successo? «Successo che sulla busta di una lettera spedita dai sequestratori con la richiesta di riscatto scoprimmo in un angolo, in alto, una parte di impronta. Ci fu, tutto sopra, l'impronta del nome di chi aveva imbucato la lettera, Luigi Chiarello. Finalmente, avevamo trovato qualcosa, la banda fu arrestata».



NOTIZIE dalle AZIENDE

Nissan presenta la nuova Nissan



Il 15 febbraio 2002 è nata la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Una rete di concessionarie d'avanguardia nel settore del cliente. Trovate ad accogliervi un team di professionisti qualificati, in grado di assistervi con competenza e professionalità in ogni vostra necessità. Dalla vendita, all'assistenza, ai ricambi, avete modo di verificare di persona la qualità del servizio moderno e impeccabile che sta alla base del rapporto di fiducia per entrare a far parte dell'organizzazione Nissan. Ma vediamo al modello. La gamma Nissan, recentemente arricchita dalla futuristica New Primera, tra berlina, due station wagon, e dai nuovi modelli di fuoristrada Terrano 3.0 da 154 km, Pick-up 2.5 da 136 cv e X-Trail, è a vostra disposizione per una prova su strada. Un canno va fatto anche per ricordare la monovalenza più sicura della sua categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan non si limitano alle strutture ed alla gamma ma con le nuove e convenienti forme di finanziamento. Come esempio si forma fino a 60 mesi senza anticipo, prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: strutture, personale e servizi ad altissimo livello. Megazzino ricambi e servizio assistenza professionisti e precisi. Una ricca gamma di vetture, fuoristrada e veicoli commerciali, per soddisfare ogni tipo di esigenza sia in ambito professionale e lavorativo che per il tempo libero. In una frase: la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Nuova concessionaria Nissan NISSAUTO, Via Feltrina 235 a Torino, Strada statale Lago di Viverone 235 a Busto Arsizio, Varese.

POLDO

CALZATURE STOCK Uomo - donna  
Via Grassi 14/A (ang. Via Gropello)  
zona Piazza Benefica - Torino - Tel. 011/4341851 - 335.6007474

Da Poldo la nota house Grassi 14/A ce n'è per tutti i gusti. Calzature classiche e sportive, eleganti e di tendenza, in pelle o in panno. Tra i nuovi, per l'uomo, ci sono ricami e le stampe "regali" con doppiu suola e cuciture "Gumboot" a prezzi davvero eccezionali e i saloni in pelle struccata. I modelli e le forme sono entusiasmanti dall'originale impiego del rifinito abbinato a materiali pelle. I meravigliosi stivali in pelle da Poldo sono scontati al 30% di listino. Sono arrivati, per la donna, gli infradito maciati con frange e punte come la tendenza di "Cavalli" (tutti al 50% prezzo originario). Sabot, mocassini da donna raffinatissimi, sandali, dove lo stile è perfettamente l'originalità. Poldo è aperto dal lunedì al venerdì dalle 10,00 alle 14,00 e dalle 16,00 alle 19,30 il sabato e domenica 10,00 - 19,30.

eliseo

«Un film rigoroso, pieno di energia»  
(L. Martelletti-Camere della Sera)  
«Interessante, bello»  
(L. Tortorella-La Stampa)



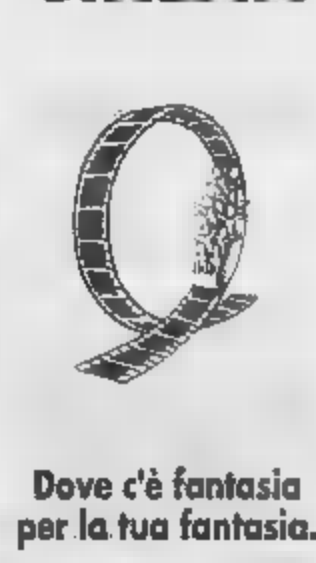
lingotto

ROMANO

«Incomparabile film d'amore e amicizia, leggero come un soffio, profondo e moderno. Senza tempo»  
(C. Caracciolo-La Sera)



SCEGLI IL CINEMA



lingotto

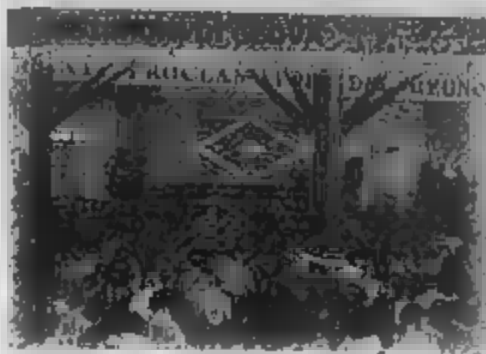
RISPETTO

CHI VI CONSIGLIA UN'IMPRESA IN OSPEDALE NON VA ASCOLTATO. DA... CON... TRASPARENZA



lingotto

10 ANNI DI PERSECUZIONI E RISCATTI



6 MILA  
a Torino  
20 MILA  
in Piemonte

**Chi è Geova?**  
Il Dio della Bibbia, in lingua italiana, lo stesso che altri traducono in Jovè. I testimoni di Geova non riconoscono la trinità: c'è solo Geova, Dio e suo figlio Gesù.  
**L'organizzazione**  
Non esiste clero né gerarchia ecclesiastica, ci sono comunità apostoliche dove anziani di congregazione fanno attività pastorale tra i fratelli. Tutti i fedeli sono predicatori.

**I principi fondamentali**  
Alla base ci sono i valori fondanti del Cristianesimo: ama Dio e ama il prossimo.  
**La questione dell'eternità**  
I testimoni di Geova credono che la vita eterna sia in terra, non in cielo, ad eccezione di pochissimi eletti. Secondo il credo, Adamo col peccato originale perse la vita eterna terrena, ma il sacrificio di Gesù la riscattò. Il corpo umano, libero dal peccato, è programmato per durare in eterno.

IERI L'APERTURA DELL'INCONTRO DEL DISTRETTO: RITRATTO DI UNA COMUNITÀ FORMATA DA «PREDICATORI A TEMPO PIENO»

Migliaia in raduno nel nome di Geova

I Testimoni a Leinì: «La fede contro i mali del mondo»

Francesca Paci

Domenico Spadaro s'è convertito a Geova a 63 anni, oggi ne ha settantuno. «Se mi inchioda, dice, che figli e fratelli prendano in giro per essersi fatti fare il lavaggio del cervello». Lei, pensionata di Pont Saint Martin che non sa leggere né scrivere, gira col Vangelo fissato nella borsetta, i passi importanti li ha imparati a memoria: «Vado nelle case a portare la parola di Dio». Faticoso? Sospira, sprofondando nella sedia a ripassare le gambe e farsi aria col documento d'identità: «L'età c'è, ma prima ero sempre sola, guardavo la televisione, andavo in Chiesa, ora ho una missione e tanti fratelli».

Sono arrivati in 4200 a Leinì, per l'apertura del raduno di distretto dei testimoni di Geova sul tema «Zelanti proclamatori del Regno». Gli organizzatori, tra questo e gli incontri di luglio, ne aspettano cinque volte tanto. Ultrasessantenni, all'interno della Sala delle assemblee di via De Gasperi a seguire l'incontro dal maxischermo. Gli eltri, famiglie, coppie di amici, casalinghe sole perché i figli non le conoscono, tanti posti in piedi, a cucinare sotto un tendone allestito fuori, sul piazzale. Venticinque gradi di temperatura ma nessuno che si allenti il nodo della cravatta. L'aspettano tre giorni di preghiera e riflessione, unica una fiera.

Maurizio Orlandi, trentottenne operaio di Caluso, è in permesso. Con la moglie Sonia, comoda scamiciata a fiori e scarpe basse, è venuto a trovar conforto in un mondo dominato da valori usa e getta. Dal palco e nelle pause si parla a mo' d'esempio della cronaca, di bimbi affogati nel laghetto di Brissone da mamma Olga, la trentunenne di Sondrio che a maggio soffoca la figlia di otto mesi in lavatrice, il dramma di Caserta, due anni fa con la maestra suicida insieme alle tre bimbe. La famiglia è in crisi, ma ora, qua, chi l'ha già messa su e chi di farlo presto. L'assemblea di Leinì intona il cantico 22 e ripete l'incoraggiamento delle sacre scritture: «Or non la mala voglia».

Un coro vigoroso nonostante il caldo, forte d'un entusiasmo che da queste parti s'alimenta di storia. Il primo testimone di Geova italiano iniziò a predicare un secolo fa, in provincia di Torino. Germano Chisone. Pochi vivevano allora nel nostro paese, nel '46,



Il tendone dove a Leinì si sono trovati ieri 4200 Testimoni di Geova. Fine settimana arriveranno a 20 mila

dominati dalla dittatura fascista, ce n'erano centoventi. Oggi sono 6 mila, la comunità più ricca d'Europa.

Il segreto è la verità, facile, efficace, sostiene Giuliana Mazzoni, casalinga convertita nel '98 dall'irresistibile porta a porta della settantunenne Edwige Giudice. Le siede accanto. Suo marito

Giorgio, realtà, ha faticato a comprenderla, ammette arrisandosi, e sistema ciocca di capelli neri scappati al mollettoni. Poi rivela: «Domenica però farò un salto qui al raduno. Quando s'è quanto bene facesse alla casa il mio essere più sottile, breva, meno arrogante, ha capito. Resta scettico, ma non mi

critica come prima». La maggior parte dei testimoni ha ereditato la fede dai genitori, ma tanti hanno ascoltato il verbo che si presentava al citofono, lavoro meticoloso che gli attivisti di Geova gli ultimi, ad abbandonare. I rappresentanti d'enciclopedia hanno ceduto il passo a Internet, la vendita e domici-

lio dei prodotti Stanhome si trasferisce pian piano nei centri commerciali, il folletto è quasi un oggetto d'antiquariato. Solo loro, resistenti, i pionieri, come i fratelli chiamati predicatori a tempo pieno.

È il sogno di Carmine Anselmi, occhi neri luminosi, lavoro da commessa al mercato, rimediato per tirare su qualche euro in attesa di fare dell'apostolato la sua unica attività. Dondola sugli zatteroni alti, gesticola con le mani ammantate di rosa, vede l'ora di spiegare, raccontare i benefici della fede. Come le coetanee Elena Bisson, Veronica Saminero, come Andrea Marroffa l'investe con foga: vent'anni portati con la fierezza della propria differenza. Niente sesso prima del matrimonio, due dita di vino al giorno, droghe neppure parlarne. Ai no-global che, anche dalle loro classi, scendono in strada a manifestare perché un altro mondo è possibile, guardano con simpatia, antipatia, comunque a distanza. Loro l'hanno trovato, l'altro mondo possibile, quello in cui la bienda è ricicciata Emanuela Se. rincontrerà suo padre morto qualche anno fa, quando lei aveva appena dodici: «La resurrezione di Geova è in terra, in cielo. E quando incontrerò papà, il mondo, pulito dal peccato, avrà smesso di piangere la sua guerra». L'unica politica che accende le giovani gotte rosso fuoco.

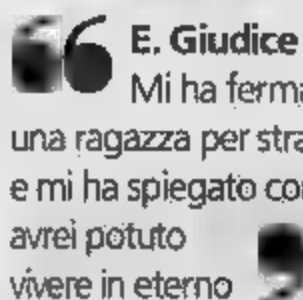
LE VOCI DEI PROTAGONISTI



**A. Maroffa**  
Mi fidanzerei solo con testimoni. Come potrebbero amarsi un rosso e un nero?



**E. Semino**  
Non faccio politica ma credo come Timoteo che le guerre siano la fine di un'epoca.



**E. Giudice**  
Mi ha fermato una ragazza per strada e mi ha spiegato come avrei potuto vivere in eterno.

Specchio del tempo

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità» - «Dopo i ladri, la mia auto ostaggio della burocrazia» - «Permesso di sosta e nuovi servizi» - «Non basta la laurea per un lavoro» - «Un rumore da ossessione»

Un lettore ci scrive: «In questi giorni di esami di Stato, mi vengono in mente i miei esami e provo ancora qualche brivido. Allora si portavano tutte le materie dell'ultimo anno, in commissione di esami c'era un solo membro interno. Eravamo circa diciotto e fummo promossi in sei: era andata peggio cinque anni prima, in media, allorché, su una ventina di alunni, fummo promossi in tre».

«Bisognava andare agli esami con giacca e cravatta ed io, ricordo, misi un bel vestito di lana, invernale: era l'unico che possedevo. Eravamo in Sicilia, fuori d'arco 40 gradi: era il 2 luglio 1962».

Giuseppe Profeta

Una lettrice ci scrive: «Il 18 giugno mi hanno rubato l'auto. Tre giorni dopo, il 21, è stata rinvenuta dalla Polizia Stradale (che colgo l'occasione per ringraziare). Però a tutt'oggi non sono riuscita a rientrarne in possesso, eppure gli agenti che l'hanno rinvenuta mi assicurano che non è stata coinvolta in alcun sinistro e che non sono emersi reati connessi. Semplicemente non è ancora stato firmato dalla Procura l'ordine di restituzione. Dopo

aver subito un furto, quanto disagio dovrà ancora subire prima di rientrarne in possesso? Faccio presente che il veicolo è in giacenza a spese dell'erario, quindi della comunità. Quanto costa questa lentezza burocratica?».

Laura Altina

L'assessore comunale Viabilità ci scrive: «Mi merito alla lettera titolo "Mezza giornata per avere" possibilità di parcheggio, si presenta che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionato a offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo od il rilascio del permesso di sosta per residenti, attraverso la consegna diretta presso la residenza del cliente del relativo permesso, e il pagamento di tale permes-

sosta potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, previa autorizzazione di quest'ultimo, versamento alle poste tramite conto corrente, o ulteriori modalità di versamento che l'Atm sta valutando. L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio e di rinnovo; l'Azienda provvederà direttamente ad informare gli utenti che intendono avvalersi del succitato servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta.

«Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che intenderà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestaro

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi di

una laureata in fisica con votazione 110/110, laurea ottenuta con molti sacrifici, che hanno letto attentamente l'articolo "Scienze? No grazie". «Non ci risulta che, come viene scritto, tali studi assicurino ottime prospettive di lavoro per i laureati in materie scientifiche, secondi solo alla facoltà di legge».

«L'invio di circa un centinaio di curriculum ad aziende private e numerose domande per concorsi attualmente ha dato esito negativo. «Come in tanti settori della vita è più importante la fortuna, qualcuno la chiama anche conoscenza o raccomandazione, che l'intelligenza e capacità messe a disposizione della ricerca scientifica, per la quale purtroppo il paese non esistono finanziamenti o sono inadeguati. Chiediamo agli scienziati, ma siamo sola-

mente due genitori molto amareggiati e delusi».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive: «Ecco perché al quartiere Vallette mi sento un cittadino di serie B. Via della Primula, dove abito, era dieci anni fa una "via tranquilla" oggi è diventata una sorta di secondo raccordo della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, di notte è specialmente d'estate è impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini e moto sfrecciano ad alta velocità sfregandosi dai limiti, e ormai il rumore di fondo si fa compagnia tutto il giorno. Mi domando, se è giusto che il corso di marcia vengano convogliato in questa via, e perché il corso Grosseto-corsa Ferrara non prosegue direttamente in Tangenziale invece di curvare a 90 gradi davanti casa mia riducendosi a 4 corsie. «Al termine delle partite al Delle Alpi poi, ci fosse mai bisogno di chiamare un'ambulanza chissà quale difficoltà dovrebbe fare per scavalcare il traffico e raggiungere l'ospedale».

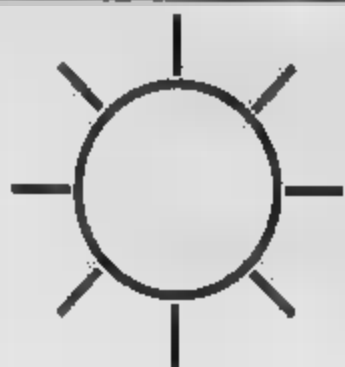
Claudio Tessaris

Specchiotempi@lastampa.it



## Quanto manca a: piazzale Valdo Fusi tutto trasformato entro il prossimo maggio

Il cantiere di piazzale Valdo Fusi, dopo l'empasse iniziale dei lavori e un secondo stop dovuto al ritrovamento di alcuni reperti archeologici (e il «licenziamento» da parte dell'Atm, di alcuni responsabili) (e il cantiere) sta procedendo come da tabella dei lavori. Ora le previsioni sono di concludere l'opera entro il maggio del 2003. Questi almeno i tempi contrattuali, della completa trasformazione della piazza ad uso pedonale. Una piazza che al centro venterà un'orangerie coperta. Niente appena terminata la costruzione il parcheggio di piazzale Valdo Fusi il Comune potrà dare il via libera alla pedonalizzazione di piazza Carlo.



## Temperature di ieri: max. 28,2; min. 18,9 Un fine settimana segnato dal bel tempo

Il prevede un fine settimana soleggiato, ventoso con temperature gradevoli sia al monte che al mare dell'area nord-occidentale. Peggiorerà il tempo tra domenica (lunedì). E anche sulla nostra Regione il tempo dovrebbe adeguarsi: soleggiato almeno fino a domenica pomeriggio, poi seguiranno annuvolamenti e isolati fenomeni piovosi. Lo zero termico sarà a 2900 metri. Ieri a Torino alternarsi tra nuvole e cielo sereno con 28,2 di massima, 18,9 minima, 54% di umidità alle ore 15 e 2,9 mm di pioggia. Ancora tempo variabile l'anno 29,3 di massima, 19,9 di minima, di umidità e 2,2 mm di pioggia.

## Accadde 50 anni fa: palloncini di carta sull'Aeronautica scambiati per ufo

Il 29 giugno del 1952 nuovo avvistamento, questa volta forse complice il gran caldo, di dischi volanti. Gli avvistatori abitano tutti nella zona Francia. Secondo parecchi cittadini l'«ufo» si sarebbe diretto verso gli stabilimenti dell'Aeritalia e il sarebbe rimasto a girare nel po'. Ma questa volta la spiegazione del fenomeno è semplicissima e la fantascienza non vi ha nulla che fare: quella infatti nella sede dell'Aeronautica erano stati accesi dei piccoli fuochi sotto a tre-quattro palloni di carta che si erano quindi alzati nell'aria e volato nel cielo fino a disperdersi tra le nuvole.

SOPRALLUOGO DELL'ASSESSORE MONTABONE E DEGLI ARCHITETTI

# Nuovo Palasport, inaugurazione rimandata

## La fine dei restauri prevista per aprile 2003

Domenico Latagliata

I suoi primi quarant'anni li ha festeggiati circa dodici mesi fa. Per regalo lo hanno chiuso, smontato quasi tutto, pezzo per pezzo, e curato con le tecniche le più d'avanguardia possibili. La città sperava di poterlo avere di nuovo in piena salute a gennaio 2003, magari in tempo per poter ospitare, un paio di mesi dopo, la Finale a quattro dell'Eurolega di pallavolo con Cuneo possibile protagonista. Invece, il verissimo palasport di Parco Ruffini avverrà non prima dell'aprile 2003, e comunque a primavera inoltrata: ieri, in un cantiere più che mai operativo, con solo faceva capolino qua e là in mezzo a gru, tralicci, transenne e quant'altro, l'assessore comunale allo Sport Renato Montabone ha preso atto dell'annuncio dell'architetto Pavoni e dell'ingegner Revelchione, responsabili rispettivamente del progetto architettonico e dell'Ufficio Impianti Sportivi del Comune.

Clima comunque cordiale, nessuna atmosfera del tipo «questa non me la dovevate fare».

La rinnovata struttura di Parco Ruffini avrà 3979 posti a sedere 4 spogliatoi, 3 palestre locali, bar e sala vip

Una controsoffittatura modernissima dotata di sistemi antincendio e di termoventilazione degna di grandi squadre

Non si è trattato insomma del classico fulmine a ciel sereno: «Ci resi conto quasi subito, appena dopo aver iniziato i lavori più di un anno fa, che la consegna dell'impianto ristrutturato sarebbe slittata di un paio di mesi - ammette Pavoni - Le cause? Alcune varianti che subentrano in corso d'opera e, poi, qualche settimana persa a causa del cattivo tempo. Per lavorare su una struttura come questa, specialmente all'inizio, condizioni climatiche praticamente perfette». E se le cattive sorprese non fossero finite? «Le escludo - replica Pavoni - Mancano che i lavori proseguiranno, i collaudi in corso d'opera ci metteranno al riparo da eventuali inconvenienti. Queste scadenze saranno assolutamente rispettate».

In cambio di un supplemento di pazienza, allora, i torinesi riceveranno in dote un impianto che tornerà a essere lo stesso gioiello dell'architettura moderna che era nel 1960, quando venne progettato dall'architetto Annibale Vitallozzi: 3979 posti a sedere (rispetto ai 7100 di una volta, gran parte dei quali però in piedi), 4 spogliatoi per gli atleti, 3 palestre di prealluminio e altrettanti locali per gli uffici: di gara, il pronto soccorso, il locale antidoping. I spogliatoi multiscopo, un ascensore per disabili, 2 spogliatoi per addetti ai concerti, locali per catering, Polizia e Vigili del Fuoco, zona bar, sala vip e via di questo passo, compresa la nuova casa per il custode di 135 mq di superficie lorda.

Fin qui, quello che si vedrà a occhio nudo, sempre la nuova colorazione in grigio chiaro che ne esalterà la struttura. Dietro, però, c'è di più: 80.000 kg di ferro e 19.000 pezzi dello stesso materiale utilizzati per la copertura, una controsoffittatura nuova di zecca così come i sistemi di termoventilazione, antincendio ed elettrico. Il complesso, il costo dell'opera sarà di 5.870.000 euro, poco più di 11 miliardi di vecchia lire. Dalla stagione sportiva 2003-2004, insomma, la città torinese avrà un palasport come si è immerso in un'area verde come il Parco Ruffini e in futuro alterna- bilità con il Palaghiaccio da 12.000 posti che verrà costruito nell'area dello Studio Comunale. Se poi Torino dovesse tornare a esprimere società di basket, pallavolo e calcio di alto livello, l'opera sarebbe completa. Questo però è un altro discorso.

Il 29 giugno del 1952 nuovo avvistamento, questa volta forse complice il gran caldo, di dischi volanti. Gli avvistatori abitano tutti nella zona Francia. Secondo parecchi cittadini l'«ufo» si sarebbe diretto verso gli stabilimenti dell'Aeritalia e il sarebbe rimasto a girare nel po'. Ma questa volta la spiegazione del fenomeno è semplicissima e la fantascienza non vi ha nulla che fare: quella infatti nella sede dell'Aeronautica erano stati accesi dei piccoli fuochi sotto a tre-quattro palloni di carta che si erano quindi alzati nell'aria e volato nel cielo fino a disperdersi tra le nuvole.



L'assessore Renato Montabone con l'architetto Pavoni e l'ingegner Revelchione

BIANCA & NERA

**FARMACIE DI TURNO.** Orario 7-19,30: Atto Stazione Porta Nuova. Orario 8-19,30 (12,30-15 battenti chiusi): via Reiss Romoli 51; piazza Campanella 9; piazza Freguglia 6; via Bologna 250/A; corso Traiano 86; corso Peschiera 295; via Po 4; piazza L. Bianco 10; via San Secondo 9; via Lancio 11/3; via Borgaro 68; via Nicola Fabrizzi 11; piazza Borromini 76; via Cigna 53. **DI NOTTE** (19,30-9) corso Belgio 161/B; piazza Massava 1; via Nizza 65; corso Vittorio Emanuele 1. **DI SERA** (19,30-22,30) via Borgaro 58; piazza Galimberti 7. **APERTA 24 ORE** Vanaria, via L. da Vinci. **INFORMAZIONI** 011/65.90.100; [www.farmaspie-monte.org](http://www.farmaspie-monte.org)

**FINANZA.** Franco Celli è stato riconfermato guida di Torino Finanza, l'associazione fondata nel da Camera di Commercio, Crt, Sanpaolo Imi e Gruppo Fiat per promuovere la cultura finanziaria dell'impresa. Guido Carrato, 36 anni, torinese, è il nuovo direttore dell'Associazione (nella quale è intanto entrata anche la Reale Mutua Assicurazioni).

**ITALIANO PER STRANIERI.** Lunedì scade il termine per l'iscrizione al corso di lingua e cultura italiana per stranieri «Torino Università Estate - Lingua e cultura in Piemonte» che svolgerà dall'8 al 25 luglio. I partecipanti, a lezioni terminate, condotti ogni giorno scoperta del luoghi più interessanti del Piemonte e della Valle d'Aosta. Info: 011/883082, [summerschool@rettorato.unito.it](mailto:summerschool@rettorato.unito.it).

# ALL'AUTOMERCATO ANCHE LA SODDISFAZIONE È GARANTITA.



Chi sceglie l'Automercato, sceglie l'usato migliore,  
35 anni di esperienza e un mondo di servizi in sede.

Un cliente soddisfatto è sempre una bella soddisfazione. Per questo, noi dell'Automercato, vi offriamo solo il meglio: 33.000 mq di esposizione di auto selezionate e garantite Autoexpert, una consolidata professionalità e tutti i servizi che vi servono.

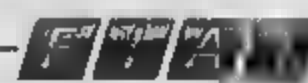
Vi aspettiamo dal lunedì al sabato dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 19.30.

Anche l'Automercato aderisce alla campagna vendita vetture aziendali ai dipendenti (seniores e parenti) del Gruppo Fiat. Fino al 31 luglio 2002.

**Autoexpert**

**AUTOMERCATO DELLA SUCCURSALE FIAT DI TORINO**

Corso Giulio Cesare, 360 - Tel. 011 2221601





E SOLIDARIETÀ

Terza edizione della Stracandiolò  
per aiutare la ricerca contro il cancro

La terza edizione della Stracandiolò aiuta la ricerca sul cancro e fa un salto di qualità: diventa prova valida per il campionato regionale Cds per il quinto Gran Premio della Provincia di Torino. La manifestazione di domenica è dedicata alla Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, da quindici anni impegnata nella costruzione dell'Istituto per la cura del Cancro. L'Ircc, aperto nel 1997, è oggi una realtà dove convivono ricerca, assistenza clinica anche grazie alle donazioni di migliaia di cittadini. Per sottolineare questo aspetto, la gara partirà proprio dall'Istituto di Candiolò alle 8,30 (per la marcia) e alle 9 (per tutte le altre categorie). Previsti mille partecipanti.



LE NOVITÀ DELLA TELEPRENOTAZIONE

I medici di famiglia critici  
sul progetto della Regione

I medici di famiglia critici sul progetto di teleprenotazione presentato l'altro ieri dalla Regione: «Il progetto è il collegamento degli studi dei medici di famiglia - scrive in una nota Fimmg - è diventato una favola» cui i medici stessi sfidano a credere. I motivi sono semplici da provare: il 60% del circa 4000 medici di famiglia del Piemonte informatizzati, da anni. Non occorre dare loro un computer, basta collegarli. Dal '96 si parla del progetto. Dal 2000 ad oggi il Csi non è riuscito a far collaudare e distribuire il software che doveva essere già pronto per la gara d'appalto dell'agosto 2000. La Fimmg può notare che, «la teleprenotazione non è in grado di ridurre i tempi di attesa degli esami».



LE OFFERTE DEI LETTORI

Offerte: Fondazione Le «Stampa-Specchio del tempo» Onlus (organizzazione non lucrativa di utilità sociale).

solidarietà

E aiuti agli anziani soli:  
25-29 giugno: contributo del Gruppo ex dipendenti Carriere Burgo spa 8.190,00; le amiche del lunedì 400,00; per Padre 200,00; in memoria di Carla Vio- ne 130,00; in memoria di Giovan- ni Martire 130,00; Silvano Zorzi 50,00; in memoria Bertol- do 50,00.

La ricerca

I fondi devoluti all'Istituto per la cura del cancro di Candiolò e al Comitato piemontese Gigi Ghirelli. Aiuti anche per le famiglie dei malati.

25-29 giugno: V.S. 500,00; in memoria di Gianna Parollo Coraz- za, i cognati, cugini e zio Aldo 450,00; gli amici e colleghi ricor- dando Franco Rocca 410,00; in memoria del ex-collega Giorgio Moliterno, i dipendenti 265,00; i colle- ghi Croce di Torino in ricordo Emma Milano in Tozza 205,00; Paola e Cesare Aletto in ricordo di Franco Lazzarini 200,00; in memoria Renato Bosarra i condomini 180,00; i San Mauro Toninese 180,00; i condomini di Plinio 78 e Tonale in memoria di Elena Cavallero Bertolino 130,00; in memoria di nonna Gina 123,00; Giorgio Morello 100,00; Adriano O. 100,00; in ricordo di Mario Molinatto 100,00; i condomini via Genova 213 213 bis in memo- ria Nicola Rbe Torti 100,00; I.P. 100,00; Irene, Teresa, Iolanda e Delfina in ricordo Giuseppe Guerra Bergese 100,00; gli amici "Condominio Esedra" Venaria in memoria di Giuseppe Alcamo 100,00; un fiore Beppe Cristina, Elsa, Ernesto e Rosella 80,00; per l'anniversario della ma- dre di Rosa Castelli Alessandra che è andata a raggiungere la sorella cara ed il fratello Pietro 78,00; Maria, Alberto, Maurizio, Stefania, Carla in memoria Francesco Grosso 75,00; ghezzu anziché fiori, un' offer- ta 50,00; in ricordo di Barbarina, Piero, Amalia e Carla 50,00; gli amici ex Fiat Lingotto in ricordo di Don Piero Giacobbo 50,00; in memoria di Lorenzo Bellora 26,00; in ricordo di Wich, nel quarto anniversario 25,00; in memoria Giorgio Graffino 20,00; in memoria di Manuela ed Elsa 15,00; Pietro D. 6,63.

Come versa

I versamenti per Specchio del tempo si possono fare agli sportel- li de La Stampa, via Roma 80, dal lunedì al venerdì (9-12,30; 14-18; sabato 9-12,30) e via Marenco 32 (8,30-13; 15-17, sabato escluso). Senza aggravio di spesa è an- che possibile versare presso tutti gli sportelli dell'Istituto bancario San Paolo di Torino, che rilas- ciano una ricevuta valida a fine fiscale e che registrano che si vuole vedere pubblicato giornale.

Le offerte possono anche esse- re inviate per posta, inserendo nella lettera assegni non contan- ti, indirizzandole a Specchio del tempo - La Stampa (via Marenco 32, 10126 Torino) indicando il mittente, sarà inviata ricevuta, e scrivendo la dicitura che si vuole pubblicata. E' anche possi- bile servirsi del corrente postale numero fornendo le stesse indicazioni previste per le lettere. Nessuno è autorizzato a ritirare offerte o domicilio.

SPECCHIO DEI TEMPI. DONATO UN MICROSCOPIO COMPUTERIZZATO PER LA RICERCA CLINICA

# Cto, cresce la Banca della cute

## Nuove attrezzature: «Ma servono donatori»

Marco Accossato

Tre anni fa, nel luglio '99, due ustionati sul per cento del corpo vennero sottoposti a un trapianto di pelle. Era la prima volta, in Piemonte. Oggi la «Banca della cute» Cto è cresciuta, continua a sviluppar- si ad affilare le proprie «ar- mi»: grazie a un potentissimo microscopio digitale compute- rizzato, i ricercatori potranno aumentare gli sforzi e confron- tarsi anche via Internet, a di- stanza, con gli altri specialisti di tutto il mondo. Il computer entrerà in funzione nei pros- simi giorni, frutto della generosi- tà dei lettori. Specchio dei tempi che lo hanno finanziato e donato alla Fondazione Piemontese per gli Studi e la Ricerca sulle ustioni, presieduta dal pro-

fessor Simone Telch Alasia.

Banca della cute significa un'opportunità di salvezza in più per i grandi ustionati, ma anche una frontiera della medi- cina che consente una vita mi- gliore a tante vittime di inciden- ti stradali o a chi il affetto ulcere croniche della pelle. Men- tre l'impegno medici del Cto aumenta, però, le donazioni non crescono a sufficienza: manca per fronteggiare tutte le emergenze, al punto che il pro- fessor Gilberto Magliacani, ca- po del dipartimento di Chirurgia plastica del Traumatologico, la dottoressa Carlotta Casta- gnoli, responsabile del laborato- ri, lanciano un appello: «Deve la sensibilità delle per- sone. Molti donatori di organi molti loro parenti dicono sì al prelievo di fegato, reni, e

occhi, rispondono no» quando si tratta di donare pelle. Pensano a scuoiame- nto, mentre noi asportiamo solo tra 0,4 e 0,7 millimetri di superficie.

I numeri parlano chiaro. Nel 2001, i medici Banca della cute hanno prelevato circa mille centimetri cubi di cute, cui ben mille sono già utilizzati. Nei quattro laborato- ri dotati delle più moderne at- trezzature di uno staff altissimo livello, si continuano così a ricevere e a conservare lembi di pelle, nella speranza che altri donatori si aggiungano perché altri malati possano gua- rire meglio. «Per ora - fa il profes- sor Magliacani - riusciamo ad avere appena un terzo della

cute che ci servirebbe».

La possibilità di utilizzare pelle umana ha permesso in questi ultimi anni di sempre più tempestivamente, fino dal momento dell'arrivo dell'ustionato o del ferito in pronto soccorso: «Pazienti gra- vi, con il corpo ustionato per il 75-80 per cento dell'intera su- perficie, oggi possono sperare di salvarsi, mentre fino a qualche anno fa erano destinati a soc- combere per mancanza di adeg- guati materiali di copertura» che sostituissero la loro pelle distrutta.

Dieci anni fa la Banca del Cto sembrava un miraggio. Oggi il reparto Grandi ustionati di fa parte la Banca ha 6 letti che consentono una settantina di ricoveri l'anno, i casi più gravi, più a rischio.



Il nuovo microscopio computerizzato donato dai lettori della Stampa

ADDIO ALL'EX PRESIDENTE DELLA CROCE ROSSA

# Pettinati, una vita spesa per chi soffre

Il suo impegno verrà mai dimenticato: coscienza civile, passione e intraprendenza han- no fatto di Sergio Pettinati un uomo speciale, unico, che ha completamente rivoluzionato la Croce Rossa torinese. L'attuale presidente provin- ciale della Cri, Antonino Calva- no, ha così ricordato Sergio Pettinati - medico radiologo, medaglia d'oro della Croce Ros- sa Italiana - poco scomparso - ieri pomeriggio durante l'as- semblea consiliare nella sede della Cri in via Bologna. Calva- no ha ripetutamente sul preziosissimo ruolo svolto Pettinati in un arco di tempo lunghissimo. È stato alla guida della Cri provinciale dal 1965 al 1988 anni determinanti per po- tentiare le nostre attività. So- prattutto perché alla base del suo lavoro c'era dedizione totale al servizio collettivi- tà. In molti a ricordare l'attenzione e la sensibilità di Sergio Pettinati fronte difficoltà e al dolore della gen- te. Due i suoi interventi prin- cipali per lenire sofferenze altrui: l'intensificazione delle sedi della Cri sul territorio provin- ciale e la Comune di Torino per l'istitu- zione di un servizio d'emergen- za. «Due iniziative molto impor- tanti - prosegue il presidente Calvano - La prima rappresen- tava la prova del nostro interes- se sull'intera provincia: tra le sedi aperte da Pettinati ci fu- rono Moncalieri, Chieri e Chivas- so. Con il servizio d'emergenza, invece, si rispose all'esigenza torinese di avere un punto di riferimento sul fronte sanita- rio. Non dimentichiamo, infat- ti, che ai quei tempi esiste- va ancora il 118, nato successi- vamente, nel '92».

Il valore di Sergio Pettinati venne riconosciuto anche a li- vello nazionale: per alcuni anni ricoprì l'incarico di consigliere nazionale e per un certo perio- do addirittura quello di vicepre- sidente. «L'ulteriore conferma del suo grande senso del dovere nei confronti prossimo, altis- simo esempio per chiunque s'impegna nella Croce Rossa».

DA TORINO UN APPELLO A GOVERNO, ENTI LOCALI E SINDACATO

# «Per l'auto un sostegno allo sviluppo»

Il convegno dei Ds, oggi il dibattito con Fassino e Boschetti

Marina Cassi

Governo, istituzioni locali, sindacato devono costruire «un'attività di politica industriale» grado di sal- vaguardare il patrimonio umano, industriale, tecnologico della Fiat. Un'azione che deve avvenire tenen- do conto dei necessari elementi coesione sociale. Questa è la linea del che ieri hanno aperto all'hotel Royal la conferenza nazionale sul- l'auto con una relazione del respon- sabile del lavoro, Cesare Damiano. In sedici cartelle il dirigente dis- cussione - che è stato a lungo e fino a alcuni mesi - un dirigente di Fiat e Cgil - ha ridefinito la della Fiat negli ultimi anni e della Fiat nel mercato globale dell'auto. Ha detto: «La crisi dell'auto in Italia è normale e la crisi della Fiat è la più grande del dopoguerra perché si combinano elementi industriali e finanziari».

Damiano sollecita il governo a sostenere il settore dell'auto con congiunturali e politiche fiscali che favoriscano la ricerca di nuovi prodotti. Chiede che si favori- sco l'evoluzione dell'accordo Gm in direzione di un'accelerazione

PROPOSTA DELLA REGIONE

# «Cambiamo i fondi strutturali»

Per fronteggiare la crisi dell'auto la Regione pronta a modificare la programmazione dei fondi strutturali 2000-2006 che ha a disposizione tra cui i 70 milioni di euro utilizzabili per incentivi alla innovazione e modernizzazione delle imprese. Lo ha sostenuto l'assessore all'Industria, Gilberto Pichetto, che ieri ha presieduto la riunione comitato di sorveglianza del Documento di programmazione 2000-2006. Ha detto: «Al tavolo progetto Piemonte» parti stiamo monitorizzando la situazione dell'economia regionale. Le analisi di scenario che stanno alla base della nostra programmazione valide, ma oggi l'evoluzione economica è così rapida che le pubbliche istituzioni, se vogliono essere efficaci, debbono avere l'elasticità di saper adottare gli interventi alle situazioni man mano che si presentano. Il rappresentante della Commissione Europea, Alberto Piazza, ha dato immediata disponibilità a discutere con le istituzioni piemontesi tutte le misure che saranno ritenute necessarie.

del processo di integrazione su scala internazionale della perconglu- rare la mera vendita del gruppo italiano a quello statunitense.

Damiano è convinto che il con- fronto azienda-sindacato non si deb- ba basare solo sulle procedure per gli esuberanti, ma su una prospettiva di sviluppo industriale e - fronte - una platea fitta di dirigenti di Fiat,

stata indicata noi le conosciamo e hanno esperienze campo finan- ziario ma anche industriale. Li vedremo a li giudicheremo all'opera. Oggi - oltre a dirigenti sindacali e ai respon- sabili degli enti locali - intervengono nel dibattito anche l'amministratore de- legato della Auto, Giancarlo Boschetti, mentre a fine mattinata concluderà la conferenza il segreta- rio nazionale Piero Fassino.

Il confronto promosso dai Ds ha coinvolto ieri parti sociali e studiosi. Il presidente dell'Unione industriale Andrea Pininfarina ha invitato a non parlare troppo di crisi della Fiat, non aiuta. È detto sicuro che l'azienda supererà la situazione e ricordato che Bmw, Peugeot, Renault, Nissan, Ford e Gm hanno vissuto crisi che apparivano più gravi di quella attuale della Fiat.

Che parlare troppo di crisi fi- nale lo pensa anche il presidente dell'Api Sergio Rodda, mentre il se- gretario della Cna Paolo Alberti ha analizzato la realtà produttiva tori- nese - dove il delle imprese ha meno di 20 addetti e oltre l'80 meno di 9 - per sollecitare politiche pub- bliche che tengano conto solo della grande impresa.

## Il tuo conto ha grandi progetti per il mondo.

**FREE**

no profit in collaborazione con

www.youmancould.it

Fino al 31 luglio aprendo un conto corrente Free 18-30, Banca CRT devolve l'equivalente del primo canone

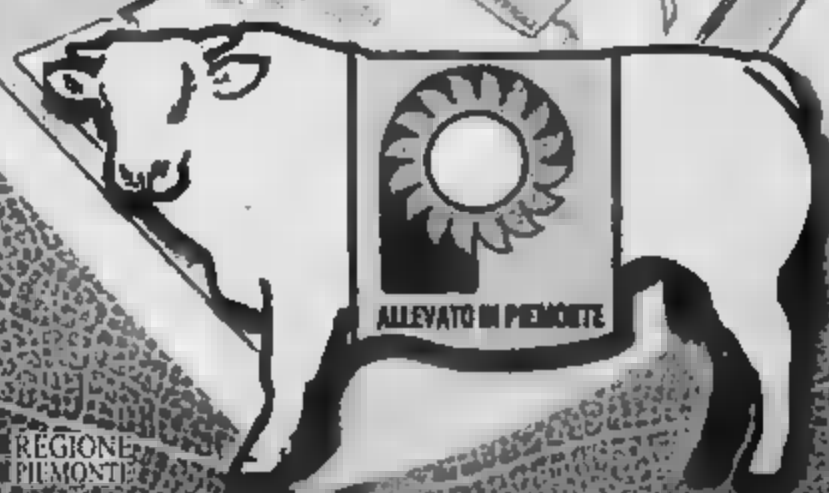
- un progetto profit che potrai scegliere sul sito [www.free18-30.it](http://www.free18-30.it). Puoi chiedere questo e di più
- Free 18-30, il conto telematico per chi ha da 18 a 30 anni, con carta di credito bancomat, operazioni illimitate, un mese di musica digitale e tanti vantaggi a soli 3 Euro al mese. Informati in un'agenzia Banca CRT oppure visita il sito [www.free18-30.it](http://www.free18-30.it)

**BANCA CRT**  
Cassa di Risparmio di Torino  
Gruppo Unifido Italiano



# Al tuo macellaio chiedi di più!

**Il marchio Carni Bovine Certificate valorizza la qualità delle carni prodotte in Piemonte e tutela i consumatori. Allevatori e Macellai che utilizzano il Marchio seguono precise regole e si sottopongono a specifici controlli del Servizio Sanitario Regionale.**



## CARNI BOVINE CERTIFICATE

Marchio istituito con Legge Regionale 35/88



Realizzato con il contributo finanziario della Regione Piemonte, Assessorato Ambiente, Agricoltura e Qualità



SCONTRO MORTALE ALL'INCROCIO



Incidente in via Stampini  
Muore giovane motociclista

■ Gaetano G. aveva 28 anni, ieri pomeriggio stava sfrecciando a bordo della sua Suzuki 750 Gsx in via Stampini, direzione strada Aeroporto. Secondo alcuni testimoni oculari, avrebbe accelerato per passare all'incrocio con il giallo, ma dopo appena una cinquantina di metri, quando si trovava in piena accelerazione, si è visto la strada sbarrata da un Fiat Punto che usciva dal distributore Esso, alla destra. Il giovane motociclista, sbalzato

generalità complete a tarda sera non erano state ancora diffuse dai vigili urbani, che cercavano di rintracciare i parenti a Catania - ha tentato una disperata frenata. «Ho solo sentito stridere le gomme e in un istante me lo sono trovato addosso», ha raccontato il conducente del Punto, sconvolto. Prima di uscire il distributore ho guardato bene a destra e a sinistra che non ci fosse nessuno, ma avevo un angolo di visuale coperto da un fuoristrada parcheggiato in divieto. Come ho messo fuori il muso dell'auto ho sentito la botta, fortissima. Il giovane motociclista, sbalzato

per la frenata, è rimasto schiacciato contro la ruota dell'auto e la moto stessa. Il fatto che indossasse il casco, purtroppo gli è servito a salvargli la vita: il decesso sarebbe sopravvenuto in pochi istanti per le gravi lesioni interne e lo sfondamento del torace. Il medico e il personale dell'ambulanza del 118, intervenuti pochi minuti dopo, hanno praticato tutti i tentativi per cercare di rianimare il ragazzo, ma inutilmente. In via Stampini le pattuglie dei vigili urbani hanno dovuto deviare il traffico per consentire i soccorsi e i rilievi tecnici. Dopo circa un'ora la viabilità è tornata normale.

IMPROVVISI ESPLOSIONE IN VIA MARCONI, PER MILIONI DI EURO: NELLA ZONA LUNGO BLACK-OUT

# Beinasco sott'acqua per un tubo

## Salta una condotta, quartiere alluvionato

Massimiliano Peggio  
BEINASCO

La ruspa affonda il suo braccio nel fango, al di una voragine, mentre i vigili del fuoco controllano i margini della strada, completamente distrutta. A quattro metri di profondità il tubo di ghisa gorgogliava e lamenti, sputando acqua marrone. Gli detriti ovunque, pietre grosse come palloni scagliate a decine metri di distanza dall'esplosione di acqua e fango. Via Marconi, alle spalle del centro Beinasco, sembra una strada alluvionata: si vedono scene che ricordano quelle lasciate da un'invasione di acqua e fango. In piena, a causa del maltempo e delle piogge abbondanti. Invece a provocare l'ondata è ha invaso

questo quartiere è stata la rottura di una condotta dell'acquedotto: 80 centimetri di diametro, una portata di mille litri al secondo. Una forza impressionante che si libera all'improvviso, ieri verso mezzogiorno, divorando metri di terra e sbriciolando di colpo la crosta d'asfalto. È stata come un'esplosione, accompagnata da un boato fortissimo: abbiamo visto l'acqua ricoprire la strada in un istante e salire sempre più. Raffaella Palmietta, commerciante. Lei e la socia Elena Ricci hanno preso in gestione un negozio sotto il palazzo di via Marconi, al numero 17, proprio di fronte al cratere. Un istituto di bellezza che lunedì prossimo avrebbe dovuto affrontare l'esame dell'Asl, per poter finalmente aprir-

re. L'ondata ha raggiunto le vetrine, devastando tutto. L'acqua si è poi infilata nelle grate dei marciapiedi, fin giù nelle cantine e nei garage. In una di queste c'erano anche i cometti appena acquistati per il 75° anniversario di nascita di un di bellezza. «Venticinque mila euro di merce da buttare». Nel cortile del palazzo, ricoperto di fango appiccicoso, i condomini con gli stivaloni ai piedi cercano di salvare il possibile. «Guardi qui, l'acqua è ancora in auto, ci sono i sedili freddi», dice Renzo Artoli, 57 anni, mostrando la sua Punto 75 verde, con la portiera sporca di terra. Accanto, altri inquilini portano via bottiglie di vino, sedie, biciclette. «Tutto da rovinare, che disastro». La condotta è esplosa in un tratto di strada dove poco tempo fa erano stati

eseguiti alcuni scavi, e che probabilmente hanno causato la rottura. «Forse anche non direttamente: a volte la terra non ricompattata per bene provoca torsioni anomale alle tubature», spiegano i tecnici della Smat, la società che gestisce la rete delle acque. I vigili del fuoco, invece, hanno dovuto recuperare tre auto e un camper, finiti in bilico sul cratere, ampio quasi una decina di metri. Tutta la zona è anche isolata per alcune ore: un black-out, perché l'acqua ha invaso la cabina Enel che si trova sotto il palazzo. «Il locale era completamente sommerso, per liberarlo abbiamo dovuto utilizzare una potente idropulitrice», dice Giovanni Corizzato, capo squadra pompieri di Grugliasco.



La condotta fuori uso ha una portata di mille litri al secondo

RICCO PROGRAMMA DI TEATRO, MUSICA E NATURA

# Il rilancio delle Alpi riparte dai fortini

L'Anno internazionale delle montagne vede l'arco alpino protagonista di una serie di iniziative volte anche a sviluppare il turismo che incrementa i periodi di fruizione delle valli oltre quelli classici. È il caso del progetto che il settore musei e patrimonio culturale della Regione Piemonte sta lanciando: la Valle d'Aosta, e tutte le regioni alpine francesi, della Rhône-Alpes alla COSA Azzurra, per mettere in rete tutte le fortificazioni dell'arco alpino occidentale. Si tratta di una serie di strutture di alto valore storico ambientale che raccontano la storia travagliata di transiti di eserciti, di invasioni, di distruzioni. Peraltro le opere militari, per la primaria esigenza mimetica, presentano di solito un impatto minimo sull'ambiente circostante e danno vita ad una stretta tra edificazioni e siti naturali, contrapponendosi ai più recenti interventi di valorizzazione turistica delle Alpi (impianti di risalita, grandi alberghi, villaggi sci-globali). Nel medesimo tempo le fortifi-

cazioni oggi possono essere oggetto di un turismo ecocompatibile che allarga l'interesse verso il «tag». Ieri sera è iniziata al Forte di Exilles, in Val di Susa, la stagione di spettacoli musicali e teatrali che proseguirà fino al 7 settembre a toccare i forti di Vinadio e Foenestrelle, in Italia, i forti di Essillon, di Tamié, la cittadella di Sisteron e la piazzaforte di Briançon, in Francia. A Exilles si ripeterà l'«Assedio», che già ebbe successo lo scorso anno, diversi eventi sono previsti a Foenestrelle, mentre Vinadio si proporrà come scenario per tre spettacoli teatrali e un concerto jazz. Sempre in tema di montagna, questa volta alle 21, al cinema-teatro Piemonte di Perosa Argentina, per iniziativa del Cai, Silvio Mondinelli (Gauro), nominato al pinella dell'anno, presenterà una serie di proiezioni. Sarà anche ricordato Renato Andor, alpinista e documentarista recentemente scomparso. In sua memoria è partita l'iniziativa per la costruzione di un ospedale per gli sherpa nell'Himalaya.

L'AMIANTO CHE UCCIDE: TRE PROCESSI NON SONO BASTATI A DARE UN QUADRO DEFINITIVO

# Nuovi morti nella fabbrica dell'orrore

## Indagini sulla Sia di Grugliasco: le vittime sarebbero 95

Giorgio

A quasi vent'anni dalla sua chiusura, la fabbrica dell'orrore continua a mietere vittime. Il quarto filone d'inchiesta avviato dalla Procura sulla Sia di Grugliasco, un'azienda che produceva manufatti in amianto e che ha cessato l'attività all'inizio degli anni '80, portando a galla nuovi casi di operai deceduti per malattie riconducibili alle fibre di asbesto. Coordinati dal procuratore aggiunto Raffaele Guariniello, gli ispettori della Procura stanno passando al setaccio tutti i dipendenti che nell'arco dei 35-40 anni hanno lavorato all'interno dello stabilimento di Grugliasco, compresi i molti immigrati meridionali che dopo la chiusura della ditta sono tornati al paese d'origine. Finora i tre processi portati a termine da Guariniello e dai suoi collaboratori avevano fatto emergere quarantina di omicidi colposi, ex operai e soprattutto operaie morti per mesotelioma pleurico, asbestosi e tumori polmonari. Ora è questa macabra lista bisogna aggiungere un'altra cin-

## Processo per la dermatite

■ CASTIGLIONE. Compariranno di fronte al giudice il prossimo 10 dicembre Antonella Fasano e Daniela Capello, due parrucchiere di Castiglione Torinese rinviate a giudizio per lesioni colpose ai danni della loro apprendista. Mentre lavorava al salone di acconciature «AD Moda Capella», C.T., 22 anni, di Castiglione, ha contratto una dermatite provocata dall'eccessiva esposizione a tinture per capelli a base di una sostanza tossica, la paraformaldeidmina. Le hanno provocato una malattia durata più di 40 giorni. I fatti contestati dall'accusa risalgono al periodo 1998-99. Le indagini della Procura, coordinate dal Guariniello, hanno accertato che le titolari del negozio non hanno svolto un'adeguata valutazione del rischio, non hanno disposto le misure tecniche per limitare l'esposizione dell'apprendista a sostanza tossica e non hanno fornito alla ragazza guanti o altri di protezione, né uno specifico addestramento per il lavoro che avrebbe dovuto svolgere.

quantina di casi, che fanno salire a 95 il totale dei morti per amianto. «Purtroppo è un elenco destinato ad allungarsi», osserva Guariniello, «perché finora abbiamo esaminato soltanto metà degli ex dipendenti della Sia già deceduti». Lo statistico dell'indagine epidemiologica promossa dalla Procura grazie agli archivi interni della

Sia (ora patrimonio del Comune di Grugliasco), parlano chiaro: «I decessi sui 343 presi in esame, in pratica il 27 per cento, sono stati causati da malattie professionali riconducibili all'amianto. Un'eccezione di tali proporzioni da indurre la magistratura a un reato più grave dell'omicidio colposo plurimo per il quale gli ex

dirigenti della Sia sono condannati in precedenza. Si parla di strage colposa oppure disastro colposo. Nel mirino degli inquirenti ci sono i quattro ex amministratori della ditta di Grugliasco ancora in vita, un italiano e tre statunitensi. Nel '71 infatti il passato sotto il controllo della multinazionale americana Abex International, che la gestì per nove anni. Anche in quel periodo, in precedenza, le maestranze erano esposte al terribile amianto blu (il più cancerogeno) poter adeguati strumenti di protezione. Non potevano usare la mascherina neppure i capireparto: «Se te la metti gli operai si spaventano», dicevano loro i superiori, «pensavano che questo sia un lavoro pericoloso». Fra i tanti, terribili, la malattia spiega quello Teresa Leone, una ex dipendente del Comune di Rivoli morta a 47 anni per mesotelioma pleurico. Alla Sia aveva lavorato per appena tre mesi, quando era diciottenne, e anche a trent'anni di distanza l'amianto blu non le ha dato scampo.

■ L'ARGENTINA ■ Si apre alle 10, all'Hiroshima Mon Amour, via Bossoli 83, la giornata di informazione e solidarietà «L'Argentina è vicina», promossa da «Insignia» e parlamentari di Ds, verdi, Pro, Comunisti italiani, Riformisti, l'Olivio, Rifondazione socialista. Interventi: Carlos Barbe, Mimmo Cándido, Luis Edelstein, Sara Forcaba, Alicia Martínez Perdomo, José Luis Minatti, Mimmo Portaro, Giuseppe Rolando. Alle 19,30, musicale.

■ STORICO. Dal 2 luglio al 30 agosto l'Archivio Storico sarà aperto lunedì, mercoledì e giovedì, ore 8,30-16,30, martedì, venerdì, 8,30-13,30. Chiusura sabato e festivi.

■ PER IRAN E CAUCASO. La Caritas italiana si attiva per dare risposte concrete di fronte alle emergenze terremoto e alluvione in Iran e Caucaso: dagli aiuti d'urgenza ai progetti di ricostruzione. Per le iniziative si può versare un contributo sul postale 12132106 intestato Caritas Diocesana di Torino o sul bancario 60451/47, Cariplo, Torino, via Vioti, intestato Arcidiocesi di Torino-Caritas, specificando «Iran» o «Caucaso». Info: 011.5156410, e-mail caritas@diocesi.torino.it.

■ SCOLASTICHE. Si terrà lunedì alle 18, davanti a Palazzo Civico, il presidio di protesta per il ritiro degli aumenti delle rette delle mense scolastiche organizzato dal «Manifesto dei 500» e dal Coordinamento genitori.

■ INCIDENTE. Squalo L.T., 40 anni, di Settimo Torinese, è ricoverato al Cto per ferite riportate ieri in un incidente avvenuto sulle corsie per Torino della superstrada statale I-I Brandizzo. Al volante una «Golf» ha sbattuto contro lo spartitraffico a striscio con il tettuccio per oltre 80 metri sull'asfalto.

■ MACELLO. CANE. Questa sera alle 19 nel Castello di Macello, la «Lega Nazionale per la difesa del cane» organizza una serata per la raccolta firme di adesione ad una proposta di legge per una maggior tutela degli animali. Alle 20 buffet e alle 21,15 il concerto «Canti da tutto il mondo» con i Coristi Torinesi diretti dal Maestro Massimo Peiretti, attuale direttore artistico dell'accademia Stefano Tempini.

■ BRANDIZZO, FESTA. Appuntamento di solidarietà dalle 18 presso lo sport Club Brandizzo, con la diciassettesima edizione «Festa Nica», una lunga notte di musica e balli che coinvolgerà centinaia di giovani. Il ricavato verrà devoluto a progetti umanitari in Nicaragua e nel Congo.

■ INIZIATIVA. Su iniziativa del sindaco di Caluso, Mauro Chianale, è stata costituita in città una nuova associazione (la Pro Loco) dopo le dimissioni del presidente Lammardo non operativo il cui compito sarà quello di organizzare manifestazioni e specialmente la festa dell'Uva a settembre, appuntamento di centro del basso Canavese. Presidente è stato nominato Stefano Verga, 26 anni, affiancato dal segretario Emilio Gianasso.

A SANTA RITA  
«Informamobile»  
lo sportello  
in quattro ruote

È stato presentato ieri a Palazzo Civico l'«Informamobile», il nuovo sportello itinerante che fra pochi giorni entrerà in funzione nella Circoscrizione 2. Il servizio è sperimentale, ma presto sarà esteso a tutta la città. Si tratta di un furgone presso il quale i cittadini potranno ottenere qualsiasi informazione sulle attività e i servizi del quartiere e ottenere materiale informativo. Il servizio - ha spiegato ieri il presidente Juri Bossuto - è a carattere sperimentale e ha il fine di favorire i rapporti tra Circoscrizione e cittadinanza nonché di aumentare la diffusione delle iniziative culturali, sociali, ricreative e la dei servizi istituzionali. Da piazza d'Armi a piazza Santa Rita, dal mercato di via Balbano a via Carlo Del Prete, da via Tripoli a parco Rignon: questi sono soltanto alcuni dei luoghi dove sosterà il furgone mobile a disposizione dei cittadini. Per informazioni chiamare lo 011.44.36.250.

RITROVATO A PINASCA  
Un teschio affiora  
sulle sponde  
del Gran Dubbione

PINASCA. Inquietante ritrovamento ieri pomeriggio per alcuni pescatori che sulle sponde del Rio di Gran Dubbione, in Val Chisone, nel Comune di Pinasca, hanno trovato un teschio. Immediatamente sono stati chiamati i carabinieri della Compagnia di Pinasca per i primi rilievi ed è avvertita la Procura della Repubblica. Il medico legale della Asl 10 avrebbe accertato che si tratta di un teschio cranica di un uomo e che non vi sono lesioni tali da far pensare ad una morte causata da un trauma. Le calotte è integra. Difficile il compito degli inquirenti che non si sbilanciano sull'identità, in paese qualcuno però ricorda il di un uomo scomparso misteriosamente da casa anni fa. Il teschio è portato poco dopo le 19,30 nella camera mortuaria del rimitero di Pinasca, per ulteriori accertamenti e forse dall'esame della dentatura sarà possibile risolvere questo giallo che da ieri sera è sulla bocca di tutti.



L'ingegner Giovanni Brasso, ex gestore dello stadio Delle Alpi

HA FATTO ALCUNE AMMISSIONI E PARLATO DEI SUOI RAPPORTI POLITICI

# Concessi a Brasso gli arresti in casa

## L'ex gestore dello Stadio delle Alpi è accusato di frode fiscale

Giovanni Brasso è da ieri agli arresti domiciliari nella sua villa sulla collina torinese. In carcere era finito il 24 maggio. Nei giorni scorsi l'avvocato Michele Silvio Drusetti era tornato a richiedere una misura cautelativa per il patron di Pubbli-Gest e, dopo l'ultimo interrogatorio, il pm Giuseppe Ferrando ha deciso di concedere gli arresti domiciliari. Il pm ha accettato con un provvedimento di due pagine nelle quali dà atto che le indagini sono tutt'altro che concluse, che un'attività di occultamento del provento del resto c'è stata, ma riconosce anche che nel corso degli interrogatori è stato possibile chiarire l'aspetto dell'inchiesta che riguarda le fatture false utilizzate da Pubbli-Gest e i rapporti con Comapi. Pier Luigi Zaborino (già da una settimana agli arresti domiciliari). Brasso ha ammesso di essere socio occulto di Comapi e che questa società (poco più di scatoletta vuota nell'ipotesi di accusa, nonostante avesse votato da Pubbli-Gest

nel 1997 il subappalto della manutenzione dello Stadio delle Alpi gli ha assicurato negli ultimi anni utili in nero. Restano da chiarire un po' di cose. Le stesse spiegazioni rese da Brasso sui rapporti con l'ex direttore generale delle Molinette sono state smentite dal pm. Il pm ha contestato l'imprenditore ha finito per «pareggiare» l'inevitabile colloquio, interrottato, nell'ufficio dell'ex manager pubblico per predisporre l'avviamento dei progetti di un centro dialisi a San Vito e degli ambulatori di odontostomatologia a Lingotto. Brasso discuteva con Brasso e la famiglia Panaraj. Prati (anch'essa indagata per concorso in corruzione) socia del patron di Pubbli-Gest nella Medical Service di Cuneo. Nelle conversazioni si dava per scontata l'aggiudicazione delle gare d'appalto. «Lei è stato costretto a pagare per lavorare, come dichiara in una conversazione intercettata che risale a dopo l'arresto di Odassero». Il pm ha tentato di sorprendere Bras-

La risposta: «Sì, ma solo nel che, come gestore dello stadio, per sperare nel rinnovo del contratto, doveva essere attento alle relazioni pubbliche con i politici. Così ho pagato come elettorali, ho finanziato associazioni culturali (vedi Società aperta dell'ex assessore Burzi, ndr.) e qualche partito, come ad esempio Alleanza nazionale. A me spese ho acquistato biglietti per il Delle Alpi. Odassero l'imprenditore avrebbe riservato posti in tribuna e un po' di Dom Perignon. Nei giorni scorsi un altro giudice ha disposto di non luogo a procedere nei confronti di Brasso per prescrizione del reato di truffa: nel 1994 Paolo Deperini, figlio di un campione juventino del passato e concessionario all'epoca dei servizi di biglietteria del club bianconero, lo aveva denunciato perché l'imprenditore gli aveva fatto credere che dovesse a lui un canone mensile di 5 milioni per la disponibilità di armamenti e corrente elettrica nelle biglietterie. [di p.a.]



# CONDIZIO NAMENTO

**DAIKIN**  **Galletti**  
AIR CONDITIONING



# SUBITO!

**UN SERVIZIO COMPLETO**  
dagli esperti del freddo e leader nel caldo

 [www.idroterm.com](http://www.idroterm.com)  
**idROTERM**

CUNEO: Fr. Mad. dell'Olmo - Via Rossi, 15 - Tel. 0171.410.500  
ALBA: Località S. Cassiano, 15/2 - Tel. 0173.268.800  
CARMAGNOLA: Via C. Luda, 21 - Tel. 0171.977.31.48



Lettere e comunicazioni a: Redazione Giorno e Notte,  Mancuso 32, 10126 Torino  
Fax: Giorno e Notte 011 65.68.439 e 011 66.39.036  
E-Mail: [giornonotte@lalamancuso.it](mailto:giornonotte@lalamancuso.it)

## LE INIZIATIVE LA CHIUSURA DELLE SCUOLE

# Che ESTATE ragazzi

«Quelli di Grifondoro dietro di me», urla la ragazza con la faccia rossa per il caldo, e tutti gli Harry Potter sparsi intorno in un attimo si mettono in fila, le truppe pronte a partire. «Vialeto di fronte altro raduno, el grido di «Ragazze» una nuvola di code e codini e cappellini cacciati via...» si mettono in marcia: «Al tappeto ci siamo già state, andiamo a vedere cosa succede là, si sente della musica». E via, si va. Non c'è affollato, è rianato Parco Già

Aree sportive con pareti  
per arrampicata, campi  
di calcetto e pallavolo,  
laboratori di pittura  
Mille offerte per lo svago  
■ adolescenti ■ bambini

contrario ma chi se ■ importa, nell'aria c'è ■ ■ ■ di Gold-  
d'arca, qualcuno ■ richies-  
alla postazione radio. Già, dietro  
al vetro ci sono mixer e dj, e mica  
■ ■ ■ qualsiasi, Sergio Flash in-  
cuffia, i regazzi possono inventar-  
■ ■ ■ conduttori per un pomeriggio.  
Oppure videomaker grade a una  
videocamera digitale, così come  
sono disponibili 7 postazioni in-  
ternet. Valeria ha 13 anni e abita  
con i suoi amici in zona Gran  
Madre, sta grande a testa in giù  
sul Trimondo, il gioco-simulato-

re dell'essenza di gravità: «O veniamo qui ■ andiamo in piscina alla Colletta, che altro possiamo fare?». Al tappeto elastico si danno da fare Jessica e Ivonne, due sorelline di 2 o 4 anni guardate a vista dal papà, uno di quei genitori che apprezzano la riapertura del Parco Gib insieme ai tanti nonni: «E' un posto tranquillo per portare i bambini». Giusto, e i più piccoli che fanno queste feste? I genitori si sono accappati tutti i posti disponibili del «Bimbiestete», dai ■ ai ■ anni e «Estete Ragazzi ■ 6 agli 11: ■ iscrizioni ■ chiuse per tutti i turni, dunque un successo pieno, forse il Comune dovrebbe pensare ■ a aumentare l'offerta per il prossimo anno. Per le mamme in cerca di soluzioni quotidiane ■ sono allora i laboratori museali. «Dipingere sulle ceramiche ■ anche meglio del gelato d'estate ■ più divertente di ■ festa», se la ride Anna, 8 anni, e la sua amica Mirta la interrompe: «Al ■ vedono cose nuove, ma anche vecchie ■ il fortipieno e la stanza con il baldaquin». Sono due fedelissime dei «Laboratori

con campi per calcetto, pallavolo, basket, badminton, rugby, e poi circuiti per mountain bike e lezioni di arti marziali; e Muovipiù in piazza d'Armi dove oltre all'area sportiva sono state aggiunte piscine e ■■■ parate d'arrampicata.

Alta Cassa della Tigre Radio  
Torino Popolare ■■■■  
villaggio del divertimento a in-  
gresso libero, altrimenti chi si fa  
a casa, con le scuole chiuse, un  
caldo da ■■■■ e le ■■■■  
■■■■ lontane? Appunto, pie-  
ta, così ci siamo iscritti da ■■■■  
all'Estate Ragazzi del nostro  
quartiere, le Vallotte, e gli anima-  
tori oggi hanno organizzato ■■■■  
venire qui, dicono Samuel, An-  
dres, Enrico e Marco, dai 13 ai 17  
anni. Leo con la maglietta ■■■■  
Zidane appiccicata addosso e las-  
sato imbragato ■■■■ tenta la scalata  
alla parete di roccia: «Sai prova a  
saltare la pressa verde», grida  
l'animatore, lui fa esattamente il

Nella foto in alto, due giovani si arrampicano su una parete allestita al parco Gioi, in corso Casale, nell'ex zoo. È uno dei punti organizzati dal Comune nell'ambito di «Estado», programma estivo per il tempo libero degli adolescenti dal 14 ai 18 anni. Accanto, giovani impegnati in una partita a beach-volley.

A black and white photograph of a group of children playing a game of tag in a park. One child is running towards the camera, while others are in the background. The scene is outdoors with trees and a building in the distance.

**AI MIEI TEMPI** BRUNO GAMBAROTTA

«Giocavamo tutto il giorno e di sera bombe su Torino»

La mia generazione - sono ■■■■ nel 1937 - è ■■■■ due volte fortunata. La televisione era di là da venire e, fortuna ancora più grande, nessun adulto si preoccupava di organizzare il nostro tempo. Grazie a quella libertà e a ■■■■ da noi ho potuto giocare fino a ■■■■ sfinito, inventare giochi, rubare frutta acerba, buttarmi sudato nell'acqua gelida di un canale di derivazione. E, nella ■■■■ così caldo che anche sfogliare le pagine ■■■■ una fatica, leggere fino al punto di farmi girare la ■■■■ quando mi alzavo dalla sdraio. La guerra per bande era il nostro maggiore passatempo: difendere il territorio e invadere quello nemico.

Anche le ragazze prendevano parte alla lotta, provvedevano le munizioni e curavano i feriti. Con la fionda, fabbricata con l'elastico delle maschere antigas, si tirava di tutto ma le armi preferite erano i cuscineti sfasati difettosi che arrivavano dalla Way Assuto, portati dal padre di Piero, che perciò era il nostro indiscusso capobanda. Poi, nell'ordine ■ le preferenze venivano i giochi con le figu, cioè le figurine. Alta grande pila era la bicicletta. In una famiglia anche numerosa, al massimo pe-

i ragazzi c'era una bici, così  
un cò si andava sopra gli  
altri fratelli, attesa del loro  
turno, contavano i giri che quello  
faceva attorno alla piazza o all'  
isolato, con estenuanti discus-  
sioni (quel giro non conta perché  
passava il funerale e mi  
fermavo). Era un punto d'onore  
andarci senza tenere le mani sul  
manubrio, anche in curva. Cos-  
tò ogni qualcuno di noi se  
spalmava sull'asfalto o sul pietra-  
sco. Sia lode al vecchio farmacista  
sta Musso che ci medicava senza  
fare la spia alle nostre madri che  
come minimo ci avrebbero seques-  
trati le biciclette. La collabora-  
zione fu un grande per qualche  
gioco talvolta. Le nostre do-  
mestriche ci imprestari un vecchiotto  
talofido suduto e una bancotta

da cinque lire. Gonfie di carte giornaliere e la banconotta spuntava fuori, il portafoglio veniva posato per terra, legato con un cordino, vicino alla grata della cantina. ■ stavamo acquattati lì. Non c'era molto ■ attendere il passante che ■ notato il portafoglio dapprima si guardava attorno circospetto, poi con aria indifferente si chinava facendo finta di doversi allacciare uno scarpa ■ quando finalmente l'anno si allungava verso il malloppo, noi tiravamo il cordino ridendo come matti.

Un'immagine  
dall'album ■  
ricordi di ■



La più grande attrattiva della  
estate raganzì era ■ Tana-  
ro che andava in secco ■ formava  
le boile, dove, man ■ che  
prosciugavano, ai potevano  
rare i pesci con le mani. Dicevano

che fosse così: io non ne ho mai preso uno né mai ho visto qualcuno che lo facesse. Il bagno Tanaro è un rito di infeliazione, una prova di coraggio, rinforzata dalle diffide delle madri. Ma mamma mi minacciava: «Se non vai in Tanaro ti ammazzo!». Quel giorno medesimo madri che alla sera mi avevano detto: «Non andare in piazza e sul cortile, ci chiameremo» a me: «Una, due, tre volte niente da fare». «Guarda che lo dico a tuo padre!». Ancora niente. Infine: «Adesso scendo io a prenderti e ti do un fracco di botte».



in terrazza con merendas organizzati dalla Fondazione Accorci ■ rivolti ai piccoli dai 4 agli 11 anni. Sulla terrazza i bimbi ■ divertono con le attività di stencil, pittura, manipolazione condotte ■ Federica Zanolle e Elena Scarafioti, giovani diplomate all'Accademia. Curve sui loro lavori, concentratissime, Lorenza ■ Alice non ■ lasciano distrarre ■ nulla: «Come si colora la maschera? Quando ■ asciugano ■ disegnano?» e non mollano un attimo l'operatrice.



Anche Palazzo Bricherasio a luglio è aperto ai bambini dai 5 ai 13 anni con laboratori didattici ■ tema, come quello legato alla mostra fotografica «Giuseppe Tornatore fotografo in Siberia». «Abbiamo fatto l'esperimento del ■ mascherino: prima da vicino, e vedevi tutto grande, poi ■ poi più lontano, e poi ce la siamo tolta e tutto ■ tornato normale...». E' un'emozione per Margherita. ■ E fa persino fatica a spiegarsi, ma domani tanto al museo ci ritorna.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

i ragazzi c'era una bici, cos

## Un'immagine

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



GLI APPUNTAMENTI

**Cartografia**

Presentazione dell'inventario dell'Archivio Storico Comunale ed inaugurazione della mostra della cartografia restaurata dell'Archivio Storico, in programma fino al 13 luglio presso la sala consiliare del Palazzo Comunale, in piazza Palazzo Civico 18.  
■ Vigone, Palazzo Comunale, piazza Palazzo Civico 18, ore 15

**Santena**

Il gruppo musicale La Bottega dei Segni presenta lo spettacolo per dilettanti «7° Festival Canoro» con possibilità per i dilettanti di esibirsi dal vivo su basi musicali registrate. Iscrizioni: 011.945.64.83.  
■ Santena, piazza Merlino della Libertà, ore 21

**TESTA A MUOVITIVPOSITIVO**

Concerto di spicco a «Muovitivpositivo» in piazza d'Armi: alle 21 sala Gianmaria Testa (foto), accompagnato dal chitarrista Piermarino Giovannone, per un recital di canzoni e poesie.  
**DEVILLE ■ COLOMBIA.** Importanti proposte anche a «Colombiana», il festival ospitato dal Parco

Dalla Chiesa di Collegno (via Torino angolo Pastinago): alle 21 è in cartellone il concerto del rocker americano Willy DeVille (ingresso 12 euro).  
**NOMADI IN MONTAGNA.** Il piazzale della stazione di Germagnano ospita stasera alle 21,30 il concerto dei Nomadi: 20 suonano i Casbah, gruppo di spalla.  
**A TORINO.** Ultimo appuntamento live prima dell'estate a «El Paso» (via

Passo Buole 47, ore 23) con la cult-band californiana Millions Dead Cops, e cui fanno da spalla i Molotov Cocktail.  
A «Villa Capriglio» (strada Traforo del Pino 67, ore 21,30) concerto elettronico del Ducaespino. Lo «Spazio 211» (via Cigna 211, ore 22) ospita Braccobaldo, Wilma Strippers e Acid Lemon.  
■ **VIGONE.** Ancora jazz tradizionale a Pino



Torinese, dove il New Orleans Festival propone stasera in piazza del Municipio alle 21,30 Lino Patruno con la Red Pollini Gang, e a mezzanotte la sessione al ristorante «Rigori d'Oro» con il Trevor Richards Trio.  
Il dehors delle «Officine Color» di Torre Pellice (piazza San Martino 3), ospita dalle 19 la «Colors Music Fest» con vari gruppi locali e le guest stars

Archita.  
Per «Ivrea in Musica», concerto in piazza di Città a Ivrea, alle 16,30 (con Marcus Pintos e Cant Selorri) e alle 21,15 (con Area 51, Dusanoinistrina e Animadverto).  
**A CHIARI.** Prosegue la rassegna revival di Chiari, dove stasera alle 21,30, all'oratorio San Luigi in via Vittorio Emanuele, c'è il concerto del Ricchi e Poveri.



L'EUROPA in una mappa antica

**epoque**

Apri la mostra «Viv Belle Epoues» che raccoglie immagini del concentrato e delle frazioni negli anni 1900-1914. Tutti i giorni, escluso il giovedì, dalle 9 alle 13 e dalle 15,30 alle 22.  
■ Vig, Bar gelateria Belle Epoues, piazza Vittorio Veneto 4, ore 11

**Gita in cascina**

Gita fuori porta con accompagnatore tra degustazioni e shopping, nelle cascine carmagnolesi. Partenza in pullman alle 9,45 da Torino Centro o alle 10,30 dal Municipio di Carmagnola. Costo: 5 euro a persona. Prenotazione obbligatoria. Informazioni: resguard@turismotorino.org.  
■ Torino centro, ore 9,45, 011 539.901 e 011 531.327

**Futuro**

Presentazione del saggio «Futuro anteriore» (Derive Approdi).  
■ Settimo Torinese, Libreria Daniel, via Sales 3, ore 17

**CLASSICA Vox**

L'organista Maurizio Fornara alla consolle dello strumento costruito nel Settecento da Gioacchino Concone e successivamente ricostruito. Ingresso libero.  
■ Sant'Ambrogio, Torino, Chiesa Prepositurale di San Giovanni Vincenzo, ore 21

**Blues mediterraneo**

Appuntamento con blues mediterraneo Tony Mastrulli, che presenta il suo nuovo album «Pelle di luna».  
■ Arena San Filippo, via 7/c, ore 21,15

**IL CARTELLONE**

**Acqui, il festival della danza sarà come il giro del mondo**

Un programma ispirato alle tradizioni folcloristiche dal Messico al Brasile dall'Argentina alla Russia Gli spettacoli di Orta

Il cartellone ispirato al folclore, all'effervescenza. Così Loredana Furno ha presentato mattina in Regione il Festival Internazionale di danza «Acqui in palcoscenico». Un festival giunto alla sua diciannovesima edizione, ospitato sul palco nuovo teatro all'aperto Giuseppe Verdi costruito per la rassegna, che proprio il Comune di Acqui ha chiesto non troppo intellettualista. E dunque lo abbiamo più dedito ai colori folclorici coinvolgendo compagnie di danza provenienti da Messico, Brasile, Argentina, ha detto ancora il direttore artistico.

Argentina è la Compagnia Ruben Celiberti che andrà in scena nella inaugurale, il 10 luglio (il calendario si concluderà il 7 agosto), con «Piazzolla's Tangos», «dovuto omaggio per il decimo anniversario della morte di Piazzolla». Della più antica città brasiliana, Salvador, ne faranno il «ritratto vivente» carico di

colori e ritmo gli brasiliani del Bahia Ballet diretto da Antonio Carlos Cardoso (il 19 luglio), mentre torna la Compagnia Argentina di Anibal Panunzio con lo spettacolo «Buenos Aires, Ultimo Tango» (il 23 luglio): «l'anno molto gente è rimasta fuori teatro, per cui a grande richiesta abbiamo riportato la coreografia di Anibal Panunzio».

Prima nazionale lo spettacolo messicano, messo in scena dal Ballet Folclorico del Cma de Mazatlan «Mexico y su folclore», ovvero danze e musiche tradizionali accompagnate da un'orchestra del (27 luglio). Altri ritmi, quadri coreografici quelli con il Balletto dell'Armata Rossa, celebre complesso popolare che (il 30 luglio) una cartellata delle danze tradizionali e acrobatiche di tutte le repubbliche dell'ex Urss. La conclusione? Festival sarà spagnolo, sarà (il 7 agosto) con la Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales impegnata nell'allestimento «Bailors». E' l'ultima produzione di questo ballerino e coreografo considerato fra i maggiori artisti della cultura flamenca, in questa edizione riceverà il «Premio Acquidanza» ha già rivelato Loredana Furno. Nell'ambito della rassegna uno spazio,



IL BALLETO FOLKLORICO DE MAZATLAN

come di consueto, viene dedicato agli stage, che sono le due serate «Vivere di danza» per solisti e gruppi emergenti il 29 e 30 giugno, e di «classico, carattere e contemporaneo» dall'1 al 21 luglio. Sempre ieri, parallelamente alla rassegna dell'Alessandrino, è stata presentata il «IX Festival dei Laghi» che dal 12 al 30 luglio sarà a Orta. «Ecco, questo cartellone è quello più giovane e dove si punta più sulla ricerca, sul balletto vero», ha voluto sottolineare Loredana Furno che anche in questo caso si occupa della direzione artistica e

non il Balletto Teatro di Torino sarà al Forum di Omegna il 24 luglio «Showyebudder. Brivido appariscente», un contenitore delle migliori coreografie create per la compagnia. L'inaugurazione sarà invece a Orta con una coreografia firmata da Haydée Cerutti dal titolo «Bye bye, Marilyn» a quarant'anni dalla scomparsa del mito di Hollywood; il 12 luglio Anna Cuculo con Compagnia Art&Scena si propone con evento di danza, musica e «Farinelli stasi in canto». Per informazioni: Balletto Teatro di Torino, 011/4730189. (t.p.)

**ORCHESTRA AGIMUS**

**Grease e Milonga A Moncalieri le musiche da film**

Il scenografico costituito dal Castello di Moncalieri conferisce invitante atmosfera ad un concerto, sabato 21, basato sulle musiche da film. Popolari (e meno) colonne sonore sboccheranno dall'Orchestra dell'Agimus di da Giancarlo Gazzani, con il prezioso apporto del fisarmonicista Ugo Viola. Sono previsti che momenti di danza.

Via libera dunque a pagine da film: «Supernans» e «Star-dust», «Casablanca» e «La febbre» sabato sera, nonché da «No» e «Settimane e mezzo», «Un borghese piccolo piccolo», «Grease» e «Milonga», e molto altro ancora. E neppure mancherà un opportuno e gradito «after» con grandi musiche classiche utilizzate per i cartoni animati di «Fattasia 2000». Per agevolare il pubblico, funzionerà un servizio di bus navetta gratuito (dalle ore 19,45 e dopo il concerto) e per corso Moncalieri, di fronte al cimitero. Prevedibile a Moncalieri: Agimus (strada Genova 166), Linea Azzurra (strada Genova 33), Pro loco (via Real Collegio 20), Teatro Matteotti (via Matteotti 1), Video Discoclub (corso Savona 2); a Torino: Ricordi (piazza Cln 261), Video Discoclub (corso Palermo 60). Eventuali rimanenze: Ca-Real. Il costo del biglietto è di otto euro. (l.o.)

# Nuova Golf Generation

## IL TEMPO STA PER SCADERE!

**Finanziamento\*\* fino a 11.000 Euro in 30 mesi**  
**Tasso 0**  
**+ 4 anni di garanzia**



**A partire da 18.032 Euro**

**Finanziamento\* fino a 8.000 Euro in 30 mesi**  
**Tasso 0**  
**+ 4 anni di garanzia**



**A partire da 11.451 Euro**

# pastorino

SEDE: Corso Sebastopoli, 227 - TORINO - 011.32.99.322/011.32.40.444  
Corso Allamano, 48 - GRUGLIASCO (To) - Tel. 011.780.87.50/011.780.34.50

\* Esempio di fin. della legge n° 154 del 17/02/92: Polo 1.2 1.6 1.8 1.9 2.0 2.8 3.0 3.6 4.0 4.6 5.0 5.4 6.0 6.4 6.6 6.8 7.0 7.2 7.4 7.6 7.8 8.0 8.4 8.6 8.8 9.0 9.4 9.6 9.8 10.0 10.4 10.6 10.8 11.0 11.4 11.6 11.8 12.0 12.4 12.6 12.8 13.0 13.4 13.6 13.8 14.0 14.4 14.6 14.8 15.0 15.4 15.6 15.8 16.0 16.4 16.6 16.8 17.0 17.4 17.6 17.8 18.0 18.4 18.6 18.8 19.0 19.4 19.6 19.8 20.0 20.4 20.6 20.8 21.0 21.4 21.6 21.8 22.0 22.4 22.6 22.8 23.0 23.4 23.6 23.8 24.0 24.4 24.6 24.8 25.0 25.4 25.6 25.8 26.0 26.4 26.6 26.8 27.0 27.4 27.6 27.8 28.0 28.4 28.6 28.8 29.0 29.4 29.6 29.8 30.0 30.4 30.6 30.8 31.0 31.4 31.6 31.8 32.0 32.4 32.6 32.8 33.0 33.4 33.6 33.8 34.0 34.4 34.6 34.8 35.0 35.4 35.6 35.8 36.0 36.4 36.6 36.8 37.0 37.4 37.6 37.8 38.0 38.4 38.6 38.8 39.0 39.4 39.6 39.8 40.0 40.4 40.6 40.8 41.0 41.4 41.6 41.8 42.0 42.4 42.6 42.8 43.0 43.4 43.6 43.8 44.0 44.4 44.6 44.8 45.0 45.4 45.6 45.8 46.0 46.4 46.6 46.8 47.0 47.4 47.6 47.8 48.0 48.4 48.6 48.8 49.0 49.4 49.6 49.8 50.0 50.4 50.6 50.8 51.0 51.4 51.6 51.8 52.0 52.4 52.6 52.8 53.0 53.4 53.6 53.8 54.0 54.4 54.6 54.8 55.0 55.4 55.6 55.8 56.0 56.4 56.6 56.8 57.0 57.4 57.6 57.8 58.0 58.4 58.6 58.8 59.0 59.4 59.6 59.8 60.0 60.4 60.6 60.8 61.0 61.4 61.6 61.8 62.0 62.4 62.6 62.8 63.0 63.4 63.6 63.8 64.0 64.4 64.6 64.8 65.0 65.4 65.6 65.8 66.0 66.4 66.6 66.8 67.0 67.4 67.6 67.8 68.0 68.4 68.6 68.8 69.0 69.4 69.6 69.8 70.0 70.4 70.6 70.8 71.0 71.4 71.6 71.8 72.0 72.4 72.6 72.8 73.0 73.4 73.6 73.8 74.0 74.4 74.6 74.8 75.0 75.4 75.6 75.8 76.0 76.4 76.6 76.8 77.0 77.4 77.6 77.8 78.0 78.4 78.6 78.8 79.0 79.4 79.6 79.8 80.0 80.4 80.6 80.8 81.0 81.4 81.6 81.8 82.0 82.4 82.6 82.8 83.0 83.4 83.6 83.8 84.0 84.4 84.6 84.8 85.0 85.4 85.6 85.8 86.0 86.4 86.6 86.8 87.0 87.4 87.6 87.8 88.0 88.4 88.6 88.8 89.0 89.4 89.6 89.8 90.0 90.4 90.6 90.8 91.0 91.4 91.6 91.8 92.0 92.4 92.6 92.8 93.0 93.4 93.6 93.8 94.0 94.4 94.6 94.8 95.0 95.4 95.6 95.8 96.0 96.4 96.6 96.8 97.0 97.4 97.6 97.8 98.0 98.4 98.6 98.8 99.0 99.4 99.6 99.8 100.0 100.4 100.6 100.8 101.0 101.4 101.6 101.8 102.0 102.4 102.6 102.8 103.0 103.4 103.6 103.8 104.0 104.4 104.6 104.8 105.0 105.4 105.6 105.8 106.0 106.4 106.6 106.8 107.0 107.4 107.6 107.8 108.0 108.4 108.6 108.8 109.0 109.4 109.6 109.8 110.0 110.4 110.6 110.8 111.0 111.4 111.6 111.8 112.0 112.4 112.6 112.8 113.0 113.4 113.6 113.8 114.0 114.4 114.6 114.8 115.0 115.4 115.6 115.8 116.0 116.4 116.6 116.8 117.0 117.4 117.6 117.8 118.0 118.4 118.6 118.8 119.0 119.4 119.6 119.8 120.0 120.4 120.6 120.8 121.0 121.4 121.6 121.8 122.0 122.4 122.6 122.8 123.0 123.4 123.6 123.8 124.0 124.4 124.6 124.8 125.0 125.4 125.6 125.8 126.0 126.4 126.6 126.8 127.0 127.4 127.6 127.8 128.0 128.4 128.6 128.8 129.0 129.4 129.6 129.8 130.0 130.4 130.6 130.8 131.0 131.4 131.6 131.8 132.0 132.4 132.6 132.8 133.0 133.4 133.6 133.8 134.0 134.4 134.6 134.8 135.0 135.4 135.6 135.8 136.0 136.4 136.6 136.8 137.0 137.4 137.6 137.8 138.0 138.4 138.6 138.8 139.0 139.4 139.6 139.8 140.0 140.4 140.6 140.8 141.0 141.4 141.6 141.8 142.0 142.4 142.6 142.8 143.0 143.4 143.6 143.8 144.0 144.4 144.6 144.8 145.0 145.4 145.6 145.8 146.0 146.4 146.6 146.8 147.0 147.4 147.6 147.8 148.0 148.4 148.6 148.8 149.0 149.4 149.6 149.8 150.0 150.4 150.6 150.8 151.0 151.4 151.6 151.8 152.0 152.4 152.6 152.8 153.0 153.4 153.6 153.8 154.0 154.4 154.6 154.8 155.0 155.4 155.6 155.8 156.0 156.4 156.6 156.8 157.0 157.4 157.6 157.8 158.0 158.4 158.6 158.8 159.0 159.4 159.6 159.8 160.0 160.4 160.6 160.8 161.0 161.4 161.6 161.8 162.0 162.4 162.6 162.8 163.0 163.4 163.6 163.8 164.0 164.4 164.6 164.8 165.0 165.4 165.6 165.8 166.0 166.4 166.6 166.8 167.0 167.4 167.6 167.8 168.0 168.4 168.6 168.8 169.0 169.4 169.6 169.8 170.0 170.4 170.6 170.8 171.0 171.4 171.6 171.8 172.0 172.4 172.6 172.8 173.0 173.4 173.6 173.8 174.0 174.4 174.6 174.8 175.0 175.4 175.6 175.8 176.0 176.4 176.6 176.8 177.0 177.4 177.6 177.8 178.0 178.4 178.6 178.8 179.0 179.4 179.6 179.8 180.0 180.4 180.6 180.8 181.0 181.4 181.6 181.8 182.0 182.4 182.6 182.8 183.0 183.4 183.6 183.8 184.0 184.4 184.6 184.8 185.0 185.4 185.6 185.8 186.0 186.4 186.6 186.8 187.0 187.4 187.6 187.8 188.0 188.4 188.6 188.8 189.0 189.4 189.6 189.8 190.0 190.4 190.6 190.8 191.0 191.4 191.6 191.8 192.0 192.4 192.6 192.8 193.0 193.4 193.6 193.8 194.0 194.4 194.6 194.8 195.0 195.4 195.6 195.8 196.0 196.4 196.6 196.8 197.0 197.4 197.6 197.8 198.0 198.4 198.6 198.8 199.0 199.4 199.6 199.8 200.0 200.4 200.6 200.8 201.0 201.4 201.6 201.8 202.0 202.4 202.6 202.8 203.0 203.4 203.6 203.8 204.0 204.4 204.6 204.8 205.0 205.4 205.6 205.8 206.0 206.4 206.6 206.8 207.0 207.4 207.6 207.8 208.0 208.4 208.6 208.8 209.0 209.4 209.6 209.8 210.0 210.4 210.6 210.8 211.0 211.4 211.6 211.8 212.0 212.4 212.6 212.8 213.0 213.4 213.6 213.8 214.0 214.4 214.6 214.8 215.0 215.4 215.6 215.8 216.0 216.4 216.6 216.8 217.0 217.4 217.6 217.8 218.0 218.4 218.6 218.8 219.0 219.4 219.6 219.8 220.0 220.4 220.6 220.8 221.0 221.4 221.6 221.8 222.0 222.4 222.6 222.8 223.0 223.4 223.6 223.8 224.0 224.4 224.6 224.8 225.0 225.4 225.6 225.8 226.0 226.4 226.6 226.8 227.0 227.4 227.6 227.8 228.0 228.4 228.6 228.8 229.0 229.4 229.6 229.8 230.0 230.4 230.6 230.8 231.0 231.4 231.6 231.8 232.0 232.4 232.6 232.8 233.0 233.4 233.6 233.8 234.0 234.4 234.6 234.8 235.0 235.4 235.6 235.8 236.0 236.4 236.6 236.8 237.0 237.4 237.6 237.8 238.0 238.4 238.6 238.8 239.0 239.4 239.6 239.8 240.0 240.4 240.6 240.8 241.0 241.4 241.6 241.8 242.0 242.4 242.6 242.8 243.0 243.4 243.6 243.8 244.0 244.4 244.6 244.8 245.0 245.4 245.6 245.8 246.0 246.4 246.6 246.8 247.0 247.4 247.6 247.8 248.0 248.4 248.6 248.8 249.0 249.4 249.6 249.8 250.0 250.4 250.6 250.8 251.0 251.4 251.6 251.8 252.0 252.4 252.6 252.8 253.0 253.4 253.6 253.8 254.0 254.4 254.6 254.8 255.0 255.4 255.6 255.8 256.0 256.4 256.6 256.8 257.0 257.4 257.6 257.8 258.0 258.4 258.6 258.8 259.0 259.4 259.6 259.8 260.0 260.4 260.6 260.8 261.0 261.4 261.6 261.8 262.0 262.4 262.6 262.8 263.0 263.4 263.6 263.8 264.0 264.4 264.6 264.8 265.0 265.4 265.6 265.8 266.0 266.4 266.6 266.8 267.0 267.4 267.6 267.8 268.0 268.4 268.6 268.8 269.0 269.4 269.6 269.8 270.0 270.4 270.6 270.8 271.0 271.4 271.6 271.8 272.0 272.4 272.6 272.8 273.0 273.4 273.6 273.8 274.0 274.4 274.6 274.8 275.0 275.4 275.6 275.8 276.0 276.4 276.6 276.8 277.0 277.4 277.6 277.8 278.0 278.4 278.6 278.8 279.0 279.4 279.6 279.8 280.0 280.4 280.6 280.8 281.0 281.4 281.6 281.8 282.0 282.4 282.6 282.8 283.0 283.4 283.6 283.8 284.0 284.4 284.6 284.8 285.0 285.4 285.6 285.8 286.0 286.4 286.6 286.8 287.0 287.4 287.6 287.8 288.0 288.4 288.6 288.8 289.0 289.4 289.6 289.8 290.0 290.4 290.6 290.8 291.0 291.4 291.6 291.8 292.0 292.4 292.6 292.8 293.0 293.4 293.6 293.8 294.0 294.4 294.6 294.8 295.0 295.4 295.6 295.8 296.0 296.4 296.6 296.8 297.0 297.4 297.6 297.8 298.0 298.4 298.6 298.8 299.0 299.4 299.6 299.8 300.0 300.4 300.6 300.8 301.0 301.4 301.6 301.8 302.0 302.4 302.6 302.8 303.0 303.4 303.6 303.8 304.0 304.4 304.6 304.8 305.0 305.4 305.6 305.8 306.0 306.4 306.6 306.8 307.0 307.4 307.6 307.8 308.0 308.4 308.6 308.8 309.0 309.4 309.6 309.8 310.0 310.4 310.6 310.8 311.0 311.4 311.6 311.8 312.0 312.4 312.6 312.8 313.0 313.4 313.6 313.8 314.0 314.4 314.6 314.8 315.0 315.4 315.6 315.8 316.0 316.4 316.6 316.8 317.0 317.4 317.6 317.8 318.0 318.4 318.6 318.8 319.0 319.4 319.6 319.8 320.0 320.4 320.6 320.8 321.0 321.4 321.6 321.8 322.0 322.4 322.6 322.8 323.0 323.4 323.6 323.8 324.0 324.4 324.6 324.8 325.0 325.4 325.6 325.8 326.0 326.4 326.6 326.8 327.0 327.4 327.6 327.8 328.0 328.4 328.6 328.8 329.0 329.4 329.6 329.8 330.0 330.4 330.6 330.8 331.0 331.4 331.6 331.8 332.0 332.4 332.6 332.8 333.0 333.4 333.6 333.8 334.0 334.4 334.6 334.8 335.0 335.4 335.6 335.8 336.0 336.4 336.6 336.8 337.0 337.4 337.6 337.8 338.0 338.4 338.6 338.8 339.0 339.4 339.6 339.8 340.0 340.4 340.6 340.8 341.0 341.4 341.6 341.8 342.0 342.4 342.6 342.8 343.0 343.4 343.6 343.8 344.0 344.4 344.6 344.8 345.0 345.4 345.6 345.8 346.0 346.4 346.6 346.8 347.0 347.4 347.6 347.8 348.0 348.4 348.6 348.8 349.0 349.4 349.6 349.8 350.0 350.4 350.6 350.8 351.0 351.4 35



PROTAGONISTI DELLA MONTAGNA

# Sfide sulle pareti di roccia

A Exilles Guy Delahaye fotografa Edlinger  
L'avventura di Mario Fantin ai Capuccini  
e ad Ala di Stura gli scrittori ■ convegno

di PIERPAOLO VIANI

Arrampicarsi a mani nude lungo una parete montana o un muro di pietra grezza, questo sono le imprese a cui ambisce un free climber. Forza fisica, equilibrio e concentrazione sono per lui doti essenziali. Lo sa bene Patrick Edlinger, vero punto di riferimento del free climbing, che il fotografo Guy Delahaye ha immortalato in azione nel castello di Forte Exilles. I due francesi si sono dati appuntamento nella fortezza della Val Susa ed hanno unito le proprie arti. Oggi è possibile mirare il risultato ottenuto nella mostra fotografica "Grimper l'histoire" che proprio il Forte di Exilles ospiterà fino al 27 ottobre. Suggestive immagini in bianco e nero che ritraggono l'arrampicatore mentre sfida la ripidezza delle mura del bastione. Sotto le mani e i piedi di Edlinger invece di una parete rocciosa di montagna ci sono le geometrie architettoniche di una fortezza militare e invece della solitudine dell'arrampicatore c'è l'occhio attento di Delahaye. Il suo obiettivo non ha mai ritratto un free climber in azione, le sue immagini più famose sono quelle di teatro e di danza, e di ciò ne è profondamente cosciente: «Non posso certo cogliere l'essenza tecnica della scalata: semplicemente perché la conosco», ammette il fotografo, «ma mi posso concentrare esclusivamente sull'irrazionalità di ciò che stiamo facendo, sulla vanità e l'erotismo di Patrick». Così Edlinger si trasforma in un ballerino in un attore, la parete rocciosa diviene il suo palco e al centro

della fotografia non si pone più la scalata ma la danza che secondo Pina Bausch non deve essere necessariamente movimento ma anche fissità.

La salita segue la sua strada, il free climber non si mette in posa, è Delahaye che anticipa le sue mosse che come i passi di una danza non sono improvvisati ma studiati e provati. Edlinger riflette prima di agire come un giocatore di scacchi che studia tutte le varie opzioni prima della prossima mossa. L'espressione del volto è attenta ma al contempo serena perché «Parlare di scalata in termini di piacere può sembrare strano», dice Patrick, «eppure è di questo che si tratta».

La mostra, realizzata a cura del Museo Nazionale della Montagna Duca degli Abruzzi, rispetta l'orario di apertura: forte: dal 28 giugno al 30 settembre; da martedì a domenica ore 10-19; dal 1° ottobre: da martedì a domenica 10-14. Chiuso il lunedì. Ingresso: 1 euro (ridotto 3,50). Info: 0122/562.70.

Il Museo Nazionale della Montagna, al Monte dei Capuccini di Torino, è stata da pochi giorni inaugurata la mostra "Viaggio alle montagne del mondo" di Mario Fantin, la grande avventura della documentazione che rimarrà aperta fino al 15 settembre prossimo. Grande amante della montagna, Fantin unisce questa passione alla sua attività di cineasta. In circa quarant'anni il regista bolognese ha realizzato decine di film documentari incentrati sulle montagne che lo fecero conoscere e amare in Italia e all'estero. Il suo primo film come cineoperatore è del



PATRICK EDLINGER impegnato nella scalata del Forte di Exilles

1952, si intitola "Italia X2" e racconta l'impresa della spedizione guidata da Ardito Desio. Nei suoi film racconta le cime più alte di tutto il mondo: in Africa, in Asia, in Groenlandia dove accompagnò le spedizioni Guido Monzino. A ventidue anni dalla sua morte questa mostra curata da Aldo Audisio e Roberto Mantovani, vuole essere un omaggio al suo lavoro con particolare atten-

zione alla produzione fotografica della quale viene presentata una sintesi di scatti in bianco e nero e a colori suddivisa per aree geografiche e tematiche. La mostra è aperta tutti i giorni dalla 19. Ingresso: 1 euro (ridotto 3,50).

La montagna è protagonista anche al Grand Hotel di Ala di Stura, via Pian del Tetto 2, dove si svolge il 73° convegno del

Gismo (Gruppo italiano scrittori di montagna). Oggi alle 15,30 si affronta il tema «Il ruolo della cultura nell'alpinismo moderno», in serata invece, alle 21,30, spazio alla musica col coro Paolo Daviso del Cai di Venaria. Domani alle 17 a Villa Pastrone in frazione Richiardi di Grosparallo spettacolo di Onda Teatro «Una montagna da raccontare». Info: 347/369.12.92.

ANDAR PER MOSTRE

## Sculpture in vetro

Promossa da Regione e Città di Rivoli, la personale di Silvio Vigliaturo, intitolata alla allegria anima del vetro, concorre a delineare i momenti di una ricerca che dalle iniziali opere pittoriche è sfociata in suggestive sculture in vetro. E per questo appuntamento Vigliaturo propone ventiquattro composizioni che attestano l'intensità e la vibrazione del colore, l'essenzialità del modellato e l'esperienza di una figurazione estremamente controllata. Autore della vetrata del Duomo di Chieri (dove da sempre risiede e lavora nel suo atelier-vetreria artistica), Vigliaturo affida a queste sue composizioni il senso di una sensibile interpretazione della realtà che si traduce in volti e immagini impresse nella materia. In catalogo testo: Paolo Lavi. Sino al 10 luglio.

Rivoli, Torre ■ Filanda, via al Castello 8, orario: 16-19, domenica 10,30-13/16-19

## Terrecotte

La mostra di Paolo Genovese propone una serie di bassorilievi in terracotta che esprimono un mondo di sensazioni lievi e purissime, di rappresentazioni che hanno il fascino di ardui piegati dal vento o di una sottile trama di fiori. Un'esperienza, quindi, segnata dalla capacità di fissare un istante della vita e una visione delle cose circostanti. Sino a domani.

Galleria Anobile, via Tasso 13A, orario: 16,30-19,30

## Spessot&Beraudo

Aperte contemporaneamente per tutto luglio, le personali di Luciano Spessot e Vittorio Beraudo offrono, rispettivamente, alcuni degli aspetti della pittura e del design che contraddistinguono i loro lavori. Spessot presenta una ventina di quadri con immagini di frutta, fiori, vasi realizzati in colore limpido, in un clima poetico di ricordi veneziani. ■ saluzzese Beraudo ha collocato negli spazi verdi del «Village» nove grandi specchi, che riflettono il paesaggio creando un particolare rapporto tra l'intervento dell'artista e il vero.

Ascom Village, via Gran Paradiso 16/25 (zona Bertola), tel.011 2735655

MUSCOLI E CAREZZE

## Hai paura? Prova con la danza

Lasciarsi andare, sciogliere i frangimenti, diventare altro. Per stare meglio. Non stiamo suggerendo un'allegria bevuta in compagnia. Sarebbe troppo facile. L'esercizio di questa settimana è più impegnativo, ma promette effetti positivi che tuttavia non possiamo garantire perché non lo abbiamo sperimentato. E' il laboratorio di danza creativa che si tiene oggi a domani ■ Paolo Martini. Artista coreografico, insegnante e attore, ha elaborato un metodo per «dare gioia» a ■ non ce l'ha. Applica la tecnica della danza perché, sostiene, la danza è la fonte della creatività come relazione tra energia e materia.

Ballare è una pratica liberatoria, lo sappiamo. In questo stage si va perché oltre a scaricare tensioni, gli allievi del corso accompagnati sul sentiero dell'esplorazione interiore, con il movimento, la voce, il contatto con altri. Si tratta di andare ■ le radici del disagio.

Ci sono ferite in noi, talvolta sconosciute, che ci portano ad avere paura (della gente, dell'ambiente, delle circostanze) senza sapere perché. Il risultato è la chiusura o l'aggressività oppure l'incubo, il delirio mistico. Per combatterle bisogna andare a conoscerle. Martini si ispira alla terapia ■ dolore primario con cui lo psicoterapeuta Arthur Janov affronta casi di droga, alcolismo, depressione, ansia e insonnia.

Ma siamo preparati ad affrontare questo viaggio? Come reagiscono le persone più fragili? C'è il pericolo di non tenerle sotto controllo? Paolo Martini garantisce che questo è uno stage ■ danza creativa, non una terapia. Con la danza ci si libera dal peso del corpo senza opporsi al movimento. Lasciarsi andare, appunto, per passare da una situazione statica ad un'altra. Non per niente, come ha suggerito un'esperta, la ballerina Doris Humphrey, ■ danza è ciò che avviene fra due momenti di morte. Il passaggio fa affiorare le paure e se la paura emerge - afferma Martini - ce ne possiamo liberare. Sarà così?

Per altre informazioni tel. 333 5253814

PARI OPPORTUNITÀ NELLA CRESCITA DELLE COMPETENZE

# PIÙ FORMAZIONE PIÙ PROFESSIONE

Sviluppo delle competenze e aggiornamento costante rappresentano strumenti indispensabili per crescere nel lavoro ■ acquisire maggiore fiducia nel proprio ruolo. ■ dunque necessario moltiplicare e agevolare ■ opportunità formative, garantendo ■ a tutti la possibilità di accedervi. La pari opportunità nell'accesso alla formazione professionale, infatti, implicano nel contempo pari opportunità nelle scelte di lavoro ■ possibilità di carriera. Per questo ■ Regione Piemonte, nell'ambito del sistema integrato sostenuto dal Fondo Sociale Europeo, ■ un importante intervento a favore delle donne occupate che, di propria iniziativa, decidano ■ partecipare a percorsi formativi per consolidare e ■ le proprie competenze e migliorare la propria posizione professionale.

I soggetti ai quali si rivolge l'intervento sono:

- Singole lavoratrici che desiderino aggiornarsi ■ percorsi formativi scelti all'interno dei cataloghi provinciali.

L'azione prevede:

- Erogazione alle lavoratrici di buoni di partecipazione (per un ■ massimo ■ 1.000 ■ all'anno). L'importo ■ contributo copre fino all'80% ■ costo complessivo del corso.

PIEMONTE LAVORO



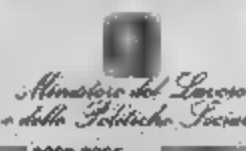
VINCENTI NELL'ERA DEL CAMBIAMENTO

PARI LAVORO, PARI FUTURO.



UNIONE EUROPEA

FONDO



Ministero del Lavoro e della Politiche Sociali

2000-2006



REGIONE PIEMONTE

REGIONALE PER LE PARI OPPORTUNITÀ

IN COLLABORAZIONE CON LE PROVINCE

www.regione.piemonte.it/piemontelavoro



OGGI A CESENATICO LA FINALE GIOVANISSIMI JUVENTUS-ATALANTA

# Il sogno di Bettega jr è fare meglio di papà

Alessandro, figlio di Bobby-gol, insegue uno scudetto giovanile, obiettivo mai raggiunto da suo padre. Favoriti i bergamaschi, ma i bianconeri sono reduci da un'ottima fase conclusiva del torneo

Aurelio Benigno

Domenico Maggiora e i Giovanissimi bianconeri ci riprovano dopo 4 anni. Oggi a Cesenatico (ore 16,30) la Juventus ha infatti la possibilità di battere l'Atalanta lo scudetto di categoria conquistato nel '97-98, quando in finale superò 2-1 la Lazio con doppietta di Fiamingo. Si può considerare un grande exploit quello dei ragazzi di Maggiora, che dopo aver raggiunto il quarto e ultimo posto disponibile per la fase finale sono cresciuti nella partita più difficile e hanno via via eliminato club importanti: Treviso, Milan ed Empoli.

Oggi i Giovanissimi bianconeri avversario bravo e determinato, soprattutto abituato a vincere nel settore giovanile, basti pensare che sempre a Cesenatico l'Atalanta affrontò anche la finale Allievi Nazionali. Ma Maggiora, pur rispettando un avversario ostico, conta sulle buone qualità della propria squadra: «Non pensavo di arrivare fino alla finale, anche se ero certo di avere una formazione competitiva. Paradossalmente ma cresciuti nella parte più difficile della stagione, senza più sbagliare nulla. Così abbiamo eliminato avversari sulla carta superiori a noi. Adesso arriva il bello. Dico ovviamente 50 possibilità su 100, la differenza la farà come sempre il campo. E vincerà il migliore».

Maggiora anche oggi si affiderà al 4-4-2 che vedrà Monasteri, Russo, Lagnese e Rizzo davanti al portiere Trini, a centrocampo i due esterni saranno Citaristi a destra e Venturini a sinistra, con Bettega e Mianici centrali; in attacco la coppia Lanzafame e Giovenco. Ed è proprio quest'ultimo il trascinatore della squadra. Un attaccante molto dotato fisicamente, ma velocissimo e in grado di fare la differenza. Una curiosità: gioca anche il figlio di Roberto Bettega, Alessandro, che ha la possibilità di far meglio del padre vincendo uno scudetto giovanile, impresa mai riuscita a Bobby-gol, cresciuto nel vivaio della Juventus, ma vincente solo in prima squadra.

Ieri intanto gli allievi regionali del Chieri sono stati battuti nella finale nazionale dal Caldaro di Pescara 3-0.

## Premi alle promesse del pallone

Si svolge stamane (ore 9,30) l'Auditorium Galleria di Arte Moderna (Gam) in corso Galileo Ferraris 38 a Torino la cerimonia di premiazione delle società affiliate alla Federazione Italiana Giuoco Calcio che hanno preso parte ai campionati provinciali e regionali del Settore Giovanile e Scolastico del Piemonte. Valle d'Aosta. Alla cerimonia, voluta dal presidente regionale del settore giovanile scolastico Giorgio Bergeio, sono presenti anche il presidente della Lega Nazionale regionale Giovanni Invernizzi e i suoi consiglieri, oltre a tutti i presidenti dei Comitati provinciali e locali. Partecipano all'incontro anche i rappresentanti di oltre 50 società, fra le quali le torinesi Tonenghese, Castellamonte, San Secondo, Perosa, Pino 73, Leini, Atletico Albano, Montaltese, Pro Roletto, Pertusa, Onnisport, Orbassano Venaria.



Roberto Bettega da giocatore: il figlio Alessandro oggi insegue il tricolore Giovanissimi

DALLA COLLABORAZIONE LANGE-PININFARINA UNA NUOVA CALZATURA PER LO SCI

## Vecchio scarpone, come sei cambiato

Garbarino

VECCHIO scarpone, quanto tempo il passato. In effetti l'ultimo modello nato in casa Lange - marchio leader negli scarpini da sci da competizione - si propone di scardinare le regole dei precedenti prodotti (e dei concorrenti). L'accordo la casa torinese design Pininfarina ha dato vita, dopo diciotto mesi di ricerche e test, alla linea guidata dal gioiello World Cup 130, scarpone altamente qualificato, studiato nella galleria del vento della Pininfarina. «Innovazione, essenzialità e design sono i tre punti cardine su cui è ruotata la nostra collaborazione».

hanno spiegato i dirigenti e gli ingegneri delle due aziende nel presentare il nuovo modello. Specifico per atleti e maestri di sci, il World Cup 130 offre un maggior comfort senza pregiudicare l'aerodinamicità e l'assetto del modello precedente che ha «vinto» ben 16 medaglie ai campionati del mondo di St. Anton. In particolare la novità riguarda la scarpetta, costruita con tasche in materiale fo nelle aree dei malleoli e dotata di spoiler



Dopo 18 mesi di test, anche nel tunnel del vento Pininfarina, è nato World Cup 130

per aumentare l'inclinazione anteriore. Lo scafo, fatto di materiali diversi, consente una flessione uniforme e avvolgente ed è disponibile in 2 calze (low fit e medium fit). Il supporto posteriore in poliestere rinforzato migliora la trasmissione laterale dei movimenti. La leva in alluminio più resistente anche alle aperture, dovute ai colpi sulla porta.

La tecnologia sviluppata con Pininfarina è stata comunque

applicata anche su altri modelli di Lange, rivolti a un pubblico più ampio e meno specializzato, ovvero i Comp 120 e Comp 100, che prevedono versioni a seconda dell'utente (maschile, femminile e giovanissimi). In commercio da settembre, i nuovi modelli avranno un prezzo oscillante fra i 349 e i 499 euro. Per sentirsi almeno un po' nei panni di Tomba e Compagnoni, un piccolo sacrificio bisogna preventivarlo.

TENNIS: RACCHETTA D'ORO

## Mazzucco salva grazie al forfait della Giuggioli

Domenico Latagliata

Alessandra Mazzucco è una ragazza fortunata. Ieri nella finale della 42ª Racchetta d'Oro, in corso di svolgimento sui campi del Cral Stampa Regione Piemonte, trovava di fronte Jessica Giuggioli, 14 anni e classe da vendere. La Mazzucco, faceva il suo dovere nel primo set, vinto 6-3, poi si smarriva: la Giuggioli invece non sbagliava più nulla, rifilava un cappotto alle avversaria e scappava sul 4-1 nella terza e conclusiva partita. A quel punto, però, invece di volare il successo comunicava all'avversaria e al pubblico presente intendeva ritirarsi. Motivo: domani mattina prenderà l'aereo per gli Stati Uniti, non per andare ma per recarsi in un centro tecnico specializzato e giocare alcuni tornei di livello internazionale. La Mazzucco, a metà tra l'incredulo e il soddisfatto, ringraziava e cominciava a pensare alla Giuggioli che la vedrà protagonista lunedì pomeriggio contro Valentina Elatrio, 22enne del Tc Esperia che a sua volta ha avuto il meglio su Benedetta Comba.

Si avvia intanto alla conclusione anche gli altri tabelloni. Il 4.1/NC è ormai alle soglie delle semifinali: da lato ci saranno Sartinì e Blanda, dall'altro Pugallì e il vincitore del match Fanfani-La Guardia. Nell'Over 35, invece, già tutto definito: le semifinali, odierna, vedranno fronte Stacco-Bri-gancia (ore 13) e Gerbi-Rabogna (ore 16). Avanza anche il tabellone 2.6, con Marrone e Barberi, vecchie volpi della terra rossa, che non perdono colpo.

Risultati. Maschili. Tab. 2.6. Secondo turno: Toniolo-Tamietti 6-2, 6-4. Terzo turno: Motta-Settano 6-3, 6-1; Dal-masso-Angiella 6-4, 6-4; Mar-rona-Simone 7-5, 6-1; Barberi-Casale 6-3, 7-6. Quarti: Fugallì-Pasquini 6-4, 6-4, 7-6; Sartinì-Bruno-franco 6-2, 7-5. Over 35. Quarti: Rabo-gna-Aime 6-2, 8-4. Doppio libe-ro. Ottavi: Roggero-Gorbi/Chio-co-Rocca 6-4, 6-2; Venturini-Angiella/Chioatiero-Motta 7-6, 4-6, 6-3; Milano-Busca/Gozzi-Gubernati 7-5, 6-4. Femminili. Tab. 3.3. Semifinali: Elettri-co-B. Comba 6-1, 1-6, 6-3; Maz-zucco-Giuggioli 6-3, 0-6, 1-4. ritiro.

OGGI E DOMANI A LA TOLA

## Coppie a Chivasso con 500 boccesti di cinque categorie

Giovanni Capponi

I boccesti del Ferrero Cusdara Ciri-cese sono sempre affamati di vittorie: vinto lo scudetto di società 2002, sfuggita per poco - a favore del Brb Olivetti - la Coppa Europa, si profila una ghiottissima occasione della Coppa Italia. E puntualmente, nella fase finale a Carcare, Sturlo, Ballabene e compagni se ne sono impadroniti, battendo nella partita di qualificazione i diretti rivali sporedesi e imponendosi con sicurezza nella partita decisiva a La Perosa di Pivotta, Riviera, Martelli, Dante Americ, Demonte, Pastre e Guaglino. I sette giocatori di Ciri, che hanno conquistato anche il secondo titolo nazionale, Ballabene, Bruzzone, Suini, Baudino, D'Agostini, Rapetto e capitano Sturlo. Al terzo posto l'Autonoma Fossano con Dalloimpo, Baldo, Arlaudo, Priotto, Gastaldi, Botta e Pautassi e il Brb Olivetti con Avetta, Bircio, Deragibus, Busi, Trivallin, Genova e Bettegino.

Intanto oggi e domani si svolgerà a Chivasso un evento particolare per il Settore Volo. Per la prima volta si disputeranno insieme, in un'unica sede, i campionati a coppie delle 5 categorie: 65 giocatori di A, 32 di B, 84 di C, 84 di D e 32 femminili. E' la società La Tola, via Orti 4, che è assunta l'onere dell'organizzazione, piuttosto complessa, grazie anche alla disponibilità di 28 campi e di 300 tribune e 300 posti sarà appositamente allestita. Oltre 500 giocatori si alterneranno oggi sui campi anche di altre società, che saranno a disposizione per i fasi eliminatorie fino agli ottavi di finale compresi: cat. A alla Ciri-cese (dalle ore 10); cat. B a La Tola Chivasso (ore 10); cat. C a Pozzo Strada Torino (ore 8); cat. D alla Leinice (ore 8); cat. femminile alla Chierese (ore 10). I qualificati delle 5 categorieputeranno poi domani a La Tola i quarti (ore 9,30-11,30), le semifinali (14-16) e a seguire le finali nei campi centrali, quindi premiazioni con tanto di inno di Mameli.

È previsto anche un programma alternativo in caso di maltempo: quarti A e B a Chivasso, categorie C e Montanaro, categorie D a San Benigno e categorie E a Brandizzo (dove si svolgeranno pure le semifinali).

per le altre categorie i campi saranno quelli di La Tola, dove si giocheranno tutte le finali. Un'ultima considerazione riguarda infine le dimissioni di Gianni Gilardi da ds dell'Uci Pianezza, uno dei club più qualificati del campionato: il dirigente desidera non motivare la decisione (presa in accordo con il presidente La Rosa, dopo 12 anni) per non dare addito a polemiche.



SUPERMERCATI

# Domenica 30 aperti

AOSTA: - Località Gran Chemin, 72

(dalle 9,00 alle 13,00 e dalle 15,30 alle 19,30)

CANELLI: - Piazza Unione Europea, 5

(dalle 8,30 alle 12,30)

CHIANOCOCO: - Frazione Vernetto, 10

(dalle 9,00 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 19,30)

SALUZZO: - Via Vittime di Bologna, 1

(dalle 9,00 alle 13,00 e dalle 15,00 alle 19,00)

Per informazioni, telefona gratuitamente dal lunedì al sabato dalle 9.00 alle 19.00

Numero Verde  
800.241241





**L'85% DEI TORINESI  
PUÒ DIRE ADDIO  
AL CANONE  
DEL TELEFONO**

Entro il 15 luglio, Infostrada arriverà a coprire l'85% delle linee telefoniche di Torino. Sottoscrivi Solo Infostrada per cambiare operatore e beneficiare di tutti i vantaggi a te riservati. Con soli 37,95 euro al mese (Iva inclusa) non solo dici addio al canone del telefono, ma sei libero di fare tutte le chiamate che vuoi dal tuo telefono a casa in tutta Italia (urbane e interurbane) senza costi aggiuntivi. E se vuoi navigare senza limiti e ad alta velocità puoi chiedere Libero ADSL: Internet diventa ancora più conveniente. Con Solo Infostrada sei finalmente libero di scegliere esattamente quello che ti serve. Fai il primo passo, chiama il 155 per sapere dove trovare il rivenditore più vicino.



**INFOSTRADA**

Comunicare in un soffio.







le

**BLOODY SUNDAY.** Drammatico. Orso d'Oro a Berlino. Il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry. ●●●

**CASOMALCOMMA.** Stefania Rocca e Fabio Volo sono una coppia in crisi nel film di D'Atti: la difficoltà delle «interferenze» nel loro rapporto. ●●● (Rai) **CHE ORA È LAGHIA.** Drammatico. Dopo la morte del padre, Hsiao Yang (Li Jia) passa la notte. Egli vive a Taipei vendendo orologi, un giorno una donna vuole comprare quello che lui ha al polso. ●●● (Rai) **DA ZERO A DUE.** Commedia drammatica. Uguale racconta di un gruppo di amici che si ritrovano a Rimini, a distanza di 20 anni, per concludere il weekend che avevano intrapreso. ●●● (Vale)

**DESSERT VAMPIRES.** Horror. In viaggio per la Florida, il giovane Sean ha la sventura di dare un passaggio a un cacciatore di vampiri. ●●● (Vale) **DESSERT VAMPIRES.** Horror. In viaggio per la Florida, il giovane Sean ha la sventura di dare un passaggio a un cacciatore di vampiri. ●●● (Vale)

**HOLLYWOOD, VERMONT.** Commedia. David Mamet racconta la storia di un regista che decide di andare a girare una parte del suo film in una cittadina del Vermont: incontrerà parecchi problemi. ●●● (Olimpia) **IL PIÙ BEL GIORNO.** ●●● (Vita)

**COMEDIA drammatica.** Il film di Cristina Comencini narra una famiglia: una natura signora che vive di ricordi, i suoi tre figli pieni di problemi. ●●● (Greenwich) **IMPOTITION.** Fantascienza. Da un racconto di Philip K. Dick ambientato nel 2079, la storia di uno scienziato del governo che, improvvisamente, è accusato di essere una spia degli alieni. ●●● (Olimpia)

**LE INSOLITE SOSPETTE.** Commedia. In un liceo americano improvvisa un gruppo di sfortunati ragazzi. ●●● (Daria, Pathe, Lingotto) **Noir.** ●●● (Daria, Pathe, Lingotto)

**IL FESTIVAL DI CANNES.** Il film di una donna (Monica Bellucci) violentata in metropolitana. L'ex marito e il nuovo fidanzato vogliono vendicarsi. ●●● (Daria, Pathe, Lingotto)

**PER PRINCIPANTI.** Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi con caratteristiche comuni: la passione per la lingua italiana e l'essere single. ●●● (Greenwich)

**IL LUPI.** Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del «mostro del Gervaud», una bestia che terrorizza la popolazione. Successo al botteghino in Francia. ●●● (Olimpia)

**PECCATI D'AMORE.** Commedia. In una cittadina di disabitati, a cinquant'anni René non intende rinunciare al sesso. ●●● (Daria, Pathe, Lingotto)

**COME TE.** Commedia. Ashley Judd interpreta una rampante newyorkese che lavora in televisione, s'innamora e viene inaspettatamente lasciata dal seduttore Greg Kinnear. ●●● (Daria, Pathe, Lingotto)

**40.** Commedia. Per una delusione d'amore, uno studente di San Francisco decide di sottoporsi a 40 giorni di castità. ●●● (Rai) **RICETTE D'AMORE.** Commedia. L'assistente Sandra Natterberg descrive il rapporto che s'instaura tra Martina, la sorella di un ristorante d'Amsterdam, e il collega (Sergio Castellitto) che si è appena innamorato. ●●● (Capelli)

**SANSAPO.** Drammatico. L'indiano Pan Nalin narra la storia di un monaco tibetano che scopre il desiderio per una donna. ●●● (Nazione)

**SCOOBY-DOO.** Commedia. Versione cinematografica della celeberrima serie di disegni animati creati da Hanna-Barbera. ●●● (Ambravia, Arlecchino, Fratelli, Mediaset, Pathe, Lingotto, Rai, Rete 4)

**SHINER.** Drammatico. Michael Caine è un organizzatore di incontri: il pugilato che sta preparando il match per il titolo mondiale in cui combatterà il figlio è viene coinvolto nell'inchiesta sulla morte di un pugile avvenuta in un incontro clandestino. ●●● (Ades)

**SPIDER-MAN.** Avventura. Appena dopo aver visto lo schermo cinematografico dell'eroe dei fumetti. ●●● (Ambravia, Arlecchino, Fratelli, Mediaset, Pathe, Lingotto, Rai, Rete 4)

**STAR.** Commedia. Fantascienza. Approda nelle sale il nuovo kolossal della saga Amida, minacciata, viene affidata alla protezione di Anakin Skywalker. ●●● (Luz, Pathe)

**SULLE MIE LABBRA.** Drammatico. Premio in Francia, il film s'ispira al rapporto che si instaura tra un'insolita signorina, Carla (Ben), e un ex ●●● (Mazzini)

**PROFECIE.** Thriller. La vita dei rampanti glomster Richard viene sconvolta dalla morte della moglie: due anni dopo, egli viene mandato a seguire il delirante di una misteriosa creatura in una cittadina della Virginia. ●●● (Pathe, Lingotto, Valente)

**THE TENORIST.** Drammatico. Dall'India, la storia di una diciannovenne scelta kamikaze per un attentato. ●●● (Capelli)

**VERSO ORIENTE.** Drammatico. La Regina è una nave da carico zingaresca che porta centinaia di sopravvissuti all'Olocausto verso la costa della Palestina. ●●● (Mazzini)

**COMEDIA drammatica.** Il giovane Steven, appassionato di sport e musica, s'innamora di un ragazzo che non ne vuole sapere di lui. ●●● (Nazione)

**Drammatico.** John Wood racconta una storia: seconda guerra mondiale i giapponesi decifrarono le trasmissioni militari: per ovviare al problema gli americani ricorsero nel 1942 centinaia di indiani navajo addestrati ad usare un codice militare segreto nella loro lingua madre. ●●● (Ambravia, Arlecchino, Fratelli, Mediaset, Pathe, Lingotto, Rai, Rete 4)

AL VIA LA QUARTA EDIZIONE DI «TEATRI DI CONFINI» NEL CHIVASSESE

La rassegna Teatri di Confini taglia il nastro della sua quarta edizione e sbarca sulle pedicelle della collina chivasse. Riparte così la nuova avventura del Faber Teater che occuperà tutti i fine settimana fino al 29 settembre, grazie al contributo e al patrocinio della Regione Piemonte e all'intervento delle province di Alessandria, Asti, Torino e Vercelli. Oggi e domani sono in programma i primi due spettacoli di un ciclo che si preannuncia ricco come mai prima. Stasera, nelle sale del Castello di Casalborgone con inizio alle 21.15, il gruppo messicano dei Saltimbanqui propone «Legendas de flor», spettacolo di teatro di figura ispirato alle storie e leggende della civiltà precolombiana, realizzato con una tecnica particolare: piccole maschere di cartapesta a cui le mani nude dei burattinai

LEGGENDE DI FIORI AL «FABER TEATER»

forniscono il corpo. Interessante l'appuntamento di domani presso Cascina Testore a Lauriano. In questo spazio lavorano le Marionette in cerca di manipolazioni del Teatro Alegre di Pinerolo. Si tratta di marionette speciali, realizzate secondo la tecnica dei bunraku giapponesi e che danno vita a brevi pantomime senza parole e descrivono episodi di vita quotidiana. Con questi due appuntamenti il Festival Teatri di Confini inaugura la prima delle tre sezioni che

compongono il cartellone della manifestazione: oltre al teatro di figura sono proposti spettacoli di teatro e narrazione e teatro di strada. Tra le iniziative collaterali vale la pena ricordare, l'inaugurazione odierna della mostra con le opere di Clizia, sempre presso la sede del Castello di Casalborgone. I Soli e le Lune dell'artista di Gassino seguiranno il Festival lungo tutto il suo percorso e scandiscono, con questa esposizione itinerante, le tappe della rassegna. Si tratta di alcuni monodipi che il ceramista e scultore - fondatore di Bussana Vecchia - ha creato con il torchio da stampa incidendo le lastre e creando variazioni cromatiche con gli inchiostri. L'omaggio a Clizia, curato da Diego Bionda, resterà a Casalborgone durante tutto il primo fine settimana. Info 011/913.71.92. (m. pr.)

VISIONI

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

VISIONI

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

VISIONI

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

**ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale) **ARTE E LETTERATURA** ●●● (Vale)

LA STAMPA

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

**BYELLIA.** ●●● (Vale) **BYELLIA.** ●●● (Vale)

TEATRI

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

**TEATRO REGIO.** ●●● (Vale) **TEATRO REGIO.** ●●● (Vale)

SE CERCHI TAGLIE COMODE LE TROVI A "LA BELITALIA" TORINO - C.so 24/E - Tel. 011.81. SARTORIA IN SEDE fino tg. 84







## LE E-MAIL DEL CONSULENTE DI MARONI AL CENTRO DELLA POLEMICA

## AL PRESIDENTE DELLA CAMERA CASINI

Domenica 15 luglio 2001

Devo chiederti aiuto per la mia sicurezza personale. Poiché sono l'estensore tecnico del «Patto per il lavoro di Milano», la Digos di varie città mi ha preso in consegna contro il rischio di possibili attacchi terroristici. Il timore è che si ripeta con il caso D'Antona. Ti lascio immaginare come possa vivere tranquillo la mia famiglia. Sono molto preoccupato perché i miei avversari (Cofferati in primo luogo) criminalizzano la mia figura.

## AL MINISTRO MARONI

Bologna, 23 settembre 2001

Caro Ministro, desidero informarti che oggi ho ricevuto un'altra telefonata minatoria da un anonimo che asseriva perfino di essere a conoscenza dei miei viaggi a Roma senza protezione alcuna...

Qualora dovesse malauguratamente occorrermi qualcosa, desidero che si sappia che avevo informato inutilmente le autorità di queste ripetute telefonate minatorie senza che venissero presi provvedimenti conseguenti.

## AL SOTTOSEGRETARIO SACCONI

Lunedì 2 luglio 2001

Caro Maurizio, mia moglie è, come me, allarmatissima. Sarà difficile riprendere collaborazioni al Ministero senza adeguata scorta. La mia richiesta è precisa: trasformazione del servizio da tutela (una buffonata) in scorta vera e propria.

PUBBLICATE SU UNA RIVISTA NO GLOBAL: ARRIVEREBBERO DALL'ENTOURAGE DELL'ECONOMISTA

## Biagi, le lettere del professore riaprono il caso

La procura di Bologna: in quelle che abbiamo noi non ci sono le accuse a Cofferati

Fabio Poletti  
inviato a BOLOGNA

Impiegava lo Stato di non abbandonato. Accusava Sergio Cofferati di essere «nemico». Sentiva di essere in pericolo Marco Biagi, il consulente del ministro Welfare Roberto Maroni, ammazzato a Bologna a colpi di pistola dalle Brigate Rosse il 19 marzo scorso. Lo sentiva e lo scriveva. Al ministro Maroni, al sottosegretario Sacconi, al Prefetto di Bologna, al presidente della Camera Casini, al direttore di Confindustria Parisi e anche ad un amico. Sei lettere via e-mail, alcune inedite per lo stesso Procura che indaga sull'omicidio del giurista, che «qualcuno molto vicino a Marco Biagi» ha voluto che uscissero.

Le lettere, una «depurata» delle accuse a Cofferati, vengono lasciate a venti giorni fa nella casella della posta di «Zeroincondotta», una rivista dell'area no-global di Bologna. «Mi era stato annunciato l'arrivo di questo floppy disk, ho deciso di pubblicare le lettere tranne quella all'amica perché troppo personale», racconta il direttore quindicinale Valerio Montevanti che è anche consigliere comunale di Rifondazione comunista. «Non dirò mai chi me le ha date, ma si tratta di una

persona molto vicina a Biagi», aggiunge il consigliere, che vuole tutelare la sua fonte. Dice solo che la pubblicazione è stata concordata con i familiari del professore ucciso: «Li ho contattati attraverso un legale, martedì scorso mi hanno dato il nulla osta».

Le cinque lettere finiscono anche a «Repubblica», al giornale che lo stesso consigliere, il quotidiano fa le verifiche e poi le pubblica. Anche quella a Parisi con la doppia firma. La prima, arrivata al direttore generale di Confindustria il 2 luglio dell'anno scorso, dice Biagi scrive: «Non vorrei che le minacce a Cofferati (riferimenti da persona assolutamente attendibile) nei confronti di Cofferati strumentalizzate da qualche criminale». Una frase che «Zeroincondotta» non pubblica: «Nel floppy disk non c'era, è stata tolta da chi me lo ha dato», voleva che fosse strumentalizzata. Non voleva che si parlasse di Cofferati e non delle responsabilità di chi ha tolto la scorta a Marco Biagi, malgrado ricevesse continue minacce.

Una «censura» intenzionale, sembra di capire. Una «censura» operata da un amico, forse da uno dei più stretti collaboratori di Biagi all'università di Modena, scandalizzato per la fine delle inchieste sulla mancata tutela a

Biagi, una aperta dal ministro dell'Interno Scajola, l'altra frutto di varie interrogazioni parlamentari, chiuse senza colpevoli, senza responsabili. Una «censura» che a posteriori sembrano condividere i familiari del collaboratore di Maroni, che attraverso un legale bolognese dicono solo: «Ribadisco la nostra ferma volontà di rimanere estranei a polemiche politiche, dai contenuti oscuri, che con il loro clamore rischiano di offuscare una tragica vicenda umana».

Anche la procura di Bologna non sapeva nulla dell'esistenza di queste sei lettere. Enrico Di Nicola, procuratore capo, lo spiega così: «Ai nostri atti ne risultano solo tre, a Maroni, al Prefetto e a Casini. Ma non si fa alcun riferimento a Cofferati». Non in dubbio, l'originalità dei messaggi. Semplicemente racconta quello che ha in mano, le lettere consegnate dal Prefetto di Bologna. E chissà quante altre ce ne sono, visto che solo il 20 giugno Stefano Parisi della Confindustria, interrogato dai magistrati, non ha fatto cenno alla lettera che gli era arrivata. Quella dove si parla di Cofferati. E un investigatore, un ufficiale dei carabinieri che da mesi indaga sull'omicidio del giurista, invita alla prudenza: «Noi ci occupiamo solo di fatti

ponali, non ci interessano le valutazioni politiche. Le lasciamo ad altri».

Non c'è niente negli atti della procura di Bologna su Sergio Cofferati. Non c'è niente di niente, se non qualche sommario identikit: Biagi assaggiò visti anche dal figlio di Marco Biagi e tre lettere via e-mail, più il floppy sequestrato ieri. La procura ammettono che non sono state nemmeno completate le analisi sugli hard disk dei computer di Biagi. Quelli che potrebbero contenere altre lettere, magari diverse e più delle sei che si conoscono oggi, dove il docente universitario di Modena raccontava ad amici e collaboratori il timore che per me si ripeta un altro caso D'Antona.

Non state fatte nemmeno le analisi sul provider dove il professore, usando la casella elettronica dell'università di Modena dove insegnava Diritto del lavoro, ha lasciato tracce del suo grido di aiuto mai raccolto. Un lavoro semplice, per i tecnici che devono seguire il filo elettronico lasciato nella rete dall'indirizzo «biagi@unimo.it». Un lavoro mai fatto in tre mesi. Biagi è convinto uno dei collaboratori più stretti di Marco Biagi a rendere pubblico il «testamento» del collaboratore di Maroni.



Marco Biagi, assassinato dalle Br nel marzo del 2002. La pubblicazione delle sue e-mail risolve il caso

## D'ALEMA TELEFONA AL «CINESE» DA NEW YORK

## Fini: il leader della Cgil non va criminalizzato

Scajola: serve unità istituzionale, no ai veleni Rutelli: inaccettabile gettare fango su Sergio

## reazioni

Antonella Rampino

ROMA

COFFERATI ha la grave responsabilità di alimentare un aspro quanto ingiustificato scontro sociale per ragioni politiche. Tutto questo però non deve autorizzare nessuno a criminalizzarlo. A Gianfranco Fini, vicepresidente di Alleanza nazionale, non è sfuggito che il «caso Biagi» nelle quali il professor Marco Biagi chiedeva protezione a Maroni, Casini, Sacconi e Parisi è prontamente diventato il «caso Cofferati». Perché in due di quelle massicce spinte per posta elettronica e pubbliche solo venerdì c'è un riferimento al segretario della Cgil, ancora non è che non corrisponde alle versioni attualmente in mano alle magistrature. Perché quel riferimento fa diffondere la polemica politica non solo tra maggioranza e opposizione, ma anche all'interno della stessa coalizione di governo. Il ministro Scajola auspica: «Occorre grande unità, direi istituzionale, di tutte le forze politiche. Tutto il resto mi sembra polverone, veleno». Il portavoce di Forza Italia Bondi dichiara a caldo che «quelle lettere» sono un documento impressionante: Cofferati deve sottrarsi a un'inevitabile esame di coscienza. Poco o dopo, è Roberto Antonione a valutare come «un regolamento di conti interno alla sinistra». In serata, Bossi dirà di non saperne niente: «Sono cose da comunisti...».

Ma per tutta la giornata, tutta l'opposizione esprime il proprio indigesto e solidario. Cofferati: telefonate personali di Violante, Fassino, chiama anche D'Alema da New York. La Quercia che all'inizio di settimana si era divisa e respinto una mozione di solidarietà a Cofferati sull'articolo 18, adesso lo sostiene compatto. Come pure fa la Margherita, ed è il complicità numero uno di Cofferati a farlo: Francesco Rutelli, che sull'articolo 18 ha ben altra posizione rispetto a quella cinese, valuta come «assurdo e inaccettabile che si getti fango su un leader del mondo del lavoro come Sergio Cofferati, specie in una vicenda come questa, nella quale c'è un lato oscuro e quello della mancata protezione a Marco Biagi, nonché le sue angosce sollecitate».

L'opposizione reagisce punta sul vivo, perché «è in atto il tentativo di criminalizzare Cofferati», per dirla con Pecorello Scario dei Verdi, e «chi strumentalizza il terrorismo cammina su ghiaccio sottile», per dirla col segretario bolognese di sinistra Mario Zani. L'Ulivo ha chiesto che il governo vada in Parlamento per rispondere a un'interpellanza urgente sulla responsabilità politica della mancata scorta al professor Biagi. «Il governo ha ripetutamente negato al Parlamento non solo un'indagine conoscitiva, ma anche la relazione sulla scorta a Marco Biagi stesa dal prefetto Soragni al termine dell'indagine amministrativa disposta dal ministro dell'Interno dice il senatore di sinistra Walter Vitali.



Il vicepremier Gianfranco Fini

18, adesso lo sostiene compatto. Come pure fa la Margherita, ed è il complicità numero uno di Cofferati a farlo: Francesco Rutelli, che sull'articolo 18 ha ben altra posizione rispetto a quella cinese, valuta come «assurdo e inaccettabile che si getti fango su un leader del mondo del lavoro come Sergio Cofferati, specie in una vicenda come questa, nella quale c'è un lato oscuro e quello della mancata protezione a Marco Biagi, nonché le sue angosce sollecitate».

L'opposizione reagisce punta sul vivo, perché «è in atto il tentativo di criminalizzare Cofferati», per dirla con Pecorello Scario dei Verdi, e «chi strumentalizza il terrorismo cammina su ghiaccio sottile», per dirla col segretario bolognese di sinistra Mario Zani. L'Ulivo ha chiesto che il governo vada in Parlamento per rispondere a un'interpellanza urgente sulla responsabilità politica della mancata scorta al professor Biagi. «Il governo ha ripetutamente negato al Parlamento non solo un'indagine conoscitiva, ma anche la relazione sulla scorta a Marco Biagi stesa dal prefetto Soragni al termine dell'indagine amministrativa disposta dal ministro dell'Interno dice il senatore di sinistra Walter Vitali.

## IL LEADER DS: CI SONO ELEMENTI INQUIETANTI, LE E-MAIL SONO TUTTE AUTENTICHE?

## «Chiedeva protezione e non lo hanno difeso»

Fassino: aberrante cercare di colpire la Cgil adombrando una connessione tra il terrorismo e le lotte sindacali

## intervista

Mario Calabresi

ROMA

La lettura di quei testi trasmette un sentimento di angoscia e di spavento, emerge lo stato d'animo di un uomo che si sentiva braccato e chiedeva protezione. Il segretario del Ds Piero Fassino coglie prima di questo spavento nelle e-mail di Marco Biagi e torna a chiedere: «Perché non garantita la sua incolumità?», respingendo il tentativo di coinvolgere la Cgil e Cofferati nell'assassinio di Biagi.

Che valutazione dà delle lettere di Biagi? «Si tratta di un episodio grave e sconcertante, che di ora in ora si carica di aspetti sempre più torbidi e oscuri. Ci sono interrogativi inquietanti: quelle lettere come sono uscite? Sono tutte autentiche? Oppure no? Le e-mail a cui Biagi si rivolge segnalano a chi doveva le preoccupazioni contenute in queste e-mail? E poi, perché le autorità competenti, prefetti e questori, non presero le misure necessarie per garantire l'incolumità di Biagi? Tutto questo va chiarito. E poi, chi ha inserito il nome di Cofferati in quelle lettere, visto che la Procura di Bologna esclude che nella documentazione di cui dispone ci sia qualsiasi riferimento al segretario della Cgil? E ancora, chi sarebbe la misteriosa «persona affidabile» che avrebbe detto a Biagi che Cofferati lo «minacciava»? Pare si configuri una provocazione, non trovo un'altra parola».

Onorevole Fassino, una provocazione di chi? «Mi colpisce la sequenza temporale di questa vicenda: nel giro di poche settimane abbiamo le dichiarazioni di Maroni che alludono a minacce che avrebbe ricevuto, le parole di Alemanno che

nella stessa direzione, poi Scajola che evoca nuovamente il rapporto tra lotte sindacali e terrorismo, infine escono queste lettere. Non sfugge all'impressione che si sia voluto nuovamente screditare l'idea di una connessione tra le lotte sindacali e il terrorismo. E' una tesi aberrante. Chiunque conosca un po' di storia del movimento sindacale sa che il sindacato nella lotta al terrorismo ha fatto la sua parte fino in fondo. E tutto questo è tanto più grave perché si colloca in un momento particolarmente delicato delle relazioni fra le parti sociali tra il sindacato e il governo».

Quindi qual è la sua lettura? «Non si sfugge all'impressione che si stia cercando in ogni modo di giocare pesantemente la carta del terrorismo per condizionare la Cgil, criminalizzare la sua intransigenza e colpire l'immagine del movimento sindacale. Tutto questo è francamente inaccettabile. E' di estrema pericolosità: la democrazia italiana è esposta nuovamente a torbidi giochi».

Lei parla di provocazione e di una sequenza temporale sospetta ma le lettere sono state pubblicate su una rivista di area no global da «Repubblica»...

«Non mi metto a fare della dietrologia, né si può adesso scaricare la responsabilità su giornali o su movimenti sindacali, che hanno pubblicato le lettere di Biagi. Però bisogna chiedersi: chi glielo ha fatto arrivare? Chi era in possesso di queste e-mail? Perché le ha fatte uscire? Con quale intento? Ma poi torno alla sostanza, se le lettere sono vere, e alcune lo sono sicuramente, emerge un Marco Biagi impaurito e spaventato per sé e per la sua famiglia, che chiedeva protezione. Il problema allora non è davvero la connessione tra terrorismo e movimento sindacale, che è un movimento sindacale, che ha fatto la sua parte fino in fondo. E tutto questo è tanto più grave perché si colloca in un momento particolarmente delicato delle relazioni fra le parti sociali tra il sindacato e il governo».

«E poi chi sarebbe la «persona affidabile» che avrebbe detto che il sindacalista «minacciava» qualcuno?»



Il segretario del Ds Piero Fassino

sono miserabili, spero che se ne sia già pentito».

Da Fini, a partire da Fini, è venuto un invito a non criminalizzare il sindacato.

«Mi pare sintomatico che anche nel centrodestra ci siano uomini politici che pur lontanissimi dalla sinistra e dalla Cgil si rendono conto che se si continua su una strada di criminalizzazione e di provocazione il rischio è soltanto un imbarbarimento della politica con conseguenze nefaste per tutti».

Ha sentito Cofferati? «L'ho chiamato per manifestargli tutta la mia solidarietà e per informarlo che immediatamente chiesto al governo di venire in Parlamento per fare chiarezza su questa vicenda».

Ora cambia qualcosa nel dibattito sull'articolo 18?

«Bisogna assolutamente tenere separati i due temi: il confronto e anche il conflitto sindacale sull'articolo 18 rientrano in una normale dialettica da paese democratico. Il terrorismo è tutto diverso. La provocazione sta proprio nel cercare di stabilire una connessione che non c'è: questioni che vanno tenute assolutamente separate».



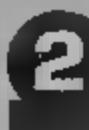
Voglia di famiglia?



## NUOVO FIAT ULYSSE. FAMILY FAN.

▪ Motorizzazioni: 2.0 JTD common rail 109 cv, il nuovo 2.2 JTD common rail 128 cv e il 2.0 benzina 16v 136 cv. • 6 air bag, ESP, MSR, Brake Assist e ABS con EBD. • Configurazioni da 5 a 7 posti, 30 vani portaoggetti, 2 tavolini ripiegabili, portelloni laterali scorrevoli ad apertura elettrica. • Radio con CD e 4 altoparlanti, clima multizona, navigatore satellitare e Connect.

**Venite a provarlo in tutte le Concessionarie e Succursali Fiat.**  
**Dal 1 al 6 luglio con orario continuato fino alle 21.**



Su tutta  
la gamma Fiat  
2 anni di  
SuperGaranzia  
con chilometraggio  
illimitato

[www.buy@fiat.com](http://www.buy@fiat.com)

**FIAT**



DAI QUATTROZAMPE UN'AUTO ALLE GUARDE MUNICIPALI

«Un impegno per la sicurezza che modernizza il Corpo»

L'assessore ai vigili Gianluigi Bonino, 57 anni, si occupa del corpo di corso XI Febbraio soltanto da due mesi, da quando cioè il sindaco Chiamparino gli ha passato la delega della polizia municipale. «Questo è dei primi passi - dice - l'obiettivo di modernizzare il mestiere di vigile aumentandone l'efficacia e l'autorità e per recuperare l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, a torto, risulta ingenerosa in quanto ignora degli sforzi compiuti».



L'assessore alla Polizia urbana Gianluigi Bonino

«Non animali da attacco servono soltanto come difesa»

comandante del Corpo di Polizia Municipale, Mauro Famigli, è il servizio della primavera. Arriva da Modena, città dove non c'è bisogno di vigili affiancati dai poliziotti. Ma per Torino ritiene che possano risultare utili: «Il vigile oggi è chiamato a svolgere servizi che nascono da grossi rischi. Questa novità non deve essere fraintesa: si tratta di cani da attacco, da difesa, tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



Il nuovo comandante dei vigili torinesi Mauro Famigli

SEI CANI POLIZIOTTO SARANNO ACQUISTATI DAL COMUNE

# C'è Rex ad aiutare i vigili in pattuglia

I pastori tedeschi affiancheranno i loro nuovi padroni impegnati nella sorveglianza delle zone maggiormente a rischio della città. Prima di entrare in servizio seguiranno il corso di aggiornamento

Emanuela Minucci

Sai commissari Rex in aiuto dei vigili urbani. Dopo Milano, anche Torino si doterà presto di una squadra di pastori tedeschi da affiancare alle guardie municipali più impegnate nelle cosiddette operazioni a rischio: interventi contro i parcheggiatori abusivi davanti agli ospedali, controlli sotto i portici di via Nizza e Porta Nuova, servizi anti-motoristi molestati in piazza Respiighi. «Sono i punti neri della città, zone particolarmente insidiose dove, da una parola in su, si finisce in sottobosco», dice il comandante Mauro Famigli. Ed è proprio per aumentare il tasso di sicurezza personale e incute maggiore rispetto presso chi commette abusi o delinque che l'assessore ai Vigili urbani Gianluigi Bonino ha pensato al nucleo «vigili cinofili». Progetto presentato nella giunta giovedì 27, sollecitato dal comandante Famigli, il quale ha deciso di proporre all'amministrazione dopo aver spedito il proprio responsabile di «Sicurezza Urbana», Roberto Mangiardi, a Milano per rendersi conto dell'efficacia della strana coppia «cane più vigile».

Nel capoluogo lombardo la novità ha dato buoni frutti - ha spiegato l'assessore - ed è anche per questo motivo che abbiamo deciso di sperimentarlo sotto la Mole. Cominceremo con un numero base di sei cani, da utilizzare magari nelle zone più a rischio della città. Poi, in base ai risultati, potremo pure pensare di aumentare il numero a disposizione. Naturalmente il nuovo servizio, cui sindaco e assessori hanno dato il proprio assenso, può cominciare domani. Il motivo è semplice: i cani devono seguire un periodo di mesi di addestramento. Il proprio vigile-padrone. I nuovi Rex, infatti, opereranno sempre in coppia con il proprio «civich di riferimento» di cui rispetteranno i comandi: solo a lui o a lei, se di vigilezza si tratterà, obbedirà, solo a lui sarà fedele. E' quindi ragionevole pensare che gli agenti a quattro zampe entreranno in azione soltanto alla fine dell'autunno. Intanto, sulla proposta di acquisto

cani si legge: «Al fine di porre il Corpo di polizia municipale maggiormente in grado di concorre al miglioramento delle condizioni di sicurezza cittadina, si propone all'amministrazione la costituzione di un nucleo cinofilo da impiegare nella vigilanza del quartiere maggiormente sensibile sotto il profilo della sicurezza pubblica, i servizi coordinati serali e notturni nelle zone più degradate e tutti quei servizi istituzionali in cui la presenza dei cani potrà garantire la sicurezza dei cittadini».

Sempre sul documento si legge che i suddetti cani dovranno, nell'ordine: segnalare la presenza di persone nascoste, inseguire e bloccare soggetti in fuga, fare azioni di supporto nei blocchi stradali. Successivamente però, come aggiunge

l'assessore Bonino, «si potrebbero pure impiegare questi cani in divisa anche per attività di polizia giudiziaria. I cani infatti potrebbero fornire indicazioni, sulla base di oggetti e indumenti rinvenuti, circa l'eventuale partecipazione a reati o persone sospette, localizzare esplosivi, armi o stupefacenti». I pastori tedeschi che presteranno servizio per dieci anni, poi potranno essere adottati da qualsiasi cittadino saranno acquistati in Germania, come accade per quelli impiegati dai carabinieri e dalla guardia di Finanza. Il cane di ogni cane sarà di E. E i padroni? Il servizio è volontario - conclude Bonino - dovranno avere buona forma fisica, sufficiente attività e servizio e disponibilità a orari flessibili.



Gli interventi sul lavoro derivanti da aggressioni sono aumentati da quando il codice non prevede più l'arresto per oltraggio

NEL RACCONTO DEI PROTAGONISTI IL DIFFICILE LAVORO SULLA STRADA: L'ULTIMA AGGRESSIONE GIOVEDÌ

## «Un attimo, e mi ha sferrato un pugno»

Parla la vigilessa ferita all'incrocio davanti a Porta Nuova

ROMA

L'ULTIMO episodio l'altro ieri alle 15,30, nel bel mezzo dell'ingorgo che ormai da un po' di tempo si forma a Porta Nuova. Ivana (il cognome lo omettiamo come richiesto, per ragioni di sicurezza), una vigilessa impegnata all'angolo fra via Nizza e corso Vittorio per dirigere il traffico a ridosso del cantiere del metrò, si è beccata una testata e un pugno in faccia da un ragazzino romano di 12 anni. Così, senza ragione apparente: «Ho appena fatto in tempo a vederlo arrivare insieme con altri coetanei dall'aria imbufalita - racconta ancora sotto choc - Mi è saltato addosso insultandomi, gridandomi un "ma vaffa..."». Sono caduta e,

per fortuna, a quel punto, sono arrivati altri colleghi a soccorrerla. Il ragazzino è stato fermato, ma, dal momento che è minorenni, non è stato possibile arrestarlo. Morale: anche ieri l'hanno visto girovagare vicino a Porta Nuova. Ora la vigilessa, 32 anni, assunta l'ultimo concorso, è a casa per infortunio, con la faccia gonfia: il referto del pronto soccorso dice che ne avrà per una settimana. Poi potrà tornare a prestare servizio in corso XI Febbraio. Il problema è che, come molti altri, adesso ha più paura di prima. «Non sono infrequenti, purtroppo, casi come questo nel nostro Corpo - spiega Roberto Mangiardi dirigente del settore "Polizia Urbana" - i vigili urbani - è anche per questo motivo che abbiamo pensato all'arrivo dei cani lupo. Così - hanno funzionato a

“Era un ragazzino Non so perché mi ha picchiato L'hanno catturato subito messo fuori Troppo giovane per trattenerlo in prigione”

Milano dove li ho visti all'opera, possono dare anche qui ottimi risultati. Il dirigente racconta questi episodi dietro la scrivania del suo ufficio. Il quarto piano di corso XI Febbraio. Di fronte a due vigili fra quelli che ogni giorno corrono maggio-

li rischi. Si tratta di Gian Piero Solari, quarant'anni, da vent'anni in divisa, impegnato nel settore «viabilità centralizzata», e Luca Lombardini, 32 anni, vigile da sei, dello stesso settore. «Sì, durante la mia carriera ho vissuto parecchie situazioni a rischio - racconta Solari - specialmente quando ho prestato servizio in zone degradate della città. Non le viene in mente un caso su tutti? «Sì, riguarda piazza Respiighi nel quartiere Barriera di Milano. I residenti si rivolgono a noi sistematicamente, perché non sono a dormire e del rumore: i cani li fanno da padroni. Il problema è che quando vedono arrivare uno di noi scatta la logica del branco. Ci accerchiano, ci sfidano, e tu capisci subito che stai correndo un rischio, non sei più che risoluto hai la peggio». Il suo

collega, invece, racconta di situazioni analoghe, vissute durante gli interventi nella zona ospedali contro il fenomeno dei parcheggiatori abusivi oppure sotto i portici di via Nizza a cercare di scacciare i «cumpri» o spacciatori: «E' dura. Spesso costretti a chiedere rinforzi alla centrale. Sono zone franche, fai presto a ritrovarti in minoranza».

E' proprio a causa di situazioni come queste che il comandante del Corpo Mauro Famigli ha pensato di ricorrere all'ausilio di cani poliziotti: «Il nostro problema è soltanto quello di poter contare su una difesa in più che ci aiuti a svolgere il nostro lavoro. Ci vorranno più mesi per vederli in azione ma vale la pena provarli». Nessuno, in corso XI Febbraio, è in grado di ricostruire il numero di aggressioni subite ogni giorno dai vigili. Possono soltanto dire che sono molte, troppe. «Non riusciamo a dare una cifra precisa - spiega Mangiardi - perché vengono catalogate in un fascicolo, quello degli infortuni. Ci vorrebbe un giornale intero per suddividere le pratiche».

IL GENDARME

## Lupo che salvò la vita alla bimba assiderata



Ancora pochi minuti e non ce l'avrebbe fatta. A trovare e a salvare, in una fredda mattina fine settembre del 1996, una bimba di pochi giorni abbandonata sotto una panchina di corso Matteotti è stato un incrocio di pastore tedesco che allora aveva, di Lupo, tre chili di peso, carnagione chiara, qualcuno aveva abbandonato la piccola Enrica (così l'hanno poi chiamata i medici del Regina Margherita) avvolta in una coperta, un canaletto scolo che corre parallelo al viale. La piccola era già semiasiderata, quando verso le 7,45 è stata scoperta dal cane. «Lupo si è avvicinato a quel fagottino e ad abbaiare con insistenza» racconta alla polizia la padrona dell'ere a quattro zampe.

IL GENDARME

## Pallina che spaventò i «topi» d'alloggio



Pallina, uno shi-tzu femmina, pelo lungo chiaro a ciuffo, appartiene a una razza che in Tibet è considerata sacra. Nel novembre 1996, la piccola Pallina, messa in fuga due ladri che erano entrati nell'alloggio dei suoi padroni, via Rosolino Pilo, per rubare preziosi gioielli. Lei ha inseguito aiutata da un meno nobile, ben più robusto meticcio, nome Anna, di proprietà di una vicina di casa. Una di Bonnie, di Clyde, di segno contrario, e a quattro zampe, insomma, che all'occorrenza si rivela più efficace di un antitifo di ultima generazione. I banditi infatti, vedendosi affrontare dalla coppia di arrabbiatissimi cani, sono fuggiti abbandonando la refettoria e inerpandosi sul tetto di un box del cortile.

Un lettore ci scrive:

«In questi giorni di esami di Stato, mi vengono in mente i miei esami e provo ancora qualche brivido. Allora si portavano tutte le materie dell'ultimo anno, in commissione? Esami d'era un solo membro interno. Eravamo circa diecimila e fummo promossi in sei: era andata peggio cinque anni prima, in terza media, allorché, ventina di alunni, fummo promossi in tre».

«Bisognava andare agli esami o giacere a cravatta? Io, ricordo, misi un bel vestito lana, invernale: l'unico che possedevo. Eravamo in Sicilia, fuori c'erano 40 gradi: era il 2 luglio 1962».

Giuseppe Profeta

Una lettrice ci scrive: «Il 18 giugno mi hanno rubato l'auto. Tre giorni dopo, il 21, è stata rinvenuta dalla Polizia Stradale (che colgo l'occasione per ringraziare). Però a tutt'oggi non sono riuscita a rientrarne in possesso, eppure gli agenti che l'hanno rinvenuta mi assicurano che non è stata coinvolta in alcun sinistro e che non sono emersi reati connessi. Semplicemente non è ancora stato firmato dalla Procura l'ordine di restituzione. Dopo

## Specchio dei tempi

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità» - «Dopo i ladri, la mia auto ostaggio della burocrazia» - «Permessi sosta e nuovi servizi» - «Non basta la laurea per un lavoro» - «Un da ossessione»

aver subito un furto, quanto disagio dovrà ancora subire prima di rientrarne in possesso? Faccio presente che il veicolo è in garanzia a spese dell'errario, quindi della comunità. Quanto costa questa lentezza burocratica?».

Laura Altina

L'assessore comunale alla Viabilità ci scrive: «In merito alla lettera titolo "Mezza giornata per avere la possibilità di parcheggio", si fa presente che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionato a offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo od il rilascio dei permessi di sosta per residenti, attraverso la consegna diretta presso la residenza del cliente del relativo permesso, e il pagamento di tale permessa».

di sosta potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, prelievo autorizzazione di quest'ultimo, versamento alle poste tramite conto corrente, ulteriori modalità che l'Atm sta valutando.

«L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio e di rinnovo; l'Azienda provvederà direttamente a informare gli utenti che intendono avvalersi del succitato servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta.

«Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che intendrà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestoro

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi di

una laureata a fisica votazione 110/110, laurea ottenuta con molti sacrifici, che hanno letto attentamente l'articolo "Solano? No grazie".

«Non ci risulta che, come viene scritto, tali studi assicurino ottime prospettive di lavoro per i laureati in materie scientifiche, secondo la facoltà di ingegneria. L'invio di circa un centinaio di curriculum ad aziende private e numerose domande per concorsi attualmentesi sono dati negativi».

«Come in tanti settori della vita è più importante la fortuna, qualcuno la chiama anche conoscenza o raccomandazione, che l'intelligenza e capacità messe a disposizione della ricerca scientifica, per la quale purtroppo nel nostro paese non esistono finanziamenti adeguati. Chiediamo scusa agli scienziati, ma siamo sola-

due genitori molto smagreggiati e delusi. Seguono le firme

Un lettore ci scrive: «Ecco perché al quartiere Vallette mi sento cittadino serie B. Via delle Primule, dove abito, era dieci anni fa una "via tranquilla" oggi è diventata una sorta di secondo raccordo della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, di notte e specialmente d'estate è impossibile dormire a causa del traffico: Camion e auto, motorini a moto sfrecciano ad alta velocità fregandosene dei limiti, il rumore di fondo ci fa compagnia tutto il giorno. Mi domando se è giusto il corso di marcia vengano convogliate in questa via, e perché il corso Grossello-corso Ferrara non prosegue direttamente in Tangenziale invece di curvare a 90 gradi davanti a mia riducendosi a 4 corsie».

«Al termine partite al Delle Alpi poi, ci fosse mai bisogno di chiamare un ambulanza chissà quale difficoltà dovrebbe fare per scavalcare il traffico e raggiungere l'ospedale».

Claudio Tessaris

Specchiotempi@lastampa.it

**LA STAMPA**

**ABBONAMENTO 12 MESI**

	1 COPIA	7 GIORNI	8 GIORNI	2 COPIE
Postale	€ 0,54088	195,00 euro	167,00 euro	140,00 euro
Metropoli*	€ 0,57	241,00 euro	207,00 euro	173,00 euro
Edicola	€ 0,62	223,00 euro**	191,00 euro	160,00 euro

**ABBONAMENTO 6 MESI**

	1 COPIA	7 GIORNI	8 GIORNI	2 COPIE
Postale	€ 0,54088	98,00 euro	84,00 euro	70,00 euro
Metropoli*	€ 0,57	121,00 euro	104,00 euro	86,00 euro
Edicola	€ 0,62	112,00 euro**	96,00 euro	80,00 euro

Qualunque formula di abbonamento annuo si sceglie, si ha diritto a un regalo sicuro che delizierà il palato.

Le promozioni non sono cumulabili

**COME ABBONARSI**

- Al telefono - Ufficio Abbonamenti: 011 56 381 (dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 12,30 sabato ore 14 alle 18, il sabato dalle ore 9 alle ore 12,30)
- via buroale 011 56 27 958
- su internet: [www.lastampa.it](http://www.lastampa.it)
- via e-mail: [abbonamenti@lastampa.it](mailto:abbonamenti@lastampa.it)
- in edicola (solo abbonamento edicola)

**COME PAGARE**

- Trasferimento conto corrente postale n. 950105 011 56 381 (dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 12,30 sabato ore 14 alle 18, il sabato dalle ore 9 alle ore 12,30)
- con bonifico bancario sul conto n. 13601 intestato a La Stampa presso il Credito Italiano di Piazza San Carlo, Torino
- con carta di credito (informazioni al numero verde 800 233 381)
- direttamente agli sportelli del Salotto de La Stampa, via Roma 90, Torino
- in edicola (solo abbonamento edicola)

© 2002 L'Espresso e La Stampa



[illegible]

Fondi e SICAV

Pioneer Investment Management S.A.  
5, rue d'Albion - Luxembourg

Il fondo MultiComparte Pioneer Funds è distribuito da:  
Credito Italiano, Banca CRT, Caribonca Banca, Carifit, Cassamarca,  
Trieste Banca, Banque Menesque de Gestion, Xelsson S.p.A.

VALORI IN EURO AL 27/6/2002

COMPARTI MONETARI	CL E	CL F	CL O
Pioneer Funds - Euro Short-Term	5,36	5,33	5,35
Pioneer Funds - International Short-Term	5,8	5,79	5,81
Pioneer Funds - U. S. Dollar Short-Term	5,3	5,29	5,29

COMPARTI OBBLIGAZIONARI

Pioneer Funds - Euro Bond	5,51	5,48	5,49
Pioneer Funds - International Bond	5,51	5,48	5,49
Pioneer Funds - Euro Corporate Bond	5,23	5,18	5,2
Pioneer Funds - U. S. High Yield Corporate Bond	5,1	5,06	5,08
Pioneer Funds - Emerging Markets Bond	5,59	5,49	5,53

COMPARTI AZIONARI EUROPEI

Pioneer Funds - Italian Equity	5,11	5,07	5,1
Pioneer Funds - French Equity	11,34	11,29	11,32
Pioneer Funds - Core European Equity	5,8	5,54	5,58
Pioneer Funds - European Equity	5,48	5,43	5,49
Pioneer Funds - Top European Players	4,19	4,14	4,14
Pioneer Funds - European Research	3,59	3,32	3,34
Pioneer Funds - European Companies	5,57	5,51	5,53
Pioneer Funds - Eastern European Equity	5,78	5,67	5,73

COMPARTI AZIONARI AMERICANI

Pioneer Funds - U. S. Research	4,1	4,06	4,08
Pioneer Funds - America	4,27	4,23	4,24
Pioneer Funds - U. S. Value	4,44	4,38	4,42
Pioneer Funds - U. S. Growth	3,85	3,82	3,84
Pioneer Funds - Cap Value	4,87	4,82	4,87
Pioneer Funds - U. S. Small Companies	5,35	5,29	5,34

COMPARTI AZIONARI INTERNAZIONALI

Pioneer Funds - Global Equity	4,29	4,26	4,26
Pioneer Funds - Global Environmental & Ethical	3,63	3,61	3,63
Pioneer Funds - Japanese Equity	3,46	3,44	3,45
Pioneer Funds - Pacific (ex Japan) Equity	3,67	3,62	3,65
Pioneer Funds - Greater China Equity	5,3	5,25	5,25
Pioneer Funds - Emerging Markets Equity	3,27	3,25	3,27

COMPARTI AZIONARI GLOBALI SETTORIALI

Pioneer Funds - Global Financials	3,62	3,58	3,61
Pioneer Funds - Global Healthcare	3,49	3,44	3,49
Pioneer Funds - Global Technology	1,35	1,34	1,35
Pioneer Funds - Global Telecoms	1,84	1,83	1,84
Pioneer Funds - Global Consumers	4,58	4,52	4,55
Pioneer Funds - Global Energy	4,49	4,47	4,49
Pioneer Funds - Global Industrials	4,71	4,67	4,7

COMPARTI A PRODOTTO

Pioneer Funds - Pioneer M1	5,75	5,73	-
Pioneer Funds - Pioneer M2	5,2	5,16	-
Pioneer Funds - Pioneer M3	4,53	4,51	-
Pioneer Funds - Pioneer M4	4,09	4,07	-
Pioneer Funds - Pioneer M5	3,67	3,64	-

Select Sicav

NOME	COMPTON	CL E	CL F	CL O
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32
GLOBAL SELECT	100	11,34	11,29	11,32

REGIONE AL VALLE D'AGOSTA

EX SAINT-CHRISTOPHE

Loc. Castel Lido, 11

11020 Saint-Christophe (AO)

Tel. 0165.269230 - fax 0165.269236

Città di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita

di Avigliana di Santa Margherita







# IDEE CAPACITÀ QUALITÀ

## UN GRUPPO CHE FA RISULTATI

NELLO SPORT  
COME NELLA BANCA  
QUELLO CHE CONTA  
SONO I RISULTATI.

4.500.000 CLIENTI  
1.812 SPORTELLI  
257 NEGOZI FINANZIARI  
1.719 PROMOTORI  
173.239 MILIONI DI EURO  
DI RACCOLTA COMPLESSIVA  
517 MILIONI DI EURO DI UTILE  
NETTO AL 31/12/2001  
INCREMENTO DEL 9,1%  
SULL'ANNO PRECEDENTE  
ROE DEL 16,1%.

**GRUPPO MPS**  
NUMERI DA CAMPIONI



 **GRUPPO  
MPS**

 **MONTE  
DEI PASCHI  
DI SIENA**  
BANCA DAL 1472

 **BANCA TOSCANA**

 **Banca Agricola  
Mantovana**

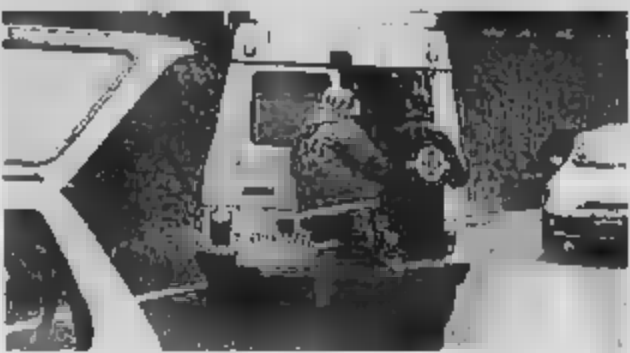
 **CARI PRATO**  
CASSA DI RISPARMIO DI PRATO S.P.A.

 **banca**

 **Banca  
C. Steinhauslin & C.**  
Private dal 1868



ALL'INCROCIO



Incidente in via Stampini  
Muore giovane motociclista

Gaetano G. aveva 28 anni, ieri pomeriggio stava sfrecciando a bordo della Suzuki 750 Gsx in via Stampini, direzione strada Aeroporto. Secondo alcuni testimoni oculari, avrebbe accelerato per passare all'incrocio con il giallo, ma dopo appena una cinquantina di metri, quando si trovava in piena accelerazione, è visto strada sbarrata da una Fiat Punto che usciva dal distributore Esso, alla destra. Il ragazzo - le

generalità complete a tarda non erano state ancora diffuse dai vigili urbani, che cercavano di rintracciare i parenti a Catania - ha tentato una disperata frenata. «Ho solo sentito stridere le gomme in un istante e mi sono trovato addosso - ha raccontato - conducente della Punto, sconvolto». Prima di uscire dal distributore ha guardato bene a destra e a sinistra che non ci fosse nessuno, ma aveva un angolo di visuale coperto da un fuoristrada parcheggiato in divieto. Come ho messo fuori il muso dell'auto ho sentito la botta, fortissima. Il giovane motociclista, sbalzato dalla sella

per la frenata, è rimasto schiacciato tra la carrozzeria dell'auto e la moto stessa. Il fatto che indossasse il casco, purtroppo non gli è servito a salvargli la vita: il decesso sarebbe sopravvenuto in pochi istanti per le gravi lesioni interne e lo sfondamento del torace. Il medico e il personale dell'ambulanza del 118, intervenuta pochi minuti dopo, hanno praticato comunque tutti i tentativi per cercare di rianimare il ragazzo, ma inutilmente. In via Stampini le pattuglie dei vigili urbani hanno dovuto deviare il traffico per consentire i soccorsi e i rilievi tecnici. Dopo circa un'ora la viabilità è tornata normale.

PRC CIA FLASH

**BRANDIZZO, INCIDENTE.** Paquale L.T., 52 anni, di Settimo Torinese, è ricoverato al Cio per le ferite riportate ieri in un incidente avvenuto sulla corsia per Torino della superstrada statale 11 a Brandizzo. Al volante di una "Golf" ha sbattuto contro lo sportellone e strisciato con il tettuccio per oltre 80 metri sull'asfalto.

**FUNERALI MONS. MEAGLIA.** Si svolgono questa mattina, alle 9 in cattedrale a Ivrea, le esequie del canonico monsignor Cesare Meaglia, spuntosi nella prima mattinata di giovedì alla Casa del clero «Beato Warmond», presso la quale risiedeva da diversi anni. Monsignor Meaglia, nato il 7 luglio 1913 a Bosconero, venne ordinato sacerdote l'11 aprile 1936. Al termine della funzione, la salma sarà tumulata nel cimitero di Bosconero.

**ELABORAZIONE PO.** In località Baraccone di Castagneto Po, sulla statale 590 della Valle Cerrina, Albano, 52 anni, di Torino, corso Svizzera 153, alla guida della sua Fiat 126 è stata tamponata da un Tira scaraventata fuori strada. Al volante del pesante mezzo, un Renault della ditta Vaj Autotrasporti di Casalborgone, c'era il rumeno Adrian Calota, 42 anni, pure lui di Torino, rimasto illeso. La donna è stata soccorsa dal 118 e trasportata all'ospedale di Chivasso.

**MACELLO, CANE.** Questa sera alle 19 nel Castello di Macello, la «Lega Nazionale per la difesa del cane» organizza una serata per la raccolta firme di adesione ad una proposta di legge per una maggior tutela degli animali. Alle 20 buffet e alle 21,15 il concerto «Canti da...» il mondo con i Coristi Torinesi diretti dal Massimo Peiretti, attuale direttore artistico dell'accademia Stefano Tempia.

**IRVING, FESTA.** Appuntamento di solidarietà stasera dalle 22 presso lo Sporting Club Brandizzo, con la diciannovesima edizione «Nico», una lunga notte con musica e balli che coinvolgerà centinaia di giovani. Il ricavato verrà devoluto a progetti umanitari in Nicaragua e nel Congo.

**CALUSO, ASSOCIAZIONE.** Iniziativa dell'amministrazione comunale di Caluso, guidata dal sindaco Mauro Chianale, è stata costituita in città una nuova associazione (la Pro Loco dopo le dimissioni del presidente Lammardo non è operativa) il cui compito sarà quello di organizzare manifestazioni in modo particolare la festa dell'Uva a settembre, appuntamento di spicco per questo centro del basso Canavese. Sono stati trovati una dozzina di volontari che hanno nominato presidente Stefano Verga, 26 anni, affiancato dal segretario Emilio Giansasso.

**AVIGLIANA, AFFRESCHI.** Il parroco della chiesa di San Giovanni, Avigliana, Gianni Toio, in occasione della festa dei santi Pietro e Paolo, organizza questa sera alle 21, nell'antica chiesa di San Pietro, una serata dedicata alla relazione sul restauro degli affreschi a cura di Christine Deneux, l'intervento di Aldo Moda e il concerto con la corale di Santa Maria Maggiore.

IMPROVVISI ESPLOSIONE IN VIA MARCONI, DANNI PER MILIONI DI EURO: NELLA ZONA UN LUNGO BLACK-OUT

# Beinasco sott'acqua per un tubo

## Salta una condotta, quartiere alluvionato

Massimiliano Peggio

La ruspa affonda il braccio nel fango, al centro di una voragine, mentre i vigili del fuoco controllano i margini della strada, completamente distrutta. A quattro metri di profondità un tubo di ghisa gorgogliava e si lamentava, sputando acqua marrone. Ci sono detriti ovunque, pietre grosse come palloni scagliate a decine di metri di distanza dall'esplosione di acqua e fango. Via Marconi, alle spalle del centro di Beinasco, sembra una strada alluvionata: si vedono scene che ricordano quelle lasciate da fiumi e torrenti in piena, causa del maltempo e delle piogge abbondanti. Invece a provocare l'ondata che ha invaso

questo quartiere è stata la rottura di una condotta dell'acquedotto: 80 centimetri di diametro, portata di mille litri al secondo. Una forza impressionante che si liberata all'improvviso, ieri verso mezzogiorno, divorando metri di terra e schiacciando di colpo la crosta d'asfalto. «E' stata come un'esplosione, accompagnata da un boato fortissimo: abbiamo visto l'acqua ricoprire la strada in un istante e salire sempre più», Raffaella Palmisano, commerciante. Lei e la socia Ilaria Ricci hanno preso in gestione un negozio sotto il palazzo di via Marconi, al numero 17, proprio di fronte al cratere. Un istituto di bellezza che lunedì prossimo avrebbe dovuto affrontare l'esame dell'Asl, per poter finalmente aprir-

L'ondata ha raggiunto la vetrina, devastando tutto. L'acqua si è poi infilata nelle grate dei marciapiedi, fin giù nelle cantine e nei garage. In queste c'erano anche i cosmetici appena acquistati per il centro di bellezza. «Venticinque mila euro di merce da buttare». Nel cortile del palazzo, ricoperto di fango appiccicoso, i condomini con gli stivaloni ai piedi cercano di salvare il possibile. «Guardi qui, l'acqua è entrata in auto, ci sono i sedili fradici», dice Renzo Artoli, 42 anni, mostrando la sua Punto 75 verde, con la portiera sporca di terra. Accanto, altri inquilini portano via bottiglie di vino, sedie, biciclette. «Tutto da rovinato, che disastro». La condotta è esplosa in un tratto di strada dove poco tempo fa erano stati

eseguiti alcuni scavi, che probabilmente hanno causato la rottura. «Forse anche non direttamente: a volte la condotta si ricompattava per bene provocando torsioni anomale alle tubature», spiegano i tecnici della Smat, la società che gestisce la rete delle acque. I vigili del fuoco, invece, hanno dovuto recuperare tre auto e un camper, finiti in bilico sul cratere, ampio quasi una decina di metri. Tutte le zone sono state anche isolate per alcune ore da un black-out, perché l'acqua ha invaso la cabina Rnel che si trova sotto il palazzo: il locale era completamente sommerso, per liberarlo abbiamo dovuto utilizzare una potente idrovora», dice Giovanni Corizzato, capo squadra dei pompieri di Grugliasco.



La condotta fuori uso ha una portata di mille litri al secondo

RICCO PROGRAMMA DI TEATRO, MUSICA E NATURA

# Il rilancio delle Alpi riparte dai fortini

L'anno internazionale delle montagne vede l'arco alpino protagonista di una serie di iniziative volte anche a sviluppare un turismo che incrementi i periodi di fruizione delle valli oltre quelli classici. E' il caso del progetto che il museo e patrimonio culturale della Regione Piemonte sta lanciando con la Valle d'Aosta, e tutte le regioni alpine francesi. Rhône-Alpes alla Costa Azzurra, per mettere in rete tutte le fortificazioni dell'arco alpino occidentale. Si tratta di una serie di strutture di alto valore storico ed ambientale che raccontano la storia travagliata di transiti di eserciti, di invasioni, di distruzioni. Peraltro le opere militari, per la primaria esigenza mimetica, presentano di solito un impatto minimo sull'ambiente circostante e danno vita ad una struttura simbiotica tra edificazioni e siti naturali, contrapponendosi al recente intervento di valorizzazione turistica delle Alpi (impianti di risalita, grandi alberghi, villaggi sci-globali). Nel medesimo tempo le fortifi-

cazioni possono oggi essere di turismo eco-compatibile che allarga l'interesse verso montagna. Ieri è iniziata al Forte di Exilles, in Val di Susa, la stagione di spettacoli musicali e teatrali che proseguirà fino al 7 settembre a toccare i forti di Vinadio e Fenestrelle, in Italia, i forti di Essillon, di Tamié, la cittadella di Sisteron e la piazzaforte di Briançon, in Francia. A Exilles si ripeterà la rassegna «Assedio», che già ebbe successo lo scorso anno, diversi eventi sono previsti a Fenestrelle, mentre Vinadio si proporrà come scenario per tre spettacoli teatrali e un concerto jazz. Sempre in tema di montagna, questa sera alle 21, al cinema-teatro Piomonte di Porosa Argentina, per iniziativa del Cai, Silvio Mondinelli (Gnaro), nominato alpinista dell'anno, presenterà una serie di proiezioni. Sarà anche ricordato Renato Andorno, alpinista e documentarista recentemente scomparso. In sua memoria il partito dell'iniziativa per la costruzione di un ospedale per gli alpinisti nell'Himalaya.

L'AMIANTO CHE UCCIDE: TRE PROCESSI NON SONO BASTATI A DARE UN QUADRO DEFINITIVO

# Nuovi morti nella fabbrica dell'orrore

## Indagini sulla Sia di Grugliasco: le vittime sarebbero 95

Giorgio Ballarín

A quasi vent'anni dalla sua chiusura, la fabbrica dell'orrore continua a mietere vittime. Il quarto filone d'inchiesta avviato dalla Procura sulla Sia di Grugliasco, un'azienda che produceva manufatti in amianto e che ha cessato l'attività all'inizio degli Anni 80, sta portando a galla casi di operai deceduti per malattie riconducibili alle fibre di asbesto. Coordinati dal procuratore aggiunto Raffaele Guariniello, gli ispettori della Procura stanno passando al setaccio tutti i dipendenti che nell'arco dei 35-40 anni hanno lavorato all'interno dello stabilimento di Grugliasco, compresi i molti immigrati meridionali che dopo la chiusura della ditta sono ritornati al paese d'origine.

Finora i processi portati a termine da Guariniello e dai suoi collaboratori avevano fatto emergere una quarantina di omicidi colposi, operai e soprattutto operaie morti per mesotelioma pleurico, asbestosi e tumori polmonari. Ora a questa macabra lista bisogna aggiungere un'altra cin-

**CASIGLIONE, RINVIATE A GIUDIZIO DUE FETIMATRICI**

**Processo per la dermatite**  
A quasi vent'anni dalla sua chiusura, la fabbrica dell'orrore continua a mietere vittime. Il quarto filone d'inchiesta avviato dalla Procura sulla Sia di Grugliasco, un'azienda che produceva manufatti in amianto e che ha cessato l'attività all'inizio degli Anni 80, sta portando a galla casi di operai deceduti per malattie riconducibili alle fibre di asbesto. Coordinati dal procuratore aggiunto Raffaele Guariniello, gli ispettori della Procura stanno passando al setaccio tutti i dipendenti che nell'arco dei 35-40 anni hanno lavorato all'interno dello stabilimento di Grugliasco, compresi i molti immigrati meridionali che dopo la chiusura della ditta sono ritornati al paese d'origine.

quantina di casi, che fanno salire a 95 il totale dei morti per amianto. «Purtroppo è un elenco destinato ad allungarsi», osserva Guariniello, «perché finora abbiamo esaminato soltanto metà degli dipendenti della Sia già deceduti». Le statistiche dell'indagine epidemiologica promossa dalla Procura grazie agli archivi interni della

direzione della Sia sono stati condannati in precedenza. Si parla di strage colposa oppure di disastro colposo. Nel mirino degli inquirenti ci sono i quattro amministratori della ditta di Grugliasco ancora in vita, un italiano e tre statunitensi. Nel '71 infatti la Sia passò sotto il controllo della multinazionale americana Apex International, che la gestì per nove anni. Anche quel periodo, come in precedenza, le manifestazioni erano esposte al terribile amianto blu (il più cancerogeno) senza poter usare adeguati strumenti di protezione. «Potavano usare la mascherina neppure i capireparto: se te la metti gli operai si spaventano», dicevano loro i superiori - pensavano che questo sia un lavoro pericoloso.

I tanti, terribili casi di malattia spicca quello di Teresa Leone, una ex dipendente del Comune di Rivoli morta a 47 anni per mesotelioma pleurico. Alla Sia aveva lavorato per appena tre anni, quando era diciottenne, ma anche trent'anni di distanza l'amianto blu non le ha dato scampo.

Giovanni Brasso è da ieri agli arresti domiciliari nella sua villa sulla collina torinese. In carcere era finito il 24 maggio. Nei giorni scorsi era tornato a richiedere una misura cautelativa per il patron di Pubbl-Gest e, dopo l'ultimo interrogatorio, il pm Giuseppe Ferrando ha espresso parere favorevole. Il gip Fabrizio Piranti ha accettato con un provvedimento di due pagine nelle quali dà atto che le indagini sono tutt'altro che concluse, che un'attività di occultamento del «provento del reato» c'è stata, ma riconosce anche che nel corso degli interrogatori è stato possibile chiarire l'aspetto dell'inchiesta che riguarda le fatture false utilizzate da Pubbl-Gest o i rapporti con Comapi di Pier Luigi Zabarino da una settimana agli arresti domiciliari.

Brasso ammette di essere socio occulto di Comapi e che questa società (poco più di una scatola vuota nell'ipotesi) è ancora, nonostante l'avuto da Pubbl-Gest.

nel 1997 il subappalto dalla manutenzione dello Stadio delle Alpi gli ha assicurato negli ultimi anni utili in nero. Restano da chiarire un po' di cose. Le stesse spiegazioni rese da Brasso sui rapporti con l'ex direttore generale delle Molinette sono state smentite dal gip. Su quel fronte l'imprenditore ha finito per ammettere l'inevitabile: il colloquio, intercettato, nell'ufficio dell'ex manager pubblico per predisporre l'avviamento dei progetti di un centro dialisi a San Vito e degli ambulatori di odontostomatologia al Lingotto. Odasso discuteva con Brasso e la famiglia Paneraj-Prati (anch'essa indagata per concorso in corruzione) socio del padre di Pubbl-Gest.

Service di Cuneo. Nelle conversazioni si dava per scontata l'aggiudicazione delle gare d'appalto. «Lei è stato costruito a pagare per lavorare, come dichiara in una conversazione intercettata che risale a dopo l'arresto di Odasso?». Il pm ha tentato di sorprendere Brasso.

# A SANTA RITA

## «Informamobile» sportello su quattro ruote

E' stato presentato ieri a Palazzo Civico l'«Informamobile», il nuovo sportello itinerante che fra pochi giorni entrerà in funzione nella Circoscrizione 2. Il servizio è sperimentale, ma presto sarà esteso a tutta la città. Si tratta di un furgone presso il quale i cittadini potranno ottenere qualsiasi informazione sulle attività e i servizi del quartiere e ottenere materiale informativo. Il servizio - ha spiegato ieri il presidente Juri Bossuto - ha carattere sperimentale e ha il fine di favorire i rapporti tra Circoscrizione e cittadinanza nonché di aumentare la diffusione delle iniziative culturali, sociali, ricreative e la conoscenza dei servizi istituzionali. Il piazzale d'Armi a piazza Santa Rita, dal mercato di via Baltimora a via Carlo Del Prete, da via Tripoli a parco Rignan: questi sono soltanto alcuni dei luoghi dove sosterrà il furgone mobile a disposizione dei cittadini. Per informazioni chiamare lo 011.44.35.250.

# RITROVATO A PINASCA

## Un teschio sulle sponde del Gran Dubbione

PINASCA. Inquietante ritrovamento ieri pomeriggio per alcuni pescatori che sulle sponde del Rio di Gran Dubbione, in Val Chisone, nel Comune di Pinasca hanno trovato un teschio. Immediatamente sono stati chiamati i carabinieri della Compagnia di Pinerolo e i primi rilievi ed è stata avvertita la Procura della Repubblica. Il medico legale della 10 avrebbe accertato che si tratta di un teschio di un uomo e che «vi sono lesioni tali da far pensare ad una morte causata da un trauma: la calotta è integra. Difficile il compito degli inquirenti che non si sballano sull'identità, in paese qualcuno però ricorda il caso di un uomo scomparso misteriosamente da anni fa. Il teschio è stato portato poco dopo alle 19,30 nella camera mortuaria del cimitero di Pinasca, per ulteriori accertamenti e forse dell'esame della dentatura sarà possibile risolvere questo giallo che da ieri sera è sulla bocca di tutti.



L'ingegner Giovanni Brasso, ex gestore dello stadio delle Alpi

# HA FATTO ALCUNE AMMISSIONI E PARLATO DEI SUOI RAPPORTI POLITICI

## Concessi a Brasso gli arresti in casa

### L'ex gestore dello Stadio delle Alpi è accusato di frode fiscale

Giovanni Brasso è da ieri agli arresti domiciliari nella sua villa sulla collina torinese. In carcere era finito il 24 maggio. Nei giorni scorsi era tornato a richiedere una misura cautelativa per il patron di Pubbl-Gest e, dopo l'ultimo interrogatorio, il pm Giuseppe Ferrando ha espresso parere favorevole. Il gip Fabrizio Piranti ha accettato con un provvedimento di due pagine nelle quali dà atto che le indagini sono tutt'altro che concluse, che un'attività di occultamento del «provento del reato» c'è stata, ma riconosce anche che nel corso degli interrogatori è stato possibile chiarire l'aspetto dell'inchiesta che riguarda le fatture false utilizzate da Pubbl-Gest o i rapporti con Comapi di Pier Luigi Zabarino da una settimana agli arresti domiciliari.

Brasso ammette di essere socio occulto di Comapi e che questa società (poco più di una scatola vuota nell'ipotesi) è ancora, nonostante l'avuto da Pubbl-Gest.

La risposta: «Sì, ma solo nel caso che il gestore dello stadio, per sperare nel rinnovo del contratto, dovesse essere attento alle relazioni pubbliche con i politici. Così ho pagato cose elettorali, ho finanziato associazioni culturali (vedi Società aperta dell'ex assessore burzi, ndr.) e qualche partito, come ad esempio Alleanza nazionale. A me spese ho acquistato biglietti per Delle Alpi. A Odasso l'imprenditore avrebbe riservato posti in tribuna e un po' di Dom Perignon. Nei giorni scorsi un altro giudice ha disposto di non luogo a procedere nei confronti di Brasso «per prescrizione del reato» di truffa: nel 1994 Paolo Depetris, figlio di un ingegnere, fu convinto del passaggio e concessione all'epoca dei servizi di biglietteria del club bianconero. In un'occasione denunciò perché l'imprenditore gli aveva fatto credere che dovesse a lui un canone mensile di 5 milioni per la disponibilità di armamenti e corrente elettrica nelle biglietterie. (al ga)



# SPAZIO AFFARI

Per una convenzione stipulata con l'ASCOM TORINO, è possibile ordinare gli annunci presso tutte le sedi Ascom nel territorio di Torino e provincia. Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO di TORINO e con la Banca C.R.I. gli annunci possono essere ordinati presso tutte le sedi. Dipendenza di tutte queste Banche esistenti in Italia. In tema di offerta di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 30.12.1977 n° 983 vieta discriminazioni sul sesso e l'orientamento sessuale e impedisce di rispettare tale legge.

**1** FINANZIARIA TORINO: risposta immediata, totale convenienza di 15.000,00 e 3.000.000,00 tutte categorie finanziarie, mutui liquidati. 004.101.690.1020. Registro n. 080804833 Londra.

**2** **NUOVI AZIENDI VENDITA / GIRENZA**

**PRESTITOCO** e centralissimo ristorante diurno e notturno, 150 coperti, centrali. Massima riservatezza. Tel. 339.848.3499.

**ATTIVITA' ARTIGIANALI**

**PAROCHIA/APPRENTIZI** Acquisti CASA con terreno per zona di residenza. Tel. 02.943.8416.

**OPERA/ARTISTI/FATTORINI**

**ACQUISTATORE** stampa materiale plastico con provata esperienza nel settore, minimo 100 livello azienda, prima chiamata, oltre 1000 foto. Ambasciatore scrivete. Pubblicità 8338 - 10100 Torino.

**PERSONALI PUBBLICI ESERCIZI**

**CARRIERI** di lavapiatti esperti ambasciatore ristorante in Torino centro. Tel. 011.819.0541 dopo ore 18.30.

**COMMERCIALISTA** cerca ragioniera/esperta contabile, panaria, adempimenti fiscali, potestati. Tel. 011.544.200 o fax 011.547.222.

**MECCANICO** diplomato, max 20enne, conoscenze PC, per inserimento nell'ufficio commerciale, serie azienda Monaco assume con contratto apprendistato. Tel. 011.540.2290 o 011.540.2290.

**STRUTTURISTA** seniorita cerca esperienza con PC, si richiede massima disponibilità e serietà. Invia curriculum via fax al n° 011.962.9633.

**TECNICI**

**AZIENDA** stampaggio lamiera Fibrol, cerca perito meccanico designatore Cad perito stampi progressivi. Ambasciatore tel. 011.418.2408.

**CENTRO** tecnico di cantiere diplomato a con provata esperienza per lavori coniferi casa Asti ed Alessandria. Ambasciatore telefonare dopo le ore 17 allo 0142.76.781 o mandare curriculum al Casale Postale 98 - 15033 Casale Monferrato.

**SOCIETA'** di ingegneria e costruzioni nel campo meccanico/impianti per la sfera, cerca ingegnere meccanico 25 / 30enne per ricerca e sviluppo. Richiedi persona motivata, predisposta ad operare in team in ambiente molto dinamico e multidisciplinare. La conoscenza del linguaggio di programmazione su PC, anche collegamenti con sensori, costruttore titolo professionale, inglese parlato. Disponibile viaggi estero. Offerta buona possibilità di crescita come posizione aziendale. Ambasciatore scrivete. Pubblicità 8338 - 10100 Torino.

**PERSONALE DOMESTICO BABY SITTER**

**PRIVATO** in prima cintura Torino, cerca coppia coppia, autonomi, con ottime referenze. Scrivete: Pubblicità 8332 - 10100 Torino.

**52** nel una donna o un uomo che ha dai 27 ai 60 anni, tre ore di tempo libero al giorno e si piace stare al telefono. Chiamate: 10.30 alle 13.00 allo 011.590.433, un lavoro stimolante e remunerativo ti aspetta.

**AGENTI E RAPPRESENTANTI**

**AZIENDA** leader livello nazionale settore beni largo portamento, marchio Pippo La Scoop, ricerca venditori/ricerca per manutenzione e sviluppo portafoglio clienti esistenti (Distribuzione/organizzazione). Tel. 011.540.433, un lavoro stimolante e remunerativo ti aspetta.

**AGENTI E RAPPRESENTANTI** Acquisti CASA con terreno per zona di residenza. Tel. 02.943.8416.

**ATTIVITA' ARTIGIANALI**

**PAROCHIA/APPRENTIZI** Acquisti CASA con terreno per zona di residenza. Tel. 02.943.8416.

**OPERA/ARTISTI/FATTORINI**

**ACQUISTATORE** stampa materiale plastico con provata esperienza nel settore, minimo 100 livello azienda, prima chiamata, oltre 1000 foto. Ambasciatore scrivete. Pubblicità 8338 - 10100 Torino.

**PERSONALI PUBBLICI ESERCIZI**

**CARRIERI** di lavapiatti esperti ambasciatore ristorante in Torino centro. Tel. 011.819.0541 dopo ore 18.30.

**COMMERCIALISTA** cerca ragioniera/esperta contabile, panaria, adempimenti fiscali, potestati. Tel. 011.544.200 o fax 011.547.222.

**MECCANICO** diplomato, max 20enne, conoscenze PC, per inserimento nell'ufficio commerciale, serie azienda Monaco assume con contratto apprendistato. Tel. 011.540.2290 o 011.540.2290.

**STRUTTURISTA** seniorita cerca esperienza con PC, si richiede massima disponibilità e serietà. Invia curriculum via fax al n° 011.962.9633.

**TECNICI**

**AZIENDA** stampaggio lamiera Fibrol, cerca perito meccanico designatore Cad perito stampi progressivi. Ambasciatore tel. 011.418.2408.

**CENTRO** tecnico di cantiere diplomato a con provata esperienza per lavori coniferi casa Asti ed Alessandria. Ambasciatore telefonare dopo le ore 17 allo 0142.76.781 o mandare curriculum al Casale Postale 98 - 15033 Casale Monferrato.

**CORSO VERCELLI** presso piazza Beaudoung Impresa vende direttamente in stabilimento in corso di costruzione appartamenti varie metrature. Unico vendita in cascina con 3 - 18 del lunedì al venerdì - sabato su appuntamento. Per informazioni telefonate 011.817.8174.

**VIA PIANEZZA**

Incontro via Torinese Impresa vende appartamenti in nuova costruzione mq 87 - 75 - 105. Consegna primavera 2003. Per informazioni telefonate lunedì ore 18.30 - 19. Tel. 011.437.3884.

**TOURNO PROVINCIA**

**BAN MAURO** villa di pregio di nuova costruzione. Distanza da casa. Tel. 011.822.1942.

**BETTINO** privato vende in palazzina alloggio con giardino privato, comunicante con soggiorno cucina, due camere, bagno, lavanderia, box auto. Tel. 335.493.117.

**PIEMONTE**

**ASTI** sulle prime, dolci colline del Monferrato, magnifica casa d'epoca e d'atmosfera con foreste, grandi ambienti per allegre compagnie, suggestiva cucina, sauna, piscina, garage, piscina. Importanza. Intervista telefonata 011.531.884.

**VALLE D'AOSTA**

**CHAMPOLUC** vigna Col de Joux, in complesso "Les Pelades" quota 1000 m. Motta, bianco, scioglitissimo, impianti ecologici, servizi, confort, vende direttamente. Alloggi, chail. Tel. 0180.519.079 - 337.328.048.

**LIQUORI**

**ALBENGA** fronte mare, ideale con giardino esposto, terreno, vista mare, 0182.855.627.

**BORGIO VEREZZI** ampio bilocale ristrutturato con giardino e piscina, vista mare. Tel. 140.850.005. Tel. 347.731.1002.

**CERALE** vista mare, zona residenziale, ufficio nuovi locali, terreno, vista mare e spiaggia. Vite mare. Area Chail. 0182.855.627.

**MARPERIA** nuova villa mq 500 metri su 1 mare, quadrilocali, terreni, Spettacolare vista mare. E 215.000,00. Tel. 328.324.7575.

**LEIANO** grandissima opportunità splendida bilocale nuovo arredato, immenso terreno 800 mq mare e 135.000,00. www.anticas.it - Tel. 018.575.017.

**SANREMO** appartamento soggiorno camera cucina bagno terrazzo piccolo giardino. Pianeggiante, comodo servizi, immenso, auto. Tel. 011.800.4249.

**COSTA AZZURRA**

**AREA CASA** 0182.855.627 Antibes, affare, vicino mare, bel bilocale terrazza vista mare incantevole, piscina, tennis, posto auto compreso, solo 94.000,00.

**AREA CASA** 0182.855.627 Antibes, affare, 3 km mare, immenso bel verde, villette a schiera, vista mare, piscina, posto auto compreso solo 78.000,00.

**AREA CASA** 0182.855.627 Mermone nel verde splendido complesso residenziale, appartamenti arredati da 4.58.500,00 posto auto compreso. Terreno vivibile, occasione irripetibile.

**AREA CASA** 0182.855.627 Nizza, nuovi appartamenti e 38.500,00 casa neta 7% ultima opportunità! Affrettarsi.

**NIZZA** Promotore due Angeli, standing, 3 - 3 vani, piano elevato, bilocale, terrazza vista mare garage 330.000,00. Agenzia Alpha 0033.493.880.442.

**SUPER** Cannes, ristrutturata, villa contemporanea molto luminosa 100 mq, grandi terrazze più dipendence, bella piscina, interno abitato 2000 mq, esclusione eccezionale reale occasione 640.200,00 Agenzia Generale Fiam - Rinaldi. Tel. 0033.493.880.442.

**LOCALI UFFICI CANTIERI**

**REINASCIO** azienda vende unità immobiliare sottoposta da due coperture di mq 1500 e mq 2000 più palazzina uffici mq 800 anche divisi. Tel. 335.542.5058 - 011.397.2192.

**UFFICI** venditori/affiliati in Orbesano, centro uffici Europa, 500 metri casa, la tangenziale, superficie di 90 e 1.000 mq, coperti di impianti indipendenti. Aggravazione largo Termona. Tel. 011.958.4953.

**TOURNO PROVINCIA**

**BARDONECCHIA** ad Alta Valle Susa. Se- chirego ad Alta Val Chisone: messaggio importante ad un'azienda di alto livello, monolocale e bilocale per nozze, vacanze o sempre più moderna e silenziosa. Gabelli Op. Imm. Bardonecchia 0122.801.866 - Gabelli Op. Imm. Se- chirego 0122.759.664.

**LIQUORI**

**BORGIO VEREZZI** ampio bilocale ristrutturato con giardino e piscina, vista mare. Tel. 140.850.005. Tel. 347.731.1002.

**CERALE** vista mare, zona residenziale, ufficio nuovi locali, terreno, vista mare e spiaggia. Vite mare. Area Chail. 0182.855.627.

**MARPERIA** nuova villa mq 500 metri su 1 mare, quadrilocali, terreni, Spettacolare vista mare. E 215.000,00. Tel. 328.324.7575.

**LEIANO** grandissima opportunità splendida bilocale nuovo arredato, immenso terreno 800 mq mare e 135.000,00. www.anticas.it - Tel. 018.575.017.

**SANREMO** appartamento soggiorno camera cucina bagno terrazzo piccolo giardino. Pianeggiante, comodo servizi, immenso, auto. Tel. 011.800.4249.

**COSTA AZZURRA**

**AREA CASA** 0182.855.627 Antibes, affare, vicino mare, bel bilocale terrazza vista mare incantevole, piscina, tennis, posto auto compreso, solo 94.000,00.

**AREA CASA** 0182.855.627 Antibes, affare, 3 km mare, immenso bel verde, villette a schiera, vista mare, piscina, posto auto compreso solo 78.000,00.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ACQUISTA** autovetture usate massima ve- lutà, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**ABBANDONATA** superba villa, ristrutturata, fu- gione, massima qualità, pagamento im- mediato, contanti, panaria. Corso Mon- ferrato 310, Torino. Tel. 011.861.1370 - 330.879.2718.

**CATTOLICA** - Hotel Grand Pavia \*\*\* Tel. 0541.630.080 - Fax 0541.630.082. Distanza sulla spiaggia. Climatizzato. Tennis, piscina, parcheggio. Cucina, camera climatizzata, servizi, TV, satellite, telefono, cassaforte, balcone, vista mare, scuola di nuoto, specialità marina, bari, bar, antipasti, colazione buffet. Mergo Dugno 6.43.00 - 61.05 - Luglio 6.51.25 - 54.30 - Agosto 6.54.28 - 71.47 - 51.07 complessivi.

**LEON D'ORO** \*\*\* Tel. 0541.634.080. Vicinissimo mare. Uscio di legno, piscina, climatizzato. Camera tv, ventilazione, cassaforte. Solo climatizza- to. Scelta menu, specialità marina, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**CATTOLICA** Hotel Negrone quattro ste- lle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, riscaldamento, skipass, camera climatizzata, bari, bar, antipasti, colazione buffet, bari, bar, antipasti. Luglio 6.57.00 - 39.30 econo- mie. Agosto 6.58.00 - 52.20 - 42.00.

**RIMINI** Hotel Medesano 3 stelle. 0541.372.105. 70 metri mare. Camera balcone, tv, cassaforte, sole climatizza- to. Buffet colazione / pasti. Specialità mare / pesce. Garage gratis. Prezzo da Euro 31.00. Famiglia 4, pagano 3. Prima agos- to - luglio 33.00. Prima agos- to - 27.00.

**RIMINI** - Maribella, Hotel Cisa \*\* com- for. Tel. 0541.373.697. Complettamento ci- mato. Camera tutti comfort. Parcheggio a banchetta. Cucina pesce tutti giorni. Spoglia a banchetta.

**RIMINI** - Riva Bella, Albergo Oria. Tel. 0541.378.21. 30 metri mare. Tranquillo. Famiglia. Moderno. Camera bagno, ven- tilazione indipendente. Buffet. Parcheggio. Cucina molto aperta. Offerta di depen- dente. Luglio 31.00. Sconto bambini.

**RIMINI** - Hotel Europa \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

**RIMINI** - Hotel A.B.C. \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

**RIMINI** - Hotel A.B.C. \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

**RIMINI** - Hotel A.B.C. \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

**RIMINI** - Hotel A.B.C. \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

**RIMINI** - Hotel A.B.C. \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

**RIMINI** - Hotel A.B.C. \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

**RIMINI** - Hotel A.B.C. \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

**RIMINI** - Hotel A.B.C. \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

**RIMINI** - Hotel A.B.C. \*\*\*. Tel. 0541.510.27. Vicinissimo mare. Moderno. Parcheggio. Cucina pesce, buffet. Luglio 29.00. Luglio 31.00 / 33.00. Piano famiglia.

<



**Confezioni  
BIELLESI**

collezione  
2003  
novità  
specialmente  
originali

30 anni di glamour e di fashion  
hanno permesso a Confezioni Biellesi di caratterizzarsi  
come un'azienda leader del settore; un'azienda che coglie  
nel proprio trentesimo anniversario, non solo un importante  
traguardo, ma, soprattutto, l'occasione di dimostrarsi  
capace di rinnovamento.

Confezioni Biellesi guarda avanti, con spirito libero;  
rivede nei propri capi il gusto di culture  
lontane e lo fonde con quella attuale,  
ricca di tradizione e genialità.

Sotto il segno della pellicceria "La Rosa Nera"  
riconferma il proprio primato di qualità che, con la  
nuova collezione, si esprime al meglio, nella  
leggera lavorazione Tricot  
e nella ricerca di tecniche rinnovate;  
grazie anche all'elevato standard

di preparazione, unito all'originalità di nuove idee,  
della scuola - laboratorio "modellista pellicciaio" di Carezana.

...e per il giorno del matrimonio Confezioni Biellesi offre un tuffo  
nel "paese delle meraviglie" con i suoi fantastici abiti, quasi un po'  
magici, come magico deve essere quel giorno speciale.

Oi aspettiamo

da 30 anni per voi...



MASERANO - Repubblica, 30

BOLLENGO - s.s. lago di Viverone



# OGGI APRE

# il RISPARMIO NE

## CASA GIARDINO FERRAMENTA GIOCATTOLI IN STOCK



€18,90

CRICCO IDRAULICO

CESTI VIMINI



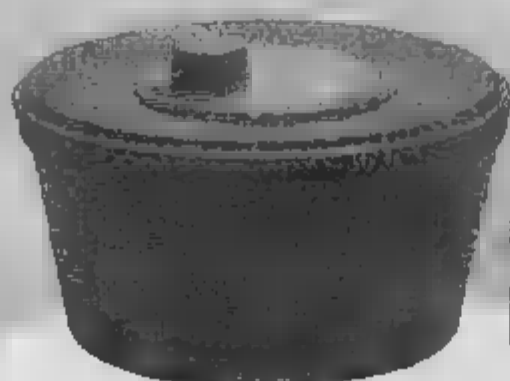
TUTTI A €3,00

PIÙ DI 10.000 PEZZI

CARTA IGIENICA  
PURA CELLULOSA

24 ROTOLI

€2,99



CENTRIFUGA

€1,99



OFFERTA SPECIALE

STRADA STATALE 228  
BUROLO d'IVREA - 0125 676196



**PREA**  
KIA MOTORS  
Corso Trieste, 140 - Moncalieri (TO)  
Tel. 011.6645652

**AutoVallere**  
Concessionaria Mercedes-Benz  
Tel. 011.6645652 - Fax 011.6645653  
Scopri i nostri servizi su **Porter.it**  
www.porter.it

## Via Gorizia, parcheggio

La Giunta comunale ha approvato il progetto esecutivo di un parcheggio pertinenziale nel sottosuolo di via Gorizia, tra le vie Gorizia, Ogilario, Filadelfia e Boston. La delibera ha introdotto varianti al progetto del 1998. La struttura avrà 2 piani (82 posti). In superficie, spazi verdi, 14 posti e un'area giochi.

## Corso Racconigi, lavori

Dal lunedì corso Racconigi, tra i corsi Peschiera e Vittorio Emanuele II, sarà interessata da lavori. Fino al 10 luglio sarà riaperta la carreggiata Est tra via Frejus e corso Vittorio, dal 6 al 15 i lavori toccheranno le due carreggiate tra via Frejus e via Vigone; dal 15 al 2, le due carreggiate tra via Vigone e corso Peschiera.

## Centro prenotazioni

Il Centro Unificato Prenotazioni delle Molinette di corso Bramante 84/a dal 1° luglio al 31 agosto cambia l'orario del servizio di prenotazione telefonica: il nuovo orario è dalle 13 alle 16, lunedì-venerdì, rimane invariato l'orario sportelli: ore 8,15-17 dal lunedì al venerdì.

ORGANIZZATA PER OGGI, TRATTATIVE SULL'ORARIO

# La festa degli squatter a due passi dal centro

Annuncio sul sito dei gruppi: ritrovo ai Giardini Reali verso le 16. Corteo lungo corso San Maurizio, il finale al parco del Valentino.

Ultime news dal mondo squat, si possono leggere sul sito [www.tuttosquat.net](http://www.tuttosquat.net). Dopo l'occupazione di via Mongreno, destinata a diventare poco a poco Comune a polizia, sembrano disponibili alla tolleranza, per lo sgombero è solo questione di ore o di giorni quel che preoccupa è lo street party di oggi pomeriggio. Inizia alle 16, poi il corteo per il centro: Giardini Reali, corso San Maurizio, via Vanchiglia, piazza Vittorio Veneto e gran finale al Valentino. Potrebbe rivelarsi un flop, visto che a Bologna il corteo organizzato da "altro street" che sembra in grado di catalizzare migliaia di giovani, però non è mai mai. L'idea di una squat-festa in pieno centro, a un passo dalla prefettura, proprio non piace alle forze dell'ordine. La speranza è che, almeno, duri poco. Afflusso previsto, circa 300 persone.

Il comunicato di Tuttosquat affronta diversi temi: «Eh sì, Torino è ferma, e nonostante la repressione continua a far fioccare denunce, sgomberi e diffide si continua le occupazioni. Questa volta in collina, in una palazzina di proprietà comunale vuota da anni, e nessun progetto sopra. Gli occupanti sono un grazioso mix di

gente, chi aveva partecipato all'occupazione di S. Salvatore, chi proviene dalla Cascina, chi si è aggiunto sull'onda delle ultime iniziative. Ne ha dato l'annuncio Radio 2000 Blackout, durante la trasmissione Tuttosquat. Per ora non si sono visti sbirri, se pattuglie in avanscoperta».

Segue l'annuncio delle feste che «sono senza soldi, ognuno porta ciò che vuole trovarsi. Quindi l'indirizzo: il posto si chiama 329 Vespaio Squat Pare, Strada Mongreno 329, sulla collina torinese».

Infine la «Grigliata Benefici, per finanziare la party di oggi, che percorrerà le vie del centro cittadino: «Una festa in strada ma anche un modo per ribadire che le case occupate non si toccano. Lo street è organizzato da Asilo, Barocchio Prinz Eugen, Rospolita, Cascina, Aska/Assuna Murazzio». (m. nu.)

## TROPPI OMICIDI NEL GIALLO DEL BAULE

In un diario l'ammissione di un delitto sconosciuto

Massimo Numa A PAGINA 35



SEI CANI IN TUTTI  
AIUTERANNO I LAVORANTI

Il Comune ha deciso di inviarli in pattuglia nelle zone a rischio

Emmanuel Mincio A PAGINA 35

AUTOPSIA SU UNA INSEGNANTE DI 53 ANNI

## Morte misteriosa in sala operatoria

Avrebbe dovuto essere un intervento quasi routine, l'esportazione di calcoli alla colecisti effettuata con la tecnica della laparoscopia, quindi senza intervenire col bisturi. Invece l'operazione alle Molinette alla quale mercoledì scorso è stata sottoposta Angiolina Santangelo, un'insegnante torinese di 53 anni, è risultata fatale.

La donna è morta sotto i ferri, vittima di un improvviso arresto cardiaco subentrato al termine dell'operazione. L'intervento è stato eseguito nel reparto di chirurgia gastroenterologica del professor Musca e al momento le cause del decesso

sono ancora misteriose.

Il marito di Angiolina Santangelo ha però deciso di vederla chiaro e ieri ha presentato un esposto in Procura. L'inchiesta è stata affidata al sostituto procuratore Paolo Tosi, che ha disposto sulla salma l'autopsia immediata. L'esame del medico legale è stato eseguito ieri pomeriggio e già oggi sarà possibile saperne qualcosa di più.

Al momento la ipotesi più probabile del decesso sono le emorragie interne oppure un arresto cardiaco causato dall'anestesia. In attesa di chiarire le responsabilità, il pm procede contro ignoti per il reato di omicidio colposo.

SI ROMPE UN TUBO



## Un'alluvione artificiale

Non è stata una giornata torrida, tant'è che il termometro ha superato di poco i 28 gradi. Non s'è vista una goccia d'acqua ed ugualmente scene da alluvione, quelle che ci ricordano l'autunno del 1993. E' bastato che una tubazione dell'acquedotto della Smat (80 centimetri di diametro, mille litri al secondo) portata a spallata esplodesse, ed è stato l'inferno. Via Monconi a Belasco è diventata un fiume limaccioso. Era mezzogiorno quando la forza gigantesca dell'acqua ha divorato la retta e spalancato l'asfalto. «E' stata come un'esplosione, accompagnata da un boato fortissimo: abbiamo visto l'acqua ricoprire la strada in un istante e salire sempre più», dice Raffaella Palmietta, titolare con Ilaria Ricci di un istituto di bellezza che avrebbe dovuto aprire i battenti lunedì. E che oggi è completamente devastato. Spazzati i locali, spartiti centinaia di cosmetici. E black out elettrico in tutta la zona. I vigili del fuoco, dopo che la Smat ha bloccato il deflusso dell'acqua, hanno dovuto recuperare un camper e tre auto.

Ieri non è stata una giornata torrida, tant'è che il termometro ha superato di poco i 28 gradi. Non s'è vista una goccia d'acqua ed ugualmente scene da alluvione, quelle che ci ricordano l'autunno del 1993. E' bastato che una tubazione dell'acquedotto della Smat (80 centimetri di diametro, mille litri al secondo) portata a spallata esplodesse, ed è stato l'inferno. Via Monconi a Belasco è diventata un fiume limaccioso. Era mezzogiorno quando la forza gigantesca dell'acqua ha divorato la retta e spalancato l'asfalto. «E' stata come un'esplosione, accompagnata da un boato fortissimo: abbiamo visto l'acqua ricoprire la strada in un istante e salire sempre più», dice Raffaella Palmietta, titolare con Ilaria Ricci di un istituto di bellezza che avrebbe dovuto aprire i battenti lunedì. E che oggi è completamente devastato. Spazzati i locali, spartiti centinaia di cosmetici. E black out elettrico in tutta la zona. I vigili del fuoco, dopo che la Smat ha bloccato il deflusso dell'acqua, hanno dovuto recuperare un camper e tre auto.

CULTURA ■ PIEMONTE

## In aumento gli spettatori dei cinema

I cinema di cinema in moderata ripresa a Torino. Anche la spesa pubblica per la cultura registra un aumento. Ed in forte crescita il settore dell'audiovisivo. I musei confermano interesse immutato di pubblico. Lo certifica la relazione annuale dell'Osservatorio culturale del Piemonte, presieduto da Mario Santoro.

Ieri ha reso noti i dati raccolti nel 2001, in occasione di un convegno al quale hanno partecipato, fra gli altri, l'assessore civico alla Cultura Fiorenzo Alfieri, il direttore dei Beni culturali della Regione Alberto Vanelli, il presidente della «Film Commission» Marco Boglietti, con Massimo Beretta Liverani e Dario Disegni, rispettivamente rappresentanti della Fondazione Crt e della Compagnia di San Paolo.

E' stato noto che la «voglia di cinema» nel 2001 è cresciuta dell'1,60 per cento rispetto al 2000. Gli spettatori nelle sale della città sono stati 3,2 milioni, per un totale d'incassi pari a oltre 16,5 milioni di euro. Va meglio anche il teatro. Il Piemonte, con 480.907 biglietti venduti, è stato l'unica regione del Nord Italia con un incremento dei consumi, pari al 24 per cento. Tutta la spesa pubblica per la cultura ha registrato in Piemonte un aumento, che nel 2000 ha raggiunto i 246 milioni di euro.

In forte crescita è il settore dell'audiovisivo. La produzione editoriale, con oltre 10 milioni di euro e circa 2800 addetti, continua a rappresentare - afferma l'Osservatorio - il nucleo più forte dell'industria culturale, anche se registra un rallentamento della crescita rispetto al biennio.

I musei nel 2001 hanno continuato ad attrarre pubblico, senza però eguagliare i primati raggiunti dal 1998 al 2000, grazie a eventi d'eccezione, quali le due Ostensioni della Sindone e l'inaugurazione del Museo del Cinema. Si presenta invece sostanzialmente stabile la produzione spettacolo dal vivo, mentre ne aumentano in modo considerevole, del 38 per cento, gli addetti. Cresce anche il fatturato della produzione audiovisiva, che nel 2001 è pari al 2000.

**marvin**  
PHOTOSERVICE  
FONDI - VIA MARENCO 95/E  
TEL. 011.66.94.558  
**YASHICA ZOOM 70**  
fotocamera 35 mm compatta, con obiettivo zoom 38-70 mm, autofocus, esposizione automatica, motore di innescamento elettrico, flash incorporato, ribaltino ecdi, zoom, autofocus, controllo.  
**€ 69,00** IVA COMPRESA  
SCONTO 10% nel nostro negozio di Torino, 95/E, avrà uno sconto del 30% stampa delle foto

## L'uomo che fece sciare il mondo

E' stato il padre del turismo di uno dei più importanti comprensori sciistici d'Europa, quello di Breuil-Cervinia Valtournenche. L'uomo che ha fatto conoscere al mondo queste montagne ha regalato agli appassionati dello sci una meta fissa, appuntamento con lo sport e con la natura.

Luigi Cravetto, 91 anni, è morto mercoledì nella sua casa di Torino. Nato a Vercelli nel 1911, nominato cavaliere nel 1983 (è stato uno dei più giovani cavalieri del lavoro d'Italia) sarà ricordato come la persona che ha dato impulso innovativo al turismo invernale in Val d'Aosta, grazie alla costruzione, nella conca di Breuil, di un sistema di impianti di risalita all'avanguardia per tecnologia e caratteristiche tecniche.

Nominato amministratore delegato della Cervino Spa nel 1958, dal 1970 - e fino all'ultimo - ne è stato presidente. Ai funerali, celebrati giovedì pomeriggio nella parrocchia della Cro-

cetta, erano in molti a rievocare la figura a dare l'ultimo commosso saluto. E' figlio di doveri, ricordano gli amici, Cravetto era cresciuto a Moncalieri, frequentando il Real Collegio Carlo Alberto. «Una persona cordiale e sempre disponibile ad aiutare chi ne aveva bisogno», ripete chi lo ha conosciuto, «aveva instaurato in azienda, con i suoi collaboratori, un rapporto di stima e di affetto». Fino quasi all'ultimo giorno Luigi Cravetto è andato in ufficio, incontrando i suoi collaboratori più stretti, discutendo con loro.

E' sotto la sua direzione che il comprensorio ha conosciuto un'espansione senza precedenti: ha superato i confini, è giunto fino in Svizzera, a Zermatt, e a Valtournenche sul versante italiano. E' stato imprenditore di evulente valore a grande acume: grazie alle sue capacità e all'amore immenso per la montagna ha contribuito al massimo a valorizzazione e far conoscere la zona del Cervino.

Chiamato negli Anni Cinquanta dagli azionisti della Cervino Spa ad occuparsi della società, nel 1958 è stato nominato amministratore delegato. «La sua fama si è fatta largo, perché non è stato solo il comprensorio di Cervinia a beneficiare della sua passione per la vallata, ma tutto il settore turistico della Valle d'Aosta, per l'immagine derivata dall'elevata funzionalità degli impianti di risalita e dalla sempre ottima condizione delle piste da discesa». (m. acc.)

## RELIGIONI

TESTIMONI DI  
PER 4000

Due giorni di lavori e il grande battesimo nella sede Leini

Francesca Pad A PAGINA 37

**DANTE DI LILLA**  
FA IL PREZIOSO  
Collana in questo oro giallo finitura antichata  
FA IL "PREZIOSO" CON PASTORINI, ARBINA, NOBILI, REYALI E PIERRE PREZIOSI DAL TAVOLO INNOVATIVO E MACETERIA SIBILLI UNICI. DESTINATA A CHI AMA LE REGOLE ESCLUSIVE.  
WWW.DANTEDI LILLA.IT



PODISMO

Terza edizione della StraCandiolo per aiutare la ricerca contro il cancro

La terza edizione della StraCandiolo aiuta la ricerca contro il cancro e fa salto qualità: diventa prova valida per il campionato regionale Cds e per il quinto Gran Premio della Provincia di Torino. La manifestazione di domenica è dedicata alla Fondazione Piemontese per la Ricerca Cancro, da quindici impegnata nella costruzione dell'Istituto per la ricerca e la cura del Cancro. L'Irc, aperto nel 1997, è oggi una realtà dove convivono ricerca e assistenza clinica anche grazie alle donazioni di migliaia di cittadini. Per sottolineare questo aspetto, la gara partirà proprio dall'Istituto di Candiolino alle 8,30 (per la marcia) e alle 9 (per tutte le altre categorie). Previsti mille partecipanti.



LE NOVITÀ DELLA TELEPRENOTAZIONE

I medici di famiglia critici sul progetto della Regione

I medici di famiglia sono critici sul progetto di teleprenotazione presentato l'altro ieri dalla Regione. Il progetto e il collegamento degli studi dei medici di famiglia - in una nota la Fimmg - è diventato "una favola". I medici stessi stentano a credere. I motivi sono semplici da provare: il 60% dei circa 4000 medici di famiglia della Regione sono informatizzati, ormai da anni. Non occorre dare loro un computer, basta collegarli. Dal '96 si parla del progetto. Dal 2000 ad oggi il Csi non è riuscito a far collaudare e distribuire il software che doveva essere già pronto alla gara d'appalto dell'agosto 2000. La Fimmg fa poi notare che, «la teleprenotazione non è in grado di ridurre i tempi di attesa degli esami».



LE OFFERTE DEI LETTORI

Offerte versate: Fondazione La Stampa-Specchio del tempo Onlus (Organizzazione lucrativa di utilità sociale).

Fondo

E aiuti agli soli:  
giugno: contributo del Gruppo ex dipendenti Cartiere Burgo spa 8.190,00; le amiche del lunedì 400,00; per Padre Pio 200,00; in memoria di Carla Vione 130,00; Giovanni Martire 130,00; Silvano Zorzi 50,00; in memoria di Elsa Bertoldo 50,00.

La ricerca

I fondi devoluti all'Istituto per la ricerca e la cura del cancro di Candiolino e al Comitato piemontese Gigi Ghirelli. Aiuti anche per le famiglie dei malati.

29 giugno: V.S. 500,00; in memoria di Gianni Parollo Corazza, i cognati, cugini e Aldo 450,00; gli amici e colleghi ricordando Franco Rocca 410,00; in del nostro ex-collega Giorgio Moliterno, i dipendenti del Teatro Stabile 265,00; i colleghi della Croce Rossa di Torino in ricordo di Emma Milano in Tazza 205,00; Paola e Cesare Rietto in ricordo di Franco Lazzarini 200,00; di Renato Bosarri e condomini di via 5 San Mauro Torinese 180,00; i condomini di via Plinio 78; Tonio in memoria di Elena Cavallero Bertolino 130,00; in memoria di nonna Gina 123,00; Giorgio Morello 100,00; Adriano O. 100,00; in ricordo di Mario Molinatto 100,00; i condomini di via Genova 213 213 bis in memoria di Nicola Rbe Torti 100,00; I.P. 100,00; Irene, Teresa, Isolina e Delfina in ricordo di Giuseppina Guerra Bergese 100,00; gli amici "Condominio Esedra" Venaria in memoria di Giuseppina Alcamo 100,00; fiore per Beppe da Cristina, Elsa, Ernesto e Rosella 80,00; per l'anniversario madre di Rosa Castelli di Alessandria che è andata a raggiungere la sorella Clara ed il fratello Pietro 78,00; Maria, Alberto, Maurizio, Stefania, Carla in memoria di Francesco Grosso 75,00; Sergio gheduzzi anziché fiori, un'offerta 50,00; in ricordo di Barbara, Piero, Amalia e Carla 50,00; gli amici ex Fiat Lingotto in ricordo di Piero Giacobbe 50,00; in Lorenzo Bellora 26,00; in ricordo di Piera Wich, nel quarto anniversario 25,00; in memoria di Giorgio Graffino 20,00; in memoria di Manuela Elsa 15,00; Pietro D. 6,63.

Come si versa

I versamenti per Specchio del tempo si possono fare agli sportelli della La Stampa, via Roma 80, dal lunedì al venerdì (9-12,30; 14-18; sabato 9-12,30) e via Marengo 32 (8,30-13; 15-17, sabato escluso). Senza aggravio di spesa è anche possibile versare presso tutti gli sportelli dell'Istituto bancario San Paolo. Torino, che rilascia una ricevuta valida ai fini fiscali e che registrano il testo che si vuole vedere pubblicato giornale.

Le offerte possono anche essere inviate per posta, inserendo nella lettera assegni e non contanti, indirizzandole a Specchio del tempo - La Stampa (via Marengo 32, 10126 Torino) indicando il mittente, cui sarà inviata ricevuta, e scrivendo la dicitura che si vuole pubblicata. E' anche possibile servirsi del conto corrente postale numero 7104 fornendo le stesse indicazioni previste per le lettere. Nessuno è autorizzato a ritirare offerte a domicilio.

SPECCHIO DEI TEMPI. DONATO UN MICROSCOPIO COMPUTERIZZATO PER LA RICERCA CLINICA

# Cto, cresce la Banca della cute

## Nuove attrezzature: «Ma servono donatori»

Marco Accossato

Tre anni fa, nel luglio del '99, due ustionati sul 95 per cento del corpo vennero sottoposti a un trapianto di pelle. Era la prima volta. Piemonte. Oggi la «Banca della cute» Cto è cresciuta, continua a svilupparsi e ad allargare le proprie «armi»: grazie a un potentissimo microscopio digitale computerizzato, i ricercatori potranno aumentare gli sforzi e confrontarsi anche via Internet, a distanza, con gli altri specialisti di tutto il mondo. Il computer entrerà in funzione nei prossimi giorni, frutto della generosità dei lettori di Specchio dei tempi che lo hanno finanziato e donato alla Fondazione Piemontese per gli Studi e le Ricerche sulle ustioni, presieduta dal professor Simone Teich Alasia.

Banca della cute significa un'opportunità di salvezza in più per i grandi ustionati, ma anche frontiera della medicina che consente una vita migliore a tante vittime di incidenti stradali o a chi è affetto da ulcere croniche della pelle. Mentre l'impegno dei medici del Cto, aumenta, però, le donazioni non crescono a sufficienza: manca il fronte per le emergenze, il punto che il professor Gilberto Magliacani, capo del dipartimento di Chirurgia plastica del Traumatologico, la dottorssa Carlotta Castagnoli, responsabile dei laboratori, lanciano un appello: «Devo crescere la sensibilità delle persone. Molti donatori di organi, molti loro parenti dicono sì al prelievo di fegato, reni, cuore e

occhi, rispondono un secco "no" quando si tratta di donare pelle. Pensano a uno scuoiamento, noi asportiamo solo tra 0,4 e 0,7 millimetri strato superficiale». I numeri parlano chiaro. Nel 2001, i medici della Banca della cute hanno prelevato circa 58 mila centimetri cubi di cute, ben 53 mila sono già stati utilizzati. Nei quattro laboratori dotati dalle più moderne attrezzature e di uno staff di altissimo livello, si continuano così a ricevere e a conservare lembi di pelle, nella speranza che altri donatori si aggiungano perché altri malati possano guarire meglio o tornare a condurre vita il più possibile normale. «Per ora - fa notare il professor Magliacani - riusciamo ad avere appena un terzo della

cute che ci servirebbe». La possibilità di utilizzare pelle umana ha permesso questi ultimi anni di intervenire sempre più tempestivamente, fino dall'arrivo dell'ustionato o del ferito pronto soccorso: «Pazienti gravi, con il corpo ustionato per il 75-80 per cento dell'intera superficie, oggi possono sperare di salvarsi, mentre fino a qualche anno fa erano destinati a soccombere per mancanza di adeguati "materiali di copertura" che sostituissero la loro pelle distrutta». Dieci anni la Banca del Cto sembrava un miraggio. Oggi il reparto Grandi ustionati di cui fa parte la Banca ha 8 letti che consentono una settantina di ricoveri l'anno, i casi più gravi, i più a rischio.



Il nuovo microscopio computerizzato donato dai lettori della Stampa

ADDIO ALL'EX PRESIDENTE DELLA CROCE ROSSA

# Pettinati, una vita spesa per chi soffre

Il suo impegno non verrà mai dimenticato: coscienza civile, passione e intraprendenza hanno fatto di Sergio Pettinati un uomo speciale, unico, che ha completamente rivoluzionato la Croce Rossa torinese. L'attuale presidente provinciale della Cri, Antonino Calvano, ha così ricordato Sergio Pettinati - medico radiologo, medaglia d'oro della Croce Rossa Italiana - poco scomparso - ieri pomeriggio durante l'assemblea costitutiva nella sede della Cri in via Bologna. Calvano ha ripetutamente insistito sul «preziosissimo ruolo svolto» Pettinati in un arco di tempo lunghissimo. E alla guida della Cri provinciale dal 1985 al 1988 anni determinanti per potenziare le nostre attività. Soprattutto perché alla base del lavoro c'era dedizione totale al servizio della collettività. Sono in molti a ricordare l'attenzione e la sensibilità di Sergio Pettinati fronte alle difficoltà e al dolore della gente. Due i suoi interventi princi-

pali per lenire le sofferenze altrui: l'intensificazione delle sedi della Cri sul territorio provinciale e la convenzione del Comune di Torino per l'istituzione di un servizio d'emergenza. «Due iniziative molto importanti - prosegue il presidente Calvano - La prima rappresentava la prova del nostro interesse sull'intera provincia: tra le sedi aperte da Pettinati furono Moncalieri, Chieri e Chivasso. Con il servizio d'emergenza, invece, si rispose all'esigenza torinese di avere un punto di riferimento sul fronte sanitario. Non dimentichiamo, infatti, che ai quei tempi non esisteva il 118, successivamente, nel '92». Il valore di Sergio Pettinati venne riconosciuto anche a livello nazionale: per alcuni anni ricoprì l'incarico di consigliere nazionale e per un certo periodo addirittura quello di vicepresidente. «L'ulteriore conferma del suo grande senso del dovere nei confronti del prossimo, altissimo esempio per chiunque s'impegna nella Croce Rossa».

DA TORINO UN APPELLO A GOVERNO, ENTI LOCALI E SINDACATO

# «Per l'auto un sostegno allo sviluppo»

Il convegno dei Ds, oggi il dibattito con Fassino e Boschetti

Marina Cassi

Governo, istituzioni locali, sindacato devono costruire un'iniziativa di politica industriale in grado di salvaguardare il patrimonio umano, industriale, tecnologico della Fiat. Un'azione che deve avvenire tenendo conto dei necessari elementi di coesione sociale. Questa è la linea dei Ds che ieri hanno aperto all'hotel Royal la conferenza nazionale sull'auto - una relazione del responsabile del lavoro, Cesare Damiano. In sedici cartelle il dirigente di Fiom e Cgil - ha ridefinito la storia di Fiat negli ultimi anni e della Fiat nel mercato globale dell'auto. Ha detto: «La crisi dell'auto in Italia non è di normale amministrazione e la crisi della Fiat è la più grande del dopoguerra perché si combinano elementi industriali e finanziari». Damiano sollecita il governo a sostenere il settore dell'auto con misure non congiunturali e politiche fiscali che favoriscano la ricerca di nuovi prodotti. Chiede che si favorisca l'evoluzione dell'accordo Gm in direzione di un'accelerazione

PROPOSTA DELLA REGIONE

# «Cambiamo i fondi strutturali»

Per fronteggiare la crisi dell'auto la Regione è pronta a modificare la programmazione dei fondi strutturali 2000-2006 che ancora ha a disposizione tra cui i 70 milioni di euro utilizzabili per incentivi alla innovazione e modernizzazione delle imprese. Lo ha sostenuto l'assessore all'Industria, Gilberto Pichetto, che ieri ha presieduto la riunione del comitato di sorveglianza del Documento di programmazione 2000-2006. Ha detto: «Al tavolo del progetto Piemonte le parti sociali stiamo monitorizzando la situazione dell'economia regionale. Le analisi e lo scenario che stanno alla base della nostra programmazione, valide, ma oggi l'evoluzione economica è così rapida che le pubbliche istituzioni, vogliono essere veramente efficaci, debbono avere l'elasticità di saper adattare gli interventi alle situazioni man mano che si presentano». Il rappresentante della Commissione Europea, Alberto Piazza, ha dato immediata disponibilità a discutere con le istituzioni piemontesi tutte le misure che saranno ritenute necessarie.

del processo di integrazione su scala internazionale della Fiat per scongiurare la vendita del gruppo italiano a quello statunitense. Damiano è convinto che il confronto azienda-sindacato non si debba basare solo sulle procedure per gli esuberanti, su una prospettiva di profilo industriale e - di fronte a platea fitta di dirigenti di Fim,

Uilm, Fimic e Fiom - dice: «Rispettando l'autonomia del sindacato. Il che vuol dire che non dà un giudizio sullo sciopero Fiom del 12 luglio pur sottolineando che sono sempre auspicabili iniziative unitarie. Sulle recentissime nomine di Gabriele Galateri e Alessandro Barbieri, è un fatto positivo, che dà certezza. Le persone che sono

state indicate noi le abbiamo esperienze in campo finanziario ma anche industriale. Li vedremo a li giudicheremo all'opera». Oggi - oltre a dirigenti sindacali e ai responsabili degli enti locali - interviene nel dibattito anche l'amministratore delegato della Fiat Auto, Boschetti, mentre a fine mattinata concluderà la conferenza il segretario nazionale Piero Fassino.

Il confronto promosso dai Ds ha coinvolto ieri parti sociali e studiosi. Il presidente dell'Unione industriale Andrea Pininfarina ha invitato a non parlare troppo di crisi della Fiat, non aiuta. Si è detto sicuro che l'azienda supererà la situazione e ricordato che Bmw, Peugeot, Renault, Nissan, Ford e Gm hanno vissuto crisi che apparivano più gravi di quella attuale della Fiat. Che parlare troppo di crisi finisce male lo pensa anche il presidente dell'Api Sergio Rodda, mentre il segretario della Cna Paolo Alborti ha analizzato la realtà produttiva torinese - dove il 95% delle imprese ha meno di 20 addetti e oltre l'80 meno di 9 - per sollecitare politiche pubbliche che tengano conto non solo della grande impresa.

**ITALIA**  
**PROGEST**  
**BIELLA**

Siamo aperti  
dal lunedì al sabato  
ore 9<sup>00</sup> alle 12<sup>30</sup>  
e dalle 15<sup>00</sup> alle 19<sup>00</sup>.

**MOBILI - PERGOLE**  
**GIARDINO - CANTINA**  
**TERRE - CIMENTAZIONE**  
**BARBECUES**  
**FERRI BATTUTO**

**IL**  
**CEPPO**  
ARREDI IN LEGNO PER SPAZI APERTI

Show Room con entrata libera  
**BIELLA CHIAVAZZA, Via P. Bora, 10**  
Tel. 015.21185 - Fax 015.2451427  
www.ilceppo.it • E-mail: progest96@hotmail.com

**LINEA GIARDINO**  
Arreda terrazzi e giardini

7 mobili più belli  
per i giardini  
più esclusivi

**ilceppo**  
ARREDI IN LEGNO PER SPAZI APERTI



## E, dopo le Medie, il liceo della comunicazione della Santissima Annunziata Ingegnere, professione sicura Con i corsi triennali del Politecnico di Ivrea

Gli sbocchi professionali dopo il diploma sono un obiettivo prioritario per ogni studente. Il Politecnico di Torino offre l'opportunità e chi in possesso del diploma di scuola media superiore di conseguire il titolo di laurea in Ingegneria frequentando corsi universitari triennali presso la propria sede in Ivrea - Colle Bellavista. Attualmente sono attivi i corsi di laurea in Ingegneria Informatica, Ingegneria delle Telecomunicazioni, Ingegneria Meccatronica. Questi tre percorsi preparano figure professionali ad elevata qualificazione in grado di soddisfare le crescenti richieste provenienti dal mercato del lavoro nell'area informatica, telematica ed elettromeccanica.

I corsi di Laurea attivi presso la sede di Ivrea permettono a giovani di anni di inserirsi nel mercato del lavoro, con una preparazione di tipo aziendale già acquisita grazie al tirocinio aziendale che, inserito obbligatoriamente nel percorso formativo istituzionale, permette di sperimentare ed assorbire l'impatto con la realtà tipica dell'azienda.

A tale fine il D.M. 509 del 1999 ha istituito un nuovo percorso di Laurea articolato su tre anni, ponendo gli studenti italiani sullo stesso piano dei colleghi europei, che proprio a quell'età hanno l'opportunità di accedere al mondo del lavoro con competenze professionali di livello universitario. Inoltre, è previsto il riconoscimento della normativa nazionale, l'Ingegnere

laureato può proseguire gli studi per il conseguimento del titolo di livello superiore (Laurea specialistica).

Per informazioni: Segreteria Didattica, Ivrea, viale Liberazione, Colle Bellavista, tel. 0125/632.519; e-mail: ivrea@poli-

to.it; <http://www.polito.it/ivrea>. Un'antica tradizione che continua adeguata ai tempi e al mutare della società. È quella della Scuola Santissima Annunziata di Rivarolo Canavese, un istituto fondato nel 1821 e che oggi prosegue nell'attività di formazione dei

giovani con la cooperativa di insegnanti che lo gestisce. La scuola, che è paritaria e ha ottenuto la certificazione di qualità UNI ISO 2001, ospita i vari gradi della crescita formativa, dai corsi di scuola materna, sino a quelli di media superiore. Molto valido è il suo Liceo della Comunicazione, che prevede due indirizzi, sociale e ambientale, entrambi molto utili non solo dal punto di vista culturale, ma anche per quanto riguarda i futuri sviluppi occupazionali. Il primo programma previsto, i ragazzi affrontano degli stages tematici e, con il passare del tempo, si avvicinano a problematiche sempre più complesse e circostanziate, legate naturalmente all'indirizzo prescelto.

Tutti gli studenti delle medie sia inferiori sia superiori possono inoltre partecipare a tutte le attività, quali laboratori linguistici, teatrali, gruppi sportivi che vengono organizzati dalla scuola; inoltre c'è la possibilità per tutti di usufruire del doposcuola sino alle ore 18,30 e del laboratorio multimediale, che è sempre a disposizione. L'importanza dei laboratori è riconosciuta sin dall'inizio della formazione, anche per quanto riguarda gli allievi della materna, che possono imparare l'inglese, avvicinarsi alla musica e alla danza in modo giocoso e divertente. Anche per i bambini delle elementari sono numerosi i laboratori e le possibilità di unire attività didattiche a sportive oppure musicali e artistiche.



## Per la scelta del materiale scolastico c'è Valcart che ha raddoppiato con il nuovo Toys Imparare un mestiere per migliorarsi Con i programmi della Casa di Carità Arti e Mestieri

La Casa di Carità Arti e Mestieri, con i Centri di formazione professionale a Ivrea e Castelrosso di Chivasso, rappresenta l'opportunità di successo per quanti intendono inserirsi nel mondo del lavoro o migliorare la propria posizione: giovani adulti, occupati e disoccupati. L'elevata specializzazione tecnologica e l'attenzione costante alla persona sono gli elementi distintivi della formazione alla Casa di Carità. I Centri di Ivrea e Castelrosso si avvalgono di docenti esperti e motivati; gli allievi vengono seguiti individualmente durante tutto il percorso formativo, fino al pieno raggiungimento degli obiettivi fissati.

La metodologia didattica prevede il costante impiego di tecnologie all'avanguardia e dei più avanzati strumenti informatici e multimediali anche in modalità autoapprendimento, a supporto e completamento della docenza tradizionale. Per la Casa di Carità, la relazione consolidata con le imprese del territorio è un aspetto strategi-

co: gli obiettivi di apprendimento sono costantemente concordati con le aziende, per favorire l'immediato ingresso nel mondo del lavoro. Inoltre il rapporto con le imprese è mantenuto e rafforzato attraverso l'inserimento in stage degli allievi, al termine del percorso formativo.

I corsi proposti, in attesa di approvazione da parte della Provincia di Torino, e frequentanza gratuita e riguardano vari settori: elettromeccanico, metalmeccanico, socio-sanitario, lingua straniera, servizi all'impresa, informatica gestionale, CAD. I Centri di Ivrea e Castelrosso hanno ottenuto l'accertamento regionale e la certificazione di qualità secondo le norme ISO: un'ulteriore garanzia di eccellenza per gli allievi, le famiglie, le aziende.

Presso i Centri di Ivrea e Chivasso i docenti sono a disposizione per offrire un servizio di orientamento individuale, al fine di identificare il percorso formativo più adeguato alle esigenze personali di ciascuno. È possibile fissare un colloquio

contattando la Segreteria dei Centri, a disposizione anche per ogni informazione sui corsi: Casa di Carità Arti e Mestieri - ISap: via Piave 11, Ivrea (TO); tel. 0125/644.640; e-mail: [centroiv@carmes.it](mailto:centroiv@carmes.it); Casa di Carità Arti e Mestieri - Casa della Gioventù: don Bosco 1/C, Castelrosso di Chivasso (TO); tel. 011/911.48.73; e-mail: [centrocs@carmes.it](mailto:centrocs@carmes.it).

Se la scelta della scuola e dell'indirizzo formativo è fondamentale, non meno importante è il cosiddetto "corredato" che accompagna in genere gli studenti a tutti i livelli, dall'asilo alle elementari, dalle superiori all'Università. La Valcart, il centro di viale Kennedy specializzato in materiale scolastico e per l'ufficio, ha già tutto pronto per la nuova stagione di studio, dai libri di testo agli accessori. La pausa estiva è breve e conviene già sin da ora dare un'occhiata ai zaini, alle penne e portapenne perché poi ai primi di settembre potrebbero non essere più disponibili nei modelli tanto amati dai ragazzini. Ad esempio, gli zaini

Spider Man e Dragonball sono tra i più gettonati: i maschietti, mentre le ragazzine preferiscono Doremi, Sabrina e l'irramontabile Barbie. Senza contare che la Valcart propone a chi si appresta ad andare a vacanza un vasto ventaglio di libri di lettura adatti sia ai più piccoli sia ai più grandicelli, pubblicati dalle migliori case e usciti da autori moderni sensibili alle esigenze del pubblico giovane. Passare dallo studio al divertimento è una delle specialità del Valcart, che conosce i gusti dei giovanissimi, ha creato un vero paradiso dei balocchi con il punto vendita Toys di corso Botta 10. Qui, su circa mille metri quadrati di esposizione, si trovano tutte le novità in tema di giochi: dai pupazzi "moribondi" per i bebè alle costruzioni e ai giochi interattivi oggi validi sin dalla tenera età per aiutare nel difficile cammino della conoscenza, per poi arrivare ai giochi elettronici e ai più moderni intrattenimenti e società.

# TOYS

I GRANDI DEL GIOCATTOLO

## Tutti promossi tutti premiati

### Compila e consegna il coupon

### Ti darà diritto al ritiro di un simpatico Omaggio

Ma non finisce qui Toys si ricorda di te e nel giorno del tuo compleanno ti farà un REGALO

IVREA (TO) - Corso Botta, 10 - Tel. 0125.627828

IVREA BELLAVISTA (TO) - Viale J.F. Kennedy, 11 - Tel. 0125.632108

NOME	.....
COGNOME	.....
INDIRIZZO	.....
DATA DI NASCITA	.....

Autorevole il trattamento dei miei dati personali solo al fine di ricevere il materiale informativo riguardante le vostre iniziative (Legge 675/96). Firma

## Istituto SS. Annunziata Scuola paritaria



SCUOLA NELLA CONTINUITÀ

- SCUOLA MATERNA
- SCUOLA ELEMENTARE
- SCUOLA MEDIA
- LICEO DELLA COMUNICAZIONE (opzioni sociale e ambientale)

Pre e doposcuola (con orario dalle 7,30 alle 17,30)

Mensa scolastica

Ampli spazi ricreativi

Attività extrascolastiche

corsi di informatica e di lingua straniera (francese, tedesco, spagnolo) laboratorio teatrale, centro di risorse multimediali, gruppo sportivo. Lettorati con insegnanti madrelingua.

Per informazioni: ISTITUTO SS. ANNUNZIATA  
Via S. Francesco d'Assisi, 14 - RIVAROLO CANAVESE  
Tel. 0124.27153 - Fax 0124.421085  
e-mail: [istitutossannunziata@tiscali.net](mailto:istitutossannunziata@tiscali.net)  
[www.larisposta.net](http://www.larisposta.net)

Politecnico di Torino  
Sede di Ivrea

## NUOVE LAUREE DEL POLITECNICO A IVREA

Ivrea al passo coi tempi

Il 1989, il Politecnico di Torino inizia la propria attività presso la sede decentrata di Ivrea: l'attivazione della Scuola Diretta a Fini Speciali in Microelettronica e Telematica.

Nel 1992, con l'istituzione del diploma universitario, la Scuola diventa Diploma Universitario in Ingegneria e vengono attivati due corsi: Ingegneria Informatica; Ingegneria Elettronica.

I Diplomi vengono inseriti nel progetto CAMPUS (Corsi Avanzati) alla Preparazione Universitaria per Sbocchi lavorativi, che potenzia gli aspetti professionalizzanti tramite una più stretta collaborazione con le realtà industriali e aziendali locali.

Il 100% dei diplomati trova occupazione nelle aziende del settore, a volte ancor prima di aver ultimato la tesi.

## CON LA RIFORMA UNIVERSITARIA

Dall'anno accademico 2000/2001, i Diplomi Universitari diventano Lauree, di primo livello di durata triennale. Al conseguimento della Laurea, gli studenti potranno accedere al mondo del lavoro oppure, proseguire nei due anni successivi per ottenere la laurea specialistica.

A Ivrea sono attivi i Corsi di Laurea in: Ingegneria Informatica; Ingegneria delle Telecomunicazioni; Ingegneria Meccatronica.

L'accesso ai corsi è più semplice e più aperto, dove comunque sostenere una prova di ammissione.

Progetto Rafforzamento Lauree Professionalizzanti

REGIONE PIEMONTE

**CASA CARITÀ ARTI e MESTIERI**  
Ente di formazione professionale  
[www.carmes.it](http://www.carmes.it)

Il nostro Sistema Qualità è certificato ISO 9001

DI CHIVASSO  
Via Piave, 11  
tel. 0125 64 48 40  
N° verde 800 901166  
e-mail: [centroiv@carmes.it](mailto:centroiv@carmes.it)

CENTRO DI CHIVASSO  
presso "Casa della Gioventù"  
via Don Bosco, 1/C  
tel. 011 911 48 73  
N° verde 801166  
e-mail: [centrocs@carmes.it](mailto:centrocs@carmes.it)

**Verso il Tuo Futuro**



**CORSI GRATUITI**

REGIONE PIEMONTE

## SERVIZI FORMATIVI

- Corsi di qualifica professionale
- Formazione post-qualifica
- Specializzazione post-diploma e post-laurea
- Aggiornamento e formazione di occupati e disoccupati
- Corsi su specifica richiesta privati e aziende
- Integrazione con la scuola dell'obbligo

REGIONE PIEMONTE  
Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

REGIONE PIEMONTE  
Fondo sociale europeo

LE RADICI DEL FUTURO



ACCORDO FRA LA PROVINCIA E I SINDACI INTERESSATI DOPO ANNI DI DISCUSSIONI E DECINE DI VITTIME

# La nuova «460» diventa realtà Saranno allargati i 20 chilometri della morte

Giampiero Maggì

Ci sono voluti decine di morti e centinaia di feriti perché la nuova ex statale 460, dal primo ottobre dello scorso anno in poi, alla Provincia, prendesse volto. E' passato, infatti, l'accordo tra i funzionari e i politici di palazzo Cisterna, sede della giunta provinciale e i sindaci interessati al tratto più pericoloso dell'arteria stradale. Pochi giorni fa è stato presentato il progetto preliminare che ha colto i favori dei rappresentanti di Rivarolo, Poletto, Bosconero, Lombardore, i centri che gravitano lungo questo percorso.

Venti chilometri d'asfalto trasformati in un vero e proprio camposanto (il ceppi quasi non contano più) e che dopo il massiccio intervento previsto, con un impegno di spesa di oltre 5 milioni di euro, sarà radicalmente trasformato. Come? Intanto con l'allargamento di quasi tre metri della carreggiata (un metro e 40 per parte), poi con la comparsa di sette rotonde nei punti considerati "caldi" dell'ex 460. Poi un nuovo sistema di illuminazione, i tempi: l'inizio lavori è previsto per la fine quest'anno, mentre per la conclusione e l'inaugurazione della nuova arteria stradale sarà necessario attendere fino a dicembre. «Obiettivo numero uno - spiega ora l'assessore provinciale alla Viabilità Luciano Ponzetti - è la messa in



La statale 460 Torino-Ceresole tra i più trafficati e sovente teatro di incidenti mortali

sicurezza della strada. E proprio l'allargamento era uno dei punti più scottanti. Sulla prospettiva di ampliare la carreggiata pesava un intoppo: Bosconero aveva pronto un progetto, finanziato, per la realizzazione di una pista ciclabile all'altezza di frazione Mastri. Così come era stato presentato dagli amministratori comunali rischiava di far saltare l'operazione. Alla

fine è stato raggiunto un accordo: la pista si farà, ma avrà un'ampiezza ridotta. E sarà la stessa Provincia a farsi carico dell'intervento. Capitolo finanziamenti. Si attendevano i soldi della Regione che, però, non sono arrivati. «E' concordato - prosegue Ponzetti - che la messa in sicurezza dell'asse storico fosse tutta a nostro carico. La Regione,

però, dovrà pensare all'alternativa alla vecchia statale. Un percorso più o meno parallelo che snoderà dallo svincolo di Lombardore (che oggi si immette direttamente sulla 460) e taglierà la campagna fino a raggiungere la provinciale che collega Front a Favria. Da qui si dovrà creare un tratto che si collegherà direttamente alla Pedemontana, la statale 565 che Alto Canavese ad Eporediese.

La viabilità canavese del futuro sta prendendo corpo. L'assessore provinciale alla Pianificazione territoriale Luigi Rivalta lancia però un monito ai sindaci: «E' importante che gli amministratori comunali si impegnino, fin da ora, ad ingessare i piani regolatori nei punti che costeggeranno il nuovo asse stradale. Devono impedire nuovi complessi residenziali o industriali».

In buona sostanza, non si deve ripetere l'errore commesso negli ultimi trent'anni, durante i quali gli amministratori vari Comuni (in particolare quelli oggi interessati al venti chilometri previsti) hanno concesso licenze edilizie con troppa facilità. Il risultato è sotto gli occhi di tutti: sono stati necessari anni, oltre a battaglie e polemiche per arrivare ad una soluzione, la messa in sicurezza della strada che sorvola almeno a limitare il numero di vittime.

DO ANDO

**CONCERTI CLASSICI.** Al Teatro Giocosa di Ivrea, alle 21, si esibisce l'ottetto "Sinfonietta Venus", il più importante ensemble cameristico del Messico, affiancato dalla pianista Carolina Dorge, sotto la direzione di Guido Maria Guida. Il programma prevede l'esecuzione di brani di Dvorak, Tchaikovsky, Mozart, Grieg e Haydn. Nella chiesa di San Giorgio in Velperga, alle 21, è invece di scena il quintetto d'ottone "Brass Express" dell'Orchestra sinfonica della Rai.

**"SOLO".** "L'amor mio mi ha chiesto..." è il titolo della rivisitazione in chiave di teatro popolare del "Sogno di una notte di mezza estate" di Shakespeare proposta, al Teatro dell'Addolorata di Cusiglio, dagli attori dell'associazione "Viaggi con l'Asino". Contributo del Gruppo Giovani locali ospiti sono gli allievi della scuola di danza di Giorgio. Inizio alle 21.

Da oggi a lunedì, al Circolo Parrocchiale di Castellamonte, dodicesima edizione della "Festa della birra". Inizio alle 19.30; sono previste anche esibizioni sportive e il karaoke.

**ASSOCIAZIONI.** A raduno le associazioni e le cooperative che operano nel territorio della Comunità montana Valli Oro e Soana. Organizza l'associazione "Reis d'Ibra - Radici curesole". Appuntamento in mattinata al padiglione di Pian della Balma di Ceresole, per allestire l'esposizione di prodotti e materiali documentario delle associazioni; alle 14.30 incontro con gli amministratori locali, e alle 16.30 tavola rotonda; seguono la cena e la serata musicale. Domani campo (alle 11), pranzo e pomeriggio con dimostrazioni ed esposizioni.

**MUSICA.** Al castello Malgrà di Rivarolo, alle 20.30, la "Corale Polifonica Cilsa" presenta una selezione di melodie tradizionali del Cile e dell'America Latina. Intervengono la Corale Polifonica Rivarolesse e il liceo musicale.

Le celebrazioni per il 90° anniversario di fondazione della banda musicale di Bosconero sono aperte dal gemellaggio con la banda di Valeriano (Pn), suggellate da un concerto in piazza, alle 21.30. Domani alle 11 sfilata e il concerto in frazione Mastri.

**MUSICA E POESIA.** "Concerto nei vigneti" in regione Cinquini di Carema, alle 21, con esibizione del Coro Anni d'Ivrea e della Banda musicale di Carema; domani terza edizione della gara in salita Carema-Maletto: partenza alle 9 dall'area sportiva comunale, alle 11 la premiazione, alla Locanda dell'alpe Maletto, seguita alle 12.30 dal pranzo. Manifestazione per

corti aspetti simile, a Castellamonte Nigra: a "Cantando sotto le stelle", alle 21 sul piazzale di Santa Elisabetta, con i Cantori Salotti di Castellamonte Nigra, il gruppo corale "Elimina" (vedi Germanasca) e la compagnia "Esperimenti Teatrali" di Cuorgnè, che presenta una tratta dal "Macbeth"; domani, poi, si disputa la corsa in montagna Santa Elisabetta-Quinzeina: ritorno: partenza alle 9 dal piazzale di Santa Elisabetta, premiazioni alle 12.

**ALTRI.** Due giorni di festa per il decennale del Gruppo Alpini di Palazzo, ora diventato "Gruppo di Palazzo e Riverone". Oggi alle 21 la cerimonia dell'alzabandiera in piazza della Chiesa, il concerto della fanfara sezionale Ana di Ivrea e la presentazione della nuova madrina. Domani mattina l'omaggio ai Caduti, la messa, le commemorazioni e il pranzo al salone della Comunità.

**SOLSTIZIO.** Il liceo musicale di Cuorgnè e il Comune di Pont organizzano alle 21, nella chiesa di Santa Maria in Dobbiaio, una "Serata musicale nel solstizio d'estate". Si esibiscono gli alunni della scuola di Sparone, vengono presentate alcune poesie tratte dal volume "Pensieri sparsi" di Gian Pietro Bertoli e si eseguono musiche corali, polifoniche e francoprovenzali.

In piazza Italia, a Rivarolo, è in svolgimento la "Festa dell'Unità" dell'Alto Canavese. Alle 9 torneo di "Magic", pranzo alle 12.30 e alle 17 proiezione del filmato "Una giornata che non si dimenticherà", a cura dello Spi-Cgil; serata della pellicola, dalle 19.30, il ballo con i Portafortuna.

**DA VIVO.** Al "Maps Bar" del Centro sportivo di Alice Superiore è in corso il gruppo rock eporediese "Stacco il gruppo rock eporediese". Nel corso della "serata del peace" che inizia alle 20.

Dalle 9 alle 19, in piazza Ottolenghi a Ivrea, si svolge la giornata "Per i diritti degli animali e contro i maltrattamenti", alla quale prendono parte le associazioni animaliste operanti in Canavese. Nel pomeriggio, nei locali della "veirina" dell'Alto Canavese e Valli di Lanzo, vengono proiettati alcuni filmati relativi alle attività delle associazioni.

**"Sagra del Tomino",** a Mastri di Rivarolo, con apertura dello stand alle 19 di oggi e alle 17 di domani; sono previste anche due serate danzanti. A Cinzano, alle 15, gara a bocce alla barabanda; alle 19.30 tutti a tavola per la serata del bollito misto, e alle 21 appuntamento danzante con l'orchestra spettacolo di Elvis.

A CURA DI Mauro Scrogia

RICOVERATO AL CTO

## Operaio cade mentre lavora una pianta

**FAVRIA.** E' ricoverato al Cto in gravi condizioni Roberto Notaro, 35 anni, di Rivarolo, via Piuma. Ieri pomeriggio l'uomo, dipendente della ditta Vivali Perardi di Rivarolo, era impegnato a segare la cima di un abete quando improvvisamente è caduto nel vuoto da un'altezza di circa dieci metri. L'fortunio è avvenuto alle 14 nel parco della casa di Raffaella Germano, in San Rocco, nel centro di Favria. Notaro, che era salito sulla pianta aiutandosi con una scala, lavorando con una motosega per tagliare le fronde ed era comunque imbragato. Per cause che dovranno accertare i carabinieri di Barbania e i tecnici del servizio di prevenzione e salvaguardia dell'Asl 5 di Ivrea l'operaio, forse travolto da un ramo abbastanza grosso, ha perso l'equilibrio e è piombato prima sul tetto della casa e poi nel prato senza riuscire ad alzarsi a nulla. Notaro è subito intubato e trasferito ai sanitari del 118, poi in elicottero è decollato verso il pronto soccorso del Cto.

RIPOSERÀ A BOSCONERO

## Oggi a Ivrea l'ultima saluto mons. Meaglia

**IVREA.** Si svolgono questa mattina, alle 10 in cattedrale a Ivrea, le esequie del canonico monsignor Cesare Meaglia, spentosi nella prima mattinata di giovedì alla Casa del clero "Beato Warmond", presso quale risiedeva da diversi anni. Monsignor Meaglia, nato il 7 luglio 1913 a Bosconero, venne ordinato sacerdote l'11 aprile 1936. Uomo di vasta e profonda cultura, molto rispettato e ascoltato, don Cesare è stato uno dei personaggi di spicco del clero diocesano di Ivrea: per lungo tempo rettore del seminario - sotto la sua guida si sono formati intere generazioni di sacerdoti eporediesi -, è stato successivamente direttore dell'Ufficio per la pastorale familiare, instaurando un rapporto di collaborazione intensa con il mondo laicale diocesano; in anni più recenti è stato nominato Canonico della Cattedrale. Al termine della funzione, la salma sarà tumulata a Bosconero.

**Scegli la tua professione!**  
Oltre 300 corsi per qualsiasi titolo

**SCUOLA IN AZIENDA** **ATTIESTATO REGIONALE**

**PER DISOCCUPATI CON ETA' SUPERIORE A 18 ANNI**

OPERATORE DEL COLORE ED ARREDO URBANO - TECNICHE DELLE DECORAZIONI	1200 ore
TECNICO DELL'ASSICURAZIONE QUALITA'	600 ore
TECNICO PROGETTAZIONE E PROMOZIONE ITINERARI TURISTICI	600 ore
OPERATORE SU PERSONAL COMPUTER	600 ore
ELEMENTI DI COLLABORAZIONE FAMILIARE	200 ore

**CORSI FINI ALI PER DISOCCUPATI**  
**DISOCCUPATI CON ETA' SUPERIORE A 25 ANNI**

CORSI DI AGGIORNAMENTO INFORMATICO	dalle 40 alle 120 ore
TECNICHE GRAFICHE - PRODUZIONE PAGINE WEB	60 ore
LINGUAGGI DI PROGRAMMAZIONE - DHTML	70 ore
LINGUAGGI DI PROGRAMMAZIONE - ASP, VBSCRIPT	70 ore
TECNOLOGIE CAD - 2D	60 ore
LINGUA INGLESE LIVELLO BASE	60 ore
LINGUA INGLESE LIVELLO AVANZATO	60 ore
PROGETTARE E DOCUMENTARE IL SISTEMA QUALITA'	70 ore

**Sede dei corsi**  
Via Ivrea, 71 - 10082 Cuorgnè (TO)

**Informazioni e iscrizioni**  
Sportello orientamento c/o Comune  
Via Garibaldi, 11 - 10082 Cuorgnè (TO)  
Tel. 0124 / 65.10.61

**Numero Verde**  
800-233.488

**www.csea.it**  
**dircent@csea.it**

Unione Europea Ministero dell'Istruzione e della Pubblica Istruzione Lingua Pubblica

**Per la pubblicità**  
**LA STAMPA**  
**PK publikompass**  
Via Massimo d'Azeglio, 50 - 10120  
Tel. 011.858.52.11 - Fax 011.866.53.00

**FORMENTO**  
dal 1932

**CASTELLAMONTE**  
Via Balbo, 10  
Tel. 0124.515144

Ceramiche, Sanitari, Arredo Bagno, Vasche idromassaggio, Palchetti

**NUOVO SHOW ROOM**

**MASSIMA VALUTAZIONE**  
**PAGAMENTO IN CONTANTI**

**BMP**

**compro oro**  
all'oro, all'argento, all'platino, all'iridio

**RANCO METALLI PREZIOSI**  
MASSIMA VALUTAZIONE  
TELEFONO 011.858.52.11  
TORINO - 9 - Tel. 011.858.52.11



Il 30 giugno l'iniziativa «Città d'arte a porte aperte»

## Tutti alla scoperta della Pedanea

Il programma delle visite e i cenni su Loranze



Una bella iniziativa per chi ama visitare luoghi ricchi di storia e tradizioni. Il 30 giugno sarà la giornata di «Città d'arte a porte aperte», progetto che interessa i comuni della Pedanea, verde angolo del Canavese di cui fanno parte Strambinello, Quagliuzzo, Parella, Loranze, Colletterto Giacosa. La vasta offerta turistica proposta dalle cinque comunità, permetterà di soddisfare i gusti di ogni visitatore desideroso di scoprire tanta particolarità di questi posti. Si potrà usufruire di un servizio di navetta gratuito per viaggiare nei diversi comuni e lo stesso guidato si svolgeranno tutto il territorio tra le 8 e le 18. Presso i punti di informazione dislocati in ogni comune i turisti riceveranno materiale informativo e indicazioni, manifestazioni, passeggiate e piedi in mezzo alla natura. Questa speciale giornata ha l'adesione delle Amministrazioni Comunali, delle Pro Loco, del Gruppo Airone, Parella e del Gruppo Alpini «Malvezzi» appartenente alla sezione Ivrea.

Inoltriamoci dunque nelle proposte turistiche dei vari centri e poi nella visita di due di questi comuni.

**STRAMBINELLO.** Visita al Castello con la cappella di San Sulpizio, la Chiesa Parrocchiale di S. Ilario, la Cappella di S. Sebastiano e Rocco e la Torre Medievale. Visita alla Cappella della Madonna delle Grazie nella frazione Ponte dei Proti raggiungibile con carrozze d'epoca. Visita alla Centrale Idroelettrica del 1929 e all'invaso della diga di Gurzia con le magnifiche cascate di Gussè. (Informazioni allo 0125/756911).

**QUAGLIUZZO.** Percorsi per i visitatori, tra le vie del centro storico e sulle pendici della collina. Partecipazione alla riapertura della antica Chiesa

Parrocchiale con quattro esposizioni: «Città d'Arte» dedicata alle foto dei comuni che partecipano alla manifestazione, «Branzi di Memoria» con fotografie, «Passato e Futuro» con immagini di fossili del Pliocene, «Immagini di devozione popolare» con pitture murali di abitazioni e oratori. (Informazioni allo 0125/76689).

**PARELLA.** Visita al percorso denominato «Cortile in Cortile». Visita alla Chiesa Parrocchiale di San Michele e alla Cappella del Rosario. Visita al Castello dei Marchesi e

alla Torre trecentesca. Spettacoli di musica e luoghi verdissimi. (Informazioni allo 0125/76120).

**COLLETERTO GIACOSA.** Per la prima volta si autorizza la visita del pubblico alla villa del poeta e commediografo Giuseppe Giacosa. Attraversando il parco della dimora si arriverà alla Cappella di Santa Liberata 1329. Poi visita alla chiesa parrocchiale neoclassica «Invenzione di Santa Croce» e dalle 10 alle 12 visita alla cittadella scientifica del Bioindustry Park. (Informazioni allo 0125/76125).

**LOLANZE.** Il comune è una splendida terrazza naturale sull'anfiteatro di Ivrea. Viene proposto un percorso di magnifici boschi e curatissime vigne alla scoperta delle bellezze artistiche e naturali. Visita al centro storico con la cappella di San Rocco e la chiesa di San Lorenzo Martire, la più antica della Pedanea. Visita al Castello Rosso del 1044 e, attraverso un suggestivo sentiero nel bosco, arrivo alla Cappella degli Alpini restaurata di recente proprio dagli alpini. (Informazioni allo 0125/53646).

E ora qualche cenno su quest'ultimo comune. Loranze è costituito da due centri abitati dislocati ad altitudini diverse. Uno si trova a 243 metri ai piedi della collina morenica laterale destra dell'anfiteatro di Ivrea nella zona pianeggiante che ha insediamenti industriali e coltivazioni cerealicole. L'altro, il nucleo originario del paese è arroccato a 404 metri sul piedistallo dell'ultimo glaciale, inserito in un paesaggio di vigneti e di fitti boschi di castagni. La zona pianeggiante del paese c'è un masso «cappellato». Si tratta di una pietra erratica dalla cui forma e posizione e dalle numerose incisioni si può pensare si tratti di un masso-altare in uso presso popolazioni pre-romane.

Poi c'è il Castello di Loranze, tenuto dai San Martino fino alla fine del XVIII secolo e ora di proprietà della famiglia Boella. Bellissima è la chiesa di San Lorenzo Martire, sorta sul posto di un antico tempio pagano, edificata nel XII secolo. La chiesa originaria fu abbattuta nel 1745 e ricostruita nel 1770. Nel 1908 fu decorata dal pittore Ponchia con un grande affresco centrale raffigurante il trionfo di San Lorenzo.



## Il Cenacolo

Il ristorante è ubicato in chiesa sconsacrata nel 1699 ■ dedicata ai Santi Sebastiano ■ Rocco

Cucina piemontese curata e ricercata con prodotti del territorio  
Su prenotazione anche pesce, rigorosamente fresco

Provate il fritto misto alla piemontese con 25 diverse specialità

Via Cavalli - STRAMBINELLO (TO)  
Tel. 0125.74329

COLLETERTO GIACOSA

IN CASCA

IL CIRCOLO  
DEGLI AMICI  
DEL VERDE CANAVESE

Cucina genuina  
Specialità: «Filetto alla pietra»

IL CIRCOLO DEGLI AMICI DEL VERDE CANAVESE  
Colletterto Giacosa (TO) - Regione Ribes  
Tel. 0125.538165 / 0347.1264142

- LOCALE RISERVATO AI SOCI -



Le aziende del gruppo rispondono alla crescente esigenza da parte di Enti Pubblici e società private di affidarsi a partner qualificati per lo sviluppo di servizi e tecnologie avanzate in grado di supportarli nel processo di innovazione.

In pochi anni le aziende del gruppo hanno acquisito una presenza di rilievo, in particolare nello sviluppo di sistemi di convergenza nel mobile-internet e di soluzioni per la Pubblica Amministrazione Locale.

Il Gruppo Ribes oggi 150 dipendenti.



www.ribesinformatica.it

**Ribes Informatica**  
Opera nel mondo ICT, partner ideale di sviluppo di soluzioni nei mercati verticali emergenti legati all'economia digitale.

Servizi a valore aggiunto per gestori telefonici, PAL, Content Providing e Management.  
Sistemi di convergenza.  
Sistemi di E-commerce.  
M-commerce.

Via Jervis 60 - 10015 Ivrea (TO)  
**Ufficio Commerciale**  
Piazza del Teatro 3  
10015 Ivrea (TO)  
Tel. 0125 627632  
Fax 0125 627193

**Tecnologie**  
Fornisce soluzioni per l'acquisizione, l'elaborazione e la trasmissione dei dati sul territorio.

Sistemi di monitoraggio.  
Trasmissione dati wireless.  
Progettazioni elettroniche.  
Analisi e sviluppo firmware e drivers software.

Villa Rossi  
Via Torino 28  
10015 Ivrea (TO)  
Tel. 0125 627782  
Fax 0125 4239226

**Ribes Servizi**  
Opera nel settore dei Servizi e Consulenza per gli Enti Locali.

Catasto Comunale  
Verifica Tributaria  
Ufficio Tributeria  
Banche dati  
Riscossione  
Cartella Unica  
Call Center  
Ufficio Tecnico  
Consulenza Legale

Villa Nesi  
Via Torino 28  
10015 Ivrea (TO)  
Tel. 0125 423911  
Fax 0125 4239226

Sono società partecipate da Ribes Informatica:

**one web**  
e-commerce e internet  
Via Vitor Pisani 28 - Milano

**Delivery**  
SMB  
Via S. Leopo di Viverone 27 - Dronero (TO)

**COMET** nasce ad Ivrea nel 1990 per offrire servizi di comunicazione ad aziende private ed enti pubblici.  
Siti Internet - Prodotti multimediali - Materiali a logotype - Immagini coordinate (carte, intestati, buste, cartoline) - Materiali promozionali (brochure, manifesti, bandiere) - Campagne pubblicitarie - Ufficio Stampa - Pagine di comunicazione.

Piazza del Teatro 3 - 10015 Ivrea (TO)  
Tel. 0125 627736 - Fax 0125 424027  
www.ribesinformatica.it

Ristorante

## MONDOVINO

... da 45 anni  
cucina casalinga  
piemontese

LORANZE (TO)

via Provinciale, 10  
Tel. 0125.53662  
SABATO CHIUSO

## Autoriparazioni

C. &amp; V.

di Ciaberta G. ■ Vallino A. s.n.c.

Riparazioni  
benzina e  
Equilibratura,

CENTRO REVISIONI  
AUTORIZZATO  
AUTO & MOTO

Sede: Via Adriano Olivetti, 7  
COLLETERTO G. (TO)  
E-mail: ciaberta\_vallino@hotmail.com  
Tel. 0125/538160 - Fax: 0125/538714



# Cartografia

Presentazione dell'inventario dell'Archivio Storico Comunale inaugurazione della mostra della cartografia restaurata dell'Archivio Storico, in programma fino al 13 luglio presso la sala consiliare del Palazzo Comunale, in piazza Palazzo Civico 18.  
 Vigone, Palazzo Comunale, piazza Palazzo Civico 18, ore 16

# Dilettanti a Santena

Il gruppo musicale La Bottega dei Sogni presenta lo spettacolo per dilettanti «7° Festival Canoro» con possibilità per i dilettanti di esibirsi dal vivo su basi musicali registrate. Iscrizioni: 011.945.64.83.  
 Santena, piazza Martiri della Libertà, ore 19



L'EUROPA in una mappa antica

# epoque

Aprire la mostra «Vivè Belle Epoque» che raccoglie immagini del concentrato delle frazioni negli anni 1900-1914. Tutti i giorni, escluso il giovedì, dalle 9 alle 13 e dalle 15,30 alle 22.  
 Vigone, Bar gelateria, Epoque, piazza Vittorio Veneto 4, ore 11

# Gita in cascina

Gita fuori porta con accompagnatore tra degustazioni e shopping, nelle cucine carmagnolesi. Partenza in pullman alle 9,45 da Torino Centro o alle 10,30 dal Municipio di Carmagnola. Costo: 5 euro a persona. Prenotazione obbligatoria. Informazioni: resguardi@turismotorino.org.  
 Torino centro, ore 9,45, tel. 011 535.901 e 011 531.327

# Futuro

Presentazione del saggio «Futuro anteriore» (Derive Approdi).  
 Settimo Torinese, Libreria Daniel, via Don Sales 3, ore 17

# Vox organum

L'organista Maurizio Fornaro alla consolle dello strumento costruito nel Settecento da Gioacchino Concone e successivamente ricostruito. Ingresso libero.  
 Sant'Ambrogio di Torino, Chiesa Prepositurale di San Giovanni Vincenzo, ore 21

# Blues mediterraneo

Appuntamento con il blues mediterraneo di Tony Mastrulli, che presenta il suo nuovo album «Folle di lunas».  
 Arena San Filippo, via Maria Vittoria 7/c, ore 21,15

# MUSICA DOVE DI GABRIELE FERRARIS

## TESTA A MUOVITIPPOSITIVO

Concerto di spicco «Muoviti positivo» in piazza d'Armi: alle 21 sul palco il cantautore Gianmaria Testa (foto), accompagnato dal chitarrista Piermarco Giovannone, per un recital di canzoni e poesie.  
 DEVILLE IN COLONIA. Importante proposta anche a «Colonia Sonora», il festival ospitato dal Parco

Dalla Chiesa di Collegno (via Torino angolo corso Pastrengo): alle 21 è in cartellone il concerto del rocker americano Willy DeVille (ingresso 12 euro).  
 IN MONTAGNA. Il piazzale della stazione di Garmagnano ospita stasera alle 21,30 il concerto dei Nomadi; alle 20 suonano i Casbah, gruppo di spalla.  
 A TORINO. Ultimo appuntamento live prima dell'estate a «El Paso» (via

Passo Buole 47, ore 23) con la cult-band californiana Millions Dead Corps, a cui fanno da spalla i Molotov Cocktail.  
 A «Villa Capriglio» (strada Traforo del Pino 87, ore 21,30) concerto elettronico dei Ducaespine. Lo «Spazio 21» (via Cigna 21, ore 22) ospita Braccobaldo, Wilma Strippers e Acid Lemon.  
 IN PROVINCIA. Ancora jazz tradizionale a Pino



Torinese, dove il New Orleans Festival propone stasera in piazza del Municipio alle 21,30 Lino Patrino con la Red Pellini Gang, e a mezzanotte la «Pigna d'Oro» con il Trevor Richards Trio.  
 Il dehors della «Officina Color» di Torre Pellice (piazza San Martino 3) ospita dalle 19 le «Colors Music» con vari gruppi locali e le guest stars

Archita. Per «Ivrea in Musica», concerti in piazza di Città a Ivrea, alle 16,30 (con Marcus Pius e Card Sciorri) e alle 21,15 (con Area 51, Duemansinistra e Animadverto).  
 A CHIERI. Prosegue la rassegna revival di Chieri, dove stasera alle 21,30, all'oratorio San Luigi in via Vittorio Emanuele, c'è il concerto dei Ricchi e Poveri.

# CARTELLONE

## Acqui, il festival della danza sarà come il giro del mondo

Un programma ispirato alle tradizioni folcloristiche dal Messico al Brasile dall'Argentina alla Russia Gli spettacoli di Orta

Un cartellone ispirato al folclore, all'effervescenza estiva. Così Loredana Furno ha presentato ieri mattina in Regione il Festival internazionale di danza «Acqui in palcoscenico». «Un festival giunto alla diciannovesima edizione, ospitato sul palco nuovo teatro all'aperto Giuseppe Verdi costruito per la rassegna, che proprio il Comune di Acqui ha chiesto non troppo intellettuale. E dunque lo abbiamo creato più dedito ai colori folclorici coinvolgendo compagnia di danza provenienti da Messico, Brasile, Argentina» ha detto ancora il direttore artistico.

Argentina è la Compagnia Ruben Colborti che andrà in scena nella serata inaugurale, il 10 luglio (il calendario si concluderà il 7 agosto), con «Piazzolla e Tango», «dovuto omaggio per il decimo anniversario della morte di Piazzolla». Della più antica città brasiliana, Salvador, ne faranno un ritratto «vivente» carico

colori e ritmo gli artisti brasiliani del Bahia Ballet, diretto da Antonio Carlos Cardoso (il 19 luglio), mentre torna la Compagnia Argentina di Anibal Pannunzio con lo spettacolo «Buenos Aires, Ultimo Tango» (il 23 luglio); «L'anno scorso molta gente è rimasta fuori dal teatro, per cui a grande richiesta abbiamo riportato le coreografie di Anibal Pannunzio».

Prima nazionale lo spettacolo messicano, messo in scena del Ballet Folclórico del Cma Mazatlan «Mexico y su folclore», ovvero danze e musiche tradizionali accompagnate da un'orchestra dal vivo (27 luglio). Altri ritmi, altri quadri coreografici quelli con il Balletto dell'Armata Rossa, celebre complesso popolare che offrirà il 30 luglio una carrellata delle danze tradizionali e acrobatiche di tutte le repubbliche dell'ex Urss. La conclusione del Festival sarà spagnola, una serata (il 7 agosto) con la Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales impegnata nell'allestimento «Bailor». «E' l'ultima produzione di questo ballerino e coreografo considerato fra i maggiori artisti della cultura flamenca, in questa edizione riceverà il «Premio Asquidiana» ha già rivelato Loredana Furno; Nell'ambito rassegna uno spazio,



IL BALLET FOLKLORICO DE MAZATLAN

come di consueto, viene dedicato agli stage, che sono le due serate «Vivere di danza» per solisti o gruppi emergenti il 11 e 12 giugno, «di classico, carattere e contemporaneo» dall'11 al 21 luglio. Sempre ieri, parallelamente alla rassegna dell'Alessandrino, è stata presentata il «IX Festival dei Laghi» che dal 12 al 30 luglio sarà a Omegna e Orta. «Ecco, questo cartellone è quello più giovane e dove la punta di più sulla ricerca, il balletto vero» ha voluto sottolineare Loredana Furno che anche in questo caso si occupa della direzione artistica e

che con il Balletto Teatro di Torino sarà il Forum Omegna il 24 luglio con «Showyshudder. Brivido appariscente», un contenitore delle migliori coreografie create per la compagnia.  
 L'inaugurazione sarà invece a Orta con una coreografia firmata da Haydee Cerutti dal titolo «Bye bye, Marilyn» a quarant'anni dalla scomparsa del mito di Hollywood; il 12 luglio Anna Cuculo con la Compagnia Art&Scena si propone con evento di danza, musica e canto «Farinelli estesi in cantos». Per informazioni: Balletto Teatro di Torino, 011/4730189. [t.p.]

# ORCHESTRA AGIMUS

## Grease e Milonga A Moncalieri le musiche da film

Il scenografico fondale costituito dal Castello di Moncalieri conferisce invitante atmosfera ad un concerto, stasera alle 21, basato sulle musiche da film. Popolari (e meno) colonne sonore sbocceranno dall'Orchestra dell'Agimus diretta da Giancarlo Gazzani, con il prezioso apporto del fisarmonicista Ugo Viola. Sono previsti anche momenti di danza.

Via libera dunque a pagine da film come «Superman» e «Star-dust», «Casablanca» e «La febbre» sabato sera, nonché da «Nove e settimane» e «Un borghese piccolo piccolo», «Grease» e «Milonga», e molto altro ancora. Neppure mancherà un opportuno e gradito cenno alle grandi musiche classiche utilizzate per i cartoni animati di «Fantasia 2000». Per agevolare la pubblicazione, funzionerà un servizio di bus navetta gratuito (dalle ore 19,45 e dopo il concerto) da e per corso Moncalieri, di fronte al cimitero. Provvedute a Moncalieri: Agimus (strada Genova 165), Linea Azzurra (strada Genova 33), Pro loco (via Real Collegio 20), Teatro Matteotti (via Matteotti 1), Video Discoclub (corso Savona 2); a Torino: Ricordi (piazza Cln 281), Videl Discoclub (corso Palermo 60). Eventuali rimanenze al Castello Reale. Il costo del biglietto è di otto euro. [l.o.]

# DOMENICA 30 GIUGNO

## BOLLENGO siamo APERTI

### NUOVA SEDE A BOLLENGO

Orario apertura Domenicale 15,00/19,00  
**Via Gambone, 11**  
**BOLLENGO**  
**Tel. 0125.57450**

*I negozi di qualità... a Bollengo*

### BRICO OK

IL FAI DA TE

**Veniamoli Sì, con Brico Ok**

- Filtri aria auto tutti a € 2,50. Filtri olio tutti a € 3,00.
- Barre portapacchi FAPA sconto 30% alla cassa.
- Antifurto BULLOCK sconto 30% alla cassa.
- Caschi omologati per scooter e moto sconto 30% alla cassa.

**SU:**  
 Targhe - Specchietti per retrovisori - Lampioni fari e molti altri per la vostra auto o moto.

orario apertura domenicale  
**09,00/13,00 - 14,30/19,30**  
**BOLLENGO - S.S. del Lago di Viverone**  
**Tel. 0125.676092**

## Nuovi Orizzonti per il tuo domani

ANNO ACCADEMICO 2002/2003  
 TRE CLASSI FORMATIVE

Corso di laurea in Economia del turismo, dell'ambiente e della cultura

Corso di laurea in Gestione delle piccole e medie imprese

Corso di laurea in Management delle aziende e delle amministrazioni pubbliche

Corso laurea in Scienze della formazione primaria

Corso di laurea in Pedagogia dell'infanzia

Scuola specializzazione per gli insegnanti della scuola secondaria.

Corso laurea Scienze e tecniche psicologiche delle relazioni aiuto

## Università della Valle d'Aosta. Scegli il Tuo futuro

Preiscrizioni entro la prima settimana settembre

**www.univda.it - info@univda.it**  
 Strada Cappuccini, 2A - 11100 Aosta - tel. 0165 306711 - fax 0165 32835







DIRETTORE RESPONSABILE: Marcello Sgori CONDIRETTORE: Gianni Sgori VICE DIRETTORE: Vittorio Sobedini, Carlo Bantasi, RESPONSABILE DI VIVEREMILANO: Gigi Zazzari ART DIRECTOR: Cynthia Sgaralino

VIVEREMILANO: Piazza Cavour 2, 20121 Milano. Telefono 02 76218761, fax 02 76002222

Buon giorno

milano

INFORMATICA Incontrare e convegni sul software libero

## Un week-end con Linux (ma non ditelo a Gates)

È possibile scrivere una lettera Word e connettersi a Internet senza Explorer? Gates risponderà di no. Ma secondo i ragazzi del Milug (Milano Linux User Group) non ci sono dubbi: l'alternativa c'è e si chiama Linux. Per dimostrarlo, lo stesso Milug invita curiosi e appassionati al Free Software Meeting 2002, due giorni di seminari e ingressi liberi che si svolgerà oggi e domani all'Auditorium Comunale di via Meda, 8 Rho.

sta per «software libero» ed è il cardine ideologico degli utenti di Linux. I programmi realizzati seguendo questa filosofia possono essere aperti, studiati, corretti e ridistribuiti liberamente; diversamente da Windows e Macintosh nessuno ne detiene i diritti. Linux è la gemma più splendente di questo mondo e ne rappresenta il sistema operativo. In parole povere, il corrispettivo di Windows. Il programma del meeting di Rho è disponibile su [www.milug.org](http://www.milug.org). [L.C.]

### Va bene

Da domani l'ufficio clienti delle Ferrovie Nord alla stazione di Cadorna sarà aperto dalle 8 alle 20 anche al sabato e la domenica.

### Va male

Dopo anni nella tempesta la giustizia milanese rischia di morire di caldo. In tribunale si raccolgono firme per dotare le aule di condizionatori d'aria.

### DUE IN ORA

**OGGI GNOCCCHI** // Oggi pomeriggio alle 15 è in programma all'Istituto Palazzolo (via don Luigi Palazzolo, 21) «Corali di Pace» un concerto in onore di don Carlo Gnocchi. I protagonisti dell'esibizione saranno il coro «Ars Viva» e quello alpino «Crobica». È in programma anche la lettura di alcuni brani tratti dal libro di don Gnocchi «Cristo con gli alpini». L'iniziativa cade nel sessantennale dell'istituzione della campagna di Russia iniziata nel 1942 e conclusasi nell'inverno del 1943 con la drammatica del contingente italiano. Don Gnocchi prese parte all'impresa in veste di cappellano militare assistendo i feriti e i morenti.

### CURE GRATUITE ANCHE DOPO IL 30 GIUGNO

Le cure continueranno anche dopo il 30 giugno le prestazioni di assistenza odontoiatrica, la medicina riabilitativa ambulatoriale, gli interventi di chirurgia refrattiva con laser e tutte le altre prestazioni che la normativa del Governo ha escluso dal Servizio sanitario nazionale, compresi le visite di medicina sportiva per i minorenni. Aziende ospedaliere e ambulatori pubblici e privati lombardi continueranno quindi a erogare cure, interventi ed esami riferiti a queste prestazioni senza oneri per il cittadino, salvo il pagamento del ticket, nel caso dovuto.



**la foto**  
SGOMBERATO IERI IL CAMPO NOMADI DI VIA TRIBONIANO

Tempi duri per le numerose comunità nomadi di Milano e cintura. Ieri è stata la volta di quella del campo di via Triboniano. Polizia, carabinieri e vigili sono intervenuti alle 7 di mattina, hanno chiesto i permessi di soggiorno e hanno demolito le abitazioni di chi era privo del prezioso documento. Le operazioni di sgombero sono proseguite fino al pomeriggio.

**numeri**  
I MILANESI CHE HANNO ANTICIPATO A LUGLIO LE FERIE RISPETTO AL 2001

**12 PER CENTO**  
I dati sono dell'Osservatorio di Milano. Le mete italiane preferite dai milanesi quest'anno sono la Liguria, l'Adriatico e la Sardegna. Calano Trentino Alto Adige, Valtellina e Valle d'Aosta.

**il nome**  
STEFANIA ROCCA HA PRESENTATO IERI A MILANO IL FILM «IRMA LA

Non solo Shirley Maclaine è la mia attrice preferita, ma siamo anche nate lo stesso giorno: il 24 aprile. Era destino che presto o tardi avrei sostenuto questa parte. Con queste parole, ieri, l'attrice torinese ha presentato l'adattamento teatrale del film di Billy Wilder. Prima il 25 ottobre alla Smeralda.

**la frase**  
«Proibendo il ricongiungimento familiare e consentendo solo brevi periodi di soggiorno si favorisce ancora più il distacco tra gli immigrati e la nostra società. Non è così che si favorisce la loro integrazione».

Florence Bassoli Vicepresidente del Consiglio regionale della Lombardia

SOLO CALCIO

## Il volley di Milano? Alla canna del gas

Dopo uno scudetto sfiorato una finale europea e tanto entusiasmo. Il Palalido L'Asystel ora vive un momento difficile prima la richiesta ai giocatori di ridurre gli ingaggi ora il rischio di sparire dall'A1

LUCA FERRUA

Ci sono amori che non riescono a resistere all'usura del tempo. Quello tra Milano e la pallavolo sembra appartenere a questa categoria. Un'amara constatazione confermata dalla notizia che il presidente dell'Asystel, Antonio Caserta, potrebbe non iscriverne la squadra al prossimo campionato di A1.

Non c'è niente da fare. Ci hanno provato in tanti, all'ombra del Duomo, passati miti del volley come Galli, Lucchetta, Zorzi, Stork, Bertoli, ci sono state le prime grandezze come il campione olimpico Nikola Grbic, Hrsto Zlatanovic, il «gauchito» Milinkovic. E soprattutto a Milano c'è il pubblico. E non solo i migliaia di tifosi di «Volleyland» che dimostrano la bontà di un terreno su cui sarebbe giusto seminare, ma anche il meraviglioso pubblico del Palalido, centinaia di ragazzi capaci di offrire un entusiasmo corretto, vero, e ogni partita.

Il solo calcio. Uno slogan che la metropoli dovrebbe fare proprio, un modo di vivere lo sport, costruendo e investendo anche sul sociale. Uno slogan che Milano non riesce a prendere piede, soffocato dalla presenza di Milan e Inter. Lo sanno bene quelli di rugby, quelli del baseball, quelli dell'hockey pronti a emigrare in Svizzera (e proprio con l'avvicinarsi dell'appuntamento olimpico), quelli del basket che guardano a Corbelli.

Ma cosa vanuto a salvare il mito della «canna del gas» e lo sanno anche quelli del volley. Solo poche settimane fa Caserta si è scagliato contro un'amministrazione comunale cui non si riesce a colloquiare. Comune ha risposto promettendo interventi. Ma a Caserta non basta. Il presidente del volley non ha mai nascosto il progetto di portare via la squadra da Milano, magari a Novara dove con la femminile ha raggiunto la finale scudetto ed è diventato mito. Nel capoluogo lombardo non hanno mai creduto. Qualche dubbio che la situazione non fosse effettivamente buona è venuto settimana scorsa, quando Caserta ha riunito i giocatori - compresi i nuovi acquisti Mastrangelo e Nummendorp che avrebbero fatto dell'Asystel un'ottima candidatura allo scudetto - e ha

L'azzurro Gigi Mastrangelo doveva essere il grande colpo. Invece ha già fatto retromarcia. Anche i campioni simbolo potrebbero andarsene.

chiesto ai suoi campioni di ridurre l'ingaggio. Non un taglio dei guadagni, ma un ritorno del garantito a fronte di un aumento dei premi. La risposta è stata: no. Anzi Mastrangelo e Nummendorp hanno subito la società milanese. In cerca di una nuova destinazione. Ma pochi sale sarebbero arrivati anche dal resto del gruppo e ora pure gli «intoccabili» sarebbero in partenza.

Deluso, amareggiato, solo semplicemente stufo il presidente Caserta stavolta dice basta. O meglio diffonde la voce che potrebbe iscriversi al campionato, che il volley potrebbe perdere il suo nuovo Milano. Meglio che nel capoluogo lombardo per dire sport si dica calcio.

Chi sceglie FastWeb vive ad un'altra velocità.



Chiama 192 192 [www.fastweb.it](http://www.fastweb.it)

FastWeb: Telefono, Mega Internet e TV on Demand in un unico abbonamento.

**FASTWEB** FAST PEOPLE

**"PROVA LA MEGA INTERNET":** per chi sceglie l'abbonamento "Tutto a consumo" entro il 30 giugno 2002 6 mesi a metà prezzo e 5 ore al mese di navigazione gratuita per 6 mesi.

#### FastWeb è Telefono.

La libertà di non pagare più il canone degli altri operatori. Chiamate gratuite tra i clienti FastWeb. Numero illimitato\* di chiamate locali e nazionali incluse nell'importo mensile.

\*opzione ore illimitate.

E la tua linea è sempre libera anche per navigare in Internet o per guardare la TV on Demand.

#### FastWeb è Mega Internet.

L'accesso bidirezionale a Internet fino a 10 Megabit al secondo. Velocità rivoluzionaria senza precedenti. Connessione sempre attiva per scaricare, e addirittura inviare filmati, musica e video in tempi ridottissimi e senza limiti di traffico.

E la tua linea resta sempre libera anche per telefonare o per guardare la TV on Demand.

#### FastWeb è TV on Demand.

Il modo di vedere la TV. Libertà di decidere cosa vedere\* quando far iniziare lo spettacolo grazie ai canali e.BisMedia, videoteca sempre aggiornata con cinema, sport, musica, e RaiClick, trasmissioni attuali e il grande archivio storico delle reti RAI. Abbonamenti Stream TELE+ senza parabola e decoder digitali satellitari.

E la tua linea resta sempre libera anche per telefonare e per navigare in Internet.

\*Alcuni contenuti a pagamento.

FastWeb si rivolge alle famiglie di Milano, Genova, Torino, Roma, Napoli e Bologna che abitano nelle zone raggiunte progressivamente dalla rete in fibra ottica o dalla tecnologia ADSL.

A Milano rivolgiti presso: Coeco Zannoni, via Rismondo 1 - Disco Uno In, via Grigna 35 - Electronic Madness, e.Voci, via Dante 15 - e.Voci, via Canonica 40 - Happy Phone Center, p.le Susa 11 - Marcucci, c.so XXII Marzo 33 - Mondadori Multicenter, via Marghera - Omnione, via Bertacchi - ang. Corso S. Gottardo - Omnione, via Lorenteggio 62. Hinterland: Omnione, via Cesare - Sesto 76 - Pc Superstore, via Gramsci 51, S. S. Giovanni.



**MEZZOGIORNO DI FUOCO** ■ Sforata la strage in un palazzo di viale Cermenate: un uomo spara sulla folla e fa saltare in aria un appartamento dopo essersi barricato in casa per evitare lo sfratto ■ Il bilancio è di 21 feriti ■ Due sono gravi: il vicequestore e il fratello del protagonista

# «Io da qui non esco» Poi scatena l'inferno

Inutili le trattative prima dello scoppio provocato dal metano che aveva invaso le stanze. Una tragedia annunciata. Giovedì Massimo Santoro, detto all'amico barista «Domani non aprire»

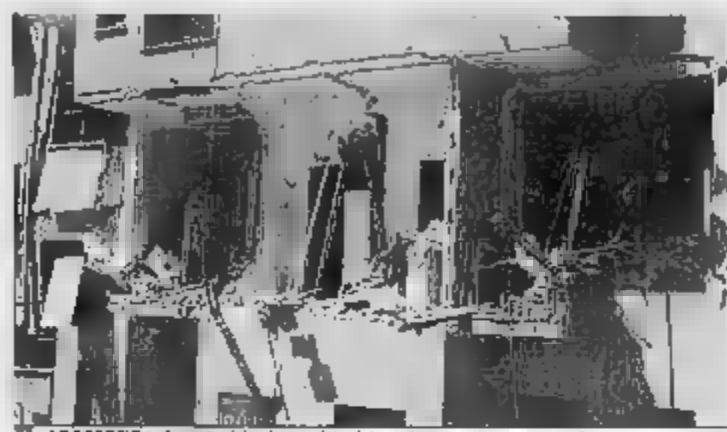
CAMILLA CONTI  
GIOVANNA TRINCHELLA

Da qui non esco. Urla sconvolta, dopo una notte insonne, Massimo Santoro, mentre una mano accarezzava la pistola e con l'altra si assicurava che la bombola del gas continuasse a rimanere aperta. «Io da qui non esco, andate via». Ha risposto furioso all'ufficiale giudiziario che ieri mattina ha bussato alla sua porta. Secondo piano di viale Giovanni da Cermenate 64, perseguitare lo sfratto. Poi uno sparo, contro il vigile del fuoco, che sentendo l'odore di gas, stava tentando di entrare dalla scala. «Come ve lo devo dire? Da qui non esco».

Santoro si aspettava. Aspettava l'ufficiale giudiziario, i pompieri, la polizia, i fotografi, i

giornalisti. Aspettava l'appuntamento della sua vita: «Per fare il botto», come aveva confidato il giorno prima a qualche amico, perfino al panettiere. Lui che in strada senza una casa non voleva finire, lui che quella casa, insieme a metà del palazzo, alle 13 in punto, l'ha fatta saltare in aria. La vita però, alla fine, l'ha quasi tolta a suo fratello, Antonio, e a un vicequestore di polizia, Paolo Scrofani, 40 anni e due figli, che invece, all'appuntamento con la follia di Santoro, è arrivato quasi per caso: stava tornando in commissariato, ormai fuori servizio, quando ha sentito la chiamata della Centrale operativa e ha deciso di andare a dare un'occhiata. Adesso è in fin di vita in una stanza del reparto rianima dell'ospedale Fatebenefratelli.

È successo tutto fra le 11 e le 13 di ieri in viale Cermenate, alla periferia sud della città. Il campanello nell'appartamento di Massimo Santoro, 32 anni, suonato intorno alle 11. «Siamo qui per l'esecuzione dello sfratto, ci facciate entrare». L'uomo si è barricato in casa e da lì è partita la lunga trattativa con i poliziotti e i vigili del fuoco che tentavano di entrare nell'appartamento dall'esterno. Ma Santoro non ha ceduto, ha preso la pistola e ha sparato il primo colpo dalla finestra ferendo al braccio un pompiere. Immediato l'ordine della polizia: «E'

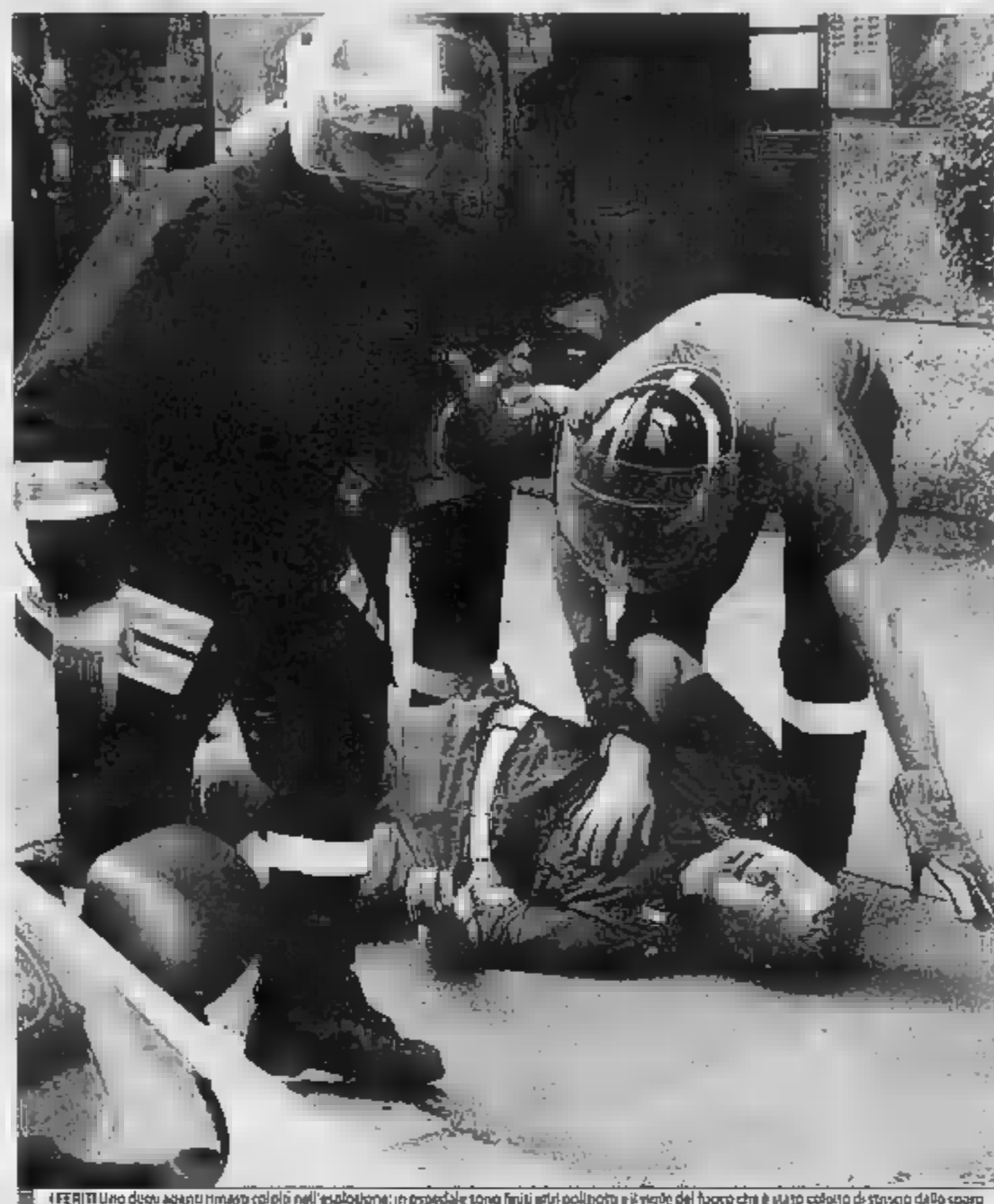


LO SCOPPIO. La facciata del palazzo, vista dal cortile interno, è stata completamente sventrata

to, foto il palazzo». E per fortuna: perché al primo piano, lavoravano in quel momento ben quattro studi medici, di cui due pediatrici: diversamente oggi si sarebbe parlato di una strage. Per precauzione i tecnici della Anm hanno anche staccato gas e luce in tutto lo stabile. Ma non è servito: la scintilla provocata dalla calibro 22 di Santoro (che ha sparato in successione, tre quattro cinque colpi) hanno fatto da detonatore. Poi l'esplosione. Violentissima. Orizzontale. Il gas aveva fatto il suo lavoro: Santoro l'aveva aperto la sera prima con lo scopo di sfuggire all'appartamento e poi, all'arrivo dell'ufficiale giudi-

ziario, far saltare il palazzo. E pazzo, un esibizionista. Un uomo pericoloso, Massimo Santoro, precedente per atti oscuri e oltraggio a pubblico ufficiale. Due giorni fa aveva anche telefonato al commissariato minacciando ritorsioni in caso di sfratto. Non lo avevano preso sul serio. E lui, ieri si è vendicato.

Il bilancio è di 21 feriti, due in gravissime condizioni: il vicequestore Paolo Scrofani e il fratello di Santoro, colpito alla testa dall'esplosione mentre cercava di farlo ragionare. Gli inquilini del palazzo, 11 famiglie, sono stati evacuati e non si sa quando potranno tornare.



FERITI. Uno degli agenti rimasti colpiti nell'esplosione: in ospedale sono finiti altri poliziotti e il vigile del fuoco che è stato colpito di stacco dalla spara



## Santoro: un'iguana sulla spalla e decine di multe sul parabrezza

Solo due giorni fa è arrivata telefonata al commissariato di Scalo Romana: «Se venite a cacciarmi, vi spara». Massimo Santoro, che lavorava come muratore in nero e saltuariamente, sapeva che avrebbero eseguito presto il suo sfratto e mercoledì ha avvertito la polizia che avrebbe lasciato l'appartamento di viale Giovanni da Cermenate usando una pistola. Contro chiunque. «Era terrorizzato all'idea di essere sfrattato».

vicina - e più volte aveva chiesto al Comune un'alternativa. E sembra che gli fosse stato promesso che una volta sgombrata quella gli sarebbe stata offerta un'altra. Era anche negli uffici comunali e, ricorda Giovanni Nicola, ex presidente della commissione edilizia ora sindaco di Segrate, aveva minacciato i presenti.

Quel tipo «strano», che girava un'iguana sulla spalla e lasciava la sua auto seppellita

da decine di multe, nel 1999 era stato denunciato tre volte dai carabinieri del nucleo Radio Mobile per atti oscuri e oltraggio, ma anche dal Polfer di Arona nel 2000. Quel tipo «bello», «pericoloso», «eccentrico» come dicono i vicini, aveva premeditato lo scoppio. Proprio giovedì mattina, 24 ore prima di sparare a un pompiere e mandare all'ospedale 21 persone, si è soffermato a parlare con il panettiere che ha la bottega

sotto l'edificio del civico 64, Bruno Ninlano, e aveva detto: «Domani sei chiuso?» e alla risposta divertita dell'uomo, poi partito per i feriti, «perché succede qualcosa?» Santoro ha sentenziato: «Eh... vedrai domani che casino».

Forse evitabile. Erano state tante le lamentele dei condomini che in più occasioni si erano rivolti all'amministratore. «Fumava per le scale, a volte urlava», racconta Hamud, tunisino, 43 anni, inquilino del sesto piano - erano tutti arrabbiati. Come Giuseppe Sfondrini, 74 anni, sceso per strada dopo l'evacuazione in canottiera e bernarda: «Ci siamo salvati perché avevamo le finestre aperte. Poteva essere una strage. Al primo piano ci sono due pediatrici e sempre tanti bambini».

Ha cercato la mediazione

### Il vicequestore rischia la vita

Paolo Scrofani, 40 anni, milanese, sposato e padre di due figli, è in polizia dal settembre 1998. Concluso il corso a Roma è arrivato a Milano nel luglio del 1999. Per anni ha lavorato nella sezione narcotici della Mobile e per un periodo ha diretto anche il commissariato di Scalo Romana. L'esperienza lombarda si è conclusa,

temporaneamente; quando il funzionario è stato trasferito a Genova, dove ha ricoperto il ruolo di numero due della Squadra Mobile. Nel 2002 è tornato nella sua città per dirigere il commissariato di Porta Ticinese. Ieri mattina ha sentito per radio quello che stava accadendo e si è precipitato sul posto per cercare di mediare la resa di Massimo Santoro. Un atto della «generosità» professionale che gli riconoscono i colleghi e solo Francesco Saverio Bocrelli: «È un funzionario fuori dal comune per l'assoluta lealtà istituzionale, la generosità e l'alta professionalità».



GRAVE Il vicequestore Paolo Scrofani

Valle del Chiese



È UN'INIZIATIVA  
CONSORZIO VALLE DEL CHIESE  
PATTI TERRITORIALI



1° Festival Nazionale  
della Folclore della Valle del Chiese

Valle del Chiese 5-6-7 luglio 2002

UFFICIO TURISTICO  
Via 24 Maggio 115 - 38080 LODRONE TN  
tel. 0465 685033 fax 0465 685544  
e-mail: lodrone@valledelchiese.tn.it

TRENTINO

### PROGRAMMA

Venerdì 5 luglio 2002

- Nel pomeriggio arrivo delegazioni regionali nella Valle del Chiese
- In giornata Consiglio Nazionale UNPLI
- In serata festa dell'accoglienza dei gruppi presso le rispettive località ospitanti

Sabato 6 luglio 2002

- Mattinata a disposizione dei gruppi e delle comunità ospitanti per visite guidate nella Valle del Chiese
- Ore 18.00 nel centro storico di Storo cerimonia d'apertura e grande sfilata con spettacoli dei 18 gruppi folkloristici provenienti da tutta Italia.
- Lungo il percorso degustazione di prodotti tipici locali e allestimento stands gastronomici trentini
- A seguire cena con la specialità locale «Polenta Carbonera» e spettacoli dei gruppi

Domenica 7 luglio 2002

- In mattinata saluto ai gruppi da parte delle località ospitanti
- Nel pomeriggio partenza dei gruppi







CONGEDO DEL CARDINALE

# Lezione di Martini in Comune

## «Non si tuteli solo il potere»

L'arcivescovo riceve  
il sindaco la Grande  
medaglia d'oro, massima  
benemerenda cittadina  
Nel suo discorso ricorda  
a tutti la lezione  
di S. Ambrogio: «invita  
non temere «i più deboli»

ALBERTO ANNICCHIARICO

**S**PLENDIDA e coraggiosa metropoli, Milano, in ogni circostanza anche dolorosa, antica e recente, ha sempre ritrovato e ritrova la forza per le paure, coltivare la speranza e continuare a operare secondo ideali di giustizia e di bene. Ma anche una città che rischia, nel nome dell'identità, una nuova rinascita dalle tante differenze, di «perdere la sua vocazione all'apertura».

L'arcivescovo Carlo Maria Martini riceve dal sindaco Gabriele Albertini la Grande medaglia d'oro del Comune, massima benemerenda cittadina e si congeda da Milano, a Palazzo Marino, con un discorso che scuote le coscienze e invita tutta la classe politica, di governo ma non solo, a una riflessione profonda. Un discorso programmatico, quello del cardinale. Tredici cartelle, nove punti, tutti nel nome del suo grande predecessore e ispiratore, Sant' Ambrogio.

Se non fosse ormai pressoché certo che Martini lascerà Milano per andare a Gerusalemme entro l'estate il suo sarebbe un esordio perfetto. E invece ecco il suo regalo finale del presule alla città di cui è stato pastore per 22 anni: anamnesi, diagnosi, terapia per una metropoli che tende a espellere i diversi, quelli che «definiamo» con il prefisso extra e a cui tendiamo ad attribuire mali che sono più radicalmente epocali e culturali. Così, dice Martini, «può nascere uno spirito di fuga dalla città, verso zone limitrofe protette, zone franche, per avere i vantaggi della città come luogo di scambi fruttuosi e l'esimiazione



IL SALUTO ALLA CITTÀ. L'arcivescovo Carlo Maria Martini durante il suo discorso in Consiglio comunale

degli svantaggi di un contatto relazionale ingombrante.

«attenzione. «Parrebbe o volte che la città - il cardinale - in particolare nei suoi membri più potenti, abbia paura dei più deboli e che la politica urbana tenda a ricercare la tranquillità mediante la tutela della potenza. Non è, questa, la lezione di Ambrogio, per il quale la politica è eminentemente a servizio dei più deboli. La paura urbana può vincere con un sopralto di partecipazione cordiale, non di chiusura paurosa. Chiusure, avverte Martini, che portano Milano, come altre grandi città, verso un nuovo feudalesimo». Con la «piccola città monolitica» sempre più simile a una «oligarchia». Citando Platone, una Stato non unico, ma doppio: uno dei poveri e uno dei ricchi, «perenne conflitto fra loro».

La forza di Milano, insiste

Le reazioni del Palazzo

### «Una bella d'orecchi a tutti»

Un episcopato «formidabile per intensità di motivazioni umane e culturali». Gabriele Albertini saluta il cardinale che a metà luglio potrebbe avere il successore e ammette: «Milano non è ancora amica e accogliente come la vorremmo». E il presidente del Consiglio comunale, Giovanni Marra: «La ricchezza del suo ministero pastorale resterà impressa nella nostra storia». Al di là dell'ufficialità le reazioni di assessori e

consiglieri, che fino a un minuto prima della cerimonia si erano divisi sulla disposizione delle sedie per capigruppo e giunta: una polemica sulle modalità del saluto della città al cardinale che ha fatto disertare l'aula a quasi la metà della maggioranza e a una parte dell'opposizione. «Ci ha chiesto di fare di più», commenta Gianni Verga, responsabile dell'urbanistica. Per l'assessore alla cultura, Carrubba, «una tirata d'orecchi a un modo un po' carivo di considerare la politica». E a proposito d'orecchi, Marfisi Adamo, del Ds: «Chi ha orecchi per intendere, intenda. Ma nel discorso di Martini c'è anche per noi dell'opposizione». Viva la sincerità.

L'arcivescovo, sta in una solida identità, certo, ma unita alla «capacità di integrare il nuovo, non solo di contenimento spaziale dentro le sue mura». Ambrogio, «grande uomo di Dio», aveva saputo «imporre il suo modello di intervento alla città antica coniugando rigore e misericordia». Solo che con il flagello che lo contraddistingue nell'iconografia, come nel grande quadro che domina la sala del Consiglio comunale e nello stesso gonfalone della città, intendeva stimolare, risvegliare i cuori, non punire. «La funzione del potere, religioso e civile, è di persuasione, non di separazione». I «gesti di forza», aggiunge il cardinale, vanno temperati con «moderazione di potere» e «habitus di magnanimità». Perché «da sempre, le sicurezze risiedono nei gesti misericordiosi». Quasi un invito al sindaco, che Martini ha incontrato in privato per quaranta minuti al termine della cerimonia in Consiglio comunale, a non confondere, come è accaduto di recente, l'occasione dei funerali al giovane writer morto fulminato in metrò, la compassione con la debolezza.

«Parrebbe a volte che la città in particolare nei suoi esponenti più potenti, abbia paura dei più deboli. Questa non è la lezione di Ambrogio»

Non ha mancato, Martini, di ricordare che la politica è anche esercizio della «concordia» fra le parti. Non consociativismo, quanto «mediazione fra valori», per non coltivare nella città «il germe della conflittualità perenne». Il discorso ancora più vero per i politici che amano definirsi cristiani e che militano in partiti diversi. Infine, un'indicazione più generale: «una politica efficace» in città «degli onesti e degli uguali: il rispetto delle leggi, l'astinenza alle prepotenze, la trasparenza, la correttezza, la fiducia, che hanno successo». Finché sarà quest'ultima a essere stimolata migliore della società, «un'acqua limacciosa continuerà ad alimentare il mulino dell'illegalità e della microcriminalità diffusa».

Martini, salutato da Albertini come «coscienza critica della vita pubblica» ha rassicurato chi che «partenza significativi l'addio definitivo a Milano: «Non vi abbandonerò mai, nel fondo del mio cuore. Continuerò a pregare per questa città, magari quella città di Gerusalemme che riassume in sé le speranze, le sofferenze e gli ideali dell'intera umanità».

ALL'UNIVERSITÀ CATTOLICA

# Iscrizioni on line e nuovi corsi

Il rettore Zaninelli ha illustrato l'offerta formativa per il prossimo anno e ha smorzato le polemiche sulla sua rinuncia a candidarsi per il secondo mandato. Il prossimo «magnifico» sarà Lorenzo Ornaghi

ANNA FREGONARA

«Non accetto che si parli di lacerazioni, la nomina del prossimo rettore della Cattolica si svolgerà secondo una dinamica legittima, regolare e positiva, come deve avvenire». Così Sergio Zaninelli, rettore dell'Università Cattolica, ha commentato le notizie secondo le quali il rinnovo della carica - che sarà decisa dal consiglio d'amministrazione il 5 luglio - avrebbe visto uno scontro tra progressisti e destra cattolica. Scontro che avrebbe portato a una sua rinuncia a candidarsi per il secondo mandato. «Se ci sono più persone interessate ad assumere certe responsabilità orientamenti diversi», ha aggiunto Zaninelli rispondendo alle domande a margine della presentazione dell'offerta formativa della Cattolica per il prossimo anno accademico - questo è positivo. Le dialettiche interne fanno parte della storia. Chi invece parla di lacerazione dovrebbe almeno dimostrarla».

Anche se per l'ufficialità occorrerà attendere ancora qualche giorno, il nuovo rettore dovrebbe essere Lorenzo Ornaghi, 53 anni, attualmente uno dei quattro professori. «Con lui», dice Zaninelli, «ho lavorato fin dal primo giorno del mio mandato con buoni risultati. L'anno scorso l'ho addirittura riconfermato. Non c'è persona migliore di lui per assicurare la continuità».

Polemiche a parte, Zaninelli ha snocciolato i dati che fotografano la Cattolica che si presenta all'avvio delle immatricolazioni con 72 corsi lauree triennali (dei quali 35 a Milano) distribuiti

in cinque sedi. A questi si aggiungono 7 lauree specialistiche a Milano e Brescia (cinque delle quali di nuova attivazione) e 47 master.

Dal 12 al 12 luglio sono state organizzate le giornate d'orientamento. Dal 16 luglio scatta anche l'immatricolazione on line sul sito [www.unicatt.it](http://www.unicatt.it) (numero verde 800209902). Dopo la sperimentazione già fatta quest'anno con due corsi lauree via satellite, la Cattolica amplia l'offerta formativa «a distanza». Saranno infatti 17 le città che in diverse regioni italiane offriranno l'opportunità di frequentare corsi di laurea grazie all'uso del satellite e della piattaforma blackboard. Tra le novità più significative l'avvio del corso di laurea in sociologia che sarà attivato anche nella ex base missilistica Nato di Comiso.

Ricompreso, visto il successo, anche il «corso di tutorato», punto di riferimento degli studenti che desiderano ricevere informazioni su metodo di studio e pianificazione degli esami.

Al Politecnico

### Eletto Ballio

Ancora un ingegnere alla guida dell'ateneo di piazza Leonardo. Il nuovo rettore del Politecnico di Milano è Giulio Ballio, scelto con oltre cento voti di differenza sul preside della facoltà di Architettura, Cesare Stevan. «Soddisfazione e preoccupazione per succedere a un amico e a un grande». Adriano Maion, è stato il primo commento del nuovo «magnifico». Il rettore annuncia di portare avanti il progetto Bovisa e di stringere rapporti più stretti con la città.

# Incontro al vertice.



Nuova gamma Saab

95 TiD 3.0 e 2.2

Le nuove motorizzazioni Turbodiesel arricchiscono la gamma Saab 95. E la confermano al vertice della propria categoria.

Versione berlina e wagon, con motorizzazioni Turbodiesel 3.0 6 cilindri o ora anche 2.2 4 cilindri, turbo benzina 2.0 da 150 cv, 2.3 da 185 e 250 cv e 3.0 V6 da 200 cv.

€ 265,95 al mese. Programma Leasing Saab.

Saab 9-5 2.2 TiD Berlina € 31.400,00 (chiavi in mano, I.P.T. esclusa).  
T.A.N. 3,95% - T.A.E.G. 4,64%.  
Primo canone € 15.700,00.  
29 canoni mensili da € 265,95.  
Riscatto € 9.420,00.

Proposta valida fino al 31 luglio 2002.  
Salvo approvazione Saab Finance. Spese istruttoria € 180,00. Valori IVA inclusa.  
Inoltre possibilità di finanziamento personalizzato T.A.N. a partire da 3,99%.

[www.saab.it](http://www.saab.it) Saab Direct 800-997711

Concessionaria **S.a.a.m.m.** Via Carbonara, 1 - tel. 02 70100500 - 200137 Milano - via Pier Lombardo, 30 - tel. 02 55185017 - 20135 Milano  
C.so Sempione (ang. Agusio, 1) - tel. 02 33607926 - e mail: [info@saamm.it](mailto:info@saamm.it)



# In vacanza sereni e...

# Sicuri



MB



## Tempo d'estate,

lasciate ■ casa le preoccupazioni  
e partite tranquilli. Alla sicurezza  
della **vostra casa** e  
dei **vostrì beni** in città  
ci pensiamo noi  
della Vigilanza  
Città di Milano.

## In città ci siamo noi, operativi

24 ore ■ 24 per la tutela della vostra casa  
■ delle vostre attività produttive ■ commerciali.

**1000 guardie,**  
**100 autopattuglie**  
**e 10 moto**  
vi mettono al riparo  
da brutte sorprese.



## I servizi estivi per la vostra casa e la vostra azienda:

- ispezioni notturne e diurne;
- collegamento ■ gestione degli impianti ■ allarme  
CENTRALE Operativa;
- installazione rapida di impianti ■ allarme già predisposti  
per il collegamento alla Centrale Operativa;
- Pronto Intervento per ogni tipo di allarme:  
intrusioni, furti, incendi, vandalismi, allagamenti ■ richieste di soccorso;
- videosorveglianza;
- collegamento telefonico con il domicilio delle ferie (o eventuale utenza mobile);
- deposito e gestione chiavi ■ negozi, uffici, stabilimenti, magazzini ■ abitazioni private.



Possibilità di personalizzare i servizi per ogni esigenza.  
Per informazioni:

**023266583** [www.vcm.it](http://www.vcm.it)

La sicurezza on line

## Vigilanza Città di Milano S.p.A.

Uomini e tecnologie per la sicurezza

Via Monte Generoso, 37 - 20155 Milano - Tel. 0232663583 - Fax 023266344



## TEATRO

# Fedeltà e tradimenti diventano complici nella nuova stagione al Franco Parenti

Ad aprire il cartellone «io, l'erede» commedia di Eduardo De Filippo. Novembre sarà dedicato a Pirandello che dopo tre spettacoli lascerà il posto a Oscar Wilde e a Gene Gnocchi

MYRIAM D'AMBROSIO

«Fedeltà e tradimenti». L'una esclude gli altri, ma il compare per raffinarsi e procedere. Questo è il titolo dato alla stagione del Teatro Franco Parenti che si prepara a festeggiare i suoi trent'anni (1973-2003) aprendo le braccia al nuovo. «Cercare di dare spazio a ciò che non troverebbe vita altrove, restando fedeli all'insegnamento tramandato dai maestri». Questo è il credo di Andrée Ruth Shammah. Gli autori proposti negli spettacoli sono classici, del Novecento, del Settecento, del 18



COPPIA Maurizio Micheli e Benedetta Boccioni in «Anfitrione»



IN SCENA Luciana Saulgani in «La sagra della primavera»

secolo. C., e ampio spazio a drammaturgia italiana contemporanea. Ad aprire la stagione è «io, l'erede», commedia scritta in italiano nel 1958 da Eduardo De Filippo. Poi, l'«Anfitrione» di Plauto portato in scena da Maurizio Micheli e Benedetta Boccioni. Novembre è dedicato a Luigi Pirandello con

tre spettacoli fatti da attori e registi giovani: «Vestire gli ignudi», di barretto a sonagli» a «l'uomo del fiore in bocca». Poi tocca alla commedia salottiera di Oscar Wilde con «Un marito ideale», per la regia di Missiroli. Isola Forte, Tommaso Ragno e Valerio Binasco vivono l'intimo dramma del «Tradimen-

to di Pinter. Gene Gnocchi propone un testo scritto con Francesco Freyre dal titolo «Vacheron e Constantini si sono fermati». «La notte» del premio Nobel per la Pace Ella Wisel apre un progetto teatrale dedicato alle vittime dell'Olocausto. Licia Maglietta in veste di attrice o regista porterà «Lamia» della siciliana

Luisa Stella. La Shammah dopo vent'anni torna a «La doppia incostanza» di Marivaux, il primo spettacolo fatto da sola che segnò il suo «tradimento» a Franco Parenti. Le nevrosi familiari le descrive Linda Brunetta ne «La vigilia» con Pia Engleberth e Vanni Corbellini. Lo Spazio Pirelli si apre a Eros Pagni «Acqua minerale e altre storie» di Achille Campanile e prosegue con Paolo Graziosi «Primo» di Samuel Beckett. Tre atti unici di Cecov, Brecht e Majakovskij sono stati messi insieme da Giampaolo Solari. Il titolo «Le nozze». Gennaro Cannavacciuolo rende omaggio a Milly «L'uomo è fumatore». Milena Vukotic vive il triangolo da dramma borghese ne «I creditori» di Strindberg. Non manca nemmeno il grande norvegese Ibsen «Una casa di bambole». Seguendo coerenza il tema conduttore di fedeltà e tradimento, «La felicità coniugale» comprende due atti unici di Anton Chechov.

Teatro Franco Parenti, via Pier Lombardo, 14. Info 0255184075.

# La realtà spiegata da Cerami



SCRITTORE DI EMOZIONI Vincenzo Cerami alla libreria Feltrinelli giovedì sera

«Pensieri così» raccoglie gli appunti di un cittadino che fa lo scrittore e che ha la passione di osservare e studiare i fatti minimi dettagli. Un libro zen che Mollica consiglia a leggere al mattino

TIZIANA PREZZO

SEDUTO nell'angolo più remoto di un lungo tavolo, Vincenzo Cerami guarda Severino Cesari (responsabile della collana Einaudi «Stile libero») e il giornalista Vincenzo Mollica mentre parlano della sua ultima fatica: «Pensieri così» (pp.414, 12,50 euro). Li osserva, fissandoli un po' di sbieco, gli occhi ridotti a piccole fessure. Ogni tanto sorride. Scruta se loro sia il pubblico della Feltrinelli, accolto numeroso in piazza Piemonte alla presentazione del volume che segna il ritorno dello scrittore alla Garzanti.

Ciò che Cerami fa sempre, come conferma chi lo conosce bene, è proprio questo: osservare, indagare, interpretare la realtà. Anche nei dettagli più piccoli. Esattamente da questa sua abitudine, consolidata negli

anni, nasce «Pensieri così», una sorta di Zibaldone contemporaneo fatto di note al margine dei giornali che scorrono, ragionamenti, chiose sui fatti della storia o sulla piccola cronaca bianca e nera, ricordi improvvisi, ritratti.

«Sono 15 anni di appunti di un cittadino che fa lo scrittore», spiega l'autore di «Un borghese piccolo piccolo». Parte di questo materiale è già stato pubblicato altrove, parte è inedito. Molti spunti me li ha offerti la mia ma tanto quella riportata dalle prime pagine dei giornali quanto quella trattata po' frettolosamente, quella cioè in cui il non detto prevale. «Ciò che mi ha reso scrittore le emozioni», prosegue Cerami. Un'emozione, infatti, raccontata, non può semplicemente essere detta, perché le prime parole che vengono in mente rendono giusti. Il pubblico rimane in religioso silenzio per tutta la durata dell'incontro. Qualcuno prende appunti, qualcuno annuisce.

Vincenzo Mollica conclude la chiacchierata con una battuta: «Questo è un libro divinatorio», dice - nel senso che i libri può condizionarti l'intera giornata: quanto letto non svanisce, ma anzi, si rimugina sopra. Per questo consiglio di leggere Cerami a mattina appena alzati e non la sera prima di andare a letto».



e tutti impegnati a vestire una modella

## SFILATA ALLO

# In passerella sfilano i sogni dei futuri «fashion designer»

ANNA FREGONARA

In una sola ■ ■ ■ ■ ■ realizzati 47 sogni. Giovedì sera a Milano gli alunni dell'Istituto europeo di design Moda Lab hanno visto sfilare in passerella gli abiti disegnati da loro. Non a caso l'evento, organizzato nell'ultimo giorno della moda uomo, è stato intitolato «Riflettere in un sogno».

In una particolare e suggestiva scenografia allestita presso lo Spazio teatro di Ied Moda Lab, gli studenti dell'ultimo anno ■ ■ ■ ■ ■ corso di Fashion design, affiancati da dieci gioi ■ ■ ■ ■ ■ hairstylist di Art Hair Studios (sconciatori partner di Weila), hanno presentato dieci temi: dalla metafisica al viaggio, dalla fiaba alla ricerca di sé, passando attraverso la geometria, il romanticismo, fino all'organico, allo «street»,

alla naturalità e al magnetismo animale.

Temi rappresentati con molta creatività da abiti che ricordavano le atmosfere dell'Ottocento, il romanticismo di una serata a due (generose scollature sulle schiene) ■ ■ ■ ■ ■ gusti più casual e sportivi. Questi ultimi ■ ■ ■ ■ ■ interpretati da capi di taglio maschile, resi grintosi grazie a tocchi particolari, come l'apertura sulle spalle delle giacche.

# Sardegna viaggio gratis

**Volo Gratis**  
da Milano il sabato

oppure

**Nave Gratis**

da Livorno e Genova\* il lunedì, da Civitavecchia il martedì  
viaggio ■ ■ ■ ■ ■ gratuito a/r per 2 adulti in passaggio ponte + auto fino a 5 metri, cabina con supplemento  
\* per partenze da Genova verrà richiesto solo un contributo di € 50 A/R

Partenze del 6-13-20-27 Luglio

OLBIA - Relais Baia Del Sole

pensione completa

€ 700

LA MADDALENA - Hotel Club Cala Lunga

mezza pensione

€ 728

BAIA SARDINIA - Hotel Club Forte Cappellini

pensione completa

€ 798

Prezzi per persona in camera doppia (minimo 2 persone) - costi di gestione pratica esclusi

I prezzi includono: viaggio, soggiorno ed assistenza

I prezzi non includono: trasferimenti da e per aeroporto o porto e tasse aeroportuali o portuali  
Orizzonti fornisce i trasferimenti collettivi o l'auto a noleggio a prezzi convenienti

Le offerte non sono retroattive né cumulabili

Cataloghi e prenotazioni  
in tutte le Agenzie di Viaggi

Per informazioni tel. 02.58.39.62.33

www.orizzonti.it

**Orizzonti**  
Tour Operator



Orizzonti  
Sardegna









## MUSIC

**Il gruppo svedese ■ nato nel 1997 a ritmo punk**

alle numerosissime apparizioni

alle numerosissime apparizioni dal vivo, e la posizione nei circuiti rock che conta si fa sempre più rilevante: raramente si incontra un gruppo che sappia unire una coscienza politica così forte (■ ■ ■ ■ ■ formula musicale così energica, sfaccettata e stimolante pur nel proprio gusto nostalgico. Le particolare cura dei The (International) Noise Conspiracy nel presentarsi sul palco in tuta mimetica è il sigillo definitivo sopra un gruppo che ha stile da vendere.

Paleovib, Via Sant'Elia 33  
25 Euro.




■ It's called *A New Morning*. Changing Weather is slated to appear on the grand old Bob Dylan

**NUITANTI** di poco svedesi, i crinoidi molto americani, ma abbiamo ballate costanichine.

**A PROPOSITO DI**

**Rintaro**  
Rintaro (Metropoli-  
la), i ragazzi e scien-  
ziati che si occupano  
di animazione. Ha  
lavorato la sua ca-  
riera 40 anni fa, ha  
voluto sul primo  
cartoni animati  
giapponesi fra-  
messi negli Usa.  
«E' sempre più di-  
ficile realizzare  
questi film. Quan-  
do finilo a lavare  
a un progetto mi  
chiedo sempre:  
piacere a mia fi-  
glia?»



**Sokoloff**  
Maria Sokoloff (la  
nuovella sposa)  
possiede una chi-  
tarra "Venus" che  
Courtney Love ha  
disegnato appo-  
sto per lei. Lo stru-  
mento è autogra-  
fato dalla Love e  
dal cantante del  
Silverchair, giu-  
po rock australi



**Prinze**  
L'attore Freddie  
Prinze Jr. (500boy-  
doo), che nella  
piccola recita ac-  
canto a Sarah Mc-  
chelle Gellar, sua  
fidanzata nella  
finzione e nella  
realtà, ha radica-  
to ben tre razze  
diverse: i suoi an-  
tendenti, infatti, era-  
no portoricani e  
inghlesi e da parte  
del padre, l'ingle-  
se da parte di ma-  
dre.

**Hamilton**  
Emily Hamilton (19 anni) morì con un feto di sei mesi in mano. È interpretato "Headless", serie tv inglese poi ripresa dalla Wella per reclamizzare prodotti di bellezza per capelli durante la messa in onda di "Friends" sui canali britannici.



**De Alencar**  
Libero De Alencar  
(Santo Maradona  
nel 2000 fece il  
provino per il cas-  
ci di "Amleto sorre-  
li", film di Cath-  
rine Breillat, ma  
venne rifiutato  
perché non cono-  
sceva il francese.  
Decise a lui appa-  
re un ruolo nella  
pellicola, studiò  
l'inglese notte e  
giorno, riuscendo  
alla fine a convin-  
cere la regista ad

**Festival del lago Maggiore**  
Musica classica, un po' di tango  
e paesaggi da sogno



■ II = Mozart, II = Restropovich, II = Paganini!

di premi internazionali

Si riaccendono i motori di Legomaggiore musica, per un'edizione condotta da ben due complementi importanti. Il primo è quello della rassegna stessa, che da ormai dieci anni allietta con i suoi concerti le serate sul lago. Il secondo è della Gioventù Musicale d'Italia, l'associazione organizzatrice, che di candelina ne spegne ben cinquanta. Come sempre, il cartellone è molto fitto e soprattutto molto ■■■■ (l'ultimo aggiunto è il 29 aprile).

Nove i concerti, «po' sulla  
sponda lombarda un po' su quella piemontese,  
che mettono a disposizione alcuni «loro  
scorci più belli: dalla Chiesa «San'Alessan-  
dro di Angera all'Oratorio «San Vincenzo di  
Sesto Calende, dalla Villa San Remigio di  
Verbania all'Isola dei Pescatori di Stresa. Per  
quanto riguarda i concerti, la musica classica  
è la mattatrice, con serate che vedono coinvol-  
ti interpreti molto noti nel circuito internazio-  
nale. Tra gli altri, segnaliamo il doppio appun-  
tamento con il pianista Yoko Kikuchi (il 19  
luglio a Sesto Calende e il 17 agosto a  
Belgirate) e con «violincellista Tatjana  
Vassiljeva (il 26 luglio ad Angera e il 27 a  
Belgirate).

Se poi la musica classica ■■ sulle vostre corde, qua e là si trovano anche macchie di barocco (il Pets Rustique) e tango (l'omaggio ad Astor Piazzolla). Tutti i concerti cominciano alle 21 ■ 30 e costano 8 euro. Per il programma e ulteriori informazioni, il numero della Giovinezza Musicale d'Italia ■ 0289400840.

TEATRO COMEDIE GRUPPI RINASCITA			<h1>Stagione 2002-2003</h1> <p><b>TUTTI I GRANDI SILENZII DI ANNO IN UNO</b></p> <p>con Anna Maria Placchioli      con Roberto Calabrese</p>	
	<b>Elsabetta GARDINI</b> in <b>IL SILENZIO DEI SOGNI</b> di Sandro Mayer      dalla 27 ottobre		<b>Giuseppe PAMBIERI • Lia TANZI • Nicol PAMBIERI</b> in <b>VITE PRIVATE</b> di Noel Coward      dal 20 febbraio al 2 febbraio	
	<b>Giancarlo ZANETTI • Laura LATTUADA</b> in <b>IL COLLEZIONISTA</b> di Anthony Shaffer      dal 6 luglio (settembre)		<b>Maurizio MICHELI • Benedetta BOCCOLI</b> in <b>LE PILLOLE D'ERCOLE</b> di Charles Maurice Henneguin • Paul Willhaud      febbraio di	
	<b>Gianrico TEDESCHI</b> in <b>MEDICO PER FORZA</b> di Molière      dal 2 dicembre al		<b>Valeria VALERI • MARINO</b> in <b>AMORE SENZA TEMPO</b> (Pierluigi Mondello) di Alerico Arbuzov	
	<b>Nando BATTOLO • Isa BERTOLLA</b> in <b>SUL LAGO DORATO</b> di Ernest Thompson		<b>MONTI • LONGHI</b> in <b>SOTTOBANCO</b> di Domenico Starnone	

**Abbonati ai Teatri di Piazza S. Babila!**

**VENDETA ARRONCAMI** - SOLO PER IL MESE DI MARZO - Ingresso: 20 (6 abbi) - Tel. 079/81191 - 794076  
da lunedì a venerdì 10.00 - 13.00 - 14.00 - 18.00 Sabato 10.00



## Da NON perdere

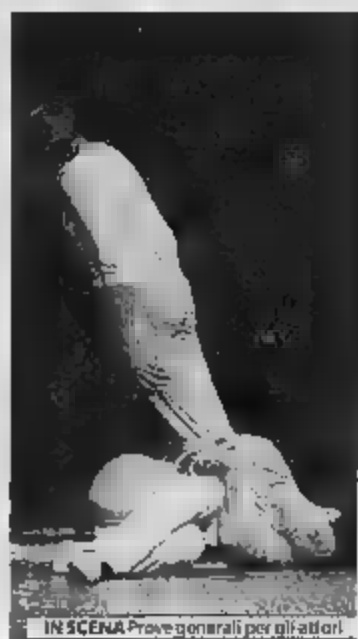
### Scuola d'arte drammatica I suoi primi cinquant'anni

MICLA OLDONI

Un seggio e un incontro coreografico, lo stesso sera, nello stesso teatro, per 50 prestigiose candeline. Oggi, e in replica domani, la Scuola d'arte drammatica Paolo Grassi di via Salsotto 4 festeggia nelle sale del Crt Teatro dell'Arte i suoi primi 50 anni con un doppio spettacolo: il primo ad andare in scena è «Scrittura», saggi fine anno interpretato dai

Per festeggiare la Paolo Grassi doppio spettacolo  
In scena per due giorni «Scrittura» e «Piazza figure 2»

ragazzi del corso dell'Atelier Teatro Danza della Paolo Grassi. La coreografia di Sergio Antonino, giovane danzatore milanese ex allievo della Scuola. A seguire, sarà la volta di «Piazza figure 2», interpretato dallo stesso Antonino in compagnia di Avi Kaiser, danzatore e coreografo israeliano. Lo spettacolo, che rappresenta l'unione di due modi del tutto diversi di sentire il movimento in uno spazio vuoto, è interamente giocato sulle mosse di Tomasz Sikorski, compositore minimalista polacco, e di Gerhard Stäbler, compositore tedesco contemporaneo. L'incontro coreografico sarà ripreso dai due danzatori il prossimo autunno a Montreal in Canada e in Germania.



IN SCENA Prove generali per gli attori

## ZAMPE

### Prova canile a San Babila dietro le sbarre con «Bobi»

Una vita a casa. Contro gli abbandoni estivi di cani e gatti, gli ambientalisti hanno organizzato una giornata «dietro le sbarre» di cani. I volontari di «Gaia, animali & ambiente», «Diamoci la zampa» e del sito [www.bvu.it](http://www.bvu.it), guidati da Stefano Apuzzo ed Edgar Meyer, installeranno dalle 11 un proprio box in piazza San Babila nel quale i passanti saranno invitati a entrare per passare da cani abbandonati qualche



ANIMALI ED Ogni anno in Italia si abbandonano 150 mila cani

minuto», racconta Meyer. A chi si sottoporrà alla prova saranno regalate scatolette e campioni di cibo biologico. «Il canile è la fine che spetta ad almeno 150 mila cani che durante l'anno vengono abbandonati in Italia», spiega Meyer. In Lombardia i quattro zampe che transitano tra abbandoni e pericoli per i canili pubblici sono 15-18 mila. Altrimenti finiscono in quelli privati. A Milano invece il canile municipale ospita ogni anno un migliaio di «Fidos», contano quelli che vengono raccolti nelle strutture del volontariato. L'associazione «Gaia» è anche attivata, «Pluto», il telefono amico degli animali (0285463111) per offrire informazioni su alberghi, spiagge, pensioni, campeggi che accolgono animali e su pensioni dove lasciare «Bobi». (an.fr.)

## MILANO IN PROSA

- ANIBERTO**  
via D. Cressi 9, tel. 02.894.00336  
Riposo.
- ARSENAL**  
via Cesare Correnti 11, tel. 02.832.1999  
Riposo. 9-9-11-13
- CAVALLI**  
corso di Porta Romana 63, tel. 02.551.81377  
Campagna abbonamenti per la stagione 2002-2003. Dal lunedì al venerdì dalle ore 10 alle 18.30.
- CAK - LE MARMOTTE**  
via Sengallo 33, tel. 02.761.10093  
Che botta allestimento di A. Brambilla. Con Zuzurro e Gaspare, musiche di R. Giano. Ore 21, e 15-20.
- CINEMATHECA SAN GIUSEPPE**  
via Rodi 21.  
Riposo.
- CRT TEATRO DELL'ARTE**  
via Alemagna 6, tel. 02.832.1999  
Riposo.
- CRT SALONE**  
via U. Dini 7, tel. 02.890.11644  
Riposo.
- FILODRAMMATI**  
via Filodrammatici 1, tel. 02.869.3659  
Campagna abbonamenti per la stagione 2002-2003. Informazioni allo 02.869.3659.
- GASCO**  
piazza Greco 11, tel. 02.689.2456  
Riposo.
- INTEATRO**  
piazza XXV Aprile 10, tel. 02.290.06767  
Campagna abbonamenti 2002-2003. Info: 02.689.3659.
- LITTA**  
corso Magenta 24, tel. 02.864.54545  
Riposo. 9-11
- LIBRO**  
via Savona 10, tel. 02.832.3254  
Riposo.
- LO PALACE**  
via Polveraccio, tel. 02.895.32773  
Riposo.
- MANZONI**  
via Manzoni 42, tel. 02.763.6901  
Campagna abbonamenti 2002-2003. nuovi abbonamenti.
- MILMETE**  
via Olmetto 8, tel. 02.875.185  
Campagna abbonamenti 2002-2003. Informazioni presso il teatro.
- ORIONE**  
via Piazzi 1, tel. 02.429.4437  
Riposo.
- OUT OFF**  
via G. Daprà 4, tel. 02.392.62282  
Riposo.
- GRASSI - PICCOLO TEATRO**  
via Rovello 2, tel. 02.723.331  
Riposo.
- SAN**  
corso Venezia 24, tel. 02.832.1999  
Riposo.
- SAN BASILIO**  
via Jovach 2.  
Riposo.

## LIBRERIA DI NOTTE

via Marghera 28, tel. 02.480.477.  
Orario: dal martedì alla domenica 10-24, lunedì 13-24.  
Megastore che raccoglie in un

unico spazio tutto libri, dalla rivista al libro, dal computer al Personal Digital Assistant, dal video alla fotografia digitale, dalla telefonia a Internet, dai viaggi ai ticket on line, ai migliori servizi per l'informatica.

## MESSAGGERIE MUSICALI

galleria del Corso 2, tel. 02.760.551.  
Orario: da martedì a domenica 10-20, lunedì 13-20-30.

## SALA LEONARDO

Le clu du chapiteau di e con S. Becchi, V. Cavalli, C. L. Gatti, A. Laroche, M. Roberti, A. Samperi, A. Ruberti. Regia di C. Intropido. Ore 21 (inscena in Incontro a Teatro). 9-13

## SALA FONTANA

via Boltraffio 31, tel. 02.688.6314 Riposo.

## TEATRO DEI PUPPI

via San Cristoforo 1, tel. 02.423.0249 Riposo.

## TEATRO DELLA MEMORIA

via Cucciolari 4, tel. 02.415.6866 Riposo.

## TEATRO DAL VERME

via San Giovanni sul Muro 2, tel. 02.879.05 Mercoledì 3 luglio concerto acustico compositore e musicista newyorchese F. Glass. La "The philip glass ensemble". Ore 21.

## WEB STUDIO MESSAGGERIE MUSICALI

corso Vittorio Emanuele. Riposo.

## LOCALI IN MILANO IN VARIE

- AL PANINO 900**  
via Savona 2, tel. 02.894.07127  
Tranquillo e rilassante, Panini e numerosi posti a sedere.
- ANTICA BIRERIA DI PORTA NUOVA**  
via Solferino 56, tel. 02.659.7758  
Pub su due piani. Happy hour dalle 18.30 alle 21.30.
- ARCI BIRERIA**  
via Bellezza 18, tel. 02.583.02674  
Cintolo Arci. Ingresso consentito solo ai soci. Panini e patatine fritte.
- ARTESCO**  
via Lambro 7, tel. 02.295.24780  
Locale ispirato all'Art déco Decò, quartiere di Miami.
- ATOMIC BAR**  
via Feltrina 24, tel. 02.832.1999  
Disco bar.
- BAR BASSO**  
via Filiberto 39, tel. 02.794.00580  
Da oltre 35 anni conchiama ad essere un'authentic istituzione per i locali milanesi.
- BAR CAVOU**  
via Santa Maria alla Porta 13, tel. 02.864.0000  
Bancarella del panino molto ricco, in stile autogrill di lusso. Pizze competitive.
- BARBARICANS PUB**  
via Pietro Custodi 12, tel. 02.581.00889  
Nero buffet dell'aperitivo. Le birre alla spina.
- BASTIAN CONTRARIO**  
via Pietro Custodi 12, tel. 02.581.00889  
Vino e padina: volti della Milano. In bilico tra vecchia Roma e nostalgia. Anche la musica è rigorosamente italiana con concerti dal vivo.
- BATIK**  
viale Umbria 64, tel. 02.590.02111  
Locale formato da due livelli. Al piano superiore intrattiene un tipico pub, anglo-irlandese. Al piano inferiore, invece, qualche elemento di cultura africana.
- BERLIN**  
via Gian Giacomo Mura 7, tel. 02.839.2605  
Prati i posti a sedere.
- BIRERIA LINO**  
viale Pavullo 14, tel. 02.659.7164  
Nostalgia per navigare in Internet è un sistema mirino che collega i clienti tra di loro.
- BIRERIA LINO**  
viale Pavullo 14, tel. 02.659.7164  
Piccolo bar elegante dalle pareti a stucco rosse e più rosse, sulle quali sfollano mostre pittoriche.
- BIRERIA LINO**  
viale Pavullo 14, tel. 02.659.7164  
Piccolo bar elegante dalle pareti a stucco rosse e più rosse, sulle quali sfollano mostre pittoriche.
- CAFFÈ LAGOSTA**  
viale Lagosta, tel. 02.688.9549  
Da giorno è uno squallido caffèletteria per le briciole del mattino e l'aperitivo del dopolavoro. Di

## CALUSCA

centro sociale autogestito. Corso D'Adda, via Conchetta 13, tel. 02.581.05683.  
Orario: giovedì, venerdì e sabato 22.30-1.00.

## RIZZOLI

galleria Vittorio Emanuele 79, tel. 02.864.61071.  
Orario: dal martedì al sabato 9-22, domenica 8-19.30.  
Chiuso lunedì.

## TRIKUN - CAFFÈ TRA LE RIGHE

via Montevideo 9, tel. 02.894.20435.  
Orario: dal martedì al venerdì 10-20 e 21-23, sabato 10-20, domenica 10-13.30 e 16-20, lunedì 15-20.  
Apertura serale dalle 21 alle 23 venerdì e sabato solo in occasione delle attività e della presentazione di libri.

## SAPERE

piazza Vercelli 21, tel. 02.583.13789.  
Orario: da domenica a mercoledì 9-20, giovedì e venerdì 9-20 e 22-03, sabato 9-13 e 15-30-20.

## LIBRI E COSE

Centro Bonolo, via Quarenghi 23, tel. 02.334.00401.  
Orario: lunedì 13-22, da martedì a giovedì 9-21, venerdì 9-22, sabato 9-20, domenica 9-21.

## MURRICANE

via Donatelli 16, tel. 02.668.25063  
American bar. La parte gastronomica è allata alle patatine e fondute. 11-13.  
Orario: corso di Porta Ticinese 60, tel. 02.835.8309  
Un locale. L'atmosfera è tranquilla e rilassante.

## LA CASA 135

via Saffron, angolo via Montevideo, tel. 02.837.2385  
Noleggio la festa di whisky e l'aperitivo.

## LA CASA 135

via Saffron, angolo via Montevideo, tel. 02.837.2385  
Noleggio la festa di whisky e l'aperitivo.

## LA CASA 135

via Saffron, angolo via Montevideo, tel. 02.837.2385  
Noleggio la festa di whisky e l'aperitivo.

## LA MOSTRA

RACHELE FERRARIO  
Materiali diversi e bulloni nelle opere di Marco Relli  
Grandi collage quasi monocromi stratificazioni di materiali diversi. Una piccola scultura in lussiera dalle forme astratte, unite da bulloni a vista. Sono le opere dell'artista americano Conrad Marca Relli, personalità la più originale e decisiva della scena artistica di New York tra gli anni Quaranta e Cinquanta, in mostra accanto alle combustioni di Alberto Burri e alle tele di Afro. Originario di una famiglia di immigrati italiani, quando arriva a Roma nel 1948, Marca Relli per gli italiani è «l'amico americano», «Kline» e Pollock, è riconosciuto dalla critica e dal mercato. «Legge ad Afro e Burri, il medico che dopo la prigione in un campo di concentramento americano, si è dedicato alla pittura e con la combustione affascina Robert Rauschenberg. A Marco Vallora, la sottolinea l'indipendenza» Marca Relli dai percorsi ufficiali della critica e dell'Action Paintlog. «Marco Relli l'amico» Sintonia, dissonanze Afro e Burri. Panna, Galleria d'Arte Niccoli, via B. Longhi, 6. 0521282689.

# CLONETTE

## LA SIGARETTA VIRTUALE

NON CONTIENE NICOTINA  
NON CREA DANNI ALLA SALUTE

Clonette: il fumo senza fumo.  
Smoke-free per sempre.  
Sperimenta Clonette virtuali.

[www.clonette.it](http://www.clonette.it)

TEL. 860.26.56  
049.611.113  
FAX 049.661.02.75  
049.660.04.84

ALFANESE GIOHANNI Tabaccheria Via San Pietro, 5 - 20121 MILANO (MI)	02.4746118
ARNONE PAOLO Tabaccheria Via Saffron 33 - 20139 MI	02.4040000
BIRI GRACIELLA Tabaccheria M.M. Pini Argemina - 20134 MI	02.4040000
BONDI MARIANO Tabaccheria Via Lombardi, 34 - 20138 MI	02.6860324
CAESARI Baci Tabaccheria Via Cressi, 24 - 20133 MILANO (MI)	02.87288391
CAFE GRANO ITALIA Via Cressi, 24 - 20133 MILANO (MI)	02.9964499
CAVALLI Vito Tabaccheria Via Cressi, 24 - 20133 MILANO (MI)	02.9964499
COFFOLI LUCIA Tabaccheria Via L. di Moro, 135 - 20142 MI	02.8523019
IL TABACCAIO DI MILANO Via Cressi, 24 - 20133 MILANO (MI)	02.9964499
GIAGA ALESSANDRA Tabaccheria Piazza Lodi, 7 - 20135 MI	02.5516655
MAHIELA Sini Tabaccheria Via Provinciale, 66 - 20080 PESSANO CON BORMAZO (MI)	02.8404189
MIRACOLI ANTONELLA Tabaccheria Piazza Matteotti, 3 - 20127 MELEGNANO (MI)	02.6823311
MOREY LUCA Tabaccheria Via Cressi, 24 - 20133 MILANO (MI)	02.9964499
PROVANO SMC Tabaccheria Via Piazzi, 1 - 20090 PESSANO CON BORMAZO (MI)	02.8563485
SALA SMC Tabaccheria Via Cressi, 24 - 20133 MILANO (MI)	02.9964499
SCARICCHI S.M. Tabaccheria Via Novara, 108 - 20138 MI	02.5521011
TABACCHERIA JOLI Tabaccheria Via Cressi, 24 - 20133 MILANO (MI)	02.9964499
TABACCHERIA AMBROSINI Tabaccheria Via Cressi, 24 - 20133 MILANO (MI)	02.9964499
TORRELLA SERGIO Tabaccheria Via Cressi, 24 - 20133 MILANO (MI)	02.9964499



il LOCALE

Inaugurato da poco è meta per aperitivi e brunch al ritmo di musica chill-out

# Il nuovo ritrovo chic si chiama «Bar Bianco»

MAX CASSANI

Prendete un ristoro per podisti e mamme bebè, in un parco Sempione. Datelo in mano ai ragazzi dello «Shocking», discoteca storica a fianco al Smeraldo. Qualche mese di ristrutturazione ed ecco a voi il nuovo «Bar Bianco», un tempo meta di biglie di massa e sfide uno contro uno nel vicino campo di basket, e ora ritrovo chic per aperitivi, brunch e pigre estive al ritmo di musica chill-out. Niente a che vedere con l'altro «Bar Bianco», il giardino di Palestro. Lì, di giorno, si gustano i prodotti freschi della Centrale del Latte: yogurt, creme pronte e spremute d'arancia in bicchieri; tutti al più tramezzini e qualche insalata per l'affamato popolo del-

pa pranzo. Qui i cocktail tipici della tribù della notte: mojito, caipirinha, cuba libre, oppure la birra dallo sponzo, ritocco più ritocco meno, è rimasta la stessa di prima. Qual che il cambiato è il torno: tra ombrelloni color avorio, luci soffuse e stile Polinesia i posson gustare piatti freddi per pranzo e sushi per (solo su ordinazione). Novità assoluta: la terrazza, cuore pulsante del locale. Una specie di privé open-air con prezzi maggiorati di un euro. Vuoi la comodità? La paghi. Comodità, terrazza lounge del «Bar Bianco», chiama bicchiere di vetro, servizio al tavolo e divanetti kitach a forma di cespuglio. Se invece vi è fastidio bare nel bicchiere di plastica, fare la fila al banco e



IN PARCO SEMPIONE il nuovo chiosco «Bar Bianco» appena ristrutturato

tutti consigli

«APERITIF PARK» Stuzzichini con verdura sottolio e gruviera e cubetti

SCALETTA DI SERATE Ritmi africani reggae party e serata con lo staff Noblesse Oblige

PRIVEE OPEN AIR Il cuore pulsante del locale è la terrazza «lounge»

sedervi sugli sgabelli inno, allora accomodatevi nel giardino al piano terra. Come in ogni locale che rispetti, anche «Bar Bianco» il piatto forte è l'aperitivo (che chiama «Aperitif Park», all'inglese, che fa più cool), quando i tavolini si riempiono di giovani yuppie in libera uscita da uffici, negozi e palestre patinate del centro. E poco importa se a stuzzicare l'appetito ci sono verdure sottolio, gruviera e cubetti e poco più. Quel che è l'ambiente, curato e pettinato come la scuola condita di citronella. Inaugurato qualche settimana fa, il «Bar Bianco» ha già scaletta di serate ben precise: il venerdì è «Reggae party», a base, macco e dirlo, di ritmi afro-americani. Il mercoledì e la domenica, a dello staff di Noblesse Oblige, più modaioli: parte piano, ma poi, passare del mojito, l'atmosfera si fa via via più calda. «Bar Bianco», parco Sempione entrata Arena/Acquario, tel. 02/876944, aperto tutti i giorni dalle 10 alle 23,30.

MILANO Arte

**ASSOCIAZIONE GHERARDI** via Giambelli 4, tel. 02/451.63113 In esposizione: **Ramboldi**. L'età deposita la stagione FS la da conica alle immagini fotografiche di volta elaborati da Riccardo Baldoni con colori tecnologici, all'apertivo le installazioni di otto giovani artisti, tra i quali Clara De Dato, Fabrizio Pozzoli e Mario Giordano. Fino al 7 luglio

via Calvi 18, tel. 02/657.3000 In esposizione: **Eratica**. Quindici artisti diversi tra di loro indagano nel territorio dell'erotismo. 10-19-30. Chiuso domenica. Fino al 10 settembre

**CASTELLO SPONZESCO** piazza Castello, tel. 02/875.651 In esposizione: **Giulio Bertoldi**. Una via en rose. 1919-1976. A 25 anni dalla sua morte, ripercorre il lavoro dell'illustratore, specialmente conosciuto per le copertine della rivista «Grand Hotel». Orario: 19-15-30. Chiuso sabato e domenica. Fino al 30 giugno

**FABRICA ROS** piazza Bellarmino 2, tel. 02/659.26532 In esposizione: **Giuliano Achille Cavellini**. Retrospektiv sull'artista e collezionista bresciano (1914-90): assemblaggi con materiali di recupero, incisi, serbati e ricambiati dedicati ai maestri dell'arte. Fino al 29 giugno

**FONDAZIONE MATAIAN** Foro Buonaparte 67, tel. 02/878.761 In esposizione: **Guattiero Mocenni**. Cinquant'anni di pittura, tra paesaggi, composizioni astratte e simboliche, illustri figurativi di maestri. Fino al 13 luglio

**FONDAZIONE MAZZOTTA** Foro Buonaparte 50, tel. 02/878.197 In esposizione: **Ernst Ludwig Kirchner**. Circa centocinquanta opere, provenienti da Berlino e Davos, dell'artista (1879-1938) della Brücke. Orario: 10-19-30. Martedì e giovedì 10-22-30. Chiuso lunedì. Ingresso € 8. Fino al 9 settembre

**FONDAZIONE NICOLA TRUSSARDI** piazza Scala 5, tel. 02/890.0901 In esposizione: **Ursula Habermacher**. Tracce del movimento del corpo impegnato in passi di danza nelle tredici immagini fotografiche e «light box» di grande formato, accompagnate dai disegni preparatori di ogni foto. Fino al 20 luglio

**GALLERIA BLU** via Senato 18, tel. 02/760.22404 In esposizione: **Agostino Bonalumi**. Questa mostra giunge a 25 anni esatti dalla prima presenza di Bonalumi in una manifestazione della Galleria Blu, che gli ha successivamente dedicato personali, nel 1980, 1989,

1995. Fino al 13 luglio

**GALLERIA CIOCCA & C.** via del Lauro 8, tel. 02/864.63157 In esposizione: **Lorenzo Marconi**. Un'erbato personale costruito mescolando parti di foto diversi in un puzzle di opere che mostrano un'originalità e poetica visione della natura. Fino al 29 settembre

**GALLERIA PONTANA** via Linate 77, tel. 02/348.71405 In esposizione: **Alto Mesa**. Paesaggi unitari, dai dettagli ingranditi, nei quali l'artista esprime un'immagine emblematica del paesaggio scandinavo del tempo. Fino al 3 luglio

**GALLERIA FORNI** via Fabbribraccati 13, tel. 02/280.60126 In esposizione: **Proposta**. Dodici giovani pittori e scultori affrontano i temi della tradizione, utilizzando tecniche tradizionali. Tra gli autori spiccano Giuliano Fresco, Nicola Nannini e Carlo Ferrari. Fino al 27 luglio

**GALLERIA GIO MARCONI** via Badini 15, tel. 02/291.44373 In esposizione: **Marlo Schifano**. Il tale di Schifano prosegue la mostra del 1970 e poi mai esposta per il noto figlio da Giorgio Marconi e Schifano. Orario: 10-13/16-19-30. Chiuso sabato e domenica. Ingresso libero. Fino al 19 luglio

**GALLERIA LUI** via Vigna 6, tel. 02/805.3315 In esposizione: **Anton Luigi Gajoni**. Disegni e bozzetti, nudi femminili del periodo francese e ritratti giovanili esaguiti dall'artista milanese (1909-1996). Anno a Parigi anni '20. Fino al 12 luglio

**GALLERIA EY COCKS** via Broletto 29, tel. 02/805.2021 In esposizione: **Arte e Turismo**. Dipinti di 40 giovani pittori spagnoli della Collezione Martell. Fino al 30 giugno

**GALLERIA NUAGES** via del Lauro 10, tel. 02/720.04487 In esposizione: **Sergio Polzone**. Foldere scritte e leggende nate nelle 12 tavole eseguite e incise in cartelli. Illustra il volume «Ticon» di Steven Spielberg. Fino al 4 luglio

**GALLERIA RAFFAELLA CORTESE** via F. Testi 11, tel. 02/204.3555 In esposizione: **Mar Maloberti**. All'incirca alla cavilla. Personale dell'artista, il quale in giugno inaugura una nuova video installazione alla Galleria d'Arte Moderna di Bologna. Orario: 15-19. Chiuso domenica e lunedì. Ingresso libero. Fino al 7 luglio

**GALLERIA SAN CARLO** viale Corsica 41, tel. 02/700.03987 In esposizione: **Alfonso Borghi**. Scomposizioni di forme e proiezioni di linee-forza nei dipinti dell'artista emiliano. Fino al 31 luglio

**LATTUADA PARDI GALLERY** via dell'Annunziata 31, tel. 02/290.00071 In esposizione: **Paolo Cervi**. Il rapporto pittorico tra gli artisti più reati e nell'artista ad acquistare di opere italiani, da Rabboni a Merini, Scialoja, Cavallotti. Fino al 15 luglio

**GALLERIA FANNI** via Fanni 6, tel. 02/657.1015 In esposizione: **Costantino Liguori**. Ricerca fotografica fatta di sperimentazioni: oggetti comuni, resi in ininterrottibili. Fino al 7 luglio

**PALAZZO KRANER** via A. Kramer 5, tel. 02/771.22321 In esposizione: **Camillo Kaiser**, un cappuccino tra gli artisti del '900 lombardo. Orario: da martedì a domenica 14-30-18-30. Giovedì 10-22. Chiuso lunedì. Ingresso libero. Fino al 30 giugno

**PALAZZO REALE** piazza Duomo 12, tel. 02/854.61394

In esposizione: **New York Renaissance**. Mostra americana della seconda metà del '900, circa 93 opere. Orario: martedì, mercoledì e domenica 9-30-23. Giovedì, venerdì e sabato: 9-30-23. Chiuso lunedì. Ogni martedì per le coppie under 26 un biglietto in omaggio. Ingresso € 6,20. Fino al 15 settembre. In esposizione: **Una notte con Marilyn**. Per la prima volta la splendida immagine di Marilyn Monroe realizzata dal fotografo Douglas Kirkland il 17 novembre 1961, circa nove mesi prima della morte dell'attrice. Fino al 1 settembre

**PHOTOLOGY** via della Moscova 11, tel. 02/659.5785 In esposizione: **Irving Penn**. Still Life. Orario: 10-13 e 15-19. Chiuso domenica e lunedì. Ingresso libero. Fino al 6 settembre

**SPAZIO ANNUNCIATA** via Paolo Sapi 44, tel. 02/345.37166 In esposizione: **Enrico Bertoldi**. Si sviluppa in due spazi la personale dell'artista: l'ormai conosciuta con grandi dimensioni, quasi monocrome e disegni con effetti di automatismi gestuali. Fino al 29 giugno

**SPAZIO MOSTRE BAGATTI** via Santo Spirito 10, tel. 02/675.57630 In esposizione: **In pace ed in guerra. I manifesti fatti in cuolo del Bagatti Valsecchi**. Orario: 13-17-45. Ingresso € 6. Fino al 25 ottobre. In esposizione: **Milano**. La Regione Lombardia, nell'ambito del progetto «Osserva.Tor», presenta il lavoro fotografico del noto autore napoletano da anni impegnato sui temi del paesaggio. Orario: 10-13 e 15-19. Chiuso domenica e lunedì. Fino al 7 luglio

**SPAZIO OBERDAN** viale Vittorio Veneto, tel. 02/774.06300 In esposizione: **Elliot Erwin**. Snap. I migliori scatti del grande fotografo. Orario: 10-19-30, martedì e giovedì 10-22. Chiuso lunedì. Ingresso € 4,10. Fino al 20 ottobre

**SPINALE ARTE** corso Venezia 29, tel. 02/295.483 In esposizione: **Valerio Berruti**. Temi sacri dalla Bibbia e dal Vangelo nelle venti opere all'incirca su tela con monocromie e disegni a carboncino. Fino al 30 giugno

**STUDIO CANNARIELLO** via Stoppari 15, tel. 02/202.40428 In esposizione: **Penitenti**. Collettiva con opere di otto giovani artisti italiani: Carolina Andò, Vittoria Ape, Lucia Gioia, Fabrizio Dori, Alicia Erba, Giovanni Gai, Fausto Gilberti, Francesco Spampinato. Orario: da martedì a sabato 10-30-19-30. Fino al 5 ottobre

**T** viale Almagno 6, tel. 02/805.2269 In esposizione: **Cyborg**. «Passano le macchine pensano?», il futuro si annuncia con le cose che già esistono, l'intelligenza artificiale e la vita «simulata». Orario: 10-20. Chiuso lunedì. Fino al 7 luglio. **RWF Le opere**. Ideate da Rolf Zahetbauer e Juliana Lorenz, curate e dirette da Herbert Gehl e organizzate da Harry Baer, la mostra arriva per la prima volta in Italia. Opere fotografiche, manifesti, manoscritti per raccontare la vita di Rainer Werner Fassbinder e della gente che ha vissuto assieme a lui l'avventura di quegli anni impetibili. Fino al 30 giugno. In esposizione: **Sido Effect**. Fotografie sulle modificazioni dei comportamenti dell'uomo in relazione all'ambiente della metropoli. Orario: da martedì a domenica 14-30-18-30. Giovedì 10-22. Chiuso lunedì. Ingresso libero. Fino al 30 giugno

**BRERA** Oggi e domani, l'Internazionalismo

**AGENZIA** In movimento della

**ASTRI** In movimento della

**GRECIA** In movimento della

**MELONE E AUTO** In movimento della

**AFRICA** In movimento della

**BAJEVIC** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**BRERA** Oggi e domani, l'Internazionalismo

**AGENZIA** In movimento della

**ASTRI** In movimento della

**GRECIA** In movimento della

**MELONE E AUTO** In movimento della

**AFRICA** In movimento della

**BAJEVIC** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**BRERA** Oggi e domani, l'Internazionalismo

**AGENZIA** In movimento della

**ASTRI** In movimento della

**GRECIA** In movimento della

**MELONE E AUTO** In movimento della

**AFRICA** In movimento della

**BAJEVIC** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**BRERA** Oggi e domani, l'Internazionalismo

**AGENZIA** In movimento della

**ASTRI** In movimento della

**GRECIA** In movimento della

**MELONE E AUTO** In movimento della

**AFRICA** In movimento della

**BAJEVIC** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**BRERA** Oggi e domani, l'Internazionalismo

**AGENZIA** In movimento della

**ASTRI** In movimento della

**GRECIA** In movimento della

**MELONE E AUTO** In movimento della

**AFRICA** In movimento della

**BAJEVIC** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**BRERA** Oggi e domani, l'Internazionalismo

**AGENZIA** In movimento della

**ASTRI** In movimento della

**GRECIA** In movimento della

**MELONE E AUTO** In movimento della

**AFRICA** In movimento della

**BAJEVIC** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**BRERA** Oggi e domani, l'Internazionalismo

**AGENZIA** In movimento della

**ASTRI** In movimento della

**GRECIA** In movimento della

**MELONE E AUTO** In movimento della

**AFRICA** In movimento della

**BAJEVIC** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della

**LE ALPI** In movimento della

**JAN SAUDEK** In movimento della

**EL CIE** In movimento della

**FIAMMINGHI** In movimento della





**Provincia di Milano**

**c'è vita all'Idroscalo**

La vita è un festival

Giugno 2002	www.idroparkfila.it	spettacoli
29 Sabato	ROCK TARGATO ITALIA DAVIDE VAN DE SPROOS - ZIBRA - SERIF - ROSA LUNA	AREA CONCERTI 22.00
30 Domenica	MAMI	AREA BAMBINI 17.00
30 Domenica	PRIMO GOSPEL FESTIVAL A MILANO PANE PER SETTEMANE CON LA COLLABORAZIONE DEI SALESIANI DI MILANO	TRIBUNE 18.00
Luglio 2002		spettacoli
2 Martedì	40	AREA CONCERTI A PAGAMENTO 22.00
6 Sabato	INDEPENDENT EXPLOSION TOUR LA MUSICA ON THE ROAD	AREA CONCERTI A PAGAMENTO 22.00
7 Domenica	CASTELLO DI TREMARELLA	AREA BAMBINI 17.00
7 Domenica		AREA CONCERTI A PAGAMENTO 22.00
9 Martedì	ATTIATO	AREA CONCERTI A PAGAMENTO 22.00
10 Mercoledì	AMIROQUAI	AREA CONCERTI A PAGAMENTO 22.00
11 Giovedì	DOTAN PROJECT	AREA CONCERTI A PAGAMENTO 22.00
12/13 Ven/Sab	CROSSROADS AI CONFINI DEL BLUES JAMES BROTHERS BAND - ROY ROGERS JOHN WEIR AND THE RAYDOG, BLUES BAND	AREA CONCERTI A PAGAMENTO 22.00
14 Domenica	CHI HA PAURA DELLA MORTADELLA?	AREA BAMBINI 17.00
14 Domenica	GIANNA NANNINI	AREA CONCERTI A PAGAMENTO 22.00
16 Martedì	FESTIVAL FLAMENCO DIRECTO FLAMENCO DIRECTO - NUEVO - ESPANOL	TRIBUNE 21.30
18 Giovedì	IZIANO FERRO	AREA CONCERTI A PAGAMENTO 22.00
19 Venerdì	FESTIVAL ROCK ITALIA LO SPETTACOLO - UN TORNO SPETTACOLO	TRIBUNE 21.30
21 Domenica	LADRI DI CARROZZINE	AREA BAMBINI 17.00
21 Domenica	AMERICAN DREAM ORCHESTRA	TRIBUNE 21.30
23 Martedì	FINALE MISS OVER	DIECI57 SPAZIO VILLETTA 21.30

Disposizione artistica Mario Lorenzi

Villaggio

**SPORT WEEK**



**Provincia di Milano**

**c'è vita all'Idroscalo**

La vita è un festival

Giugno 2002	www.idroparkfila.it	sport
30 Domenica	FLAMENCO DIRECTO FLAMENCO DIRECTO - NUEVO - ESPANOL	9.00
30 Domenica	CLIMBING DAY	TRIBUNE 10.00
Luglio 2002		sport
2 Martedì	CAMP-INCONTRO CON IL CAMPIONE	TRIBUNE 14.00
7 Domenica	CLIMBING DAY	TRIBUNE 10.00
7 Domenica	RUNNING - FILA RUNNING RACE	TRIBUNE 10.00
9 Martedì	CAMP-INCONTRO CON A. ROSSI	TRIBUNE 14.00
11 Martedì	COPPA DEL MONDO DI CANOA	9.00
12 Martedì	COPPA DEL MONDO DI CANOA	9.00
14 Domenica	COPPA DEL MONDO DI CANOA	9.00
14 Domenica	CLIMBING DAY	TRIBUNE 10.00
16 Martedì	CAMP-INCONTRO CON IL CAMPIONE	TRIBUNE 14.00
21 Domenica	CLIMBING DAY	TRIBUNE 10.00
23 Martedì	CAMP-INCONTRO CON IL CAMPIONE	TRIBUNE 14.00
27 Sabato	CAMP-INCONTRO CON IL CAMPIONE	TRIBUNE 14.00
28 Domenica	CAMPIONATI REGIONALI CANOA	BACINO 9.00
28 Domenica	CLIMBING DAY	TRIBUNE 10.00

Per ricevere il calendario di questo sito, invia un fax al: 02/77405933 o al: 02/77405933 o al: 02/77405933

PREVENITE ABUSI - TEL. 02/77405933

ACQUISTI INTERNET: [www.idroparkfila.it](http://www.idroparkfila.it)

IDROPARKFILA - Circonvallazione Idroscalo, Segrate MI  
Tel. 02/77405933 da lunedì a venerdì dalle ore 10 alle ore 12, dalle ore 15 alle ore 17

RADIO 105



Oggi: nuvolosità variabile con isolati temporali, tendenza a miglioramento. Domenica: soleggiata, velature vespere.

Minima: 21  
Massima: 35  
Prob. pioggia: 35%

Minima: 19  
Massima: 28  
Prob. pioggia: 5%

Minima: 19  
Massima: 24  
Prob. pioggia: 70%



M. temperatura	Umidità
Quano	▲
Boscolo di auro	▲
Bentone	▲
Poveri zitti	▲
Buena	▲
Accatata	▲

Per una manifestazione, dalle 16 alle 23, deviazioni del traffico su piazza della Repubblica, via Cavour, via Fori Imperiali, piazza Venezia e piazza Bocca della Verità.  
Divieto di transito, per la festa di S. Paolo, Ostiense tra viale G. Imperatore e il Lungotevere S. Paolo.

**LA STAMPA**

SABATO 29 GIUGNO 2007

# vivereroma

I VIGILI DI

Il modello di Londra non è esportabile a Roma. Parla l'assessore alla sicurezza Liliana Ferraro III FRANCESCO LA LICATA A PAG. 3

## Il bobby non può essere solo in una città così estesa

A colloquio con l'assessore alla sicurezza Liliana Ferraro. Non nega, il magistrato che fu amico e strettissima collaboratrice di Giovanni Falcone, che Roma sia una «gran bella gatta da pelare», dal punto di vista dell'organizzazione sociale e quindi del rispetto delle leggi e della convivenza.

Roma è una metropoli, con tutti i vizi delle grandi città che possono più essere affrontati con logiche vecchie. Uno dei compiti che la Ferraro si prefigge è quello di offrire risposte alle richieste, piccole e non, dei cittadini. Perché, dice l'assessore, anche sul piano della domanda di sicurezza

«non di la dei percorsi tradizionali che investono le responsabilità delle forze dell'ordine proposte e che devono rimanere in quelle competenze» - si è instaurato una sorta di contatto diretto tra cittadini e sindaco, visto come referente privi-

legiato a cui trasmettere bisogni, necessità e richieste. Ed è anche per questo che «va salutata come una buona novità l'essere riusciti ad approvare il nuovo regolamento del Corpo di polizia municipale». Ecco l'annosa vicenda dei vigili armati e del vigile di quartiere. L'assessore

avverte che «spostare l'attenzione su aspetti parziali della questione serve a poco». Intanto ieri la Giunta regionale, presieduta da Francesco Storace, ha approvato i criteri per finanziare progetti volti a favorire un sistema integrato di sicurezza nel Lazio. Ogni

anno saranno erogati fondi per circa 750mila euro in progetti di riqualificazione di zone degradate o al alto rischio criminalità; iniziative educativo-sociali contro gli abusi sui minori ed il disagio o la devianza minorile; controllo tecnologico del territorio

Sanità

In agitazione i medici anestesisti

ANTIMO FABOZZO

Un subbuglio il pianeta sanità del Lazio. Gli ultimi, ma solo in ordine cronologico, a protestare sono gli anestesisti-rinimatori degli ospedali pubblici che hanno proclamato lo stato di agitazione in polemica risposta al blocco delle assunzioni del personale sanitario deciso 15 giorni fa dalla Giunta regionale. Dalla quale si pretendeva un solo atto: la revoca immediata di quella delibera. E' la conditio sine qua non per sedersi ad un tavolo delle trattative, preludio di un improbabile distrofront dei medici che hanno colto la palla al balzo per contestare anche l'ingiusto, a loro parere, licenziamento della collega del policlinico Umberto I Mario Gabriella Costa, messa sotto accusa dopo la morte di un paziente trasferito frettolosamente da una organizzazione privata, nonostante il voto della dottoressa, in un ospedale di Reggio Calabria.

Due motivi per indurre gli anestesisti-rinimatori ad astenersi da tutte le prestazioni aggiuntive attualmente svolte negli ospedali «destinate ad incrementare la produttività aziendale, come sedute operatorie aggiuntive, turni supplementari di servizio in pronto soccorso, rianimazione e terapia del dolore». «E pensare che», spiega il presidente della sezione Lazio dell'associazione di categoria Quirino Pincavelli, «aspettavamo proprio in queste settimane una bocciata d'ossigeno che sarebbe giunta dall'assunzione dei neodiplomati, i quali avrebbero dovuto colmare la carenza che costringe gli specialisti a sobbarcarsi turni massacranti». Invece, si è profilato, con un effetto devastante, il provvedimento della Regione che, bloccando i nuovi ingressi, stando a quanto sostengono gli anestesisti degli ospedali pubblici, tenderebbe a favorire la sanità privata.

Un riciccolo ricorrente nelle forme di protesta: alto anche nella tre sedi dell'ospedale pediatrico Bambino Gesù dove i dipendenti in sciopero da due giorni, invocando il rinnovo del contratto di lavoro, hanno organizzato presidi davanti agli ospedali e annunciato un sit-in per mercoledì alla Pisana in contemporanea con la seduta del Consiglio regionale.

VITA DA CANI

## Gli animalisti: al canile di Porta Portese «soppressioni facili»

Il giudice di Latina ordina al quattrozampe dell'ex sindaco di Sabaudia di non abbaiare. Il proprietario deve segregarli 13 ore al giorno

Che succede al canile comunale di Roma? Se lo chiedono gli animalisti italiani pe-Ta. L'associazione denuncia una serie di «soppressioni facili» al canile di Porta Portese.

L'ultimo episodio risale a due giorni fa, quando la veterinaria direttrice della struttura avrebbe ordinato la soppressione di un cane sotto gli occhi dei volontari che hanno provato a contestare la decisione, senza però venire ascoltati.

Il giorno prima, era stata la volta di un pastore maremmano, ucciso questo dal responsabile veterinario della Asl Rm/D. Pe-Ta e Lac (la Lega per l'Abolizione della Caccia) protestano contro quanto avviene al canile di Porta Portese.

«Perché i responsabili del Comune - si chiede Walter Caporale, presidente della pe-Ta - non dedicano piuttosto le loro energie per smantellare il vergognoso canile di Porta Portese e inaugurare quello

nuovo, già costato più di 10 miliardi di lire?».

A Latina, intanto, momenti duri per l'ex-sindaco di Sabaudia, Aldo Nardi. E' stato condannato dal giudice unico di Latina, Paola De Nicola, a segregare per 13 ore al giorno i suoi quattro pastori del Caucaso perché, abbaiando, disturbano i vicini. La denuncia è presentata dai vicini. Nardi ed ora, sarà vietato ai quattro cani di abbaiare e scorrazzare dalle 14 alle 16 e dalle 22 alle 24 del mattino.

Ai poveri cani non rimane che sperare nel giudizio di merito, fissato per il 10 ottobre. Ma il loro padrone è pronto a dare battaglia e ha già trovato l'appoggio della Lav (lega antiviolenza).

«Considerato l'aumento della popolazione di cani che abitano nelle case degli italiani - commenta la responsabile nazionale Lav, Elisa D'Alessio - i vicini di casa dovrebbero essere più tolleranti come i proprietari di cani dovrebbero rispettare le ore di quiete, simili condanne non rispettano la natura degli animali e fanno retrocedere il nostro Paese al Medioevo».

Infine c'è chi si preoccupa della chiusura del Cindromo di Roma, dove attualmente sono 376 levrieri. Nessuno sa che fine faranno.

VITA DA PRINCIPE



L'aspirante re in Sabina

Vita quotidiana di un candidato al trono, Sua Altezza Reale Don Carlo di Borbone delle Due Sicilie e duca di Calabria. Sposato con Canilla Crociani, Carlo è il Gran Principe del

Sacro Militare Ordine Costantiniano di San Giorgio, ruolo che il parente spagnolo ha provato a scippargli. Martedì prossimo verrà presentato il libro che ricostruisce la

storia dell'Ordine e stabilisce che il Borbone giusto è lui. L'autore del libro è il costituzionalista Ettore Gallo, scomparso proprio un anno fa. LUCIDI A PAG. 5

**PRENOTA SUBITO!**

OFFERTA APPARTAMENTO AL MQ

hai intenzione di restaurare il tuo appartamento o il tuo negozio perché non è più tuo gusto? perché danneggiato dal tempo?

COMPENSIVO DI: smalto pavimenti, rivestimenti, raschiatura pareti e soffitti, rifacimento pavimento e rivestimenti, tubazioni (impianto idraulico di prima scelta delle migliori marche bagno e cucina) con fornitura di sanitari, rubinetteria, pavimenti e battiscopa, tinteggiatura di tutte le pareti e soffitto. tutto chiavi in mano.

€ 200,00

MATERIALI FIRMATI DALLE MIGLIORI CASE DEL SETTORE

OFFERTA NEGOZIO AL MQ

Posa in opera pavimento in monocottura, montaggio battiscopa, rasatura e tinteggiatura pareti e soffitti, rifacimento impianto elettrico a norma di legge con un massimo di 16 punti luce, rifacimento completo del bagno. Tutto compreso di materiali di prima scelta e ottima marca, d'opera inclusa. Tutto chiavi in mano.

€ 185,00

IL TUTTO CONVENUTO DA UNA GARANZIA SCRITTA SU CONTRATTO VALIDO 3 ANNI

**Edil Tecno Plus**

Tel. e Fax 06 5612125 - Cell 328 7077761

preventivi gratuiti \* iscrizione albo c.c.i.a.a. 0638201

La vostra casa in mani sicure





DIRETTORE RESPONSABILE: Matteo Renzi | CONDIRETTORE: Roberto Gatti | VICE DIRETTORE: Vittorio Sabatini, Carlo Bistoni | RESPONSABILE DI VIVERE ROMA: Rita Pini | ART DIRECTOR: Cynthia Sgarbi

SPQR

Buon giorno

roma

LITORANEA. Del Mese. «Più controlli sulle strade a rischio»

## L'Atac dichiara guerra alle auto fuori posto

«Ci sono alcune grandi strade sulle quali si verificano più incidenti o soprattutto dove ci sono più vittime». Da oggi sono sotto il controllo delle forze dell'ordine dopo che il prefetto, Emilio del Mese, ha individuato la mappa delle zone più pericolose. Dall'incontro, fatto nell'ambito dell'operazione Estate Sicura, è emersa una sorta di classifica delle vie che saranno al centro del prossimo Comitato Provinciale per l'ordine e la Sicurezza che deciderà gli interventi di prevenzione. Al momento è stato deciso

ulteriore potenziamento, a partire dal prossimo fine settimana, del servizio interforze sulla via del Mare: 13 pattuglie controlleranno la strada. Pensa la battaglia nelle scorse domeniche contro la sosta selvaggia, l'Atac, invece, ha dichiarato guerra alle auto che accalcano sugli 11 chilometri della Litoranea, costringendo i bus ad andare a passo d'uomo. Una guerra che si consumerà a colpi di multe, di denunce per interruzione pubblico servizio e di richieste di risarcimento danni.

### Va bene

È stata approvata dalla Regione la ripartizione di 8 milioni di euro per la gestione degli asili nido. Confermato al Comune di Roma il contributo per le spese dell'anno 2001

### Va male

Non si contano più gli incidenti mortali sul lavoro, ieri pomeriggio nell'aeroporto di Fiumicino un operaio di 35 anni è caduto da un'altezza di dieci metri ed è morto

### MANIFESTANO PRECARI DEI BENI CULTURALI

Stallizzazione dei precari e omogeneizzazione dei trattamenti economici: sono le richieste sindacali alla base della manifestazione di oggi al Colosseo. Ieri, nella sede di via del Collegio Romano, i sindacalisti hanno sottolineato che le aperture estive degli enti museali sono più possibili. Per far ripartire la trattativa, Cgil, Cisl e Uil chiedono 100 milioni di euro. «I lavoratori precari che chiamiamo "personale giubilato", ovvero gli assistenti tecnici museali, sono indispensabili per mantenere aperti i musei romani. E' il pensiero di Claudio Massimo Strinati, soprintendente per il polo museale di Roma

### CONSORZIO ENERGIA VALORI APPROVA

Il presidente dell'Unione degli industriali Giancarlo Elia Valori ha incontrato il presidente della Commissione attività produttiva della Camera Bruno Tabacchi. Il corso dell'incontro si è parlato delle scelte di politica energetica che, a giudizio di Valori, dovranno tener conto della necessità di tutelare l'ambiente e di servire gli utenti. In quest'ottica si è rivelato proficuo l'avvio di processi di aggregazione per la costituzione di consorzi di imprese. Esempio eccellente è il Consorzio Energia Roma, costituitosi il 4 giugno 2001, che favorisce i consorziati nell'approvvigionamento dei propri fabbisogni energetici.



la foto

COSA SI FA PER CAMPARE: VENDE CALDARROSTE SOTTO UN SOLE COCENTE

A dispetto del caldo di questi giorni sta lì, sotto il sole cocente, anche nelle prime ore del pomeriggio. Lo puoi trovare in via del Corso tutti i giorni dietro il suo braciere sul quale cuoce le castagne congelate

In autunno le vendite fuori stagione. E' un extracomunitario che per sbarcare il lunario offre a peso d'oro questa sorta di primizia ai turisti che apprezzano, pagano e ringraziano. (FOTO RAGO)

numeri

OPERATORI ECOLOGICI SOLLEVANO A MANO LE BUSTE DI RIFIUTI

8.600 TONNELLATE DI RIFIUTI

Sono quasi novemila le tonnellate di rifiuti che gli operatori ecologici dovranno raccogliere in questa fine settimana festiva. Intanto i dipendenti Ama hanno sospeso lo sciopero proclamato per lunedì

il nome

L'ASSESSORE: UNA BANCA DATI SUGLI ABUSI CONTRO I MINORI

Un impegno forte per la tutela dei minori contro maltrattamenti e abusi, cercando risorse per i progetti di prevenzione e recupero e per la formazione degli operatori. Lo ha chiesto l'assessore alle

Politiche per l'infanzia Campidoglio, Pamela Pantano, al primo incontro del tavolo permanente



la frase

«Non siamo disponibili ad assistere al nascere di una nuova stagione di consociativismo. Ci sono ruoli che non possono essere confusi. Sul Prg e sulla holding, così come sul regolamento comunale, daremo il nostro contributo»

Patrizia Sentinelli, Rifondazione, a commento di un vertice politico tenuto in un ristorante

## Occupazione in crescita grazie ai lavoratori «atipici»

Aumenta, sebbene di poco, l'occupazione nella regione Lazio. Tutto merito degli atipici. Grazie infatti alle varie forme di contratti flessibili - un lavoratore laziale su quattro è atipico - la disoccupazione ha avuto una battuta d'arresto. In testa alla classifica delle Province, c'è Frosinone, mentre Roma batte tutti per la crescita di donne lavoratrici. Lo dice la ricerca dell'Eures su «Occupazione e mercato del lavoro nel Lazio».

Il numero degli occupati è cresciuto di 44.066 unità dal 2000 al 2001. Nello specifico, è Frosinone - appunto - la provincia dove l'aumento è stato più forte: qui si è passati da 145.794 occupati a 164.021 (+12,4%). Seguono Latina (+1,7%) e Roma (+0,3%). Più difficili, invece, le situazioni a Viterbo e Rieti dove l'occupazione è scesa rispettivamente del 2 e dell'1,1 per cento. In tutto l'aumento di occupati è dello 0,7% contro un calo della disoccupazione dello 0,8%.

Cresce inoltre il numero delle donne lavoratrici (37,8% del totale degli occupati, più alto del dato nazionale che è di 37,5%). A Roma l'aumento è stato del 39,4%. Dal punto di vista anagrafico, il numero di occupazione giovanile è cresciuto del 3,4 per cento nel Lazio, passando dal 14,8 al 18,2 per cento, contrariamente al dato nazionale che è in flessione. Frosinone fa registrare il miglior risultato anche per quanto concerne la disoccupazione (-2,0%), seguita da Roma (-1,1%). Dati inversi per Viterbo (+2,4%), Latina (+0,4%) e Rieti (0,4%), dove invece la disoccupazione è in aumento.

Lo 0,7% di occupati in più - dicono dall'Eures - è frutto in parte del lavoro atipico che nel Lazio riguarda il 25 per cento dei lavoratori totali che sono 1.960.261. Per un occupato su quattro la prestazione di lavoro

viene regolata secondo una formula contrattuale atipica: collaborazione coordinata e continuativa (220 mila iscritti), part-time (142 mila), contratti a termine (131 mila, che comprendono interinali, Cfl e apprendistato). Il numero dei lavoratori interinali, poi, è più che quintuplicato (+563%), passando da 746 nel 1988 a 4.307 nel 2001.

Tuttavia, a fronte di questi risultati, nel Lazio si registra un aumento delle ore di integrazione autorizzate (+16,7%), che passano da 10.850.000 del 2000 a 12.650.000 del 2001. All'Eures sottolineano che si tratta di numeri comunque molto alti di fronte ai circa 16 milioni di ore del 1987 e del 1998. «Consisten-

Nel 2001 il numero di occupati nel Lazio è salito dello 0,7%. Roma batte tutti per la crescita delle donne lavoratrici

te» viene definito il fenomeno delle evasioni previdenziali contributive: tra le circa 250 mila società di persone e di capitale, l'evasione contributiva supera il miliardo e 200 milioni di euro. Cresce infine il numero degli imprenditori stranieri nel Lazio. I 6.128 del 2000 sono diventati 7.322 lo scorso anno. La tendenza è rimasta inalterata anche successivamente. Sono per la maggior parte rumeni, marocchini, cinesi e egiziani. Le province in cui è più forte la presenza di titolari stranieri sono, dopo Roma che tocca quota 72,5 per cento (6.808), Frosinone e Latina (entrambe con 1.027 imprese, pari al 10,9%). Distanziate sono le province di Viterbo (440 imprese pari al 4,7%) e di Rieti (148 imprese pari al 1,6%).

www.xplorer.it

Disseta la tua sete di Internet!

Xplorer by dedala

ADSL Xplorer LA TUA NUOVA LINEA A BANDA LARGA PER INTERNET

Connessione 24/24h

Tariffe FLAT

Collegamenti 640/128 Kb/s

Banda garantita da 32 a 600 Kb/s

Linea telefonica sempre libera

Indirizzo IP statico

Spazio Web

Domini (.it .com .net)

Help Desk email/telefonico

GRATIS

Per tutti gli abbonamenti sottoscritti entro il 31 Agosto 02

Info: numero verde 800.054.328 www.xplorer.it email: info@xplorer.it



**VIGILI DI QUARTIERE** ■ Parla l'assessore alla Sicurezza Liliana Ferraro ■ «Obiettivo irraggiungibile per una città estesa su 1372 chilometri quadrati»  
«Meglio nuclei numerosi di guardie per affrontare tutte le emergenze» ■ Nessun obbligo di portare la pistola, a meno che il servizio non lo richieda

# Ferraro: il bobby all'inglese? Obiettivo per ora irraggiungibile

Il magistrato, amico stretto collaboratore di Falcone, invita i cittadini a bandire «quella sorta di ostilità nei confronti dei vigili impegnati nella repressione dell'abusivismo dei venditori ambulanti».

FRANCESCO LA LICATA

L'UFFICIO per la sicurezza del Comune è in una tranquilla palazzina di Baccellì, a due passi dalle Terme di Caracalla, completamente nascosta dal verde. In un salone enorme, adorno solo di bandiere, di due tavoli lungo per le riunioni, una scrivania col piano in vetro e molte sedie, Liliana Ferraro, l'assessore, trascorre gran parte della sua giornata. Non nega, infatti, il magistrato che fu amico e strettissimo collaboratore di Giovanni Falcone, che Roma sia una «gran bella gatta pelata», il punto di vista dell'organizzazione sociale e quindi del rispetto delle leggi o della convivenza. Roma è metropoli, con tutti i «vizi» delle grandi città che non possono più essere affrontati con logiche vecchie.

Ecco, uno dei compiti che la Ferraro si prefigge è quello di offrire risposte alle richieste, piccole e non, dei cittadini. Perché, dice l'assessore, anche sul piano della domanda di sicurezza - «al di là dei percorsi tradizionali che investono le responsabilità delle forze dell'ordine preposte e che devono rimanere in quelle competenze» - si è instaurato una sorta di contatto diretto tra cittadini e

sindaco, visto il referente privilegiato cui trasmettere bisogni, necessità e richieste. Ed è anche per questo che «va salutata come una buona novità l'essere riusciti ad approvare il nuovo regolamento del Corpo di polizia municipale». Ah, l'annosa vicenda dei vigili armati del quartiere, vero? L'assessore quasi si arrabbia, perché teme che esporti l'attenzione su aspetti parziali della questione senza a poco.

Già, pesche il problema, dice: «non è il vigile di quartiere». Che, a giudizio della Ferraro, è «obiettivo irraggiungibile per una città estesa su 1372 chilometri quadrati». Insomma, è pensabile il tradizionale bobby all'inglese cui è affidato sostanzialmente un territorio limitatissimo. La diversità di vedute con l'opposizione, che del vigile di quartiere fa una bandiera, poggia - dunque - su valutazioni che non abbracciano soltanto la filosofia organizzativa generale. C'è proprio un impedimento di carattere tecnico ed organizzativo. «Per questo», spiega la Ferraro, «abbiamo preferito puntare sull'Unità operativa di settore». Di che si tratta? Spiega l'assessore: «Stiamo parlando di nuclei numerosi di vigili, 15 a 30, secondo le valutazioni che vorranno da accurate, verifiche, organizzati e autosufficienti per affrontare tutte le emergen-

Regione, stanziati 750 mila euro per difendersi dalla microcriminalità

## Più sicuri con le tecnologie

La Giunta regionale, presieduta da Francesco Storace (nella foto), ha approvato i criteri per finanziare progetti volti a favorire un sistema integrato di sicurezza nel Lazio. Il provvedimento, che si basa sulla legge regionale numero 15 del luglio 2001, prevede che ogni anno saranno erogati fondi per circa 750 mila euro in progetti di riqualificazione di zone degradate e ad alto rischio criminalità; iniziative educative-sociali contro gli abusi sui minori ed il disagio o la devianza minorile; controllo tecnologico del territorio.

Possono fare richiesta di finanziamento i Comuni che si avvarranno di associazioni di volontariato, forze dell'ordine, polizia locale e consorzi fra imprenditori.



Nell'ambito dell'ammissione al contributo sarà stabilita una priorità. Il termine per la presentazione dei progetti e delle domande di contributo sarà stabilito in un bando di prossima pubblicazione. Le domande saranno esaminate da una commissione tecnica e poi da una Commissione speciale sicurezza e integrazione sociale, lotta alla criminalità. L'erogazione dei contributi sarà disposta in un'unica soluzione a conclusione dell'intervento. [ANSA]

gente all'indifferenza e alla tentazione alla delega. In sostanza dovranno essere i cittadini a segnalare, di volta in volta, la priorità delle emergenze da affrontare: in un municipio potrà essere il problema dell'abusivismo, in un altro gli attriti magari provocati da una forte presenza multietnica, in un altro ancora la sicurezza di studenti e scolari o la conseguenza di una forte evasione scolastica.

Ma saranno armati, questi

benedetti vigili? «Il problema», sorride la Ferraro - sembra essere stato disinnescato, separandolo dalla discussione generale che si è conclusa con l'approvazione del regolamento da parte della giunta. Il regolamento della armi verrà affrontato dal consiglio comunale. «Io credo», aggiunge l'assessore, «chiaro a tutti che non si tratta di un vero problema. La scelta di operare armati, intanto, sarà facoltativa. Nessuno

obbligherà il vigile a portare la pistola. E poi l'uso delle armi è strettamente legato al tipo di servizio che si va ad espletare. Ovviamente ci sono funzioni specifiche che abbisognano della possibilità di strumenti per la difesa personale». Liliana Ferraro non entra nel particolare, ma sembra abbastanza chiaro che i servizi più a rischio sono quelli che riguardano le periferie, specialmente nelle ore serali, e l'approccio con le grosse comunità multietniche. A proposito dell'ambulantato degli extracomunitari, sembra di capire che sia una delle cause più frequenti di attriti. «E invitare i cittadini», dice l'assessore, «a non rendere più difficile il lavoro dei vigili urbani. Verifica spesso, infatti, una sorta di ostilità nelle operazioni per reprimere l'abusivismo degli ambulanti. Non è giusto, perché i vigili intervengono vuol dire che una norma è stata violata e la regola vale per tutti, italiani e stranieri. E' arrivata l'estate, aumentano i problemi? Abbiamo ovviamente rafforzato i Gruppi Interventi per il Traffico, specialmente in direzione delle cosiddette strade del mare e sono in funzione, in città, i Nuclei Assistenza Emarginati. Sostentiamo uno sforzo notevole per intensificare la presenza nei pressi dei centri dello svago serale, sia per interventi sul traffico che per l'aspetto più propriamente legato alla sicurezza». E andrà meglio, annuncia l'assessore: «Coi camper attrezzati dislocati in gruppo. Per una maggiore celebrità negli interventi, abbiamo comprato 65 motociclette nuove. E insistiamo nel chiedere le cosiddette pattuglie coordinate (non le impossibili pattuglie miste con carabinieri o poliziotti) per essere presenti dove sono correnti gli attriti».



VIGILI URBANI. Gruppo intervento al traffico e ordine.



## RENAULT

Renault Twingo e Renault Clio.

E in più polizza furto e incendio per un anno inclusa nel finanziamento. Quest'anno in vacanza concedetevi tutto quello che volete. Al resto pensa Renault. [www.renault.it](http://www.renault.it)



### Con Renault ti aspetta un'estate piena di sfizi.

Finanziamento senza anticipo fino a 60 mesi prima rata 30 ottobre 2002\*.



Se tutta la gamma Renault 2 anni di garanzia con chilometraggio illimitato.



\*Esempio di finanziamento: Renault Twingo Authentique 1.7 5v € 14.990 IVA compresa e esclusa: 50 rate da € 183,20 (rate comprensive di polizza furto e incendio della durata di 12 mesi per i residenti di Roma e provincia); prima rata 30 ottobre 2002, TAN 3,9%, TAEG 4,1%, Spese Gestione Pratica € 140,00, Imposta di bollo € 10,33. I importi della rata della polizza furto e incendio variano per provincia di residenza. Salvo approvazione Renault. E' nostra offerta valida su tutta la gamma Twingo, fino al 31 luglio 2002. L'offerta non è cumulabile con altre in corso. Esempio di finanziamento: Renault Clio Authentique 1.7 5v € 10.350,00 IVA compresa e IPT esclusa; da € 190,47 (importo rata comprensivo di polizza furto e incendio, della durata di 12 mesi per i residenti di Roma e provincia); prima rata 30 ottobre 2002, TAN 3,9%, TAEG 3,90%, Spese Gestione Pratica € 140,00, Imposta di bollo € 10,33. Gli importi della rata della polizza furto e incendio variano per provincia di residenza. Salvo approvazione Renault. E' una nostra offerta valida su tutta la gamma Clio, fino al 31 luglio 2002. L'offerta non è cumulabile con altre in corso.

Concessionaria Renault **AUTOÉQUIPE**

Via Casilina (ang.GRA) Tel. 062325901 ■ Via Tuscolana, 368 Tel. 067844021



CORTEO AI FORI IMPERIALI

# Oggi il Gay Pride tra musica e lustrini per dire no all'omofobia

Wladimir Luxuria sfilerà travestito da diavolo, ballerini gay tedeschi si esibiranno in danze bavaresi per le vie del centro e poi, le piume di struzzo dei trans. Dopo il corteo, concerto Alexia, Ambra e i Velvet

Saranno almeno 15 mila i partecipanti al corteo del Gay Pride che oggi pomeriggio sfileranno per le vie del centro. «Magari potremmo anche arrivare a quota 30 mila come lo scorso anno», dicono dal Circolo Mario Melli, cuore organizzativo della manifestazione. Tema della sfilata di quest'anno è la difesa dei diritti umani e, in particolare, dei diritti gay, compresa la lotta all'omofobia. Nel mirino della contestazione omosessuale, la legge sulla procreazione assistita consente il ricorso alla fecondazione artificiale solo alle coppie eterosessuali. Proprio questo, lo spunto del corteo allegorico realizzato dal Circolo Mario



UN MOMENTO DEL GAY PRIDE DELL'OSCO ANNO

Melli. Sfilare ci sarà Wladimir Luxuria - animatore delle serate Muccassassina - vestito da diavolo, con corna lunghe e metro, il pancione da donna incinta e delle provette in mano. Ci saranno altri tre carri: uno della Ggil e gli altri allestiti dagli studenti sessantenni della Sapienza e il sito «Gay Roma». Testimonial del corteo, Simona Izzo e Ricky Tognazzi. IL PERCORSO. Appuntamento

alla ore 15 a Piazza della Repubblica. Il corteo si muoverà a partire dalle 17 e si snoderà lungo via Cavour, Fori Imperiali fino a Bocca della Verità, dove sono previsti una serie di interventi tra cui quello del deputato di sinistra, Franco Grillini. IL TEMA. In mezzo ai colori, i nastri e i travestimenti tipici della sfilata del Gay Pride, ci sarà spazio per l'impegno sociale, il tema ufficiale è il ricordo della

**LINEE ATAC** Deviate per la sfilata dell'orgoglio gay e il cinema in tre piazze del centro

Durante il corteo saranno deviate su percorsi alternativi le linee di bus H, 16, 30 Express, 36, 40 Express, 44, 60 Express, 62, 63, 64, 70, 71, 75, 81, 84, 85, 87, 95, 105, 117, 160, 170, 175, 360, 492, 590, 628, 630, 649, 673, 714, 715, 716, 780, 781, 810, 910, 92, 94 e 95. Durante il passaggio del corteo, inoltre, il capolinea di piazza Venezia delle linee 44, 46, 84, 780, 781, 810 e 916 si trasferirà nelle strade adiacenti, mentre per le linee 30 Express, 44, 81, 95, 160, 170, 628, 715, 716, 780 e 781 le deviazioni resteranno in vigore sino alle 23. Sempre oggi, piazza Navona, piazza Farnese e piazza del Pantheon saranno chiuse al traffico dalle 16 all'una e 30, per una manifestazione di cinema. Durante la proiezione, i bus navetta elettrici 116 e 116T saranno devianti.

vittime dell'omofobia. Il corteo sarà aperto dallo striscione «Contro ogni violenza, per i diritti umani», sorretto da giovani che indosseranno magliette con i nomi degli omosessuali uccisi negli ultimi anni a Roma. Nella Capitale sono stati 28 i delitti di gay dal '92 a oggi, come racconta Andrea Pini in «Omiciidi», libro presentato giovedì sera nell'ambito delle iniziative per «Roma in pride».

**STADI E CONCERTI.** Già ieri c'è stato un primo serata in onore del Gay Pride organizzata dal Muccassassina all'Alphons. Stasera si replica. Biglietto d'ingresso: 20 euro. Nel tardo pomeriggio di oggi, finita la sfilata, ci sarà un concerto gratuito alla Bocca della Verità presentato da Ambra Angiolini e Jane Alexander. Si esibiranno, tra gli altri, Alexia, Paolo Chiari e i Velvet. Domani, alle 17, «Gay Bitch Party» in spiaggia a Capocotta e la sera, al teatro romano di Ostia Antica, Wladimir Luxuria recita «Le parucche assassine» spettacolo di politica e dello spettacolo. Riduzioni sul biglietto d'ingresso per chi presenta il programma ufficiale del Pride. (m.m.)

## Via del Pellegrino Sfrattato l'antico oraf Lefevre

È stato eseguito mattina lo sfratto del laboratorio oraf Lefevre di via del Pellegrino. Il provvedimento è stato notificato, con l'ausilio della forza pubblica, alle sorelle Lefevre, eredi della fonderia attiva nella Capitale dal 1820, e trasferiti nel 1897 nei locali attuali, nella zona di Campo dei Fiori il proprietario - un cugino della signora Loredana Lefevre, pro-

tagonista da anni di una sorta di faida familiare - dovrà ora tenere aperta la bottega per 30 giorni, per consentire l'inventario degli strumenti del laboratorio, in gran parte antichi e risalenti anche al XIX secolo.

L'assessore comunale al Patrimonio Claudio Minelli ha inviato una lettera alla proprietà dell'immobile, per invitarla a un incontro, l'11 luglio, per una soluzione alternativa.

«Il proprietario deve sapere», ha detto Galeota, consigliere delegato del Campidoglio per le botteghe storiche - che ci sono vincoli precisi per il negozio, che ha un grande valore storico».

Il piano del Comune prevede un possibile «scambio» con il proprietario, tra il laboratorio e un altro locale di valore comparabile.

## Occupato il teatro India Barberio Corsetti «Sono solidale»

MARCO LAUDONIO

Ieri mattina blitz improvviso per occupare il teatro India. I cancelli, chiusi per lavori fino a un'imprecisata data del 2003, sono stati riaperti da ZoneNonConvenzionali, cartello tra vari centri sociali e compagnie teatrali romane. Alle 8 e 30 la polizia era davanti al teatro, ma

l'occupazione è andata avanti. A sera, assemblea con tanti amanti del teatro e l'assessore alla cultura Gianni Borgna, l'ex direttore del Teatro di Roma, Mario Martone (con la sua musa Ida Forte), il papabile direttore dell'India Giorgio Barberio Corsetti.

ZoneNonConvenzionali non ha nomi, parla al plurale. «Vogliamo entrare nella gestione, avere palcoscenici a disposizione». Borgna, poi, è accusato per un'estate romana di grandi eventi calati dall'alto. L'assessore è preso subito la parola: «Scherziamo? L'India l'ho inventato io, ho chiamato Martone. Dobbiamo essere uniti, perché il Comune è strozzato tra le altre istituzioni. Se volete vediamo anche a luglio». Poi Enzo Poschi, consigliere comu-

nale Ds e presidente della commissione sport ha fatto autocritica sulla giunta Rutelli: «Sbagliammo, scrivendo la delibera per l'assegnazione degli spazi comunali, a far decider solo l'assessore al Patrimonio senza Cultura e Servizi sociali».

Tra i capannoni industriali arriva intanto, in moto, Giorgio Barberio Corsetti, consulente «in pectore» di Albertazzi per il teatro India: «Sono solidale». Ognuno resta sulla sua posizione e tutti rimpiangono la gestione di Mario Martone. In un angolo l'ex direttore, silenzioso, ascolta. Poi prende il microfono: «Che gioia: vedo l'India di nuovo piena, attaccata Borgna. E comunque l'Argentina in pareggio». Scatta l'applauso generale. E per la notte si annuncia un lungo rave.

Le lettere si possono spedire personalmente a Rita Pinci inviandole a:

Via Barberini 50, 00187 Roma

inveretom@fastmail.it

494 885 - 06 486 039

SMS 335 137187

RISPONDE // RITA PINCI



## L'urbanistica duemila anni dopo

Marco Pratesi  
Studente di architettura

Dopo quarant'anni a Roma si sta discutendo finalmente un nuovo piano regolatore. Un ritardo colpevole. Anche se mantiene un fascino ineguagliabile, nei fatti oggi la Capitale d'Italia è forse la più bella città del mondo. Il disordine e caotico. Con inadeguate infrastrutture. Insufficienti

ti servizi, un'economia che a mio parere è risentita della mancanza di un piano organico di sviluppo ed espansione. Ora si dice che non roggiamo il paragone con le altre grandi capitali europee, in primis Berlino e Parigi, e che bisogna risanare interi quartieri. Giusto. L'importante è che d'ora in poi le maglie siano strette per evitare che intera borgate nascano abusivamente.

«Se uno volesse misurare la grandezza di Roma guardando i luoghi abitati intorno alle mura sarebbe costretto a spaziare con lo sguardo e non avrebbe alcun indizio sicuro con cui distinguere fin dove si estende la città dove non è più città, tanto la città è connessa al territorio e offre agli osservatori l'impressione di una città che si prolunga all'infinito». Così scriveva lo storico Dionisio di Alicarnasso che a partire dal 30 a.C. visse a lungo a Roma. Dentro le antiche mura attribuite a Servio Tullio l'Urbe non gli sembrava tanto più grande di Atene. Ciò che sorprese furono le «parti aggiunte».

SALVIAMO I LEVRIERI

Paolo Spicacci  
Roma

Nella mia qualità di Responsabile del Dipartimento Romano Forza Italia per i Diritti degli Animali sto seguendo con attenzione la vicenda relativa alla chiusura del Cipro di Roma. A tal fine è stata predisposta dal cons. Lovari un'interrogazione urgente al fine di avere parte del Comune di Roma delle risposte concrete ad un problema gravissimo. Non solo per i 40 dipendenti che dalla metà di agosto si ritroveranno senza lavoro, ma anche per i 376 cani levrieri. Vogliamo avere della risposte concrete dal Comune.

PROBLEMI D'OLFATTO VABENE LO SCIOPERO MA...

Maria Rita Agostinelli  
Roma

Sono convinta che lo sciopero è un diritto sacro-santo dei lavoratori, tuttavia quando si tratta di servizi essenziali bisognerebbe avere un occhio di riguardo per i cittadini. Mi riferisco allo sciopero dell'Amo. Con il caldo terribile di questi giorni, il mancato prelievo dei rifiuti ha infestato le vie cittadine di odori nauseabondi e davvero insopportabili. Mi chiedo allora: fermo restando il diritto allo sciopero, perché l'Amo ha previsto almeno un servizio parziale. Ne avremmo giovato tutti. Specie il nostro olfatto.

Parco acquatico

**Aquapiper**

Tel. 0774.326.538

www.aquapiper.it

20 minuti da Roma

**APERTO TUTTI I GIORNI dalle ore 9,00 alle ore 19,00**

Piscine Scivoli  
Animazione Ristorazione

**VUOI ANDARE ALL' Aquapiper?**

Scegli il fresco  
Da Giugno ad Agosto  
i Supermercati GS e Di per Di  
ti regalano un biglietto 2x1!

Guidonia  
Via Marenmiana Interiore, km.29,300 - Tel. 0774.326.538

di per di GS SUPERMERCATI

Non cumulabile con altre promozioni e tariffe ridotte. Solo nei punti vendita che aderiscono.







ALTA MODA DI

# Diego Dolcini ovvero donne vestite di scarpe

L'artista disegna la linea per Gucci. Ospite all'Auditorium ha organizzato una performance che gioca sull'ambiguità di Eva Robin's nuda e la dj trans. Sculture carissime che piacciono a Madonna

MICHELA TAMBURRINO

**ARRIVA** a Roma per la prima volta ed è stupore. Diego Dolcini, l'artista delle scarpe, è uno dei fiori all'occhiello della settimana d'Alta Moda romana. Direttore

creativo per Gucci, regala alla linea che porta il nome l'esclusività di un rapporto all'arte. Cinquecento euro di base per un paio di scarpe può essere sproposito, è così se si pensa al pezzo unico, alla costruzione artigianale, ai dettagli curatissimi. Lui ne presenterà 10 il 16 luglio, espressamente disegnate per la couture romana, sculture costose, alla pari di quelle volute da Madonna, Julia Roberts, Nicole Kidman, Sabrina Ferilli e Maria Grazia Cucinotta che si è invitata alla performance. Non la sola vista che pure da Hollywood Julia Roberts, collezionista delle sue scarpe, ha richiesto lumi sulle date d'impegno dello stilista.

Una presentazione in bilico tra il feticismo e lo shock hard



DIEGO DOLCINI

Eva Robin's nuda e allo specchio, un po' uomo è molto donna, ambigua peccatrice. Attorno modelli ammiccanti che desiderano le scarpe dell'altra o le allibi per chiedere qualcosa d'altro. Nel giardino dell'Eden di Hieronymus Bosch ricostruito in piccolo

la prova dell'Auditorium tenuta volutamente al semi-buio ci si muove al ritmo della musica americana della J. trans Alexia, capace di esprimere la prepotenza femminile negata. Napoletano, 33 anni, Dolcini non si sente stretto nel ruolo di stilista di scarpe, l'accessorio per antonomasia lui lo sperimenta, cristalli, mini coccodrilli, fatti a mano, uccelli del paradiso. E suggerisce, all'uso dell'antica Grecia, che le scarpe continuino a essere una sorta di Paraphernalia, ciò che di più apparteneva alla nudità.

Questa performance e questi accessori realizzati dagli artigiani Gucci, specialisti nel confezionare acrobazie suole o tomaie. Un impegno che sottolinea quanto siano stretti i rapporti con il colosso di De Sole. E soprattutto con il guru della Gucci, Tom Ford, col quale il rapporto è da maestro ad allievo. Ford supervisiona ogni dettaglio, illustra i cardine della sua collezione e controlla tutti i particolari fino all'uscita finale. Qui, a Roma, l'occasione per farsi anche sul mercato capitolino: «Sono molto emozionati. Dopo aver presentato a Parigi ora mi trovo in questa splendida e sono pronto a regalare alle romane, un pizzico di sogno e di trasgressione. Donne vestite di scarpe. Non è solo una promessa».

## la festa

Vania per Grazia

Cena da Vania Trasler ai Parioli in onore dell'artista Grazia Eminente, foto e collage su Nefertiti. A tavola Philippe Daverio, Maria Letizia, Chicca Olivetti, Massimo Ammanniti, Caterina Cardona, Marina Pignatelli, Daria Galateria, Luca Monachesi, Sandro Gioia, Toti Concin, Letizia Mori.

Rusic la pirata

Mentre Vittorio Cicchi Gori nel week end se ne sta nella villa di Sabaudia, Rita Rusci fa la pirata in laguna. L'altra serata, più bella e più alta che mai, all'Harri's bar di Venezia in compagnia di un distinto signore in blazer blu. Lei isans, maglietta stitich e bandana, la guardavano tutti.

## Metti una sera a cena a casa Tatò



SONIA RAULE E FRANCO TATÒ



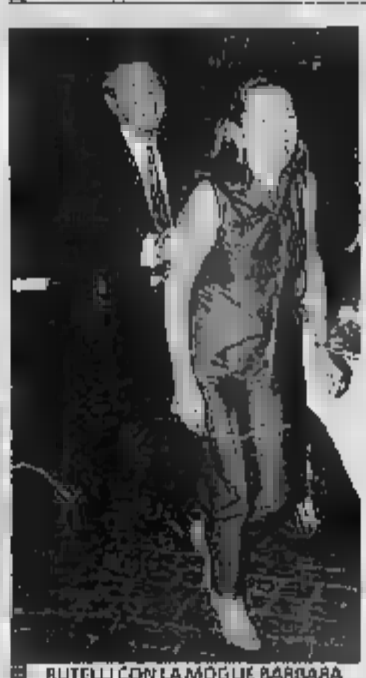
CHICCO TESTA E L'EX MOGUL DANIELA SALLUSTIO



PIERO FASSINO



ANNA LA ROSA



RUTELLI CON LA MOGLIE BARBARA



FLAVIA ARZENI E BORIS BACHERI



GIOVANNI VALENTINI E LA MOGLIE

Cenone a casa Tatò. Giovedì sera, nella bella villa di via Cristoforo Colombo, Tatò e i suoi amici. Dal portoncino dell'antico palazzetto sono usciti a tarda sera Chicco Testa e ex moglie Daniela Sallustio, il segretario del Piero Fassino, Luigi Abete e Carole André, Boris Bancheri e la moglie Flavia Arzeni, Francesco Rutelli e Barbara Palombelli, Fabio Borghese, Anna La Rosa, Furio Colombo e Alice Man, Giovanni Valentini e la moglie, l'ex ambasciatore Usa Reginald Bartholomew e la moglie.

FOTOSERVIZIO UMBERTO PIZZI



SERATA FINALE  
AL POLO CLUB

Saranno la squadra Audi di Luca Evangelista D'Orazio e quella di Ras Bank le due finaliste del Torneo di Polo Gold Cup Città di Roma-Trofeo Loro Piana che si conclude questa sera al Club dell'Acquacetosa.

TUTTI I CIRCOLI  
AL PALU' DEL TIRRENO

Domani al molo del pescatori del porto di Anzio, otto equipaggi canottieri dei circoli storici della Capitale tra i quali il Reale Circolo Canottieri Lazio e l'Aniene, si daranno battaglia nel «Palu' del Tirreno».

IL QUEEN'S  
FABRIZIA ROSI

In attesa della finale dell'Under 16 maschile di Tennis, al Queen's Club di via Cristoforo Colombo si è festeggiata la vittoria nel femminile di Eccellenza della giovane atleta del Roma Team, Fabrizia Rosi.

## A Ostia per imitare i mostri del basket americano

Un tre contro tre a pallacanestro atleti di ogni età organizzato dalla Uisp

ENZO CILENTO

L'Uisp (Unione Italiana Sport per Tutti), che solo a Roma conta 37.000 iscritti e oltre 160 centri affiliati, può essere considerata a giusta ragione il superclub dei Circoli e delle società sportive con 900.000 iscritti e oltre 12.000 società riconosciute in tutto il Paese. Attività molteplici e frenetica quella del 2002. Per il presiden-

te Uisp Roma, Andrea Novelli, quella che si va a chiudere è stata infatti una stagione ricchissima di eventi: dalle manifestazioni dimostrative di soccer (una conclusa appena da una settimana nel X Municipioli agli stadi di karate; dalla ginnastica artistica al Master di Nuoto. Da poi, poi, poi la tappa romana «on the beach» a Ostia con il «Summer Basket Tour». Di atleti di ogni età impegnati nel funambolico

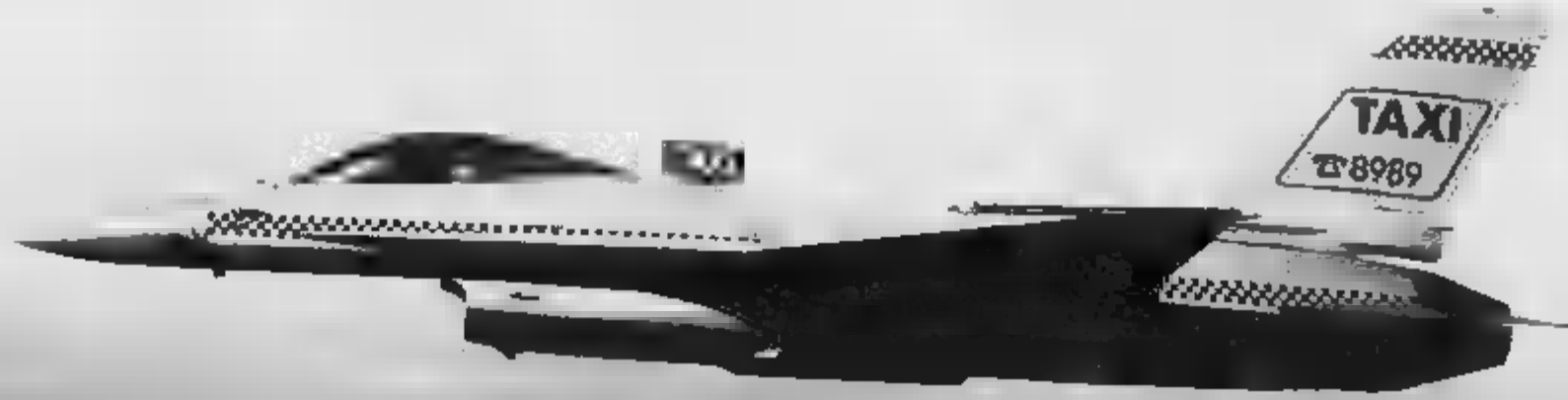
basket 3 contro 3, specialità su cui si fanno le ossa i grandi dell'Nba: da Michael Jordan a Shaquille O'Neal. Un solo canestro da centrare per due team e un campo in formato ridotto (14x14). L'evento di Ostia è stato fortemente sponsorizzato dal presidente della Lega Basket Uisp Roma, Onorio Laurenti (ex cestista) e dal suo vice, Vincenzo Macchini che per 12 anni è stato allenatore della Nazionale A del Porto.



SHAQUILLE O'NEAL

## Chi sceglie FastWeb vive ad un'altra velocità.

e.Biscom



Chiama 192 192 [www.fastweb.it](http://www.fastweb.it)

FastWeb: Telefono, Mega Internet e TV on Demand in un unico abbonamento.

FASTWEB FAST PEOPLE.

"PROVA LA MEGA INTERNET": per chi sceglie l'abbonamento "Tutto a consumo" entro il 30 giugno 2002 6 mesi a metà prezzo e 5 ore al mese di navigazione gratuita per 6 mesi.

### FastWeb è Telefono.

La libertà di non pagare più il canone degli altri operatori. Chiamate gratuite tra tutti i clienti FastWeb. Numero illimitato di chiamate locali e nazionali inclusa nell'importo mensile. \*opzione ore illimitate.

E sempre libera anche per navigare in Internet e per guardare la TV on Demand.

### FastWeb è Mega Internet.

L'accesso bidirezionale Internet fino a 10 Megabit al secondo. Velocità rivoluzionaria senza precedenti. Connessione sempre attiva per scaricare; addirittura inviare filmati, musica e video in tempi ridottissimi e senza limiti di traffico.

E sempre libera anche per telefonare e per guardare la TV on Demand.

### FastWeb è TV on Demand.

Il nuovo modo di vedere la TV. Libertà di decidere «vedere» e quando far iniziare lo spettacolo grazie ai canali e.Biscom videoteca sempre aggiornata: cinema, sport, musica, RaiClick missioni e il grande archivio storico reti RAI. Abbonamenti Stream e TELE+ senza parabola e decoder digitali satellitari.

La linea resta sempre libera anche per telefonare e per navigare in Internet.

\*Alcuni contenuti gratuiti, altri a pagamento.

si rivolge alle famiglie | Milano, Genova, Torino, Roma, Napoli e Bologna che abitano | raggiunte progressivamente dalla rete in fibra ottica o dalla tecnologia ADSL.

A Roma rivolgiti presso: Audio Video Center, v.le Marx 115 - Dataland, via Lorenzo Il Magnifico 123 - Digital Store, via di Torrevecchia 829 - Emef, via San Nicola Tolentino - e.Voci, Del Corso 148 - e.Voci, via Tuscolana 815/817 - e.Voci, via F. Grimaldi 7 - Mida, p.za Fonteiniana 7 - Portatili, p.za Euclide 7 - Portatili, v.le Libia 229/231 - Speedgate, Germanico 5/7 - Telefonica Ponzio, Clodio 2.



## Sport



## NUOTO: COPPA EUROPA DI FONDO

Inizia oggi, e si conclude domani, il più importante evento di nuoto di fondo italiano, la Coppa Europa in acque libere. Teatro della gara il lago di Bracciano. Paolo Barelli (foto), presidente della Federnuoto, sarà presente alla manifestazione assieme all'assessore allo sport Leonardo Catarci.



## NUOTO PINNATO/1: DI SCENA GLI ITALIANI

Inizierà ieri si concluderanno domani nella vasca del Foro Italico i campionati italiani di nuoto pinnato, quella che è un po' considerata la formula 1 delle specialità del nuoto. Per appassionati e curiosi una buona occasione per ammirare in vasca quanto di meglio oggi può offrire la specialità.



## NUOTO PINNATO/2: C'E' ANCHE DAVID LANDI

Il suo curriculum è quello di un atleta leggendario: trentasette medaglie fra Europei e Mondiali, l'unico a essersi classificato sempre fra i primi tre nel decennio 1991/2000. David Landi, nuotatore gessetano delle Fiamme, specialista sulla distanza corta, è il favorito italiano in attesa di puntare ai Mondiali di Petros 2002.

## L'ALTRO SPORT

Dallo scudetto ai conti in rosso  
Pallavolo e rugby in ginocchio

Senza sponsor e con il mondo dell'imprenditoria disinteressato, le due società rischiano di «scompare» Il volley dovrà iscriversi al campionato entro lunedì «Solo trasferite in pullman» così il patron della palla ovale

GUGLIELMO BUCCHERI

Dietro ai volti coperti dal calcio capitolino, ai sorrisi di Totti e ai malumori di un Nesta pronto ad ufficializzare l'addio alla causa biancoceleste, il popolo del rugby e del volley romano si mette le mani ai capelli. In crociera le dita davanti al pericolo: scomparire dal panorama nazionale. Il grido d'allarme è arcinoto: le scadenze per allontanare i fantasmi di una «spedizione» sempre più vicina: sullo sfondo sponsor in fuga e cordate di imprenditori pronti a scendere in campo per poi imboccare la strada dell'Aventino. «Non se raggiungeremo il Veneto in pullman o potremo permetterci l'aereo», si sforza di sorridere il patron del Roma Rugby, Renato Spezioli. «I soldi sono pochi e il gruppo di imprenditori che si era deciso a prendere in mano la società si è fermato davanti alla possibilità dell'entrata in scena di uno sponsor delle telecomunicazioni. Così, la situazione è di stallo e ai giocatori siamo costretti a chiedere



IL CUBANO, Orvaldo Hernandez stella della Roma Volley dello scudetto

La Wurth si affida all'allenatore che ha riportato in A Napoli

## Il black out del basket è tecnico

Finalità ai quarti l'avventura nel play off, la Wurth cambia rotta e dà vita alla rivoluzione tecnica. I volti nuovi saranno quelli di Piero Bucchi, atteso al timone

capitolini, di Roberto Brunamonti, stella della Virtus Bologna da giocatore e oggi dirigente. A salutare sarà Attilio Caja, mentre l'organico verrà riconfermato senza grosse novità. Il futuro ripartirà da Myers e Tonolli. La Wurth attesa alla stagione del pronto riscatto che faccia dimenticare i troppi alti e bassi di un'annata, quella appena andata in archivio, che ha lasciato l'amaro per qualcosa di incompiuto.

nto di fiducia: il 31 luglio scade i termini per l'iscrizione al campionato. Quella data il rischio è che i nostri migliori se ne siano già andati altrove. Risponderemo l'impegno preso: ai ragazzi saranno pagati gli stipendi arretrati, ma devono avere pazienza, saluta Spezioli. Il movimento della palla ovale scopre un Lazio al secondo posto (al pari dell'Emilia e dietro al Veneto) nella classifica di quanti si dedicano al rugby, ma le società minori (costo di gestione dai 50 ai 100 mila euro) scoppiano di salute, i grandi rischiano di naufragare nel paradosso di sponsor

che voltano le spalle.

Se il rugby ha il fiato corto, la pallavolo è sull'orlo di crisi irreversibile. Lunedì alla 19 sarà il tempo dedicato alle iscrizioni al campionato e, a poche ore dal verdetto, la strada del fallimento rimane percorribile. L'allarme è mondo con i conti in rosso: prima suonava come una provocazione, adesso presenta il volto triste di una società che dovrà affidarsi ad un colpo di teatro dei suoi dirigenti per sopravvivere. La storia comincia ad andare alla rovescia quando, all'indomani del trionfo tricolore, la Piaggio decide di fare i bagagli lasciando il Roma Volley senza sponsor e con un futuro tutto da decifrare. I costi di gestione raccontano di tre, quattro milioni di euro e dalle entrate sparisce la voce (circa un miliardo della vecchia lira) degli sponsor: la società decide di sfruttare l'esperienza del «vecchio», il primo anno, e l'entusiasmo dei giovani nella stagione appena conclusa. Risultato: retrocessione in A2 e conto alla rovescia per evitare il fallimento. Cordate imprenditori durano il tempo di materializzarsi per sparire nel nulla: le istituzioni promettono tavole rotonde per evitare che la città perda quello che viene considerato un patrimonio dello sport capitolino. I passi concreti nemmeno l'ombra. La Roma Volley nata nell'estate del '96 e arrivata sul tetto d'Italia in sole quattro stagioni rischia, stavolta, che l'appuntamento con l'iscrizione al campionato si riveli fatale. Lunedì il dentro o fuori, ma un progetto che riporti entusiasmo: per far tornare il sorriso ai 1500 spettatori (questa la media) del volley non basta navigare a vista nella serie minore. La cartolina di una città Capitale dello sport italiano, oggi si scopre sottoposta: al ballo della Lazio di Eriksson e Mancini che festeggiava il titolo, il volley e il rugby sfoggiavano il loro scudetto. Sono passati due anni, Mancini è tornato a corte Cragnotti, il volley e il rugby si scoprono poveri.

[ha collaborato Flavio Meloni]

## MERCATO

## L'accordo fra Juve e Inter fa saltare l'asta per Nesta e Cragnotti rimane spiazzato

complicano nuovamente le cose per il presidente Sergio Cragnotti e per la cessione di Alessandro Nesta. Dopo l'incontro patron della Lazio, nella notte tra mercoledì e giovedì, con Massimo Moratti, il centrale della nazionale sembrava destinato a partire per Milano in cambio di trenta miliardi di euro più un contropartita tecnica. Un'offerta interessante per Cragnotti, anche se non del tutto soddisfacente. Il presidente biancoceleste, in realtà, vorrebbe ricavare almeno dieci milioni di euro in più, tanto che si aspettava un rilancio da parte della Juventus nel fine settimana (Luciano Moggi si trova assieme a lui a Capri). Ma ieri a Milano è successo l'imprevedibile: Moratti e Moggi si sono incontrati e hanno stabilito un patto di non belligeranza per evitare che si innesci un'asta attorno a Nesta. Questa mossa ha fatto saltare su tutte le furie Cragnotti, che vede sfumare la cessione del difensore, che dovrà attuare il piano alternativo per sanare il bilancio. Quindi, Nesta potrebbe essere, almeno per un'altra stagione, il capitano della Lazio (i tifosi non ci credono e solo i 10.000 rinnovano il vecchio abbonamento), ma al tempo stesso si profilano le cessioni di Pancaro, Stam, Favalli e uno tra Liverani e Stankovic. I biancoceleste stanno anche per i nuovi acquisti. A Mancini piacciono molto due giocatori della nazionale brasiliana e ha fatto un'immediata richiesta al presidente, che ha mandato i suoi emissari a sondare il terreno. I due giocatori sono il centrocampista dell'Atletico Mineiro Gilberto Silva e il giovane attaccante,

appena ventenne, Kaka. La punta verdeoro ha subito dichiarato: «Il mio futuro è in Europa», ma il suo procuratore fa sapere che per strapparli al San Paolo bisogna partire da una base di dieci milioni di dollari. Anche in campo giallorosso la situazione non è facile. L'ufficializzazione dell'eventuale acquisto di Davids potrebbe arrivare più tardi del previsto, cioè nella prima settimana di luglio, nonostante le dichiarazioni del presidente Sensi («arriverà a Roma alle nostre condizioni») facciano pensare che ormai è tutto fatto. Le dichiarazioni, ad ammettere: «Per me Marco era considerato incredibile, stando alle parole di Capello, ora vengo a sapere che il giocatore potrebbe essere ceduto. È un comportamento un po' strano, ma ne prendiamo atto». All'attacco le proposte non mancano: tutti i grandi club d'Europa sono interessati, ma è probabile che il destino sia bianconero. Novità anche per la cessione di Assunção. Ieri Franco Baldini, consulente per il mercato della Roma, è volato a Siviglia per definire la cessione del centrocampista al Betis. Le due società sono d'accordo su tutto, e il consenso del giocatore. Causa del malcontento di Assunção è l'ingaggio: il Betis offre ancora poco rispetto ai 2,3 miliardi delle vecchie lire che percepisce alla Lazio: in nottata ci potrebbe essere il sì definitivo. (f.m.)

ASSOCIAZIONE CENTO PITTORI VIA MARGUTTA  
COL PATROCINIO DEL COMUNE DI ROMA - REGIONE LAZIO - PROVINCIA DI ROMA

## A Piazza Mignanelli

IL SALOTTO DI PIAZZA DI EFREMA

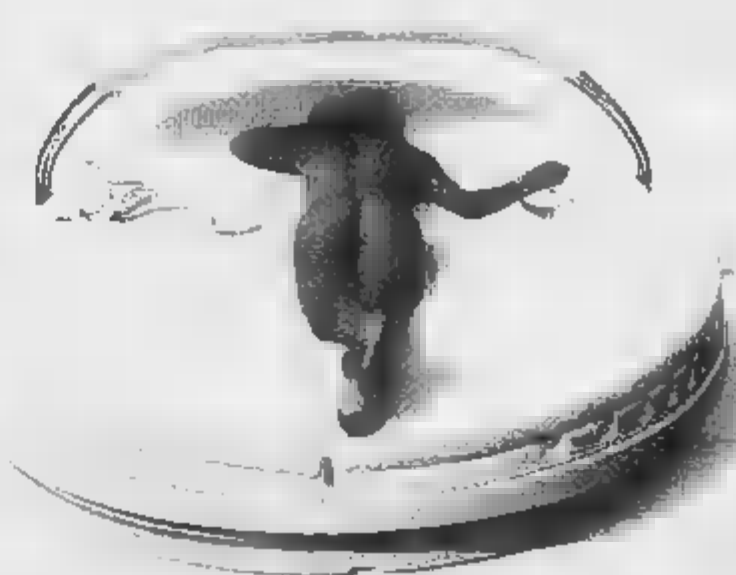
## Elenco degli Artisti Espositori

ANTONIO ALBERTI  
LAURA BENTON  
ANTONETTA ASCIONE  
BERNARDINO BELARDO  
BARBARA BERNARDINI  
RITA BIANCHI  
LETIZIA BOCCARDI  
ANGELO BOTTARO  
FRANCESCO CALMA  
M. VETTORI CANO  
RINALDO GABRIELLA  
CLAUDIA CECCONI  
CLAUDIO CORI  
GOFFREDO CUPINI  
LEONARDO MAGISTRIS  
MARIO DI MARTINO  
FAUSTO D'ORAZIO  
FRANCO DI  
FANTINI  
FANULI  
GIORGIO DI  
IAGNOCCO  
GIUSEPPE MARCHETTA

ROBERTO MICHELI  
TERESA PANELLI  
PASQUETTI  
PAUL NIEVWENHOF  
UGO PERGOLI  
LUCIA PIANGATELLI  
PASQUALE PICAZIO  
GIANPAOLO PICOTTI  
ALBERTO RASTELLI  
RUGGERO SALVATORE  
LUIGI SALVATORI  
ANGELA SCATOLINI  
ROBERTO SERAFINO  
MATTIA SERINO  
ANTONIO SERVILLO  
SANDRO  
SORRENTINO  
CLAUDIO SPADA  
EZIO TARANTELLI  
PINO TERSIGNI  
GIAMPIERO TOCCACELI  
FREDDY TOLEDO  
ALBERTO VESPAZIANI

dal 27 al 30 giugno  
ore 10-22

TANTI COLORI DI TANTI ARTISTI DELLA  
Associazione Cento Pittori di via Margutta

STATE OSSERVANDO  
IL PILOTA AUTOMATICO IN FUNZIONE.

## BOBO, L'UNICO LETTINO DA SOLE GIREVOLE MOTORIZZATO.

Lasciatevi guidare alla scoperta di un benessere provato prima. Bobo, completamente automatico, è gestito da un pratico telecomando che vi permetterà di assumere in istante la posizione desiderata. Vibromassaggio, presa 12V, luce perimetrale, nebulizzatore elettrico, vano refrigerato, vano portaoggetti e altro ancora renderanno più piacevole il vostro utilizzo. Bobo è un progetto esclusivo, brevettato in tutto il mondo e corredato di certificazione medica dermatologica. Contattateci per richiedere il catalogo o per provare personalmente il piacere unico Bobo.



IL SOLE IN POLE.

Tel. 0722 778045 - Fax 0722 778073  
www.ceschibobo.com - E-mail: ceschini@ceschibobo.com



## La guida

Per vivere  
tutti gli  
spazi  
a Roma

Week END

«Invito alla Lettura», per il fine settimana varie  
manifestazioni nei giardini di Castel Sant'Angelo

# «Gran Varietà» con le ballerine ricordando Totò e Nino Taranto

VALENTINO CASTALDO

Risate, rebus, curiosità sui misteri di Roma antica, classica, gastronomia ma anche tante altre curiosità: Questo è quanto «Invito alla Lettura», l'iniziativa che si svolge nei giardini di Castel Sant'Angelo, offre al pubblico durante il week end. Oggi alle 21 nello Spazio «Gran Varietà». Lo spettacolo di Roberto Stocchi con Antonella Alessandri, Franco Mannella, Monica Guazzino e Girolamo Altieri, è un vero e proprio varietà: per

rilanciare il genere - dicono gli artisti - che a Roma è morto, anzi... rievocando così le più belle gag di Totò, Alberto Sordi, Nino Taranto e tanti altri. Domani la questione si fa più seria ed intrigante con l'avvincente «Sfida di anagrammi tra mente e computer». Corrado Giustozzi e Ennio Peres (rispettivamente ludologo, esperto di sicurezza informatica e autore del primo server internet di generazione di anagrammi a giocologo) il primo e giornalista ludico e scrittore il secondo si sfideranno. Peres può usare solo mezzi e Giustozzi può avvalersi

solo di quelli informatici ma sarà il pubblico, coordinato da un'apposita giuria, a decretare il migliore anagramma tra quelli proposti. Una sfida da non perdere anche perché i due personaggi, alla fine sveleranno alcuni segreti delle loro passioni. Alle 21 lo Spazio culturale curato da Salvatore Spoto si apre a Mysteria con l'ospite d'onore il professor Mario Marincola ed è dedicato ai miti e misteri del Lazio antico e delle popolazioni che hanno preceduto la nascita di Roma. Stesso orario, inizia la «Rassegna di musica classica» curata da Rita Blatti.



Nel  
OGGI ALLE 21  
VARIETÀ, DI GIROLAMO STOCCHI, CON ANTONELLA ALESSANDRI  
DOMANI ENNIO PERES CONTRO UN COMPUTER PER COMporre L'ANAGRAMMA DI Bello  
NELLA SERATA DI LA RASSEGNA DI MUSICA CURATA DA RITA BLATTI

LINEA  
Con l'opzione "Tre a Zero" Wind e Infostrada, tutte le comunicazioni tra i numeri fissi e mobili attivati sempre gratuite per i primi tre minuti, escluso l'addebito alla risposta. E lo stesso vale per i chiamati ai numeri nazionali e nei collegamenti a Internet. Basta abbonarsi ai servizi "Linea Affari". Chiama subito il 155.

WIND  
Comunicare in un soffio.

## CINEMA ROMA Prime visioni

**ARABIAN** Il via Giallo di Maurizio 47, tel. 06 615 22733  
Dungeons & Dragons 18, 18 e 5  
Bloody Sunday 20, 45, 22, 45 e 5  
Chiusura estiva  
**ADRIANO MULTISALA** Il piazza Cavour 22, tel. 06 360 6488  
Long Time Dead Sala 1 15, 15, 17, 18, 50, 20, 45, 27, 45 e 7,50  
Impostor Sala 2 15, 15, 17, 18, 50, 20, 45, 27, 45 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 7 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 9 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 10 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 4 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Samsara Sala 5 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era glaciale Sala 6 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Star Wars Episodio II Sala 7 20, 20, 22, 50 e 7,50  
L'era di religione Sala 8 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Alcatraz Il via Mery del Val 14, tel. 06 588 0095  
Respira 18, 18, 20, 20, 22, 50 e 7,00  
**ALHAMBRA** Il via Pier della Vigna 4, tel. 06 663 1254  
Windtalkers Sala 1 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Spider-Man Sala 2 15, 17, 45, 20, 20, 22, 50 e 7,50  
Windtalkers Sala 3



# Giorgia vola «senza ali» sul palco di «Fiesta!»

L'artista romana si esibisce alle ventidue, a una settimana dal concerto per Alex

SIMONE MERCURIO

I grandi occhi da cerbiatto erano lucidi, le mani sudate e le gambe trementali. Ma la voce no. Quella era ferma, più che mai possente e ispirata, quando domenica scorsa al Fori Imperiali ha cantato, destando ovazioni commosse e compiaciute, il saluto ad Alex Baroni, un collega, un amico, ma anche qualcosa in più.

A distanza di una settimana, Giorgia torna stasera a Roma per un concerto, tappa del «Senza Ali Tour 2002».

Lo al «Fiesta!», la grande kermesse musicale dell'Estate Romana organizzata all'ipodromo delle Capannelle. Alle 21, la splendida capacità vocale, forse, almeno per

edessò, non adeguatamente sfruttata dai discografici, sarà protagonista di un appuntamento dal vivo.

«Canitare è bellissimo, è una cosa al di sopra di me, a averne fatto il lavoro a volte mi distrae dal vero significato», scrive la cantante romana sul suo sito internet - ma poi mi basta salire sul palco, e mi ricordo perché lo faccio».

«Sin da piccolina - continua - cantavo di nascosto da mio padre, anche lui cantante, finché anch'egli capì la mia vera vocazione, e a 16 anni ho così cominciato a studiare canto».

Una passione innata quella della musica per Giorgia, che di cognome fa Todrani - un'inclinazione naturale che dà il suo meglio proprio dal



GIORGIA. Al concerto della scorsa settimana in ricordo di Alex Baroni

cantante

IL PADRE LE SCESE IL NOME IN UNA CANZONE DI RAY CHARLES

IL PRIMO SUCCESSO «UFFICIALE»

CON LA CANZONE «E PO»

A SEDICI ANNI ANDÒ A STUDIARE CANTO DAL TENORE LUIGI RUMBO

vivo, per una gran voce al servizio pop. Una carriera «ufficiale» esplosa a Sanremo nel 1994 con «E poi, grande d'impatto, sfociato nell'inaspettata vittoria sanremese dell'anno dopo con «Come Sapete».

I trionfi festivalieri scandiscono l'uscita dei primi due album «Giorgia» e «Come Thelma & Louise», per una performer potentemente soul, che sorprende chi l'ascolta.

Così, sicura delle proprie capacità in acustico, nel 1996 pubblica il primo album dal vivo «Strano il Mio Destino Live '96/96».

Passano gli anni e con loro ascende la popolarità di Giorgia così, dopo «Mangio Tropicane» del '97, e «Girasole» del 1999, nel 2001 si appropria all'ultimo lavoro «Senza Ali», un disco carico di suggestioni, nel quale finalmente Giorgia prova a «volare», anche su disco, dalla gabbia pop dove i discografici la tenevano rinchiusa.

<b>REALI</b> ■ piazza Sordani 7, tel. 06 581.0234 ●	
Spider-Man Sala 1	17,30, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Windtalkers Sala 2	17,30, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>RIVOLI</b> ■ via Lombardie 23, tel. 06 488.0883 ●	
Boucou Sala 1	18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>ROMA</b> ■ piazza Sordani 37, tel. 06 581.2884 ●	
Samsara Sala 1	17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>SAIA TROISI</b> ■ via Luigi Luciani 57/a, tel. 06 360.0506	
Spider-Man Sala 1	17,40, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Il favoloso mondo di Zaffiro Sala 2	17,50, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Sulle mie labbra Smeraldo Sala 3	17,50, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Sotto corte marziale Topazio Sala 4	17,50, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>ROYAL</b> ■ via Salaria 175, tel. 06 704.7454 ●	
Spider-Man Sala 1	17,30, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Windtalkers Sala 2	17,30, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>SALA TROISI</b> ■ via G. Induno 1, tel. 06 581.4395 ●	
Scoby-Doo Sala 1	17,45, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>SAVOY</b> ■ via Bergamo 25, tel. 06 853.0048 ●	
Spider-Man Sala 1	18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Qualcuno come te Sala 2	18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Samsara Sala 3	17,30, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Long Time Dead Sala 4	18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>THUR</b> ■ via degli Etruschi 35, tel. 06 495.7757 ●	
Jules e Jim Sala 1	18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Carlo Giuliani ragazzo Sala 2	18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>TRIANGOLO</b> ■ via M. Scrocca 99, tel. 06 785.8158 ●	
Long Time Dead Sala 1	18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Star Wars Episodio II Sala 2	17, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Desert Vampires Sala 3	18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Imperial Sala 4	18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Samsara Sala 5	17, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>TRISTAR</b> ■ via Grotte di Circeo 5, tel. 06 408.0148 ●	
Lilo & Stitch Sala 1	17, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Spider-Man Sala 2	17,40, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Scoby-Doo Sala 3	17,40, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>UCI CINEMAS MARCONI</b> ■ via Enrico Fermi 161, tel. 199.17371 ●	
Spider-Man Sala 1	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Windtalkers Sala 2	17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Metropolis Sala 3	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Windtalkers Sala 4	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Star Wars Episodio II Sala 5	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Scoby-Doo Sala 6	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Lilo & Stitch Sala 7	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Long Time Dead Sala 8	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>WABER VILLAGE CINEMAS MODERNO</b> ■ piazza della Repubblica 44/45, tel. 06 482.31215 ●	
Spider-Man Sala 1	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Windtalkers Sala 2	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Scoby-Doo Sala 3	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Lilo & Stitch Sala 4	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Scoby-Doo VO Sala 5	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>WABER VILLAGE CINEMAS PARCO DE MEDICI</b> ■ viale Parco d'oro 135, tel. 06 654.5111	
Windtalkers Sala 1	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Lilo & Stitch Sala 2	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Star Wars Episodio II Sala 3	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Scoby-Doo Sala 4	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Spider-Man Sala 5	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Long Time Dead Sala 6	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Desert Vampires Sala 7	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
Scoby-Doo Sala 8	17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
Spider-Man Sala 9	17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31

<b>Windtalkers</b> Sala 9	17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>Spider-Man</b> Sala 10	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>Scoby-Doo</b> Sala 11	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>Lilo &amp; Stitch</b> Sala 12	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>Shiner</b> Sala 13	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>Spider-Man</b> Sala 14	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>Lilo &amp; Stitch</b> Sala 15	16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30
<b>Le insolite sospette</b> Sala 16	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>Windtalkers</b> Sala 17	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>Spider-Man</b> Sala 18	15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31
<b>ROMA ■ Arene</b>	
<b>ARENA AIS-ANEC</b> piazza Vittorio Emanuele II, tel. 06 444.1442, Sala A: Rassegna Fide "Contempraggi che passione" 21.15 Apocalypse Now Redux 21.30 Sala B: il favoloso mondo di Annette 21.15 Birthday Girl 21.30	
<b>ARENA COLLI ANENI</b> via Mecenate 100, tel. 06 348.8278810 Spettacolo di Cabaret 21.30	
<b>ARENA FERGIE D'AUTORE</b> via Agropoli, tel. 06 668.5155	
<b>ARENA TIBIANO</b> via G. Riva 2, tel. 06 223.6588, L'unico che non c'era 21.00, 23.00	
<b>VILLA ■ DE</b> via Tiburtina 113, tel. 06 590.16710 Arena degli Arcadici: E miori felatelli in mano 21.15, Anna delle Palme: Nella marcia del regno 21.15	
<b>CINEMA ROMA ■ d'Essai</b>	
<b>ASS. CUL. NUOVO CINEMA FILMOLÓGICO</b> viale Aperta 1, tel. 06 509.16710 Hollywood, Vermont 17.30, 21.15	
<b>ASSOCIAZIONE LABIRINTO</b> Sala A: via Pompeo Magno 27, tel. 06 521.6283 Lantana 18.00, 20.20, 22.30 Sala B: il più bel giorno della mia vita 18.00, 20.20, 22.30 Sala C: Romanzi 18.00, 20.20, 22.30	
<b>AZZURRO SCIMIONI</b> Sala Lumiere: via degli Scipioni 82, tel. 06 392.31615 Sorridi di una notte d'estate 18.00 il posto delle fragole 20.00 il cattivo il gatto 21.30 il volto 22.00 Sala Chaplin: La seconda ombra 18.30 La caglian gura 20.20 Gostura da Libbiann 22.30	
<b>CARAVAGGIO</b> via 24/26, tel. 06 853.4211: Parla con lei 16.30, 18.30, 20.30, 22.30	
<b>CASALE PODERE ROSA</b> via Olegiofatti, tel. 06 872.1545, Sorella Maradona 21.30	
<b>DELLE PROVINCE</b> viale della Provvidenza 41, tel. 06 590.16710 Amore a prima vista 16.30, 18.30, 20.30, 22.30	
<b>GRANCO</b> via Perugia 34, tel. 06 782.4167 Kurbat, a life in pictures 19.00 (con i vari A) Eyes wide shut VO 21.15 (con i vari A)	
<b>TIZIANO</b> via G. Riva 2, tel. 06 323.6388 Parla con lei 18.30, 20.30, 22.30	
<b>CINEMA ■ AREA METROPOLITANA</b>	
<b>ASTORIA</b> ■ via G. Matteotti 8, tel. 06 984.5361 Solita corte marziale Sala 1 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Stoody Sunday</b> Sala 2 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31	
<b>■</b> ■ via delle Cinque Miglia, tel. 06 989.88825 C'era di religione Sala 1 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>The Motherman...</b> Sala 2 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>C'era di religione</b> Sala 3 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Star Wars Episodio II</b> Sala 4 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Metecristo</b> Sala 5 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>MULTISALA CINEMA MODERNO</b> ■ piazza della Pace 11, tel. 06 594.4750	
<b>Spider-Man</b> Sala 1 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Le insolite sospette</b> Sala 2 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Le insolite sospette</b> Sala 3 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Le insolite sospette</b> Sala 4 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Le insolite sospette</b> Sala 5 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Le insolite sospette</b> Sala 6 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Le insolite sospette</b> Sala 7 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Le insolite sospette</b> Sala 8 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Le insolite sospette</b> Sala 9 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	
<b>Le insolite sospette</b> Sala 10 17, 30, 20, 22, 24, 26, 28, 30	

## A PROPOSITO DI



Brittany Charlotte Brittain (Vite nascoste) a proposito del suo esordio nel film "La Società segreta", in cui alcune ragazze mezzo svestite si cimentano in una lotta a metà tra il serio e il wrestling: «Non puoi dimenticare di essere seminuda quando senti il sedere che ti dondola».

Ritorno Rintaro (Metropolis), regista e sceneggiatore di film d'animazione, ha iniziato la sua carriera 40 anni fa, lavorando sui primi cartoni animati giapponesi trasmessi negli Usa: «E' sempre più difficile realizzare questi film. Quando intendo a lavorare a un progetto mi chiedo sempre: piacerà a mio figlio?».



Sokoloff Maria Sokoloff (Le insolite sospette) possiede una chitarra "Venus" che Courtney Love ha disegnato apposta per lei. Lo strumento è autografo dalla Love e dal cantante dei Silverchair, gruppo rock australiano.

<b>■</b> ■ via Giovanni XXIII, tel. 06 527.03230	
Chiusura estiva	
<b>MULTIPLEX LIDO 2</b> ■ postino fino 45.700, tel. 06 920.61999	
Chiusura estiva	
<b>■</b> ■ via Flavio 42, tel. 06 930.7930	
Windtalkers Sala 1	16,40, 18,30, 20,20, 22,30 e 5,16
Lilo & Stitch Sala 2	17,10, 19,20, 20,40, 22,30 e 5,16
<b>■</b> ■ via Roma Chiusura estiva	
<b>■</b> ■ via Duv Glesius 12, tel. 06 793.71301	
I perfetti innamorati	21,15 e 4,50
<b>■</b> ■ via Contare Labina, tel. 06 970.0588	
Chiusura estiva	
Chiusura estiva	
Lilo & Stitch Sala 1	15,45, 18,10, 20,15, 22,30 e 3,62
Franklin e Ben - Una... Sala 2	15,45, 18,10, 20,15, 22,30 e 3,62
Chiusura estiva	
Sotto corte marziale Sala 3	15,45, 18,10, 20,15, 22,30 e 3,62
Windtalkers Sala 4	17, 19,45, 22,30 e 3,62
Spider-Man Sala 5	15,45, 18,10, 20,15, 22,30 e 3,62
Radio Killer Sala 6	15,45, 18,10, 20,15, 22,30 e 3,62
Chiusura estiva	
<b>■</b> ■ via Ardigianum 47, tel. 06 978.1015 Riposo	
<b>■</b> ■ via Albano 15, tel. 0765.451.249	
Spider-Man Sala 1	15,30, 17,50, 20,10, 22,30 e 4,20
Le insolite sospette Sala 2	16,30, 18,30, 20,30, 22,30 e 4,20
Scoby-Doo Sala 3	16,30, 18,30, 20,30, 22,30 e 4,20
Windtalkers Sala 4	15,45, 18,40, 21,35, 23,30 e 6,70
Windtalkers Sala 5	16,40, 19,35, 22,30 e 6,20
Long Time Dead Sala 6	16,30, 18,30, 20,30, 22,30 e 4,20
40 giorni & 40 notti Sala 7	16,10, 18,10, 20,20, 22,30 e 4,20
Lilo & Stitch Sala 8	15,30, 17,30, 19,30
Desert Vampires Sala 9	22, 0.05
Lilo & Stitch Sala 10	16,15, 18,15, 20,15, 22,15 e 4,13 e 6,20
Spider-Man Sala 11	16,40, 19,21, 20,40 e 6,20
<b>■</b> ■ via Torre Clementina 128, tel. 06 450.0931 Riposo	
<b>■</b> ■ via Ardigianum 47, tel. 06 942.6479 Chiusa per lavori	
<b>■</b> ■ via Salaria 5, tel. 06 042.0193	
Spider-Man Sala 1	17,30, 20, 22, 24 e 6,20
Lilo & Stitch Sala 2	17,30, 20, 22, 24, 26, 28, 30 e 6,20
<b>■</b> ■ via delle Cinque Miglia, tel. 06 989.88825	
Windtalkers Sala 1	17,30, 20, 22, 24 e 6,20
Lilo & Stitch Sala 2	17,30, 20, 22, 24, 26, 28, 30 e 6,20
<b>■</b> ■ via Cesare Battisti 107/7, tel. 06 936.4993	
Spider-Man Sala 1	17,30, 20, 22, 24 e 6,20
<b>■</b> ■ via 1° Maggio 88, tel. 06 541.1064	
Windtalkers Sala 1	17,30, 20, 22, 24 e 6,20
Lilo & Stitch Sala 2	17,30, 20, 22, 24, 26, 28, 30 e 6,20
Spider-Man Sala 3	17,30, 20, 22, 24 e 6,20



Prinze L'attore Freddie Prinze Jr. (Scoby-Doo), che nella pellicola recita accanto a Sarah Michelle Gellar, sua fidanzata nella finzione e nella realtà, ha radici da ben tre razze diverse: i suoi antenati, infatti, erano portoricani e messicani da parte di padre, italiani da parte di madre.

Hamilton Emily Hamilton (E miori felatelli in mano) ha interpretato "Headless", serie tv inglese poi ripresa dalla Wella per reclutare prodotti di bellezza per capelli durante la messa in onda di "Friends" sui canali britannici.



De Rienzo Libero De Rienzo (Santa Maradona) nel 2000 fece il provino per il cast di "A mia sorella", film di Catherine Breillat, venne rifiutato perché non francese. Decise di strappare un ruolo nella pellicola, studiò la lingua notte e giorno, riuscendo alla fine a convincere la regista ad affidargli la parte.

<b>■</b> ■ via Roma 306, tel. 0774.306.1	
L'era glaciale Sala 1	16,30, 18,30 e 7
The mitchman... Sala A1	20,30, 22,50 e 7
Desert Vampires Sala 2	16,30, 18,30, 20,30, 22,30 e 7,00
Lilo & Stitch Sala A3	16,18, 20, 22 e 7,00
Lilo & Stitch Sala A4	17, 19, 21, 23, 25 e 7,00
Long Time Dead Sala A5	16,30, 18,30, 20,30, 22,40 e 7,00
Scoby-Doo Sala A6	16,10, 18,10, 20,30, 22,35 e 7,00
Spider-Man Sala A7	17, 20, 22, 24 e 7,00
Sotto corte marziale Sala B8	16,10, 18,10, 20,40, 22,55 e 7,00
Windtalkers Sala A9	17,20, 20, 22,40 e 7,00
Spider-Man Sala B10	16,10, 18,15, 20,45, 22 e 7,00
<b>■</b> ■ piazza A. Martin Marascotti, tel. 06 952.2568	
Lilo & Stitch Sala 1	17,30, 19,20, 21,30 e 5,20
<b>■</b> ■ via IV Novembre, tel. 06 996.2346	
Spider-Man Sala 1	19,45, 22 e 5,20
<b>■</b> ■ via S. Maria 88, tel. 0774.511.470	
Riposo	
<b>■</b> ■ via G. Matteotti 53, tel. 06 505.1888 Riposo	
<b>■</b> ■ via Normandia, tel. 06 590.16710	
<b>■</b> ■ via dell'Orto, tel. 06 988.2384	
Chiusura estiva	
<b>■</b> ■ via Sordani 44, tel. 0774.637.305	
Spider-Man Sala 1	17, 19,30, 21 e 6,20
<b>■</b> ■ via della Marmellata, tel. 06 912.2893	
Spider-Man Sala 1	18,10, 20,20, 22,30 e 4,13 e 6,20
Long Time Dead Sala 2	18,30, 20,30, 22,30 e 4,13 e 6,20
Scoby-Doo Sala 3	18,20, 20, 22 e 4,13 e 6,20
Lilo & Stitch Sala 4	18,30, 20,30, 22 e 4,13 e 6,20
L'era di religione Sala 5	18,30, 20,30, 22,30 e 4,13 e 6,20
Windtalkers Sala 6	19, 22 e 4,13 e 6,20
<b>■</b> ■ via G. Matteotti 2, tel. 06 559.0523	
Chiusa per lavori di restauro	
<b>■</b> ■ via G. Matteotti 19, tel. 06 963.3147	
Lilo & Stitch Sala 1	16, 18,30, 20,15, 22,30

## COMUNE DI CAVE PROVINCIA DI ROMA

AREA INFORMATICA-PROMOZIONALE E STATISTICA, SOCIO CULTURALE  
TEL. 06 9580854 FAX 06 9581363

ESTRATTO DI AVVISO IN GARA ■ PUBBLICO INCANTO: SERVIZIO ■ REFEZIONE SCOLASTICA - GARA EUROPEA Si rende noto che ai sensi ■ D. Lgs. 157/95 ■ s.m.i. è indetta ■ gara per pubblico incanto per l'affidamento del servizio ■ preparazione, trasporto e consegna pasti presso le scuole Materno, Elementari e Medie di Cave. Il contratto avrà durata ■ 5 ■ scolastici a decorrere dall'anno scolastico 2002/2003, con scadenza 30/06/2007. L'importo annuo presunto: € 292.950,00 IVA esclusa. Il prezzo a base



# Gli elicotteri di Apocalypse Now volano sui giardini dell'Esquilino

«Notti di cinema» inizia con il film di Coppola

«Il favoloso mondo di Amélie» alle 22,15

23,30 la Kidman in «Birthday girl»

Al cinema «Notti di cinema» Piazza Vittorio (tel. 06490377), la rassegna cinematografica promossa dall'Assessorato alle Politiche Culturali, dal Dipartimento Cultura-Spettacolo, e dall'Anec Lazio con il supporto della Fondazione Scuola Cinema-Cineteca Nazionale, per dare, in una bella piazza ad oggi appassinata di cinema, una risposta anche climaticamente fresca alle loro aspettative. Due maxi schermi ed un ottimo impianto sonoro per le sei rassegne in calendario per questo evento che durerà fino al

agosto con importanti film della stagione divisi tra: i grandi autori del cinema italiano (dal 7 al 19 luglio); il mutò: «la nascita del cinema italiano» (dal 3 al 11 luglio); «Cortometraggi che passione» (fino al 11 luglio); «Capalbio Cinema a Roma» (dal 12 al 14 luglio); gli immancabili film per bambini ogni martedì con ingresso gratuito fino a 12 anni; per i bambini c'è anche un'altra sorpresa: l'Ama, in apposito spazio, li «racconta» per giocare e divertirsi, in chiusura della manifestazione quest'anno sarà

ripetuta la II edizione della rassegna: «i grandi festival di Locarno a Roma» e saranno proposti dal 24 al 29 agosto, 10 tra i film migliori di quei festival internazionali in versione originale con sottotitoli in italiano. Nella sala 1 ogni sera dalle 21,15, fino al 11 luglio si possono vedere dei cortometraggi e, subito dopo, questa sera è in programma: «Apocalypse now redux», mentre nella sala 2 alle 21,15 sarà proiettato: «Il favoloso mondo di Amélie». Nella stessa sala alle ore 23,30, ci sarà: «Birthday girl» con Kidman, [V.C.]



**sezioni**

PER I CINEMA DAL TRE AL SEI LUGLIO IL CICLO di mutò: la nascita del cinema italiano

DAL SETTE AL DICIANNOVE LUGLIO «Capalbio Cinema» il festival del cortio

AL QUATTORDICI LUGLIO «Capalbio Cinema» il festival del cortio

A FINE AGOSTO, DAL VENTINQUATTRO AL VENTINOVE, i grandi festival di Locarno a Roma

## TEATRI ROMA ■ Prosa

**AGORA**  
via della Penitenza 83, tel. 06 687.4167  
Sala A: Riposo. Sala B: La viola del pensiero di A. Arina. 16.30 - Trilogia di Emigrazione di R. Appertochio. Ore 21.30. € 3

**ALFELMI**  
via Garibaldi 55, tel. 06 575.7570  
Non pervenuto

**AMBRAS JUVINELLI**  
via Guglielmo Pepe 41/47, tel. 06 443.40262  
Riposo.

**ANFITEATRO COLOSSEO**  
lato Fori Imperiali, tel. 06 688.04601  
Giulio Cesare di W. Shakespeare. Regia di A. Calendi. Ore 21.15. € 25,80

**ANFITEATRO QUERZIA DEL TASSO RAGA**  
passaggio del Gianicolo, tel. 06 575.0827  
Non ti conosco più di A. De Benedetti. Con S. Ammirata, P. Parisi, A. Guzzardi. Regia di S. Ammirata. Ore 21.15. € 11-14

**ANFITEATRO**  
via San Saba 24, tel. 06 575.0827  
Riposo.

**ARCILUVO**  
piazza Montevicino 5, tel. 06 687.5419  
Sala Anfiteatro: Riposo. Sala Teatro: Poesia di tutte le serie. Mille anni di... e Poesia di E. Samaritani, D. Romacker, M. Cavaceppi. Domenica riposo. Ore 21.15. € 40,00 (spettacolo a cena)

**ARGENTINA TEATRO DI**  
Largo Argentina, tel. 06 465012  
Campagna abbonamenti stagione 2002/2003. Dal 3 agosto al 28 settembre. Dal 30 settembre al 10-14-15-19.

**ARGILLATEYRU**  
via dell'Aglietta 12, tel. 06 638.1058  
Riposo.

**ARGOT STUDIO**  
via Nante del Grande 77, tel. 06 589.8111  
Riposo.

**ASS. CULTURALE CASSIOPEA**  
Riposo.

**BASILICA S. ALESSANDRO**  
piazza S. Alessio 23, tel. 06 550555  
Giovedì 11. Ore 21.15 (prima)

**BELLI**  
piazza Sant'Apollonia 11A, tel. 06 589.4875  
Riposo.

**BRANCACCIO**  
via Meridiana 244, tel. 06 487.0614  
Campagna abbonamenti stagione 2002/2003. Inizio biglietti dal lunedì al sabato dalle 11 alle 14 e dal 2 al 30 settembre. I biglietti sono € 14 al 30 settembre. Per informazioni tel. 0647824893.

**BRANCALEONE**  
via Leumann 11, tel. 06 688.0605  
Riposo.

**CENTURIONE**  
via Mattia Battistini 260, tel. 06 616.51027  
Riposo.

**COLOSSEO**  
via Capo d'Africa 5, tel. 06 700.4932  
Sala Grande: Riposo. Sala Sottile: Riposo. tel. 447.33823  
Riposo.

**D'OGGI**  
via Labicana 11, tel. 06 700.3495  
Riposo.

**DARFIS**  
via Mar Rosso 329/331, tel. 06 566.7824  
Sala A: Riposo. Sala B: Riposo.

**DE SERVI**  
via del Monaro 22, tel. 06 679.5130  
Riposo.

**DEI COCCI**  
via Garibaldi 69, tel. 06 578.35012  
Riposo.

**DEI CONTRARI**  
via Taro 33/A, tel. 06 5953  
Riposo.

**DEI SATIRI**  
via di Giustipiana 19, tel. 06 687.1578  
Sala A: Riposo. Sala B: Riposo. Sala C: Riposo. Sala D: Riposo. Sala E: Riposo. Sala F: Riposo. Sala G: Riposo. Sala H: Riposo. Sala I: Riposo. Sala J: Riposo. Sala K: Riposo. Sala L: Riposo. Sala M: Riposo. Sala N: Riposo. Sala O: Riposo. Sala P: Riposo. Sala Q: Riposo. Sala R: Riposo. Sala S: Riposo. Sala T: Riposo. Sala U: Riposo. Sala V: Riposo. Sala W: Riposo. Sala X: Riposo. Sala Y: Riposo. Sala Z: Riposo.

**DEL CENTRO**  
via degli Ammirati 2, tel. 06 686.7610  
La Compagnia Emanuele Giglio presenta Riccardo III - Macbeth - Antonio e Cleopatra - Prometeo incatenato. € 11

**DELL'ASCOLTO**  
via Velella 5/A, tel. 06 332.51655  
Riposo.

**DELLA BUGIA**  
via S. Simone 23/A, tel. 06 633.01077  
Riposo.

**DELLA COMETA**  
via del Teatro Marcello 4, tel. 06 678.0605  
Riposo.

**DELLA MUSE**  
via Fori 43, tel. 06 442.33649  
Riposo.

**DEI DOCUMENTI**  
via Nicola Zabaglia 42, tel. 06 574.4034  
Riposo.

**DI VIA SPERONI**  
via Luigi Speroni 13, tel. 06 411.2287  
Riposo.

**DUE**  
viale Due Macelli 37, tel. 06 678.8269  
Riposo.

**DUSE**  
via Crema 8, tel. 06 701.3522  
Riposo.

**EUSEO**  
via Nazionale 183/A, tel. 06 488.2114  
Campagna abbonamenti stagione 2002/2003. E nuovi abbonamenti dal 24 al 31 luglio e dal 2 al 30 settembre. I biglietti sono € 14 al 30 settembre.

**PICCOLO**  
via Nazionale 183, tel. 06 488.2114  
Riposo.

## LIBRERIE DI NOTTE

### ANTICA LIBRERIA CROCE

corso Vittorio Emanuele II 155, tel. 06 688.0605  
Ore: dal lunedì al sabato 10-24.

### GULLIVER

via Tuscolana 771/A, tel. 06 769.61869  
Ore: tutti i giorni 10-24. Sabato 10-24. Domenica 10-24. Video cassette, Cd e Cd-Rom. Anche edicola con quotidiani e riviste.

### FAHRENHEIT 451

piazza Campo de' Fiori 44, tel. 06 687.5930  
Ore: tutti i giorni 10-24. Dal lunedì al sabato 10-13.30 e 15-24. Domenica 10-30.13.30 e 18-24.

### ALLA

corso Vittorio Emanuele II 283, tel. 06 686.1396  
Ore: dal lunedì al sabato 10-24. Domenica 10-24. Presentazione di libri, incontri di poesia, lezioni di ballo, domenica animazione bimbi.

### BIBLI

via dei Benarioli 28, tel. 06 588.4097  
Ore: lunedì 17-24, da martedì a domenica 11-24. Libreria-Caffè con sala proiezioni, convegni, ristorante, Internet e sala da tè.

**EUCLIDE**  
piazza Euclide 34/A, tel. 06 806.2511  
Riposo.

**FLAJOANO**  
via S. Stefano 15, tel. 06 679.6496  
Riposo.

**FURIO CAMELLO**  
via Canilla 44, tel. 06 783.47348  
Studio per Atis presenta: spirito dell'Albero con M. Cristiani, A. Notaro, F. Proia, S. Rampelli. Ore 21.

**GRIGIONE**  
via delle Fornaci 37, tel. 06 637.3294  
Campagna abbonamenti stagione 2002/2003. 20° anniversario, da settembre.

**GRAN TEATRO**  
viale Tor di Quinto, tel. 06 332.21273  
Chi.

**LEO**  
via R. Leoncavallo 10/15, tel. 06 860.7513  
Riposo.

**IL CIRCOLO DEGLI ARTISTI**  
via Casilina Vecchia 42, Riposo.

**via Gigi Zanazzo 4**, tel. 06 581  
Chiusura estiva.

**IL VASCHELLO**  
via G. Canini 72/78, tel. 06 588.1021  
Riposo.

**IN PORTICO**  
via Opiense 195/A, tel. 06 574  
Ri-sentite Confindustria collage. Testi comici di A. Campanile. Regia di M. Russo. Ore 18.

**lungotevere**  
Pepareschi, tel. 06 552.00894  
Sala A: Riposo. Sala B: Riposo.

**INSTABILE DELL'UMORE**  
via Taro 14, tel. 06 641.6057  
Infedeli per sempre. Di Daniela Giannola. Regia di Binda Toscani e Daniela Giannola. Ore 21.

**LA CHANSON**  
Largo Brancaccio 82/A, tel. 06 487.3164  
Riposo.

**LA COMUNITA**  
via Zanazzo 1, tel. 06 581.7413  
Riposo.

**LE MASCHERE ASS. CULT. ITALIA**  
via Aurelio Saliceti 1/3, tel. 06 583.30817  
Riposo.

**TEATRO CINEMA**  
via Innocenzo X 2, tel. 06 583.30728  
Riposo.

**MANZONI**  
via Montezemolo 14, tel. 06 322.3634  
E la campagna abbonamenti stagione 2002/2003. Ore: dal lunedì al sabato 10-20. Domenica 10-20.

**TEATRO DELLE CULTURE**  
via San Crisogono 45, tel. 06 583.32753  
Riposo.

**MOLIERE**  
via Podgori 1, tel. 06 322.3432  
Riposo.

**G. Genocchi 15**, tel. 06 513.9405  
Riposo.

**NUOVO TEATRO**  
viale della Primavera, tel. 06 229.0462  
Riposo.

**OLIMPMCO**  
piazza Gentile 17, tel. 06 326.5991  
Saggio Spettacolo Scarpetta d'oro Ballet diretta da P. Polleggi. Ore 19.

**Donatelli Saggio Spettacolo**  
danza classica e moderno della palazzina Adloni diretta da E. Migliorini. Ore 20.15.

**via Giosuè Bassi 20**, tel. 06 808.8299  
Campagna abbonamenti stagione teatrale 2002/2003. Rinnovo abbonamenti dal 15 giugno per informazioni ufficio promozionale dal lunedì al venerdì 10-13/15-18 tel. 06802231416.

**via G. B. Tiepolo 13/A**, tel. 06 321.9891  
Confesso tutto da E.A. Poe. Di e con M. Carlsk. Ore 21.15.

**PRATI**  
via degli Scipioni 98, tel. 06 397.40503  
Giovedì 4 luglio il settimo si riposa di S. Fayad. Con F. Gravina, C. Ruoppo, D. Gagliardi, G. Cannavacciuolo. Regia di F. Gravina. Ore 21.30 (prima). Ore 13-18.

**QUERAMO ETI**  
via delle Vergini 7, tel. 06 679.4585  
Stagione. Riconferma vecchi abbonamenti al 12 luglio e dal 7 al 7 settembre. I nuovi abbonamenti saranno in vendita da lunedì 9 settembre. Ore: biglietti ore 10-19. Sabato e domenica riposo.

**ROSSINI**  
piazza Santa Chiara 34, tel. 06 688.02770  
Una marcia e portò diuno di A. Gargorossa. Regia A. Allieri. Con A. Allieri, M. Merlino, M. Pollani. Ore 17 e 18-20.

**SABA - I TEATRI DI BALE**  
via Carlo Cesari 56, tel. 06 572.87631  
Riposo.

**SALA PETROLINI**  
via Rubattino 9, tel. 06 575.7488  
Sala Petrolini: Riposo. Sala Fabilli: Riposo.

**SALA UMBERTO**  
via della Mercede 50, tel. 06 579.4753  
Riposo.

**via S. Giovanni 1**, Laterano 10, tel. 700.8691  
Riposo.

**SALONE MARGHERITA**  
via dei due Macelli 75, tel. 06 679.8269  
Riposo.

**SPAZIO UNO**  
vicolo del Puntini 3, tel. 06 589.5765  
Apertura Campagna abbonamenti stagione 2002/2003. Per informazioni dalle 17.00 alle 20.00 dal lunedì al sabato.

**STABILE DEL GALLO**  
via Casella 871, tel. 06 303.11335  
Riposo.

**FRANCESCO ROMANA**  
Largo Nerazzini, tel. 06 512.5531  
Sala Rossi: Riposo. Sala Verde: Riposo.

**STUDIO UNO TEATRO**  
via C. Della Rocca 6, tel. 06 244.06952  
Sala A: Comie 2002 (Oscar del comico) ultimi alle selezioni. Sala B: Riposo.

**TEATROSLIA**  
via S. O.A. ex S. Viscosa Chi non mangia questa minestrina di C. Casarico. F. Festa e T. Scrocca.

## LIBRERIA

### OPRADEK

via dei Banchi Vecchi 57, tel. 06 583.3451  
Ore: tutti i giorni dalle 9 alle 20.30. Chiuso domenica e festivi. Apertura alle 21 in occasione della presentazione di... e di iniziative culturali.

### LIBRERIA VIA DI RIPETTA

via Ripetta 239/241, tel. 06 320.7805 / 06 360.03631  
Ore: dal lunedì al venerdì 10-24, sabato 10-1.00, domenica 11-13.30 e 17-24.

### LIBRERIA DEL TESTACCIO

piazza S. Maria Liberatrice 23, tel. 06 574.6153  
Ore: aperta tutti i giorni fino alle 23.

### MONTECITORIO

piazza Montecitorio 59, tel. 06 578.1103  
Ore: aperta tutte le sere fino alle 23, il sabato fino alle 24.

### TERMINI

stazione Termini (Atrio biglietteria) piazza del Cinquecento, tel. 06 482.8422  
Ore: aperta sempre aperta fino alle 23.

### LA STRADA

via Veneto 36, tel. 06 482.4151  
Ore: dal lunedì al venerdì 9.30-24, sabato 9.30-1.00, domenica ore 11-13.30 e 17-24. Costruita su diversi piani la libreria ospita eventi e presentazione di libri.

### ACCADDEMIA FILARMONICA ROMANA

via Flaminia 118, tel. 06 320.1752  
Domeni per la serie "Pianoforte al chiaro di luna" concerto nel giardino della Filarmónica. Ore 21 (prima) € 10

## TEATRO CINEMA

### DEI CINEMA

via del Pallottino s.n.c., tel. 06 560.1062  
Le pillole. Ore: 9-11. Ore: 11-13.30. Ore: 13.30-17.30. Ore: 17.30-21.30. Ore: 21.30-23.30. Ore: 23.30-25.30. Ore: 25.30-27.30. Ore: 27.30-29.30. Ore: 29.30-31.30. Ore: 31.30-33.30. Ore: 33.30-35.30. Ore: 35.30-37.30. Ore: 37.30-39.30. Ore: 39.30-41.30. Ore: 41.30-43.30. Ore: 43.30-45.30. Ore: 45.30-47.30. Ore: 47.30-49.30. Ore: 49.30-51.30. Ore: 51.30-53.30. Ore: 53.30-55.30. Ore: 55.30-57.30. Ore: 57.30-59.30. Ore: 59.30-61.30. Ore: 61.30-63.30. Ore: 63.30-65.30. Ore: 65.30-67.30. Ore: 67.30-69.30. Ore: 69.30-71.30. Ore: 71.30-73.30. Ore: 73.30-75.30. Ore: 75.30-77.30. Ore: 77.30-79.30. Ore: 79.30-81.30. Ore: 81.30-83.30. Ore: 83.30-85.30. Ore: 85.30-87.30. Ore: 87.30-89.30. Ore: 89.30-91.30. Ore: 91.30-93.30. Ore: 93.30-95.30. Ore: 95.30-97.30. Ore: 97.30-99.30. Ore: 99.30-101.30. Ore: 101.30-103.30. Ore: 103.30-105.30. Ore: 105.30-107.30. Ore: 107.30-109.30. Ore: 109.30-111.30. Ore: 111.30-113.30. Ore: 113.30-115.30. Ore: 115.30-117.30. Ore: 117.30-119.30. Ore: 119.30-121.30. Ore: 121.30-123.30. Ore: 123.30-125.30. Ore: 125.30-127.30. Ore: 127.30-129.30. Ore: 129.30-131.30. Ore: 131.30-133.30. Ore: 133.30-135.30. Ore: 135.30-137.30. Ore: 137.30-139.30. Ore: 139.30-141.30. Ore: 141.30-143.30. Ore: 143.30-145.30. Ore: 145.30-147.30. Ore: 147.30-149.30. Ore: 149.30-151.30. Ore: 151.30-153.30. Ore: 153.30-155.30. Ore: 155.30-157.30. Ore: 157.30-159.30. Ore: 159.30-161.30. Ore: 161.30-163.30. Ore: 163.30-165.30. Ore: 165.30-167.30. Ore: 167.30-169.30. Ore: 169.30-171.30. Ore: 171.30-173.30. Ore: 173.30-175.30. Ore: 175.30-177.30. Ore: 177.30-179.30. Ore: 179.30-181.30. Ore: 181.30-183.30. Ore: 183.30-185.30. Ore: 185.30-187.30. Ore: 187.30-189.30. Ore: 189.30-191.30. Ore: 191.30-193.30. Ore: 193.30-195.30. Ore: 195.30-197.30. Ore: 197.30-199.30. Ore: 199.30-201.30. Ore: 201.30-203.30. Ore: 203.30-205.30. Ore: 205.30-207.30. Ore: 207.30-209.30. Ore: 209.30-211.30. Ore: 211.30-213.30. Ore: 213.30-215.30. Ore: 215.30-217.30. Ore: 217.30-219.30. Ore: 219.30-221.30. Ore: 221.30-223.30. Ore: 223.30-225.30. Ore: 225.30-227.30. Ore: 227.30-229.30. Ore: 229.30-231.30. Ore: 231.30-233.30. Ore: 233.30-235.30. Ore: 235.30-237.30. Ore: 237.30-239.30. Ore: 239.30-241.30. Ore: 241.30-243.30. Ore: 243.30-245.30. Ore: 245.30-247.30. Ore: 247.30-249.30. Ore: 249.30-251.30. Ore: 251.30-253.30. Ore: 253.30-255.30. Ore: 255.30-257.30. Ore: 257.30-259.30. Ore: 259.30-261.30. Ore: 261.30-263.30. Ore: 263.30-265.30. Ore: 265.30-267.30. Ore: 267.30-269.30. Ore: 269.30-271.30. Ore: 271.30-273.30. Ore: 273.30-275.30. Ore: 275.30-277.30. Ore: 277.30-279.30. Ore: 279.30-281.30. Ore: 281.30-283.30. Ore: 283.30-285.30. Ore: 285.30-287.30. Ore: 287.30-289.30. Ore: 289.30-291.30. Ore: 291.30-293.30. Ore: 293.30-295.30. Ore: 295.30-297.30. Ore: 297.30-299.30. Ore: 299.30-301.30. Ore: 301.30-303.30. Ore: 303.30-305.30. Ore: 305.30-307.30. Ore: 307.30-309.30. Ore: 309.30-311.30. Ore: 311.30-313.30. Ore: 313.30-315.30. Ore: 315.30-317.30. Ore: 317.30-319.30. Ore: 319.30-321.30. Ore: 321.30-323.30. Ore: 323.30-325.30. Ore: 325.30-327.30. Ore: 327.30-329.30. Ore: 329.30-331.30. Ore: 331.30-333.30. Ore: 333.30-335.30. Ore: 335.30-337.30. Ore: 337.30-339.30. Ore: 339.30-341.30. Ore: 341.30-343.30. Ore: 343.30-345.30. Ore: 345.30-347.30. Ore: 347.30-349.30. Ore: 349.30-351.30. Ore: 351.30-353.30. Ore: 353.30-355.30. Ore: 355.30-357.30. Ore: 357.30-359.30. Ore: 359.30-361.30. Ore: 361.30-363.30. Ore: 363.30-365.30. Ore: 365.30-367.30. Ore: 367.30-369.30. Ore: 369.30-371.30. Ore: 371.30-373.30. Ore: 373.30-375.30. Ore: 375.30-377.30. Ore: 377.30-379.30. Ore: 379.30-381.30. Ore: 381.30-383.30. Ore: 383.30-385.30. Ore: 385.30-387.30. Ore: 387.30-389.30. Ore: 389.30-391.30. Ore: 391.30-393.30. Ore: 393.30-395.30. Ore: 395.30-397.30. Ore: 397.30-399.30. Ore: 399.30-401.30. Ore: 401.30-403.30. Ore: 403.30-405.30. Ore: 405.30-407.30. Ore: 407.30-409.30. Ore: 409.30-411.30. Ore: 411.30-413.30. Ore: 413.30-415.30. Ore: 415.30-417.30. Ore: 417.30-419.30. Ore: 419.30-421.30. Ore: 421.30-423.30. Ore: 423.30-425.30. Ore: 425.30-427.30. Ore: 427.30-429.30. Ore: 429.30-431.30. Ore: 431.30-433.30. Ore: 433.30-435.30. Ore: 435.30-437.30. Ore: 437.30-439.30. Ore: 439.30-441.30. Ore: 441.30-443.30. Ore: 443.30-445.30. Ore: 445.30-447.30. Ore: 447.30-449.30. Ore: 449.30-451.30. Ore: 451.30-453.30. Ore: 453.30-455.30. Ore: 455.30-457.30. Ore: 457.30-459.30. Ore: 459.30-461.30. Ore: 461.30-463.30. Ore: 463.30-465.30. Ore: 465.30-467.30. Ore: 467.30-469.30. Ore: 469.30-471.30. Ore: 471.30-473.30. Ore: 473.30-475.30. Ore: 475.30-477.30. Ore: 477.30-479.30. Ore: 479.30-481.30. Ore: 481.30-483.30. Ore: 483.30-485.30. Ore: 485.30-487.30. Ore: 487.30-489.30. Ore: 489.30-491.30. Ore: 491.30-493.30. Ore: 493.30-495.30. Ore: 495.30-497.30. Ore: 497.30-499.30. Ore: 499.30-501.30. Ore: 501.30-503.30. Ore: 503.30-505.30. Ore: 505.30-507.30. Ore: 507.30-509.30. Ore: 509.30-511.30. Ore: 511.30-513.30. Ore: 513.30-515.30. Ore: 515.30-517.30. Ore: 517.30-519.30. Ore: 519.30-521.30. Ore: 521.30-523.30. Ore: 523.30-525.30. Ore: 525.30-527.30. Ore: 527.30-529.30. Ore: 529.30-531.30. Ore: 531.30-533.30. Ore: 533.30-535.30. Ore: 535.30-537.30. Ore: 537.30-539.30. Ore: 539.30-541.30. Ore: 541.30-543.30. Ore: 543.30-545.30. Ore: 545.30-547.30. Ore: 547.30-549.30. Ore: 549.30-551.30. Ore: 551.30-553.30. Ore: 553.30-555.30. Ore: 555.30-557.30. Ore: 557.30-559.30. Ore: 559.30-561.30. Ore: 561.30-563.30. Ore: 563.30-565.30. Ore: 565.30-567.30. Ore: 567.30-569.30. Ore: 569.30-571.30. Ore: 571.30-573.30. Ore: 573.30-575.30. Ore: 575.30-577.30. Ore: 577.30-579.30. Ore: 579.30-581.30. Ore: 581.30-583.30. Ore: 583.30-585.30. Ore: 585.30-587.30. Ore: 587.30-589.30. Ore: 589.30-591.30. Ore: 591.30-593.30. Ore: 593.30-595.30. Ore: 595.30-597.30. Ore: 597.30-599.30. Ore: 599.30-601.30. Ore: 601.30-603.30. Ore: 603.30-605.30. Ore: 605.30-60



Una commedia dell'americano Joe Borini  
apre la serie «Donne in scena» al Fontanone

Misdirected,  
persa  
nel deserto  
con uno zotico

Continuano le manifestazioni ■ Fontane Estate 2002. Questa sera, per il ciclo «Donne in Scena», nel giardino barocco del Fontanone del Gianicolo, Lydia Biondi e Antonello Avallone daranno vita alla commedia «Misdirected» di Joe Bordin. L'opera, diretta dalla regista Maria Luisa Bigai, è incentrata sul tema della coppia. Misdirected (letteralmente «malindirizzata»); è una zittella in viaggio il suo promesso sposo. L'ha conosciuto per lettera

grazie a una di quelle ditte che da sempre accoppiano cuori solitari di ogni età.

La sorte però è dietro l'angolo. La donna, infatti, si perde nel deserto, e, in attesa di trovare una nuova diligenza che la porti a destinazione, si imbatte in un ruozzo cowboy. La nuova coppia, in ■■■■ sulle tavole del teatro "piccolo" posto nel giardino del Fontanone, sarà quindi quella dello zotico cowboy e della signora in cerca d'amore. Tra scoperti, battibacchi ed equivoci, i momenti di grottesco umorismo e ■■■■ tanerezza sono ben amalgamati.

Lydia Biondi, attrice, mimo, danzatrice e coreografa, «don-  
■ in scena» questa sera, curre-  
rà, tra l'altro, anche ■ del  
laboratori permanenti di Fonta-  
none Estate, quello dedicato  
alla commedia. Misdirected do-  
po la prima di questa sera,  
continuerà fino al 2 luglio.

**MISDIRECTED** *Lineation*

**Pranzo  
o cena  
«dov'erano  
le piane»**

AMEDEO MOSCATO

■ ox, classe e riserattozza; so-  
■ queste ■ parole giuste per  
definire il ristorante «Dov'erano  
le nane» in Via Paolo Mercuri  
21. ■ Il locale è dedicato ad una  
■ quartiere: una comuni-  
tà di ragazze molto basse, ■  
primi del '900, viveva nella pa-  
lazienza e cucinava per tutti ■  
dolci squisiti. Il ristorante può  
ospitare in un giardino illuminato



ՏՈՒՆԻՍԻԱՅԻՆ ԼԵՏԱՆԻՑՈՒՆ ԼԵՏՈՒՄԸ

to da candele e da ■■■ fontana, 80 posti ■ sedere all'esterno e 140 all'interno. ■ tutto ■ un ambiente raffinato, dalle pareti color sabbia nelle quali, dense delle nicchie, ■ ■■ bottiglie di vino, fiori di legno, calici di cristallo, quadri, vasi e lampade. Sembra di essere cullati dalle dune del deserto. Le porzioni sono enormi. Si può mangiare la pizza, ■ la carne danese, la paella catalana, messicana, valenziana e al nero di seppia. Originale, e dedicato alle «nane», è il dolce chiamato «sdruolo», ■ tratta di un cannolo cucinato con la pasta della pizza, lungo 50 cm e ripieno di nutella. Aperto a pranzo e a cena tra i suoi ospiti fissi Franco Califano, Rita Della Chiesa, Max Biaggi ed Ethan Queen. Indimenticabile è stato, soprattutto per le ragazze, un veloce salotto del divo di Hollywood Tom Cruise

## ROMA Arte

■ **ASS. MUSICALE ROMANA**  
RIPOSO.

■ **ASS. ORGANISTICA DEL LAZIO**  
Via L. Leopardi 120, tel. 06 798.04165  
Riposo.

■ **ASS. ROBERT SCHUMANN**  
RIPOSO.

■ **ASS. ROMA SINFONETTA**  
via Germetico 99, tel. 06 397.23259  
Riposo.

■ **ASS. ... FESTIVAL**  
tel. 06 446.17910  
Venerdì 5 Presso il Corail dell'Auditorium  
"Castelvecchio" (Corso V. Emanuele, 217) "L'elisir d'amore" di Donizetti. Rome Festival  
Opera Orchestra, Ballet, Coro Ore 20.30.

■ **ASS. VIVERE IN MUSICA**  
tel. 442 640  
Riposo.

■ **AUDITORIUM PARCO DELLA MUSICA**  
viale de Coubertin 15, tel. 06 806.93444  
Riposo.

■ **CASTEL SANT'ANGELO - ESTATE 2002**  
tel. 680.17910  
Mercoledì 10 *La Traviata* di G. Verdi con  
l'orchestra lirico-sinfonica Mugli; il coro  
"Nuova Accademia Musicale Mugli".  
Regia di G. Muller. Ore 20.45.

■ **CHIESA SAN PAOLO ENTRO LE MURA**  
via Nazionale, tel. 06 488.3339  
Mercoledì 3 "l'Associazione 'I M...  
Veneziani' si esibirà "Le più belle arie d'opere". Ore 21. € 15-25

■ **FESTIVAL EURO MEDITERRANEO**  
tel. 660.17910  
Sabato 6 luglio presso il Teatro Grandi Terme  
di Villa Adriano il Tivoli (Roma) concerto  
"A Mozart Gala" musicale di W.A. Mozart, Philharmonia Orchestra. Dirige L. Maazel. Ore 21.

■ **GINONE**  
via delle Formici 37, tel. 06 637.2294  
Campagna abbonamenti stagione  
2002/2003 - 20° anniversario - Euromusica  
Master Series dal Settembre. €

■ **INTERNATIONAL CHAMBER ENSEMBLE**  
tel. 868.00125  
Martedì 2 luglio Presso il Cortile di S. Ivo alla  
Sapienza (Corso Rinascimento, 99) "Da  
Summatime a Libertango". Musiche di  
Gershwin e Piazzolla. Ore 21.30

■ **MUSICA SOTTO IL CIELO ... DI**  
**VILLA TORLONIA**  
via Nomentana 70, tel. 06 871.31590  
Prossimo il giardino della Casina dello Civerete  
concerto di E. Ivan (pianoforte), Musiche  
di Bach, Haydn, Chopin. Ore 20.30

■ **NUOVE ...**  
Lunedì 1 Presso il giardino della Casina dello  
Civerete la Scuola pianistica di M. Crudeli all'  
"Scuola normale de Musique Alfred Cortot di  
Parigi. Musiche di Beethoven, Brahms, Chopin.  
A. Ristena (pianoforte) Ore 20.30

■ **NEW OPERAFESTIVAL DI ROMA**  
piazza S. Clemente 1, tel. 06 561.1519  
Martedì 2 Presso il Cortile della Basilica di S.  
Clemente al Colosseo Concerto Lirico *La Traviata* di G. Verdi. Ore 21.

■ **TEATRO LE SALETTE**  
vicolo del Campanaro 14.  
Officine Musicali del Borgo presentano Concerto degli allievi del Master Class III Pianoforte e Musica da Camera. Ore 21 (ingresso  
su libere). € 8

**IN ROMA: In Arte**

■ **ACCADEMIA DI FRANCA-VILLA MEDICI**  
via Trinità dei Monti 1, tel. 06 678.1320  
In esposizione **Tutto normale**. Un studio che parafra-  
sta i quadri di un'atelier provvisoria dove  
espongono le loro opere più di 30 artisti. **Finis-  
simo** da lunedì al venerdì, 10.30-14.15.30.  
7.00. Fino al 19 agosto.

■ **CASA MUSEO DE CENNICO**  
piazza di Spagna, tel. 06 679.6545  
In esposizione **Opere di De Cennico**. Quadri, scul-  
ture e opere grafiche. **Orari**: 10-24, da lunedì a  
venerdì. Ingresso 5,50 euro. Petrarca.

■ **CASTEL S. ANGELO E IL MAUSOLEO  
DI ADRIANO**  
Integrazione Castello 50, tel. 06 399.67600  
In esposizione **Diffusione museo**. Opere di  
Pernice, Dafini, Mendini e Munari. A cura di Gil-  
la Dolfes. **Orario** 9-20, chiuso lunedì. Ingresso  
5 euro. Fino al 14 luglio.

■ **COMPLESSO DELL'VITTORIANO**  
via del Foro Imperiale, tel. 06 678.1320  
In esposizione **Paul Cézanne, il padre del  
modernismo**. **Orario** 9-20.15.30, venerdì e sabato  
10-20.23.30. Domenica 9.30-20.30. Ingresso  
8,50 euro. Fino al 7 luglio.

■ **DOMUS AUREA**  
museo della Domus Aurea, tel. 06 399.67700  
**Orario** 9-19.45, chiuso il martedì. **Ingresso** 5 eu-  
ro. Prenotazione obbligatoria 1 euro.

■ **MUSEO DEI  
FLORENTINI**  
via Florence 31, tel. 06 361.3741  
**Orario**: martedì-venerdì giovedì-venerdì 9-20.  
1.30 e 15.17, sabato-domenica e festivi 10-12  
e 15-17, chiuso il lunedì. Ingresso 5, 6 euro, gra-  
tis per i bambini con gli 0 e i 3 anni. Petrarca.

■ **FONDAZIONE OLIVETTI**  
via Zanussi 34, tel. 06 687.7054  
In esposizione **Radical & Critical**. Opere di  
Cezanne, Piet Mondrian, Piero Götts, Martin Götts, Mar-  
tino Boggs, Steve Claude, Clark, Egon Schiele, Di-  
gnel e Henrik, Olsson. **Orario** 10-18, chiuso festi-  
vi. Fino al 12 luglio.

■ **GALLERIA LA TARTARUGA**  
via Latina 100/A, tel. 06 678.8955  
In esposizione **La forza creativa dell'incon-  
scio**. Mostra di acquarelli di Aurelia Rug-  
geri con interviste grafiche del professor  
Ferruccio Di Con. Fino al 5 luglio. **Orario** 10-  
13.15-20.30. Ingresso 5 euro.

■ **GALLERIA NAZIONALI  
D'ARTE MODERNA**  
viale delle Belle Arti 131, tel. 06 227.981  
In esposizione **arte e la più importante rac-  
colta di dipinti e sculture italiane del XIX e XX se-  
coli**. **Orario** 8.30-19.00, sabato 9-23. **Chiuso**  
lunedì. Ingresso 6,20 euro. Petrarca.

■ **MUSEI CAPITOLINI**  
piazza del Campidoglio, tel. 06 399.67800  
In esposizione **Rosso e Oro - Tesori dell'arte  
del Barocco** portoghese. Un viaggio nell'arte  
del Portogallo del XVIII se-  
colo. **Orario** 9-20, chiuso lun-  
edì. Ingresso alla mostra inusuale di musei 7,75 euro.  
Mostra a 4,15 euro. Fino al 31 agosto.

■ **MUSEO D'ARTE CONTEMPORANEA**  
via Regino Emilia 54, tel. 06 671.07900  
In esposizione **George Segal**. Una retrospettiva  
sul grande protagonista del pop art americano  
dall'opera: culture, ritratti, dipinti e sculture pro-  
prie dell'artista della serie. Fino al 2 settembre.

Ora: 9-19, festivi 9-14, chiuso lunedì.

■ **MUSEO DEL CORSO**  
via del Corso 370, tel. 06 698111  
In esposizione Dal Futurismo all'Astrattismo. A cura di E. Crespioli. Giovedì, 9-15, chiuso lunedì. Ingresso 7,50 euro. Fino al 7 luglio.

■ **MUSEO DI ROMA IN TRASTEVERE**  
piazza Sant'Egidio 14, tel. 06 581.3717  
In esposizione Alessandro Sclafetti. Il mestiere del cinema. Fotografie, manifesti, bozzetti, oggetti e costumi che delineano la figura di un uomo di cinema, modello di onore generazioni di cineasti. Fino al 11 settembre. Chiuso 10-20, chiuso lunedì.

■ **MUSEI E GALLERIE DEL VATICANO**  
viale Vaticano, tel. 06 698.83393  
Chiuso lun-sab 8-15-15-19, dom 8-15-12-30. Ingresso 7,75 euro. Ingresso 7,75 euro. Con lo stesso biglietto e negli stessi orari è possibile visitare anche la Cappella Sistina. Permanente.

■ **PALAZZO BARBERINI**  
via Barberini 18, tel. 06 693.94212  
Collezione di dipinti che vanno dal Quattrocento all'Ottocento, di artisti come Raffaello, Filippo Lippi, il Greco e Caravaggio. Chiuso 9-19, chiuso il lunedì. Ingresso 8,26 euro. Permanente.

■ **PALAZZO BRASCHI**  
via di San Tommaso 10, tel. 06 671.68346  
In esposizione Il museo racconta la città. Opere dell'archeologia di Roma, dei musei e dei documenti della storia della cultura visuale e ambientale a Roma dal Medioevo alla prima metà del '900. Chiuso 9-19; chiuso lunedì.

■ **ESPOSIZIONI**  
via Nazionale 194, tel. 06 474.55963  
In esposizione Play - Il mondo del videogioco. Chiuso al 10 luglio. ■ **Senegry. Arte e cultura del 20° secolo**  
1948-1959 - Film, cronaca e cultura del neorealismo. Fino al 26 luglio. Chiuso 10-21, chiuso il martedì. Ingresso 7,75 euro.

■ **PALAZZO FARNESE**  
piazza Farnese 37, tel. 06 687.3694  
In esposizione Margherita Agnelli. ■ **Pubblium**  
Una personale dell'artista che racconta nella sua pitruata storia di un'utopia attinso dalle spinte utopiche primarie e contemporanee. Fino al 5 luglio. Chiuso 10-13-19-19. Chiuso sabato pomeriggio e domenica.

■ **PALAZZO FONTANA DI TREVÌ**  
via Fori 54, tel. 06 275059220  
In esposizione Il Quirinale. L'immagine. Palazzo e chi. Cinquecento all'Ottocento. Un percorso iconografico sulle vite architettoniche dell'edificio. Chiuso lunedì. Fino al 9 settembre.

■ **Cerfedith Esterhazy**. Disegni italiani del Secolo dal Museo di Belle Arti di Budapest. Tra gli allievi di Ludovico, Agostino e Alessandro Casanova. Domenech, Guido Tosi, Guercino, Pietro da Cortona. Fino al 29 settembre. Chiuso 10-30-19-30. Chiuso lunedì e dal 13 al 18.

■ **SCUDERIA DEL QUIRINALE**  
via XXIV Maggio 16, tel. 06 399.67700  
In esposizione Diamanti. Arte, storia e scienza. Chiuso 10-20, venerdì e sabato 10-23. Ingresso 9 euro. Fino al 30 giugno.

■ **TERME**  
via E. De Vecchi 101, tel. 06 399.67700  
"Terme di Decumano". Chiuso 9-19-45, chiuso il lunedì. Ingresso 5 euro. Gratuito fino a 12 anni e oltre i 65 anni. Visite guidate con archeologo sabato e domenica alle ore 10, 12, 15, 18 e 19. Chiuso dal 2 a 9 marzo. Permanente.

**■ AMBIENTE**  
**"Il giardino da custodire"**, una giornata di festa dedicata alla natura e all'uomo. Passeggiate e visite a cavallo: in canovana nell'Oasi di Muschiagrande, dimostrazioni di antichi mestieri, picnic con prodotti biologici. Ospite d'onore: i bambini, gli anziani e i disabili.  
**Centro Ippico Il Bronco**  
 Fregene, via Paraggi, tel. 335 727.1078.  
 Ore 10-20.

**■ ARCHEOLOGIA**  
**Pel' ciclo di visite guidate a tema agli scavi di Otricoli Antica, "Terme Igiene e**

**■ ARTE MODERNA**  
**"Jannis Kounellis. Atto unico"**. La mostra dell'artista greco, attivo a Roma dal 1957, si sviluppa all'interno di un tabulato realizzato con 143 elementi in ferro.  
**Galleria Nazionale d'Arte Moderna, via Belle Arti 131, tel. 06.372.581.**  
 Fino al 14 luglio.

**■ ARTE MODERNA**  
**Una selezione dei lavori più recenti di**

**■ CLASSICA**  
**Concerto per pianoforte con Luca Salerno, a cura delle Officine Musicali del Muzg. Muzik di Mozart, Schoenberg e Schubert.**  
**Teatro Le Salotte**  
 vicolo del Campanile 14, tel. 06.688.97872.  
 Ore 21.

**■ TERAPIA E LUNA**  
**"Canti di terra canti di luna" del Teatro Musicale di Ilarie Palazzini con Alessandro Girotto**

oro" che espone per la prima volta composizioni di azulejos (maioliche decorate secondo tecniche del '500), laboratori per bambini di pittura e decorazioni in ceramica.

Musei Capitolini  
piazza del Campidoglio  
tel. 06 399  
Ore 15.30.

**■ G**

Presentazione del volume "Piramide d'oro-Realità e miti del multilevel marketing" di Roberto Gloyeranni e Davide Chetchini (Anavet). Interviene, insieme agli autori, Riccardo Mancini

vicolo 5-vivelli 30,  
tel. 0761 835.304  
Fino al 6 luglio.

**■ KLEIN**

Un omaggio del fotografo americano



alle sue città d'adozione. Orario: 10-21; chiuso martedì.

Palazzo Esposizioni  
via Nazionale 194,  
tel. 06 474.5903.  
Fino al 7 luglio.

**■ VERSO IL FUTURO**

Dedicata ai giovani artisti italiani che dal 1990 al 2002 hanno acquisito attenzione internazionale, premi e posizioni istituzionali. A cura di L. Pratesi e C.

D'Oron. Orario: 10-22 chiuso lunedì

Museo del Corio  
via del Corso 302  
tel. 06 678.6209  
Fino al 25 agosto

**■ GIORGIA**

Concerto di Giorgia. Nuova data per la cantante romana che torna nella sua città dopo aver riscosso successi in tutta Europa.

Fiesta

Ippodromo delle Capannelle,  
piazza World,  
via Appia Nuova 1245.  
tel. 06 712.99855.  
Ore 21.30.

Invito alla Lettura  
giardini di Casa  
San'Angelo  
tel. 06 685.4832.  
Ore 21.

**■ PASSEGGIATI**

"Gli obelischi a Roma", un libro alla scoperta degli obelischi di Campidoglio, a cura dell'archeologo e storico dell'arte Laura Amadio. Associazione Obelisco  
piazza della Minerva,  
tel. 06 373.52995  
Ore 21.



**LIBRI**

■ **LINGUE**  
Presentazione della Colonna di  
contenitori per  
"Lingue"  
(Cronopio).  
A seguire,  
presentazione del  
libro di Roberto  
Pierpaolini  
"Morbida la  
pazza" (Quilisma).  
Libri in campo  
piazza Santa Maria  
in Trastevere.  
tel. 06 889.04909.  
Ore 21.30.

■ **ASCOLTO**  
Presentazione de  
libro di Conetto  
Campo "Conte  
nasce e lo sviluppo  
l'ascolto umano"  
(Ried).  
Libreria Bibbi  
via dei Fenetoli 28  
tel. 06 548.40927.  
Ore 18.

**ARTE**

■ **"Feste e rituali in Macedonia": 75**  
Immagini sulle cerimonie del  
calendario e i riti di passaggio. Orario:  
9-18; sab, dom e festivi 9-20; lunedì chiuso.  
Museo della Arti e Tradizioni Popolari  
piazza Marconi 870,  
tel. 06 592.6148.  
fino al 22 settembre.

■ **VIVALDI**  
"Le quattro stagioni"  
con Corrado Stocchi  
(solista).  
Basilica S. Clemente  
al Colosseo  
piazza S. Clemente 1,  
tel. 06 561.1519.  
Ore 21.

■ **DOLCE VITA**  
"Memories of you"  
con Gabriela  
Mirabassi, Glauco  
Venex, K. Gesing, A.  
Kramer.  
La Palma Club  
via G. Miori 35,  
tel. 06 435.99029.  
Ore 22.

■ **ARCHEOJAZZ**  
"Tempi duri",  
concerto di Eugenio  
Colombo preceduto  
da una visita guidata  
alla Villa  
Urbana del Quirinale  
via Appia Nuova  
1092.  
Ore 19.30.

■ **JA**  
"Pump funk",  
concerto del vicolo  
Gege telefonia  
Villa Celimontana  
piazza Nuvicella,  
(San Giovanni),  
tel. 06 589.7807.  
Ore 22.

[illegible]





**GLOBAL  
TECHNOLOGIES S.R.L.**



• ***Progettazione,  
Costruzione e Montaggio di  
Impianti Industriali,  
Carpenterie e Manutenzioni***

Global Technologies srl - Viale Dante, 142 - 03043 Cassino (FR) Italia  
**Tel. 0776-327008 • e-mail: [gtechnol@tin.it](mailto:gtechnol@tin.it) [www.globaltechnologies.it](http://www.globaltechnologies.it)**





Imitated edition.

## Chrysler Voyager 2.5 LE CRD a partire da 29.720 euro.

Motore Turbodiesel common rail da 2.5 litri, 141 CV, iniezione diretta, ABS, doppio airbag, airbag laterali, 7 posti, interni in pelle, guida rialzata, climatizzatore, cruise control, portiere scorrevoli, vetri posteriori oscurati. Non basta un monovolume per fare un Voyager. Se vuoi saperne di più ■ 633 223. [www.chryslerjeep.it](http://www.chryslerjeep.it)

# SERENIMOTORS

La nuova Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep di Roma

Roma Via Aurelia, 670 a/f - Tel. 06/66541818

Roma Via Trionfale, 7142 a/f - Tel. 06/3054777





# tuttoscienze *Plus*

Gli abbonati possono rivolgersi al Numero Verde 800 011 959, dalle 9 alle 14 dal lunedì al venerdì.



**1992-2001: 10 ANNI DI SCOPERTE, INVENZIONI E NUOVE TECNOLOGIE**

- + 3 CRONOLOGIE** Delle scoperte e invenzioni del secolo, del millennio e delle esplorazioni spaziali.
- + DAL SATELLITE** Per vedere le grandi città del pianeta dal satellite "Quick Bird II".
- + SINTESI VOCALE** Mettersi alla prova nel riconoscimento vocale con il gioco di Loquendo.
- + NEW INTERNET** Per scoprire il nuovo protocollo Telecom Italia Lab che rivoluzionerà Internet.

**IN EDICOLA CON LA STAMPA**  
**A SOLI 7,90 EURO**

più 0,90 euro per l'acquisto del quotidiano

**Loquendo**  
VOCAL TECHNOLOGY AND SERVICES

**telespazio**

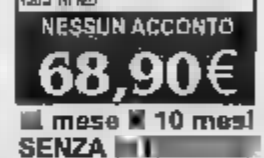
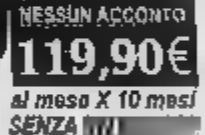
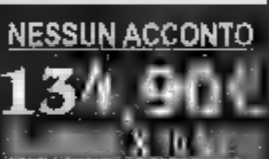
**TELECOM LAB**  
ITALIA  
www.telecomitalialab.com

**HYPERSYSTEMS**

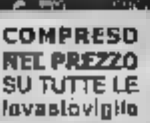
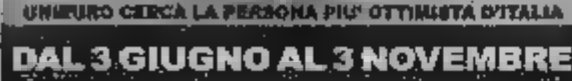
**tutto  
compact**  
**LA STAMPA**



**...cogli  
l'attimo  
fuggente!**



WWW.HPLIBRARY.COM



**brillantante** *ul m*  
 o con perlina de  
 imitare, un piceu de brillant  
 cu care se facea oca  
 munitia dintr-un  
 pistol

**(NO) CARMAGNOLA** v/Gobetti.91.1311/9715825  
**(NO) RIVALE** c/ [redacted] 5581311/9019036  
**(AO) QUART** (c/ Armadori, 103 L) [redacted]  
**(AO) S. CRISTOFORO** (c/ Brian Chentini, 11416108/235415)  
**(AO) VERCELLI** (c/ Temp. Office Per. Continuità, 10161729492)  
**(BI) GAGLIANICO** v/c Carouso 144.01/2284255  
**(BI) CARMAGNOLA** v/c Gobetti.21.1311/9715825  
**(BI) FUSAGROLO** (c/ Sica/Nov. Alessandro, 101 [redacted])  
**(AL) ACQUI TERME** c/ Acquelli, la Torre  
 (c/ Cerasuolo, 46 [redacted] 01443356910)  
**(GE) BOLZANO** [redacted] 5400000.2.1311/7490990  
**(GE) GENOVA** Bartoli Pao. [redacted] Vissoca, 1469130  
 v/c Diaz, 2971010849743  
**(MI) PONTEDASSIO** c/ Berrivale v/ Nazzareno  
**(MI) VALLECROSCIA** v/c Fiorio, 67.1210184/290284  
**(VI) CISANO S. NEVA** v/ Benvenuto, 312 L  
 (c/ Marconico c/ Giovinetti, pmo. Aderio)  
**(VI) CAIRO MONTENOTTE** (c/ Veronesi, 5.5.0197/505378)

**RISERVATO AI RIVENDITORI:**  
Ti interessa partecipare al  
progetto UniEuroCity?  
Per informazioni:  
1.manzoni@gruppo.uni-euro.com

**ICNI GINECO** C. Alvaro, 14, 01171/692339  
**ICNI MONDOVI** P.zza Montebello 2, 01174/4772  
**ICNI ALBA** V. Cavour, 10173/440168  
**ICNI BAGNOLO**  
 Via Conio, 19, ang. via Verdi, 10173/361146  
**ICNI CORTEMILLA** Bagnolo, 101173/361146  
**ICNI RACCONIGI** - MAR  
 C. Piemonte, 33, tel. 01172/83027  
**ADASTI** Fm. Artois, 16 tel. 01141/595556  
**IAN CANELLI** P.zza C. Galvao, 1 tel. 01141/822219  
**IGI CHIAVARI** V. Ripoli, 1781  
**IGI ANDORA** S. e Colomero, 9 tel.











# Vipiana Euronics

# TELEFONI IN FESTA

## Fino al 6 luglio



**Wind**  
Siemens A40



COMPRESA  
CARTA  
RICARICABILE  
WIND  
CON 15,00 €  
DI TRAFFICO  
PREPAGATO

€ 99,00

**Wind**  
T88-100  
Corded

€ 0,50

ATTIVANDO  
UN ABBONAMENTO  
DI TELEFONIA FISSA  
WIND/INFOSTRADA

**Nokia**  
6210

COMPRESA  
CARTA  
RICARICABILE  
OMNITEL  
CON 25,82 €  
DI TRAFFICO  
PREPAGATO



€ 265,00

**Tim**  
Telit 822



COMPRESA  
CARTA  
RICARICABILE  
TIM  
CON 5 €  
DI TRAFFICO  
PREPAGATO

€ 89,00

**Motorola**  
M 3688

€ 88,00



COMPRESA  
CARTA  
RICARICABILE  
OMNITEL  
CON 25,82 €  
DI TRAFFICO  
PREPAGATO

**Omnitel**  
Motorola  
T191 Facile

COMPRESA CARTA  
RICARICABILE  
OMNITEL  
CON 20,00 €  
DI TRAFFICO  
PREPAGATO



€ 199,00



**ALEXANDRIA**  
Via Mazzini 1  
0112 11111

**BIELLA**  
Via Garibaldi 70  
0167 409128

**CASALE M.T.**  
Via G. P. 6  
0112 11111

**COSENZA**  
Corso Italia 75  
0112 11111

**MODENA**  
Via Garibaldi 10  
0112 11111

**TORINO**  
Via Garibaldi 10  
0112 11111

**VERONA**  
Via Garibaldi 10  
0112 11111

**TORTONA**  
Città Garibaldi 1031  
0112 894309

**VERCELLI**  
Via Ferraris 11  
0112 11111

**VALD'AOSTA M.T.**  
Via Garibaldi 1031  
0112 11111

Elettrodomestici - Video

# VIPIANA

Un mondo di tecnologia a convenienza.

# EURONICS

La tecnologia più all'avanguardia in Europa.



# LE OCCASIONI DELL'ESTATE

FINANZIAMENTI AGEVOLATI - FINANZIAMENTI TASSO ZERO - PASSAGGIO COMPRESO



VW New Beetle 1900TDI 90CV '99

## SPORTIVE:

Seat Cupra 2000 16V '97  
Fiat Punto HGT '99  
VW Golf G60 da amatore  
Rover 200 1800 16V '98



Audi A6 Avant 2.5 TDI 150CV '99  
€25.565 - A6 Avant 2.5 Tdi 180CV



VW Bora 1900TDI anno 2002  
100CV e 130CV



Audi A2 1400 benzina e 1200 TDI  
SEMESTRALI



VW Polo 1000/1400/1600 3 e 5  
da EURO 4.500



VW Golf TDI 110CV Highline 4° serie  
Golf 1600 5 porte 1998/1999



Audi A4 Avant 1900 Tdi e  
Audi A4 1800 benz. da €10.000



VW Polo 1200 pochi mesi  
dimetizzata



BMW 520 Touring 94 -  
BMW 318 Touring '96



VW Passat 1.9 TDI 130CV  
12/2001 splendide Full optional



Mitsubishi Space Wagon 2.000  
full optional 1997 7 POSTI



New Beetle 2000 115CV '99  
€12.911



Harley Davidson Sport 1200 '97

**MOTOCCASIONI**  
HONDA VTR 1000'98  
XV Virago 535 €2.600  
Piaggio Scooter 250  
Majesty 250 €3.000  
Aprilia Pegaso 650'00  
Yamaha TDM 850'99/01  
YAMAHA T-MAX 500 2001



Yamaha R5 2002 km. 1500

**SCOOTER**  
**YAMAHA**  
50/100/125/150  
**PROMOZIONE**  
**ESTATE**



Yamaha R6 2002 km. 1500

YAMAHA



# Mercandelli

CHIUSURA ESTIVA SABATO POMERIGGIO

## Zona Industriale

Via A. Grandi, 24 a 400 mt dal casello Casale Sud

15033 Casale Monferrato Tel. 0142.781633 fax 0142.455055



## EDIZIONE MILLESIMATA

Una guida per riconoscere ed apprezzare  
il vino di qualità, le cantine e i produttori.  
Per ritrovare l'arte e l'amore  
che stanno dietro a una buona bottiglia.

### IL BUON BERE

Tra vini e cantine con Paolo Massobrio  
pp. 464 - Euro 13,50

In collaborazione con **GAI**

È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marengo 32, 10126 Torino.  
Fax 011 - 569.30.67, E-mail: edizionilibrarie@lastampa.it - Numero verde 800 - 011.969  
I volumi de "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.









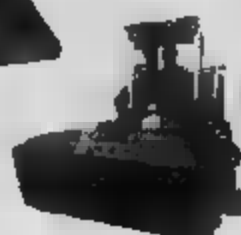
# UNA GAMMA COMPLETA DI ATTREZZATURE



**CENTRALINE IDRAULICHE  
PANTHER  
compatte trasportabili  
efficienti**



**Belle**



**ATTREZZATURE  
PER  
SKID LOADER  
BELLE**



**IL CANTIERE  
A NOLEGGIO**

**Soluzioni su misura  
per ogni tipo di esigenza**



**Scavi - Noleggio**

**Noleggio e Vendita Macchine  
e Attrezzature Edili**



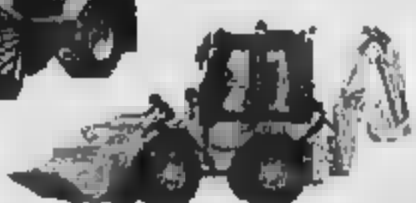
**ATTREZZATURE PER  
MINIESCAVATORI AIRMAN**

**ESCAVATORI A  
PALLE GOMMATE**



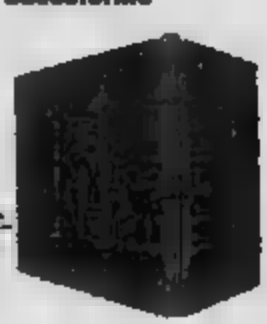
**Torzo  
rigido**

**Torzo  
articolato**

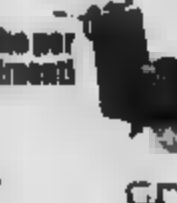


**Cassaferma**

**Ponteggi  
standard**

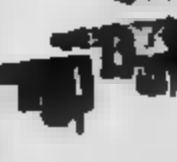


**Livellatrici per  
pavimenti**

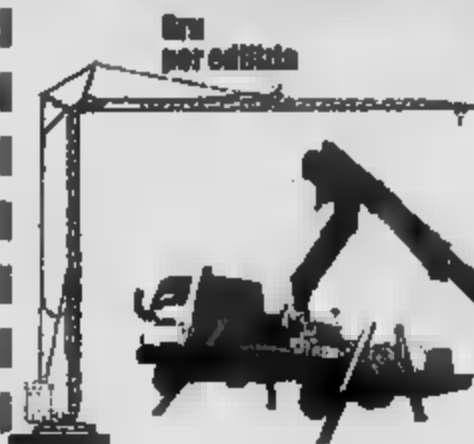


**Trasporto  
di scarico**

**Martelli  
e stampi elettrici**



**Minitransportatori**



**Grù  
per edifici**

**Articolato e  
telescopico**



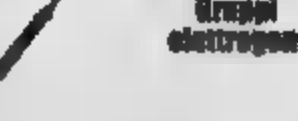
**Piattaforme  
scorrevoli**

**Sollevatori  
telescopici**



**Motocompressori**

**Gruppi  
elettrici**



**Nastri  
trasportatori**



**Box da  
cantieri**



**Ventilatore per  
cantieri di chiusa**



**Segnaletica  
stradale**



**Gruppi  
compressori**



**Compressori  
verticali**

**Piastre  
vibranti**



**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**Gruppi  
compressori**

**! Nolo Center**  
noleggia macchine  
dell'ultima  
generazione  
affidabili, sicure e  
adatte all'uso

La manutenzione  
periodica  
programmata  
garantisce  
un'elevata  
affidabilità delle  
macchine offerte  
da Nolo Center

Chiedi  
l'indirizzo  
al Nolo Center  
più vicino a  
te, ti consiglierà  
la macchina adatta  
per risolvere  
le problematiche  
del tuo cantiere

Per ogni  
macchina  
Nolo Center  
fornisce anche una  
gamma completa di  
accessori necessari  
per affrontare tutti i  
tipi di lavorazioni

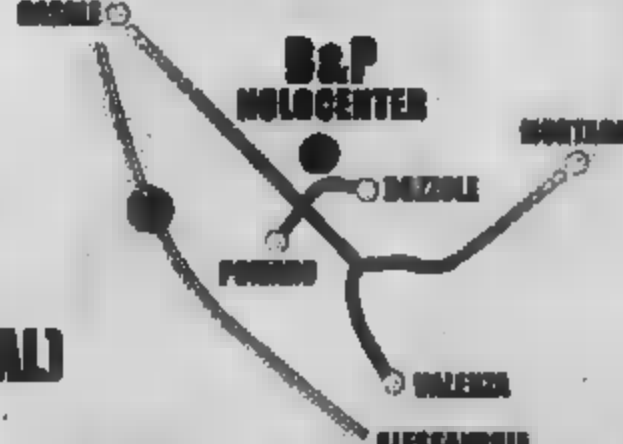
**Qualsiasi macchina,  
efficiente, sicura e pronta  
all'uso per le tue  
esigenze di cantiere**

**nessun costo  
di manutenzione  
e magazzino**

**Flexibilità del lavoro  
senza dover investire  
in un parco di macchine  
completo**

**Strada per Bologna, 5 - Fidenza Montebello (AL)  
Tel. e Fax 0422.50055**

**E-mail: bpsnc2002@libero.it - www.nolocenter.it**





ALESSANDRIA  
E PROVINCIA

REDAZIONE PIAZZA LIBERTÀ 15, TELEFONO 0131 445553, FAX REDAZIONE 0131 232508 E-MAIL ALESSANDRIA@LA STAMPA.IT STAMPA IN 0131

PUBBLICITÀ PUBBLICOMASS S.P.A. VIA CAVOUR 58, TELEFONO 0131 445522, FAX 0131 300528

A Tortona dal

le  
SORRISO  
PER  
Il paese della grande

## FESTIVAL

**VIGNALEDANZA PARTE  
CON L'ATERBALLETO**  
In cartellone ci sono  
anche spettacoli  
di prosa e cabaret

A PAGINA 43

DUE VITTIME SULLE STRADE A POCHE ORE DI DISTANZA. IL PRIMO INCIDENTE NELLA NOTTE SULLA 55 BIS DEI GIOVI, IL SECONDO ALLO SVINCOLO TRA A26 E A10

## Pozzelese si schianta contro un camion

Nel tamponamento vicino a Voltri muore guardia giurata alessandrina

## ALESSANDRIA

Due tragedie della strada ieri, a poche ore di distanza l'una dall'altra, hanno avuto come vittime un impiegato di Pozze-  
lo e una guardia giurata alessandrina.Un giovane di 25 anni è morto per lesioni riportate in uno scontro frontale sulla statale 35 bis dei Giovi. E' Andrea Silvano, impiegato in una società finanziaria alessandrina ma abitante a Pozze-  
lo (in via Tortona 19). L'incidente alle 4,30 di ieri, non lontano dal market Unes, una Golf stava rientrando dopo una  
con gli amici.In fase di sorpasso avrebbe prima urtato la fiancata di un autoveicolo condotto da Silvano Ghione, 30 anni, di Loaz-  
zolo (Asti), poi l'urto frontale col Tir di Alessandro Rubaldo, 25 anni, di Cairo Montenotte.  
La Golf si è incastrata sotto il camion e il giovane è morto sul colpo.

Sul posto carabinieri e vigili del fuoco di Novi che hanno lavorato per estrarre dall'auto il corpo. La morte di Andrea Silvano ha suscitato cordoglio in paese. «Era un ragazzo serio e misurato - dice il sindaco Luigi Orlando -. Sono vicino al dolore dei familiari, papà Ettore un ex banca-

rio del Paolo di Torino, la madre Loredana Trovò cassalingua. Andrea, che aveva anche lavorato per breve tempo all'Ausimont e attualmente frequentava anche un da orafico perché gli piaceva disegnare gioielli - lascia una Silvia, 31 anni, impiegata in un istituto di credito ad Alessandria.

In sono sempre gravi le condizioni Carmelo Foresta, 41 anni, di Novi (via Terracini 16), che con un un'auto sulla Pozzolo-Villaverdina. E' ricoverato in coma vigile alla Molinette di Torino. L'altro incidente mortale è

avvenuto nel delle autostrade liguri seguito ieri mattina allo sbocco del porto dopo sciopero di ore. E' verso le 9,30 sotto galleria Madonna delle Grazie sull'A26: un furgone portava-

mente un Tir fermo in coda allo svincolo per l'A10. E' morta con la gola tagliata da una lamiera la guardia giurata Renato Rubba, 35 anni, che abitava ad Alessandria in via Meglioli 23. anche domiciliato a Carrara: era sposato con Giovanna Locatelli e padre di una bimba. Al suo fianco l'autista Daniele Maimone Baronello, 27 anni.

Andrea Silvano 25 anni, Pozze-  
lo e guardia  
giurata Renato  
Rubba, di 35Salvatore, via Sant'Anto-  
nio 22: ha riportato fratture  
ed è all'ospedale San Carlo  
Voltri. Non è pericolo  
vita.Il furgone della ditta Saachi di Pacetto, strada per Valenza 37, specializzata nel trasporto valori, stava per immettersi sull'A10, quando si è trovato di fronte l'autotreno guidato da Giovanni Centrotto, 43 an-  
ni, Villafranca d'Asti, via

Borgovecchio 49: attendeva il turno per passare. A causa di un disguido Meimone Baronello ha scorto pesante veicolo all'ultimo istante: ha tenuto disperatamente la sterza e non ha potuto evitare l'impatto.

I soccorsi sono stati immediati, ma per Rubba c'era più nulla da fare. I rilievi sono stati fatti dalla polizia stradale di Belforte (Ovada). (r.al.)

EMERGONO NUOVI PARTICOLARI SULLA VICENDA PONTE CHIUSO: «AI MINISTRI FORNITI FINORA SOLO DOCUMENTI SULL'ABBATTIMENTO»

## Già spesi metà dei soldi per il Cittadella

Il sindaco: dei quindici miliardi del '94 ne restano otto

Franco Marchiaro

ALESSANDRIA

Del quindici miliardi di lire stanziati nel '94 per rifare il Ponte Cittadella nelle casse del Comune sono rimasti solo otto. Lo ha detto il sindaco Mara Scagni l'altra sera, intervenendo alla presentazione della ricerca di immagine «Alessandria» promossa da Cultura &amp; Sviluppo e lo ha ribadito ieri. E gli altri miliardi? «Spesi in consulenze varie. Ma non è che siano già stati pagati i 4 miliardi del progetto Mejer? dubito, forse in acconto. Dunque, già consegnati all'inizio, il cifra rimasta consegnata non pochi voli farnetici sul futuro del Cittadella.

«Un ponte - rincara la - per il quale nulla è stato fatto dall'amministrazione precedente nonostante le ripetute sollecitazioni e malgrado si sapesse che la sua stabilità è in crisi per mancanza di manutenzione. Ma i ministri Lunardi e Urbani e la loro spassarella prelettorale? sollecitato, anche aiutata dal prefetto, un incontro urgentissimo ed ho scoperto che i ministri avevano sul ponte unicamente la documentazione relativa alla richiesta di abbattimento. Allora ho fatto trasmettere tutti i documenti in possesso del Comune, spero di avere un incontro primi dieci giorni di luglio.

Se i rimasti si può fare è altrettanto chiaro che la nuova giunta - considerati i ritardi romani nell'approntare



Il ponte della Cittadella, sul Tanaro, chiuso ormai dai primi giorni di maggio

quel tavolo di lavoro» promesso ai tempi brevissimi da Lunardi ed Urbani - dovrà muoversi autonomamente per poter almeno mettere in sicurezza entro la stagione autunnale della piena il Cittadella, chiuso da gravi disagi alla circolazione.

Per cercare di limitare i disagi il sindaco ha ribadito l'intenzione di realizzare sul ponte Tiziano due corsie in ingresso in città, una esclusione - dico - che dovrà essere provvisoria, ma è neces-

ria per ridurre le code. Così come provvisoria sarà, grazie ad un accordo Comune-Provincia, la realizzazione delle quattro corsie sul tratto per Spinetta Marengo della ex-statale 10. «Il passaggio da strada statale a comunale, quindi con vincoli sulla larghezza delle carreggiate, è già stato offerto alla presente amministrazione dalla Provincia: io ho intenzione di accettarlo. Ma, ribadisco, provvisoria-  
mente».

## Guerra sulle aziende comunali

La Scagni: utilizzerò tutti gli strumenti per bloccare vertici divenuti inamovibili

ALESSANDRIA

Durante il dibattito nella sede di «Cultura &amp; Sviluppo» il sindaco ha espresso anche preoccupazioni per alcune aziende partecipate Comune, in particolare per il Cisi, il consorzio intercomunale servizi dopo la chiusura dell'Amag (l'azienda municipalizzata acqua e gas), ha espresso il timore che per la politica minorile che ha privilegiato accordi ordinari - abbia la potenzialità, il regime monopolio per il gas, affrontare sul libero mercato concorrenza delle multinazionali. Dichiarazioni che trovano pronta la replica del presidente e del direttore del Cisi, Emiliano Campelli e Luigi Inverso: «Ci siamo già assicurati un buon contratto con la Snam, abbiamo costituito la società di vendita del gas: sappiamo affrontare il libero mercato».

Un'altra preoccupazione è per la Centrale del latte di Alessandria ed Asti: le difficoltà potrebbero farla finire nelle mani di qualche multinazionale. Ma più ancora il sindaco è

quanto mai deciso a contrastare quei consigli di amministrazione di aziende controllate che si sono rinnovati gli incarichi divenendo inamovibili sino al 2003 od al 2004. «Vogliamo governare - Mara Scagni - rispondere alle richieste di servizi da parte dei cittadini con vertici delle aziende decisi da noi. Alcuni sono in scadenza tra pochi mesi (il primo l'Am a fine anno; ndr), per gli altri utilizzerò tutti gli strumenti per bloccare chi ha cercato di divenire inamovibile. Se poi non sarà possibile, allora spiegheremo alla gente che alla vigilia delle elezioni qualcuno ha occupato il potere».

L'aveva già detto durante la conferenza stampa di presentazione della giunta («Non intendo coabitare con chi non ho scelto»), l'ha ribadito a certezza finirà tra i primi problemi da adottare. Se augurano quanti, esclusi magari dalla giunta, sperano in una presidenza od in un incarico qualche consiglio di amministrazione. Gli attuali vertici sembrano decisi a resistere. (f.m.)

## LA POLSTRADA

GIUGNO 600 TIR A RISCHIO



## Bombe ecologiche sull'A7

Seicento bombe chimiche ogni giorno transitano sulla A7 in particolare nel tratto Serravalle - Genova, quello più rischioso. E' un dato fornito dalla Polstrada di Genova Sampierdarena, che opera su questo tratto autostradale. Dopo l'incidente a Ronco e lo sversamento nello Scrivia alcune migliaia di litri di fieno, sostanza altamente tossica, ora nel tratto alessandrino dello Scrivia è cessato l'allarme e anche nella parte ligure la situazione sta migliorando il monitoraggio sul torrente prosegue e restano i divieti di pesca e balneazione. Anche nel weekend, oggi e domani, continueranno i prelievi e le analisi delle acque ogni tre ore. Sul luogo dell'incidente stati aspirati 9 mila litri d'acqua e asportato parte del terreno. Il seguito all'intervento dei lavori, oggi e domani, l'area è stata impermeabilizzata con sistemazione di teli di plastica e messa in Mercoledì è convocata una riunione in prefettura, gli amministratori dei Comuni piemontesi della valle Scrivia per discutere misure da attuare per evitare il rischio di nuovi disastri ecologici.

PUTTU A PAGINA 35

**BINGO**

OVER 55 ANNI COMINCIAMO IL NOSTRO GIORNO

AL COMPLEANNO E GIORNO DI NOSTRO INTERESSE

OMAGGIO DI UNA COPPA GELATO A TUTTI I BINGO DELLA PROSSIMA SETTIMANA

**BINGO DERTHONA**

Via Fratelli Poggi - Via Arzani  
TORTONA (AL) - Tel. 0131.821001

Sala tv - **+ CALCIO**  
Sala Relax Bar Ristoro  
Sala gioco bimbi  
Zona riservata fumatori

**DA NOI RISOLVI**

**I TUOI PROBLEMI DI PROGETTAZIONE E POSA**

**PORTE**  
A ANTA, SCORREVOLI  
CISOPRALUCE, A MISURA

**TRAMPELLE**  
Certificate  
(In acciaio, legno o vetro)

**BLINDATE INFERRIATE**  
CANCELLI, RECINZIONI

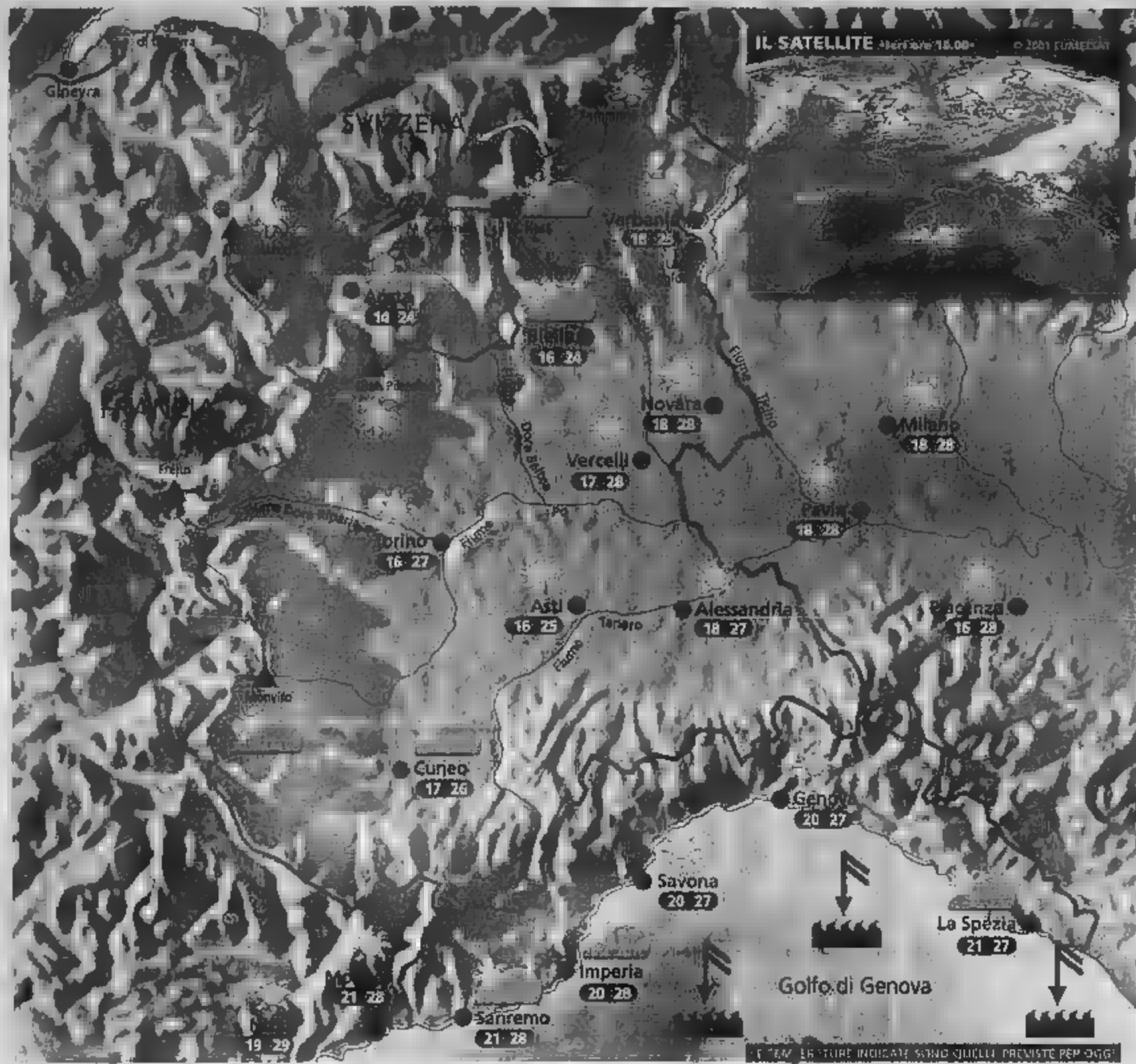
**E POSA ASSISTENZA**

**edimutti**  
di mutti Pietro e C. s.p.a.

C.to Silvio Pilotti - Strada Provinciale 100  
11010 - Vigonza (MO) - Tel. 0421.811111



BOLLETTINO METEO



**Situazione** Ieri un fronte freddo ha determinato piogge sparse in Valle d'Aosta ed alcuni rovesci temporaleschi, soprattutto sull'alto Piemonte. La temperatura ha accusato una diminuzione, soprattutto in serata. Oggi tempo abbastanza spogliato con temperature gradevoli e buona visibilità.

**Previsioni** Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, debole in pianura con tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ore il tempo rimarrà sereno in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi a base elevata che difficilmente daranno luogo a rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la discesa di una saccatura dal Nord Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dai rilievi.

**Atacama: il deserto più arido della Terra**

Si trova nella costa settentrionale del Cile, attraversando incute persi paura. Percorriamo il Pan American Highway che attraversa il deserto: di verde non c'è traccia. La roccia è rossa del sole, si scorgono solo grosse macchie mobili. Dal Pacifico alle Ande, la lingua arida si estende in lunghezza per quasi 1000 km. È un luogo climaticamente sfortunato ma non è un deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sui 18°C anche se durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di oltre 40°C che si dimenticano rapidamente quando cala la notte e ti ritrovi al freddo dei 10°C. La cosa incredibile è che in questa zona così arida, dove non piove praticamente mai, possa scorrere anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti, si accumulano per effetto "stau" sul lato Est della catena montuosa con buona pace della zona di Atacama.

QUIA DE: www.meteolive.it

PER	22	25	26	33
ANCONA	26	31	26	32
BARI	19	26	20	26
BOLOGNA	21	29	17	26
CAGLIARI	26	32	5	16
CATANIA	24	32	12	20
CATANZARO	19	29	13	18
PERIZZI	22	28	5	19
OLBIA	24	33	5	19
POTENZA	21	28	6	18
	22	29	10	17

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 45 minuti, culmina alle ore 13 e 33 minuti, tramonta alle ore 21 e 20 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 0 e 13 minuti; cala alle ore 10 e 8 minuti



# Promuovere il Futuro

## Assemblea 2007

ore 10.30 - 1. luglio

**ASCOM**  
CONFCOMMERCIO DELLA  
PROVINCIA DI ALESSANDRIA

**ore 10,15**  
Registrazione dei partecipanti

**ore 10,30**  
Intervento **Ugo Ruffini**  
Assessore Turismo Regione Piemonte  
Intervento **Paolo Palombara**  
Presidente Provincia di Alessandria  
Intervento **Maria Scogni**  
Sindaco di Alessandria  
Intervento **Renato Viale**  
Presidente della Camera di Commercio di Alessandria  
Intervento **Gianfranco Pittalora**  
Presidente Fondazione Cassa di Risparmio di Alessandria

**ore 11,00**  
Intervento **Luigi Basso**  
Presidente Assom della Provincia di Alessandria

**ore 11,15**  
Tavola **Round**  
Partecipano:  
**Enrico Tompa**  
A Group - Società per studi economici e valorizzazione del territorio  
**Federico Dardanello**  
Vice Presidente Nazionale Confindustria  
**Roberto Carr**  
Direttore Assom Alessandria  
**Roberto Bonati**  
Presidente Ascomfidi  
**Piero Odono**  
Presidente Confindustria Genova

**ore 12,15**  
Conclusioni

**ore 12,30**  
Aperitivo

**Alessandria**

**Camera**

Per informazioni  
Assom Alessandria  
t. 0131 31 43 21  
email: ascom@ascom.ai.it



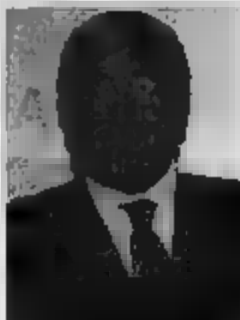
PITTATORE: «LIQUIDI DA INVESTIRE SUL TERRITORIO»

## Fondazione Cral, operazione da 173 milioni di euro

Ha venduto parte del pacchetto azionario di Carinord ricavandone una somma destinata ad opere pubbliche

ALESSANDRIA

Un gruzzolo di circa 173 milioni di euro (335 miliardi di lire) è arrivato nella cassa della Fondazione Cral, di cui è da anni presidente Gianfranco Pittatore. Il fondo di risparmio può definire un'operazione di grande liquidità che verrà investita con grande prudenza per consentire una buona redditività, in quale sarà poi utilizzata per importanti opere che la Fondazione intende per la promozione e lo sviluppo economico del territorio provinciale.



Gianfranco Pittatore

Anni fa, assieme a Cariplo ed alle Cassa di risparmio di La Spezia e Carinord, la Cral ha dato vita a Carinord Holding. A seguito di una operazione con Bancinord-Bci, avviata nel 1997, la Cral ha poi dato vita a Carinord Holding. Il 3,84 per cento del pacchetto azionario in Carinord è stato acquistato dalla Cral, che ha venduto il 46,16 per cento, valore appunto 173 milioni di euro.

IntesaBci e Fondazione Cral pertanto detengono ciascuna il 50 per cento di Carinord. I suoi cinque anni di esercizio hanno consentito di controllare con-

giunto. La società ha, in prima linea, la partecipazione di controllo della Cassa di risparmio di Alessandria spa. La Fondazione Cral possiede il 20 per cento delle azioni. Cral spa, il 25 per cento del capitale della Cassa di risparmio di Tortona (acquistata due anni fa) oltre all'immobile della sede storica di Alessandria e la partecipazione ad alcune società, tra le altre la Borsalino 2000 srl, che dovrà realizzare un Centro riabilitativo polifunzionale nell'ex-sanatorio Teresio Borsalino, e la Nuove Terme srl per la ristrutturazione del Grand Hotel Nuove Terme di Acqui. Un capitale valutato a prezzi di mercato in circa mille miliardi.

Nella relazione alla Fondazione, il presidente Pittatore ha ricordato che la Fondazione Cral ha realizzato nel periodo 1997-2001 complessivamente circa mille interventi, per un totale di 20 miliardi e che la delle erogazioni tradizionali ha stanziato oltre 10 miliardi per realizzare importanti strutture stabili destinate a produrre rilevante impatto sul territorio. [f. m.]

INTANTO MERCOLEDÌ CI SARA' UN VERTICE IN PREFETTURA PER SCONGIURARE ALTRI DISASTRI ECOLOGICI

## Sull'A7 lunga colonna di veleni

Per la Polstrada sono seicento i camion pericolosi in transito ogni giorno nel tratto Serravalle-Genova

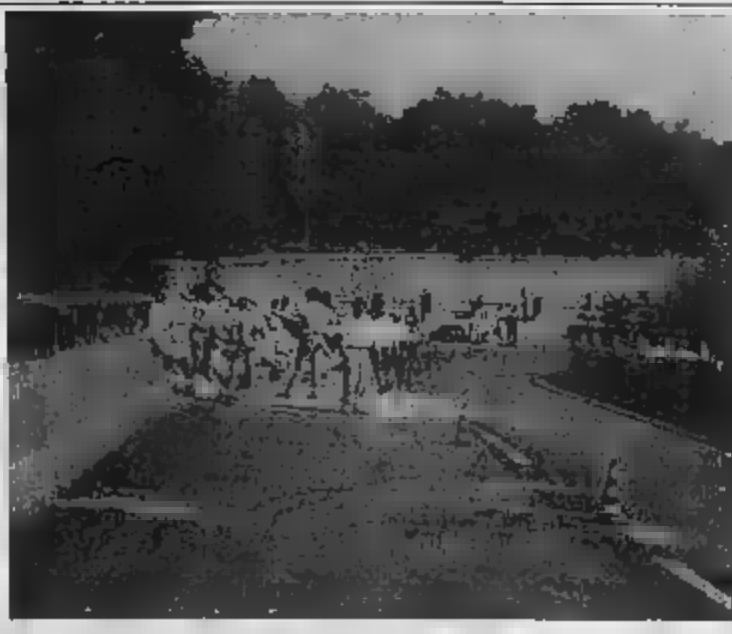
SERRAVALLE

Seicento «bombe chimiche» ogni giorno transitano sulla A7, in particolare nel tratto fra Serravalle e Genova. Autocisterne cariche di materiali nocivi e pericolosi percorrono la vecchia «camionale» che attraversa i Giovi. E' il dato fornito dalla Polstrada di Genova Sampierdarena e confermato da Vallo Scivina, come la Valle Scrivia, continuando a speda di Damocle di un disastro ecologico. Intanto, nel tratto Serravalle-Genova, l'allarme per l'incidente di martedì è ancora nella parte ligure la situazione sta migliorando, nonostante prosegue il monitoraggio sul torrente.

E' cessato l'allarme per le falde idriche ma lo Scrivia resta sotto osservazione

La ditta incaricata bonifica stanno poi valutando la richiesta della Provincia di Alessandria di realizzare uno sbarramento a monte del luogo in cui è avvenuto il fenofo, per deviare il torrente ad evitare problemi in caso di aumento della portata per temporali o piene. Un altro elemento da considerare è l'aumento, lunedì e giovedì, della percentuale di fenofo a circa due chilometri a valle dell'inquinamento, nei pressi del depuratore di Ranco Scrivia: l'Arpa di Genova ha verificato che la concentrazione è passata da 0,4 a 1,4 microgrammi per litro (i tecnici asseggiano però che fino a 2,6 non c'è pericolo).

La speranza è che si smaltisca il fenofo e attraverso l'azione bonifica il tratto Serravalle-Genova. Intanto è stata convocata per mercoledì alle 10 una riunione in prefettura ad Alessandria (invitati gli amministratori dei Comuni piemontesi della Valle Scrivia) per discutere la misura da attuare per evitare il rischio di nuovi disastri ecologici. Infine, anche il sindaco di Serravalle, Emanuele Dazzi, ha scritto a enti, autorità e alla Società Autostrade esprimendo preoccupazione per quanto è accaduto e chiedendo urgenti misure di prevenzione contro l'inquinamento del torrente Scrivia. [m. pu.]



Il tratto dell'A7 in cui martedì si è verificato l'incidente al camion carico di fenofo

LA DISCARICA DI CASCINA SAN LORENZO

## Mirabello, è pronto il progetto

MIRABELLO. Il Consorzio Rifiuti di Casale è pronto, come ha dichiarato il presidente Vincenzo Ottone, a presentare il progetto relativo alla discarica per rifiuti solidi assimilabili agli urbani, che dovrebbe sorgere in località Cascina S. Lorenzo. Mirabello. All'incontro con la popolazione, che dovrebbe svolgersi la prossima settimana, il sindaco Mauro Gioanola, conosciuto nel dettaglio il progetto, potrà fornire alla popolazione le informazioni richieste anche dal Comitato antidiscarica. Sarà dunque possibile conoscere con precisione i tipi di rifiuti che la Ariam (società a capitale pubblico/privato che dovrebbe realizzare e poi gestire la discarica) si propone di conferire nel sito individuato in località Cascina S. Lorenzo, finora il Comitato ha potuto solo ipotizzare quelli che potrebbero esservi conferiti. Su molti di questi il Comitato costituito da mirabellesi e villabelliesi ha lanciato l'allarme, paventando il possibile inquinamento per le falde acquifere, l'aria e per lo sviluppo di biogas. Timore espresso anche dal consigliere comunale e regionale Marco Botta. [f. m.]

IN BREVE

CASALE

Malore per il caldo camionista soccorso

Intervento del 118 ieri alla 16 al Casale Sud per soccorrere un camionista vittima di un probabile colpo di calore. E' stato trasportato all'ospedale Santo Spirito. [r. sa.]

CASALE

Bruciano sterpaglie lungo provinciale

Intervento dei vigili del fuoco ieri alle 14,30 sulla Casale-Valenza, all'altezza del Lago dei Mezi, per spegnere un incendio di sterpaglie. [r. sa.]

ALFANO

Violento litigio con lesioni rinviato a giudizio

Geetano Polizzi, 37 anni, via Salletta 99, è stato rinviato a giudizio: il 14 febbraio dovrà rispondere di lesioni. Avrebbe fatto sbattere ripetutamente il capo sull'asfalto casalese di 41 anni. [r. sa.]

ALFANO

Accusato di furto in una casa di collina

Angelo Vinotti, 33 anni, di Quarto Inferiore, è stato rinviato a giudizio: il 31 gennaio dovrà rispondere di furto. Nel settembre '99 con altre persone ignote si sarebbe impossessato di una specchiiera, di quadri, due porte candele e di alcune statuette di porcellana ad Alfano Natta. [r. sa.]

ALESSANDRIA

In visione il progetto dell'impianto rifiuti a Novi

E' in visione all'assessorato provinciale all'Ambiente in via Galimberti il progetto relativo alla realizzazione di un impianto per operazioni di recupero-smaltimento rifiuti speciali e assimilabili agli urbani, nella zona industriale a Novi, vicino all'Ilva. Il progetto è stato presentato dalla Eco Sell. [r. al.]

L'ALTRA SERA A NOVI

## Anziani coniugi aggrediti dal genero

NOVI LIGURE. Vero e proprio regolamento di conti l'altra notte in viale Rimembranza a Novi tra i componenti di una famiglia al numero civico 49. Il bilancio è di due persone ferite, picchiate a tal punto da dover ricorrere ai medici del 118. Sull'episodio, avvenuto intorno alle 23,30, hanno aperto un'inchiesta i carabinieri. Novi intervenuti per placare gli animi agitati dei protagonisti di questa lite familiare. Non vengono note le generalità delle persone coinvolte nella vicenda, accaduta in strada, poco fuori dall'edificio in cui abitava la coppia di anziani rimasti feriti. Secondo una prima ricostruzione della vicenda, marito e moglie, al rientro a casa in auto, nei pressi del garage, sarebbero stati aggrediti dal genero che li attendeva in agguato. Sarebbero volti calci e pugni all'indirizzo dei due anziani i cui gemiti e le cui grida di aiuto hanno attirato l'attenzione dei vicini. La zona si è presto affollata di curiosi, intervenuti i carabinieri e due ambulanze che hanno trasportato al pronto soccorso i feriti. [m. pu.]

E' BLOCCATO A SALE

## Tentata rapina di benzina da un trattore

Un extracomunitario clandestino e senza documenti, Nour Eddine Halmou, 22 anni, è stato arrestato l'altra sera dai carabinieri per tentata rapina impropria. Era riuscito ad introdursi nel capannone dell'azienda agricola di Paolo Curti, 33 anni, in via Alluvioni 24, con l'intenzione di asportare la benzina dai trattori parcheggiati. Aveva già riempito una tanica quando il proprietario lo ha scoperto. L'extracomunitario ha reagito con violenza, spintonandolo, e poi si è nascosto aspettando il momento propizio per la fuga. Intanto Paolo Curti ha chiamato i carabinieri e, in attesa che arrivassero, teneva sotto controllo l'ingresso del capannone, in modo tale che l'uomo non potesse uscire. I militari lo hanno nascosto dietro a un trattore: aveva 35 gli aggaggi di cui si è servito per entrare nel capannone e la tanica di benzina già riempita. E' stato rinchiuso nel carcere di piazza don Soria. Alessandria. Nour Eddine Halmou era già stato segnalato a febbraio in quanto clandestino. [m. t. m.]

CONVEGNO DELL'ARMA

## Appello ai privati «Schedino subito i beni culturali»

L'associazione nazionale dei carabinieri di Alessandria «Natale Villa», in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura di Cassine organizzano per oggi alle 10, nell'ex oratorio S. Antonio, un convegno sulla sicurezza e protezione dei beni culturali. Il Comando carabinieri ha infatti avviato una campagna di sensibilizzazione, rivolta a piccoli collezionisti e possessori di oggetti di interesse storico artistico, affinché schedino gli oggetti posseduti con i moduli che si possono trovare in caserma o nel sito [www.beniculturali.it](http://www.beniculturali.it). Questa schedatura potrà essere un efficace strumento nelle indagini in caso di furto. Al convegno parteciperanno: Giuseppe Messaglia, comandante nucleo carabinieri Tutela patrimonio culturale di Torino; Gustavo Figarolo di Gropello, associazione Tutela memoria storica italiana; Massimo Caricione, docente di Gestione beni territoriali all'università Avogadro; Carlo Marengo de Rossi di Santarosa, presidente della sezione Piemonte e Valle d'Aosta «Dimore storiche»; Tersio Cunietti, commissione Arte sacra e beni culturali della Diocesi di Acqui; Dante Ferraris e Cristiano Bussola. [se. c.]

L'AGGRESSORE E' UN GIOVANE CHE VIVEVA DA POCO PAESE. ORA E' AI DOMICILIARI

## L'accusa: violenza a ragazzino Arrestato per un episodio in piazza a Levata

Roberto Scagliotti BOSCO MARENGO

A Levata, poche case nel territorio di Bosco Marengo, quanto accaduto alcune sere fa è vivo nel ricordo della gente: un banale atto di prevaricazione fra ragazzi che è sfociato in un episodio più inquietante. Uno dei protagonisti, un giovane poco più che maggiorenne, che da qualche tempo lavorava in paese, è agli arresti domiciliari con un'accusa gravissima: violenza sessuale. L'altro, studente della scuola media, è ancora turbato per l'accaduto.

Sulla vicenda non esistono al momento versioni ufficiali. Tecnicamente gli inquirenti, magistrato e carabinieri, per cui bisogna accertarsi di quanto raccontato a Levata. Quella sera un gruppo di giovani era in piazza e qualcuno la bicicletta. Il maggiorenne, quanto pure non nuovo a stranezze e prepotenze, ha affrontato il ragazzino intimandogli di consegnargli la bicicletta. Que-

st'ultimo non era d'accordo: ne è nato un litigio durante il quale lo studente ha avuto la peggio ed è stato buttato a terra dall'aggressore. Il maggiorenne è salito con i piedi sulle mani del ragazzino, immobilizzandolo, quindi si è abbassato i pantaloni commettendo quello che vengono definiti «atti».

Subito dopo il ragazzino ha raccontato ai genitori quanto

gli è capitato e sono stati informati i carabinieri della locale stazione. Ai militari è molto tempo per individuare l'aggressore e ricostruire nei particolari il disgustoso episodio. Un dettagliato rapporto è stato inviato al magistrato che ha deciso l'arresto del giovane, firmando l'ordine di cattura. L'aggressore ha poi ottenuto gli arresti domiciliari.

**QUATTORDIO**  
 PRO LOCO  
**FESTEGGIAMENTI PATRONALI 2002**  
**SS. PIETRO E PAOLO**

**SABATO 29 GIUGNO**  
**SERATA GASTRONOMICA**  
 con Agnolotti, Porchetta e Grigliata.  
 con i **LORY DANCE**  
 MUSICA 60-70, 80-90, 1980-2000. **GRATUITO**

**DOMENICA 30 GIUGNO**  
 Apertura **MOSTRA MERCATO** di prodotti artistici, artigianali, gastronomici, espositori di quadri, mercatino genere e i mestieri di una volta... per la via paese  
 Porco giochi - 2° **MANEZZA CANNA** Aperto a tutte le anime e malizi  
**RICCHI TUTTI**  
 Giochi, trampolini, musicanti e palloncini colorati per tutti i bimbi  
**6° RADUNO AUTO D'EPOCA "VECCHIE GLORIE"**  
 Olivaio - **SAGRA DI SICOT** con degustazione gratuita  
 Palazzo Comunale - Piccolo Coro di Quattordio "Canaglie Aromatiche"  
 Piazza Olivaio - **ULTIMA SERATA GASTRONOMICA**  
 con Agnolotti, Grigliata e... cose belle  
 Bollito bollito con il **GRUPPO** **SPACCONATO**  
**INGRESSO GRATUITO**

**VI ASPETTIAMO NUMEROSE**  
 In questi giorni organizziamo quattro serate a verdissimo mare e piscina, tutte a prezzi speciali, presso il residence di viale S. Spirito.

LERMA, L'INIZIATIVA E' DEL PARCO CAPANNE DI MARCAROLO E DEL MUSEO STORICO CHE HA SEDE IN PAESE

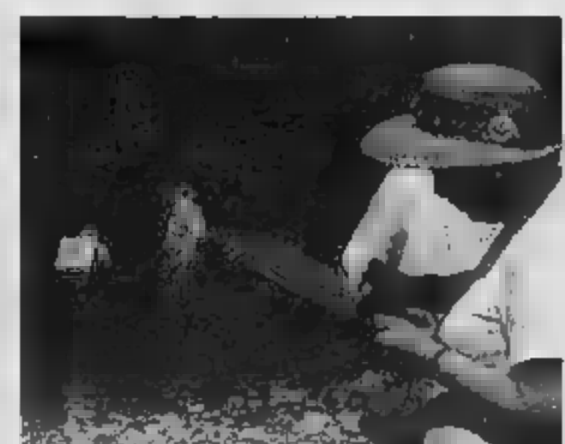
## Ore 10: tutti alla ricerca dell'oro nel Gorzente

Domani l'escursione, la «pesca» e la visita guidata alle miniere della Lavagnina

Renzo Bottero

LERMA

Fra le molteplici iniziative de all Parco Raccontata, allestite ogni fine settimana dal Parco Naturale delle Capanne di Marcarolo, si segnala questa volta l'«Oro di Marcarolo». L'evento si svolge in collaborazione con il Museo Storico dell'Oro italiano, che ha a Lerma, nell'edificio delle scuole elementari, in locali messi a disposizione dal Comune. Dopo la serata di ieri, dedicata alla presentazione del libro «Le miniere d'oro delle valli Gorzente e Piosas» di Giuseppe Pipino e alla proiezione di diapositive sulla ricerca del metallo prezioso nelle varie zone aurifere italiane, il momento culminante per gli appassionati sarà di ricerca nei torrenti. Si terranno sotto la guida degli esperti dell'Associazione Storico-Naturalistica della Val d'Orba, costituita nel 1987 per raggruppare tutti coloro



L'appuntamento per tutti gli appassionati della pesca dell'oro è per domani mattina (sabato 30 giugno) alle 10, sul torrente Gorzente e nei corsi d'acqua limitrofi.

che sono interessati al minerale «oro». L'appuntamento è per le 9:30. E' prevista la visita al Gorzente, dove è illustrata la storia dei giacimenti auriferi con documenti che vanno dal Cinquecento ad oggi e dove sono esposti molti rari attrezzi utilizzati nel corso degli anni per

la ricerca. Alle 10 partenze per l'escursione, con la visita alle aurifodiane del Gorzente e ai resti delle miniere locali Lavagnina. I partecipanti potranno cimentarsi nella pesca dell'oro e vari corsi d'acqua della zona.

## Le manifestazioni dell'Oltregiogo

**CRISTOFORO.** Oggi alle 16, nel Castello di San Cristoforo, l'Associazione Oltregiogo presenta il calendario completo delle manifestazioni del Comune aderenti: Bosio, Carrasio, Casaleggio Boiro, Lerma, Montale, Morassa, Parodi Ligure, Cristoforo e Voltaggio. Illustrate anche le prime di guide, una per Comune, realizzate dalla Accademia Urbense di Ovada. Dopo il saluto del Presidente Dino Angelini, sindaco di Morassa, è prevista l'intervento di un esponente del Dipartimento Polis dell'Università di Genova, tema «L'Oltregiogo, la Storia, la Cultura e le tradizioni». Nel cortile del castello esposizione dei prodotti tipici. [r. bo.]



# insieme in vacanza con voi

## LA STAMPA

MENSILE DI VACANZE E VITTI IN ITALIA E NEL MONDO

# & 101 ISOLE

PICCOLI E GRANDI PARADISI DA SCOPRIRE



Un «mare» di informazioni per soggiorni brevi o lunghi, in tutte le isole italiane, nel Mediterraneo e in ogni parte del mondo, con informazioni e suggerimenti per le vacanze

- tutto per gli appassionati di sport acquatici: nuoto, sub, vela, surf, pesca
- tutto su bird-watching, snorkeling, trekking
- tutto per i turisti mondani
- tutto per gli sposi in viaggio di nozze
- tutto per la famiglia, che ama la vacanza tranquilla

Insieme  
a sole  
€ 2,50\*

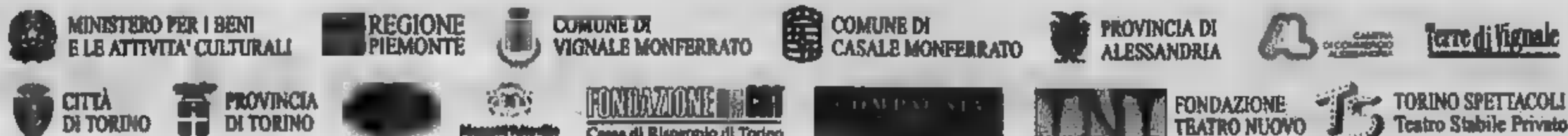
\* Acquisto facoltativo,  
solo LA STAMPA € 0,90

OFFERTA VALIDA SOLO PER I LETTORI DE **LA STAMPA**  
DI PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E PROVINCE DI SAVONA E IMPERIA









# Vignaledanza 2002

## 29 giugno - 8 agosto

### 24° Festival Internazionale di Danza e Arti integrate

24ª edizione per la manifestazione che ha fatto conoscere il Monferrato a livello internazionale. Grandi star e giovani promesse della danza mondiale, ma non solo: il prestigioso Festival e il divertente e frequentatissimo stage si aprono al canto, alla musica, alla prosa e all'editoria artistica e dello spettacolo. Appuntamenti da non perdere per un'estate diversa.

29 e 30 giugno

Serata inaugurale

**ATERBALLETTO**

**Turbulence - 3 D**

1ª rappresentazione Aterballetto

**Cantata**

coreografie Mauro Bigonzetti

1 luglio

**RBR DANCE COMPANY**

**Abyss I**

coreografie Cristiano Fagioli e Cristina Leri

6 e 7 luglio

**COMPAGNIA TEATRO NUOVO**

con A. Innocenti, P. Nuti, M. Mesturino, G. Bonetto,

L. Fogagnolo, A. Mercurio, A. Mileto

**Lo Spettacolo della Luna**

musiche Beethoven, Miller, Vasco Rossi

coreografie Dobrievitch, Messina,

North, Hartel, Della Monica

regia Girolamo Angione



11 luglio

**MOTUS DANZA**

**femmina uccidetela**

musiche originali Francesco Petreni

coreografie Simona Cleri

11 luglio

**Premio Vignaledanza**

Premiazione Concorsi

Assegnazione Premio Vignaledanza 2002

Cittadinanza onoraria Paese danza

con la partecipazione della

**TRANSITIONS DANCE COMPANY**

**COMPAGNIA TEATRO NUOVO**

13 luglio

**NUEVO BALLET ESPAÑOL**

**Directo**

musiche originali Gruppo Cañadu

coreografie Angel Rojas e Carlos Rodriguez



14 luglio

Prima nazionale

**CENTRE LONDON**

**TRANSITIONS DANCE COMPANY**

18 luglio

**COMPAGNIA ARTEMIS DANZA**

**Corpo d'Opera**

musiche originali Mario Arcari

coreografie Monica Casadel

19 luglio

Prima italiana

**BALLETTO DELL'OPERA**

**A.PUSHKIN DI NOVGOROD**

**Esmeralda**

musica Cesare Pugni, Riccardo Drigo

coreografie Marius Petipa

20 luglio

**MONACITIBETANI**

del Monastero Tashi Lhumpo

**Spirit of Peace**

canti e danze rituali dei monaci tibetani

21 luglio

Prima assoluta

**COMPAGNIA TEATRO NUOVO**

con la partecipazione Pompea Santoro

**Casanova**

musiche Mahler, Berio - coreografia L. Pullin

**Purple Walk**

musiche B. Markovic, V. Nikic

coreografia S. Cella

**Pulcinella**

musica A. Scarlatti - coreografia A. Della Monica

11 luglio

**SOSTA**

**Scordati**

musiche Giovanni Venosta

ideazione coreografie Giorgio Rossi

11 luglio

**ENSEMBLE HYPERION**

**Boulevard Tango**

Una danza che

27 luglio

**ENSEMBLE M. VAN HOECKE**

con Luciana Savignano e Marco Pierin

**Carmina**

musiche C. Orff - coreografia M. Van Hoেকে

28 luglio

**ROGER G'S HIP HOP FUNK**

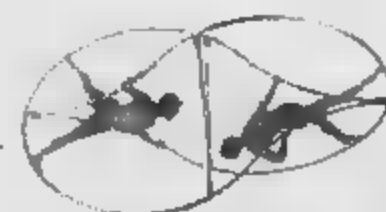
**Hip Hop Funk!**

6, 7 e 8 agosto

**MOMIX**

**Opus Cactus**

coreografie Moses Pendleton



#### BIGLIETTI SINGOLI

posto unico 15,00

ridotto (over 60, under 26, scuole di danza, gruppi) 12,00

6 - 7 - 8 agosto 24,00 - ridotto 20,00

25, 26, 27 giugno - 2, 3, 4, 9, 10, 16, 17 luglio 6,00

#### ABBONAMENTI

A tutte le serate del festival, in 18 spettacoli (18 spettacoli)

interno 162,00 - ridotto 144,00

5 spettacoli a scelta 75,00 - ridotto 69,00

Week-end 3 spettacoli consecutivi (escluso agosto) 33,00

#### I SITI

www.vignaledanza.com

www.monferratofestival.com

www.torinospettacoli.it

#### BIGLIETTERIE E AUTORIZZATE ALLA PREVENDITA

**Alessandria:** Negro Viaggi, Via Pontida 65/67 - tel. 0131.442.025

Passalacqua, C.so Roma 44 - tel. 0131.314.111

Valdata Viaggi, Via Pistoia 16 - tel. 0131.443.316

**Asti:** Agenzia Sassone, C.so Dante 77 - tel. 0141.437.190

**Canelli:** Il Gigante, Via del Risorgimento 29 - tel. 0141.83.25.23

**Casale:** Sassone Viaggi, Via A. Saffi, 29 - tel. 0142.452.641

Baobab, Viale Bistolfi - tel. 0142.76.291-2

**Tortona:** Passalacqua, C.so Leonero, 60 - tel. 0131.822.030

**Vercelli:** Passalacqua, Via Calroll 4 - tel. 0131.924.123

**Vignale:** Padana Tour, C.so Libertà 66/68 - tel. 0161.254.171

Palazzo Callori - tel. 0142.930005

Prenotazioni [www.prenotazioni.it](http://www.prenotazioni.it) - tel. 199.158.158



CASALE, LA REPLICA: «NEL 2001 ATTIVITA' INTENSA»

## «Giunta rigida investe poco»

Franca Nebbia

CASALE MONFERRATO

Il Comune è poco autofinanziato e sopporta costi eccessivi per personale (15 miliardi e 520 milioni di lire) e prestazioni (25 miliardi e 214 milioni); inoltre affidato certi servizi all'esterno (circa 2 miliardi e mezzo in più). Alcune delle critiche rivolte rispettivamente da Giovanni Calabrese (Città Insieme) e Francesco Mazzucco (Uniti per Casale) all'assessore al Bilancio Renato Gagliardini, che ha illustra-

to in Consiglio comunale il bilancio consuntivo del 2001 approvato con 16 voti a favore e 11 contrari. «Se non si vuole aumentare le entrate, il bilancio sarà basso, ma i conti dicono che il cittadino ha pagato per il 2001, tra tributi e extratributi, 907 mila 207 lire».

Le entrate sono state 135 miliardi e 165 milioni, mentre le uscite di 135 miliardi e 489 milioni. L'investimento in conto capitale di 52 miliardi e 884 milioni (di cui 23 per viabilità e trasporti, 10 per ambiente e 9 per istruzione pubblica) e le spese per i servizi pubblici al cittadino sono state di 1 milione 360 mila lire, per opere pubbliche di 1 milione e 436 mila lire pro-capite.

La minoranza lamenta poca attenzione al settore commerciale e sostiene che si ha soltanto del turismo di passaggio. Accusa la giunta di incapacità nell'affrontare le questioni del vigile di quartiere, del difensore civico (Nicola Sircchia, Fli), delle politiche della famiglia (Marco Botta, An), soprattutto vengono mosse critiche al settore urbanistico che vende male o acquista anormale (Mazzucco), è rigido nelle normative quando ingessato (Mario Oddone, Uniti per Casale e Polo). Inoltre, sempre per quanto riguarda l'Urbanistica, assistiamo - è stato detto - a un miniesodo di tecnici e altri uffici, a fronte di nessuna spesa per il personale destinato all'Ambiente (Città Insieme).

Gli assessori hanno poi fatto relazioni sull'attività del 2001, che è stata, più che altro, della replica alle accuse espresse dalle opposizioni: la giunta ha evidenziato le vastità delle iniziative nei settori manifestazioni, sport, cultura, sviluppo industriale, sport, lavoro, lavori pubblici, ambiente.

NUMEROSI PAESI DEL CASALESE COINVOLTI FINO A DOMANI NELLA MAXIESERCITAZIONE



I volontari impegnati ieri, a Terruggia, nel montaggio delle tende durante la maxi esercitazione che prosegue fino a domani

## «D-day» d'alluvione Oggi sgomberi e salvataggi simulati

Silvana Mossano

CASALE MONFERRATO

Si segnalano condizioni meteorologiche avverse con conseguente rischio idrogeologico. Questo avvertimento, diramato via fax ai Comuni, alle associazioni ed enti impegnati a vario titolo nella protezione civile, ieri pomeriggio ha dato il via, prima accompagnato dallo sferragliare di preallertamento, poi di allertamento e quindi di allarme vero e proprio, alla maxi simulazione di un evento alluvionale. L'esercitazione, promossa dal Gruppo intercomunale di protezione civile tra i comuni di Cella Monte, Cereseto, Ozzano, Pontestura, Rosignano, Sala, San Giorgio, Serralunga, Treville, Terruggia, denominata «Insieme 2002», coinvolge tra ieri, oggi e domani circa trecento persone: volontari, dell'ordine ed esponenti di tutti gli enti che, in caso di emergenza ambientale, sono chiamati a dare il proprio contributo in base a specifiche competenze. Nei campi prospicienti Villa Foggio di Terruggia è stata impiantata la tendopoli, dove già la notte scorsa e la prossima accampate le

forze coinvolte.

La maxi emergenza, motivata da un evento alluvionale, scatta stamane alle 9. Saranno coinvolte le popolazioni situate in aree esondate a Casale, Morano, Villanova e Balzola. Verranno simulate ricerche di dispersi a Ozzano, Morano, Frassineto con unità cinofile, saranno salvate persone finite in acqua a Morano e Casale (l'esercitazione sarà nel Po oppure nel laghetto della cava Allara in territorio di Frassineto). Sorveglianza agli argini sul fiume impiegherà personale da Morano fino a Frassineto, mentre è in forse l'evacuazione simulata della scuola elementare di Oltreponte (la stessa che è stata effettivamente invasa dalla piena nell'ottobre 2000). Non mancheranno due incendi a Terruggia e una frana da sistemare e mettere in sicurezza domani mattina, nel territorio di Rosignano.

Alle 11 di domani - spiega il coordinatore del Gruppo di Protezione civile, Franco Scoglio - sarà celebrata la messa al campo, a cui seguirà la consegna di attestati a tutti coloro che hanno partecipato all'esercitazione.

DA BOSIO A CAZZULINI

## Le citazioni di Rapetti in consiglio

ACQUI TERME

Durante il Consiglio comunale dell'altra sera, il sindaco Danilo Rapetti, dopo aver prestato giuramento sugli antichi statuti comunali del 1200, ha ricordato alcune frasi celebri dei suoi predecessori tra la curiosità generale dei presenti. Ha quindi iniziato con Bernardino Bosio: «Terminata le opere indispensabili di manutenzione straordinaria. Acqui si rivolge al terzo millennio con una progettualità che la riporti nel immaginario collettivo come una meta da raggiungere, come un appuntamento da non perdere, ma, soprattutto, un esempio da condividere».

Quindi, Rapetti, ha citato Giuseppe Saracco: «Non servo i partiti, che sono spesso volte il comitato di crisi, che portano in comune i loro vizi, e non mai una sola virtù. Il mio è di essere sempre e interamente dal fondo della coscienza, perché gli incensi si bruciano soltanto sull'altare della verità e della giustizia».

Quindi, ha concluso le citazioni dei suoi predecessori con una frase di Franco Cazzulini: «Le mie capacità, modeste, la mia volontà ed energia che ritengo invece di possedere in quantità sufficiente saranno al servizio dei cittadini». Citazioni a parte, Rapetti ha comunicato ufficialmente l'idea dell'intenzione di istituire cinque nuove Commissioni consiliari: la prima si occuperà delle finanze, la seconda dell'università, la terza della cultura e dell'istruzione, la quarta delle Terme e dell'attuazione dell'Accordo di programma e la quinta della sanità. [g. i. f.]

CRESCe LA PROTESTA

## Discarica a Cerro nuovi ricorsi

CERRO TAVARO

«Se la procedura d'esproprio e la costruzione della nuova discarica provinciale andranno avanti, proietteremo resistenze ciamorese». Il comitato di cittadini per il no alla discarica e il Comune di Cerro in attesa delle risposte alle richieste di sospensione della procedura d'esproprio e del Ter che si dovrà esprimere sul nuovo ricorso (sarà presentato dal Comune nei prossimi giorni) contro la delibera della Giunta provinciale che autorizza alla costruzione della discarica in località Cascina Roschetto. Il Comitato è allentato stavolta anche alcuni possessori dei terreni interessati dalla discarica. Tra le possibili vie di protesta annunciate dai responsabili del comitato anche una manifestazione il giorno del Palio di Asti a settembre. «Il paese sta già morendo. Il mercato immobiliare - lamenta Renzo Savio, uno dei più attivi membri del comitato - è fermo. Dal '94 quando si è avanzata la possibilità di costruire a Cerro la discarica, molti se ne sono andati e non sono mai più venuti a vivere qui. Noi facciamo sentire la nostra voce ma questo problema può allargarsi tranquillamente a Rocchetta ed Annone».

Un accanimento - hanno detto i sindaci Cacciabue (Cerro), Valente (Annone) e Aliberti (Rocchetta) - che ha dell'incredibile e la provocazione della richiesta di 11 miliardi danno avanzata dal Consorzio al Comune di Cerro ne è la riprova. In questo momento è rimasta la possibilità di rimanere compatto. Il provvedimento Consorzio è stato preso per la mancata dissuasione della strada San Rocco. Intanto i titolari dei terreni su cui dovrebbe sorgere la discarica hanno ricevuto una lettera per il 1° agosto, giorno in cui dovrebbero iniziare l'occupazione d'urgenza dei terreni. [g. i. f.]

# Piazzolla S.R.L.

Regione Domini, 20  
Strada Statale per Savona  
Terzo d'Acqui (AL)  
Tel. 0144 594614

**VENITE A TROVARCI NEL NUOVO SHOW ROOM PUNTO VENDITA**

**Pavimenti e Rivestimenti Sanitari, Rubinetterie Idromassaggi**

**ORARIO DI APERTURA: TUTTI I GIORNI: 9/12,30 - 15/19,30 COMPRESA LA DOMENICA**

**LEVI E LAVABILI**

**VASCHE e BANYANI**

**ACCESSORI**

**SALISCENDI**

**RUBINETTERIE**

**PARQUET**

**COTTO TUSCANIA**



È USCITO  
il numero  
III/2002

LA STAMPA  
IAI  
I.S.P.I.  
**GLOBAL**



*In questo numero:*

## Dalla Russia senza amore

Mosca non crede ai sorrisi  
*di Gianni Riotta*

Cinque scenari per l'emisfero Nord  
*di Stefano Silvestri*

Made in Russia all'attacco  
*di Martha Brill Olcott*

Ma agli oligarchi fa paura la WTO  
*di Paolo Guerrieri*

Prima ricchi, poi liberi:  
la parabola di Singapore  
*Moisés Naím intervista Lee Hsien Loong*

Il Giappone è a terra,  
ma torna di moda  
*di Douglas McGray*

La geografia degli affari, della politica, della società in un nuovo ordine: globale. **Global**, la rivista bimestrale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee. Realizzata in collaborazione con IAI, ISPI, La Stampa ■ Foreign Policy. Nelle principali edicole e nelle migliori librerie.

**GLOBAL**  
LA STAMPA



## I feudatari in costumi tipici e poi la cena a base di vitello allo spiedo Avolasca, un tuffo nel Medioevo

### Grande successo della rievocazione storica

AVOLASCA

Grande pubblico per la rievocazione storica ad Avolasca: il paese ha rivissuto per qualche ora momenti del passato con i fasti dell'epoca. Nel piccolo borgo vestito a festa è stata ricostruita la porta medioevale e sulla piazza grande che domina la vallata è allestito il palco per i feudatari. Un pubblico numerosissimo ha preso parte alla manifestazione che ha presentato combattimenti, danze, volteggiare di banchiere al rullo dei tamburi e al suono delle chitarre. I feudatari hanno offerto cialde e «ippocraso», un vino speziato (con cannella e zenzero) di ricetta medioevale, mentre leggiadre figure eseguivano danze del passato. Un cavaliere ha portato un'epistola vescovile per i crociati in partenza e si è anche liberato un condannato alla gogna. Le vie di Avolasca hanno ospitato anche un mercatino con l'esposizione di prodotti locali, oggettistica vari, dipinti e creazioni artigianali in legno e ferro. A conclusione della giornata, il momento clou della manifestazione: la cena nel parco con vitello allo spiedo. La partecipazione di rappresentanti del mondo politico - dice la presidente della Pro loco di Avolasca, Rosanna Alasia - ha sottolineato il rilievo assunto dalla manifestazione corso degli anni, gratificando gli abitanti e il Gruppo Feudatari di Avolasca, che ogni volta mettono il massimo impegno per la buona riuscita della rievocazione storica.

Dopo la cena, la sorpresa finale: alle 22,30 la Chiesa di San Nicola, grazie alla tecnologia più avanzata, è stata avvolta in fasci di luce con variazioni cromatiche che esaltavano la bellezza. La rievocazione, che consisteva nella nomina del capitano Ardizzone, feudo di Avolasca, inviato dal conte alla IV Crociata, hanno preso parte oltre cento figuranti: Gruppo storico Feudatari di Avolasca, Flos Duellatores di Lavagna, Gruppo Aleramico di Alessandria con sbandieratori e tamburi, tre suonatori di obharino di Lavagna, i danzatori del Gruppo di Grifone di Alessandria; sfilava il gruppo Marango di Spinetta. Il Gruppo Feudatari di Avolasca è composto da un corpo tamburi di 10 elementi guidati dall'istruttore Walter Gobat, alabardieri, balestrieri, un corpo di armati, feudatari, nobili, popolani e, a rappresentare la chiesa, il conte che ha dato la benedizione al Capitano in partenza. Ospite anche un vero principe. Tutto si è concluso con la cena: un intero vitello allo spiedo avvolto in stagnola pesante. Come ogni anno è stato preparato con bravura e maestria da Pier Giorgio Ratti con l'aiuto di tre macellai.

Grande successo anche a Montemiarone, dove il pubblico ha potuto assistere ad un grande spettacolo di fuochi d'artificio.



Due momenti della rievocazione storica che si è tenuta ad Avolasca e ha riscosso vasti consensi

Ampla superficie vetrata. Un'auto che si fa notare per le linee innovative che mettono al centro dell'attenzione chi la guida. Design nuovo e originale, visione panoramica a 360°, ampia superficie vetrata. Interno luminoso che accoglie in tutta comodità cinque persone. Due braccioli centrali anteriori. Comfort acustico: per comunicare non bisogna urlare. Numerosi e capienti vani portaoggetti. Modoboard permette di suddividere in uno o più scomparti l'enorme bagagliaio (305 litri). Cruscotto digitale a rapida lettura. Motori a benzina da 1.1 a 1.6 16v da 110 cv e il primo diesel 1.4 HDi Common Rail di seconda generazione. Dodici versioni, a cinque porte. Nuova Citroën C3. La vie est belle.

CONSIGLIATA AI TIMIDI.



NUOVA CITROËN C3 LA VIE EST BELLE



NUOVA ESPOSIZIONE  
**VISTARINI**

SS. per GENOVA 15/A/1  
TORTONA

Tel. 0131 863804 - Fax 0131 873751

# TORTONA

CORSO ROMITA 19  
ANGOLO VIA CARLUCCI - TEL. 0131 870133

## GRUPPO MEDIA

**Punto Enel**

**LUCE R TV**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 159,00**

**NOKIA 6110**  
con Wind Attiva da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 389,00**

**SIEMENS M 35**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 139,00**

**SIEMENS A 40**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 99,00**

**NOKIA 6210**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 249,00**

**SEND P 200**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 99,00**

**NOKIA 5210**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 279,00**

**NOKIA 3310**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 169,00**

**ALCATEL 331**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 149,00**

**SIEMENS M50**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 219,00**

**MOTOROLA V51**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 259,00**

**LG 510**  
con Wind Attiva  
da 15 € + 30 €  
Premio fedeltà

**€ 349,00**



# OGNI SETTIMANA DAL MARTEDI' IN EDICOLA

## sportautomoto

il nuovo SETTIMANALE diretto da Carlo Cavicchi.

Tutto sulla FORMULA 1, MOTOMONDIALE, RALLY,  
MOTOCROSS. Le PROVE su strada di AUTO  
e MOTO, i nuovi motori, i nuovi modelli...

I calendari e le classifiche delle gare, ed ancora  
le novità del mercato.



\* Acquisto facoltativo,  
solo LA STAMPA € 0,90

OFFERTA VALIDA SOLO PER I LETTORI DE **LA STAMPA**  
DI PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E PROVINCE DI SAVONA E IMPERIA



**FOTO QUICK**  
ALESSANDRIA  
Via Ferrara, 5  
Tel. e Fax 0131 252001  
http://www.foto-quick.it

**Nikon** € 499,00  
COOLPIX 2500

NOVITA' NEL CARTELLONE DEL FESTIVAL ORGANIZZATO DA TEATRO NUOVO: QUEST'ANNO ANCHE MOMENTI DI PROSA E CABARET

## Vignaledanza apre con l'Aterballetto

### Due coreografie in prima assoluta e la spettacolare «Cantata»

Brunello Vescovi

VIGNALE

Parola d'ordine: «Apertura alle arti integrate». Vignaledanza, organizzata da Fondazione Teatro Nuovo, amplia i suoi orizzonti grazie al progetto «Monferatto Terra Festival», che raccoglie e unisce tutte le forze del territorio. Il cartellone dell'edizione numero 11 spazia infatti non solo dalla danza classica a quella contemporanea, sino al musical, ma si allarga alla prosa e al cabaret.

L'inaugurazione è stasera alle 21.30 (con replica domani, stessa ora) ed è affidata a una delle formazioni più interessanti del panorama italiano contemporaneo: Aterballetto.

Due le prime rappresentazioni, entrambe per la coreografia di Mauro Bigonzetti: «Turbulences», su musiche di Michel Ferte, con luci di Carlo Cerri e «3D», musiche di David Byrne, con costumi di Kristopher Millar.

Conclude la serata «Cantata», straordinaria creazione di



Due danzatori dell'Aterballetto

Bigonzetti su canzoni tradizionali napoletane e del sud Italia, dove ha scritto un critico: «dove in abiti ancora lunghi, ma quasi rubati a un film neorealista, espongono aggressivamente maschili, oltre che audaci».

Per la prosa, alle 16 (replica domani, stessa ora) Teatrino dell'Enoteca la Compagnia

Alfariana propone in anteprima «Oreste» di Vittorio Alfieri, per la direzione di Adriana Innocenti.

Sempre nel Teatrino dell'Enoteca stasera prende il via anche il cartellone di musica e cabaret in seconda serata «Incontri mezzanotte», in collaborazione con il Festival Nazionale del Cabaret. L'appuntamento, con inizio alle 23.30, è con la cabaretista Viviana Parro in «Aspettando». Componente della compagnia teatrale Margherita Fumagalli. Porro ambienta il spettacolo in un'ipotetica stazione dove s'incontrano tipi davvero molto strani.

Per informazioni e preventivi si può rivolgere al Teatro Nuovo (tel. 011-650021/100) o al Teatro Erba (011-6615447), entrambi di Torino, mentre a Vignale la biglietteria è a Palazzo Callori (0142-930005). L'elenco completo dei punti vendita (Alessandria, Asti, Canelli, Casale, Milano, Novi, Torino, Tortona, Vercelli, Vercelli e Vignale) è consultabile sul sito [www.vignaledanza.com](http://www.vignaledanza.com).

## Acqui sceglie l'internazionalità

### Alla rassegna diretta da Loredana Furno compagnie dall'Europa e dal Sud America

ACQUI TERME

terrà dal 7 luglio al 7 agosto la 18ª edizione del festival di danza «Acqui in palcoscenico», a direzione artistica di Loredana Furno: sei appuntamenti al teatro all'aperto «Giuseppe Verdi» di piazza Conciliazione con compagnie provenienti da Messico, Argentina, Spagna, Brasile e Russia. Gli argentini della «Ruben Collier» aprono la rassegna il 10 luglio con «Piazzola's Tangos», selezione di brani poetici, romantici ed appassionati di Astor Piazzolla, nel decennale della scomparsa.

Il 19 luglio il Balletto diretto da Antonio Carlos Cardoso farà un'entrata vivente di Salva-

dor, la più antica città del Brasile. Poi il 23 luglio, a grande richiesta la compagnia argentina di Anibal Pannunzio uno spettacolo dal titolo «Buenos Aires Tango-Último Tango», storie di seduzioni e tradimenti.

Dal Messico una prima nazionale con il Ballet Folklórico del Cma Mezcalán (27 luglio): la compagnia, accompagnata da una grande orchestra, proviene da Sinaloa.

Si prosegue il 30 luglio con il celeberrimo Balletto dell'Armata Rossa. Chiude il Festival (7 agosto) il tradizionale appuntamento con la Spagna, rappresentata dalla Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales (che riceverà il premio Acqui Danza) in «Bailaors».



danzatrice della Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales

## GIRO d'ALPE

### Le due guide «Signori dell'anello»

Enrico Martinet

L'IDEA è in viaggio. Sono partiti da Pont-Saint-Martin, paese di confine tra Piemonte e Valle d'Aosta, due guide alpine che si possono ribattezzare «i signori dell'anello»: Claudio Bastrentze e Paolo Comune vogliono realizzare «l'idea», quella di arricchire sui margini geografici della Valle d'Aosta, un periplo alpino di 350 chilometri. Ritourneranno nella piazza di Pont-Saint-Martin fra circa due

Viaggio pionieristico, idea interessante, intuizioni, una guida che non è un semplice inviolato (anche se ne troveranno), record di velocità o altro. Dimostra che le Alpi possono offrire avventure e le immagini di questa lunga

impresa potranno testimoniare come la Valle d'Aosta sappia offrire enormi possibilità di scoperta, quindi di scalate o di trekking. Claudio e Paolo hanno programmato 40 tappe per concludere l'anello. Le cifre dell'avventura: 350 chilometri di periplo a una quota media di 3195 metri; 173 al di sopra dei 3000 metri e 32 oltre i 4000; dislivello complessivo, 11 chilometri; cinque disce-

se a valle con altrettanti giorni di riposo.

La particolarità è i due non cercheranno itinerari logici, ma supereranno ogni ostacolo che incontreranno sulla linea di confine. Oltre alle incognite, Bastrentze e Comune già quali saranno i punti più complicati della loro impresa: gli strapiombi del Purgin per salire in vetta al Cervino; la Dent d'Hérens, la Dent des Bouquetins, la Sengia (nella Valpellina); i Molari di Valsoy (nel bacino del Grand Combin); la traversata dell'intera catena del Monte Bianco (mal fatta prima); i Denti del Broglio, la Becca di Monclair, la Becca di Gay, la cresta di Money, la Torre Lavina (nel gruppo del Gran Paradiso).

Il loro lavoro supplementare sarà quello della comunicazione: terranno il diario dell'impresa su Internet e filmeranno le tappe. Con loro ci sarà anche una guida alpina-giornalista, Pietro Giglio, che realizzerà le puntate da minuti per Rai Vd'A, sede regionale Rai della Valle d'Aosta. I previsti anche collegamenti radiofonici nel programma «Radio Valle d'Aosta» in onda su Rai Radio 2.

NELLA CITTADINA SVIZZERA SUL LAGO MAGGIORE RIAPERTA LA GRANDE KERMESSE MONDIALE

## New Orleans è sbarcata ad Ascona

### Sfilate di brass band e concerti con oltre 300 artisti

Pietro Benacchio

New Orleans? E' sul lago Maggiore. Almeno per una settimana. Ad Ascona, la cittadina rivierasca del Canton Ticino, appena oltre il confine di Piaggio Velmar, fino al 7 luglio famosi solisti di jazz e blues e complessi provenienti dagli Stati e dall'Europa danno vita a trascendenti esibizioni, tra sfilate di brass band e veri propri concerti non stop che terranno su 14 palchi.

E' ripartito infatti da ieri il «New Orleans Jazz Ascona Festival» che, giunto alla diciottesima edizione, si è ormai inserito tra gli appuntamenti mondiali: quest'anno si annuncia addirittura come la più grande rassegna mai organizzata dal direttore artistico Karl Heinz Erb. Le cifre sono eloquenti: quaranta i gruppi invitati, per più di 300 artisti e un totale di oltre 100 concerti. Il più atteso sarà l'omaggio che Ascona il 1° luglio, in piazza Torre, tributerà nel centenario della nascita a Eddie Lang, il grande chitarrista degli Anni Venti, con l'intervento di cinque straordinari solisti dello strumento, Howard Alden, Bucky Pizzarelli, Al Viola, Marty Grosz e Frank



Ascona fino al 7 luglio è capitale del jazz

Vignola, con il violinista Andy Stein in veste di guest star. Altri nomi di spicco nel programma del Festival il leggendario bassista di Louis Armstrong, Arvell Shaw, e i concerti di giovani talenti dell'hot jazz, quali il trombettista Duke Heitger e il clarinetista Evan Christopher.

Autentica attrazione è Joe Scott Robinson, polistrumentista capace di le plates alternandosi con disinvoltura fra una ventina di strumenti ad ancia. Di rilievo anche le presenze delle vocalist Juanita Brooks, Rebecca Kilgore, Toni Lynn Washington al gruppo gospel The Topsy Chapman Singers.

Come sempre, non mancano alcune delle più famose orchestre swing degli Usa, quella del californiano Dan Barrett o formazioni create apposta per il festival attorno a valenti interpreti, quali il pianista Lars Edgren e il trombettista Polcer. Fra gli italiani si segnalano il Sestetto Swing di Roma e i «Banjo-breakers».

Ad arricchire l'atmosfera di New Orleans, torna sul lago uno dei più celebri locali jazz, il Palm Court Jazz Café, che per i 10 giorni del festival servirà le «famosissime specialità» in un noto ristorante di Ascona. I biglietti per i concerti serali sul lungolago costano 10 franchi e si possono acquistare dalle 18.30 alle 20.00 della festa. Il festival è anche on line: programma completo e dati-gli sono consultabili all'indirizzo Internet [www.jazzascona.ch](http://www.jazzascona.ch).

OPERE PRESTATE DA GIPSOTECA DI CASALE

## La Sfinge di Bistolfi restaurata a Cuneo

### Una mostra al Museo

CUNEO

Un evento di grande valore viene inaugurato oggi a Cuneo nel museo civico: la mostra «Leonardo Bistolfi, la Sfinge. Narrazione di un restauro» che «racconta», attraverso documenti originali e riproduzioni fotografiche, la storia dell'imponente monumento funerario commissionato al grande scultore casalese e inaugurato nel cimitero di Cuneo nel 1892.

La famiglia Pansa e il Comune di Cuneo hanno sottoposto «La Sfinge» a un consistente intervento di restauro che costituisce il «la» per l'evento artistico (visibile fino al 25 agosto) in cui è stato coinvolto anche il Museo civico di Casale, sede della gipsoteca dedicata all'artista, seconda d'Europa per importanza.

Una delegazione casalese sarà presente, oggi, all'inaugurazione cui seguirà, alle 15.30, la visita guidata alla Sfinge, il cimitero ritrovato all'ingresso principale. Al museo cuneese si potranno ammirare un bozzetto in terracotta di La Sfinge, parte del modello diplato, un modello non realizzato messo a disposizione dalla famiglia Bistolfi, la richiesta che fu presentata dalla famiglia Pansa e l'autorizzazione a installare l'opera. Sono anche esposte immagini e documenti che suggeriscono un percorso attraverso altre opere bistolfiane: la tomba Grandis a Borgo d'Ale, la tomba di Dalmazzo con l'opera «La bellezza della morte», «Ritratto di Vittorio Bersezio» a Peveragno, l'immagine di Vittorio Emanuele II a Saluzzo, il ritratto di bronzo di Cassa di Risparmio e due parti del modello in gipsoteca di Casale, alla Galleria d'Arte moderna di Torino.

E' LA PRIMA VOLTA IN CUI SI RIUNISCONO TUTTI I PRODUTTORI PIEMONTESI

## La «crociata» del Presidi Slow food

### Un convegno a Fossano per discutere nuove strategie del gusto

FOSSANO

L'idea del «Presidi Slow food» è nata due anni fa al Salone del gusto di Torino e si è diffusa in tutta Italia. Ma i promotori piemontesi questi tesori non si sono mai incontrati. Lo faranno oggi, per la prima volta, 10, al castello di Fossano. Spiega Carlo Fanti dell'ufficio Presidi Slow food: «I piemontesi hanno i loro ritardi partecipando a quest'iniziativa che sarà soprattutto una riunione di lavoro, un confronto di esperienze per studiare le strategie future». Al convegno, patrocinato dal Comune di Fossano, parteciperanno il sindaco Giuseppe Manfredi, Marco Bellon, assessore all'Agricoltura, la Provincia di Torino, Piero Sardo, vicepresidente Slow food.

I Presidi sono il risultato di una crociata intrapresa da Carla Petri quando ha scoperto che i veri prodotti di Carmagnola non c'erano più e che i cappeloni di Morozzo rischiavano di trasformarsi in una leggenda. Spiega ancora Carlo Fan-

Esperienze e confronto dalle 10 al castello per rilanciare le specialità legate al territorio

ti: «Sono Presidi le specialità che rischiano di scomparire, perché sono dall'industrializzazione, o perché non c'è più nessuno che voglia di produrle. Per diventare Presidi bisogna avere un'eccezionale gastronomia, una forte tradizione, un'intenso legame con il territorio. I Presidi sono nati dunque come diretta emanazione dell'Arca, il gusto che ha ritrovato, catalogato, descritto sapori intensi ed unici. Prodotti a rischio ma ancora esistenti e quindi con reali potenzialità commerciali. Aggiunge Carlo Fanti: «A volte per valorizzare una speciali-

tà basta riunire i produttori rimasti, renderli visibili, aiutarli a comunicare l'eccellenza gastronomica delle loro ricette, a volte servono interventi strutturali, come costruire un macello o ristrutturare un forno». I Presidi piemontesi sono: agnello sambucano; capponi; cardo gobbo di Nizza Monferrato; cecina di Coazze; filetto baciato di Ponzzone; fragola di Tortona; gallina piemontese; macagnon; montebello; mortadella della Vite d'Ossola; mostarda di valle Bagnaria; mustarda delle valli Valdesi; pasta di meliga del Monregalese; peperone di Carmagnola; razza piemontese di Robbione; roccaforte; sei del fan; testa in cassetta di Gavi; tina gobbia del pianello; Porcino; vecchie varietà di mele piemontesi.

Infine la cantina Luigi Coppi Canali donerà allo Slow food i prodotti della manifestazione «Cantina aperta» per sostenere lo sviluppo dei Presidi al di fuori dei confini italiani.

FRA I CINQUEMILA COMMENSALI ANCHE LA MADRINA DI «MISS UNIVERSO»

## Le «vie del riso» conquistano Clarissa

### La manifestazione enogastronomica si conclude a Belgirate

NOVARA

Nasce nell'acqua e muore nel vino. Il riso, appunto. Ma qualche volta il cereale più diffuso del mondo torna al suo habitat naturale per esaltarlo. «Le vie del riso», manifestazione enogastronomica itinerante, prosegue da 16 anni un viaggio tra Piemonte, Lombardia, Svizzera, alla riscoperta di sapori, tradizioni, cultura, coinvolgendo circa cinquemila commensali l'anno e decine di ristoranti. In questi giorni sta per chiudersi il seguita primavera-estate dell'itinerario, che poi sarà ripreso in autunno.

E proprio sul Lago Maggiore, da dove «uri l'iniziativa», sotto il nome di «Lago», la manifestazione è tornata ad accendere l'interesse. Qui, dove l'acqua del Verbano è linfa vitale per i



L'attrice Clarissa Burt

italiani, perché questo grande serbatoio alimentare il Ticino è rappresenta una riserva quasi infinita e costante per i canali che irrigan la pianura. Penultima tappa alla «Serenella» di Feriolo di Baveno, affacciato sulla riva di un lago che in questi giorni vive momenti di glo-

ria con il concorso «Miss Universo». Commensale d'eccezione della serata Clarissa Burt, organizzatrice della manifestazione. Per lei e tutti gli altri (Ettore Racchelli, assessore al Turismo della Regione, Ivan Guarducci presidente della Provincia del Verbano Cusio Ossola, Arturo Lincio presidente Distretto turistico dei laghi, Mauro Mottini sindaco di Domodossola, Ovidio Mugnai presidente federazione regionale albergatori), il resort ai filati si pesca persico giallo e crespino al profumo di Erbaluce di Caluso. Clarissa ama il riso, ha imparato ad apprezzarlo da quando è arrivata in Italia, ne è diventata un'estimatrice.

La prossima settimana «Le vie del riso» approdano per l'ultimo appuntamento della stagione a «Villa Carlotta» di Belgirate.

DA DOMANI A CAMERI

## La vecchia guardia cabaret sfila sulle rive del Ticino

NOVARA. Eredi della tradizione Gianni Magni, stati le colonne portanti del Derby. E sono i padri della generazione Zelig, quella che imparava oggi nei locali e nella fortunata trasmissione «Ondacomica» ha scelto il palco il locale La Quercia, rivo del Ticino. Ogni domenica, fino all'11 agosto, va in scena la serata più classica.

Si parte domani alle 22 con uno dei nomi storici della comicità, Carletto Bianchessi, l'inventore del cabaret-cabriolet. La rassegna prosegue il 10 luglio con Roberto De Marchi, imitatore e comico che predilige la satira denigratoria. Il 14 la comicità si accompagna alla chitarra: l'interprete è Beppe Altissimi, che intrattiene il pubblico anche con una esilarante galleria di imitazioni. Il 21 Carlo e Simone, un duo che gioca sulla differenza fisica e di pronuncia. Gli artisti sono presentati a mago Magio Mariano, scena il 4 agosto.



STASERA AL CINEMA

**ALESSANDRO**, Tel. 0131-252.044  
**Scoby-doo** Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 10.20-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**ARREDA**, Tel. 0131-252.079  
**ARENA ESTIVA**  
 Il piano di Bridgeport Jones  
 Or. 22  
 € 5,00/4,00 Lun. 4

**COMUNALE** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Metropolis** Or. 20.15-22.20  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Verso Oriente - Kadma**  
 Or. 20.15-22.20  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Vite nascoste**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Non è un'altra stupida commedia**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**ARISTON**, Tel. 0144-322.885  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 € 6,20/4,13

**CRISTALLO**, Tel. 0144-322.400  
**Il piano di Bridgeport Jones**  
 Or. 22  
 € 5,00/4,00 Lun. 4

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Verso Oriente - Kadma**  
 Or. 20.15-22.20  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Vite nascoste**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Non è un'altra stupida commedia**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**LARA**, Tel. 0143-62.895  
**Spider-man** Or. 20.30-22.30  
 Fest. 15.30-17.30-20.30-22.30  
 € 5,16/4,13

**SOCIALE**, Tel. 0143-62.895  
**Spider-man** Or. 20.30-22.30  
 Fest. 15.30-17.30-20.30-22.30  
 € 5,16/4,13

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2**, Tel. 0131-851.326  
**Lilo & Stitch** Or. 20.30-22.30  
 € 6,00/4,50 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

**CineTeatro SOCIALE**, Tel. 0131-942.276  
**The mothman prophecies**  
 Or. 20.22.30  
 € 6,20/4,65 Lun. 4,13

**ARLECHINO**, Tel. 0143-62.895  
**John Q.**  
 Or. 21.15  
 € 6,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Verso Oriente - Kadma**  
 Or. 20.15-22.20  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Vite nascoste**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Non è un'altra stupida commedia**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**POLITAMA**, Tel. 0141-530.086  
**Scoby-doo**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**RTZ**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**NUOVA SPLENDOR**, Tel. 0141-530.086  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**COMET**, Tel. 0141-530.086  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**BALSA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**LEO**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**SPLENDOR**, Tel. 0141-530.086  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**TEATRO**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**SOCIALE (DTS)**, Tel. 0141-530.086  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

LE TRAME DEI FILM

**BOBBY SUNDAY**, Drammatico. Orsola d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry.

**CASOMAI**, Commedia. Stefania Rocca e Fabio Volo sono una coppia in crisi nel film "D'Alatri: le difese nascono dalle interferenze" nel loro rapporto: amici, parenti, conoscenti.

**ORA E' LAGGIU'**, Drammatico. Dopo la morte del padre, Hsiao Kang ha paura della notte. Egli vive a Taipei vendendo orologi. Un giorno una ragazza vuole comprare quello che lui ha al polso.

**DA ZERO A DIECI**, Commedia drammatica. Ligabue racconta di un gruppo di amici che si ritrovano a Rimini, a distanza di anni, per concludere il weekend che avevano interrotto.

**DESSERT VAMPIRES**, Horror. In viaggio per la Florida, il giovane Sean ha la sventura di dare un passaggio a un cacciatore di vampiri.

**HOLLYWOOD, VERMONT**, Commedia. David Mamet racconta la storia di un regista che decide di andare a girare una parte del suo film in una cittadina del Vermont. Incontrerà parecchi problemi.

**IL UO' UO' DELLA MIA**, Commedia drammatica. Il film di Cristina Comencini ritrae una famiglia: una matura signora che vive di ricordi, i suoi tre figli pieni di problemi.

**IMPOSTOR**, Fantascienza. Da un racconto di Philip K. Dick ambientato nel 2079, la storia di uno scienziato del governo che improvvisamente viene accusato di essere una spia degli alieni.

**LE INSDITE SOSPETTE**, Commedia. In un liceo americano imperverrà un gruppo di sironate ragazze.

**Noir**, Film-scandalo

del festival di Cannes, racconta di una donna (Monica Bellucci) violentata in metropolitana. L'ex marito e il nuovo fidanzato vogliono vendicarla.

**ITALIANO PER PRINCIPIANTI**, Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi con due caratteristiche comuni: la passione per la lingua italiana e l'essere single.

**IL PATTO DEI LUPI**, Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del «mostro del Gévaudan». Un bestia che terrorizza la popolazione. Successo al botteghino in Francia.

**PICCOLI PECCATI D'AMORE**, Commedia. In una comunità di disabili, il cinquantenne René non intende rinunciare al sesso.

**QUALCUNO COME TE**, Commedia. Ashley interpreta una rampante newyorkese che lavora in televisione, s'innamora e viene inaspettatamente lasciata dal seduttore Greg Kinnear.

**GIORNI E NOTTI**, Commedia. Per una delusione d'amore, uno studente di San Francisco decide di sottoporsi a 40 giorni e 40 notti di castità.

**RICETTE D'AMORE**, Commedia. L'esordiente Sandra descrive il rapporto che s'instaura tra Martha, abile cuoca in un ristorante di Amburgo, e il collega (Sergio Castellitto) che la viene affiancato.

**SAMBARA**, Drammatico. L'indiano Pan Nalin narra la storia di un monaco tibetano che scopre il desiderio per una donna.

**SCOBODY-DOO**, Commedia. Versione cinematografica della celeberrima serie di disegni animati di Hanna-Barbera.

**Drummatico**, Michael Caine è organizzatore di incontri pugilato che sta preparando il match per il titolo mondiale in cui combatterà il figlio e viene coinvolto nell'inchiesta sulla morte di un pugile avanzata in un incontro clandestino.

**SPIDER-MAN**, Avventura. Approda sugli schermi la versione cinematografica dell'eroe dei fumetti.

**Fantascienza**, Approda sulle sale il nuovo kolossal della saga: Armadillo, minacciata, viene affidata alla protezione di Anakin Skywalker.

**SULLE MIE LABBRA**, Drammatico. Premiato in Francia, il film s'impenna sul rapporto che si instaura tra la sorda Carla Bheri, e un ex carcerato in un'occasione prozia.

**THE MOTHTMAN PROPHECIES**, Thriller. La vita del rampante giornalista Richard Gere viene sconvolta dalla morte della moglie: due anni dopo, egli viene mandato a seguire il caso dell'avvistamento di una misteriosa creatura in una cittadina della Virginia.

**THE**, Drammatico. Dall'India, la storia di diciannovenne scelta come kamikaze per un attentato.

**Drummatico**, La Kedma è una vecchia nave da carico arrugginita che porta centinaia di sopravvissuti all'Olocausto a coste della Palestina.

**NASCOSTE**, Commedia drammatica. Il giovane Steven, appassionato di sport e musica, s'innamora di una ragazza che non vuole saperne di lui.

**WINDTALKERS**, Drammatico. John Woo racconta una storia da guerra mondiale: i giapponesi decifravano le trasmissioni militari criptate, per ovviare al problema gli americani ricorsero nel 1942 centinaia di indiani navajo addestrati a usare un codice militare segreto nella loro lingua madre.

**ARISTON**, Tel. 0144-322.885  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 € 6,20/4,13

**CRISTALLO**, Tel. 0144-322.400  
**Il piano di Bridgeport Jones**  
 Or. 22  
 € 5,00/4,00 Lun. 4

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Verso Oriente - Kadma**  
 Or. 20.15-22.20  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Vite nascoste**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Non è un'altra stupida commedia**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**ARISTON**, Tel. 0144-322.885  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 € 6,20/4,13

**CRISTALLO**, Tel. 0144-322.400  
**Il piano di Bridgeport Jones**  
 Or. 22  
 € 5,00/4,00 Lun. 4

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Verso Oriente - Kadma**  
 Or. 20.15-22.20  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Vite nascoste**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Non è un'altra stupida commedia**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**LARA**, Tel. 0143-62.895  
**Spider-man** Or. 20.30-22.30  
 Fest. 15.30-17.30-20.30-22.30  
 € 5,16/4,13

**SOCIALE**, Tel. 0143-62.895  
**Spider-man** Or. 20.30-22.30  
 Fest. 15.30-17.30-20.30-22.30  
 € 5,16/4,13

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2**, Tel. 0131-851.326  
**Lilo & Stitch** Or. 20.30-22.30  
 € 6,00/4,50 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

**CineTeatro SOCIALE**, Tel. 0131-942.276  
**The mothman prophecies**  
 Or. 20.22.30  
 € 6,20/4,65 Lun. 4,13

**ARLECHINO**, Tel. 0143-62.895  
**John Q.**  
 Or. 21.15  
 € 6,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Verso Oriente - Kadma**  
 Or. 20.15-22.20  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Vite nascoste**  
 Or. 20.15-22.20  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNA** Sala Grande, Tel. 0131-234.240  
**Non è un'altra stupida commedia**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**POLITAMA**, Tel. 0141-530.086  
**Scoby-doo**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**RTZ**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**NUOVA SPLENDOR**, Tel. 0141-530.086  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**COMET**, Tel. 0141-530.086  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**BALSA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**LEO**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**SPLENDOR**, Tel. 0141-530.086  
**Windtalkers**  
 Or. 19.45-22.15  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**TEATRO**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**SOCIALE (DTS)**, Tel. 0141-530.086  
**Lilo & Stitch**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MULTISALA**, Tel. 0141-530.086  
**Spider-man**  
 Or. 20.30-22.30  
 Sub. e fest. ore 17.10-18.20-20.30-22.30  
 € 6,70/5,20 Lun. 4,20

**BOBBY SUNDAY**, Drammatico. Orsola d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry.

**CASOMAI**, Commedia. Stefania Rocca e Fabio Volo sono una coppia in crisi nel film "D'Alatri: le difese nascono dalle interferenze" nel loro rapporto: amici, parenti, conoscenti.

**ORA E' LAGGIU'**, Drammatico. Dopo la morte del padre, Hsiao Kang ha paura della notte. Egli vive a Taipei vendendo orologi. Un giorno una ragazza vuole comprare quello che lui ha al polso.

**DA ZERO A DIECI**, Commedia drammatica. Ligabue racconta di un gruppo di amici che si ritrovano a Rimini, a distanza di anni, per concludere il weekend che avevano interrotto.

**DESSERT VAMPIRES**, Horror. In viaggio per la Florida, il giovane Sean ha la sventura di dare un passaggio a un cacciatore di vampiri.

**HOLLYWOOD, VERMONT**, Commedia. David Mamet racconta la storia di un regista che decide di andare a girare una parte del suo film in una cittadina del Vermont. Incontrerà parecchi problemi.

**IL UO' UO' DELLA MIA**, Commedia drammatica. Il film di Cristina Comencini ritrae una famiglia: una matura signora che vive di ricordi, i suoi tre figli pieni di problemi.

**IMPOSTOR**, Fantascienza. Da un racconto di Philip K. Dick ambientato nel 2079, la storia di uno scienziato del governo che improvvisamente viene accusato di essere una spia degli alieni.

**LE INSDITE SOSPETTE**, Commedia. In un liceo americano imperverrà un gruppo di sironate ragazze.

**Noir**, Film-scandalo

del festival di Cannes, racconta di una donna (Monica Bellucci) violentata in metropolitana. L'ex marito e il nuovo fidanzato vogliono vendicarla.

**ITALIANO PER PRINCIPIANTI**, Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi con due caratteristiche comuni: la passione per la lingua italiana e l'essere single.

**IL PATTO DEI LUPI**, Avventura. Nella Francia del 1700 un cavaliere viene mandato a caccia del «mostro del Gévaudan». Un bestia che terrorizza la popolazione. Successo al botteghino in Francia.

**PICCOLI PECCATI D'AMORE**, Commedia. In una comunità di disabili, il cinquantenne René non intende rinunciare al sesso.

**QUALCUNO COME TE**, Commedia. Ashley interpreta una rampante newyorkese che lavora in televisione, s'innamora e viene inaspettatamente lasciata dal seduttore Greg Kinnear.

**GIORNI E NOTTI**, Commedia. Per una delusione d'amore, uno studente di San Francisco decide di sottoporsi a 40 giorni e 40 notti di castità.

**RICETTE D'AMORE**, Commedia. L'esordiente Sandra descrive il rapporto che s'instaura tra Martha, abile cuoca in un ristorante di Amburgo, e il collega (Sergio Castellitto) che la viene affiancato.

**SAMBARA**, Drammatico. L'indiano Pan Nalin narra la storia di un monaco tibetano che scopre il desiderio per una donna.

STASERA BAUDO RITROVA AL SUO FIANCO VALERIA MAZZA. I DISSACRANTI INTERVENTI DI GIANNI IPPOLITI E L'IRONIA DI DE CRESCENZO

# Riflettori puntati su Sanremo estate

Al Teatro del mare un mix di musica, moda, cabaret e balletti

Gian

«Sanremo estate», mix di musica, moda, balletti, cabaret, letteratura, con la dissacrante ironia politico-culturale di Gianni Ippoliti e un pizzico di follia, inaugurerà questa sera il Teatro del Mare. «Una struttura» l'ha definita Pippo Baudo, mattatore, Valeria Mazza, ta, chella proprio per la sua provvisoria. Questa il via e sabato prossimo si replica. Entrambi gli appuntamenti saranno trasmessi in diretta in prima serata su Raiuno.

Sarà uno spettacolo unico nel suo genere con una scenografia che spazierà dall'interno del Teatro, alla passerella realizzata sul mare, alla spiaggia. Molte luci, tanta suggestione, non molta musica, per evitare di trasformare la manifestazione nel contraltare di «Un disco per l'estate». Si esibiranno due artisti lanciati dal Festival di Sanremo: Daniele Silvestri e Gigi D'Alessio.



Pippo Baudo con Valeria Mazza e la ballerina-cantante Silvia Specchio (foto Gatti)

sio. E' previsto anche un omaggio a Umberto Bindi, con l'orchestra sinfonica di - ingaggiata per la prima volta dalla Rai in un evento sanremese - che suonerà «Il nostro concerto». E sulle note di pianoforte, si esibirà

Silvia Specchio, ballerina-cantante scoperta da quell'insuperabile talent-scout che è Franco Miseria. Grande spazio alla moda: trenta mannequin che sfilano sulla passerella indossando costumi da bagno,

ma anche importanti abiti sera. Lilliana Simmetta che curerà i quadri dedicati alle sfilate ha sottolineato che alcuni stilisti hanno realizzato degli abiti di alta moda proprio per l'occasione. Fra i brani che accompagneranno le Top model anche un pezzo, recuperato negli archivi della Rai, cantato in francese nel 1960 da Sofia Loren.

Quel pizzico di follia che dovrebbe rappresentare il pepe della serata, lo porteranno i comici più che affermati, Ficarra e Picone. Gianni Ippoliti si collegherà dalla spiaggia con i suoi speciali pungenti, dedicati per l'occasione agli sport dell'estate: Beach volley, ma anche Cardio Fitness e Kick boxing, mentre in teatro Luciano De Crescenzo, l'autore più letto non solo in Italia, con la ironia tutta napoletana, parlerà di libri e lettori.

L'orchestra sinfonica di Sanremo, con i suoi 60 professori, accompagnerà i cantanti, ma le coreografie

dei 16 ballerini e le esibizioni della solista-cantante «E' stata un'esperienza incredibile» ha commentato Baudo «La sinfonia di Sanremo è passata con inimmaginabile disinvoltura da Mozart a Vasco Rossi». Una dichiarazione di stima che potrebbe il preludio alla consacrazione del complesso orchestrale al suo ingresso, otteso da 53 anni, sul palcoscenico Festival.

L'unico problema di una manifestazione che si preannuncia alla grande è rappresentato dalla presenza del pubblico. All'edizione 2001, realizzata all'aperto sulla spiaggia di Pian di Nave, avevano assistito migliaia di spettatori: bastava mettersi in coda per assicurarsi i posti migliori. Questa sera, fra Teatro del mare e passerella, i posti a disposizione saranno di cinquecento. E rigorosamente ad inviti. Inevitabile che montino proteste e polemiche sulla scelta degli invitati.

# La stagione di Verezzi conquista il pubblico



Giannico Tedeschi aprirà la stagione teatrale 2002 a Borgio Verezzi

Augusto Rembado

BORGIO V.

Mentre tutte, o quasi, le compagnie sono al lavoro, c'è grande richiesta di biglietti per la 36ª edizione del Festival teatrale di Borgio Verezzi. E' probabilmente il segno che l'idea di fondo dell'edizione 2002, ovvero quella del «doppio», del travestimento, dell'illusione, con una galleria di personaggi tutti accomunati dalla faticosa ricerca della propria identità, che ingannano o sono a loro volta ingannati dalle mille proiezioni riflesse dallo specchio multiforme della vita, ha colpito nel segno», dice il direttore artistico Stefano Delfino.

Sono tutti occupati nelle prove i protagonisti dell'estate verazzina. A Cornona, in provincia di Gorizia, presso il Teatro Comunale, Giannico Tedeschi è impegnato, sotto la guida della regista Monica Conti, nel resto della compagnia.

nelle prove de «Il medico per l'urza», di Molière. Sarà spettacolo inaugurale del Festival dall'11 al 14 luglio in piazza a Verezzi. A Genova presso il Teatro Modona, sede della compagnia dell'Archivolt, si alterneranno le prove dei due testi tratti dai racconti di Ian M. E. «L'uomo dell'armadio» e «L'inventore del sogno», rispettivamente a Borgio dal 18 al 19 luglio e dal 23 al 24 luglio nelle grotte Valdemino. Gli interpreti saranno Eugenio Allegri e Giorgio Scaramuzzino. Anna Mazzamuro

è in prova a Roma presso il Teatro del Sogno per il «Il Cyrano de Bergerac» per la regia di Giovanni De Feudis. Sarà in scena a Verezzi dal 19 al 21 luglio.

Anche Alessandro Gassman, Carlo Alighiero e per i Fratelli Colombari le prove sono già state. Sono il Teatro Manzoni di Roma. Prevista la prima messinese del figlio del grande Vittorio Gassman che si cimenta con un testo di Thomas Bernhard «La forza dell'abitudine» che debutta a Verezzi il 27 e il 28 luglio. Sono iniziati il 17 giugno scorso le prove di «La bisbetica domata» (a Verezzi dal 1° luglio a 2 agosto), che vedrà in scena Anna Galiena e un altrettanto molto amato Massimo Venturiello. Aldo Giuffrè e Isabel Russinova stanno lavorando sul testo che Rainer Werner Fassbinder ha tratto dall'omonimo lavoro di Carlo Goldoni. «La bottega del caffè» sarà a Verezzi il 3 e 4 agosto.

Solo alle prime battute invece le prove dei due spettacoli che chiuderanno il Festival. Miriam Mesturino interpreterà de «La grotta Azzurra», dallo scrittore a poeta Roberto Mussapi (5-6 agosto, Grotte di Borgio). Elisabetta Gardini, protagonista del debutto in versione di autore teatrale Sandro Meyer, giornalista e scrittore, si appronta infine a riprendere le prove de «Il mio sogno» (9-11 agosto).

## GALA STASERA AL CASINO



## Massimo Ranieri in villa al Roof garden

Massimo Ranieri apre questa la stagione del Roof Garden casinò. Il cantante e attore proporrà diverse canzoni che lo hanno reso famoso nel mondo. E, insieme, alcuni dei motivi incisi più tratti da «Oggi o dimane», i dodici brani storici partendo da «O Guarracino», dal '700, fino a «Caravan Petrol» di Renato Carosone. Il via il 20.30 con la cena ideata dallo chef Fulvio Di Placido che prevede (fra l'altro) medaglioni di aragosta, filetti di cuore di bue, bianchi di rombo, gamberi e cozza. (m.c.)

IERI UN GRUPPO DI VIGNAIOLI ASTIGIANI NEL CENTRO DELLA COSTA AZZURRA

# La Barbera sulla Croisette

Presentata la produzione selezionata «Nizza»

Enrica Cerrato

NIZZA MONFERRATO

Insolito gemellaggio ieri sulla Costa Azzurra: un gruppo di intraprendenti produttori di Barbera dell'Astigiano, per festeggiare con tutti gli onori l'arrivo sul mercato della prima edizione della denominazione «Nizza», ha organizzato una trasferta ufficiale a Nizza. Coinvolgendo nell'avventura i sindaci delle due città omonime, Flavio Pesce e Jacques Peyrat, assessori, esponenti della Camera di commercio, agenti di viaggio e ristoratori. Un battesimo importante per la sua denominazione, punta di di della Barbera d'Asti. Un vino «Superiore», prodotto per da 44 vignaioli con terreni in diciotto Comuni del Sud Astigiano. Regole severe sia in vigna, sia in cantina, per ottenere il meglio dalla zona più vocata. Frutto della vendemmia 2000, il «Nizza» sarà in vendita lunedì. I nicinesi hanno deciso di spostarsi sulla Costa Azzurra: complice la passione per il mare di alcuni produttori (tra cui Mario Scrimaglio) e



I produttori della Barbera «Nizza» a recente manifestazione

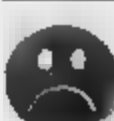
dell'enologo Giuliano Noè, hanno pensato di un battesimo alla grande, giocando sugli identici nomi dei due centri. Ieri con uno spirito a metà tra la gita e la ufficiale, sono partiti la Francia, portando in dono un campione di ogni tipo di Barbera

al sindaco Jacques Peyrat. Scambi di omaggi e foto ricordo collari e fasce tricolori e poi tutti a pranzo al «Cocobeach». Dove inaspettatamente i francesi hanno scoperto che buona Barbera si può sposare anche cucina di mare.



Va bene

Il mare della Liguria è più pulito rispetto agli anni scorsi. Lo dice «Goletta Verde», da anni spauracchio degli assessori al turismo. Un risultato da pubblicizzare.



Va male

«Pesca facilitata» per i vigili urbani di Bergeggi. Ogni mattina, sull'Aurelia, implacabili, staccano centinaia di multe a chi lascia l'auto anche solo con un pezzo di copertone fuori dalle strisce.

**PISCINE ACQUASCIVOLO**  
RISTORANTE TIPICO APERTO NEI GIORNI FESTIVI, PREFESTIVI E SU PRENOTAZIONE  
Tel. 0131.875.174

**FIKY SHOW**  
S.S. Asti  
0141

**SCOOBY-DO**  
CINEMA-TEATRO  
**ALESSANDRINO**  
ALESSANDRIA

**LIVE SHOW CLUB MALICON BRANDX**  
IL PIU' FAMOSO IN PIEMONTE  
**VENERDI' 28**  
**SABATO 29 GIUGNO**  
**Eva Henger**  
**4/5/6/7 LUGLIO**  
**Jessica Massara**  
**tantissime altre SEXY STAR**  
CASTELNUOVO CALCEA (AT)  
Loc. Opessina SS Asti Mare - Tel. 0141.957005

**NO BOMBITI**  
che linee produttive per importante azienda settore alimentare  
comprende tre i 18 e 20 anni  
Disponibilità di turni. E' gratuito il diploma di scuola superiore. Non è richiesto esperienza.  
Sede di lavoro: Capriva D'Oro  
Via Gramsci, 26 - 15057 Monfalcone  
Liguria - Tel. 0141.749225 Fax 0141.749226

**I QUATTRO VENTI DI LA STAMPA**  
UNA DIMENSIONE  
OLTRE IL QUOTIDIANO

**MERCOLEDI: TuttoScienze e Tecnologia**  
**VENERDI: TorinoSette (solo Torino)**  
**SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero**  
**DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)**  
**LA STAMPA**



CALCIOMERCATO, IL CASALE E' SCATENATO. ROSSI E PONASSI NUOVI PRESIDENTI DI NOVESE E LIBARNA.

# Grigi, Murgita verso Savona

## Il difensore Bacci firma oggi per la Valenzana

Murgita ■ il Savona, definita invece la compravendita di Daldosso: questo le due novità del fine settimana in casa dell'Alessandria che sta piazzando il centravanti della passata stagione al club ligure neoprofessionista in C2 e si è assicurata il talentuoso giovane ex ■■■■ in cambio di Mora. Intanto, lunedì alle 18, in sede, i grigi presenteranno il nuovo addetto al marketing, Giovanni Cortinovis.

La Valenzana si è iscritta ieri alla C2 ■ ora ■ concentra sulla ■■■■ pagna acquisti: dopo l'ostenso sinistralista Fedratti (29 anni) e l'attaccante Malatesta (20 anni), prelevati da Cremonese e Castelfranco Garfagnana (ma la punta è di proprietà della Juventus), arriva il difensore centrale Cristiano Bacci, classe 1975, con precedenti in Vinzaglio, Sengiovanese, Olbia, Pontedera, Sanremese, Montevarchi e Pro Vercelli. Il giocatore dovrebbe firmare ■■■■ il contratto che lo legherà ai colori rossoblu.

In serie ■, il nuovo ■■■■ dovrebbe esordire sabato 3 agosto ■ Natali contro l'Alessandria. Il raduno è fissato per il 25 luglio, poi il ■■■■ la squadra ■ sposterà ad Acqui. Per quanto riguarda il primo impegno ufficiale, i rossoblu del 25 agosto ■ impegnati nella prima fase di Coppa Italia in un triangolare con squadre del Piemonte. E' sempre più vicino al Casale anche il bomber Rossi, che così andrà a far reparto ■■■■ Menegatti. A completare la "cross" delle punte ■ sarà Desideri, da due ■■■■ alla Biellese, mentre il quarto attaccante dovrebbe essere un giovane ■■■■ proprietà dell'Inter. Resta qualche "buco" nel reparto difensivo dopo il mancato ingaggio di Bertoloni. L'ex terzino della Pro Vercelli dovrebbe infatti restare al Savona in categoria superiore. Intanto ■ difensore Milani, classe 75, il prossimo anno giocherà nel Robbio, compagine che potrebbe finire nel girone del Casale.

In Eccellenza, la Novese ha il nuovo presidente, ieri sera, all'assemblea dei soci, c'è stato il passaggio di consegne fra Gianni Bellasera ■ Roberto Rossi ■ è stato votato anche ■ allargamento del direttivo, in ■■■■ entrati elementi di fiducia ■■■■ non-patro. Sul fronte acquisti, il sodalizio biancorosso è sempre alla ricerca di una punta.

Dopo i nomi di Soragna e Giribone, ora spunta quello di Di Mattia, del Derthona. Gai, che ha disputato lo scorso campionato a Novi, per motivi di lavoro non è in grado di garantire i quattro allenamenti pomeridiani previsti da Vissì. Al ■■■■ il dimissionario Giacomo Biava sarà sostituito dall'avvocato Ezio Ponassi, già nel direttivo rossoblu con la carica di vice presidente. Intanto c'è stato un avvicendamento ■■■■ carica di ds: ■■■■ è dimesso Franco Monteleone e ■■■■ suo posto ■■■■ stato nominato Maurizio Bruni. Dopo le numerose partenze, la casalese acquisti è ancora vuota.

In Promozione, ennesimo acqui-

sto per la Gaviese, che ha già rinnovato i due terzi della squadra, affidata al tecnico Marco Repetto. Dopo Pedemonte, Sciarro, Pillo, Gaggero, Valla, Suetta, Stracci e Monese, l'ultimo arrivato è il difensore Pavato, classe 1971, dell'Arre. Ci sono anche molte partenze, tutte riguardanti il centrocampo: Beltrami cessa l'attività per motivi di lavoro; Ajdini ■■■■ è stato confermato; Di Costanzo e Mongiardini tornano ai rispettivi club di appartenenza (Ovada ■■■■ Novese); Pagella ha riscattato il cartellino. Asta infine, per il "gigolotto" Volante, 20 anni, richiesto ■■■■ Libarna ■■■■ e Aquasera.



Dario Di Mattia gioca alla Novese

MARANETTO ALLENERA' LA SQUADRA DEGLI SPRINTER CAPITANATA DA ZORZI

# Sci di fondo, un novese tecnico della nazionale

NOVI LIGURE ■ Il trainer novese Diego Maranetto torna nella nazionale azzurra della sci di fondo con una ■■■■ ancor più prestigiosa rispetto ■■■■ quella ricoperta in passato. Guiderà infatti ■■■■ team degli sprinter, capitanato dall'eccentrico Cristian Zorzi che ha colto la medaglia di bronzo alle Olimpiadi di Salt Lake City. L'investitura per Maranetto è arrivata nei giorni scorsi, dopo quasi due ■■■■ di stop a seguito dei "tagli" agli organici ■■■■ della Federazione. ■■■■ l'avvento di Gaetano Coppi alla presi-

denza e ■■■■ scelta di Marco Albarello ■■■■ coach al posto di Alessandro Vanoi hanno consentito al tecnico novese di rientrare nel grande giro e di arrivare addirittura alla squadra A dell'Italia, dopo aver diretto per diverse stagioni la compagine Juniores. Oltre alla punta di diamante ■■■■ Zorzi, saranno agli ordini di Maranetto il talentuoso Freddy Schwienbacher (quinto ai Giochi olimpici ■■■■ un'ottima performance sia nelle eliminatorie che nella finale di consolazione) e, in campo femminile, la promettente Karen Moroder, che proprio nella

specialità del "ko sprint" riesce a dare il meglio di sé. Farà parte della squadra azzurra anche la più esperta Sabina Valbusa, che tuttavia ha un coach personale e svolgerà dunque una preparazione differenziata.

Il primo appuntamento per lo staff di Maranetto è ■■■■ fissato per i prossimi giorni a Bobbio, sopra il Monte Penice, fra le province di Pavia e Piacenza, per un'intensa fase di preparazione atletica. ■■■■ la lunga ■■■■ sui ghiacciai per arrivare ■■■■ top della forma ■■■■ viste delle gare iniziali della Coppa del Mondo. (m. d.)

## CICLISMO

LEO ALFIERE DEL VELOCE CLUB TORTONESE A DORNO

## L'Anpi a Monte Valenza testa il polso ai velocisti

## VALENZA

Gara ciclistica per Primi Sprint, oggi in frazione Monte, la organizzata per l'ottavo anno consecutivo da L'Anpi Sport Celltech ■■■■, che chiama ■■■■ raccolta ■■■■ meglio della categoria Giovanissimi. Il raduno è alle 13 nel palazzo delle ex scuole, via alle 15 in punto. Per il team locale ■■■■ da Marco Brunetti (G3), la campionessa regionale Chi ■■■■ Simeon, Edoardo Francescato, Michele Bordon, Giulio Scoglio ■■■■ Lorenzo Menegatti, Luca Brunetti (G4), Manuel Raiteri (G5), Alessio Vescovo, Andrea Mascolo, Francesco Bortaccio (G6). La guida tecnica ■■■■ come al solito affidata al duo Luca Lomundo e Giovanni Buitoni. I giovanissimi valenzani saranno dominati a Dorno (Pavia), mentre gli Allievi correranno a Ossola di Milano. Al via Francesco Masocchi, Stefano Davito, Danilo Abbado, Matteo Saye, Diego Simeon, Andrea Ferraro, Guglielmo Molteni, Alessandro Amoroso. Sempre domani ■■■■ valenzana ■■■■ Michele Massocchi, tessera-

per i colori del Piossasco Soverspiant, è a Villarboit (Vercelli).

Nutrita ■■■■ agguerrita la pattuglia di atleti che ■■■■ Veloce Club Tortonese Seme Coppi Celltech schiererà domani a Dorno, nel circuito interamente pianeggiante della lunghezza di ■■■■ mille metri. Andrea Masquali e Riccardo Mura saranno in ■■■■ tra i G1, Gabriele Gharab (G2), Davide Milazzo (G3), Mattia Remotti (G4), Angelo Bosini a l'esordiente Lorenzo Deveschi nei G5, Marco Miglione, Davide Mura, Alex Remotti, Andrea Leo e Jessica Alesta rinforzino l'organico del G6. Favorito d'obbligo ■■■■ i G6 è Andrea Leo, ma buone prestazioni possono ■■■■ dalla Alesta ■■■■ da Davide Mura. «Il circuito non è particolarmente impegnativo - dice Bruno Pottarello, responsabile del settore giovanile del sodalizio tortonese - i ragazzi dovranno soltanto stare attenti all'insidia della curva che immette sul rettilineo finale». Nella classifica ■■■■ squadra il Seme Coppi punta a un piazzamento a ridosso della zona podio. (r. c. - f. g.)

DOMANI SOTTO L'EGIDA DEL CSI MODEL

## Il cielo ■■■■ San Salvatore l'atteso raduno nazionale di aerei «old timer» e ■■■■ turbina

ALESSANDRIA. Il cielo alessandrino sarà invaso ■■■■ domani ■■■■ aeromodelli che parteciperanno all'ottava edizione ■■■■ raduno nazionale organizzato dal Csi Model sulle piste asfaltate di Regione Olimpia, nei pressi di ■■■■ Salvatore. L'iniziativa è ■■■■ le più importanti per i cultori ■■■■ categoria ■■■■ volo vincolato ■■■■ da alcuni anni vede una presenza qualificata di appassionati che hanno riscoperto una specialità in voga soprattutto nel primo Dopoguerra. Verranno proposti all'attenzione del pubblico modelli «Old Timer» e attuali, acrobatici da gara e da allenamento, sia con motori a scoppio che con pulsoreattori e turbine. Al raduno ■■■■ anche abbinato uno speciale ■■■■ riservato ai modelli dell'Aeropediccola (ammessi i modelli costruiti da disegno con fusoliera tradizionale e quelli ■■■■ fusoliera «a tavolatta» o utilizzando la sagoma dei disegni originali) ■■■■ ci sarà una gara di formula «Good Year», con batterie, eliminatorie ■■■■ manche finale su un percorso ■■■■ 20 chilometri.

I voli inizieranno alle 9 e proseguiranno ■■■■ interruzione fino al tardo pomeriggio: per il Csi Model quello odierno è il coronamento di un periodo intensissimo di attività. Si era cominciato il 26 maggio col raduno «Jot su Alessandria», per passare la settimana successiva alla seconda prova del Campionato Cislupino di acrobazia e, il 16 giugno, alla festa dell'aria che aveva portato in città migliaia ■■■■ appassionati. (r. g.)

## ARTISTICO

EUFORIA NEL CLAN DEL GS ROLLER GO

## Grosso ■■■■ in ■■■■ dopo l'eccellente sesto posto nella kermesse abruzzese

ALESSANDRIA. Euforia nel clan del Gs Roller Go Alessandria per l'esito della prova tricolore. Agli Assoluti individuali femminili di pattinaggio artistico, categoria Allieve, a Scanno (L'Aquila), la promettente Beatrice Grosso ■■■■ ottenuto un ottimo sesto posto ■■■■ 85 partecipanti. L'atleta allenata da Stefania Grinzato, che non aveva ■■■■ preso parte ai campionati organizzati dalla Federpattinaggio, ha dapprima superato in modo brillante la fase eliminatoria, entrando fra le migliori 24 della kermesse. Poi, nei due esercizi conclusivi, il disco corto (che presentava difficoltà notevoli) e la competizione libera, l'atleta mandrogna ha stupito tutti. Nel «corto» ■■■■ è piazzata quarta a soli due decimi di punto dalla terza poltrona, mentre nel libero è finita solo qualche posizione più indietro. La giovane del Roller Go ■■■■ stata penalizzata dai giudici che, nella classifica finale, l'hanno privata almeno del terzo posto assoluto. Con la sesta posizione, comunque, Beatrice parteciperà ■■■■ altre nove atlete al raduno della nazionale italiana di pattinaggio artistico. (r. g.)



Beatrice Grosso in azione

## AMATORI

Al Memorial Cavalli dieci gol del Bar Bubble

Nel «Memorial Mario Cavalli» di calcio, in svolgimento al «Campione» di San Salvatore, si sono giocate Castellano Pasquale-Bar Bubble 6-0, Sevan O'Clock-Pizzeria Modugno 4-7; Fantasy-Quattro Moschetti 6-4; Salumificio Gay-Nacario Impianti 8-3. (r. c.)

## TECNICO FARMACIA

Valenzano di misura a spese degli Skarus

All'oratorio Luigi Frascaro ■■■■ Valenza, questi i verdetti delle ultime due partite della terza fase del Trofeo Primavera: Valenzano-Skarus 2-1, NovoUfficio-Bar Achille 6-0. (r. c.)

## Rinnviato per lutto la «StraPozzolo»

E' stata rinviata per lutto ■■■■ «StraPozzolo», corsa podistica di 7,5 chilometri che doveva partire questa sera alla ■■■■ piazza Italia. La decisione è stata adottata dagli organizzatori a seguito ■■■■ morte del giovane pozzolese Andrea Silvano, avvenuta in un incidente stradale sulla 35 bis dei Giovi. La gara dovrebbe essere recuperata a settembre. (m. pu.)

PARI OPPORTUNITÀ NELLA CRESCITA DELLE COMPETENZE

# PIÙ FORMAZIONE PIÙ PROFESSIONE

Sviluppo delle competenze e aggiornamento costante rappresentano strumenti indispensabili per crescere ■■■■ lavoro e acquisire maggiore fiducia nel proprio ruolo. E dunque necessario moltiplicare e agevolare le opportunità formative, garantendo realmente a tutti la possibilità di accedervi. La pari opportunità nell'accesso alla formazione professionale, infatti, implicano nel contempo pari opportunità ■■■■ scelte ■■■■ lavoro e ■■■■ possibilità di carriera.

Per questo la Regione Piemonte, nell'ambito del sistema integrato sostenuto dal Fondo Sociale Europeo, ha avviato un importante intervento a favore delle donne occupate che, ■■■■ propria iniziativa, decidano ■■■■ partecipare a percorsi formativi per consolidare e accrescere ■■■■ proprie competenze e migliorare la propria posizione professionale.

I soggetti ai quali si rivolge l'intervento sono:

- Singole lavoratrici che desiderino aggiornarsi attraverso percorsi formativi scelti all'interno ■■■■ cataloghi provinciali.

L'azione prevede:

- Erogazione alle lavoratrici ■■■■ buoni di partecipazione (per un valore massimo di 1.000 euro all'anno).
- L'importo del contributo copre fino all'80% ■■■■ costo complessivo del corso.

PIEMONTE LAVORO

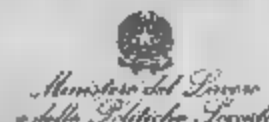


VINCENTI NELL'ERA DEL CAMBIAMENTO

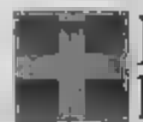
IL PROGRESSO IN DUE PAROLE  
PARI LAVORO,  
PARI FUTURO.



UNIONE EUROPEA



Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale



REGIONE PIEMONTE

FONDO SOCIALE EUROPEO 2000-2006 CAMPAGNA REGIONALE ■■■■ PARI OPPORTUNITÀ IN COLLABORAZIONE CON LE PROVINCE PIEMONTESI

www.regione.piemonte.it/piemontelavoro

La gestione è a cura dell'A.Ste.Ma. che opera con professionalità da oltre quindici anni

## Un «poker» di piscine con tutti i comfort

Impianti funzionali a Lerma, Gavi, Strevi e Trisobbio



Qui sopra: la piscina di Lerma, nella grande foto: l'impianto di Gavi. Sotto: la piscina di Trisobbio, nell'Ovade. Nelle immagini a fianco: due scorci della struttura di Strevi che, come le altre tre, è gestita con attenzione e professionalità dall'Astema



### ALESSANDRIA

Tanto opportunità per una calda estate. Con il perdurare del caldo e dell'afa di questi ultimi giorni, molte le persone che si recano nelle piscine dell'Alto Monferrato, in particolare in quella di Gavi, Lerma, Strevi e Trisobbio, gestite dall'A.Ste.Ma. che opera con professionalità dal 1985: manutenzione e nella gestione degli impianti sportivi. Per favorire l'accesso a tali strutture che si trovano a pochi chilometri da Alessandria, Ovada, Acqui Terme, l'A.Ste.Ma. applica tariffe ridotte in base ad apposite convenzioni stipulate con importanti aziende e sindacati quali la Cisl, l'Enel ed il Cral delle Poste Italiane. Inoltre, per tutta la clientela, vengono applicati prezzi ridotti la pausa pranzo.

Le piscine di Gavi, Lerma, Strevi e Trisobbio sono aperte tutti i giorni dalle 19 alle 19 ed è possibile accedere stipulando anche vantaggiosi abbonamenti stagionali o quello convenientissimo di 15 ingressi, con la possibilità di affittare sdraio e lettini, mentre gli ombrelloni vengono dati in uso gratuitamente fino ad esaurimento scorte. In tutte le quattro piscine gestite dall'A.Ste.Ma. si tengono corsi di nuoto, acquagym, spinning e di riabilitazione funzionale oltre naturalmente a corsi musicali ed a tema. La piscina di Gavi, in via Bosio 6 (telefono 0143/645100), dispone di due vasche, una per i bambini della larghezza di 5 metri e della lunghezza di 10 metri e una per gli adulti della larghezza di 5 metri per una lunghezza di 33 metri, con una profondità che varia da 1 metro e 40 centimetri ad un metro e 90 centimetri. Mentre si fa il bagno, si può ammirare l'imponente forte che sovrasta il centro abitato. Presso tale impianto, funziona il servizio bar ed è stato recentemente installato un calcetto saponato, dove i ragazzi possono cimentarsi in questo sport molto in voga, mentre al giovedì si può fare il bagno in notturna.

La piscina di Lerma, in via Dante 19, telefono 0143/877292, è strutturata in tre distinte vasche, una per gli adulti, una per i bambini e una terza con scivolo nella quale si possono fare vorticosi e divertentissimi discese. Inoltre, campo di calcetto, superficie sintetica, calcetto saponato, un campo da beach volley, uno per la pallavolo, il servizio bar e una serie di verdi per il relax e per prendere il sole. Per chi abita a ridosso tra l'Acquese e l'Ovade-

se, la meta preferita è quella piscina di Trisobbio, in regione Stanavasso, telefono 0144/871373, che dispone di due ampie vasche, una per gli adulti larga 12 metri e lunga 25, la seconda per i bambini larga 5 metri e lunga 10. Oltre al servizio bar, la piscina di Trisobbio è dotata di un parco giochi per i bimbi, nel verde, un campo di calcio a 7 in erba, un campo per il calcetto con superficie sintetica, un campo da basket, uno per la pallavolo, il beach volley e un'acqua scivolo. Le due vasche hanno una profondità variabile per consentire la pratica del nuoto e allo stesso tempo dell'aquagym. La filtrazione, la clorazione delle acque ed il controllo del ph sono affidate ad un sistema automatico di depurazione che effettua l'analisi delle acque stesse ogni tre minuti per tutto l'arco delle 24 ore di funzionamento degli impianti, rispetto dei parametri stabiliti dalla legge all'atto d'intesa Stato-Regioni, garantendo così il massimo igienico per quanto riguarda la balneazione.

La piscina di Strevi, ubicata in via Alessandria, telefono 0144/363005, si trova nella immediata vicinanza del centro abitato e può essere raggiunta da Acqui nel giro di pochi minuti percorrendo la strada 30. E' anch'essa dotata di ogni comfort, dalla sdraio ai comodi lettini con gli ombrelloni. Davanti al bar, vi è un ampio dehors dal quale i genitori possono osservare i propri bambini mentre fanno il bagno. Le piscine di Gavi, Lerma, Trisobbio e Strevi, pur essendo ubicate a pochi minuti dai centri abitati dell'Alto Monferrato, sono lontane dalle anguste mura dei palazzi dove l'aria è irrespirabile a causa dell'afa e dello smog della auto. I prezzi sono accessibili, tenuto conto che l'abbonamento stagionale permette l'accesso giornaliero per gli adulti ad un prezzo di circa 1,80 euro. Tutte le piscine gestite dall'A.Ste.Ma. dispongono inoltre di ampi parcheggi sia per le auto che per le moto. I corsi di nuoto sono tenuti da insegnanti di educazione fisica e istruttori della Federazione Italiana Nuoto sotto la supervisione del professor Antonello Padari e di Luca Chiarlo, insegnanti di educazione fisica ed allenatori di nuoto. Per quanto riguarda la sicurezza dei bagnanti, durante l'orario di apertura delle piscine, la sorveglianza delle vasche dove fanno il bagno gli adulti che per quelle dei bambini è affidata ad assistenti bagnanti provvisti di regolare brevetto.

# A.S.TE.M.A.

S.C.R.

GESTIONE PISCINE E IMPIANTI SPORTIVI

## PISCINA DI TRISOBBIO

Regione Stanavasso - Tel. 0143 871373

CORSI DI NUOTO - CORSI DI TENNIS

CALCETTO SINTETICO

CALCIO SAPONATO

TENNIS - PALLAVOLO

BEACH VOLLEY - SPINNING

BALLO LATINO AMERICANO

ACQUA SCIVOLO - VASCA BAMBINI

BAR - TAVOLA CALDA

## PISCINA DI LERMA

Via Dante, 19 - Tel. 0143 877292

CORSI DI NUOTO - CORSI DI TENNIS

CALCETTO SINTETICO

CALCIO SAPONATO

TENNIS - PALLAVOLO

BEACH VOLLEY - ACQUA SCIVOLO

VASCA BAMBINI

BAR - TAVOLA CALDA

PARCO VERDE

## PISCINA COMUNALE di GAVI

Via Bosio, 6 - Tel. 0143 645100

VASCA BAMBINI - VASCA ADULTI

CALCIO SAPONATO

CORSI DI NUOTO - BAR

## PISCINA "ORSA MAGGIORE" di STREVI

Strada Statale Alessandria

Tel. 0144 363005

VASCA - CORSI DI NUOTO - BAR



## «Un impegno per la sicurezza che modernizza il Corpo»

■ L'assessore ■ vigili Gianluigi Bonino, 57 anni, ■ occupa del corpo di corso ■. Fece il sindaco di Chiamparino gli ha passato la delega della polizia municipale. «Questo è uno dei primi ■ - dice - verso l'obiettivo di modernizzare ■ e di vigilare aumentandone l'efficacia e l'autorità per recuperare l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, ■ torto, risulta ingenerosa in quanto ignara degli sforzi compiuti»



L'assessore alla Polizia urbana Gianluigi Bonino

## «Non sono animali da attacco servono soltanto come difesa»

■ Il comandante del Corpo di Polizia Municipale, Mauro Famigli, è in servizio dalla primavera scorsa. Arriva da Modena, una città dove ■ c'è bisogno di vigili affiancati dai cani poliziotti. ■ per Torino ritiene che possano risultare utili: «Il vigile oggi è chiamato a svolgere servizi che ■ grossi rischi. Questa novità non deve ■ fraintesa: ■ si tratta di cani da attacco, ma da difesa, tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



Il nuovo comandante dei vigili torinesi Mauro Famigli

SEI CANI POLIZIOTTO SARANNO ACQUISTATI DAL COMUNE

# C'è Rex ad aiutare i vigili in pattuglia

I pastori tedeschi affiancheranno i loro nuovi padroni impegnati nella sorveglianza delle zone maggiormente ■ rischio della città. Prima di entrare in servizio seguiranno il corso di aggiornamento

Emanuela Minucci

■ commissari Rex in aiuto dei vigili urbani. Dopo Milano, anche Torino si doterà presto ■ una squadra di pastori tedeschi da affiancare alle guardie municipali più impegnate nelle cosiddette operazioni a rischio: interventi contro i parcheggiatori abusivi davanti agli ospedali, controlli sotto i portici ■ via Nizza e Porta Nuova, servizi ■ anti-motoristi molesti in piazza Respiighi. «Sono i punti neri della nostra città, zone particolarmente insidiose dove, da una parte, si finisce in rissa ■ sottolinea il comandante Mauro Famigli.

Ed è proprio per aumentare il tasso di sicurezza personale e incutere maggiore rispetto presso chi commette abusi o delinque che l'assessore ai Vigili urbani Gianluigi Bonino ha pensato al nucleo di evigili cinofili. Progetto presentato ■ nella giunta di giovedì ■ e sollecitato dal comandante Famigli, il quale ha deciso di proporre il servizio ■ all'amministrazione dopo aver spedito il proprio responsabile di «Sicurezza Urbana», Roberto Mangiardi, a Milano per rendersi conto dell'efficienza della strana coppia ■ cane più vigile».

■ Nel capoluogo lombardo la novità ha ■ buoni frutti - ha spiegato ieri l'assessore - ed è anche per questo motivo che abbiamo deciso di sperimentarlo sotto la Molo. Cominceremo da un numero base di sei cani, da utilizzare magari la sera ■ più a rischio della città. Poi, in base ai risultati, potremo pure pensare di aumentare il numero a disposizione.

Naturalmente il nuovo servizio, cui sindaco e assessori hanno dato il proprio assenso, non può cominciare domani. Il motivo è semplice: i cani devono seguire un periodo di sei mesi di addestramento con il proprio vigile-padrone. I nuovi Rex, infatti, opereranno sempre in coppia con il proprio civico di riferimento ■ cui rispetteranno i comandi: solo a lui o a lei, se di vigilezza si tratterà ■ obbedirà, solo a lui sarà fedele. E' quindi ragionevole pensare che gli agenti a quattro zampe entreranno in azione soltanto alla fine dell'autunno. Intanto, sulla proposta di acquisto dei

cani si legge: «Al fine di porre il Corpo di polizia municipale maggiormente in grado di concorre al miglioramento delle condizioni di sicurezza dei cittadini, si propone all'amministrazione la costituzione di un nucleo cinofilo da impiegare nella vigilanza dei quartieri maggiormente sensibili sotto il profilo della ■ pubblica, nei servizi coordinati serali e notturni nelle zone più degradate e in tutti quei ■ istituzionali in cui la presenza dei cani potrà garantire la sicurezza dei cittadini».

Sempre sul documento si legge che i suddetti cani dovranno, nell'ordine: segnalare la presenza di persone nascoste, inseguire e bloccare soggetti in fuga, fare azioni di supporto nei blocchi stradali. Successivamente però, come aggiunge

l'assessore Bonino, «si potrebbero pure impiegare questi Fido in divisa anche per attività di polizia giudiziaria. I cani infatti potrebbero fornire indicazioni, sulle basi di oggetti o indumenti rinvenuti, circa l'eventuale partecipazione a reati di persone sospette, localizzare esplosivi, armi ■ stupefacenti». I pastori tedeschi (che presteranno servizio per dieci anni, poi potranno ■ adottati ■ qualsiasi cittadino) saranno acquistati in Germania, come accade per quelli impiegati dai carabinieri e dalla guardia di Finanza. Il costo di ogni cane sarà ■ 1500 euro. E i padroni? ■ Il servizio è volontario - conclude Bonino - dovranno avere buona forma fisica, sufficiente attività di servizio e disponibilità a orari flessibili».



Gli infortuni sul lavoro derivanti da aggressioni sono aumentati da quando il codice non prevede più l'arresto per oltraggio

NEL RACCONTO DEI PROTAGONISTI IL DIFFICILE LAVORO SULLA STRADA: L'ULTIMA AGGRESSIONE GIOVEDÌ

## «Un attimo, e mi ha sferrato un pugno»

Parla la vigilessa ferita all'incrocio davanti a Porta Nuova

intervista

L'ULTIMO episodio l'altro ieri alle 15,30, nel bel mezzo dell'ingorgo che ormai da un mese si forma di fronte a Porta Nuova. Ivana (il cognome lo omettiamo come richiesto, per ragioni di sicurezza), una vigilessa impegnata all'angolo fra via Nizza e corso Vittorio per dirigere il traffico a ridosso del cantiere del metrò, ■ a beccata una testata e un pugno in faccia da un ragazzino romano di 12 anni. Così, senza una ragione apparente: «Ho appena fatto in tempo a vederlo arrivare insieme con altri coetanei dall'aria imbufalita - ■ racconta ancora sotto choc - Mi è saltato addosso insultandomi, gridandomi un "ma vaffa..."». Sono caduta, e

per fortuna, a quel punto, sono arrivati altri colleghi a soccorrerli. Il ragazzino è stato fermato, ma, dal momento che ■ minorenni, ■ è stato possibile arrestarlo. Morale: anche ieri l'hanno visto girovagare vicino alla stazione.

Ora la vigilessa, 28 anni, assunta con l'ultimo concorso, è a casa per infortunio, con la faccia gonfia: il referto del pronto soccorso dice che ne avrà per una settimana. Poi potrà tornare a prestare servizio ■ corso XI Febbraio. Il problema è che, come molti altri, adesso ha più paura di prima. «Non sono infortunati, purtroppo, casi come questo nel nostro Corpo - spiega Roberto Mangiardi dirigente del settore «Polizia Urbana» dei vigili urbani - ■ è anche per questo motivo che abbiamo pensato all'arrivo dei ■ lupo. Così ■ hanno funzionato ■

“Era un ragazzino Non so perché mi ha picchiata L'hanno catturato e subito messo fuori Troppo giovane per trattenerlo in prigione”

Milano dove li ho visti all'opera, possono dare anche qui ottimi risultati. Il dirigente racconta questi episodi dietro la scrivania del suo ufficio al quarto piano di ■ XI Febbraio. Di fronte a lui due vigili fra quelli che ogni giorno corrono maggio-

ri rischi. Si tratta di Gian Piero Solari, quarant'anni, ■ venti in divisa, impegnato nel settore «viabilità centralizzata», e Luca Lombardini, 32 anni, vigile da sei, dello stesso settore.

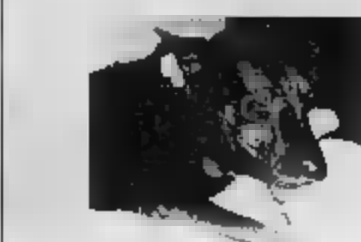
«Sì, durante la ■ carriera ho vissuto parecchie situazioni a rischio - racconta Solari - specialmente quando ho prestato servizio in zone degradate della città». Non le viene in mente un caso su tutti? «Sì, riguarda piazza Respiighi nel quartiere Barriera ■ Milano. I residenti si rivolgono a noi sistematicamente, perché ■ riescono a dormire a causa del rumore: li i motorini li fanno da padroni. Il problema è che quando vedono arrivare uno di noi scatta la logica del branco. Ci accerchiano, ci sfidano, e tu capisci subito che stai correndo un rischio, e se non sei più che risoluto hai la peggio. Il suo

collega, invece, ■ di situazioni analoghe visute durante gli interventi nella zona ospedali contro il fenomeno dei parcheggiatori abusivi oppure ■ i portici di via ■ a cercare ■ scacciare vu' cumpà ■ spacciatori: «E' dura. ■ spesso siamo costretti a chiedere rinforzi alla centrale. Sono zone franche, fai presto ■ ritrovarti in minoranza».

E' proprio a causa di situazioni come queste che il comandante del Corpo Mauro Famigli ha pensato di ricorrere all'ausilio di cani poliziotti: «Il nostro problema è soltanto quello di poter contare ■ una difesa in più che ci aiuti a svolgere il nostro lavoro. Ci vorranno più di sei ■ per vederli in azione ma vale la pena di provarli».

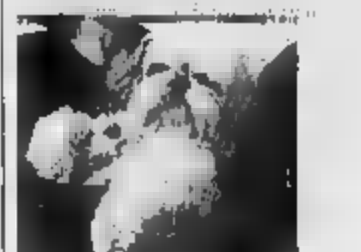
Nessuno, in corso XI Febbraio, è in grado di ricostruire il numero di aggressioni subite ogni ■ dai vigili. Possono soltanto dire che ■ molte, troppe. «Non riusciamo ■ dare una cifra precisa - spiega Mangiardi - perché vengono catalogate ■ un unico fascicolo, quelli degli infortuni. Ci vorrebbe ■ giornata intera per suddividere le pratiche».

## Lupo che salvò la vita alla bimba assiderata



Ancora pochi minuti e ■ ce l'avrebbe fatta. A trovare è a salvarla, in una fredda mattina ■ fine settembre del 1996, ■ bimba di pochi giorni abbandonata sotto ■ panchina di corso Matteotti è stato un incrocio di pastore tedesco che allora aveva 9 anni, di nome Lupo. Tre chili di peso, carnagione chiara, qualcuno ■ abbandonato la piccola Enrica (così l'hanno poi chiamata i medici del Regina Margherita) avvolta in ■ coperta, ■ un canaletto ■ scolo che ■ parallelo al viale. La piccola ■ già semissiderata, quando verso le 7,45 è stata scoperta dal cane. «Lupo si è avvicinato a quel fagottino e si ■ ■ ad abbaiare ■ insistenza» raccontò alla polizia la padrona dell'eroe a quattro zampe.

## Pallina che spaventò i «topi» d'alloggio



Pallina, uno shi-tzu femmina, pelo lungo chiaro a ciuffo, appartiene a ■ razza che in Tibet è considerata sacra. Nel novembre 1996, la piccola Pallina ha messo in fuga due ladri che ■ entrati nell'alloggio dei suoi padroni in via Rosolino Pilo, per rubare preziosi e gioielli. Lei ■ ha inseguito aiutata ■ ■ nobile, ma ben ■ robusto meticcio ■ nome «Ari», di proprietà di una vicina di casa. Una sorta di Bonnie & Clyde, di segno contrario, ■ a quattro zampe, insomma, che all'occorrenza si è rivelata più efficace di un'uniforme di ultima generazione. I banditi infatti, vedendosi affrontati dalla coppia di arrabbiatissimi cani, sono fuggiti abbandonando la refettoria e inerpandosi sul tetto di un box del cortile.

IL POLITECNICO STUDIERA' LO «STRESS» CHE LA STRUTTURA PUO' SOPPORTARE

## Cappella della Sindone dopo le Olimpiadi

Il soprintendente: impossibile un restauro completo per febbraio 2006

Maurizio Lupo

«La Cappella ■ Sindone non sarà del tutto risanata entro le Olimpiadi del 2006». Il Soprintendente regionale Lino Malgara sospira nel dirlo e aggiunge che «tutti al più possiamo sperare di finire per quella data il restauro dell'altare e dei monumenti che lo circondano, ben adottati da «Specchio dei tempi». Ma per quanto riguarda i tempi del recupero della volta preferisco non pronunciarmi. Ci sono molti problemi da risolvere».

«Non è questione ■ soldi. Ne abbiamo a sufficienza» precisa l'architetto Mirella Macera, che dal 1997 segue le opere di recupero. «Ma ■ di dare corso ai restauri è necessario fare maggior chiarezza sulla realtà della struttura ■ restituiti dal rogo. Ai primi di luglio saranno montati nuovi ponteggi interni ed esterni, che da ottobre ci permetteranno di raggiungere ogni dettaglio».

Sarà di fatto l'avvio dei cantie-

ri? Le opere avranno inizio quando avremo la certezza di tutto ciò che occorre per recuperare il monumento in modo da garantire la piena sicurezza ■ ■ del futuro visitatore. Per questo abbiamo commissionato ■ Paolo Napoli e Alessandro De Stefano, professori del Politecnico, un «modello meta-matico» che simuli gli stress che la struttura della Cappella dovrà affrontare in futuro, al fine di fornire le linee guida per il restauro».

«Dobbiamo migliorare - spiega il professor De Stefano - la conoscenza ■ ■ dei più misteriosi ■ stupefacenti monumenti del barocco». In che senso? «E' un'opera ■ ■ complicata. Pare quasi che il Guarnini abbia voluto nascondere i suoi aspetti strutturali, mimetizzarli ■ inganni». Ad ■ ■ pio? «La Cappella si presenta con una forma esagonale, ma in realtà pare sia retta da quattro archi. Anche la sovrastante fuga ■ archetti ■ ■ da mensola. Non è facile interpretare il funzio-

strutturale dell'insieme».

Ma ■ possibile farlo? «Certo. Dobbiamo prima ■ tutto capire come ■ la struttura in origine e ■ ■ è stata cambiata dal rogo. Per farlo utilizziamo modelli numerici, che interpretano e simulano il modo in ■ ■ la struttura sopporta le forze in gioco e le trasmette al suolo. Capiremo così come si diffondono le tensioni e le sollecitazioni dell'intero apparato della Cappella». L'approccio si serve di sperimentazioni sull'edificio ■ ■ monitoraggio delle vibrazioni ambientali provenienti dal vento e dal traffico e si avvale di programmi informatici, sviluppati dal professor Michael Link dell'Università di Kassel, in Germania, che collabora in stretto accordo».

I risultati permetteranno di capire «che cosa si può fare e che cosa si deve evitare». I tempi? «Un anno e mezzo di lavoro». Quindi le risposte si avranno solo alla fine



Il rogo della Cappella della Sindone ha lasciato segni evidenti, ma potrebbe anche aver provocato sofferenze invisibili nella struttura. E quanto dovrà appurare il Politecnico

del 2004? «Esatto. Ma anche in seguito manterremo una sorveglianza sulla struttura, affinché il modello si adegui di continuo. Lavoreremo in sintonia con chi ripristinerà il rivestimento lapideo, per tenere conto della compatibilità ■ deformazioni e spostamenti fra struttura e rivestimento».

SABATO 29 GIUGNO 2002 DALLE ORE 15,00 ALL'IPPODROMO DI VINOVO

**LEGGI DI GALOPPO**

**CRITERIUM DI TORINO**

**API TORINO**

ore 16,30 - m. 1.400 - 4° Corsa - E. 33.000,00

**Shiftjur per ... l'ultimo atto?**

1	BLU FOREST	54 1/2	Mich. Colacchi	5	ROMAN FORUM	56	I. Rossi
2	BRANCA D'AY	56	L. Montezzi	6	SHIFTJUR	59	Silv. Melis
3	ICE CUBE	56	A. Carboni	7	SOMAN RONIE		NON PARTEC
4	MURKACQUEEN	56	D. Porcu				

**NUOVA GESTIONE**  
Prenotazioni 011.965.18.24 - 339.466.60.01 - 348.884.03.84

**VIENI AD APPUNTARE**  
DEL GALOPPO TORINESE  
C'ERO

Per anticipazioni, risultati, commenti e notizie: [www.sportinformato.it](http://www.sportinformato.it)

**INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011.962.99.01**  
**IPPODROMO DI TORINO - TANG. SUI USCITA DEROGHE**



100 ANNI TRA PERSECUZIONI E RISCATTI



6 MILA  
a Torino  
20 MILA  
in Piemonte

#### Chi è Geova?

Il Dio della Bibbia in lingua italiana, lo stesso che altri traducono in Jovè. I testimoni di Geova non riconoscono la trinità: c'è solo Geova, Dio e suo figlio Gesù.

#### L'organizzazione

Non esiste chiesa né gerarchia ecclesiastica, ci sono comunità apostoliche dove anziani di congregazione fanno attività pastorale tra i fratelli. Tutti i fedeli sono predicatori.

#### I principi fondamentali

Alla base ci sono i valori fondanti del Cristianesimo: amare Dio e amare il prossimo. La questione dell'eternità. I testimoni di Geova credono che la vita eterna sia in terra, non in cielo, ad eccezione di pochissimi eletti. Secondo il credo, Adamo col peccato originale perse la vita eterna terrena, ma il sacrificio di Gesù la riscattò. Il corpo umano, libero dal peccato, è programmato per durare in eterno.

IERI L'APERTURA DELL'INCONTRO DEL DISTRETTO: RITRATTO DI UNA COMUNITÀ FORMATA DA «PREDICATORI A TEMPO PIENO»

## Migliaia in raduno nel nome di Geova

### I Testimoni a Leini: «La fede contro i mali del mondo»

Francesca Paci

Domenica Spedaro s'è convertita a Geova a 11 anni, oggi ne ha settant'anni. «Se mi infischia, dice, che figli e fratelli prendano in giro per essersi fatta fare il lavaggio del cervello». Lei, pensionata di Pont Saint Martin che non sa leggere né scrivere, gira col Vangelo fissato nella borsetta, i passi importanti li ha imparati a memoria: «Vedo nelle case a portare la parola di Dio», racconta. Faticoso? Sospira sprofondando nella sedia a ripassare le gambe e farsi aria col documento d'identità: «L'età c'è - ammetto -, ma prima ero sempre sola, guardavo la televisione, andavo in chiesa, ora ho una missione tanti fratelli».

Sono arrivati in 4200 a Leini, per l'apertura del raduno di distretto dei testimoni di Geova sul «Zelanti proclamatori del Regno». Gli organizzatori, tra questo e gli incontri di luglio, ne aspettano cinque volte tanto. Ultrasessantenni seduti all'interno della Sala delle assemblee di via De Gasperi a seguire l'incontro dal maxischermo. Gli altri, famiglie, coppie di amiche, casalinghe sole perché «tra fratelli si si conoscono tutti, tanti posti in piedi, e sono sotto un tendone allestito fuori, sul piazzale. Venticinque gradi di temperatura ma nessuno si lamenta il nodo della cravatta: li aspettano tre giorni di preghiera e riflessione, «mica una fiera».

Maurizio Orlandi, trentottenne operaio di Caluso, è in permesso. Con la moglie Sonia, comoda scamicciata a fiori e scarpe basse, è venuto a trovar conforto in un mondo «dominato da valori uccisivi». Dal palco e nello pause, si parla a mo' d'esempio della cronaca, due bimbi affogati lunedì nel laghetto di Brissone da mamma Olga, la trentunenne di Sondrio che a maggio soffoca la figlia di otto mesi; la lavatrice, il dramma di Caserta, due anni fa, la maestra suicida insieme alle sue tre bambine. La famiglia è in crisi, concorda, qua e là, chi l'ha già messa su e chi conta di farlo presto. L'assemblea di Leini intona il cantico 92 e ripete l'incoraggiamento delle sacre scritture: «Or molta forza occorrerà a causa della malvagità».

Un coro vigoroso nonostante il caldo, forte d'un entusiasmo che da queste parti s'alimenta di storia. Il primo testimone di Geova italiano iniziò a predicare un anno fa, in provincia di Torino, Germano Chisone. Pochi vivevano allora nel nostro paese, nel '46,



Il tendone dove a Leini sono trovati ieri 4200 Testimoni di Geova: nel fine settimana arriveranno a 20 mila

decimati dalla dittatura fascista, ce n'erano centoventi. Oggi sono 230 mila, la comunità più ricca d'Europa.

«Il segreto è la verità, facile, efficace», sostiene Giuliana Mammi, casalinga convertita nel '99 dall'irresistibile porta a porta delle settantunenne Edwige Giudice che le siede accanto. Suo marito

Giorgio, in realtà, ha faticato a comprenderla, ammette arrossando, e sistema una ciotta di capelli neri scappati al mollettone. Poi rivela: «Domenica parlò un solo qui al raduno. Quando s'è accorto quanto bene fossimo alla nostra casa il mio essere più sottomessa, brava, meno arrogante, ha capito. Resta scettico, ma non mi

critica come prima. La maggior parte dei testimoni ha ereditato la fede dai genitori, ma tanti hanno ascoltato il verbo che si presentava al citofono, un lavoro meticoloso che gli attivisti di Geova, assai più zelanti, abbandonano. I rapporti con l'oligopolio hanno caduto il passo a Internet, la vendita a domici-

lio dei prodotti Stanhome si trasferisce pian piano nei centri commerciali, il folletto è quasi un oggetto d'antiquariato. Solo loro, resistono, i pionieri, come i fratelli chiamano i predicatori a tempo pieno. E il sogno di Carmelo Amato, oculista di Lodi, un lavoro da

«il mercato, rimediato per tirar su qualche euro in attesa di fare dell'apostolato la sua unica attività. Dondola sugli zatteroni alti, gesticola con le mani smaltate di rose, non vede l'ora di spiegare, raccontare i benefici della fede. Come le coetanee Elena Bisson, Veronica Sammarino, Andrea Marroffa l'investe con la foga: vent'anni portati con la fierezza della propria differenza. Niente sesso prima del matrimonio, due dita di vino al giorno, droghe neppure parlarne. Ai no-global che, anche dalle loro classi, scendono in strada a manifestare perché un altro mondo è possibile, guardano con simpatia, antipatia, e magari e distanza. Loro l'hanno trovato, l'altro mondo possibile, quello in cui la bionda e ricciuta Emanuela Semino rincontrerà suo padre morto qualche anno fa, quando lei aveva appena dodici anni. La resurrezione di Geova è in terra, in cielo. E quando incontrerà papà, il mondo, pulito dal peccato, avrà smesso di piangere le sue guerre. L'unica politica che accende le giovani gotte di rosso fuoco.

#### LA VOCE DEI PREDICATORI



**A. Marroffa**  
Mi fidanzerei solo con testimoni. Come potrebbero amarsi un rosso e un nero?



**E. Giudice**  
Mi ha fermato una ragazza per strada e mi ha spiegato come avrei potuto vivere in eterno



**E. Serrino**  
Non faccio politica ma credo come Timoteo che le guerre siano la fine di un'epoca

#### Un lettore ci scrive:

«In questi giorni di esami di Stato, mi vengono in mente i miei esami e provo ancora qualche brivido. Allora si portavano tutte le materie dell'ultimo anno, in commissione di esami c'era un solo membro interno. Eravamo circa diciotto e fummo promossi in sei: era andata peggio cinque anni prima, in terza media, allorché, una ventina di alunni, fummo promossi in...»

Giuseppe Profeta

Una lettrice ci scrive: «Il 18 giugno mi ha rubato l'auto. Tre giorni dopo, il 21, è rinvenuta dalla Polizia Stradale (che colgo l'occasione per ringraziare). Però a tutti oggi non sono ancora riuscita a rientrarne in possesso, eppure gli agenti che l'hanno rinvenuta mi assicurano che non è stata coinvolta in alcun sinistro e che non emersi reati connessi. Semplicemente non è stato firmato dalla Procura l'ordine di restituzione. Dopo

## Specchio del tempo

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità» - «Dopo i ladri, la ostaggio della burocrazia» - «Permessi di e nuovi servizi» - «Non basta la laurea per un lavoro» - «Un'ossessione»

aver subito un furto, quanto disagio dovrà ancora subire prima di rientrarne in possesso? Faccio presente che il veicolo è «in giacenza» a spese dell'erario, quindi della comunità. Quanto costa questa lentezza burocratica?»

Laura Altina

L'assessore comunale Viabilità ci scrive: «In merito alla lettera con titolo "Mezza giornata per avere la possibilità di parcheggio", si fa presente che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionata ad offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo ed il rilascio dei permessi di sosta per residenti, attraverso la residenza del cliente del relativo permesso. Il pagamento di tale permes-

so di potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, previa autorizzazione di quest'ultimo, versamento alle poste tramite conto corrente, o ulteriori modalità di versamento che l'Atm valuterà.

«L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio e di rinnovo; l'Azienda provvederà direttamente ad informare gli utenti che intendono avvalersi del suddetto servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta.

«Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che intenderà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestero

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi di

laureata in fisica - votazione 110/110, laurea con molti sacrifici, che hanno letto attentamente l'articolo "Scienze? No grazie".

«Non ci risulta che, come viene scritto, tali studi assicurino ottime prospettive di lavoro per i laureati in materie scientifiche, secondi solo alla facoltà di ingegneria. L'invio di circa un centinaio di curriculum ad aziende private e numerose domande per concorsi attualmente ha dato esito negativo.

«Come in tanti settori della vita è più importante la fortuna, qualcuno la chiama anche conoscenza o raccomandazione, che l'intelligenza e capacità messe a disposizione della ricerca scientifica, per la quale purtroppo nel nostro paese non esistono finanziamenti o sono inadeguati. Chiediamo scusa agli scienziati, ma siamo solan-

mente due genitori molto emarginati e delusi. Seguono le firme

Un lettore ci scrive:

«Ecco perché al quartiere Vallette mi sento un cittadino di... Via della Primule, dove abito, ora dieci anni fa una «via tranquilla» oggi è diventata una sorta di secondo raccordo della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, la notte e specialmente d'estate è impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini e moto sfrecciano ad alta velocità frangendosi dei limiti, e ormai il rumore di fondo ci fa compagnia tutto il giorno. Mi domando se è giusto che in questa via, e perché il corso Grosseto-corso Ferrara non prosegue direttamente in Tangenziale invece di curvare a 90° gradi davanti casa mia riducendoci a 4 corsie.

«Al termine della partita ai Della Alpi poi, mai bisogno di chiamare ambulanza chissà quale difficoltà dovrebbe fare per scavalcare il traffico e raggiungere l'ospedale».

Claudio Tessari

Specchiotempo@lestampa.it

#### NOTIZIE dalle AZIENDE

### Nissan presenta la nuova Nissan



Il 15 febbraio 2002 è nata la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Una rete di concessionarie all'avanguardia nel servizio al cliente. Trovare ad oggi un team di professionisti qualificati, in grado di assistervi con competenza e professionalità in ogni vostra necessità. Dalla vendita, all'assistenza, al ricambi, avete modo di verificare la persona la qualità del servizio moderato e impeccabile che sta alla base di ogni mentalità per entrare a far parte dell'organizzazione Nissan. Veniamo ai modelli. La gamma Nissan, recentemente arricchita dalla futuristica New Primera, sta berlina che stacca wagon, e dai modelli di fuoristrada Terrano 3.0 da 154 cv, Pick-up 2.5 da 136 cv e X-trail, è a vostra disposizione una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della sua categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono alle ed alla gamma me conti nuovo nella nuova e convertita forme di rinnovamenti, per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima al 30 gennaio 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e mezzi all'altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. Una ricca gamma di vetture, fuoristrada e veicoli commerciali, per soddisfare ogni tipo di esigenza sia in ambito professionale e lavorativo che per il tempo libero in una frase: la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Nuova concessionaria Nissan NISSAUTO, Via Roma 236 a Torino. Strada statale Lago di Viverone 2 a Burolo, Ivrea.

## POLDO

CALZATURE STOCK Uomo - donna

Via Grassi 14/A (ang. Via Broletto) - Tel. 011/4341861 - 335.8087414

Pollo, la nota stock house di Via Grassi 14/A, è n°1 per tutti i gusti. Calzature classiche o sportive, in pelle o in cotone. Tra i nuovi arrivi, per l'uomo, ci sono mocassini e le stivali "inglesi" con doppia suola e cuciture Goodyear a prezzi davvero eccezionali a 100 mila in pelle intagliata. I modelli in le forme sono arricchiti dall'originale impiego dei neri abbinati a morbida pelle. I riciclatissimi stivali estivi in pelle da Pollo sono scontati al 30% di listino. Sono, per la donna, i mascolati con frange e piume la tendenza. "Clavati" tutti al 50% del prezzo originario. Sabot, macarons da donna raffinatissimi, sandali, dove lo stile sposa perfettamente l'originalità. Pollo è aperto dal lunedì al venerdì dalle 10,00 alle 14,00 e dalle 15,00 alle 19,30 il sabato orario continuato 10,00 - 19,30

### eliseo

«Un film riguroso, pieno di energia»  
(P. Merighi) - Corriere della Sera  
«Interessante, bello»  
(L. Tornatore) - La Stampa



www.mikado.it

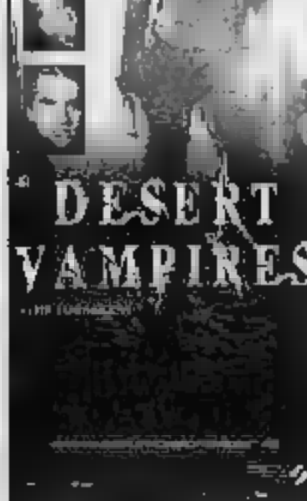
### ROMANO

«Incomparabile film d'amore e amicizia, leggero come un soffio, profondo e moderno. Senza tempo».  
(CORRIERE DELLA SERA)

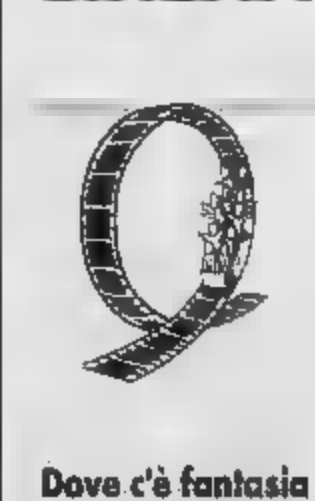


www.mikado.it

### SCEGLI IL CINEMA



www.mikado.it



www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

www.mikado.it

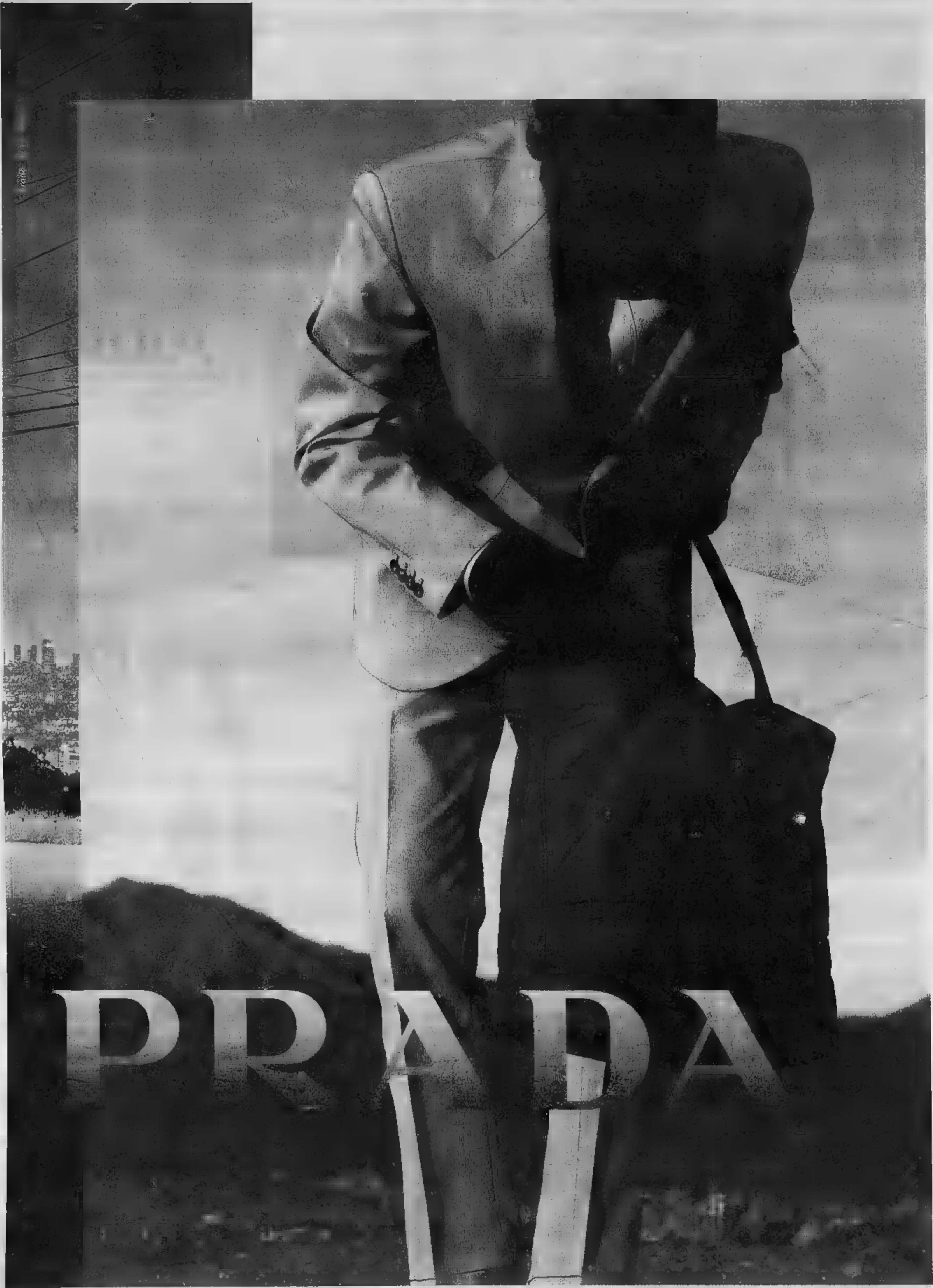


PIRELLA  
GÖTTSCHE  
ROBERTO GOMIS  
ABBONAMENTI: 02/47401

IN CASERTA - CORTESI DI LUCCA - 45 DO  
IN CASERTA - CORTESI DI LUCCA - 45 DO  
IN CASERTA - CORTESI DI LUCCA - 45 DO

PIRELLA  
GÖTTSCHE  
ROBERTO GOMIS  
ABBONAMENTI: 02/47401

LA AZIONE DEL METEOROLOGO NELLE AREE DI DIFFUSIONE  
DI ALCANTARA - IN FEMINILE - L'ESCLUSIVA  
IN FEMINILE - L'ESCLUSIVA  
IN FEMINILE - L'ESCLUSIVA



# Brindiamo al 9002

*Grand Hôtel Billia*  
CENTRO CONGRESSI



Il Grand Hotel Billia ha ottenuto da DNV  
la Certificazione del Sistema di Gestione Qualità ISO 9002.



Il Grand Hotel Billia è un albergo di lusso, per eventi e congressi, da 1100 a 1200 posti, del centro di Milano. La certificazione ISO 9002, la conferma che al Grand Hotel Billia, albergo a 4 stelle, si controlla con precisione ogni fase del proprio servizio, dall'arrivo del cliente alla partenza, per offrire agli ospiti il massimo del comfort e della qualità. In ogni momento il cliente è assistito e sorvegliato da personale qualificato e da tecnici per la gestione della qualità.

Per informazioni e prenotazioni: Grand Hotel Billia, tel. 02/66 123762, fax 02/66 123763, e-mail: ghibilia@grandhotelbillia.it

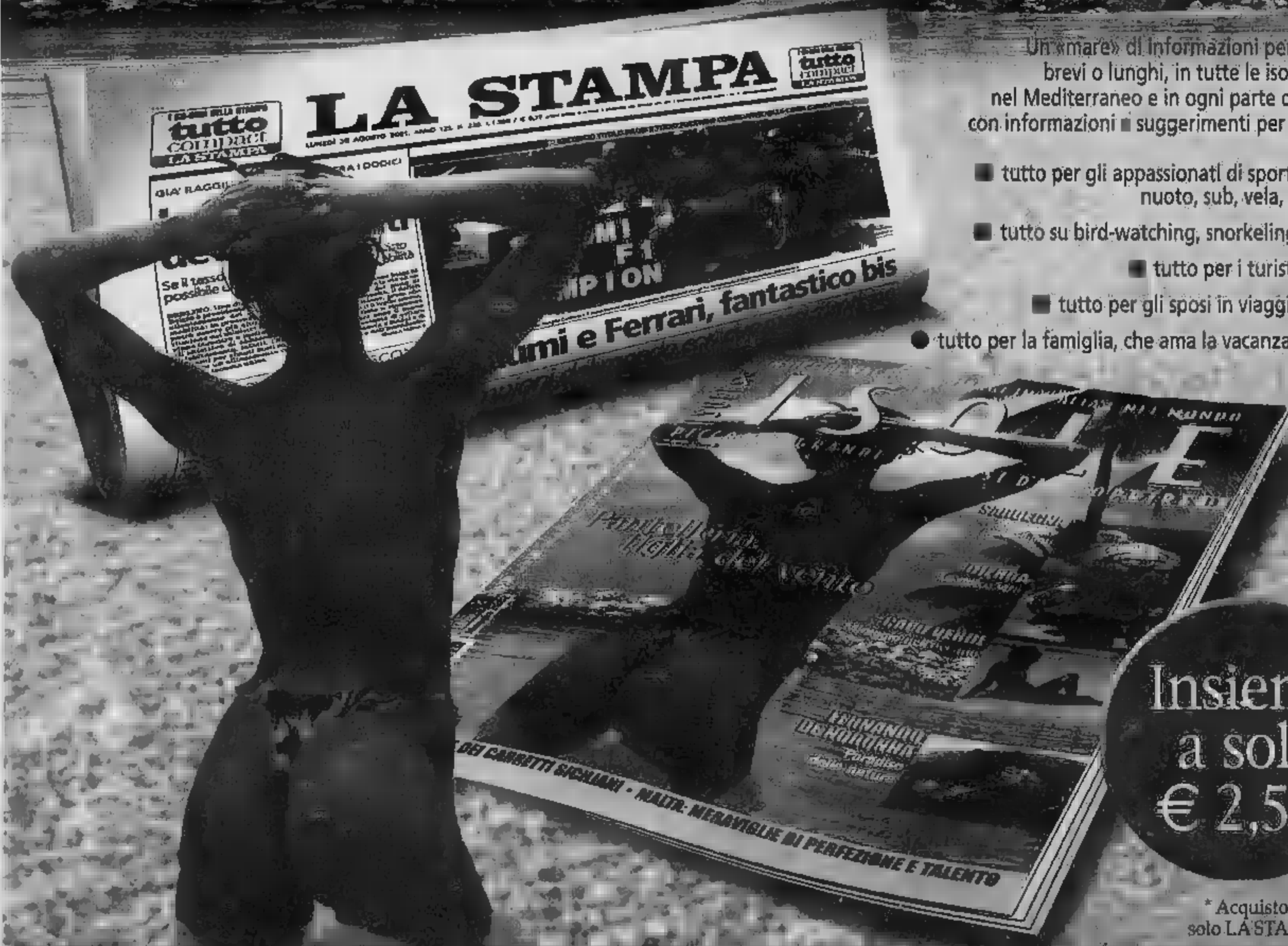


# insieme in vacanza con voi LA STAMPA

MENSILE DI VACANZE E VIAGGI IN ITALIA E NEL MONDO

## ISOLE & ISOLE

PICCOLI E GRANDI PARADISI DA SCOPRIRE



Un «mare» di informazioni per soggiorni brevi o lunghi, in tutte le isole italiane, nel Mediterraneo e in ogni parte del mondo, con informazioni ■ suggerimenti per le vacanze

- tutto per gli appassionati di sport acquatici: nuoto, sub, vela, surf, pesca
- tutto su bird-watching, snorkeling, trekking
- tutto per i turisti mondani
- tutto per gli sposi in viaggio di nozze
- tutto per la famiglia, che ama la vacanza tranquilla

Insieme  
a sole  
€ 2,50\*

\* Acquisto facoltativo;  
solo LA STAMPA € 0,90

OFFERTA VALIDA SOLO PER I LETTORI DE **LA STAMPA**  
DI PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E PROVINCE DI SAVONA E IMPERIA





stagione Primavera/Estate 2002

**GROS CIDAC**

DAL 1974



**Abbigliamento  
e Calzature**

DAL 1° LUGLIO AL 25 AGOSTO

sconto

**20%**

alla cassa

**Escluso offerte in corso**

GROS

VALLE D'AOSTA  
REGIONEREDAZIONE PIAZZA CHANOUX 20, TELEFONO 0165 231181, FAX 0165 235470, E-MAIL AOSTA@LASTAMPA.IT  
PUBBLICITA' PUBBLICOMPASS S.p.A. PIAZZA CHANOUX 28/A, TELEFONO 0165 231424, FAX 0165 365393

CIDAC

PROSSIMI GIORNI IL PM LONGARINI DISPORRÀ LA PERIZIA PSICHIATRICA. I GENITORI HANNO CHIESTO DI INCONTRARE LA FIGLIA

## Al giudice: «Dove sono i miei bimbi?»

Olga Cerise è stata interrogata ieri al Martini di Torino

Roberto Gonella

AOSTA

Ha tenuto per mano il suo Matteo nell'attesa di morire. Un dettaglio agghiacciante e commovente che ieri pomeriggio Olga Cerise ha raccontato nell'interrogatorio all'ospedale Martini di Torino dove è ricoverata da mercoledì in stato d'arresto per l'omicidio dei due figliolotti. In poco più di un'ora, al pm Pasquale Longarini, ha ricordato i drammatici momenti al laghetto di Saint-Marcel dove si è gettata in acqua con i due figliolotti, Matteo (4 anni) e Davide, lo scorso 3 giugno. «È il racconto di una discesa lenta e silenziosa nel lago - ha spiegato uno degli avvocati difensori, Alberto Milione - Olga stava facendo passeggiata con i bambini e quando ha visto l'acqua ha deciso di farla finita».

Un'ora le lacrime della donna. «Ho passeggiato insieme a Davide e Matteo per non so quanto tempo - ha detto - quando ho visto l'acqua del ponticello ho capito che non volevo più tornare a casa». Poi ha raccontato che Matteo stava giocando, ha attraversato la staccionata. La donna lo avrebbe, d'impulso, trattenuto, lasciandolo subito andare. Il bambino così a fondo, ha bevuto, ed è rimerso svenuto. Olga Cerise è in lacrime. «21 giorni tra le braccia e poi scivolato. «Mi sono distesa sulla schiena - ha aggiunto - e mi sono sentita andar via».

La donna è poi rimasta in acqua per oltre due ore trattenevole, pare per una mano, il primogenito. Poi l'arrivo di un soccorritore a cui aveva chiesto «Dove sono i miei figli?». La stessa domanda che Olga Cerise ha posto ieri al termine della sua audizione.

Il pubblico ministero Pasquale Longarini disporrà una perizia psichiatrica: per fare in fretta si ricorrerà ad «accertamento tecnico non ripetibile». Alla donna è stato chiesto di incontrare i genitori o la sorella che hanno manifestato l'intenzione di andarla a trovare in ospedale. «Va bene» ha risposto Olga Cerise che si è detta disposta a spiegare al marito «ogni cosa».

Ieri, intanto, il gip Gandini che aveva nei giorni scorsi firmato l'ordinanza di custodia cautelare nei confronti della donna ha annunciato che non parteciperà al Festival di Spoleto. «Non ho tempo - ha detto - e mi pare più opportuno rinunciare». Il 6 luglio avrebbe dovuto prendere parte al rifacimento dello storico processo a Droyfusa.

ALTRI SERVIZI NELLE CRONACHE

La donna ha ricostruito i drammatici momenti al laghetto di St-Marcel  
«Su quel pontile ho capito non voler tornare a casa»



Olga Cerise

PSICHIATRI  
ONOSI E CUR  
PRIMARIO  
TAKA...



L'arrivo della giovane mamma nel reparto psichiatrico dell'ospedale Martini di Torino dove è ricoverata da mercoledì



Il laghetto di Saint-Marcel dove sono annegati i piccoli Matteo e Davide Grivon

## Tra le case di Estad dolore e silenzio

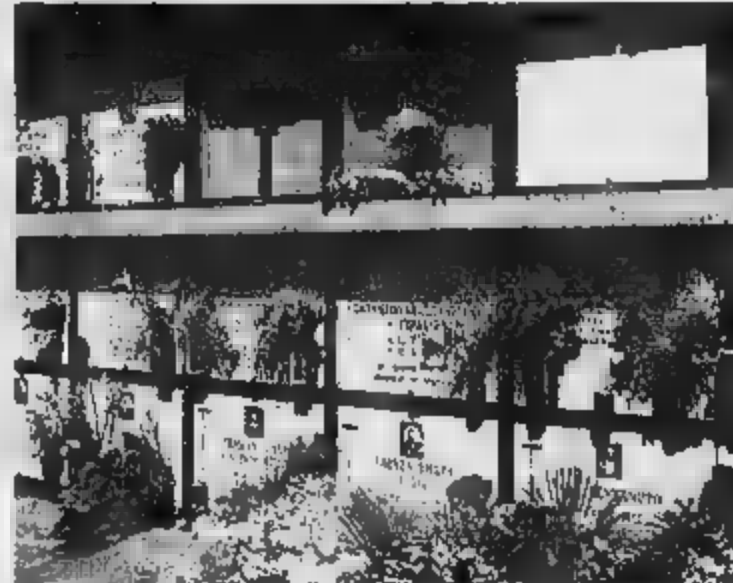
Davanti al loculo dei due fratellini di Montjovet tanti mazzi di fiori

MONTJOVET

Silenzio e vento, tanto vento. Lungo la striscia di asfalto che tra saliscendi Montjovet porta alla chiesetta di Saint-Germain, sembra esserci questo e nient'altro. In giro ieri non c'era luce. La luce abbacinante del sole ha finito così l'illuminare una strana e inquietante sensazione di irrealtà per chi non è cresciuto da queste parti. E' come se si ritrovasse a passare in un borgo fantasma che riesce a mettere a pace con se stesso potrebbe anche così se la memoria non portasse indietro di 24 ore le lancette del tempo.

Così, all'improvviso, ricompare l'ala di folla che giovedì pomeriggio, commossa e stordita dal dolore, ha voluto arrompiarsi fino a quassù. Un funerale in cui ciascuno voleva portare e regalare un pezzetto di sé: lacrime oppure una preghiera, magari un bacio, var quelle due bare bianche.

Matteo e Davide Grivon, riposano già da più di un giorno in questo piccolo cimitero sperduto: li hanno messi accanto nello loculo. In terra, intorno,



Fiori nel cimitero di St-Germain davanti al loculo dove sono sepolti Matteo e Davide

un tappeto profumato di gigli e roseoline che «invadono» i loculi vicini. A lasciarli stati parenti, amici, conoscenti delle due famiglie che ora risvegliano dal torpore che finché può

riesce ad anestetizzare il dolore. Un dolore che prende dentro, che si può spiegare ma che consuma.

Attraversare il giorno dopo, per la gente del posto, vuol dire

trovare la forza, il coraggio di trovarsi davanti a nuovi giorni. Giorni di o di Pasqua insieme a quelli qualunque eppure da vivere. Tutto come prima, ma senza vedere Davide e Matteo crescere, innamorarsi, diventare grandi. Ma anche con la sofferenza di Olga ricoverata da qualche parte per provare a liberarla da quel «malinconico» che lunedì, in un'afosa giornata d'inizio estate, l'ha spinta a prendere per mano i due figliolotti e gettarsi nel laghetto di Saint-Marcel.

Nuovi giorni papà Pietro ha già detto di non voler aspettare. Ha giurato sulla tomba dei figli che se ne andrà, che lascerà il suo paese: non può progettare il suo domani mura di pietra che assorbono ricordi.

Si spengono così i riflettori sul palcoscenico dell'assurdo che il borgo di Estad è stato costretto a rappresentare questi giorni. La gente cerca di essere dimenticata. Nel silenzio e nel vento, quasi fosse il re di questo pezzo di mondo.

[R. gon.]

## Comprare casa in un ex hotel.

Un'opportunità ■ cui si affiancano anche numerose agevolazioni fiscali del 36% per la casa e Tremonti per l'ufficio.

Opportunità da non perdere!

Volete acquistare una casa o un ufficio?

Venite a vedere la ristrutturazione dell'ex Hotel Ambassador

Impresa di Costruzioni vende direttamente:

- Aosta, in via Duca degli Abruzzi (ex hotel Ambassador) appartamenti e uffici di varie metrature.
- Sarre prossima costruzione di villette a schiera.

Per informazioni:

Gomiero Costruzioni s.r.l.

0165.32348 - 0165.538746

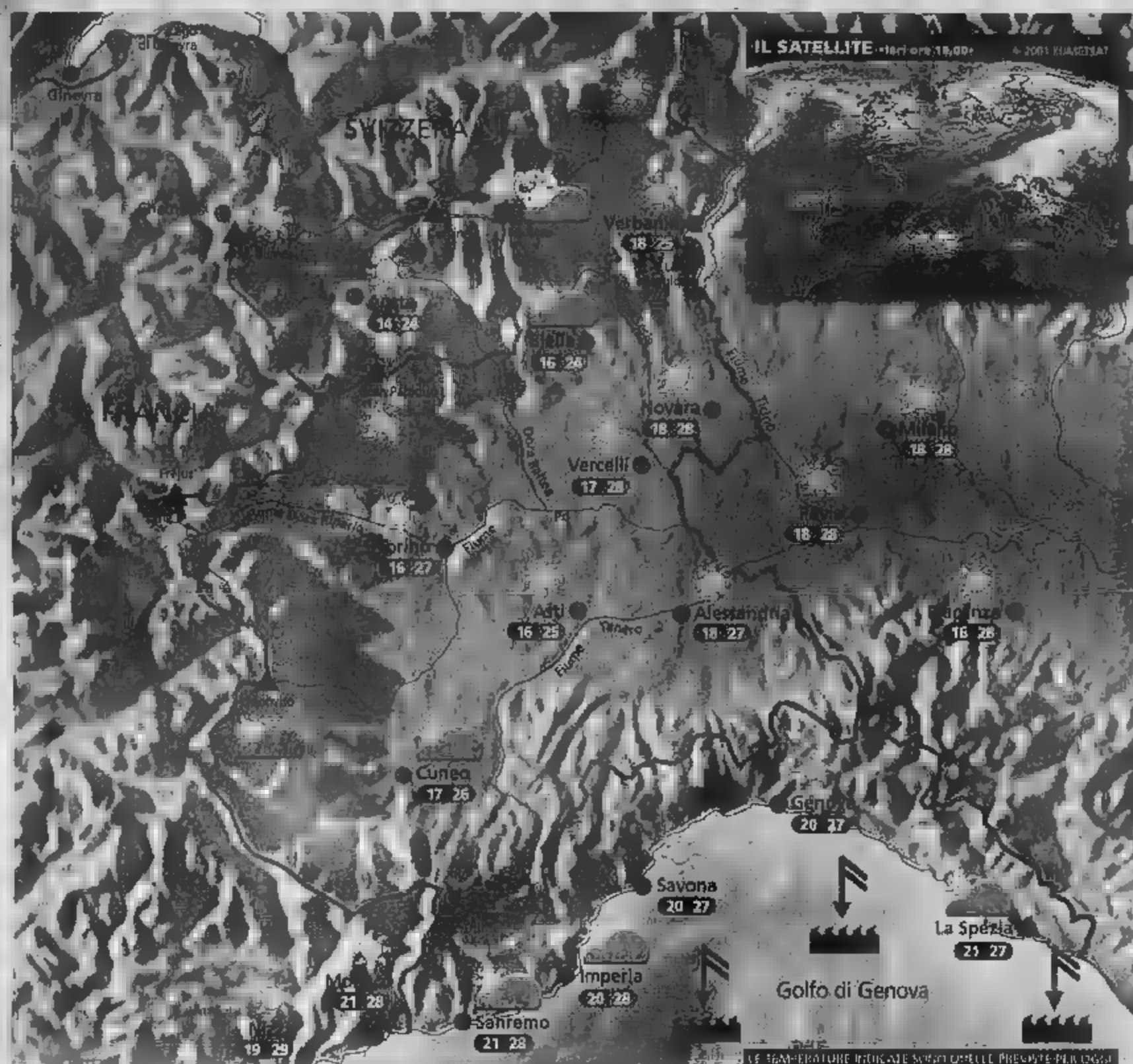
135.616331

a.gomiero@tiscalinet.it





BOLLETTINO METEO



**Situazione** In Valle d'Aosta ed alcuni rovesci temporaleschi, soprattutto sull'alto Piemonte. La temperatura ha accusato una diminuzione, soprattutto in serata. Oggi temperature abbastanza elevate con temperature gradevoli e buona visibilità.

**Previsioni** Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, debole in pianura con tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ore si fa più sereno in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi a base elevata che difficilmente daranno luogo a rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la discesa di una sacatura dal Nord Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dai rilievi.

ZOOM

Atacama: il deserto più arido della Terra

Si trova nella costa settentrionale del Cile, attraversando incute persin paura. Percorriamo il Pan American Highway che attraversa il deserto: di verde c'è traccia. La roccia è cotta dal sole, si scorgono solo grosse dune mobili. Dal Pacifico Ande occorrono circa 100 km in larghezza, mentre la lingua arida si estende in lunghezza per quasi 1000 km. È un luogo climaticamente sfortunato ma non è un deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sui 18°C anche se durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di oltre 40°C che si dimenticano rapidamente quando cala la notte e ti ritrovi al freddo dei 10°C. La cosa incredibile è che in questa zona così arida, dove non piove praticamente mai, possa scorrere anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti, si concentrano per effetto "stau" sul lato Est delle catene montuose con buona pace della zona di Atacama.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER

ANCONA	22 25	26 33
BARI	26 31	24 32
BOLOGNA	19 26	20 26
CAGLIARI	21 29	17 26
CATANIA	26 32	9 16
CATANZARO	24 32	12 20
GENOVA	19 29	13 18
LONDRA	28	10 18
MILANO	33	5 19
MONACO DI BAVIERA	33	6 18
PERUGIA	22 29	10 17
ROMA	22 29	10 17
VERONA	22 29	10 17

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 45 minuti; culmina alle ore 13 e 33 minuti; tramonta alle ore 21 e 20 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 0 e 13 minuti; cala alle ore 10 e 8 minuti



# onda blu

## LAVANDERIA SELF SERVICE

ad acqua

Avete mai provato la "Chiave Blu"?



Acquistando la Chiave Blu, dal Lunedì al Venerdì, potrai avere il 15% di sconto!

lavatrice/essiccatoio da 6,5 Kg  
€ 2,98 anziché € 3,50

lavatrice/essiccatoio da 16 Kg  
€ 5,10 anziché € 6,00

E' comoda, pratica, conveniente e ricaricabile!

TUTTE LE LAVATRICI SONO DISINFETTATE AUTOMATICAMENTE AD OGNI CICLO CON ozonit (Henkel)  
PRESIDIO MEDICO CHIRURGICO  
REG. MIN. SAN. N. 14160

APERTO TUTTI I GIORNI, FESTIVI COMPRESI, DALLE 8 ALLE 22  
Via Chambéry, 60 • Aosta • Tel. 0165.23.51.52







Manifestations - Evenements: Aosta, Brissogne, Charvensod, Saint-Christophe, ■■■ Marcel, Fénis, Gressan, Jovençon, Nus, Pollein, Quart

Sede  
11100 - Aosta Piazza Chanoux ■ - tel. ■■■ 33352 - tel/fax 0165 40532  
Pila tel. 0165 521008

Informazioni  
tel. 0165 235343 - aptaosta@aostashop.com

### Manifestazioni AIAT

Giorno	Comune ■■■	località	manifestazione	organizzazione	artista
Luglio					
7	Aosta	21 Teatro Romano	concerto coro cecoslovacco	AIAT Aosta	Anna Pirozzi
9	Aosta	21 Porte Pretoriane	musica leggera	AIAT Aosta	Sebastiano Angelini
15	Aosta	21 Porte Pretoriane	musica e poesia	AIAT Aosta	Tiziana Peaquin
16	Aosta	21 Porte Pretoriane	musica leggera	AIAT Aosta	Daniel
17	Aosta	21 Porte Pretoriane	cabarestate 2002	AIAT Aosta	Secrets
19	Aosta	da definire	concerto musica leggera	AIAT Aosta	Frank & Benvenuto
21	Aosta	Vie cittadine	concertino e clownerie di strada (pomeriggio)	AIAT Aosta	Tatiana trio
22	Aosta	21 Porte Pretoriane	concerto jazz	AIAT Aosta	David Colavini
23	Aosta	21 Porte Pretoriane	cabarestate 2002	AIAT Aosta	Il Gomitolo
25	Aosta	21 Porte Pretoriane	cabarestate 2002	AIAT Aosta	Roberto Giordano
26	Aosta	21 Porte Pretoriane	cabarestate 2002	AIAT Aosta	Frank & Benvenuto
27	Aosta	Vie ■■■■	concertino e clownerie di strada (pomeriggio)	AIAT Aosta	Angelini & C. Benvenuto
29	Pila		musica e poesia	AIAT Aosta	Carletto Bianchessi
31	Aosta	21 Porte Pretoriane	cabarestate 2002	AIAT Aosta	
ogni lunedì	Pila		escursione con guida: giro della conca di Pila	AIAT/Pro loco /Espace/Pila S.p.A.	
ogni martedì	Pila		visita guidata di Aosta romana e medioevale	AIAT/Pro loco /Espace/Pila S.p.A.	
ogni mercoledì	Pila		escursione con guida: tour dei 3 laghi	■■■■ loco /Espace/Pila S.p.A.	
ogni giovedì	Pila		vita d'alpeggio	AIAT/Pro loco /Espace/Pila S.p.A.	
ogni venerdì	Pila		gita al Parco Nazionale del Gran Paradiso	AIAT/Pro loco /Espace/Pila S.p.A.	
Agosto					
6		Vie cittadine	concertino e clownerie di strada (pomeriggio)	AIAT Aosta	Frank & Benvenuto
7	Aosta	21 Porte Pretoriane	concerto musica leggera	AIAT ■■■■	Diego Tripodi & Lucia Pison
10	Aosta	Vie cittadine	concertino e clownerie di strada (pomeriggio)	AIAT Aosta	Frank & Benvenuto
14	Aosta	■ definire	Musica e pittura	AIAT Aosta	artisti valdostani
21	Aosta	21 Porte Pretoriane	concerto musica leggera	AIAT Aosta	Stefania Mus
22	Aosta	21 Porte Pretoriane	fisarmonica in concerto	AIAT Aosta	Eligio Gontier
24	Aosta	21 Porte Pretoriane	cabarestate 2002	AIAT Aosta	Enzo Cortese
25	Aosta	21 Porte Pretoriane	musica leggera	AIAT Aosta	Domenica di Maggio
ogni lunedì	Pila		escursione ■■■ guida: giro della conca di Pila	AIAT/Pro loco /Espace/Pila S.p.A.	
ogni martedì	Pila		visita guidata di ■■■■ romana ■ medioevale	AIAT/Pro loco /Espace/Pila S.p.A.	
ogni mercoledì	Pila		■ con guida: tour dei 3 laghi	AIAT/Pro loco /Espace/Pila S.p.A.	
ogni giovedì	Pila		vita d'alpeggio	AIAT/Pro loco /Espace/Pila S.p.A.	
ogni venerdì	Pila		gita al Parco Nazionale del Gran Paradiso	AIAT/Pro loco /Espace/Pila S.p.A.	

È uscito  
il numero  
III/2002



In questo numero:

## Dalla Russia senza amore

Mosca non crede ai sorrisi  
di Gianni Riotta

Cinque scenari per l'emisfero Nord  
di Stefano Silvestri

Made in Russia all'attacco  
di Martha Brill Olcott

Ma agli oligarchi fa paura la WTO  
di Paolo Guerrieri

Prima ricchi, poi liberi:  
la parabola di Singapore  
Moisés Naim intervista Lee Hsien Loong

Il Giappone è ■ terra, ma torna di moda  
di Douglas McGray

La geografia degli affari, della politica, della società in un nuovo ordine: globale.  
Global, la rivista bimestrale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee.  
Realizzata in collaborazione con IAI, ISPI, La Stampa ■ Foreign Policy.  
Nelle principali edicole e nelle migliori librerie.

**GLOBAL**  
LA STAMPA

COMINCIATO A ROMA L'ESAME DELLE PROPOSTE SUL RIORDINO DELLE CASE DA GIOCO



Il deputato valdostano Ivo Collé  
presentatore di un disegno di legge  
A fianco, il Casinò di Saint-Vincent

## Casinò, Collé ottimista «Visto con favore il disegno di legge»

AOSTA

La Commissione permanente attività produttiva della Camera dei deputati, presieduta da Bruno Tabacchi e della quale fa parte il deputato valdostano Ivo Collé, ha cominciato l'esame del disegno di legge a proposito di «Regolamentazione e istituzione delle case da gioco». La Commissione è composta da parlamentari delle differenti forze politiche presenti in Parlamento e ha nominato relatore l'onorevole Luigi Lezzardi di Aosta, che su invito di Collé «verrà a visitare quanto prima» di Saint-Vincent. Tra i primi atti della Commissione ci sono state le audizioni informali dei rappresentanti dell'Enit (Ente nazionale turismo) e dell'Anit,

l'associazione nata nel 1969 e riunisce i Comuni interessati alle case da gioco. Nei prossimi giorni la Commissione ascolterà i rappresentanti dei ministeri dell'Interno e delle Finanze, dell'amministrazione autonoma dei Monopoli di Stato, dell'Agenzia dei giochi, della Conferenza dei presidenti della Regione e delle Province autonome, dei responsabili dei casinò di Sanremo, Saint-Vincent, Venezia e Campione e dei sindaci delle stesse località. Verranno sentiti anche i rappresentanti delle associazioni di categoria dei concessionari. Bino, i rappresentanti di alcune case da gioco straniere e dell'Assocripiet.

Per il parlamentare valdostano Ivo Collé, c'è la soddisfazione

di avere visto accogliere bene e con molta attenzione, in modo assolutamente trasversale ai partiti, il disegno di legge proposto dai parlamentari valdostani (oltre che da Collé, è firmato anche dal senatore Rollando, ndr). Il disegno di legge è stato particolarmente apprezzato dai parlamentari che rappresentano località che non hanno interessi diretti con l'installazione nelle case da gioco. Tutti vedono la presenza della casa da gioco come un complemento all'offerta turistica della località prescelta. Ha fatto molto piacere sentire che i componenti la Commissione sono per salvaguardare l'esistente e questo, riferito alla casa da gioco regionale di Saint-Vincent, è un buon punto a favore. [a. c.]

PER TRATTAMENTO ANTISINDACALE, SENZA IL SAVT

## Contro l'Usl la Cgil resiste in giudizio

AOSTA

riapre la vertenza tra sindacato e Usl sulla vicenda di un presunto comportamento antisindacale dell'azienda sanitaria valdostana. La Cgil ha deciso di impugnare il decreto con il quale il giudice respinse il ricorso proposto dal settore funzione pubblica della Cgil e dal Savt Santo per comportamento antisindacale legato all'utilizzo di alcuni fondi aziendali per il finanziamento di tre posizioni organizzative assicurate dall'Usl ad altrettanti dipendenti. Il ricorso, dice la funzione pubblica Cgil, contestava la mancanza del preventivo confronto obbligatorio con le rappresentanze sindacali, facendosi carico di dimostrare che i fondi da cui si attingono le risorse per le indennità sono gli stessi che finanziano il salario, risultato, le fasce retributive e le indennità di coordinamento variabili. Nel ricorso di secondo grado il fronte sindacale si spaccia e la funzione pubblica Cgil rimane sola. Il Savt Santo ha deciso di non affiancare la Cgil nell'azione giudiziaria. Avevamo già espresso dubbi sull'opportunità di resistere in giudizio innanzi

al giudice di primo grado - dice Guido Corniole segretario regionale del Savt - perché ritenevamo deboli le motivazioni alla base dell'azione. Ora, dopo che l'Usl ha riaperto con le organizzazioni sindacali un tavolo di confronto, non abbiamo più ritenuto opportuno insistere. Per il Savt, aggiunge Corniole, l'obiettivo dell'azione sindacale era quello di costringere l'azienda a tornare a trattare. Anche l'esito del ricorso è stato negativo per il sindacato, lo scopo primario è, invece, stato ottenuto e l'Usl ha riaperto le consultazioni. Fortemente non vanno l'azienda nelle direzioni dopo questa apertura di credito, a nostro parere avrebbe rappresentato una provocazione. Non contestiamo la decisione della Cgil, che non è autonomia di libera di continuare una battaglia di carte bollate. Ma il Savt si tira fuori e va a discutere l'Usl. Per la funzione pubblica Cgil il ricorso non vuole determinare un clima di pressione esterna rispetto al tavolo delle trattative. L'impugnazione - dice la Cgil - è un atto doveroso che non potevamo esimerci dal proporre. [a. c.]



Guido Corniole del Savt

NOTIZIE DALLA VALLE

**AOSTA.** E' convocata per la 10 di oggi nella sede amministrativa di Finacosta spa l'assemblea ordinaria soci della Società Valdostana Acque - Compagnia Valdostana des Eaux spa per l'approvazione del bilancio 2001.

**CHATELON.** Piazza Passerin d'Entrèves accoglie oggi, 21, il concerto San Pietro, esiguito Banda sinfonica «Schola Cantorum», proveniente dalla Spagna. L'appuntamento organizzato dalla Pro Loco in occasione della festa patronale di San Pietro a Paolo, riserva, alle 14, animazione per bambini, alle 16 il gruppo folcloristico abruzzese-molisano e alle 19,30, spaghetti.

**AOSTA.** Le manifestazioni promosse per l'Anno internazionale della montagna, oggi alle 9,30 la sfilata, da piazza Chanoux, dei professionisti della montagna e della Banda musicale Aosta. Il corteo raggiungerà la Collegiata di Sant'Orso dove, alle 11, si svolgerà la celebrazione dal vescovo Giuseppe Anfossi.

**SARRE.** Per iniziativa della Pro loco è in programma questa sera alle 21 a Villa Sarre con la collaborazione dei vigili del fuoco volontari di Sarre-Chesalot, la manifestazione «Feux de Saint-Pierre».

**PONT-SAINT-MARTIN.** Sarà inaugurata oggi alle 15,30 la sede dell'Azienda informazione e accoglienza turistica Pont-Saint-Martin, presieduta da Marco Fey. Durante la cerimonia, allietata dalle musiche della Banda Musicale di Pont-Saint-Martin e dai Trouveur Valdostan, il presidente Comunità montana Luigi Bertschy consegnerà le chiavi della porta della Vallée. Sarà anche presentato il logo dell'Azienda, frutto di un bando concorso.

**SI PARLERÀ DI UN OSPEDALE IN UGANDA,** oggi alle 20,30 alla festa dell'Unità, in località Mont Fleury. Parteciperà il dottor Giovanni Cardellino. Dalle 21,30 serata di ballo liscio.

**CHATELON.** La discoteca «La Playa» ospita questa sera, dalle 22, le prime selezioni valdostane dei concorsi nazionali «La più bella di» miss 2002 e «Bellissimo d'Italia 2002», le cui finali sono in programma, a Torino, il 6 e 7 settembre.

**SI PARLERÀ DI UN OSPEDALE IN UGANDA,** oggi alle 20,30 alla festa dell'Unità, in località Mont Fleury. Parteciperà il dottor Giovanni Cardellino. Dalle 21,30 serata di ballo liscio.

**CHATELON.** La discoteca «La Playa» ospita questa sera, dalle 22, le prime selezioni valdostane dei concorsi nazionali «La più bella di» miss 2002 e «Bellissimo d'Italia 2002», le cui finali sono in programma, a Torino, il 6 e 7 settembre.

E' STATO COSTITUITO IN VALLE E RIUNISCE ESPERTI VARI PAESI

## Nuovo centro di ricerca Dovrà valorizzare i formaggi di montagna

AOSTA

«Casus montanum». E' il nome che verrà usato per caratterizzare il nuovo Centro internazionale di ricerca e valorizzazione dei formaggi di montagna. La struttura è stata ufficialmente costituita nei giorni scorsi con una riunione in Valle d'Aosta, alla quale hanno partecipato esperti di vari paesi europei che hanno zone di agricoltura di montagna. E' stato anche presentato il logo ufficiale del Centro, che avrà come presidente Gérard Beneyton. Il neo-eletto è persona che non a caso segue il settore agricolo valdostano, in particolare quello caseario ed è anche presidente del Cooperativo, consorzio di produttori di latte della regione. Un impegno che attende subito il «Casus montanum», e, nel mese di novembre, la seconda edizione delle «Olimpiadi del formaggio» che, la prima, è stato un grande successo a St-Vincent.

La scelta di far nascere il Centro viene giudicata positivamente dal mondo agri-

colo valdostano e si ricollega a quella del Carvins (Centro di ricerca sulla viticoltura) montagna costituito già da diversi anni. Anche il Carvins è in Valle d'Aosta ed ha dato un contributo rilevante allo sviluppo e miglioramento qualitativo della viticoltura valdostana. Oggi i vini «Doci» della regione hanno superato il milione di bottiglie all'anno e sono sempre più apprezzati dai consumatori. I formaggi di montagna vogliono farsi conoscere ed apprezzare sempre più. Sono prodotti di qualità, che hanno costi di produzione più elevati di altri, ma che possono essere acquistati a prezzi guardano alla qualità e al gusto. «Casus montanum» potrà anche dare un contributo grande sforzo che viene fatto da più parti per l'agricoltura di montagna. La nascita del Centro internazionale di ricerca e valorizzazione dei formaggi di montagna non casualmente è stata ufficializzata proprio nel 2002 che è l'Anno internazionale delle montagne. [b. bss.]



Il logo del nuovo centro di ricerca

IN LOCALITÀ VIERIN

## A Champdepraz festa dei dolci per solidarietà

**CHAMPDEPRAZ.** Nel borgo di Vierin, a Champdepraz, dalle 20,30 di oggi sarà possibile degustare centinaia di torte e numerosi dolci caldi e freddi. La manifestazione, ideata tre anni fa da André Lanéche, ha avuto lo scorso anno più di tremila presenze. Organizzata dal Comune, dalla Pro loco e dal Comitato manifestazioni di Champdepraz, in collaborazione con la seconda Bertolini, l'iniziativa unisce la solidarietà, il ricambio della serata, resa possibile dal coinvolgimento di tutte le famiglie del paese occupate nella realizzazione dei dolci, sarà devoluta alla Fondazione Bertolini a favore della ricerca sulle malattie dell'infanzia. Alla serata saranno presenti anche i rappresentanti del Comune di Mangio, della città di Firenze con i Figuranti della repubblica fiorentina, e della Regione Sicilia, grazie agli scambi culturali messi in atto dall'amministrazione comunale e dalla Bertolini. Divertimenti e giochi per i bambini e intrattenimenti musicali completeranno la manifestazione, che si svolgerà anche in caso di pioggia. [d. g.]

MANIFESTAZIONI PREVISTE DALL'AIAT

## Cultura, eco-turismo e sport per gli ospiti della «plaine» di Aosta

**AOSTA.** Manifestazioni, cultura, eco-turismo, sport: l'Azienda di informazione e accoglienza turistica di Aosta si prepara all'estate organizzando iniziative che coinvolgono la «plaine», tra cui il Comune di Gressan. E la conca di Pila diventa per entrambi gli enti la «plaine» turistica cui puntare per garantire un'accoglienza agli ospiti degna delle aspettative. «Questo lavoro in sinergia», dice Gianfranco Fisanotti, presidente dell'Aiat di Aosta - prelude alla promozione di programmi turistici innovativi, alla portata di un pubblico eterogeneo. La sistemazione della struttura coperta del Teatro romano - la presentazione di spettacoli in uno scenario di grande suggestione. «L'ampliamento della collaborazione», dice Mirko Imperiali, assessore al Turismo Gressan - ha consentito un programma molto più consistente e adeguato a un rilancio concreto di Pila, in cui si svolgeranno serate di cabaret, iniziative ecologiche, spettacoli e animazione per bambini. Un primo impulso lo ha già dato la società Pila con la costruzione di nuovi impianti di risalita. Le manifestazioni in questa zona sono coordinate dall'Espèce Pila, presieduta da Davide Adorni. Un corso di mountain bike, a Pila, sarà coordinato da un istruttore che accompagnerà durante le lezioni 8 persone alla volta. Il folclore sottolineerà le manifestazioni per l'Anno internazionale delle Montagne. E le visite guidate, a Aosta, medievali e moderne, allietano il soggiorno degli ospiti invitati anche a partecipare ai corsi, alle escursioni a monti, rifugi o laghi della conca, alle sagre di paese, ai trofei sportivi, alle serate danzanti. [a. l.]

DA OGGI PER TUTTO LUGLIO TANTI APPUNTAMENTI

## Un mese di allegria a Pré-Saint-Didier

**PRÉ-SAINT-DIDIER.** Le manifestazioni estive organizzate dalla Pro loco-Ufficio turistico sono cominciate giovedì con il torneo di calcio a cinque. Si concluderà oggi in concomitanza con l'apertura della Festa della birra che proseguirà anche domani presso il bar Tennis del capoluogo. Numerose le feste patronali di luglio: il 2 la volta della frazione Elévez, seguita il 22 da Le Balme e il 25 da Verrand che proporrà gruppi folk, aperitivo, giochi per i bambini, tornei di carte e di pallottole, tipica serata danzante. La festa patronale del capoluogo è in programma sabato 10 agosto. Oltre ai vari divertimenti proposti, da seguire la suggestiva e antica cerimonia dei nastri per i neonati del Comune. Le feste patronali si chiuderanno il 15 agosto con la festa di Pallesieux. Gli altri appuntamenti: il 4 luglio alle 21, in piazza Vittorio Emanuele, concerto nell'ambito del 30° raduno delle Bande musicali della Valle. Il 5 e 6 luglio, sempre in piazza Vittorio Emanuele, in occasione della Festa celtica della Val Veny, si potrà seguire l'esibizione di gruppi folk o partecipare a uno stage di danza celtica. Il 13 luglio nell'ex stabilimento è prevista l'apertura della mostra «Dal ventre della terra: sorgenti e terme in Valle d'Aosta» che rimarrà aperta fino al primo settembre. Per l'occasione, alle 21 è previsto il ballo in piazza. Martedì 16 a Pallesieux (ore 21) esibizione gruppo La Clichea de St-Martin de Corléans, mentre il gruppo Walser Blaskappelle, si esibirà giovedì 18 alle 21 al Verrand e al 30 toccherà al Comité des traditions valdostaines che terrà uno spettacolo serale a Pallesieux. Sempre a luglio, si segnalano ancora conferenze, serate di diapositive, il tombolone di sabato 20 in Piazza Vittorio Emanuele seguito il 21 Fiera delle meraviglie: artisti di strada, clown e animazioni per tutte le età, escursioni e la Festa degli alpini sul Monte Crammont di domenica 28. [g. l. m.]

AL GIORNALE

### pesi e due misure negli interventi

Perché a si e a niente? Questo è il dilemma amletico che assale molti proprietari di case nel centro storico. Perché tu puoi cambiare la pendenza del tetto per ricavare una mansarda, perché puoi fare gli abbaini, perché puoi alzarli di metro e io no, perché devi mettere l'ascensore o sì, ecc. ecc. Dilemmi che non fanno dormire la gente, che mandano in bestia i progettisti, che ti fanno diventare persino seguace di quel partito o movimento (quando le tue vene spurgano da sempre altro sangue) pur di ottenere un qualcosa in più che non ti daranno mai. E allora si a girare a rigirare il fascicolo delle norme al Prg, si a sentire i membri della commissione che guardano sempre in alto come l'arbitro pugilistico. Eppure, questa città ha bisogno di cambiare volto e in fretta, non fra cinquant'anni. Deve lavarsi il viso e il corpo, deve allestire il turista sia per propri reperti archeologici, sia per la bellezza delle

più recenti edificazioni, sia per i servizi accattivanti e funzionali. Di certo quel matrimonio forzoso di vetrine in ferro colore grigio chiaro in un contesto di fabbricato del secolo scorso fa soltanto rabbrivire: ma non importa, non abbiamo scelta, è un abbitario di estetica. Quello che possiamo fare è posizionare tutti allo stesso livello, dicendo già prima quello che si può fare e massimo, quale colore devi mettere alle facciate, che tipo di serramento, che foglia di cornicione e dove posizionare l'antenna parabolica. Una simile forma mentis permetterebbe il non raggiungimento di prezzi di vendita degli alloggi a nuovo così spropositati, si spingere chiunque ad acquistare a stesso prezzo - nel centro di Firenze o a Venezia. Oggi come oggi Aosta non può permettersi tanto. Lettera firmata, Aosta

Le lettere vanno inviate a  
LA STAMPA  
Redazione della Valle d'Aosta  
piazza Chanoux, 3  
11100 Aosta

SERVIZI UTILI


### FARMACIE DI TURNO

**DISTRETTO 1:** Margex (t. 0165 801000), Mont Blanc, 51; La Thuile (t. 011 884110), via Colombe, 44; Cogné (t. 0165 74401), via Grand Paradis, 4).  
**DISTRETTO 2:** Aosta, con or. 9-22 a porte ap., Comunale (t. 0165 40626, corso Hrae, 50).  
**DISTRETTO 3:** Valtournenche (t. 02094), Roma, 13; Châtillon (t. 0166 81374), via E. Chanoux, 34).  
**DISTRETTO 4:** Brusson (t. 011 300125), via Trois Villes, 23; Verrès (t. 0125 829019), via Caduti Libertà, 16; Issime (t. 0125 344081), via Capoluogo, 35).  
**COMUNITÀ GRAND PARADIS:** Avvier (t. 011 82904), Corrado Gex, 4).  
**COMUNITÀ EMILIUS:** Saint-Christophe (t. 0165 235881), loc. Grand Chemin, 30).  
**COMUNITÀ GRAND COMBIN:** Valtellina (tel. 0165 73261, loc. Prallée, 7).

TV IN VALLE

### RaiTre - Valle d'Aosta

14:18,35; 22,45 T3 della Valle d'Aosta  
**France**  
10,55 Rugby  
13,00 Journal  
13,55 Service plus santé  
14,35 Superjournal  
15,20 Moto Grand Prix des Pays-Bas  
16,25 Antifreeze meeting  
18,05 World Quest, série  
20,00 Journal  
20,55 Fort Boyard  
22,45 Tout le monde en parle  
01,05 Journal de la nuit  
**Televisión Italia**  
12,45 La 1246  
13,00 Pianeta 80  
13,55 Les anges du bonheur  
14,40 Rosa Roth  
16,15 Siska  
17,20 De el de la  
17,45 M  
18,10 Sport  
18,45 Météo régionale  
18,50 L'assiette en balade  
19,30 La 1246  
20,05 Cuche al Barbalet a Expo2  
22,30 La carte aux trésors  
24,05 Terminator 2: le Jugement dernier, film  
Eventi variati nel programma sono causati dalla imprevista comunicazione da parte della Rai.



## Rele Franchising

Italgas Più sta ampliando la propria Rete di Franchising attraverso l'apertura di un punto nel di Aosta.

I requisiti essenziali richiesti da Italgas Più sono i seguenti:

- disponibilità di un locale commerciale accessibile pubblico;
- possesso di un tecnico/commerciale settore energetico (abilitazione ai sensi della Legge 46/90 lettere C ed E, esperienza di vendita tecniche nel termoidraulico).

Chi fosse interessato all'apertura di un Punto In Franchising nel comune sopra indicato può contattare Italgas Più all'indirizzo e-mail: [franchising@italgaspiu.it](mailto:franchising@italgaspiu.it) o inviando un fax numero 011.2393331 entro il 5 luglio 2002.





# Nuova Autoalpina s.r.l.



Località Ponte Sassi 0.38 Chiusdenda Tel. 0531/635315 Fax 0531/635315 [nuovaautoalpina.it/web.cfm](http://nuovaautoalpina.it/web.cfm)



**Speciale**

## FIAT PUNTO nuova km 0 1.2 ELX - 5 porte

vernice metallizzata - autoradio blaupunkt rds  
4 altoparlanti - climatizzatore - idroguida - sedile  
posteriore sdoppiato

**LISTINO  
SCONTO**

Euro **13.077,00** Lire **25.319.000**

Euro **3.177,00** Lire **6.151.000**

**CON 167,18 euro  
per 36 mensilità**

Euro **9.900,00** Lire **19.168.000**

\*Proposta di finanziamento - tasso 9,75% - spesa apertura pratica 100 euro - TAEG 12,13% - quota contanti 4.700,00 € - finanziamento di 5.200,00 € in 36 mesi da 167,18 €.

## FIAT PANDA Young 1108 fire - km 0

3° stop - Fiat Code

**LISTINO** Euro **6.330,00** Lire **12.258.000**

**SCONTO** Euro **1.230,00** Lire **2.381.000**

Euro **5.100,00** Lire **9.875.000**



## ALFA ROMEO 156 SW

**DISTINTIVE JTD - km 0 - 2002**

vernice metallizzata - climatizzatore  
- abs - interni in pelle  
- cerchi in lega  
- air bag



## LANCIA LYBRA BERLINA

**1.0 JTD - km 0 - 2002**

abs - climatizzatore  
automatico bizona  
- antifurto - cerchi  
in lega - 8 air bag



## ALFA ROMEO 147

**JTD - 3 o 5 porte - km 0 - 2002**

abs - climatizzatore automatico bizona  
interno in pelle - abs  
- cerchi in lega



## ALFA ROMEO 156 BERLINA

**JTD - km 0 - 2002**

abs - vernice metallizzata  
- climatizzatore  
- interni in pelle  
- 6 air bag



## LANCIA LYBRA 1.0 JTD LX - 2001 - km 10.000

cerchi in lega - vernice metalliz. - 4 air bag - climatiz. automatico  
- autoradio comandi al volante - abs - impianto stereo BOSE

**PREZZO AUTOALPINA**

Euro **16.300,00**

Lire **31.561.000**



## ALFA ROMEO 147 1.0 - 5 porte - 2001 - km 21.000

autoradio - climatizzatore - 8 air bag - abs - vernice metallizzata -  
antifurto - autoradio

**PREZZO AUTOALPINA**

Euro **15.600,00**

Lire **30.205.000**



## FIAT MULTIPLA 1.0 1000 EL - 1999 - km 42.000

autoradio - cerchi in lega - idroguida - vernice metallizzata  
anti furto.

**PREZZO AUTOALPINA**

Euro **10.600,00**

Lire **20.526.000**



## FIAT DUCATO 2.0 JTD Passo lungo mini Furgone

**1999 - km 30.000**

3° posto - vetri elettr. - chiusura centraliz. - climatiz. - antifurto - autoradio

**PREZZO AUTOALPINA**

Euro **14.200,00**

Lire **27.495.000**



## FIAT SCUDDO 1.0 1000 Furgone - 2000 - km 30.000

3° posto - vetri elettrici - chiusura centralizzata  
climatizzatore - idroguida

**PREZZO AUTOALPINA**

Euro **7.750,00**

Lire **15.000.000**



**...e tantissime altre offerte, vieni a trovarci.**

ACCORDO FRA LA PROVINCIA E I SINDACI INTERESSATI DOPO ANNI DI DISCUSSIONI E DECINE DI VITTIME

# La nuova «460» diventa realtà Saranno allargati i 20 chilometri della morte

piero Maggio

RIVAROLO  
Ci sono voluti decine di morti e centinaia di feriti perché la nuova ex statale 460, dal primo ottobre dello scorso anno in mano alla Provincia, prendesse volto. E' passato, infatti, l'accordo tra i funzionari e i politici di palazzo Cisterna, sede della giunta provinciale e i sindaci interessati al tratto più pericoloso dell'arteria stradale. Pochi giorni fa è stato presentato il progetto preliminare che ha raccolto i favori dei rappresentanti di Rivarolo, Feletto, Bosconero, Lombardore, i centri che gravitano lungo questo percorso.

Venti chilometri d'asfalto trasformati in un vero e proprio camposanto (i ceppi quasi si contano più) e che dopo il intervento previsto, con un impegno di spesa di oltre 5 milioni di euro, sarà radicalmente trasformato. Come? Intanto con l'allargamento di quasi 10 metri della carreggiata (un metro e 40 per parte), poi con la scomparsa delle rotonde nei punti considerati "caldi" dell'ex 460. Poi un nuovo sistema di illuminazione. I tempi: l'inizio lavori è previsto per la fine di quest'anno, mentre per la conclusione e l'inaugurazione della nuova arteria stradale è necessario attendere fino a dicembre 2003. «Obiettivo numero uno», spiega l'assessore provinciale alla Viabilità Luciano Pinzetti - «la messa in



La statale 460 Torino-Ceresole: trafficatissima e sovente teatro di incidenti mortali

sicurezza della strada». E proprio l'allargamento era uno dei punti più scottanti. Sulla prospettiva di ampliare la carreggiata pesava intoppo: Bosconero aveva pronto un progetto, finanziato, per la realizzazione di una pista ciclabile all'altezza di frazione Mastri. Così era stato presentato dagli amministratori comunali rischiava di far saltare l'operazione. Alla

fine è stato raggiunto un accordo: la pista si farà, ma avrà un tracciato ridotto. E sarà la stessa Provincia a farsi carico dell'intervento. Capitolo finanziamenti. Si attendevano i soldi della Regione che, però, sono arrivati. «E' stato concordato - prosegue Pinzetti - che la messa in sicurezza dell'asse storico fosse tutta a nostro carico. La Regione,

però, dovrà pensare all'alternativa alla vecchia statale. Un percorso più a mano parallelo che si snoderà dallo svincolo di Lombardore (che oggi si immette direttamente sulla 460) e taglierà le campagne fino a raggiungere la provinciale che collega Front a Favria. Da qui si dovrà creare il tratto che andrà a collegarsi direttamente alla Pedemontana, la ex statale 565 che unisce Alto Canavese ad Eporediese.

La viabilità canavesana del futuro sta prendendo corpo. L'assessore provinciale alla Pianificazione territoriale Luigi Rivalta lancia però un monito ai sindaci: «E' importante che gli amministratori si impegnino, fin da ora, a realizzare i piani regolatori nei punti che osteggiano il nuovo asse stradale. Si devono impedire nuovi complessi residenziali o industriali».

In buona sostanza, si deve ripetere l'errore commesso negli ultimi trent'anni, durante i quali gli amministratori dei vari Comuni (in particolare quelli oggi interessati ai venti chilometri previsti nel progetto preliminare della Provincia) hanno concesso licenze edilizie con troppa facilità. Il risultato è sotto gli occhi di tutti: stati necessari anni, oltre a battaglie e polemiche per arrivare ad una soluzione, la messa in sicurezza della strada che servirà almeno a limitare il numero di vittime.

DOVE&QU:

**CONCERTI CLASSICI.** Al Teatro Ricca di Ivrea, alle 21, si esibisce l'ottetto "Sinfonietta Ventus", il più importante ensemble cameristico del Messico, affiancato dalla pianista Carolina Doerge, sotto la direzione di Guido Maril. Guida: il programma prevede l'esecuzione brani di Dvorak, Tchaikovsky, Mozart, Jacob, Grieg e Haydn. Nella chiesa di San Giorgio in Valperga, alle 21, è invece di scena il quintetto di olieri "Braas Express" dell'Orchestra sinfonica della Rai.

**IL "SOGNO".** L'amor mio mi ha ch'è stato... è il titolo della rivisitazione in chiave di teatro popolare del "Sogno di una notte di mezza estate" di Shakespeare proposta, al santuario dell'Addolorata di Cuogno, dagli attori dell'associazione "Viaggi con l'Aina", con il contributo del Gruppo Giovanile locale: ospiti sono gli allievi della scuola di danza di San Giorgio. Inizio alle 21.

**DA OGGI A LUNEDÌ,** al Circolo Parrocchiale di Castellamonte, dodicesima edizione della "Festa della birra". Inizio alle 19.30; sono previste anche esibizioni sportive e il karaoke.

**ASSOCIAZIONI.** A ridosso le associazioni e le cooperative che operano nel territorio della Comunità montana Valli Orco e Somma. Organizza l'associazione "Reis d'Orco - Radici canavesane".

**APPUNTAMENTO** in mattinata al padiglione di Pian della Balma di Ceresole, per allestire l'esposizione delle associazioni e materiale documentario delle associazioni; alle 14.30 incontro con gli amministratori locali, e alle 16.30 tavola rotonda; seguono la casa e una serata musicale. Domani messa al campo (alle 11), pranzo e pomeriggio con dimostrazioni ed esposizioni.

**MUSICA E PODISMO.** "Concerto nei vignati" in regione Cinquini di Carema, alle 21, esibizione del Coro Ana d'Ivrea e della Banda musicale di Carema; domani terza edizione della gara in salita Carema-Maletto: partenza alle 9 dall'area sportiva comunale, alle 11 la premiazione, alla Locanda dell'alpe Maletto; segue alle 12.30 dal pranzo. Manifestazione per

certi aspetti simili, a Castellamonte Nigra: b "Cantando sotto le stelle", alle 21 sul piazzale di Santa Elisabetta, i Cantori Salesi di Castellamonte Nigra, il gruppo corale "Siminal" (vai Germanasca) e la compagnia "Esperimenti Teatrali" di Cuogno, che presenta una tratta dal "Macbeth"; domani, poi, si disputa la gara in montagna Santa Elisabetta-Cinquezeina e ritorno; partenza alle 9 dal piazzale di Santa Elisabetta, premiazione alle 12.

**ALPINE.** Due giorni di festa per il decennale del Gruppo Alpini di Palazzo, ora diventato Gruppo di Palazzo e Pivrona. Oggi alle 21 la carissima dell'alzabandiera piazza della Chiesa, il concerto della fanfara suonavale Ana di Ivrea e la presentazione della nuova madrina. Domani mattina l'omaggio ai Caduti, la messa, le commemorazioni e il pranzo al secone della Comunità.

**IL SOLISTIZIO.** Il liceo musicale di Cuogno e il Comune di Font organizzano alle 21, nella chiesa di Santa Maria a Dobblazio, una "Serata musicale nel solstizio d'estate". Esibiscono gli alunni della scuola di Sparone, vengono presentate alcune poesie tratte dal volume "Pensieri sparsi" di Gian Pietro Bertoli e si eseguono musiche corali, polifoniche e francoprovenzane.

**IN PIAZZA ITALICA,** a Rivarolo, è in svolgimento la "Festa dell'Unità" dell'Alto Canavese. Alle 9 "Magic", pranzo alle 12.30 e alle 17 proiezione del filmato "23 marzo: giornata che non si dimenticherà", a cura dello Spi-Celli; serata della pazzia, dalle 19.30, poi il ballo con i Portafortuna.

**VIVO.** Al "Mape Bar" Centro sportivo di Alice Superiore è in corso il gruppo rock eporediese "Stacato" nel corso della "serata del pesce" che inizia alle 20.

**ANTHALL.** Dalle 9 alle 19, in piazza Ottinetti a Ivrea, si svolge la giornata "Per i diritti degli animali e contro i maltrattamenti", alla quale prendono parte le associazioni animaliste operanti in Canavese. Nel pomeriggio, locali della "vetrina" dell'Alto Canavese e Valli di Lanzo, vengono proiettati alcuni filmati relativi alle attività delle associazioni.

**FESTA E SACERDOTE.** "Sagra del Tomino", a Mastri di Rivarolo, apertura dello stand alle 11 di oggi e alle 17 domani; sono previste anche due serate danzanti. A Cinzano, alle 15, gara di bocce alla baracorda; alle 19.30 tutti a tavola per la serata del bollito misto, e alle 21 l'appuntamento danzante con l'orchestra spettacolo di Elvis.

A CURA DI Maurizio Seregella

RICOVERATO AL CTO

## Operaio cade mentre lavora su una pianta

FAVRIA. E' ricoverato al Cto in gravi condizioni Roberto Notaro, 35 anni, di Rivarolo, via Fiume. Ieri pomeriggio l'uomo, dipendente della ditta Vivai Perardi di Rivarolo, era impegnato a segare la cima di un abete quando improvvisamente è crollato nel vuoto: un'altezza di circa dieci metri. L'incidente è avvenuto alle 18 nel parco della casa di Raffaella Germano, in via San Rocco, nel centro di Favria. Notaro, che è salito sulla pianta aiutandosi con le scale, lavorando con una motosega per tagliare le fronde ed era comunque imbragato. Per cause che dovranno accertare i carabinieri di Barbania e i tecnici del servizio di prevenzione e salvaguardia dell'Asl 5 di Ivrea l'operaio, forse travolto da un ramo abbastanza grosso, ha perso l'equilibrio e è piombato prima sul tetto della casa e poi nel prato: non riusciva ad aggrapparsi a nulla. Notaro è stato subito soccorso e intubato: i sanitari del 118, poi in elicottero è decollato il pronto soccorso del Cto.

RIPOSERÀ A BOSCONERO

## Oggi a Ivrea l'ultimo saluto a mons. Meaglia

IVREA. Si svolgono questa mattina, 9 in cattedrale a Ivrea, le esequie del canonico monsignor Cesare Meaglia, spuntosi nella prima mattinata di giovedì alla Casa del clero «Beato Warmond», presso la quale risiedeva da diversi anni. Monsignor Meaglia, nato il 7 luglio 1913 a Bosconero, venne ordinato sacerdote l'11 aprile 1936. Uomo di profonda cultura, molto rispettato e ascoltato, don Cesare è stato uno dei personaggi di spicco del clero di Ivrea: per lungo tempo rettore del seminario - sotto la sua guida si sono formati intere generazioni di sacerdoti eporediesi -, è stato successivamente direttore dell'Ufficio per la pastorale familiare, instaurando un rapporto di collaborazione intensa con gli amministratori diocesani; in anni più recenti è stato nominato Canonico della Cattedrale. Al termine della funzione, la salma sarà tumulata a Bosconero.

ECDL

**Scegli la tua professione!**

**CSEA ti forma, gratis**

Oltre 100 corsi per qualsiasi titolo di studio

STAGE IN AZIENDA

ATTI REGIONALI

**CONCORDATI CON ETA' IMPRENDITORI E DI AZIENDI**

OPERATORE DEL COLORE	ARREDO URBANO -TECNICHE DELLE DECORAZIONI MURARIE	1200 ore
TECNICO DELL'ASSICURAZIONE QUALITA'	TECNICO PROGETTAZIONE	600 ore
PROMOZIONE ITINERARI TURISTICI	OPERATORE SU PERSONAL COMPUTER	600 ore
ELEMENTI	COLLABORAZIONE FAMILIARE	200 ore

**CORSI PER OCCUPATI E DISOCCUPATI CON ETA' IMPRENDITORI E DI AZIENDI**

INFORMATICO	dalle 40 alle 120 ore
TECNICHE GRAFICHE - PRODUZIONE PAGINE	70 ore
DI PROGRAMMAZIONE - DHTML	70 ore
LINGUAGGI DI PROGRAMMAZIONE - ASP, VBSCRIPT	80 ore
TECNOLOGIE CAD - 2D	60 ore
LINGUA INGLESE LIVELLO	60 ore
LINGUA INGLESE LIVELLO AVANZATO	60 ore
PROGETTARE E IL SISTEMA QUALITA'	60 ore
SICUREZZA E AMBIENTE	70 ore
AZIENDA	

**100 corsi**

Via Ivrea, 71 - 10082 Cuogno (TO)

**Per informazioni e iscrizioni**

Sportello orientamento c/o Comune

Via Garibaldi, 8 - 10082 Cuogno (TO)

Tel. 0124 / 65.10.61

[www.csea.it](http://www.csea.it)

[dircent@csea.it](mailto:dircent@csea.it)

Unione Europea

Ministero dell'Istruzione e della Pubblica Istruzione

Regione Piemonte

Provincia di Torino

Per la pubblicità su:

**LA STAMPA**

**publikompass**

C.so Marconi 4/A, 10128 TORINO  
Tel. 011.666.52.11 - Fax 011.666.53.00

**FORMENTO**

dal 1932

**CASTELAMONTE**

Via Balbo, 10  
Tel. 0124.515144

Ceramiche, Sanitari,  
Arredo Bagno,  
Vasche idromassaggio,  
Palcchetti

**NUOVO SHOW ROOM**

**BP**

**MASSIMA VALUTAZIONE**

**PARAVENDITO IN CONTANTI**

**compro oro**

**BANCO METALLI PREZIOSI**

**GIORGIO MARIANO D'AZEGLIO**

(VIA IVREA 101)

Telefono 0125.627.401

**TORINO**

9 - Tel. 011.3.45.42

Cosare, 12 - Tel. 011.3.45.42







NOVITA' NEL CARTELLONE DEL FESTIVAL ORGANIZZATO DA TEATRO NUOVO: QUEST'ANNO ANCHE MOMENTI DI PROSA E CABARET

## Vignaledanza apre con l'Aterballetto

### Due coreografie in prima assoluta e la spettacolare «Cantata»

Brunello Vescovi

**VIGNALE**  
Parola d'ordine: «Apertura alle arti integrate». Vignaledanza, organizzata dalla Fondazione Teatro Nuovo, amplia i suoi orizzonti grazie al progetto «Montefrattolo Terra di Festival», che raccoglie «unisce tutte le forze del territorio. Il cartellone dell'edizione 2008 è solo danza classica e quella contemporanea, sino al musical, ma si allarga alla prosa e al cabaret. L'inaugurazione è stasera alle 21,30 (con replica domani, stesso ora) ed è affidata a una delle formazioni più interessanti del panorama italiano contemporaneo: Aterballetto.

Due le prime rappresentazioni, entrambe per la coreografia di Mauro Bigonzetti: «Turbulences», su musiche di Michel Portal, «luci di Carla Cerri e 3D», su musiche di David Byrne, con costumi di Kristopher Miller.

Conclude la serata «Cantata», straordinaria creazione



Due danzatori dell'Aterballetto

Bigonzetti: «canzoni tradizionali napoletane e sud Italia, dove ha scritto un critico» «donna in abiti ancora lunghi, ma quasi rubati a un film» «lista, appaiono aggressivamente maschili, oltre che audaci».

Per la prosa, alle 18 (replica domani, stessa ora) nel Teatro, «dell'Enoteca» Compagnia

Alfieriiana propone in anteprima «Oreste» di Vittorio Alfieri, direzione di Adriana Innocenti.

Sempre nel Teatro dell'Enoteca stasera prende il via anche il cartellone di musica e cabaret in seconda «Incontri di», in collaborazione con il Festival Nazionale Cabaret. L'appuntamento, inizio alle 23,30, è con la cabaretista Viviana Porro in «Aspettando». Componente della compagnia teatrale «Margherita Fumero, la Porro ambienta il suo spettacolo in un'ipotetica stazione dove s'incontrano tipi davvero molto strani.

Per informazioni è pravedite di si può rivolgere al Teatro Nuovo (tel. 011-650021/00) o al Teatro Erba (011-6615447). Entrambi di Torino, mentre Vignale bigletteria è a Palazzo Callori (0142-930005). L'elenco completo dei punti vendita (Alessandria, Asti, Canelli, Casale, Milano, Novi, Torino, Tortona, Valenza, Vercelli) Vignale è consultabile sul sito [www.vignaledanza.com](http://www.vignaledanza.com).

## Acqui sceglie l'internazionalità

### Alla rassegna diretta da Loredana Furno compagnie dall'Europa e dal Sud America

ACQUI TERME

Si terrà dal 10 luglio al 7 agosto la 19ª edizione del festival «danza Acqui in palcoscenico». La direzione artistica di Loredana Furno: sei appuntamenti al teatro all'aperto «Giuseppe Verdi» di piazza Conciliazione con compagnie provenienti da Messico, Argentina, Spagna, Brasile e Russia. Gli argenti della «Ruben» «libertà» aprono la rassegna il 10 luglio con «Piazzola's Tangos», selezione di brani poetici, romantici e appassionati di Astor Piazzolla, decennale della scomparsa.

Il 19 luglio «Ballet» Ballet, diretto da Antonio Carlos Cardoso farà un «ritratto vivente» di Salva-

dor de Bahia, la più antica città del Brasile. Poi il 23 luglio, tornerà la grande richiesta la compagnia argentina di Anibal Pannuzio con uno spettacolo dal titolo «Buenos Aires Tango-Ultimo Tango, storie di seduzioni e tradimenti».

Dal Messico una prima nazionale con il «Folklorico del Cma de Mezatlán (27 luglio): la compagnia, accompagnata da grande orchestra, proviene da Sinoloa.

Si prosegue il 30 luglio con il celeberrimo Balletto dell'Armata Rossa. Chiude il Festival (7 agosto) il tradizionale appuntamento con la Spagna, rappresentata dalla Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales (che riceverà il premio Acqui Danza) in «Bailaors».



Una danzatrice della Compagnia Española Flamenco Antonio Canales

## GIRO d'ALPE

### Le due guide «Signori dell'anello»

Enrico Martini

L'IDEA è in viaggio. Sono partiti da Pont-Saint-Martin, paese di confine tra Piemonte e Valle d'Aosta, due guide alpine che si possono ribattezzare «i signori dell'anello». Claudio Barentas e Paolo Comune vogliono realizzare «l'idea», quella di arricchire sui margini geografici della Valle d'Aosta, un periplo alpinistico di 350 chilometri. Rilevato nella piazza di Pont-Saint-Martin fra circa due mesi.

Viaggio piemontese, idea interessante, intuizione di una «prima» che cerca pareti inviolate anche se ne troveranno, record di velocità o altro. Dimostra che le Alpi possono offrire avventure e le immagini di questa lunga impresa potranno testimoniare la Valle d'Aosta sappia offrire enormi possibilità di scoperta, quindi di scalate e di trekking. Claudio e Paolo hanno program- 40 tappe per concludere «l'anello». Le cifre dell'avventura: 350 chilometri di periplo a una quota media di 3195 metri; 173 vette al di sopra dei 3000 metri e 32 oltre i 4000; distacco complessivo, 51 chilometri; cinque disces-

se a valle, con altrettanti giorni di riposo.

La particolarità è il due cercheranno itinerari logici, ma supereranno ogni ostacolo che incontreranno sulla linea di confine. Oltre alle incognite, Barentas e Comune sanno già quali saranno i punti più complicati della loro impresa: gli strapiombi del Furggen per salire in vetta al Cervino; la Dent d'Hérens, la Dent des Bouquetins, la Sengla (nella Valpellina); i Molari di Valsorey (sul bacino del Grand Cambrin); la traversata dell'intera catena del Monte Bianco (mai fatta prima); i Dent Broglio, la Becca di Monciat, la Berca di Gay, la cresta di Money, la Torre Lavina (nel gruppo del Gran Paradiso).

Il loro lavoro supplementare sarà quello della comunicazione: terranno il diario dell'impresa su Internet e filmeranno le tappe. Con loro ci sarà anche la guida alpina-giornalista, Pietro Giglio, che realizzerà dieci puntate da 20 minuti per Rai Vd'A, sede regionale Rai della Valle d'Aosta. Sono previsti anche collegamenti radiofonici nel programma «Radio Valle fiorita» in onda su Rai Radio 2.

NELLA CITTADINA SVIZZERA SUL LAGO MAGGIORE RIAPERTA LA GRANDE KERMESE MONDIALE

## New Orleans è sbarcata ad Ascona

### Sfilate di brass band e concerti con oltre 300 artisti

Beneacchio

ASCONA

Orleans? E' sul lago Maggiore. Almeno per una settimana. Ad Ascona, la cittadina rivierasca Canton Ticino, appena oltre il confine di Piaggio Valmara, fino al 7 luglio famosi solisti di jazz e blues e complessi provenienti dagli States e dall'Europa danno vita a trascinati esibizioni, tra sfilate di brass band e veri propri concerti non stop che terranno su 14 palchi.

E' ripartito infatti da ieri il «New Orleans Jazz Ascona Festival» che, giunto alla diciottesima edizione, si è ormai inserito tra gli eventi mondiali: quest'anno si annuncia addirittura come la più grande rassegna mai organizzata dal direttore artistico Karl Heinz Km. Le cifre sono eloquenti: quarante i gruppi invitati, per più di 300 artisti e un totale di oltre 250 concerti. Il più atteso sarà l'omaggio che Ascona il 4 luglio, in piazza Torre, tributerà nel centenario della nascita di Eddie Lang, il grande chitarrista degli Anni Venti, con l'intervento di cinque straordinari solisti dello strumento, Howard Alden, Bucky Pizzarelli, Al Viola, Marty Grosz e Frank



Ascona fino al 7 luglio il capitale del jazz

Vignola, con il violinista Andy Stein in guest star. Altri nomi di spicco nel programma del Festival 2002 il leggendario bassista di Louis Armstrong, Arvell Shaw, con il ritorno di giovani talenti dell'«hot jazz», quali il trombettista Duke Holtger e il clarinetista Evan Christopher.

Autentica attrazione è Joe Scott Robinson, polistrumentista capace di entusiasmare le platee alternandosi con disinvoltura fra una ventina di strumenti ad arco. Di rilievo anche le presenze canore, dalle vocaliste Juanita Brooks, Rebecca Kilgore, Tony Lynn Washington al gruppo gospel The Topsy Chapman Singers.

Come sempre, non mancano alcune delle più famose orchestre swing degli Usa, come quella californiana Dan Barrett o formazioni create apposta per il festival attorno a valenti interpreti, quali il pianista Lars Edegran o il trombettista Ed Polcer. Fra gli italiani si segnalano il Sestetto Swing di Roma e i «Banjo-breakers».

Ad arricchire l'atmosfera New Orleans, torna sul lago uno dei più celebri locali jazz, il Palm Court Jazz Café, che per i 10 giorni del festival servirà le sue famose specialità in un noto ristorante di Ascona. I biglietti per i concerti serali sul lungolago costano franchi e possono acquistarsi dalle 18,30 alle 20,30 della festa. Il festival è anche on line: programma completo e dettagli sono consultabili all'indirizzo Internet [www.jazzascona.ch](http://www.jazzascona.ch).

OPERE PRESTATE DA GIPSOTECA DI CASALE

## La Sfinge di Bistolfi restaurata a Cuneo

### Una mostra al Museo

CUNEO

Un evento di grande importanza inaugurato oggi a Cuneo nel museo civico: è la mostra dal titolo «Leonardo Bistolfi, la Sfinge. Narrazione di un restauro» che «racconta», attraverso documenti originali e riproduzioni fotografiche, la storia dell'imponente monumento funerario commissionato al grande scultore casalese e inaugurato nel cimitero di Cuneo nel 1901.

La famiglia Pansa e il Comune di Cuneo hanno sottoposto «La Sfinge» a un consistente intervento di restauro che costituisce il «la» per l'evento artistico (visibile fino al 10 agosto) in cui è stato coinvolto anche il Museo civico di Casale, sede della gipsoteca dedicata all'artista, seconda d'Europa per importanza.

Una delegazione casalese, presente, oggi, all'inaugurazione sul seggio, 15,30, una guida alla Sfinge nel cimitero ritrova all'ingresso principale. Al museo cuneese si potranno ammirare un bozzetto in terracotta di La Sfinge, parte del modello dipinto, un modello non realizzato messo a disposizione dalla famiglia Bistolfi, la richiesta che fu presentata dalla famiglia Pansa per ottenere l'autorizzazione a installare l'opera. Sono anche esposte immagini e documenti che suggeriscono il percorso delle opere bistolfiane: la tomba Grandis a Borgo Dalmazzo, l'opera «La bellezza della morte», il «Ritratto di Vittorio Bersezio a Peveragno», l'immagine a Vittorio Emanuele II a Saluzzo, il trionfo di bronzo alla Cassa di Risparmio di Cuneo (due parti del modello sono nella gipsoteca di Casale, una alla Galleria d'Arte moderna di Torino).

E' LA PRIMA VOLTA IN CUI I RIUNISCONO TUTTI I PRODUTTORI PIEMONTESI

## La «crociata» del Presid Slow food

### Un convegno a Fossano per discutere nuove strategie del gusto

L'idea del «Presid Slow food» è nata due anni fa al Salone del gusto di Torino e si è diffusa in tutta Italia. Ma i promotori piemontesi di questi tesori non si sono mai incontrati. Lo faranno oggi, per la prima volta, alle 10, al castello di Fossano. Spiega Carlo Fanti dell'ufficio Presid Slow food: «I piemontesi hanno vinto la loro ritrosia partecipando a quest'incontro che sarà soprattutto una riunione di lavoro, un confronto di esperienze per studiare le strategie future». Al convegno, patrocinato dal Comune di Fossano, parteciperanno il sindaco Giuseppe Manfredi, Marco Bollino, assessore all'Agricoltura della Provincia di Torino, Piero Sardo, vicepresidente Slow food. I Presid è il risultato di una crociata intrapresa da Carla Petrini quando ha scoperto i vari peperoni di Carmagnola e c'era un più che i capponi di Monrozo rischiavano di trasformarsi in una leggenda. Spiega ancora Carlo Fan-

ti: «Sono le specialità che rischiano di scomparire, perché snaturate dall'industrializzazione, o perché non c'è più nessuno che abbia voglia di produrle. Per diventare bisogna avere un'eccellenza gastronomica, una forte tradizione, un intenso legame con il territorio. I Presid sono nati dunque come diretta amministrazione dell'Arca del gusto che ha ritrovato, catalogato, descritto sapori intensi ed unici. Prodotti a rischio ma ancora esistenti e quindi con reali potenzialità commerciali. Aggiunge Carlo Fanti: «A volte per valorizzare una speciali-

tà basta riunire i produttori rimasti, renderli visibili, aiutarli a comunicare. L'eccellenza gastronomica della loro struttura, a volte servono interventi strutturali, come costruire un macello o ristrutturare i forni». I Presid piemontesi sono: agnello sambucano; cappone di Marozzo; cardo gobbo di Nizza Monferrato; cerverin di Coazze; filetto baciato di Pozzone; fragole di Tortona; gallina piemontese; macagnone; monferrato; mortadella della Via d'Ossola; mosto passato di valle Bagnaria; mustarda delle valli Valdese; patate di meliga del Monregalese; peperone di Carmagnola; piemontese; robitola di Roccaforte; selva del fen; testa in cassetta di Gavi; tinco gobbo del planalto di Peirino; vecchia varietà di mele piemontesi.

Infine la cantina Luigi Coppo Canelli donerà allo Slow food i prodotti della manifestazione «Cantina aperta» per sostenere lo sviluppo dei Presid al di fuori dei confini italiani. (se, a.)

FRA I CINQUEMILA COMMENSALI ANCHE LA MADRINA DI «MISS UNIVERSO»

## Le «vie del riso» conquistano Clarissa

### La manifestazione enogastronomica si conclude a Belgirate

Nesco nell'acqua e muore nel vino. Il riso, appunto. Qualche volta il cereale più diffuso del mondo torna al suo habitat naturale per essere esaltato. «Le vie del riso», manifestazione enogastronomica itinerante, prosegue da 16 anni tra Piemonte, Lombardia, Svizzera, alla riscoperta di sapori, tradizioni, cultura, coinvolgendo circa cinquemila commensali l'anno e decine di ristoranti. In questi giorni sta per chiudersi il segmento primavera-estate dell'itinerario, che poi sarà ripreso in autunno.

E proprio sul Lago Maggiore, da dove scaturì l'iniziativa sotto il nome di «Riso e lago», la manifestazione è ad accendere l'interesse. Qui, dove l'acqua del Verbano è linfa vitale per i



L'attrice Clarissa Burt

risi italiani, perché questo grande serbatoio alimenta il Ticino e rappresenta una riserva quasi infinita e costante per i canali che irrigan la pianura. Penultima tappa alla «Serenella» di Perle di Baveno, affacciato sulla riva di un lago che in questi giorni vive momenti di glo-

ria. «Miss Universo. Commensale d'eccezione della serata Clarissa Burt, organizzatrice della manifestazione. Per lei e tutti gli altri (Ettore Racchelli, Turismo della Regione, Ivan Guarducci presidente della Provincia del Verbano Cusio Ossola, Arturo Lincio presidente Distretto turistico dei laghi, Mauro Mottini sindaco di Domodossola, Ovidio Mugnai presidente federazione regionale albergatori), un risotto ai filetti di pesce persico giallo e crescione al profumo di Erbaluce di Caluso. Clarissa ama il riso, ha imparato ad apprezzarlo da quando è arrivata in Italia, ne è diventata un'estimatrice.

La prossima settimana «Le vie del riso» approdano per l'ultimo appuntamento della stagione a «Villa Carlotta» di Belgirate. (g. f. g.)

DA DOMANI A CAMERI

## La vecchia guardia del cabaret sfilava

### rive del Ticino

NOVARA. «La tradizione di Gianni Magni, sono stati le colonne portanti del cabaret. E sono i padri della generazione Zelig, quella che imperversa oggi nei locali e nella fortunata trasmissione «Ondacomica» ha scelto come palco il locale La Quercia, sulle rive del Ticino. Ogni domenica, fino all'11 agosto, va in scena la satira più classica.

Si parte domani alle 22 con uno dei nomi storici della comicità, Carletto Bianchessi, l'inventore del cabaret-cabaret. La rassegna prosegue il 7 luglio con Roberto De Marchi, imitatore e comico che predilige la satira demenziale. Il 14 la comicità è accompagnata alla chitarra: l'interprete è Seppe Altissimi, che intrattiene il pubblico anche con una esilarante galleria di imitazioni. Il 21 Carlo e Simone, un duo che gioca sulla fisica e di pronuncia. Gli artisti presentati dal mago «Mr Magic Mariano, in scena il 4 agosto. (c. m.)



del festival di Cannes, racconta di una donna (M... Belucci) violentata in metropolitana. E lei marito e il ... fidanzato vogliono vendicarlo.

**PER PRINCIPIANTI.** Commedia. ■■■■■ una cittadina danese vivente sui personaggi ■■■■ caratteristici che comuni: la passione per la lingua italiana e l'essere single.

**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura. Nella Francia ■■■■ 1700 un cavaliere viene mandato ■■■■ caccia ■■■■ "mostro del Gévaudan", una bestia che terrorizza la popolazione. Successo al botteghino in Francia.

**PICCOLI PECCATI D'AMORE.** Commedia. In una comunità di disabili, cinquantenne René non intende rinunciare al sesso.

**COME TE.** Commedia. Ashley Judd interpreta ■■■■ rampante newyorkese che la ■■■■ televisione, s'innamora e viene inaspettatamente lasciata dal seduttore Greg Kinnear.

**GIORNI E 40 NOTTI.** Commedia. Per una delusione d'amore, ■■■■ studente di San Francisco decide di sottoporsi a 40 giorni ■■■■ 40 notti di castità.

**RICETTE D'AMORE.** Commedia. L'esordiente Sandra Nettelbeck descrive il rapporto che s'instaura tra Martha, abile cuoca in ■■■■ ristorante d'Amburgo, e il collega (Sergio Castellitto) che le viene affiancato.

■ ■ ■ ■ ■ Drammatico. L'Indiano ■■■■ Nallu narra la storia di un monaco tibetano che scopre il desiderio per una donna.

**SCOOPY-DOO.** Commedia. Versione cinematografica della celeberrima serie ■■■■ di disegni animati creata da Hanna&Barbera.

■ ■ ■ ■ ■ Drammatico. ■■■■ Calne è un organizzatore ■■■■ incontri pugilato che sta preparando il match per il titolo mondiale di cui combatterà il figlio e viene coinvolto nell'inchiesta sulla morte di un pugile avvenuto in un incontro clandestino.

**SPIDER-MAN.** Avventura. Approda sugli schermi la versione cinematografica dell'eroe dei fumetti.

S... ■ ■ ■ ■ ■ Il. Fantascienza. Approda nelle sale il nuovo kolossal della saga: Amanda, minacciosa, viene affidata alla protezione di Anakin Skywalker.

**SULLE MIE LABBRA.** Drammatico. Premiato in Francia, il film s'impegna sul rapporto che ■■■■ tra l'insoddisfatta segretaria, la sarda Carla Ghem, e un ex carcerato in ■■■■ dell'occasione proloipa.

■ ■ ■ ■ ■ N PROPHECIES. Thriller. ■■■■ vite del rampante giornalista Richard Gere viene sconvolta dalla ■■■■ della moglie: due anni dopo, egli viene mandato a seguire il ■■■■ dell'avvicinamento ■■■■ una misteriosa creatura in una cittadina della Virginia.


**THE** ■ ■ ■ ■ ■ Drammatico. Dall'India, la storia di una diciannovenne scelta come kamikaze per un attentato.

**ORIENTE.** Drammatico. La Kedma è una vecchia ■■■■ da cariche arrugginito ■■■■ porta centinaia di sopravvissuti all'Oleocausto verso ■■■■ coste della Palestina.

**VITE NASCOSTE.** Commedia drammatica. Il giovane Steven, appassionato di sport e musica, s'innamora di un ragazzo che ■■■■ vuole sapere di lui.

**WINDTALKERS.** Drammatico. John Woo ■■■■ una storia ■■■■ secondo ■■■■ mondiale, i giapponesi decifravano le trasmissioni militari criptate, per ovviare al problema gli americani reclutarono nel 1942 centinaia di indiani navajo ■■■■ acquis ■■■■ un codice militare segreto nella loro lingua madre.

**MASCHINO NDR** via Vares 10, tel. [redacted]. Su-  
scrite Lancia. Or: 15; 18; 10; 20,20; 22,30.  
**NAZIONALE** via Pomba 7, tel. 612.41.73. Sime-  
re Cr.: 15; 17,30; 20; 22,30  
[redacted] 2 via Pomba 7, tel. 612.41.73. Vi-  
nescente Or: 10; 18; 10; 20,20; 22,30.  
[redacted] 1 v. Argenteo 31, I. 532448. Impossi-  
bile Or: 16; 18; 20,20; 22,30.  
**OLIMPIA** ■■■■■■ 31, tel. 532.44-  
Hollywood, Vermont. Or: 18; 10; 20,20;  
22,30.  
**PATHE' LIMBOTO** via Mura 262 Lingotto, r.  
01.16.77.658. The mother's prophesies. O:  
13,45; 16; 19,50; 22,15; 0,40. The impostor.  
Or: 13,30; 15,45; 18; 20,15; [redacted]; 0,40.  
Spider-man. Or: 13; 14; 16; 17; 18; 20; 22,  
22,30. Star Wars II - L'attacco del clon.  
Or: 13; 16; 18; 18,50; 21,45; 0,25. Lilo & Stich.  
Or: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30; 0,25.  
Scooby Doo. Or: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25;  
22,30. Scoy Windgarden. Or: 13,15; 14; 16; 17;  
18,50; 19,50; 21,45; 22,35; 0,25. Cenerentola.  
O: 13,35; 15,55; 18,15; [redacted] yamaguchi. O:  
23,5; 22,30; 0,35. Le inselie sospette. O:  
13,45; 15,55; 18,10; 20,15; 22,30; 0,35.  
**REPORI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.40.  
Spider-man. Or: 15; 17; 20,20; 22,30  
**REPORI 2** via XX Settembre [redacted], tel.  
[redacted]  
Scooby Doo. Or: 15; 18; 10; 20,20; 22,30  
**REPORI 3** via [redacted] Settembre 15, tel.  
[redacted]  
[redacted] via XX Settembre 15, tel. 531.40.  
Ciao mai. Or: 15,30; 17,50; 20; 22,30.  
**REPORTAGE - LILLIPUP** via XX Settembre 15, tel.  
531,40. Lilo & Stich. Or: 16; 18; 10; 20,20;  
22,30.  
[redacted] Subalpina, tel. 562.01.  
Juliana d'Ara. Or: 16; 18; 10; 20,20; 22,30.  
[redacted] via Acqui 2, tel. 619.917.  
Spider-man. Or: 15,30; 17,50; 20; 22,30.  
**TEATRÒ NUOVO** corso Massimo d'Azeglio  
tel. 650.02.90. Verso teatro.  
[redacted] prophesies. O:  
20,10; 22,35.  
**VALENTINO 2** Da zero a dieci. Or: 20;  
22,30.



# JEEZ

le film de l'été

**EXCLUSIVE**

martedì - mercoledì - venerdì e sabato  
 prenotazioni 0137-290319 / 548-3100592

**jeez**  
 cuisine avec le dense

**Il piacere di assaporare una cucina deliziosa  
 in un'ambiente invitante di accoglienza  
 dolcemente fino alla scoccare dell'ora  
 festiva dell'inizio delle danze.**

**S.S.35 Bis del Giovi - Bosco Marengo (Al)**  
 Info: 0137-290319 / 548-3100592

STASERA BAUDO RITROVA AL SUO FIANCO VALERIA MAZZA. I DISSACRANTI INTERVENTI DI GIANNI IPPOLITI E L'IRONIA DI DE CRESCENZO

# Riflettori puntati su Sanremo estate

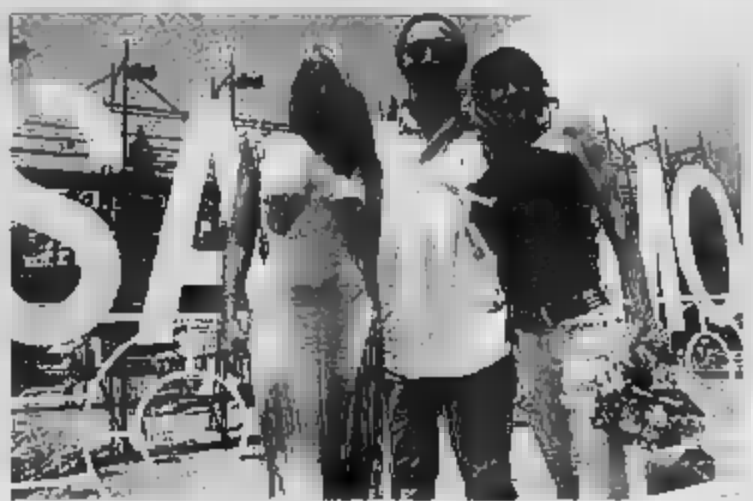
## Al Teatro del mare un mix di musica, moda, cabaret e balletti

Piero Moretti

SANREMO

«Sanremo estate», un mix di musica, moda, balletti, cabaret, letteratura, con la dissacrante ironia politico-culturale di Gianni Ippoliti e un pizzico di follia, inaugurerà questa sera il Teatro del Mare. «Una struttura l'ha definita Pippo Baudo, mettetela, Valeria Mazza, della serata, «bella proprio per la sua provvisorieta». Questa sera il via e sabato prossimo si ripete. Entrambi gli appuntamenti saranno trasmessi in diretta in prima serata su Raiuno.

Sarà uno spettacolo unico nel suo genere: una scenografia che spazzerà dall'interno del Teatro, alla passerella realizzata sul mare, alla spiaggia. Molte luci, tanta suggestione, ma non molta musica, per evitare di trasformare la manifestazione nel contraltare di «Un disco per l'estate». Si esibiranno due artisti lanciati dal Festival di Sanremo: Daniele Silvestri e Gigi D'Alessio. E' previsto anche un «Omaggio a Umberto Bindi», l'orchestra sinfonica di Sanremo - ingaggiata per la prima volta dalla Rai in un evento - che esibirà «il nostro concerto». E sulle note del pianoforte, si esibirà



Pippo Baudo con Valeria Mazza e la ballerina-cantante Silvia Specchio (foto Gatti)

Silvia Specchio, ballerina-cantante scoperta da quell'insuperabile talent-scout che è Franco Misera.

Grande spazio alla moda con trenta mannequin che sfileranno sulla passerella indossando costumi di bagno.

anche importanti abiti da sfilare i quadri dedicati alle sfilate ha sottolineato che alcuni stilisti hanno realizzato degli abiti «alta moda proprio per l'occasione. Fra i brani che accompagneranno le Top model anche un pezzo, recuperato negli archivi della Rai, cantato in francese nel 1960 da Sofia Loren.

Quel pizzico di follia che dovrebbe rappresentare il pepe della serata, lo porteranno due comici più che affermati, Ficarra e Fincus. Gianni Ippoliti si collegherà dalla spiaggia e i «special pungenti» dedicati per l'occasione agli sport dell'estate: Beach volley, ma anche Cardio Fitness e Kick boxing, mentre in teatro Luciano De Crescenzo, l'autore più letto non solo in Italia, con la «ironia tutta napoletana, parlerà di libri e di lettori.

L'orchestra sinfonica di Sanremo, i suoi 60 professori, accompagnerà i cantanti, ma anche la coreografia

dei ballerini e le esibizioni della solista-cantante. «E' stata un'esperienza incredibile» ha commentato Baudo «La sinfonica di Sanremo» passo con inimmaginabile disinvoltura da Mozart a Vasco Rossi. Una dichiarazione di stima che potrebbe essere il preludio alla consecrazione del complesso orchestrale a suo ingresso, atteso da 53 anni, sul palcoscenico del Festival.

L'unico problema di una manifestazione che si preannuncia alla grande è rappresentato dalla presenza del pubblico. All'edizione 2001, realizzata all'aperto sulla spianata di Piani di Nave, ci furono migliaia di spettatori: bastava mettersi in coda per assicurarsi i posti migliori. Questa sera, fra Teatro del mare e passerella, i posti a disposizione sono meno di cinquecento. E rigorosamente ad inviti. Inevitabile che montino proteste e polemiche sulla scelta degli invitati.

LE COMPAGNIE TEATRALI IMPEGNATE NELLE PROVE

## La stagione di Verezzi conquista il pubblico



Giannico Tedeschi aprirà la stagione teatrale a Sborgio Verezzi

Augusto Rimbado

SBOGGIO

Mentre tutta, o quasi, le compagnie al lavoro, c'è grande richiesta di biglietti per la 36ª edizione del Festival teatrale di Sborgio Verezzi. E' probabilmente il segno che l'idea di fondo dell'edizione 2002, ovvero quella del «doppio», dal travestimento, dell'illusione, con una galleria di personaggi tutti accomunati dalla faticosa ricerca della propria identità, che ingannano o sono a loro volta ingannati dalle mille proiezioni riflesse dallo specchio multiforme della vita, ha colpito nel segno. Il direttore artistico Stefano Dellino.

Sono tutti occupati nelle prove i protagonisti dell'estate verzezzina. A Cormons, provincia Gorizia, presso il Teatro Comunale, Gianrico Tedeschi è impegnato, sotto la guida della regista Monica Conti, insieme al resto della compagnia, nelle prove di «Il medico per forza», di Molière. Sarà spettacolo inaugurale del Festival dal 11 al 14 luglio in piazza a Verezzi. A Genova presso il Teatro Modena, sede della compagnia dell'Archivolt, si alterneranno le prove dei due testi tratti dai racconti di Ian McEwan «L'uomo dell'armadio» e «L'inventore dei sogni», rispettivamente a Sborgio dal 18 al 18 luglio e dal 23 al 25 luglio nelle grotte Valdomino. Gli interpreti saranno Eugenio Allegri e Giorgio Scaramuzza. Anna Mazzamauro

in prova a Roma presso il Teatro del Sogno per il «Il Cyrano de Bergerac» per la regia di Giovanni De Feudis. In scena a Verezzi dal 19 al 21 luglio.

Anche per Alessandro Gassman, Carlo Alighiero e per i fratelli Colombari la prova sono già iniziate. Sono al Teatro Manzoni di Roma. Prevista la prima messinscena del figlio del grande Vittorio Gassman che si cimenta con un testo di Thomas Bernhard «La forza dell'abitudine» che debutta a Verezzi il 27 e il 28 luglio. Sono iniziate il 17 giugno le prove de «La bibbia domata» la Verezzi del 31 luglio e 2 agosto, che vedrà in scena Anna Gallina e un altrettanto molto amato Massimo Venturiello. Aldo Giuffrè e Isabel Russinova stanno lavorando sul testo che Rainer Werner Fassbinder ha tratto dall'omonimo lavoro di Carlo Goldoni, «bottega del caffè» che sarà a Verezzi il 3 e 4 agosto.

Solo alla prima battuta invece le prove dei due spettacoli che chiuderanno il Festival. Miriam Mesturino interpreterà «La grotta Azzurra», testo dello scrittore e poeta Roberto Muscati - 6 agosto, Grotte di Sborgio. Elisabetta Gardini protagonista del debutto in versione di autore teatrale di Sandro Meyer, giornalista e scrittore: si appronta infine a riprendere le prove de «Il silenzio dei sogni» arriverà a Verezzi dal 11 al 11 agosto.

## GRAN GALA STASERA AL CASINO



### Massimo Ranieri al Roof garden

Massimo Ranieri apre questa sera la stagione del Roof Garden del casinò. Il cantante e attore proporrà diverse canzoni che lo hanno reso famoso nel mondo. E, insieme, alcuni dei motivi incisi più recentemente tratti da «Oggi o dimane», con sedici brani storici partendo da «O Guaranicino», «700, fino a «Caravan Petrol» di Renato Carosone. Il via alle 20,30 con la cena ideata dallo chef Fulvio Placido che prevede (fra l'altro) medaglioni d'aragosta, filetti di cuore di bue, bianco di rombo, gamberi e (m. c.)

IERI UN GRUPPO DI VIGNAIOLI ASTIGIANI NEL CENTRO DELLA COSTA AZZURRA

## La Barbera sulla Croisette

### Presentata la produzione selezionata «Nizza»

Cerrato

NIZZA

Insolito gemellaggio ieri sulla Costa Azzurra: un gruppo di intraprendenti produttori di Barbera dell'Astigiano, per festeggiare con tutti gli onori l'arrivo sul mercato della prima edizione della denominazione «Nizza», ha organizzato una trasferta ufficiale a Nizza. Coinvolgendo nell'avventura i sindaci delle due città omonime, Flavio Pesce e Jacques Peyrat, assessori, esponenti della Camera di commercio, agenti di viaggio e ristoratori. Un battesimo importante per la nuova denominazione, punta di diamante della Barbera d'Asti. Un vino «Superiore», prodotto per 44 vignaioli con terreni di diciotto Comuni del Sud Astigiano. Regole severe sia in vigna, sia in cantina, per ottenere il meglio dalla più vocata. Frutto della vendemmia 2000, «Nizza» sarà in vendita da lunedì. I nicesi hanno deciso di spostarsi sulla Costa Azzurra: complice la posizione per il mare di alcuni produttori (tra cui Mario Scrimaglio) e



I produttori della Barbera «Nizza» ad una recente manifestazione

dell'enologo Giuliano Nob, hanno pensato ad un battesimo alla grande, giocando sugli identici nomi dei due centri. Uno spirito a metà tra la gita e la visita ufficiale, sono partiti per la Francia, portando in dono la campione di tipo di Barbera

al sindaco Jacques Peyrat. Scampati di pinaggi e foto ricordo con collari e fasce tricolori e poi tutti a pranzo «Cocobeach». Dove inaspettatamente i francesi hanno scoperto che una buona Barbera si può sposare anche di mare.

Va bene

Il mare della Liguria è più pulito rispetto agli anni scorsi. E lo dice «Gioletta Verde», da anni spauracchio degli assessori al turismo. Un risultato da pubblicizzare.

Va male

«Pesca facilata» per i vigili urbani di Bergeggi. Ogni mattina, sull'Aurelia, implacabili, sfacciano centinaia di multe a chi lascia l'auto anche solo con un pezzo di copertone fuori dalle strisce.

## il buon bere

Tra vini e cantine con Paolo Mascobrio



## EDIZIONE MILLESIMATA

Una guida per riconoscere ed apprezzare il vino di qualità, le cantine e i produttori. Per ritrovare l'arte e l'amore che stanno dietro a una buona bottiglia.

### IL BUON BERE

Tra vini e cantine con Paolo Mascobrio  
pp. 454 - Euro 13,50

in collaborazione con GAI

E' possibile ordinare il libro in comodato d'uso gratuito all'Editrice Il Sogno, Edizioni Libria, via Mazzini 32, Torino Fax 011 - 659.30.87, E-mail: edizionilibria@sogno.it - Numero verde 800 - 011 559  
Il libro «LA STAMPA» è in vendita nelle migliori librerie.

I libri de  
LA STAMPA



**"1902-2002  
un secolo di tradizione,  
un secolo di qualità"**



**sapori e natura  
della Val d'Aosta  
dal 1902**



La "Maison Ottoz" è nata in Aosta nel 1902 e festeggia il centenario rimettendo in produzione alcuni dei suoi antichi prodotti: Innanzitutto il "génépi" con ricetta dell'epoca, "l'alpine liqueur" e "cervinia", prodotti in gran voga prima 1940;

"l'Amer Ottoz" e "l'Ebo Ebo" nati rispettivamente negli anni '50 e '70.

Da 5 generazioni i membri della famiglia Ottoz dirigono personalmente e con passione la loro azienda fornendo sempre agli amanti della montagna della Valle d'Aosta in particolare prodotti di grande qualità fatti seguendo la tradizione non mode. In questi giorni sono in atto lavori di ristrutturazione della sede di Saint Christophe, ma il negozio di degustazione gratuita è sempre aperto sette giorni sette con orario continuato dalle 10 alle 20.



**LAURENT OTTOZ SRL**

**Grand Chemin 104 - 11020 Saint Christophe (AO)**

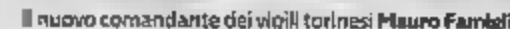
**Tel. 0165.361148 - Fax 0165.236643**

**www.ottoz.it**

■ L'assessore ■ vigili Gianluigi Bonino, 57 anni, si occupa del corpo di corso V. Febraillo soltanto da due mesi, da quando cioè il sindaco Chiamparino gli ha passato la delega ■ polizia municipale. «Questo ■ uno ■ primi passi - dice - ■ l'obiettivo di modernizzare il mestiere di vigile aumentando l'efficacia e l'autorità e per recuperare presso l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, a torto, risulta ingenerosa in quanto ignora degli sforzi complessivi



■ Il comandante del Corpo di Polizia Municipale, Mauro Famigli, è al servizio dalla primavera scorsa. Arriva a Modena, una città dove non c'è bisogno di vigili affiancati dai cani poliziotti. Ma per Torino ritiene che possano risultare utili: all'vigile oggi «è chiamato a svolgere servizi che nascondono grossi rischi. Questa novità non deve essere fraintesa: non si tratta di cani da attacco, ma da difesa, tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



## Emanuela Minucci

Gli infortuni sul lavoro derivanti ■ aggressioni sono aumentati da quando il codice non prevede ■ l'arresto per oltraggio

## Maurizio Lupo

**INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011.942.89.05**



TORINO NERA

# L'ombra di un assassinio dietro il morto nel baule

Nell'agenda del pensionato di via Somalia un appunto inquietante  
Una donna scrive: «Sono contenta, hai fatto fuori quel bastardo»

Massimo Numa

Nella casa dell'orrore, in via Somalia, c'era anche un misterioso e inquietante diario. Scritto da Ettore Cochis, il pensionato Fiat 74 anni, incapace e ucciso. Silvana Silvano, 47 anni, o Giuseppe Piazza, 34, rei confessi e arrestati mercoledì a Savona dalla squadra mobile. Una frase, scritta su un biglietto, custodito tra le pagine del vecchio quaderno, ha attirato l'attenzione dei pm: «Sono contento che hai fatto fuori quel bastardo...». Firmato da una donna, Cristina, che, con un pennarello, poi disegnò una specie di leziosa carnice, composta da fiori. Cochis custodiva il diario in camera da letto, nell'armadio, poco distante dal baule dove i killer, una volta ucciso, lo avevano rinchiuso prima di fuggire.

Chi ha ucciso? Quando? E chi? Era Cochis l'uomo che «effetto contesa» la signorina Cristina? Forse è solo il delirio di una delle tossicodipendenti che l'uomo raccoglieva ogni notte. La casa di Cochis è a Porta Nuova, oppure la frase rimasta incompleta, «Sono

Gli inquirenti cercano una soluzione al giallo tra i casi rimasti insoliti. Ma c'è anche chi ipotizza che possa trattarsi del delirio di uno dei tossici che frequentavano la casa

prevedibile o innocua. Resta l'ultima ipotesi, cioè che nasconda un fatto realmente accaduto.

Cochis nell'83 abbandonò la famiglia. Poi, la vita è un viaggio da incubo, in compagnia di prostitute di ogni razza e d'ogni età. Tossicomani, sieropositivi, spacciatori, barboni. La casa di Cochis è un hotel paura, dove può accadere qualsiasi cosa. Alla

fine Cochis troverà Giuseppe Piazza, «Beppe il torinese», rapito da un lungo raptus sadico, che deciderà di ucciderlo nel modo più crudele.

Adesso, i due killer saranno chiamati a chiarire anche questo nuovo aspetto dell'inchiesta. Silvana Silvano è residente in via Somalia 99, tempo per frugare nelle carte di Cochis ne ha avuto molto. Forse sa qualcosa.

Ieri in questura il procuratore capo Marcello Maddalena, affiancato dal pm Stefano Castellani, ha ricostruito attimo per attimo la sequenza del delitto: «Intanto voglio sottolineare l'ottimo lavoro della squadra mobile, in particolare del vice-capo della squadra mobile, Sergio Molino e del della Omicidi, Marco...». Hanno risolto il caso, in collaborazione con il mio pm, Stefano Castellani, in tre giorni. Credo sia un risultato rilevante. Sono stati anche fortunati, la fortuna, il nostro mestiere, è una virtù. E una battuta: «Hanno voluto in questo modo dare il benvenuto al nuovo questore Persiani...».

La del pensionato, nella sua rigida scansione, sembra pro-



Il baule dentro cui Ettore Cochis è stato nascosto dopo l'omicidio della convivente e dal suo amante, entrambi arrestati

gettata da Dario Argento. Sono 17 di venerdì 22 giugno. Silvana, Giuseppe e Ettore hanno mangiato e bevuto. Tre litri di vino, a cui la coppia, già imbutita di metadone, aggiunge un'overdose di psicofarmaci. Cochis molesta sessualmente la donna seminuda nel soggiorno che reagisce con violenza. Interviene «Beppe il torinese». Prima i polsi della vittima si

divincolano e chiama aiuto. Così si strappa la dentiera e lo imbavaglia con il cellophane. Vuole farlo soffrire a lungo, che c'è di meglio dell'incapacità? La fuga, dopo, ha qualcosa di incredibile. Dopo il delitto vanno in bici a Porta Nuova, trascorrono la prima notte. Alla mattina partono in treno per Cova. Silvana va dal fratello e si fa consegnare 1 mila

euro in buoni postali, eredità dalla madre. Cambia una parte a Lesegno. Seconda tappa, domenica, a Genova. Dormono nell'angoscia. In serata sono a Savona e finiscono in pensione del centro. I soldi per fuggire. Terrorizzati di essere ripresi e riconosciuti dalle videocamere delle stazioni ferroviarie, comprano occhiali neri, spettacolari e volumi-

nosi. Non sarà la tecnologia a tradirli ma un errore vecchio come il mondo. Per affittare la camera, presentano i documenti, regolarmente registrati.

Il resto è facile. Li bloccano quando stanno per salire sul treno diretto a Palermo. Commento di «Beppe»: «Traditi dalle videocamere?». Non gli hanno neanche risposto.

CRONACA DI TORINO

Moglie e amante poco diabolici



Era la fine di febbraio quando nel bosco di Torre Canavese venne trovato il cadavere carbonizzato di Antonino Zannino, 28 anni, sposato e padre di due figli. Una settimana dopo i carabinieri arrestano per omicidio la moglie, Caterina Zannino, 27 anni, e il vicino-amante Gianni Savoca, di 21.

Il nomade sinti e l'imprenditore



Umberto Masera, imprenditore di Sant'Ambragio, venne ucciso la notte del 25 aprile scorso da tre banditi armati e mascherati che lo aspettavano in casa. Dopo mesi di indagini, i carabinieri arrivano ad arrestare Carlo Dellagiarin (foto), 21 anni, grazie al Dna prelevato da un cugino, ucciso durante una sparatoria.

Il serial killer venuto dalla Liguria



Maurizio Minghella, 45 anni, viene arrestato dalla polizia nel marzo 2001 per una catena di bestiali uccisioni in serie, avvenute a Torino tra il '96 e il 2001. Le vittime sono tutte prostitute, italiane e straniere. L'uomo, già condannato in Liguria, è incastrato dal Dna.

## DELITTI l'intuito più forte della tecnologia

Affascinante dilemma: per risolvere un delitto, meglio la tecnologia o i vecchi sistemi di indagine? Il questore Alessandro Fersini lancia il moito: «Attenzione a appiattirsi sulle macchine. C'è una tendenza a affidarsi sempre di più ai terminali. Io credo che il contatto personale, tra l'agente e il sospettato, l'appuntamento o i pedinamenti, possano ancora avere un ruolo cruciale». E ancora: «In molte indagini, un tempo, esisteva solo il rapporto umano, un aspetto che andrebbe riscoperto dal passato, perché spesso l'istinto porta alla pista giusta». Lo ha detto alla presentazione del libro «Delitti d'autore» del giornalista scrittore Claudio Cerasuolo, ieri mattina nella sala riunioni della questura: hanno partecipato il presi-

dente del Tribunale, Mario Barbuti, il procuratore aggiunto Maurizio Laudi, l'avvocato Antonio Foti, il capo di gabinetto della questura, Salvatore Longo e il vice capo della squadra mobile, Sergio Molino. Per lui, il dualismo tra l'uso delle tecnologie e i vecchi sistemi non esiste: «Devono integrarsi e poi, non dimentichiamolo, per avere successo si vuole fortuna». «Delitti d'autore» è dedicato alla Torino dei misteri. L'epoca è tra fine Ottocento e inizi Novecento; alla fine, finita la lettura del romanzo, re il dubbio che i casi di ieri siano in realtà molto simili a quelli di oggi. Dal movimento alle tecniche usate per uccidere. Nato dalla minuziosa analisi di storie vere, ricostruite attraverso gli archivi dell'epoca, il libro di Cerasuolo

lo racconta le gesta del maresciallo Soro e del giornalista Cini. Un thriller che appassiona e fa riflettere. Certi pensieri del maresciallo sono straordinariamente attuali. Compresa la delusione che afferra molti uomini della forza dell'ordine, spesso incompresi o ostacolati nel loro lavoro. Tanto da costringere l'agente e intelligente maresciallo ad andarsene anzitempo in pensione. Eppure, quella Torino dove la malavita era quasi un'anomalia, una malattia benigna, isolata, in un contesto sociale immobile e autoimmunitario, anche l'inerzia, un po' come le storie sanguinarie di Carolina Invernizio, viste alla luce delle storie (vere) di oggi, tra i delitti di Erika e Omar e la morte del piccolo Samuele a Cogne. (m. n.)



Agenti della scientifica sul luogo dove è appena stato commesso un omicidio

CRONACA DI TORINO

Il panettiere ucciso a colpi di pistola



Salvatore Lo Chiano, 33 anni, sposato e separato da pochi mesi, venne freddato a colpi di pistola all'alba del 9 febbraio di quest'anno. Era Vercelli 28, stava caricando il pane da consegnare durante il solito giro. Qualcuno gli sparò e fuggì su un'auto chiara.

L'impiegata finita con 11 coltellate



Celia Rendi, 38 anni, impiegata e mamma, il 15 novembre 2001 colpita con undici coltellate poco dopo le 7 del mattino su una piazzola di sosta della staziale 460. A trovarla, sulla sua Cinquecento bianca, è il marito, che percorre poco dopo la stessa strada per andare al lavoro. Un altro delitto all'alba, ancora irrisolto.

Il pregiudicato murato in cantina



Antonio Musumeci, 50 anni, pregiudicato scomparso da quasi due mesi. È mercoledì 5 giugno, ore 9, quando un operaio chiamato per abbattere un muro nelle cantine di corso Trieste 63, a Moncalieri, scopre il cadavere mummificato dell'uomo. Lo hanno ucciso a botte e poi murato.

LE FORZE DELL'ORDINE TRA VECCHI MANUALI E NUOVE TECNOLOGIE: PARLA LUIGI LA SALA

## «Nel sopralluogo la chiave degli enigmi»

Il poliziotto: l'omicidio perfetto non esiste, lo diventa

intervista

Claudio Giaccardo

L'omicidio perfetto non esiste. Si diventa. Parola di un investigatore di lungo corso e dai tanti successi: Luigi La Sala, alto dirigente della polizia, per diciassette anni, dal 1974 al 1991, dirigente della Scientifica di Piemonte e Valle d'Aosta. Ha vissuto in prima linea tutte le storie della Torino nera, molte risolvendole o dando, ai colleghi della Squadra Mobile, gli elementi per risolverle.

Dottor La Sala, dai tempi in cui comandava la Scientifica a oggi è cambiato modo di indagare: in meglio o in peggio per la polizia?

«È cambiato tutto, non solo l'indagine in sé: sono cambiati, in meglio, i sistemi tecnologici, in peggio la criminalità che è sempre più agguerrita. Allora, quando andavo sul fatto, nella primissima fase dell'inchiesta noi inquirenti eravamo il dominus, il padrone del caso. Adesso, da subito lo è il magistrato. Però,



Dicembre '75: Carla Ovazza tra i familiari e gli uomini che l'hanno appena liberata

questo mutamento imposto alla fine degli Ottanta dal codice non ha comportato alcuna conseguenza reale, pratica, che per dare un nome a un volto al colpevole contano sempre e solo l'abilità di chi indaga e, spesso, la fortuna.

Che il dominus sia il magistrato non è un ostacolo, un

boomerang per gli investigatori che non hanno più un rapporto diretto con l'inchiesta?

«Se c'è collaborazione tra poliziotto e pm non esiste problema, anzi. Per quanto mi riguarda ho lavorato bene con i magistrati, ci siamo dati una mano a vicenda per risolvere rebus che parevano irri-

solubili.

ne racconti uno.

Patrizia Esposito, la ragazzina della roggia nella campagna di Orbassano. Era il luglio del 1981, fu trovata nell'acqua, con le mani legate dietro la schiena. Sopralluoghi, asperimenti giudiziari, per anni indagammo, il giudice istruttore Alberto Oggé, io, sin quando riuscimmo, partendo sempre dalla mente del delitto, dalle sue analisi, a raggiungere le prove che fecero condannare il colpevole, amico di Patrizia. Questo per dire che la collaborazione dà frutti eccellenti.

Lei ha parlato di tecnologia che aiuta la polizia. Però, i delitti senza colpevoli esistono sempre. Anzi, stando alle statistiche sono addirittura in aumento. Come mai?

«L'investigatore è un uomo, mica una macchina, dunque...» che commetta errori. Ripeto, l'omicidio perfetto non esiste, si diventa. Inoltre, se è meno difficile indagare sulla criminalità organizzata, dove almeno da qualche parte iniziano, hai dei punti di riferimento, nella morte violenta

di una persona alla vita immacolata cominci da zero e l'unico appiglio, per l'inquirente, è il sopralluogo. scena del delitto racconta sempre qualcosa, il problema è capirlo. Un buon sopralluogo, anche se si risolve l'indagine, l'aiuta sempre, uno cattivo invece la danneggia, spesso rovinandola. Sbagli il sopralluogo e tutti i grandi mezzi tecnologici di cui disponiamo oggi, a esempio il Dna o lo Stub, perdono d'efficacia.

Rispetto alla «scuola» Scientifica, quella attuale ha strumenti con i quali dovrebbe essere tutto più semplice. Al contrario...

«Al contrario, l'omicidio rimane sempre un enigma che venire a capo è un'impresa. Oggi come vent'anni fa quando ti basavi solo sulle impronte digitali che consentivano di risolvere tanti fatti, tre cui il famoso rapimento di Carla Ovazza».

Già, da mesi la consuecra di Gianni Agnelli ora prigioniera della «ndrangheta», volnon ave nulla in. Poi, che successo?

«Successo che sulla busta una lettera spedita dai sequestratori con la nuova richiesta di riscatto scoprirono...» angelo, in alto, una parte di impronta. Ci lavorammo sopra, l'impronta ci disse il nome di chi imbucò la lettera, Luigi Chiarello. Pinalunga, aveva trovato qualcosa, la banda fu arrestata».

**Confezioni  
BIELLESI**

collezione  
2003  
novità  
specialmente  
originali

30 anni di glamour e di fashion hanno permesso a Confezioni Biellesi di caratterizzarsi come un'azienda leader del settore; un'azienda che coglie nel proprio trentesimo anniversario, non solo un importante traguardo, ma, soprattutto, l'occasione di dimostrarsi capace di rinnovamento.

Confezioni Biellesi guarda avanti, con spirito libero; rivede nei propri capi il gusto di culture lontane e lo fonde con quello attuale, ricco di tradizione e genialità.

Sotto il segno della pellicceria "La Rosa Nera" riconferma il proprio primato di qualità che, con la nuova collezione, si esprime al meglio, nella leggera lavorazione Tricot

nella ricerca di tecniche rinnovate; grazie anche all'elevato standard

di preparazione, unito all'originalità di nuove idee, della scuola - laboratorio "modellista pellicciaio" di Caresana.

...e per il giorno del matrimonio Confezioni Biellesi offre un tuffo nel "paese delle meraviglie" con i suoi fantastici abiti, quasi un po' magici, come magico deve essere quel giorno speciale.

Vi aspettiamo

*da 30 anni per voi...*



MASSERANO - via Repubblica, 20

BOLLENGO - s.s. lago di Viverone

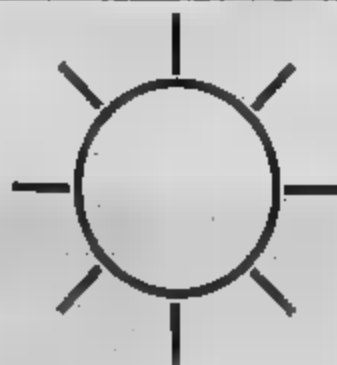




# MISTO E PREVISTO

Quanto manca a: piazzale Valdo Fusi tutto trasformato entro il prossimo maggio

■ Il cantiere di piazzale Valdo Fusi, dopo l'empasse iniziale dei lavori e ■ secondo stop dovuto al ritrovamento ■ alcuni reperti archeologici ■ ■ «licenziamento» da parte dell'Atm, di alcuni responsabili del cantiere) ■ procedendo come da tabella dei lavori. Ora le previsioni sono ■ concludere l'opera entro il maggio del 2003. Questi almeno i tempi contrattuali, comprensivi della completa trasformazione della piazza ad ■ pedonale. Una piazza che al centro vanterà un'orangerie coperta. Non appena terminata la costruzione del parcheggio di piazzale Valdo Fusi il Comune potrà dare il via libera alla pedonalizzazione di piazza San Carlo.



Temperature di ieri: max. 28,2; min. 18,9  
 Un fine settimana segnato dal bel tempo

■ Si prevede un fine settimana soleggiato, ventoso con temperature gradevoli sia ai monti che ■ ■ dell'area nord-occidentale. Peggiorerà il tempo tra domenica e lunedì. ■ anche sulla nostra Regione il tempo dovrebbe adeguarsi: soleggiato almeno fino ■ domenica pomeriggio, poi seguiranno annuvolamenti e isolati fenomeni piovosi. Lo ■ termico sarà ■ 2900 metri. Ieri a Torino alternarsi tra nuvole e cielo sereno con 28,2 ■ massima, 18,9 ■ minima, 54% di umidità alle ore 15 e 2,9 mm di pioggia. Ancora tempo variabile l'anno scorso ■ 29,3 di massima, 19,9 di minima, 45% ■ umidità ■ 2,2 mm di pioggia.

Accadde 50 anni fa: palloncini di carta sull'Aeronautica scambiati per ufo

■ Il 29 giugno ■ 1952 nuovo avvistamento, questa volta forse complice il gran caldo, di dischi volanti. Gli avvistatori abitano tutti nella ■ di corso Francia. Secondo parecchi cittadini l'ufo si sarebbe diretto verso gli stabilimenti dell'Aeritalia ■ il sarebbe rimasto ■ girare un bel po'. Ma questa volta la spiegazione del fenomeno è semplicissima e ■ fantascienza ■ vi ha nulla a che fare: quella sera infatti nella sede dell'Aeronautica erano stati accesi dei piccoli fuochi sotto a tre-quattro palloni ■ carta che si ■ quindi alzati nell'aria ■ avevano volato nel cielo fino a disperdersi tra le nuvole.

SOPRALLUOGO DELL'ASSESSORE MONTABONE E DEGLI ARCHITETTI

## Nuovo Palasport, inaugurazione rimandata

La fine dei restauri prevista per aprile 2003

Domenico Latagilata

I suoi primi quarant'anni li ha festeggiati circa dodici mesi fa. Per regalo ■ hanno chiuso, smontato quasi tutto, pezzo per pezzo, e curato con le tecniche le più d'avanguardia possibili. La città sperava ■ poterlo avere ■ ■ in piena salute a gennaio 2003, magari ■ tempo per poter ospitare, un paio di mesi dopo, la Finale a quattro dell'Eurolega di pallavolo con Cuneo possibile protagonista. Invece, il vernissage del nuovo palasport di Porto Ruffini avverrà non prima dell'aprile 2003, e comunque a primavera inoltrata: ieri, in un cantiere più che mai operativo, con il sole che faceva capolino qua e là in ■ a gru, tralicci, transenne e quant'altro, l'assessore allo Sport Renato Montabone ha preso atto dell'annuncio dell'architetto Pavoni ■ dell'ingegner Revelichione, responsabili rispettivamente del progetto architettonico e dell'Ufficio Impianti Sportivi del Comune.

Clima comunque cordiale, nessuna atmosfera del tipo «questa non me la dovevate fare».

La rinnovata struttura di Parco Ruffini avrà 3979 posti a sedere 4 spogliatoi, 3 palestre locali, bar e sala vip

Non si ■ trattato insomma del classico fulmine ■ ciel sereno: «Ci siamo resi conto quasi subito, appena dopo ■ iniziato i lavori più di un anno fa, che la consegna dell'impianto ristrutturato sarebbe slittata di un paio ■ mesi - ammette Pavoni -. Le cause? Alcune varianti che sono subentrato in corso d'opera e, poi, qualche settimana persa a causa del cattivo tempo. Per lavorare ■ una struttura come questa, specialmente all'inizio, servono condizioni climatiche praticamente perfette. E se le cattive sorprese non fossero finite? ■ Lo escludo - replica Pavoni -. Mano a ■ che i lavori proseguiranno, i collaudi in cor-

Una controsoffittatura modernissima dotata di sistemi antincendio ■ di termoventilazione degna di grandi squadre

so d'opere ci metteranno al riparo da eventuali inconvenienti. Queste scadenze saranno assolutamente rispettate. In cambio ■ ■ supplemento di pazienza, allora, i torinesi riceveranno in dote un impianto che tornerà a essere lo stesso gioiello dell'architettura moderna ■ era nel 1960, quando venne progettato dall'architetto Annibale Vitellozzi: ■ posti a sedere (rispetto ■ 7100 di una volta, gran parte dei quali però ■ piedi, 4 spogliatoi per ■ atleti, ■ palestre di preatletismo e altrettanti locali per gli uffici di gara, 1 pronto soccorso, 1 locale antidoping, ■ spogliatoi multiuso, ■ ascensore per disa-

bili, 2 spogliatoi per addetti ai concerti, locali per catering, Polizia e Vigili del Fuoco, ■ bar, sala vip e via di questo passo, compresa una nuova casa per il custode di 135 mq di superficie lorda.

Fin qui, quello che si ■ drà a occhio nudo, compresa la nuova colorazione in grigio chiaro che ■ spalterà la struttura. Dentro, però, c'è di più: ■ kg di ferro e 19.000 pezzi dello ■ materiale utilizzati per la copertura, una controsoffittatura nuova di zecca così come i sistemi di termoventilazione, antincendio ed elettrico. Nel complesso, ■ costo dell'opera sarà di 5.870.000 euro, ■ più ■ 11 miliardi di vecchie lire. Dalla stagione sportiva 2003-2004, in ■ la città ■ ad ■ ■ palasport ■ si deve, immerso in un'area verde ■ il Parco Ruffini e in futuro alternabile con il Palasport da 12.000 posti che verrà costruito nell'area dello Stadio Comunale. Se poi Torino dovesse tornare a esprimere società ■ basket, pallavolo ■ calcio di alto livello, l'opera sarebbe completa. Questo però è un altro discorso.



L'assessore Renato Montabone con l'architetto Pavoni e l'ingegner Revelichione

### NCA NERA

■ ■ DI TURNO. Orario 7-19,30: Ario Stazione Porta Nuova. Orario 9-19,30 (12,30-16 battenti chiusi): via Reiss Romoli 51; piazza Campanella 9; piazza Freguglia 5; via Bologna 250A; corso Trainino ■ corso Peschiera ■ via Po 4; piazza L. Bianco 10; via San Secondo ■; via Lancia 11/B; via Borgaro 58; via Nicola Fabrizi 11; piazza Borromini 76; via Cigna 53. DI NOTTE (19,30-9) corso Belmonte ■ 151/B; piazza ■ ■; via Nizza 65; ■ Vittorio Emanuele 66. DI SERA (19,30-22,30) via Borgaro 58; piazza Galimberti 7. APERTA 24 ORE Veneria, via L. da Vinci 50. 011/65.90.100 ■ www.farmacie-monta.org

■ TORINO ■ Franco Cellino ■ stato riconfermato alla guida di Torino Finanza, l' ■ fondata nel ■ da Camera di Commercio, Crt, Sanpaolo Imi e Gruppo Fiat per promuovere la cultura finanziaria dell'impresa. Guido Cerrato, 36 anni, torinese, ■ il nuovo direttore dell'Associazione (nella quale ■ intanto entrata anche la Reale Mutua Assicurazione).

■ ITALIANO PER STRANIERI. Lunedì scade il termine per l'iscrizione al ■ di lingua e cultura italiana per stranieri «Torino Università Estate - Lingua e cultura in Piemonte» che si svolgerà dall'8 al 25 luglio. I partecipanti, a lezioni terminate, verranno condotti ■ giorno alla scoperta dei luoghi più interessanti ■ Piemonte e della Valle d'Aosta. Info: 011.883082, summerchool@rettorato.uito.it.

## ALL'AUTOMERCATO ANCHE LA SODDISFAZIONE È GARANTITA.



Chi sceglie l'Automercato, sceglie l'usato migliore, 35 anni di esperienza e un mondo di servizi in sede.

Un cliente soddisfatto è sempre una bella soddisfazione. Per questo, noi dell'Automercato, vi offriamo solo il meglio: 33.000 mq di esposizione di auto selezionate ■ garantite Autoexpert, una consolidata professionalità e tutti i servizi che vi servono.

Vi aspettiamo dal lunedì al sabato dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 19.30.

Anche l'Automercato aderisce alla campagna vendita vetture aziendali ■ dipendenti (seniores ■ parenti) del Gruppo Fiat. Fino al 31 luglio 2002.

Autoexpert

AUTOMERCATO DELLA SUCCURSALE FIAT DI TORINO

Corso Giulio Cesare, 360 - Tel. 011 2221601

FIAT





PARI OPPORTUNITÀ NELLA CRESCITA DELLE COMPETENZE

# PIÙ FORMAZIONE PIÙ PROFESSIONE

Sviluppo della competenza e aggiornamento costante rappresentano strumenti indispensabili per crescere nel lavoro ■ acquisire maggiore fiducia nel proprio ruolo. È dunque necessario moltiplicare ■ agevolare ■ opportunità formative, garantendo realmente a tutti la possibilità di accedervi. Le pari opportunità nell'accesso ■ formazione professionale, infatti, implicano nel contempo pari opportunità nelle scelte di lavoro e nelle possibilità di carriera.

Per questo la Regione Piemonte, nell'ambito del sistema integrato sostenuto dal Fondo Sociale Europeo, ha avviato un importante intervento a favore ■ donne occupate che, di propria iniziativa, decidano ■ partecipare a percorsi formativi per consolidare e accrescere le proprie competenze e migliorare la propria posizione professionale.

**I soggetti ■ quali si rivolge l'intervento sono:**

- Singole ■ che desiderino aggiornarsi attraverso percorsi formativi scelti all'interno dei cataloghi provinciali.

**L'azione prevede:**

- Erogazione alle lavoratrici ■ buoni di partecipazione (per un valore massimo di 1.000 euro all'anno).

L'importo del contributo copre fino all'80% del costo complessivo del corso.



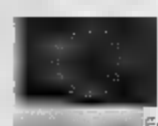
Tomaso Segni/Quem

**LAVORO**



**VINCENTI  
NELL'ERA DEL  
CAMBIAMENTO**

IL PROGRESSO IN DUE PAROLE  
**PARI LAVORO,  
PARI FUTURO.**



FONDO SOCIALE

Ministero del Lavoro  
e delle Politiche Sociali



**REGIONE  
PIEMONTE**

2000-2006 CAMPAGNA REGIONALE PER LE PARI OPPORTUNITÀ  
IN COLLABORAZIONE CON LE PROVINCE PIEMONTESE

[www.regione.piemonte.it/piemontelavoro](http://www.regione.piemonte.it/piemontelavoro)



In questo numero:

## Dalla Russia senza amore

Mosca non crede ai sorrisi  
di Gianni Riotta

Cinque scenari per l'emisfero Nord  
di Stefano Silvestri

Made in Russia all'attacco  
di Martha Brill Olcott

Ma agli oligarchi fa paura la WTO  
di Paolo Guerrieri

Prima ricchi, poi liberi:  
la parabola di Singapore  
Molsés Naim intervista Lee Hsien Loong

Il Giappone è a terra, ma torna di moda  
di Douglas McGray

La geografia degli affari, della politica, della società in un nuovo ordine: globale. Global, la rivista bimestrale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee. Realizzata in collaborazione con IAI, ISPI, La Stampa ■ Foreign Policy. Nelle principali edicole e nelle migliori librerie.

**GLOBAL**  
LA STAMPA





nei grandi affari

...e da giugno  
a settembre  
scopri  
**sconti**  
fino al **40%**

**simona**  
Salotto angolare, interamente  
stoderabile, disponibile  
in vari tessuti, come foto  
**€ 764,00**

**noemi**

Cucina con anta in legno, disponibile tinta ciliegio,  
noce o rovere, mtl. 2.55, come foto  
**€ 1.435,00**



**seicento**

Tavolo frangino in legno 180x85,  
allungabile fino a 3,60 mtl.  
con gambe sdoppiabili,  
finitura a ■■■, come foto  
**€ 610,00**



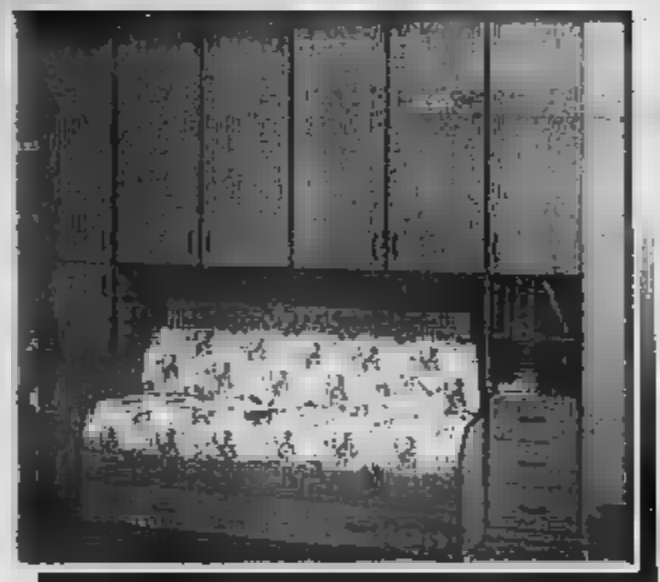
**sibilla**

Parete "Arte Povera" tinta noce,  
con corpo avanzato, come foto  
**€ 875,00**



**max**

Cameretta a ponte con bordo stondato,  
reti incluse, disponibile noce e acero, come foto  
**€ 506,00**



**stella**

Camera "Arte Povera"  
letto ■■■ Inserto  
■ ferro battuto, come foto  
**€ 735,00**



SIAMO APERTI LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDÌ CHIUSO TUTTO IL GIORNO  
DAL MARTEDÌ AL SABATO: ORARIO CONTINUATO



è il marchio che contraddistingue i ■■■ prodotti e commercializzati da



**CAVALLERMAGGIORE (CN)** Corso Piemonte, 16  
Tel. 0172.382760 • Fax 0172.382754 e-mail: info@astadelmobile.it



**FINALE LIGURE (SV)** Via dell'Artigianato, 54  
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 e-mail: info2@astadelmobile.it



**ARMA DI TAGGIA (IM)** Via del Piano, 106/2  
Tel. 0184.45311 • Fax 0184.453199 e-mail: info3@astadelmobile.it

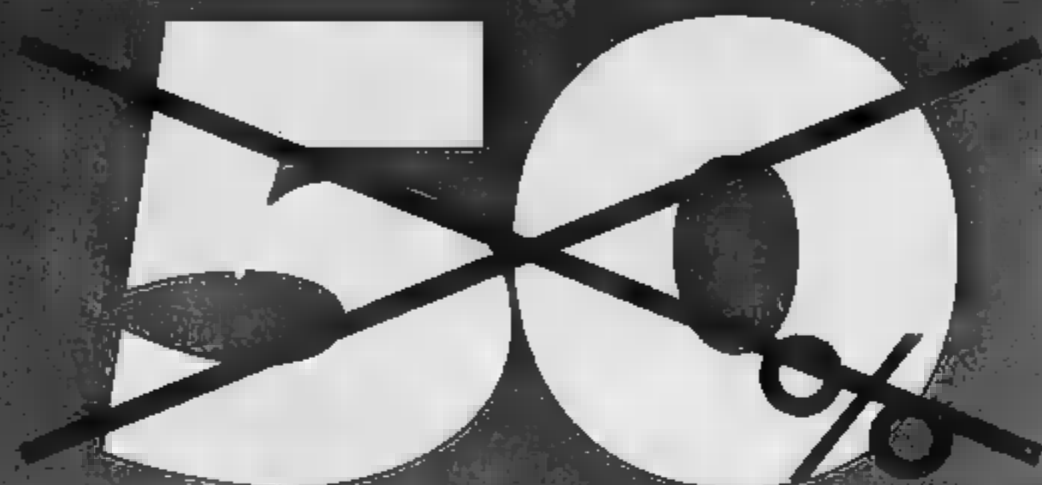
[www.astadelmobile.it](http://www.astadelmobile.it)

A F F A R I D I Q U A L I T À

# BRANDS STORE FACTORY OUTLET

ABBIGLIAMENTO FIRMATO UOMO, DONNA, BAMBINO,  
CALZATURE A PREZZI DI STOCK

## SE NON VI BASTAVA!!!



## ADESSO ESAGERIAMO!!!

**Sconti  
fino al**



Offerta valida fino al 31/08/02

### APERTO LA DOMENICA

**ORARIO: 10,00-12,30/16,00-20,00**

**SABATO 9,30-20,00 - CHIUSO IL LUNEDÌ MATTINA**

**DAL MARTEDÌ AL VENERDÌ: 9,30-12,30/16,00-20,00**

Asti

BRANDS STORE

Castagnito

Alba

MAGLIANO ALFIERI (CN) Corso Marconi, 10/c  
Tel. 0173-66612 - [www.brandstorealba.it](http://www.brandstorealba.it)  
S.S. Alba/Asti a 600 mt. dal semaforo di Castagnito



# FACCIO moto

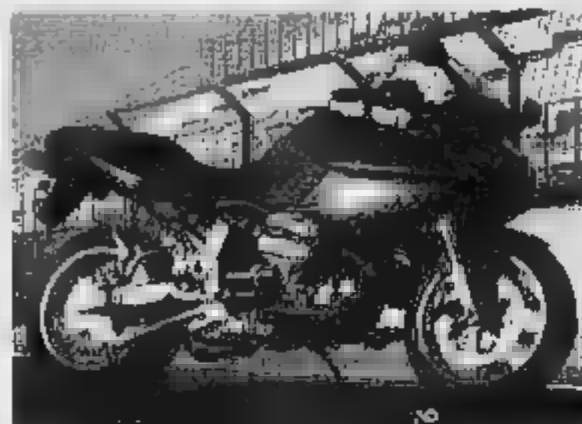


14053 CANELLI - Asti (Italy)

Via Roma, 102

Tel. 0141/83.14.44 - Fax 0141/83.29.15

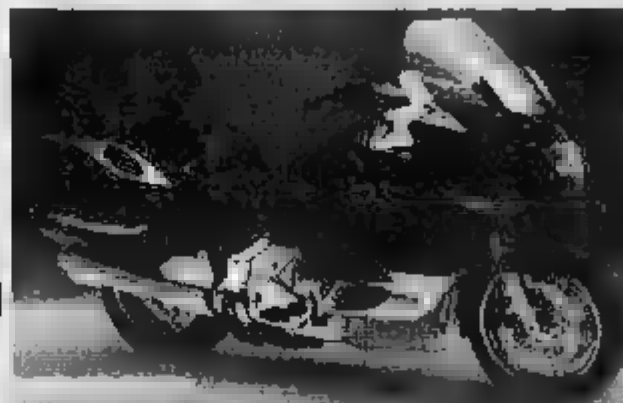
CONCESSIONARIA ESCLUSIVISTA



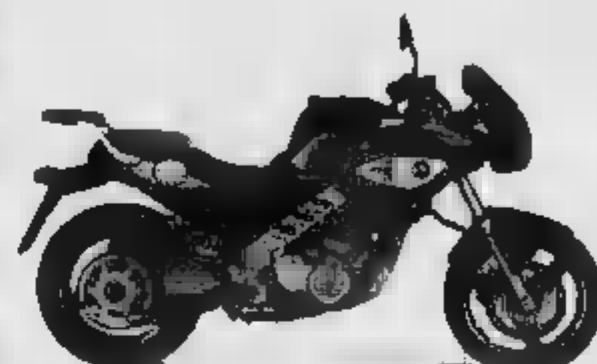
BMW R 1100 S.



BMW F 650 GS.



BMW K 1200 LT.



BMW F 650 CS.



BMW R 1150 RT.



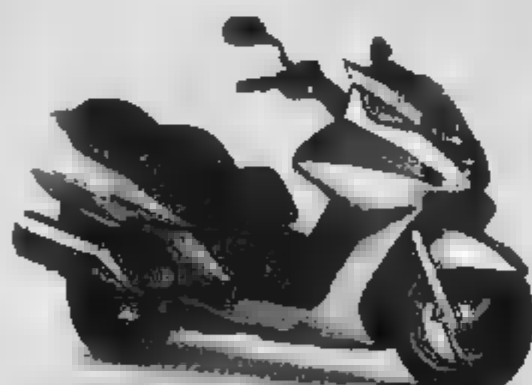
BMW R 1150 R.



BMW K 1200 RS.



BMW R 1150 GS.



HONDA SILVER WING



HONDA FORESIGHT



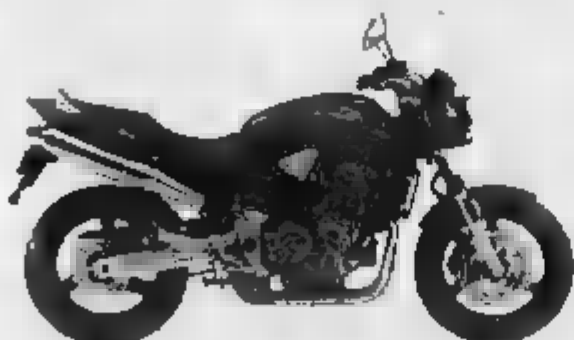
HONDA XLR X  
CROSS SPORT



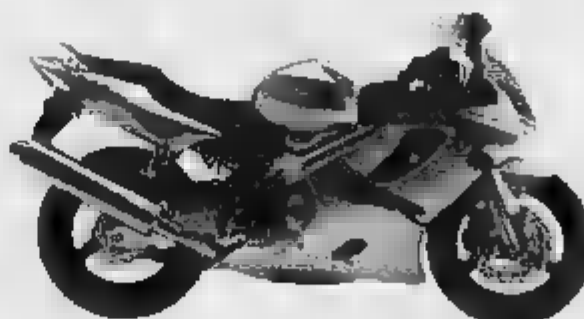
HONDA  
PANTHEON 125/150



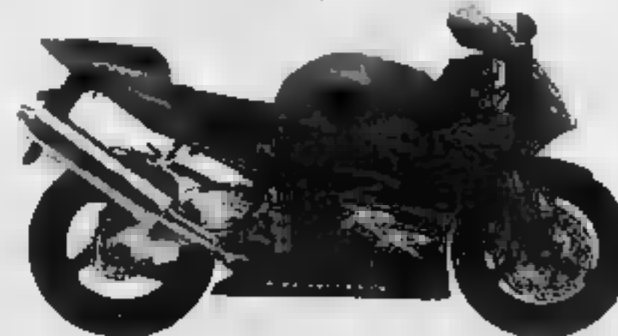
HONDA 30  
125-150



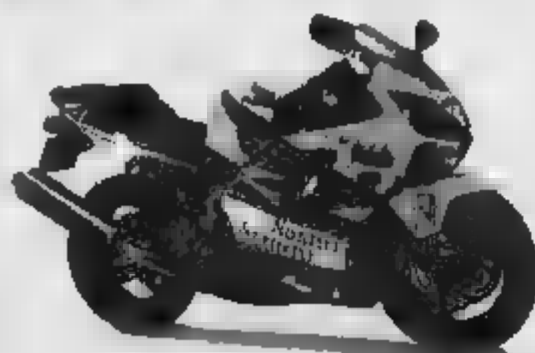
HONDA HORNET 900



HONDA CBR 600F



HONDA CBR 900RR FIRE BLADE



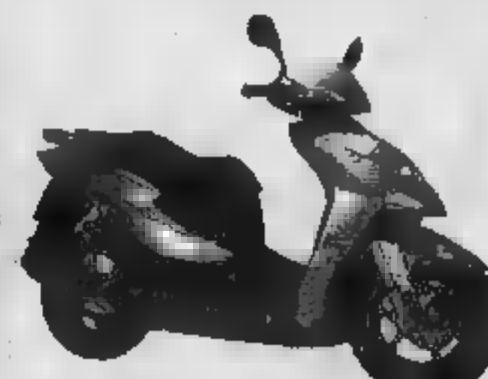
HONDA CBR 600F9 SPORT



HONDA VFR V4 VTEC



HONDA HORNET



HONDA DYLAN 180-188

18 Rate senza anticipo a tasso zero

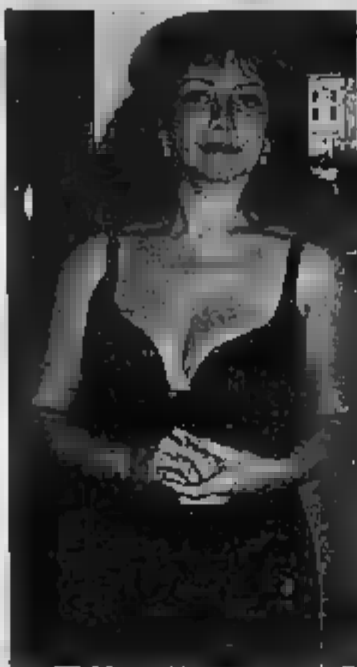
ERA UN ROMENO DI 21 ANNI, ABITAVA A CANELLI

## Rimorchio si ribalta morto un giovane

TREZZO TINELLA

Un romeno, Giorgio Radu, 21 anni, domiciliato a Canelli, è morto ieri in un incidente sul lavoro nelle campagne di Trezzo Tinella. Il ragazzo, intento a trascinare tronchi di pino sul rimorchio di un trattore quando, per cause ancora in via di accertamento, il mezzo agricolo si è ribaltato, travolgendolo. Para che sul posto ci fossero anche altre persone che aiutavano a spingere il legname, mentre il Radu provvedeva a sistemare il carico; durante l'operazione il trattore sarebbe stato fermo, a motore spento, e nessuno alla guida. Ad un certo punto si è

piegato su un lato finendo in una scarpata: il romeno, rimasto schiacciato, è morto sul colpo. Sono i carabinieri di Neive, ed è stato chiamato il medico legale. La salma è stata trasportata nella mortuaria del cimitero di Trezzo. Il sostituto procuratore della Repubblica, Federico Braccan, ha disposto accertamenti per far luce sulle cause e modalità dell'incidente. L'incidento è avvenuto ieri mattina poco dopo le 10 in frazione Mompiano, in località Serrachinassi. Para che per il Radu fosse il primo giorno di lavoro. Va ad aggiungersi alla lista di morti sul lavoro: 3 nell'ultimo mese e mezzo nell'Astigiano. (g.l.)



Il soprano astigiano Tiziana Fabbricini

## Tiziana Fabbricini all'Alfieri

Dirige l'orchestra l'astigiano Marcello Rota

ASTI

È il gran momento della lirica al Teatro Alfieri. Stasera il cartellone di Asti Teatro propone, alle 21,30 il concerto del soprano astigiano Tiziana Fabbricini con il tenore Piero Giulacci accompagnati dall'Orchestra Filarmonica Italiana diretta dall'astigiano Marcello Rota, a lungo al fianco di Andrea Bocelli. Uno degli eventi del festival.

Ricco il programma, dalle Sinfonie del Nabucco di Verdi, della Norma di Bellini, Cavalleria Rusticana di Mascagni e da Carmen di Bizet, al fior fiore del belcanto italiano. La Fabbricini proporrà «Ebbene ne andrò lontana» da La Wally di Catalani, «Ritorna vincito» dall'Aida di Verdi e «Un bel di vedremo» di Madame Butterfly di Puccini. Giulacci interpreterà l'improvviso dell'Andrea Chenier di Giordano, i purciniani «Nessun dorma» da Turandot, «E Jugovan le stalle» da Tosca. I cantanti uniranno le voci in «Mario! Mario!» dalla Tosca di Puccini e «Vicino e so s'acqueta» dall'Andrea Chenier di Giordano.

Per Tiziana Fabbricini sarà una sorta di banco di prova. La cantante ha fatto parte della commissione di tecnici nominata dal sindaco Florio per valutare il progetto di «restaurazione conservativa» dell'Alfieri varato dalla giunta Bianchino. Progetto che fu approvato e ha portato alla riapertura del teatro.

**BIGLIETTI.** Restano solo pochi posti in loggione. Si possono acquistare al botteghino via Leone Grandi (0141/31.235), aperto dalle 10 alle 18 e al Teatro Alfieri dalle 19,30 alle 21. Platea e palchi: 13 euro (rid. 5); loggione: 8 euro (rid. 5).

**DOPOTEATRO.** Dopo il concerto nel cortile di palazzo Ottolenghi proseguirà «l'uno, i pochi, i troppi», il dopofestival organizzato da Arte & Tecnica. In programma Sergio Benzi in «Vecchie storie del Piemonte»; un raccontastorie che propone vicende comiche di personaggi realmente esistiti che hanno caratterizzato il Piemonte. Ingresso libero; servizio ristoro a cura della Vineria Santè. (c.f.c.)

VOLLEY A2: L'ANNUNCIO

## Dall'Olio la panchina della Deutsche

ASTI

È ufficiale: Pupo Dall'Olio non è più l'allenatore della Deutsche (volley A2). Una risoluzione consensuale, il team - ha dichiarato il tecnico modenese - ha fatto scelte che ritengo responsabili, anche alla luce della grave crisi che vive la pallavolo nazionale, ma che non mi offrono le garanzie che avevo richiesto. Ringrazio la società per la correttezza e la chiarezza avuta nei miei confronti e mando un saluto particolare ai tifosi che mi hanno sempre sostenuto. Chissà che, in futuro, risolti alcuni problemi, l'impianto e la struttura societaria, non si possa riprendere la collaborazione. (c.a.)

NATO COME PROGETTO DIDATTICO, SI È AMPLIATO E ORA HA OTTENUTO UN FINANZIAMENTO EUROPEO

## E' nata una «banca» che insegna ad usare meglio il proprio tempo

Carlo Francesco Conti

ASTI

In estate spesso aumenta il tempo libero a disposizione e i desideri accantati durante l'anno lavorativo possono trovare la strada verso la realizzazione. Un aiuto a chi vorrebbe impegnarsi in qualche attività, sia offrendo la propria competenza, sia usufruendo di quelle altrui, arriva dalla Banca del Tempo. Che ha ottenuto proprio in questi giorni un importante, e sostanziale riconoscimento: l'approvazione ai finanziamenti europei legati al progetto «Comenius» per scambi culturali da realizzare con altri paesi dell'Unione europea. «È un passo importante - spiega la coordinatrice Marisa Mosca, dirigente scolastico - che ci permetterà di ampliare il nostro raggio di azione. Per ora abbiamo come punti di riferimento la Francia e l'Ungheria».

Il progetto della Banca del Tempo è nato nel '99 alla scuola elementare di San Damiano e poi si è sviluppato al IV Circolo di Asti, con sportelli aperti al Centro Giovani (ora chiuso per le vacanze, riaprirà a settembre), alla scuola Cagni (da martedì a giovedì, in orario 9,30-12; tel. 0141/531.346) e al Diavolo Rosso (da venerdì a domenica, 21-24; 0141/355.698).

Il progetto, cui hanno aderito finora un centinaio di persone, sostiene lo scambio di tempo e competenze tramite un sistema

I SERVIZI "SPENDERE"	
I PIU' RICHIESTI	II OFFERTI
lezioni di inglese	lezioni di inglese, francese e spagnolo
lavori domestici	compagnia ad adulti e anziani
corsi di computer	baby-sitter
lezioni di musica	lavori domestici
riparazioni di abbigliamento	rinfreschi e feste
preparazione di torte	aiuto alunni
taglio e cucito	lezioni di computer
bricolage	lezioni di calcio
accompagnamento anziani	lezioni di italiano
aiuto per usare il cellulare	custodia pesci

Si possono offrire ore di lavori domestici in cambio di lezioni d'inglese o computer. Hanno già aderito un centinaio di persone.

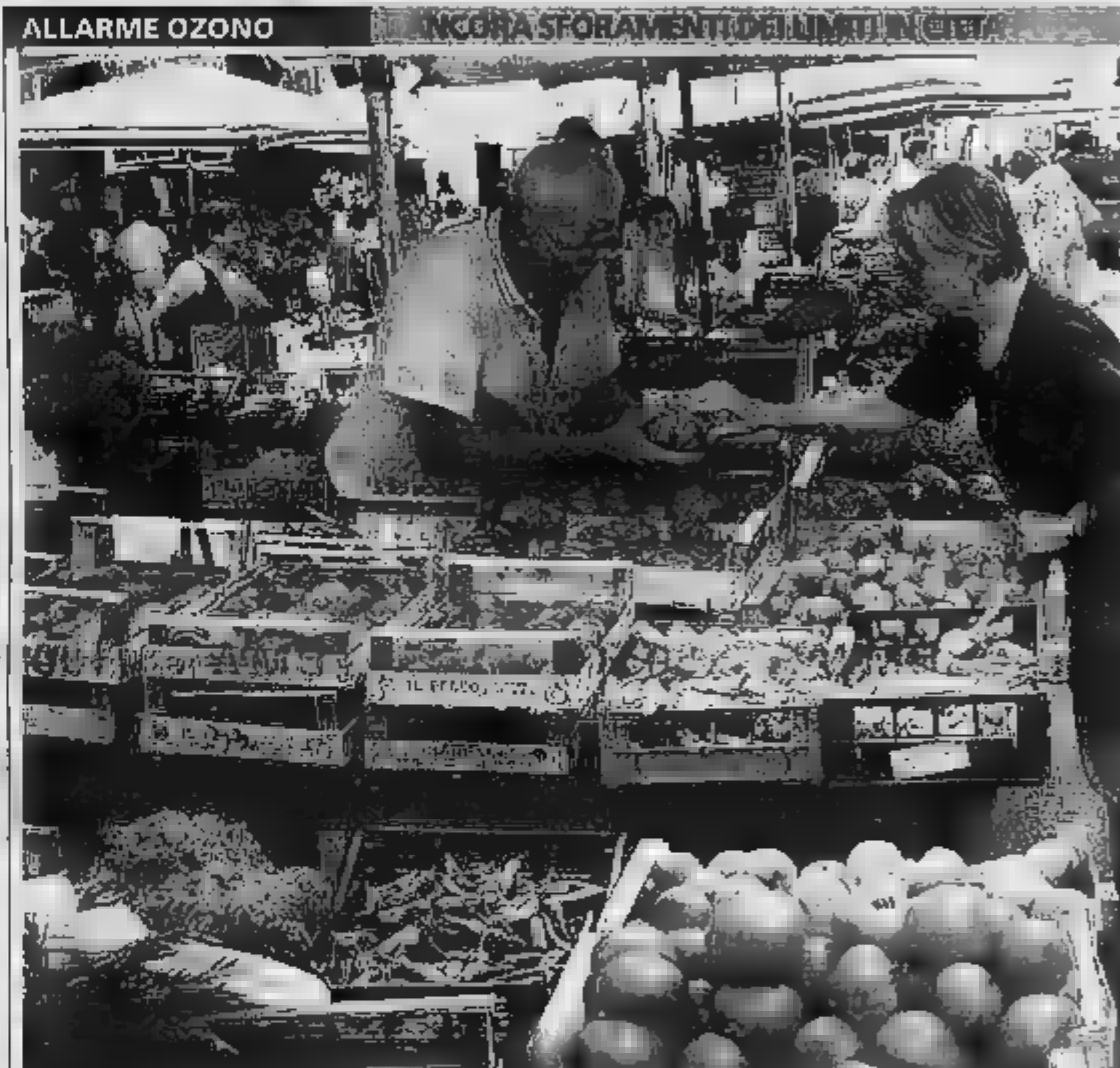
di liste e «assegni». Il sistema è semplice: chiunque può offrire qualche ora per svolgere lavori o attività in cui si sente preparato, e ottenere un servizio dello stesso numero di ore da altri. Un esempio: si desidera imparare a usare il computer e si è disposti ad accompagnare gli anziani. Dopo aver svolto alcune di attività con anziani si ottiene un «assegno» in cui la cifra non indica euro, ma la valuta più pregiata è il tempo.

Con l'assegno sarà possibile «pagare» lezioni da parte di chi può dare lezioni sull'uso del computer. Il rapporto è paritario: tante si prestano, tante si prendono.

Le attività sono sia di carattere pratico sia intellettuale: molto richieste le lezioni di inglese, computer e musica, ma anche i lavori domestici, o l'accompagnamento ai bambini. In più, oppure la preparazione di torte. C'è anche chi chiede un carrozziere o la riparazione di abbigliamento. Allo stesso modo le offerte sono variegate: va dalle lezioni di lingue straniere, danza, computer, musica, ai servizi di baby sitter, preparazione di cene, rinfreschi e feste, compagnia ad anziani, sostegno scolastico, aiuto nei lavori di casa. Ci sono anche proposte più curiose, come la preparazione di scene, custodia di pesci, riordino di biblioteche, e specifiche, come consulenza logopedica.

Prima di queste attività sono piuttosto delicate e richiedono competenze specifiche. L'organizzazione ha previsto una forma di verifica, «è previsto un monitoraggio» spiega Marisa Mosca - da parte della cooperativa Vedogiova.

La Banca è sostenuta da Fondazione Asti, Provveditorato, Comune, Circolo Diavolo Rosso, Centro Socio Formativo, Istituto Monti, Polo Ambientale e Asti Turismo.



## Mangiate più verdura

L'ozono ha ancora sfiorato i livelli di «preoccupazione della salute» (più bassi rispetto a quelli di attenzione o allarme). Io ha rilevato la Centralina dell'Arpa sistemata in via Salvo D'Acquisto. La Provincia ha diffuso un comunicato per informare i cittadini sui rischi e le precauzioni. «Nessun allarmismo, ma la mia raccomandazione è quella di tutelarsi attenendosi ai semplici e pratici consigli ed accortezze. L'ozono se presente nell'aria (cioè nell'aria che respiriamo) è un inquinante che può avere effetti sulla salute ed in modo particolare sulle vie respiratorie: i sintomi vanno dall'irritazione del naso e della gola alla tosse e al respiro corto». I soggetti più sensibili sono bambini, asmatici, persone con patologie polmonari, donne in gravidanza, persone con patologie cardiache. «Costoro - precisa la Provincia - devono evitare di svolgere qualsiasi attività fisica all'aperto, in particolare durante le ore più calde e di massima intensità della giornata. A tutta la popolazione, quindi anche ai soggetti meno sensibili, come gli adulti sani, si consiglia di evitare un'attività fisica molto intensa e di integrare la propria dieta con cibi contenenti sostanze antiossidanti, quali: pomodori, peperoni rossi e verdi, patate, cavoli, broccoli, verdure a foglia verde, agnoli, fragole, meloni (contengono vitamina C); fegato, uova, asparagi, avocado, noci, mandorle, germe di grano, farina di grano intero, olio di oliva, olio di arachidi, olio di germe di grano, olio di fegato di merluzzo (vitamina E); pollo, rognone, fegato, tonno, molluschi, pomodori, broccoli, cavoli, cipolle, funghi, cereali integrali, noci del Brasile, lievito di birra, germe di grano (Selenio)».

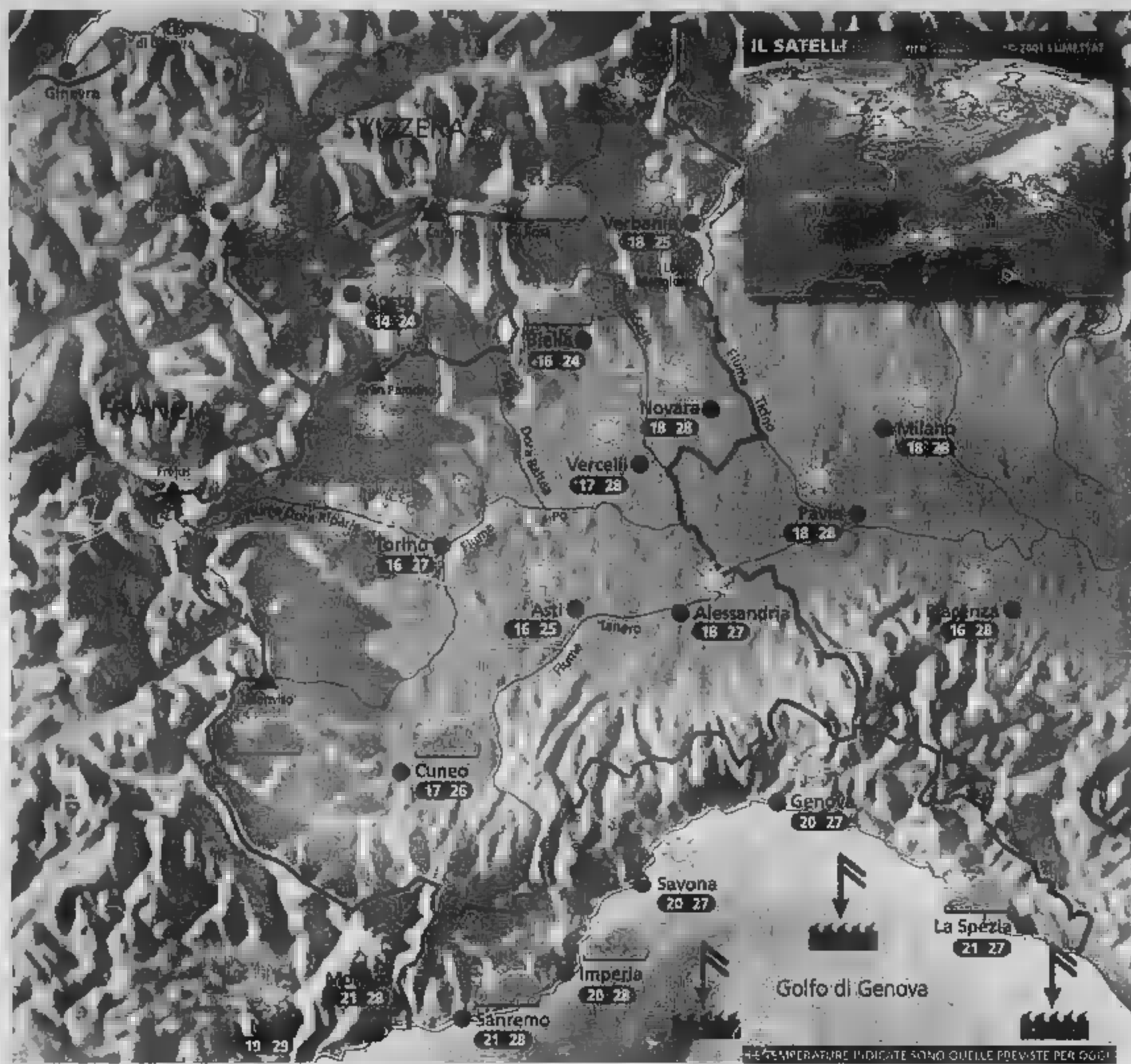
**Festeggiamo insieme l'apertura del punto vendita idivani.it di Asti.**  
Sabato 29 giugno dalle ore 15 alle 22  
Per informazioni e prenotazioni

**Divani.it**  
E D E S U

Corso Torino, 72 - 14100 Asti - Tel/Fax 0141-410547 r.a. - [www.idivani.it](http://www.idivani.it)



BOLLETTINO METEO



**Situazione** In un fronte freddo ha determinato piogge sparse in Valle d'Aosta ed alcuni rovesci temporaleschi, soprattutto sull'alto Piemonte. La temperatura ha accusato una diminuzione, soprattutto in serata. Oggi tempo abbastanza soleggiato con temperature gradevoli e buona visibilità.

**Previsioni** Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, debole in pianura. tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ore il cielo rimarrà sereno in pianura, mentre sulle Alpi e Appennino si formeranno nubi cumuliformi a base elevata che difficilmente daranno luogo a rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la discesa di una sacca d'aria dal Nord Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dai rilievi.

ZOOM

Atacama: il deserto più arido della Terra

Si trova nella costa settentrionale del Cile, attraversando invasi persin paura. Percorriamo la Pan American Highway che è il deserto: di verde non c'è traccia. La roccia è cotta dal sole, si scorgono solo grosse dune mobili. Dal Pacifico alle Ande occorrono circa 100 km in larghezza, mentre la lingua arida si estende in lunghezza per quasi 1000 km. È un luogo climaticamente sfortunato ma non è un deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sui 18°C anche se durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di 40°C che si dimenticano rapidamente quando cala la notte e il ritrovi al freddo del 10°C. La cosa incredibile è che in questa così arida, dove non piove praticamente mai, possa scorrere anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti, si concentrano per effetto "stau" sul lato Est delle catene montuose con buona pace della zona di Atacama.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

ANCONA	22 25	26 33
BARI	26 31	24 32
BOLOGNA	19 26	20 26
CATANIA	21 29	17 26
CATANZARO	26 32	9 16
GENOVA	22 28	10 18
IMPERIA	20 27	21 27
LA SPEZIA	21 27	10 17
MODENA	21 28	6 18
PARMA	22 29	10 17
PERUGIA	22 29	10 17
RAVENNA	21 28	6 18
ROMA	26 31	24 32
TERAMO	21 29	17 26
VERONA	26 32	9 16
VENEZIA	21 29	17 26

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 45 minuti; culmina alle 13 e 33 minuti; tramonta alle 21 e 20 minuti.

LA LUNA: si leva alle ore 0 e 13 minuti; cala alle ore 10 e 8 minuti.



**ia mobili**

Progetti e arredi

Fraz. Repergo 324 ISOLA D'ASTI  
Tel. 0149/958161 - 958162  
Fax 0149/958813

www.piomobili.it

IL CONSIGLIO COMUNALE APPROVA IL CONTO CONSUNTIVO, CON UN VOTO CONTRARIO E UN ASTENUTO

# Sofferto via libera al bilancio

## L'ultimo scontro è su un disavanzo di 2,7 miliardi

Franco Cavagnino

ASTI  
Dopo due giorni di Consiglio comunale fittamente intervenuti e con qualche scintilla è stato approvato il conto consuntivo. Tutti hanno votato a favore, con la eccezione del leghista Verrini, contrario ed astenuto. La maggioranza di centrosinistra ha dato via libera al documento contabile, ereditato dalla passata amministrazione, per un atto dovuto. Ma non lo condivide. Il centrodestra oggi all'opposizione, al contrario, ha sottolineato in particolare con Florio, Bauda, Arri e Imerti che la passata amministrazione ha operato bene, pur in una situazione di ridotta liquidità, lasciando un bilancio di 4 miliardi di lire.

Il centrodestra: «Abbiamo lavorato bene». La maggioranza «Ci hanno lasciato un avanzo che non è utilizzabile»

Firmato l'atto di cessione del 45% di azioni Asp e il Comune incassa 16 milioni di euro

di lire e oggi ha restituito un conto attivo. Non proprio così, ha precisato l'assessore alle Finanze e Bilancio, Mauro Trivellati. «In realtà i nostri predecessori di quei 2 miliardi e 700 milioni hanno ripianato 400 milioni sul bilancio 2000 e neppure una lira sul bilancio dell'anno successivo, per cui oggi ci troviamo con 4 miliardi e 300 milioni da ripianare». Per l'assessore i 4 miliardi di avanzo «di fatto non sono utilizzabili».

Intanto è stato firmato davanti al notaio l'atto per il trasferimento del 45% del capitale Asp alla cordata di privati «smo» entrata nell'azienda come socio di minoranza. Contestualmente il Comune ha incassato i 16 milioni di lire (circa 32 miliardi di lire) provenienti dalla cessione della quota di capitale. Questo denaro finisce a bilancio in parte straordinaria ed è utilizzabile solo a misura minima in parte ordinaria - indica l'assessore - L'amministrazione che ha preceduto la nostra ha già iscritto nel bilancio 2002 una quota di questo denaro, 6,8 miliardi per finanziamenti. Altri 2,3 miliardi li utilizzeremo per ripianare il disavanzo del 1999. Il dibattito sul conto consuntivo ha fatto emergere anche

una palese contraddizione: ovvero la nuova maggioranza ha dovuto far voto, votando a favore, strumento di così rilevante importanza, redatto quando a governare c'era l'attuale opposizione. E infatti il centrosinistra ha portato a termine il compito esclusivo per ottemperare alla legge che prevede l'approvazione del conto entro il 30 giugno. «E' un'evidente anomalia che il legislatore dovrebbe correggere - ha commentato, fuori dall'aula, il revisore dei conti Vito Sordani - Teoricamente, cambiando la maggioranza come è avvenuto al Comune di Asti, si invertirebbero i ruoli: chi ha il bilancio dovrebbe votare contro perché oggi si trova all'opposizione e viceversa. Non solo: la nuova giunta si è praticamente trovata con sole 24 ore a disposizione per esaminare il consuntivo di un anno del Comune. Nessun commercialista riuscirebbe nell'impresa».

IL SISTEMA, UNICO IN ITALIA, PERMETTE IL COLLEGAMENTO TRA OSPEDALE E MEDICI

# Asti «esporta» l'utilizzo di Internet in Oncologia

Fulvio Lavina

ASTI  
Il medico è chiamato, di sera, da un proprio paziente con patologia tumorale: mentre interviene, dal proprio computer, si collega con il Day hospital oncologico dell'ospedale e ha accesso alla cartella clinica del malato, aggiornandosi sulla sua situazione. Sono i medici di famiglia dell'Asligiano che hanno questa possibilità, unica in tutta Italia. Un sistema innovativo, che sta facendo scuola, pensato e realizzato dall'Asl, in un piccolo reparto del grande cuore. E che si aggiunge ad un'altra iniziativa: la cartella clinica informatizzata.



L'oncologo Franco Testore

Inadeguato per spazi e sistemazione, è stato il più accogliente anche grazie ai lavori del reparto di oncologia. Nel nuovo ospedale il reparto disporrà di locali più ampi, con stanze di degenza e servizi migliori.

VISITE E INTERVENTI

## I tempi d'attesa

Fanno sempre discutere i tempi d'attesa per visite specialistiche e prestazioni in sanità. Attualmente, ad esempio, sono sospese le prenotazioni per gli ecodoppler cardiaci in ospedale (le prime di libera sono a ottobre) ma la possibilità di effettuare nelle cliniche convenzionate (pagando il solo ticket), con tempi d'attesa che superano le due settimane. Nel Dipartimento chirurgico, i tempi d'attesa per i ricoveri programmati che non siano prioritari (come le patologie tumorali), si va dai 6 ai 12 mesi e più (ad esempio per una protesi d'anca) e possono attendere anche 15 mesi.

## In carcere a Quarto 150 posti, 314 detenuti

Ho avuto modo, lo scorso 19 giugno, di visitare la Casa circondariale di Quarto d'Asti, seguito dal consigliere regionale del partito radicale Carmelo Palma.

Costatato che permangono (a undici anni dall'insurrezione) i problemi di acqua potabile (non c'è ancora l'acquedotto) e di collegamenti con mezzi pubblici per raggiungere la struttura, trascrivendo alcuni dati forniti dall'amministrazione penitenziaria.

Capienza istituto: 150 posti  
Detenuti: 314  
Organico previsto Polizia Penitenziaria: 241  
Organico effettivo: 187

Detenuti per motivi di ordine e disciplina: 30%  
Detenuti per motivi di ordine e disciplina: 2  
Detenuti per motivi di ordine e disciplina: 1  
Detenuti per motivi di ordine e disciplina: 4  
Suicidi: 0  
Detenuti con atti autolesionistici: 20  
Detenuti lavoratori: 57  
In attesa di giudizio: 96

Il dato allarmante di una preferenza doppia rispetto alle capacità mi fa tornare alla mente, non perché le compagnie di stampa e le azioni degli animalisti contro il sovraffollamento degli allevamenti.

Anche se non si tratta di educanda, mi pareva di aver visto esseri umani in quelle



In carcere di Quarto gli agenti di servizio sono 187 su 241 previsti dal progetto

celle, anche se, a onor del vero, debbo dire di aver notato una pulizia notevole negli ambienti comuni: un degrado ancor maggiore nella manutenzione delle celle e degli impianti sanitari.

L'altro dato che dovrebbe far riflettere è che solo un 14 per cento dei detenuti possa svolgere un'occupazione, mentre, a avviso, questa l'unica strada percorribile per un'azione di recupero con qualche possibilità di successo. Dopo dieci anni (ma anche meno) d'inattività, a quale tipo di reinserimento nel contesto civile si può pensare per costoro?

Continuando a fingere che il problema non esiste, continueremo a pagarne poi le conseguenze, senza contare che, nel specifico, i detenuti sono costretti ad acquistare l'acqua a 450 lire la bottiglia. Chi non ha mezzi (e sono in più) e non può lavorare, come è soprattutto il caso dei detenuti con problemi di salute, deve fare per procurarsela?

Mi sono anche posto l'interrogativo se alla Polizia Penitenziaria venga riconosciuto almeno un doppio stipendio, visto che, in pratica, svolge un lavoro doppio: un quarto di personale in meno.

Elvio Cielo, Associazione «Adelide Aglietta»

STAMATTINA AD ASTI

## Immigrati in cerca di permessi

ASTI

Marceranno in corteo stamattina, da piazza Alfieri (sotto la prefettura) sino in corso 4 aprile, davanti alla questura: un corteo dai molti colori, quanti sono quelli degli immigrati. Asti. La manifestazione, promossa dalle Associazioni migranti, per chiedere un miglior funzionamento dell'Ufficio stranieri della questura e la riduzione dei tempi delle pratiche per il permesso di soggiorno per i richiedenti asilo politico.

Un problema molto sentito quest'ultimo specie ora che si avvicina il periodo delle ferie. Infatti molti immigrati regolari, sono in attesa del rinnovo del permesso di soggiorno: procedura che attualmente richiede anche due-tre mesi. Con un rischio: chi si trova in quella condizione e volesse ritornare nel suo Paese d'origine per le ferie, potrebbe poi non più rientrare in Italia, in quanto non in possesso del permesso di soggiorno rinnovato. «Una situazione assurda - dicono gli organizzatori della manifestazione - dato che stiamo parlando di immigrati regolari, che stanno lavorando nel nostro Paese».

IL SISTEMA, UNICO IN ITALIA, PERMETTE IL COLLEGAMENTO TRA OSPEDALE E MEDICI

## Fisiatria di Canelli: ipotesi in

ASTI

Ad Asti la «cartella clinica informatizzata» è una realtà da 10 anni. Dello scorso anno l'esperienza è stata esportata dall'Asl 19 prima ai Poli oncologici di Novara e Orbasano e oggi tocca complessivamente 16 sedi ospedaliere. «Se un paziente mi telefona da casa - spiega Testore - io posso continuare a colloquio con lui mentre sul video scorre la sua cartella clinica. La possibilità di inserire i dati a computer permette di utilizzare diversamente il personale infermieristico, che, purtroppo, anche qui è molto organico».

Il collegamento con i medici di famiglia recentemente presentato anche ad un convegno mondiale, è uno dei fiori all'occhiello dell'Asl 19: è un tassello più in un progetto che punta ad unificare al massimo il rapporto col paziente. Rapporto a cui contribuiscono due associazioni: i volontari Astro e Progetto vita.

Il Day hospital assiste attualmente circa due mila pazienti, effettuando in media 800 visite al mese e 100 cicli di chemioterapia alla settimana. A questa mole di lavoro fanno fronte sei medici (di cui tre sono a contratto a termine) e cinque infermieri (su sette previsti) il cui impegno ormai ben oltre a quello che i contratti di lavoro prevedono. In un ambiente che, per quanto

Filippo Largani

CANELLI

Annunciato al Consiglio provinciale aperto di lunedì scorso, dove si è discusso del futuro della Sanità astigiana, il piano di ristrutturazione del reparto canellense di Fisiatria sembra prendere corpo.

Il programma di «restyling» della struttura - ospitata da oltre una decina d'anni nell'ala Ovest del complesso ospedaliero di Canelli con una sessantina di posti letto e una decina tra medici e paramedici, responsabile è il dottor Salvo Parello - è illustrato in un documento, datato 29 aprile 2002, che porta la firma del commissario dell'Asl 19 di Asti, Antonio Di Santo.

Il manager ricorda lo stanziamento pro Fisiatria canellense di 1,5 miliardi, inserito nel piano di edilizia sanitaria della Regione, ammette l'insufficienza dei fondi regionali (per un intervento diretto su Canelli ci vorrebbero oltre 11 milioni di euro e 36 mesi) e sostiene presentando anche precise analisi tecnico-architettoniche, e annuncia un'ipotesi alternativa: incentrata principalmente sull'accesso a fondi Inail gestiti dal Ministero della Salute.

Di Santo sintetizza l'iter del piano di ristrutturazione e rilancia: «L'Inail acquisisce l'immobile di via Alba e realizza la ristrutturazione, successiva-

mente il complesso viene ceduto in locazione all'Asl o a chi per essa a condizione più che «petitiva».

Il commissario dell'azienda sanitaria astigiana non dice quale soggetto possa essere chiamato a gestire, in collaborazione con l'Asl, il rinnovato polo fisiatrico, ma «questi mesi le ipotesi sono state molte: dal Mauriziano, a cliniche private, a cordate imprenditoriali» - vena di investimenti in campo sanitario - vedrà. Intanto il piano «Inail» oltre a disporre nuovi fondi avrebbe pure il pregio di ridurre i tempi di ristrutturazione - da 36 mesi a 12 - con «temporanee» trasferimenti del reparto di Fisiatria ad Asti. E sul ritorno a Canelli della struttura, una volta finiti i lavori, gli amministratori comunali canellensi avrebbero avuto «più garanzie».

Allegato al documento dell'Asl c'è pure la lettera con la quale, la Regione trasmette l'ipotesi Asl di accesso ai fondi Inail al Servizio Centrale di Programmazione Ministeriale della Salute definendola «compatibile alla programmazione regionale».

E i 15 miliardi regionali previsti per Canelli? Per i tecnici regionali potrebbe essere «meglio utilizzati» acquistando attrezzature per il nuovo ospedale di Asti la cui costruzione è in fase di ultimazione.

FONDAZIONE «ING. GAIA»

## Borse di studio a due rate a Moncalvo

MONCALVO

Due studentesse universitarie sono diventate assegnatarie delle borse di studio erogate dalla Fondazione «Ing. Michelangelo Gaia» di Bracciano. Sono Micaela Scaglia e Elena Vergnani, uscite con buoni voti dal liceo classico e scientifico di Asti nel 2001 e frequentanti rispettivamente la facoltà di lingue e letterature straniere all'Università del Piemonte Orientale e l'Università interculturale di Torino. Se, avendo già ottenuto la maturità oltre la soglia minima di 54/60, sosterranno tutti gli esami ottenendo in media almeno 26/30, ognuna delle due ragazze riceverà un milione annuo di borse di studio fino alla laurea. Della stessa dotazione usufruiscono già altri due universitari romanesi: Dimitri Piccinini, che studia grafica a Milano e Luca Ruggieri, 24 anni, laureando in Informatica ad Alessandria. Le borse di studio della Fondazione Gaia sono riservate a studenti nati a Moncalvo o a Bracciano. Nato nella cittadina laziale nel 1953, l'ing. Gaia dispose che i suoi beni venissero destinati ad una fondazione a favore del «socio di studiare» studenti meritevoli. Della commissione aggiudicatrice fa parte il sindaco Aldo Pata.

LUNEDÌ NELL'ASTIGIANO

## Orari prolungati per il pagamento dell'Ici in Posta

ASTI

Per facilitare il pagamento dell'Ici, lunedì sarà prolungato l'orario di alcuni uffici postali: ad Asti, nella sede di corso Dante, gli uffici resteranno aperti dalle 8,30 alle 20,30; in corso Torino 247 e in Savona 287 dalle 8,30 alle 18,30; orari lunghi anche a Canelli, in viale Risorgimento e Nizza, via Tripoli 35 (8,30-20,30); Castelnovo Don Bosco, via del Rivalba 33 e Villanova, via Astesano 18 (8,30-18,30).

Per sapere comunque indirizzi e orari degli uffici che prolungano l'orario di apertura, si può anche telefonare gratuitamente al call center di Poste italiane, al numero telefonico 169.

Attraverso il sito Internet www.poste.it è inoltre possibile pagare l'Ici di tutti i Comuni italiani con addebito diretto sul conto per i clienti Bancoposta online (al costo di 0,52 euro per bollettino) o anche utilizzando le carte di credito (al costo di 2 euro per bollettino di 100 euro e del 3 per bollettino di importo superiore). Con le stesse modalità è possibile pagare anche i bollettini di conto corrente di altre utenze.

ASTI

## Infoturno sul lavoro: ingegnere assolto

Il 10 ottobre '99, in un cantiere a Quarto della «Ruscella Delio costruzioni» operaio, Severino Segà, 54 anni, riportò gravi lesioni ad un mano mentre stava cercando di verificare il funzionamento del motore di un pala gommatrice: il braccio venne «cruschiato» dalla cinghia dell'ingranaggio. Per quella vicenda è finito sotto inchiesta Alberto Demarchi, ingegnere capo dell'azienda. Teri la sentenza del giudice Polidori che ha mandato assolto il professionista dall'accusa di lesioni. La tesi della difesa (sostenuta dall'avvocato Aldo Mirato) è che al momento dell'incidente l'operaio non indossava la speciale tuta antinfortunistica fornita dall'azienda.

CASTELLO D'ANNONE

## Condannati per «omnismo» 4 avieri

Erano imputati per alcuni episodi di omicidio, avvenuti nel giugno '97. Il 11° Deposito dell'Aeronautica di Annone: sono state 4 le condanne emesse dal giudice Lippi, a carico di altrettanti ex militari di leva accusati di violenza privata. Mauro Matoda, 27 anni, di Annone e l'ortense Vincenzo Frantale, 26, hanno avuto 10 e 12 giorni (convertiti in una pena pecuniaria); 20 giorni ciascuno per il torinese Antonio Levatino, 25 e Claudio Favre, 25, Borgone. Suse (anche per loro) pena è stata convertita in sanzione pecuniaria. I quattro, assistiti dagli avvocati Mirato di Asti, Galasso e Salace di Torino, avevano inflitto angustie ad altri sei ex avieri, vittime dei presunti scherzi. Sono tutti emiliani, in servizio all'epoca in un'altra caserma dell'Aeronautica, a Formello di Roma, che venivano inviati periodicamente di rinforzo ad Annone.

ISOLA

## A settembre via ai lavori per la variante

Dopo l'incontro con il ministro dei Trasporti Lunardi, ha avuto esito positivo anche il rendez-vous che il presidente della Regione, Enzo Ghigo, ad il vice-presidente ed il vice-ministro alle Infrastrutture, Ugo Martinelli, con il commissario dell'Anas, Vincenzo Pozzi ed il capo compartimento del Piemonte, Giovanni Postiglioni. Abbiamo ottenuto - ha annunciato, Casoli - l'impegno dell'Anas che a settembre ci sarà la consegna dei lavori alle imprese, e quindi l'apertura dei relativi cantieri, per le varianti di Asti sulla statale 456, di Vercelli sulla statale 11, di Stupinigi sulla statale 23 e di Vicoforte sulla statale 28, oltre alla galleria parmaresi in località Quagliuzzo sulla statale 565, nel Canavese.

**PRAXI**

Il Consorzio Sperimentale Rifiuti Astigiano ha in fase di avviamento due impianti di trattamento rifiuti: il primo a valorizzazione della raccolta differenziata e di pretrattamento dei rifiuti urbani; situato ad Asti: il secondo, di compostaggio, localizzato in San Damiano d'Asti. Nell'ambito del piano di sviluppo in atto si ha l'intento di ricercare:

**DUE OPERAI DI IMPIANTO (Rif. SP/AT 10532)**  
in possesso di qualificata esperienza maturata nella manutenzione/ conduzione di impianti produttivi e di risorse umane ed esecutive. È richiesta la conoscenza delle normative ambientali e sicurezza nei luoghi di lavoro; queste costituiscono titolo preferenziale quella dei sistemi di gestione ambientale ed il possesso di una laurea o indirizzo tecnico.

**DUE IMPIEGATI (Rif. SP/AT 10533)**  
da adibire all'esploitation attività di supporto tecnico-amministrativo. Responsabile dell'impianto. È richiesta la conoscenza del più diffuso software per personal computer. Costituisce titolo preferenziale una buona conoscenza delle normative ambientali, in particolare nel campo rifiuti.

**ADDETTO AL LABORATORIO (Rif. SP/AT 10534)**  
incarico all'Albo, di inserire nel laboratorio dell'impianto di compostaggio, per l'analisi di accettazione dei materiali in entrata e per quella di processo.

**CAPO SQUADRA MANUTENZIONE MECCANICA ed ELETTRICA (Rif. SP/AT 10535)**  
esperto nel diagnosticare e pianificare operativamente interventi sugli impianti.

**ESPERTI MANUTENTORI MECCANICI (Rif. SP/AT 10536)**  
**ESPERTI MANUTENTORI ELETTRICI (Rif. SP/AT 10537)**  
**ATTENTI GENERALI**

**ADDETTI ALLA MOVIMENTAZIONE MATERIALI (Rif. SP/AT 10538)**  
esperti nella conduzione di macchine operatrici

Le persone interessate, ambrosiane (L.903/77), sono invitate a leggere sul sito [www.praxi.com](http://www.praxi.com) l'informatica Praxi sulla Privacy (art. 10 e 13 L.675/96) e a trasmettere dettagliato CV ENTRO IL 15 LUGLIO 2002 (Rif. SP/AT 10532) specificando l'interesse con allegato consenso al trattamento dei dati, via e-mail [sp10532@praxi.com](mailto:sp10532@praxi.com) [sp10533@praxi.com](mailto:sp10533@praxi.com) [sp10534@praxi.com](mailto:sp10534@praxi.com) [sp10535@praxi.com](mailto:sp10535@praxi.com) [sp10536@praxi.com](mailto:sp10536@praxi.com) [sp10537@praxi.com](mailto:sp10537@praxi.com) [sp10538@praxi.com](mailto:sp10538@praxi.com) o via posta. Tutte le informazioni sono su [www.praxi.com](http://www.praxi.com).

**PRAXI B.p.a. - RIBORRE UMANE**  
10125 Torino - Corso Vittorio Emanuele, n° 11 - Tel. 011 6560  
e-mail: [praxi.torino@praxi.com](mailto:praxi.torino@praxi.com) - [www.praxi.com](http://www.praxi.com)  
Bologna Cagliari Firenze Genova Milano Napoli Padova Roma Torino Venezia



# Nel paese della Langa astigiana due giorni dedicati al formaggio tipico Roccaverano e la vera robiola

Oggi s'inaugura una stalla modello in regione Tassito

## ROCCAVERANO

Comincia oggi, nel paese «vetta» dell'Astigiana, un fine settimana dedicato all'unico formaggio caprino italiano lavorato a latte crudo (ossia pastorizzato) che si fregia della dop, la denominazione d'origine protetta, a garanzia della qualità e del rispetto delle tradizioni casearie di Lan-

gama. Stamani, dalle 10, in regione Tassito, a pochi passi dal caseificio sociale, ci sarà l'inaugurazione del «centro di miglioramento genetico caprino», realizzato dalla comunità montana «Langa Astigiana valle Bormida». Si tratta di una stalla modello, allestita all'interno di una struttura in legno, e quindi a basso impatto ambientale, che da' ricovero, per ad trentina di animali, ma può ospitarne fino a 100. Lo scopo del progetto è quello di allevare capre della varietà autoctona della Langa, immuni dalla Cpev, l'artrite encefalitica caprina, innocua per gli uomini, ma letale per le capre e che per decenni ha decimato i graggi langaroli. Un progetto lanciato anni fa da Giuseppe Bertone, il veterinario sindaco di Vesime e presidente dell'ente montano, scomparso due anni fa e il centro di localita' Tassito sarà intitolato. Alla cerimonia è stata annunciata la presenza di autorità e tecnici. Tra gli altri interverranno l'assessore regionale Roberto Vaglio; Sergio Primis e Gian Piero Nani, presidenti rispettivamente delle Comunità montane di Roccaverano e Ponzzone; il sindaco di Roccaverano, Pietro Carlo Poggio; il presidente della Provincia, Roberto Marino e l'assessore provinciale all'Agricoltura, Luigi Parfumo; con il presidente del Consorzio tutela, Ulderico Antonelli Piovano. E domani (30), dalle 10, sulla piazza di Roccaverano, ci sarà la seconda edizione della «Fiera Carrettesca ai sapori della robiola». Una kermesse tutta nel nome della formaggotta langarola, organizzata dalla Comunità montana d'intercomunità Consorzio tutela, con, tra chiesa medievale e il castello del paese della cui alta torre si ammira uno splendido panorama sulla valle Bormida, un mercato di produttori e stagionatori locali e gli stand enogastronomici della Pro loco di Langa che offriranno degustazioni gratuite di ricette tipiche, dal risotto di Sessame alla «pucia» di polenta monasterese. Tra le iniziative collaterali ci sarà il «banco d'assaggio» curato dall'Ata regionale di Canelli e dell'Astesana con degustazioni guidate dei vini della zona; il raduno delle Fiat 500 organizzate dal club di collezionisti della Vallinbormida; e, verso le 16, il concorso caseario «Robiola dop di Roccaverano» con una giuria di esperti dell'Onaf (assaggiatori di formaggi) che giudicherà le migliori forme dei casari langaroli.



Sopra l'allevatore Catalano Rizzolo e un momento della lavorazione delle robiola al caseificio di Roccaverano

## A Calosso la sagra dell'estate

Cena con piatti doc. Arrivano i «vespisti»

### CALOSSO

S'intitola «Festa dell'estate» la rassegna di festeggiamenti organizzata dalla Pro loco calossese e che prevede, oggi e domani e il prossimo sabato, un nutrito programma di appuntamenti, tutti incentrati sull'enogastronomia locale e la promozione del territorio. Questa, dalle 20, sotto al palatando allestito nella piazza del paese, ci sarà una cena a base di ricette e vini tipici. Ai fornelli le cuoche della Pro loco guidate da Salvatore Leko e dai vicepresidenti Ezio Rizzolo e Giuseppe Boldo (una sessantina i volontari del sodalizio). Nel menù anche sgnolotti al pin e pesche allo zabaglione di moscato.

Domani, la giornata sarà dedicata agli amanti della Vespis, il mitico scooter della Piaggio che da generazioni fa sognare scooteristi italiani e stranieri. E' infatti in programma un raduno di «vespisti» con appuntamento per le 10 nella piazza del paese; poi ci sarà un tour tra le colline della zona e verso le 12, ancora al palatando.



Una suggestiva veduta di Calosso che ospita la «Festa dell'estate»

da della Pro loco, il pranzo e degustazioni di vini calossesi. Alla sera ancora le cuoche staff di Leko, una braciolata «sotto le stelle» a base di carni piemontesi e bruschette. Info e prenotazioni ai numeri 0141.853400 e 0141.853116. Ma i festeggiamenti della

Pro loco di Calosso non finiscono qui. Per sabato 6, è prevista l'edizione 2002 della «Cena dello sgravio», rievocazione storica medioevale grande banchetto serale dove, tra gli altri piatti, viene servito il famoso «sgravio» cucinato con legumi e verdure stagionate degli erti calossesi.



CONSORZIO TUTELA

## ROCCAVERANO DOMENICA 30 GIUGNO 2002

2ª Fiera Carrettesca ai sapori di  
Robiola di Roccaverano D.O.P.  
(800 anni di storia e qualità)

### PROGRAMMA:

DALLE ORE 10.00  
Mostra mercato della Robiola di Roccaverano D.O.P. con degustazione e vendita  
Mercatino Aleramico: dal riso all'olio.  
Rassegna antichi mestieri  
ORE 12.00  
Raduno Fiat 500 a cura del Club Fiat 500 Valle Bormida.  
DALLE ORE 12.00  
Degustazione gratuita di Prodotti della Tradizione.  
ORE 15.00  
Spettacolo musicale.  
ORE 16.00 Teatro dei Burattini.

ORE 17.00  
Concorso Caseario «Robiola Roccaverano D.O.P.» a cura dell'ONAF.

Per informazioni:  
Comunità Montana Langa Astigiana Tel. 0144 93244



Produzione vini tipici Piemontesi

Via Boscodonne - Calosso (AT) Tel. 0141.853942 Fax 0141.853701

**ellegi Auto**

**CASTELLO D'ANNONE (AT)**  
Via Roma, 73  
(S.S. Asti - Alessandria)  
Tel. 0141.401748

**GARANZIA USATO PERFECT**

**YARIS** 3 PORTE CLIMATIZZATORE-RADIO-2AIRBAG 2001  
**SEICENTO** 1.100 EX GRIGIO CHIARO MET-GARANZIA 2 ANNI 2002  
**FORD KA** CLIMATIZZATORE 2 GRIGIO CHIARO 2000  
**BRAND** 1.100 T CLIMAT-ABS-CERCHI IN LEGA BLACK 1999  
**MEATZ** 1.100 STAR ABS-CLIMATIZZATORE-2 GRIGIO 1999  
**1900 JTD** 105 CLIMA-ABS-CERCHI APRILE 1999  
**DEORA** S.W. 1999 ABS-CLIMA-AIRBAG-CERCHI IN LEGA  
**PUNTO** 1200 ELX 3 PORTE CLIMATIZZATORE-IMPIANTO G.P.L. 1999  
**MARCA** WET 100 ELX CLIMA-ABS 1999 GARANZIA 1 ANNO  
**SEAT** ARCO 1700 1999 GARANZIA 12 MESI-USATO D.O.C.  
**BERLINO** 1900 DIESEL 5 POSTI GARANZIA 1 ANNO EXTRAGOLD  
**111** GT CAT CLIMA-ABS UNICO PROPRIETARIO NERO 1995  
**DIESEL** 3 PORTE CHIARO-GARANZIA GOLD 1998  
**PANDA** 900 CAT IE UNICO PROPRIETARIO KM 1997  
**PUNTO** 1.1 CAT CERCHI IN LEGA FULL SPEED 1996  
**PUNTO** 1.100 ELX 1999 TURBO DIESEL IN GARANZIA  
**REICENTO** 1.100 ELX KM STREMITOSA OCCASIONE 2001

**FUORISTRADA** OPEL FRONTERA 2.5 T 1 CLIMA-BLU MET 1997  
**FUORISTRADA** NISSAN TERRANO 2.700 CLIMA-ABS-EXTRA 1999  
**FUORISTRADA** TOYOTA LAND CRUISER AUTOCARRO 2  
**1900** LADA NIVA 1600 UNIP G.P.L. CAT INTROVABILE 1996  
**MAREA** W.E. 1600 CLIMA-IMPIANTO G.P.L. ARGENTO MET 1992  
**ASTRA** S.W. 1600 GLS PLUS OTTIME D'USO 1995  
**ESCORT** S.W. 1600 O.H.A. GARANZIA 12 MESI-USATO PREMIUM 1995  
**TEMPRA** S.W. 1600 TDI CLIMA-AIRBAG-CERCHI IN LEGA  
**PUNTO** 1.1 5 PORTE X.M. GARANTITI 25.000 VERA OCCASIONE 1991  
**CORSA** 1900 SPORT 3 PORTE KM GARANTITI 30.000 VERA PERLA 1996  
**ALFA ROMEO** 145 1600 IE LUSO GARANZIA 1 ANNO STAR 1995  
**TWIN** 1.100 1100 RXT FULL OPTIONAL GARANZIA TOP USATO 1994  
**PUNTO** 1.100 S 3 PORTE BLU MET-ACC 1995  
**Y 10** 1.900 UNICO PROPRIETARIO VERDE MET  
**PANDA** 1900 X 4 VERA OCCASIONE AMATORE COLLAUDATA  
**FIAT** 1400 5 PORTE UNICO PROPRIETARIO  
**FIAT** 1400 14 Q.LI STATO D'USO ECCELLENTE 1996

**ANCHE DA NOI LA NUOVA PEUGEOT 307 SW. VENITE A VEDERLA E A PROVARLA**

visitare il sito [www.ellegiauto.it](http://www.ellegiauto.it) per altre strepitose offerte!

**AUTOVETTURE NUOVE E USATE DI TUTTE LE MARCHE**  
**FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI IN SEDE**

E TANTISSIME ALTRE... GARANTITE  
PRESSO NOSTRA DI VENDITA E

**Rodano S.r.l.**

**Atomizzatori - Trinciasementi - Cimatrici a Verde**

Via S. Stefano, 38/30 - Calosso - AT  
Tel. 0141.853809 - Fax 0141.852919

PARTE STASERA A CORTAZZONE LA FORTUNATA RASSEGNA «MUSICA NELLE PIEVI»

# Armonie dal Medioevo

## Brani dei trovatori del Monferrato

CORTAZZONE

S'inizia stasera la settima edizione di «Musica nelle pievi», rassegna più fortunata dell'estate astigiana. La manifestazione è organizzata da Provincia, Circolo Filarmónico Astigiano, Comunità Collinare Alto Monferrato, e Comuni di Corta-

zzone, Montechiaro, Montiglio Monferrato, Tiglio, con il patrocinio della Regione e la collaborazione della Fondazione Cassa di Risparmio di Asti.

Il primo appuntamento è alle 21,30 nella chiesa romanica di San Secondo a Cortazzone con l'Accademia Viscontea: Simonetta Artuso e Max Manfredi, voci, Chiara Capobianco all'arpa, Maurizio Padovan a viola, ribeca, organi portatili, Isacco Colombo a canna, cornamusa, gajobu e tamburino e Maurizio Mingardi a mandolara e viola. Il loro programma è intitolato al canto Peregrino. Devotione e poesia lungo i sentieri musicali dell'Europa Medievale.



Lia Lizzi Balsamo

Montiglio, presenti fin dalla prima edizione; accanto a esse segnaliamo il debutto del gruppo delle pievi della comunità collinare: Castelnovo Don Bosco e la conferma di Scandelluzzo. Moransengo che completano il quadro degli undici concorsi. Prosegue Aldo Sardo, compositore. Gli interpreti sono di alto profilo, giovani che si stanno affermando a ottimi livelli e altri più esperti che da molti anni si dedicano all'esecuzione e alla ricerca nella prassi interpretativa della musica antica.

Secondo Cortazzone, San Lorenzo di Tiglio, San Nazario di Montechiaro o San Lorenzo di Montiglio, presenti fin dalla prima edizione; accanto a esse segnaliamo il debutto del gruppo delle pievi della comunità collinare: Castelnovo Don Bosco e la conferma di Scandelluzzo. Moransengo che completano il quadro degli undici concorsi. Prosegue Aldo Sardo, compositore. Gli interpreti sono di alto profilo, giovani che si stanno affermando a ottimi livelli e altri più esperti che da molti anni si dedicano all'esecuzione e alla ricerca nella prassi interpretativa della musica antica.

**Musica nelle pievi**  
Itinerario musicale nelle chiese romaniche dell'astigiano

In collaborazione con i Comuni di Cortazzone, Montechiaro, Montiglio Monferrato, Tiglio e Comunità Collinare Alto Astigiano

A chi presenterà questo tagliando all'ingresso di ciascun concerto sarà offerta una sconto del 30% sul biglietto del 29 giugno al 31 agosto da: Azienda turistica "Bricco del Cilegno" 011/995.270, "La Cella" 0141/995.176, Bed & Breakfast "La Fiora" 0141/995.287

SU ARTE E GASTRONOMIA

# Due truppe della Rai nell'Astigiano

ASTI

L'Astigiano è stato protagonista delle riprese di due truppe di Rai International (trasmette su canali satellitari e ha un'audience stimata in 60 milioni di telespettatori in tutto il mondo). Una troupe Rai diretta da Rita Pacifici e guidata da Carla Forno ha documentato le attività del Centro nazionale di studi alfieriani, con riprese di manoscritti e documenti custoditi dalla Cassa di Risparmio di Asti, e una visita a palazzo Alfieri. La trasmissione sarà messa in onda ad agosto su Rai International. L'altra troupe di «Mark in video» (diretta da Agostino Tagliani e Sandro Bartolozzi) ha registrato una puntata di «Cheesitaly», trasmissione sui formaggi tradizionali, dedicata alla Robiola e alle ricchezze culturali di Langhe e Monferrato. Di Asti, nella rubrica «Cartolina» ospitata da «Cheesitaly», si vedranno (grazie anche alla consulenza di Gemma Boschi, direttrice del Museo) la Cattedrale, la Collegiata di San Secondo, il Museo e Cripta di Sant'Anastasio e altri monumenti.

Un'altra troupe di «Mark in video» (diretta da Agostino Tagliani e Sandro Bartolozzi) ha registrato una puntata di «Cheesitaly», trasmissione sui formaggi tradizionali, dedicata alla Robiola e alle ricchezze culturali di Langhe e Monferrato. Di Asti, nella rubrica «Cartolina» ospitata da «Cheesitaly», si vedranno (grazie anche alla consulenza di Gemma Boschi, direttrice del Museo) la Cattedrale, la Collegiata di San Secondo, il Museo e Cripta di Sant'Anastasio e altri monumenti.

MAPPA DEGLI APPUNTAMENTI DEL WEEK END NELL'ASTIGIANO

**SERANO MARMORITO.** Per tutto il giorno prosegue la 4ª edizione del motoraduno «Hot Road» concerti, birra e prove di abilità. Serata musica e lap dance. Possibilità di campeggio. Ingressi: 10 euro.

**ASTI.** Prosegue al negozio «L'albero delle virtù» la mostra «Visioni oggettive» organizzata da Arte Grafica. Propone fino al 5 luglio quattro artisti islandesi e foto di Emiliano Alfieri.

**15, ASTI.** Al Circolo Enal in via Pagliani 24, s'inizia la festa popolare di promozione sociale organizzata da Univol-Csv, Caritas Diocesana, Fiel Asti e Associazione Volontari Senza Barriere, una «bocca» di bocce. Alle 21,30 concerto della mandolinistica «Paniati», ingresso libero.

**16, ASTI.** Alla libreria Alpha Beta, corso Dante, Carla Forno, direttrice del Centro studi Alfieri, presenterà il libro di poesie «Le maglie dell'infinito» di Maria Angiola Nonante, recentemente premiata al concorso «Cinque Terre Ettore Cossiga».

**16, ASTI.** Alla festa dell'Unità a palazzo Grova, convegno sul «L'agricoltura biologica e lo sviluppo». Partecipano Sergio Mantovani (presidente Asci), Pao Bertina (Agrisud Piemonte), Paolo Fisselli (coop della Rava e della fava). Dalle 18,30 cena con specialità tipiche monferrine. Danze.

**17, MOASCA.** Festa patronale: messa in onore di San Pietro, alle 18 presentazione della «Barbera Comune» e della prima «Festa della torta d'Mu e del vino». Alle 21, in piazza del castello, si balla con la discoteca «Radio vege Summer Tour». Prosegue domani.

**18, ASTI.** Al liceo europeo «Ugo Foscolo» festa per la consegna ufficiale dei diplomi agli studenti che hanno sostenuto l'esame di maturità nei corsi di indirizzo linguistico e giuridico-economico.

**18,30, CASALE MONF.** Fiera medievale: nella contrada maestra, alla luce di torce e candele, si svolgerà un mercato animato da musicisti, maghi, saltimbanchi, mangiafuoco, artigiani e produttori locali. Alle 22,30, la Confraternita dell'Arco e della spada guidata da Walter Siccardi, darà vita a uno spettacolo medievale, con la rievocazione dell'Inquisizione. Partecipano anche il gruppo storico di Sant'Agostino, e il Comune di Olomonte con i prodotti tipici della Valle d'Aosta. Anche i borghi del paese e il Comune di Moransengo, allestiranno spazi enogastronomici.

**19, CASALE MONF.** Si apre la Rassegna del vino Cisterna d'Asti doc dei prodotti agricoli. Bruno Gambetta guiderà degustazioni di vino e formaggi. «Cena dei borghi» a cura della Pro loco. Alle 21 rock con i gruppi «Nucleo», «Blues travel company», «Hi-life connection». Alla «Taverna dei batti» gelato con miscelata d'uva. Prosegue domani.

**19, CALLIANO.** Nel cortile della Pro loco, si apre il secondo appuntamento con la 24ª Sagra dell'agnello di Calliano. Dalle 21,30 con «Sani e salvi». Prosegue domani.

**19,30, CASTELLER.** Si apre la 1ª giornata di festa della Pro loco. Apertura dallo stand gastronomico e musica su due piste. In tavola agnelli e branzini. Si balla con la «Bersaglieria» e la «FM disco explosion» di Radio Valle Belbo. Domani raduno di carrozze d'epoca.

**19,30, SCURZOLENGO.** Nel cortile dell'Asilo la Pro loco organizza la Sagra del fritto di pesce. Serata danzante (ingresso libero).

**ASTI.** Festa in piazza Santa Caterina con il Comitato Pello. Cena con agnelli e grigliate e danze con i «Cocktails». Prosegue domani.



La compagnia Siparietto stasera reciterà il suo «Tartaric» a San Marzano Oliveto

**20, VILLA SAN MARZANO OLIVETO.** La «Festa di benvenuto estate» della Pro loco si apre con la cena. Alle 21 musica con «Alberto» e controtempo. Prosegue domani.

**20,30, ASTI.** Concerto medievale nell'oratorio di San Pietro organizzato dal Comitato Pello. Mercatino, locanda con piatti tipici, spettacoli di sbandieratori e promozioni «Borghigiano ad honorem».

**20,30, CASTAGNOLE LANZE.** Festa di San Pietro in piazza Marconi con «Lanza Musica 2002», rassegna di gruppi rock promossa dal circolo «Amici del vino». In palcoscenico varie formazioni, tra cui i «Nucleo», vincitori della scorsa edizione, e i castagnolesi «Lancina» e «Oscar Rafone» e i suoi «Scarsafaggi». Degustazioni di vini. Ingresso libero.

**20,30, SOTTO.** Cena all'aperto all'agriturismo Cascina del Tiglio (0141/951.204). candeole, fiacole e musica di Maurizio Bazzoli. Menu a 26 euro tutto compreso.

**21, ASTI.** In piazza Cattedrale si apre la Festa del Dom, organizzata dal Comitato Pello, con la discoteca American Sound. Replica domani e domenica; ingresso libero. Esclusa la presenza della Giostra di Bastian, come annunciato. Pro-

segue domani.

**21, STAZIONE.** In frazione Stazione si danza con la discoteca mobile «Music Power» di Radio Vega. Ingresso libero.

**21, SAN MARZANO OLIVETO.** «Estate al Castello»: nel parco del maniero va in scena «Tartaric», parodia del film «Gli attori della compagnia» di Siparietto di Asti. Dopoteatro con ricette dell'agriturismo La Crota e i vini Guido Berta.

**21,30, CASTELLER.** Al Centro psicosintesi «Assaggioli». Vacuati, concerto della Accademia Blues Band. Info: 0141/901.942.

**21,30, CASTELLER.** In piazza Castello i ragazzi della parrocchia presentano «Risate per la pace». Il ricavato andrà al Sermig.

**21,30, ASTI.** Alla ex caserma Colli di Felizzano prosegue la rassegna «L'arribucheballo»: concerto dei «Greta Garbo» in funzione servizio ristoro dalle 19,30. Ingresso libero.

**21,30, SOGLIO.** Prosegue la rassegna provinciale «Estate a Soglio» al palatenda la compagnia degli Instabili recita «Tanti da morire»; ingresso libero.

**22, ASTI.** Nel cortile del Centro Giovanile la rassegna «Concettina» ovvero «Nel mondo della notte» propone il gruppo «DJ Connection» (repertorio drum'n'bass, dub, hip-hop) con la collaborazione del videomaker astigiano Beppe Varlotta; ingresso libero.

# «Castello in musica»

Resta alto l'entusiasmo per la rassegna nel maniero di Montiglio Monferrato

MONTIGLIO MONFERRATO

Solstizio d'estate, festa internazionale della musica, contenitore di musica ogni genere, con queste frasi si è cercato di definire «Castello in musica», la rassegna svoltasi con successo nello scorso fine settimana al castello di Montiglio. Il pieno significato della manifestazione può comprendere soprattutto partecipando, spostandosi nei vari siti del castello, passando dal concerto jazz di Enrico Pieranunzi ad uno di musica celtica facendo due passi, dalla cappella di Sant'Andrea al «Labyrinth», alla sala della musica, all'ombra del grande faggio per finire piazzetta medioevale. Una perfetta organizzazione, frutto di una volontà di dare il meglio degli oltre 100 collaboratori volontari che hanno permesso la riuscita della manifestazione.

«Questo è il punto focale - spiegano gli organizzatori - «Castello in musica» è del Comune, del Castello o del Circolo Filarmónico, è del paese e dei suoi abitanti che quando dicono essere di Montiglio

ricevono i complimenti e l'invidia: presenti ed dell'Unione collinare, del nostro territorio».

Oggi alla quinta edizione, «Castello in musica» è rassegna adulta, in pieno vigore, malgrado il caldo afoso la partecipazione anche se meno numerosa degli anni scorsi, è stata entusiasmante, grazie anche agli artisti che hanno saputo coinvolgere il pubblico, tra questi il pianista astigiano Roberto Cognazzo, i Carolan's Concert, il quintetto di percussioni, i «toni» e l'Orchestra Sinfonica della Rai. Applauditi anche i giovani artisti astigiani che hanno offerto una «colonna sonora» alle visite guidate al castello. Hanno avuto buona partecipazione anche i seminari dedicati al flamenco e alla yoga del suono tenuto da Adalberto Zappalà, virtuoso di sitar, che ha tenuto il concerto conclusivo domenica sera.

A differenza della edizione passata, i concerti serali sono stati a pagamento con sconto per tutti i residenti della «Unione collinare», con un incasso totale di 3084 euro.

STASERA E DOMANI IN PIAZZA S.



# Due concerti gospel e «Free voices»

Stasera alle 21,30 e domani alle 18,30 in piazza San Secondo si terrà un concerto del complesso gospel «Free Voices» (voci libere) organizzato dalla Chiesa evangelica di via Parini. Ingresso libero. Il gruppo è nato nel '93 grazie all'esperienza maturata Lidia Genta (nella foto), direttrice solista. Negli ultimi anni i «Free Voices» si sono esibiti in affiancamento artisti di fama tra cui Edwin Hawkins, Ginger Brew, Tom Lane e i Gospel Sound. Accompagnati al pianoforte da Stefano Rigamonti, si avvalgono oggi della collaborazione di Samuele Buraghi (batteria), Antonio Calò e Stefano Baccella (chitarra) e Enoc Struppianna (basso). Cantano: Michela Genta, Debora Degiovanni, Elisa Struppianna, Maria Vergano, Nancy Mendez (soprano), Monica Raja, Daniela Gallina, Debora D'Agostino e Debora Buraghi (contralt), Maurizio Genta, Erik Carrina, Davide Gallina, Luca Rigamonti (tenore), Samuele Degiovanni, Luca Bottero, Marc King (basso).

LETTERE

# Il nuovo centro nasce in zona industriale

L'appello per l'assegnazione delle mense scolastiche appena conclusa, impegni il Comune per i prossimi 6 anni, da molti giustamente ritenuto un periodo di troppo impegnativo visto che evidentemente passerà attraverso ben 3 amministrazioni (Florin, che ha predisposto l'appello, Voglino, che lo gestirà, ed il dopo Voglino per la conclusione), ma che potrebbe anche risultare in definitiva congruo se, come si legge sui giornali, la ditta vincitrice dell'appalto si impegnerà a costruire in Asti un centro cottura. Ecco che allora vorrei aggiungere al dibattito un ulteriore elemento di riflessione: perché non impegnarsi affinché il centro cottura sorga, come già proposto durante l'amministrazione Bianchino, nell'area industriale di corso Alessandria offrendo in tal modo anche un servizio di ristorazione alle centinaia di lavoratori che giornalmente transitano in quell'area? Credo che la valorizzazione dell'area industriale, punto importante del programma del sindaco Voglino, passi anche attraverso la dotazione di importanti infrastrutture, supporti quali un centro cottura, anche uno sportello bancario,

un centro di comunicazioni attrezzato e, perché no, spazi da destinare a beneficio delle aziende per organizzare corsi di formazione, convegni. Ecco quindi che la ventilata ipotesi di costruzione di un centro cottura potrebbe essere una «ghiotta» occasione per la città per rilanciare questo importante progetto: un centro servizi. Mi associo poi naturalmente, come amministratore e come genitore, a quanti sostengono che occorrerà un controllo periodico della qualità e della varietà dei cibi. E chissà che la ricorrente luttuosa come contorno destinato ai bimbi e tre anni venga sostituita con qualcosa di più intrigante ed appetitoso.

Roberto Serra consigliere comunale Ds

# Un maxischermo in piazza per il concerto di Conte

Visto che i biglietti per il concerto di Conte ormai esauriti da settimane mentre coloro che vorrebbero ascoltarlo sono molti di più di quelli che potranno entrare nel Teatro Alfieri, gli organizzatori è venuto in mente si potrebbe mettere un maxischermo in piazza Alfieri e fare contenti tutti?

Lettera firmata

UTILI

**PRONTO INTERVENTO 118**

**CROCE VERDE** Asti: 0141 593.345; Nizza: 0141 728.390; Moncalvo: 0141 955.333; Vercelli: 0141 997.555; Montebello: 0141 63.886.

**PROCE RO** Asti: 0141 417.741; Calliano: 0141 921.979; Canelli: 0141 824.222; Arona: 0141 401.388; Cisterna d'Asti: 011 9927.301; Cocconato: 0141 907.503; Cortigliolo: 0141 1041 958.685; Merano: 0141 689.237; Monastero B.: 0144 88.280; Moncalvo: 0141 921.313; Montebello: 0141 953.175; Montiglio: 0141 994.911; Pinerolo: 0141 998.410; S. Damiano: 0141 975.910; Villafraanca: 0141 943.777; Villanova: 0141 948.445.

**TURINO**

Ad Asti oggi sono di turno con orario dalle 8 alle 19,30 senza interruzione: formazio S. Lazzaro, corso Casale 180, tel. 0141/274.238. Con orario dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 18,30 giorno successivo S. Rocca, via Gressal (piazza San Rocco), tel. 0141/557.880.

Canelli: Sacco, via Allen 15; Moncalvo: Tardito, piazza Garibaldi; Nizza: Merli, via C. Alberto 44.

**GUARDIA MEDICA**

Notturna, prefettura e festive:

Asti: 0141 530.357.

**STILISTI**  
Progettisti dell'abbigliamento

Il corso è finalizzato alla creazione di una figura professionale che sia in grado di progettare una collezione di abbigliamento secondo le caratteristiche di stile, tessuto e qualità determinate dalle politiche aziendali, dalle tendenze mode e del mercato.

Il corso è riservato a giovani creativi e entusiasti (L. 903/77) di età inferiore ai 30 anni, in possesso di qualifica, diploma o laurea ad indirizzo tecnico artigianale.

Il corso sarà strutturato in una formazione teorica ed un'attività pratica e verrà finalizzato nel mese di settembre 2002 al mese di gennaio 2003.

La richiesta di partecipazione ed il curriculum vitae, corredati di cinque fotografie su fogli A4 e una foto formale tessera, dovranno pervenire entro e non oltre il 31.07.2002 alla Miraglio Spa Vestebene - Direzione Personale - Via Donato Barbato 11 - 12051 - autorizzandosi a ricevere dal datore di lavoro (C. 675/96) e chiando il n. PSE sulle buste.

Non sono ammessi in considerazione le candidature senza i figurini allegati richiesti.

La partecipazione al corso è GRATUITA



# A Mombaruzzo Stazione incomincia oggi la «Sagra del minestrone» L'amaretto si mangia e si lancia Domani l'originale sfida. Alla sera danze



Una suggestiva panoramica di Mombaruzzo, il paese degli amaretti

## MOMBARUZZO

Stasera e domani c'è la «Sagra del minestrone» in località Stazione, una delle borgate più popolose ed attive del paese, in cui ha sede la cantina sociale che ospiterà la manifestazione, organizzata dall'associazione sportiva Splendor. Questa sera dalle 21, si balla nella discoteca mobile di Radio Vega Music Power. Ingresso libero.

Domani la festa s'inizierà di buon mattino: alle 9 c'è già il primo appuntamento con i più sportivi, per una camminata tra boschi e vigneti. Una passeggiata non competitiva di dieci chilometri, organizzata in collaborazione con il Centro sportivo di Acqui. Ai vincitori di ogni categoria (dai piccoli agli adulti), andranno coppe, medaglie d'oro, trofei.

Alla 15, come è tradizione, prende il via una delle gare più originali della zona: il «lancio dell'amaretto», per coppie o singoli. L'amaretto è questione non è

quello vero (meglio mangiarlo), ma ■ surrogato di plastica pesante ■ gettare il più lontano possibile. Alle 17.30, benedizione delle auto e dei veicoli a motore, impartita in piazza da don Fausto Pesca. Con le prime ombre della sera, gran finale con ■ cena. Nel menù, antipasti misti (affettati, frittato, carpione e peperoni ■ salsa verde), il celebre minestrone ■ cento verdure ed i «tagarini». Servito in tegami ■ terracotta che i commensali si potranno portare a casa come ricordo della festa. Seguono errosti e dolci. Il tutto sarà accompagnato dai vini della cantina sociale di Mombaruzzo. Ovviamente la cooperativa ■ aperta per visite e degustazioni. Per la ■ si può prenotare allo 0141/774472, ci sono circa 400 posti. Dopo le abbondanti libagioni, niente di meglio che quattro salti e buona musica con l'orchestra «Rossella» e il gruppo italia-

**MOMBARUZZO STAZIONE**  
**A.S. SPLENDOR**

**DOMENICA 30 GIUGNO 2002**  
**21 SAGRA DEL MINESTRONE**

**MOMBARUZZO**  
CANTINA SOCIALE DAL 1903

350 Vitivinicoltori vi aspettano a Mombaruzzo  
con i vini della nuova vendemmia

I vini della nuova vendemmia sono in vendita presso la Cantina:  
da lunedì a sabato dalle ore 8 alle 12, dalle 14 alle 18; domenica dalle ore 8,30 alle 12

Via Stazione, 15 - 14046 Mombaruzzo (Asti) Tel. 0141.77019 - Fax 0141.774445 e-mail: mombaruzzo@vignaioli.it

**AUTOR DELLA**

**NUOVA FIESTA VIVI DAVVERO**

Nizza Mombaruzzo  
corso Asti, 143  
Tel. 0141.726290  
Mombaruzzo  
Via Stazione, 16  
Tel. e Fax 0141.77118

**Da oltre 30 anni al vostro servizio VENDITA E ASSISTENZA AUTORIZZATA**

## Mombercelli fa festa col «vin rut»

Degustazioni, pranzo, spettacoli e musei aperti

### MOMBERCELLI

In onore di ■ antica usanza, nasce ■ festa del «vin rut», che la Pro loco ed il Comune organizzano per ■ domani: il «vin rut», (rotto in italiano), era il vino che i commercianti amavano conservare per gli amici ed i parenti. Della stessa ■ qualità che partiva da Mombercelli per i mercati di tutta l'Italia del Nord, ma presentato in contenitori poveri, alla buona. «Era ■ Barbera rimasta nella botti - racconta il presidente della pro loco Mario Aresca - e burlò in compagnia ■ un modo ■ festeggiare i buoni affari fatti». La festa s'inizia dalle 10 in piazza Alfieri e nei locali della Cantina sociale Terre Astesane: stand di tutti i produttori per le degustazioni e spettacoli di artisti di strada. Particolare l'allestimento «Arti e mestieri» che sarà curato dal gruppo storico di Belveglio «Città e bene».

Dalle 13, tutti a tavola nel salone della Pro loco in via Bogliolo (dotato di maxi schermo per assistere alla finale dei mondiali). «Sarebbe stato meglio assistere ad una finale con l'Italia - commenta Aresca - ma ■ consoliamo con i successi degli altri». Ricco il menù: prosciutto ■ melone, insalata russa, ostie di San Biagio, tomini alle erbe, agnolotti, arrosto al Barbera, pesce ■ Brachetto. Vini e grappe dei produttori mombercellesi. Il tutto offerto a 18 euro. Una curiosità: per prenotare, si può telefonare alla farmacia della piazza (0141/855181).

Ci sono molti motivi per fare un salto a Mombarcelli domani: oltre a godersi la festa ed il mercatino caratteristico, si possono visitare ■ museo di arte contemporanea (nella ex carcere) ■ il museo della vite e del vino, nato un ■ fa, dove c'è il «racconto» completo della nascita del vino. ■ terreni, ■ vigneti, al lavoro di cantina. Non a caso lo slogan caro ai mombercellesi è «il paese dove il pane si chiama vino». Tra l'altro, la cantina sociale, di recente rinnovata offre piacevoli visite guidate tra le botti e le vasche di vinificazione. Da pochi mesi è stato creato anche un nuovo marchio, «Terre astesane» che raggruppa oltre alla cooperativa ■ Mombarcelli, anche la cantina di Rocca d'Arazzo.

**PRO LOCO MOMBERCELLI**



sono visitare ■ museo di arte contemporanea (nella ex carcere) ■ il museo della vite e del vino, nato un ■ fa, dove c'è il «racconto» completo della nascita del vino. ■ terreni, ■ vigneti, al lavoro di cantina. Non a caso lo slogan caro ai mombercellesi è «il paese dove il pane si chiama vino». Tra l'altro, la cantina sociale, di recente rinnovata offre piacevoli visite guidate tra le botti e le vasche di vinificazione. Da pochi mesi è stato creato anche un nuovo marchio, «Terre astesane» che raggruppa oltre alla cooperativa ■ Mombarcelli, anche la cantina di Rocca d'Arazzo.



In alto foto di gruppo della Pro loco di Mombercelli, qui il mercatino in piazza

**io Conto**  
il Conto Giovani

**IOCONTO**, il Conto Giovani della Banca C. R. ASTI per tutti i ragazzi da 0 a 25 anni.

**IOCONTO** è studiato per farti «contare» da subito; dai primi giorni di vita fino alla laurea!

**IOCONTO** cresce con te e conosce le tue esigenze, per questo adesso ha tante novità in più da proporti, perché i tuoi sogni e i tuoi bisogni meritano attenzione!

• finanziamenti agevolati per l'acquisto del Personal Computer;

• accordi e convenzioni speciali con tante società sportive per farti amare e ■ lo sport attivamente;

• corsi di formazione per comprendere meglio ed utilizzare al massimo il fantastico mondo ■ Internet.

**BANCA C.R. ASTI**  
CASSA ■ RISPARMIO DI ASTI SpA  
banca

CASALE, LA REPLICA: «NEL 2001 ATTIVITA' INTENSA»

## «Giunta rigida investe poco»

Franca Nebbia  
CASALE MONFERRATO

Comune è poco autofinanziato e sopporta costi eccessivi per personale (15 miliardi e 520 milioni di lire) e prestazioni di servizi (25 miliardi e 214 milioni); inoltre affidato certi servizi all'esterno costa 11 miliardi e mezzo più. Sono alcune delle critiche rivolte rispettivamente da Giovanni Calabrese (Città insieme) e Francesco Mazzucco (Uniti per Casale) all'assessore al Bilancio Renato Gagliardini, che ha illustrato

il Consiglio comunale il bilancio del 2001 approvato 16 voti a favore e 9 contrari. «Se non si vuole aumentare le tasse - ha replicato il sindaco Paolo Mascaro - è ovvio che l'autofinanziamento sarà basso, ma i conti dicono che ogni cittadino ha pagato per il 2001, tra tributi ed extratributi, 907 mila 207 lire. Le entrate sono state di 135 miliardi e 155 milioni, mentre le uscite di 135 miliardi e 489 milioni, l'investimento in conto capitale di 11 miliardi e 11 milioni di cui 23 per viabilità e trasporti, 11 per ambiente e 9 per istruzione pubblica e la spesa per i servizi pubblici al cittadino sono state di 1 milione 390 mila lire, per opere pubbliche 1 milione e 436 mila lire pro-capite.

La minoranza lamenta poca attenzione al settore commerciale e sostiene che si ha soltanto turismo di passaggio. Accusa la giunta di incapacità nell'affrontare le questioni del vigile di quartiere, del difensore civico (Nicola Sirchia, Fl), delle politiche della famiglia (Marco Botta, An), ma soprattutto vengano mosse critiche al settore urbanistico che vende male e acquista peggio (Mazzucco), «rigido nelle normative e quindi ingessato» (Mario Oddone, Uniti per Casale, PdL). Inoltre, sempre per quanto riguarda l'Urbanistica, «assistiamo - è stato detto - a miniscolodi di tecnici verso altri uffici», fronte di nessuna spesa per il personale destinato all'Ambiente (Città insieme).

Gli assessori hanno poi fatto relazioni sull'attività del 2001, che sono state, più che altro, delle repliche alle accuse espresse dalle opposizioni: la giunta ha evidenziato la vastità di iniziative nei settori manifestazioni, sport, cultura, sviluppo industriale, sportello unico, lavori pubblici, ambiente.

NUMEROSI PAESI DEL CASALESE COINVOLTI FINO A DOMANI NELLA MAXIESERCITAZIONE



I volontari impegnati ieri, a Terruggia, nel montaggio delle tende durante la maxi esercitazione che prosegue fino a domani

## «D-day» d'alluvione Oggi sgomberi e salvataggi simulati

Silvana Mossano  
CASALE MONFERRATO

«Si segnalano condizioni meteorologiche avverse conseguente rischio idrogeologico». Questo avvertimento, diramato via a Comuni, associazioni ed enti impegnati a vario titolo nella protezione civile, ieri pomeriggio ha dato il via, prima accompagnata da stato di preallertamento, poi di allertamento e quindi di allarme vero e proprio, alla maxi simulazione di un evento alluvionale. L'esercitazione, promossa dal Gruppo intercomunale di protezione di civile tra i comuni di Calla Montè, Cereseto, Ozzano, Pontestura, Rosignano, Sale, San Giorgio, Serralunga, Treville, Terruggia, denominata «Insieme 2002», coinvolge tra ieri, oggi e domani trecento persone: volontari, forze dell'ordine, esponenti di tutti gli enti che, in caso di emergenza ambientale, sono chiamati a dare il proprio contributo in base a specifiche competenze. Nei campi prospicienti Villa Foggio di Terruggia è stata impiantata la tendopoli, dove già la notte scorsa e la prossima sono accampate le

forze coinvolte.

La maxiemergenza, motivata da un evento alluvionale, scatta stamane alle 9. Saranno censite le popolazioni situate in aree esondate a Casale, Morano, Villanova e Balzola. Verranno simulate ricerche di dispersi a Ozzano, Morano, Frassineto con unità cinofile, salvate persone finite in acqua a Morano o Casale (l'esercitazione di farà nel Po oppure nel laghetto della cava Allara in territorio di Frassineto). Sorveglianza agli argini sul fiume impegnerà personale da Morano fino a Frassineto, mentre è forse l'evacuazione simulata della scuola elementare di Oltreponte (la stessa che è stata effettivamente invasa dalla piena nell'ottobre 2000). Non mancheranno due casi di incendio a Terruggia e una frana da sistemare e mettere in sicurezza domani mattina, nel territorio di Rosignano.

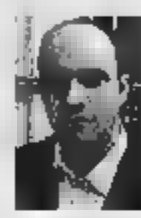
Alle 11 di domani - spiega il coordinatore del gruppo Givop di Protezione civile, Franco Scaglietta - sarà celebrata la 51ª campagna, a seguirà la consegna di attestati a tutti coloro che hanno partecipato all'esercitazione.

DA BOSIO A CAZZULINI

## Le decisioni Rapetti in consiglio

ACQUI TERME

Durante il Consiglio comunale dell'altra sera il sindaco Danilo Rapetti, dopo aver prestato giuramento sugli antichi statuti comunali del 1200, ha ricordato alcune frasi celebri dei suoi predecessori tra cui curiosità generale del presente. Ha quindi iniziato con Bernardino Rogio: «Terminata le opere indispensabili di manutenzione straordinaria, Acqui si rivolge al terzo millennio con una progettualità che la riporti nell'immaginario collettivo come una meta da raggiungere, un appuntamento da non perdere, ma, soprattutto, con un esempio da condividere». Quindi, Rapetti, ha citato Giuseppe Saracco: «Non servo partiti, che sono spese volte il connubio di tristi, che portano comune i loro vizi, e non mai una sola virtù. Il mio deve partire interamente dal fondo della coscienza, perché gli incensi si bruciano soltanto sull'altare della verità e della eterna giustizia». Quindi, ha concluso le citazioni dei predecessori con una frase di Franco Cazzulini: «La capacità, modesta, la mia volontà ed energia che ritengo invece di possedere in quantità sufficiente saranno al servizio dei cittadini». Citazioni a Rapetti ha comunicato ufficialmente l'altra sera l'intenzione di istituire cinque nuove Commissioni consiliari: la prima si occuperà delle finanze, la seconda dell'università, la terza della cultura e dell'istruzione, la quarta delle Terme e dell'attuazione dell'Accordo di programma e la quinta della sanità. [g. l. f.]



Danilo Rapetti

CRESCE LA PROTESTA

## Discarica a Cerro nuovi ricorsi

CERRO TANARO

«Se la procedura d'esproprio la costruzione della discarica provinciale andranno avanti, prometiamo clamorose. Il comitato di cittadini per il no alla discarica e il Comune sono in attesa delle risposte alla richiesta di sospensione della procedura d'esproprio del Tar che si dovrà esprimere sul nuovo ricorso (sarà presentato dal Comune nei prossimi giorni) contro la delibera della Giunta provinciale che autorizza alla costruzione della discarica in località Cascina Roschetto. Il Comitato è affiancato stavolta anche da alcuni possessori dei terreni interessati dalla discarica. Tra i possibili vie di protesta annunciate dal responsabile del comitato anche una manifestazione il giorno del Palio di Asti e settembre. Il paese sta già morendo. Il mercato immobiliare - lamenta Renzo Savio, uno dei più attivi membri del comitato - è fermo. Dal '94 quando si è avanzata la possibilità di costruire a Cerro la discarica, in molti se ne sono andati e nessuno ha più voluto vivere qui. Noi facciamo sentire la nostra voce ma questo problema può allargarsi tranquillamente a Rocchetta ed Annone».

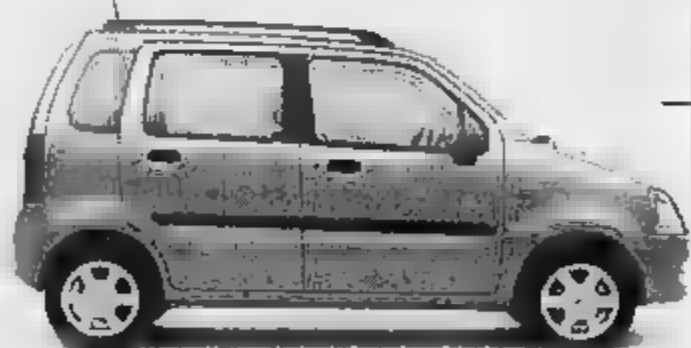
Un accanimento - hanno detto i sindaci Cacciabue (Cerro), Valenzano (Annone) e Aliberti (Rocchetta) - che ha dell'incredibile e la provocazione della richiesta di 11 miliardi di danno avanzata dal Consorzio di Cerro è la riprova. «Questo momento è necessario rimanere compatto. Il provvedimento del Consorzio è stato preso per la mancata dismissione della strada San Rocco. Intanto i titolari dei terreni su cui dovrebbe sorgere la discarica hanno ricevuto una convocazione per il 1º agosto, giorno in cui dovrebbero iniziare l'occupazione d'urgenza dei terreni. [g. l. m.]

eco  
time

# CAMBIO FAVOREVOLE.

Cambia la tua vecchia auto con una nuova Opel ecologica.

Approfitta subito della super offerta del tuo concessionario. Vieni a scoprire i vantaggi di acquistare subito una nuova Opel. Oggi conviene con la rottamazione del tuo usato non catalitico, acquisti un'auto ecologica, con le imperdibili offerte Eco Time: sconto fino a 2.000 euro oppure un finanziamento SENZA ANTICIPO E PRIMA RATA A SETTEMBRE '02. E in più hai la sicurezza delle dotazioni di serie. Passa dal tuo Concessionario scopri che si può cambiare. In meglio.



CORSA

doppio airbag, servosterzo EPS  
EcoIncentivo € 1.500,00

Finanziamento SCELTA OPEL  
SENZA ANTICIPO E  
PRIMA RATA A SETTEMBRE '02

AGILA

doppio airbag, servosterzo EPS  
EcoIncentivo € 1.100,00

oppure CLIMATIZZATORE  
a COSTO ZERO



ASTRA SW 1.7 TDI

abs, clima, airbag  
EcoIncentivo € 2.000,00

oppure € 12.000,00 di  
FINANZIAMENTO in 48 mesi  
tasso 2,99%



ZAFIRA 1.8 16V Elegance

full optional  
EcoIncentivo € 1.900,00

oppure € 12.000,00 di  
FINANZIAMENTO in 48 mesi  
tasso 2,99%



Offerte valide per vetture disponibili in concessionaria

CONCESSIONARIA  
OPEL PER ASTI

# interauto

ASTI - C.so Alessandria, 264  
(Vicino BINGO E MINI MOTEL)  
Amministrazione e Vendita tel. 0141/470157  
Magazzino Ricambi tel. 0141/470922  
Servizio Assistenza tel. 0141/470929 - Fax 0141/470149

OPEL CREDIT  
la tua auto con più...

20 anni  
di esperienza  
in Italia

www.opel.it

www.opelbuypower.it

OPEL





## Scanavino: Il moscato vuole una vendemmia serena

# Un accordo possibile

### «Serve uno sforzo dell'industria»

Malgrado l'indubbio impegno dell'assessore regionale all'agricoltura nel cercare di arrivare in tempi giusti alla definizione dell'accordo interprofessionale sul moscato, le parti non sembrano a tutt'oggi aver col-

«È apprezzabile - afferma Dino Scanavino, vicepresidente provinciale e regionale della Cia - che Cavallera abbia ricon-

che gli incontri ristretti, che pure hanno avuto positivi effetti, non sono più in grado, allo stato attuale delle cose, di sciogliere i nodi fondamentali della vertenza. E solo tornando al tavolo naturale della trattativa che credo si possa trovare l'intesa per la vendemmia 2002. Ciò che ci serve in questo

È un fatto però che le posizioni tra i produttori e gli industriali, avvicinate, molti punti, trovano ancora forti differenze soprattutto sul tema del prezzo (da una parte

si chiede un ritocco al rialzo di almeno 50 centesimi di Euro al miriagrammo; dall'altra si propone il mantenimento del prezzo, con una lieve modifica della «forbice» che lo

«Il prezzo a la - costituisce per l'agricoltore il reddito ad atteso e sono quindi una questione fondamentale - prosegue Scanavino - ed in questo senso credo vada sostenuta l'azione dell'associazione produttori - del suo presidente

do il momento in cui è necessario trovare una soluzione che eviti gli affanni degli anni scorsi. Se, sembra, i stanno dando segnali positivi sulla commercializzazione dell'Asti e se la produzione complessiva delle uve - stando alle prime valutazioni fatte in questi giorni dai tecnici della Cia - sarà inferiore allo scorso anno, credo che anche la parte industriale possa fare lo sforzo necessario per arrivare ad un accordo equo e fissare il tetto minimo della «forbice» a 16.700 lire al mg., cosa che dovrebbe sbloccare il momento di stallo e favorire la positiva conclusione delle trattative.

## Previsto un intervento del tecnico astigiano Mario Porta

# Mercoledì a Torino convegno sui nuovi servizi di sviluppo



Mario Porta, tecnico C.A.A. della Cia di Asti

Nel 1974 la Regione Piemonte istituì i Centri di Assistenza Tecnica agli Agricoltori (Cata), facendo proprio il principio della gestione sociale e del coordinamento da parte dell'Amministrazione pubblica. Questo sistema ha dimostrato nel corso degli anni di essere pienamente funzionale alla crescita di un'agricoltura di qualità, orientata al mercato, forte e competitiva. Dopo ventotto anni il sistema dei servizi di sviluppo deve ora essere consolidato e rilanciato con risorse adeguate, senza che abbia a perdere le caratteristiche originarie, in primo luogo quella della gestione sociale.

■ ■ discuterà a Torino in un convegno organizzato dalla Cia del Piemonte mercoledì 3 luglio, al centro Torino Incontra, in via Nino Costa (inizio 9.30).

Il Convegno sarà condotto dal vicepresidente regionale, Attilio Borroni. Introdurrà il presidente regionale del Cipa-at, Carlo Ricagni, cui seguiranno gli interventi di numerosi dirigenti provinciali, tra cui il Tecnico Cata di Asti, Mario Porta. La conclusione del convegno, a cui parteciperà l'assessore regionale Ugo Cavallera, sarà affidata a Paolo De Carolis, vice presidente nazionale della Cia.

## Anche una delegazione astigiana all'assemblea di Bruxelles

# Le nostre proposte sulla Pac

### Consegnate al presidente Romano Prodi



Gli esponenti piemontesi della Cia che hanno partecipato all'assemblea straordinaria di Bruxelles svoltasi il 18 giugno

L'obiettivo fondamentale è quello del riequilibrio. Riequilibrio dei mercati, riequilibrio territoriale, riequilibrio sociale. L'Italia ed i suoi agricoltori ed agricoltori, infatti, risultati, ed ancora permangono, decisamente penalizzati dalle normative comunitarie. Il nostro Paese, che è il secondo dopo la Francia, per valore della produzione vendibile agricola, pur con una superficie coltivabile pari alla metà di quella francese, o, mediamente, il primo per valore aggiunto risulta, infatti, discriminato nella ripartizione delle risorse finanziarie della Pac.

Così Massimo Pacetti, presidente della Cia, ha sintetizzato i contenuti del documento di proposta ed analisi della revisione della Politica agricola - una Pac che il 18 giugno scorso ha consegnato personalmente (accompagnato da delegazioni in rappresentanza di tutte le regioni agricole italiane) al presidente Romano

Prodi asato, per l'occasione, tra gli agricoltori che mostravano i loro prodotti tipici e di qualità nelle vicinanze del palazzo della Commissione Ue.

L'assemblea straordinaria della Cia, a cui hanno preso parte, tra i dirigenti piemontesi, anche gli astigiani Italo Mussio e Dino Scanavino, ha dunque chiesto attenzione e sensibilità al Presidente Prodi, in questo momento particolarmente delicato a pochi giorni dalla presentazione da parte del commissario all'Agricoltura Ue, Franz Fischler del documento di revisione di medio termine della Politica agricola comune.

navino, ha dunque chiesto attenzione e sensibilità al Presidente Prodi, in questo momento particolarmente delicato a pochi giorni dalla presentazione da parte del commissario all'Agricoltura Ue, Franz Fischler del documento di revisione di medio termine della Politica agricola comune.

## Asti Teatro Alfieri

# I vini delle aziende Cia

### al dopofestival

Ci sono anche i vini di Agricoltura Ambiente nel dopofestival di Palazzo Ottolenghi che accompagna lo svolgimento di Asti Teatro Alfieri fino al 14 luglio, dalle 20 alle 2 del mattino.

Con il titolo di «l'uno, i pochi, i troppi», l'iniziativa è gestita dalla Vineria «Santè» che nella sua selezionata proposta enologica ha inserito una carta alcune tipologie delle aziende che aderiscono ad Agricoltura Ambiente e che espongono i propri prodotti nel punto informativo di via Repubblica Astese 7.

Nel comodo e accogliente spazio del cortile di Palazzo Ottolenghi il «spazio di Asti Teatro» può servirsi di tagliere di salumi e formaggi di alta qualità, dolci e soprattutto vini.

Quelli di Agricoltura Ambiente sono Cortese Alto Monferrato, Monferrato Bianco, Piemonte Chardonnay, Barbera d'Asti, Ruchè, Castagnole Monferrato e Moscato passito delle aziende Sconfianza di Monferrato, La Moriana di Montegrosso, La Giribaldina di Calamandran, Guida Laiolo Reginin di Vinchio, Antiche Cantine Breme di Incisa Scapaccino, Poderi Rosso di Agliano Terme, Ferraris di Agliano Terme e Cascina Tavijn di Scurzolengo.

## Si è concluso con un viaggio studio il corso del Cipa-at

# Confronto Piemonte-Toscana

### Modi differenti di fare turismo rurale



Alcuni partecipanti al viaggio di studio in Toscana durante «elezione» tenuta all'agriturismo Spazzavento di Vinci

Si è concluso con successo il corso di formazione per aziende agrituristiche organizzato dal Cipa-at della Cia di Asti.

Il gruppo di operatori astigiani - per impegni di lavoro un terzo dei partecipanti al corso ha dovuto rinunciare all'interessante esperienza - ha visitato alcune aziende allo scopo di mettere a confronto le diverse realtà e possibilità per l'azienda agriturbistica, allargando i propri orizzonti al di fuori dello spazio regionale.

Partita alla volta di Vinci, la delegazione astigiana si è fermata per una prima tappa a Castelnuovo Magra in provincia di La Spezia, presso l'agriturismo «Cascina dei peris». Qui ha potuto apprezzare l'ospitalità del titolare che ha guidato il gruppo attraverso la sua grande azienda illustrando i procedimenti di allevamento di molteplici di animali da pollaio e da stalla

per poi passare alle diverse tecniche di coltivazione dei vigneti e degli uliveti e concludere con la dettagliata descrizione dei servizi offerti dal suo agriturismo.

Nel Comune di Vinci, in provincia di Firenze, gli astigiani sono stati accolti con grande cortesia dai titolari degli agriturismi «Il Vincio» e «Lo spazzavento». In quest'ultimo i titolari hanno tenuto una lezione all'aria aperta sulle possibilità agrituristiche delle strutture toscane ed hanno successivamente condotto gli ospiti piemontesi nella visita della sua azienda. Un vivace dibattito ha poi animato la mattinata concludendosi con degustazioni di vino e olio prodotti entrambi dallo «Spazzavento».

Quali migliori conclusioni per un corso che ha toccato le varie problematiche di una realtà in grande espansione come quella dell'agriturismo, se non

il confronto ed il dialogo con chi condivide le stesse questioni affrontandole magari in modo diverso?

La soddisfazione dei partecipanti alla conclusione di questo percorso formativo è stata grande, non solo per le nozioni acquisite ma anche per la possibilità di dialogo e confronto che queste riunioni hanno rappresentato.

Come si ricorderà, le occasioni di apprendimento e di dibattito sono state molte e tutte con docenti ed esperti di notevole livello, tra cui ricordare nell'ultima lezione teorica tenuta a Cascina Madonna di Refrancore, il dietologo e docente universitario astigiano Giorgio Calabrese che ha intrattenuto i corsisti con una interessantissima disquisizione sulle caratteristiche dei vari prodotti alimentari e sul loro corretto uso nelle preparazioni tradizionali piemontesi.

## Un «kit» per conoscere la carne

Parte la campagna della Cia sulla sicurezza alimentare

Nell'ambito della campagna di informazione sulla sicurezza alimentare indetta dalla Cia in tutta Italia sotto il titolo «La forza naturale della carne», è a disposizione nella sede provinciale di Asti della Confederazione (via Astesano 1) e presso il punto informativo di Agricoltura Ambiente, in via Repubblica Astese 7, il kit didattico predisposto per la migliore informazione dei consumatori sull'acquisto,

l'uso ed il della carne bovina in Italia.

Il kit è composto da una guida alla corretta alimentazione e alla conoscenza della carne bovina, una videocassetta ed un fascicolo che illustra sinteticamente i valori nutritivi della carne bovina, descrive i vari tagli, informa sull'etichettatura e fornisce alcuni consigli per la cottura.



## La CIA è qui



### SEDE PROVINCIALE

ASTI - Via Astesano 1 - Tel. 0141.594329  
lunedì, martedì, giovedì, venerdì ore 8.00-14.00, mercoledì ore 8.00-12.30 / 15.00-18.00, sabato ore 8.00-12.30

### SEDI DI ZONA

CANELLE - Viale Risorgimento 31  
lunedì ore 12.00-14.00, martedì, mercoledì, venerdì ore 8.00-14.00, giovedì ore 15.00-18.00, sabato ore 8.00-12.00  
MONTIGLIANO MINEO - Via Roma 23  
martedì e venerdì ore 8.00-12.00 / 14.00-17.00  
NIZZA M.T.O. - Via Pistone 93a  
lunedì ore 8.00-12.00 / 14.00-18.00, sabato ore 8.00-12.00, tutti gli altri giorni dalle ore 8.00 alle 14.00

### RECAPITI

ACILIANO - Via Mazzini 21  
giovedì mattina  
ARAMEGO - C/o Municipio  
martedì 8.30-10.00

### Le sedi ed i recapiti della

### Confederazione Italiana Agricoltori di Asti

#### BRUNO - C/o Municipio

martedì mattina

#### CALAMANDRANA - Via Roma

lunedì mattina

#### CALLIANO - C/o Municipio

martedì 9.00-12.00

#### CALOSSO - Piazza delle Scuole

giovedì mattina

#### CASORZO - Via Roma 14

martedì ore 9.30-12.00

#### CASTAGNOLE LANZE - Via Abbate 35

lunedì e giovedì mattina

#### CASTELNUOVO BELBO

C/o Municipio

lunedì mattina

#### CASTELNUOVO CALCEA - C/o Municipio

martedì mattina

#### CASTELNUOVO DON BOSCO

Piazza Dante - giovedì mattina

#### COCCONATO - Via P. Giachino

sabato mattina

#### CUSTIGLIOLE - Via R. Margherita

venerdì ore 8.30-11.00

#### MARAZZANO - C/o Municipio

sabato ore 9.00-12.00

#### MOASCA - C/o Municipio

lunedì mattina

#### MOMBALDONE - Borgo Stazione

sabato mattina

#### MOMBARZUZZO C/o Soc. Operai Agricoli

giovedì mattina

#### MONBERRCELLI - Piazza Unione Europea

lunedì mattina

#### MONASTERO DORMIDA - Piazza Roma

giovedì mattina lunedì e mercoledì 12-14

#### MONCALVO - Piazza Del Mercato

giovedì e sabato mattina

#### MONTECROCE - Via XX Settembre 31

martedì mattina

#### OLMO GENTILE - C/o Municipio

martedì ore 8.00-12.00

#### PORTACOMARO - Via Alfieri

giovedì ore 8.30-10.00

#### REFRANCORE - Via Asil

venerdì ore 8.30-12.00

#### ROCCAVERANO - Via Bruno

lunedì ore 8.00-12.00

#### ROCHETTA PALAFA

Salone Pro Loco

#### SAN DAMIANO - Via Gandini 1

lunedì mattina

#### SCURZOLENGO

Via Marconi

giovedì ore 10.00-12.00

#### SAN MARZANO OLIVETO

Via Umberto I°

sabato mattina

#### SEROLE - C/o Municipio

martedì ore 8.00-12.00

#### SESSANTE

lunedì ore 8.30-12.00

#### TONCO - Piazza V. Emanuele 22

venerdì pomeriggio

#### VIARIGI - Via Roma 60

giovedì ore 10.30-12.30

#### VINCINO - C/o Municipio

martedì ore 9.00-12.00

## Scuola

Che

## Problema

Bocciati?



Legalmente Riconosciuto

DIAGNOSTICI - RACCOMENDATI

Corsi di recupero

DIURNI - SERALI

PREPARAZIONE ESAMI UNIVERSITARI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

PREPARAZIONE ESAMI

Un anno scolastico con un esito negativo può avere molte cause.

A volte è spiegabile con la poca applicazione, ma molto spesso la risposta è più complessa: mancanza di motivazione, un corso di studi inadeguato e molto altro ancora.

La Soluzione

Certo individuare la scuola giusta non è cosa semplice.

Una scuola come l'Istituto Scolastico "A. Manzoni" è in grado di analizzare la situazione e proporvi il giusto rimedio.

VAL BORMIDA CONTRARIA ALLA SOPPRESSIONE DEL SERVIZIO A MONESIGLIO E ORMEA

# La protesta dei sindaci

## «Non togliete la guardia medica»

**MONESIGLIO.** I sindaci della Valle Bormida (Silvano Frandi di Saliceto, Andrea Boazzo di Ormea, Paolo Torcello di Monesiglio, Luigi Costa di Prunetto, Giacomo Galliano di Gattasacca, Aldo Braida di Mombarcaro) e il primo cittadino di Ormea Giorgio Ferrarini non ci stanno e dicono «no» al progetto dell'Asl 16, che prevede la soppressione della guardia medica che a Monesiglio e Ormea. Il direttore generale dell'Asl 16, Luigi Cavagliani, aveva annunciato il piano di razionalizzazione comunicandolo ai sindaci, ora c'è la levata di scudi di sei Comuni, che hanno sottoscritto un documento di protesta. Il sostegno del primo cittadino ormease è inviato all'Asl. Il piano prevede due medici disponibili all'ospedale di Ceva e la presenza di personale infermieristico sia ad Ormea, sia a Monesiglio. Cavagliani aveva spiegato questa esigenza con la scarsa reperibilità di medici disponibili a coprire questo servizio. «A questo aspetto», scrivono i sindaci, «si potrebbe ovviare ruotando quelli che fanno servizio sulle tre postazioni, concedendo deroghe ai limiti sui turni».

Si legge nella nota: «I paesi che fruitano del servizio di Monesiglio comprendono Comuni e località che distano oltre 35 chilometri, con strade particolarmente tortuose e disagiate. E' comprensibile l'utente richieda l'intervento della guardia medica. Altrimenti dovrebbe aspettare almeno un'ora nel caso il medico sia disponibile e un'altra in caso di intervento del "118", forse una terza se si andasse al ricovero ospedaliero. I dati sull'attività di Monesiglio sono rilevanti: 213 interventi, aprile a giugno di quest'anno con 11 ricoveri a una media di 2,9 interventi a turno. E' impensabile questo medio per un medico che parta da Ceva. La proposta peggiora di conseguenza la qualità del servizio: un sicuro aumento degli interventi del "118"». (g. sca.)



Da sinistra, Aldo Braida, Giacomo Galliano, Andrea Boazzo e Silvano Frandi



Da sinistra, Luigi Costa, Paolo Torcello e Giorgio Ferrarini. I sindaci hanno sottoscritto un documento di protesta che è stato inviato all'Asl

NEL PARCO A FIANCO DELLO STABILIMENTO EX LEPETIT

# Garessio oggi riaprirà una villa ricca di storia

GARESSIO

Oggi alle 14,30 si terrà, organizzata dall'Aventis Bulka, la cerimonia di riapertura dell'elegante villa sistemata nello splendido parco a fianco dello stabilimento chimico. La villa, un tempo di proprietà della famiglia Lepetit, poi adibita a foresteria destinata agli ospiti, è stata ristrutturata, come spiega il direttore dello stabilimento Aventis Bulka Garessio Daniele Pelligrini, per conservare e valorizzare un ambiente, legato a quello

del lavoro, trasudante ricordi, storia e testimonianze contenute nella sua capiente biblioteca. Immersa nel verde tra fiori e specchi d'acqua emana un fascino particolare: antiche suggestioni, impreziosite da un arredamento sobrio, da uno scalone sulle filze «Vis Vent» e da stanze, cucine e salotti dove il tempo sembra essersi fermato. Il programma prevede: ore 14,30, apertura parco; ore 15,30, benedizione; ore 16, benedizione; ore 17, è previsto il rinfresco. (g. sca.)

FESTA A COSSANO BELBO

# I quarant'anni della Cantina Terrenostro

**COSSANO BELBO.** I duecento soci della cooperativa «Terrenostro» si riuniscono oggi per festeggiare i 40 anni di attività della loro Cantina. Con l'occasione sarà inaugurato un nuovo punto vendita aperto al pubblico. La «Terrenostro», di cui sono presidente Pietro Cerruti e direttore Felicino Bianco, è stata fondata nel 1962 e oggi un'importante struttura enologica che vinifica 45 mila quintali di uve all'anno conferita dai viticoltori della zona, trasformandoli in 35 mila ettolitri di vino. La maggior parte della produzione, circa il 65%, è rappresentata dal «torre», il 25% dal «dolcetto» e il resto ripartito tra «fiorato», «barbaresco», «chardonnay», «barbera». Una produzione tipica di cui la Cantina ha il marchio esclusivo: il «furmantini», un vino bianco, e apprezzato.

La «festa di compleanno» della cantina, che ha sede in località San Martino, si svolgerà a partire dalle 12: dopo l'inaugurazione del nuovo punto vendita, ristrutturato e ampliato, sarà offerto il pranzo in Cantina a circa 15 euro commensali.

Il direttore Felicino Bianco: «La nostra Cantina punta sulla qualità dei vini e ottenere questo obiettivo fondamentale abbiamo studiato delle modalità per incentivare i soci a impegnarsi in questo senso. Infatti, al momento del ritiro di ogni partita di uve, viene compilata una pagella di valutazione che, sulla base della sanità dei grappoli, dell'integrità, freschezza e gradazione. Il prezzo delle uve viene determinato in base al «voto». Così i soci che producono meglio guadagnano di più».

La «Terrenostro» realizza un fatturato di 10 miliardi di lire all'anno, di cui oltre un miliardo attraverso la vendita diretta nella sede a Cossano Belbo e da altre regioni. (g. f.)

UN CONFRONTO PIEMONTE-LIGURIA AL MINISTERO

# Ora sul dopo Acna si cerca il dialogo

Gianni Scarpace  
SALICETO

«L'abbiamo detto chiaramente: bastano le proposte che ci contrappongono. O ci sediamo tutti intorno a un tavolo per ridiscutere del futuro dopo Acna, oppure non arriveremo mai a nulla e finora i risultati si sono visti: il muro contro muro tra Piemonte e Liguria».

Il tema è quello noto della contrapposizione tra Piemonte e Liguria sul progetto legato alla bonifica del sito Acna. Allo stesso tavolo Lavaggi, assessore della Provincia di Savona, Orsi, vicepresidente della Giunta regionale ligure, Cavallera per la Regione Piemonte, ma anche i sindaci di Saliceto Frandi e di Camerano Boazzo. Incontro voluto fortemente dal senatore Luigi Manfredi, d'intesa con il collega albese Tomaso Zancolletti, tutti convinti, almeno da parte piemontese, che un progetto globale per Cengio, come dice Giachino, non si limita ad una discussione sul futuro di Cengio, bensì sul domani di tutta la Valle Bormida nei due versanti, ligure e piemontese.

Un confronto difficile, che però non ha avuto momenti di stallo grazie anche al lavoro svolto in precedenza tra la Provincia di Savona e quella di Cuneo con i due assessori Orsi e Revelli. I piemontesi sono arrivati al ministero

una proposta concreta, un piano d'area integrato, i progetti per l'ex sito Acna stanno galoppando verso un modello di industrializzazione a cui si oppongono tutte le associazioni ambientaliste. «Cambiamo registro», hanno detto Giachino e gli altri, «rappresentanti liguri». Occorre formare una commissione ristretta di controllo con Regioni, Province e Comuni per elaborare un piano dove, messo in discussione il recupero del Cuneo e Savona, devono abbattere le diversità, recuperare un'unità pensando di crescere come area europea, senza limitarsi ai benefici di Camerano, Saliceto e Cengio.

«Questo abbiamo sottolineato di non aver pregiudizi su nulla, ma vogliamo discutere su tutto, persino sulla pretesa di un'indagine epidemiologica sugli abitanti così come chiede da tempo. I liguri sono disponibili ad aderire alla proposta del piemontese».

«Giudico l'incontro proficuo», contro il proficuo Saliceto. Per la prima volta siamo riusciti a dire alla parte ligure, alla presenza del sottosegretario, che i Comuni piemontesi devono essere ascoltati. Al mattino, sempre mercoledì, si era svolta la Conferenza dei servizi in cui la Regione ministeriale doveva esprimersi sul progetto preliminare di bonifica della Bormida spa e sulla realizzazione di Cengio. C'è una centrale ciclo combinata a metano, raffreddata ad aria, da 400 Mw, di cui si è già firmato il protocollo d'intesa. Le osservazioni fatte sono state prese in considerazione e ora l'azienda dovrà mettere mano alle modifiche.



Pier Giorgio Giachino

PAROLDO

presenta un libro sulla storia del paese

Oggi, alle 16,30, nel salone consiliare del municipio, sarà presentato il libro «Storia di Paroldo e dei paroldesi», per non parlare di masche, scritto da Alberto Zanelli, Franco Viora, Giulio Chiapasco e Romano Salvetti, con prefazione di Giuseppe Grosso, giornalista de «La Stampa». (p. s.)

LA

Festa del Ringraziamento nell'azienda agricola

Due giorni in «de l'Ambarvalia», festa del Ringraziamento nell'azienda agricola Rocche Costamagna. Domani e lunedì dalle 17,30 fino al calar del sole si potranno degustare i vini dell'azienda e specialità gastronomiche. (r. s.)

MINISTERO

Denuncia per aggressione il vicino di casa

Sono i cattivi rapporti di vicinato le cause che stanno alla base di una denuncia per aggressione e percosse mosse da C.C., pensionato residente in via Martiri della Libertà, nei confronti del vicino di casa, Z. Il pensionato, ricoverato all'ospedale di Ceva ha raccontato ai carabinieri di essere stato aggredito dal vicino, mentre lavorava nel fienile. (g. sca.)

ALBA

Oggi il vescovo ordina sacerdote

Oggi, nella parrocchia della Moretta (ore 17), il vescovo ordinerà sacerdote Domenico Giacosa, anni quarantenne, da una famiglia che abita in corso Langhe. (g. f.)

BAROLO

I vini delle Langhe all'Expo svizzero

Il 2 a 3 luglio prossimi, la Langhe del Barolo parteciperà all'Expo svizzero 2002: presenterà i vini e le specialità enogastronomiche. La sede di esposizione è quella del «Tre laghi» paesi di Bienne, Morat, Neuchâtel e Yverdon-les Bains. (g. f.)

LEO MAS  
DJS FANS

live exhibition

sabato 29 giugno

# LEO MAS

SUMMER SEASON '02

# MEDITERRANEO

S.S. Asti Alb. A2 To Po  
uscita Asti Est 56

958821



## Si è iniziata ieri la festa patronale che proseguirà sino al 7 luglio

# Nasce la superbarbera di Moasca

### Bottiglie doc con produzioni selezionate

Iniziativa ieri, i festeggiamenti moaschesi, dedicati a San Pietro (che si concluderanno il prossimo 7 luglio), si caratterizzano per due iniziative in campo enogastronomico. La prima è legata ad un vino, la «Barbera del Comune», che sottolinea l'identità territoriale del paese. La seconda è la «Festa della torta d'Mu e del vino», che rievoca la tradizione casalinga tutta moaschese dei dolci realizzati utilizzando le more dell'albero del gelso.

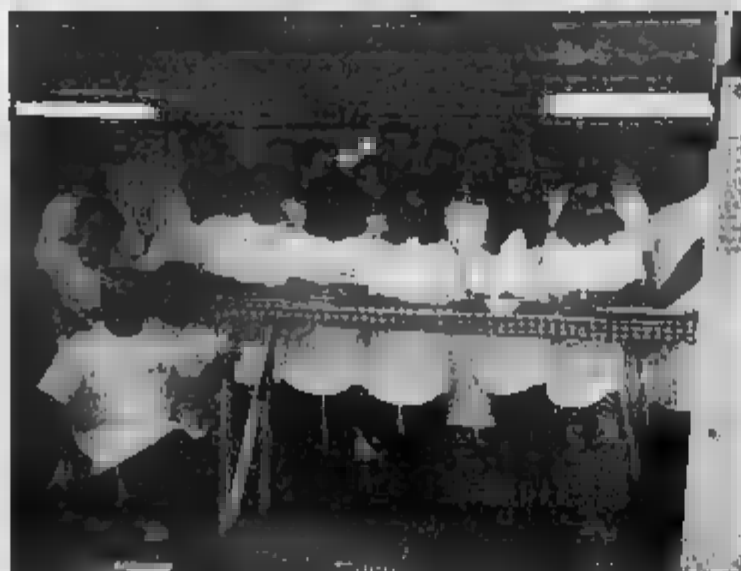
Un legame, quello tra la coltura contadina piemontese e la pianta del gelso, vivo fino alla seconda metà del Novecento, soprattutto per via delle filande dove si allevavano i banchi da seta, ghiotti, come si sa, delle foglie di gelso. Fino a trecento anni fa a Moasca si coltivavano di questi alberi era fiorente. Spiega il sindaco Andrea Ghignone che «della pianta non si usavano solo le foglie ma anche i frutti con cui realizzavano dolci, sciropi e marmellate. Ora aggiunge il primo cittadino, la festa d'Mu, dalla parola dialettale cui si indicava l'albero del gelso, il Comune intende recuperare questa tradizione e trasformarla in un richiamo alla storia enogastronomica del paese».

Il progetto della «Barbera del Comune» è teso a testimoniare la vocazione enologica di Moasca, ne segno della Barbera, grande vitigno piemontese che, dopo anni di oblio, sta conoscendo una fortunata stagione di rilancio, sia sul mercato italiano che all'estero.

La singolare «Barbera del Comune» di Moasca è un mix di diverse Barbera del territorio, realizzate con l'apporto dei produttori Domenico Alciati, Francesco Alciati, Vincenzo Amelio, Franca Austa, Franco Calasso, Maria Pia Giovine, Mas-



Leoncino, Arnaldo Scaglione, Claudio Scaglione, Franco Travasino. Ognuno ha messo a disposizione 20 litri della sua riserva migliore con cui, sotto la supervisione dell'enologo Stefano Casazza, è nata una super Barbera, moaschese al cento per cento. Sono state confezionate 400 bottiglie, «vestite» con l'etichetta realizzata dal grafico caneliese Gianfranco Ferrero. Il Comune ha intenzione di farne omaggio a personalità e ospiti d'onore in visita al paese. Una sorta di «biglietto» da visita enologica nella speranza che si moltiplichino i «brindisi» nel nome di «Moasca, Isola tra le colline» come recita lo slogan della brochure istituzionale, con foto di monumenti e scorci del paese, realizzata dall'amministrazione comunale.



In alto una panoramica aerea di Moasca. Qui sopra il gruppo della Pro loco



La torre medievale, che sorge nel centro del borgo. Nella piazza principale si svolgerà la festa patronale

## «Festa della torta d'Mu»

### Si terrà oggi. Gli altri appuntamenti

I festeggiamenti patronali di San Pietro, organizzati dalla Pro loco (presidente è Giuseppe Vallero) d'intesa con il Comune, si svolgono tra la piazza principale del paese e la zona verde con un parco giochi per i bambini e uno splendido e nuovissimo campo da bocce, realizzato dalla Pro loco che ha recuperato un'area messa a disposizione dalla Curia di Acqui Terme.

Ecco qui di seguito il programma dei giorni di festa, con attrazioni e appuntamenti enogastronomici.

**OGGI:** alle 17, nella chie-

sa parrocchiale, la messa solenne in onore al patrono San Pietro Apostolo, alle 18 presentazione della «Barbera del Comune» con degustazione del vino realizzato con il contributo dei produttori moaschesi, e della «Festa della torta d'Mu e del vino» assaggi di dolci tipici cucinati con le more di gelso; alle 21 apre la discoteca mobile.

**DOMANI:** alle 17, esibizione dei gruppi di sbandieratori «Alfieri della Valle Balbo» e «Alfieri di Costigliole», alle 21 serata musicale con l'orchestra «Paolo e i semplici del liscio» con

braciolata e raviolata (al coperto).

**MARTEDÌ 2 LUGLIO:** alle 21 serata di liscio con il complesso «Ciao Pais» a cui seguiranno la tradizionale cena moaschese a cura della Pro loco e giochi in piazza.

**7:** alle 10, quarta edizione del raduno di auto e moto d'epoca «Fulvio Boffa» organizzato dal Club Astigiano Ruote Storiche Scuderia San Secondo. Per tutta la giornata, sotto alle mura del castello, degustazioni di vini della zona, moscato e barbera in testa.

COMUNE DI MOASCA

# Festa della torta D'MU e del vino

## Moasca

### Festa della Torta d'Mu e del Vino dal 29 giugno al 7 luglio in Piazza del Castello

# Euro Survey

INDISPENSABILE NELLA VOSTRA LINEA DI IMBOTTIGLIAMENTO

## EURO SURVEY

E' UN DISPOSITIVO ELETTRICO CAPACE DI RILEVARE LA MANCANZA DI:

- LIVELLO
- TAPPO
- SUGHERO/FUNGO
- VITE/CORONA
- GABBETTA
- CAPSULA

NELLE VOSTRE BOTTIGLIE, DI QUALSIASI FORMA E COLORE INTERAMENTE REALIZZATO SECONDO LE VOSTRE ESIGENZE CON LA MASSIMA VERSATILITA'.

La Tecnindustria snc inoltre progetta, costruisce ed installa quadri elettrici per macchine, linee di imbottigliamento ecc. e produce trasformatori di tensione monofase e trifase da 10 A 35.000 v a.

**TA** Tecnindustria snc

Amministratore: **TA**

TELEFONO: 0141.823459 - 831992 - FAX: 0141.823459

www.tecnindustria.it - tecnindustria@tin.it



NOVITA' NEL CARTELLONE DEL FESTIVAL ORGANIZZATO DA TEATRO NUOVO: QUEST'ANNO ANCHE MOMENTI DI PROSA ■ CABARET

## Vignaledanza apre con l'Aterballetto

### Due coreografie in prima assoluta e la spettacolare «Cantata»

Brumello Vescovi

Parola d'ordine: «Apertura alle arti integrate». Vignaledanza, organizzata dalla Fondazione Teatro Nuovo, amplia i suoi orizzonti grazie al progetto «Montefratt Terra di Festival», che raccoglie e unisce tutte le forze del territorio. Il cartellone dell'edizione 2002 spaziava infatti solo dalla danza classica a quella contemporanea, sino a quella musical, ma si allarga alla prosa e al cabaret.

L'inaugurazione è stata alle 21,30 (con replica domani, stessa ora) ed è affidata a due delle formazioni più interessanti del panorama italiano contemporaneo: Aterballetto.

Due le prime rappresentazioni, entrambe per la coreografia di Mauro Bigonzetti: «Turbulencia», su musiche di Michel Portal, con luci di Carlo Cerri e «3D», su musiche di David Byrne, con costumi di Kristopher Miller.

Conclude la serata «Cantata», straordinaria creazione di



Due danzatori dell'Aterballetto

Bigonzetti su canzoni tradizionali napoletane e del sud Italia, dove ha scritto un critico «donne in abiti ancora lunghi, ma quasi rubati a un film neorealista, appaiono aggressivamente maschili, oltre che audaci».

Per la prosa, alle (replica domani, stessa ora) nel Teatro dell'Enoteca la Compagnia

Alfieri propone in anteprima «Oreste» di Vittorio Alfieri, per la direzione di Adriana Innocenti.

Sempre nel Teatro dell'Enoteca stasera prende il via anche il cartellone di musica e cabaret in seconda «Incontri di mezzanotte», in collaborazione con il Festival Nazionale del Cabaret. L'appuntamento, inizio alle 23,30, è con la cabaretista Viviana Porto in «Aspetto». Componente della compagnia teatrale di Margherita Fumero, la Porto ambienta il suo spettacolo in un'ipotetica stanza dove s'incontrano tipi davvero molto strani.

Per informazioni e preventivi ci si può rivolgere al Teatro Nuovo (tel. 011-650021/00) o al Teatro Erba (011-6615447), entrambi di Torino, mentre Vignaledanza la biglietteria è a Palazzo Calchi (011-22-930005). L'elenco completo dei punti vendita (Alessandria, Asti, Canelli, Casale, Milano, Novi, Torino, Tortona, Valenza, Vercelli e Vignale) è consultabile sul sito [www.vignaledanza.com](http://www.vignaledanza.com).

## Acqui sceglie l'internazionalità

### Alla rassegna diretta da Loredana Furno compagnie dall'Europa e dal Sud America

ACQUA TERME

Si terrà dal 10 luglio al 7 agosto la 19ª edizione del festival di danza «Acqui in palcoscenico», la direzione artistica di Loredana Furno: appuntamenti al teatro all'aperto «Giuseppe Verdi» di piazza Concazione con compagnie provenienti da Messico, Argentina, Spagna, Brasile e Russia. Gli argentini della «Ruben Calbert» aprono la rassegna il 10 luglio con «Piazzola's Tangos», selezione di brani poetici, romantici ed appassionati di Astor Piazzolla, nel decennale della sua scomparsa.

Il 19 luglio il Bahia Ballet, diretto da Antonio Carlos Cardoso farà un estratto vivente di Salva-

dor de Bahia, la più antica città del Brasile. Poi il 23 luglio, tornerà a grande richiesta la compagnia argentina di Anibal Pannunzio con uno spettacolo intitolato «Buenos Aires Tango-Último Tango», storia di seduzioni e tradimenti.

Dal Messico una prima nazionale con il Ballet Folklórico del Cma de Mazatlán (27 luglio): compagnia, accompagnata da una grande orchestra, proviene da Sinaloa.

Si prosegue il 30 luglio con il celeberrimo Balletto dell'Armata Rossa. Chiude il Festival (7 agosto) il tradizionale appuntamento con la Spagna, rappresentata dalla Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales (che riceverà il premio Acqui Danza) in «Bailaora».



Una danzatrice della Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales

## GIRO d'ALPE

### Le due guide «Signori dell'anello»

Enrico Marilinet

L'IDEA è in viaggio. Sono partiti da Pont-Saint-Martin, paese «confine» Piemonte e Valle d'Aosta, due guide alpine che si possono ribattezzare «i signori dell'anello»: Claudio Bistolfi e Paolo Comune vogliono realizzare «l'idea», quella «arrampicare sui margini geografici della Valle d'Aosta, un puripio alpino di 350 chilometri. Ritourneranno nella piazza di Pont-Saint-Martin fra circa due mesi».

Viaggio pionieristico, idea interessante, intuizione: «una «prima» che cerca pareti inviolate (anche se ne troveranno), record di velocità o altro. Dimostra che le Alpi possono offrire avventura e le immagini di questa lunga impresa potranno testimoniare come la Valle d'Aosta sappia offrire enormi possibilità: scoperta, quindi di scalate o di trekking. Claudio e Paolo hanno program-

40 tappe per concludere l'«anello». Le cifre dell'avventura: 350 chilometri di periplo a quota media di 173 metri; 173 vette al di sopra dei 3000 metri e 32 oltre i 4000; dislivello complessivo, 11 chilometri; cinque disce-

se a valle con altrettanti giorni di riposo.

particolarità è i due non cercheranno itinerari logici, ma supereranno ogni ostacolo che incontreranno sulla linea di confine. Oltre alle incognite, Bastenax e Comune sanno già quali saranno i punti più complicati della loro impresa: gli strapiombi del Fuggen per salire in vetta al Carvino; la Dent d'Hérens, la Dent des Bouquetins, la Sengia (nella Valpellina); i Molari di Valsoy (nel bacino del Grand Combin); la traversata dell'intera catena.

Il loro lavoro supplementare sarà quello della comunicazione: terranno il diario dell'impresa Internet e filmeranno le tappe. Con loro ci sarà anche una guida alpina-giornalista, Pietro Gillo, che realizzerà dieci puntate da 20 minuti per Rai Vd'A, sede regionale Rai della Valle d'Aosta. Sono previsti anche collegamenti radiofonici nel programma «Radio Valle» in onda su Rai Radio 2.

NELLA CITTADINA SVIZZERA SUL LAGO MAGGIORE RIAPERTA LA GRANDE KERMESE MONDIALE

## New Orleans è sbarcata ad Ascona

### Sfilate di brass band e concerti con oltre 300 artisti

Pietro Benacchio

ASCONA

New Orleans? E' sul lago Maggiore. Almeno per una settimana. Ad Ascona, la cittadina rivierasca del Canton Ticino, appena oltre il confine, Piaggio Valmar, fino al 7 luglio famosi solisti di jazz e blues e complessi provenienti dagli States e dall'Europa danno vita a trascinati esibizioni, tra sfilate di brass band e veri propri concerti non stop che si terranno 14 palchi.

E' ripartito infatti da ieri il «New Orleans Jazz Ascona Festival», che, giunto alla diciottesima edizione, si è ormai inserito tra gli eventi mondiali: quest'anno si annuncia addirittura come la più grande rassegna mai organizzata dal direttore artistico Karl Heinz Ern. Le cifre sono eloquenti: quaranta i gruppi invitati, per più di 300 artisti e un totale di oltre 250 concerti. Il più atteso sarà l'omaggio che Ascona il 4 luglio, in piazza Torre, tributerà nel centenario della nascita a Eddie Lang, il grande chitarrista degli Anni Venti. L'intervento di cinque straordinari solisti dello strumento, Howard Alden, Bucky Pizzarelli, Al Viola, Marty Grosz e Frank



Ascona fino al 7 luglio è capitale del jazz

Vignola, il violinista Andy Stein in veste di guest star. Altri nomi di spicco nel programma: dal Festival 2002 il leggendario bassista di Louis Armstrong, Arvell Shaw, un concerto di giovani talenti dell'«hot jazz», quali il trombettista Duke Heitger e il clarinetista Evan Christopher.

Autentica attrazione è Joe Scott Robinson, polistrumentista capace di entusiasmare le platee alternandosi con disinvoltura fra una ventina di strumenti ad ancia. Di rilievo anche le presenze canore, dalle vocalist Juanita Brooks, Rebecca Kilgore, Tori Lynn Washington al gruppo gospel The Topsy Chapman Singers.

Come sempre, mancano alcune delle più famose orchestre swing degli Usa, come quella del californiano Dan Barrett e formazioni create apposta per il festival attorno a valenti interpreti, quali il pianista Lars Edgren o il trombettista Ed Polcar. Fra gli italiani segnalano il Sestetto Swing di Roma e i «Banjo-breakers».

Ad arricchire l'atmosfera di New Orleans, torna sul lago uno dei più celebri locali jazz, il Palm Court Jazz Café, che per i giorni del festival servirà le sue famose specialità creole in un noto ristorante di Ascona. I biglietti per i concerti sono a 10 franchi e si possono acquistare dalle 18,30 alle 20,30. Il festival è anche un'occasione per un programma completo e dettagliato sono consultabili all'indirizzo Internet [www.jazzascona.ch](http://www.jazzascona.ch).

OPERE PRESTATE DA GIPSOTECA DI CASALE

## La Sfinge di Bistolfi restaurata a Cuneo

### Una mostra al Museo

CUNEO

Un evento di grande valore viene inaugurato oggi a Cuneo nel museo civico: è la mostra del titolo «Leonardo Bistolfi, la Sfinge, Narrazione», che «racconta», attraverso documenti originali e riproduzioni fotografiche, la storia dell'imponente monumento funerario commissionato al grande scultore casalese e inaugurato nel cimitero di Cuneo nel 1900.

La famiglia Pansa e il Comune di Cuneo hanno sottoposto «La Sfinge» a consistente intervento di restauro, che costituisce il «punto di partenza» per l'evento artistico (visibile fino al 25 agosto) in cui è stato coinvolto anche il Museo civico di Casale, sede della gipsoteca dedicata all'artista, seconda d'Europa per importanza.

Una delegazione casalese sarà presente, oggi, all'inaugurazione che seguirà, alle 15,30, una visita guidata alla Sfinge nel cimitero (ritrovo all'ingresso principale). Al museo cuneese si potranno ammirare un bozzetto in terracotta di La Sfinge, parte del modello dipinto, un modello non realizzato messo a disposizione della famiglia Bistolfi, la richiesta che fu presentata dalla famiglia Pansa per ottenere l'autorizzazione a installare l'opera. Sono anche esposte immagini e documenti che suggeriscono un percorso attraverso altre opere bistolfiane: la tomba Grandis a Borgo Dalmazzo con l'opera «La bellezza della morte», il «Ritratto» di Vittoria Bersezio a Peveragno, l'immagine a Vittorio Emanuele II a Saluzzo, il trionfo di bronzo alla Casa di Risparmio di Cuneo (due parti del modello sono nella gipsoteca di Casale, alla Galleria d'Arte moderna di Torino).

E' LA PRIMA VOLTA IN CUI SI RIUNISCONO TUTTI I PRODUTTORI PIEMONTESI

## La «crociata» dei Presidi Slow food

### Un convegno a Fossano per discutere nuove strategie del gusto

FOSSANO

L'idea dei «Presidi Slow food» è nata due anni fa. Salone del gusto a Torino e si è diffusa in tutta Italia. Ma i promotori piemontesi di questi tesori non si sono mai incontrati. Lo faranno oggi, per la prima volta, alle 10, al castello di Fossano. Spiega Carlo Fanti dell'ufficio Presidi Slow food: «I piemontesi hanno vinto la loro ritrosia partecipando a quest'incontro che sarà soprattutto una riunione di lavoro, un confronto di esperienze per studiare le strategie future». Al convegno, patrocinato dal Comune di Fossano, parteciperanno il sindaco Giuseppe Manfredi, Marco Bellon, assessore all'agricoltura della Provincia di Torino, Piero Serdo, vicepresidente Slow food.

I Presidi sono il risultato di una crociata intrapresa da Carlo Fanti, quando ha scoperto che i veri peperoni di Carmagnola non c'erano più o che i capponi di Monforte rischiavano di trasformarsi in una leggenda. Spiega ancora Carlo Fanti:

Esperienze a confronto dalle 10 al castello per rilanciare le specialità legate al territorio.

«Sono Presidi le specialità che rischiano di scomparire, perché sostituite dall'industrializzazione, perché non c'è più nessuno che abbia voglia di produrle. Per diventare Presidi bisogna avere un'eccellenza gastronomica, una forte tradizione, un intenso legame con il territorio. I Presidi sono nati dunque come diretta dell'Arca del gusto che ha ritrovato, catalogato, descritto sapori intensi ed unici. Prodotti a rischio ma ancora esistenti: quindi con reali potenzialità commerciali. Aggiunge Carlo Fanti: «A volte per valorizzare una specialità

basta riunire i produttori rimasti, renderli visibili, aiutarli a comunicare l'eccellenza gastronomica delle loro ricette, a volte servono interventi strutturali, come costruire un macello o ristrutturare un forno». I Presidi piemontesi sono: agnello sambucano; capponi di Marozzo; cardo gobbo di Nizza Monferrato; cervin di Coazze; filetto baciato di Ponzano; fragola di Tortona; galline piemontesi; maccagno; montebone; mortadella della Via d'Ossola; mosto passito di valle Baguaria; mustarda delle valli Valdesi; pasta di meliga del Monregales; peperone di Carmagnola; razza piemontese; robiola di Roccaverano; saras del fon; cassetta di Gavi; tunc gobba del pianalto di Fossano; vecchie varietà di mele piemontesi.

Infine la cantina Luigi Cocco di Canelli donerà allo Slow food i prodotti della manifestazione «Cantina aperta» per sostenere lo sviluppo dei Presidi al di fuori dei confini italiani.

FRA I CINQUEMILA COMMENSALI ANCHE LA MADRINA DI «MISS UNIVERSO»

## Le «vie del riso» conquistano Clarissa

### La manifestazione enogastronomica si conclude a Belgirate

NOVARA

Nasce nell'acqua e muore nel vino, il riso, appunto. Ma qualche volta il cereale più diffuso del mondo torna a essere esaltato. «Le vie del riso», manifestazione enogastronomica itinerante, prosegue da 16 anni un viaggio tra Piemonte, Lombardia, Svizzera, alla riscoperta di «pori, tradizioni, cultura, coinvolgendo circa cinquemila commensali l'anno e decine di ristoranti. In questi giorni si per chiudersi il segmento primavera-estate dell'itinerario, e poi sarà ripreso in autunno.

E proprio sul Lago Maggiore, da dove scaturì l'iniziativa sotto il «Riso» di «lago», la manifestazione è tornata ad accendere l'interesse. Qui, dove l'acqua del Verbanico è linfa vitale per i



L'attrice Clarissa

risi italiani, perché questo grande serbatoio alimenta il Ticino e rappresenta una riserva quasi infinita e costante per i canali che irrigano la pianura. Penultima tappa alla «Serenella» di Feriolo di Baveno, affacciato sulla riva di un lago che in questi giorni vive momenti di glo-

con il concorso «Miss Universo». Commensale d'eccezione dalla serata Clarissa Burt, organizzatrice della manifestazione. Per lei e tutti gli altri (Ettore Racchelli, assessore al Turismo della Regione, Ivan Guarducci presidente della Provincia del Verbano Cusio Ossola, Arturo Lincio presidente Distretto turistico dei laghi, Mauro Mattini sindaco di Domodossola, Ovidio Mugnai presidente federazione regionale albergatori), il risotto ai filetti di pesce persico giallo e creascione al profumo di Erbaluce di Caluso. Clarissa il riso, ha imparato ad apprezzarlo da quando è arrivata in Italia: ne è diventata un'estimatrice.

La prossima settimana «Le vie del riso» approdano per l'ultimo appuntamento della stagione a «Villa Carlotta» di Belgirate.

DA DOMANI A CAMERI

## La vecchia guardia

### cabaret sulle rive del Ticino

NOVARA. Eredi della tradizione di Gianni Magni, sono stati le colonne portanti del Derby. E sono i padri della generazione Zelig, quella che ispirò l'opera di Zelig, quella e nella fortunata trasmissione «Ondacomic» ha scelto come palcoscenico il locale La Quercia, sulle rive del Ticino. Ogni domenica, fino all'11 agosto, va in scena la satira più classica.

parte domani alle 22 con uno dei nomi storici della comicità, Carlo Bianchini. L'inventore del cabaret-cabriolet. La rassegna prosegue il 7 luglio con Roberto De Marchi, imitatore e comico che predilige la satira demenziale. Il 14 la comicità si accompagna alla chitarra: l'interprete è Beppe Altissimi, che intrattiene il pubblico anche con una esilarante galleria di imitazioni. Il 21 Carlo e Simone, un duo che gioca sulla differenza fisica e di pronuncia. Gli artisti sono presentati dal «Mr Magic Mariano, in scena il 4 agosto.





STASERA BAUDO RITROVA AL SUO FIANCO VALERIA MAZZA. I DISSACRANTI INTERVENTI DI GIANNI IPPOLITI ■ L'IRONIA DI DE CRESCENZO

# Riflettori puntati su Sanremo estate

## Al Teatro del mare un mix di musica, moda, cabaret e balletti

Gian Piero Moretti  
SANREMO

«Sanremo estate», un mix di musica, moda, balletti, cabaret, letteratura, con la dissacrante ironia politico-culturale di Gianni Ippoliti, un pizzico di follia, inaugurerà questa sera il Teatro del Mare. «Una struttura» l'ha definita Pippo Baudo, mattatore, Valeria Mazza, della «marata», «bella proprio per la sua provvisorietà». Questa il via a sabato prossimo si replica. Entrambi gli appuntamenti saranno trasmessi in diretta in prima serata su Raiuno.

Sarà uno spettacolo unico nel suo genere con scenografia che spazierà dall'interno del Teatro, alla passerella realizzata sul mare, alla spiaggia. Molte luci, tanta suggestione, ma non molta musica, per evitare di trasformare in manifestazione nel contraltare di «Un disco per l'estate». Si esibiranno due artisti lanciati dal Festival di Sanremo: Daniele Silvestri e Gigi D'Alessio.



Pippo Baudo con Valeria Mazza e la ballerina-cantante Silvia Specchio (Foto: D. Neri)

sio. E' previsto anche «Omaggio a Umberto Bindi», con l'orchestra sinfonica di Sanremo - ingaggiata per la prima volta dalla Rai in un evento sanremese - che suonerà «il nostro concerto». E sulle note del pianoforte, si esibirà

Silvia Specchio, ballerina-cantante scoperta da quell'insuperabile talent-scout che è Franco Miseria.

Grande spazio alla moda con trenta mannequin che sfileranno sulla passerella indossando costumi da bagno,

ma anche importanti abiti da sera. Lilliana Simonetta che curerà i quadri dedicati alle sfilate ha sottolineato che alcuni stilisti hanno realizzato degli abiti di alta moda proprio per l'occasione. Fra i brani che accompagneranno le Top model anche un pezzo, recuperato negli archivi della Rai, cantato in francese nel 1960 da Sofia Loren.

Ogni pizzico di follia che dovrebbe rappresentare il pepe della serata, lo porteranno due comici più che affermati, Picarra e Ficarra. Gianni Ippoliti si collegherà dalla spiaggia con i suoi special pungenti, dedicati per l'occasione agli sport dell'estate: «ch volley, ma anche Cardio Fitness e Kick boxing, mentre in teatro Luciano De Crescenzo, l'autore più letto non solo in Italia, con la sua ironia tutta napoletana, parlerà di libri e di lettori.

L'orchestra sinfonica di Sanremo, con i suoi 60 professori, accompagnerà i cantanti, ma anche le coreografie

dei 18 ballerini e le esibizioni della solista-cantante. «E' stata un'esperienza incredibile» ha commentato Baudo. «La sinfonia di Sanremo è passata inimmaginabile disinvoltura da Mozart a Vasco Rossi». Una dichiarazione che stima che potrebbe il preludio alla consacrazione del complesso orchestrale e al suo ingresso, atteso da 53 anni, sul palcoscenico del Festival.

L'unico problema di una manifestazione che si preannuncia alla grande è rappresentato dalla presenza del pubblico. All'edizione 2001, realizzata all'aperto sulla spianata di Pian di Nave, avevano assistito migliaia di spettatori: bastava mettersi in coda per assicurarsi i posti migliori. Questa sera, fra Teatro del mare e passerella, i posti a disposizione sono di cinquecento. E rigorosamente ad inviti. Inevitabile che montino proteste e polemiche sulla scelta degli invitati.

## La stagione di Verezzi conquista il pubblico



Gianrico Tedeschi aprirà la stagione teatrale 2002 a Boggio Verezzi

Augusto Rimbado  
BORGIO

Mentre tutto, o quasi, le compagnie sono al lavoro, c'è grande richiesta di biglietti per la 36ª edizione del Festival teatrale di Boggio Verezzi. E' probabile che il segno che l'idea di fondo dell'edizione 2002, ovvero quella del «doppio», del tra-  
«dimento dell'illusione», una galleria di personaggi tutti accomunati dalla faticosa ricerca propria identità, che ingannano o sono a loro volta ingannati dalle mille proiezioni riflesse dallo specchio multiforme della vita, ha colpito nel segno, dice il direttore artistico Stefano Delfino.

Sono tutti occupati nelle prove i protagonisti dell'estate vernezzi. A Cornona, in provincia di Garzate, presso il Teatro Comunale, Gianrico Tedeschi è impegnato, sotto la guida della regista Monica Conti, insieme al resto della compagnia, nelle prove de «Il medico per forza», di Molière. Sarà spettacolo inaugurale del Festival dal 1 al 4 luglio in piazza a Verezzi. A Genova, presso il Teatro Modena, sede della compagnia dell'Archivolta, si alterneranno le prove dei due testi tratti dai racconti di Ian McEwan «L'uomo dell'armadio» e «L'invenzione del sogno», rispettivamente a Boggio dal 18 al 19 luglio e dal 23 al 25 luglio nelle grotte Valdemino. Gli interpreti saranno Eugenio Allegri e Giorgio Scaramuzzino. Anna Mazzamuro

è in prova a Roma presso il Teatro del Sogno per «Il Cyrano de Bergerac» per la regia di Giovanni De Feudis. Sarà in scena a Verezzi dal 19 al 21 luglio.

Anche per Alessandro Gassman, Carlo Alighiero e per i fratelli Colombaioni le prove già iniziate. Sono al Teatro Manzoni di Roma. Prevista la prima messinese del figlio del grande Vittorio Gassman che si chiama con il testo di Thomas Bernhard «La forza dell'abitudine» che debutta a Verezzi il 27 e il 28 luglio. Sono iniziate il 17 giugno scorso le prove de «La biotecnica domestica» (a Verezzi dal 31 luglio a 2 agosto), che vedrà in scena Anna Galiena e un altrettanto molto amato M... Venturiello. Aldo Giffirè e Isabel Russinova stanno lavorando sul testo che Rainer Werner Fassbinder ha tratto dall'omonimo lavoro di Carlo Goldoni, «La bottega del caffè» che sarà a Verezzi il 3 e 4 agosto.

Solo alle prime battute invece le prove dei due spettacoli che chiuderanno il Festival. Miriam Mesturino interpreterà de «La grotta Azzurra», testo dello scrittore e poeta Roberto Mussapi (5-6 agosto). Grotte di Boggio. Elisabetta Gardini protagonista del debutto in versione di autore teatrale di Sandro Mayer, giornalista e scrittore, si appresta infine a riprendere le prove de «Il silenzio dei sogni» che arriverà a Verezzi il 9 all'11 agosto.

## GRAN GALA STASERA AL CASINO



### Massimo Ranieri vedette al Roof garden

Massimo Ranieri apre questa sera la stagione del Roof Garden del casinò. Il cantante e attore proporrà diverse canzoni che lo hanno reso famoso nel mondo. E, insieme, alcuni dei motivi incisi più recentemente tratti da «Oggi o dimane», con sedici brani storici partendo da «Guarracino», del '700, fino a «Caravan Petrol» di Renato Carosone. Il via alle 20,30 con la cena ideata dallo chef Fulvio Di Pasido che prevede (fra l'altro) medaglioni di aragosta, filetti di cuore di bue, bianco di rombo, gamberi e cozze. (M. G.)

IERI UN GRUPPO DI VIGNAIOLI ASTIGIANI NEL CENTRO DELLA COSTA AZZURRA

## La Barbera sulla Croisette

Presentata la produzione selezionata «Nizza»

Enrica Cerrato  
NIZZA MONFERRATO

Insolito gemellaggio ieri sulla Costa Azzurra: un gruppo di intraprendenti produttori di Barbera dell'Astigiano, per festeggiare con tutti gli onori l'arrivo sul mercato della prima edizione della denominazione «Nizza», ha organizzato una trasferta ufficiale. Coinvolgendo nell'avventura i sindaci delle due città omonime, Flavio Pesca e Jacques Peyrat, assessori, esponenti della Camera di commercio, agenti di viaggio e ristoratori. Un battesimo importante per la Barbera d'Asti. Un vino «Superiore», prodotto per ora da 44 vignaioli con terreni in disotto Comuni del Sud Astigiano. Regole severe sia in vigna, sia in cantina, per ottenere il meglio dalla zona più vocata. Frutto della vendemmia 2000, il «Nizza» sarà in vendita da lunedì. I nicciati hanno deciso di spostarsi sulla Costa Azzurra: complice la passione per il mare di alcuni produttori (tra i quali Mario Scrimaglio) e



I produttori della Barbera «Nizza» ad una recente manifestazione

dell'enologo Giuliano Noè, hanno pensato ad un battesimo grande, giocando sugli identici nomi dei centri, ieri con uno spirito a metà tra la gita e la visita ufficiale, sono partiti per la Francia, portando in dono un campione di ogni tipo di Barbera

al sindaco Jacques Peyrat. Scamuffati di omaggi e foto ricordo collari e fasce tricolori e poi tutti a pranzo al «Cocobeach». Dove inaspettatamente i francesi hanno scoperto che una buona Barbera si può sposare anche con cucina di mare.

### Va bene

Il mare della Liguria è più pulito rispetto agli anni scorsi. E lo dice «Goletta Verde», da anni spauracchio degli assessori al turismo. Un risultato da pubblicare.

### Va male

«Pesce facilitato» per i vigili urbani di Borgeggi. Ogni mattina, sull'Aurelia, implacabili, staccano centinaia di multe a chi lascia l'auto anche solo con un pezzo di copertone fuori dalle strisce.

EXCLUSIVE

apertura martedì - venerdì e sabato  
tel. 0131-298319 / 348-4100592

cuisine avec la danse

**jee**

Il piacere di assaporare una cucina deliziosa  
in un ambiente vivente e accogliente  
dolcemente fino alla scoccare dell'ora  
fatidica dell'inizio della danza.

**JEEZ**  
le film de l'été

5,9,35 Bis dei Giovi Busco Mantova (AI)  
Infoline: 0131-298319 / 348-4100592

**Rossa**  
discoteca



BASKET B2: LA FEDERAZIONE NON HA CONCESSO ULTERIORI DEROGHE. I DIRIGENTI: «E ADESSO COME FAREMO?»

# Prestitempo, il rebus dell'impianto

## Palacierre e palazzetto non sono a norma

Gianluca Forno

ASTI  
Nubi scure si stanno addensando sul futuro della Prestitempo: la Federazione regionale basket ha infatti deciso di non concedere deroghe agli impianti astigiani (Palacierre, o in seconda analisi al palazzetto dello sport di via Gerbi), in quanto le misure della distanza dal campo alle transenne, identiche nei due impianti, non sono a norma.

La Prestitempo, quindi, è ufficialmente senza parquet. Un fulmine nemmeno troppo cielo: secondo i dirigenti astigiani: «La abbiamo sempre detto - spiega il vice presidente Giancarlo Grassi - che era inutile spendere soldi per strutture (il Palacierre, ndr) che non rispondono alle necessità di tutti, ma solo di qualcuno. La giunta comunale dovrebbe sempre comportarsi come un padre di famiglia che guarda allo stesso modo i suoi figli». Una polemica «distanza con i cugini» della pallavolo. In sostanza si sarebbe badato troppo alle esigenze della «Deutsche» (volley A2), lasciando un po' in secondo piano la questione Prestitempo, che giocava in quell'impianto solo grazie alla deroga federale ora non rinnovata. La speranza della Prestitempo è ora che i lavori del nuovo Palacierre, fase di costruzione in via Torchio (agibile per il basket) subiscano un'accelerazione. «Siamo fiduciosi», prosegue Grassi, «abbiamo fretta». «Saranno garanzie che la struttura



Il cantiere del Palacierre, in zona San Quirico, dove si sono iniziati i lavori

sarà disponibile tra pochi potremmo tentare di convincere la Federazione a darci una proroga solo per questo breve periodo, oppure potremmo far per un po' i pendolari (Casale, Alessandria?), con i relativi costi, che comunque non si allontanerebbero troppo da quello che pagavamo di affitto per il Palacierre. L'importante è che la situazione sia temporanea e breve, che resti saldo il rapporto con gli sponsor e che non si sciolga il feeling con i sostenitori,

sostituenti potrebbero esserci sorprese poco piacevoli come l'eventuale retrocessione in C1 (da dove ripartire puntando subito al ritorno in B2) e addirittura la vendita dei diritti a un'altra società. E c'è spazio anche per provocazioni finali: «Ridimensionando le nostre ambizioni - conclude Grassi - la sorte purtroppo toccherebbe al giovanile con la continua di ragazzi che seguivano». Per lo sport astigiano sarebbe davvero un brutto colpo.

SH

■ **BOCCIE.** L'annata boccistica 2002 entra a vivo con la disputa del campionato italiano. Assegnato 15 giorni fa il titolo tricolore di combinato cat. A, tocca ora agli Assoluti a coppie. Oggi e domani, in contemporanea, si disputeranno cinque campionati italiani (quattro maschili e uno femminile). I primi incontri si giocheranno su campi diversi (Cirié per la «A», La Tola di Chivasso per la «B», Pozzo Strada e Avvenire San Paolo di Torino per la «C», Leini per la «D» e Chieri per la «E»). Domani coppie superstiti delle cinque categorie si ritroveranno tutte alla Tola di Chivasso. Questi gli astigiani in gara, categoria per categoria. Cat. A: Giorgio Androni, Vottero-Basilotti, Granaglia-Rinaudo (Dif. Amici Bocce Sara), Bertini-Amario, Olivetti-Mandola, Paletti-Losano, Barca-Gamba (Falsosider), C. Messicani-Benetti (Enel), Obice-Muro (Queloso Fimori), D. Chiara-Germano (Cdc), Dezzani M. Fiori (Dif), Ponte A-Ponte T (Sandamianeset), F. Luciana Pavano-Marina Bianco (Cris).

■ **Torneo notturno.** La gara notturna a quadrette alla barabanda organizzata dal circolo Anpi di Santo Spirito è stata vinta da Botto M.-Romero-Risone-Grasso che in finale hanno sconfitto 13-3 la formazione guidata da Ganasie Binello.

■ **PODISMO.** Oggi al campo scuola di via Gerbi ad Asti si disputa il «Golden Trophy Sant'Orsola» su una distanza di 5.000 metri. Ritrovo alle 17 al campo scuola, partenza alle 18.15. Iscrizione 2,50 euro.

TAMBURELLO: SERIE A

# Callanetto vuol battere il Cavriano

CASTELL'ALFERO

Il Callanetto ospita oggi i mantovani della Cavriana per la seconda giornata di ritorno del campionato di serie A di tamburello. Match di grande interesse di classifica oggi alle 16 al «Prospero Dezzani» con i biancoblu del presidente Alberto Fassio primi a quota 28, sei punti di vantaggio sui lombardi quarti insieme al Bardolino (Vr), che domenica ha fermato il Solferino (Mn), sempre secondo ma ora distaccato di 5.

■ **SERIE B.** Anticipo per tre. Compito difficile per il Montebelluno che va a fare visita ai bergamaschi del Curno, leader della graduatoria insieme al Filago (Bg). Nel bergamasco anche il Settemila, in casa del Bonate Sotto. Impegno interno per il Castell'Alfero, che ospita alla Stazione (inizio ore 16) la Capriatese (Al). Domani sempre alle 16 toccherà al Cunico a Dossona (Bg).

■ **SERIE D.** Ultima giornata del campionato interprovinciale. Oggi dalle 16.30 gli anticipi Monalbano-Alfiano Natta, Grazzano-Mombello, Montemagno-Viareggio, Gabiano-Tonco, Chiusano-B-Cameranese A.

■ **MURO.** La serie B del «27° Torneo del Monferrato» gioca oggi dalle 16.30 gli anticipi Monalbano-Alfiano Natta, Grazzano-Mombello, Montemagno-Viareggio, Gabiano-Tonco, Chiusano-B-Cameranese A.

gi. m.

BALON: STASERA IN A

# Paolo Voglino lancia la sfida a Papone

CASTAGNOLLE LANZE

Questa sera (alle 21) a Magliana Alfieri (Hotel Royal di Paolo Voglino) ospita la Pro Fieve di Mariano Papone. Entrambe le formazioni sono riduci da una sconfitta: 11-1 con Spigno (Dott) per i maglianesi e 11-4 nel recupero con Rieca (Isard) per i liguri. Da segnalare che Papone è uscito precauzionalmente sul 10-4 per un risentimento muscolare. Di questo piccolo malanno potrebbero approfittare i cuneesi per ottenere un punto prezioso che potrà contare sia per la salvezza che per l'eventuale aggancio della poltrona del play-off. Non si gioca invece a Castagnolle Lanzo per la serie C1. La Maxiscanto di Uman, dovendo far fronte a due infortuni ed all'appoggio dei suoi giocatori alla squadra di serie A (Danna), ha dato forfait. Ora, la Castigli riposerà fino al 14 luglio potendo così recuperare in pieno Muratore, utilizzato a mezzo servizio con Marchisio nella vittoriosa partita (11-10) con la capolista Hotel F. Castelli-Dermasole. Giordano, l'altra vittoria e quinto punto per la Pasticcera Cresta Bubbio che ha battuto in casa l'Atpe. La squadra di Dario Berruti ha vinto 11-4 dopo essere partita con il piede sbagliato: 0-2. Raggiunto il pareggio, i bubbiesi hanno accelerato. Questo successo, e ancora un recupero (8 luglio con Caraglio e Bubbio) da giocare, rinfancia gli astigiani. A partire dal 4 luglio, quando riceveranno la maglianesa (Somario). (r. a.)

ATLETICA, AI REGIONALI

# Maggiorotto uno sprint d'argento

ASTI

Due medaglie d'argento. E' il bottino raccolto dalla «Cassa» Alfieri-Casanova nella terza e ultima giornata dei campionati piemontesi di atletica che si sono svolti a Chivasso.

Roberto Gianotti si è classificato al secondo posto nel 400 metri, con una misura di 40,90, molto al di sotto del suo personale, ma il lanciatore astigiano era reduce da un infortunio. In quinta posizione è arrivato Simone Cascarano con 37,45 metri: un'ottima prestazione la sua, considerato il fatto che è ancora un Allievo.

In campo femminile Annalisa Maggiorotto ha conquistato la seconda piazza nel 100 piani con il tempo di 12"75.

Nella categoria Senior-Master, che ha gareggiato a Torino, hanno vinto il titolo regionale Pier Carlo Molinaris negli over 50 con una doppietta nel lungo (5,28) e nell'alto (1,60), imitato da Fulvia Rocca nelle over 35: 1,32 nell'alto e 3,76 nel lungo.

Andrea Fassio ha dominato la prova dell'alto tra gli over 46 (1,54), Carlo Graziano il giavellotto (45,30) e Giuseppe De Milano i 100 ostacoli (18").

Oggi, sulla pista campo scuola di via Gerbi, sono in programma i campionati provinciali dei 5000 metri. Il ritrovo è previsto alle 17. La partenza è data alle 17,45. L'iscrizione costa 2,50 euro. (e. a.)

ARGENTO PER LA MEDIA ASTIGIANA SPONSORIZZATA DALL'«ERBAVOGLIO»

# Studenti di Castelnuovo D. Bosco vanno «a pallino» anche in Francia

CASTELNUOVO DON BOSCO

Bocce astigiane protagoniste in terra francese. La squadra giovanile di Castelnuovo Don Bosco composta da Paolo Allora, Pietro Allora, Roberto Allora, Andrea Conte, Alessio Giuliano, Marco Marzano, Giulio Musso, Mauro Roggero e Marco Toselli è giunta seconda in un torneo riservato agli studenti delle scuole medie e superiori che si è disputato a Grasse, località della Costa Azzurra. La squadra della scuola media San Giuseppe Cafasso di Castelnuovo Don Bosco è stata scelta nel settore tecnico nazionale della Fib e dal Comitato astigiano (sponsored dalla mar-ebio ErbaVoglio della Cassa di Risparmio di Asti) per rappresentare l'Italia in questa prestigiosa manifestazione. I ragazzi hanno preso parte alle 11 formazioni di istituti francesi e mongaschi. A Grasse i ragazzi astigiani hanno disputato tre incontri in due giorni. Senza alcun timore reverenziale nei confronti degli avversari francesi (che hanno il grande vantaggio di poter studiare a scuola il gioco delle bocce) i giovani di Castelnuovo



Il gruppo dei giovanissimi boccisti castelnuovesi che si sono distinti in Francia

Don Bosco hanno dimostrato tutto il loro valore e al termine della prima giornata di gara si sono trovati in testa alla classifica provvisoria con 31 punti davanti alle squadre di La Cote Saint André e Vinay. Purtroppo nella seconda e ultima giornata del torneo gli astigiani hanno perso un po' di smalto e alla fine si sono

dovuti «accontentare» del secondo posto dietro ai vincitori di Vinay. Solo 3 punti hanno diviso la squadra francese da quella italiana. Oltre al secondo posto nella classifica a squadre la formazione di Castelnuovo Don Bosco ha ottenuto una vittoria nella classifica individuale grazie al promettente Paolo Allora. (a. l.)

I BANCARI AFFRONTANO OGGI UNA TAPPA DI 116 KM NEL CUNESE. POI IL GRAN FINALE CON RITORNO IN CITTA'

# Ultime fatiche per i ciclisti della «Cassa»

Domani si conclude il Giro delle Alpi. Le gare nell'Astigiano

ASTI

Oggi saranno impegnati nella terza tappa del «Giro attraverso le Alpi»: i ciclisti della «Cassa» di risparmio di Asti andranno a Sarapè a Ghigo di Prali (per un totale di 116 km). Il Giro, a cui partecipano una ventina di ciclisti guidati dal direttore generale Claudio Corsini e dal consigliere Giovanni Turillo concluderanno domani la loro fatica, dopo aver percorso complessivamente 546 km in 4 tappe.

■ **CANELLI.** ■ domani, a Canelli, l'11ª edizione del Gran Premio «Sportivi Canellesi», gara a strada per le categorie degli esordienti, valida anche per il campionato provinciale. Ritrovo, al Bar-Dancing Gazebo, in via Alba 187, dalle 13.

■ **CASTELNUOVO DON BOSCO.** La Sc. Avis di Castelnuovo Don Bosco organizza, domani una gara ciclistica in linea per corridori «amatori» di prima e seconda serie. Ritrovo alle 7.30 al bar Monnalù, piazza Italia. Partenza alle 9. Percorso: 70 km.

■ **D'ANNONE.** ■



Il gruppo di ciclo-bancari «Cassa» al momento della partenza davanti alla sede di piazza Libertà

ITALIA MORIA

gruppo ciclistico della Pro loco di Casabianca, in collaborazione con il Comitato Acsi, organizza, domani, a Castello d'Annone, il 1° Trofeo «Osteria dell'Aquila-La strade del vino», manifestazione cicloturistica sulla distanza di 67 km. Ritrovo alle 7.30 in piazza Medici del Vascello. Partenza alle 8.30.

■ **ISOLA.** Stefano Caporali, Team Caporali, e i giovani e Natale Morschiato del Team Vc

Bike, tra i veterani e gentlemen, sono i vincitori del 1° Gran Premio «Makitel», per samatori, organizzato, a Isola d'Asi, nell'ambito della sagra del «Massengo», dal Alessandro Ercole. (ca. l.)

Non aspettare!

REALIZZA I TUOI DESIDERI!

# ErbaVoglio

IL FINANZIAMENTO IN 24 ORE\*

**BANCA C.R. ASTI**  
CASSA DI RISPARMIO DI ASTI SpA  
www.banca-erba.it

SCADENZA PRIMA RATA 31 OTTOBRE 2002!

# Gold!

FINANZIAMENTO D'ORO

\*Tempo massimo di attesa per i clienti C.R. ASTI. Per le condizioni complete e le leggi applicabili, visitate il sito www.banca-erba.it

# MAGAZZINI Aldiati®



Regione Dora, 54  
-CANELLI- AT  
Tel 0141-823615  
Fax 0141-823257

Dall'autostrada uscita Asti-est.

Finanziamenti  
**TASSO ZERO!**  
Su ogni finanziamento sono richiesti  
18,00 € di spese pratiche.

Pallone in cuoio dei  
**MONDIALI DI CALCIO**  
Korea e Giappone in  
**OMAGGIO**  
con ogni prodotto di  
importo superiore a  
100,00 €.

Inoltre...  
Se attivi gratuitamente  
INFOSTRADA sul telefono  
di casa, ti regaliamo il  
pallone in cuoio dei mondiali  
di calcio + 20 € di traffico  
Wind, utilizzabile con  
qualsiasi telefonino GSM!



## SENDO P-200

+ scheda Wind  
con 15€ di traffico  
incluso + 30€ di  
premio fedeltà\*  
**TOTALE € 99,00**



## NOKIA 3330

+ scheda Wind  
con 15€ di traffico  
incluso + 30€ di  
premio fedeltà\*  
**TOTALE € 169,00**



## SAMSUNG R-200

+ scheda Wind  
con 15€ di traffico  
incluso + 30€ di  
premio fedeltà\*  
**TOTALE € 159,00**



## ERICSSON T-68

+ scheda Wind  
con 15€ di traffico  
incluso + 30€ di  
premio fedeltà\*  
**TOTALE € 499,00**



## SAMSUNG A-300

+ scheda Wind  
con 15€ di traffico  
incluso + 30€ di  
premio fedeltà\*  
**TOTALE € 359,00**



## LG 510 W

+ scheda Wind  
con 15€ di traffico  
incluso + 30€ di  
premio fedeltà\*  
**TOTALE € 349,00**



\* Il premio fedeltà consiste... : se il cliente consuma 300,00 euro di telefonate nei  
12 mesi che seguono l'acquisto della scheda, riceverà 30,00 euro GRATIS di ricarica  
direttamente nel telefonino.



## DAI QUATTROZAMPE UN AIUTO ALLE GUARDIE MUNICIPALI

«Un impegno per la sicurezza che modernizza il Corpo»

L'assessore ai vigili Gianluigi Bonino, 57 anni, si occupa del corpo di corso XI Febbraio soltanto da due mesi. Quando cioè il sindaco Chiamparino gli ha passato la delega della polizia municipale. «Questo è uno dei primi passi - dice - l'obiettivo di modernizzare il mestiere di vigile aumentandone l'efficacia e l'autorità e recuperare presso l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, a torto, risulta ingenerosa in quanto ignora degli sforzi compiuti».



L'assessore alla Polizia urbana Gianluigi Bonino

«Non sono animali da attacco servono soltanto come difesa»

Il comandante del Corpo di Polizia Municipale, Mauro Famigli, è in servizio dalla primavera scorsa. Arriva da Modena, una città dove non c'è bisogno di vigili affiancati dai cani poliziotti. Ma per Torino ritiene che possano risultare utili: «Vigile oggi è chiamato a svolgere servizi che nascondono grossi rischi. Questa novità deve essere fraintesa: non si tratta di cani da attacco, ma di difesa, tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



Il nuovo comandante dei vigili torinesi Mauro Famigli

SEI CANI POLIZIOTTO SARANNO ACQUISTATI DAL COMUNE

# C'è Rex ad aiutare i vigili in pattuglia

I pastori tedeschi affiancheranno i loro nuovi padroni impegnati nella sorveglianza delle zone maggiormente a rischio della città. Prima di entrare in servizio seguiranno il corso di aggiornamento

Emanuela Minucci

Sei commissari Rex in aiuto dei vigili urbani. Dopo Milano, anche Torino si doterà presto di una squadra di pastori tedeschi da affiancare alle guardie municipali più impegnate nelle cosiddette operazioni a rischio: interventi contro i parcheggiatori abusivi davanti agli ospedali, controlli sotto i portici di via Nizza e Porta Nuova, servizio «anti-motorini molesti» in piazza Respiighi. «Sono i punti neri della nostra città, zone particolarmente insidiose dove, da una parola in su, si finisce in rissa» sottolinea il comandante Mauro Famigli.

Ed è proprio per aumentare il tasso di sicurezza personale e incutere maggiore rispetto presso chi commette abusi o delinquenza che l'assessore ai Vigili urbani Gianluigi Bonino ha pensato al nucleo di «vigili cinofili». Progetto presentato nella giunta di giovedì scorso e sollecitato dal comandante Famigli, il quale ha deciso di proporre il servizio all'amministrazione dopo aver spedito il proprio responsabile di «Sicurezza Urbana», Roberto Mangiaroli, a Milano per rendersi conto dell'efficienza della stessa coppia cane più vigile.

«Nel capoluogo lombardo la novità ha dato buoni frutti - ha spiegato ieri l'assessore - ed è anche per questo motivo che abbiamo deciso di sperimentarlo sotto la Molo. Cominceremo da un numero base di sei cani, da utilizzare magari la sera nelle zone più a rischio della città. In base ai risultati, potremo pure pensare di aumentare il numero a disposizione».

Naturalmente il nuovo servizio, cui sindaco e assessori hanno dato il proprio assenso, non può cominciare domani. Il motivo è semplice: i cani devono seguire un periodo di sei mesi di addestramento con il proprio vigile-padrone. I nuovi Rex, infatti, opereranno sempre in coppia: il proprio «civile di riferimento» di cui rispetteranno i comandi: solo a lui (o a lei, se di vigilezza si tratterà) obbedirà, solo a lui sarà fedele. E' quindi ragionevole pensare che gli agenti a quattro zampe entreranno in azione soltanto alla fine dell'autunno. Intanto, sulla proposta di acquisto dei

cani si legge: «Al fine di porre il Corpo di polizia municipale maggiormente in grado di concorre al miglioramento delle condizioni di sicurezza dei cittadini, si propone all'amministrazione la costituzione di un nucleo cinofilo da impiegare nella vigilanza dei quartieri maggiormente sensibili sotto il profilo della sicurezza pubblica, servizi coordinati serali e notturni nelle zone più degradate e in tutti quei servizi istituzionali in cui la presenza dei cani potrà garantire la sicurezza dei cittadini».

Sempre sul documento si legge: «I suddetti cani dovranno, nell'ordine: segnalare la presenza di persone nascoste, inseguire e bloccare soggetti in fuga, fare azioni di supporto nei blocchi stradali. Successivamente però, come aggiunge

l'assessore Bonino, «si potrebbero pure impiegare questi cani in divisa anche per attività di polizia giudiziaria. I cani infatti potrebbero fornire indicazioni, sulla base di oggetti e indumenti rinvenuti, circa l'eventuale partecipazione a reati di persone sospette, localizzare esplosivi, armi o stupefacenti». I pastori tedeschi (che presteranno servizio per dieci anni, poi potranno essere adottati da qualsiasi cittadino) saranno acquistati in Germania, come accade per quelli impiegati dai carabinieri o dalla guardia di finanza. Il costo di ogni cane sarà di 1600 euro. E i padroni? «Il servizio è volontario - conclude Bonino - dovranno avere buona forma fisica, sufficiente attività di servizio e disponibilità a orari flessibili».



Gli infortuni sul lavoro derivanti da aggressioni sono aumentati da quando il codice non prevede più l'arresto per oltraggio

## IL SAMARITANO

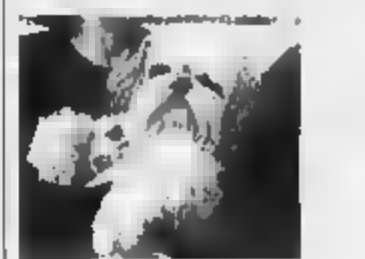
Lupo che salvò la vita alla bimba assiderata



Ancora pochi minuti e non l'avrebbe fatta. A trovare e salvare, in una fredda mattina fine settembre del 1996, una bimba di pochi giorni abbandonata sotto una panchina di corso Matteotti è stato un incrocio pastore tedesco che allora aveva 9 anni, nome Lupo. Tre chili di peso, chiara, qualcuno aveva abbaia, la piccola Enrica (così l'hanno poi chiamata i medici del Regina Margherita) avvolta in una coperta, in un canaletto solo che corre parallelo al viale. La piccola era già semiasiderata, quando verso le 7,45 è stata scoperta dal cane: «Lupo si è avvicinato a quel fagottino e si è ad abbaiare con insistenza» raccontò alla polizia padrona dell'eroe a quattro zampe.

## IL GENDARME

Pallina che spaventò i «topi» d'alloggio



Pallina, uno shi-tzu femmina, pelo lungo chiaro a ciuffo, appartiene a una razza che in Tibet è considerata sacra. Nel novembre 1996, la piccola Pallina ha messo in fuga due ladri che erano entrati nell'alloggio dei padroni in via Rosolino Fio, per rubare preziosi gioielli. Lei li ha inseguiti aiutata da un mano nobile, ma ben più robusto meticcio, nome «Am», di proprietà di Bonnie & Clyde, i segugi, e a quattro zampe, insomma, che all'occasione si è rivelata più efficace di un antifurto di ultima generazione. I banditi infatti, vedendosi affrontare dalla coppia di arrabbiatissimi cani, sono fuggiti abbandonando la refurtiva e inerpicandosi sul tetto di un box del cortile.

NEL RACCONTO DEI PROTAGONISTI IL DIFFICILE LAVORO SULLA STRADA: L'ULTIMA AGGRESSIONE GIOVEDÌ

# «Un attimo, e mi ha sferrato un pugno»

Parla la vigilessa ferita all'incrocio davanti a Porta Nuova

## intervista

L'ULTIMO episodio l'altro ieri alle 15,30, nel bel mezzo dell'ingorgo che ormai da mesi si forma di fronte a Porta Nuova. Ivana, cognome lo omettiamo come richiesto, per ragioni di sicurezza, una vigilessa impegnata all'angolo fra via Nizza e Vittorio par dirigere il traffico e ridosso del cantiere del metrò, si è beccata una testata in un pugno in faccia da un ragazzino romano di 12 anni. Così, senza una ragione apparente: «Ho appena fatto in tempo a vederlo arrivare insieme con altri coetanei dall'aria imbufalita - racconta ancora sotto choc - Mi è saltato addosso insultandomi, gridandomi un "ma vaffa...". Sono caduta e,

per fortuna, a quel punto, sono arrivati altri colleghi a soccorrermi. Il ragazzino è stato fermato, ma, dal momento che è minorenne, non è stato possibile arrestarlo. Morale: anche ieri l'ho visto girovagare vicino alla stazione».

Ora la vigilessa, 28 anni, assunta l'ultimo concorso, è a casa per infortunio, ma la faccia gonfia: il referto del pronto soccorso dice che ne avrà per una settimana. Poi potrà tornare a prestare servizio in corso XI Febbraio. Il problema è che, come molti altri, adesso ha più paura di prima. «Non sono infrequenti, purtroppo, casi come questo nel nostro Corpo - spiega Roberto Mangiaroli, dirigente del settore «Polizia Urbana» dei vigili urbani - è anche per questo motivo che abbiamo pensato all'arrivo dei cani lupo. Così come hanno funzionato a

“Era un ragazzino Non so perché mi ha picchiato L'hanno catturato e subito messo fuori Troppo giovane per trattenerlo in prigione”

Milano dove li ho visti all'opera, possono dare anche qui ottimi risultati. Il dirigente racconta questi episodi dietro la scrivania del suo ufficio, quarto piano di corso XI Febbraio. Di fronte a lui due vigili fra quelli che ogni giorno corrono mag-

gi rischi. Si tratta di Gian Piero Solari, quarant'anni, da vent'anni in divisa, impegnato nel settore «viabilità centralizzata», e Luca Lombardini, 32 anni, vigile da sei, dello stesso settore.

«Sì, durante la mia carriera ho vissuto parecchie situazioni a rischio - racconta Solari - specialmente quando ho prestato servizio in zone degradate della città. Non lo viene mai in mente un caso? Tutti? «Sì, riguarda piazza Respiighi nel quartiere Barriera di Milano. I residenti si rivolgono a noi sistematicamente, perché non riescono a dormire a causa del rumore: lì i motorini li fanno da padroni. Il problema è che quando vedono arrivare uno di noi scatta la logica del branco. Ci accerchiano, ci sfidano, e tu capisci subito che stai correndo rischio, e se non sei più che risoluto hai i peggiori. Il

collega, invece, racconta di situazioni analoghe vissute durante gli interventi nella zona ospedali contro il fenomeno dei parcheggiatori abusivi oppure sotto i portici di via Nizza a cercare di scacciare via «cunura» o spacciatori: «E' dura. Spesso siamo costretti a chiedere rinforzi alla centrale. Sono zone franche, fai presto a ritrovarti in minoranza».

E' proprio a causa di situazioni come queste che il comandante del Corpo Mauro Famigli ha pensato di ricorrere all'ausilio dei cani poliziotti: «Il nostro problema è soltanto quello di poter contare su una difesa in più che ci aiuti a svolgere il nostro lavoro. Ci vorranno più di sei mesi per vederli in azione ma vale la pena di provarli».

Nessuno, in corso XI Febbraio, è in grado di ricostruire il numero di aggressioni subite ogni giorno dai vigili. Possono soltanto dire che sono molte, troppe. «Non riusciamo a dare una cifra precisa - spiega Mangiaroli - perché vengono catalogate in un unico fascicolo, quelle degli infortuni. Ci vorrebbe una giornata intera per suddividere le pratiche».

(e. min.)

IL POLITECNICO STUDIERA' LO «STRESS» CHE LA STRUTTURA PUO' SOPPORTARE

# Cappella della Sindone dopo le Olimpiadi

Il soprintendente: impossibile un restauro completo per febbraio 2006

Maurizio Lupo

«La Cappella della Sindone non è del tutto risanata entro le Olimpiadi del 2006». Il Soprintendente regionale Lino Malara sospira nel dire e aggiunge che «tutt'al più possiamo sperare di finire per quella data il restauro dell'altare e dei monumenti che lo circondano, benedetti da "Specchio dei tempi" per quanto riguarda i tempi del recupero della volta preferisco non pronunciarmi. Ci sono molti problemi da risolvere».

Sarà di fatto l'avvio dei cantie-

ri? «Le opere avranno inizio quando avremo la certezza di tutto ciò che occorre per recuperare il monumento in modo da garantire la piena sicurezza sia a dei futuri visitatori. Per questo abbiamo commissionato a Paolo Napoli e Alessandro De Stefano, professori del Politecnico, un "modello matematico" che simuli gli stress che la struttura della Cappella dovrà affrontare in futuro, al fine di fornire le linee guida per il restauro».

«Dobbiamo migliorare - spiega il professor De Stefano - la conoscenza di uno dei più misteriosi e stupefacenti monumenti del barocco».

Ma è possibile farlo? «Certo. Dobbiamo prima di tutto capire come era la struttura in origine e come è stata cambiata dal tempo».

Per farlo utilizzeranno modelli matematici, che interpretano e simulano il modo in cui la struttura sopporta le forze in gioco e le trasmette al suolo. Capiremo così come si diffondono le tensioni e le sollecitazioni dell'intero apparato della Cappella. L'approccio si serve di sperimentazioni sull'edificio, del monitoraggio delle vibrazioni ambientali provenienti dal vento e dal traffico e si avvale di programmi informatici, sviluppati dal professor Michael Link dell'Università di Kassel, in Germania, che collabora in stretto accordo con noi».

I risultati permetteranno di capire che cosa si può fare e che cosa si deve evitare. I tempi? «Un mezzo di lavoro. Quindi i risultati si avranno solo alla fine



del 2004? «Esatto. Ma anche in seguito nientemeno». «Sovveglianza sulla struttura, affinché il modello si adegui di continuo. Lavoreremo in sintonia con chi riparerà il rivestimento lapideo, per tenere conto della compatibilità di deformazioni e spostamenti fra struttura e rivestimento».

Pare un lavoro lunghissimo. «E' indispensabile. La Cappella ha subito un grave danno». Alla fine quali certezze avremo? «Sapremo valutare e soprattutto controllare i rischi della Cappella nel corso dei restauri o dopo». Potrà essere riaperta al pubblico? «Non c'è dubbio, ma dovremo farlo con interventi che non la smantino».

Il logo della Cappella della Sindone ha lasciato segni evidenti, ma potrebbe anche aver provocato sofferenze invisibili nella struttura. E' quanto dovrà appurare il Politecnico

SABATO 29 GIUGNO 2002 DALLE ORE 15.00 ALL'IPPODROMO DI VINOVO

## CORSE DI GALOPPO

### CRITERIUM DI TORINO

#### API TORINO

ora 16,30 - 1.400 - 4<sup>a</sup> Corsa - E. 33.000,00

Shiftjur per ... l'ultimo atto?

1	BAI FOREST	54 1/2	Nich. Colombo	5		56	I. Rossi
2	BRANCA DAY	56	L. Manicchi	6	SHIFTJUR		S. M. M. M.
3	ICE CUBE		A. Carboni	7	SOPHAN KONEF	56	NON MENTIRE
4		56	M. Porci				

RISTORANTE DELL'IPPODROMO - Nuova Gestione  
Prenotazioni 011.965.18.21 - 339.466.60.01 - 348.884.03.84

VINI AD ... GALOPPO

Per anticipazioni, risultati, commenti e notizie: [www.sportinpiemonte.it](http://www.sportinpiemonte.it)

INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011.962.39.05  
IPPEDROMO DI TORINO - TANG. SUD USCITA DEBOUGH



CENTO ANNI TRA PERSECUZIONI E RISCATTI



6 MILA  
a Torino  
20 MILA  
in Piemonte

**Chi è Geova?**  
Il Dio della Bibbia in lingua italiana, lo stesso che altri traducono in Jovè. I testimoni di Geova non riconoscono la trinità: c'è solo Geova, Dio e suo figlio Gesù.

**L'organizzazione**  
Non esiste clero né gerarchia ecclesiastica. Ci sono comunità apostoliche dove anziani di congregazione fanno attività pastorale tra i fratelli. Tutti i fedeli sono predicatori.

**I principi fondamentali**  
Alla base ci sono i valori fondanti del Cristianesimo: amare Dio e amare il prossimo.

**La questione dell'eternità**  
I testimoni di Geova credono che la vita eterna sia in terra, non in cielo. eccezione di pochissimi eletti. Secondo il credo, Adamo col peccato originale perse la vita eterna terrena, ma il sacrificio di Gesù la riscattò. Il corpo umano, libero dal peccato, è programmato per durare in eterno.

IERI L'APERTURA DELL'INCONTRO DEL DISTRETTO: RITRATTO DI UNA COMUNITÀ FORMATA DA «PREDICATORI A TEMPO PIENO»

# Migliaia in raduno nel nome di Geova

## I Testimoni a Leinì: «La fede contro i mali del mondo»

Francesca Paci

Domenica Spadaro s'è convertita a Geova a 53 anni, oggi ne ha settantuno e se ne infischia, dice, che figli e fratelli la prendano a giro per essersi fatta fare il lavaggio del cervello. Lei, pensionata di Pont Saint Martin che non sa leggere né scrivere, gira col Vangelo fisso nella borsetta, i importanti li ha imparati a memoria: «Vado nelle case a portare la parola di Dio», racconta. Faticoso? Sospira sprofondando nella sedia a riposare le gambe e farsi aria col documento d'identità: «L'età c'è - ammette -, ma prima sempre solo guardavo la televisione, andavo in Chiesa... ho una missione e tanti fratelli».

Sono arrivati in 4200 a Leinì, per l'apertura del raduno di distretto dei testimoni di Geova sul tema «Zelanti proclamatori». Ragno. Gli organizzatori, tra questo e gli incontri a luglio, aspettano cinque volte tanto. Ultrasessantenni seduti all'interno della Sala delle assemblee di via De Gasperi a seguire l'incontro dal maxischermo. Gli altri, famiglie, coppie di amiche, casalinghe solo perché «tra fratelli ci si conosce tutti», tanti posti in piedi, a cucuere un rendano allestito fuori, sul piazzale. Venticinque gradi di temperatura, nessuno che si allenti il nodo della cravatta: li aspettano tre giorni di preghiera e riflessione, «amica», fiera paesana.

Maurizio Orlandi, trentottenne operaio di Caluso, è in permesso. Con la moglie Sonia, comoda scamiciata a fiori e scarpe basse, è «a trovar conforto in un mondo dominato da valori e getta». Dal palco nelle pause si parla a ruota d'esempio della cronaca, due bimbi affogati lunedì nel laghetto di Bressana da mamma Olga, la trentunenne. Sordito che a maggio soffoca la figlia di otto mesi in lavatrice, il dramma di Caserta, due fa, con la maestra suicida insieme alle sue tre bimbe. La famiglia è in crisi, concorde, qua e là, ubi l'ha già messa e chi conta di farlo presto. L'assemblea di Leinì intona il cantico 92 e ripete l'incoraggiamento delle sacre scritture: «O molta forza occorrerà a causa della malvagità».

Un coro vigoroso nonostante il caldo, forte d'un entusiasmo che queste parti s'alimentano di storia. Il primo testimone di Geova italiano l'aveva predicato un secolo fa, in provincia di Torino, San Germano Chisone. Pochi vivevano allora nel nostro paese, nel '45,



Il raduno dove a Leinì si sono trovati ieri 4200 Testimoni di Geova; nel fine settimana arriveranno a 20 mila

decimati dalla dittatura fascista, ce n'erano centoventi. Oggi sono 230 mila, la comunità più ricca d'Europa.

«Il segreto è la verità, facile, efficace», sostiene Giuliano Mammi, casalingo convertito nel '99 dall'irresistibile porta a porta del settantunenne Edwige Giudice che si siede accanto. Suo marito

Giorgio, in realtà, ha faticato a comprenderla, ammette arrossendo, e sistema il coccia capelli neri scappati al mollettone. Poi rivela: «Domenica parò farò un salto qui al raduno. Quando s'è quanto bene facesse alla nostra il essere più sottanessa, bravo, meno arrogante, ha capito. Resta scettico, ma non mi

critica come prima». Il maggior parte dei testimoni ha ereditato la fede dai genitori, ma tanti hanno ascoltato il verbo. Il presentava al citofono, un lavoro meticoloso che gli attivisti di Geova gli ultimi ad abbandonare. I rappresentanti d'enciclopedia hanno ceduto il passo a Internet, la vendita a domici-

lio dei prodotti Stanhome si trasferisce piano piano nei centri commerciali, il folletto è quasi un oggetto d'antiquariato. Solo loro, resistono, i pionieri, come i fratelli chiani i predicatori a tempo pieno.

### LE VOCI DEI TESTIMONI



**A. Marroffa**  
Mi fidanzerei solo con testimoni. Come potrebbero amarsi in rosso e un nero?



**E. Semino**  
Non faccio politica ma credo come Timoteo che le guerre siano la fine di un'epoca.

**E. Giudice**  
Mi ha fermato una ragazza per strada e mi ha spiegato come avrei potuto vivere in eterno.

## Specchio dei tempi

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità» - «Dopo i ladri, la mia auto ostaggio della burocrazia» - «Permessi di e nuovi servizi» - «Non basta la laurea per lavoro» - «Un rumore da ossessione»

aver subito un furto, quanto disagio dovrà ancora subire prima di rientrarne in possesso? Faccio presente che il veicolo è «in giacenza» a spese dell'erario, quindi comunità. Quanto questa lentezza burocratica?

Laura Altina

L'assessore comunale alla Viabilità ci scrive: «In merito alla lettera con titolo "Mezza giornata persa per avere la possibilità di parcheggio", si fa presente che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionato a offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo ed il rilascio dei permessi di sosta per residenti, attraverso la consegna diretta presso la residenza del cliente del relativo permesso. Il pagamento di tale permes-

so di sosta potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, previa autorizzazione di quest'ultimo, versamento alle poste tramite conto corrente, o ulteriori modalità di versamento che l'Atm sta valutando. «L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio e di rinnovo; l'Azienda provvederà direttamente ad informare gli utenti che intendono avvalersi del succitato servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta. «Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che interesserà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestero

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi di laureata in fisica con votazione 110/110, laurea ottenuta con molti sacrifici, che hanno letto attentamente l'articolo "Scienze? No grazie". «Non ci risulta che viene scritto, tali studi assicurano ottima prospettiva di lavoro per laureati in materie scientifiche, reconditi solo alla facoltà di ingegneria. L'invio di circa un centinaio curriculum aziende private e numerose domande per concorsi attualmente ha dato esito negativo. «Come in tanti settori della vita è più importante la fortuna, qualcuno chiama anche conoscenza o raccomandazione, che l'intelligenza e capacità messa a disposizione della ricerca scientifica, per la quale purtroppo nel nostro paese non esistono finanziamenti adeguati. Chiediamo scuse agli scienziati, siamo sola-

mente due genitori molto amareggiati e delusi. Seguono le firme

Un lettore ci scrive: «Ecco perché al quartiere Vallette mi sento un cittadino serio B. Via delle Primule, dove abito, era dieci anni fa «via tranquilla» oggi è diventata una sorta di secondo raccordo della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, di notte e specialmente d'estate è impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini a moto sfrecciano ad alta velocità fregandosene dei limiti, i rumori di fondo mi fa compagnia tutto il giorno. Mi domando è giusto che 8 corsie di marcia vengano convogliate in questa via, e perché il corso Grossolo-corso Ferrara non prosegue direttamente? Tangenziale invece di curvare a 90 gradi davanti casa mia riducentosi a 4 corsie. «Al termine delle partite Della Alpi poi, ci fosse mai bisogno di chiamare un ambulanza chissà quale difficoltà dovrebbe fare per sovalcare il traffico e raggiungere l'ospedale».

Claudio Tessaris

Spechiotempi@lastampa.it

### NOTIZIE dalle AZIENDE

#### Nissan presenta la nuova Nissan



Il 15 febbraio 2002 è nata la nuova organizzazione ufficiale Nissan in provincia. Una rete di punti vendita e di assistenza al cliente. Troverete ad accogliervi una squadra di professionisti qualificati, in grado di assistervi con competenza e professionalità in ogni necessità. Dalla vendita, all'assistenza, ai ricambi, nverete modo di verificare la persona, la qualità del servizio moderno e impareggiabile che alla base dei requisiti fondamentali per entrare a far parte dell'organizzazione Nissan. Ma veniamo ai modelli. La gamma Nissan, recentemente arricchita dalla futuristica New Primera, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma Nissan, su berlina che station wagon, e dai modelli di lusso: la Nissan Terrano 3.0 di 154 cv, Pick-Up 2.5 di 136 cv e X-Trail, a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan sono limitate alla struttura ed alla gamma ma con il nuovo nella nuova e conveniente forma di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 3





# OCCASIONE ESTATE 2002

**SOTTO  
SOPRA 2**  
CAPI FIRMATI IN STOCK

by **GRIFEE  
HOUSE**

**SVUOTA TUTTO**  
**migliaia di capi**  
**da 1 a 19 €**  
**fino ad esaurimento merce**

**VERRONE - Strada Trossi**  
**a solo 1800 mt. da Biella Fiere,**  
**direzione Vercelli**  
**Tel. 015.2557798**



**Confezioni  
BIELLESI**

Collezione  
2003  
novità  
specialmente  
originali

30 anni di glamour e di fashion  
hanno permesso a Confezioni Biellesi di caratterizzarsi  
come un'azienda leader del settore; un'azienda che coglie  
nel proprio trentesimo anniversario, non solo un importante  
traguardo, ma, soprattutto, l'occasione di dimostrarsi  
capace di rinnovamento.

Confezioni Biellesi guarda avanti, con spirito libero;  
riversita nei propri capi il gusto di culture  
lontane e lo fonde con quello attuale,  
ricca di tradizione e genialità.

Sotto il segno della pellicceria "La Rosa Nera"  
riconferma il proprio primato di qualità che, con la  
nuova collezione, si esprime al meglio, nella  
leggera lavorazione Tricot  
e nella ricerca di tecniche rinnovate;  
grazie anche all'elevato standard

di preparazione, unito all'originalità di nuove idee,  
della scuola - laboratorio "modellista pellicciaio" di Caresana.

e per il giorno del matrimonio Confezioni Biellesi offre un tuffo  
nel "paese delle meraviglie" con i suoi fantastici abiti, quasi un po'  
magici, come magico deve essere quel giorno speciale.

Vi aspettiamo

da 30 anni per voi...



MASSERANO - Via Repubblica, 20

BOLLENGO - s.s. lago di Viverone

MA L'ASSESSORE AZARIO AVVERTE: «OGNI LOCALE DOVRA' PRESENTARE UN PIANO CON GLI INTERVENTI CHE INTENDE ATTUARE»

## Bar e discoteche mantengono i vecchi orari

I gestori s'impegnano contro i fracassoni e la giunta sospende l'ordinanza

BIELLA

La giunta comunale ha temporaneamente sospeso il progetto di riduzione dell'orario serale per bar e locali. Intrattenimento: l'Ascom ha inviato il sindaco Susta una lettera d'intenti con la quale i locali interessati si impegnano a mettere in atto tutti i provvedimenti necessari onde evitare di arrecare disturbo ai residenti. «Quindi chi lo ha già fatto provvederà a insonorizzare i locali, a parlar modo i medesimi gestori, come per altro alcuni già facendo ad hanno sempre fatto, si impegnano mediante ricorso ai sistemi di vigilanza ad evitare che gli av-

sistino in gruppi numerosi davanti ai loro locali, peggiora la lettera. I gestori locali che hanno accesso su strade di comunicazione «cercheranno di garantire, per quanto possibile, un ordinato parcheggio degli autoveicoli» chiedendo comunque la collaborazione del Comune per la rimozione dei veicoli abbandonati in sosta selvaggia. Il cambio l'Ascom chiede al sindaco «intensificare l'opera di prevenzione e di repressione dei sedicenti circoli che in spregio a qualsiasi normativa, continuano a svolgere attività di locali di ritrovo». Secondo l'Ascom sono proprio questi soggetti che non essendo sottoposti ad alcuna

normativa tra i soggetti di maggior disturbo. La lettera firmata non solo dal direttore dell'Ascom Giancarlo Macchetto ma anche dal presidente del settore bar Andrea Boscolo e vice presidente del Sili (gruppo discoteca) Marina Buratti e da nove esercenti dei locali Cotton, Miro, Melting Pot, Cancellio, Lavandaria, e bar il Galileo, Cossu, Buddha e Fashion. Il documento precisa inoltre che ci si impegna a sottoporre al Comune un piano particolareggiato. «Abbiamo accolto la lettera d'intenti dell'Ascom e degli esercenti e sospeso i provvedimenti

riduzione degli orari per quei tredici locali tra bar e discoteche che sono al centro delle proteste dei cittadini - ha confermato ieri l'assessore al Commercio Paolo Azario. Ma ora occorre che dalle intenzioni passi subito ai fatti concreti e aspettiamo di ricevere entro pochi giorni ogni locale il piano particolareggiato per risolvere il problema del disturbo alla quiete pubblica. Finora gli orari dei locali pubblici non erano ancora stati modificati ma a maggior ragione dopo la sospensione del provvedimento anche in questo fine settimana bar e discoteche chiuderanno tra le 2 e le 3 del mattino. (m.e.)



L'assessore comunale Paolo Azario

INTERROGATA LA GIOVANE ACCUSATA D'OMICIDIO

## Omicidio Faedda

### Confronto dal pm

BIELLA

Torna in procura il delitto di Salvatore Faedda, il pensionato di 76 anni, trovato morto lo scorso 3 dicembre nel suo appartamento di via Lombardina, ucciso con una coltellata al petto. L'inchiesta dei carabinieri portata, nel maggio scorso, all'arresto di due giovani fidanzati, lei di 22 anni e lui all'epoca dei fatti minorenni: la ragazza, alle prese con problemi di droga, avrebbe almeno in una occasione avuto un rapporto con il pensionato, in cambio di una manciata di soldi e di qualche spinello. E il fidanzato,

travolto dalla gelosia e dalla sete di vendetta, non avrebbe esitato ad ucciderlo. Entrambi, almeno secondo le forze dell'ordine, hanno reso un'ampia confessione. Per il giovane, difeso dall'avvocato Enrico Ramella, procede il tribunale dei minori. La ragazza invece ieri, accompagnata dal suo legale, Giorgio Triban, è interrogata in procura dal sostituto Nicola Seriani. L'incontro sarebbe servito a precisare alcuni aspetti dell'inchiesta, soprattutto quei particolari relativi all'aggressione e all'uccisione dell'anziano, in modo da definire l'esatta dinamica. (d.p.)

UNA PIOGGIA TORRENTIZIA E RAFFICHE DI VENTO A CENTO CHILOMETRI HANNO INVESTITO LA FASCIA TRA LA SUPERSTRADA, RONCO, BIOGLIO E VALLE S. NICOLAO

## Tromba d'aria devasta il Biellese orientale

A Cossato danni per oltre un miliardo: chiesto lo stato di calamità

COSSATO

Il debutto di giugno era pesante per il Biellese, un'ondata di maltempo che aveva provocato ingenti danni soprattutto a Valle Cervo: a poche ore di pioggia, il colpo è ancora più estremo, questa volta nel Cossatese, ma anche a Ronco, Valle San Nicolao, Piatto e Bioglio.

In cinque minuti l'altra sera si è scatenato un violento temporale e, nello scontro tra due correnti calda e fredda, si è formata una tromba d'aria (per fortuna non di grandi dimensioni), che comunque ha provocato numerosi danni. I disagi maggiori sono registrati a Cossato, dove sono scoppiati i tetti di due condomini di via Marconi, quello del Mercato Coperto (dove si stava svolgendo una festa), della ditta Mondoffice (che ha la sede nel complesso dell'ex Lanificio Gallo). Non si contano i problemi per vecchie case, casine e magazzini. «L'epicentro è stato verso le 18 nella zona di villa Barlanghino - spiega l'assessore all'Ambiente Giuseppe La Barbera - Infatti la pineta Garibaldi è stata sconvolta. Il tetto della Mondoffice è finito in strada. Tra gli stabili comunali hanno subito danni la palestra Paschetto, danneggiato è entrato acqua a catinelle che ha allagato il parquet e la scuola Aglietti (allagamenti e



Il tetto della Mondoffice, nell'ex lanificio Gallo di Cossato, è stato strappato: furia del vento ed è finito in strada



Una delle aree verdi di Cossato danneggiate dagli alberi sradicati dal vento

tetto danneggiato). Da una prima stima i danni superano il miliardo di lire per cui abbiamo già scritto a prefetto e Regione chiedendo lo stato di calamità. Consiglio comunale i privati di rivolgersi alle loro assicurazioni. Nel nubifragio, con un vento che ha fatto registrare raffiche

anche a 100 chilometri l'ora (nel resto del Biellese media di 50), sono rimasti feriti in modo lieve anche due automobilisti di Cossato. Piatto, un uomo e una donna, le cui vetture sono state travolte e seriamente danneggiate dopo essere state investite da due alberi sradicati dal vento.

In media, nei pochi minuti del violento temporale caduti circa 100 millimetri di pioggia a grandine. Che è già una bella precipitazione per un temporale estivo, sottolinea don Silvano Cuffalo, dell'Osservatorio di Oropa. L'emergenza-maltempo ha costretto alla mobilitazione ca-

abinieri, polizia, vigili del fuoco, tecnici provinciali, il soccorso sanitario, polizia stradale e le squadre dell'Enel. Queste ultime sono rimaste impegnate fino alle 5. Ieri mattina per ripristinare i guasti riportati dalle linee elettriche a Cossato (10 per cento della popolazione è buio), Masserano (60%), Piat-

to, Quaregna, Ronco, Valsolda, Lessona, Biella (tra il 5 e il 10%). Ieri mattina un altro guasto sulla linea di Vigliano: 1000 abitanti sono rimasti senza energia elettrica. Riguardo alle previsioni, per oggi è previsto tempo bello, ma si annunciano altri temporali per domani e lunedì. (f.p.)

PIANO DELLA PROVINCIA

## Si alla caccia vicino al parco del «Mars»

BIELLA. La Provinciale ha approvato i confini delle aree protette, stabilite dal Piano faunistico veneto: quei ripescamenti di salvaguardia chiesti dal Presidente di Pro natura Biellese, Roberto Mondello, per il corridoio di caccia ai confini del parco del Mars, nella zona di Oropa. «Abbiamo riconfermato le delimitazioni esistenti - commenta Giancarlo Garzavito assessore provinciale all'Agricoltura - Ricordo però che la contestata è un'area di pochi metri, mentre tutta la parte ad Est a Ovest del corridoio è sempre stata ad arbitrio della libera caccia. Abbiamo invece ampliato la protezione verso Sud tra l'abitato di Sant'Eusebio e il santuario, l'intento di salvaguardare il più possibile la via pedonale dei pellegrini. La decisione non ha scoraggiato gli ambientalisti decisi a difendere il parco del Mars. Il prossimo 7 luglio in occasione della festa della Montagna saremo a Fontanemore - spiega Mondello - per raccogliere firme contro l'iniziativa della Provinciale. Contrario al corridoio di caccia anche il Comune di Biella. Spiega l'assessore all'Ambiente Dario Naisa: «L'amministrazione intende istituire una protetta ad Oropa, che si unisca al parco del Mars. Appositi fondi sono stati stanziati a bilancio si sta lavorando al piano di fattibilità. La prossima settimana ho in programma un incontro con il sindaco di Fontanemore proprio per approfondire il progetto. (f.p.)

LA FRAZIONE COLLA DI NETRO E LE SUE VECCHIE CASE



Il sindaco di Netro davanti alla voragine che blocca l'accesso alla frazione Colla

## «Siamo rimasti soli ad affrontare problemi e disagi»

BIELLA. I residenti in frazione Colla di Netro esasperati; gli abitanti di Chiavazza a chiedere in coro una maggiore attenzione per evitare che il disastro si trasformi in tragedia. Non si placa la coda di polemiche lasciata dalla recente alluvione, soprattutto in quella zona del Biellese che ancora risente in modo pesante della sua gestione. Il centro della Valle Elva, dopo il crollo del ponte, è collegato al resto della provincia solo da un mulattiero che potrebbe risultare inservibile in caso di interventi d'emergenza, come l'arrivo di una ambulanza o di un camion cisterna per il rifornimento del gasolio. Il Comune sta lavorando alla costruzione di una passerella pedonale, ma i soldi per un intervento completo ci sono. A Chiavazza invece il quartiere si è riunito: alcuni amministratori per fare il punto sul dopo-emergenza. SERVIZIO PAG. 35

**All'Artigiana del Salotto di Roasio**

**GRANDE FIERA DEL RISPARMIO**

**Su un lotto di mobili in stile di arte veneta**

**salotti di nostra produzione**

**LA QUALITA' A META' PREZZO**

La promozione comprende: cuscini in noce, armadi, credenze, porta tv, tavolini, sedie, cassapanche, scrivanie, mobili rustici in pino, divani letto, tavoli, tavole in noce, stipi, armadi a due ante in noce, sale da pranzo, interpareti, vetrine.

**PAGAMENTI RATEALI**

**SIAMO A ROASIO**

Tel. e fax 015.22713

**ORARIO: lunedì alle 19.30**

**da martedì a sabato dalle 12 e dalle 15 alle 19.30**

**domenica pomeriggio**

**KIBO VIAGGI**

DELLA LIBERTA', 3 - 015.2523456 (r.a.)

**Partenze da Biella**

7 al 11 luglio: Praga  
dal 6 al 11 luglio: Castelli di Boemia  
6 al 11 luglio: Tour dell'Ungheria  
7 al 11 luglio: Lungo le rive Reno

**Una domenica al mare**

7 luglio: Finale Ligure • 14 luglio: Marina  
21 luglio: Varazze • 28 luglio: Pietra Ligure

**ARENA di Verona**

Aida - 7 luglio • Trovatore - 13 luglio • Carmen - 26 luglio  
Nabucco - 9 agosto • Tosca - 17 agosto

**THAILANDIA SPECIAL**

Disponibilità agosto

3 notti Bangkok + 10 notti (dal 5 al 21/08) - Euro 1320  
3 notti Bangkok + 11 notti Phuket (dal 6 al 21/08) - Euro 1320  
3 notti Bangkok + Tour Nord + Mare (dal 4 al 27/08) - Euro 1800

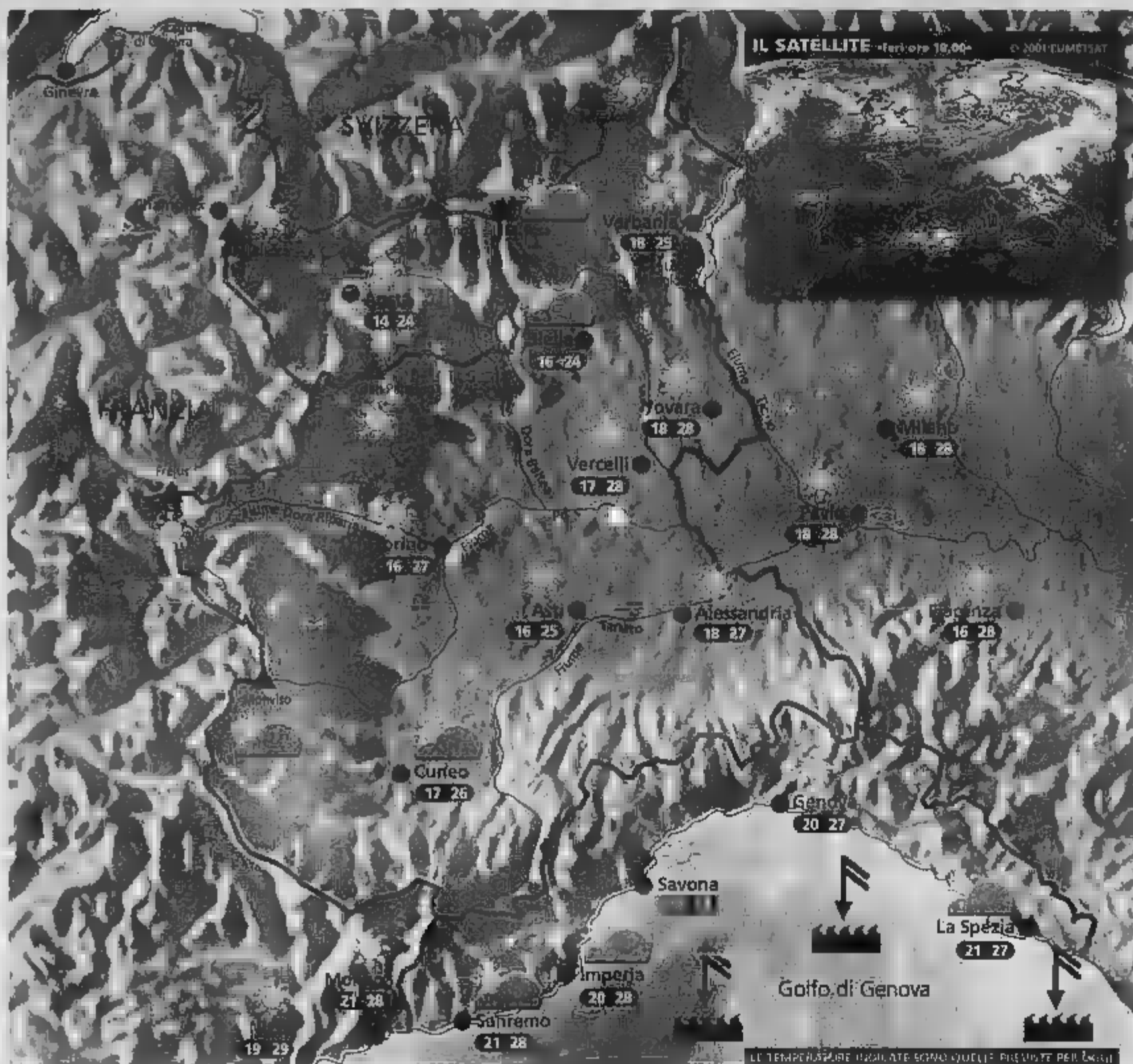
**VIAGGI da non perdere**

DUBAI - Un oasi di bellezza (pens. completa) - dal 1 al 16/07 - Euro 890  
PERU' - Speciale Peru classico - dal 2 al 17/08  
SIRIA - Siria classica - dal 5 al 12/08

**SUCCESSALE** TURISMO - VACANZE - SOGGIORNI - VIAGGI  
Touring Club Italiano INGLESE/FRANCESE/GERMANICO/ITALIANO



BOLLETTINO METEO



**Situazione** Ieri un fronte freddo ha determinato piogge sparse in Valle d'Aosta ed alcuni rovesci temporaleschi, soprattutto sull'alto Piemonte. La temperatura ha accusato una diminuzione, soprattutto in serata. Oggi tempo abbastanza soleggiato, temperature gradevoli e buona visibilità.

**Previsioni** Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, debole in pianura con tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ore il cielo rimarrà sereno in pianura, mentre Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi a base elevata che difficilmente daranno luogo a rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la saccatura dal Nord Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dai rilievi.

ZOOM

**Atacama: il deserto più arido della Terra**

Si trova nella costa settentrionale del Cile, attraversarlo incute persino paura. Percorriamo la Pan American Highway che attraversa il deserto: di verde non c'è traccia. La roccia è cotta dal sole, si scorgono solo grosse dune mobili. Dal Pacifico alle Ande, circa 1000 km in larghezza, mentre la lingua arida si estende in lunghezza per quasi 1000 km. È un luogo climaticamente sfortunato ma non è un deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sui 18°C anche se durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di oltre 40°C che si dimenticano rapidamente quando cala la notte e ti ritrovi al freddo dei 10°C. La cosa incredibile è che in questa zona così arida, dove non piove praticamente mai, possa scorrervi anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti si concentrano per effetto "sta" sul lato Est delle catene montuose con buona pace della zona di Atacama.

www.meteoalive.it

PER CHI VIAGGIA

22 25	26 33
ANCONA	REGGIO CALABRIA
26 31	24 32
ROMA	
19 26	20 26
VENEZIA	
21 29	17 26
CAGLIARI	PARIGI
32	9 16
CATANIA	BRUXELLES
32	12 20
CATANZARO	FRANCOFORTE
19 29	13 18
GENOVA	
28	10 18
OLBIA	LONDRA
24 33	5 19
PALERMO	MONACO DI BAVIERA
21 28	6 18
PERUGIA	PARIGI
22 29	10 17
POTENZA	ZURIGO

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 41 minuti; culmina alle 13 e 13 minuti; tramonta alle ore 21 e 20 minuti.

LA LUNA: si leva alle 10 e 8 minuti.



DAL 28 GIUGNO

# CHIUDE

PER RINNOVO LOCALI

# TUTTO A META PREZZO

50% sconto su tutti gli articoli e sui costumi da bagno

WILKER  
Lee  
CAPE  
MABER'S

# SOLE MODA

**BIMBO** **TUTTO 5€**

# -50%

REALE !!!

Grande Magazzino  
Abbigliamento  
GAGLIANICO - S.S. TROSSI



IL SINDACO DI NETRO CERCA DI ARGINARE LA PROTESTA, MA CON I MAGRI BILANCI DEL COMUNE NON PUO' SOSTENERE I COSTI DEI TANTI INTERVENTI

# «Noi della frazione Colla, isolati dal 5 giugno»

## Gli abitanti esasperati per i disagi

Daniela Sandigliano

I cento residenti della frazione Colla sono esasperati dall'isolamento che dura dal 5 giugno, giorno dell'alluvione. Perché l'unica via di accesso è quella che dal Comune, attraversando via per Mongrando non consente il passaggio di un'ambulanza ed il fondo stradale sembra quello di una pista da sci. La mulattiera di circa 500 metri che collega alla provinciale è in pessima condizione per cento, tutto è scivoloso. Lunedì si inizieranno i lavori per una passerella pedonale larga 1,5 metri e lunga 21 che verrà gettata sulla voragine dove prima c'era il ponte: il Comune spenderà 70 milioni di lire circa, ma i problemi saranno risolti.

Dice infatti Amelia Visentini, 80 anni: «Speriamo che qualche santo provveda», e gli occhi si riempiono di lacrime. «Abbiamo perso la pazienza», spiega Dante Ravera. «Mangiare lo porta il negozio del paese percorrendo la mulattiera, ma la mettiamo per quanto manca? Non si può pretendere che facciano la spola sovraccarichi. Io mi scoldo con la legna, ma quelli che usano il gasolio... vedono brutta perché il rifornimento si è interrotto e come arrivano le cisterne? E se qualcuno si sente male, e gli anziani?». La



Il titolare dell'officina è il punto dove è arrivata l'ondata d'acqua e fango

titolare di un'impresa artigianale per la confezione di nastri e rocchette, Gabriella Gastaldi aggiunge: «Ci laviamo con l'acqua fredda per tesoreggiare il poco rimasto nella cisterna. Non sapendo quando tornerà la normalità spaventa l'idea dell'autunno. Non parliamo poi del lavoro: è impossibile ricevere il materiale e riconsegnarlo lavorato,

rischio di chiudere». Aldo Garzena, titolare di una super attrezzata officina per auto la fa così: «Ho resistito all'alluvione del '94, ma penso di chiudere perché non si tratta di aspettare una settimana. La mia officina, frutto dell'investimento di tutta una vita, i clienti che facevano la fila, è conosciuta perché le auto per handicappati han-



Questa mulattiera è al momento l'unica strada che collega Colla al centro di Netro: è però ripida e scivolosa

no sempre avuto precedenti; di certo per lui la passerella non basterà. Ai piedi della mulattiera l'ex imprenditore Giuseppe Maffei la prenda con il sindaco Agostino Bonino: «Ti devi imporre, non si può lasciare la frazione. Le aspettiamo il ponte definitivo, camp cavallo». A lato di quella che viene

considerata «strada di accesso carrabile» tassativamente a senso unico, ridotto, tutte curve ed angoli, tronchi e prati con l'erba appiccicata al suolo. Spiega il primo cittadino: «Qui comincia l'invaso della diga sull'Ingagna, che regolarmente tracima in caso di piena con le conseguenze facilmente immaginabili. Questa mattina abbiamo scritto

alla Prefettura, alla Regione e allo Stato che ha la calamità naturale, ma fa arrivare una riga che autorizzi almeno questo lavoro sui 53 interventi necessari al paese. Come posso spiegare alla mia gente che non può attivare un cantiere senza autorizzazione e che il nostro bilancio non consente spese superiori alla passerella?».

BREVE

### INCIDENTI

Con l'auto nella scarpata  
Ferite due donne

Ma per il controllo dell'auto all'altezza della rotonda di via Pella a Quaregna: la Peugeot si è rovesciata e finendo una scarpata nei pressi del torrente Quaregnasca. Al volante Assunta F., 61 anni, residente a Cossato; con lei c'era un'amica. Sono state trasportate in ospedale, ma le loro condizioni non destano preoccupazioni. (f.p.)

### ARRESTO

Milanesi sorpreso  
a rubare in un'officina

Arrestato un milanese di 67 anni per furto: ha tentato di rubare in un'officina di Ponzzone ma è stato sorpreso dal titolare. Lo costretto alla fuga. Pochi minuti dopo l'uomo è stato intercettato e arrestato dai carabinieri di Trivero. Si tratta di Francesco Chinaglia, 67 anni, residente a Milano, alle spalle una lunga lista di reati contro il patrimonio. Nella mattinata di giovedì è entrato nell'officina di Sandro B. e si è messo a frugare nei cassetti della scrivania dell'ufficio. Sorpreso dal titolare dell'azienda, si è precipitato in strada e, salito su una Volvo, si è allontanato. Scattato l'allarme, pochi minuti dopo i carabinieri di Trivero hanno intercettato l'auto. (f.p.)

### CRONACA

Scopre che la card  
è stata clonata

Nuovo episodio di clonazione di carte di credito. Si tratta della card di F.M., 37 anni, di Biella, sul cui conto sono state addebitate numerose spese fatte per acquisti su Internet. Soltanto nei prossimi giorni l'uomo conoscerà l'ammontare dell'ammanto. (f.p.)

## Chiavazza chiede maggiori garanzie

### Dopo-alluvione, affollato incontro con assessori e Quartiere

Corrado Neggia

Il Consiglio di circoscrizione apre al pubblico e la popolazione ringrazia. Un solo argomento all'ordine del giorno: mettere a fuoco una strategia comune per poter ovviare al dissesto idrogeologico, che ha messo in ginocchio buona parte di Chiavazza. Nel Teatro di via Firenze si sono confrontate due componenti: da una parte i cittadini che hanno subito le conseguenze dell'ondata di acqua e fango, dall'altra gli amministratori pubblici della Città di Biella, rappresentati dagli assessori Diego Presa, Doriane Raine e Anna Maria Fazzari.

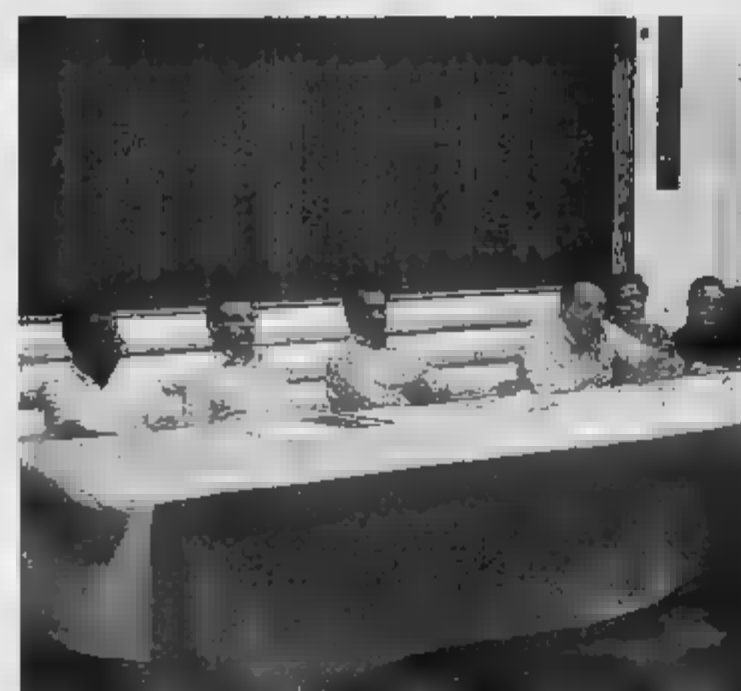
Il compito di introdurre il dibattito è stato affidato al presidente di Circoscrizione Roberto Prato: «Un fenomeno del genere è analizzato in ogni aspetto e si può combattere solo con azioni mirate e prevenzione. Quel che è successo è di una gravità inaudita, ma ognuno di noi può tirare un sospiro di sollievo, perché nel contesto generale si sarebbero potuti contare danni più ingenti. Invito tutti alla riflessione soffermandoci sul tabellone che abbiamo posizionato davanti ai vostri occhi. Sono le fotografie che documentano la situazione attuale della collina. Le hanno gli stessi cittadini, che ancora oggi si sentono minacciati dalla possibilità che la storia si ripeta. E' evidente che la manutenzione di alcune proprietà private, a tutt'oggi è inesistente e che i detriti fotografati in primo piano siano già pronti ad annare un'altro eventuale fenomeno di piena».

Roberto Prato ha poi ceduto il microfono all'assessore alle opere pubbliche Diego Presa: «A memoria d'uomo non si era verificato un fenomeno grave, da attribuire ad un fenomeno nuovo e assolutamente imprevedibile. Nessuno poteva immaginare che in un'ora scendessero 100 millimetri d'acqua e che in poche ore si raggiungesse quota 300. Dati alla mano tale precipitazione ha avuto un'intensità doppia di quella che colpì Alessandria. Che poi l'instabilità geologica della zona risalga ad inizio Novecento e che esistano fenomeni di bradisismo che si prestano a smottamenti collinari, è un argomento che va affrontato con la manutenzione dei terreni confinanti con i corsi d'acqua e delle rogne stesse».

Il dibattito è poi entrato nel vivo con l'introduzione delle norme che regolano gli interventi demaniali e con la responsabilità oggettiva dei proprietari al confine: «Ognuno deve



foto il pubblico di Chiavazza all'incontro sui problemi del dopo-alluvione. Sotto il tavolo degli amministratori



assumersi le proprie responsabilità - prosegue il vicesindaco Presa - E' immaginabile che il Comune possa prendersi a cura dei detriti d'acqua che scendono dall'Orsino e attraversano tutta la città sino a Vigliano. Il privato deve collaborare con una puntuale opera di manutenzione. La gran voce la platea ha sollecitato un deciso intervento istituzionale che riporti a tutti i doveri la proprietà Sella, per i chiavazzesi causata da una parte dei disastri. La risposta dell'assessore all'ambiente Doriane non

è fatta attendere: «Motivata dall'alluvione, abbiamo spedito al Sella un'ordinanza firmata dal sindaco, nella quale gli viene intimato di provvedere alla pulizia della collina. Questo è testimoniato che non abbiamo nessun timore reverenziale. La replica è stata immediata: una parte c'è l'assicurazione che saranno presi i dovuti provvedimenti, dall'altra si esclude categoricamente quella responsabilità che invece viene contestata dalla popolazione danneggiata. Con il brusio della platea

quale colonna sonora, è Roberto Prato a farsi portavoce di Chiavazza o dei suoi diritti: «La responsabilità è quanto è successo non è solo morale, ma anche oggettiva. Dobbiamo ringraziare la fortuna che ci ha scappato il morto, dobbiamo raccontare a chi ha perso la casa e ha rischiato la vita perché un tronco di 12 metri ha sfondato la vetrata accendendosi in salotto? Che la pianta in questione è stata tagliata e abbandonata a se stessa da una mano ignota? Oppure ribadire la verità che è sulla bocca di tutti, il colpevole menefreghismo che cancella la più elementare educazione?». E visto che nulla può cancellare quelle nefaste di inondazione e restituire la serenità perduta, i chiavazzesi si aggrappano a risarcimenti e progetti di risanamento e prevenzione: «Dalle 200 domande di risarcimento pervenute - spiegano Raine e Presa - sono di Chiavazza, dove si registra la situazione peggiore. La fase di risarcimento necessita del già accordato stato di calamità, ma anche di una sensibile variazione del bilancio e di stanziamenti adeguati. In questo caso saranno la Regione e le forze politiche a dover contrattare con il Governo. Una volta stabilito il "quantum" le procedure dovrebbero risultare molto rapide. Parlando di progetti, il Comune è intenzionato a stringere un accordo fortemente innovativo con una cooperativa sociale per la pulizia del bosco e del sottobosco in sinergia con i privati».

**BANCO METALLI PREZIOSI**

**compro oro**

IVREA (TO)  
C.SO MASSIMO D'AZEGLIO, 3  
(piazza Freguglia)  
TEL. 011/25.007.401

**ESSELUNGA®**

**S**

**aperto domenica 30**

dalle 9 alle 19

**Biella**

via Lamarmora

SERVIZIO CLIENTI Numero Verde  
**ESSELUNGA 800-666555**

**WWW.ESSELUNGA.IT**



PARI OPPORTUNITÀ NELLA CRESCITA DELLE COMPETENZE

# PIÙ FORMAZIONE PIÙ PROFESSIONE

Sviluppo ☐ competenze e aggiornamento costante rappresentano strumenti indispensabili per crescere nel lavoro e acquisire maggiore fiducia nel proprio ruolo. È dunque necessario moltiplicare e agevolare ☐ opportunità formative, garantendo realmente a tutti ☐ possibilità di accedervi. Le pari opportunità nell'accesso alla formazione professionale, infatti, implicano nel contempo pari opportunità nelle scelte ☐ lavoro e nelle possibilità ☐ carriera.

Per questo la Regione Piemonte, nell'ambito ☐ sistema integrato sostenuto dal Fondo Sociale Europeo, ha avviato un importante intervento a favore delle donne occupate che, di propria iniziativa, decidano di partecipare a percorsi formativi per consolidare ☐ accrescere le proprie competenze ☐ migliorare la propria posizione professionale.

I soggetti ai quali si rivolge l'intervento sono:

- Singole lavoratrici che desiderino aggiornarsi attraverso percorsi formativi scelti all'interno dei cataloghi provinciali.

L'azione prevede:

- Erogazione alle lavoratrici ☐ buoni di partecipazione (per ☐ valore massimo di 1.000 ☐ all'anno).
- L'importo del contributo copre fino all'80% ☐ costo complessivo del corso.

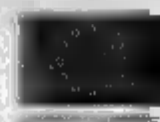


FILM DI  
LAVORO



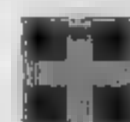
VINCENTI  
NELL'ERA DEL  
CAMBIAMENTO

IL PROGRESSO IN DUE PAROLE  
**PARI LAVORO,  
PARI FUTURO.**



FONDO SOCIALE EUROPEO 2000-2006

Ministero del Lavoro  
e della Solidarietà Sociale



REGIONE  
PIEMONTE

CAMPAGNA REGIONALE PER LE PARI OPPORTUNITÀ

COLLABORAZIONE CON LE PROVINCE PIEMONTESE

[www.regione.piemonte.it/piemontelavoro](http://www.regione.piemonte.it/piemontelavoro)

# APERTO DOMENICA 30

Orario continuato dalle 9,00 alle 19,00

giugno

CENTRO COMMERCIALE

## i giardini



BIELLA - VIA LAMARMORA

1.200 POSTI AUTO

Orari: Lunedì dalle ore 13,00 alle ore 22,00 - Da Martedì a Sabato dalle ☐ 8,00 alle ☐ 21,00



SI TRATTA DELL'ACCORDO PER I POSTI CONVENZIONATI. CONFERMATI QUELLI DI LESSONA ■ VIGLIANO

# Piano Asl sulle case di riposo

## Definiti i costi e gli interventi assistenziali

BIELLA. Sono stati definiti gli interventi dell'Asl per i posti convenzionati nelle case di riposo, con la conferma di quelli di Lessona e Vigliano. Spiegano il direttore sanitario Luigi Savoia e il responsabile dell'Unità valutativa geriatrica Adriano Guala: «Le spese globali sono rimaste quelle dello scorso anno, ma con l'applicazione di un'unica tariffa omogenea ed indifferenziata per tipologia strutturale, ossia Residenzialità assistenziale e Residenzialità assistita, compatibilmente con le esigenze di bilancio dell'Asl. Abbiamo introdotto un meccanismo innovativo che a fine anno controllerà il mantenimento o il raggiungimento dei parametri di qualità fissati, premiati con rimborso forfetario».



Adriano Guala

In sintesi fino a dicembre la tipologia Resa avrà una quota fissa di 79.800 lire e la Raf di 55.500 lire. Ma il dato più importante riguarda il rapporto tra la quota di posti letto per il trattamento e quello stabilito per legge: deve raggiungere il 1% e la situazione attuale media dell'Asl è dell'1,28 ma il distretto 2

di Cossato segna quota 0,74 che passerà a settembre allo 0,95 e nel gennaio prossimo all'1,09. Questo perché da alcuni mesi è stato attuato un collocamento di ospiti indipendentemente dall'appartenenza ai distretti per equiparare la situazione.

A decorrere dal prossimo gennaio l'Asl, usando ulteriori 20 posti letto nella struttura

Trivero, avrà a disposizione nel distretto di Biella 418 posti, di cui 238 Raf e 180 Resa, ed il distretto di Cossato 153 di cui 70 Raf e 83 Resa. Gli indicatori di qualità scelti per la residenzialità assistita, e delle quali ciascuna dovrà rispondere, sono l'esistenza di una Carta dei Servizi, di un regolamento rispettoso delle indicazioni regionali, di strumenti utili alla valutazione sanitaria, psicologica, relazionale e comportamentale dell'ospite, di piani di individualizzazione per ciascun ospite, incontri periodici dell'equipe per la multidisciplinarietà, l'utilizzo di protocolli per la prevenzione e la cura delle lesioni da pressione, cadute, incontinenza urinaria, continenza, bagno e doccia ad igiene orale e a letto, tutto inserito in indicazioni gestionali per il miglioramento della qualità del servizio. (d. sa.)

## Verrone, il caso-inceneritore

### Si è riunita la Commissione di biotetica dell'Ordine dei medici sui vari progetti

BIELLA

Si è riunita la Commissione Tecnica di Biotetica dell'Ordine dei Medici (presenti il sindaco di Verrone, Provincia Comune di Biella, tecnici della Regione) per valutare dal punto di vista etico i progetti di insediamento tecnologico previsti a Verrone.

Dopo aver ascoltato varie relazioni, la Commissione ha preso atto del buon lavoro svolto che permette di rilevare una situazione al limite di guardia del microclima biellese per numerose criticità nelle matrici aria ed acqua, dovute a composti tossici in eccesso (ozono, benzene, polveri PM10), biossido di azoto, monossido di carbonio ecc., con gravi alterazioni dei licheni (predeserto lichenico) in vaste zone. Pur non entrando nel merito delle scelte politiche sull'inceneritore sulla centrale di cogenerazione, la Commissione individua alcuni punti dell'insediamento di un ulteriore progetto di smaltimento rifiuti in una situazione come quella biellese, in cui una comunità si è già attivata: un proprio progetto di smaltimento, dipende da una valutazione sul minor impatto ambientale e sanitario nel territorio regionale e nazionale? Come si inserisce il progetto nella programmazione dello smaltimento rifiuti e rispetto all'equità geografica? Come si pongono i progetti rispetto al trattato di Kyoto e all'Agenda 21? E come si pongono rispetto alla volontà della comunità biellese di avviare il processo per la costruzione di un marchio territoriale? Inoltre, la Commissione chiede alla comunità e alle istituzioni di lavorare ad un patto per ridurre progressivamente gli inquinamenti ed il consumo di energia, anche la vista delle scelte che la Comunità stessa deve e dovrà affrontare: inceneritore a centrale di cogenerazione, polo tecnologico di Cavaglioglio, peduncolo autostradale ed oltre di rettifiche stradali, alta velocità e relative cave, dighe, localizzazioni di grandi impianti industriali o centri commerciali. «Tali scelte, che presentano vantaggi per la Comunità generale, ma svantaggi ed un impatto doppio per la comunità locale, vanno gestite nel modo più consapevole e trasparente possibile, secondo principi di equità e tutela del soggetto debole e delle generazioni future». (r. sa.)

RISERVATO AI GIOVANI

## «Montagna» Il concorso fotografico

BIELLA. È stato presentato il concorso fotografico internazionale «Montagna», organizzato dall'assessorato alle politiche giovanili e giunto alla sesta edizione. L'iniziativa in pochi anni è cresciuta tanto da farsi apprezzare ben oltre i confini della provincia laniera. Scopo del concorso è quello di rivalutare e riscoprire la quotidianità, le armonie e i conflitti dell'ambiente italiano e transalpino. Rivolta ad una fascia di età compresa tra i 15 e i 35 anni, «Montagna» vuole stimolare nei giovani lo spirito di osservazione e partecipazione. «Siamo soddisfatti che nell'Anno internazionale delle Montagne proclamato dall'Onu e dalla Unesco, l'assessorato Giulio Salvatelli - i temi relativi al concorso coincidano con gli obiettivi indicati dalla stessa assemblea generale delle Nazioni Unite promotrice dell'evento. Tra questi ricordiamo la difesa degli ecosistemi, la vita e lo sviluppo sostenibile delle aree di montagna, con particolare attenzione per le donne, i giovani e per quei popoli maggiormente a rischio sfruttamento, e la salvaguardia del patrimonio culturale delle comunità delle società montane».

Le opere dovranno essere inviate e consegnate entro venerdì 13 settembre all'Archivio giovani artisti negli uffici di Informazione in via Italia, 27/a. Il regolamento completo è scaricabile sul sito [www.informagiovani.biella.it](http://www.informagiovani.biella.it) alla voce «Arch. Giovani Artisti». (r. mo.)

IL SINDACO PELLA E LA VICENDA ■ VILLA RANZONI

## «Un'altra sede per la Prealpi»

VALDENGO

È aperto il dibattito su villa Ranzoni, dopo che il Consiglio della Comunità montana Prealpi ha respinto il progetto d'acquisto.

Nella «querelle» si inserisce il sindaco Roberto Pella, uno dei 14 consiglieri che ha bocciato l'iniziativa: «Non è affatto vero, come dice il presidente Ciano, che i soldi dati come finanziamento alla Comunità Montana possono servire solo per l'acquisto di un immobile da destinare a nuova sede. Quasi tutti i finanziamenti possono essere destinati a qualsiasi opera pubblica sul territorio della Comunità. Nulla vieta che il denaro sia usato per investimenti nei vari Comuni per opere pubbliche essenziali, come proposto giustamente da alcuni colleghi sindaci. Non è inoltre vero che non ci siano altre alternative di acquisto».

A detta di Pella a Cossato, in via Marconi, a poche centinaia di metri dal Municipio, c'è un immobile di nuova costruzione che può essere ultimato in base alle esigenze della Comunità Montana: viene venduto a circa 2.400.000 al mq, per complessivi 750 milioni di vecchie lire. «Questo, proprio volesse mantenere la sede a Cossato, sarebbe un'alternativa molto più vantaggiosa rispetto ai miliardi richiesti per villa Ranzoni, tutti i rischi connessi ad una ristrutturazione che mai permetta di fare a priori un calcolo esatto. Inoltre è inop-



Il sindaco di Valdengo Roberto Pella è stato uno dei consiglieri che hanno votato contro al progetto d'acquisto di villa Ranzoni da parte della Comunità Prealpi

portuna la scelta di creare un ipotetica nuova sede a Cossato: sarebbe più consona allo spirito di Comunità Montana la scelta di accettare la proposta di Casapinta, che ha messo a disposizione un proprio immobile per circa 450 milioni di lire».

Conclude Pella: «La cosa grave è l'affronto ai consiglieri che hanno espresso il loro voto, nel momento in cui si è permesso di dire che si tratta di una bocciatura che non rispetta la maggioranza in seno alle Prealpi: l'affermazione è fortemente lesiva delle persone che, in quanto consiglieri, prendono sul serio il loro incarico, ed hanno messo in minoranza il presidente Ciano. Infine trovo scandaloso che, come emerge dal bilancio consuntivo delle Prealpi, nel 2001 gli investimenti siano stati pari a zero; cioè assolutamente nulla; questo è l'esatto contrario della volontà di investire per migliorare e valorizzare il territorio montano». (c. gl.)

L'AZIENDA RISPONDE ALLE PROTESTE DEL COMUNE E DEL MONASTERO DI BOSE

## Magnano, la difesa delle Poste

### «In estate nessuna riduzione del servizio»

MAGNANO

E le Poste Italiane, attraverso il direttore della filiale di Biella, hanno risposto positivamente al netto presa di posizione del Comune e del monastero di Bose contro un'ulteriore riduzione del servizio postale. L'amministrazione della comunità monastica erano stati molto decisi contro la ventilata ipotesi di un'apertura a giorni alterni dell'ufficio postale, che per altro chiude alle 10.30. Il vice priore Guido Dotti e il priore Enzo Bianchi avevano sostenuto: «Usiamo il servizio postale per molte delle attività, dal banco postale all'invio della corrispondenza, alla biblioteca che conta ben duecento abbonamenti a quotidiani, bisettimanali, settimanali e periodici. E' anche il caso di sottolineare che non esistono sportelli bancari per la popolazione stanziata impossibilitata a recarsi in paesi vicini e per i turisti. Che senso avrebbe la tanto bandierata "posta prioritaria" se la si può spedire e ricevere solo a giorni alterni? Essendo un piccolo paese dobbiamo ritenere

esclusi dalla "carta della qualità"? Da più parti sentiamo invocare incentivi contro lo spopolamento montano per favorire la sopravvivenza di realtà che basterebbe talvolta mantenere il minimo servizi esistenti invece di portarli al collasso. Sappiamo che ormai prevale la logica del mercato, nei piccoli Comuni la Posta ha ancora, e presumibilmente per molto tempo, una posizione monopolio assoluto, trasformando i cittadini in sudditi visto che non possono stare altrove. A chi chiedere i danni e quando occorrono gli estranei perché un disservizio programmato sia considerato interruzione di pubblico servizio?».

Questa la risposta delle Poste: «Le preoccupazioni manifestate sono totalmente prive di fondamento in quanto l'azienda dimostra da sempre la propria sensibilità nei confronti delle piccole realtà comunali intraprendendo percorsi organizzativi che le danno maggiore visibilità. Tutto ciò premesso al fine di tranquillizzare in merito all'orario estivo che non subirà alcuna variazione». (d. sa.)

## Da lunedì nuovi orari sportello

BIELLA. In seguito ad un accordo regionale tra aziende e parti sociali è stato avviato un progetto riorganizzativo sperimentale avente come scopo l'uniformità degli orari di apertura e pubblico degli uffici postali sul territorio regionale. A partire da lunedì gli uffici postali di Biella 1, Biella 2, Biella 3, Biella 4, Cossato, Pavignano osserveranno il seguente orario di apertura: dal lunedì a venerdì dalle ore 08.30 alle ore 14.00; il sabato dalle ore 08.30 alle ore 13.00. Inoltre, l'ufficio postale di Biella-via Pietro Micca sarà aperto con orario continuato: lunedì e venerdì dalle ore 08.30 alle ore 19.00, mentre il sabato dalle ore 08.30 alle ore 13.00. Infine, nei mesi estivi di luglio e agosto, alcuni uffici saranno aperti a giorni alterni, e precisamente: Vaglio sarà aperto martedì, giovedì e sabato; Favaro, lunedì, mercoledì e venerdì. (r. b.)

FESTA DI GAGLIANICO

## «San Pietro» sipario il goulash

BIELLA. Due giorni intensi attendono Gaglianico per la conclusione della Festa Patronale di San Pietro. Il programma odierno prevede alle 18 una corsa ciclistica a cui seguirà la messa. Alle 21 la serata sarà allietata dal gruppo «Alex e la band» che intratterrà il pubblico con ballo liscio e musica. «60, mentre la cucina proporrà il goulash di bue all'ungherese».

«Speriamo di bissare il successo dello scorso week-end - commenta Sibilla Ardissone, una delle responsabili della manifestazione - quando l'affluenza del pubblico è stata altissima (oltre 3000 ingressi). Anche durante la settimana il riscontro numerico è stato positivo e ci auguriamo ora poter chiudere a bellezza, confidando nel bel tempo».

Il primo appuntamento di domani è previsto alle 18 con il gruppo folkloristico «Antidotum». La serata gastronomica varerà su una fantasia di primi piatti (fusilli mare e orto, rigatoni alla salmoneata, agnolini al capripio, pasta e fagioli) mentre la musica sarà curata dal «Blue Dream». (m. pe.)

ALPINA, SETTANTA IN GARA A STAVELLO



## Alla Villardorese il trofeo «Ermenegildo Zegna»

In 70 si sono dati appuntamento a Stavello per l'edizione numero 27 del trofeo Ermenegildo Zegna, gara di marcia alpina valida quinta prova del campionato regionale e individuale. Hanno vinto Ennio Baravaglio del Genzianella (Senior), Germano Bonavero Pol (Villardorese, Amatori), Claudia Duò (Pietro Micca) la

migliore tra le donne, Fabio Bonavero (Villardorese, Juniores). Infine tra i Ragazzi il primo posto è andato a Renzo Recanzone della Pietro Micca di Biella: il trofeo per società è stato assegnato alla Villardorese, seconda la «Pera» e terzo il club di Lessona. Nella foto alcuni vincitori. (m. pe.)

LE NALE

## La nuova diga «divide» il sindaco Susta e Squillario

La difficile e spinosa questione legata al progetto di realizzazione della diga in Valsessera offre, agli osservatori politici più attenti, una considerazione di grande rilevanza, che scaturisce dall'inattesa, e non richiesta, presa di posizione del presidente della Fondazione di Biverbanca, avv. Luigi Squillario. Dopo le roboanti prese di posizione di Gianluca Susta, che ha evocato antiche e comuni battaglie nei confronti del Consorzio di Bonifica della Baraggia, ecco che scende in campo, a sorpresa, Squillario che dichiara, senza mezzi termini, che il problema degli invasi va affrontato in modo serio e soprattutto senza pregiudizi di natura ideologica.

E' implicito ma estremamente chiaro il riferimento a Susta che, secondo Squillario, non sta affrontando il problema in modo serio ma animato da fuorvianti pregiudizi ideologici.

Non basta. Susta, da settimana, tenta di «vincere» il progetto Fenice con il progetto della diga in Valsessera. E Squillario, di rimando, gli risponde: «Temo che parta da pregiudizi

ideologici e nella fattispecie quasi voglia porre sullo stesso piano la questione Fenice con il progetto di realizzazione della diga sul Sessera. Sono invece due problematiche completamente diverse».

«Rincarica la dose: «Quello che condivido è il rifiuto a priori, senza riflessione, un aspetto importantissimo: l'accusa, ripeto, è un bene pubblico. E' un bene di tutti».

E' una «perentoria» presa di distanza, da parte di Squillario, nei confronti di Susta. Che succede, dunque, nella casa dei popolari (o Margherita, o Ulivo)?

Squillario non è certamente così ingenuo da non aver pensato alla inevitabile chiave lettura del suo intervento: e ciononostante lo ha fatto, e dunque «ha evoluto fare».

Da tempo si percepiva, come epidemica sensazione, che le strade di Squillario e di Susta fossero sul punto di dividersi: ora il divorzio è palese, è pubblico, e soprattutto è stato cercato.

Mancano due anni alla scadenza del mandato di Susta, che ormai non si cura di nascondere (anzi, le palesa) le sue peraltro legittime ambizioni politiche. La presa di posizione di Squil-

ario non è un buon viatico per chi si accinge ad iniziare un lungo e travagliato percorso che ha come obiettivo Roma.

Si preannunciano, forse, clamorose sorprese: è detto che ai giochi siano fatti. Tutto è in divenire: Susta, probabilmente, deve guardare all'interno della coalizione che autorevolmente rappresenta con maggiore prudenza.

Squillario non è «uno dei tanti»: è un potente, incarna il potere, è il custode della cassaforte più importante del Biellese e, politicamente, è smaltizzato almeno quanto il Sindaco di Biella. I prossimi mesi, forse, ci consentiranno di capire il significato dei suoi movimenti in casa democristiana: la politica locale si farà più interessante e variegata.

on. Sandro Delmastro

Preghiamo i lettori di essere sintetici e preferibilmente inviare testi dattiloscritti. La lettera priva di firma leggibile, indirizzo e recapito telefonico non è pubblicata.

Le lettere vanno inviate a: LA STAMPA Redazione di Biella via XX Settembre, 17 13900 Biella - Fax: 015 252.2379 E-mail: [biella@lastampa.it](mailto:biella@lastampa.it)

NUMERI UTILI

<b>AUT</b>	piazza San Paolo, tel. 015/402.552
<b>BIELLA</b>	telefono 015/243.5311
<b>Caviglioli</b>	telefono
<b>Cossato</b>	telefono 015/922.123
<b>PRONTO SOCCORSO</b>	Biella: telefono n. verde 167-120.118
<b>GUARDIA MEDICA</b>	Biella: telefono 015/20.548-9
<b>Caviglioli</b>	telefono 015/96.470
<b>Cossato</b>	telefono 015/922.901
<b>PROCURA DELLA REPUBBLICA</b>	Biella: via Marconi 25, tel. 015/26.396
<b>QUESTURA</b>	Biella: Via Trupoli 2, tel. 015/398.0411
<b>FERROVIE DELLO STATO</b>	Biella: Stazione di Biella San Paolo.

DOMANI ANCHE UN PERCORSO GASTRONOMICO

## Una domenica con l'arte alla «Bonika» di Mezzana

MEZZANA

Doppio appuntamento domani in paese fra buona cucina e arte figurativa, organizzato dalle varie associazioni con il patrocinio del Comune: dalle 10.30 si parte con «Stramezzana», la tradizionale camminata alla scoperta delle frazioni con stazioni di ristoro lungo il percorso, mentre sempre alla stessa ora inizia a Bonda la mostra di arte contemporanea con l'esposizione di artisti nazionali. Da un lato, quindi, i sapori dei piatti tipici piemontesi, selezionati in nove tappe, dall'altro i colori dei quadri immersi nella borgata fra tetti antichi, balconi in legno e gradinate in pietra. Il via della «Stramezzana» è a Campiello dove alle 10 avverranno le iscrizioni (si prevede un'affluenza di 300 persone circa): si passerà da Mezza per l'aperitivo, da San Rocco per le tartine alle noci, le bruschette e lo sfogliatino alle erbe. Poi da Bonda per gli affettati, in frazione Miso

per gli agnolotti burro e salvia e la pasta fredda ai mille gusti e al Barbera; da Pangrazio per gli asparagi e le maionese e lo spiedo di lagnia, fino ad arrivare ai sorbetti dell'oratorio Sola, ai formaggi di Sant'Antonio e alle pesche ripiene di Cereia, per ritornare di nuovo a Campiello per il caffè. Chi invece vorrà gustare una domenica movimentata potrà contare sulla mostra di frazione Bonda, aperta dalle 10.30 alle 18: una trentina le opere di artisti biellesi e non. Nell'ambito della manifestazione verranno presentate le nuove opere di Epifanio Pozzato e dello scultore milanese Stefano Soldo. Il Comune poi dedicherà la piazzetta della frazione al pittore Gelsa Tempia, scomparso lo scorso settembre, ideatore della Galleria d'arte fra le mura del paese. (c. gl.)



Credit finanzia la vostra Audi.

**Audi**

Mai provato l'alluminio?

**Audi A2 in alluminio.**  
One of the ordinary.

Il telaio e la carrozzeria interamente in alluminio per un livello di sicurezza superiore rispetto alle moderne scocche d'acciaio. La tecnologia. Le prestazioni. I consumi. Il comfort. Il design. Si può essere attratti da tutto questo. O, forse, ad attrarre, è l'idea di avere un'auto diversa da ogni altra auto.

All'avanguardia della tecnica. [www.audi-italia.com](http://www.audi-italia.com)

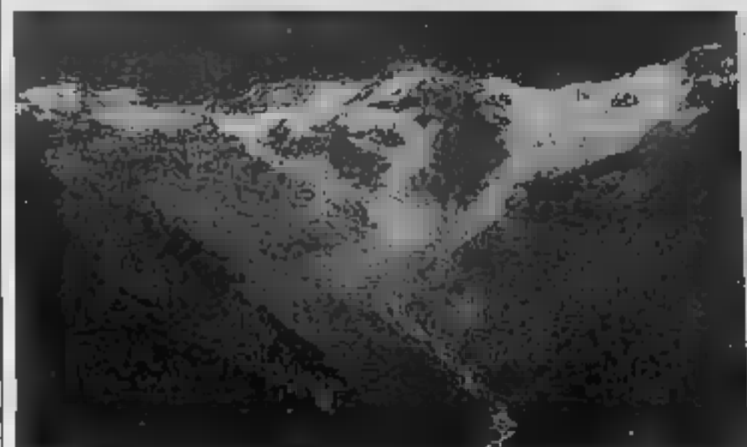
**Venite a provarla da**

**ABI car**

**GAGLIANICO - Via Cavour 50 (St. Trossi) - Tel. 015.2544041**

CON CENTINAIA DI PARTECIPANTI. IL RITROVO E' FISSATO A MACUGNAGA

# Oggi il maxi-incontro tra le «Genti del Rosa»



Il raduno tra le genti del Rosa è uno fra gli appuntamenti estivi più sentiti

VARALLO

E' in programma per oggi l'incontro tra le «Genti del Rosa». Si tratta di un appuntamento annuale molto sentito coinvolge i soci del Cai e dell'Associazione nazionale alpini della vallata che stanno intorno al massiccio del Rosa.

Ogni volta la sede dell'incontro cambia, e per il 2002 è stata scelta Macugnaga. Saranno centinaia i presenti, con delegazioni che giungeranno non solo dalla Valsesia e dall'Ossola ma anche dalle Valli d'Aosta e dalle Dolomiti. L'incontro tra gli uomini di montagna non si terrà in paese in un rifugio che domina dall'alto Macugnaga e che è facil-

mente raggiungibile con un

bravo cammino, il «Zamboni Zappa». Molti raggiungeranno la vallata dell'Ossola con mezzi propri, ma il Cai ha anche organizzato dei pullman, la cui partenza è avvenuta all'alba. La prima sosta alle 6 a Varallo e ultima alle 7 a Ghamme. Il ritrovo a Macugnaga è fissato per le 9, e da qui si

in soggiovina per raggiungere l'alpe

Belvedere, da dove inizierà la camminata per salire a quota 2.070. Alle 11 inizierà la cerimonia religiosa, mentre alla mezzogiorno tutti i partecipanti consu-

mano il pranzo all'aperto. La manifestazione si terrà anche col maltempo, ma in questo caso non si salirà al rifugio e gli appuntamenti saranno riorganizzati al centro di Macugnaga. (f. fo.)

## Folkestate

Ultimi spettacoli nel weekend

**BORGOSIESA.** Giornate conclusive per la rassegna folkloristica «Valsesia Folkestate 2002». Sono tanti gli appuntamenti di oggi e domani. Questa mattina si partirà alle 11 con un'esibizione per le vie di Borgosesia, in occasione del mercato settimanale. I gruppi provenienti da Svizzera, Estremo Oriente e Brasile danzeranno tra le bancarelle proponendo una rassegna di balli tipici e rispettivi Paesi. In serata invece tutti i gruppi folkloristici aderenti alla kermesse, compresi quelli italiani, si sposteranno in riva al Lago Maggiore.

Lo show è previsto con inizio alle 21 in piazza Imbarcadere a Stresa. Si tratta della prima esperienza di Folkestate nella città più famosa del versante piemontese del lago. Domani si tornerà invece in valle per le ultime esibizioni. Tutto il programma si concentra ad Aignone. Gli appuntamenti sono previsti balletti itineranti mentre a metà pomeriggio inizierà la sfilata che attraverserà tutte le vie del centro. In caso di maltempo lo spettacolo sarà proposto all'interno del palazzetto dello sport. (f. fo.)

IN BREVE

### SALUGGIA

Si toglie la vita con il di scarico

Un 36 anni, residente a Livorno Ferraris, si è tolto la vita con il gas di scarico dell'auto. Il corpo è stato trovato ieri da un agricoltore, nelle campagne attorno a Saluggia. Pare che, all'origine del gesto, ci fossero alcuni problemi familiari: l'uomo, che da casa da quattro giorni, aveva lasciato un biglietto alla moglie in cui la spiegava le sue intenzioni. (x. v.)

### TRINO

Comando vigili oggi l'inaugurazione

Verrà inaugurata oggi la nuova sede del Comando della polizia municipale, in Gavur, proprio nei pressi dell'atrio comunale, negli ex uffici dell'anagrafe, trasferiti in corso Italia. L'inaugurazione avrà inizio alle 9: presenzieranno alla cerimonia la comandante dei vigili Marta Rosti e tutto il personale, il sindaco Giovanni Ravasenga con tutta l'amministrazione. (sa. li.)

### ALBANO

Festeggia il secolo Gianasso

Cento anni. E' lo splendido traguardo raggiunto da Gianasso, vedova Fanfano che domani sarà festeggiata presso l'Istituto delle Suore Figlie di Sant'Eusebio di Albano. Nata Formigliana il 30 giugno 1902, Gianetta Gianasso, molto devota per la generosità e disponibilità che ha dimostrato in molte occasioni, ha gestito per decine di anni il negozio di commestibili del paese. In occasione delle celebrazioni di domani pomeriggio, attorno alla cantastoria si stringeranno la nuora, dottoressa Libera Renditore, nipoti, pronipoti e naturalmente le ospiti dell'Istituto. (r. v.)

BATTAGLIA DI CIFRE SULL'ASTENSIONE DAL LAVORO DI GIOVEDI'. IL CASO BULGARI

# Sciopero: industriali e Cisl contestano i dati della Cgil



Una folla rappresentanza della «Bulgari», condannata alla chiusura, era presente nei locali del «Nuovo Italia» (GREPPI)

VERCELLI

Unione industriale e Cisl contestano nettamente i dati sullo sciopero di giovedì forniti dalla Cgil: L'Unione industriale del Vercellese e della Valsesia parla di meno del 32 per cento di lavoratori in sciopero, complessivamente, con un 12 per cento di assenti «per altre cause». La Cisl provinciale ha inviato un comunicato ai giornali, «il comprensibile tentativo di enfatizzare il dato dell'adesione allo sciopero proclamato dalla sola Cgil - scrive la Cisl - non può smentire i dati reali che in provincia di Vercelli hanno registrato nell'industria una partecipazione che non ha raggiunto il 25 per cento degli addetti, nel commercio e servizi l'80 per cento, tra i bancari il 32 per cento, nel Pubblico Impiego il 60 per cento, negli Enti Locali e nella Sanità il 70 per cento, nell'Edilizia il 30 per cento, in quest'ultimo settore l'inconsueto atteggiamento di qualche «padrone» che ha obbligato gli operai a scioperare e alla Scuola.

per cento. Le cifre effettive dimostrano che la stragrande maggioranza dei lavoratori non ha creduto alla proposta di un nuovo sciopero generale in questa fase di trattative con il governo, confermando, invece, un disagio e addirittura un dissenso verso la linea massimalista Cofferati.

Coincidono invece sulla cifra di circa 300 la presenza calcolate sia dai sindacalisti che dalla polizia nel cinema «Nuovo Italia», una folla rappresentanza di lavoratori della «Bulgari» di Prarolo condannata alla chiusura. «Il problema Bulgari» si parlerà martedì 9 luglio a Roma con il sottosegretario al Lavoro e alle Politiche sociali Pasquale Viespoli. L'incontro era stato ottenuto dal senatore vercellese Lorenzo Piccioni. Ieri i deputati De Silvano Dameri e Alberto Nigra hanno inviato al ministro del Lavoro un'interrogazione chiedendo di conoscere i motivi per cui dalla rappresentanza siano stati esclusi sia la Provincia che i Comuni di Vercelli e di Prarolo. (w. ca.)

PRIMO INCONTRO TRA LE PARTI

## Comune, Ail e Ascom insieme per valorizzare le risorse turistiche trinesi

Si è tenuto negli uffici dell'Ascom un incontro tra l'assessore alle Attività produttive, Marco Felisati, il presidente dell'Azienda turistica locale, Paolo Melotti e il presidente dell'Ascom, Trino, Gian Mario Demaria. Tema dell'incontro, possibilità di stilare un rapporto di collaborazione tra il Comune e la struttura dell'Ail al fine di far decollare un discorso di promozione turistica.

L'incontro si inserisce nell'ambito di una serie di appuntamenti che l'attuale amministrazione, nella persona dell'assessore Felisati, ha già attivato e sta attivando, per verificare la possibilità di concentrare su Trino una serie di strutture e servizi: sportello unico per le imprese, servizi decentrati per la riscossione dei tributi (dall'8 luglio sarà presente un camper dell'Agenzia delle Entrate), l'atrio municipale per un servizio di consulenza (in linea con gli uffici centrali), ufficio per la promozione del turismo Ail. «Uno degli obiettivi primari di questa amministrazione è far tornare Trino centro di riferimento per una serie di servizi di cui possono fruire anche le popolazioni dei limitrofi», commenta Felisati. Trino ha bisogno di superare la fase di isolamento e di chiusura anche psicologica che la doppia alluvione ha inevitabilmente provocato. Dobbiamo coltivare l'ambizione di riportare la nostra città ai livelli di efficienza, di servizio cittadino e di attenzione che merita. E questa ambizione non può che passare attraverso un recupero ed una promozione dell'importante patrimonio artistico e culturale, oltre che delle preziose risorse quali il Bosco della Partecipanza. L'adesione al circuito Ail non può che essere il primo passo. (sa. li.)

IL PIU' CAPIENTE TRA I RIFUGI IN QUOTA

## Prende il via da oggi la stagione estiva alla Capanna Gnifetti

Con l'apertura della Capanna Gnifetti, i cui locali estivi sono a disposizione a partire da oggi, l'offerta dei rifugi valsesiani sul massiccio del Rosa è completa. Il debutto è stato posticipato di qualche giorno rispetto al solito a prolungata chiusura funivia di Aignone. Adesso il Cai ha deciso di lanciare anche la stagione estiva della Gnifetti, che è il più capiente tra i rifugi in quota, nonostante l'impianto di risalita ben che vada non riaprirà prima del 10 luglio. La Gnifetti è stata edificata a 3.647 metri di altitudine ed è gestita da Piero Gilodi e Marco Majaro. Chi non intende salire a piedi da Aignone, dal fine settimana ha comunque una soluzione a disposizione: proprio oggi infatti apriranno gli impianti di Gressoney; si potrà quindi raggiungere Gressoney la Trinità e qui utilizzare la cabinovia che conduce a Salati. Per Salati. Per telefonare ai gestori Gnifetti è a disposizione il 0163.780165.

E' già disponibile da qualche giorno invece la Capanna Regina Margherita, il rifugio più alto d'Europa a quota 4.554. L'apertura anticipata è dovuta al fatto che molte cordate salgono dal versante svizzero. In questo caso la gestione è stata affidata dalla sezione di Varallo del Cai a Gianfranco Torelli e Alessandro Bich. Prossima saranno inoltre aperti quotidianamente (mentre ora sono a disposizione solo nei week end) il rifugio Abate Carezia (quota 2.201 metri) in Val Vogna e il Crespi Calderini (1.100 metri) all'Alpe Egitto. E' già in funzione da tempo invece il Pastore all'Alpe Fila di Aignone. (f. fo.)

BORGOSIESA, IL PRIMO CONCERTO

## «Organi storici» Ritorna il Festival

BORGOSIESA

Sarà domani, nella chiesa di Sant'Antonio, il concerto d'esordio della 15ª edizione del Festival internazionale degli organi storici della Valsesia che si svolgerà sotto la direzione artistica di Mario Dualla. Alla testiera ci sarà, dalle 21, l'organista bolognese Alessandra Mazzanti che affiancherà, all'attività di compositrice, anche quella di concertista in formazioni corali e strumentali e come solista, svolgendo tournée in Europa ed America del Sud. Il repertorio borgosesiano prevede musiche di Gian Battista Martini, John Stanley, Giuseppe Buini, Wolfgang Amadeus Mozart, Padre Davide da Bergamo, Franz Liszt, Giuseppe Verdi, Giuseppe Malerbi, Gioacchino Rossini, Johannes Brahms e Théodore Dubois.

Quest'anno il Festival si sviluppa attraverso 25 concerti che vedranno in Valsesia la presenza di organisti che arrivano dagli Usa, dalla Svizzera, dalla Polonia, dall'Ucraina, dalla Polonia, dalla Germania, dall'Austria, dal Belgio, dalla Francia e naturalmente, dall'Italia. Dopo l'inizio il Festival si svolgerà in parallelo al Festival, c'è l'incisione di un cd registrato da Mario Dualla sugli organi di Santa Maria e Grazie a Varallo e di San Giacomo di Campertogno. (g. bar.)

DEBUTTANO LE «ARMONIE DELLA SERA»

## Cigliano in piazza a tutto flamenco

CIGLIANO

Inizia questa sera a Cigliano, alle 21.15, nella piazza del Municipio, il primo dei concerti della rassegna «Armonie della sera» terza edizione, inserita nel ciclo «Piemonte in musica». E' organizzata dalle associazioni «Sandro Fuga» di Torino e «Contratempo» con il contributo della Regione: si concluderà il 28 luglio dopo interessato i Comuni di Agliè, Bollengo, Cigliano, Moncrivello e Pavone delle province di Torino e Vercelli. I concerti saranno a ingresso libero fino all'esaurimento dei posti disponibili.

Protagonista della serata di oggi sarà la compagnia «Flamenco Libre», formata da musicisti e ballerine che trasformeranno la piazza di Cigliano in un «tablado andaluso». Il complesso è formato da Juan Lorenzo e Federico Pietroni alla chitarra flamenca, e dalle ballerine Pilar Carmona ed Elena Presti. Per l'appuntamento, domenica 7 luglio, la rassegna approderà nel castello di Moncrivello con la musica di Astor Piazzolla, tanghi e milonghe del celebre compositore argentino saranno eseguite dal «Tanguedia duo», una formazione tra le più affermate del genere. Un nuovo appuntamento nel castello di Moncrivello è in programma per venerdì 26 luglio: protagonista il quartetto d'archi «Resonare» Mario Gullo alla chitarra, che eseguirà concerti camera di Viv e Giuliani e brani di Agudelo per chitarra. (w. ca.)

In questo numero:

**Dalla Russia senza amore**

Mosca non crede ai sorrisi  
di Gianni Riotta

Cinque scenari per l'emisfero Nord  
di Stefano Silvestri

Made in Russia all'attacco  
di Martha Brill Olcott

Ma agli oligarchi fa paura la WTO  
di Paolo Guerrieri

Prima ricchi, poi liberi:  
la parabola di Singapore  
Moiás Naim intervista Lee Hsien Loong

Il Giappone è a terra,  
ma torna di moda  
di Douglas McGray

La geografia degli affari, della politica, della società in un nuovo ordine: globale.

Global, la rivista bimestrale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee.

Realizzata in collaborazione con IAI, ISPI, La Stampa e Foreign Policy.

Nelle principali edicole e nelle migliori librerie.



## RISTORANTI PIZZERIE BELLA

**BIELLA**  
Via C. Croso 9  
Tel. 015 3...  
altaitalia@ristolandia.com

Tipicità: cucina tipica piemontese, genuina e casereccia - vini piemontesi selezionati - Pasta e pasticceria di produzione propria

## Croce Bianca

**BIELLA**  
Santuario di Orso  
Tel. 015 2455923 - Fax 015 2455963  
Tipicità: cucina del territorio rivisitata. Buona e selezionata carta vini. Menù con offerta stagionale. Banchetti, ricevimenti. Catering e banqueting in residenze storiche o a domicilio. Offriamo l'aperitivo a chi prenota con Ristolandia

## Da Armando

**BIELLA CHIAVAZZA**  
Via 15  
Tel. 015 21765  
ducco@libero.it  
Tipicità: cucina creativa italiana a base di pesce di mare. Ricercata carta vini

## Paolo

**BIELLA**  
Viale Roma 4  
Tel. 015 4493236  
Tipicità: cucina classica nazionale e creativa. Produzione propria artigianale di pane, pasta e pasticceria. Ottima carta vini

## Hosteria

**BORRIANA**  
Pietro Frassati 1  
Tel. 015 446135 - 3475934  
Tipicità: cucina di mare e di terra. Pesce di fresco. Ricette internazionali. Banchetti con cucina piemontese ed emiliana. Dal lunedì al venerdì a pranzo menù a prezzo fisso. Prenotando la cena con Ristolandia offriamo lo sconto del 10%

## La Rotonda

**Bar - Ristorante**  
**DORZANO**  
S.S. 143 n. 51  
Tel. 0161 966604  
Tipicità: cucina casalinga. Specialità di stagione. Il sabato sera musica live. Cocktail bar

## L'Amugginita Paola Marco

**GAGLIANICO**  
Via Gramsci 147  
Tel. e Fax 015 543196  
Tipicità: cucina classica dei territori rivisitata. Offerte stagionali di mercato. Menù mensili. Ottima carta vini. Ampio dehors estivo. Aperti anche a mezzogiorno con menù business a 13 Euro. Prenotazione gratuita per la cena

## CUCINA NEL MONDO BELLA

## El Paso Pub

**S.S. Santhià 143**  
Tel. 0161 967750  
Tipicità: la cucina texana e messicana per veri intenditori. Forno per pizza. 20 tipi di birre. Selezione di distillati sud-americani. Ambiente tipico. Cucina aperta. 02:00 - notte. Grande musica. Coinvolgenti feste

**PURACQUA**  
ACQUA DI QUALITÀ  
Centro Elio  
Tecnologie e sistemi di purificazione di acque potabili  
Corso Torino 1 - Asti  
Tel. 0141 410282 - Fax 0141 217275  
La nostra missione...  
portare i vantaggi della purificazione

## RISTORANTI PIZZERIE BELLA

## Apicella

**BIELLA**  
C.so Europa 1  
Tel. 015 8493475  
Tipicità: cucina mediterranea, della costiera amalfitana. Pizza a mezzogiorno. 60 tipi di pizza. Carta vini selezionata

## La Lanterna

**BIELLA**  
P.zza S.G. Bosco 11  
Tel. 015 21368 - 20055  
Tipicità: cucina creativa e della regione. Produzione artigianale pasta e pasticceria. Vendite e aromi del proprio orto. A chi prenota citando Ristolandia offriamo l'aperitivo

## La Lucciola

**BIELLA**  
P.zza S. Paolo 12  
Tel. 015 8493801  
Tipicità: peccati di gola della costiera amalfitana. Pizza anche a mezzogiorno. Vini piemontesi e di produzione propria

## Paolo

**BIELLA**  
Via F.lli Rosselli 48  
Tel. 015 402708  
Fax 015 8497797  
Tipicità: cucina mediterranea. Forno a legna. Specialità pesce. Buona carta vini

## San

**BIELLA**  
Biella Piazza  
Tel. 015 2522392  
Fax 015 32010  
Tipicità: vasta scelta di pizze anche a mezzogiorno, celebre la "pizza della casa" - Su prenotazione - Surde - Deho - sotto i portici del Palazzo - A chi prenota citando Ristolandia offriamo il digestivo

## AGRITURISMO BELLA

## Cà d'Andreì

**SAGLIANO MICCA**  
Località Case Code  
Tel. 015 2475013  
Tipicità: cucina del territorio esclusivamente proposta con prodotti di propria produzione: formaggi di capra freschi e stagionati, salumi e delicatessen, erbe, verdure e frutta stagionali. Prenotazione obbligatoria. Un'occasione per incontrare Marina Nibali

## Gemma

**Azienda Agricola e Agriturismo**  
**SALUSSOLA** - Cascina Rana 13 S.S.  
Biella - Santhià - Tel. 0161 998681  
Tipicità: cucina casalinga, stagionale con prodotti di propria produzione. Allevamento e orticoltura biologici. Possibilità di pernottamento. Produzione e vendita di miele, marmellate e pasta casereccia. Passeggiate ed

## Cascina Campeì

**Cascina Campeì 1 S.S. 338**  
Tel. e fax 015 660444 - 8021976  
Tipicità: immersa nel verde, propone la cucina tipica piemontese accompagnata da vini di produzione propria. 6 confortevoli camere, piscina, allevamento cavalli, scuderia di equitazione, escursioni a cavallo. Ambiente giovane e cordiale

## RISTORANTI NOVARA

## Il Giardino dei Glicini

**NOVARA**  
Via Solaroli 6  
Tel. 0321 629278  
Tipicità: cucina classica e creativa. Pasta fresca e artigianale. Prodotti selezionatissimi. Forno a legna per pizze e focacce. Vini

# Metti una sera a cena... Ristolandia è...

- gli appuntamenti con i mezzi di comunicazione, per far conoscere ed apprezzare ai lettori inediti percorsi gastronomici del Piemonte;
- il portale [www.ristolandia.com](http://www.ristolandia.com) per avere sempre sotto mano tutte le informazioni, poter valutare in anticipo e scegliere;
- la guida "Ristolandia" distribuita gratuitamente ogni 6 mesi.

*Entra anche tu nel mondo di Ristolandia!*

## RISTORANTI NOVARA

## La

**ARONA**  
Via Partigiani 47 (S. Carone)  
Tel. e Fax 0322 48297  
333 3006328  
Tipicità: cucina tipica trentina, tirolese e piemontese. Prodotti esclusivamente regionali. Selezione carta vini (130 etichette). Selezione di distillati (90 etichette). Vasta selezione formaggi e salumi artigianali

## Bersagliere

**BORGOMANERO**  
C.so Mazzini 11  
Tel. e Fax 0322 82277  
Tipicità: cucina creativa legata al territorio. Particolare selezione di formaggi tipici piemontesi. Importante carta vini. Servizio banqueting per cerimonie. Residenze esclusive o a casa vostra

## Phenomenon

**D'AGOGNA**  
S.S. 229 - 10 (uscita casello autostradale Borgomanero)  
Tel. 0322 - Fax 0322 862015  
[www.phenomenon.it](http://www.phenomenon.it)  
Tipicità: cucina piemontese, internazionale e creativa. Concerti live e cabaret dopo cena - Cucina sino alle 24,00

## RISTORANTI NOVARA

## Aries

**Ristorante Hotel**  
**LESA - LAGO**  
Via Sempione 37  
Tel. 0322 77137 - Fax 0322 77139  
Tipicità: cucina del territorio. Specialità: i primi ed i secondi di pesce di lago. Vini del territorio e nazionali. Banchetti, ricevimenti, cene d'affari. L'eleganza ed il confort nelle camere dell'hotel

## Osteria Elena

**MEZZOMERICO**  
Via Umberto I 18  
Tel. 0321 97080 - 335 6834943  
Tipicità: cucina tradizionale piemontese. Ottima carta vini.

## Cuoco

**OLEGGIO**  
Viale Mazzini 11  
Tel. 0321 91364 - Fax 0321 998842  
Tipicità: cucina classica nazionale ed internazionale con un'attenzione al piatto tipico del territorio - Ottimi dessert al piatto - Ricevimenti, banchetti - Menù personalizzati. Prenotando a nome Ristolandia vi offriamo l'aperitivo

## RISTORANTI PIZZERIE NOVARA

## La Cavallotta

**NOVARA**  
Via Case Sparse 6  
Tel. 0321 34219  
[lacavallotta@libero.it](mailto:lacavallotta@libero.it)  
Tipicità: cucina tipica piemontese e mediterranea. Diversi tipi di pizza. Musica live. Ricevimenti e banchetti

## RISTORANTI NOVARA

## Monna Lisa

**ARONA**  
Via Poli 11  
Tel. 0322 46332  
Tipicità: cucina tradizionale mediterranea. Specialità pesce esclusivamente fresco: arate, granchio, scampi, e grigliate di pesce. 45 tipi di pizza. A mezzogiorno pizza e menù alla carta. Trattamento particolare a chi prenota a nome Ristolandia (minimo 2 persone)

## Le Colonne

**CAMERI**  
C.so Sempione 69  
Tel. e Fax 0321 477761  
Tipicità: cucina mediterranea - pesce di mare - Forno a legna - Pizza a mezzogiorno - Dal martedì al venerdì menù di pranzo a 11,50 euro - Sala banchetti - Locale climatizzato - Prenotando a nome Ristolandia vi offriamo l'aperitivo

## La Lucciola

**CAVAGLIO D'AGOGNA**  
Via Stazione 16  
Tel. 0322 806538  
Fax 0322 806963  
[lalucciola@ristolandia.com](mailto:lalucciola@ristolandia.com)  
Tipicità: cucina tipica novarese, selvaggina stufata - colazioni di lavoro

## OSTERIE TRATTORIE NOVARA

## Hostaria I Due Ladroni

**NOVARA**  
C.so Cavallotti 15  
Tel. e Fax 0321 624581  
[2ladroni@msn.it](mailto:2ladroni@msn.it)  
Tipicità: cucina tipica del territorio e delle regioni - ottima e selezionata cantina

## OSTERIE NOVARA

## Nero

**GHEMME** - Via Novara 162  
Tel. 0163 840251 - Fax 0163 841956  
[www.gufonero.it](http://www.gufonero.it)  
Tipicità: cucina classica piemontese, tradizionale e rivisitata. Pasta fresca e pasticceria di produzione propria. Specialità: paniscia, bagna caoda, bolliti, fritto misto, stufato di... Carta vini locale e piemontese. Sala e ricevimenti

## Massetta

**GHEMME**  
Via Papa Giovanni 12/C  
Tel. 0163 840206  
Tipicità: cucina casalinga, specialità rane e lumache. Aperti solo a pranzo. Dal lunedì al venerdì menù a prezzo fisso 10 Euro, menù degustazione 18 Euro. Vini locali. Dehors estivo. Se prenoti citando Ristolandia ti offriamo l'aperitivo

## Locanda del Prete

**ORIO INVICO**  
Via Per Orio 46  
Tel. e Fax 0322 255238  
Tipicità: cucina del territorio e nazionale, rivisitata in chiave creativa - Attenzione e selezione carta dei vini - Grande attenzione nella polizza - Atmosfera calda e accogliente. Una "benedizione" per i golosi

## AGRITURISMO NOVARA

## Il Cavenago

**GHEMME** - Cascina Cavenago  
Tel. 0163 840215 - 340 7131286  
Tipicità: cucina casalinga del territorio. Alimenti di produzione propria. Vini di produzione locale. Sarete ospiti di una antica dimora signorile del 1650 immersa negli storici vigneti sulla collina di Gherme in campagna della famiglia Martinoli

## RISTORANTI VERBANIA

## Belvedere

di Massimo Sallis  
**LEVO DI STRESA**  
Via Mottarone 20 Tel. 0323 31381  
Tipicità: cucina nazionale, stagionale, rielaborata, creativamente interessante e selezionata carta vini. Tipica sarda su prenotazione. Eleganza, qualità, cura e passione a 5 minuti da Stresa. Aperto tutto l'anno. A chi prenota citando Ristolandia offriamo l'aperitivo

## dal 1921

Ristorante Albergo  
**STRESA**  
Mottarone - Tel. 0323 924873  
Tipicità: cucina tipica di montagna e del territorio. Piatto unico di montagna a 8,50 Euro. Banchetti, ricevimenti. Di fronte alla funivia. A 8 km dall'uscita autostrada Sole, polenta e panorama!

## Sempione

**STRESA**  
C.so Italia 11  
Tel. 0323 934482 - 347 4334823  
Tipicità: cucina creativa, nazionale ed internazionale con un'attenzione particolare al territorio. Selezione carta vini. Gradita la prenotazione. Da Elisa con la tradizione del passato... l'estroscia culinaria del presente

## Unione

**STRESA**  
Isola dei Pescatori - Lago Maggiore  
Tel. 0323 933798  
cell. 340 3385947  
Tipicità: cucina tradizionale del lago Maggiore. Specialità: i primi ed i secondi piatti di pesce di lago. Formaggi selezionati del territorio. Banchetti e ricevimenti. Terrazza panoramica sul lago

## Verbano

**Albergo Ristorante**  
**STRESA**  
Isola Pescatori - Lago Maggiore  
Tel. 0323 30408  
Tipicità: cucina regionale ed internazionale. Ricevimenti, banchetti. Serate di gala in un ambiente accogliente e romantico. Immersi nella magica atmosfera del Lago Maggiore

## RISTORANTI PIZZERIE VERBANIA

## Mignon

**VERBANIA INTRA**  
C.so Mameli 31  
Tel. 0323 404161  
Tipicità: diversi primi piatti, pasta fresca, pesce fresco e carni selezionate - Forno a legna - Attenzione e selezione carta vini - rinnovato locale. Emmele vi attende per soddisfare i palati più golosi

## RISTORANTI PIZZERIE NOVARA

## La Posta

**MERGOTTO** - Via Strada Vecchia 11  
Tel. 0323 80162 - 0323 80300  
Tipicità: cucina regionale e mediterranea. Atmosfera accogliente e casalinga. Merende pomeridiane con prodotti locali e ottimi vini. Antonella, Barbara e Stefania aspettano! A chi prenota citando Ristolandia offriamo il digestivo

## emmepi

## GRANDI CUCINE

## Agenzia CIDA

## di Piacenza Luigi

Via Vigilio 10/1 - 10138 Torino  
Tel. 011 3294044 - Fax 011 3296378  
339

e-mail: [commerciale@emmepi.it](mailto:commerciale@emmepi.it)  
[www.emmeppi.it](http://www.emmeppi.it)

Pagamento in 48 mesi senza canoni



infoline: 0173.721249

**WWW.RISTOLANDIA.COM**



ANCHE AN HA VOTATO CONTRO LA SUA INDICAZIONE PER IL PRESIDENTE

## L'umiliazione di Masoero

### E Buonanno subito al contrattacco



Gianluca Buonanno durante la prima seduta del Consiglio provinciale

VERCELLI

L'avventura di Renzo Masoero (persona seria e coerente), come presidente della Provincia, è incominciata nel peggiore dei modi: si ritrova un presidente del Consiglio che non aveva scelto e una maggioranza spaccata a livelli forse mai visti in Italia; si pensi che il partito Masoero (An) ha votato il presidente del Consiglio proposto da Forza Italia (Roberto Finocchietti) e quello proposto da lui (il leader di Controcorrente Gianluca Buonanno). Nonostante Forza Italia e An gli avessero chiesto di ritirare la proposta di Buonanno, Masoero è stato coerente sino in fondo con la promessa che «fatto al neo sindaco di Varallo, Coerente, pur sapendo rischiare una sconfitta politicamente clamorosa».

Tuttavia, se sul piano politico Masoero è stato

messo subito al tappeto (dai suoi alleati) su quello personale il gradimento sarà ancor più lievitato. E per dire la correttezza del neo presidente, che non avrebbe meritato questa umiliazione pubblica, riveliamo un episodio inedito: tre giorni prima del ballottaggio, in Provincia arriva la notizia che, grazie al buon lavoro svolto dall'Assessorato al bilancio (quello retto Masoero), l'amministrazione ha ottenuto il ricalcolo dei trasferimenti dallo Stato, ricevendo 2 milioni e 300 mila.

«Prima o poi, dice, questa maggioranza di scontenti (allude ai consiglieri di Forza Italia che, pur eletti con plebisciti, sono entrati in giunta, ndr) avrà bisogno dei nostri tre voti per governare. Tempo verrà...» (g. d. m.)

CON «ALMALATINA»

## Musica partenopea al museo

VERCELLI. Continuano le suggestioni dei concerti nel museo. Ancora in primo piano le attività gestite dalla Società del Quartetto il Comune. Dopo la Primavera Vercellese, la pinacoteca Borgogna, le Armonie Notturne si terranno in luglio, nel cortile del museo Leone (entrata da via San Michele), con un'unica deroga: quella del secondo evento che - solo per di spazio - terrà al Civico. Caratteristico di concerti, l'ouverture parlata e guidata, a cura di Ar. Tur. O.

L'esordio venerdì per sorprendentemente insolita serata di musica napoletana. Una visita a Palazzo Langosco per ammirare le preziosità delle manifatture ferdinandee a poi, seguire, nel cortile, melodie partenopee dalle origini all'epoca d'oro. Con mandole, mandolini, chitarra, contrabbasso, ed una concessione esotica a bouzouki, per il gruppo Almalatina.

Lo spostamento al Teatro Civico è giovedì 11 per il fascino della verde Irlanda con Key McCarthy (voce ed arpa celtica) ed il suo gruppo. Ritorno nel cortile del Leone martedì 18 con i solisti dell'orchestra Sannarini Milano. Gran chiusura anomala performance di sei contrabbassi, martedì 23.

Gli appuntamenti sempre al calor della sera (ora 20.45), mentre le prime saliranno alle stelle verso le 21.30. (g. bar.)

IL COMUNE RISPONDE ALLA LETTRICE CHE SEGNAVA L'INCURIA DELLA CASA

## Villa Cingoli, nuovo rinvio

### Ristrutturazione nel 2003



Molte le proteste dei vercellesi per Villa Cingoli da tempo a bada dell'incuria

VERCELLI

La ristrutturazione di Villa Cingoli diventata negli anni una bruttura d'antan? Non è un ricordo, ma il progetto passo di lumaca per colpa della burocrazia. Questa, in pratica, la risposta del Comune, dopo la lettera (giustamente) indignata di una vercellese sulle condizioni disastrose dell'ex centro per disabili.

L'assessore alle Politiche sociali Maria Pia Massa e l'assessore ai Lavori pubblici Michele Cressano scrivono: «Il Comune ha avviato il recupero della

struttura, l'iter burocratico è mal, purtroppo, breve perché prevede, oltre ai tempi relativi alla fase di progettazione, il passaggio attraverso organismi di controllo e di verifica (Sovrintendenza ai Beni culturali, Regione ecc.). Ma quando Villa Cingoli potrà assumere un aspetto decoroso, dopo anni e anni di incuria? E' la domanda che si fanno tutti i vercellesi che si trovano a passeggiare tra via Ariosto e corso San Martino. Il Comune una previsione auspica che «per l'autunno dell'anno» Villa Cingoli possa tornare ad essere una accogliente

in grado di rispondere alle esigenze sociali della nostra città. La storia della ristrutturazione del Centro non è di oggi: già all'inizio del 2001 il sindaco Bagnasco aveva, infatti, inserito la sistemazione della struttura per disabili tra le priorità. Nel frattempo, però, la Casa ha iniziato ad offrire uno spettacolo indecente: erba lasciata crescere in stile savana, sporcizia e un odore terribile aggravato dal caldo. Il Comune assicura: «Finalmente dire che è in corso la gara di appalto per dare il via ai lavori. L'importo è pari a 830.000 euro.» (g. mo.)

RICERCA DI ANNA PAGNI

## Al Soroptimist una relazione vercellese

VERCELLI. Al Circolo ricreativo, Anna Pagni, docente di Scienze naturali allo Scientifico, ha presentato il progetto «Il territorio della provincia di Vercelli: rapporto tra pianura e montagna». Il lavoro è stato curato dalla docente per conto del Soroptimist, di cui Anna Pagni è coordinatrice dell'area Educazione e cultura. Ha introdotto l'argomento la presidente del sodalizio femminile, Mirella Baracchi Savagnoli. Ha detto la presidente: «Il nostro club si augura che il tema grande rilevanza ambientale venga ripreso dai docenti e dagli studenti delle scuole superiori. La professoressa Pagni ha documentato la ricerca, svolta in collaborazione con Paola Botte Ferri, con immagini dei due ecosistemi e fotografie della fauna della flora dei nostri parchi.» (d. b.)

INTERROGAZIONE PER L'ESCLUSIONE DI UN DIPENDENTE GIÀ DICHIARATO VINCITORE

## Bufera su concorso comunale

### Contro la graduatoria la Cgil e il gruppo Ds

VERCELLI

La «fame» di posti di lavoro non può accendere, sempre e comunque, i riflettori sui concorsi pubblici banditi per assumere personale. Ora a suscitare polemiche, perplessità e un'interrogazione urgente al sindaco Bagnasco, è la graduatoria stilata dalla Commissione d'esame per il concorso interno al Comune (riservato dunque ai dipendenti) per 10 posti da impiegato amministrativo.

I primi sollevano osservazioni su presunte anomalie che si sarebbero verificate nello svolgimento della prova scritta e poi nella formulazione della graduatoria finale è stata la segreteria generale della funzione pubblica della Cgil di Vercelli.

Quindi si riprenderà la questione: il stato il consigliere



Gilberto Valeri

berto Valeri chiede spiegazioni sulla «ristrutturazione della graduatoria».

Dice il consigliere: «Il 29 maggio la graduatoria ha modificato la graduatoria preesistente affissa al pubblico, in base alla delibera 138 del 30 aprile, escludendo uno dei dipendenti prima dichiarato vincitore e poi sostituito con un altro. Ciò premesso Gilberto

Valeri chiede di conoscere con urgenza le motivazioni amministrative che hanno indotto la giunta a modificarla prima dell'assunto e di seguito «quali azioni amministrative la giunta abbia assunto» intende al fine di verificare la fondatezza delle osservazioni avanzate dalla segreteria della Cgil circa la regolarità delle condizioni di svolgimento della prova scritta del concorso in qu...

Quindi, di fronte a tanto «rumore» malumore, che si leva anche dalle fila dei dipendenti, Gilberto Valeri rivolge al sindaco una domanda retorica.

«L'amministrazione - conclude il consigliere - non ritiene procederà, in via prudenziale e per opportuna tutela dell'ente, a sospendere la graduatoria in attesa di verifiche eventuali accertamenti?».

La risposta al sindaco e all'assessore competente, nel prossimo Consiglio comunale, salvo che ulteriori sviluppi avvicinano l'amministrazione a bloccare le assunzioni attendere oltre. (d. b.)

VERCELLI, «LILO &amp; STITCH» OGGI E DOMANI NEL CHIOSTRO DI SANTA CHIARA

## Un cartoon per l'anteprima della stagione sotto le stelle

VERCELLI

Il cinema d'estate riparte dalle Hawaii. E dal dolce e nostalgico cartoon di casa Disney che racconta la storia di «Lilo & Stich», piccola bimba dal grande cuore la prima, alieno dispettosetto (ma pronto a convertirsi) il secondo. Questa sera e domani, grande schermo allestito nel chiostro di Santa Chiara si illuminerà di colori, effetti digitali e antico acquerello, in una sorta di prologo alla stagione sotto le stelle: le due proiezioni (dalle 22, ingresso a tre euro) sono infatti la sorpresa annunciata di «Cinestate 2002», rassegna curata a più mani Comune, Cinema Runiti e Belvedere.

La locandina ufficiale inzerà lunedì, con il favoloso mondo di Amelia di Jean Pierre Jeunet, ma il prologo del weekend consentirà al chiostro cinematografico (esperimento l'anno scorso e primo a pieni voti di rappresentarsi al vercellesi: cento nuove proiezioni, l'impianto dolby stereo, la possibilità di prenotare al numero 328/8598100, proiezioni garan-



La piccola hawaiana Lilo e l'alieno Stich sono i nuovi protagonisti Disney

Da lunedì il costo del biglietto salirà a cinque euro, tanto in Santa Chiara (che promette anche una serie di prime visioni) quanto per l'arena estiva dell'Astra che dal 10 giugno intersecherà la serata di proiezione con il chiostro. In piazza Battisti il mandolino e la platea (trecento posti) si animeranno nel weekend e nei giorni festivi, dal lunedì al

giovedì, al banco Santa Chiara. La locandina (fino al 22 agosto) è pronta ma gli organizzatori non nascondono il desiderio di proporre, facendo qualche chiacca, magari qualche capolavoro del cinema italiano (a cui tra l'altro è dedicata anche buona parte delle prime visioni) che sotto le stelle d'agosto acquista ancora maggior fascino. (r. m.)

LETTERE AL G

## Grazie sincero all'équipe di Urologia Borgosesia

In questo periodo, dove si discute spesso di sanità, vorrei approfittare dello spazio del giornale per poter esternare un elogio a un ringraziamento a riguardo. Un elogio all'ospedale di Borgosesia, alla professionalità dei medici e infermieri che ivi svolgono la loro opera e dove il paziente è considerato una persona con nome e cognome e non un numero (come constatato in altri ospedali). Un ringraziamento al dottor Ezio Berasolo e alla équipe di Urologia per la serietà e la bravura dimostrata in un intervento chirurgico effettuato su mio padre, paziente di 82 anni e con problematiche di salute varie, approdato ad una rapida guarigione.

Aldo Ferreri, Vercelli

## Mi chiamo Graziella Aimaro ma non mi sono candidata

Gentilissimo direttore, le scrivo queste brevi note per presentarmi. Mi chiamo Graziella Aimaro, sono nata a Livorno Ferraris dove risiedo da alcuni anni. Sono assistente sociale dipendente dal Comune socio assistenziale Cisa di Santhià.

Lei e i suoi lettori vi domanderete la ragione di questa apparentemente inutile presentazione. La spiegazione è esauribile in poche righe: alcuni mesi numerosi conoscenti, amici e colleghi lavoro, sia attuali che dei precedenti amministrazioni, si sono chiesti: «mi chiedono, mi domandano in merito ai miei attuali percorsi politici ed elettorali».

Dopo un primo momento di stupore ho capito la ragione di questo interessamento: si tratta di un banalissimo caso di omonimia. Infatti la signora Graziella Aimaro, residente a Bianzé, ivi eletta nel Consiglio comunale e da poco eletta consigliere provinciale, nulla ha a che fare con la mia persona e la mia famiglia. Semplicemente, per un raro ma certamente non unico, porta il mio stesso nome e cognome ma... non sono io!

La pregherei, pertanto di pubblicare, per evidenti ragioni di trasparenza e di correttezza, questa mia breve nota che mi aviteranno, tra l'altro, noiose smentite ed inutili precisazioni.

Sono cose che succedono, per fortuna l'edilizia fruibilità dei mezzi di comunicazione di massa ci consente di risolverle con facilità. Graziella Aimaro Livorno Ferraris

NUMERI UTILI

Vercelli: 0161 213.000 Croce Rossa  
Cigliana: tel. 0161 424.757;  
Gastinara: tel. 0163 832.600;  
Santhià: tel. 0161 82.81;  
Trino: tel. 0161 801.465;  
Borgosesia: tel. 0161 841.122;  
Crescentino: tel. 0161 842.856;  
Livorno Ferraris: tel. 0161 478.411;  
Sari Saccorco Grignasco: tel. 0163 418.817.

PRONTO SOCCORSO

Vercelli: S. Andrea, tel. 0161 593.333; Ambulanza: tel. 0161 217.090; Borgosesia: tel. 0163 203.111; Gastinara: tel. 0163 822.245; Santhià: tel. 0161 829.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'ASL 11.

Vercelli: telefono 0161 255.060  
Arborio: telefono 0161 88.384;  
Borgosesia: telefono 0163 25.513;  
Cigliana: telefono 0161 424.524;  
Crescentino: telefono 0161 842.856;  
Gastinara: telefono 0163 835.411;  
Santhià: telefono 0161 829.200;  
Scopello: telefono 0163 71.170;  
Trino: telefono 0161 829.585;  
Varallo: telefono 0163 567.523.

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Vercelli: tel. 0161 593.015; Santhià: telefono 0161 829.212; Borgosesia: telefono 0163 22.482; Varallo: telefono 0163 567.523.

FARMACIE DI TURNO

A Vercelli oggi: turno con apertura obbligatoria (8-12,30 e 15-20) a battenti aperti: 12,30-15 e 20-9 a battenti chiusi e con chiamata: ricetta medica urgente: Farmacia Moderna, corso Libertà 11, tel. 0161 257.007.

Romagnolo: Dr.ssa Agnè Rita Aotta, via Roma 11, tel. 0161 519.351

Santhià: Dr. Pietro Giuseppe Prando, corso Nuova Italia 167, tel. 0161 94.398.

Borgosesia: Dr.ssa Laura Caira, piazza Mazzini 36, tel. 0163 22.256/206.441.

CONSULTORIO PEDIATRICO

Vercelli: telefono 0161 829.218; Gastinara: tel. 0163 822.975; Romagnolo: Santhià: tel. 0163 417.148; Grignasco: tel. 0163 417.148; Serravalle Sesia: tel. 0163 450.175; Coggiola: tel. 016 78.354; Scopello: tel. 0163 71.170.

SERVIZIO VETERINARIO

Il: 0161 257.140-41.212; Santhià: tel. 0161 829.283; Borgosesia: tel. 0163 52.488; Gastinara: tel. 0163 822.344.

ITALIA E FUORI

Romagnolo

Spazio Scenico tournée

Inizia stasera alle 21, dal Teatro Popolo, il tour della compagnia vercellese Lo Spazio Scenico nel Novarese. In «Libertà, Fraternità, l'ur» a carosa e lui a pè, la pièce di Pino Marcone portata con successo al Civico di Vercelli. Protagonisti: Giorgio Giordano, Tiziana Montorio, Elena Marazzana, Vittorio Pratielli, Mauro Ferraris, Gianni Massa, Franco Pastore, Max Brunoro, Piermarco Ferraro e Lorenza Terrone.

Villata

All'Arena la Soms

I soci della organizzano, per l'Aida all'Arena, una escursione a Verona, giovedì 1° agosto, partenza alle 14,30 da Villata. Prenotazioni entro il 10 luglio. Info: 0161/310281.

Motta de' Conti

La Festa di San Giovanni

Per la festa di San Giovanni, 17.45 di domani, rievocazione risorgimentale con i gruppi «24 Maggio» di Novara, di Zelo Buon Persico (Lodi) e del Carosello storico Tre Leoni di Lombardo (Varese).

**BANCA MEDIOLANUM**  
GRUPPO FINANZIARIO MEDIOLANUM

**RICERCA 3 PROFILI**

per gli uffici di **RECLUTAMENTO**

**PROFILO A:** diplomati, laureati da avviare carriera di promotore finanziario.  
**PROFILO B:** agenti di commercio, assicuratori da avviare alla carriera manageriale.  
**PROFILO C:** promotori finanziari, bancari, con esperienza di espulsione titoli e direttori filiali inserire posizione di Financial Executive.

Inviare il C.V. con l'autorizzazione al trattamento dei dati personali (L. 675/90) indicando i riferimenti di interesse a Ufficio Promotori di Banca Mediolanum, Piazza Mazzini, 3 - 13011 BORGOSIESA - Tel. 0163.27084 - Fax 0163.27588

Per la pubblicità su: **LA STAMPA**

**PK**  
publikompass

3ALGOMI srl Agente Publikompass spa  
Piazza Casalegno, 9a - 13051 BIELLA - Tel. 015.849.12.12 - Fax 015.849.33.25



In programma itinerari gastronomici e un fitto susseguirsi di artisti che si esibiranno nelle piazze e negli antichi vicoli

## Storia e spettacoli s'intrecciano nelle Magie del borgo

Oggi e domani Masserano invita i turisti nel suggestivo centro medioevale

Come ormai tradizione e come migliaia di turisti si aspettano anno dopo anno, l'associazione del Settembre Masseranesi, di cui è presidente Sergio Panto-  
ne, organizza «Magie del Borgo». ■ mancata quindi oggi e domani perché le magie sono veramente molte. La prima è quella, appunto, del Borgo antico, che resterà chiuso al traffico con i volontari dell'Associazione antincendi boschivi che indicheranno le zone di posteggio allestiti per l'occasione.

Masserano esisteva già in epoca pre romana e la maggior parte della sua popolazione viveva nella zona pianeggiante dove era facile utilizzare l'acqua del torrente Ostia per l'agricoltura, ma le invasioni barbariche la costrinsero a rifugiarsi in collina. Ora il Borgo Antico, con i suoi portici e le sue strade in pietra, è punto di richiamo turistico anche per alcune cose di pregio, come le mura circolari che si vedono ancora dietro il Palazzo dei principi (oggi sede del municipio), voluto dalla marchesa Claudia Rucconigi di Savoia e dal figlio Eliberto Fieschi nel 1597 e ricostruito dopo un'infu-  
sione popolare nel 1624.

All'interno i soffitti sono a cassettoni e le sale visibili suscitano emozioni, soprattutto la prima «della Zodiaco» con affreschi a soggetti mitologici con cartiglio dei segni zodiacali e l'ultima dove è conservato l'altare ligneo barocco di San Teonesto.

Scendendo da via Roma si incontra la Chiesa dell'Annunziata, che risale al 1586, ma il cui stile risente delle successive modifiche. Al suo interno, a parte le cappelle, ci sono i quadri della Madonna del Rosario di Raffaele Giovane e l'Ultima Cena di Gaudenzio Ferrari.



Due scorci di Masserano che oggi e domani si anima di suoni, colori e profumi con la manifestazione «Magie del borgo» organizzata dall'associazione «Settembre masseranesi». Farà la parte del leone la gastronomia



Attraverso la Piazza del mercato dove sorgeva la zecca demolita nel 1799, si arriva da via Vecchiara alla sede storica dei macellai con due idoli scolpiti sui quali si potrebbe discutere circa l'origine pagana o scelta medioevale. Attraverso i portici si arriva anche a vicolo Bobba dove si possono ammirare i resti dell'antica cinta muraria per poi scegliere ancora la chiesa romanica dedicata allo Spirito Santo, palazzo Navarro o la vecchia Prefettura.

In tale ambiente si svolgerà «Magie del Borgo» con il fitto calendario di appuntamenti descritti da Sergio Panto-

ne: «Alle 18 di sabato, cerimonia di apertura ed inizio del Mercatino dell'artigianato, mentre nella piazza del mercato ci sarà «La prise du Drapeau» con lo stato maggiore napoleonico del dipartimento della Dora. Dalle 19, con itinerante con spettacoli per le vie del borgo, tra i quali alle 21,30 anche «Ariacorte», organizzato dall'assessorato alla cultura della Provincia ■ musiche, canti e ritmi del Sud Salento. Per la «sera itinerante» ci sono 21 postazioni in angoli ed antro-  
ni tipici per gustare aperiti-

■ e salattini del Principato, stuzzichini del cavaliere, «pasta, riso e vino», nel banchetto del poveri, patatine fritte, dolci della Mirella, salumi o peletto ci sarà «La prise du Drapeau» con lo stato maggiore napoleonico del dipartimento della Dora. Dalle 19, con itinerante con spettacoli per le vie del borgo, tra i quali alle 21,30 anche «Ariacorte», organizzato dall'assessorato alla cultura della Provincia ■ musiche, canti e ritmi del Sud Salento. Per la «sera itinerante» ci sono 21 postazioni in angoli ed antro-  
ni tipici per gustare aperiti-

possono fare sei scoste gastronomiche. Scendiamo nei dettagli che vivacizzeranno il Borgo. Accanto agli Sbandieratori di Tronzano ■ sarà Tacabanda, originalissimo personaggio che con il suo marchingegno musicale passeggia ■ do la giu-  
■ festolela prima di trasformarsi nel Mago Gilson e presentare magia e grandi illusioni. Marcellina, fantasta ed acrobata sui trampoli, sarà anche cantastoria antiche e moderne, e potrebbe (condizionale d'obbligo visto il grand movimento degli artisti) incontrarsi con il fachiro magico

Alex, con il giocoliere Lucas in abiti medioevali, ■ l'Elastic Group ed i ■ canti, i suoi balli, i suoi clown, pupazzi e burattini. Ancora la Cappellaia Matta che continua costruire cappellini personalizzati in cartoncino colorato, Elena la truccabimbi con il suo pappagalio ammaestrato Motta, gli acrobati su trampoli, sul motociclo alto e sulla plancia oscillante e il grande coniglione prestigiatore Bunny che accompagna la sua esibizione con le musiche originali di Walt Disney. Ed ecco il menù previsto per il pranzo di domani alle 12,30

sotto i portici del Borgo Inferiore: aperitivo dell'Antico Borgo, Salumi del lo porco ■ kiwi, frutti de la terra abbrustolati, tentacoli de polpo con erbetta, sardelle marinate, pasta con cucuzzze, riso ■ li gamberi, rosti ■ con verdure de l'orto, bocconi de pesce marino con novelle (nocciolino con patatine), panna cotta o bunsel. ■ tutto annaffiato dal Bramaterra ■, per digerire, «Aqua vitae» purissima e caffè. Il costo delle ■ itinerante è di 18 euro, ma occorre prenotare ai numeri 01596318, 01596964 o 01596082.

# SIAMO APERITI

dalle 8.30 alle 13.00

vi aspettiamo a

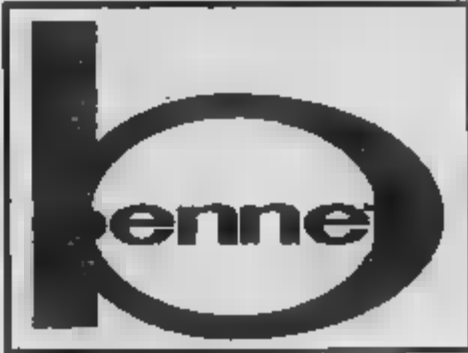
# BIELLA

Via P. Torrione, 24

DOMENICA

30

GIUGNO



NOVITA' NEL CARTELLONE DEL FESTIVAL ORGANIZZATO DA TEATRO NUOVO: QUEST'ANNO ANCHE MOMENTI DI PROSA E CABARET

## Vignaledanza apre con l'Aterballetto

### Due coreografie in prima assoluta e la spettacolare «Cantata»

Brunello Vescevi

VIGNALE

Parola d'ordine: «Apertura alle arti integrate». Vignaledanza, organizzata dalla Fondazione Teatro Nuovo, amplia i suoi orizzonti grazie al progetto «Monferatto Terra di Festival», che raccoglie e unisce tutte le forze del territorio. Il cartellone dell'edizione numero 24 spazia infatti non solo dalla danza classica a quella contemporanea, sino al musical, ma allarga alla prosa e al cabaret.

L'inaugurazione si steserà alle 21.30 (con replica domani, stessa ora) ed è affidata a una delle formazioni più interessanti del panorama italiano contemporaneo: Aterballetto.

Due le prime rappresentazioni, entrambe per la coreografia di Mauro Bigonzetti: «Turbulencia», su musiche di Michel Portal, con luci di Carlo Cerri e «3D», su musiche di David Byrne, con costumi di Kristopher Miller.

Conclude la serata «Cantata», straordinaria creazione di



Due danzatori dell'Aterballetto

Bigonzetti: «Turbulencia», su musiche di Michel Portal, con luci di Carlo Cerri e «3D», su musiche di David Byrne, con costumi di Kristopher Miller.

Per la prosa, alle 18 (replica domani, stessa ora) nel Teatro dell'Enoteca la Compagnia

Alfieriiana propone in anteprima «Oreste» di Vittorio Alfieri, per la direzione di Adriana Innocenti.

Sempre nel Teatro dell'Enoteca stasera prende il via anche il cartellone di musica e cabaret in seconda serata «Incontri di mezzanotte», in collaborazione con il Festival Nazionale Cabaret. L'appuntamento, con inizio alle 23.30, è con il cabaretista Viviana Porto «Aspetta». Componente della compagnia teatrale «Margherita Fumero», la Porto ambienta il suo spettacolo in un'ipotetica stazione dove s'incontrano tipi davvero molto strani.

Per informazioni si può rivolgersi al Teatro Nuovo (tel. 011-650021/00) o al Teatro Erba (011-6615447), entrambi di Torino, mentre a Vignale la biglietteria è a Palazzo Callori (0142-930055). L'elenco completo dei punti vendita (Alessandria, Asti, Canelli, Casale, Milano, Novi, Torino, Tortona, Valenza, Vercelli e Vignale) è consultabile sul sito [www.vignaledanza.com](http://www.vignaledanza.com).

## Acqui sceglie l'internazionalità

### Alla rassegna diretta da Loredana Furno compagnie dall'Europa e dal Sud America

ACQUI TERME

Si terrà dal 10 luglio al 7 agosto la 19ª edizione del festival di danza «Acqui in palcoscenico», con la direzione artistica di Loredana Furno: sei appuntamenti al teatro all'aperto «Giuseppe Verdi» di piazza Conciliazione con compagnie provenienti da Messico, Argentina, Spagna, Brasile e Russia. Gli argentini della «Ruben Coliberti» aprono la rassegna il 10 luglio con «Piazzola's Tango», selezione di brani poetici, romantici ed appassionati di Astor Piazzola, nel decennale della scomparsa.

Il 19 luglio «Bahia Ballet», diretto da Antonio Carlos Cardoso farà un artributo vivente di Salva-

dor da Bahia, la più antica città del Brasile. Poi il 23 luglio, tornerà a grande richiesta la compagnia argentina di Anibal Fannunzio con uno spettacolo dal titolo «Buenos Aires Tango-Ultimo Tango, storie di seduzioni e tradimenti».

Dal Messico una prima nazionale con il Ballet Folklórico del Cms de Mazatlán (27 luglio): la compagnia, accompagnata da una grande orchestra, proviene da Sinaloa.

Si prosegue il 30 luglio con il celeberrimo Balletto dell'Armato Rosso. Chiude il Festival (7 agosto) il tradizionale appuntamento con la Spagna, rappresentata dalla Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales (che riceverà il premio Acqui Danza) in «Bailloera».



Una danzatrice della Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales

## GIRO d'ALPE

### Le due guide «Signori dell'anello»

Enrico Martinet

L'IDEA è in viaggio. Sono partiti da Pont-Saint-Martin, paese di confine tra Piemonte e Valle d'Aosta, due guide alpine che si possono ribattezzare «i signori dell'anello»: Claudio Bastenaz e Paolo Comuna vogliono realizzare «l'idea», quella di arricchire sui margini geografici della Valle d'Aosta, un periplo alpino di 350 chilometri. Ritorneranno nella piazza di Pont-Saint-Martin fra circa due mesi.

Voglio pianificare, idea interessante, intuizione di una «prima» che non cerca pareti inviolate (anche se ne troveranno), record di velocità o altro. Dimostra che le Alpi possono offrire avventure e immagini di questa lunga impresa potranno essere come la Valle d'Aosta sappia offrire: enormi possibilità di scoperta, quindi di scolarità o di trekking. Claudio e Paolo hanno programmato 40 tappe per concludere «l'anello». Le cifre dell'avventura: 350 chilometri di periplo a una quota media di 3195 metri; 173 vette al di sopra dei 3000 metri e 32 oltre i 4000; dislivello complessivo: 58 chilometri; cinque disce-

se a valle con altrettanti giorni di riposo.

particolarità: i due non cercheranno itinerari logici, ma supereranno ogni ostacolo che incontreranno sulla linea di confine. Oltre alle incognite, Bastenaz e Comuna sanno già quali punti più complicati della loro impresa: gli strapiombi Furggen per salire in vetta Cervino; Dent d'Hérens, la Dent des Boquettes, la Sengia (nella Valpellina); i Molari; Valsoy (nel bacino del Grand Combin); la traversata dell'intera catena del Monte Bianco (mal fatta prima); i Dent del Broglio, la Becca di Monciol, la Becca di Gay, la cresta Money, la Torre Lavina (nel gruppo del Gran Paradiso).

loro lavoro supplementare sarà quello della comunicazione: terranno il diario dell'impresa, Internet e filmeranno le tappe. Con loro ci sarà anche una guida alpina-giornalista, Pietro Giglio, che realizzerà dieci puntate da 20 minuti per Rai Vd'A, sede regionale Rai della Valle d'Aosta. Sono previsti anche collegamenti radiofonici nel programma «Radio Valle fiorita» in onda su Rai Radio 2.

NELLA CITTADINA SVIZZERA SUL LAGO MAGGIORE RIAPERTA LA GRANDE KERMESE MONDIALE

## New Orleans è sbarcata ad Ascona

### Sfilate di brass band e concerti con oltre 300 artisti

Pietro Benacchio

ASCONA

New Orleans? E' sul lago Maggiore. Almeno per una settimana. Ad Ascona, la cittadina rivierasca del Canton Ticino, appena oltre il confine di Piaggio Valmara, fino al 7 luglio festosi solisti jazz e blues e complessi provenienti dagli States e dall'Europa danno vita a trascinanti esibizioni, tra sfilate di brass band e vari propri concerti: stop che terranno il 14 luglio.

E' ripartito infatti da ieri il «New Orleans Jazz Ascona Festival» che, giunto alla diciottesima edizione, si è ormai inserito tra gli eventi mondiali: quest'anno annuncia addirittura come la più grande rassegna mai organizzata dal direttore artistico Karl Heinz Ern. Le cifre: eloquenti: quaranta i gruppi invitati, per più di 300 artisti e un totale di oltre 250 concerti. Il più atteso sarà l'omaggio che Ascona il 4 luglio, in piazza Torre, tributerà nel centenario della nascita a Ed Lang, il grande chitarrista degli Anni Venti, con l'intervento di cinque straordinari solisti dello strumento: Howard Alden, Bucky Pizzarelli, Al Viola, Marty Grosz e Frank



Ascona fino al 7 luglio è capitale del jazz

Vignola, il violinista Andy Stein in veste di guest star. Altri nomi: spicco nel programma del Festival 2002 il leggendario bassista di Louis Armstrong, Arvell Shaw, con un concerto di giovani talenti dell'hot jazz, quali il trombettista Duke Heitger e il clarinetista Evan Christopher.

Autentica attrazione è Joe Scott Robinson, polistrumentista capace di entusiasmare le platee alternandosi con disinvoltura fra una ventina di strumenti ad ancia. Di rilievo anche la presenza canora, dalla vocalist Juanita Brooks, Rebecca Kilgore, Toni Lynn Washington al gruppo gospel The Topsy Chapin Singers.

Come sempre, non mancano alcune delle più famose orchestre swing degli Usa, come quella del californiano Dan Barrett: formazioni create apposta per il festival attorno a valenti interpreti, quali il pianista Lars Edgren e il trombettista Ed Polcor. Fra gli italiani si segnalano il Settecento Swing di Roma e i «Banjoh-breakers».

Ad arricchire l'atmosfera di New Orleans, torna sul lago uno dei più celebri locali jazz, il Palm Court Jazz Café, che per i 10 giorni del festival servirà le sue famose specialità orecchie in un ristorante di Ascona. I biglietti per i concerti serali sul lungolago costano 10 franchi e si possono acquistare dalle 18.30 alla entrata della festa. Il festival è anche un'occasione per un programma completo e dettagliato di giovani talenti dell'hot jazz, quali il trombettista Duke Heitger e il clarinetista Evan Christopher.

OPERE PRESTATE DA GIPSOTECA DI CASALE

## La Sfinge di Bistolfi restaurata a Cuneo

### Una mostra al Museo

CUNEO

Un evento di grande valore viene inaugurato a Cuneo nel museo civico: è la mostra dal titolo «Leonardo Bistolfi, la Sfinge». Narrazione di un restauro che «racconta», attraverso documenti originali e riproduzioni fotografiche, la storia dell'imponente monumento funerario commissionato al grande scultore casalese e inaugurato nel cimitero di Cuneo nel 1892.

La famiglia Pansa, Comune di Cuneo hanno sottoposto «la Sfinge» a consistente intervento di restauro che costituisce il «per il evento artistico visibile fino al 25 agosto» cui è stato coinvolto anche il Museo civico di Casale, sede della gipsoteca dedicata all'artista, seconda d'Europa per importanza.

Una delegazione casalese sarà presente, oggi, all'inaugurazione cui seguirà, alle 15.30, una visita guidata alla Sfinge nel cimitero (ritorno all'ingresso principale). Al museo cuneese si potranno ammirare un bozzetto in terracotta della Sfinge, parte del modello dipinto, un modello non realizzato messo a disposizione dalla famiglia Bistolfi, la richiesta che fu presentata dalla famiglia Pansa per ottenere l'autorizzazione a installare l'opera. Sono anche esposte immagini e documenti che suggeriscono un percorso attraverso altre opere bistolfiane: la tomba Grandis a Borgo S. Dalmazzo; l'opera «La bellezza della morte»; «Ritratto di Vittorio Bersezio» a Peveragno, l'immagine a Vittorio Emanuele a Saluzzo; «critico di bronzo alla Cassa» a Risparmio di Cuneo (due parti del modello sono nella gipsoteca di Casale, alla Galleria d'Arte moderna di Torino).

E' LA PRIMA VOLTA IN CUI SI RIUNISCONO TUTTI I PRODUTTORI PIEMONTESI

## La «crociata» dei Presidi Slow food

### Un convegno a Fossano per discutere nuove strategie del gusto

FOSSANO

L'idea dei «Presidi Slow food» è nata due anni fa al Salone del gusto di Torino e si è diffusa in tutta Italia. Ma i promotori piemontesi di questi tesori non si sono mai incontrati. Lo faranno oggi, per la prima volta, alle 10, al castello di Fossano. Spiega Carlo Fanti dell'ufficio Presidi Slow food: «I piemontesi hanno visto la loro ricchezza partecipando a questi incontri che sarà soprattutto una riunione di lavoro, un confronto di esperienze per studiare le strategie future». Al convegno, patrocinato dal Comune di Fossano, parteciperanno il sindaco Giuseppe Manfredi, Carlo Belloni, assessore all'agricoltura della Provincia di Torino, Piero Sardo, vicepresidente Slow food.

I Presidi sono il risultato di una crociata intrapresa da Carlo Petrini quando ha scoperto che i veri prodotti di qualità non c'erano più o che i prodotti di qualità rischiavano di trasformarsi in una leggenda. Spiega ancora Carlo Fan-

ti: «Sono Presidi le specialità che rischiano di scomparire, perché snaturate dall'industrializzazione, o perché non ne è più nessuno che abbia voglia di produrle. Per diventare Presidi bisogna avere un'eccellenza gastronomica, una forte tradizione, un intenso legame con il territorio».

I Presidi sono nati dunque come diretta emanazione dell'Arca del gusto che ha ritrovato, catalogato, descritto sapori intensi ed unici. Prodotti a rischio ma ancora esistenti e quindi con potenziale commerciale. Aggiunge Carlo Fanti: «A volte per valorizzare una specialità

basta riunire i produttori rimasti, renderli visibili, aiutarli a comunicare l'eccellenza gastronomica delle loro ricette, a volte servono interventi strutturali, costruire un marchio o ristrutturare un forno». I Presidi piemontesi sono: agnello sambucano; capponi di Marozzo; cardo gobbo; Nizza Monferatto; cervina di Coazze; filetto bacato di Poizzone; fragole di Tortona; galline piemontesi; rancaccio; montebore; mortadella della Via d'Ossola; mosto scato passito di valle Bagnaria; mustardella delle valli Valdesi; pasta di meliga del Monralesse; peperone di Carnagnola; razza piemontese; robiola di Roccaforte; salame del fero; testa in cassetta di Gavi; uccio gobbo; pianello; Polino; vecchia varietà di mele piemontesi.

Infine la cantina Luigi Coppi di Canelli donerà allo Slow food i proventi della manifestazione «Canelli aperte» per sostenere lo sviluppo dei Presidi al di fuori dei confini italiani.

FRA I CINQUEMILA COMMENSALI ANCHE LA MADRINA DI «MISS UNIVERSO»

## Le «vie del riso» conquistano Clarissa

### La manifestazione enogastronomica si conclude a Belgirate

NOVARA

Nasce nell'acqua e muore nel vino. Il riso, appunto. Ma qualche volta il cereale più diffuso del mondo torna al suo habitat naturale per essersi esaltato. «Le vie del riso», manifestazione enogastronomica itinerante, proseguo da 16 anni un viaggio tra Piemonte, Lombardia, Svizzera, alla riscoperta di sapori, tradizioni, cultura, coinvolgendo circa cinquemila commensali l'anno e decine di ristoranti. In questi giorni sta per chiudersi il segmento primavera-estate dell'itinerario, che poi sarà ripreso in autunno.

E proprio sul Lago Maggiore, da dove scaturì l'iniziativa sotto il nome di «Riso e lago», la manifestazione è tornata ad accendere l'interesse. Qui, dove l'acqua del Verbanico è linfa vitale per i



L'attrice Clarissa Burt

risi italiani, perché questo grande serbatoio alimentare il Ticino è rappresenta una riserva quasi infinita e costante per i canali che irrigano la pianura. Penultima tappa alla «Serenella» di Ferialo di Baveno, affacciato sulle rive di un lago che in questi giorni vive momenti di gio-

ria con il concorso «Miss Universo». Commensali d'eccezione della serata Clarissa Burt, organizzatrice della manifestazione. Per lei e tutti gli altri (Ettore Racchelli, al Turismo della Regione, Ivan Guarducci presidente della Provincia del Verbano Cusio Ossola, Arturo Lincio presidente Distretto turistico dei laghi, Mauro Mottini sindaco di Domodossola, Ovidio Mugnai presidente federazione regionale alberatori), un risotto ai filetti di pesce persico giallo è cresciuto al profumo di Erbaluce di Caluso. Clarissa ama il riso, ha imparato ad apprezzarlo da quando è arrivata in Italia, ne è diventata un'estimatica.

La prossima settimana «Le vie del riso» approdano per l'ultimo appuntamento della stagione a «Villa Carlotta» di Belgirate.

DA DOMANI A CAMERI

## La vecchia guardia del cabaret sfilata

### sulle rive del Verbano

NOVARA. Eredi della tradizione di Gianni Magni, sono stati le colonne portanti del Derby. E sono i padri della generazione Zelig, quella che imperversa oggi nei locali a sfilare fortunata trasmissione. «Ondacomic» ha scelto come palco il locale La Quercia, sulle rive del Ticino. Ogni domenica, fino all'11 agosto, va in scena la satira più classica.

Si parte domani alle 21 con uno dei nomi storici della comicità, Carlo Bianchessi, l'inventore del cabaret-cabriolet. La rassegna prosegue il 7 luglio con Roberto De Marchi, imitatore e comico che predilige la satira demenziale. Il 14 comicità si accompagna alla chitarra: l'interprete è Beppe Altissimi, che intrattiene il pubblico anche con una esilarante galleria di imitazioni. Il 21 Carlo e Simone, un duo che gioca sulla differenza fisica e di pronuncia. Gli artisti presenti sono mago e Mr Magic Mariano, in scena il 4 agosto.



## STATE DYNASTY

**GIACOSA:** Tel. 0165 510.000  
GRANDO PER FERIA FND AL

**TRIVATE DE LA VILLE:** From (are 10-23)  
Tel. 0165 230536 (www.trivatelive.it)  
Spiderman (are 17,30)

**SCHIVINIA**

**DES BOIS:** Tel. 0166 049.472  
NON Pervenuto

**LOMBARDINO**

**SART'ANNA:** Tel. (0126) 307463.  
Spiderman (are 21,15)

**COGNÈ**

**GRAND PARADIS:** 0165 749.373  
NON Pervenuto

**COMMANAYARD**

**MONT BLANC CENTRO:**  
Tel. 0165 841.206.  
Spiderman (are 21)

**VALAIS**

**FALLAS:** Tel. 0166 510.000  
(www.vogelcia.coma.net)  
Scooby-Doo (are 17,30)  
Windtalkers (are 20, 22,30)

**AUDITIONE:** T. 0166 610.089  
(www.vogelcia.coma.net)  
Lilo & Stitch (are 15, 18)  
Scooby-Doo (are 20, 22)  
Windtalkers (are 24)

**IDEAL:** 0166 510.089 (www.vogelcia.coma.net)  
Spiderman - Uomo ragnale (are 19)  
Sottocorte marziale (are 20, 22,30)

**LEVERNA**

**ABERNEMA:** Tel. 0125 42508A  
NON Pervenuto

**TEL:** 0125 641.400  
Spiderman (are 19,45, 22,30)

**PRINCE:** Tel. 0125 641.571.  
Lilo & Stitch (are 20,30, 22,30)

## REFERENCES

**MAZZINI**, Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.  
**SALA 1:**  
 Orario: 20.15; 22.30.  
 Festival 16.30; 20.15; 22.30.  
 Al martedì 4,50 €.

**SALA 2:**  
**Spiegel**  
 Orario: 19.45; 22.30.  
 Festival 16.30; 19.45; 22.30.  
 Al martedì 4,50 €.

**SALA 3:**  
**Scouty-Doo**  
 Orario: 20.15; 22.30.  
 Festival 16.30; 20.15; 22.30.  
 Al martedì 4,50 €.

**IMPERO**,  
 Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.  
**CHUSKIA FESTIVAL**  
 Orario: 19.30; 22.00.  
 Al martedì 4,50 €.

**ODON**,  
 Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.  
**CHUSKIA FESTIVAL**

**SOCIALE**  
Inf. Tel. 015-22.296-31.512  
CHIUSO PER RESTAURI

**VERDI**  
bil. Tel. 015-253.89.27.  
**Italiano per principianti**  
Orario: 20, 22, 15.

**EROS**  
Inf. Tel. 015-253.89.27. CHIUSURA ESTIVA

**COMMUNALE**  
Inf. Tel. 015-93.082  
**John Q**  
Orario: 22, 15.  
Sabato: 20, 22, 11. Festivo: 16, 20, 22, 15.

**NON PERVENUTO**

**EXCLUSOR**  
Inf. Tel. 015-767.323  
**Lilo & Switch**  
Orario: 21. Festivo: 16, 21.

**NON PERVENUTO**

**PERVENUTO**  
Inf. Tel. 015-242.31.15  
NON PERVENUTO

**INTERGENUINE PRODUCTION**

**BORIS BECKER** ■ Int. Or. Tel. 0161-259.045-Informa spettacolo  
0101-89.633

**Mindfreakers** con Nicolas Gage Apertura ■  
con spettacolo: 19,20/22-10. € 5,50 ridotto € 5,00.

■■■ Int. Or. Tel. 0161-257.744-Informa spettacolo 0161-89.633

**Spider-Man** con Tobey Maguire ■  
Ora Ufficiale 19.30 con spettacolo: 19,40/  
22.10. € 6,50 ridotto € 5,00.

**PROMISE** Int. Or. Tel. 0161-258.047-Informa spettacolo 0101-89.633

**Sooty-Doc**. Apertura 19.30 con  
Sooty, 10/22-10. € 5,50 ridotto € 5,00.

**BEVERLY HILLS COYOTE DIGITAL** Int. Or. Tel.  
0161-215.018. CHIUSURA ESTIVA.

**OI SANTA** ■ Int. Or. Tel.  
0161-215.018-32085.99100-[www.borghesina.it](http://www.borghesina.it)  
[www.salsodiscomusic.com](http://www.salsodiscomusic.com)-[info.primasala@oi.it](mailto:info.primasala@oi.it)

**Lito & Strich**, Omnia: 22 spettacolo unico € 3.

**LUV**, Int. Or. Tel. 0161-213.975  
Chiusura estiva con repertorio metà settembre.

**GARIBOLDI** ■ Int. Paolo J Int. Or. Tel.  
0161-253.379. Alla via 21,15-Fam-Taino-presente  
in **Stinghele Orangeale** Ineditamente  
■ «Espresso» su stile «C» ■ **Intervista** Ideazione  
Studio Spazio Immagine © P. Romano-G.S.

\_\_\_\_\_

**SALA BURNETTSCA**, inf. Or. Tel. 0161-252.667.  
CHIUSO.

**FEATRO CINQUE**, inf. Or. Tel. 0161-255.544.  
CHIUSO.

**LAZZARINI**, inf. Tel. 0163-22.030.

**PARROCCHIALE**,  
CHIUSO.

**MAZZETTI**, inf. Mob. 0161-486.714.  
CHIUSO.

**IDEAL**, inf. Tel. 0161 030.827-333/4457486,  
**Splor-Man** con Tobby Maguino e Walmir Dato  
Orario: 21/22 €3,50 ridotto €3,00.

**ORSA**, inf. Tel. 0161-828.600  
CHIUSO

**OTTORINIA**, inf. Tel. 0163-54.265  
CHIUSO

**BLOODY SUNDAY.** Drama  
no d'f'm a flid'f'm. H'f'f'm f'f'f'm

**DERRY.** CASADMI. Commedia. ■■■■ Rocca e Fabio Volo sono una coppia in crisi nel film di Di Lastris: le difficoltà nascono dalle «interferenze» nella loro rapporto di amici, parenti e conoscenti.

■ ■ ■ **E' LAGGIU'.** Drammatico. Dopo ■ morte del padre, Hsiao Kang ha paura della notte. Egli vive a Taipei vendendo orologi, un giorno ■ ragazza vuole comprare quello che lui ha al polso.

**DA ZERO A DIECI.** Commedia drammatica. Ligabue ■ ■ ■ ■ ■ gruppo di amici che si ritrovano a Rimini, a distanza ■ 20 anni, per concludere il weekend che avevano interrotto.

**DESERT VAMPIRES.** Horror. ■ viaggio per la Florida. Il giovane Sean ha la sventura di ■ un passaggio a ■ cacciatore di vampiri.

**HOLLYWOOD, VERMONT.** Commedia. ■ David Mamet racconta la storia di ■ regista che decide ■ andare a girare una parte del ■ film in una cittadina del Vermont; incontrerà parecchi problemi.

**IL PIU' ■ DELLA ■**

**VITA.** Commedia drammatica. Il film di Cristina Comencini ritrae una famiglia: una matura signora che vive di ricordi, i suoi tre figli pieni di problemi.

**IMPOSTORI.** Fantascienza. Da un racconto ■ Philip K. Dick ambientato nel 2079, la storia di uno scienziato del governo che, improvvisamente viene accusato ■ essera una spia degli alieni.

**LE INSOLITE SOSPETTE.** Commedia. In un liceo americano imperversa un gruppo ■ sfrontate ragazze.

**IRREVERSIBLE.** Ndr. Film-scandalo

indagano vogliono vendicarla.

**ITALIANO PER PRINCIPIANTI.** Commedia. ■■■ cittadina danese vivono sei personaggi con due caratteristiche comuni: la passione per la lingua italiana e l'essere single.

**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura. Nella Francia ■■■ 1700 un cavaliere viene mandato a caccia ■■■ «mostro» Gévaudan, ■■■ bestia che terrorizza la popolazione. Successo al botteghino in Francia.

**PICCOLI PECCATI D'AMORE.** Commedia. In una comunità di disabili, il cinquantenne René non intende rinunciare al sesso.

**QUALCUNO COME TE.** Commedia. Ashley Judd interpreta una rampante newyorkese che lavora in televisione, s'innamora e viene inaspettatamente lasciata dal seduttore Greg Kinnear.

**40 ANNI E NOTTI.** Commedia. Per ■■■ d'amore, uno studente di San Francisco decide di sottoporsi a 40 giorni ■■■ notti di castità.

**RICETTE ■■■.** Commedia. L'esordiente Sandra ■■■ descrive ■■■ rapporto che s'instaura tra Martha, abile cuoca in un ristorante d'Amburgo, e il collega (Sergio Castellitto) che le viene affiancato.

**SAMSARA.** Drammatico. L'indiano Pan Nalin narra la storia ■■■ monaco libertino che scopre il desiderio per ■■■ donna.

**SCOOBY-DOO.** Commedia. Versione cinematografica della celeberrima serie di disegni animati creata da Hanna e Barbera.

■■■ ■■■ Drammatico. Michael Caine è un organizzatore ■■■ incontri ■■■ pugiliato che sta preparando il match per il titolo mondiale in cui combatterà il figlio e viene coinvolto nell'inchiesta sulla morte di un pugile avvenuta in un incontro clandestino.

**SPIDER-MAN.** Avventuroso. Approda sugli schermi ■■■ versione cinematografica dell'eroe dei fumetti.

**8 ■■■ WARS ■■■ II.** Fantascienza. Approda nelle Sale il nuovo kolossal della saga: Amideia, minacciata, ■■■ affidata alla protezione di Anakin Skywalker.

**SULLE MIE LABBRA.** Drammatico. Premiato in Francia, il film s'impenna sul rapporto che nasce tra l'insoddisfatta segretaria, la sorda Carla Rhem, e un ex carcerato in cerca dell'occasione propizia.

**THE MOTHMAN PROPHECIES.** Thriller. La vita del rampante giornalista Richard Gere viene sconvolta ■■■ morte della moglie: due anni dopo, egli viene mandato a seguire il caso dell'avvistamento di una misteriosa creatura ■■■ cittadina della Virginia.

**THE TERRORIST.** Drammatico. Dall'India, la storia di ■■■ diciannovenne scelta come kamikaze per un attentato.

**VERSO ORIENTE.** Drammatico. Le Kedma è una vecchia ■■■ da carico arrugginita che porta centinaia di sopravvissuti all'Olocausto verso ■■■ coste della Palestina.

**■■■ NASCOSTE.** Commedia drammatica. Il giovane Steven, appassionato di sport e musica, s'innamora di un ragazzo che non ■■■ vuole sapere di lui.

**WINDTALKERS.** Drammatico. John Woo racconta una storia della seconda guerra mondiale: i giapponesi decifravano ■■■ trasmissioni militari crittate, per ■■■ al problema ■■■ americani reclutarono nel 1942 centinaia di indiani navajo addestrati ad usare un codice militare segreto nella loro lingua madre.

**NOVARA E PROVINCIA**

**NOVARA**  
Site Web, programmazione concerti: novara. si. www.musich.novala.it  
VIP. Tel. 0321-625.688

**Spider-Man** Or. 20, 22,30. Sabato, 17,30, 20, 22,30. Festival, 17,30, 20, 22,30. For. fest. 15,30, 17,30. E 75,00. Sab. pass. a mer., sera for. 5,00 (1/2) 17 anni; e 6,00 (es. salu. dopo le 21)

**ANALDO**: 0321-474.625  
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

**GENYRE BIGLIETTO** Tel. 0321 - 1476884  
**Monsters & Co**  
Or. 21,35 e 5,50 (3,50 nonuocati) e 4,50, 1 tel. 0321 - 158  
**Scooby-Do** Or. 20,40, 22,30, 15,30, 20,40, 22,30, 15,30, 20,40, 22,30, 15,30, 20,40, 22,30, 15,30, 20,40, 22,30. For. fest. pres. e 6,70/4,70. mai. for. e 4,70

**SACRO CORDO** Tel. 0321-465.484  
**Lilo e Stitch** Or. 22,30 Ingr. e 5,60/5

**NOGLIATE**  
CARTOLLO VINCENZO SFORZESCO.  
0321-177 Ocean's Eleven. 21,45 e 4,50/2,50

**PIEMONTE**  
**SANT'ANDREA**, info 0321-637.183. S&W web: www.piemonte.com/cinema/roma e www.saboteo.com/cinema/roma  
MILANO: CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

**PARMA**  
**SAN CARLO** info 0322-240.566.  
**Harry Potter e la pietra** 21,30 e 5  
Or. 21,30 e 5

**PERUGINA**  
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

**ROMA**  
**SAN CARLO** info 0322-240.566.  
**Harry Potter e la pietra** 21,30 e 5  
Or. 21,30 e 5

**REGGIO EMILIA**  
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

**ROMA**  
**NOVEMANO**  
NOVEMANO. Tel. 0322-62.151  
**Windtalkers** Or. 20, 22,15 Ingr. e 6,50, 15 e 4,50. lun. for. e 4,50

**NUOVO SALI. T. 0322-81741.**  
**Scooby-Do** Or. 20, 22,15. Ingresso cinema e 5,50, 15 e 4,50 (lun. for. 4,50)

05U-170417-0000000

...Tel. 0322 - 81.741

**Spider-Man** Or. 20.15, 22.15, hg. cine e  
E.50, rid. e.45 (un. ter. e.45).

**REYES SÁLA S.T. 0322 - 81.741**

**L'Amic Stuch** Or. 20.15, 22.15, : e.65  
e.45 (un. ter. e.45)

**BALLARINI Tel. 0321 - 51.95.23**

**StarWar (Episodio II)** Ore 21.30

**TEATRO DEL FIORE**

**METROPOLIS MULTISALA** 0331 - 814.285 (in  
per: ven. 18.20-21.30; sab. dom. 14.30-21.30)  
[sit web: [www.cinemaparis.com](http://www.cinemaparis.com)]

**Long** : dead Or. far. 20.20, 22.50  
Sarat. 17.50, 20.20, 22.50, 1. Festival: 17.50  
20.20, 22.50 Impresso e.7 rid. e.5 Merc. giov.  
sarb e sab pcm. e.5

**Windtalker** : far. 20., 22.40  
1. Festival: 17.20, 20.20, 22.40 Ingr. e.  
7 rid. e.5 Merc. giov. sarb e sab pcm. e.5

**Scorpio-Deo** : fu. 20.15, 22.40, Saratob.  
20.10, 22.40 1. Fest.: 17.20, 20.10, 22.40, Ingr.  
e.7 rid. e.5 Merc. giov. sarb e sab pcm. e.5

**Spider-Man** Or. 20., 20.30, 22.: 22.30,  
22.50 Saratob. 17.50, 18.19, 20.30, 22.30,  
22.30, 22.50, 0.30, 0.50, 1.10 Fest.: 17.30, 18.19,  
19.30, 21.20, 22.30, 22.30, 22.50, Sab e dom.  
e.7 rid. e.5

**Lilo & Stich** Or. : 20., 22.30  
17.30, 20.20, 22.30 Festival: 17.30, 20.22, 22.30  
Ingr. e.7 rid. e.5

**Bloody sunday** Orario fante 20.20, 22.40  
Saratob. 20.20, 22.40, 1. Festival: 17.50, 22.40  
22.40, Ingr. e.7 rid. e.5 Merc. giov. sarb e sab  
pcm. e.5

**OLGANO**

**TEATRO Tel. 0321 - 91.163**  
CHIUSO PER RASPO ESTIVO

**TEATRO**

**S. PELLICO Tel. e. sopr. 1.0321-777.122**  
CHIUSO PER RASPO ESTIVO

**VIDEO** *How to Use This Book*

**CORSO MULTIRAZA 1.**  
Info 0324 240.853  
[www.multirazzacorso.com](http://www.multirazzacorso.com)  
**CHIUSO PER RIPIOSO ESTIVO**  
Informazioni orari su segreteria telefonica

**CORSO MULTIRAZA 2.**  
Info 0324 240.853.  
[www.multirazzacorso.com](http://www.multirazzacorso.com)  
**CHIUSO PER RIPIOSO ESTIVO**  
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE (PALLANZA) S&S 1.**  
Tel. 0323 - 671.499,  
**Spider-man**  
Orò 20, 22, 15.

**SOCIALE (PALLANZA) S&S 2.**  
Info 1632.676.  
**CHIUSO PER RIPOSO**

**MULTIRAZA (INTRA).**  
Info su segreteria telefonica 0323 - 401.964  
**Tesquy**  
0323/247220  
Festivi 14.30, 16.30

**VIP**  
Info su segreteria telefonica 0323/401964  
**Spider-man**  
Orò 20, 15, 22, 30  
Festivi 14.15, 16.30

**SOCIALE (PALLANZA) S&S 1.**  
Info tel. 0323 - 501.964,  
**Lito & Silich**  
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE (PALLANZA) S&S 2.**  
Info tel. 0323 - 501.964  
**Spider-man**  
Informazioni orari su segreteria telefonica

**TORINO E PROVINCIA**

**ANIMA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 855.521  
Viale M. C. Dr. 16,30; 18,30; 20,30;  
22,30.

**AQUA** 290 ..... Centrale tel. 856.521  
Shower, Dr. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**ARCA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 855.521  
Spider-man Dr. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

**MULTICOLOR** corso Vittorio Emanuele  
..... S47-007, Sala 1: Minidiamond Dr. 16,15;  
22,15. Sala 2: Spider-man Dr. 15,30; 17,50;  
20,10; 22,30. Sala 3: Apollo Duo, Dr. 16,30; 18,30;  
20,30; 22,30.

**ALICEHIND** corso Sommerlatte 22, tel. 581.710  
Sala 1: Scopy Duo Dr. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.  
Sala 2: Spider-man Dr. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

**CAPITOL** via San Damiano 24, tel. 540.605, Montebello  
Rouge Dr. 15,30; 17,30; 20,20; 22,20.

**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110  
Tennaroli Dr. 16,30; 18,30; 20,40; 22,30.

**C. CHAPLIN 1** via ..... 376, tel. 438.97.23  
Biscoby Sunday Dr. 16,18; 18,10; 20,10; 22,30.

**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/4, tel. 436.07.37  
Ricette d'amore, Dr. 16,18; 18,30; 20,30; 22,30.

**CGAM** corso G. ..... 185, tel. 212.079 Lila e  
Stitch Dr. 16,18; 19,30; 22,30.

**CINEPLEX MASSAUA** piazza Massaua 9, tel.  
779.63.200, pres.teh. 779.60.300, Lila e Stitch Dr.  
16,45; 18,30; 20,25; 22, 0,60. Long Line din. dr.  
15,18; 17; 18,50; 20,40; 22,30; 24, Windtalker Dr.  
15,5; 17,30; 20, 22,30; 0,55. Scaby Duo Dr. 16,  
18,35; 17,50; 20,50; 22,20; 0,40. Spider-man Dr. 15,  
18,35; 17,45; 20, 22,15; 0,45.

**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422 Le Incaute  
sempre Dr. 16,18; 18,10; 20,20; 22,10

**DUE GLADIOLI** - Sala Mirafiori via Montebello 62  
tel. 327.2214 Metropolis Dr. 16,15;  
22,35.

**DUE GLADIOLI** - Sala Dambrosius via Montebello  
62 tel. 327.2214 Piccoli puccini d'opera Dr.  
16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**ELEFEO** ..... piazza Sabotino, tel. 447.52,41  
Spider-man, tel. 15,45; 18,05; 20,20; 22,30.

**LILA** piazza Sabotino, tel. 447.52,41 Lila e  
Stitch Dr. 16,18; 18,50; 20,40; 22,30.

**LUIGES ROSSO** ..... Sabotino, tel. 447.52,41  
Lemari Dr. 16,30; 17,50; 20,10; 22,30.

[illegible]

**INSPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 017.94.6  
Carlo Chiodini, ■■■■■ 16.30, ■■■■■ 20.30,  
22.30.  
■■■■■ 1 corso Moncalieri 241, tel. ■■■■ 54.47, **Blanco**  
**Sindry**, D+20, 22.30.  
■■■■■ 2 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.4  
**Lustreani**, D+20, 22.30.  
**ETIPPE** via O' Russell ing. via Roma, tel. 530.  
**Quedocqua** cam. le. 18; 18.10; 20.20; 22.30.  
■■■■■ corso Traipain 57, tel. ■■■■ WH  
cam. le. 16; 19; 22.

**F.LLI MARX** - Sede Orsorio corso Belgio 53, l.  
0121410. **Scodaly** ■■■■■ 16.30; 18.30; 20.30,  
22.30.  
**F.LLI MARX** - Sede Chievo corso Belgio 53, l.  
0121410. **The baroncel** ■■■■■ 15.45; 18.45; 20.45,  
22.40.  
**F.LLI** ■■■■■ Sede Marpo corso ■■■■ 53, l.  
0121410. **Metropoli** ■■■■■ 16.15; 18.20; 20.20,  
22.35.

**FERESIO** piazza II. Glusé 2 bloc. tel. 011.81.937  
011.81.940 e 48 anni. Or. 18.30; 20.30; 22.30.  
**GIORGIO** via de' Colombini 31 bis, tel. 011.580.575  
Il gusto del lago. Or. 20.20; 22.30.

■■■■■ **VALMASE** Po 30, tel. 011.61.1  
3323. Sala F. Core di religione V.M. 14. Or. 16.30;  
18.30; 20.30; 22.30. Sala 2. Italiane per principessa  
C. Or. 18; 18.10; 20.10; 22.30. Sala 3. P. il le  
giorno della rita ■■■■■ Or. 16.30, ■■■■■  
22.30.

■■■■■ **Cilipex** x corso Becarra 4, ■■■■ 0  
521.4315. **Anelli** 2: **Sandoy** Doe Or. 18.30; 18.30,  
20.30, ■■■■■ **teat** 2: ■■■■■ Or. 17.15;  
17.10, 22.30. **teat** 3: **Spider-man**, Or. 17.15;  
17.50; 20.10; 22.30. **teat** 4: **Sofia** corso Muzio  
Or. 15.30; 17.50; 20.30; 22.30. **teat** 5: **Il**  
**SMB** via Or. 15.30; 17.15; 19.15; 20.45; 22.30  
**Stitch** via Po 27, tel. 012.68.99. **Chase** cor. l'angel  
Or. 15.30; 17.50; 20.10; 22.30.

**KONG** via S. Teresa 5, tel. 53.04.014. **Il Signor** de  
anelli Or. 15; 16.30; 22  
■■■■■ **Galeata** S. Federico, tel. 541.280 **Sara** **Ward**  
**Epilidia** D+ L'attesa dei d'anni. Or. 18.30; 19.30,  
22.25

**MASSIMO UNO** via ■■■■ 012.54.06. **Ked**  
**Ward** Orsorio D+ Or. 18.30; 19.30; 20.30; 22.30.



1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

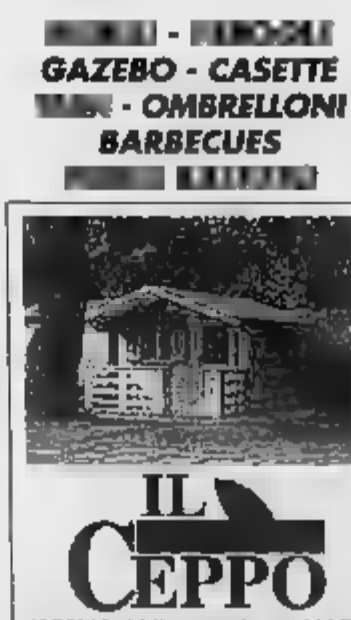
**MAZINALE** 1 via Pomba 7, tel. 812.61.73, Salsomaggiore Cr.: 15, 17,30; 22,30.  
**MAZINALE** 2 via Pomba 7, tel. 812.61.73 - VIM  
nascoia Cr.: 18, 18.10; 20,20; 22,30.  
**OLIMPIA** 1 v. Arsenale 31, 532.448, Imperatore  
Cr.: 16, 18.10; 20,20; 22,30.  
**OLIMPIA** 2 via Arsenale 31, tel. 532.448  
Hallywood, Vermont. ■■ 18.10; 20,20;  
22,30.  
**PATHE** ■■■ TO via Nizza 262 Lingotto, tel.  
011.66.77.888, The molman prophetic. Or:  
13.45; 15.15; 18.50; 22.15; 0.40. The impostor.  
Or: 13.30; 15.45; 18; 20.15; ■■■ 14.00.  
Spider-man. Or: 14; 16; 17; 19; 20; 22;  
22.30; 0.30. Star Wars II. L'attacco del clon.  
Or: 13.15; 16; 18.50; 21.45; 0.25. LIO BOSTICCI  
Or: 13.45; 15.50; 18.10; 20.25; 22.30; 0.30.  
Seaboy Duo. Or: 13.45; 15.55; 18.10;  
22.30; 0.35. Windtalkers. Or: 13.15; 14; 16; 17;  
18.60; 19.50; 21.45; 22.35; 0.25. Catedral. ■  
13.35; 15.55; 18.15; ■■■ vampiro. Or:  
20.35; 22.30; 0.35. La leonella sapiente. Or:  
13.45; 15.55; 18.10; 20.15; 22.30; 0.30.  
**REPEDI** 1 via XX Settembre 15, tel. 531.400  
Spider-man. Or: 15; 17.30; 20; 22.30.  
**REPEDI** 2 via XX Settembre ■■, tel. 531.400  
Seaboy Duo. Or: ■■■ 22,30.  
■■■ vvv ■ Salomina 15, tel. 531.400  
Windtalkers. ■■ 16; 19; 22.  
**REPEDI** 4 via XX Settembre 15, ■■ 531.400  
Casato emi. Or: 15.30; 17.50; 20.10; 22.30.  
**REPEDI** 5 - LIM ■■ via XX Settembre 15, tel.  
531.400. Libo & Stileh. Or: ■■ 18.10; 20.20;  
22,30.  
■■■ Baltoro Subalpina, tel. 562.91.45  
Juliet e Jim. Or: 16; 18.10; 20.20; 22,30.  
**STUDIO** ■■ Acqui 2, tel. 819.81.50  
Spider-man. Or: 15.30; 17.50; 20.10; 22.30.  
Cosmo Massimo d'Azevio 17,  
tel. 850.02.00. Vecchi Inno.  
■■■ ? The molman prophetic. Or:  
20.10; 22.35.  
■■■ 2, Ca. Nero e diaci ■■ 20.35;  
22.20.



**Siamo aperti  
dal lunedì al sabato  
dalle 9<sup>00</sup> alle 12<sup>30</sup>  
e dalle 15<sup>00</sup> alle 19<sup>00</sup>**



**Show Room  entrata libera**  
**BIELLA CHIAVAZZA,  P. Bora, 10**  
 Tel. 015.21185 - Fax 015.2451427  
 www.ilceppo.it ■ E-mail: procest88@hotmail.com



# IL CEPPO

ARREDI IN LEGNO PER SPAZI APERTI

# LINEA GIARDINO

7. mobili più belli  
per i giardini  
più esclusivi



**Glucovita** *burkhardtii*  
 The superior quality tonic



STASERA BAUDO RITROVA AL SUO FIANCO VALERIA MAZZA. I DISSACRANTI INTERVENTI DI GIANNI IPPOLITI ■ L'IRONIA DI DE CRESCENZO

# Riflettori puntati su Sanremo estate

Al Teatro del mare un mix di musica, moda, cabaret e balletti

Gian Piero Moretti

SANREMO

«Sanremo estate, un mix di musica, moda, balletti, cabaret, letteratura, la dissacrante ironia politico-culturale di Gianni Ippoliti e un pizzico di follia, inaugurerà queste settimane il Teatro del Mare. La struttura l'ha definita Pippo Baudo, mattatore, con Valeria Mazza, della «bella proprio per provvisoria». Questa il via e sabato prossimo si replica. Entrambi gli appuntamenti saranno trasmessi in diretta la prima serata su Raiuno.

Sarà uno spettacolo unico nel suo genere con una grafia che spazzerà dall'interior del Teatro, alla passerella realizzata sul mare, alla spiaggia. Molte luci, tanta suggestione, non molta musica, per evitare di trasformare la manifestazione nel contraltare di «Un disco per l'estate». Esibiranno due artisti lanciati dal Festival di Sanremo: Daniele Silvestri e Gigi D'Ale-



Pippo Baudo, Valeria Mazza e la ballerina-cantante Silvia Specchio (foto Gatti)

sio. E' previsto anche un «Omaggio a Umberto Bindi», con l'orchestra sinfonica di Sanremo - ingaggiata per la prima volta dalla Rai in un evento sanremese - che suonerà il nostro concerto. E sulle note del pianoforte, si esibirà

Silvia Specchio, ballerina-cantante scoperta da quell'insuperabile talent-spot che è Franco Miseria.

Grande spazio alla moda: mannequin che sfilano sulla passerella indossando costumi da bagno,

ma anche importanti abiti da Lilliana Simonetta che curerà i quadri dedicati alle sfilate ha sottolineato che alcuni stilisti hanno realizzato degli abiti di alta moda proprio per l'occasione. Fra i brani che accompagneranno le Top model anche un pezzo, recuperato negli archivi della Rai, cantato in francese nel 1954 da Sofia Loren.

Quel pizzico di follia che dovrebbe rappresentare il pepe della serata, lo porteranno due comici più che affermati, Fieschi e Ficcone. Gianni Ippoliti si collegherà dalla spiaggia con i suoi speciali punteggi, dedicati per l'occasione agli sport dell'estate: Beach volley, ma anche Cardio Fitness e Kick boxing, mentre in teatro Luciano De Crescenzo, l'autore più letto non solo in Italia, con la sua ironia tutta napoletana, parlerà di libri e lettori.

L'orchestra sinfonica di Sanremo, con i suoi 60 professori, accompagnerà i cantanti, ma anche le coreografie

dei 16 ballerini e le esibizioni della solista-cantante. «E' stato un'esperienza incredibile», ha commentato Baudo «La sinfonia di Sanremo è passata con inimmaginabile disinvoltura da Mozart a Vasco Rossi». Una dichiarazione di stima che potrebbe essere il preludio alla consacrazione del complesso orchestrale e al ingresso, atteso da 53 anni, sul palcoscenico del Festival.

L'unico problema è una manifestazione che si presannuncia alla grande è rappresentata dalla presenza del pubblico. All'edizione 2001, realizzata all'aperto sulla spiaggia di Pian di Nave, avevano assistito migliaia di spettatori: bastava mettersi in coda per assicurarsi i posti migliori. Questa sera, fra Teatro del mare e passerella, i posti a disposizione saranno meno di cinquecento. E rigorosamente ad inviti. Inevitabile che mantenga proteste e polemiche sulla scelta degli invitati.

LE COMPAGNIE TEATRALI IMPEGNATE NELLE PROVE

# La stagione di Verezzi conquista il pubblico



Gianrico Tedeschi aprirà la stagione teatrale 2002 a Boggio Verezzi

Augusto Rembado

BORGIO V.

Mentre tutte, o quasi, le compagnie sono al lavoro, c'è grande richiesta di biglietti per la 36ª edizione del Festival teatrale di Boggio Verezzi. «E' probabilmente il segno che l'idea del festival dell'edizione 2002, ovvero quella del «doppio», del travestimento, dell'illusione, con una galleria di personaggi tutti diversi dalla faticosa ricerca della propria identità, che ingannano o a loro volta ingannati dalle mille proiezioni riflesse dallo specchio multiforme della vita, ha colpito nel segno», dice il direttore artistico Stefano Delfino.

Sono tutti occupati a prove i protagonisti dell'estate verezzi. A Cornona, in provincia di Gorizia, presso il Teatro Comunale, Gianrico Tedeschi è impegnato, sotto la guida della regista Monica Conti, insieme al resto della compagnia, nelle prove de «Il medico per forza», di Molière. Sarà spettacolo inaugurale del Festival dal 1 al 14 luglio in piazza a Verezzi. A Genova presso il Teatro Modugno, sede della compagnia dell'Archivolta, si alterneranno le prove dei due testi tratti dai racconti di Ian M. Ewan «L'uomo dell'armadio» e «L'inventore del genio», rispettivamente a Boggio Verezzi dal 18 al 23 luglio e dal 23 al 25 luglio nelle grotte Valdemino. Gli interpreti saranno Eugenio Allegri e Giorgio Scaramuzza. Anna Mazzamora

è in prova a Roma presso il Teatro del Sogno per «Il Cyrano di Bergerac» per la regia di Giovanni De Feudis. Sarà in scena a Verezzi dal 19 al 21 luglio.

Anche per Alessandro Gassman, Carlo Alighiero e per i fratelli Colombaioni le prove sono già iniziate. Sono al Teatro Manzoni di Roma. Prevista la prima messinscena del figlio del grande Vittorio Gassman che si cimenta con un testo di Thomas Bernhard «La forza dell'abitudine» che debutta a Verezzi il 27 e il 28 luglio. Sono iniziate il 17 giugno le prove de «La bisbetica domata» in Verezzi dal 31 luglio a 2 agosto, che vedrà in scena Anna Gallena e un altrettanto molto amato Massimo Venturiolo. Aldo Giuffrè e Isabella Russinova stanno lavorando sul testo che Rainer Werner Fassbinder ha tratto dall'omonimo lavoro di Carlo Goldoni, «La bottega del caffè» che sarà a Verezzi il 3 e 4 agosto.

Solo alle prime battute le prove dei due spettacoli che chiuderanno il Festival. Miriam Mesturino interpreterà de «La grotta Azzurra», testo dello scrittore e poeta Roberto Mussapi (5-6 agosto, Grotto di Boggio Verezzi). Elisabetta Gardini protagonista del debutto in Verezzi di autore teatrale di Sandro Mayer, giornalista e scrittore, si appronta infine a riprendere le prove de «Il silenzio dei sogni» che arriverà a Verezzi dal 10 all'11 agosto.

GRAN GALA STASERA AL CASINO



Massimo Ranieri vedette al Roof garden

Massimo Ranieri apre questa sera la stagione del Roof Garden del casinò. Il cantante, che proporrà diverse canzoni che hanno fatto famoso nel mondo. E, insieme, alcuni dei motivi incisi più recentemente tratti da «Oggi è dimane», con sedici brani storici partendo da «O Guarracino», del '700, fino a «Caravan Petrol» di Renato Carosone. Il via alle 20,30 con la cena ideata dallo chef Fulvio Di Placido che prevede (fra l'altro) medaglioni di ariogosta, filetti di cuore di bue, bianco di rombo, gamberi e cozze. (m.c.)

IERI UN GRUPPO DI VIGNAIOLI ASTIGIANI NEL CENTRO DELLA COSTA AZZURRA

# La Barbera sulla Croisette

Presentata la produzione selezionata «Nizza»

Emilia Cerrato

NIZZA MONFERRATO

Insolito gemellaggio ieri sulla Costa Azzurra: un gruppo di intraprendenti produttori di Barbera dell'Astigiano, per festeggiare con tutti gli onori l'arrivo sul mercato della prima edizione del «Nizza», ha organizzato una trasferta ufficiale a Nizza. Coinvolgendo nell'avventura i sindaci delle due città omonime, Flavio Pesce e Jacques Peyrat, assessori, esponenti della Camera di commercio, agenti di viaggio e ristoratori. Un battesimo importante per la nuova denominazione, punta di dipendenza della Barbera d'Asti. Il vino «Superiore», prodotto per ora da 44 vignaioli con terreni in diciotto Comuni del Sud Astigiano. Regole severe sia in vigna, sia in cantina, per ottenere il meglio dalla più vocata. Frutto della vendemmia 2000, il «Nizza» sarà in vendita lunedì. I nicesi hanno deciso di spostarsi sulla Costa Azzurra: complice la passione per il mare di alcuni produttori (tra i quali Mario Scrimaglio) e



I produttori Barbera «Nizza» ad una recente manifestazione

dell'enologo Giuliano Nòb, hanno pensato ad un battesimo alla grande, giocando sugli identici dei due centri, ieri con uno spirito a metà tra la gita e la visita ufficiale, sono partiti per la Francia, portando in dono un campione di ogni tipo di Barbera

al sindaco Jacques Peyrat. Scambi di omaggi a foto ricordo con collari e fasce tricolori e poi tutti a pranzo al «Cocobeach». Dove inaspettatamente i francesi hanno scoperto che una buona Barbera si può sposare anche in cucina di casa.



Va bene

Il mare della Liguria è più pulito rispetto agli anni scorsi. E lo dice «Goletta Verde», da spauracchio degli assessori al turismo. Un risultato da pubblicizzare.



Va male

«Pesca facilitata» per i vigili urbani di Borgeggi. Ogni mattina, sull'Aurelia, implacabili, staccano centinaia di mutole e chi lascia l'auto anche solo con un pezzo di copertone fuori dalle strisce.

**LULU CLUB**  
Ingresso aperto pubblico  
Tel. 339.6405700 - Area  
GIONZANA (v. di NOVARA)  
Piazz. Casaleglio  
«S. Maria»  
Unica Area  
Agonistica Biliardo  
per S. Pietro Mosca  
**APERTO da GIOVEDÌ a DOMENICA**  
DISCOTHEQUE - JAZZ DANCE  
EROTIC SHOW - CONDIZIONI PARTICOLARI  
PER FESTIN IN GENERE E ADDIO AL CELIBATO

**SAMARA'S SEXY CAFÉ**  
Via VERCELLI (vicino stazione FS)  
APERTO DA MERCOLEDÌ A SABATO DALLE 23.00  
NO-STOP-EROTIC-SHOW -  
SABATO 29 GIUGNO  
ANITA BLOND

UNIMETAL SpA,  
coperture e lattoneria,  
RICERCA per metallurgia  
MACCHINARI  
e PIGNONI  
Inviare Curriculum via Fax 0161

Per la pubblicità su:  
**LA STAMPA**

**PK**  
publikompass

SALODINI srl  
Agente Publikompass spa  
Piazza Casaleglio, 11  
13051 BIELLA  
Tel. 015.849.12.12  
Fax 015.849.33.25

È NATA UN'EROE. ZAMPE.  
**SCOOBY-DO**  
CINEMA  
**MAZZINI**  
BIELLA

**Beverly Hills**  
Tel. 0161 93.62.43-98.71.03  
Santità - Autostrada TO-MI  
IL PIÙ GRANDE SALOTTO DEL LISCIO DEL  
**SABATO 29**  
UN GRANDE CANTANTE!  
ZILIO  
nel giardino estivo  
si balla latino  
A mezzanotte  
spaghetteria  
omaggio  
per tutti  
**30**  
POMERIGGIO 15  
ORCHESTRA  
STEFANIA VALENTE  
SERA ore 21  
UNA GRANDE ORCHESTRA!  
CORO DEL VHO  
Se si vuole canora dalle ore 19  
e tutto compreso 15  
Ore 21 ballo e consumazione.  
**GIOVEDÌ 4**  
UNA GRANDE  
ORCHESTRA SPETTACOLO  
KATIA (gruppo Bagutti)  
nel giardino estivo  
si  
A mezzanotte  
spaghetteria  
omaggio  
per tutti  
**SABATO 6** RUGGERO SCANDIUZZI  
Beverly Hills  
si organizzano  
pranzi di nozze, ricevimenti  
e pranzi per battenti, prime comunioni,  
feste del cosentino, ecc...  
in ambiente elegante  
con prezzi molto interessanti.  
INTERPELLATECI 0161.987103  
Per prenotazioni telefonare al 0161.935243

MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia  
VENERDÌ: TorinoSette (nata Torino)  
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero  
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)  
**LA STAMPA**



IL CLUB DI SERVIZIO SPORTIVO HA CONSEGNATO I RICONOSCIMENTI AGLI ATLETI CHE SI SONO MESSI IN LUCE NELLA PASSATA STAGIONE AGONISTICA: SU TUTTI, MILANO

# Panathlon, grande successo della «serata dei campioni»

VERCELLI

Dopo il «Fiascollo», Paolo Milano, lo spadista della Pro campione del mondo a Nîmes, ha ottenuto un onnesimo e prestigioso riconoscimento. A Milano è stato infatti assegnato l'Oscar più ambito nella «notte dei Premi Panathlon». Il tiratore non c'era, impegnato a mettere successi in Coppa del mondo (primo posto a Cuba e protagonista, oggi e domani a Portofino) ma gli applausi e il «grazie» della platea panathletica saranno senz'altro arrivati all'azzurro. Il Premio è stato ritirato dalla sorella Luisa, anche lei valida tiratrice della Pro.

A introdurre la magica serata dei Premi Panathlon è toccato al giornalista de «La Stampa» Gianni Romeo che, con competenza, abilità e concisione, ha spiegato ai giovani i veri valori che devono animare il vero sportivo, specialmente all'inizio della carriera. Quindi il momento più atteso, quello delle premiazioni. Se Paolo Milano è stato il vincitore assoluto, il premio per l'under 18 è andato a Marco Motran, campione d'Italia Juniores, con l'Amatori, nonché terzo, con gli «azzurri» agli Europei a Francia.

La lunga teoria degli under 16: giovani promettenti, molti dei quali, nonostante l'età, vantano esperienze e risultati davvero significativi. Ben ventidue i ragazzi premiati: per il calcio:



Il gruppo dei premiati del Panathlon club presieduto da Martino Fulminante e, in basso, Elena Varese

Luigi D'Acquino (Scuola Cristiana), Ivan Furione, Fabio Russo (Canadà) e Anna Olmo, promettente calciatrice del Castiglione «Esordienti».

Quindi la Ginnastica con Camilla Grech, Greta Vanzini (Libertas) e Deborah Clemente (Pro Vercelli). Nutrita anche la rappresentanza del basket: Nicolò Gherzi, Cristian Novo (Pallacanestro Vercelli), Andrea Martignetti (Fgs Cino) e Marta Tarantino della Pfv.

Ancora l'Amatori Hockey: gli scudi di Mirko Calabò e

Paolo Ganzaroli, mentre per il pattinaggio è stata premiata Linda La Grotteria dello Skating. Applausi per i tennisti della Pro Erik Crepaldi (assente giustificato) e Tommaso Sopetti. Nel volley il riconoscimento è toccato a Francesco Bortolotti (Olimpia Mokaor), mentre Pro Vercelli Scherma ha avuto come premiata Ludovica Santoro e la fioretista Lucrezia Elvo. Infine l'atletica leggera con Dario Grosso della «Rosalia», Elena Varese e Salvatore Catalano dell'Atletica Vercelli '78.

(p. m. f.)



La premiazione della giovanissima Deborah Clemente: sullo sfondo il pubblico che affolla la sala



La consegna del premio a Luisa Milano, per il fratello Paolo, e la premiazione di Dario Grosso («Rosalia»)



GIMNASTICA

DA OGGI PER QUATTRO GIORNI AL PALAZZETTO DI BIELLA CON LA PIETRO MICCA

## Stage «olimpico» di ritmica

Con le russe Tatiana Shpilevaya e Yulia Raskina

BIELLA

Archiviati i Campionati di serie C, la «Scuola di Ginnastica» della Pietro Micca si rigetta al lavoro. Da questa mattina il palazzetto dello sport di via Pajetta sarà teatro di uno stage coordinato dalla direttrice tecnica della contenente società biellese Tatiana Shpilevaya e tenuto dalla ventenne bielorussa Yulia Raskina.

«Abbiamo avuto un grandissimo successo - afferma Shpilevaya - tanto che al raggiungimento delle 50 iscrizioni abbiamo dovuto fermarci perché non potevamo seguire un maggior numero di ginnaste e di istruttrici. Raskina è una ginnasta di altissimo livello, capace nel 2000 di conquistare un argento olimpico, alle spalle di Barsoukova e davanti a Kabaeva (le due russe protagoniste a Biella nell'incontro internazionale organizzato dalla Pietro Micca prima delle Olimpiadi di Sydney). «Per le giovani atlete del Piemonte - prosegue Shpilevaya - potersi allenare e confrontare con una campionessa di questo livello sarà molto positivo».

A. VOGEL h



Yulia Raskina durante un esercizio con la palla. Con questo attrezzo la ginnasta ha conquistato un argento olimpico e diversi allori nella World Cup. Da questa mattina allenerà le giovani promesse della ritmica piemontese.

Una decina le società presenti, tra cui Ritmica Torino, MillyGym, Valentin, Cusioginnastica, Zenith Chieri, Ginnastica Torino, Pietro Micca, Altiora e Cuneo. Questo stage di quattro giorni, che segue quelli tenuti da tecniche di zaratura mondiale quali Lubov Serabrenskaya e Larissa Lukyanenko, dimostra la volontà dei tecnici della Pietro Micca (Paola Buz-

zo, Shpilevaya ed Elisabetta Ladavas) di progredire, portando nelle palestre cittadine la protagonista assoluta della ginnastica. Le atlete trascorreranno la giornata impegnate nello studio degli elementi del corpo libero, dei diversi attrezzi (cerchio, palla, fune, nastro e ciavette), alternando momenti rivolti alla preparazione fisica ed alla coreografia. (p. m. f.)

PALLAVOLO

AL TORNEO UNDER 15

## Quattro atlete del Green Vercelli nella Piemontese

VERCELLI. Quattro ragazze del Green Volley faranno parte della Selezione del Piemonte che, lunedì, partirà per Napoli dove si disputerà il torneo delle Regioni under 15.

Elisa Borgia, Carolina Chieragato, Silvia Morandi e Simona (tutte componenti della squadra biancoverde che ha sfiorato il titolo piemontese) sono in questi giorni a Macugnago per rifinire la preparazione. Quest'oggi, la squadra piemontese, allenata da coach Castellucci, sarà impegnata contro l'under 17 dell'Alpignano. Un test che arriva dopo l'amichevole di martedì contro l'Ornavasso, nella quale il team piemontese ha evidenziato notevoli progressi. L'obiettivo per le quattro atlete del Green è della selezione regionale è quello di confermare, almeno, il secondo posto raggiunto l'anno scorso al più importante torneo nazionale per rappresentative regionali. (p. m. f.)

CALCIO

PIACE IL CENTRALE DELL'IVREA E RITORNA GIOIA

## Il Trino verso l'accordo con Davide Caricato

TRINO

La partenza di Vito Mignone verso Casale è stata assorbita senza traumi dal Trino. Certo, gli obiettivi, almeno per questa stagione, saranno troppo reclusi, ma la squadra che il ds Gigi Tricceri, in accordo con mister Enrico Bortolas, sta plasmando sembra in grado di raggiungere il traguardo salvezza. «Obiettivo reso quest'anno più complicato dall'introduzione del play out - spiega Bortolas - che coinvolgerà, di fatto, fino alla tredicesima classificata. Anche manca ancora qualche tassello, credo ci siano le premesse per fare bene».

I primi acquisti riguardano principalmente il reparto difensivo, con un occhio alle «linee verdi», complice l'obbligo relativo agli Juniores da schierare in ogni match (un '82, due '83 e un '84). Dalla Primavera della Biellese è arrivato il portiere Salvatore Lafontana (dieciassette anni) che,

gioccherà il ruolo di titolare dopo la partenza di Lucatelli. Sempre dalle giovanili bianconere approdati gli '83 Mercuri, terzino destro e il centrocampista Fabiano. Quindi dal Giovanni Coazze è stata prelevata l'altro difensore di fascia Dugato. Per completare il pacchetto arretrato la società ha puntato sul centrale dell'Ivrea Andrea Caricato. L'accordo tra società è già perfezionato, resta solo la decisione del calciatore. Resta in piedi la trattativa con la Sestrese per il marcatore Tiziano Glauca.

Il centrocampista da segnalare è il ritorno di Roberto Gioia per fine prestito dal Casale, mentre sono stati confermati l'attaccante Federico Dattino e l'attaccante Dalibor Andric che, nonostante alcune offerte (Valle d'Aosta, Chivasso) ha deciso di rimanere un'altra stagione a Trino a riformare la coppia d'attacco con Giordano Bidei. (p. m. f.)

OGNI SETTIMANA DAL MARTEDÌ IN EDICOLA

## sportautomoto

il nuovo SETTIMANALE diretto da Carlo Cavicchi. Tutto sulla FORMULA 1, MOTOMONDIALE, RALLY, MOTOCROSS. Le PROVE su strada di AUTO e MOTO, i nuovi motori, i nuovi modelli... I calendari e le classifiche delle gare, ed ancora le novità del mercato.



OFFERTA VALIDA SOLO PER I LETTORI DE LA STAMPA DI PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E PROVINCE DI SAVONA E IMPERIA

\* Acquistato facoltativo, solo LA STAMPA € 0,90

# Auto Aziendali Nuove



## SCONTO ROTTAMAZIONE



## TASSA DI PROPRIETÀ ED

## ASSICURAZIONE FURTO E INCENDIO TOTALE COMPRESA NEL PREZZO!

### SPECIFICHE UTILI:

- SCONTO ROTTAMAZIONE COME DA CAMPAGNA FIAT
- SENZA INTERESSI 50% AUTO MASSIMO 24 MESI
- + VOLTURA (€ 413,00) + SPESE FINANZIAMENTO EVENTUALE € 170,00 SAVA.



**160** controlli sulla vettura

**15** giorni di prova

**12** mesi di garanzia

**Km** certificati

Gruppo **Logica** S.p.A.

**BIELLA** - Via della Repubblica, 60 - Tel. 015.25.25.111

**BORGOSIESA** - Via Cesare Battisti, 76 - Tel. 0163.204.611

**VERCELLI** - CARISANABLOT - Via Vercelli, 15 - Tel. 0161.21.70.80



**SABATO 29 GIUGNO 2002 DALLE ORE 15.00  
ALL'IPPODROMO DI VINOVO**

**IPPODROMO DI VINOVO**

**CORSE DI GALOPPO**

**CRITERIUM DI TORINO**

**API TORINO**

**ore 16,30 - m. 1.400 - 4<sup>a</sup> Corsa - E. 33.000,00**

**Shiftjur per ... l'ultimo atto?**

1 <b>BLU FOREST</b>	54 1/2	Nich. Colasbò	5 <b>ROMAN FORUM</b>	■	L. Rosà
2 <b>BRANCA D'AY</b>	56	L. Manicci	6 <b>SHIFTJUR</b>	59	Sdc. Mulos
3 <b>ICE CUBE</b>	■	A. Carboni	7	56	NONI PARTENTE
4	56	D. Porcu			

**DELL'IPPODROMO DEL ■■■■■ - Nuova Gestione**  
Prenotazioni 011.965.18.24 - 339.466.60.01 - 346.884.03.84

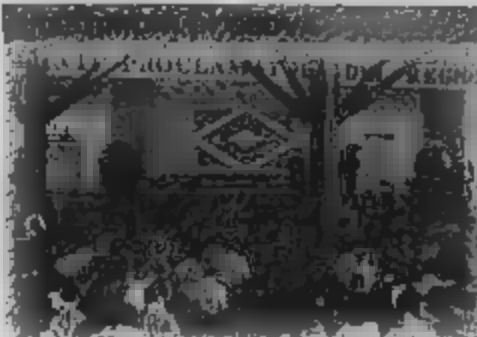
**VIENI AD ASSISTERE ALL'ULTIMA SFIDA DEL GALOPPO TORINESE  
PER POTER DIRE C'ERO ANCH'IO!**

Per anticipazioni, risultati, commenti e notizie: [www.sportinmonte.it](http://www.sportinmonte.it)

**INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011-962.39.00**  
**IPPODROMO DI TORINO - TANG. SUD USCITA DESSAU**



SEICENTO ANNI TRA PERSECUZIONI E RISCATTI



6 MILA  
a Torino

20 MILA  
in Piemonte

#### Chi è Geova?

Il Dio della Bibbia in lingua italiana, lo stesso che altri traducono in Jovè. I testimoni di Geova non riconoscono la trinità: c'è solo Geova, Dio e suo figlio Gesù. L'organizzazione Non esiste clero né gerarchia ecclesiastica. Ci sono comunità apostoliche dove anziani di congregazione fanno attività pastorale tra i fratelli. Tutti i fedeli sono predicatori.

#### I principi fondamentali

Alla base ci sono i valori fondanti del Cristianesimo: ama Dio e ama il prossimo. La questione dell'eternità I testimoni di Geova credono che la vita eterna sia in terra, non in cielo, ad eccezione di pochissimi eletti. Secondo il credo, Adamo col peccato originale perse la vita eterna terrena, ma il sacrificio di Gesù lo riscattò. Il corpo umano, libero dal peccato, è programmato per durare in eterno.

IERI L'APERTURA DELL'INCONTRO DEL DISTRETTO: RITRATTO DI UNA COMUNITÀ FORMATA DA «PREDICATORI A TEMPO PIENO»

## Migliaia in raduno nel nome di Geova

### I Testimoni a Leini: «La fede contro i mali del mondo»

Francesca Paci

Domenico Spadaro s'è convertito a Geova a 63 anni, oggi ne ha settantuno. «Infischia», dice, che figli e fratelli la prendano a giro per «essersi fatti fare il lavaggio del cervello». Lei, pensionata di Font Saint Martin che non sa leggere né scrivere, col Vangelo nella borsetta, i passi importanti li ha imparati a memoria. «Vado nelle case a portare la parola di Dio», racconta. Faticoso? Sospira sprofondata nella sedia a riposare la gamba e farsi aria. Documento d'identità: «L'età c'è - ammetto - ma prima ero sempre sola, guardavo la televisione, andavo in Chiesa, ora ho una missione e tanti fratelli».

Sono arrivati 4200 a Leini, per l'apertura del raduno di distretto dei testimoni di Geova sul tema «Zelanti proclamatori del Regno». Gli organizzatori, tra questo e gli incontri di luglio, aspettano cinque volte tanto. Ultrasessantenni seduti all'interno della Sala delle assemblee di via De Gasperi a seguire l'incontro dal maxischermo. Gli altri, famiglie, coppie di amici, casalinghe sole perché «tra fratelli ci si conosce tutti, tanti posti in piedi, a cuocere sotto un tendone allestito fuori, sul piazzale. Vestizioni gradevoli di temperatura ma nessuno che si allenti il nodo della cravatta: li aspettano tre giorni di preghiera e riflessione, amici una fiera paesana».

Maurizio Orlandi, trentottenne operaio di Caluso, è in permesso. Con la moglie Sonia, comoda scamiciata a fiori e scarpe basse, è venuto a trovar conforto in un mondo «dominato da valori usa e getta». Dal palco è nelle pause si parla a mo' d'esempio della cronaca, due bimbi affogati lunedì nel laghetto di Brissone. «Mamma Olga, la trentunenne di Sordirio che a maggio soffoca la figlia di otto anni? Lavatrice, il dramma? Caserta, due anni fa, con la maestra suicida insieme alle sue tre bimbe? Famiglie in crisi, concordi, qua e là, chi l'ha già messa su e chi conta di farlo presto. L'assemblea di Leini intona il cantico 92 e ripete l'incoraggiamento delle sacre scritture: «Or molta forza occorrerà a causa della malvagità».

Un testimone nonostante caldo, forte d'un entusiasmo che questo parti s'alimenta di storia. Il primo testimone di Geova italiano iniziò a predicare un secolo fa, in provincia di Torino. Germano Chisone. Pochi vivevano allora nel nostro paese, nel '46,



Il tendone dove a Leini si sono trovati i 4200 Testimoni di Geova. Fine settimana graveranno a 20 mila

decimati dalla dittatura fascista, ce n'erano centoventi. Oggi sono 230 mila, la comunità più ricca d'Europa.

Il segreto è la verità, facile, efficace, sostiene Giuliana Mammi, casalinga convertita nel '99 dall'irresistibile porta a porta della settantunenne Edwige Giudice che le siede accanto. Suo marito

Giorgio, in realtà, ha faticato a comprenderla, ammette arrossando, e sistema una cioppa di capelli neri scappati al mollettone. Poi rivela: «Domenica però farà un salto qui al raduno. Quando s'è accorto quanto bene facesse alla nostra casa il mio essere più sottanessa, brava, non arrogante, ha capito. Resta scettico, ma non mi

critica come prima». La maggior parte dei testimoni ha ereditato la fede dai genitori, ma tanti hanno ascoltato il verbo che si presentava al citofono, un lavoro meticoloso che gli attivisti di Geova saranno gli ultimi ad abbandonare. I rappresentanti d'enciclopedia hanno ceduto il passo a Internet, la vendita a domici-

lio dei prodotti Stanhome si trasferisce pian piano nei centri commerciali, il folletto è quasi un oggetto d'antiquariato. Solo loro, restano, i pionieri, come i fratelli chiamano i predicatori a tempo pieno.

È il sogno di Carmen Amato, occhi neri luminosi, un lavoro da al mercato, rimediato per tirare su qualche euro in attesa di fare dell'apostolato la sua unica attività. Dondola sugli zatteroni alti, gesticola con le mani smaltate di rosa, non vede l'ora di spiegare, raccontare i benefici della fede. Come le coetanee Elena Bissol, Veronica Saminero, come Andrea Marroffa l'investe con foga: vent'anni portati la fierezza della propria differenza. Niente sesso prima del matrimonio, due dita di vino al giorno, droghe neppure parlarne. Ai doglobal che, anche dalle loro classi, scendono in strada a manifestare perché «un altro mondo è possibile», guardano con simpatia, antipatia, comunque a distanza. Loro l'hanno trovato, l'altro mondo possibile, quello in cui la bionda e ricciuta Emanuela Semino rincontrerà suo padre morto qualche anno fa, quando lei ne aveva appena dodici: «La resurrezione di Geova è in terra, non in cielo. E quando incontrerò papà, il mondo, pulito dal peccato, avrà smesso di piangere le sue guerre». L'unica politica che accende le giovani gotte di rosso fuoco.

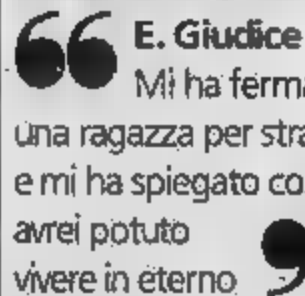
#### I VOCI DEI PROTAGONISTI



**A. Marroffa**  
Mi fidanzerei solo con testimoni. Come potrebbero amarsi un rosso e un nero?



**E. Semino**  
Non faccio politica ma credo come Timoteo che le guerre siano la fine di un'epoca.



**E. Giudice**  
Mi ha fermato una ragazza per strada e mi ha spiegato come avrei potuto vivere in eterno.

## Specchio dei tempi

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità» - «Dopo i ladri, mia ostaggio della burocrazia» - «Permessi di sosta e nuovi servizi» - «Non basta la laurea per un lavoro» - «Un rumore da ossessione»

aver subito un furto, quanto disagio dovrà ancora subire prima di rientrare in possesso? Faccio presente che il veicolo è «in ginecena» a spese dell'erario, quindi della comunità. Quanto costa questa lentezza burocratica?

Laura Altina

L'assessore comunale alla Viabilità ci scrive: «In merito alle lettere con titolo "Mezza giornata per avere la possibilità di parcheggio", si fa presente che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionato ad offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo od il rilascio dei permessi di sosta per residenti, attraverso la consegna diretta presso la residenza del cliente del relativo permesso. Il pagamento di tale permes-

so di sosta potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, previa autorizzazione di quest'ultimo, versamento alle poste tramite conto corrente, o ulteriori modalità di cui l'Atm sta valutando. «L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio o di rinnovo; l'Azienda provvederà direttamente a informare gli utenti che intendono avvalersi del suddetto servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta. «Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che intenderà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestero

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi di

una laureata in fisica con votazione 110/110, laurea ottenuta con molti sacrifici, che hanno letto attentamente l'articolo "Scienze? No grazie!"

«Ci risulta che, come viene scritto, tali studi assicurano ottime prospettive di lavoro per i laureati in materie scientifiche, secondi solo alla facoltà di ingegneria. L'invio di circa un centinaio di curriculum ad aziende private e numerose domande per concorsi attualmente ha dato esito negativo. «Come tanti settori della vita è più importante la fortuna, qualcuno la chiama anche conoscenza o raccomandazione, che l'intelligenza e capacità messe a disposizione della ricerca scientifica, per la quale purtroppo nel nostro paese esistono finanziamenti o sono inadeguati. Chiediamo scusa agli scienziati, ma siamo solo-

ments due genitori molto raggiati e delusi».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive: «Ecco perché al quartiere Vallette mi sento un cittadino di serie B. Via delle Primule, dove abito, da dieci anni fa una "via tranquilla" oggi è diventata una sorta di secondo raccordo della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima. La notte e specialmente d'estate è impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini e moto sfrecciano ad alta velocità frangendosi dei limiti, e ormai il rumore di fondo ci accompagna tutto il giorno. Mi domando se è giusto che 8.000 persone di marcia vengano convogliate in questa via, e perché il corso Grassetto-corso Ferrara non prosegue direttamente in Tangenziale invece di curvare a 90° davanti casa mia riducendoci a 4 corsie».

Al termine delle partite al Delle Alpi pol. ci si mai bisogno di chiamare un'ambulanza chissà quale difficoltà dovrebbe fare per scavalcare il traffico e raggiungere l'ospedale.

Claudio Tessarini

SpecchioTempi@lastampa.it

#### NOTIZIE dalle AZIENDE

Nissan presenta la nuova Nissan



Il 19 febbraio la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino è pronta. Una rete di concessionarie all'avanguardia nel servizio al cliente. Troverete accogliervi un team di professionisti qualificati, in grado di aiutarvi con competenza e professionalità in ogni vostra necessità. Dalla vendita, all'assistenza, ai ricambi, avrete modo di verificare di persona la qualità del servizio moderno e impeccabile che sta alla base dei requisiti fondamentali per entrare a far parte dell'organizzazione Nissan. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. Nissan vi offre la gamma di vetture, fuoristrada e veicoli commerciali, per soddisfare ogni tipo di esigenza sia in ambito professionale sia lavorativo che per il tempo libero. In una frazione di tempo la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino è pronta. Nuova concessionaria Nissan NISSAUTO, Via Reiss Romoli 236 a Torino, Lago di Viverone 2 a Bioglio, Ivrea.

## POLDO

CALZATURE STOCK Uomo - donna  
Via Grassi 14/A (ang. Via Gropello)  
zona P.zza Benedita - Torino - Tel. 011/4341851 - 335.6007414

Da Poldo, la nota stock, Via Grassi 14/A ce n'è per tutti i gusti. Calzature classiche e sportive, eleganti e in pelle o in peltro. Tra i nuovi arrivi, l'uomo, il mocassino o la stringata "inglesi" con doppia suola e suola Goodyear a prezzi davvero eccezionali e i sandali in pelle intrecciata. I modelli sono entusiasmanti dall'originale impiego del rettile abbinato a morbida. I richiestissimi stivali sono in pelle da Poldo sono tutti al Poldo. Sono arrivati, per la donna, gli stivali con frangente e piume come della tendenza "Cowboy" (tutti al Poldo del primo originario, Sabot, sandali, dove la donna sposa perfettamente l'originalità. Poldo è aperto lunedì al venerdì 10,00 alle 14,00 e dalle 18,00 alle 20,00 il sabato orario continuato 10,00 - 19,30

### eliseo

«Un film rigoroso, pieno di energia»  
(P. Mercuri - Corriere della Sera)  
«Interessante, bello»  
(L. Tornabuoni - La Stampa)



www.milano.it

### ROMANO

«Incomparabile film d'amore e amicizia, leggero come un soffio, profondo e moderno. Senza tempo».  
(CORRIERE DELLA SERA)



www.milano.it

### SCEGLI IL CINEMA



www.milano.it

PATHÉ LINGOTTO

Dave c'è per la tua fantasia.

## RISPETTO

UN'IMPRESA IN NON VA ASCOLTA  
DA ANNI GIUBI MASSIMA TRAS

1.500.000

Il prezzo comprende tutte le perdite, la loro assicurazione, assistente

Il prezzo comprende tutte le perdite, la loro assicurazione, assistente

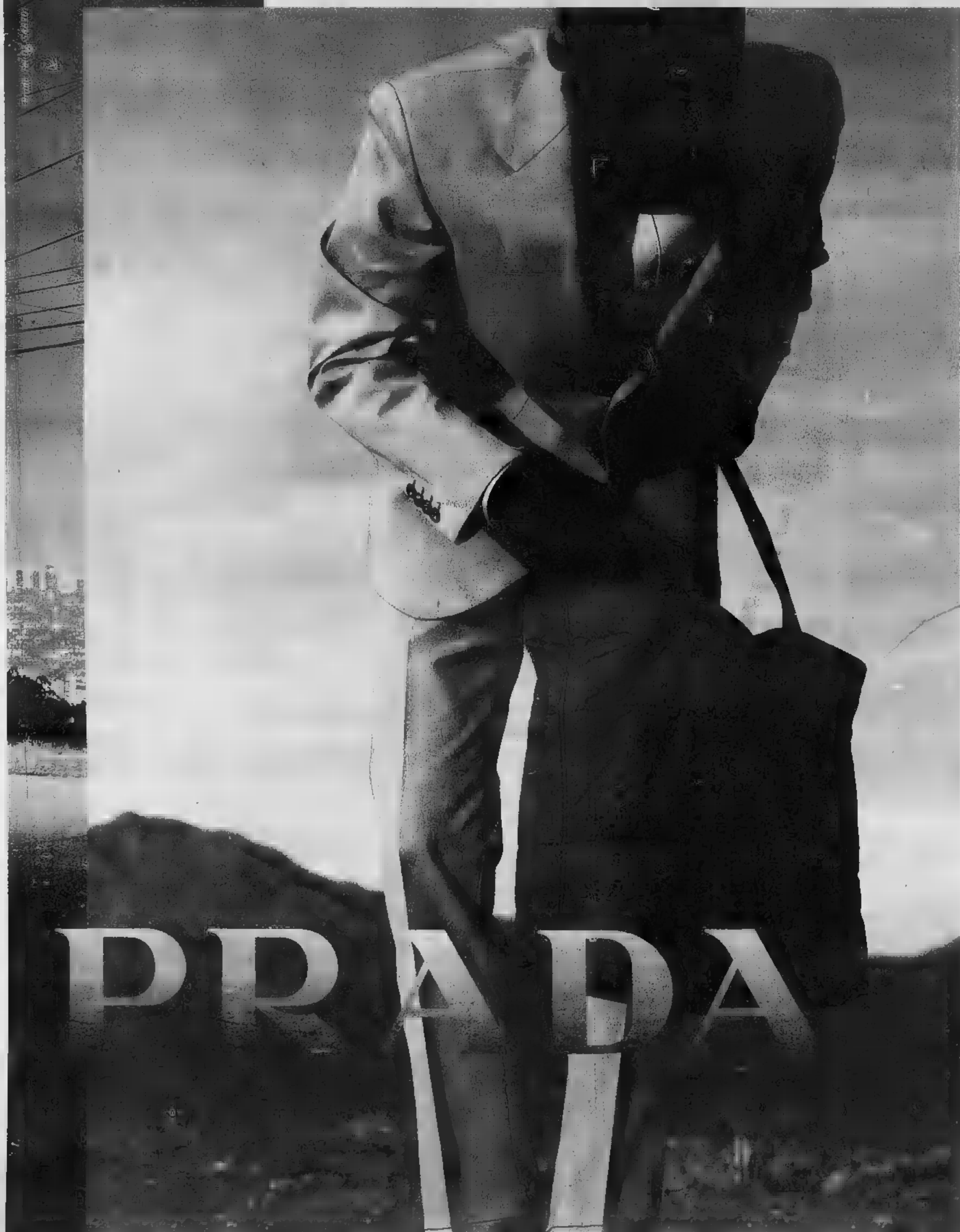
Il prezzo comprende tutte le perdite, la loro assicurazione, assistente

Il prezzo comprende tutte le perdite, la loro assicurazione, assistente

Il prezzo comprende tutte le perdite, la loro assicurazione, assistente

Il prezzo comprende tutte le perdite, la loro assicurazione, assistente





# LUNEDÌ APERTO ANCHE AL MATTINO DALLE 9 ALLE 13



## GENOLA



CIAO-CIAO



### VIA MARCONI



PIRELLA GÖTTSCHE LOWE

Colorlife 2

con 3 sviluppi e stampa



una fantastica vacanza

formula stand by

VIENI A  
RITIRARE  
LA TESSERA  
DA NOI

viaggi in 2 paga 1

LE FANTASTICHE OFFERTE DELL'ESTATE

visita la nostra vetrina **Nikon**



2x36 pose

€ 8

2x24 pose

€ 7

€ 499

COOLPIX  
2500



Life-touch  
ZOOM 70AF

€ 120



# CUNEO E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO NIZZA 11, TELEFONO 0171 452411 FAX 0171 64402. E-MAIL CUNEO@LASTAMPA.IT  
PUBBLICITÀ: PUBBLICOMASS S.P.A. CORSO GIULIETTI 85, TELEFONO 0171 609122 FAX 0171 496249



RACCONIGI, L'ISTITUTO DOVRA' RIVALERSI SULL'AZIENDA

## Cancellato debito Inps a ex dipendenti Mawel

RACCONIGI

E' avviata a una soluzione soddisfacente per gli ex dipendenti Mawel la vicenda iniziata circa un anno fa, quando l'Inps ha chiesto la restituzione di 10 mensilità di cassa integrazione straordinaria (prorogata a 12) poi revocata dall'ente, in seguito al fallimento dell'azienda metalmeccanica, che nel febbraio '98 aveva rilevato stabilimento di Racconigi dalla Gt-Facis. I circa 160 dipendenti, oltre a essere senza lavoro, si sono trovati a dover rendere dai 13 ai 14 milioni ciascuno.

Il provvedimento era stato sospeso il 1° dicembre, in seguito alle pressioni dell'onorevole Guido

Rossi, in attesa delle decisioni del ministero: nella seduta di mercoledì la Commissione Lavoro, presieduta dal ministro Maroni, ha approvato all'unanimità un disegno di legge che stabilisce come l'Inps, sia nel caso Mawel che in altri analoghi, debba rivalersi sull'azienda e non sui dipendenti. Lo stesso provvedimento, che verrà a giorni presentato a Camera e Senato per essere trasformato in legge, sancisce anche la salvaguardia dei contributi previdenziali nel periodo di cassa integrazione contestato. «E' un risultato che pone fine a una situazione di ingiustizia sociale», commenta Rossi. «Le lavoratrici hanno ora la certezza di non dover restituire alcuna somma di denaro». [a.m.]

STAND E DEGUSTAZIONI DI PIATTI TIPICI DA TUTTO IL MONDO OGGI IN VIA ROMA ■ CAPOLUOGO. PALIO DEI CAVALLI A DRONERO

## Immigrati «offrono» una festa ai cuneesi

CUNEO

Dopo il «Mundialito» (torneo di calcio amichevole) e la rassegna cinematografica «Incontri di uomini e culture», l'estate multietnica cuneese approda oggi in via Roma, che per l'occasione si trasforma in isola pedonale. Le comunità etniche presenti in città, in collaborazione con l'associazione «Migranti», hanno organizzato, a partire dalle 17, una grande festa dove saranno proposti assaggi di piatti e bibite tipiche di varie nazioni del mondo. Il programma prevede anche l'esibizione di R. Laiyan, maestro della danza tradizionale cinese. Il divieto di transito in

via Roma scatterà alle 8 per consentire il montaggio degli stand.

Dronero propone invece, sempre per stasera, la 3ª edizione del «Palio dei cavalli», spettacolare gara di galoppo con i migliori fantini. Granda. La manifestazione prenderà il via alle 21, nell'area del campo sportivo Pra Buset, lungo la circosvalenza per Busca. La corsa sarà preceduta dall'esibizione del gruppo storico «Amici di Griselda». [c.g.]

Tutti gli appuntamenti alle pagine 37 e 43



Una passata edizione ■ manifestazione organizzata dall'associazione «Migranti» per far conoscere le culture di altri popoli

OGNI ANNO PRODOTTE 250 MILA TONNELLATE ■ IMMONDIZIA ■ NON CI SONO IMPIANTI DI DISTRUZIONE

# Discariche piene, la Granda chiede aiuto a Torino

## Se non si troverà l'accordo i rifiuti saranno portati con treni in Austria

CUNEO

Un'emergenza rifiuti senza precedenti, quella che interessa da alcune settimane la «Granda». L'estremo rimedio potrebbe essere la spedizione dell'immondizia, via treno, in Austria.

Nell'arco di poco tempo i consorzi di smaltimento che coprono il territorio provinciale saranno più in grado di accogliere le 250 mila tonnellate di rifiuti che ogni anno vengono prodotte a Granda.

I segnali dell'emergenza sono quanto mai evidenti: i consorzi del Saluzzese-Fossanese (54 Comuni) e dell'Albese-Braiese (58) da giorni conferiscono i rifiuti alla discarica di Nicolao di Borgo San Dalmazzo, gestita dall'Azienda smaltimento (Acis), a cui fanno capo 64 Comuni. Un provvedimento temporaneo, in attesa che la Regione autorizzi il trasferimento di almeno 10 mila tonnellate di rifiuti al sito dell'Amiat di Torino.

svolta in questo potrebbe giungere dall'incenerimento, previsto per martedì pomeriggio a Torino, fra gli assessori all'Ambiente della Provincia Cuneo e della Regione, Francesco Catto e Ugo Cavallera, e i quattro presidenti delle aziende di smaltimento.

«La possibilità di poter trasferire a Torino 16 mila tonnellate di rifiuti», spiega Catto, consentirebbe di «alleggerire» la situa-

zione provinciale almeno per due mesi. Nel frattempo, ad agosto, dovrebbe tornare operativa la discarica Castelfoglio della Nebbia di Fossano; questo permetterebbe un ulteriore, anche pur limitato, miglioramento della situazione. «Con l'inizio del prossimo anno», prosegue, dovrebbero inoltre entrare in funzione tre piattaforme di pre-selezione, in grado di separare la componente umida da quella a Magliano Alpi, Sommariva Bo- e Villafalletto, e il conseguente alleggerimento delle discariche gestite dai consorzi albese-braiese, monregalese e saluzzese-fossanese. Il tutto, della realizzazione dell'impianto di recupero energetico per cui è già stato firmato un protocollo d'intesa con la Provincia di Asti. «Se i tempi di realizzazione dovessero allungarsi», conclude Catto, «non ci resterà che caricare i rifiuti su un treno e spedirli in Austria, anche se questa non pare una soluzione auspicabile, poiché comporterebbe una spesa di circa 300 lire al chilo, contro i 170 di media attuale di circa 170. L'invio di rifiuti da un consorzio all'altro prevede la regola della restituzione: per esempio le aziende di smaltimento che in queste settimane conferiscono su Borgo San Dalmazzo dovranno, volte stabilizzata la situazione, ricevere altrettanti quantitativi di rifiuti da San Nicolao».



Esaurite le due discariche di Sommariva Bo- e Fossano, Castelfoglio della Nebbia, restano attive in provincia quelle di Lesegno, il cui esaurimento, salvo modifiche del perimetro, è previsto per fine luglio, quella di Borgo San Dalmazzo, con un'autonomia di mesi.

L'enorme massa di rifiuti accumulati nella discarica di San Nicolao e Borgo San Dalmazzo

Il trasferimento dei rifiuti albese e saluzzese a San Nicolao sta avendo delle ripercussioni politiche nel Consiglio comunale di Borgo San Dalmazzo.

Prima la lista «Civitas Pedana», poi la formazione «Torre Civica», entrambe all'opposizione, hanno chiesto al sindaco, Pierpaolo Varrone di intrapren-

## Monregalese

### Già elaborato un progetto per il centro di trattamento

MONDOVI

«Non siamo in emergenza», il presidente dell'Azienda Consortile Ecologica Monregalese Giuseppe Ballauri è tassativo: «la discarica di Lesegno non è esaurimento, abbiamo trovato già le soluzioni. L'altra», l'assemblea consorzio ha dato pieno mandato per evitare di giungere a una situazione estrema, autorizzando la prosecuzione della concessione con la ditta Aimeri per recuperare la volumetria derivante dalla risagomatura della prima vasca. Così avremo respiro fino al novembre 2002». La Aimeri ha l'ordine di esecuzione urgente lavori per 125 mila euro, somma attingibile dai fondi dell'Acem, che lascerà inalterate le tariffe. Questo in attesa di dare il via alla costruzione dell'impianto di selezione e trattamento dei rifiuti a Magliano Alpi. Il 9 luglio si sarà la seconda Conferenza dei Servizi, con cui la Provincia dovrà esprimersi sull'opera. «Se l'esito sarà positivo», ha spiegato Ballauri, «abbiamo avuto anche mandato per definire la ditta Unieco, vincitrice dell'appalto, un periodo di concessione transitoria dell'impianto fino al completamento e al collaudo. Nel caso, invece, ci fossero ostacoli, «sarei autorizzati, per cadere nell'emergenza, agli interventi necessari per realizzare una terza vasca a Lesegno. Speriamo non arrivarci».

Il piano del Consiglio d'Amministrazione ha ottenuto i voti favorevoli di 37 Comuni, 3 contrari (Carrù, Frabosa Soprana e Mondovì) e 2 astenuti (Magliano Alpi e Villanova Mondovì). [g.a.]

IERI A TREZZO TINELLA

## Ritorno di si ribalta e uccide romeno di ventun anni

TREZZO TINELLA. Un romeno, George Radu, 21 anni, domiciliato a Canali è morto ieri in un incidente sul lavoro nelle campagne di Trezzo Tinella. Il ragazzo era intento a sistemare tronchi di pino sul rimorchio di un trattore quando, per cause ancora in via di accertamento, il mezzo agricole si è ribaltato, travolgendolo.

Parla che sul posto ci fossero anche altre persone che aiutavano a sporgere il legname, mentre il Radu provvedeva a sistemare il carico; durante l'operazione il trattore sarebbe stato fermo, e, spinto, senza nessuno alla guida. Il punto si è piegato su un lato finendo in una scarpata; il romeno, rimasto schiacciato, è morto sul colpo. La salma è stata trasportata nella camera mortuaria del cimitero di Trezzo. L'incidente è avvenuto lunedì mattina poco dopo le 10 in frazione Montepiano. [g.f.]

PER 35 ANNI POLIZIOTTO ALLA QUESTURA DI CUNEO

## Agente in pensione muore in un incidente sull'Aurelia

CUNEO

Ex poliziotto, per 35 anni in servizio alla Questura di Cuneo, è morto ieri pomeriggio in un incidente stradale sul variante Aurelia e Scarlino, una località in provincia di Grosseto. La vittima, Egidio Di Paolo, 58 anni, stava viaggiando a bordo della sua vettura, una «Mercedes C126», in direzione Sud quando ha improvvisamente perso il controllo della guida.

La vettura ha cominciato a sbandare, ha sfondato il guard-rail laterale dell'Aurelia e ha colpito diversi metri, ribaltandosi più volte. Egidio Di Paolo è deceduto sul colpo a causa del violento impatto. Il corpo dell'ex poliziotto è rimasto incastrato nell'abitacolo della vettura che si è incendiata. La salma è stata recuperata dai vigili

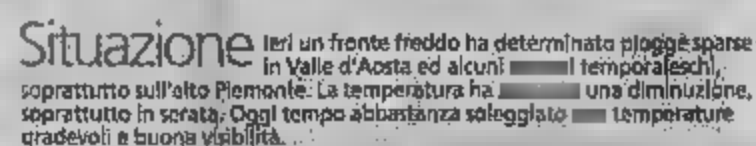
del fuoco e dagli operatori della Croce Rossa di Follonica. Per accertare la dinamica dell'incidente sono in corso indagini da parte della polizia stradale di Massa Marittima.

Tra le ipotesi avanzate sulle cause che possono aver provocato l'incidente: un improvviso colpo di sonno che avrebbe impedito al pensionato di mantenere il controllo della guida. Egidio Di Paolo, nato a Gran Sasso d'Italia, durante gli anni in servizio a Cuneo aveva svolto diversi incarichi tra cui quello di autista questore. Dato in pensione nel 1998 con il grado di Sottintendente capo. Abitante in piazza Virgilio, lascia una figlia. L'incidente stradale è avvenuto ieri mentre l'uomo si stava recando a Roma dove stavano aspettando alcuni parenti. [c.g.]

concessionario **GAPELLI AUTOMOBILI**

SAVA - Via Cuneo, 127 - Tel. 0171 261606 - Via Savignone, 2 - Tel. 0175 248109 - Via Torino, 2 - Tel. 0174 46108 - aperto tutto sabato





## Previsioni

## Previsioni

Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, ☐☐☐☐ in pianura ☐☐☐☐ tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ☐☐☐☐ il cielo rimarrà sereno in pianura, mentre su Alpi ed Appennino ☐☐☐☐ formeranno nubi cumuliformi a base ☐☐☐☐ che difficilmente daranno luogo ☐☐ rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la ☐☐☐☐ di una saccatura del ☐☐☐☐ Nord Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dai rilievi.

## ZOOM

## Atacama: il deserto più arido della Terra

**S**i trova ■■■■ costa settentrionale del Cile, attraversando incute persino paura. Percorriamo la Pan American Highway che attraversa il deserto: di verde non c'è traccia. La roccia è cotta dal sole, si scorgono solo grasse dune mobili. Dai ■■■■ fino alle Ande, occorrono circa ■■■■ km in larghezza, mentre la lingua arida si estende in lunghezza per quasi 1000 km. È un luogo climaticamente sfortunato ma non il deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sul 18°C anche se durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di oltre 40°C che si dimenticano rapidamente quando cala la ■■■■ e ■■■■ ironi al freddo del 10°C. La cosa incredibile è che in questa ■■■■ così arida, dove non piove praticamente mai, possa scorrere anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti si concentrano per effetto "stau" sul lato Est della catena montuosa con buona pace della zona di Atacama.

A CURA DO VVAV.MOLECULAS

## CHI

	22 25		26 33
ANCONA		REGGIO CALABRIA	
	26 31		24 32
BARI		ROMA	
	19 26		20 25
BOLOGNA		VENEZIA	
	21 29		17 26
CAGLIARI		MARCELLONA	
	26 32		9 16
CATANIA		BRUXELLES	
	24 32		12 20
		FRANCOFORTE	
FIRENZE	19 29		13 18
	22 28	GINEVRA	
GLIBIA		LONDRA	10 18
	24 33		5 19
PALERMO		MONACO DI BAVIERA	
	21 28		6 18
PERUGIA			10 17
	22		

## OGGI

**IL SO** sorge alle ore 5 ■ 45 minuti;  
culmina alle ore 13 e 33 minuti;  
tramonta ■ ore ■ 20 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 13 minuti; cala alle ore 10 e 8 minuti

**ALCE** per la casa 

# DEGIUVANNI LIT

## IL PROFUMO DEL MOBILE IN LEGNO®

"Profumo di legno"  
qualità da campioni

**PROSSIMA APERTURA**  
Borgo San Dalmazzo (CN) Via Cuneo 92/a  
Tel. 0171 260000 Fax 0171 260231

**www.degirovanni.com**

### Punti Vendita:

**ENTASSO (CN)** Località Baraccone  
Tel +39 - 0173 212561 / Fax +39 - 0173 210856

## APERTO LA DOMENICA

FOSSANO, AUTORIZZATO IL COMMERCIO DI MILLE CAPI

## Infezione dei suini è sotto controllo

**FOSSANO**  
Due giorni è ripresa sotto controllo la commercializzazione dei suini nella zona di sorveglianza, che comprende gli allevamenti nel raggio di 10 chilometri dal primo focolaio infettivo vescicolare dei suini, scoperto il 10 giugno a Mellea. Un primo carico di un migliaio di animali ematizzati hanno così potuto essere venduti e avviati alla macellazione. In questa zona sono allevati oltre 200 mila suini, di cui almeno 20 mila già pronti per essere trasformati in prosciutti salumi.

Poiché il periodo di incubazione della malattia va da un minimo di 3 a un massimo di 21 giorni il fatto che finora siano stati segnalati nuovi focolai infettivi fa sperare la minaccia della malattia vescicolare dei suini possa essere stata bloccata grazie a drastiche misure preventive decise dall'assessorato regionale alla sanità con la sorveglianza e di protezione e l'abbattimento totale dei suini (oltre 200 mila suini, di cui almeno 20 mila già pronti per essere trasformati in prosciutti salumi).

**Resta il blocco totale nell'area più a rischio a tre chilometri dall'allevamento del focolaio a Mellea**

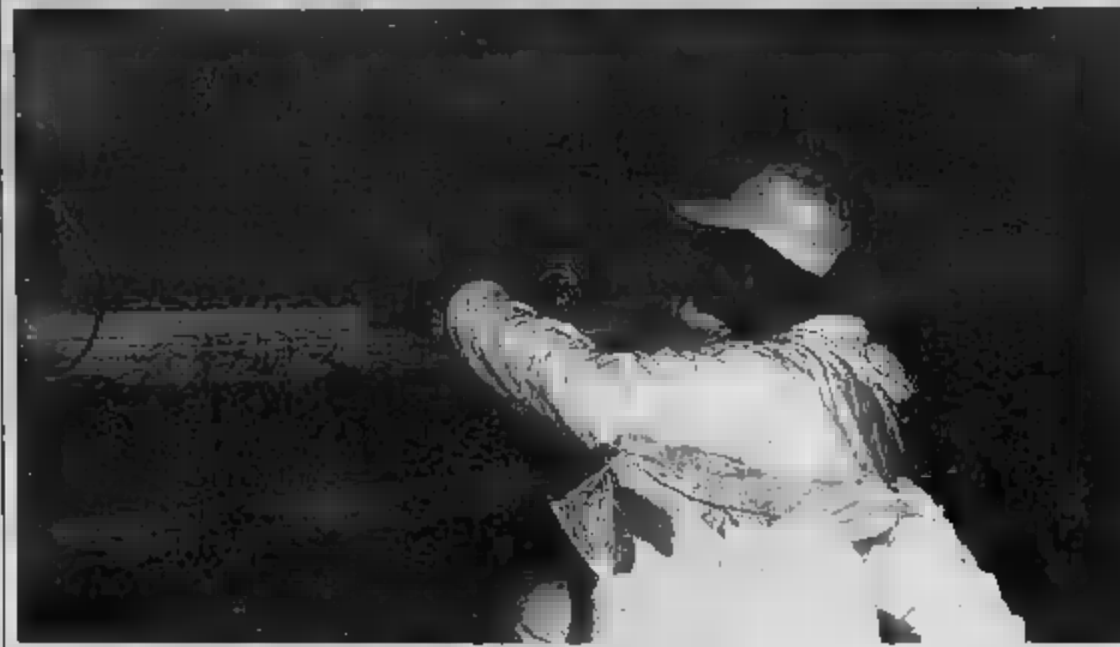
Il blocco totale prosegue invece fino al 6 luglio nella zona di protezione per un raggio di 3 chilometri da Mellea e dove vivono circa 70 mila suini. Spiega il dottor Fernando Arnolfo, capo veterinario dell'Asl 17: «Gli allevamenti prima di essere autorizzati a vendere i suini devono essere sottoposti a prelievo sierologico di almeno 5 campioni per porcellaio. Se l'esito è negativo, lo stato per i 70 allevamenti finora controllati, si può vendere e macellare gli animali. Accurati controlli avvengono però anche per il trasporto con l'avviso via fax al mattatoio dell'ora di partenza e arrivo e nuovi esami da parte dei veterinari addetti».

Comune di Fossano ha funzionato bene e continuerà a vigilare anche nel prossimo futuro. Continua Fernando Arnolfo: «Nella zona di protezione fossana è concentrato il 45% dei suini allevati in Piemonte e un terzo dei bovini. I 38 veterinari impegnati in questa visita agli allevamenti, dalle 8,30 a sera, i controlli a tappeto e continui prelievi. Lo lavoro si svolge nella zona di sorveglianza» (g. d. m.)

INTERVENTO SPECIALIZZATO SU INTONACI E METRI DI CORNICI MALANDATE

## Cantiere in San Ludovico

Igliano, lavori nell'antica chiesa



I lavori sono stati eseguiti dalla ditta di restauri, intonaci e cornici Luca Bergerone, specialista di Sant'Anna Avagnina

**IGLIANO**

Si è compiuto il primo passo per il restauro della chiesa di San Ludovico Re di Francia, in frazione San Luigi. Si tratta di un edificio di stile barocco, risalente al periodo tra il 1600 e il 1700, situato nel piccolo Comune guidato dal sindaco Aldo Quasimodo. I primi lavori sono durati due giorni e si sono conclusi pochi giorni fa grazie all'opera della ditta di restauri, intonaci e cornici Luca Bergerone, specialista di Sant'Anna Avagnina di Mondovì. «Siamo intervenuti», dice Bergerone, «su i metri di cornici malandate, abbiamo usato calce idraulica per consentire poi il recupero con affreschi e piena sintonia con lo stile della chiesa. Lo scopo era quello di ripristinare sostanzialmente l'80% degli interni. Un lavoro meticoloso e atteso dalla comunità, giunto dopo un primo intervento, dieci anni fa, con i lavori alla volta dell'edificio, di proprietà della Curia e in comodato d'uso al Comune. L'opera costò 80 milioni di vecchie lire; i lavori interni, invece, si aggirano sui 10 mila euro. Il finanziamento è stato concesso dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Cuneo, ma anche dalle offerte di parrocchiani e frazionisti, oltre che dal Comune. Per il completamento dei lavori, soprattutto all'esterno, l'intervento di qualche altro ente. Lo attendiamo con speranza, per poter ridare alla comunità delle chiese più care» (g. sca.)

della chiesa. Lo scopo era quello di ripristinare sostanzialmente l'80% degli interni. Un lavoro meticoloso e atteso dalla comunità, giunto dopo un primo intervento, dieci anni fa, con i lavori alla volta dell'edificio, di proprietà della Curia e in comodato d'uso al Comune. L'opera costò 80 milioni di vecchie lire; i lavori interni, invece, si aggirano sui 10 mila euro. Il finanziamento è stato concesso dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Cuneo, ma anche dalle offerte di parrocchiani e frazionisti, oltre che dal Comune. Per il completamento dei lavori, soprattutto all'esterno, l'intervento di qualche altro ente. Lo attendiamo con speranza, per poter ridare alla comunità delle chiese più care» (g. sca.)

LA MONDOVI' E LA PROVINCIA



## In due ospedali Radiologia e sale operatorie nuove

Appuntate all'avanguardia, con un investimento di 2 miliardi delle vecchie lire, sono state inaugurate, ieri mattina, nella Radiologia dell'ospedale di Mondovì, grazie alla donazione della Fondazione Cassa di Risparmio di Cuneo. Alla cerimonia era presente, fra le numerose autorità, il presidente della Fondazione Giacomo Oddero. Taglio del nastro anche a Saluzzo, dove ieri pomeriggio si è proceduto all'inaugurazione delle nuove sale operatorie dell'ospedale. Il direttore generale dell'Asl 17, Antonio Fabbicatore, ha consegnato i lavori per l'ultimazione della pista dei servizi del nosocomio. (r. s.)

CON 1 MILIONE DI EURO

## In Finanziaria il progetto del Tenda Bis

La prossima Finanziaria comprenderà anche uno stanziamento di un milione di euro per la progettazione del Tenda Bis. L'annuncio è stato dato dal senatore Giuseppe Menardi, segretario della Commissione Lavori Pubblici di Palazzo Madama, che, di concerto con il vicepresidente della Regione William Casoni, ne ha ottenuto l'impegno nel collegato infrastrutturale della legge. «Per la prima volta il progetto del Tenda Bis viene inserito in un atto pubblico nazionale», spiega il senatore Menardi. Il raddoppio della galleria è l'unico modo per rendere sicuro l'attuale tunnel. Esiste inoltre un impegno contrattato dall'Anas per finanziare direttamente i lavori. Le procedure e le ripercussioni dello stanziamento inserito nella Finanziaria saranno illustrati dal senatore Menardi lunedì, alle 17,30, nella sala Falco della Provincia. Il progetto di un incontro con i sindaci del collegio senatoriale Cuneo-Savigliano-Saluzzo. (g. g.)

LIONS E ROTARY SALUZZO-SAVIGLIANO

## E' passaggio di consegne

**SAVIGLIANO**  
In occasione di una riunione conviviale è avvenuto il passaggio di consegne nell'ambito del Rotary Club Savigliano. Sergio Buscatti ha passato il testimone ad Alessandro Sandra, che ricoprirà la carica di presidente per un anno. Sandra ha ripercorso storicamente i primi cinque anni di vita del Rotary saviglianese, sottolineando l'importanza dei progetti portati a compimento. Buscatti ha invece ringraziato i soci per la collaborazione avuta, soprattutto in occasione dell'iniziativa «La notte...» vita, culminata con un convegno e la pubblicazione di un quaderno sugli incidenti stradali nella zona, distribuito a tutti gli studenti. Cambio di guardia anche in seno al Lions Club Saluzzo-Savigliano, nel quale Tonino Saglietti è succeduto ad Antonio Baravalle presidente. I vice-presidenti Pierluigi Angelieri e Mario Romano, segretario Sergio Giorgi, carismatico Giorgio Camisassi e censore Giovanni Cussino. Nell'occasione è stato anche presentato il nuovo sito internet raggiungibile all'indirizzo: www.lionsclub.it. (p. b.)

A GRANDA

**ITALIA**

**Rissa ■ minorenni ■ corso Galileo Ferraris**  
Rissa fra minorenni, l'altro pomeriggio, in corso Galileo Ferraris, vicino al bar «Bibi». I ragazzi hanno detto di aver subito un'aggressione da quattro coetanei: a far scattare la rissa sarebbe stato il tentativo di rigare con una chiave la moto del motorino. Gli agenti hanno identificato due dei coinvolti. (c. g.)

**Auto con tre persone è precipitata nella scarpata**  
Sfiorata la tragedia, ieri mattina, nel vallone del Molinasso in Alta Valle Maira. Un'auto, con tre persone a bordo (salvate ■ i 18 vigili ■ fuoco), è precipitata in una scarpata. (c. g.)

**Allenatore Nekom ospite ■ Sport**  
Roberto Serniotti (allenatore Nekom) sarà ospite del magazine sportivo di Radio «GR5 Sport» stamattina alle 11. Parlerà del suo futuro sportivo nell'intervista a Gianfranco Pantaleo, commentando i due anni passati in Grecia da allenatore. (r. s.)

**ALFIERI**

**Senegalese arrestato ■ ordine della Procura**  
Un senegalese, 38 anni, Mbache Seye, è stato arrestato dalla Squadra Mobile di Cuneo su ordine della Procura di Firenze. Deve scontare una pena residua di 3 mesi e 10 giorni. (c. g.)

**CUNEO**

**Nominati capogruppo e vice ■ «Centro-lista civica»**  
Roberto Galletto e Dario Gozzarino sono stati nominati capogruppo e vice in Consiglio comunale per il «Centro-lista civica». Coordinatore è Teddeo Bruno, ricopre l'incarico nella lista «Centro con Rostagno». (c. g.)

**Un incontro pubblico alla casa di riposo Tapparelli**  
Incontro pubblico domani, alle 16, con gli ospiti della casa di riposo «Tapparelli», in collaborazione con l'Auser di Cuneo. Nel pomeriggio concerto dei Barbapedana (ingresso libero). (m. ma.)

**BOVES**

**Approvata variante per costruire la Borgo-Bovesana**  
Il Consiglio comunale ha approvato con 6 voti contrari (4 dell'opposizione e 2 della maggioranza) la variante al piano regolatore chiesta dalla Provincia, per la costruzione della strada che da Borgo San Dalmazzo si congiungerà con la Bovesana. (b. s.)

**VERZUOLO**

**140 anni di messa di don Barra e don Bruno Franco**  
Don Cornelio Barra, guida della parrocchia dei Santi Filippo e Giacomo, festeggia i 140 anni di ordinazione sacerdotale. Quarant'anni di messa anche per don Filippo Bruno Franco, parroco di Frassinio (domani, alle 11 nella parrocchiale). (al. bu.)

**CUNEO**

**Trattati ■ affida ■ Garibaldi**  
L'ufficio Verde Pubblico del Comune informa che martedì dalle 9 alle 17 in albergo corso Garibaldi saranno trattate con affida. Si raccomanda di chiudere porte e finestre e non standere biancheria. Per informazioni telefonare allo 0171/44498/93. (r. c.)

**TORRE SAN GIORGIO**

**Una strada dedicata a monsignor Fustella**  
Una strada sarà intitolata all'ex vescovo di Saluzzo, monsignor Antonio Fustella, deceduto negli anni '80. La proposta dell'ex sindaco Giovanni Cravero è stata accolta dall'attuale primo cittadino, Attilio Mola. (g. na.)

**ALBA**

**Consigliere chiede interventi contro microcriminalità**  
Interventi per reprimere microcriminalità ed episodi di teppismo chiesti al sindaco Stefano Quaglia in un'interpellanza presentata dal consigliere Giuseppe Boscheri (An). (g. na.)

**VENASCIA**

**Assessore regionale a «Villa Michelis Allasina»**  
L'assessore regionale all'Assistenza Mariangela Cotto visita oggi la nuova casa di riposo «Villa Michelis Allasina», entrata in funzione dopo anni di attesa. Ritorno alle 15,30. (al. bu.)

**NIELLA TANARO**

**Taglio del nastro alla nuova rotonda autostradale**  
Oggi, alle 10, sarà inaugurata la nuova rotonda del casello To-Sv. Intanto l'As allestirà un camper sui mercati di Cuneo (2-9-16-23 luglio), Mondovì (6-13-20-27), Ceva (3-10) e Fossano (17-24) per promuovere il telepass famiglia (6 mesi di canone gratis). (p. s.)

**FOSSANO**

**Ad Assisi la professione religiosa dell'ex impiegata**  
Oggi, alle 16, ad Assisi, Paola Cassino, 32 anni, ex impiegata comunale di Mondalene, compie la professione religiosa temporanea con altre 7 suore. La giovane è entrata nel '98 nelle Francescane alcantarine. (l. a.)

### ESTATE DI OFFERTE da MARRO automobili a BOVES mettete alla prova



**DAEWOO LUBLIN 3+**  
nuovo cassone  
L. 20.500.000  
Euro 10.587,37



**DAEWOO LUBLIN 3+**  
ribaltabile 3 lati  
L. 26.900.000  
Euro 13.892,69



**DAEWOO LUBLIN 3+**  
cella frigo -18°  
L. 37.200.000  
Euro 19.212,20

**CONCESSIONARIA DAEWOO VEICOLI COMMERCIALI CUNEO E PROVINCIA**

# MARRO automobili

12012 BOVES (CN) - C.so Trieste, 82 - Tel. 0171 380367

DA MARRO VASTA DISPONIBILITÀ AUTO E VEICOLI COMMERCIALI, AZIENDALI. IL MIGLIOR ASSICURATO

APERTI IL SABATO TUTTO IL GIORNO

**DAEWOO**

**NUOVO DAEWOO LUBLIN 3+ A 100Q.LI**



Fingermi, sbaglia la vostra Audi.

Audi TT Roadster: il diavolo fa le pentole con merito.

Il diavolo fa le pentole.

E anche i coperchi.

24 mesi di garanzia  
kilometraggio illimitato.

Audi

Audi Italia.com

Venite a provarla da:

## AUTOFONTANA BORGO SAN DALMAZZIO

Via A. Fontana, 6 - Tel. 0171 751.111 - Fax 0171 7511285

### RIVENDITORI

#### ARTAL

Ardusso B. & C. s.n.c.  
SAVIGLIANO - Via Togliatti, 58  
0172 712040 - 0172 716885

AUTOSALONE s.r.l.  
FOSSANO - Via Marene, 19  
0172 693208

TALLONE G. & C.  
SALUZZO - Corso L. Einaudi, 5  
0175 42156

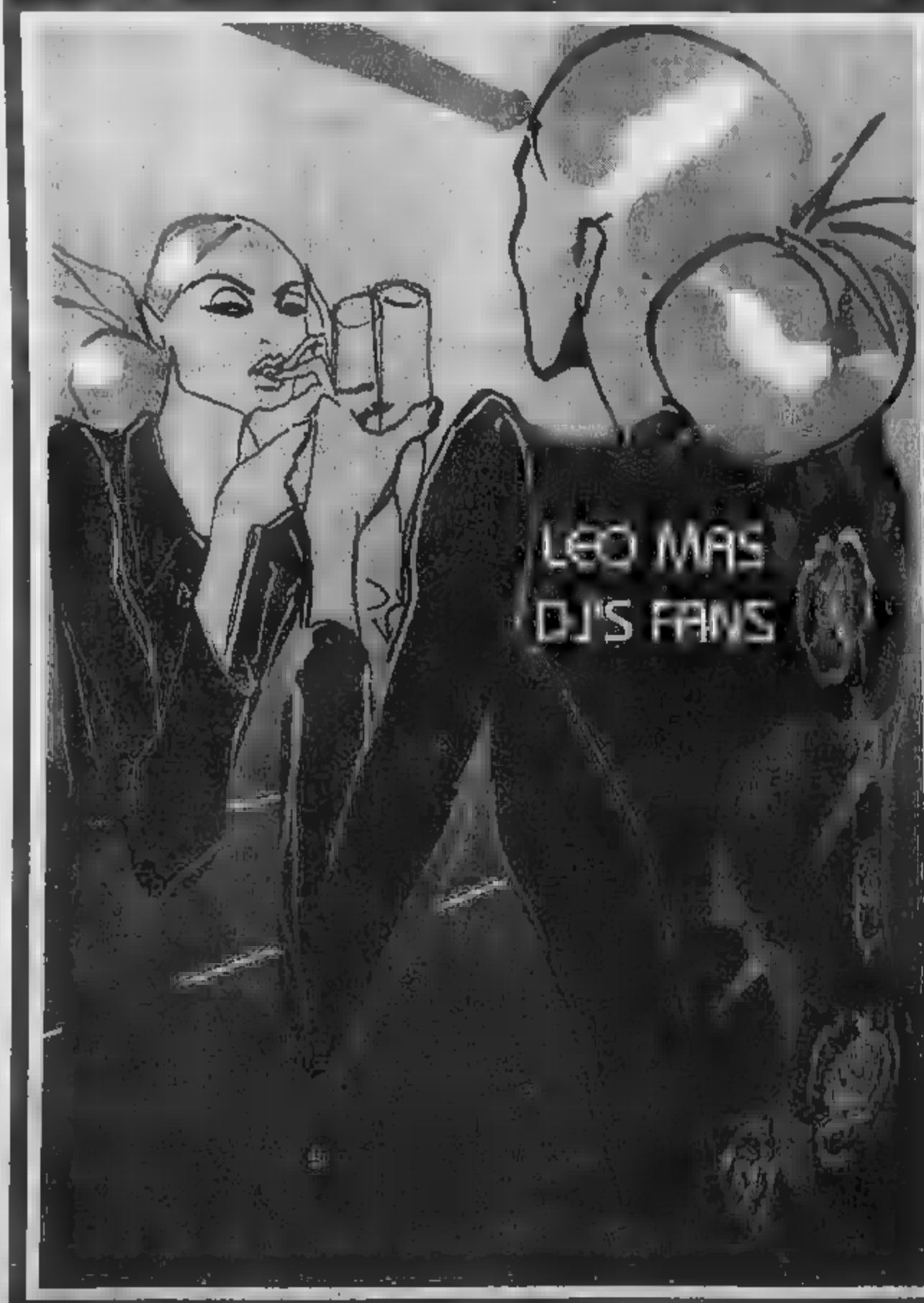
## AUTOTANARO AIDA

Corso Bra, 22 - Tel. 0173 363.344

### RIVENDITORI

BOTTO MARCO s.n.c.  
MONDOVI - Via Langhe, 13  
0174 551222 (r.a.)

AUTOMATE s.r.l.  
BRA - Via Cuneo, 172  
0172 44131



live exhibition

sabato 29 giugno

# LEO MAS

SUMMER SEASON '02

MEDITERRANEO

uscite Asti Est 5







# La cooperativa opera come centro di finanziamento per i suoi associati

## L'aiuto alle piccole e medie imprese

### Interventi dell'Ascom Fidi Langhe e Roero



ALBA

La cooperativa Ascom Fidi Langhe e Roero, che ha recentemente rinnovato il Consiglio direttivo con la nomina del nuovo presidente Luigi Purcaro, continua a svolgere la sua preziosa funzione a sostegno delle attività commerciali, turistiche e dei servizi. L'Ascom Fidi è collegata alle associazioni commercianti di Alba e Bra ed è una società cooperativa riconosciuta dagli ordinamenti attuali: opera come centro di finanziamento per le imprese che si attivano, che intendono investire in miglioramenti o trasformazioni, e il sistema creditizio italiano visto dagli impieghi sia a breve, sia a medio e lungo termine.

Anche in questo momento si rivela però necessario un intervento di sostegno all'economia da parte di quegli enti che, come il nostro, operano in parallelo al sistema bancario. Gli associati possono beneficiare di operazioni finanziarie (mutui) sfruttando le convenzioni esistenti tra la cooperativa, Camera di commercio di Cuneo e Regione (in base alla legge 57/95). In particolare, possono accedere a finanziamenti da 5 a 100 milioni delle vecchie lire (con abbattimento del tasso di interesse di 2 punti della Camera di commercio). Possono inoltre usufruire di finanziamenti da 400 milioni di lire per ammodernamento, acquisto e ristrutturazione di locali, acquisto automezzi, arredamento; la Regione interviene con un contributo a fondo perduto, che viene annualmente stabilito dalla giunta, e oscilla tra il 5 e il 15% dell'importo del finanziamento erogato.

Si tratta di due importanti strumenti operativi che permettono di aiutare le piccole e medie imprese locali - dicono all'Ascom Fidi - Le convenzioni con gli istituti di credito permettono, inoltre, di ottenere finanziamenti con tassi pari al Credito turistico alberghiero ridotto di un punto, o all'Euribor maggiorato di 1% spread che varia a seconda dell'istituto di credito.

Nei primi mesi del 2002 l'attività della cooperativa è continuata con ritmi serrati e ha fatto registrare nelle richieste di finanziamento: domande sono pervenute per il 40% dal commercio al dettaglio, 18% dalla somministrazione, 14% da agenti e rappresentanti, dal commercio all'ingrosso, l'8% dall'attività di servizi e il 6% dalle rivendite di giornali, riviste e tabacchi.

Per maggiori informazioni e per accedere al credito agevolato, gli interessati possono rivolgersi agli uffici della cooperativa Ascom Fidi all'associazione commercianti albesi di piazza San Paolo 3 ad Alba (tel. 0173 226611, fax 0173 361524 e-mail ascom.fidi@scaweb.it) e all'associazione braidesse commercianti via Marconi 89 Bra (tel. 0172 413030, fax 0172 422594 e-mail info@ascombra.it).

Nel 2001 i soci dell'Ascom Fidi sono passati da 2310 a 2486, con un incremento di 176 unità. Le richieste di finanziamento sono state 308 di cui 280 approvate. Il Consiglio di amministrazione lo scorso anno ha esaminato richieste di finanziamento per un totale di 33.831.843.000 lire, di cui deliberate ed accolte per 27.772.500.000.

La necessità di promuovere il lavoro, elemento indispensabile allo sviluppo, spesso si scontra con la mancanza di finanziamenti per attivare le iniziative - osservano i dirigenti Ascom Fidi - Il sistema bancario prevede di esibire garanzie sovente non facili da produrre. Con il "Consorzio Fidi", la società cooperativa collocata all'interno delle categorie, si apre l'opportunità di accedere a finanziamenti che permettono di fornire garanzie in tutte le direzioni: banche, operatori collegati, singolo imprenditore.

Il nuovo direttivo Ascom Fidi è composto oltre che dal presidente Luigi Purcaro di Bra (vice Ascom braidesse), da due albesi Sergio Vacchetti (vice Aca) e Pietro Berruti. Gli altri consiglieri sono: Francesco Bernocco, Angelo Boffa, Angela Boria, Giuseppe Dials, Carlo Drocco, Luigi Raspo, Duilio Scavino e Gian Giacomo Toppino (presidente Aca e presidente Ascom Fidi).



Gli uffici dell'Associazione commercianti di Bra (seconda sede della cooperativa)

LANGHE  
**ASCOM  
FIDI**  
ROERO

**ASCOM FIDI  
LANGHE E ROERO**

Sede: ALBA - Piazza San Paolo, 3  
Tel. 0173 226611

Sede: BRA - Via G. Marconi, 89  
Tel. 0172 413030



BAR TERESIO

**Gelateria  
Artigianale**

ALBA - Corso Piave, 103 - Tel. 0173 281105

**I CONCESSIONARI**



della Provincia di Cuneo



Jazz 250



Silver Wing 600

Supercolore sul Vostro usato.  
Piacere di supercolore di più vendita vendita vendita  
Pagamenti personalizzati con Honda Credit  
Qualità garantita e assistenza Honda

ALBA

**MONTHERO MOTOR**  
Via Italia, 11  
11010 - ALBA  
Tel. 0173 281105

CARAGLIO

**BOATIS MOTOR**  
Via C. Farini, 12  
11010 - CARAGLIO  
Tel. 0173 281105  
www.boatis.it

MONDOVI

**PIRELLA ASSAND**  
Via Italia, 12  
11010 - MONDOVI  
Tel. 0173 281105  
www.pirella.it

VAL BORMIDA CONTRARIA ALLA SOPPRESSIONE DEL SERVIZIO A MONESIGLIO E ORMEA

## La protesta dei sindaci

### «Non togliete la guardia medica»

MONESIGLIO. I sindaci della Valle Bormida (Silvano Prandi di Saliceto, Andrea Boazzo di Camerana, Paolo Torcello di Monesiglio, Luigi Costa di Prunetto, Giacomo Galliano di Gattesecca, Aldo Braida di Mombarcaro) e il primo cittadino di Ormea Giorgio Ferraris non ci stanno e dicono: «Il progetto dell'Asl 16, che prevede la soppressione delle guardie mediche a Monesiglio e Ormea, è un progetto di razionalizzazione comunicandolo ai sindaci, ora c'è la levata di scudi di sei Comuni, che hanno sottoscritto un documento di protesta con il sostegno del primo cittadino ormease e inviato all'Asl. Il piano prevede due medici disponibili all'ospedale di Ceva e la presenza di personale infermieristico sia ad Ormea, sia a Monesiglio. Cavagliani aveva spinto questa esigenza con la scarsa reperibilità di medici disponibili a coprire questo servizio. «A questo aspetto - scrivono i sindaci - si potrebbe - ruotando quelli che fanno servizio sulle tre postazioni, concedendo deroghe ai limiti sui turni».

Si legge nella nota: «I paesi che fruiscono del servizio di Monesiglio comprendono Comuni e località che distano oltre 35 chilometri, con strade particolarmente tortuose e disagiate. E' comprensibile che l'utente richieda l'intervento della guardia medica. Altrimenti dovrebbe aspettare almeno un'ora nel caso il medico sia disponibile e un'altra in caso di intervento del "118", forse una terza se si andasse all'ospedale. I dati sull'attività di Monesiglio sono rilevanti: 213 interventi da aprile a giugno di quest'anno con 11 ricoveri e una media di 2,9 interventi a turno. E' impensabile questa media per un paese che parte da Ceva. La proposta peggiora le conseguenze la qualità del servizio con un sicuro degli interventi del "118"». (g.s.c.)



Da sinistra, Aldo Braida, Giacomo Galliano, Andrea Boazzo e Silvano Prandi



Da sinistra, Luigi Costa, Paolo Torcello e Giorgio Ferraris: i sindaci hanno sottoscritto un documento di protesta che è stato inviato all'Asl

NEL PARCO A FIANCO DELLO STABILIMENTO. EX LEPETIT

## Gareggio oggi riaprirà una villa ricca di storia

GAREGGIO

Oggi alle 14,30 si terrà, organizzata dall'Aventis Bulk, la cerimonia di riapertura dell'elegante villa sistemata nello splendido parco a fianco dello stabilimento chimico. La villa, un tempo proprietà della famiglia Lepetit, poi adibita a foresteria destinata ai ospiti di passaggio è stata ristrutturata, spiega il direttore dello stabilimento Aventis Bulk Garescio Daniele Pelligrini, per conservare e valorizzare un ambiente, legato a quello

del lavoro, trasudante ricordi, storia e testimonianze contenute nella sua capiente biblioteca.

Immersa nel verde tra fiori e specchi d'acqua ornata un fascicolo particolare e antico suggerisce, impreziosita da un arredamento sobrio, uno scalone stile film «Viva col vento» e stanze, cucine e salotti dove il tempo sembra essersi fermato. Il programma prevede: ore 14,30, apertura parco; ore 15,30, benvenuto; ore 16, benedizione; ore 16,30, visita villa; alle 17 è previsto il rinfresco. (a.c.)

FESTA A COSSANO

## I quarant'anni della Cantina Terrenostre

COSSANO BELLO. I duecento soci della cooperativa «Terrenostre» si sono riuniti oggi per festeggiare i 40 anni di attività della loro Cantina. Con l'occasione sarà inaugurato il nuovo punto vendita aperto a pubblico. La «Terrenostre», di cui sono presidente Pietro Corradi e direttore Felicino Bianco, è fondata nel 1962 ed è oggi un'importante struttura enologica che vinifica nella cantina di uve all'anno conferite dai viticoltori della zona, trasformandoli in 35 mila ettolitri di vino. La maggior parte della produzione, circa il 65%, è rappresentata dal moscato, il 25% dal dolcetto e il 10% da vitigni di pregio: barbaresco, chardonnay, barbera. Una produzione tipica di cui la Cantina ha il marchio esclusivo è il «furmètin», un bianco, apprezzato.

La «festa di compleanno» della cantina, che ha sede in località San Martino, si svolgerà a partire dalle 12: dopo l'inaugurazione del nuovo punto vendita, ristrutturato e ampliato, sarà offerto il pranzo in Cantina a circa 10 euro.

Il direttore Felicino Bianco: «La nostra Cantina punta sulla qualità dei vini e per ottenere questo obiettivo fondamentale abbiamo studiato delle modalità per incentivare i soci a impegnarsi in questo senso. Infatti, il momento del ritiro di ogni partita di uve, viene compilata una pagella di valutazione che tiene conto della sanità dei grappoli, dell'integrità, freschezza e gradazione. Il prezzo delle uve viene determinato in base al «voto», così i soci che producono meglio guadagnano di più».

La «Terrenostre» realizza e fattura 10 miliardi di lire all'anno, di cui oltre un miliardo attraverso le vendite dirette nella sede a Cossano con i due assessori Orsi e Ravelli. I piemontesi sono arrivati al ministero

UN CONFRONTO PIEMONTE-LIGURIA AL MINISTERO

## Ora sul dopo Acna si cerca il dialogo

Gianni Scarpone

SALICETO

«Abbiamo detto chiaramente: bastano le proposte che si contrappongono. O ci sediamo tutti intorno a un tavolo per ridiscutere il futuro del dopo Acna, oppure non arriveremo mai a nulla e finora i risultati si sono visti: il contro muro tra Piemonte e Liguria con le associazioni ambientaliste pronte a boicottare le spiagge liguri. Queste le parole dette mercoledì dall'assessore provinciale Pier Giorgio Giacchino in una sede importante, gli uffici del sottosegretario al ministero dell'Ambiente Bruno Villosio.

Il tema è quello noto della contrapposizione tra Piemonte e Liguria sui progetti legati alla bonifica e riqualificazione del sito Acna. Alle stesse tavole Levaggi, assessore della Provincia di Savona, Orsi, vicepresidente della Giunta regionale Liguria, Cavallera per la Regione Piemonte, ma anche i sindaci di Saliceto Prandi e di Camerana Boazzo. Un incontro voluto fortemente dal ministro Luigi Manfredo, d'Intesa il collega albanese Tommaso Zanoletti, tutti convinti, almeno da parte piemontese, che un progetto globale per Cengio, di cui Giacchino, non è limitato ad una discussione sul futuro di Cengio, bensì sul domani di tutta la Valle Bormida nel suo versante, ligure e piemontese.

Un confronto difficile, che però non ha avuto momenti di tensione grazie anche al lavoro svolto in precedenza tra la Provincia di Savona e quella di Cuneo con i due assessori Orsi e Ravelli. I piemontesi sono arrivati al ministero

una proposta concreta, un piano d'area integrato, mentre i progetti per l'ex sito Acna stavano allungando verso un modello di industrializzazione a cui si oppongono tutte le associazioni ambientaliste. «Cambiamo registro - hanno detto Giacchino e gli altri ai rappresentanti liguri - Occorre formare una commissione ristretta di controllo con Regioni, Province e Comuni per elaborare un piano dove venga messo in esame e in discussione il recupero del Cuneo e Savona devono abbattere le diversità, recuperare un'unità pensando di essere come area europea, senza limitarsi ai benefici tra Camerana, Saliceto e Cengio.

Per questo abbiamo sottolineato di non aver pregiudizi su nulla, ma vogliamo discutere su tutto, persino sulla pretesa di avere un'indagine epidemiologica sugli abitanti così come chiedono ormai da tempo. I liguri sono disponibili ad aderire alla proposta dal piemontese.

«Giudico l'incontro proficuo - contro proficuo - sottolinea Silvano Prandi, sindaco di Saliceto - Per la prima volta siamo riusciti a dire alla parte ligura, alla presenza del sottosegretario, che i Comuni piemontesi devono essere ascoltati. Al mattino, sempre mercoledì, si era svolta la Conferenza dei servizi in cui la commissione ministeriale doveva esprimere il progetto preliminare di bonifica della Bormida spa e sulla realizzazione a Cengio di una centrale a ciclo combinato a metano, raffreddata ad aria, da 400 Mw, di cui si è già firmato il protocollo d'intesa. Le osservazioni fatte sono state numerose e ora l'azienda dovrà mettere mano alle modifiche.

PAROLDO

Si presenta un libro sulla storia del paese

Oggi, alle 16,30, nel salone consiliare del municipio, sarà presentato il libro «Storia di Paroldo e dei paroldesi, per non parlare di masche», scritto da Alberto Zanelli, François Viora, Giulio Chiapasco e Romano Salvetti, con prefazione di Giuseppe Grosso, giornalista de «La Stampa». (p.s.)

LA MORRA

Festa del Ringraziamento nell'azienda agricola

Due giorni in «L'Ambarvalia», festa del Ringraziamento nell'azienda agricola Rocche Costamagna. Domani e lunedì dalle 17,30 fino al calar del sole si potranno degustare i vini dell'azienda e specialità gastronomiche. (r.s.)

SALICETO

Denuncia per aggressione il vicino di casa

Sono i cattivi rapporti di vicinato le cause che stanno alla base di una denuncia per aggressione a percosse mosse da G.C., pensionato residente in via Martiri della Libertà, nei confronti del suo vicino di casa, S. Z. Il pensionato, ricoverato all'ospedale di Ceva ha raccontato ai carabinieri di essere stato aggredito dal vicino, mentre lavorava nel fienile. (g.s.c.)

ALBA

Oggi il vescovo un sacerdote

Oggi, nella parrocchia della Moratta (ore 17), il vescovo ordinerà sacerdote Domenico Giosca, 29 anni proveniente da una famiglia che abita in Langhe. (g.f.)

BAROLO

I vini delle colline all'Expo svizzero

Il 1° luglio prossimi, la Langa del Barolo parteciperà all'Expo svizzero 2002: presenterà i vini e le specialità enogastronomiche. La sede di esposizione è quella del «Tre laghi» nei paesi di Bienna, Morat, Neuchâtel e Yverdon-les Bains. (g.f.)

**DANCING CHRIST**  
MONDOVI 0174.43557

**Mike e i Simpatici**

**Omar Lambertini**

**IL GIARDINO ESTIVO**

**PK** Per la pubblicità su: **LA STAMPA**  
publikompass

Filiale di Cuneo  
Corso Gioiello, 111 - tel. 0171.809.122 - Fax 0171.488.249

**ENATO L'INTERO... A QUATTRO ZAMPE.**

**SCOOBY-DO**

**AI CINEMA**

**CINELANDIA - BORGO SAN DALMAZZO**

**IMPERO - BRA**

**BERTOLA - MONDOVI**

**CIVICO - SALUZZO**

**AURORA - SAVIGLIANO**

**MULTILANGHE - DOGLIANI**

**MARGHERITA - CARMAGNOLA**

**Miroglio VESTIBOLO**

**L'UNIVERSITÀ DELLO STILE** scuola di formazione finanziata e coordinata dalla Miroglio Spa Vestibolo, organizza un corso di formazione per

**STILISTI**

**Progettisti dell'abbigliamento**

Il corso è finalizzato alla creazione di un figura professionale che sia in grado di progettare una collezione di abbigliamento secondo la caratteristica di stile, tessuto e qualità determinate dalla tecnica artigianale, dalle tendenze moda e del mercato.

**REQUISITI:** giovani creativi di entrambi i sessi (L. 903/77) di età inferiore ai 30 anni, possesso di qualifica, diploma o laurea ad indirizzo tecnico artistico.

Il corso sarà strutturato in una formazione teorica ed un tirocinio pratico e verrà realizzato dal mese di settembre 2002 al mese di gennaio 2003.

Le richieste di partecipazione ed il curriculum vitae, corredati di cinque fotografie su fogli A4, una foto formale tessera, dovranno pervenire entro e non oltre il 31.07.2002 alla Miroglio Spa Vestibolo - Direzione Personale - via Roma 11 - 12051 Alba (Cuneo) - tel. 0173/461111 e chiudendo il r.f. FSE sulla busta.

Non prescrivere considerazione le candidature senza i figurini allegati richiesti.

partecipazione al corso è GRATUITA.

**Punta al futuro... formati all'Università dello Stile!**

**PEUGEOT 206**  
**ENFANT TERRIBLE**

da **€ 10.550,00**  
(€ 20.427.648)

**È tua anche anticipo con rate**  
**219.33 €**

**La prima rata 30 ottobre**

**laterali rinforzate con cellula sicurezza**

**SOLO DA NOI**

- ABS
- AIR BAG conducente
- AIR BAG passeggero
- Servosterzo
- Poggiatesta anteriori
- Poggiatesta posteriori
- Antifurto immobilizzatore
- Vetri elettrici atermici
- Lunotto termico
- Ricircolo d'aria
- Filtro antipolline
- Volante e sedile regolabili in altezza
- Contagiri elettronico
- Display multifunzioni
- Regolazione assetto fari
- Paraurti in tinta alla carrozzeria
- Sbloccaggio automatico delle portiere in caso di urto

**1000 KM**  
**di carburante compresi nel prezzo**

Presentando questo tagliando valido per l'acquisto di un'automobile nuova o usata

**Puoi scegliere tra 35 versioni 3 e 5 porte.** Benzina 1.1 - 1.4 - 1.6 16v - 2.0 16v - Diesel TD Common Rail - HDI 1.4 (68cv) - HDI 2.0 (90cv)

**CONCESSIONARIA PEUGEOT**

**AutoLeone2 S.R.L.**

**ALBA - Corso Asti, 24C**  
**Tel. 0173 440012**

**APERTO IL SABATO TUTTO IL GIORNO**





Sogni un'auto  
tutta piaceri ■ niente doveri?

Opel Agila con climatizzatore a ■■■■■  
■ anticipo zero con prima rata a settembre.



**Noi costruiamo la tua auto.**

Con Agila rilassarsi diventa più facile. Perché oggi ha il climatizzatore a costo zero e iniziata a pagarla solo a settembre senza anticipo. La vostra piccola grande monovolume: basta abbassare i sedili posteriori per avere una capacità di carico di 1.250 litri. E, inoltre la sicurezza del doppio airbag e del servosterzo di serie. Scoprite i suoi motori Ecotec 1.0 12V 58 CV e 1.2 16V 75 CV per avere in città sempre una marcia in più. Godetevi la vita, scegliete Agila.

Opel. Idee brillanti, auto migliori.

FRATELLI

**ASTEGGIANO**

CUNEO S.S. 20 Borgo S. D.  
Tel. 0171 261650  
SALUZZO Via Savigliano  
Tel. 0175 42325

**Astauto**

FOSSANO P.zza Romanisio, 10  
Tel. 0172 60220  
MONDOVI' Via Torino  
Tel. 0174 44596

**L'automobile**  
ALBA - BRA

ALBA Loc. S. Cassiano, 15  
Tel. 0173 282853  
BRA

OPEL CREDIT

www.opel.it

www.opelbuypower.it

2 anni

PARI OPPORTUNITÀ NELLA CRESCITA DELLE COMPETENZE

# PIÙ FORMAZIONE PIÙ PROFESSIONE

Sviluppo delle competenze ■ aggiornamento costante rappresentano strumenti indispensabili per crescere nel lavoro e acquisire maggiore fiducia nel proprio ruolo. È dunque ■■■■ moltiplicare e agevolare le opportunità formative, garantendo realmente a ■■■■ la possibilità di accedervi. Le pari opportunità nell'accesso alla formazione professionale, infatti, implicano ■■■■ contempo pari opportunità ■■■■ scelte di lavoro e ■■■■ possibilità di carriera.

Per questo ■■■■ Regione Piemonte, nell'ambito ■■■■ sistema integrato sostenuto dal Fondo Sociale Europeo, ■■■■ avviato un importante intervento a favore ■■■■ donne occupate che, ■■■■ propria iniziativa, decidano di partecipare ■■■■ percorsi formativi per consolidare ■■■■ accrescere le proprie competenze e migliorare la propria posizione professionale.

I soggetti ai quali si rivolge l'intervento sono:

- Singole lavoratrici che desiderino aggiornarsi attraverso percorsi formativi scelti all'interno ■■■■ cataloghi provinciali.

■■■■ prevede:

- Erogazione alle lavoratrici di buoni ■■■■ partecipazione (per un valore massimo ■■■■ 1.000 ■■■■ all'anno).  
L'importo del contributo copre ■■■■ all'80% del costo complessivo del corso.



PIEMONTE  
LAVORO

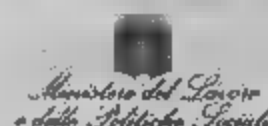


VINCENTI  
NELL'ERA DEL  
CAMBIAMENTO

IL PROGRESSO IN DUE FASCE  
**PARI LAVORO,  
PARI FUTURO.**



UNIONE EUROPEA



FONDO SOCIALE EUROPEO 2000-2006



CAMPAGNA REGIONALE PER LE PARI OPPORTUNITÀ

IN COLLABORAZIONE CON LE PROVINCE ■■■■

www.regione.piemonte.it/piemontelavoro



Dopo la chiusura, l'ex Filatoio Rosso di Caraglio è stato riaperto al pubblico sabato scorso. Nelle sue sale si può visitare la mostra «Camere con vista»

## Oggi e domani la mostra-mercato «Di filo in filo» nelle vie di Caraglio

### Storia di filatoi tra pizzi e merletti

#### Con alcune ricostruzioni d'ambiente nei cortili

In attesa che il Filatoio, riaperto al pubblico sabato scorso, ospiti il chiuso della seta, Caraglio dà il via a una serie di iniziative che anticipano l'evento e ne preparano l'attuazione. Oggi, nelle sale dell'antico edificio, si svolgerà un seminario di studi sul tema «Arti e cultura come risorse per lo sviluppo locale», realizzato dal Comune con l'associazione culturale Marcovaldo, in collaborazione con la Fondazione Fitzcarraldo di Torino, Regione e Provincia, a cui parteciperanno studiosi italiani e stranieri, fra cui Josie Ribez-Battisti dell'Università di Aix-en-Provence, Ugo Bacchella, presidente della fondazione Fitzcarraldo, e l'assessore provinciale Antonio Degiacomi. Nel convegno - spiega l'assessore alla Cultura del Comune, Vincenzo Giordano - si parlerà anche del ruolo che un centro culturale, come il Filatoio, può svolgere nella valorizzazione di tutto il territorio che lo circonda. E, proprio in quest'ottica, oggi il Filatoio ospita la mostra-mercato «Di filo in filo» che vorremmo diventasse un appuntamento annuale di grande risonanza.

Caraglio è stata di filanda e questa attività economica ha lasciato segni profondi nella cittadina. «Ce n'erano cinque - ricorda l'assessore - oltre a molti laboratori familiari in cui si filava la canapa coltivata, così il ciclo di produzione era completo. I filatoi, ma anche nei cortili e nei piccoli spazi, ora diffusa la coltivazione del gelso, ma la richiesta delle foglie, allimento del baco da seta, era tale che si importavano anche dai comuni vicini e venivano vendute a Cuneo, dove si teneva un mercato. A Caraglio, oltre alle testimonianze degli archivi e delle documentazioni, famiglia, anche segni architettonici come il portale della piccola cappella, ancora visibile in via Roma, che filere impiegate nella filanda annessa, ora esposta al Palazzo del fucoles, per partecipare a funzioni religiose. Riprende l'assessore: «Nella prima metà dell'800 la filanda dei Moschetti aveva oltre cento lavoratori e ciò spiega come nel ricordo degli anziani ci sia ancora il canto delle filere che andavano al lavoro e che lo accompagnavano durante le lunghe ore della giornata. Abbiamo avviato una ricerca anche per ricostruire questo paesaggio».

La mostra-mercato, allestita oggi dalle 16.30 alle 22 e domani dalle 9.30 alle 19, per iniziativa del Comune, è la prima di una serie di iniziative che anticipano l'evento e ne preparano l'attuazione. Oggi, nelle sale dell'antico edificio, si svolgerà un seminario di studi sul tema «Arti e cultura come risorse per lo sviluppo locale», realizzato dal Comune con l'associazione culturale Marcovaldo, in collaborazione con la Fondazione Fitzcarraldo di Torino, Regione e Provincia, a cui parteciperanno studiosi italiani e stranieri, fra cui Josie Ribez-Battisti dell'Università di Aix-en-Provence, Ugo Bacchella, presidente della fondazione Fitzcarraldo, e l'assessore provinciale Antonio Degiacomi. Nel convegno - spiega l'assessore alla Cultura del Comune, Vincenzo Giordano - si parlerà anche del ruolo che un centro culturale, come il Filatoio, può svolgere nella valorizzazione di tutto il territorio che lo circonda. E, proprio in quest'ottica, oggi il Filatoio ospita la mostra-mercato «Di filo in filo» che vorremmo diventasse un appuntamento annuale di grande risonanza.



Caraglio è stata «terra di filanda» e questa attività economica ha lasciato segni profondi nella cittadina della Val Grana

Dell'Alta Valle provengono tessuti pregiati con cui venivano confezionati gli abiti tradizionali presentati alla mostra. San Giovanni, mentre in un salone palazzo comunale si possono ammirare i lavori delle scuole di ricamo piemontesi che hanno aderito all'iniziativa con altre associazioni. Il ricamo, il gruppo Bandiera di Chieri, Centre Provencal Combescur, l'Escarlin della Valle Stura, Foudentes d'Oc che ha approfondito la ricerca sul merletto a tombolo. Partecipa alla manifestazione anche il Liceo arti-

stico di Cosenza, autore del progetto Araco, riconosciuto dal ministero dell'Istruzione che coinvolge diverse scuole nella ricostruzione del ciclo di produzione e di tessitura della seta, che invece a Caraglio non avveniva. Domani si potrà avere l'annullo filatelico e un francobollo di 3 euro nel punto accoglienza della mostra. Tutta Caraglio è coinvolta dall'iniziativa: un balcone e l'altro, vecchia brufferia alcune immagini di mani narranti, simboleggiano la memoria perpetrata, mentre sulle bancarelle ci saranno pizzi, merlet-

ti, tessuti. Domani a tutti gli espositori verrà offerto il pranzo a base di prodotti locali. Oggi l'inaugurazione, alle 15.30, sarà animata da un'esibizione della Banda di Castelmagno, gruppo che affonda le sue radici in epoca medievale. Gli appassionati d'arte potranno raggiungere anche il Filatoio, in via Matteotti, dove, oltre ad ammirare i restauri, si può visitare la mostra «Camere con vista» allestita fino all'8 settembre con orario venerdì e sabato 15-19, domenica 10-13, 15-19 (ingresso 1 euro, interi, 3 euro, ridotti).

Associazione per Caraglio  
Comune di Caraglio  
Assessorato alla Cultura  
Turismo e Manifestazioni  
Comunità Valle Grana

# Di filo in filo

## MOSTRA MERCATO ARTE TESSILE IN VIE E CORTILI DELL'ANTICA CARAGLIO

### CARAGLIO - 29/30 GIUGNO 2002

SABATO: 15.30 - 22  
DOMENICA: 9.30 - 13

BANCA DI CARAGLIO DEL LAVORO E DELLA RIVIERA DEI FIAT  
CREDITO COOPERATIVO

# Camere con vista

## Il Filatoio

Via Matteotti - CARAGLIO (CN)

### 22 giugno 8 settembre

venerdì e sabato ore 15-19 • domenica ore 10-13/15-19

Info: Associazione Culturale Marcovaldo  
0171 618 260  
cesaco@marcovaldo.it

Marcovaldo  
CafAC  
Cultura & Caraglio  
RISORSE  
IN PARTICOLARE  
Museum del Filo  
e la seta in Valle Grana  
In collaborazione con: Regione Piemonte, Comune di Caraglio, Fondazione Caraglio, Comune di Castelmagno, Comune di Cuneo, Comune di San Paolo





A Cuneo, ha sede la «Berti Antifurti» azienda leader negli impianti di sicurezza elettronica. La ditta offre inoltre una vasta gamma di altre apparecchiature

## E per chi cerca un'agenzia di investigazione ■ Savigliano c'è la «Lupo» Casa sotto controllo anche in ferie Più sicuri grazie a rivoluzionari antifurto

CON l'arrivo delle calde notti estive, per chi cerca un po' di refrigerio e non ha impianti climatizzati non c'è che dormire con le finestre aperte. Ecco uno dei motivi per cui molti si dotano di un buon sistema di difesa contro le intrusioni possono essere il montaggio di porte blindate, l'applicazione di infissi agli infissi, l'installazione di sistemi antifurto elettronici; a questi interventi è opportuno aggiungere anche la stipula di una polizza assicurativa e l'intervento dell'assistenza di una società di vigilanza. Le statistiche indicano che il 75% dei furti perpetrati ai danni delle abitazioni private, avvengono in seguito alla forzatura delle porte d'ingresso, una percentuale variabile tra il 15 e il 20% accade dalle finestre, mentre solo un 5% penetra nelle case attraverso tetti e solai.

Sono ormai numerose in tutta la «Granda» le ditte specializzate nel settore della sicurezza. In via Momigliano a Cuneo, per esempio ha sede la «Berti Antifurti» azienda leader negli impianti di sicurezza elettronica. Oltre ai vari sistemi di antifurto la ditta cuneese offre una vasta gamma di altre apparecchiature sempre nel comparto della prevenzione, dalle tv a circuito chiuso ai sistemi antitaccheggio, dalle casseforti agli armadi blindati. I clienti di «Berti Antifurti» possono inoltre contare su un servizio di assistenza tecnica, tele-assistenza e tele-controllo attivo 24 ore su 24, con la possibilità di far intervenire, in caso di necessità, anche personale armato.

Anche a Savigliano, in via Bisalta, nella sede della «Tecnohelp» si può trovare tutto quello che riguarda la sicurezza attiva (antifurti,



Cresce il numero dei cittadini che investono in telecamere per difendersi dai ladri

impianti di rilevazione) e passivo (porte blindate, casseforti). La «Tecnohelp» è concessionaria di importanti marchi di distribuzione e si occupa anche della distribuzione di portoni per uso civile e industriale e di sistemi di motorizzazione, garantendo un servizio di installazione e assistenza per il controllo a distanza di sistemi d'allarme, nonché servizi di tele-gestione computerizzati per la verifica continua di antifurti.

Il «furto a scasso» è uno delle tecniche più utilizzate dai ladri, i quali, sfruttando parapetti, discon-

doti e balconi, accedono anche ai piani ritenuti sicuri. Perché una finestra o una porta blindata alle tapparelle rinforzate si può applicare un dispositivo d'allarme antiscollovento. Inoltre la sicurezza aumenta quando i profili dell'avvolgibile hanno lamina interna di blindatura che si inseriscono nelle guide laterali.

Per quanto riguarda la sicurezza nel serramenti a Roddi ha sede la «Alessandria B» centro specializzato nella produzione di porte in alluminio e legno, scale

interne. I tecnici della «Alessandria B» garantiscono tutta una serie di importanti servizi dalla consulenza alla progettazione, dalla fabbricazione al montaggio. La ditta di Roddi propone inoltre anche persiane e avvolgibili blindati.

La sicurezza non è un investimento a breve termine, ma garantisce nel tempo, puntualmente e tempestivamente. In primo luogo è necessario assicurarsi che il tipo di sistema sia di un grande gruppo con una solida reputazione in campo internazionale, più è solida e più si è garantiti nel investimento. Gli esperti invitano a diffidare di offerte apparentemente molto allettanti, il più delle volte un preventivo ben fatto mette a disposizione molti parametri per una corretta valutazione. È necessario anche tenere conto della semplicità di utilizzo del sistema. Un ottimo connubio è unire la tecnologia più evoluta alle operazioni di uso più semplici. Importante è anche la valutazione del tipo di assistenza che si riceve, la rapidità negli interventi. La funzionalità dei sistemi di sicurezza richiede supervisione continua e qualificata.

Quando si parla di sicurezza non si può dimenticare la agenzia di investigazione come la «Lupo» di Savigliano specializzata in indagini riservate, bonifiche, guardia del corpo. Oltre ad una sezione specializzata nelle indagini familiari (finanziarie, coniugali, rinvio di persone) il personale è in grado di svolgere inchieste antispionaggio industriale, economico e antisabotaggio. L'agenzia svolge perizia calligrafica, stradal, psicologica e opera anche per il controllo dei giovani (indagini contro l'uso di droghe, antipilaggio, antipedofilia, antimaltrattamento). Inoltre fornisce anche servizi a studi legali e dispone di licenza per le investigazioni penali.

**ALESSANDRIA B. S.N.C.**  
di Alessandra Gianluigi & C.

LA TUA SICUREZZA QUOTIDIANA  
LA TROVI IN UNA **ISOLA BLU**



UNA GAMMA COMPLETA DI PRODOTTI PER LA TUA SICUREZZA



RODDI D'ALBA (CN) - Loc. P. Talloria, 1 - Tel. 0173 281141 - Fax 0173 282364

**AGENZIA INVESTIGATIVA**



**INFEDELTA'**  
INDAGINI RISERVATE  
INDAGINI PENALI  
BONIFICHE - ASSENTEISMO  
SICUREZZA

... ogni tuo problema  
diventa nostro!

12038 SAVIGLIANO (CN) - Via Torino, 22 - Tel. 24h 0172 712949  
Fax 0172 375039 - URGENZE: 333 3106231  
CROCIERA (CN) - Via Cuneo, 32 - Tel. 0175 30323

Per la pubblicità su:

**LA STAMPA**

**PK**

**publikompass**

Filiale di Cuneo  
Corso Giolitti, 21 bis - 12100 CUNEO  
Tel. 0171.006.122 - Fax 0171.488.249

12100 CUNEO - Via Momigliano, 23/A

**BERTI**  
**ANTIFURTI**

Centro d'ascolto attivo 24 ore su 24

- CASSEFORTI • ARMADI BLINDATI • T.V.C.C.
- RADIOALLARMI • TELEVIDEOSORVEGLIANZA
- TELEASSISTENZA • TELECONTROLLO
- ANTINCENDIO • ANTITACCHEGGIO

FORNITURA E CONSULENZA PER INSTALLATORI  
PROGETTAZIONE E PREVENTIVI SENZA IMPEGNO

ASSISTENZA TECNICA 24 ORE SU 24

TEL. 0171 681971 - FAX 0171 488452

www.paginagialle.it/bertiant - E-mail: berti.antifurti@trade.com

Azienda  
Certificata  
ISO 9002

**PORTONI ELETTRICI E SISTEMI DI SICUREZZA**

Tutto è semplicemente perfetto



**TECNO HELP**

Soluzioni per l'automazione la sicurezza  
e la domotica civile e industriale

Via Bisalta, 39 - Tel. 0172 712831 - Fax 0172 725685

NOVITA' NEL CARTELLONE DEL FESTIVAL ORGANIZZATO DA TEATRO NUOVO: QUEST'ANNO ANCHE MOMENTI DI PROSA E CABARET

## Vignaledanza apre con l'Aterballetto

### Due coreografie in prima assoluta e la spettacolare «Cantata»

Brunello Vescevi

**VIGNALE**  
Parola d'ordine: «Apertura alle arti integrate». Vignaledanza, organizzata dalla Fondazione Teatro Nuovo, amplia i suoi orizzonti grazie al progetto «Monferro Terra Festival», che raccoglie e unisce tutte le forze del territorio. Il cartellone dell'edizione numero 24 spazia infatti non solo dalla danza classica a quella contemporanea, sino al musical, ma allarga alla prosa e al cabaret.



Due danzatori dell'Aterballetto

L'inaugurazione è alle 21.30 (con replica stessa ora) ed è affidata a una delle formazioni più interessanti del panorama italiano contemporaneo: Aterballetto.

Due le prime rappresentazioni, entrambe per la coreografia di Mauro Bigonzetti: «Turbulences», su musiche di Michel Portal, e «Luci» di Carlo Cerri. «3D», su musiche di David Byrne, con costumi di Christopher Miller.

Alfieri propone in anteprima «Oreste» di Vittorio Alfieri, per la direzione di Adriana Innocenti.

Sempre nel Teatrino dell'Enotaca stasera prende il via anche il cartellone di musica e cabaret in seconda serata «Incontri di mezzanotte», in collaborazione con il Festival Nazionale del Cabaret. L'appuntamento, con inizio alle 23.30, è con la cabaretista Viviana Porro in «Aspetti». Componente della compagnia teatrale di Margherita Furlan, la Porro ambienta lo spettacolo in un'ipotetica stazione dove s'incontrano tipi davvero molto strani.

Per informazioni e preventivi si può rivolgere al Teatro Nuovo (tel. 011-6600211/00) o al Teatro Erba (011-6615447), entrambi di Torino, mentre a Vignale la biglietteria è a Palazzo Callori (0142-938005). L'elenco completo dei punti vendita (Alessandria, Asti, Canelli, Casale, Milano, Novi, Torino, Tortona, Valenza, Vercelli e Vignale) è consultabile sul sito [www.vignaledanza.com](http://www.vignaledanza.com).

## Acqui sceglie l'internazionalità

### Alla rassegna diretta da Loredana Furno compagnie dall'Europa e dal Sud America

ACQUI TERME

Si terrà dal 10 luglio al 7 agosto la 19ª edizione del festival di danza «Acqui in palcoscenico», con la direzione artistica di Loredana Furno; sei appuntamenti al teatro dell'aperto «Giuseppe Verdi» di piazza Conciliazione con compagnie provenienti da Messico, Argentina, Spagna, Brasile e Russia. Gli argentini della «Ruben Cibri» aprono la rassegna il 10 luglio con «Piazzola's Tango», selezione di brani poetici, romantici ed appassionati di Astor Piazzolla, nel decennale della sua scomparsa.

Il 19 luglio il Ballet, diretto da Antonio Carlos Cardoso farà un ritratto vivente di Salvador

Bahia, la più antica città del Brasile. Poi il 23 luglio, tornerà a grande richiesta la compagnia argentina di Anibal Pannunzio con uno spettacolo dal titolo «Buenos Aires Tango-Último Tango, storia di seduzioni e tradimenti». Dal Messico una prima nazionale con il Ballet Folklórico del Cms de Mazatlán (27 luglio): la compagnia, accompagnata da una grande orchestra, proviene da Sinaloa. Si prosegue il 30 luglio con il celeberrimo Balletto dell'Armata Rossa. Chiude il Festival (7 agosto) il tradizionale appuntamento con la Spagna, rappresentata dalla Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales (che vincerà il premio Acqui Danzas) in «Bailaors».



la danzatrice della Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales

## GIRO d'ALPE

### Le due guide «Signori dell'anello»

Enrico Martini

L'IDEA è in viaggio. Sono partiti da Pont-Saint-Martin, paese di confine tra Piemonte e Valle d'Aosta, due guide alpine che si possono ribattezzare i signori dell'anello: Claudio Barentez e Paolo Comune vogliono realizzare d'idea, quella di arricchire sui margini geografici della Valle d'Aosta, un periplo alpino di chilometri. Ritornano nella piazza di Pont-Saint-Martin fra circa due mesi.

se a valle con altrettanti giorni di riposo.

La particolarità è che non cercheranno itinerari logici, supereranno ogni ostacolo che incontreranno sulla linea di confine. Oltre alle incognite, Barentez e Comune sanno già quali i punti più complicati della loro impresa: gli strapiombi del Furggen per salire in vetta al Cervino; il Dent d'Hérens, la Dent des Bouquins, la Sengia (nella Valpellina); i Molari; il Valsoy (nel bacino del Grand Combin); la traversata dell'intera catena del Monte Bianco (mal fatta prima); i Dent del Englio, la Becca di Monclair, la Becca di Gay, il Monsey, il Torre Lavina (nel del Gran Paradiso).

Il loro lavoro supplementare sarà quello della comunicazione: il diario dell'impresa su Internet e fileranno le tappe. Con loro ci sarà anche una guida alpina-giornalista, Pietro Giglio, che realizzerà dieci puntate da 20 minuti per Rai Vd A, sede regionale Rai della Valle d'Aosta. Sono previsti anche collegamenti radiofonici nel programma «Radio Valle fiorite» in onda su Rai 2.

NELLA CITTADINA SVIZZERA SUL LAGO MAGGIORE RIAPERTA LA GRANDE KERMESSE MONDIALE

## New Orleans è sbarcata ad Ascona

### Sfilate di brass band e concerti con oltre 300 artisti

Pietro Benacchio

New Orleans? E' sul lago Maggiore. Almeno per una settimana. Ad Ascona, cittadina rivierasca del Canton Ticino, appena oltre il confine di Piaggio Valmare, fino al 7 luglio famosi solisti di jazz e blues e complessi provenienti dagli States e dall'Europa danno vita a trascinati esibizioni, tra sfilate di brass band e propri concerti stop che terranno su 14 palchi.



Ascona fino al 7 luglio è capitale del jazz

E' ripartito infatti da ieri il Orleans Jazz Ascona Festival, che, giunto alla diciottesima edizione, si è ormai inserito tra gli eventi mondiali: quest'anno si annuncia addirittura come la più grande rassegna mai organizzata dal direttore artistico Karl Heinz Erb. Le cifre sono eloquenti: quaranta i gruppi invitati, per più di 300 artisti e un totale di oltre 100 concerti. Il più atteso sarà l'omaggio che Ascona il 4 luglio, in piazza Torre, tributerà nel centenario della nascita a Eddie Lang, il grande chitarrista degli anni Venti, con l'intervento di cinque straordinari solisti dello strumento. Howard Alden, Bunky Pizzarello, Viola, Marty Grosz e Frank

Antenica attrazione è Joe Scott Robinson, polistrumentista capace entusiasmare platee alternandosi disinvoltamente fra ventina di strumenti ad ancia. Di rilievo anche le presenze canore, dalle vocaliste Juanita Brooks, Rebecca Kilgore, Toni Lynn Washington al gruppo gospel The Topsy Chapman Singers.

Come sempre, non mancano alcune delle più famose orchestre swing degli Usa, quella del californiano Dan Barrett e formazioni create apposta per il festival attorno a valenti interpreti, quali il pianista Lars Edegran o il trombettista Ed Polcer. Fra gli italiani si segnalano il Sestetto Swing di Roma e i «Banjo-breakers».

Ad arricchire l'atmosfera New Orleans, torna sul lago uno dei più celebri locali jazz, il Palm Court Jazz Café, che per i 10 giorni festival servirà le sue famose specialità creole in un noto ristorante di Ascona. I biglietti per i concerti serali sul lungolago costano 10 franchi e si possono acquistare dalle 18.30 alle 20.00. La festa, il festival è anche on line: programma completo e dettagli sono consultabili all'indirizzo Internet [www.jazzascona.ch](http://www.jazzascona.ch).

OPERE PRESTATE DA GIPSOTECA DI CASALE

## La Sfinge di Bistolfi

### mostra al Museo

CUNEO

Una di grande valore viene inaugurata oggi al Museo civico: è la mostra dal titolo «Leonardo Bistolfi, la Sfinge». Narrazione di un restauro che racconta, attraverso documenti originali e riproduzioni fotografiche, la storia dell'imponente monumento funerario commissionato al grande scultore casalese e inaugurato nel cimitero di Cuneo nel 1892.

La famiglia Pansa e il Comune di Cuneo hanno sottoposto «La Sfinge» a consistente intervento di restauro che costituirà il «la» per l'evento artistico (visibile fino al 25 agosto) in cui è stato coinvolto anche il Museo civico di Casale, sede della gipsoteca dedicata all'artista, seconda d'Europa per importanza. Una delegazione casalese sarà presente, oggi, all'inaugurazione cui seguirà, alle 16.30, una visita guidata alla Sfinge nel cimitero (ritrovo all'ingresso principale). Al museo casalese si potranno ammirare bozzettoni in terracotta di La Sfinge, parte del modello dipinto, un modello realizzato messo a disposizione della famiglia Bistolfi, la richiesta che fu presentata dalla famiglia Pansa per ottenere l'autorizzazione a installare l'opera. Sono anche esposte immagini e documenti che un percorso attraverso altre opere bistolfiane: la tomba Grandis a Borgo, Dalmazzo con l'opera «La bellezza e la morte», il «Ritratto di Vittorio Amedeo II a Saluzzo», l'immagine a Vittorio Emanuele II a Saluzzo, il trionfo di bronzo «Cassa di Risparmio di Cuneo» (due parti del modello sono nella gipsoteca di Casale, una alla Galleria d'Arte Moderna di Torino).

E' LA PRIMA VOLTA IN CUI SI RIUNISCONO TUTTI I PRODUTTORI PIEMONTESI

## La «crociata» del Presidi Slow food

### Un convegno a Fossano per discutere nuove strategie del gusto

FOSSANO

L'idea del «Presidi Slow food» è nata due anni fa al Salone del gusto di Torino e si è diffusa in tutta Italia. Ma i promotori piemontesi di questi tesori non si sono mai incontrati. Lo faranno oggi, per la prima volta, alle 10, al castello di Fossano. Spiega Carlo Panti dell'ufficio Presidi Slow food: «I piemontesi hanno vinto i loro ritorni partecipando a quest'incontro che è soprattutto riunione di lavoro, un confronto di esperienze per studiare le strategie future». Al convegno, patrocinato dal Comune di Fossano, parteciperanno il sindaco Giuseppe Manfredi, Marco Bellino, assessore all'agricoltura della Provincia di Torino, Piero Sarlo, vicepresidente Slow food.

**Esperienze a confronto dalle 10 al castello per rilanciare le specialità legate al territorio**

«Sono Presidi le specialità che rischiano di scomparire, perché snaturate dall'industrializzazione, o perché non c'è più chi le produce, o che hanno bisogno di un'eccezionale gastronomia, una forte tradizione, un intenso legame con il territorio». I Presidi sono nati dunque come diretta emanazione dell'Arca del gusto che ha ritrovato, catalogato, descritto sapori intensi ed unici. Prodotti a rischio ma ancora esistenti e quindi con reali potenzialità commerciali. Aggiunge Carlo Panti: «A volte per valorizzare una specialità

basta riunire i produttori rimasti, renderli visibili, aiutarli a comunicare». L'eccellenza gastronomica delle loro ricette, a volte servono interventi strutturali, come costruire un macello o ristrutturare i forni. I Presidi piemontesi sono: quello sambucano; capponi di Monforte; cardo gombo di Nizza Monferrato; di Coaze; filletto baciato di Ponzosa; dragola di Tortona; galline piemontesi; mezzagone; montebore; mortadella della Via d'Ossola; mosto passito di valle Bagnasco; mustarda delle valli Valdesi; pasta di meliga del Monregalese; peperone di Carmagnola; razza piemontese; rosbolito di Roccaforte; serrano del fen; teste in cassetta di Gavi; tinca gobbe del pianello di Poirino; vecchie varietà di piemontesi.

Infine la cantina Luigi Cappelletti donerà allo Slow food i proventi della manifestazione «Cantina aperta» per sostenere lo sviluppo dei Presidi di fuori confini italiani.

FRA I CINQUEMILA COMMENSALI ANCHE LA MADRINA DI «MISS UNIVERSO»

## Le «vie del riso» conquistano Clarissa

### La manifestazione enogastronomica si conclude a Belgirate

Nasce nell'acqua e nel vino, il riso, appunto. Ma qualche volta il cereale più diffuso del mondo al suo habitat naturale per essere esaltato. «La via del riso», manifestazione enogastronomica itinerante, prosegue da 16 anni un viaggio tra Piemonte, Lombardia, Svizzera, alla riscoperta di sapori, tradizioni, cultura, coinvolgendo circa cinquemila commensali l'anno e decine di ristoratori. In questi giorni sta per chiudersi il segmento primavera-estate dell'itinerario, che poi sarà ripreso in autunno.



L'attrice Clarissa

E proprio al Lago Maggiore, da dove iniziò l'iniziativa sotto il nome di «Riso e laghi», la manifestazione è tornata ad eccitare l'interesse. Qui, dove l'acqua del Verbano è linfa vitale per i

risi italiani, perché questo grande serbatoio alimenta il Ticino e rappresenta una riserva quasi infinita e costante per i canali che irrigan la pianura. Penultima tappa alla «Serenella» di Feriolo di Baveno, affacciato sulla riva di un lago che in questi giorni vive momenti di gloria con il concorso «Miss Universo». Immensale d'acclamazione la serata Clarissa Burt, organizzatrice della manifestazione. Per lei e tutti gli altri (Ettore Racchioli, Turismo della Regione, Ivan Guarducci presidente della Provincia del Verbano Cusio Ossola, Arturo Lincio presidente Distretto turistico dei laghi, Mauro Mottini sindaco di Domodossola, Ovidio Mugnai presidente federazione regionale albergatori), un risotto ai filetti di pesce persico giallo a crezione al profumo di Erbaluce di Caluso. Clarissa ama il riso, ha imparato ad apprezzarlo da quando è arrivata in Italia, ne è diventata un'estimatrice.

DA DOMANI A CAMERI

## La vecchia guardia del cabaret

### sulle rive del Ticino

NOVARA. Eredi della tradizione di Gianni Magni, stati le colonne portanti del Derby. E sono i padri della generazione Zelig, quella che imperveria oggi nei locali e nella fortunata trasmissione «Ondacomica» ha scelto come palco il locale La Quercia, sulle rive del Ticino. Ogni domenica, fino all'11 agosto, in scena la satira più classica.

Si parte domani alle 21 con uno dei nomi storici della comicità, Carlo Bianchessi, l'inventore del cabaret-cabriolet. La rassegna prosegue il 7 luglio con Roberto De Marchi, imitatore e comico che predilige la satira demenziale. Il 14 la comicità si accompagna alla chitarra: l'interprete è Beppe Altissimi, che intrattiene il pubblico anche con una esilarante galleria di imitazioni. Il 21 Carlo e Simone, un duo che gioca sulla differenza faica e di pronuncia. Gli artisti sono presentati dal mago e Mr Magic Mariano, in scena il 4 agosto.



Elaborado por el autor.

**ALESSANDRINO**, Tel. 0131-252.34  
Bocceby-doo Om 20.30-22.30  
Sab e Fest.: om 18.20-18.20.20-22.30  
e 8.70.5.20 Lun. 4.20

**AMBA**, Tel. 0131-252.079  
ARENA ESTIVA  
Il cimitero di Bridget Jones  
e 5.00.4.00 Lun. 4

**BARBIS**, Tel. 0131-234.240  
Metropoli Om 20.15-22.20  
e 8.70.5.20 Lun. 4.20

**COMUNALE Sala Parona**, Tel. 0131-234.240  
Verso Oriente - Kodomo  
Om 20.15-22.20  
e 8.70.5.20 Lun. 4.20

**CORRADI**, Tel. 0131-269.080  
Lilo & Stitch  
Om 20.15-22.15  
Sab e Fest.: om 17.15-18.45-20.30-22.30  
e 8.70.5.18 Lun. 4.20

**GALLERIA**, Tel. 0131-252.1111  
WinRakarna  
Om 19.45-22.15  
Fest.: om 17.19.45-22.15  
e 8.70.5.20 Lun. 4.20

**MOSEANO**, Tel. 0131-252.707  
Vite ruscocote  
Om 20.10-22.25  
Sab e Fest.: om 18.10-18.10-20.10-22.25  
e 8.50.5.00 Lun. 4

**MUSTALI - Sala Niblick**, Tel. 0131-349.321  
Spider-man  
Om 20-22.30  
Sab e Fest.: 16-18-20-22.00  
e 8.70.5.20 Lun. 4.20

**MONTEALI - Sala Krukowski**, Tel. 0131-349.321  
Men e um'altro stupida commedia  
americana  
Om 20.20-22.30  
Sab e Fest.: 16-18-20-22.00-22.30  
e 8.70.5.20 Lun. 4.20

**ANISTON.** Tel. 0144-322.885  
**Spider-man**  
Ore 20-22,30  
€ 6,20/4,13

**CRIATULLO.** Tel. 0144-322.400  
**Wendell & Stanley**  
L'Espresso  
€ 6,20/4,13

**ROMA.** Tel. 0143-597.516  
NON PERVENUTO

**VIGEVNA.** Tel. 0142-452.261  
**Spider-man**  
Ore 20-10-22,25  
■ ■ ■ ■ ■ ore 15,30-17,45-10,22-25  
€ 6,70/4,70 Lun-4,20

**MACALLIE'. Tel. 0131-895.001**  
CAUSO PER FERIE ESTIVE

**URBINO.** Tel. 0143-321.472  
■ ■ ■ ■  
Ore 15  
■ ■ ■ ■  
Ore 18,30-19-21,30  
€ 6,00/4,00/7,50

**NIDERNO DIGITAL.** Tel. 0143-78.290  
**Scooby-doo**  
Ore 20,30-22,30  
€ 0,00/1,40 Lun-3,50-Mar.

**COMUNALE BTV.** Tel. 0143-81.411.  
**Scooby-doo**  
Ore 20,15-22,15  
€ 6,20/4,13 Lun-3,67 Mar.-5,10/3,62

**CASALE TEATRO SPLENDOR.** Tel. 0143-51.411  
**Lilo & Stitch**  
Ore 20,15-22,15  
€ 6,20/4,13 Lun-3,62

**MAI**, Tel. 0743-52.695  
**Spider-Man** Ora 20,30-22,30  
FesL 15,35-17,30-20,30-22,30  
e 5,15/4,13

**ULTRALA SOCIALE - Sala 1**, Tel. 0131-661.326  
**Windtalkers** Ora 20-22,30  
e 8,00/4,00 Lun. 5,00/3,50

**ULTRALA SOCIALE - Sala 2**, Tel. 0131-661.326  
**Ali & Smith** Ora 20,30-22,30  
e 8,00/4,00 Lun. 5,50 Gio. 5,00/3,50

**NOTTE DEI PROFETI**, Tel. 0131-942.278  
■ **profetie**  
Ora 20-22,30  
■ 6,20/4,65 Lun. 4,13

**MELCHIND**, Tel. 0363-648.124  
**John Q.**  
Ora 21,15  
■ 5,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

**edusa Multicinema**, Tel. 0333-889001  
**Sala 1 Spider-Man**  
Ora 12,40-15,05-22,30. Sab. 0,55. Dom. 15,15  
■ **2 Long time**  
Ora 16-18-19,55-21,50. ■ ■ ■ ■ ■  
**Sala 2 Windtalkers**  
16,55-18,35-22,20  
Sala 4  
Ora 16,05-18,45-21,25. Sab. 0,05  
**Sala 5 Ali & Smith**  
Ora 16-17,50-19,45-21, ■ ■ ■ ■ ■ 22,35  
**Sala 6 Spider-Man**  
Ora 17-19,25-22. Sab. 0,25  
**Sala 7 Casamini**  
Ora 17,55-20,25-22,50. Dom. 15,30  
**Sala 8 Scooby-doo**  
Ora 16,30-18,25-20,15-22,10. Sala 0,00  
**Sala 9 Deserti Vampiro**  
Ora 16,40-18,40-20-22,40. Sab. 0,40  
e 5,25. festivi tutti ora 17,55 e Lunedì e Martedì  
tutto il giorno (no festivi). e 7 festivi  
ora 17,55 e 7,50 Sab. Domenica e festivi.

**POLITEKSA.**  
Tel. 0141-530.085.  
**Scobby-Doo.**  
Orario: 16.20.30; 22.30.  
Sab.-Dom. 18.30; 20.30; 22.30.  
Biglietto: 6,50 € (4,50 €); lunedì 4,50 €

**RITZ.**  
Tel. 0141-530.095.  
**Spider-man.**  
Orario: 20; 22.30.  
Sab.-Dom.: 17.30; 20; 22.30.  
Biglietto: 6,50 € (4,50 €); lunedì 4,50 €

**NUOVO SPLENDOR.**  
Tel. 0141-595.040.  
Orario: 19.45; 22.30.  
Biglietto: 6,50 € (4,50 €); lunedì 4,50 €

**LUMIERE.**  
Tel. 0141-413.630.  
**L'ho a bruci.**  
Orario: 18.50; 20.30; 22.30.  
Biglietto: 6,50 € (4,50 €); lunedì 4,50 €

**HALLO.**  
Tel. 0141-924.849.  
**CHIUSO PER FERIE.**

**PIPOSO.**  
Tel. 0141-70.149.  
**PIPOSO**

**LEX.**  
Tel. 0141-702.7111.  
**PIPOSO**

**SOCIASÉ (BTF).**  
Tel. 0141-701.498,  
Blotch  
Orario: 20,30, 22,30.  
Dom: 14,30; 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.  
Biglietto: 8,50 € (5 €)

**MOLTELLA.**  
Sala Verde.  
Tel. 0141-701.450.  
RIPOSO.

**MOLTELLA.**  
Sala Regina.  
Spider-man.  
Orario: 20, 22,30.  
Biglietto: 5,50 € (4,50 €)

**MOLTELLA.**  
Sala Azzurra.  
Scooby-Doo.  
Orario: 20, 22,30.  
Biglietto: 5,50 € (4,50 €)

**ALBY.**  
0141-87.512-422.

**CAR.**  
Tel. 0141-875.918.  
Spider-man.  
Orario: 20,30, 22,30  
Biglietto: 5,50 € e gratuito (5 € plusa)

**SPLENDOR.**  
0141-982.280.

**TEATRO COMUNALE.**  
CHIUSO PER FERIE.

**CASOMAI.** Commedia. Stelania da ■■■ Volo essere una co-  
cchi, nel film "D'Alatri",  
nascono dalle interferenze  
loro rapporto di amici, p-  
coscienti.

**CHE ORA È LAGGIU'.** Drama.  
Dopo la morte del padre, Hans  
ha paura della notte. Egli vive a-  
vendendo orologi, un giorno  
ragazza vuole comprare quello  
ha al polso.

**DA ZERO A DIECI.** Commedia  
matica. L'agente racconta di un  
po di amici che ■■■ ritrovano a Ri-  
distanza di 20 anni, per un  
weekend che avevano interrotto.

**DEWENT VAMPIRES.** Horror. Il  
gio per la Florida, il giovane Sea-  
sventura di dare un passaggio  
cacciatore di vampiri.

**HOLLYWOOD, VERMONT.** Co-  
edia. David Mamet racconta la  
un regista che decide di ri-  
giare una parte del suo film  
citadina del Vermont. Incontro  
racchi problemi.

**IL PIU' BEL GIORNO DELLA  
VITA.** Commedia drammatica.  
■ Cristina Comencini ritrae  
famiglia: ■■ matura signor-  
viva di ricordi, i suoi tre figli  
problemi.

**IMPOSTOR.** Fantascienza. Da  
conto di Philip K. Dick  
2079, la storia di uno sfidato  
■ del ■■■■, improvvisamente  
viene accusato di essere un  
degl'alieni.

**LE INGOLITE SOSPETTE.** Com-  
In un liceo americano imperve-  
di sfidante ragazze,  
B. Nolt. Film.

**PÈ I PRINCIPANTI**  
media. In una cittadina danese  
sei personaggi con i caratteri  
che comuni: la passione per  
l'italiana e l'essere single.

**IL PATTO DEI LUPI.** Avventura.  
Francia del 1700 un cavaliere  
mandato a caccia dal «*mon-  
seigneur*», una bestia che terro-  
rizza la popolazione. Successo  
non in Francia.

**PICCOLI PECCATI**  
media. In una comunità di die-  
ci Cinquecentine René non inten-  
de al sesso.

**QUALCUNO COME TE.** Comedia.  
Kathley Judd interpreta una  
newyorkese che lavora in tele-  
visione e viene inaspettatamente  
lasciata dal seduttore Greg Kinnear.

**E 40 NOTTI.** Comedia.  
Per la delusione d'amore della  
studentessa ■ San Francisco co-  
stipendiarsi ■ 40 giorni e 40  
notte.

**RUCETTE D'AMORE.** Comedia.  
L'esordiente Sandra Bernhard  
scrive il rapporto che s'incontra  
Martha, nelle cuole fa un  
cavallo, e la collega (Sergio  
Lotto) le viene affiancato.

**SAMSARA.** Drammatico. India.  
Pan Naitin narra la storia di un  
tibetano che scopre il desiderio  
una donna.

**Commedia.**  
cinematografica della californiana  
di disegni animali creati da  
Hanna e Barbara.

**Drammatico.**  
un organizzatore di immigrati  
sta preparando  
per il mondo intero in cui

Com-  
livano  
artisti-  
lingua  
Nella  
viene  
o del  
grizza  
reghi-  
Com-  
bill, H  
runt-  
media.  
parte  
zione,  
mente  
ear.  
media.  
uno  
ide ■  
cti di  
media.  
il de-  
ra tra  
pranta  
astel-  
diano  
onaco  
o per  
zione  
na sa-  
a da  
Caine  
tri di  
match  
hatla-

1991年12月16日

**EL CONVITTO CIVICO** Tel. 0171-631.771/44.288.  
OGGI RIPOSO

■ Tel. 0171-692.515  
CHIUSO PER FERIE

■ Tel. 0173-363.021.  
CHIUSO PER LAVORO

■ Tel. 0173-364.935  
Or 24

**DRINET** Tel. 0173-203.325

■ Tel. 0175-346.501.  
**Spiderman**  
Or 24,15

**STELLAJOIA** Tel. 0171-295.213

**Sala 1: Shiner** Or. 16,30; 17,30; 20,10; 22,20  
**Sala 2: Bancarea** Or. 14,30; 17,15; 20; 22,45

■ **Sala 3: Hollywood, Varnand** Or.  
15,20; 17,40; 20,15; 22,35

**Sala 4: Desert vampires** Or. 14,40; 16,40;  
18,40; 20,40; 22,45

**Sala 5: Windtalkers** Or. 14,30; 17,20; 20;  
22,45

**Sala 6: Spider man** Or. ■ 15,30; 19,21,30

**Sala 7: Long time dead** Or. 16,17; 19,21;  
23

**Sala 8: Booby do.** Or. 14,45; 16,45; ■  
20,45; 22,45

**Sala 9: Spider** ■ ■ 15,17,30; 20,10;  
■ ■ ■

■ **To and Stich** Or. 14,45; 16,45;  
18,45; 20,30; 22,30

**UNPA**  
MULTISALA IMPERO Tel. 0172-412.317  
Isola Grotto: Scooby doo.  
Or. 20.30; 22.30  
Isola Max: Spiderman III 20; 22.30  
Isola Mignon: Noctia d'amore. Or. 20.30; 22.30

**UNIVERSAL**  
MULTISALA VITTORIA Tel. 0172-412.771,  
Isola Mignon: Lilo e Stitch.  
Or. 20.15; 22.20  
Isola Mignon: Windtalkers.  
Or. 20.20

**UNIVERSAL**  
LUX Tel. 0171-946.069  
Fira scorpione.  
Or. 20.22

**VERBA**  
PERLINI  
Isola Max

**VERBA**  
FALLI YACCHETTI Tel. 0173-750.277  
Spider man.  
Or. 20.22.15

**VERBA**  
NUOVO LUX Tel. 0171-215.725.  
OGGI RIPOSO

**VERBA**  
SALA BORSI Tel. 0174-701.552  
CHIUSO PER FERIE

**VERBA**  
GALATINI Tel. 0172-488.324. Cell. 039-1918729.  
CHIUSO PER FERIE

**VERBA**  
NUOVO MAXI  
MULTISALA MAX Tel. 0173-762.321  
Isola Grotto: Windtalkers Or. 20.16; 22.30  
Isola Bessa: Scooby doo. Or. 20.29; 22.30  
Isola Max: Lilo and Stich (20.30); Spider man. Or. 22.30

**VERBA**  
0171-916.381  
CHIUSO PER FERIE

**COLEMAN**  
NIMIA POLITEAMA. Tel. 0172-62 407.  
CHIUSO PER FERIE  
**COLEMAN**  
CHIUSO PER FERIE  
**COLEMAN**  
Tel. 0171-927-534.  
**Lilo and Stich** (pomp); **Mothman**  
**prophecies** (hard)  
**ESTELA SALA 1** Tel. 0174-47 568.  
**Scooby-doo**  
Or. 20.30, 22.30  
**ESTELA SALA 2**  
**Windtalkers**  
Or. 20.22, 30  
**FARETTI**  
**Lilo and Stich**  
Or. 20.30  
**FARETTI**  
**WIND TALKERS**  
Tel. 0175-43 756.  
**Scooby-doo**  
Or. 16, 18, 20, 22  
**ROSA** Tel. 0175-42 508.  
**Windtalkers**  
Or. 16, 18, 20, 22; festivo, 16, 18, 20, 22  
**TANGIACOMO**  
Tel. 0174-227 105  
OGGI RIPOSO  
**TANGIACOMO**  
Tel. 0172-712 957.  
by  
Or. 20.15, 22.15  
**INCESTUA** Tel. 0172-726 324  
1: **Spider man** Or. 20.10, 22.30  
**Cineclit 2: Windtalkers** Or. 21.30  
**Cineclit 3: Desert vampira** Or. 20.30, 22.30  
**Cineclit 4: Lilo and Stich** Or. 20.30, 22.30  
**Cineclit 6: Hollywood, Vermont** Or. 20.20, 22.30

**ANISA** 190 corso Giulio Cesare 57, tel. 856.65  
Interurbale V.M. 18. Or. 16.30; 18.30, 20,  
22.30.

**ANISA** 200 corso Giulio Cesare 57, tel. 856.65  
Orario: Or. (0.30; 16.30; 20.30; 22.30).

**ANISA** 400 corso Giulio Cesare 57, tel. 856.65  
Spider-man Or. 15.30, 17.50, 20.10, 22.30.

**ARREPERIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele  
52 tel. 547.007 Sala 7. Or. Or. 16.  
19.15; 22.15. Sala 2 Spider-man Or. 15.30, 17.  
20.10, 22.30. Sala 3 Scooby Doo Or. 16.30, 18.  
20.30, 22.30.

**ARREPERIO** corso Sonneller 22, tel. 581.71  
Sala 1 Scooby Doo Or. 16.30, 17.30; 20.30; 22.30.  
Sala 2 Spider-man Or. 15.30, 17.50; 20.10, 22.  
30.

**CAPITOL** via San Giacomo 24, tel. 540.595. **W**  
Rugby Or. 15.30; 17.50; 20, 22.20.

**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110  
Interurbale Or. 15.30; 18.30; 20.40; 22.30.

**C. CRAMER** 1 via Giuseppe 329, tel. 439.17  
Orario: Spide Or. 15; 18.10; 20.10, 22.30.

**C. CRAMER** 2 via Giuseppe 329, tel. 439.17  
Hicci-hicci amore Or. 18.30; 19.30; 20.30; 22.30.

**CLAX** corso G. Cesare 165, tel. 232.091. **W**  
Rugby Or. 18; 18.10; 20.20, 22.30.

**CLAX** piazza Massimo 9,  
779.60.200, pren. tel. 779.60.300. **W** **18** **18** **18**  
15.45; 18.30; 20.15; 22.00. Long time dead  
15.10; 17.18; 20.30; 22.30; 0.20. **W** **18** **18**  
15; 17.30; 20.22.00; 0.55. **W** **18** **18**  
15.35; 17.50; 20.05; 22.20. 0.40. **W** **18** **18**  
15.45; 17.40; 20.22.15; 0.45.

**CONIA** via Garibaldi 9, tel. 542.422. **W** **18** **18**  
zespale. Or. 16; 18; 19.20, 20.30.

**NOI GIOIAMO** - Saria Miravet via Montecitorio  
tel. 527.2214 Metropolis Or. 16.15; 18.20; 20.  
22.35

**DUO BIANCHI** - Saba Dorobian via Montebello  
62, tel. 393.2214. Piccoli palcoscenici **W** **18** **18**  
16.30; 18.30; 20.30; 22.30.

**ELISEO GIAMBE** piazza Sabotino, tel. 447.52  
Spider-man Or. 15.45; 18.05; 20.20, 22.30.

**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52. **W** **18**  
16.30; 17.30; 19.30; 20.40; 22.30.

**ELISEO** piazza Sabotino, tel. 447.52

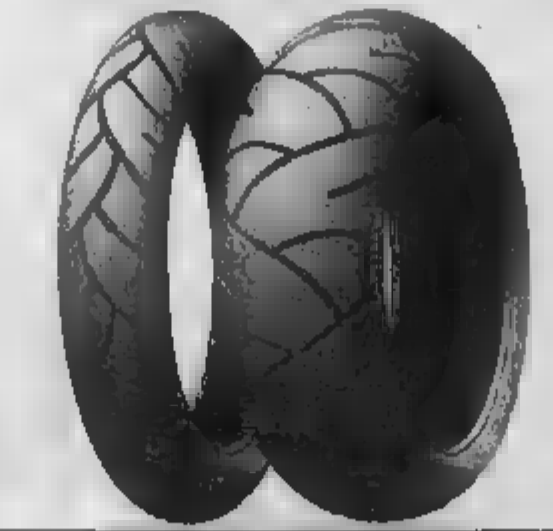
EMPIRE piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.  
Carlo Giuliani, rugose. Or.: 18,30; 18,30;  
22,30.  
ERINA 1 corso Moncalieri 241, tel. 561.54.47;  
Santory. Or.: 22,30.  
ERINA 2 corso Moncalieri 241, tel. 661.  
Lamberto. Or.: 22,30.  
ETIOLE via H. Busset ang. via Roma, tel. 53.  
Quinziano cina. Or.: 18; 18,10; 20,10; 22,30.  
FIAMMA corso Trajani 57, tel. 385.2957.  
dottiere. Or.: 16; 19; 22.  
FLUX MARX - Sala Gracchi corso Belgio 3  
5121410 Scooby Doo. Or.: 16,30; 18,30;  
22,30.  
FLUX MARX - Sala Cebon corso Belgio 6  
5121410 The . Or.: 18,45; 18,45;  
22,40.  
FLUX MARX - Sala Margu corso Belgio 6  
5121410 Mikropolis. Or.: 16,15; 18,25;  
22,35.  
FREDDO piazza S. Gallo 2 bis, tel. 011.817.  
60 giorni a 49 mila. Or.: 18,30; 20,30; 22,30.  
GHELELLI via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.  
Parlo dei lupi. Or.: 20,20; 22,30.  
GREENWICH . . . . . 30, tel. 01  
3323. Sala 1: Torre di rapimento. V.M. 14. Or.:  
18,30; 20,30; 22,30. Sala 2: Italiano per primo  
te. Or.: 18,10; 20,20; 22,30. Sala 3: Il  
giorno della mia vita. Or.: 18,30;  
22,30.  
INERAT Cytropolis 1 corso Baccara 4, tel.  
521.4319. Inerati: Scooby Doo. Or.: 16,30;  
20,30; 22,30. Inerati 2: Whizzazzura. Or.:  
18,50; 22,30. Inerati 3: Spider-man. Or.:  
17,50; 20,10; 22,30. Inerati 4: Sarto cina. Or.:  
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Inerati 5:  
Bibici. Or.: 16,30; 17,15; 18,25; 22,30.  
KING via Po 21, tel. 812.9538. Che ora è la  
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.  
LEONE via S. Teresa 5, tel. 534.0114. H. Dignar  
anni. Or.: 15; 18,30; 22  
LUI Gallura S. Federico, tel. 541.2983. Sbar  
Espanola U. L'ultimo dei cinesi. Or.: 18,20;  
22,25.  
MASSIMO AND via Verdi 18, tel. 812.5508.

**■ MID BLUE** via Verdi 18, tel. 812.  
**melodica**. Or: 16; 18; 10; 20; 22; 30.  
**RACCONTE** di via Pombal 7, tel. 812.41.73.  
 re Or: 15; 17; 30; 20; 22; 30.  
**NACIONALE** 2 via Pombal 7, tel. 812.41.  
 nascente Or: 16; 18; 10; 20; 22; 30.  
**OLIMPIA** 1/a Avenida 31, 1.532.648. M.  
 Or: 16; 18; 10; 20; 22; 30.  
**2 via Arsenale** 31, tel. 1.  
 Hollywood, Vermont. Or: 16; 18; 10;  
 22; 30.  
**PATHE L'IMMORTO** via Nizza 282 Ling.  
 011.66.77.655. The million program  
 13; 45; 10; 15; 19; 30; 22; 15; 0.40. The  
 Or: 13; 30; 15; 45; 10; 15; 22; 15.  
 Spider-man. Or: 13; 14; 16; 17; 19;  
 22; 30. 0.30. Star Wars II - L'attacco  
 Or: 13; 15; 16; 18; 50; 21; 45; 2.6. Lio.  
 Or: 13; 45; 15; 55; 18; 10; 20; 25; 22.  
 Seedy Dog. Or: 13; 45; 15; 55; 18; 10;  
 22; 30. 0.35. Windtalkers. Or: 13; 15; 16;  
 18; 30; 19; 30; 21; 45; 22; 30; 2.6. C.A.  
 13; 35; 15; 55; 18; 10; 25. Candi vampi  
 20; 35; 22; 30. 0.35. Le Inimic  
 13; 45; 15; 55; 18; 10; 20; 15; 22; 30; 0.35.  
**REPOH 1** 2 via XX Settembre 15, tel.  
 Spider-man. Or: 15; 17; 30; 20; 22; 30.  
**REPOH 2** 2 via XX Settembre 15, tel.  
 Seedy Dog. Or: 16; 18; 10; 20; 22; 30.  
**REPOH 3** 2 via XX Settembre 15, tel.  
 Windtalkers. Or: 16; 19; 22.  
**REPOH 4** 2 via XX Settembre 15, tel.  
 Candi vampi. Or: 15; 30; 17; 50; 20; 10; 22;  
 22; 30.  
**REPOH 5** 2 via XX Settembre 15, tel.  
 331.406. Lio & Stith. Or: 16; 18; 10;  
 22; 30.  
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 56.  
 Jules et Jim. Or: 16; 18; 10; 20; 22; 30.  
**RITZ** via Acqua 2, tel. 81.  
 Spider-man. Or: 15; 30; 17; 50; 20; 10;  
 22; 30.  
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Az  
 tel. 852.02.00. Ved'estr.  
**VALENTINO** 1. The million program  
 20; 10; 22; 35.

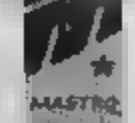
**SPIDER-MAN.** Avventura.  
sugli schermi ■ versione c  
grafica dell'eroe dai fumetti.  
**WAR'S EPISODIO** In  
scienza. Approda nella sala  
Kolossal della ■ Amida  
ciata, viene affidata alla pr  
Anakin Skywalker.  
**SULLE LABBRA.** Dramm  
Premiato ■ Francia, il film s  
■ rapporto che nasce tra l  
statta segretaria, la  
Bham, e un ax carcerato d  
dell'occasione prolozia.  
**THE MOTHMAN**  
ter. La ■ rampante gi  
Richard Gere viene sconvol  
morte della moglie; due an  
egli viene mandato a seguir  
dell'avvicinamento di ■ m  
creatura in una cittadina de  
ria.  
**THE TERRORIST.** Dramma  
l'India, la storia di una diciann  
sceita come kamikaze per u  
to.  
**ORIENTE.** Dramme  
■ ■ ■ ■ ■  
■ ■ ■ ■ ■  
arrugginita che porta con  
sovrappiù all'Olocausto  
costo della Palestina.  
**VITE NASCOSTE.** Commed  
matica. Il giovane Steven, ap  
■ di sport ■ musica, s'innam  
ragazzo che non si vuole s  
lui.  
**WINDTALKERS.** Drammat  
Woo racconta una storia del  
da guerra mondiale: i gi  
decifravano ■ trasmissioni  
criptate, per ovviare al pro  
americani reclutavano nel 19  
nasia ■ Indiani navajo add  
usare un codice militare sog  
loro lingua madre.

proda  
mato-  
Fantas-  
nuovo  
minac-  
zione di  
batton,  
pennia  
soddi-  
Carla  
carica  
Thri-  
ballista  
dalla  
dopo,  
carica  
Virgi-  
Dal-  
vanne  
tenta-  
o. ■  
carico  
zia di  
rso le.  
dram-  
siona-  
di un  
ere ■  
John  
econ-  
conesi  
na ■  
centu-  
ali ad  
o nella

**OFFICINA AUTORIZZATA al rilascio "BOLLINO BLU"**



# marc hisa gon mine

**MICHELIN**

**CUNEO - MADONNA DELL'OLMO - Via Maestri del Lavaro n° 4/A-4/D - Tel. 0171 698.339 - 0171 412.288**



STASERA BAUDO RITROVÀ AL SUO FIANCO VALERIA MAZZA, I DISSACRANTI INTERVENTI DI GIANNI IPPOLITI E L'IRONIA DI DE CRESCENZO

# Riflettori puntati su Sanremo estate

Al Teatro del mare un mix di musica, moda, cabaret e balletti

Piero Moretti  
SANREMO

«Sanremo estate», un mix di musica, moda, balletti, cabaret, letteratura, con la dissacrante ironia politico-culturale di Gianni Ippoliti e un pizzico di follia, inaugurerà questa sera il Teatro del Mare. «Una struttura l'ha definita Pippo Baudo, mattatore, Valeria Mazza, serata, «bella proprio per la sua provvisoria». Questa sera via e sabato prossimo si replicano. Entrambi gli appuntamenti saranno in diretta.

La prima serata Raiuno. Sarà uno spettacolo unico nel genere con una scenografia spaziosa dall'interno Teatro, alla passerella realizzata sul mare, alla spiaggia. Molta luci, tanta suggestione, ma non molta musica, per evitare di trasformare la manifestazione nel contraltare di «Un disco per l'estate». Si esibiranno due artisti lanciati dal Festival di Sanremo: Daniele Silvestri e Gigi D'Alessandro.



Pippo Baudo con Valeria Mazza e la ballerina-cantante Silvia Specchio

È previsto anche un «Omaggio a Umberto Bindi», con l'orchestra sinfonica di Sanremo - ingaggiata per la prima volta dalla Rai in un evento sanremese - che suonerà «Il nostro concerto». E sulla note del pianoforte, si esibirà

Silvia Specchio, ballerina-cantante scoperta da quell'insuperabile talent-scout che è Franco Miseria.

Grande spazio alla moda. Trenta mannequin che sfilano sulla passerella indossando costumi da bagno,

ma anche importanti abiti da sera. Simonetta che curerà i quadri dedicati all'estate ha sottolineato che alcuni stilisti hanno realizzato degli abiti di alta moda proprio per l'occasione. Fra i brani che accompagneranno le Top model anche un pezzo, recuperato negli archivi della Rai, cantato in francese nel 1960 da Sofia Loren.

Quel pizzico di follia che dovrebbe rappresentare il pepe della serata, lo porteranno due comici più che affermati, Ficarra e Fincone. Gianni Ippoliti si collegherà dalla spiaggia con i suoi speciali punteggi, dedicati per l'occasione agli sport dell'estate: Beach volley, ma anche Cardio Fitness e Kick boxing, mentre in teatro Luciano De Crescenzo, l'autore più letto non solo in Italia, con la sua ironia tutta napoletana, parlerà di libri e di lettori.

L'orchestra sinfonica di Sanremo, con i suoi 60 professori, accompagnerà i cantanti, ma anche le coreografie

dei 16 ballerini e le esibizioni della solista-cantante. «E' stata un'esperienza incredibile», ha commentato Baudo «La sinfonia di Sanremo» passa con inimmaginabile disinvoltura da Mozart a Vasco Rossi. Una dichiarazione di stima che potrebbe essere il preludio alla consacrazione del complesso orchestrale e al suo ingresso, atteso da 53 anni, sul palcoscenico del Festival.

L'unico problema di manifestazione che si preannuncia alla grande è la presenza del pubblico. All'edizione 2001, realizzata all'aperto sulla spianata di Pian Nave, avevano assistito migliaia di spettatori: bastava mettersi in coda per assicurarsi i posti migliori. Questa sera, fra Teatro del Mare e passerella, i posti a disposizione saranno meno di cinquecento. E rigorosamente ad inviti. Inevitabile che montino proteste e polemiche sulla scelta degli invitati.

## La stagione di Verezzi conquista il pubblico



Gianrico Tedeschi aprirà la stagione teatrale 2002 a Borgia Verezzi

Augusto Rambodo  
BORGIO

Mentre tutte, o quasi, le compagnie sono al lavoro, c'è grande richiesta di biglietti per la 36ª edizione del Festival teatrale di Borgia Verezzi. E' probabile che il segno che l'idea di fondo dell'edizione 2002, ovvero quella del «doppio», del travestimento, dell'illusione, con una galleria di personaggi tutti accomunati dalla faticosa ricerca della propria identità, che ingannano o sono a loro volta ingannati dalle mille proiezioni riflesse dallo specchio multiforme della vita, ha colpito nel segno», dice il direttore artistico Stefano Delino.

Sono tutti occupati nelle prove i protagonisti dell'estate verazziana. A Carmona, in provincia di Gorizia, presso il Teatro Comunale, Gianrico Tedeschi è impegnato, sotto la guida della regista Monica Conti, insieme al resto della

nelle prove de «Il medico per forza», di Molière. Sarà spettacolo inaugurale del Festival dell'11 luglio in piazza a Verezzi. A Genova presso il Teatro Modona, sede della compagnia dell'Archivolt, si alterneranno le prove dei due testi tratti dai racconti di Ian McEwan «L'uomo dell'armadio» e «L'inventore dei sogni», rispettivamente a Borgia dal 18 luglio e dal 23 al 25 luglio nelle grotte Valdemina. Gli interpreti saranno Eugenio Allegri e Giorgio Scaramuzza. Anna Mazzamauro

è in prova a Roma presso il Teatro del Sogno per il «Cyrano de Bergerac» per la regia di Giovanni De Feudis. Sarà in scena a Verezzi dal 19 al 21 luglio.

Anche per Alessandro Gassman, Carlo Alighiero e per i fratelli Lombardi le prove sono iniziate. Sono il Teatro Manzoni di Roma. Prevista la prima messinese del figlio del grande Vittorio Gassman che si chiama «La biabetica domata» (a Verezzi dal 31 luglio e 1º agosto), che vedrà in scena Anna Galiena e un altrettanto molto amato Massimo Venturiello. Aldo Giuffrè e Isabel Russinova stanno lavorando sul testo che Rainer Werner Fassbinder ha tratto dall'omonimo lavoro di Carlo Goldoni, «La botta e il caffè» che sarà a Verezzi il 3 e 4 agosto.

Solo alle prime battute invece le prove dei due spettacoli che chiuderanno il Festival. Miriam Mesturino interpreterà de «La grotta Azzurra», testo dello scrittore e poeta Roberto Mussapi (5-6 agosto, Grotte di Borgia). Elisabetta Gardini protagonista del debutto in verdone di autore teatrale di Sandro Mayer, giornalista e scrittore, si appropria infine a riprendere la prova de «Il silenzio dei sogni» che arriverà a Verezzi il 10 e 11 agosto.

### GRAN GALA STASERA AL CASINO



### Massimo Ranieri vedette al Roof garden

Massimo Ranieri apre questa stagione del Roof Garden del casinò. Il cantante a teatro proporrà diverse canzoni che lo hanno reso famoso nel mondo. E, insieme, alcuni dei motivi incisi più recentemente tratti da «Oggi o dimane», con sedici brani storici partendo da «O Guarracino», del '700, fino a «Caravan Petrol» di Renato Carosone. Il via alle 20,30 con la «cena ideale», dello chef Fulvio Di Placido che prevede (fra l'altro) medaglioni di aragosta, filati di cuore di bue, bianco di rombo, gamberi e cozza. (m. v.)

IERI UN GRUPPO DI VIGNAIOLI ASTIGIANI NEL CENTRO DELLA COSTA AZZURRA

## La Barbera sulla Croisette

Presentata la produzione selezionata «Nizza»

Enrica Corrado  
NIZZA MONFERRATO

Insolito gemellaggio ieri sulla Costa Azzurra: un gruppo di intraprendenti produttori di Barbera dell'Astigiano, per festeggiare con tutti gli onori l'arrivo sul mercato della prima edizione della denominazione «Nizza», ha organizzato una trasferta ufficiale a Nizza. Coinvolgendo nell'avventura i sindaci delle due città amiche, Flavio Pesce e Jacques Peyrat, assessori, esponenti della Camera di commercio, agenti di viaggio e ristoranti. Un battesimo importante per la nuova denominazione, punta di diamante della Barbera d'Asti. Un vino «Superiore», prodotto per ora da 44 vignaioli con terreni in diciotto Comuni del Sud Astigiano. Regole: sia in vigna, sia in cantina, ottenere il meglio dalla zona più vocata. Frutto della vendemmia 2000, il «Nizza» sarà in vendita da lunedì. I nicesi hanno deciso di spostarsi a Costa Azzurra: complice la passione per il mare di alcuni produttori (tra cui Mario Scrimaglio) e



I produttori della Barbera «Nizza» ad una recente manifestazione

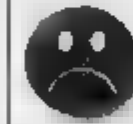
dell'enologo Giuliano Noè, hanno pensato ad un battesimo alla grande, giocando sugli identici nomi dei due centri. Ieri con uno spirito «metà tra la gita e la visita ufficiale, sono partiti per la Francia, portando in dono un campione di ogni tipo di Barbera

al sindaco Jacques Peyrat. Scambi di omaggi e foto ricordo collari e fasce tricolori e poi tutti a pranzo al «Cocobeach». Dove inaspettatamente i francesi hanno scoperto che una buona Barbera si può sposare anche con la cucina di mare.



### Va bene

Il mare della Liguria è più pulito rispetto agli anni scorsi. E dice «Gioietta Verde», da anni spauracchio degli assessori al turismo. Un risultato da pubblicizzare.



### Va male

«Pesca facilitata» per i vigili urbani di Borgeggi. Ogni mattina, sull'Aurelia, implacabili, staccano centinaia di multe a chi lascia l'auto anche solo con un pezzo di copertone fuori dalle strisce.

**CUBO**  
SABATO 29  
con l'orchestra  
**AL RANGONE**  
PER I GIOVANI H.O.  
con TONY CAU DI  
e animazione di  
Marco Marzi di CIAO RADIO  
LOCALE CO. DI  
BORGO CN  
S.S. N. 20 - TEL. 0171 269476

**DANCING SIMBOL**  
con RIKY SHOW  
Asti

**IVª FESTA DELLA BIRRA**  
Castelletto Stura  
27-28-29-30 Giugno 2002  
Sabato 29 Giugno **HIPOCONDRIA** (Rock Italiana) (con surprise)  
Domenica 30 Giugno **TRAVELIN BAND** (Rock e Blues)  
Venerdì 5 luglio **BARRAGIANDE** (Rock Latino)  
Sabato 6 luglio **DEXTER MOBILE** (Dj Melior)  
I concerti iniziano alle ore 22.00. In caso di maltempo, la manifestazione si terrà al coperto.

**ASSELLE MOBILI**  
Per la sede in Cervere (CN)  
ADDETTO AL CENTRALINO  
Richiedesi professionalità e bella presenza.  
Telefonare al 0172 474646  
Dalle ore 9,00 alle 12,30 e dalle 15,00 alle 19,30  
escluso domenica e lunedì.

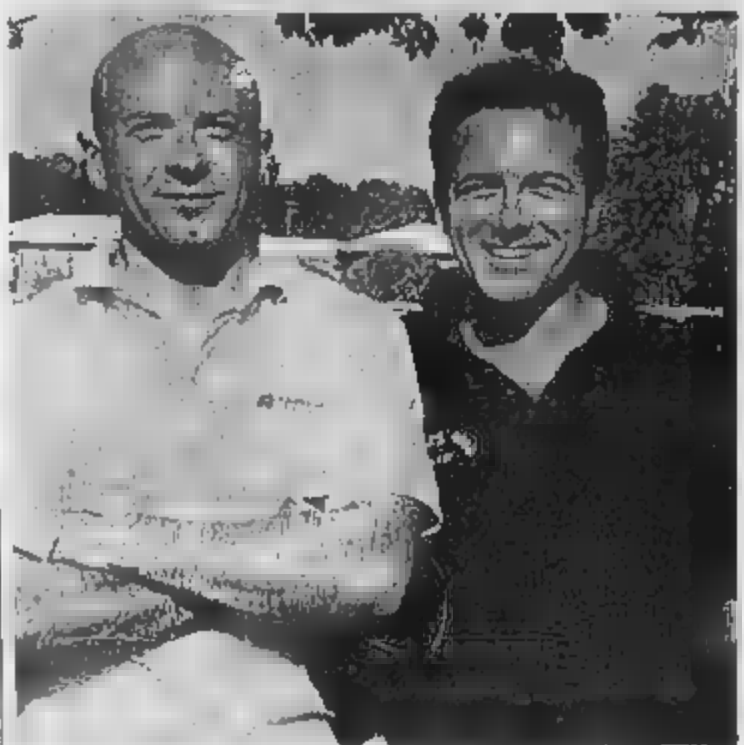
**STRIP HOUSE by SAMARA**  
MONITORIO PER BACHINO PREMIAZIONE CN  
INTERO DAL MEZZOGIORNO ALLA DOMENICA DALLE 22.00  
TEL. 335.648422  
SABATO 29 GIUGNO SAMARA  
ERIKABELLA

**Città di Bene Vagienna**  
**DOMENICA 11 GIUGNO**  
dalle 8,30 - 19  
**"Il mondo del collezionista"**  
esposizione e scambi  
Orologi, modellismo, cartoline, schede telefoniche, pennini, francobolli, moneta, giocattoli, figurine, ecc...  
Palazzo Lucerna di Rorà - Via Roma, 125  
Palazzetto dello Sport - Viale Rimembranza  
NELLA GIORNATA POSSIBILE VISITARE:  
- Area Augusta Begliennorum  
- Chiesa dei Disciplinanti Bianchi  
- Cella della Torre Campanaria  
Nel contesto della manifestazione si esibiscono gruppi musicali:  
- ore 21 nel centro storico "Una città per cantare"  
Per informazioni e prenotazioni: Giuseppe Lanzardo  
CHERASCO - Via Giardinieri, 63 - Tel. 0172 488083 - Cell. 339 7767532



HOCKEY, RETROCESSIONE DELL'HC ORTOBRA-BRA SERVIZI

## Nuovo allenatore per tornare in A1



I tecnici Massimo Anania e Giampiero Berrino hanno lasciato l'incarico

A settimane dall'epilogo del massimo campionato maschile di hockey su prato, la ancora discutibile l'annata retrocessione nella serie A2 dell'HC Ortobra-Bra Servizi.

Pino Palmieri, «capitano» del team Benevenuto (che con i prestiti gratuiti di alcuni atleti, tra cui due russi, ha anche investito notevoli somme nella società dei «cugini» bradesi, analizza così la stagione: «I giocatori e anche i tecnici Massimo Anania e Giampiero Berrino hanno fatto il loro dovere. Il girone d'andata, avevamo conquistato i punti per ipotizzare la salvezza. Purtroppo la retrocessione è la conseguenza di incedibili errori burocratici del club in due telegiornamenti, che ci sono costati penalizzazioni o inevitabili disastri psicologici, e anche di un atteggiamento tutto sommato ostile della Federazione».

Dopo la 5ª di ritorno, la squadra s'era ritrovata addirittura a -13 in classifica. I drastici provvedimenti della Federazione Italiana Hockey riguardavano il tesseramento di Andrea Giacardi, un «evanescente», ancorché in giovane età, del club braidese, l'HC Bra 1000, depennato dall'elenco dei tesserati. Di conseguenza, tutte le gare disputate dal Giacardi erano state annullate in sconfitta su tavolino, più 2

punti di penalizzazione per ogni partita.

Il club aveva vinto, in extremis, il ricorso alla Commissione unica di appello, «recuperando» punti in classifica, ma non ce l'ha più fatta a salvarsi. «Nel girone di ritorno», aggiunge Pino Palmieri, «la zavorra della penalizzazione ha pesato un po' troppo, non era facile allenarsi e giocare in certe condizioni psicologiche».

C'è da verificare se la collaborazione tra il team Benevenuto e l'HC Ortobra-Bra Servizi del presidente Umberto Omato proseguirà anche nella prossima stagione. «Come Benevenuto, abbiamo fatto il nostro dovere», sostiene Palmieri. «In proposito, devo ringraziare Cassa di risparmio di Bra, l'Assicurazione di Riccardo Bigone, l'Impresa della Montagna, Vivai del Bandito, ditte Masar e gli amici Marco Ellena e «Smilz» Ravera, che hanno supportato la nostra attività».

Ancora Palmieri: «Bisogna decidere se tentare subito la risalita nella massima serie, oppure se strutturare una squadra giovane che possa centrare l'obiettivo entro 2-3 stagioni. Intanto, però, l'HC Ortobra-Bra Servizi dovrà cercare un allenatore. Sia il tecnico Massimo Anania, sia il suo collaboratore Giampiero Berrino hanno lasciato l'incarico, delusi da una retrocessione dal sapore troppo amaro».

STASERA TRINCHERI-ISOARDI E DOGLIOTTI I-PAPONE

## Corino sorpassa Dotta al Mermet

ALBA. Con una strepitosa rimonta (perdeva per 3-8), Roberto Corino ha sconfitto nello sferisterio Mermet Flavio Dotta per 11-9, nell'anticipo della 5ª giornata di ritorno del campionato di serie A di pallanuoto. Il capitano albese (Hotel 1 Castelli-Dermasole) ha compiuto una grande impresa, aggiudicandosi un incontro che sembrava compromesso e dimostrando grandi doti di carattere: ha lottato per quasi quattro ore, riuscendo alla fine a conquistare un successo prezioso per la qualificazione al play off. In classifica è salito a quota 8 con 2 punti di vantaggio su Isoardi e 3 su Bellanti; il suo avversario è rimasto a 5.

Dotta (Pro Spigno-Albagrafica) ha disputato un incontro dai due volti: nella prima parte è stato molto convincente e ha dominato la gara con i suoi soliti colpi potenti e insidiosi. Nella seconda è crollato sul piano fisico, facendosi rimontare quando aveva un grande vantaggio. Nelle ultime battute si trascinava per il campo, cercando ogni occasione possibile per rifarsi, ma alla fine si è arreso quasi senza combattere.

La gara è iniziata molto bene per lui: era andato in vantaggio per 2-0, poi per 5-1, quindi per 7-3. Corino, reduce da due partite concluse sull'11-10, appariva stanco e faticoso, quasi incapace di reagire. Dopo l'intervallo, nella squadra di Dotta (battitore della C1) ha sostituito la spalla Giampaolo e la si è rivelata azzeccata, perché il numero entrato, nonostante qualche errore, ha colpito con grande precisione palloni decisivi. Dotta ha conquistato il gioco del 3-8, poi ha iniziato la rimonta degli albese, che sono arrivati a pareggiare sull'8-8. Dotta ha ancora conquistato, a zero, il gioco dell'8-9, poi si è bloccato: Corino e i compagni, ormai caricatissimi, hanno operato il sorpasso sul filo di lana.

Sempre per la 5ª di ritorno stasera, alle 21, a Cava si affrontano Trincheri (Atlante-Bianchino Costruzioni) e Isoardi (Rossini Caffè-Banca d'Alba), a Magliano Alfieri Dogliotti 1 (Hotel Royal) e Papone (Tecnogas). Domani, alle 16, a Dolcedo, scenderanno in campo Bellanti (Conad) e Sciorella (Malgelaine-La Commerciale). In serie B, dopo il successo del canelense Giribaldi su Simondi per 11-2, oggi, alle 16, a Taggia si gioca il confronto tra Fierro e il «cavallo» benese Gili; alle 21, a San Benedetto Belbo, Gallardo sarà opposto a Leonardi.



Flavio Dotta (Pro Spigno-Albagrafica)

### KAYAK-RODEO



## Simoni è secondo in Coppa Europa

Samuele Cozzo, sedicenne studente del liceo tecnico «Eula» di Savigliano, ha ottenuto il 2° posto nella Coppa Europa, categoria Juniores, nella specialità kayak Rodeo. Si tratta di una serie di evoluzioni da compiere sfruttando una particolare onda: una sorta di free-style il kayak, nell'arco di 15 secondi, che vengono poi valutati dalla giuria tecnica. Cozzo già lo scorso anno si distinse a livello europeo, tanto da entrare in uno dei team italiani più prestigiosi, l'Ozono di Treviso. Dopo il titolo di campione italiano Juniores, Cozzo si è misurato con i forti specialisti spagnoli e tedeschi. A Graz, in Austria, il pre-mondiale, Samuele si è classificato 5° assoluto e primo degli europei.

HA RACCOLTO GIOVANI ATLETI DI PICCOLI CIRCOLI

## Sbl Team Tennis subito ai vertici

CARAGLIO. Costituita a fine 2001 con l'affiliazione alla Federazione Tennis, la Sbl Team Tennis è una società che è nata da un'idea, quella di tre insegnanti di tennis, Moreno Bocca, Luciano Ilario e Giancarlo Spalla, subito vivente. L'idea è stata quella di raccogliere in un unico team i giovani tennisti promettenti di 6 piccoli circoli, che non avevano la possibilità di scuole e squadre agonistiche proprie: quelli di Busca, Cuneese Tennis, Manta, Dronero, Buzzi e Caraglio, dove la società ha sede. E si è pensato anche di curare il primo insegnamento a giovani allievi, saliti in questa stagione a oltre 200.

L'iniziativa è pionieristica in Italia, tant'è che ha avuto risonanza sulla stampa specializzata nazionale, ma anche immediato successo agonistico. I giovani allievi della Sbl hanno già vinto tornei e competizioni giovanili, ultimo quello di sabato scorso, il campionato regionale Under 12 a squadre: alla finale, giocata alla Cuneese Tennis, sono approdati, primi assoluti in Piemonte, due giocatori della Sbl, composti l'uno da Cosio e Rosatello, l'altro, giunto secondo, da Verru e Aimer. E' di questi giorni l'adesione alla Sbl del T.C. Saluzzo e del suo maestro Marco Barbero, già di classifica B1, che viene ad aggiungersi ai tre insegnanti fondatori della società.

GRANDA SPORT

**I Mondiali femminili alla «Domenica Sportiva»**  
Domani la «Domenica Sportiva» è collegata con la Bocciolina Auxilium di Saluzzo. Il presidente della Fondazione Bertoni Piero Sassone e il consigliere FIB Gianfranco Bianco presentano il Mondiale di bocce femminile (28-31 agosto). [p. c.]

**GOLF**  
Sui campi del Brico torneo a tre categorie

Sui campi da golf del Brico, a Venasca, si disputano oggi e domani il primo «una 36 buche Stableford» a tre categorie. [al. bu.]

**La Uisp organizza il summit basket**

Oggi, dalle 14,30, e domani (dalle 9) in piazza Giolitti e Bra, il summit basket (a cura della Uisp). Si gioca a un solo canestro. [r. a.]

**Domani si corre la gran fondo Bra-Bra**

Domani (partenza alle 8,30 e arrivo in Bra) si corre la gran fondo internazionale per ciclisti. Il percorso attraversa 40 paesi di Langa e Roero. [r. a.]

**CALCIO**  
Il Sommariva Perno ha un nuovo mister

L'allenatore fossanese Pino Curetti è il nuovo mister del Sommariva Perno (Eccellenza), al posto di Giancarlo Rosso che lascia dopo 3 stagioni. [r. a.]

**CICLISMO**  
Da Caraglio partirà la 54ª Coppa Valle Grana

Il girovo alle 12, partenza alle 14 da Caraglio) si correrà la 54ª Coppa Val Grana di ciclismo, su 110 km. [r. c.]

**FOSSANO**  
Al via del Foro Boario «Biciclogiro» per tutti

Domani, alle ore 8,30, dal Foro Boario parte «Biciclogiro». Percorso in Langa. [r. c.]

**IN PIAZZA E AL PATTINODROMO**  
due giorni di skating

Oggi (20.30), in piazza Caduti, 2ª Rellergara Città di Boves; domani (9), al pattinodromo, 2ª Boves, si tengono i due giorni di skating. [b. a.]

**CARMAGNOLA**  
Si accendono i motori per il 21° Rally

Stamane, alle 10, parte il 21° Rally di Carmagnola. Prove speciali a Poirino, Rodella, Trezzo Tona, Santo Stefano. [a. m.]

CALCIO

PARTITE IN NOTTURNA

A Cardè

incertezza per la vittoria

Cardè. Proseguono i tornei calcistici notturni estivi di Cardè e Revello. Entrambi i «campionati» si svolgono sotto l'egida della Lega Acsi di Cuneo, guidati dal presidente Giuseppe Comba.

A Cardè è in corso la seconda settimana di gare, sempre seguite da un buon numero di spettatori. Nelle qualificazioni (in cui giocano si sono messe in mostra formazioni di ottimo livello: fra le altre, il Cavo Fontane Pannolieri (campione in carica della scorsa edizione), Bar dei Padoni di Cardè (composta dall'ossatura del Bargo che ha centrato il ritorno nel campionato di Promozione) e Pro Polonghera. Accanto a queste conferme, il torneo ha imposto all'attenzione generale altre formazioni che probabilmente alla vigilia non erano considerate: Ferramenta San Lazzaro Pinerolo, New Team Collegno e Tuttauto Saluzzo. La competizione si concluderà venerdì 12 luglio.

Grande spettacolo a Revello, nel cui torneo regna l'incertezza. Anche nella seconda settimana del Memorial «Giancarlo Dossetto» sono state messe a segno molte reti. In classifica del girone A vede al comando Caffè 900 Saluzzo, Antica Vinarie Revello, Caffè La Castiglia Saluzzo e Dalmá Mangimi Marone con 6 punti; Lino Due Saluzzo ha 3 punti, mentre il Bar Persico Bagnolo è ancora fermo a 0. Nel girone B guida Autotrasporti Ghilardi Revello con 9 punti; Gioielleria L'Albero Delle Gioie Saluzzo ha 6, mentre Tonnacasa Bargo, Sala Gioielli, Ingo e Amici di Giancarlo sono ancora a 0.

RALLY

GARA A GUADALAJARA

Successo di Dutto

in superproduction e 2° posto assoluto

BORGO DALMAZZO. Ultimo inizio di stagione per il cuneese Nicola Dutto nel campionato spagnolo «Todo Terreno. XVII Rally Alta Alcarria 2002». Nella prima prova della serie, che si è corsa la scorsa settimana a Guadalajara, Dutto (team manager del «Moto club Freeride racing» di Borgo San Dalmazzo) ha ottenuto una splendida vittoria nella categoria «superproduction», aggiudicandosi anche l'argento nella classifica assoluta.

La gara si è disputata su una distanza di 630 chilometri, con piste al limite della praticabilità per le abbondanti precipitazioni dei giorni precedenti la competizione; un terreno insidioso che ha fermato il 50 per cento dei partecipanti. Soddisfatto il neo campione, reduce da un infortunio che lo aveva bloccato nel finale della passata stagione, «La nuova» commenta Dutto: «Un Honda Crf 450, sembra volare sulle asperità del terreno. La gara è stata durissima, ma nello stesso tempo stupenda. Quando dell'assistenza mi hanno informato sulla mia posizione in classifica ho preferito accontentarmi della piazza d'onore nell'assoluta per non rischiare cadute nel cercare di superare. Prossimo appuntamento spagnolo per Nicola Dutto il 21 luglio a Zaragozza, con la famosa «Baja Espana Aragona».

Il club aveva vinto, in extremis, il ricorso alla Commissione unica di appello, «recuperando» punti in classifica, ma non ce l'ha più fatta a salvarsi. «Nel girone di ritorno», aggiunge Pino Palmieri, «la zavorra della penalizzazione ha pesato un po' troppo, non era facile allenarsi e giocare in certe condizioni psicologiche».

Cuneo. Proseguono i tornei calcistici notturni estivi di Cardè e Revello. Entrambi i «campionati» si svolgono sotto l'egida della Lega Acsi di Cuneo, guidati dal presidente Giuseppe Comba.

Azienda Settore Avicunivolo

sede Mondovì

Ricerca Giovane

età massima 23 anni

Si richiede:

Diploma superiore, ottima conoscenza francese, inglese, tedesco e/o spagnolo, pacchetto Microsoft.

Disponibilità a trasferire

Inviare curriculum

fax 0174.551517

e-mail: paolo@aria.it

Età come età da 33 a 23 anni

su LA STAMPA n° 174 del 28/06/02

NIGHT CLUB

FOSSANO - Viale Ionico

Tel. 0172.89.41.14

Attrazioni e Show Totale Internazionale

Chiuso Lunedì e Martedì

Ditta a 6 km da Cuneo

CERCA

ELETTROMECCANICO

per officina.

Tel. 329 2261217

Per la pubblicità su:

LA STAMPA

publikompass

Filiale di Cuneo

Corso Giolitti, 21 tel. - fax 0171.488.248

Tel. 0171.122 - Fax 0171.488.248

FORTINO

sera

Orchestra

WALTER D'ANGELO

A (CN) 0175 94 20

FRACCHIA EMANUELE

INGROSSO

Giocattoli

Articoli Carnevaleschi

Banco di beneficenza

Giochi popolari

Tombola

Scatolate

12020 ROCCABRUNA (CN)

Via Valle Maira, 45 (uff.) - 23 (abit.)

Per informazioni ed eventuali appuntamenti

Tel./Fax/Segr. 0171 917376

Società Impiantistica RICERCA:

RESPONSABILE ACQUISTI

Il ruolo prevede la gestione di tutti gli acquisti meccanici ed elettrici della logistica e l'expediting

Il candidato deve possedere:

- titolo di studio: diploma o laurea;

- provenienza da settore analogo;

- almeno 5 anni di esperienza nel campo acquisti.

Si offre un'inquadramento adeguato alle capacità in un ambiente in sviluppo. L'interessato può inviare il suo Curriculum autorizzando il trattamento dei dati personali (L. 675/96).

Scrivere solo per posta ordinaria e prioritaria a:

Casella Publikompass n. 434 - 10100 Torino

ASTA DEL MOBILE

Cavallermaggiore

CERCA

GIOVANE ESPERTO/

BARISTA

Richiedesi disponibilità, presenza, max serietà.

Telefonare 0172 382760

(ore 10.00-12.30 - 15.30-17.00)

ESCLUSO LUNEDÌ E SABATO

CULTURE DEL MONDO

Maharaja

Domenica 30 giugno

Musiche e danze della tradizione indiana

Touristes

Domenica 7 luglio

Dai canti tradizionali senegalesi alla world music

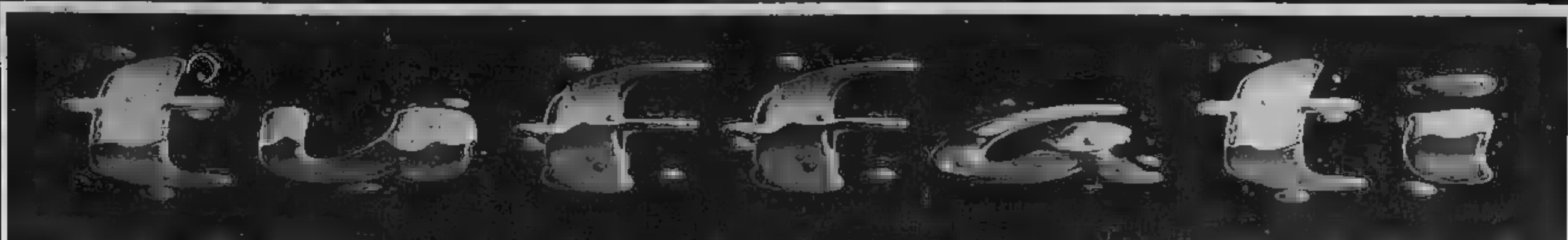
Cortile Convitto - Via Cacciatori delle Alpi

ore 21,30

- INGRESSO LIBERO -

MAXISCONTO

SUPERMERCATI



# nei grandi affari

...e da giugno  
a settembre  
scopri  
**sconti**  
fino al **40%**

**simona**  
Sedotto angolare, interamente  
sfoderabile, disponibile  
in vari tessuti, come foto  
**€ 764,00**

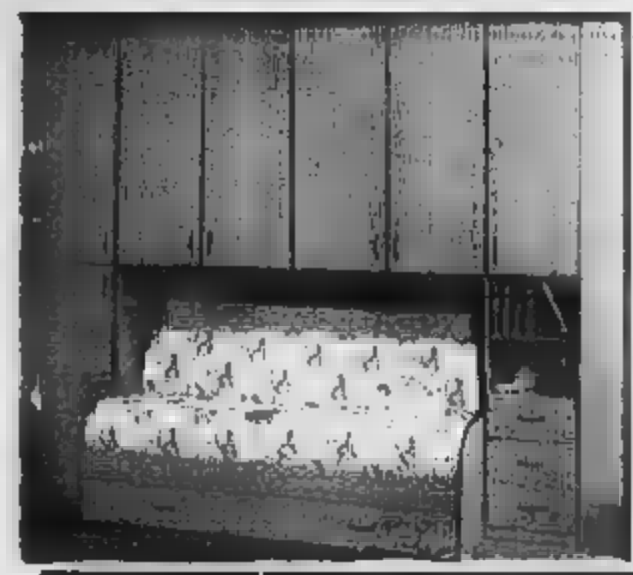
## noemi

Cucina con ante in legno, disponibile tinta ciliegia,  
noce o rovere, mt. 2,55, come foto  
**€ 1.435,00**



## max

Cameretta a ponte con bordo stondato,  
reti incluse, disponibile noce e acero, **€ 506,00**



## stella

Camera "Arte Povera"  
in **inserto**  
in **battuto**, **€ 735,00**



## seicento

Tavolo fraterno in legno 180x85,  
allungabile fino a 3,60 mt.  
gambe sdoppiabili,  
finitura a cera, **€ 610,00**



SIAMO APERTI LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL  
DAL MARTEDI' AL SABATO: ORARIO CONTINUATO



è il **che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da**



**CAVALLERMAGGIORE (CN)** Corso Piemonte, 16  
Tel. 0172.382760 • Fax 0172.382754 • e-mail: info@astadelfmobile.it



**FINALE LIGURE (SV)** Via dell'Artigianato, 54  
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 • e-mail: info2@astadelfmobile.it



**ARMA DI TAGGIA (IM)** Via del Piano, 106/2  
Tel. 0184.45311 • Fax 0184.453199 • e-mail: info3@astadelfmobile.it

[www.astadelfmobile.it](http://www.astadelfmobile.it)

A F F A R J D I Q U A L I T A'



QUATTROZAMPE UN'AUTO A LE GUARDIE MUNICIPALI

## «Un impegno per la sicurezza che modernizza il Corpo»

L'assessore ai vigili Gianluigi Bonino, 57 anni, si occupa del corpo di corso XI Febbraio soltanto da due mesi, da quando cioè il sindaco Chiamparino gli ha passato la delega della polizia municipale. «Questo è uno dei primi passi - dice - verso l'obiettivo di modernizzare il mestiere di vigile aumentandone l'efficacia e l'autorità e per recuperare presso l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, a torto, risulta ingenerosa in quanto ignara degli sforzi compiuti».



L'assessore alla Polizia urbana Gianluigi Bonino

## «Non sono animali da attacco servono soltanto come difesa»

Il comandante del Corpo di Polizia Municipale, Mauro Famigli, è il servizio dalla primavera scorsa. Arriva da Modena, una città dove non c'è bisogno di vigili affiancati dai cani poliziotti. Ma per Torino ritiene che possano risultare utili: «Il vigile oggi è chiamato a svolgere compiti che nascondono grossi rischi. Questa novità non deve frastuono: non si tratta di cani da attacco, ma la difesa tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



Il nuovo comandante dei vigili torinesi Mauro Famigli

SEI CANI POLIZIOTTO SARANNO ACQUISTATI DAL COMUNE

# C'è Rex ad aiutare i vigili in pattuglia

I pastori tedeschi affiancheranno i loro nuovi padroni impegnati nella sorveglianza delle zone maggiormente a rischio della città. Prima di entrare in servizio seguiranno il corso di aggiornamento

Emanuela Minucci

Il commissario Rex in aiuto dei vigili urbani. Dopo Milano, anche Torino si doterà presto di una squadra di cani poliziotti. I tedeschi da affiancare alle guardie municipali più impegnate nelle cosiddette operazioni a rischio: interventi contro i parcheggiatori abusivi davanti agli ospedali, controlli sotto i portici di via Nizza e Porta Nuova, servizi anti-motociclisti molesti in piazza Respiighi. «Sono i punti neri della nostra città, zone particolarmente insidiose dove, da una parola in su, si finisce in rissa», sottolinea il comandante Mauro Famigli.

Ed è proprio per aumentare il tasso di sicurezza personale e incutere maggiore rispetto presso chi commette abusi o delinque che l'assessore ai vigili urbani Gianluigi Bonino ha pensato al nucleo di «vigli cinofili». Progetto presentato nella giunta di giovedì scorso e accolto dal comandante Famigli, il quale ha deciso di proporre il servizio all'amministrazione dopo aver spedito il proprio responsabile di «Sicurezza Urbana», Roberto Mangiardi, a Milano per rendersi conto dell'efficienza della strana coppia «cani più vigili».

«Nel capoluogo lombardo la novità ha dato buoni frutti - ha spiegato l'assessore - ed è anche per questo motivo che abbiamo deciso di sperimentarlo sotto la Mole. Cominceremo da un numero base di sei cani, da utilizzare soprattutto in quelle zone più a rischio della città. Poi, in base ai risultati, potremo pure pensare di aumentare il numero a disposizione».

Naturalmente il nuovo servizio, cui sindaco e assessori hanno dato il proprio assenso, può cominciare domani. Il motivo è semplice: i cani devono seguire un periodo di sei mesi di addestramento con il proprio vigile-padrone. I nuovi Rex, infatti, opereranno sempre a coppia con il proprio «civico» riferimento: di cui rispetteranno i comandi: solo a lui (o a lei, se di vigilanza si tratterà) obbedirà, solo a lui sarà fedele. E' quindi ragionevole pensare che gli agenti a quattrozampe entreranno in azione soltanto alla fine dell'autunno, innanzi tutto, sulla proposta di acquisto

cani legge: «Al fine di porre il Corpo di polizia municipale maggiormente in grado di concorrere al miglioramento delle condizioni di sicurezza dei cittadini, si propone all'amministrazione la costituzione di un nucleo cinofilo da impiegare nella vigilanza dei quartieri maggiormente sensibili sotto il profilo della sicurezza pubblica, nei servizi coordinati serali e notturni nelle zone più degradate e tutti i servizi istituzionali a cui la presenza dei cani potrà garantire la sicurezza dei cittadini».

Sempre sul documento si legge che i suddetti cani dovranno, nell'ordine: segnalare la presenza di persone nascoste, inseguire e bloccare soggetti in fuga, fare azioni di supporto nei soccorsi stradali. Successivamente però, come aggiunge

l'assessore Bonino, «si potrebbero pure impiegare questi Fido in divisa anche per attività di polizia giudiziaria. I cani infatti potrebbero fornire indicazioni, sulla base di oggetti o indumenti rinvenuti, circa l'eventuale partecipazione a reati di persone sospette, localizzare esplosivi, armi o stupefacenti. I pastori tedeschi (che presteranno servizio per dieci anni) potranno essere adottati a qualsiasi cittadino».

acquistati in Germania, come accade per quelli impiegati dai carabinieri e della guardia di Finanza. Il costo di ogni cane sarà di 1500 euro. E i padroni? «Il servizio è volontario - conclude Bonino - dovranno avere buona forma fisica, sufficiente attività di servizio e disponibilità a orari flessibili».



Gli infortuni sul lavoro derivanti da aggressioni sono aumentati da quando il codice non prevede più l'arresto per oltraggio

IL SAMARITANO

## Lupo che salvò la vita alla bimba assiderata



Ancora pochi minuti e non ce l'avrebbe fatta. A trovare e a salvare, in una fredda mattina di fine settembre del 1996, una bimba di pochi giorni abbandonata sotto una panchina di corso Matteotti è stato un incrocio di pastore tedesco che allora aveva 11 anni, il Lupo. Tre chili di peso, carragione chiara, qualcuno aveva abbandonato la piccola Enrica (così l'hanno poi chiamata i medici del Regina Margherita) avvolta in una coperta, in un canaletto di scolo che correva parallelo al viale. La piccola era già semiassiderata, quando verso le 7,45 si è vista scendere dal cane: «Lupo si è avvicinato a quel fagottino - si è inginocchiato - ad abbaiare insistenza» racconta alla polizia la padrona dell'eroe a quattrozampe.

IL GENDARME

## Pallina che spaventò i «topi» d'alloggio



Pallina, uno shi-tzu femmina, pelo lungo chiaro a ciuffo, appartiene a una razza che in Tibet è considerata sacra. Nel novembre 1996, la piccola Pallina ha messo in fuga due ladri che erano entrati nell'alloggio dei suoi padroni in via Rosolino Pilo, per rubare preziosi gioielli. Il ha inseguito aiutata da un meno nobile, ben più robusto melicci, nome «Aria», di proprietà di una vicina. Una sorta di Bonnie & Clyde, il segno contrario, e a quattrozampe, insomma, che all'occorrenza si è rivelata più efficace di un antifurto. L'ultima generazione di banditi infatti, vedendosi affrontare dalla coppia di arrabbiatissimi cani, sono fuggiti abbandonando la refurtiva e inspicandosi sul tetto di un box del cortile.

NEL RACCONTO ■ PROTAGONISTI IL DIFFICILE LAVORO SULLA STRADA: L'ULTIMA AGGRESSIONE GIOVEDÌ

# «Un attimo, e mi ha sferrato un pugno»

Parla la vigilessa ferita all'incrocio davanti a Porta Nuova

intervista

L'ULTIMO episodio l'altro ieri alle 15,30, nel bel mezzo dell'ingorgo che ormai da un mese si forma di fronte a Porta Nuova. Ivana (il cognome lo omettiamo) richiesta, per ragioni di sicurezza, una vigilante impegnata all'angolo fra via Nizza e Vittorio per dirigere il traffico a ridosso del cantiere del metrò. E' beccata una testata e un pugno in faccia da un ragazzino romano di 12 anni. Così, senza ragione apparente, è appena fatto in tempo a vederlo arrivare insieme con altri coetanei dall'aria imbufalita - racconta ancora - choc - Mi è saltato addosso insultandomi, gridandomi un «ma vaffa...». Sono caduta e,

per fortuna, a quel punto, arrivati altri colleghi a soccorrerla. Il ragazzino è stato fermato, ma, dal momento che è minorenne, non è stato possibile arrestarlo. Morale: anche ieri l'hanno visto girovagare vicino alla stazione.

Ora la vigilessa, 33 anni, assunta con l'ultimo concorso, è a casa per infortunio, con la faccia gonfia: il referto del pronto soccorso dice che ne avrà per una settimana. Poi potrà tornare a prestare servizio in corso Febbraio. Il problema è che, come molti altri, adesso ha più paura di prima. «Non sono infrequenti, purtroppo, casi come questo nel nostro Corpo - spiega Roberto Mangiardi dirigente del settore «Polizia Urbana» dei vigili urbani - è anche per questo motivo che abbiamo pensato all'arrivo dei cani lupo. Così hanno funzionato

«Era un ragazzino Non so perché mi ha picchiato L'hanno catturato e subito messo fuori Troppo giovane per trattenerlo in prigione»

Milano dove li ho visti all'opera, possono dare anche gli ottimi risultati. Il dirigente racconta questi episodi dietro la scrivania di un ufficio al quarto piano - corso XI Febbraio. Di fronte a lui due vigili fra quelli che ogni giorno corrono maggio-

ri rischi. Si tratta di Gian Piero Solari, quarant'anni, da vent'anni in divisa, impegnato nel settore «viabilità centralizzata», e Luca Lombardini, 32 anni, vigile da sei, dello stesso settore.

«Sì, durante la mia carriera ho vissuto parecchie situazioni a rischio - racconta Solari - specialmente quando ho prestato servizio in zone degradate della città. Non le viene in mente un caso? «Sì, riguarda piazza Respiighi nel quartiere Barriera di Milano. I residenti si rivolgono a noi sistematicamente, perché non riescono a dormire a causa del rumore: lì i motorini li fanno da padroni. Il problema è che quando vedono arrivare uno di noi scatta la logica: «branco. Ci accerchiano, ci sfidano, e tu capisci subito che stai correndo rischio, e se non sei più che risoluto hai la peggio». Il suo

collega, invece, racconta di situazioni analoghe vissute durante gli interventi nella zona ospedali contro il fenomeno dei parcheggiatori abusivi oppure sotto i portici di via Nizza a di «vu' cumprà o spacciatori. E' dura. Spesso siamo costretti a chiedere rinforzi alla centrale. Sono zone franche, presto a ritrovarsi in minoranza».

E' proprio a causa di situazioni come queste che il comandante del Corpo Mauro Famigli ha pensato di ricorrere all'ausilio di cani poliziotti: «Il nostro problema è soltanto quello di poter contare su una difesa in più che ci aiuti a svolgere il lavoro. Ci vorranno più di sei mesi per vederli in azione ma vale la pena di provarli».

Nessuno, in corso XI Febbraio, è in grado di ricostruire il numero di aggressioni subite ogni giorno dai vigili. Possano soltanto dire che molte, troppe. «Non riusciamo a dare una cifra precisa - spiega Mangiardi - perché vengono catalogate in un unico fascicolo, quello degli infortuni. Ci vorrebbe una giornata intera per suddividere le pratiche».

IL POLITECNICO STUDIERA' LO «STRESS» CHE LA STRUTTURA PUO' SOPPORTARE

## Cappella della Sindone dopo le Olimpiadi

Il soprintendente: impossibile un restauro completo per febbraio 2006

rizio Lupo

«La Cappella della Sindone non sarà del tutto risanata entro le Olimpiadi del 2006». Il Soprintendente regionale Lino Malara sospira nel dirlo e aggiunge che «tutti al più possiamo sperare di finire per quella data il restauro dell'altare e dei monumenti che lo circondano, ben adottati da «Specchio dei tempi». Ma per quanto riguarda i tempi di recupero della volta prefabbricata non proporzionati. Ci sono molti problemi da risolvere. «Non è questione di soldi. Ne abbiamo a sufficienza» precisa l'architetto Mirella Macera, che dal 1997 segue le opere di recupero. «Ma prima di dare corso ai restauri è necessario fare maggior chiarezza sulla realtà delle strutture restituite dal rogo. Ai primi di luglio saranno montati nuovi ponteggi interni ed esterni, che da ottobre ci permetteranno di raggiungere ogni dettaglio».

Sarà di fatto l'avvio del cantiere? «Le opere avranno inizio quando avremo la certezza di tutto ciò che occorre per recuperare il monumento in modo da garantire la piena sicurezza e dei futuri visitatori. Per questo abbiamo commissionato a Paolo Napoli e Alessandro De Stefano, professori del Politecnico, un «modello matematico» che simuli gli stress che la struttura della Cappella dovrà affrontare in futuro, al fine di fornire le linee guida per il restauro».

«Dobbiamo migliorare - spiega il professor De Stefano - la conoscenza di uno dei più misteriosi e stupefacenti monumenti del barocco». In che senso? «E' un'opera complicata. Pare quasi che il Guarnini abbia voluto sfidare i suoi aspetti strutturali, mimetizzandoli in inganni visivi. Ad esempio? «La Cappella si presenta una forma esagonale, ma in realtà pare sia retta da quattro archi. Anche la sopralente fuga di archi è da mensola. Non è facile interpretare il funzio-

namento strutturale dell'insieme». Ma è possibile farlo? «Certo. Dobbiamo prima tutto capire come era la struttura in origine e come è stata cambiata dal rogo. Per farlo utilizziamo modelli matematici, che interpretano e simulano il modo in cui la struttura sopporta le forze in gioco e le trasmette al suolo. Capiremo così come si diffondono le tensioni e le sollecitazioni dell'intero apparato della Cappella». L'approccio si serve di sperimentazioni sull'edificio, del monitoraggio delle vibrazioni ambientali provenienti dal vento e dal traffico e di programmi informatici, sviluppati dal professor Michael Link dell'Università di Kassel, in Germania, che collabora in stretto accordo.

I risultati permetteranno di capire «che si può fare e che cosa si deve evitare». I tempi? «Un anno e mezzo di lavoro». Quindi le risposte si avranno solo fino al 2004? «Esatto. Anche in seguito manterremo una sorveglianza sulla struttura, affinché il modello si adegui di continuo. Lavoreremo in sintonia con chi ripristinerà il rivestimento lapideo, per tenere conto della compatibilità di deformazioni e spostamenti fra struttura e rivestimento».



Pere un lavoro lunghissimo. E' indispensabile. La Cappella ha subito un grave danno. Alla fine quali certezze avremo? «Sapremo valutare e soprattutto controllare i rischi della Cappella nel corso dei restauri e dopo. Potrà riportare al pubblico? c'è dubbio, ma dovremo farlo, intervenendo che non la sostituiranno».

SABATO 29 GIUGNO 2002 DALLE ORE 15.00 ALL'IPPODROMO DI VINOVO

**CORSE DI GALOPPO**

**CRITERIUM DI TORINO**

**API TORINO**

ore 16,30 - m. 1.400 - 4° Corsa - E. 33.000,00

Shiftjur per ... l'ultimo atto?

1. RUI FOREST	54 1/2	Mich. Colombi	5. ROMAN FORUM	58	L. Rupi
2. BRANCA DAY		L. Magliozzi	6.	59	Silv. Mulas
3. ICE CUBE		A. Corbelli	7. SPANIAN BONE	56	
4.		D. Porcu			

DELL'IPPODROMO DEL - Nuova Gestione  
011.965.18.24 - 339.466.60.01 - 348.884.03.84

PER ASSISTERE ALL'ULTIMA SFIDA PER POTER DIRA C'E' RO

Per anticipazioni, risultati, commenti e notizie: [www.sportingemania.it](http://www.sportingemania.it)

INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011.965.39.01



NOTIZIE dalle AZIENDE

Nissan presenta la Nissan



Il 15 febbraio 2002 è nata la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Una rete di concessionarie all'avanguardia nel servizio al cliente. Troverete ad eccitarvi un team di professionisti qualificati, in grado di assistervi con competenza e professionalità in ogni vostra necessità. Dalla vendita, all'assistenza, ai ricambi, avrete modo di verificare il personale la qualità del servizio moderno e impeccabile che sta alla base dei requisiti fondamentali per entrare a far parte dell'organizzazione Nissan. Ma veniamo ai modelli. La gamma Nissan, recentemente arricchita dalla futuristica New Primera, sia berlina che station wagon, e dai nuovi modelli di fuoristrada Terrano 3.0 da 154 cv, Pick-up 2.5 da 138 cv e X-trail, è a vostra disposizione per una prova su strada. Un cenno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della sua categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan non si limitano alle strutture ed alla gamma ma continuano nelle nuove e convenienti forme di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata il 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: struttura, personale e servizi all'altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. Una ricca gamma di vetture, fuoristrada e veicoli commerciali, per soddisfare ogni tipo di esigenza sia in ambito professionale che lavorativo che per il tempo libero. In una base: la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Nuova concessionaria Nissan NISSAUTO, Via Rialto Romelli 235 a Torino, Strada statale Lago di Viverone 2 a Burello, Ivrea.

POLDO

CALZATURE STOCK Uomo - donna

Via Grassi 14/A (ang. Via Gropello) zona Benetton - Torino - Tel. 011/4341851 - 335.5037414

Poldo, il house di Via Grassi 14/A, n°1 per tutti i gusti. Calzature o sportive, eleganti, in pelle e in piuma. Tra i nuovi arrivi, per l'uomo, ci sono le "stringhe" in "inglesi", doppie, a cupezze Goodyear a prezzi eccezionali e i sabot in pelle intrecciata. I modelli a le sono dall'originale del rettile abbinato a morbida pelle. I modelli estivi in pelle da Poldo scontati al 30% di listino. Sono arrivati, per la donna, gli intricati maculati lungo e piuma come detto in tendenza di "Cavalli" (tutti al 50% del prezzo originale). Sabot, mocassini da donna raffinatissimi, sandali, dove la eleganza si fonde perfettamente con l'originalità. Poldo è aperto dal lunedì al venerdì dalle 10,00 alle 14,00 e 16,00 alle 19,30. Continuo 10,00 - 19,30.

**eliseo**  
«Un film rigoroso, pieno di energia»  
(P. Merighetti-Corriere della Sera)  
«Interessante, bello»  
(L. Torrisi-La Stampa)

**lontano**  
film di ANDRÉ TÉCHINÉ

**DESERT VAMPIRES**  
L'appello viene dal notte.  
PATHÉ LINGOTTO

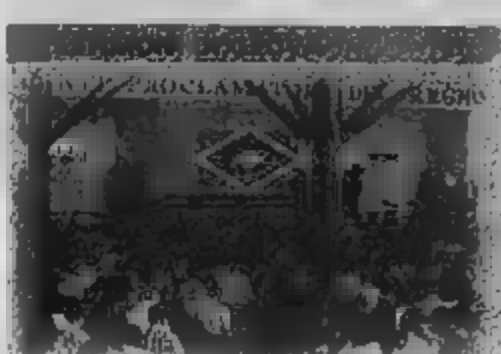
**ROMANO**  
«Incomparabile film d'amore a amicizia, leggero soffio, profondo e moderno. Senza tempo.»  
(CORRIERE DELLA SERA)

**JULES E JIM**  
JEANNE MOREAU  
FRANÇOIS TRUFFAUT

**SCEGLI IL CINEMA**  
Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

**RISPETTO**  
CHI VI CONSIGLIA  
FUNKY KATE  
GIUBILEO  
SERVIZIO 24 ore  
800.251845

INTRO ANNI TRA PERSECUZIONI E RISCATTI



6 MILA  
a Torino

20 MILA  
in Piemonte

Chi è Geova?

Il Dio della Bibbia in lingua italiana. Io stesso che altri traducono in Jovè. I testimoni di Geova non riconoscono la trinità: c'è solo Geova, Dio e suo figlio Gesù.

L'organizzazione

Non esiste clero né gerarchia ecclesiastica. Ci sono comunità apostoliche dove anziani di congregazione fanno attività pastorale tra i fratelli. Tutti i fedeli sono predicatori.

I principi fondamentali

Alla base ci sono i valori fondanti del Cristianesimo: ama Dio e ama il prossimo.

La questione dell'eternità

I testimoni di Geova credono che la vita eterna sia in terra, non in cielo, ad eccezione di pochissimi eletti. Secondo il credo: Adamo col peccato originale perse la vita eterna terrena, ma il sacrificio di Gesù la riscattò. Il corpo umano, libero dal peccato, è programmato per durare eternamente.

IERI L'APERTURA DELL'INCONTRO DEL DISTRETTO: RITRATTO DI UNA COMUNITÀ FORMATA DA «PREDICATORI A TEMPO PIENO»

# Migliaia in raduno nel nome di Geova

I Testimoni a Leini: «La fede contro i mali del mondo»

Francesca

Domenica Spadaro s'è convertita a Geova a 11 anni. «Io ha settant'anni e mi intuscia, dice, che figli e fratelli la prendano in giro per «essersi fatta fare il lavaggio del cervello». Lei, pensionata di Pont Saint Martin che non legge né scrivere, gira col Vangelo fisso al collo, borsella, i passi importanti li ha imparati a memoria: «Vado nelle case a portare la parola di Dio», racconta. Faticoso? Sospira sprofondata nella sedia a riparo la gambe e farsi col documento d'identità: «L'età c'è - ammette - ma prima sempre solo, guardavo la televisione, andavo in Chiesa, ora ho e tanti fratelli».

Sono arrivati a Leini, per l'apertura del raduno di distretto dei testimoni di Geova sul tema «Zelanti proclamatori del Regno», organizzatori, tre questo e gli incontri di luglio, ne aspettano cinque volte tanto. Ultrasessantenni seduti all'interno della Sala delle assemblee di via De Gasperi a seguire l'incontro da macedoniano. Gli altri, famiglie, coppie di amiche, casalinghe solo perché «fratelli ci si conosce tutti, tanti posti in piedi, a cuocere sotto un tendone allestito fuori, sul piazzale. Venticinque gradi di temperatura ma nessuno che si alenti il nodo della cravatta: li aspettano tre giorni di preghiera e riflessione, «mice una fiera pesante».

Maurizio Orlandi, trentottenne operaio a Caluso, è in permesso. Con la moglie Sonia, comoda scamiciata a fiori e scarpe basse, è venuto a trovar conforto in un mondo «dominato da valori usa e getta». Del «lucro e nella pausa si parla a mo' d'esempio della cronaca, due bimbi affogati lunedì nel lago di Brissone da mamma Olga, la trentenne di Sondrio che a maggio soffoca la figlia di otto mesi in lavatrice, il dramma di Caserta, due anni fa, con la maestra suicida insieme alle sue tre bimbe. La famiglia in crisi, concordata, qua e là, chi l'ha su e chi conte di farlo presto. L'assemblea di Leini intona il cantico e si ripete l'incoraggiamento della scrittura: «Or molta forza occorrerà a causa della malvagità».

Un coro vigoroso nonostante il caldo, forte d'un entusiasmo che da queste parti s'alimenta di storia. Il primo testimone di Geova italiano iniziò a predicare un secolo fa, in provincia di Torino. Germano Chisone. Poi vivevano a nostro paese, nel '46,



Il tendone dove a Leini si sono trovati 4200 Testimoni di Geova: nel fine settimana arriveranno a 20 mila

decimati dalla dittatura fascista, ce n'erano centoventi. Oggi 230 mila, la comunità più ricca d'Europa.

«Il segreto è la verità, facile, efficace», sostiene Giuliana Mami, molit, casalinga convertita nel '99 dall'irresistibile porta a porta del settantunenne Edwige Giudice che siede. Suo marito

Giorgio, in realtà, ha faticato a comprenderla, «arrossendo, a sistema ciocca capelli neri scappati al mollettone. Poi rivela: «Domenica però farò un salto qui al raduno. Quando s'è accorto quanto bene facessero alla nostra casa il mio essere più sottomessa, brava, meno arrogante, ha capito. Resta scettico, ma non mi

critica come prima». La maggior parte dei testimoni ha ereditato dai genitori, ma tanti hanno ascoltato il verbo che si presentava al citofono, un lavoro meticoloso che gli attivisti di Geova saranno gli ultimi ad abbandonare. I rappresentanti d'enciclopedia hanno ceduto il passo a Internet, la vendita a domici-

lio dei prodotti Stanhome si trasferisce pian piano nei centri commerciali, il folletto è quasi un oggetto d'antiquariato. Solo loro, resistenti, i pionieri, come i fratelli chiamano i predicatori a tempo pieno.

È il sogno Carmelo Amato, occhi neri luminosi, un lavoro da commessa al mercato, rimediato per tirar su qualche euro in attesa di fare dell'apostolato la attività. Dondola sugli zatteroni alti, gesticola con le mani smaltate di rosa, non vede l'ora di spiegare, raccontare i benefici della fede. Come la costanea Elena Bischo, Veronica Saminero, come Andrea Marroffa l'investe foga: vent'anni portati con la fiera della propria differenza. Niente sesso prima del matrimonio, due dita di vino al giorno, droghe neppure parlarne. Al no-global che, anche dalle loro classi, scendono in strada a manifestare perché un altro mondo è possibile, guardano con simpatia, antipatia, comunque a distanza. Loro l'hanno trovato, l'altro mondo possibile, quello in cui la bionda e riccioluta Emanuela Semino rincontrerà suo padre morto qualche anno fa, quando lei ne aveva appena dodici: «La resurrezione di Geova è in terra, non in cielo. E quando incontrerò papà, il mondo, pulito dal peccato, avrà smesso di piangere le sue guame. L'unica politica che accende le giovani gote di rosso fuoco».

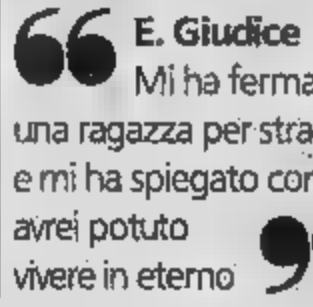
LE VOCI DEI PROTAGONISTI



**A. Marroffa**  
Mi fidanzerei solo con testimoni. Come potrebbero amarsi un rosso un nero?



**E. Semino**  
Non faccio politica ma credo come Timoteo che le guerre siano la fine di un'epoca



**E. Giudice**  
Mi ha fermato una ragazza per strada e mi ha spiegato come avrei potuto vivere in eterno

## Specchio dei tempi

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità» - «Dopo i ladri, la mia auto ostaggio della burocrazia» - «Permessi di sosta e nuovi servizi» - «Non basta la laurea per un lavoro» - «Un rumore da ossessione»

Un lettore ci scrive: «In questi giorni di esami Stato, mi vengono mente i miei esami e provo ancora qualche brivido. Allora si portavano tutte le materie dell'ultimo anno, e in commissione di esami c'era un solo membro interno. Eravamo diciotto e fummo promossi in sei: era andata peggio cinque prima, in terza media, allorché, su una ventina di alunni, fummo promossi in tre. Bisognava andare agli esami con giacca e cravatta ed io, ricordo, misi un bel vestito di lana, invernale: era l'unico che possedevo. Eravamo in Sicilia, fuori c'erano 40 gradi: era il 2 luglio 1962».

Giuseppe Profeta

Una lettrice ci scrive: «Il giugno mi hanno rubato l'auto. Tre giorni dopo, il 21, rinvenuta dalla Polizia Stradale (che colgo l'occasione per ringraziare). Però a tutt'oggi non sono riuscita a rientrarne in possesso, eppure gli agenti che l'hanno rinvenuta mi assicurano che non è stata coinvolta in alcun sinistro e che non sono emersi reati connessi. Semplicemente non è ancora stato firmato. Procura l'ordine di restituzione. Dopo

aver subito un furto, quanto disagio dovrà ancora subire prima di rientrarne in possesso? Faccio presente che il veicolo è «in giacenza» a spese dell'urario, quindi della comunità. Quanto costa questa lentezza burocratica?».

Laura Altina

L'assessore comunale alla Viabilità ci scrive: «Merito alla lettera con titolo "Mezza giornata persa per avere la possibilità di parcheggio", fa presente che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionata a offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo ed il rilascio dei permessi di sosta per residenti, attraverso la consegna diretta presso la residenza dell'utente del relativo permesso. Il pagamento di tale permes-

so di sosta potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, previa autorizzazione di quest'ultimo, versamento alle poste tramite conto corrente, o ulteriori modalità di versamento che l'Atm sta valutando.

«L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio e di rinnovo; l'Azienda provvederà direttamente agli utenti che intendono avvalersi del succitato servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta.

«Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che intenderà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestaro

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi di

laureata in fisica votazione 110/110, laurea ottenuta molti sacrifici, che hanno letto attentamente l'articolo "Scienze? No grazie".

«Non ci risulta che, viene scritto, tali studi assicurino ottime prospettive di lavoro per i laureati in materie scientifiche, secondo solo alla facoltà di ingegneria. L'invio di circa centomila di curriculum ad aziende private e numerose domande per concorsi attualmente ha dato esito negativo.

«Come in tanti settori della vita è più importante la fortuna, qualcuno chiama anche conoscenza o raccomandazioni, che l'intelligenza e capacità messe a disposizione della ricerca scientifica, per la quale purtroppo nel nostro paese esistono finanziamenti inadeguati. Chiediamo agli scienziati, ma siamo sola-

mente due genitori molto amareggiati e delusi».

Seguono le firme

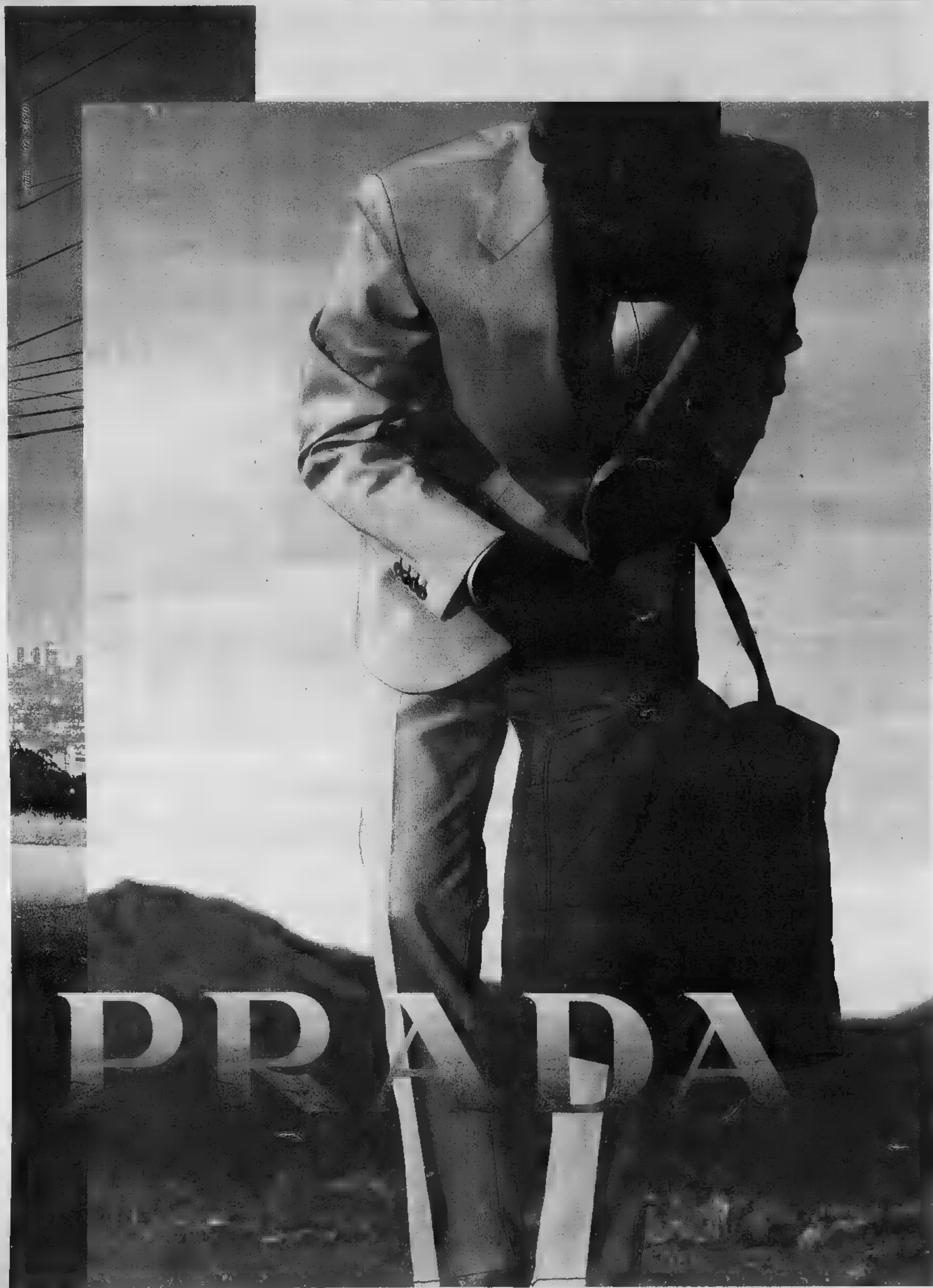
Un lettore ci scrive: «Ecco perché al quartiere Vallate mi sento un cittadino serie B. Via delle Frimule, dove abito, era dieci anni fa una «via tranquilla» oggi è diventata una seconda raccorda della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, di notte è specialmente d'estate è impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini e moto sfrecciano ad alta velocità sfregandosi dei limiti, e ormai il rumore di fondo ci fa compagnia tutto il giorno. Mi domando se è giusto che 8 corse di marcia vengano convogliate in questa via, e perché il corso Grosseolo-corso Ferrara non prosegue direttamente in Tangenziale di curvare a 90° gradi davanti casa mia riducendoci a 4 corse.

«Al termine della partita ai Delle Alpi pol, mi fosse mai bisogno chiamare un ambulanza chissà quante difficoltà dovrebbe fare per scavalcare il traffico e raggiungere l'ospedale».

Claudio Tessurati

Specchiotempi@lastampa.it







# La freschezza non si scioglie mai.

## Sino al 6 luglio. Nei Supermercati Coop.



**€ 4,96**  
**L. 9.604**

RISO BELL'INSALATA  
FLORA  
Da 1 kg  
1 Pezzo € 2,48



**€ 3,24**  
**L. 6.274**

OLIO DI OLIVA  
CARAPELLI  
1 litro  
Anziché € 3,81



**€ 2,88**  
**L. 5.576**

CONDIMENTO  
DI INSALATE DI  
E DI PASTA  
3x2 - 285 gr  
1 Pezzo € 1,44



**€ 1,39**  
**L. 2.691**

TONNO  
IN OLIO DI OLIVA  
PALMERA  
80 gr x 3  
Anziché € 1,98



**€ 2,44**  
**L. 4.724**

MOZZARELLA MOZARY  
125 gr  
1 Pezzo € 1,22



**€ 3,36**  
**L. 6.506**

CERTOSA  
GALBANI  
165 gr  
1 Pezzo € 1,88



**€ 1,97**  
**L. 3.814**

YOGURT ALLA FRUTTA  
YOMO  
125 gr x 4  
Anziché € 2,82



**€ 2,38**  
**L. 4.608**

4 MAXIBON  
400 gr  
Anziché € 3,40



**€ 2,13**  
**L. 4.124**

COCA COLA  
Da 1,5 litri x 2  
Anziché € 2,66



**€ 4,82**  
**L. 9.333**

VINI  
VILLA OLMI  
Sauvignon, Cabernet  
o Chardonnay  
75 cl  
1 Pezzo € 2,41

Sono attribuite assicurazioni locali o servizi simili a pagamento.

**coop**  
LA COOP SEI TU.



# COSA SUCCEDERÀ?



**ASTA**  
del  
**MOBILE**

# CI STA ATTIRANDO!

# Q&Q

# CENTRO

CAMPOROSSO

*C'è tutto!!*

CAMPOROSSO - VIA TURISTICA, 3  
TEL. 0184 25 56 01  
APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO



STASERA BAUDO RITROVA AL SUO FIANCO VALERIA MAZZA. I DISSACRANTI INTERVENTI DI GIANNI IPPOLITI E L'IRONIA DI DE CRESCENZO

# Riflettori puntati su Sanremo estate

Al Teatro del mare un mix di musica, moda, cabaret e balletti

Gian Piero Pizzi

«Sanremo estate», un mix di musica, moda, balletti, cabaret, letteratura, con la dissacrante ironia politico-culturale di Gianni Ippoliti e un pizzico di follia, inaugurerà questa sera il Teatro del Mare. «Una struttura» l'ha definita Pippo Baudo, mattatore, con Valeria Mazza, della serata, «bella proprio per la sua provvisorietà». Questa il via e sabato prossimo si replica. Entrambi gli appuntamenti saranno trasmessi in diretta in prima serata su Raiuno. Sarà uno spettacolo a suo g... una grafia che spazierà dall'inter... del Teatro, alla passerella realizzata sul mare, alla spiaggia. Molte luci, tanta suggestione, ma non molta musica, per evitare di trasformare la manifestazione nel contraltare di «Un disco per l'estate». Si esibiranno due artisti lanciati dal Festival di Sanremo: Daniele Silvestri e Gigi D'Ale-



Pippo Baudo con Valeria Mazza e la ballerina-cantante Silvia Specchio (foto Gatti)

sio. E' previsto anche un «Omaggio a Umberto Bindi», con l'orchestra sinfonica di Sanremo - ingaggiata per la prima volta dalla Rai in un evento sanremese - che suonerà «Il concerto», sulle note di pianoforte, si esibirà

Silvia Specchio, ballerina-cantante scoperta da quell'insuperabile talent-scout che è Franco Miseria. Grande spazio alla moda con trenta mannequin che sfilano sulla passerella indossando costumi di bagno, ma anche importanti abiti da

Liliana Simonetta che curerà i quadri dedicati alle sfilate ha sottolineato. Alcuni stilisti hanno realizzato degli abiti di alta moda proprio per l'occasione. Fra i brani che accompagneranno Top model anche un pezzo recuperato negli archivi della Rai, cantato in francese nel 1960 da Sofia Loren. Quel pizzico di follia che dovrebbe rappresentare il pepe della serata, lo porteranno due comici più che affermati, Ficarre e Ficcone. Gianni Ippoliti si collegherà dalla spiaggia con i suoi speciali pungenti, dedicati per l'occasione agli sport dell'estate: Beach volley, ma anche Cardio Fitness e Kick boxing, mentre in teatro Luciano De Crescenzo, l'autore più letto non solo in Italia, con la sua ironia tutta napoletana, parlerà di libri e di lettori. L'orchestra sinfonica di Sanremo, con i suoi 60 professori, accompagnerà i cantanti, ma anche la coreografia

dei 16 ballerini e le esibizioni della solista-cantante. «E' stata un'esperienza incredibile» ha commentato Baudo «La sinfonica di Sanremo è passata inimmaginabile disinvoltura da Mozart a Vasco Rossi. Una dichiarazione di stima che potrebbe preludere alla consecrazione del complesso orchestrale e al suo ingresso, da 53 anni, sul palcoscenico del Festival. L'unico problema di una manifestazione che si preannuncia alla grande è rappresentato dalla presenza del pubblico. All'edizione 2001, realizzata all'aperto sulla spianata di Pian di Nave, avevano assistito migliaia di spettatori: bastava mettersi in coda per assicurarsi i posti migliori. Questa sera, fra Teatro del mare e passerella, i posti a disposizione sono di cinquecento. Rigorosamente ad inviti. Inevitabile che montino proteste e polemiche sulla scelta degli invitati.

LE COMPAGNIE TEATRALI IMPEGNATE NELLE PROVE

## La stagione di Verezzi conquista il pubblico



Giannico Tedeschi aprirà la stagione teatrale 2002 a Borge Verezzi

Augusto

Mentre tutti, a lavoro, c'è grande richiesta di biglietti per la 36ª edizione del Festival teatrale di Borge Verezzi. E' probabilmente il segno che l'idea di fondo dell'edizione 2002, ovvero quella del «doppio», del travestimento, dell'illusione, con una galleria di personaggi tutti nati dalla feticosa ricerca della propria identità, che ingannano o sono a loro volta ingannati dalle mille proiezioni riflesse dallo specchio multiforme della vita, è colpi- to nel segno, dice il direttore artistico Stefano Delfino. Sono tutti occupati nelle prove i protagonisti dell'estate: A. Corones, in provincia di Genova, presso il Teatro Comunale, Giannico Tedeschi è impegnato, sotto la guida del regista Monica Conti, al lavoro della compagnia, nella prove del medico per forza, di Moliera. Lo spettacolo inaugurale del Festival dal 11 al 14 luglio in piazza a Verezzi. A Genova presso il Teatro Modona, sede della compagnia dell'Archivolta, si alterneranno le prove dei due testi tratti dai racconti di Ian M. «L'uomo dell'armadio» e «L'inventore dei sogni», rispettivamente a Borge dal 18 al 18 luglio e dal 25 luglio nella grotta Valdemino. Gli interpreti saranno Eugenio Allegri e Giorgio Scaramuzza. Anna Mazzamauro

è in prova a Roma presso il Teatro del Sogno per il «Il Cyrano de Bergerac» per la regia di Giovanni De Fusco. Sarà in scena a Verezzi dal 18 al 21 luglio. Anche per Alessandro Gassman, Carlo Alighiero e per i fratelli Giombaloni le prove sono in corso. Sono al Teatro Manzoni di Roma. Prevista la prima messinscena del figlio grande Vittorio Gassman che si cimenterà con un testo di Thomas Bernhard «La forza dell'abitudine» che debutta a Verezzi il 27 e il 28 luglio. Sono in via le prove del 17 giugno le prove de «La bisbetica domata» a Verezzi dal 31 luglio al 2 agosto, che vedrà in scena Anna Galiena e il altrettanto molto amato Massimo Venturiolo. Aldo Giuffrè e Russinova stanno lavorando sul testo di Rainer Werner Fassbinder ha tratto dall'omonimo lavoro di Carlo Goldoni, «La bottega del caffè» che sarà a Verezzi il 3 e 4 agosto. Solo alle prime battute invece le prove dei due spettacoli che chiuderanno il Festival. Miriam Mesturino interpreterà de «La grotta Azzurra», scrittore e poeta Roberto Mussapi (5-6 agosto, Grotte di Borge), Elisabetta Gardini protagonista del debutto in versione di autore teatrale di Sandro Mayer, giornalista e scrittore, si appronta infine a riprendere le prove de «Il silenzio dei sogni» che arriverà a Verezzi dal 9 all'11 agosto.

FRANGALA STASERA AL CASINO



### Massimo Ranieri vedette al Roof garden

Massimo Ranieri apre questa sera la stagione del Roof Garden del casinò. Il cantante e attore proporrà diverse canzoni che lo hanno reso famoso nel mondo. E, insieme, alcuni motivi incisi più recentemente tratti da «Oggi e domani», con sedici brani storici partendo da «O Guarascino», del '700, fino a «Caravan Petrol» di Renato Carosone. Il via alle 20.30 con la cena ideata dallo chef Fulvio Di Placido che prevede (fra l'altro) medaglioni di aragosta, filetti di cuore, bue, bianco di rombo, gamberoni e... (m. c.)

IERI UN GRUPPO VIGNAIOLI ASTIGIANI NEL CENTRO DELLA COSTA AZZURRA

## La Barbera sulla Croisette

Presentata la produzione selezionata «Nizza»

Enrica Carraro  
NIZZA MONFERRATO

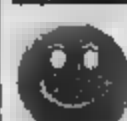
Insolito gemellaggio ieri sulla Costa Azzurra: un gruppo di intraprendenti produttori di Barbera dell'Astigiano, per festeggiare con tutti gli onori l'arrivo sul mercato della prima edizione della denominazione «Nizza», ha organizzato una trasferta ufficiale a Nizza. Coinvolgendo nell'avventura i sindaci delle due città omonime, Flavio Pesca e Jacques Peyrat, assessori, esponenti della Camera di commercio, agenti di viaggio e ristoratori. Un battesimo importante per la Barbera, denominazione, punte di diamante della Barbera d'Asti. Un vino «Superiore», prodotto per ora da 44 vignaioli con terreni in diciotto Comuni del Sud Astigiano. Regole severe in vigna, in cantina, per ottenere il meglio dalla zona più vocata. Frutto della vendemmia 2000, il «Nizza» sarà in vendita da lunedì. I vignaioli hanno deciso sulla Costa Azzurra: complice la passione per il mare di alcuni produttori (tra cui Mario Scrimaglio) e



I produttori della Barbera «Nizza» ad una recente manifestazione

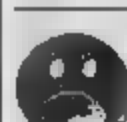
dall'enologo Giuliano Noè, hanno pensato ad un battesimo alla grande, giocando sugli identici nomi dei due centri. Ieri con spirito a metà tra la gita e la visita ufficiale, partiti per la Francia, portando in dono un campione di ogni tipo di Barbera

al sindaco Jacques Peyrat. Scampati di omaggi e foto ricordo con collari e fasce tricolori e poi tutti a pranzo a Cocobeach. Dove inaspettatamente i francesi hanno scoperto che una buona Barbera si può sposare anche con la cucina di mare.



Va bene

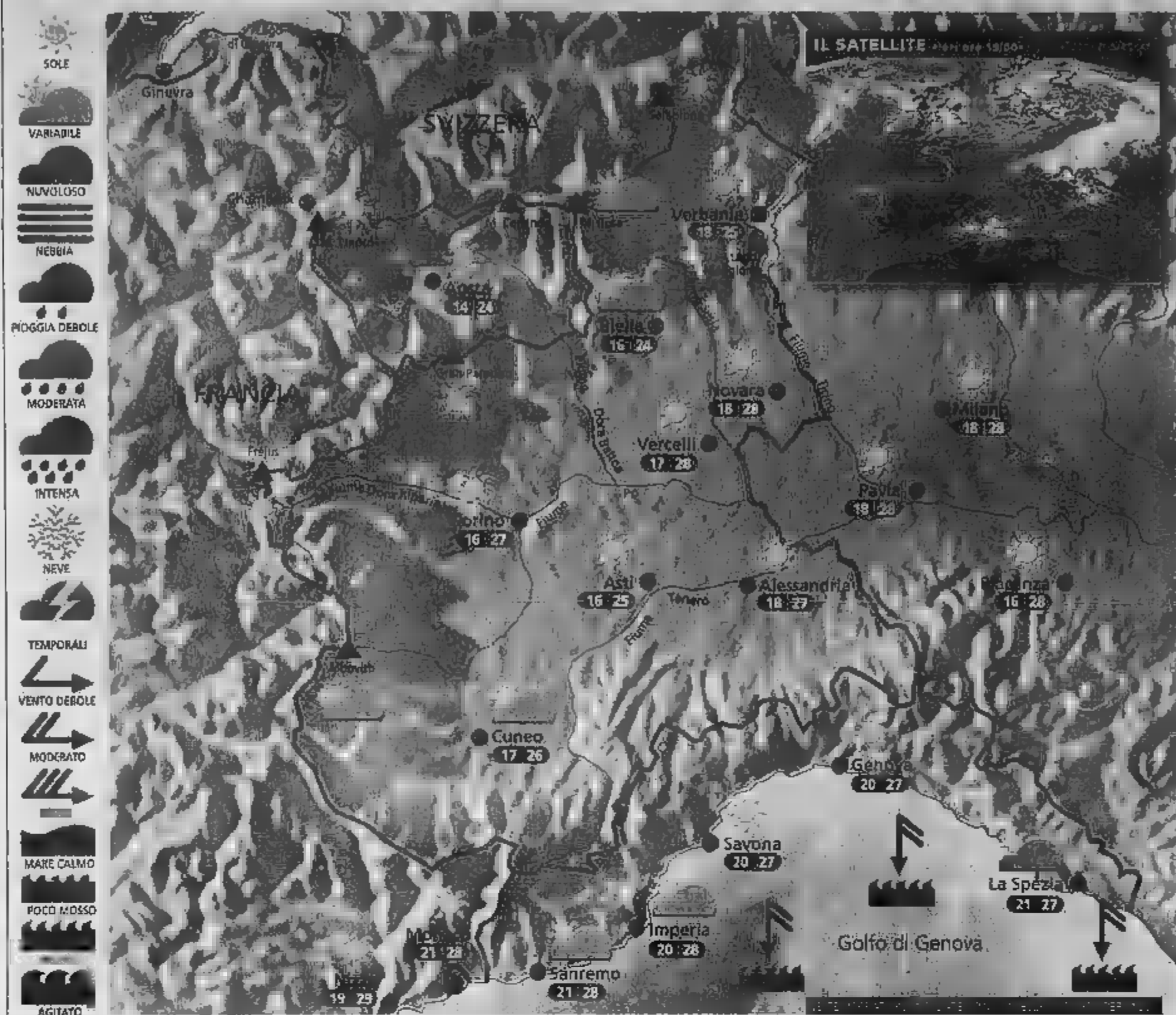
Uiguria più pulita rispetto agli anni scorsi. E dice «Goletta Verde», da anni spauracchio degli assessori al turismo. Un risultato da pubblicizzare.



Va male

«Pesce facilitato» per i vigili urbani a Bergeggi. Ogni sull'Aurelia, implacabili, sfacciano centinaia di multe a chi lascia l'auto anche solo pezzo di copertone fuori dalle strisce.

Supertea p  
Film Tropical  
Monte Carlo  
148771 02 16 36 36



**Situazione** In un fronte freddo ha determinato piogge sparse in Valle d'Aosta ed alcuni rovesci temporaleschi, soprattutto sull'alto Piemonte. La temperatura ha accusato una diminuzione, soprattutto in serata. Oggi tempo abbastanza soleggiato con temperature gradevoli e buona visibilità.

**Previsioni** Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, debole in pianura con tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ore il cielo rimarrà sereno in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi a base elevata che difficilmente daranno luogo a rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la discesa di una sacatura dal Nord Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dai rilievi.

MI	CHI
<b>Atacama: il deserto più arido della Terra</b>	
S' trova nella settentrionale del Cile, attraversarla incute persino paura. Percorriamo la Pan American Highway che il deserto: di verde non c'è traccia. La roccia è cotta dal sole, si scorgono solo grosse dune mobili. Dal Pacifico alle Ande occorrono km in larghezza, mentre la lingua si estende in lunghezza per quasi km. È un luogo climaticamente sfortunato ma non è un deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sui 18°C, anche durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di oltre 40°C che si dimenticano rapidamente, quando cala la notte e ti ritrovi al freddo del 10°C. La cosa incredibile è che in questa zona così arida, dove non piove praticamente mai, possa scorrere anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti, si concentrano per effetto "stau" sul lato Est delle catene montuose con buona pace della zona di Atacama.	
A CURA DI: www.meteolive.it	

**OGGI**

**IL SOLE:** sorge alle 5 e 45 minuti; culmina alle ore 13 e 33 minuti; tramonta alle ore 19 e 20 minuti.

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 13 minuti; cala alle ore 10 e 8 minuti.



# PROBLEMA DI SMALTIMENTO DI RIFIUTI EDILI?

## NON PENSARCI PIU'!



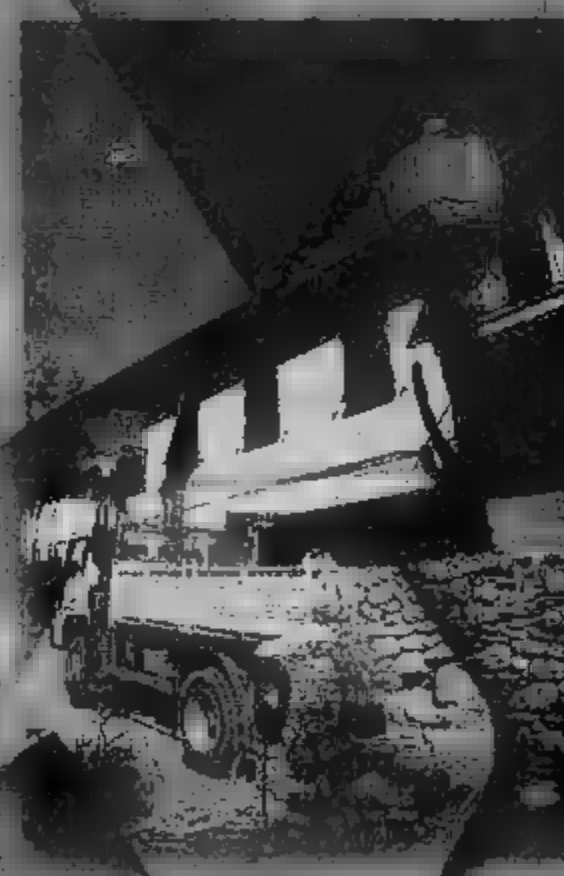
- Noleggio di casse scarrabili o di sacconi per la raccolta degli inerti
- Raccolta per mezzo di autocarri scarrabili muniti di gru del materiale di risulta presso i cantieri
- Compilazione a nostro carico del Formulario di Identificazione Rifiuto
- Riciclaggio dei rifiuti inerti
- Vendita di ghiale e stabilizzanti provenienti da attività di recupero



## GLORIO COSTRUZIONI

Glorio Costruzioni s.n.c.  
Via S. Pietro, 13 - 18010 Diano Castello (IM)  
Telefono 0183. 429029 - fax 0183.404852  
www.gloriocostruzioni.com - e-mail: catter@libero.it

per la zona di Ancona di Targa **DELOEDIL** s.n.c. Via Stazione, 211 - Pal. Quadrivio - Tel. 0184.42045 fax 0184.443847





ROCK AL GATTO NERO DI DIANO, «DUAL BAND» AD ARMA, SALSA AL BAILABAR, DANCE A SORTILEGIO

# Musica live e balli nei locali del Ponente

## Ritmi etno con Estorio Drolo a Oneglia, No Name al Ferrocarril

Notte di musica live e balli  
Ponente.

**VARAZZE** Discoteca sui due piani del Gilda Estate: settore commerciale-revival. Federico Picon dj e Under Floor House Privé. Ricky, Antonello Love e Ugo Sabatino dj. Discoteca «Jo» commerciale con dj all'Orizzonte. Al dancing Boschetto disco live e revival con gli «Alta Quota».

**VADO** Live, dj e animazione latina all'«Hot summer». Daubaci alle 21,30 cena a tema.

**SPOTORNO** Discoteca Isla Bonita con dj Andrea Foggio e Nik Leder.

**PIETRA** Al Soleluna. I «Duzendes» con musica gitana e latina.

**ALBENGA** «Evento speciale» alla discoteca Hokus con genere techno con Francesco Zappalà, Zucky VI, Maurizio Benedetta, Express Viviana e molti altri.

**Discoteca Le Vele**, di fronte all'isola Gallinara, con Richy Martini dj. Discoteca «Tampations» e La Capannina con due settori commerciale e house (dj a rotazione Raimondo, Micheline, Intropigna, Caresana, Nelly, Luisito).

**Il Bailabar** di via Sterin dedica il «notte al ritmi salsa, in compagnia» di latino latino. Ingresso libero, consumazione obbligatoria. Il Portoghetto di via Aurelia 11, diventato «free discobar», accoglie le esibizioni degli Skin Trade.

**SAN BARTOLOMEO** Dj Chicco al Barock café di via Lungofiume.

**DIANO** Il bar Gatto Nero di via Agnese propone

nuovo sabato all'insegna di musica live: alle 21 si esibirà il rock imperiale No Price. Ogni sera, alla Caffè des Amis, si esibisce Nelson Benevides (brani ballabili latini e italiani). L'inizio è alle 21. Dj Robertino. Sortilegio. Ritrovi a Jammmin', Valeria e Skipper.

**IMPERIA** Al pub Ferrocarril del Prino suonano i genovesi No Name (successi Pink Floyd, Police e altri campioni della musica pop). Al Bersò di strada Lamboglia i si balla con l'orche-

La Nera (liscio e latino). In Calata Cuneo si conclude «Forse aperte sul porto», organizzato dal Circolo Armi Antica Compagnia portuale: alle 20.

Inizio una festa occitana: gli «Estorio Drolo». Verrà presentato il primo Cd autoprodotta con gli artisti di Musicamalia, associazione musicale e rassegna di musica live. Dance alla discoteca all'aperto Nova con Master

Dj e Mister Paul. Nella seconda pista la selezione è affidata al disc jockey Robylo.

**LIGURE** Si balla a Sensual l'Orchestra Laura Fiori. Dall'una musica-laser con il giovanissimo dj Domix.

Ritrovo con gastro-

nomia allo Sciorist.

**ARMA DI TACCOIA** La Dual Band (musica varia) è protagonista al



Ritmi salsa nei locali del Ponente

Bar Gelateria Ligure. Musica con il dj Luca e l'intervento di una cubista della Moonlight al Flower's Pub. d'atmosfera al bar Clipper (cocktail di Stefano Gardani). Musica commerciale e house con dj al New Papagayo Club.

Gelati artigianali, video e musica al Bar Pradio.

Per tutto il giorno Cantine specialità gastronomiche sanremasche e musical. Al Bar Roma aperitivi in musica al pomeriggio.

animazione e dj, spaghettata di mezzanotte. La sera, al ristorante Gabry di salita san Bernardo 18.

piano-bar con Enzo Epifani. Musica pre-disco al Mistral Pub. Musica anni 70-80 al bar En Plein (cocktail di Angela) sotto il casinò. In frazione Villetta dance con gli Eclipse. Blue Moon piazza Colombo, dove è anche possibile usufruire di decine di videoregistrazioni. si esibiscono i «Web». Video musicali al S&X Pub. Al Disco Locomusica latino americana. Intervengono il dj Dario Diaz e gli animatori Andrea, Ray e Riccardo. Paola valenciana, grilla e musica d'ambiente al Puerto Escondido. Disco-bar alla Baia del Pirata sul lungomare di Bussana. Alle 2 apre il Bar Partiti, davanti all'ex stazione.

**OSPEDALETTI** Danza al Dolce Vita. I Mirage. Alla Vineria Nastro Rosso è possibile esibirsi in estemporanee performance artistiche (canzoni e poesie) accompagnati da una chitarra acustica.

Appuntamento la musica dal vivo al Chicco Loca lungomare Argentina. Cabine 13, propongono musica reggae e rock. Si balla alla discoteca Kursaal al ritmo di musica commerciale, house e techno selezionata dai dj Sancho e Marcodello, tra i tavoli l'accoglienza di Romano e dello staff del locale di Franco Poggio. Piatti caldi fino a tardi al Graffiti pub di Angelo Chichicchio. Al Gp Café Bordighera di Italia.

Cool lounge, chill out, deep house con dj resident Vik Rosset.

**VALLICROCE** Happy hour al Music Box via Romana.

Serata carnalica al Fantasy Ristopub di via della Visitazione 7. 22, con il dj Strauss: in programma salsa, merengue, el sabor latino, zouk, bachata. Organizza Nuccia Staff. E' possibile cenare entro le 21, su prenotazione allo 0184-672064.

Al pub Charlot di corso della Repubblica 8, pub inglese aperto dalle 19 alle 4, musica d'ascolto.

I Moscadelle. Lythium, nuova formazione con la cantante Julia Bedaschi, presentano il loro repertorio alla Marguairis della Marina Giuseppe. Il locale di Bomba dj capita, allo stesso tempo, la Festa della birra bruschetta. Al Tiffany di corso della Repubblica, alle 18, ricco buffet per l'happy hour con dj Pyss, musica Anni 70-80. Al caffè Cavour di via Cavour 43, musica dal vivo con Christian & Marjorie (duo di Juan las Pina), dalle 18 in poi.

Michael Bolton in concerto allo Sporting Club. Si balla Jimmy's, al Tiffany's e al Living Room. Disco bar al Black Diamond e live music al S&S Café in avenue Princesses Grace, a Stars'n'Bars e al Café Grand Prix sul porto.

Spettacolo al cabaret del Casinò Rubi dalle 22,30 sulla Promenade des Anglais. Dj e live band all'Iguana Café sul porto.

**CANNES** Disco bar al Baoli porto della Croisette.

Per ballare c'è la mitica Cave de Roi vicino a Place des Lices.

SERATA DI CABARET CON FRANCO NERI



Lo Zelig approda alla Villa di Sanremo

Cabaret alla ribalta, questa sera, alla Villa, il locale di CavaRotti che dà il via, così, alla sua stagione estiva di intrattenimento. Protagonista sarà Franco Neri, cabaretista emergente, calabrese d'origine che porta al nord il «spettacolo» (aranci, limoni e mandarini). Un'ora di recital (il via alle 23), all'insegna del divertimento. Anche Neri arriva dalla formidabile ribalta dello «Zelig» dove si è esibito in più occasioni, ma il suo volto è noto anche agli spettatori del «Maurizio Costanzo Show» di cui è stato ospite in alcune [b.m.]

E ALL'AUDITORIUM «SIMONETTI» AL VIA LO STAGE INTERNAZIONALE DI DANZA

## Giochi all'aperto ad Alassio

### Due giorni con appassionanti sfide in spiaggia

Massimo Boero

Mentre molti turisti sono coinvolti nelle molteplici attività ed attrazioni proposte «Alassio village», centinaia di ballerini stanno per invadere il Palalasso. Stasera nella città del Murretto verrà anche premiato il poeta in dialetto più dotato e si darà il via ad una nuova rassegna cinematografica per bambini. Intanto i giochi all'aperto del tour itinerante «Fun Games Tutto sport» terranno banco oggi e domani nella spiaggia antistante il Grand Hotel.

**DANZA** Da oggi a giovedì luglio (pomeriggio e sera) si svolgerà al Palalasso la quattordicesima edizione dell'International Open Championship di ballo, l'ormai nota gara internazionale di danze (standard, latino-americane, carabiche). manifestazione, organizzata da Anna e Guido Mastro in collaborazione con il Comune di Alassio, vedrà in pista moltissimi i migliori ballerini internazionali a coppia. Domani sera è prevista una serata orchestra e degustazione gratuita di vini e prodotti locali. I possessori della «Alassio Card» avranno uno sconto del 10 per cento sul biglietto d'ingresso.

**POESIA** Sono una le poesie arrivate all'Ufficio turistico del Comune di Alassio per la seconda edizione del Concorso regionale «poesia figure Alassio 2002» sul tema «Il mare e la spiaggia». Stasera, in occasione della festa di Pietro e Paolo, 21,30 nella sala conferenza della biblioteca, la giuria ufficiale del concorso premierà i primi quattro classificati. Oltre a targhe e medaglie verranno consegnati diplomi di partecipazione.

Lo straordinario capolavoro di animazione «Monatore & Co.» della Buena Vista aprirà stasera la rassegna cinematografica e di intrattenimento per bambini «Cinema...che avventura!». L'appuntamento è per le 21,30. attività Bosco e l'ingresso libero. Durante la serata si raccoglieranno offerte per l'adozione a distanza di bambini della salesiana di Eboliya in Camerun. Il secondo appuntamento la rassegna sarà lunedì sera con favola spada roccia, proposta dalla compagnia «I senza tetto».



All'auditorium «Simonetti» parte da oggi lo stage internazionale di danza.

IN MOSTRA OGGI DOMANI

Oggetti collezione e filatelia espositori

**SAVONA**. Per due giorni, oggi e domani, collezionisti e semplici amanti di tutto ciò che è raro e pregiato, si ritroveranno in esposizione pubblico dove potranno mostrare i loro oggetti e da collezione presso la sede del C.u.i.p. «P. Rebagliati» di piazza Rebagliati 2. (Si entra dal porto).

«Primar 2002» è una manifestazione filatelica, numismatica, cartofila o bobbistica organizzata dal Club filatelico numismatico savonese in collaborazione Comune e Provincia di Savona. Ospiterà espositori di francobolli, cartoline e numismatiche di vario tipo, provenienti soprattutto dalle regioni del nord Italia. Sono attese anche presenze dalla Germania.

La manifestazione occupa due grandi saloni circa cinquanta metri quadrati l'uno per un totale di circa espositori da tutta Italia. Ingresso libero. [d.c.]

OGGI «CARTA DI RISO» CON SERGIO SGRILLI DI «ZELIG»

## Risate al sapore di sale

### A Porto c'è Rai Radio 2

IMPERIA

Risate «salate» in riva al mare di Imperia: oggi alle 10 si rinnova l'appuntamento con «Carta di riso», il divertente programma di Rai Radio 2 in onda dalla Palazzina Liberty Marina di Porto Maurizio. La seconda puntata della trasmissione di Fabrizio Boiardi, Valerio Peretti Cucchi e Massimiliano Bucci, vedrà come ospiti il «menestrello blues» di «Zelig», Sergio Sgrilli, e l'autore Marco Posani.

La conduzione è affidata a Gianni Fantoni, cabaretista che ha partecipato a diversi televisivi, di «Maurizio Costanzo» a «Conversazioni» (vista la stazza fisica, sono particolarmente efficaci le sue imitazioni). Paolo Villaggio e dello stesso Costanzo, con il tormentone «Ora facciamo il picco», riferito all'ascolto. Lo affianca Rossana Carretto.

Oggi, ai microfoni di «Carta di riso», ci sarà Sgrilli, fra i personaggi di punta della trasmissione di Italia 1 «Zelig». Toscano, doc, nato a Pollone, propone mondo-

gli accompagnandosi con la chitarra. E' autore di quattro spettacoli: da penultima generazione, «Ma dove vivo», «Degliavi» e «Torsare in pista». Attualmente sta lavorando al suo nuovo logo «to malinconico».

Marco Posani ha scritto assieme a Gino e Michele la sit-com «Vicini di casa» interpretata da Teo Teocoli, Silvio Orlando e Gino Gnocchi. E' anche coautore di «Quelli che il calcio» e continua a collaborare con Gnocchi, Teocoli e altri principi della risata.

«Carta di riso», che è anche un nazionale per autori comici, verrà trasmesso ogni sabato mattina dalla Palazzina Liberty vicino alle spiagge portuali fino al 14 settembre, per un totale di tredici puntate, va in onda dalle 10 alle 12. Commenta l'assessore al Turismo della Provincia, Franco Amadeo, che promuove l'appuntamento assieme al Comune: «da tre anni proponiamo iniziative legate al mondo della radiofonica attraverso il rapporto che si è andato consolidando con Rai Radio 2». [a.c.]

RISPETTATA LA TRADIZIONE CHE VUOLE TUTTI GLI STUDENTI SUL PALCOSCENICO

## Sanremo, gran finale per la Respighi

### Al cinema Centrale l'esibizione degli allievi della scuola di musica

SANREMO

Come vuole la tradizione dell'Istituto, un grande saggio finale - protagonisti tutti gli allievi dei corsi di musica e danza - ha chiuso l'anno accademico della Scuola Musica «Ottorino Respighi». Una chiusura solenne, dopo un'annata di lavoro intenso, per il «conservatorio» sanremese, realtà in continua crescita e di notevole valenza sul piano culturale.

Il saggio si è svolto teatro Centrale sul cui palcoscenico, un'atmosfera di grande effetto, gli allievi dei vari corsi si sono esibiti nelle loro specializzazioni. Un saggio di bravura ed anche una grande festa a conclusione di un'annata di lavoro. Nella foto tutti i protagonisti sul palcoscenico, a fine spettacolo, raccolti attorno alla professoressa Mirella Salei, fondatrice e direttrice della Scuola sanremese. [b.m.]



Gli allievi della «Respighi» che hanno partecipato al saggio di fine anno

Parente FIREWORKS

CITTA' DI SANREMO

Rai

## Fiori di Fuoco

6° campionato mondiale di fuochi d'artificio

2° PRIMO PREMIO

Sanremo Porto Vecchio 1-3-5-7-9-11-13 Luglio 2002

www.fioridifuoco.it

Giorno	Orario	Artista
Lunedì 01 luglio	ore 22,30	MARITAMAYA OGATSU FIREWORKS CO. LTD. (Giappone)
Venerdì 05	ore 22,30	GRUPPO MINION-MATTEOS (Portogallo)
Domenico 07	ore 22,30	LA TIRELLA S.p.A. di Ferrara (Italia)
Venerdì 09	ore 22,30	SAKURA FIREWORKS (Giappone)
Sabato 11	ore 21,30	SILVIO FIREWORKS (USA)
Sabato 13	ore 21,45	PSMAZIONI (Italia)
Domenico 14	ore 22,00	FRANCESCO FIREWORKS (Italia)

CONAD

PER I LETTORI DE LA STAMPA TAGLIANDI CHE GARANTISCONO SCONTI NELLE ATTRAZIONI E NELLE INIZIATIVE DELL'ESTATE LIGURE. PROSEGUONO LE VOTAZIONI DEL FESTIVALMARE

COMUNE DI SANREMO SABATO 29 GIUGNO 2002 REGIONE LIGURIA

**Festivalmare**  
SANREMO 2002

Referendum tra i lettori sull'estate in Liguria

Bagni marini  
Ristoranti  
Gelaterie  
Bar  
Discoteche  
Drink & Music  
Alberghi

Coupon devono essere inviati o consegnati all'agenzia Eccod  
Via Genova 95, 17031 - Albenga (SV) Tel. 0182/554886  
NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE

## Le escursioni nelle valli con «Liguria da scoprire»



Enrico Ferrari

TRUORA. Hanno accompagnato tutto il mese di giugno, permettendo di conoscere meglio i gioielli della natura del Ponente. Le escursioni di «Liguria da scoprire», associazione imperiese con sede in largo Ghiglia, proseguono anche questo fine settimana. L'appuntamento di domani permette di visitare la Valle Argentina, partendo da Truora, noto come il paese delle

streghe, per arrivare quindi al Passo della Guardia. Per i lettori de La Stampa, c'è la possibilità di assicurarsi uno sconto di 1,5 Euro sulla quota individuale di 7 che permette di partecipare a una nuova avventura in mezzo al verde, in compagnia delle guide di «Liguria da scoprire»: per usufruire della promozione basta presentare il tagliando. Come sempre, la proposta permette di andare alla ricerca della Liguria nascosta. In questo caso, il

punto di partenza è Truora, il borgo a 780 metri di altitudine in cui, nel '500, venne celebrato un processo per stregoneria. Qui, nella zona della Cabotina, la tradizione popolare evoca lo spazzo in cui le fattucchiere evocavano Satana. Il 29 giugno, alle 8 di domani alla stazione di Arma di Taggia oppure alle 9, davanti al Comune di Truora. Commenta Simone Gaggino del sodalizio imperiese: «L'escursione attraverso le Alpi liguri permette di godersi l'atmo-

Nuove escursioni nelle Alpi liguri con le guide di «Liguria da scoprire»

Domani parte da Truora una gita nella natura Gli inviti de Le Caravelle L'Acquario, Mille Miglia e la «Miss delle Miss»

sfera di borghi agricoli e pastorelli, unita a pregevoli opere d'arte dal Medioevo al Barocco, conservate negli edifici sacri del paese, come la chiesa campestre di San Bernardino, che conserva affreschi quattrocenteschi. O la parrocchiale, che custodisce un prezioso dipinto di fine '300, del senese Taddeo di Bartolo. Dal paese si proseguirà lungo un sentiero che dopo un'ora di cammino permette di raggiungere il piccolo agglomerato pastore-

le di Goine, dove vive ancora una famiglia. La tappa seguente è il Passo della Guardia, dominato dalle cime Saocarello e Fronte. Ci si troverà immersi nella natura: qui vivono marmotte, camosci, ermellini e anche il gallo forcello e la pernice bianca, specie tipiche dell'ambiente montano. Una volta tornati a Truora, sarà possibile visitare il Museo etnografico e della stregoneria, che conserva anche antichi strumenti di tortura.

Il ricco calendario di escursioni, che si conclude anche in provincia di Savona, è già permesso di scoprire il sentiero di «Fischia il vento», ad Alto, che venne percorso dai partigiani e dove venne scritto il famoso inno della Resistenza; e molti altri angoli del Ponente, come il «Monte degli alpini» che aggira il monte Pietravecchia o lo splendore delle orridi-ade sul colle di Carvo, a poca distanza dal mare. Informazioni allo 0182-290213.

LA STAMPA Presentando questo coupon alle biglietterie del Padiglione del Mare e della Navigazione si avrà diritto allo sconto di

**2 €**

SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI TAGLIANDO DA UTILIZZARE ENTRO DOMENICA 23 LUGLIO

LA STAMPA Presentando questo coupon alle biglietterie dell'Acquario di Genova si avrà diritto allo sconto di

**2 €**

SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI TAGLIANDO DA UTILIZZARE ENTRO DOMENICA 23 LUGLIO

NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE

SABATO 29 GIUGNO 2002

SABATO 29 GIUGNO 2002

**PARCO ACQUATICO LE CARAVELLE**

Acquistando 1 biglietto adulti (intero giornaliero) presso le casse del Parco e presentando insieme questo tagliando all'entrata si avrà diritto ad un...

**BIGLIETTO SCONTATO DEL 50%**  
per ragazzi dai 4 agli 11 anni

La presente offerta non è cumulabile con altre riduzioni. UTILIZZARE SOLO IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO. AL LUNEDÌ QUELLO DELLA DOMENICA. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE

Tel. 0182.933.744

SABATO 29 GIUGNO 2002

**Kart Cross "Mille Miglia"**

Via Avira 21, MIOGLIA

Aperto sabato e domenica dalle 15 alle 20 e dalle 21 alle 24

Presentando il tagliando alla cassa si ha diritto ad uno sconto di 2 euro sul prezzo del biglietto da 10 minuti

Utilizzare il tagliando del giorno, non sono valide le fotocopie.

29 GIUGNO 2002

LA

**Miss delle Miss 2002**

TAGLIANDO ALLE

AGENZIA ECCOD, VIA GENOVA 95, ALBENGA, TEL. 0182 554886

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

Espr \_\_\_\_\_

Il trattamento dei dati personali che La riguardano viene svolto dall'Agenzia Eccod in piena conformità con la legge 675/96 sulla tutela dei dati personali. Il trattamento dei dati, di cui La segnaliamo la massima riservatezza, è effettuato solo al fine di consentire la Sua partecipazione al concorso Miss delle Miss 2002. I suoi dati, pertanto, non saranno comunicati o diffusi a terzi.

Firma della richiedente \_\_\_\_\_

O di un genitore o di un tutore \_\_\_\_\_



**GELATERIA**

**COCO'S**

Produzione propria

Via Vitt. Emanuele 201/203  
- BORGOMANERO (Imperia)  
Tel. 0184.261431

**Il nostro gelato è**

**FRESCO**

Perché prodotto giornalmente solo con ingredienti naturali

**LATTE • PANNA • FRUTTA FRESCA**

**SANO**

Il laboratorio "Micro Lab del dott. Del Beccaro" controlla e certifica periodicamente la qualità del gelato da Noi prodotto

**LEGGERO**

Per gli attenti alla linea o per gli intolleranti al lattosio e proteine del latte consigliamo il gelato alla soya da Noi prodotto in più gusti

**DIGERIBILE**

Non contenendo grassi vegetali idrogenati aggiunti, garantisce un giusto apporto calorico ed è un alimento tutti gli effetti, per tutte le stagioni

**SIMPATICO**

Particolare cura viene da Noi dedicata nella presentazione in vetrina, senza eccedere nella fuoriuscita della vaschetta, per evitare possibili contaminazioni batteriche



CELEBRAZIONI PER SAN PIETRO NEL CAPOLUOGO, SALTIMBANCHI A DIANO MARINA, FESTE NELL'ENTROTERRA

# Un giorno di sagre e folklore

## Verso la fine la festa di S. Giovanni a Oneglia

### DA VEDERE

E' una giornata nel segno delle tradizioni, della gastronomia e dell'arte in provincia.

**MARINA** Saltimbanchi con la compagnia Sabina Trufelli in piazza Martiri (ore 21,15).

**IMPERIA** Alle 20,30 nella sala della federazione provinciale di Rifondazione in via Amendola 35, festa equadorea con musica andina. Saranno preparati ceviche (pesce marinato), d'4e pollo, fritata (carne di maiale), canalazo (liquore alla cannella). Il ricavato verrà devoluto per aiutare i bimbi poveri del comune di Catachi. Sta per terminare la festa in onore di S. Giovanni: a Borgo Pari, dalle 19,30, abbuffata di seppie e piselli; la pentola giovanina. Dalle 19,30 processione per le festività di S. Pietro, con il gruppo ligneo raffigurante la statua della peccatrice miracolosa, opera dello scultore locale Giacomo Peras. Interverrà la banda cittadina. Alle 21,30, orchestra di flamenco di Silvia Marina. Alle 21, al Parasio, l'Oratorio di S. Pietro organizza le celebrazioni per il santo, che prevedono la tradizionale «volata della se» in piazza Raimondi.

**AURIGO** Sagra del panzarello al campo sportivo, dalle 19, a cura dell'associazione «A Cumbear». Alle 21, balla con l'orchestra di Vincenzo. Saranno preparati anche zemin, peme al pesto, «



Proseguono gli appuntamenti con le sagre sulla costa e nell'entroterra

glio nostrano all'Asirighe.

**IMPERIA** Alle 18, nella Galleria «Artemisia», inaugurazione della mostra del fotografo Michel Leynaud. Alle 21,15, in piazza della Chiesa, seconda serata con gli artisti di strada (ciclisti acrobatici, clown, mangiafuoco, giocolieri).

**PORTOFINO** Dalla 20, «Sagra dei muscoli». Quintali del gusto: frutto di mare saranno preparati dai cuochi della Pro Loco, organizzatrice della manifestazione.

**COMUNE** Spazio anche alla musica e alle danze curate da El Baronia.

**ARMA DI** Allu Darsana

è di scena la grande orchestra Made in Italy. Intervengono ballerini e ballerine, presenta Paolo Renda.

Dalle 8 all'11 mercato ambulante.

**BADALUCCO** Apre oggi alle 15,30 mostra di ceramiche dell'autore Ettore Sottsass, già copulante della Olivetti per il design del computer. Chiusura alle 19.

**TIORBA** Doppia apertura (10-12 e 15,30-19) del Etnografico e della Strageneria.

Festa patronale di Pietro e Paolo.

**SANREMO** A Villa Ormond mo-

stra sulle piante cinesi (orario 9-19). Al Centro Ariston, dalle 17,30 alle 22,30, espone il pittore Francesco Melolo.

**OSPEDALITI** Fiera del in corso Regina Margherita.

Alle 18, nella Sala Rossa, presentazione del libro Dopo il tramonto, di Vera Lorenzi. In frazione Sasso weekend l'arte, a cura dell'associazione culturale Gruppo Nuovo 900 propone, alle 17, la personale di Maria Tagliacosa in piazza XXV Aprile.

**VALLIBONA** Apertura dei festeggiamenti, al campo sportivo, la sagra dello stoccafisso, orchestra Rufflesi.

**CAMPOROSSO** In località Bigauda, festa della Croce Verde con ballo.

**ROCCHETTA** Il Comune, in occasione del 62° anniversario del ritorno dallo sfollamento della popolazione di Rocchetta e Sale a Tortona, organizza, oggi e domani, una manifestazione. Alle 21 Messa solenne nella chiesa parrocchiale celebrata dal Monsignor Giacomo Barnabino. Alle 21,40 processione notturna, con la presenza della Banda di Pigna, per accompagnare la statua di Sant'Antonio nella cappella campestre a lui intitolata. Inaugurazione delle nuove vie intitolate a Sant'Antonio e alla maestra Chiara Raimondo.

**OLIVETTA** Nelle chiesa di Sant'Antonio a Padova, alle 21, per ensemble di ottoni diretto da Isabella Schiettko. L'ingresso è libero. Festa in piazza con orchestra.

### Film all'aperto

Da lunedì un ciclo in largo Ghiglia

E' estate, e i film si gustano meglio all'aperto. A Imperia, lo staff del Cineforum, che inasella appuntamenti da ottobre a giugno, si concede una settimana di «Cinema sotto le stelle», ciclo di proiezioni, tutte nell'isola pedonale di largo Ghiglia e tutte al prezzo di 4 Euro, s'inaugura lunedì 1° luglio. Il primo appuntamento, inizio alle 21,30, permetterà di assistere a «My generation», coproduzione italo-tedesca del 2000, che mette a confronto tre diverse edizioni di concerto rock di Woodstock (1969, 1994 e 1999) e anche diverse generazioni. Il titolo si ispira al celebre brano che portò alla celebrità gli inglesi Who, grandi protagonisti nel 1967. Sullo schermo sfilano le esibizioni di Santana, Metallica, Jimi Hendrix e Janis Joplin.

prosegue mercoledì, sempre alle 21,30, con il cartone animato di Guido Manuli «Aida degli alberti», rivisitazione fantasy «Aida». La conclusione è lunedì 8 «alla rivoluzione sulle due cavallette». Pardo d'Oro al Festival di Locarno del 2001. Gli appuntamenti sono organizzati in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura del Comune. Intanto, per gli appassionati del cinema sotto le stelle, venerdì riapre l'Arena agli Scoglietti di Ventimiglia. (s.l.)

IN PIAZZA COLOMBO

### «Info point» per il Festival del single

**SANREMO.** sapere tutto, ma proprio tutto, sul «Festival dei Single» che scatta oggi a Sanremo, è disponibile oggi un «Info Point». Sarà sistemato nella centralissima piazza Colombo e fornirà tutte le informazioni relative al Festival: sarà aperto dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19, domenica compresa.

L'ultimo del Festival matuziani, certamente il più originale è in attesa, durerà fino al 1° luglio. Organizzato dalla Why Not Monaco e dalla Sanremo Promotion, con il patrocinio dell'ANIS (Associazione Nazionale Italiana Singles), è aperto a tutti, senza distinzioni di sesso, purché rigorosamente «single» e propone, per una settimana, una raffica di occasioni di incontro e divertimento, inserite in manifestazioni, appuntamenti sportivi, feste in discoteca, grigliate sulla spiaggia, cene e buffet. Appuntamenti cui sarà possibile partecipare acquistando una speciale «card». Info: 0184-591600. (b.m.)

FRA I NOMI PRINCIPALI, IL BLUESMAN FABIO TREVES (16 LUGLIO) E IL DUO BACCHETTI-MORONI (2 AGOSTO)

## La lunga estate in piazza dell'Olmo

Il ciclo onegliese riparte martedì 2 con l'ensemble Ottotoni

Enrico Ferrari

IMPERIA

Sarà una lunga estate di musica e cultura, quella proposta dalla Società operaia di Oneglia e dell'associazione «Corelli», che martedì prossimo fanno ripartire il ciclo di «Incontri in piazza dell'Olmo», in uno degli angoli caratteristici del borgo. Sono venti le date in cartellone fino al 30 agosto, che racchiudono in un unico «contenitore» vari generi, dal tango, al jazz, ai brani di cantautori. Ci sono nomi di tutto rispetto: il re del blues italiano Fabio Treves, già applaudito nel 2001 in coppia con Paolo Bonfanti, torna in al fianco della sua band (16 agosto), mentre il virtuoso del piano Andrea Bacchetti ricomincia la sua presenza, affiancato da un altro solista strepitoso, Dado Moroni (2 agosto). Tutte le proposte sono a ingresso libero.

Spiega il presidente della Soma, Mario Spalla: «La spesa complessiva si aggira sui 50 milioni di lire, e quest'anno abbiamo una serata in più. Abbiamo però evitato di propor-



L'apertura del festival imperiese è affidata agli Ottotoni, formazione locale

re manifestazioni sotto l'arcobaleno. Un grande sforzo preparatorio ci arriva dalla novità del Festival di bande giovanili inglesi, che domenica 1° luglio vedrà in Calata Cuneo 12 orchestre per 750 giovani artisti, che soggiornano in Riviera.

Il «gong» d'inizio sarà dato mar-  
tedì 2, alle 21,15, gli Ottotoni, ensemble che comprende musicisti di Imperia, Sanremo e Portofino. Li dirige Isabella Schiettko. Venerdì 8 si esibirà la cantautrice sanremese Isabella Zoppi, ora residente a Torino, il suo Iga Trio presenta lo spettacolo «Disoriente». Il 9, Vagabond

aboe (musica etnica), il 10 incontro con l'autore Enzo Barnabà presenta il libro «Morte agli italiani: il massacro di Aigues-Mortes». Il 12, il bandoneon di Gilberto Parvira segna del tango argentino. Il 16, Treves blues band; 19, concerto lirico Riccardo Novaro, Mara Monopoli e Luisa Repola; 21, Merton Youth Jazz Orchestra in piazza S. Giovanni; 23, Louisiana Jazz band; 25, torna il cantautore torinese Carlo Pestelli; 26, Festival di bande inglesi; 29, in piazza S. Giovanni, West Glamorgan Youth wind band con il trombonista Brett Baker, che terrà una Masterclass; il 30, in piazza S. Giovanni orchestra di fiati Youth Brass. Il 2 agosto, ricostituire la piazza dell'Olmo il duo Bacchetti-Moroni, già applaudito al Carlo Genova, il 4 dispositivi di Gianni Longuasco sul Nicaragua, il 9 musica celtica l'arpista Vincenzo Zinillo, il 11 «Ma-ge» per la felicità bimbi (e non solo). Il 23, Compagnon Rouffignani (musica occitana), il 27 trallalero con La Squadra. Il 30 Birkin Tree (genere celtico).

DOVE IL TEMPO SI È FERMATO .....

**Antichi sapori di Chiavari**  
**Cantine Sanremesi**  
COLAZIONI  
APERITIVI  
APERTO ANCHE LA SERA  
SANREMO VIA PALAZZO 7, 0184/572063

A Vallori  
**il ristorante**  
**"La Porta dei Sapori"**  
Vi presentiamo il nuovo ristorante  
e la cucina di pesce e carne  
della cucina tipica ligure  
climatizzata  
Tel. 010/262742 - info@sapori.it

**GELATERIA ARTIGIANALE PANINI INSALATE**  
**U' CAVETU**  
(SPIANATA DEL CAPO)  
INFORMAZIONI 3386313928

**PIATTI TIPICI REGIONALI DI FORMAGGI E SALUMI CON LA GIUSTA ACCOMPAGNATA VINI**  
• CARPACCI - INSALATE  
• IL TUTTO ADDOLCITO DA SOTTOFONDO MUSICALE CON CHITARRA ACUSTICA  
• LOCALE CLIMATIZZATO PER SAPERNE PIÙ  
333-9444141

**DEGUSTAZIONE VINI STUZZICHERIA CAFFETTERIA**  
**SANREMO... BAR ROMA**  
VENERDI e SABATO SERATE CON ANIMAZIONE MAN spricht deutsch  
VIA ROMA 127 - TEL. 0184.543.543

**UNA PRODUZIONE**  
**HOT 30 MUSIC**  
**SABATO 29**  
**FESTA DELLA BIRRA CON BRUSCHETTE**  
**MUSICA DAL VIVO CON «LA MOSCACIECA» EX LITHYUM**  
**MARINO VENTIMIGLIA**  
Tel. 010/35.17.31 - 348.78.15.15  
SITO: WWW.HOT30MUSIC.IT

**Don Fernando**  
**SOGNAVO**  
CREARE UN AMBIENTE CON UNA SALA RISERVATA A CHI FUMA  
**SOGNAVO**  
ARE LA CUCINA UNA VOLTA DI SAPORI ANTICHI, DI PASTA FRESCA BUON VINO  
**SOGNAVO**  
E UNA REALTÀ SI CHIAMA  
**DON**  
MARCO ANTINORI  
SANREMO Via Nino Bixio 77  
Tel. 0184.508484

**Blue MOON CAFE**  
• VIDEO MUSIC  
• INTERNET  
• GIOCHI ELETTRONICI  
**VIENI A TROVARE LA BLUE MOON**  
PIZZA  
Tel. 010/35.17.31 - 348.78.15.15

**Personal Computer**  
**Athlon XP 1800+**  
 M/B Via SockA Fsb  
 Ram 256Mb DDR Pc2100  
 7200Rpm  
 Suga Nvidia GeForce IV 64Mb  
 Dvd Rom 16x 48x  
 Cd Rw 32x 10x 40x  
 Fdd 3,5" x 1.44Mb  
 Modem 56K V90  
 Tastiera Win Optical  
 Mouse Wheel Optical  
 Case Atx 300W  
 Sist. Op. Windows Xp Home  
 Software bundle\*

**€ 799,00 + I.v.a.**

**STAMPANTE**  
**D.I. 650C**  
**€ 49,00 + I.v.a.**

**DA VIRTUAL DURANTE I MUNDIALI**



**OPERATE FENOMENALI**

**Notebook Intel P.IV 1.7Ghz**  
 Ram 256Mb - Hdd 20Gb  
 Fdd 3.5" - Dvd Rom 8x  
 Modem 56K - Lan 10/100  
 Schermo 14,1" TFT  
 S.O. Windows Xp Home

**€ 1750,00 + I.v.a.**

**Fotocamera digitale**  
**€ 245,00 + I.v.a.**

**Scanner Canon FB646U 1200DPI**  
**€ 69,00 + I.v.a.**  
**Scanner HP Scanjet 4400C 2400DPI**  
**€ 99,00 + I.v.a.**  
**Scanner Epson Perf. Photo**  
**€ 119,00 + I.v.a.**

**Monitor 17" Digitale WFG 3anni di garanzia**  
**€ 139,00 + I.v.a.**  
**Monitor 19" Digitale VIBRANT 3anni ger.**  
**€ 289,00 + I.v.a.**  
**Monitor 15" LCD TFT 3anni gar.**  
**€ 390,00 + I.v.a.**

**Personal Computer**  
**VR Technology**



**Installazione Internet**  
**Satellitare Netsystem.com**



**Scrivanie porta P.C.**  
**linea Graffiti**



**Fotocamere digitali**  
**F U J I F I L M**

**e se ti colleghi al sito [www.virtual-tech.net](http://www.virtual-tech.net)**  
**comprando on-line avrai un'ulteriore sconto!**

**VIRTUAL TECHNOLOGY S.p.A. VIA NAZIONALE 66/67 - 18100 IMPERIA (IM)**  
**TEL. 0183 767077 R.A. FAX 0183 768881 INFO@VIRTUAL-TECH.NET WWW.VIRTUAL-TECH.NET**



**promosport**



**si fa in 2**

**nuovo reparto stock con articoli sportivi di marca**  
**SCONTI FINO AL 70% PROSSIMA APERTURA**







# IMPERIA-SANREMO E PROVINCIA



L'INCHIESTA INTERESSA MACROSCOPICHE VIOLAZIONI, INDICI DI EDIFICABILITA' «GONFIATI» E L'ITER AMMINISTRATIVO DELLE PRATICHE



L'inchiesta della procura ha portato alla luce decine di abusivi edifici a Ventimiglia

## Edilizia-choc a Ventimiglia

Nessuno si dimette, nuovi nomi di indagati

VENTIMIGLIA

I nomi di altri quattro indagati, geometri e un architetto, sono emersi ieri nell'ambito dell'inchiesta «progettopolis», l'indagine della Guardia di Finanza e della procura di Sanremo che ha provocato un terremoto nel mondo dell'edilizia a Ventimiglia e nell'estremo Ponente con ipotesi di reato di abuso d'ufficio e violazioni normative che interessano centinaia di pratiche passate per gli uffici comunali. Gli indagati sono i geometri Giovanni Dardano, Ventimiglia, Fabrizio Rosa di Dolcesacqua, Ferdinando De Camellis di Bordighera e

l'architetto Pierandrea Abelloni di Ventimiglia.

Intanto, l'altra sera a Ventimiglia il Consiglio comunale ha visto le dichiarazioni degli indagati «eccellenti», l'assessore ai Lavori Pubblici Vito Giuliano, architetto, e il consigliere comunale Paolo Barabaschi, geometra, provinciali alla Protezione Civile (tutti e due di Forza Italia). Entrambi si sono detti sereni in relazione all'inchiesta della procura, disponibili a chiarire la propria posizione e fiduciosi in un chiarimento dell'intera vicenda. I due hanno avuto la solidarietà dell'intero Consiglio, unica fuori dal

comune che ha invece chiesto dimissioni di entrambi. In relazione all'inchiesta è emersa che i periti della procura avrebbero evidenziato, in alcune pratiche prese in esame, macroscopici abusi edilizi, indici catastali gonfiati. Gli accertamenti, ora, si starebbero allargando anche all'iter amministrativo di approvazione delle pratiche, una trancia di inchiesta che aveva già visto indagato per concussione l'ex funzionario dell'ufficio Edilizia Privata Mauro Fassola (nei confronti del quale la procura ha chiesto una proroga dei termini delle indagini preliminari). (g. ga.)

SERVIZIO A PAGINA 42

DENUNCE IN VISTA PER IL NUOVO SPETTACOLO PIROTECNICO

## Caso-Mundial dei fuochi

«Roma copia Sanremo»

SANREMO

«Botta», il proprio il caso di dirlo, tra Sanremo e Roma sul campionato Mondiale dei fuochi d'artificio. La polemica è sorta alla presentazione di «Roma Caput Lucis - Campionato mondiale dei fuochi d'artificio d'autore» prevista dal 3 al 7 luglio nella capitale, nello stesso periodo in cui la città dei fiori ospiterà il Campionato mondiale dei fuochi d'artificio arrivato alla edizione via è previsto lunedì sera). A «mugugnare» con il promotore della manifestazione capitolina è stata lo staff della «Parente Fireworks», l'azienda che promuove e orga-

nizza l'affascinante gara dei «fuochi» nell'incantevole cornice del porto vecchio di Sanremo. Un sospetto caso di «spillage» del marchio della manifestazione romana? Il momento denunce non ne è ancora stato presentato. Di certo si sa, invece, che l'organizzazione del «campionato romano» è un ex concorrente del campionato (un'azienda di Tivoli) che due anni fa aveva sollevato una polemica per aggiudicarsi il primo premio. La querelle, tutto estivo, sembrerebbe essere rientrata. I 600 km tra Sanremo e Roma impediscono infatti l'«eccavallarsi» delle esibizioni. (g. ga.)

MARE PULITO OVUNQUE E SOLO UN LIEVE CASO DI INQUINAMENTO AD ALASSIO. UNA MAPPA PER I BAGNANTI

## Da Imperia a Savona, il Ponente è promosso da «Goletta Verde»

Giulio Gavino

La Goletta Verde, Legambiente promuove a pieni voti il mare della Liguria. Il laboratorio viaggiante sull'antico rimorchiatore «Pietro Micca» ha infatti completato la campagna di analisi dell'acqua marina lungo le coste della regione rilevando un solo caso di lieve inquinamento, fronte ai bagni «Molo» di Allassio, e situazioni critiche in prossimità della foce del fiume Entella a Chiavari, del Magro ad Ameglia e del Parmigiana a Sarzana (zone dove peraltro la balneazione è scarsa o addirittura assente).

Per il resto, tutte le località turistico-balneari della Riviera rispettano i parametri di legge (i prelievi effettuati sono stati 36 e solo nei cinque casi già elencati i reagenti hanno dato esito positivo). Per la provincia di Imperia e Savona la certificazione di qualità: la Goletta Verde rappresenta qualcosa di molto importante a fronte dell'imminente inizio della stagione balneare (già caratterizzata da intensi fine settimana con la «calata» dei pendolari del sole da Piamonte e Lombardia).

Gli sforzi fatti dalle amministrazioni locali sul fronte della depurazione delle acque fognarie si sono quindi rivelati efficaci e fortunatamente l'inverno 2001/2002 non ha visto il ripetersi di alluvioni che avevano contribuito a danneggiare i sistemi di smaltimento delle acque

neri. I parametri dell'acqua, al di là delle verifiche periodiche dell'Usl, rientrano nei parametri di legge anche per Legambiente che ormai opera in sinergia con il ministero della Sanità e che, anche se non ancora obbligatorio, sottopone i campioni ad esami che presto diventeranno in vigore in virtù delle normative comunitarie.

«Le foci dei fiumi rimangono una zona a rischio», spiega la ricercatrice Lucia Venturi, arrivata alla sua tredicesima campagna del mare sulla Goletta - in questi anni siamo stati testimoni

progressivo miglioramento della salute del mare. La vigilanza dei volontari di Legambiente rimane qualcosa di importante per la gente».

**PRONOSI** Ecco in dettaglio, per le province di Imperia e Savona, i punti di prelievo dei campioni di acqua marina scelti da Goletta Verde che hanno portato alla promozione del mare: Ventimiglia, Forc Roja e Bagni San Giuseppe; Bordighera, lido Corallo; Sanremo, lido La Bussola; Imperia, foce Rio Santa Lucia stabilimento Sogni d'Estate e Baia Saracena; Diano Marina, Bagni Delfino 2; Albenga, foce Centa; Loano, Bagni Saitta; Finale Ligure, Bagni San Donato; Noli, Bagni Vittoria; Savona, Bagni Crocetta; Albisola Mare, stabilimenti Le Vele e Acqua Limpida; Varazze Bagni Nautilus.

L'unico caso di inquinamento lieve nella Riviera di Ponente è quello rilevato il 18 giugno di fronte ai Bagni di Allassio. Un «problema», a detta dei ricercatori di Legambiente, dovuto probabilmente solo alla realtà della depurazione. Le altre bocciature interessano invece Chiavari, Sarzana, Ameglia e Levanto.

**SPUNGE** Legambiente ha «certificato» in una guida turistica edita dal Touring Club le migliori spiagge d'Italia. Per le province di Imperia e Savona le segnalazioni sono molte e interessanti: i Balzi Rossi al confine italo-francese, le Calandre a Ventimiglia, la spiaggia libera di San

Martino e le roccie di Capo Verde a Sanremo (che si raggiunge dall'Aurelia attraverso sconosciuti sentieri), l'arenile di Riva Ligure e la spiaggia della Fortezza di Arma di Taggia e ancora il litorale di Bergogio e la spiaggia della Torre tra Celle Ligure e Savona. Poi, come aree di interesse naturalistico, le due perle del Savonese, l'isola Gallinara e l'isola di Bergogio.

Nel pomeriggio la Goletta ha lasciato Sanremo diretta a Riomaggiore per una full immersion nelle problematiche del parco delle Cinque Terre.

## Bandiere blu, la festa e la rabbia

Ieri in Regione cerimonia di consegna Amoretti: «Esclusioni da decifrare»

Alessandra Pieracci  
GENOVA

«Credo che tra qualche giorno, avrà la documentazione sufficiente per sollevare un vespaio», l'assessore regionale al turismo Francesco Amoretti non ha nascosto il suo disappunto nemmeno in occasione di una cerimonia festosa, la consegna delle prestigiose Bandiere blu ai dieci Comuni liguri che l'hanno conquistata. Oltre all'assessore, alla cerimonia ha partecipato Maurizio Scaglia, direttore

generale del Dipartimento agricolo e turismo.

Ieri mattina, nel salone all'undicesimo piano di via Fieschi, davanti ai rappresentanti delle amministrazioni premiate, Amoretti ha lasciato chiaramente intendere che qualche altra spiaggia fuori Liguria si è aggiudicata il vanto del mare pulito con meriti dubbi. «Non posso dire di più finché non avrò le prove, ma i segnali sono chiari».

Le dieci Bandiere blu (ma nel '98 sono state 18) sono scese di

in anno) identificano come perle turistiche Camposanto, Bordighera e Taggia in provincia di Imperia, Bergeggi, Celle Ligure e Spiaggia Fornaci nel Savonese, Chiavari e Monopoli per Genova e Framura e Loricello nello Spezzino. Brucia, ad Amoretti, soprattutto l'esclusione di Portofino, «che siamo molto soddisfatti per le nuove bandiere a Taggia, Framura e Spiaggia Fornaci, è scandaloso che dopo l'inspiegabile bocciatura dello».

«Sia stata reinserita Portofino. Una scelta ostinata - dico - che risente ancora dalle polemiche sul parco, della cui tutela varrò dall'entro, dalla Regione e dal governo hanno preso atto anche le».

«A rendere contraddittorio la bocciatura, fatto che nel 2000 Portofino aveva il depuratore e ottenuto la Bandiera blu, mentre ora

ha il depuratore ma non la bandiera». Dall'altra parte della regione, nel Ponente, appaiono «sorprendenti» le esclusioni di Noli, Varazze, Laigueglia, quest'ultima riconosciuta come località straordinaria dagli intervenuti al recente convegno sull'ambiente, che ha richiamato personalità da tutto il mondo. «Non mi convince assolutamente», ha proseguito Amoretti - la Bandiera blu perduta da Lavagna».

I riconoscimenti vengono assegnati ogni anno dalla Fondazione per l'educazione ambientale in Europa, la FEE, che quest'anno ha penalizzato la Liguria retrocedendola da 11 a 10 bandiere. I calcoli dei punteggi, particolarmente complicati. La Bandiera Blu delle spiagge si assegna per qualità delle acque, qualità della costa, misure di sicurezza, educazione ambientale.

BORDIGHERA S'ADEGUA: TURNI COPERTI 24 ORE SU 24

## «Strade più sorvegliate anche nelle ore notturne»

BORDIGHERA

Torna l'Estate tranquilla, a Bordighera, con pattuglie dei vigili su 24 ore su 24. Spiega il vicesindaco Mario Iacobucci: «Siamo stati forse i primi ad organizzare questo servizio in provincia, e continuiamo ad operare per garantire la tranquillità sotto l'aspetto della pubblica sicurezza, ma anche per il codice della strada perché, con l'estate, aumentano gli incidenti, in particolare modo i contatti». Le iniziative di sensibilizzazione mirano a ridurre gli incidenti sulle strade cittadine.

I pattuglieri saranno garantiti dai vigili che, a turni, terranno presidi in tutta la cittadina, comprese le frazioni. Nell'occasione, dicono, erano finite le scorribande notturne e motoristi sul lungomare e la questione dell'abusivismo commerciale. Qualche servizio fatto anche in borghese, soprattutto du-

rante il mercato settimanale, e in altri gli agenti opereranno con i carabinieri.

Continua Iacobucci: «Ci stiamo attrezzando anche per quanto concerne la questione della viabilità estiva: cercheremo di coordinarci con le altre forze dell'ordine: in caso di incidenti stradali, infatti, vogliamo subito metterci a disposizione, in modo da evitare lunghe code». I vigili, a Bordighera, sono venti, due in meno rispetto a quelli previsti dalla pianta organica.

Da lunedì, dopo una operazione di pulizia, sarà chiusa la piazza di Borghetto San Nicolò, in modo da far utilizzare questo spazio ai cittadini. Non sarà quindi più utilizzata come parcheggio, visto l'arrivo di una area nelle vicinanze. E' stata invece aperta tutta l'area dietro all'hotel Parigi, prima destinata al cantiere per il sottopasso ferroviario: sarà usata come parcheggio. (d. bo.)

SANREMO, L'INIZIATIVA INTERESSERÀ IL LUNGOMARE, DA CAPO NERO A BUSSANA

## Estate sicura con i vigili in spiaggia

Pattuglie della polizia municipale contro i venditori abusivi



Vigili urbani in bermuda e maglietta per controllare le spiagge di Sanremo

SANREMO

Dal 1° luglio non si faranno più «affari» in spiaggia. Parte anche quest'anno l'iniziativa «Estate sicura», promossa dall'Amministrazione comunale in collaborazione con il Corpo di polizia municipale, per tutelare i bagnanti dai venditori ambulanti. Fino al 31 agosto due pattuglie di vigili, in bermuda e scarpe da tennis, presidieranno i litorali per combattere la piaga del commercio abusivo. Il fenomeno dei «vu' cumprà» è infatti in forte espansione sviluppandosi nuove figure tipiche del nero come i massaggiatori asiatici, i tatuatori ecc. «Abbiamo voluto ripetere anche quest'anno l'iniziativa», l'assessore Gianni Berrino che ha avuto un notevole successo in passato stagione e che, lo dico con soddisfazione, è stata poi adottata anche da altri comuni. (c. b.)

**Domani gratis con LA STAMPA l'inserto "ESTATE IN RIVIERA DEI FIORI" chiedilo alla tua edicola**

Si ringraziano gli sponsor che hanno fattivamente contribuito alla realizzazione  
APT RIVIERA DEI FIORI • ABATE ASSOCIAZIONE NUOVA INTERMEDIA BRANDS • CENTRO PETROLI CHICCO BORDIGHERA • EF 90 • FA-SOL FERROLEGNO MARKET GELATERIA COCO'S • GORI • GRISOLIA LA FRONDA • LA VEDETTA • LIGURAUTO MEDI MAX • PICO DE GALLO PROMOSPORT • RECUP • FER SANREMO NAVIGAZIONE • SCUOLA EDILE SPAZIO BLU • UNO GAS • ZOLEZZI



L'IMPERIA SERVIZI HA ANCHE RESO GRATUITO IL PARCHEGGIO TRA 12,30 E 14,30

# La prima mezz'ora di sosta in piazza Ricci ora è gratis

Buona notizia sul fronte sempre «caldo» dei parcheggi: lo spazio dell'ex Consorzio in piazza Ricci, in grado di accogliere una cinquantina di mezzi, diventa gratuito per la prima mezz'ora di sosta e anche nelle ore di parcheggio a pagamento in città, ha questo vantaggio dopo mesi di preghiere da parte di negozianti e residenti, che devono fronteggiare la cronica mancanza di posti auto nel centro portorino.

Dice il presidente dell'Imperia Servizi, Domenico Gandolfo: «Sensibili alle problematiche relative alla rivalorizzazione dell'area centrale di Porto Maurizio, aderiamo alle istanze delle categorie commerciali e della Concommercio in particolare, partecipando ad uno sforzo congiunto per il raggiungimento di questo importante obiettivo». In questo modo, si vuole anche incentivare l'utilizzo di questo spazio, spesso snobbato.



Il parcheggio nella zona dell'ex Consorzio agrario in piazza Ricci e Porto

TORNA IL SERVIZIO PER ABITANTI E TURISTI

## Navetta Cipressa-Santo Stefano

Verà ripristinato oggi un servizio che già l'anno scorso era risultato utilissimo per residenti e turisti: la bus navetta che collega San Lorenzo, Lingueghetta, Costarainera, Cipressa, Aregai e Santo Stefano con diramazione per Piani. L'iniziativa è del Comune di Cipressa. Spiega il sindaco Filippo Guasco: «Abbiamo ricevuto complimenti per il servizio svolto nel 2001 e ci è sembrato doveroso, per agevolare l'accesso alle spiagge e creare problemi di parcheggio, ripetere l'iniziativa». Il biglietto ha un prezzo simbolico: 0,50 € e dovrà essere obliterato non appena saliti (viaggiano gratuitamente) fino a 1,10 € (altezza); la navetta è a disposizione fino al 1° settembre. La prima partenza da S. Lorenzo è prevista alle 8.10, altre seguono alle 12, alle 14.10, alle 16.10, Santo Stefano, partenze alle 8.50, 12.40, 14.10 e 18.10, da S. Lorenzo per Piani alle 9.30, 11.40, 13.55 e 17.55. (e.f.)

## NOTIZIE FLASH

### Centro estivo a Borgomaro in gestione con Antropos

Il Comune di Borgomaro in collaborazione con la cooperativa sociale Antropos di Imperia aprirà un centro estivo per i bambini della vallata. Il calendario prevede laboratori mirati a sviluppare la creatività e la fantasia dei bambini: merende, giochi all'aperto e passeggiate naturalistiche. (b.v.)

### STIRNO

#### Domani a Pieve di Teco al mercatino dell'antiquariato e usato

Domani a Pieve di Teco al mercatino dell'antiquariato e dell'usato. La manifestazione si terrà nei portici del borgo medievale. Molti gli oggetti spesso introvabili presentati sugli stand. Nel pomeriggio si esibirà un gruppo musicale. (b.v.)

### CACCIA

#### Aperto il corso in Provincia per diventare capo squadra

La Giunta provinciale su proposta dell'assessore Ceppi, ha istituito anche per quest'anno il corso per diventare capo squadra di caccia al cinghiale. Le lezioni si svolgeranno dalle 20 alle 23 presso il Palazzo della Provincia, in piazza Roma. Il corso è aperto mercoledì 10 luglio, giovedì 11 e venerdì 12. L'amministrazione provinciale ricorda che al fine del rilascio dell'attestato occorre la presenza a tutte le lezioni. Chi non avesse ancora provveduto ad iscriversi potrà telefonare entro e non oltre il 5 luglio, telefonando direttamente allo 0183.290797 che corrisponde all'ufficio caccia e pesca oppure al numero 0183.290797 del Centro servizi caccia di Imperia. (b.v.)

UN PIANO DEL COMUNE PER FACILITARE SHOPPING DEI TURISTI E MANIFESTAZIONI

# Diano, da oggi in due zone scatta il «traffico limitato»

DORNO MARINA

Da oggi e fino a domenica primo settembre verranno istituite due zone a traffico limitato a Diano Marina. Lo ha deciso il Comune per permettere un agevole shopping diurno e serale ai villeggianti e ai cittadini e anche per favorire lo svolgimento di manifestazioni musicali e turistiche programmate dall'amministrazione comunale.

Due le zone. La prima verrà attuata dalle 10 alle 24 in via Cairoli e in corso Roma (nel tratto compreso tra via Milano e piazza Martiri della Libertà). La seconda zona, che verrà attuata dalle 20 alle 24, comprenderà piazza Martiri della Libertà, Roma (da piazza Martiri a via Colombo), via Genova (da piazza Martiri a via Genova), via Genova (da via Genova a via Colombo), via U. Novaro (da Genova a corso Roma), via Biancheri (da piazza Martiri a piazza Maglietta).

Nelle due zone sono vietati i veicoli. L'amministrazione comunale ha anche istituito il servizio di controllo notturno del territorio che sarà svolto dalla Polizia municipale. Una pattuglia di agenti sarà presente nel centro abitato fino alle due di notte mentre la centrale operativa sarà disponibile ininterrottamente dalle 2 del mattino alle 2 di notte. Nei giorni di maggiore affluenza turistica il servizio sarà potenziato. (e.bac.)

## S. Bartolomeo

### Vacanze tra i cantieri «Ma sono necessari»

Stefano Delfino

SAN BARTOLOMEO AL MARE

La località balneare, una delle «regine dell'estate» come frequenze turistiche, trasformata in un vasto cantiere, e in particolare proprio nella fascia litoranea: San Bartolomeo al Mare si accinge a cambiare volto, ma i lavori di manutenzione, in via d'estate, causano qualche «emulazione» tra gli ospiti. «Sappiamo che provochiamo disagio ai villeggianti e ai residenti, ma chiediamo loro un po' di pazienza: si tratta di interventi che non potevano essere rinviati, per non perdere i finanziamenti, e comunque sono assolutamente indispensabili per migliorare la funzionalità del paese in prospettiva futura», spiega il sindaco Rosanna Brua.

Le dighe, innanzitutto. Tre sono già state costruite e restano da rifinire, una quarta è in fase di realizzazione. «Questo significa transito di camion e piste di fortuna ricavate sulle spiagge: un'opera determinante per bloccare l'erosione dell'arenile, ed eseguita dal ministero dei Lavori pubblici. L'impegno di spesa si aggira sui 10 miliardi di vecchie lire», precisa il sindaco Brua.

L'intervento è propedeutico al progetto di ampliamento delle spiagge, già approvato dal Consiglio, e per il quale il Comune spera di essere ammesso al finanziamento dell'Obiettivo 2 (8 miliardi, coperti all'80 per cento dai fondi comunitari e per il 20% dai finanziamenti pubblici e privati, da parte dei concessionari interessati). «Se tutto andrà bene, i cantieri proseguiranno per altri due anni», avverte Brua.

Nella zona al confine con Carvo, procede intanto la costruzione del depuratore. Completato il primo lotto, è adesso in atto il secondo (un appalto da 2 milioni), che dovrebbe essere terminato entro la fine dell'anno. Il depuratore è un impianto consorziale, che accoglierà anche gli scarichi di Carvo e di Vella Faraldi. La sua attivazione è importante anche perché figura tra i requisiti indispensabili per poter ottenere la Bandiera Blu, spiega il sindaco.

Ci sono poi, nei pressi di via Sicilia, i lavori (costo: 2 miliardi) mezzo coperto con i fondi per i risarcimenti dell'alluvione per la tombatura del rio Madonina, più che mai necessari per impedire allagamenti anche alla via Aurelia in occasione delle grandi piogge: il cantiere sarà sospeso in luglio e agosto e per ridurre i disagi minimo i lavori che interessano l'Aurelia saranno effettuati in ottobre. Infine, via della Repubblica, dove sono in corso gli scavi per la condotta della fogna e dell'acquedotto, e via Malta, al confine con Diano Marina, per rifare la canalizzazione delle acque bianche.

I VOLONTARI DEL CANILE

## Oggi banchetti per proteggere i quattrozampe

IMPERIA. I volontari che gestiscono il rifugio «La Cuccia», dove si accolgono i cani randagi di Imperia, si fanno oggi promotori di una raccolta di firme contro il maltrattamento e il randagismo: in occasione della prima Giornata nazionale per la tutela degli animali, sarà allestito un banchetto in via Bonfante, all'angolo con via Vieu-saux. Lo slogan è «Una firma e una mazzetta per difendere gli animali». La t-shirt riporta il messaggio delle campagne contro l'abbandono dei fedeli amici dell'uomo.

Intanto, Maria Balzeretti che si occupa del rifugio «La Cuccia» fa alcune precisazioni sulla polemica legata allo scippo dell'Eco Imperia, che per due giorni, un paio di settimane fa, lasciò i quattrozampe a bocca aperta: «In realtà il cibo e l'acqua li prepariamo noi, e Eco Imperia aspettava soltanto la distribuzione e non l'hanno fatto. Come sempre, poi, siamo stati noi volontari a venire in soccorso delle bestiole. Inoltre, ultimamente l'Eco Imperia ci manda un addetto che ha paura dei cani e non si avvicina: non si potrebbe scegliere qualcun altro?». (e.f.)

LA POLIZIA ARRESTA UNA DONNA E IL SUO COMPLICE IN CENTRO A ONEGLIA

# Bella, francese, di gran classe ma con il «vizio» della truffa

Milvio Geluardi

IMPERIA

Scarpe, lusso, vestiti, marca, occhiali griffati e telefoni cellulari all'ultima moda. Tutto comprato nei migliori negozi di Imperia. Problema di soldi? Nessuno. La signora francese, di gran classe, oltre a smaglianti e accattivanti esibiva anche una luccicante e convincente carta di credito da un'importante banca d'oltralpe. Unico problema: la carta era stata clonata dopo essere stata rubata qualche tempo fa a Marsiglia, la stessa città dove la donna risulta abitare. Il fatto non è però passato inosservato a un commerciante che ha avvertito la polizia. E così la signora è stata pedinata e bloccata proprio mentre si trovava a Imperia, ed è finita in carcere. Ma non solo: aveva un complice che dopo essere stato rapidamente individuato, è finito nella stessa fine dell'amica.

Tutto è accaduto ieri. La donna aveva deciso di fare grandi acquisti nei negozi del centro di Imperia pagando con la carta di credito rubata e poi clonata. Forse non



La polizia di Imperia ha arrestato una coppia di truffatori marsigliesi

pensava che una volta inserito nel terminale per pagare la merce, il numero della carta sarebbe subito stato evidenziato dal computer con la scritta «non valido, da sequestrare». Il complice non appena reso conto del problema ha avvertito la polizia. Sono intervenuti gli

uomini della Squadra mobile che, dopo gli accertamenti, hanno spedito la donna e il complice, rintracciato più tardi, all'ufficio della prigione. Tutto sommato, si considera il colpo d'una notte, non è poi da considerarsi una così grande sfortuna.

PER LA BATTAGLIA CONTRO GLI INCENDI NUOVE COLLABORAZIONI E STRATEGIE

# Volontari tra festa e progetti Ieri a Oneglia raduno della Protezione civile

IMPERIA. Si è svolta ieri in Calata Cusano a Oneglia la prima Festa provinciale dei volontari di protezione civile e antincendio boschivo organizzata dalla Provincia. Numerosi i volontari che hanno partecipato alla manifestazione con i propri mezzi. Erano presenti, tra gli altri, i rappresentanti di Imperia, Valli Argentine e Arona, Sanremo, Ventimiglia, Ospedaletti, Badalucco, Cipressa, Dolcedacqua, Camproscio, Pontedassio, Diano Marina, i rappresentanti del Corpo forestale dello Stato, le guardie della Provincia. A testimoniare collaborazione e solidarietà anche esponenti di altre regioni. Il Piemonte era rappresentato dall'ispettore regionale Flavio Clot degli Aib del Piemonte. Nel corso della manifestazione, quattro volontari del gruppo Santissima Trinità di Imperia hanno effettuato una discesa in cordata e una ventina di metri dalla torre dell'orologio. Capitaneria di porto. La Festa è anche l'occasione per un confronto su esperienze e progetti tra i diversi corpi dei volontari. (e.bac.)



Una simulazione di soccorso dei volontari ieri pomeriggio a Oneglia

## LETTERE

### «Sulle aree portuali niente più speculazioni»

Il rifiuto, parte dell'amministrazione comunale di Imperia di accogliere l'importante proposta di potenziare il traffico portuale con traghetti e navi da crociera deve indurre tutti i cittadini a un'attenta riflessione su quali effettivi interessi essa rappresenti: se danneggiamente, in campagna elettorale, la coalizione di destra si è presentata come la paladina dei lavoratori, in particolare del commercio e del turismo, sempre più si rivela invece strumento degli speculatori e dei possessori di rendite.

E' ad essi, evidentemente, che si vuol destinare l'appetibile zona portuale tra Oneglia e Porto Maurizio, privilegiando il porto turistico e palazzine che non portano benefici occupazionali e di reddito permanenti, ma lauti guadagni per gli speculatori, gli stessi che stanno allegramente cementificando Imperia.

Possiamo invece affermare con certezza che l'ampliamento del traffico mercantile e turistico

al porto produrrebbe immediati e, soprattutto, duraturi benefici, per più lavoratori direttamente in esso occupati e per l'indotto. D'altronde, respingere la prospettiva apertura di una linea regolare di traghetti per il Marocco, con tutto il passaggio di viaggiatori che avrebbe convogliato sulla nostra città, sottraendoli parzialmente ai vicini porti francesi, risponde a questa logica autenticamente predatoria, già rivelata dal monco palazzone dell'ex Renzetti, dalla repentina demolizione delle ex ferriere fruibili, giustificata con pretesti di sicurezza pubblica, dall'attuale pretesa di rottamare il nuovo depuratore, già pagato decine di miliardi dalla cittadinanza, prima ancora che entri in funzione, per lasciare l'area a mare ai palazzinari.

Noi speriamo che l'intera cittadinanza si decida a rifiutare questa politica predatoria, che impoverisce e espelle dalle zone a mare i residenti (si veda l'aristocratica privatizzazione della costa a Portosole o a Marina degli Aregai, l'aumento dei prezzi e dei valori fondiari

per i residenti ecc.) in cambio dell'immediata, egoistica e miope, ricerca di profitto speculativo di pochi, sempre gli stessi.

In difesa dei lavoratori, ancora una volta, Rifondazione comunista scende in campo per affermare il primato della qualità della vita per i cittadini sugli scopi che i potentati locali e i loro padrini politici stanno compiendo, e avvia una campagna di sensibilizzazione e mobilitazione per invertire questa distruttiva tendenza padronale.

Partito della Rifondazione Comunista Imperia

Pregiamo i lettori di sintetici e preferibilmente inviati a: La lettera priva di legittimità, indirizzata al recapito telefonico non è pubblicata.

La lettera verrà inviata a: LA STAMPA, via Affini 10, tel/fax 0183.273.105, e-mail: imperia@lastampa.it

Redazione di Sanremo Roma 176, tel/fax: 0184.500.765 e-mail: sanremo@lastampa.it

## NUMERI UTILI

AMBULANZE (tutta la provincia)  
118 Imperia Soccorso

FARMACIE DI  
La farmacia di Imperia è aperta dalle 8.30-12.30 e 15.30-19.30 eccetto quelle di turno diurno e notturno. Dal 1° agosto: 8.30-12.30 e 18-20.

Imperia: Asabaglia, 2 tel. 0183/495095; Borgo San Moro, via Sant'Agata 1/a, tel. 0183/10874; Sanremo: D'Amico, Piazza Colombo 11 tel. 0184/504480.

Farmacia che assicurano la reperibilità in provincia: Diano-Carvo-S. Bartolomeo, notturno comprensorio: Guglielmi, Via Roma 0183/495095 (Diano Marina); Arma Teggia: Del Torto, via San Francesco, 10 tel. 0183/495095 (Arma); ghera-Vallerosa/Faci, via Vittorio Emanuele 222, tel. 0183/2874 (Bordighera); Ventimiglia: Quaglia, via Cavour 47 tel. 0184/351289 Farmacia che prestano servizio in altri punti della provincia (l'elenco non tiene conto di eventuali turni): Camproscio: Mandes, via V. Emanuele 82, tel. 0184/ Dolcedacqua: Muslorio, p.zza

Martelli 2, tel. 0184/208.133. Ospedale: Marzocchi, viale 108/108, tel. 0184/899.016. Pieve: Ceppi, via Porzoni 70, tel. 0184/899.016 (aperta tutte le domeniche). Riva: Nuvoloni, p.zza N. Bizio 42, tel. 0184/485.754. Stefano: Nuvoloni, p.zza Cavour 14, tel. 0184/

OSPEDALI  
EMERGENZA SANITARIA: il 118 ha costituito i numeri per l'emergenza di Ventimiglia-Bordighera, Sanremo, Imperia (il 118 può essere chiamato anche per il pronto soccorso degli animali randagi). Ospedali: Imperia: 0183-7941. Sanremo: 0184-8361. Bordighera: 0184-2751. 0183-01.524.

GUARDIA MEDICA  
Notturne e festivi telefono 800-654.400. Guardia odontoiatrica orario: 9-12, telefono 0183-299.908.

ASSISTENZA  
Telefono Amico: tel. 0183-290.450. Ore 18-24. Numero verde 800.515224.

VIGILI DEL FUOCO: 115.

CORPO FORESTALE: 1515.

GUARDIA COSTIERA: 112.

## IN CITTA' E FUORI

MARINA  
Escursioni alla Gallinara  
Proseguono le escursioni in mare con la motonave Den Diana. Oggi minicrociera all'isola della Gallinara, con partenza alle 15 dal porto di Diano Marina. Info allo 0183-400462. (l.a.)

ORMEA  
Alla sfilata medievale  
Domenica medievale domani a Ormea, con sfilata in costumi d'epoca nel centro storico, danza ed esibizione di sbandieratori. La sfilata comincerà alle 15 dal ponte del Cornio. (l.a.)

«Un'antica borgata»  
«Un'antica borgata» è il tema dell'estemporanea di pittura in programma domani a Costarainera. Le tele dovranno essere consegnate dalle 9 alle 10. Info allo 0183-92002. (l.a.)

DIANO CASTELLO  
Alla piscina del Bowling  
Aperta oggi dalle 10 alle 19 la piscina del Bowling, che mette a disposizione un acquascivolo. Info allo 0183-494131. (l.a.)

Convegno disabilità  
Oggi, alle 10, a palazzo comunale, convegno su «Disabilità e autoregolazione» nell'ambito del 1° Festival degli artisti e sportivi disabili. Alle 21, sulla piazza del comune, concerto dei ladri di carrozzelle. (b.m.)

Chiude mostra di Maiolo  
Ultimo giorno oggi, al Centro Arionto, della «personale» di Francesco Maiolo, pittore naïf. La mostra (ore 17.30-22.30), promossa dal Leo Club, ha devoluto gli introiti a scopo benefico. (b.m.)

BORDIGHERA  
Week end con l'arte  
Oggi e domani la pittrice Mara Taggiaco sarà protagonista della rassegna «Un weekend con l'arte» a Sasso di Bordighera, in piazza XXV Aprile. Orario: 17-22. (b.m.)

Chiude oggi la mostra «Frammenti», alla Bottega d'Arte (via Canessa, 36), con otto pittori. Orario 10-12 e 18-19. (b.m.)



L'INIZIATIVA, FINANZIATA DAL COMUNE, ASSICURERÀ LA RIMOZIONE DI TUTTI I RIFIUTI E DELLE MACCHIE DI CATRAME GALLEGGIANTI

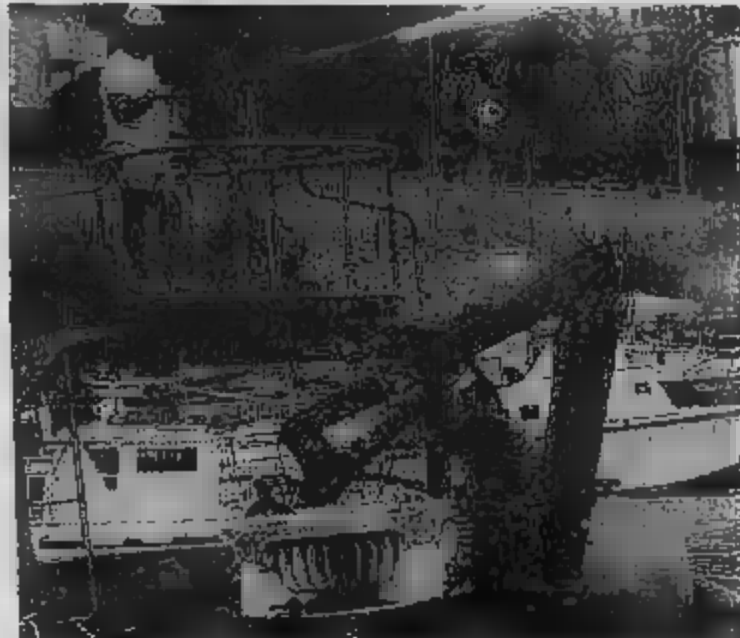
# Estate più pulita con lo «spazzamare»

## In servizio dal primo luglio nelle acque del golfo di Sanremo

SANREMO

Il nome ufficiale, freddo e decisamente burocratico, è quello di «spazzamare». Definizione che non evoca, propriamente, suggestioni balneari. Ma, nome a parte, la funzione è fondamentale: per la pulizia della superficie dell'acqua nello specchio di mare cittadino davanti a Sanremo. Una funzione importante, «assicurante», all'inizio di una nuova stagione estiva e balneare, per sanremesi e turisti.

Lo «spazzamare» entrerà in funzione già lunedì. Sarà un'imbarcazione, opportunamente attrezzata, che dovrà occuparsi della pulizia del mare, rimuovendo tutti quei rifiuti che galleggiano sulla superficie marina. È una novità in assoluto. Il servizio funziona, buoni risultati, da tempo. Ma, da qualche tempo, Sanremo ha scelto una strada diversa rispetto al passato: ha rinunciato allo stesso servizio in collaborazione con altri comuni com'era avvenuto negli anni scorsi utilizzando anche contributi regionali. Ha preferito, invece, un'imbarcazione che lavori solo per la città che, essendo il maggior centro della provincia, ha problemi più specifici: produzione, inevitabilmente, percentuale di rifiuti maggiore, anche in mare. A svolgere il servizio, da lunedì, sarà la ditta Santoro di Genova che si è aggiudicata la gara d'appalto, bandita dal Co-



Il battello «scopamare» in azione nelle acque del golfo di Sanremo. (Foto Gatti)

mune, per i mesi di luglio e agosto. Il costo complessivo dell'operazione, a carico delle casse comunali, è di 50 mila euro, quasi 10 milioni di vecchie lire. Lo «spazzamare» avrà il compito di fare perché il suo raggio d'azione è molto vasto e comprende tutta la fascia marina antistante la città, da Capo Verde ad est fino a Capo Nero ad ovest. Una fascia che si estenderà per 300 metri dalla costa. Il lungo-

gine, e ci sarà necessità, anche fino a riva. Una dritta che l'imbarcazione ha ottenuto quanto il lavoro in condizioni di sicurezza per tutti, compresi i bagnanti sul litorale, non costituendo alcun pericolo. L'imbarcazione anti-rifiuti è dotata di otto ore al giorno, festivi compresi, un orario distribuito tra mattina e pomeriggio ad eccezione del martedì, giorno che sarà dedicato, oltre che al riposo, anche alla manuten-

### Spiaggia riservata ai cani

Apré dopodomani, alle 8 a Ospedaletti, la prima spiaggia per cani. Ponente. La struttura è stata ricavata sulla prima cala Verde, vicino al porticciolo, ed è raggiungibile da via Settembre, passando dall'ultimo stabilimento balneare in direzione di Bordighera, oppure scendendo dall'Aurelia, il cimitero. Una adeguata cartellonistica indica le procedure per raggiungerla. Promotore dell'iniziativa il Comune di Ospedaletti che poi ha assegnato la spiaggia in gestione a «La Ciotola», un negozio per animali. «Siamo in regola con le disposizioni» - l'assessore all'Ambiente Ghivarello - «comprende quelle dell'Usi. Lunedì apriremo. C'è parecchia attesa. Siamo fiduciosi» - convinti di aver predisposto un servizio utile, ovviamente aperto e a disposizione di tutti, turisti, residenti e non. L'iniziativa è stata voluta dal sindaco Flavio Parini già l'anno scorso è stato possibile metterla in atto. Chi arriverà in spiaggia con il cane sarà dotato di un kit con paletta, sacchetto, guanti, una stuoia e un ombrellone. Il cane dovrà sottoporsi, obbligatoriamente, a una doccia. Dopodiché potrà andare a bagno o a bere. Il padrone a riva. Ci sarà anche, per l'animale, la possibilità di usufruire di gustosi bocconcini. Costo dell'ingresso, 5 euro, per tutto il giorno. La spiaggia apre ogni mattina alle 8 e chiude alle 20. (m.c.)

Lo «spazzamare» - dice l'assessore all'Ambiente Carlo Alberto Nebbia Colomba - è un'altra delle iniziative varate dall'Amministrazione Comunale per il mare. Il Comune di Sanremo, da qualche anno, ha istituito il servizio solo per le sue acque, senza condividerlo con altri comuni, com'era avvenuto in anni passati. Questa scelta comporta sicuramente costi maggiori, ma ci permette una pulizia più accurata

ed un «monitoraggio» sullo stato della pulizia delle acque del mare antistante il litorale cittadino. Un prezioso controllo della «pulizia» che permette anche interventi mirati dove ci siano necessità particolari. Ritengo che questo servizio sia una garanzia per tutti, sanremesi e turisti in mesi, come luglio e agosto, in cui tutto il litorale sarà sotto pressione. Un bel biglietto da visita per una città di mare. (b.m.)

OTTANTA CAVALIERI E AMAZZONI SFILERANNO PER LE STRADE DELLA CITTÀ

## «Sant'Ao», una festa a cavallo

### Taggia domani celebra il patrono dei maniscalchi

Marco Corradi

Almeno ottanta cavalli sfileranno domenica nelle strade di Arma e Taggia al pomeriggio decine di bambini e ragazzi affronteranno il battesimo della sella.

È la festa di «Sant'Ao», vale a dire la versione dialettale di Sant'Eligio, protettore di cavalli, animali e maniscalchi. appuntamento che, nel ponente ligure, è ancora celebrato in diversi centri e che, quest'anno a Taggia, ripeterà i fasti del passato.

Il programma della giornata è stato elaborato dal Circolo equestre Taggia-Arma, organizzatore della manifestazione, estesa a tutti coloro che desiderano farci visita sono invitati, a graditi ospiti, nel pomeriggio, a partire dalle 16. Anche per loro ci sarà la possibilità di andare a uno dei cavalli. Ovviamente gratis.



Taggia sarà invasa dai Cavalieri

termini, messa, un sacerdote provvederà alla benedizione degli animali (qualcuno porterà cani, gatti ed altro) e dei loro proprietari. Alle 13 pranzo campo ippico. Saranno presenti, ospiti, gruppo di ragazzi ucraini e un al di giovani disabili.

Ad ognuno faremo fare il battesimo della sella - anticipa il presidente del Circolo equestre Taggia-Arma, Piero Olivieri - «Comunque i giovani che desiderano farci visita sono invitati, a graditi ospiti, nel pomeriggio, a partire dalle 16. Anche per loro ci sarà la possibilità di andare a uno dei cavalli. Ovviamente gratis. Il Circolo equestre Taggia-Arma è stato creato dieci anni fa sulla scia di una tradizione che in Valle Argentina è ben radicata. Oggi conta un centinaio di soci. Gestisce una scuola di equitazione e organizza concorsi nazionali di salto a ostacoli e, soprattutto, di monta western. In questi anni si è anche segnalato per l'utilità svolta a favore dei disabili. (m.c.)

IZIE FLASH

### SOCCORSO

Colto da ictus e trasportato a Genova l'elicottero

L'elicottero dei Vigili del fuoco è protagonista ieri mattina dell'ennesimo «viaggio della speranza». Un'ambulanza della Croce Rossa scortata da pattuglia dei carabinieri ha infatti raggiunto, mattina, poco dopo le 11, l'elispazio di Pian di Poma dove l'aeromobile dei pompieri ha caricato un paziente dell'ospedale che doveva essere trasferito d'urgenza a Martino di Genova. Il trasporto di Mario Bernardi, 57 anni, colto da ictus, è avvenuto senza inconvenienti. Le sue condizioni sarebbero comunque critiche. (g.g.)

### E' sorpreso a rubare il parcheggio del casinò

Allarme l'altra notte al parcheggio casinò dove un extracomunitario, marocchino sedicente, 20 anni, è stato sorpreso dal garagista a rubare a bordo di prestigiosa «Cryslers». Vistosi scoperto il ledro ha tentato la fuga ferendo l'addetto alla sorveglianza che aveva tentato coraggiosamente di fermarlo (la prognosi di di decina di giorni). Nel frattempo, il transbusto nell'autorimessa è stato notato dal servizio di vigilanza attraverso le videocamere e segnalato prontamente ai carabinieri. E' stata pattuglia del Nucleo Radiomobili a intercettare il malvivente che è trovato a possesso delle chiavi di Peugeot 205 cabriolet (aveva appena rubato dai portageggi del cruscotto effetti personali del proprietario e probabilmente voleva usare l'auto per fuggire). L'extracomunitario è stato arrestato con l'accusa di rapina impropria. (g.g.)

### CONTROLLI

Fermati in piazza Eroi un motorino rubato

I carabinieri indagano su un singolare episodio segnalato da un metronotte che ha sorpreso due extracomunitari, uno domiciliato a Ospedaletti e l'altro a Sanremo, in atteggiamenti sospetti nei pressi di alcuni scooter parcheggiati in piazza Eroi. I militari, che hanno denunciato entrambi, hanno accertato il furto di un casco bauletto di ciclomotore e hanno sequestrato uno scooter «Malaguti Firefox» di colore grigio scuro privo del targhino di riconoscimento (probabilmente di provenienza furtiva) era nella disponibilità di uno dei nordafricani. (g.g.)

### PIECANTE CONCORSO GASTRONOMICO



### Il «Peperoncino d'oro» sanremese

È Maria Antignano, sanremese, la vincitrice del «Peperoncino d'Oro» nazionale gastronomico amatoriale, organizzato dallo Sporting Casinò Sanremo, conclusosi, premiati, il Ristorante Caprice. La ricetta della Antignano ha prevalso su altre ricette arrivate da tutta Italia. Tutto figura il podio: secondo Renato De Feo di Savona, terzo Isabella Malero di Sanremo. Nella foto, il gruppo dei premiati. (b.m.)

MOLTI TESTIMONI HANNO ANCORA NEGLI OCCHI L'ABBATTIMENTO CACCIA ITALIANI

## Ricordi di guerra a Santo Stefano

### Dopo il ritrovamento in mare a Imperia di una mitragliera d'aereo

SANTO STEFANO

Il recupero in mare della mitragliera di un aereo italiano abbattuto è testimonianza di episodi di guerra, anche limitati, che hanno interessato il nostro Ponente. Carlo Santo Stefano vanta un piccolo «primato» in fatto di episodi bellici: ben due aerei si inabissarono, colpiti dal nemico, nelle antistanti al paese. Episodi che ben ricorda Domenico Lombardi, cavaliere, oggi presidente della sezione Combattenti e Reduci di Santo Stefano. Ottantenne, quasi tutti i capelli neri, una vitalità incredibile, Lombardi ha anche buona memoria: «Sono stato testimone oculare di due momenti insieme con alcuni altri sanstefaneschi. Episodi che ricordiamo perché ci teniamo storia del nostro paese. «Era il 12 o il 13 giugno 1940 quando, fronte al paese, venne abbattuto un aereo italiano. Da riva partì subito una barca a remi due sanstefaneschi, Domenico

CONDA GLI ALPINI CADUTI NELL'ULTIMO CONFLITTO

### Restaurato il cippo di Verezze

Quella degli Alpini è una «legenda» che nel cuore di tutti, anche di chi non è Alpino. A maggior ragione, attaccatissimi alle tradizioni ed ai ricordi d'armi, coloro che hanno l'avventura, nella loro vita, vestire la divisa da Alpino e, soprattutto, di portare il celebre cappello piumato che li ha resi famosi in tutto il mondo. Anche per questo il Gruppo di Verezze dell'Associazione Nazionale Alpini, attento alle memorie ed al ricordo di chi ha pagato con la vita il sacrificio, ha voluto il «Cippo ai Caduti» di Verezze che ricorda gli alpini della frazione sanremese caduti nell'ultimo conflitto mondiale. Il «Cippo», posizionato nei pressi del Santuario Regina Paola, è stato riportato originario con un attento lavoro di restauro. È possibile, soprattutto, grazie al contributo della Fondazione Carige che ha messo a disposizione i fondi per i lavori di manutenzione e miglioramento. (b.m.)

Selavio e Domenico Pannavia Vivaldi, che a in salvo uno degli aerei. Quattro dopo il replay, secondo aereo - ricorda il presidente dei Combattenti - venne abbattuto nell'estate del 1944 da un caccia inglese di fronte alla Torre di Aregai. Due corpi martoriati vennero recuperati, un pescatore, Ezio Spagnoli, e tumulati nel cimitero di Santo Stefano. (m.c.)

**ANDAR PER VINI TRA I ULI**

ore 16 Degustazione di vini di Verezze N.A.V. a partecipazione di tutti i produttori della zona.

ore 20 Degustazione di vini di Verezze N.A.V. a partecipazione di tutti i produttori della zona.

ore 22 Degustazione di vini di Verezze N.A.V. a partecipazione di tutti i produttori della zona.

**UN COMMERCIAL**

1400 33 agenzie, 143 magazzini in Francia, società di gruppo Saint-Gobain, ricerca e sviluppo di prodotti in Francia, Mantovani.

ATA, esperienza scolastica da vent'anni, particolare disponibilità ed spirito di challenge. Formazione assurda, salire motivati e perspectives d'evoluzione. 16300 € a 38000 € a.

Tel. per RV a Robert Sturkap au 0033-492.10.32.20

**Banca di estrazione locale ricerca**

per propria unità operativa e per filiali prossima apertura

**BANCARI**

con spiccata altitudine commerciale da inserire nel ruolo di Vice e Capil Filiale.

Costituirà titolo preferenziale esperienza acquisita in posizione di conduzione / gestione risorse umane e/o comprovata esperienza di lavoro in team.

Si garantiscono trattamento economico adeguato all'incarico ed ampie interessanti possibilità di crescita professionale e sviluppo di carriera.

Zona di operatività: Riviera del Fiori

I candidati dovranno inviare dettagliato curriculum vitae, contenente espressa autorizzazione al trattamento dei dati ai sensi Legge 675/96, a:

B.A. 158 - 12100 CUNEO

**QUALITÀ PROFUMI E COSMETICI**

Si richiede: Laurea in chimica o biologia / gradita specializzazione in cosmetologia. Padronanza inglese e informatica.

Indispensabile: Massima disponibilità a frequenti spostamenti.

Inviare CV a CEDIP - 5 Avenue des Citronniers - 98000 Monaco

**ZOO DEL CAP FERRAT**

Tra MONACO e NIZZA sul Cap Ferrat

In un PARCO INTATTO, nel cuore Azzurro, SCOPRITE OLTRE 300 ANIMALI: orso, ligre, scimmie, zebre, piccoli animali, uccelli, coccodrilli...

Tariffe per gruppi - Aperto tutti i giorni

Informazioni - Tel. 4 760 760

www.zoocapferrat.com

LA GUARDIA DI FINANZA STA VAGLIANDO I DOCUMENTI PRELEVATI NEL CORSO DELLE QUATTORDICI PERQUISIZIONI DI GIOVEDÌ MATTINA

# Abusi edilizi, nel mirino gli iter amministrativi

## Tra gli indagati spuntano i nomi di altri tre geometri e di un architetto

Giulio Gavino  
VENTIMIGLIA

Macroscopici abusi edilizi avallati da troppi problemi con la compliance di tanti liberi professionisti, iter amministrativi di approvazione delle pratiche «raccomandate», indici di edificabilità raddoppiati in alcuni casi clamorosamente triplicati. Sono questi, secondo le indiscrezioni, i più frequenti riscontri rilevati dai periti della procura nell'ambito dell'inchiesta «progettopolis» della Guardia di Finanza, coordinata dal sostituto procuratore Francesco Pescetto, che giovedì all'alba ha sequestrato il mondo dell'edilizia nella città di confine e nell'intero comprensorio dell'estremo Ponente con raffiche di perquisizioni e ben diciassette avvisi di garanzia inviati a liberi professionisti il cui operato sarebbe quantomeno discutibile al punto di arrivare all'ipotesi di reato di concorso in abuso d'ufficio, violazioni urbanistiche e, in alcuni casi, addirittura al Piano Regolatore Generale di Ventimiglia.

Ai nomi emersi l'altro giorno, quelli dei geometri Paolo Barabaschi, assessore provinciale alla Protezione Civile, Daniele Ventura, ex consigliere comunale, e dell'architetto Vito Giuliano, assessore ai Lavori Pubblici. Ventimiglia (tutti di Forza Italia), si sono andati ad aggiungere ieri quindici altri tre geometri, Fabrizio Rosa, 36 anni, consigliere comunale di Dolceacqua, Giovanni Dardano, con studio in via Asse a Ventimiglia, e Ferdinando De Cameli, 72 anni, di Bordighera (medaglia d'oro dell'ordine provinciale dei geometri) e di un architetto, Pierandrea Abelloni, 34 anni, di Ventimiglia, conosciuto in città per le collaborazioni in occasione dell'allestimento dei carri per la Battaglia dei Fiori e per aver ricevuto l'incarico (nel '99) di ridisegnare il delle bancarelle dei venditori d'attività svolta in sinergia con l'architetto Giuliano; anche lui indagato, che doveva occuparsi del lungomare di Ventimiglia. A Palazzo di Giustizia si è inoltre appreso che Giuliano ha nominato come difensore l'av-

vvocato Alessandro Moroni che Dardano e Rosa di sono affidati invece agli avvocati Bosio e Guglielmi.

Intanto, la Guardia di Finanza alle prese con la documentazione acquisita nel corso delle perquisizioni negli studi professionali degli indagati. Si cercano riscontri a quanto già rilevato nelle circa quattrocento pratiche edilizie nelle quali sarebbero state riscontrate delle anomalie. Oltre agli indici di edificabilità abilmente gonfiati i consulenti nominati dal dottor Pescetto si sarebbero imbattuti anche in progetti relativi a aree non lottezzabili e quindi vincolate. La materia è molto tecnica e già da questo momento si intuisce che l'intera inchiesta potrebbe essere caratterizzata da una serie di perizie incrociate tra difesa ed accusa.

Ieri, inoltre, si è appreso

che il sostituto procuratore Pescetto ha chiesto e ottenuto la proroga dei termini per condurre le indagini preliminari nei confronti di Mauro Fassola, il funzionario dell'ufficio Edilizia Privata del Comune di Ventimiglia che era stato il primo indagato di «progettopolis» (si era all'inizio di febbraio). Fassola non è stato interrogato dal magistrato ma erano stati gli esposti presentati da alcuni cittadini sulle attività dell'ufficio a far scattare gli accertamenti da parte della Guardia di Finanza.

Mai come in questo momento l'inchiesta, sulla quale è mantenuto il più rigoroso riserbo, sembra essere un fiume in piena soprattutto per gli ambienti legati ai liberi professionisti, geometri e architetti, che hanno avuto a che fare con pratiche edilizie a Ventimiglia.



Il pubblico ministero Francesco Pescetto e, a destra, il municipio di Ventimiglia dove erano avvenuti i primi sequestri



Veglia di preghiera per il vescovo Sarabino

Ieri sera nella Cattedrale di Ventimiglia alta si è svolta una veglia di preghiera per celebrare i 50 anni di Ordinazione Presbiteriale di Monsignor Giacomo Barabino, vescovo della Diocesi di Ventimiglia e Sanremo. Barabino, nato a Genova il 2 aprile 1928, entrò nel Seminario Minore dal Chiappato a Genova il 14 ottobre 1940 e fu nominato sacerdote dal Cardinale Giuseppe Siri il 15 giugno del 1952. Ieri sera la comunità diocesana del Ponente ligure si è stretta attorno al proprio Pastore per ringraziare il Signore della sua presenza, della sua potente guida e della sua generosa azione pastorale.

Fermati e denunciati tre nordafricani

Tre nordafricani sono stati denunciati perché hanno contravvenuto alle leggi sull'immigrazione clandestina. I militari hanno fermato i tre mentre si trovavano sul lungomare Argentina.

BORDIGHERA

Diciassetteenne ancora in prognosi riservata

Angelo Di Lorenzo, il giovane diciassetteenne rimasto ferito nell'incidente stradale di mercoledì sera, a Madonna della Ruota di Bordighera, è ricoverato in prognosi riservata al San Martino di Genova. Il giovane, che è finito contro una moto che procedeva in senso contrario, ha riportato una sospesa lesione alla colonna spinale, oltre ad alcune fratture.

VENTIMIGLIA

Arrestato marocchino a bordo di un'auto rubata

Ieri, a Ventimiglia, gli agenti della Polizia di Imperia, hanno arrestato in zona di frontiera un marocchino di 29 anni, che si trovava a bordo di una Bmw, risultata rubata. Non si è fermato all'alt dei poliziotti, ha cercato di fuggire e nell'inseguimento ha provocato un incidente a tre vettura. Gli agenti lo hanno poi bloccato ad arrestato con l'accusa di ricettazione e di furto di auto rubata. Nel pomeriggio di ieri è stato associato al carcere di Sanremo. [d. bo.]

## L'inchiesta fa scattare la solidarietà in Consiglio

### Commenti in aula dei politici coinvolti: «Siamo sereni e fiduciosi nei giudici»

VENTIMIGLIA

«Mi sembra giusto riferire quanto mi è capitato: purtroppo è una delle pagine migliori della mia professione». Così il consigliere Paolo Barabaschi ha introdotto, l'altra sera, in apertura del Consiglio, la vicenda giudiziaria che lo vede coinvolto. Parlando del blitz Guardia di Finanza per l'indagine partita a febbraio, in riferimento all'ufficio tecnico-urbanistico: «Non voglio far finta di niente: la visita è limitata a verificare alcune pratiche nel mio ufficio, ma non posso riferire particolari sotto segreto d'indagine. Sinceramente sono tranquillissimo e sereno, preoccupato soltanto della cattiva luce che mi sarà gettata addosso, retaggio politico che ci sarà. Cercherò di subire questa situazione un po' particolare nell'attesa del giudizio della magistratura. Spero questa pagina passi al più presto».

L'assessore Vito Giuliano è stato più sintetico, e si è affidato alla lettura di poche righe: «So-



Il sindaco Giorgio Valliré

no assolutamente sereno del mio operato, confido nella magistratura che chiarirà l'insussistenza di estraneità ai fatti. Sono difeso dall'avvocato Alessandro Moroni». Solidarietà personale è arrivata a tutti i consiglieri, primo Roberto Naz-

SUL PIANO QUINQUENNALE

## L'opposizione vota contro

Dopo un dibattito di due ore l'opposizione ha votato contro il quinquennale dell'amministrazione di Ventimiglia, si è astenuta la lista Sismondini. Tra i principali punti la recinzione dei giardini pubblici, i parcheggi sotto il mercato coperto, un centro sociale per i ragazzi e uno per gli anziani, una struttura socio-sanitaria, la viabilità a monte da Nervi a via Tenda, il porto, i parcheggi sulla sponda destra del Roja, corso Francia, via Trossarelli, via Tenda e Latte, i sottopassaggi di San Secondo e di via Tenda, il Puc, la partecipazione della società dell'aeroporto di Villanova d'Albenga, e la dismissione dell'area ferroviaria. Nervi per un circuito archeologico per i Scabelli. Il progetto più grosso è quello di parcheggio sotto il mercato coperto, che è legato da almeno tre contraddizioni: il Project financing, in corso, il fatto che hanno ritirato fuori la Ventipark, che quindi è in contrasto con il Project, e i box in arrivo per gli ambulanti. Nella confusione totale, e mancano i progetti legati allo sviluppo economico della città.

volti in questi casi. Speriamo che si possa sbloccare la situazione, perché il blocco delle pratiche ha portato anche a una crisi. Il consigliere ha auspicato che siano urganza le regole e che i tempi degli iter edilizi siano rispettati. Franco Paganelli ha evidenziato la correttezza di Barabaschi, che ha raccontato della vicenda e il suo d'animò: «In altre nessuno aveva parlato: è da ammirare».

Anche Marco Caudano ha ringraziato i due indagati e ha ribadito che l'intenzione della minoranza fare scissione politica. L'opposizione ha chiesto la convocazione di Consiglio comunale ad hoc, che il presidente del Consiglio Gaetano Scullino condivide. Parole più dure arrivano da fuori dal Consiglio. Rifondazione comunista. Il segretario Ivan Pastor chiede anche le immediate dimissioni del sindaco: «Non condividiamo il voler se la responsabilità professionale, se sono, quelle politiche degli uomini coinvolti».

zari: «Per mia esperienza personale io in che stato d'animo mi sono trovato per dieci anni».

Dario Cepelli ha ricordato le dimissioni dell'assessore Gilda De Villa, per un episodio simile, e ha chiesto al sindaco il congelamento dell'assessore di Giuliano, ipotesi respinta. Valfrè assessore e consigliere resteranno al loro posto. Sergio Scibilia, geometra: «Noi tecnici e politici siamo i primi ad essere additati: la gente sembra provare soddisfazione e i politici sono».

# GINO S.p.A.

OCCASIONI GARANZIA EX NOVO 1 ANNO

Peugeot 307, HDI, 2002  
Suzuki Gran Vitara, 1.9 D, 1998  
Fiat Punto Sporting, 2001  
Lancia Y 1.2 LX, 2000  
Alfa Romeo 156, 2.4 JTD, 1999  
Porsche Carrera 4, 1999  
Opel Tigra 1.4, 1995  
Mercedes C220 CDI, SW Class, 1999  
Mercedes CLK 200 K, Elegance, 1997

AZIENDALI

A 160 Elegance, argento, restyling, 2001  
A 160 Elegance, grigio meteorite, restyling, 2001  
A 160 Elegance, grigio meteorite, restyling, 2001  
C 200 Kompressor, nero met., cambio autom., 2001  
C 200 Kompressor, argento, cambio autom., 2001  
S 320, nero metal., cambio autom., 2001  
SLK 200 Kompressor, 2001  
SLK 230 Kompressor, 2001  
C 180 Elegance, 2001

SAVONA - Via Nizza, 59/R - Tel. 019 86.22.20  
ALBENGA - Reg. Torre Pernice, 2/A - Tel. 0182 58.911  
SANREMO - Via P. Agosti, 188 - Tel. 0184 59.14.44



Nuova C 200 CDI common rail 116 cv

6 airbags

Climatizzatore auto

autoradio

Specchi richiudibili elettricamente

Volante multifunzione

Prezzo speciale 30.900

anche con light lease a € 354 mensili

ant. 20% € 6.187,16

riscontro 48% € 14.849,17

spese € 218



MA NEGLI ALBERGHI DELLA PROVINCIA, DA ANDORA A VARAZZE, IL TUTTO ESAURITO ■ LIMITA SOLAMENTE AI FINE SETTIMANA

## I turisti delle seconde case arrivano in Riviera

Tra oggi e domani sono attesi gli ospiti che villeggeranno per tutto luglio

ALASSIO

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



*(continued)*

E chissà che ■■■ ■ ridia l'iniziativa in mano ai Comuni e alle Province.

Se poi vediamo i singoli mesi, male gennaio, stazionario aprile, bene febbraio, marzo e maggio. L'azienda ■■■■ visile Gibb ■ questo punto elenca le proprie iniziative ■ che vengono collegate con l'incremento registrato. ■ ricordano ■ proposte rivolte al seg. ■ del ciclismo e del ■ congressuale. Tutti risultati che Emanuele Ravina afferma ■ stati conseguiti grazie alla più produttiva collaborazione con i privati, i consorzi e le associazioni provinciali alberghieri. Evidenzia il manager: «Da quando

Il manager Apt Emanuele Ravizza

## LOANS

Resta in carcere il marocchino arrestato dai carabinieri ■ l'accusa di aver violentato una quarantenne in un parcheggio a Loano, qualche sera fa. La decisione è stata presa ieri dal giudice Zerilli. (a. r.l.)

## Rapina alla Banca Lavoro convalidati gli arresti

Convalidati gli arresti di Savino Di Bitonto, 41 anni, abitante a Milano e Vincenzo De Luca, 42, residente a San Donato Milanese, arrestati per le rapine all'ingegneria di Albenga della "A". I due hanno ammesso gli addebiti. Hanno raccontato di essere arrivati in Riviera con il complice che «Non avevamo pianificato nulla - hanno raccontato -. Arrivati ad Albenga, ci ha proposto di fare la rapina e abbiamo accettato l'idea».

**Concerto benefico  
a favore di Matteo e Chiara**

Con il concerto benefico di musica classica e lirica, diretto da Anna Maria Ottazzi Aluigi, svoltosi mercoledì al cinema teatro Ambra, l'Unite ingauna ha raccolto 1.122 mila pro Matteo e Chiara i bambini non vedenti di San Fedele. (m. b.)

**Ad Albenga  
oggi l'addio  
a Grizzanti**

Purtroppo non c'è stato il tempo di fermare quel proposito forse dettato in parte da una crisi sentimentale. Antonino Grizzuti, che lavorava operaio, ha parcheggiato la sua vettura lungo viale che Guevara e poi ha raggiunto i binari. Il conducente del convoglio che si è accorto della presenza del giovane, seduto a forse sdraiato, ha potuto fare nulla per arrestare il treno. Sul posto, per chiarire la dinamica della tragedia, sono arrivati gli agenti ed il comandante della Polizia Ferroviaria Ruggiero. (m. br.)

## Troppi decibel, chiusi i Pozzi

Il sindaco ha «fermato» la storica discoteca

L'atto conseguente ■ stata la notifica della chiusura per 7 giorni, che scattava ■ fatto ieri sera. Spiega Giancarlo Cerisola ■ nome dei Pozzi: «Abbiamo, in un incontro con la giunta, cercato una soluzione, volevamo anche coinvolgere gli abitanti del quartiere. Ma non c'è stata la volontà da parte del Comune. Anzi ■ prevalse la linea dura». «Un altro duro colpo all'industria

Il limite notturno dei 45 decibel per gli «residenziali» è di fatto incompatibile con l'attività di musica «ballo». Si superano già i 45 decibel solo con gli schiacciati. Ai Pozzi, se questa norma avrà una applicazione rigida, non potrà più operare. Il locale era nato prima dei condomini. In futuro diventerà un centro benessere con nuove attività ricettive, ricreative e sportive. (a. r.)



## Ufficiale dell'Arma salva pensionato

ieri in pieno centro ■ ha visto come protagonista il comandante ■ della compagnia dei carabinieri di Albenga. Durante un giro di perlustrazione cittadina in ■ Genova, accompagnato da un carabiniere autista, il tenente Giuseppe Di Fonzo ■ è sceso da un'auto, bloccata nel traffico, con a bordo una donna che sventolava fuori dal finestrino un fazzoletto bianco. Stavolta, cercando con estrema difficoltà di raggiungere l'ospedale, trasportando il marito, L.O., 46 anni, di Cerialle, colpito da un collasso cardio-circolatorio ■

Il pensionato sembrava ormai ■■■■ seguiti vicini o la donna ripeteva: «E' morto, lo morì». Il tenente, facendosi largo tra le auto ■■■■ coda, guidato, cercando, contemporaneamente e di tanto in tanto, di abbozzare un messaggio cardiaco ■■■■ dando alcuni colpi al petto dell'anziano. Lo spericolato viaggio ha avuto termine poco dopo con l'arrivo, tra mille difficoltà ed intralci, al pronto ■■■■ soccorsi del Santa Maria di Misericordia. Qui L.O., sposato ■■■■ anni con A.B., 75 anni, preoccupatissimo ma molto riconoscente per il gesto eroico del tenente dei carabinieri, ha cominciato leggermente a riprendersi. Le sue condizioni rimangono gravi, vista anche l'età, ■■■■ l'uomo, fuori casa per andare a cambiare le gomme all'auto, è ora sotto terapia ed il costante controllo dei medici dell'ospedale ingenuo. (m. br.)

## Patrick Berhault scala Palazzo Vecchio

Domani alle 22 in piazza San Michele la guida alpina Patrick Berhault scalerà la torre del Palazzo Vecchio. L'iniziativa, organizzata dal Cai di Albengo, fa parte di «Un mare alla montagna». Stasera alle 21,30, al cinema Ambra (fingresso 011) Berhault presenterà «Viaggio alpino del Millennio». Oggi che domani, 9,30 alle 21,30, dimostrative sulla parete di roccia alzata in piazza San Michele. (r. ar.)

Si prosegue ancora nel testo della lettera: «Infatti il Romano attualmente svolge attività lavorativa con le mansioni capo cantiere presso l'impresa edile di Ozdemir Bunyamin Im-  
Imperio, né risulta in corso alcun procedimento penale nei suoi confronti. Im. hr. l.

**ALASSIO.** Da un motorino parcheggiato in centro salti fuori una bicia lunga un metro e venti centimetri. E' singolare e pazzesca scoperta. E' l'altra mattina il commerciante che di fronte al proprio negozio, in via Dante, ha notato, avvolto nel telaio di un motorino, un'inquietante (anche se del tutto innocuo) biscia d'acqua. Sublime ha chiamato la polizia municipale, segnalando l'insolito fatto. Gli agenti sono arrivati sul posto anche la forestale ed alcuni volontari che hanno preso la bicia per portarsela in collina e liberarla nuovamente. Un secondo episodio curioso, sempre ad Alessio, si è verificato nelle prime ore di ieri mattina. All'apertura dei negozi, almeno una ventina di commercianti si sono trovati la parete vicino all'ingresso imbrattata con il macabro disegno stilizzato di un'impiccato. Iguori, durante la notte, hanno utilizzato spray di colore rosso a coprirlo per segnare misteriosamente le molte pareti. (m. br.)

**ANDORA.** E' caduto da ■■■  
tetto, in seguito al crollo ■■■  
una copertura, compiendo un  
volo di circa 4-5 metri e rima-  
nendo gravemente ferito. L'in-  
cidente si è verificato ■■■ intor-  
no alle 14,15 all'interno di ■■■  
piccolo stabilimento della fra-  
zione di San Giovanni di Ando-  
■ ■■ e ha visto come protagoni-  
sta un operaio, Roberto G., 40  
anni. ■■■ Andora. L'allarme è  
stato dato immediatamente.  
Sul posto sono arrivati i militi  
della Croce bianca ■■■ Andora e  
poi l'ambulanza della Sierra ■■■ da  
Albenga.

L'uomo ■■■ prontamente  
caricato sulla barella spinale e  
trasportato al pronto soccorso  
dell'ospedale Santa Cornelia di  
Pieta Ligure. Ieri pomeriggio,  
ai medici che l'hanno visitato,  
le sue condizioni ■■■ appa-  
suscitato gravi ma non disperate.  
L'operaio andrese ■■■ per-  
sua ricoverato in prognosi ri-  
servata. ■■■ (m.br.)

## Nasce la squadra degli «assessori»

Con la benedizione ■ vescovo, monsignor Mario Oliveri, gli amministratori-calcatori ingenui del ■ Verde-Azzurro Amico ■ apprestano ad affrontare per beneficenza al campo ■ Consciente (Cisano) il Team di Radio Onde Ligure. ■ partita di calcio è in programma stasera. ■ in br.







TANTO SPAZIO AL CINEMA, ALL'ARTE, AL CABARET: IL 21 LA FIERA LUNGO LE VIE DEL CENTRO, A FINE MESE FESTIVAL DELLE BANDE INGLESI

# San Lorenzo capitale del beach volley

## Oggi e domani prima tappa del torneo che apre le manifestazioni

SAN LORENZO AL MARE

Anche San Lorenzo al Mare, centro costiero a pochi chilometri da Imperia, conserva il suo aspetto di antico borgo marinaro, alza il sipario su un'estate ricca di manifestazioni, organizzate dal Comune. Il via è proprio oggi e domani, con la prima del Torneo di beach volley che assegna il 3° Trofeo Comune di San Lorenzo. L'appuntamento sul campo di pallavolo da spiaggia allestito accanto alla passeggiata a mare, punto di riferimento per residenti e villeggianti.

Le iniziative proseguono fitte per tutto luglio. Mercoledì 3, s'inaugurano le proiezioni serali nel campetto delle feste, tutte a ingresso gratuito: alle 21.15 verrà proiettata la commedia «Ravanello pallido», con Luciana Littizzetto, volto amatissimo dal grande pubblico per le numerose apparizioni televisive. Sabato 6, appuntamento con la musica classica: l'Ensemble de Guitares, guidato dal maestro imperiese Claudio Passarotti, si esibirà alle 21.15 nella chiesa parrocchiale. L'8, al campetto delle feste, «Artisti di strada», mentre mercoledì 10, sempre per Film Sera, si potrà vedere il cartone animato della Disney «Bianca e Bernie».

Sabato 13 luglio, sarà proposta una manifestazione importante, che abbinerà degustazioni ed esibizioni di artisti nei carrugi del borgo di Levante: il titolo è «L'arte del fare e del gustare». Il giorno dopo, verranno esposte sculture sul lungomare. Gran



Il lungomare di San Lorenzo, luogo ideale per le passeggiate estive: le manifestazioni permettono di scoprire il fascino

teatro burattini martedì 16, alle 21, nel campetto. Qui, la sera seguente si presenterà il film «L'apparanza inganna». Il 18, sempre nella medesima cornice, al cabaret con il Gruppo dell'Elastico che propone «Senza effetti collaterali» (ore 21.15). Il 19 gli artisti di strada saranno alla ribalta in piazzale Mauna.

La seconda tappa del torneo di beach volley si terrà sabato 20 a domenica 21 luglio. Sempre il 20, al campetto, è in programma una serata danzante in occasione dei festeggiamenti patronali in onore della Madonna. Le celebrazioni proseguiranno il 21 con una fiera nelle vie centrali e uno spettacolo teatrale nel campetto.

alle 21.15. La festa si svolgerà lunedì 22; alle 21, dalla Parrocchiale, si snoderà una processione accompagnata dalla banda musicale dei vicini di Pietrabruna. Il 24, proiezione del cartone «Il gobbo di Notre Dame», mentre venerdì 26 verrà presentato un libro sulla passeggiata. Il 27, «Artisti per caso» con asta di

beneficenza sul lungomare; il 28 di scacchi al campetto. Il 30, alle 21.15, si svolgerà il Festival delle bande inglesi in Liguria. «Quello che le donne vogliono» è la pellicola che verrà presentata mercoledì 31.

spettacoli estivi sono un'occasione per scoprire gli angoli caratteristici del borgo. La storia di San Lorenzo prende l'avvio ai tempi dell'imperatore Federico Barbarossa, nel 1100, con la formazione di un prospero insediamento che disponeva anche di un approdo alla foce del rio San Lorenzo: da qui, nel 1284, sarebbero partiti 162 marinai chiamati a combattere nella battaglia navale della Meloria. La leggenda dice però che il paese venne formato da tre landrini. I due nuclei storici si possono ancor oggi individuare, uno a Levante e l'altro a Ponente del corso d'acqua. Il torrente «Santi» la giurisdizione del Langueglia (oggi Langueglia) da quella di Porto Maurizio. Soltanto nel 1797 i due borghi si unirono, allo scopo di difendersi dagli sberleffi dei pirati saraceni. La denominazione di San Lorenzo al Mare risale al 1664. Tra i monumenti, spicca la chiesa parrocchiale, dedicata a Santa Maria Maddalena, il rimaneggiamento barocco è del 1788, ma nell'abside e nella parte bassa del campanile si può ancora notare la struttura originaria, del tardo Medioevo. Il soffitto è decorato con stucchi settecenteschi. Il rilievo anche l'Oratorio della Misericordia, di epoca medievale. (e.f.)

VIENE RIPROPOSTA «L'ARTE DEL FARE E DEL GUSTARE», COMMERCianti CONSORZIATI PER VALORIZZARE LE TRADIZIONI LOCALI

## Un salto a ritroso nel tempo

### Il 13 artigianato e prodotti tipici tra i carrugi

SAN LORENZO AL MARE

Commercio, artigianato e turismo camminano da sempre fianco a fianco. Sul lungomare e nelle vie interne di San Lorenzo ormai tradizionali gli appuntamenti con le bancarelle. Da poco tempo, inoltre, ben 25 negozi si sono «consorziate» in un Civ. Centro integrato di via, che garantisce finanziamenti per iniziative comuni. Una proposta in più, per attirare i turisti, arriva da un appuntamento specifico: «L'arte del fare e del gustare», che dopo il successo delle prime due edizioni sarà riproposta sabato 13 luglio. Si tratta di una serata dedicata alla valorizzazione delle produzioni tipiche della valle del rio San Lorenzo, abbinata a intrattenimenti vari che non mancheranno di «insaporire» la proposta, collocata strategicamente nel pieno della stagione balneare.

Spiega il sindaco, Francesco Bianchi: «Il centro storico



Il sindaco Francesco Bianchi

Levante si animerà dalle 18 alle 24 con serie di iniziative varie e divertenti. Il via verrà dato con l'apertura del mercato artigianale in cui gli espositori di coltelli, cuoio, oggetti in legno e in ceramica daranno il saggio della loro «arte del fare». E quella del «gustare»? Verrà rappresentata «vino,

mielo, la stroschia (un dolce tipico di questa zona), varie produzioni locali in degustazione gratuita. Alle 18.30, si svolgerà una dimostrazione particolare, che punta l'obiettivo su risorse oggi meno sfruttate ma che costituiscono sempre un motivo d'orgoglio per le coltivazioni ponentine: la lavanda. Il produttore locale mostrerà come ne viene distillata l'essenza.

Dalle 21, nel tipico Chiostro di via Castello, sarà perpetuata la tradizione artistica del «Madonnaro», altresì chiamato «pittore di santini», che raffigura sulla strada immagini tratte da dipinti di grandi maestri. Si tratterà di una sorta di salto nel passato, alla riscoperta di antichi usi e mestieri.

Nello stesso tempo, piazza Martini accoglierà il latino della band cubana Puerto Libre. Un modo gioioso e ricco di coinvolgimento per concludere una giornata che sarà da inorniciare nell'album dei ricordi. (e.f.)



La Parrocchiale, che ospita anche spettacoli, è dedicata a S. Maria Maddalena

entrate in CARIGE  
come volete.



è più conveniente

Da oggi puoi risparmiare tempo e denaro con i nuovi servizi di Banca Carige. Gli espositi, più veloci, più convenienti.

Adesso i nostri servizi ti aiutano a gestire al meglio i tuoi affari. Prendi così la comodità di operare in banca direttamente da casa o dall'ufficio, con il telefono o con Internet. E, soprattutto, con il nostro sito.

I nostri servizi di Banca Carige ti consentono di gestire al meglio i tuoi affari. Prendi così la comodità di operare in banca direttamente da casa o dall'ufficio, con il telefono o con Internet. E, soprattutto, con il nostro sito.

BANCA CARIGE  
Gruppo di Banche di Credito e di Impresa

A Imperia, in Via Trento 93/95  
è aperta la tua sala Bingo

Con tutti i numeri per farti divertire, giocare e vincere.



LA TUA SALA BINGO  
AD IMPERIA È IN  
VIA TRENTO, 93/95

DIVISIONE SCOLASTICA/CEPU  
**Grandi Scuole**  
CORSI DI RECUPERO  
PER CONSEGUIRE IL

**Diploma**



Recupero  
Diploma  
Tutti gli altri

Tel. 019-8401457

**SABATO 13 LUGLIO**  
dalle 18 alle 24

**Arte del Fare e del Gustare**  
ESPOSIZIONE DI PICCOLO ARTIGIANATO  
ESPOSIZIONE DI PRODOTTI TIPICI

Alle ore 18.30 • Dimostrazione della distillazione dell'estratto di lavanda  
Dalle ore 18.30 • Continua la tradizione artistica del Madonnaro  
Dalle ore 21.00 • Esibizione dell'Orchestra PUERTO LIBRE

**Cure Termali**  
Centro Benessere

Inalazioni • Aerosol •  
Cateterismi Endotubarici • Fango balneoterapia  
Massaggi Curativi

A 30 minuti da Sanremo e dal Principato di Monaco  
Pigna (Imperia) • 0184240040 • www.termedipigna.it



SUPREMAZIA DEGLI ATLETI AFRICANI MA GLI ITALIANI NON SFIGURANO: PAOLO DAL SOGLIO SI CONFERMA L'UOMO DA BATTERE NEL PESO

# Ora il Senegal va forte anche nei 100

## Al Trofeo Maurina, Aida Diop sbaraglia la concorrenza

Luca Amoretti

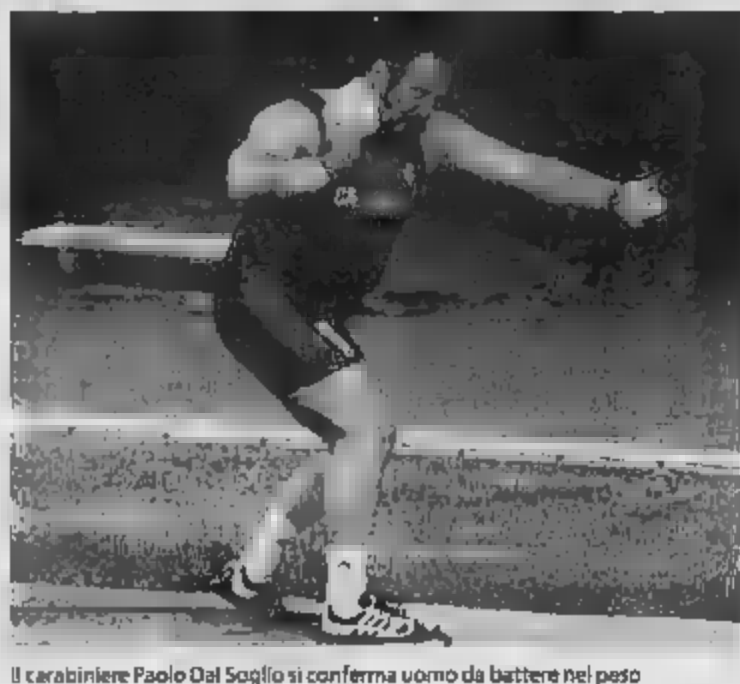
Buon pubblico e risultati interessanti per il 26° Trofeo Maurina, appuntamento di inizio estate per l'atletica leggera internazionale, organizzato dalla Maurina Oho Carli sulla pista del campo «Lagorio» del Prino.

Ancora una volta la manifestazione ha proposto, nel pomeriggio, il «Maurina Giovani», bella passerella riservata ai futuri talenti dell'atletica leggera azzurra, dove si sono in buona evidenza numerosi atleti della provincia di Imperia.

La gara sorale ha invece nuovamente sottolineato la supremazia degli atleti stranieri, e in particolare di quelli di colore, nella velocità, con alcuni importanti spazi ritagliati dagli italiani.

Le prime emozioni nelle batterie dei 100 metri maschili, con Eric N'Dri, della Costa d'Avorio, capace di centrare in 10"50 il nuovo record del meeting. N'Dri si è poi aggiudicato anche la finale in 10"54, 2" di vantaggio sul ventiduenne Stefano Da Castello. La gara dei 100 ha dato spettacolo anche nel settore femminile. L' sprint (12"03) della trentaduenne Aida Diop, senegalese, non ha infatti dato scampo alle avversarie, tra le quali ha resistito, battuta di soli centesimi, Sara Botto (Siproti Fiat di Torino).

Record manifestazione anche nei 400 maschili, con la



Il carabiniere Paolo Dal Soglio si conferma uomo da battere nel peso

vittoria in 46"69 del britannico Anderson Da Santos, e nel salto in alto, caratterizzato dalla pregevole prestazione dell'alfiere della Repubblica Ceca Jaroslav Babu, capace di saltare 2 metri e 23 centimetri.

Due primati del Trofeo Maurina sono stati battuti anche atleti italiani. Nei 400 femminili Marina Rossi, dell'Atletica Valle d'Aosta, si è dimostrata in forma eccellente vincendo la gara col tempo record di 59"47, mentre

Annalisa Meacci, della Sai, si è imposta nel salto in alto, arrivando a quota 3 metri e 11 centimetri.

Parlano italiano anche gli 800 metri, con il successo del catanese Lorenzo Baldi in 1'53"11, i 3000 femminili, con la scia trionfale della genovese Emma Ousiglia e la prova di salto in lungo e lancio del peso. Nel lungo, Gabriel Gui, dell'S.G. Comense, ha regolato con la di 7,58 Alessio

SANREMESE CALCIO

## Oggi la prima assemblea

L'appuntamento è per oggi pomeriggio alle 17 presso la sede della Sanremese, allo stadio comunale, in corso Mazzini. Sarà la prima assemblea della nuova Sanremese S.p.A., diventata società per azioni, tutti i titoli, nelle settimane. Vi prenderanno parte tutti i componenti la cordata imprenditoriale (26 tutti) che, dal febbraio 2001, guidano la Sanremese. Anche se, per l'ultima volta, nelle vesti di padroni totali della situazione. L'assemblea, oggi, infatti, darà il via ad una serie di adempimenti che porteranno all'ingresso nella società, anche sotto il profilo formale, del nuovo presidente Giuseppe Ruggieri, imprenditore reggiano, presentato ufficialmente giovedì. L'assemblea di oggi eleggerà un consiglio d'amministrazione della S.p.A.; l'assemblea verrà, poi, convocata a breve scadenza per un aumento di capitale che prelude all'ingresso del gruppo Ruggieri nel club, che dovrebbe andare il 51 per cento del pacchetto azionario biancamano. I 26 soci resteranno tutti nell'orbita biancamano. Era parlato di defezioni (anche in disaccordo con l'arrivo di Ruggieri), ma Alessandro Dolzan, amministratore delegato del club, ha smentito ogni cosa: «Nessuno se ne va e tantomeno noi mandiamo qualcuno a dritto». Semplicemente qualche socio ha già fatto sapere che sottoscriverà l'aumento di capitale. Una scelta legittima. Quella che va in assemblea oggi, come società per azioni, è la Sanremese sana dal punto di vista finanziario. «Abbiamo risanato il debito», ha confermato Marco Ventimiglia, attuale presidente. L'arrivo di Ruggieri (si parla di un suo apporto di mezzo miliardo di vecchie lire), unito alla tradizionale sponsorizzazione del calcio, dovrebbe permettere alla società un immediato futuro ricco di ambizioni. (b.m.)

Rimoldi (Carabinieri Bologna) e una serie di atleti stranieri, mentre nel peso Paolo Dal Soglio, trentaduenne carabiniere bolognese con 18,87 ha liquidato nell'ordine Corrado Fantini (Fiamme Gialle) e Paolo Capponi (Fiamme Oro).

Un discorso a parte merita l'atletissima gara dei 3000 metri Amatori e Master, resa particolarmente interessante, per il pubblico assiepato in tribuna, dalla presenza di molti podisti

locali. Ha vinto Mauro Brignone (Atletica Cairo), con il tempo di 9'15"44, lasciandosi alle spalle, con distacchi minimi, gli agguerriti atleti imperiesi. Al secondo posto si è infatti piazzato Roberto Canu (Maurina) in 9'19"92, seguito da Bruno Giraud (Caramagna), Antonio Benvenuto (Maurina), Marco Vassallo (Caramagna) e Alessandro Rosso (Maurina). Pregevole 9° posto per il giornalista-podista Maurizio Tagliano (Maurina).

NOTIZIE FLASH

CICLOTURISMO

Domani si disputa al Poggio il trofeo «Riviera del Fiori»

Si disputa domani, con partenza e arrivo al Poggio di Sanremo, il 2° «Trofeo Riviera dei Fiori-Memorial Fabrizio Roggero», gara cicloturistica promozionale che sarà valida come nona prova del campionato interprovinciale Imperia-Savona di cicloturismo. Fel. Organizzata dal Pedale Sanremese, scatterà alle 8,30 dal Poggio dove l'arrivo è previsto intorno alle 11,45, dopo che la corsa avrà toccato Bordighera, Vallecrosia, Camposso, Dolcedo, Isolabona, Apricale, Balar, e Cariana. In tutto 67 km, molto duri e selettivi. (b.m.)

EQUITAZIONE

Europei juniores del 2003 assegnati al Circolo Solara

La Federazione Internazionale di Equitazione ha assegnato al Circolo Ippico Solara di Sanremo l'organizzazione, nel mese di luglio 2003, dei Campionati Europei juniores che saranno aperti a ragazzi e ragazze tra i 18 e i 19 anni. E' un riconoscimento alle capacità organizzative del circolo matuziano che, nel prossimo week end, dal 5 al 7 luglio, ospiterà un concorso nazionale di categoria A cui sono annunciati 280 cavalli in gara. (b.m.)

PODISMO

Titolo regionale in palio alla classica Carlo V

Si disputa domani, a Verezze San Donato, nell'immediato entroterra di Sanremo, il 22° «Trofeo Carlo Vincenzo», classica podistica ligure, che sarà valida come campionato ligure individuale e di società di corsa su strada, sia maschile che femminile. Il percorso sarà di 8,5 km. Il via alle 9. (b.m.)

TORNEO DI CALCIO A 8

## «Click-Art» vince facile a Dolcedo

DOLCEDO. Molto pubblico e giocatori di qualità per il torneo di calcio a 8 organizzato dal Dolcedo '90 sul campo della via Prino. La terza giornata ha visto protagonista il grone C, con un pareggio e una netta vittoria.

Hanno chiuso spartendosi equamente la posta Spaggiola Pennello e Decoratore Benza. Il risultato finale di 1-1 è maturato grazie ai gol di Daniele Calza, che ha portato in vantaggio Benza, e Luca Vorrato, autore del pareggio per la Spaggiola Pennello.

Lo Studio fotografico Click Art si è invece aggiudicato con un 4-1 la sfida con Informatica il Contatto. Scatenato bomber Carlo Mastrocicco, autore di una doppietta, mentre le altre reti della squadra vincitrice portano le firme di Da Simola e Bruno. El Moutaki l'autore del gol della bandiera per il Contatto.

Nel fine settimana il torneo riposerà e le partite riprenderanno lunedì sera.

Le prime serate hanno già evidenziato l'ottimo livello tecnico della manifestazione. Sottolinea Adolfo Ranise, degli organizzatori: «Siamo riusciti a mettere insieme un tabellone di tutto rispetto, squadre che garantiscono qualità e spettacolo. Tutte le sere sono impegnati giocatori di grande esperienza, capaci di giocare che infiammano il pubblico». (l.a.)

ARTI MARZIALI

APPUNTAMENTO ESTIVO CON GLI ALLIEVI DI REGINA

## Uno stage di karate nella piazza di Riva

RIVA LIGURE

Uno stage di tre giorni interamente dedicato al karate. E' la proposta del Centro Studio Shotokan di Riva Ligure, che in collaborazione con il Comune sta offrendo un grande spettacolo a turisti e residenti in piazza Ughetto.

Lo stage, iniziato ieri, proseguirà fino a domani, ma stasera alle 21 il suo momento clou con una gara di karate di altissimo livello che comprenderà un trofeo interregionale di kumite e l'individuale di kata. La parte agonistica della manifestazione sarà intervallata da esibizioni di Judo, disciplina in crescita esponenziale, e dai piccoli atleti del Csk Liguria.

Protagonisti dell'appuntamento alcuni cultori del karate a livello mondiale come il maestro Massimo Di Luigi, cintura nera 6° dan, atleta dell'incredibile palmares internazionale, attualmente allenatore della Nazionale Fesik. In fizza anche Ilio Semino, Commissario nazionale Fesik, cintura nera 7° dan, il

maestro Nendo Balzotto, cintura nera 7° dan, responsabile karate Shotokan Fijikam, mancherà l'impegno Vincenzo Cellamare, pluricampione europeo, del vice campione d'Europa Pietro Suttino e di altri grandi interpreti del karate, cui si affiancheranno molti talenti locali, a partire proprio da uno degli organizzatori, Dario Regina, cintura nera 5° dan e dell'altro responsabile regionale Fesik, Calogero Cinque.

Dario Regina, che con il presidente del Csk Liguria, Gianluca Tabbò, ha curato tutta la non facile organizzazione dell'evento, è certo del successo dell'iniziativa: «Nelle precedenti edizioni abbiamo raccolto enormi consensi, tanto che la manifestazione è diventata un appuntamento tradizionale per il karate ligure. La formula dello stage abbinato alla gara si è rivelata particolarmente interessante e quindi anche quest'anno abbiamo lavorato solo per allestire una manifestazione di alto livello, garantendo la presenza di atleti di calibro internazionale». (l.a.)

CON I LOMBARDI GIOCA UN ORIUNDO FORTISSIMO

## Sanremo incontra l'incognita Bollate

SANREMO

L'obiettivo minimo è il pareggio, ma la classifica imporrebbe qualcosa in più. Un «san-plein», insomma. Sono queste le sensazioni con cui la Sanremo Baseball affronta oggi, sul «diamante» di Pian di Poma (ore 15,30 e 20,30) i lombardi di Bollate per il campionato di serie A2. Solo qualche settimana fa l'obiettivo di un successo pieno non sarebbe stato un risultato difficile. Il Bollate, che ha la stessa classifica di Sanremo, era partito rincuorato in campionato e sembrava destinato, stabilmente, a posizioni basse di classifica. Poi la trasformazione con l'arrivo di un oriundo di grande qualità che ha inciso, profondamente, sul team lombardo. Basti pensare che sabato scorso il Bollate ha superato, addirittura, la capolista Pallinger Reggio Emilia. Il Bollate è diventato una squadra temibile - dice Fulvio Cecoli, general manager della società sanremese - Speriamo di avere fortuna. L'oriundo del Bollate è fortissimo, ma gioca solo di sera e fa 100 lanci a partita. In modo quasi pignolo non ne fa uno di più.

Se si riesce ad arrivare in una buona situazione al momento in cui scenderà dal «monte» si può sperare. Punteremo alla vittoria nel match pomeridiano, poi faremo il possibile in quello serale. Ancora assente Bruno Carpine tra i lanciatori. Sanremo potrà contare anche su Fulvio Vello (ma è probabile che il «coach» si limiti alla panchina) e sul battitore Andrea Castagna, 17 anni, reduce dall'ultimo allenamento con la nazionale juniores a Nettuno: sta per vestire l'azzurro ai Mondiali. PROGRAMMA DI OGGI Grizzlies Torino (15-7) 696; Grizzlies Torino (15-8) 692; Cus Piacenza (12-11) 622; Uisp Zira Palermo (11-1) 500; Aros Milano (11-13) 458; Collecchio, Coil Mocom Bollate e Sanremo Baseball (9-15) 375; Amd Novara 2000 (7-16) 304; Seat Leader Car Lodi (4-20) 167. (b.m.)

TENNIS

SUI CAMPI DEL SOLARO

## Fiammi 4, scatta la Coppa Europa per le «under 14»

SANREMO

Sarà un torneo tutto al femminile. Ma, soprattutto, un trampolino di lancio verso il futuro visto che le categorie under 14, in questi ultimi anni, ha proiettato nelle classifiche mondiali, fior di protagonisti (come Justine Henin, Kim Clijsters, Tommy Robredo o Paul Henry Mathieu). Queste le premesse che accompagnano l'Europa Cup Girls 14 & Under Final Round che scatterà giovedì 4 luglio al Tennis Club Solara. Una competizione internazionale - voluta, nel 1981, da Belgio, Gran Bretagna e Italia, riservata a ragazze non ancora quindicenni - che prende il posto del Campionato Europeo under 14, ospitati per sei anni dal circolo sanremese. Lo giovani tenniste arriveranno da tutta Europa. Dopo la cerimonia inaugurale di giovedì (ore 21), venerdì si disputeranno i quarti di finale, sabato le semifinali e domenica le finali. (b.m.)

VELA

IL GIRO D'ITALIA 2002 SI CONCLUDERÀ A TRIESTE ALLA FINE DI LUGLIO

## Spotorno-Noli, sogno targato Rossi

Lo skipper ha cambiato equipaggio: oggi il via da Piombino

Guglielmo Olivero

Trota giorni per coltivare un sogno. Prende il via oggi da Piombino l'edizione numero 14 del Giro d'Italia a vela che si concluderà a Trieste a fine luglio. Come in tutte le edizioni sarà presente Ciccio Rossi che però, per il 2002, ha cambiato veste. Già, lo skipper pontentino non si presenta più sul «Città di Lanzo», ma sull'equipaggio «Spotorno-Noli», la cui associazione alberghiera ha insistito molto per una presenza in questo lungo appuntamento velico. Ciccio Rossi, raggiunto telefonicamente, è alle prese con le operazioni dell'ultima. «Quando si parte per una lunga avventura temi sempre di aver dimenticato qualcosa. Ecco allora che, nei giorni che precedono il via, il preoccupi di organizzare tutto per il meglio, sia per l'equipaggio che per lo staff destinato a seguire l'avventura via terra. Ieri, fin dalle prime luci dell'alba, abbiamo effettua-

to un controllo meticoloso di tutta l'attrezzatura per prevenire qualsiasi rottura. Abbiamo poi esaminato tutto l'apparato elettronico per avere dati sempre precisi, aggiornati nell'epoca in cui anche una informazione al computer è basilare per il risultato di una regata. Insomma tutto il team ha lavorato con meticolosità per essere pronto alla sfida. Una sfida costosa, ogni anno di più: e ogni anno diventa laboriosa, frenetica, in caccia agli sponsor che possono coprire le spese. Purtroppo non tutti credono nella promozione di un Giro d'Italia a vela: ancora Rossi e sono restii a sganciare delle somme che ci permetterebbero di essere sempre più competitivi. Un ringraziamento va dunque agli sponsor che credono in questa manifestazione: come la Tat e la Kosmologik Industries. Per non dimenticare Invicta, Multipower, Olympus, Caffè Vergano e Nobarisco che hanno voluto partecipare

all'avventura. E facendo ciò hanno reso molto accattivante la nostra imbarcazione». Parte il Giro, mai come quest'anno seguito dalla Rai ed in particolare dalla seconda che, non è un mistero, vuole fare dello sport la sua carta vincente. Oggi sera, intorno alle 22,30 andrà in onda una sintesi del Giro, con ospiti e commenti. Una preparazione, ha detto Ciccio Rossi, per preparare gli spettatori alla notte bianca per la Coppa America a partire dal primo ottobre. Tornando al Giro, che quest'anno si concluderà senza il match race, Ciccio Rossi ipotizza una buona prestazione, ma non si sbilancia sulla classifica generale: «Anche perché concludo lo skipper pontentino soltanto dopo le prime tappe conosceremo il autentico dai singoli equipaggi. Chiaro che puntiamo in alto, sapendo però che la concorrenza è di prima qualità e che il mare può nascondere ogni sorpresa».

## CERCHI UN'AUTO?

PASSAT  
1.8 tdi 130 cv  
semestrali  
PREZZI INTERESSANTI !!

Campagna  
L'OTTIMAZIONE  
DELLA MANUTENZIONE  
GARANZIA



- ALCUNI ESEMPLI**
- n° 1 AUDI A3 TDI 130 cv 5 porte semestrale
  - n° 1 AUDI A4 AVANT 1.9 TDI 130 cv semestrale
  - n° 3 AUDI Berlina 1.9 TDI 130 cv semestrale
  - n° 1 DAEWOO 800 SE 5 porte 2001
  - n° 8 FIAT PUNTO Diesel - Benzina 2001
  - n° 1 LADA NIVA 4 x 4 T.Diesel anno 12/2000
  - n° 1 LANCIA Y 1.1 Elefantino Blu anno 1998
  - n° 1 LANCIA Classe A 140 anno 1998
  - n° 1 OPEL Corsa 1.7 16 cv DTI 5 porte semestrale
  - n° 4 VOLKSWAGEN Golf 1.9 TDI 110-115 cv
  - n° 3 VOLKSWAGEN Polo 1.4 5 porte CONF.AIR

ALTRE 100 AUTOVETTURE USATE  
**BIAUTO**  
Tel. 0183 273.373 - Fax 0183 273.166

Per le pubblicità su:  
**LA STAMPA**  
publikompass  
Via Anelli, 10  
18100 IMPERIA  
Tel. 0183 273.373 - Fax 0183 273.166

**DALAI LAMPA**  
Una collezione eccezionale  
D'ARTE CINESE / GIAPPONESE  
Rubino, Corallo, Glada...  
Oggetti rari e importanti  
Apertura di collezioni sul posto a...  
Apertura dalle 10,30 alle 12,30 e dalle 15, alle 20.

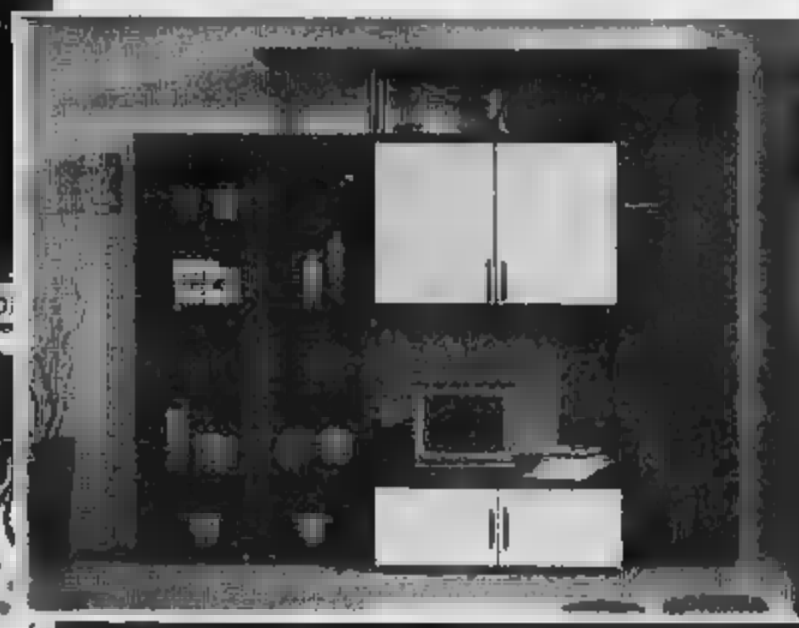
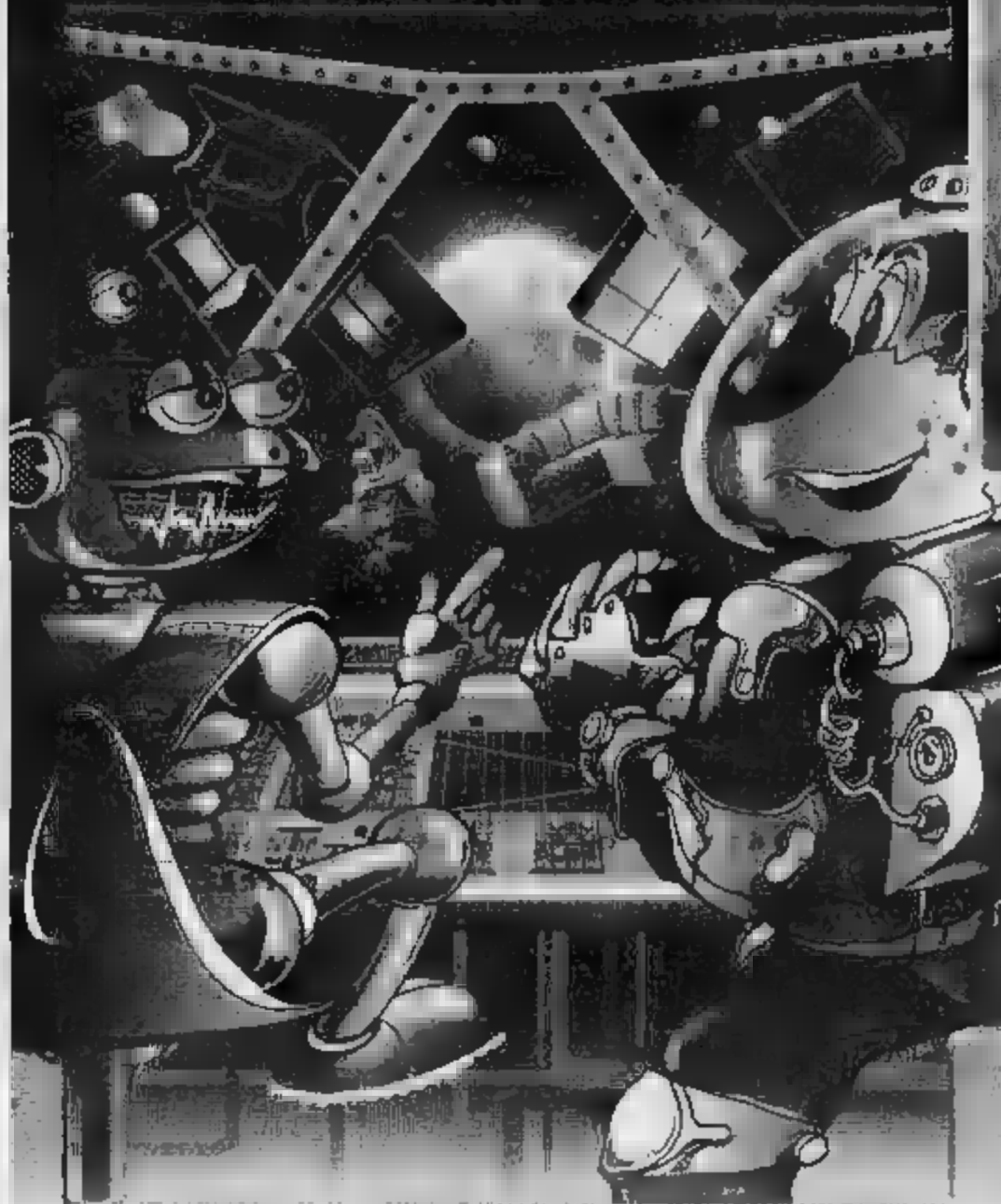


# Vieni a scoprire

## Un nuovo pianeta

### luna

Cucina con ■ in laminato ■ particolari faggio,  
elettrodomestici inclusi, come foto  
€ 998.00

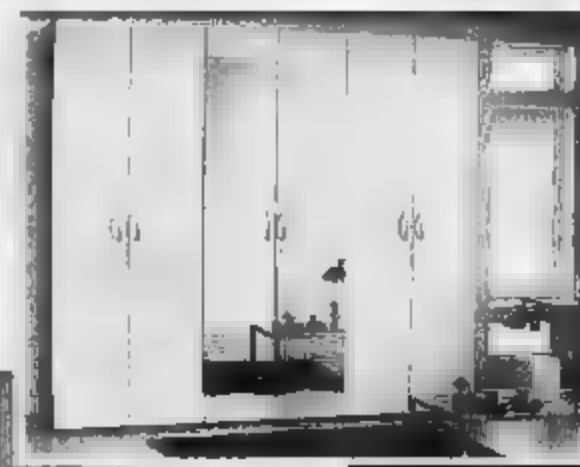


### dream

Parete ciliegio scuro  
■ ante avorio, come foto  
€ 506.00

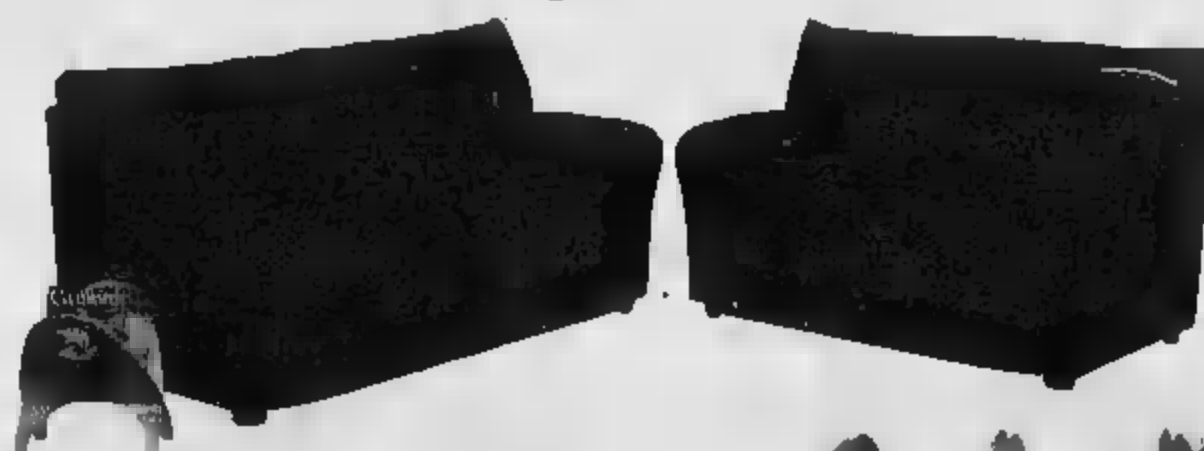
### consuelo

Armadio a sei ante con specchi esterni,  
disponibile anche noce, come foto  
€ 400.00



### petit

Portacomputer  
■ piano estraibile,  
disponibile in vari colori,  
■ foto  
€ 50.00



### tania

Salotto in vera pelle, divano  
tre posti più divano due posti,  
disponibile anche ■ versione  
letto, vari colori, come foto  
€ 1.400.00



### consuelo

Camera ■ armadio  
ad ante scorrevoli  
■ letto box  
con ■ doghe,  
come foto  
€ 1.280.00

## da Taggia



è il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da

**ABITARE  
PIÙ 2002**

**ARMA DI TAGGIA (IM)** Via del Piano, 106/2  
Tel. 0184.45311 • Fax 0184.453199 • e-mail: info3@astadelmobile.it

**IMMAGINE**

**PIVALLA LIGURIO (SV)** Via dell'Artigianato, 54  
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 • e-mail: info2@astadelmobile.it

[www.astadelmobile.it](http://www.astadelmobile.it)

**MILLENNIO**

**CAVALLERMAGGIORE (CN)** Corso Piemonte, 16  
Tel. 0172.382760 • Fax 0172.382754 • e-mail: info@astadelmobile.it

SIAMO APERTI LA FINESTRA PRINCIPALE - LUNEDÌ CHIUSSO TUTTO IL GIORNO - DAL MARTEDÌ AL SABATO: 10.00 - 19.00 - DOMENICA: 10.00 - 18.00

## «Un impegno per la sicurezza che modernizza il Corpo»

L'assessore ai vigili Gianluigi Bonino, 44 anni, si occupa del corpo di 112 vigili. Il 15 febbraio scorso da due mesi, da quando cioè il sindaco Chiamparino gli ha passato la delega della polizia municipale. «Questo è uno dei primi passi - dice - verso l'obiettivo di modernizzare il mestiere di vigile aumentandone l'efficacia e l'autorità e per recuperare l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, a torto, risulta ingenerosa in quanto ignara degli sforzi compiuti».



L'assessore alla Polizia urbana Gianluigi Bonino

## «Non sono animali da attacco servono soltanto come difesa»

comandante del Corpo di Polizia Municipale, Mauro Famigli, in servizio dalla primavera. Arriva a Modena, una città dove c'è bisogno di vigili affiancati dai cani poliziotti. Per Torino ritiene che possano risultare: «vigli oggi è chiamato a svolgere servizi che nascondono grossi rischi. Questa novità deve essere fraintesa: non si tratta di cani da attacco, ma da difesa, tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



Il nuovo comandante dei vigili torinesi Mauro Famigli

SEI CANI POLIZIOTTO SARANNO ACQUISTATI DAL COMUNE

# C'è Rex ad aiutare i vigili in pattuglia

I pastori tedeschi affiancheranno i loro nuovi padroni impegnati nella sorveglianza delle zone maggiormente a rischio della città. Prima di entrare in servizio seguiranno il corso di aggiornamento

Emanuela Minucci

Sei commissari Rex in aiuto dei vigili urbani. Dopo Milano, anche Torino si doterà presto di una squadra di pastori tedeschi da affiancare alle guardie municipali più impegnate nelle cosiddette operazioni a rischio: interventi contro i parcheggiatori abusivi davanti agli ospedali, controlli sotto i portici di via Nizza e Porta Nuova, servizi «anti-motoristi molesti» in piazza Respiighi. «Sono i punti neri della nostra città, zone particolarmente insidiose dove, da una parola in su, si finisce in rissa» sottolinea il comandante Mauro Famigli. «Il proprio per aumentare il tasso di sicurezza personale e inculcare maggiore rispetto presso chi commette abusi o delinque che l'assessore ai vigili urbani Gianluigi Bonino ha pensato al nucleo di «vigli cineschi». Progetto presentato nella giunta di giovedì scorso e sollecitato dal comandante Famigli, il quale ha deciso di proporre il servizio all'amministrazione dopo aver spedito il proprio responsabile di «Sicurezza Urbana», Roberto Mangiardi, a Milano per rendersi conto dell'efficienza della strana coppia «cane più vigile».

capoluogo lombardo - ha avuto buoni frutti - ha spiegato ieri l'assessore - ed è anche per questo motivo che abbiamo deciso di sperimentarlo sotto la Mole. Cominceremo da un numero base di sei cani, da utilizzare magari la sera nelle zone più a rischio della città. Poi, in base ai risultati, potremo pensare di aumentare il numero a disposizione. Naturalmente il nuovo servizio, cui sindaco e assessori hanno dato il proprio assenso, non può cominciare domani. Il motivo è semplice: i cani devono seguire un periodo di sei mesi di addestramento con il proprio vigile-padrone. I nuovi Rex, infatti, opereranno sempre in coppia. Il proprio «civile di riferimento» di cui rispetteranno i comandi: solo a lui o a lei, se il vigile si troverà obbedirà, solo a lui o a lei. E' quindi ragionevole pensare che gli agenti a quattro zampe entreranno in azione soltanto alla fine dell'autunno. Intanto, sulla proposta di acquisto dei

si legge: «Al fine di porre il Corpo di polizia municipale maggiormente in grado di concorre al miglioramento delle condizioni di sicurezza dei cittadini, si propone all'amministrazione la costituzione di un nucleo cinofilo da impiegare nella vigilanza dei quartieri maggiormente sensibili sotto il profilo della sicurezza pubblica, nei servizi coordinati serali e notturni nelle zone più degradate e in tutti i servizi istituzionali in cui la presenza dei cani potrà garantire la sicurezza dei cittadini».

Sempre sul documento si legge che i suddetti dovranno, nell'ordine: segnalare la presenza di persone nascoste, inseguire e bloccare soggetti in fuga, fare scorta di supporto ai blocchi stradali. Successivamente però, come aggiunge

l'assessore Bonino, «si potrebbero pure impiegare questi Fido in divisa anche per attività di polizia giudiziaria. I cani infatti potrebbero fornire indicazioni, sulla base di oggetti e indumenti ritrovati, circa l'eventuale partecipazione a reato di persone sospette, localizzare esplosivi, armi o stupefacenti. I pastori tedeschi, che preseranno servizio per dieci anni, poi potranno essere adottati da qualsiasi cittadino su accordo per quelli impiegati dai carabinieri e dalla guardia di Finanza. Il costo di ogni cane sarà di 1500 euro. E i padroni? Il servizio è volontario - conclude Bonino - dovranno avere buona forma fisica, sufficiente attività di servizio e disponibilità a orari flessibili».



Gli infortuni sul lavoro derivanti da aggressioni sono aumentati da quando il codice non prevede più l'arresto per oltraggio

NEL RACCONTO DEI PROTAGONISTI IL DIFFICILE LAVORO SULLA STRADA: L'ULTIMA AGGRESSIONE GIOVEDÌ

## «Un attimo, e mi ha sferrato un pugno»

Parla la vigilessa ferita all'incrocio davanti a Porta Nuova

intervista

L'ULTIMO episodio l'altro ieri alle 15,30, nel bel mezzo dell'ingorgo che ormai da un mese si forma di fronte a Porta Nuova. Ivana (il cognome è omestizzato) richiama, per ragioni di sicurezza, una vigilessa impegnata all'angolo fra via Nizza e corso Vittorio per dirigere il traffico a ridosso del cantiere del metrò, si è beccata una testata e un pugno in faccia da un ragazzino romano di 12 anni. Così, senza una ragione apparente: «Ho appena fatto in tempo a vederlo arrivare insieme a un altro coetaneo dall'aria imbullonata - racconta ancora sotto choc - Mi è saltato addosso insultandomi, gridandomi un "ma vaffanculo". Sono caduta a

per fortuna, a quel punto, arrivati altri colleghi a soccorrerli. Il ragazzino è stato fermato, ma, del momento che è minorenni, non è stato possibile arrestarlo. Morale: anche ieri l'hanno giravagare vicino alla stazione.

Ora la vigilessa, 28 anni, assunta con l'ultimo concorso, è a casa per infortunio, e la faccia gonfia: il referto del pronto soccorso dice che ne avrà per una settimana. Poi potrà tornare a prestare servizio in... Febbraio. Il problema è che, in molti altri, adesso ha più paura di prima. «Non sono infrequenti, purtroppo, casi come questo nel nostro Corpo - spiega Roberto Mangiardi dirigente del settore «Polizia Urbana» dei vigili urbani - e anche per questo motivo che abbiamo pensato all'arrivo dei cani lupo. Così come hanno funzionato a

“Era un ragazzino Non so perché mi ha picchiato L'hanno catturato e subito messo fuori Troppo giovane per trattenerlo in prigione”

Milano dove li ho visti all'opera, possono dare anche qui ottimi risultati. Il dirigente racconta questi episodi dietro la scrivania del suo ufficio al quarto piano di corso XI Febbraio. Di fronte a lui due vigili fra quelli che ogni giorno corrono maggio-

ri rischi. Si tratta di Gian Piero Solari, quarant'anni, venti in divisa, impegnato nel settore «visibilità centralizzata», e Luca Lombardini, 32 anni, vigile da sei, stesso settore.

«Sì, durante la mia carriera ho vissuto parecchie situazioni a rischio - racconta Solari - specialmente quando ho prestato servizio in zone degradate della città. Non la viene in mente un caso? «Sì, riguarda piazza Respiighi nel quartiere Barriera di Milano. I residenti si rivolgono a noi sistematicamente, perché non riescono a dormire a causa del rumore: lì i motorini li fanno da padroni. Il problema è che quando vedono arrivare uno di noi scatta la logica del branco. Ci accerchiano, ci sfidano, e tu capisci subito che stai correndo un rischio, e se sei più che risoluto hai la peggio». Il suo

collega, invece, racconta di situazioni analoghe vissute durante gli interventi nella zona ospedali contro il fenomeno dei parcheggiatori abusivi oppure sotto i portici di via Nizza a cercare di scacciare un «cumpà o spacciatori». «E' dura. Spesso siamo costretti a chiedere rinforzi alla centrale. Sono franche, fai presto a ritrovarti in minoranza».

E' proprio a causa di situazioni come queste che il comandante del Corpo Mauro Famigli ha pensato di ricorrere all'ausilio di cani poliziotti: «Il nostro problema è soltanto quello di poter contare su una difesa in più che ci aiuti a svolgere il nostro lavoro. Ci vorranno più di sei mesi per vederli in azione ma vale la pena di provarli».

Nessuno, in corso XI Febbraio, in grado di ricostruire il numero di aggressioni subite ogni anno dai vigili. Possiamo soltanto dire che molte, troppe. «Non riusciamo a dare una cifra precisa - spiega Mangiardi - perché vengono catalogati in un unico fascicolo, quelli degli infortuni. Ci vorrebbe una giornata intera per suddividere le pratiche».

IL SAMARITANO

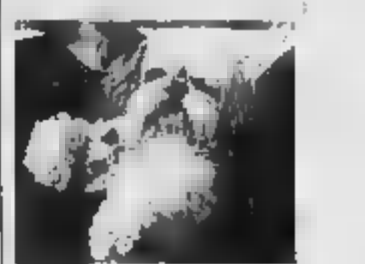
## Lupo che salvò la vita alla bimba assiderata



Ancora pochi minuti e non ce l'avrebbe fatta. A trovare e a salvarla, una fredda mattina di fine settembre del 1996, una bimba di pochi giorni abbandonata sotto una panchina di Matteotti è stato il pastore tedesco che allora aveva 11 anni, di nome Lupo. Tre chili di peso, carnagione chiara, qualcuno aveva abbandonato la piccola Enrico (così l'hanno poi chiamata i medici del Regina Margherita) avvolta in una coperta, in un cassetto di scolo che corre parallelo al viale. La piccola era già semiasiderata, quando le 7,45 è stata scoperta dal cane. «Lupo si è avvicinato a quel fagottino e mi è messo ad abbaiare con insistenza» racconta alla polizia la padrona dell'eroe a quattro zampe.

IL GENDARME

## Pallina che spaventò i «topi» d'alloggio



Pallina, uno shi-tzu femmina, pelo lungo chiaro a ciuffo, appartiene a una razza che in Tibet è considerata sacra. Nel novembre 1996, la piccola Pallina ha messo in fuga due ladri che erano entrati nell'alloggio dei suoi padroni in via Rosolino Pilo. «Ladri e cani si sono scontrati, e i due padroni, per rubare preziosi e gioielli. Lei ha inseguito aiutata da meno nobile, ma ben più robusto meticcio di «Ari», proprietà di una vicina di casa. Una di Bonnie & Clyde, di segno contrario, e a quattro zampe, insomma, che all'occorrenza si è rivelata più efficace di un antifurto - ultima generazione - i banditi infatti, vedendosi affrontare dalla coppia di arrabbiatissimi cani, fuggiti abbandonando la refettoria, e inerpandosi sul tetto di un box del cortile».

IL POLITECNICO STUDIERA' LO «STRESS» CHE LA STRUTTURA PUO' SOPPORTARE

## Cappella della Sindone dopo le Olimpiadi

Il soprintendente: impossibile un restauro completo per febbraio 2006

Maurizio Lupo

«La Cappella della Sindone non del tutto risanata - le Olimpiadi del 2006». Il Soprintendente regionale Lino Malara sospira nel dirlo e aggiunge che «tutti al più possiamo sperare di finire per quella data il restauro dell'altare» dei monumenti che lo circondano, adottati da «Specchio dei tempi». Ma per quanto riguarda i tempi del recupero della volta preferisco non pronunciarmi. Ci sono molti problemi da risolvere. «Non è questione di soldi. Ne abbiamo a sufficienza» precisa l'architetto Mirella Macera, che dal 1997 segue le opere di recupero. «Ma prima di dare corso ai restauri è necessario fare maggior chiarezza sulla realtà delle strutture restituiteci dal rogo. Ai primi di luglio saranno montati nuovi ponteggi interni ed esterni, che da ottobre ci permetteranno di raggiungere ogni dettaglio».

Sarà di fatto l'avvio dei cantieri? «Le opere avranno inizio quando avremo la certezza di tutto ciò che occorre per recuperare il monumento in modo da garantire la piena sicurezza e dei futuri visitatori. Per questo abbiamo commissionato a Paolo Napoli e Alessandro De Stefano, professori del Politecnico, un «modello matematico» che simuli gli stress che la struttura della Cappella dovrà affrontare in futuro, al fine di fornire le linee guida per il restauro. «Dobbiamo migliorare - spiega il professor De Stefano - la conoscenza di uno dei più misteriosi e stupefacenti monumenti del barocco. In che senso? E' un'opera complicata. Pare quasi che il Guarnini nascondere i suoi aspetti strutturali, mimetizzandoli da inganni visivi. Ad esempio? La Cappella si presenta con una forma esagonale, ma in realtà pare sia retta da quattro archi. Anche la sopraltante fuga di archetti è sospesa - mensole. Non è facile interpretare il funzio-

namento strutturale dell'insieme. Ma è possibile farlo? «Certo. Dobbiamo prima di tutto capire come è stata cambiata dal rogo. Per farlo utilizziamo modelli numerici, che interpretano e simulano il modo in cui la struttura sopporta le forze in gioco e le trasmette al suolo. Capiremo così come si diffondono le tensioni e le sollecitazioni dell'intero apparato della Cappella». L'approccio si serve di sperimentazioni sull'edificio, monitoraggio delle vibrazioni ambientali provenienti dal vento e dal traffico e si avvale di programmi informatici, sviluppati dal professor Michael Link dell'Università di Kassel, in Germania, che collabora in stretto accordo. I risultati permetteranno di capire che cosa si può fare e che cosa si deve evitare. I tempi? Un anno e mezzo di lavoro. Quindi le rispedite avranno solo una fine



del 2004? «Esatto. Ma anche in seguito manterremo una sorveglianza sulla struttura, affinché il modello si adegui di continuo. Lavoreremo in sintonia con i ripristini e il rivestimento lapideo, per tenere conto della compatibilità di deformazioni e spostamenti fra struttura e rivestimento. Pare lavoro lunghissimo. E' indispensabile. La Cappella ha subito un grave danno. Alla fine quali certezze avremo? «Sapremo valutare e soprattutto controllare i rischi della Cappella nel corso dei restauri e dopo. Potrà essere riaperta al pubblico? «Non c'è dubbio, ma dovremo farlo con interventi che non le snaturino».

SABATO 29 GIUGNO 2002 DALLE ORE 15,00 ALL'IPPODROMO DI VINOVO

ESIBIZIONE DI GALOPPO

**CRITERIUM DI TORINO**

**API TORINO**

16,30 - m. 1.400 - 4° Corso - E. 33.000,00

Shiftjur per ... l'ultimo atto?

1. BLU FOREST	54	Nich. Colombi	5. ROMAN FORUM	56	1.
2. BRANCA DAY	56	L. Horvath	6.		Siv. Hides
3. ICE CUBE	56	A. Carboni	7. SOPRAN RONEY	56	NON PARTIRE
4.	56	M. Poci			

RISTORANTE DELL'IPPODROMO DEL GALOPPO - Nuova Gestione  
Prenotazioni 011.965.18.24 - 339.466.60.01 - 348.884.03.84

AD ... PER POTER DIRE ...

Per anticipazioni, risultati, commenti e ... [www.sportinpiemonte.it](http://www.sportinpiemonte.it)

INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI: 011.962.39.00



ENTRO ANNI TRE PER SECUZIONE E RISCATTO



6 MILA  
a Torino

20 MILA  
In Piemonte

**Chi è Geova?**

Il Dio della Bibbia. In lingua italiana, lo stesso che altri traducono in Iovè. I testimoni di Geova non riconoscono la trinità: c'è solo Geova, Dio è suo figlio Gesù.

**L'organizzazione**

Non esiste clero né gerarchia ecclesiastica. Sono comunità apostoliche dove anziani di congregazione fanno attività pastorale. I fratelli, tutti i fedeli, sono predicatori.

**I principi fondamentali**

Alla base ci sono i valori fondanti del Cristianesimo: ama Dio e ama il prossimo.

**La questione dell'eternità**

I testimoni di Geova credono che la vita eterna sia in terra, non in cielo, ad eccezione di pochissimi eletti. Secondo il credo, Adamo col peccato originale perse la vita eterna terrena. Il sacrificio di Gesù la riscattò. Il corpo umano, libero dal peccato, è programmato per durare in eterno.

IERI L'APERTURA DELL'INCONTRO DEL DISTRETTO: RITRATTO ■ UNA COMUNITÀ FORMATA DA «PREDICATORI A TEMPO PIENO»

# Migliaia in raduno nel nome di Geova

I Testimoni a Leini: «La fede contro i mali del mondo»

di Padi

Domenica Spadaro s'è convertita a Geova a 63 anni, oggi ne ha settantuno e se ne infischia, dice, che figli e fratelli la prendano in giro per essersi fatta fare il lavaggio del cervello. Lei, pensimista Pont Saint Martin che non sa leggere né scrivere, gira col Vangelo fissato nella borsetta, i passi importanti li ha imparati a memoria: «Vado nelle case a portare la parola». Dice, racconta, faticoso? Sospira sprofondando nella sedia a riporre le gambe e farsi aria col documento d'identità: «L'età c'è - ammette - ma prima ero sempre sola, guardavo la televisione, andavo in Chiesa, ora ho una missione e fratelli».

Sono arrivati in 4200 a Leini, per l'apertura del raduno di distretto dei testimoni di Geova sul tema «Zelanti proclamatori del Regno». Gli organizzatori, tra questo e gli incontri di luglio, ne aspettano cinque volte tanto. Ultrasessantenni seduti all'interno della Sala dalle assemblee di via De Gasperi a seguire l'incontro dal maxischermo. Gli altri, famiglie, coppie di amiche, casalinghe sole perché «tra fratelli ci si conosce tutti, tanti posti in piedi, a sotto un tendone allestito fuori, sul piazzale. Ventinove gradi di temperatura ma nessuno che si aliti il nodo della cravatta: si aspettano tre giorni di preghiera e riflessione, «una vera e propria pasqua».

Maurizio Orlandi, trentottenne operaio di Caluso, è in permesso. Con la moglie Sonia, comoda scomiciata a fiori e scarpe basse, è a trovar conforto in un mondo «dominato da valori usa e getta». Dal palco a quelle pause si parla a mo' d'esempio della cronaca, due bimbi affogati lunedì nel laghetto di Brissone da mamma Olga, la trentunenne di Sondrio, a maggio soffoca la figlia di otto mesi in lavatrice, il dramma di Caserta, due anni fa, con la mannaia suicida insieme alle sue tre bimbe. La famiglia è in crisi, concorda, qui e là, chi l'ha già messa su e chi conta di farlo presto. L'assemblea di Leini intona il cantico 52 e ripete l'incoraggiamento delle sacre scritture: «Or uscirà forza occorrerà» della malvagità.

Un coro vigoroso nonostante il caldo, forse d'un entusiasmo che da questa parte s'alimenta di storia. Il primo di Geova italiano iniziò a predicare nel '46, in provincia di Torino, San Germano Chisone. Pochi vivevano allora nel nostro paese, nel '46,



Il tendone dove a Leini si sono trovati ieri 4200 Testimoni di Geova: nel fine settimana arriveranno a 20 mila

decimati dalla dittatura fascista, ne erano centoventi. Oggi sono 230 mila, comunità più ricca d'Europa.

Il segreto è la verità, facile, efficace, sostiene Giuliana Manin, casalinga convertita nel '99 dall'irresistibile porta a porta della settantunenne Edwige Giudice che le siede accanto. Suo marito

Giorgio, in realtà, ha «faticato» a comprenderla, ammette arrossendo, a sistema una ciocca capelli neri scoppiati al mollettone. Poi rivela: «Domenica però è un salto qui al raduno. Quando s'è quanto bene facesse alla nostra casa, mio essere più sottomessa, brava, meno arrogante, ha capito. Resta scettico, ma mi

critica come prima». La maggior parte dei testimoni ha ereditato la fede dai genitori, ma tanti hanno ascoltato il verbo si presentava a citofono, un lavoro meticoloso che gli attivisti di Geova saranno gli ultimi ad abbandonare. I rappresentanti d'enciclopedia hanno ceduto il passo a Internet, le vendite e domici-

li dei prodotti Stanhome si trasferisce pian piano nei centri commerciali, il folletto è quasi d'antiquariato. Solo loro, resistono, i pionieri, come i fratelli chiamano i predicatori a tempo pieno.

È il sogno di Carmen Amato, occhi neri luminosi, un lavoro da commessa al mercato, rimediato per tirare qualche euro in attesa di fare dell'apostolato la sua unica attività. Dondola sugli zatteroni alti, gesticola con le mani smaltate di rosa, non vede l'ora di spingere, raccontare i benefici della fede. Come le coetanee Elena Bissol, Veronica Sammarino, come Andrea Marroffa, l'invertebrato: «Ioga: vent'anni portati, la fierezza propria differenza. Niente sesso prima del matrimonio, due dita di vino al giorno, drogho neppure parlare. Al no-global che, anche dalle loro classi, secondo strada a manifestare perché un altro mondo è possibile», guardano con simpatia, antipatia, o comunque a distanza. Loro l'hanno trovato, l'altro mondo possibile, quello in cui la bionda e riccioluta Emanuela Semino rincontrerà padre qualche anno fa, quando lei ne aveva appena dodici: «La resurrezione. Geova è in terra, non in cielo. E quando incontrerò papà, il mondo, pulito dal peccato, avrà smesso di piangere le sue guerre». L'unica politica che accende i giovani gode rosso fuoco.

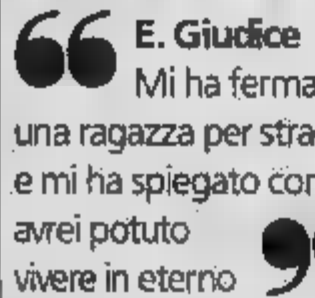
**LE QUINDICI PROTAGONISTI**



**A. Marroffa**  
Mi fidanzerei solo con testimoni. Come potrebbero amarsi un rosso e un nero?



**E. Semino**  
Non faccio politica. Credo come Timoteo che le guerre siano la fine di un'epoca.



**E. Giudice**  
Mi ha fermato una ragazza per strada e mi ha spiegato come avrei potuto vivere in eterno.

## Specchio dei tempi

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità». «Dopo i ladri, la mia auto ostaggio della burocrazia». «Permessi di sosta e nuovi servizi». «Non basta la laurea per un lavoro». «Un rumore da ossessione»

Un lettore ci scrive: «In questi giorni di esami di Stato, vengono in mente i miei esami. Provo ancora qualche brivido. Allora si portavano tutte le materie dell'ultimo anno, e in commissione di esami c'era un solo membro interno. Eravamo circa diciotto a fumare promossi. Sai: era andata peggio cinque anni prima, in terza media, allorché, su una ventina di alunni, fummo promossi in tre.

«Bisognava andare agli esami con gli esami. Cravatta ed io, ricordo, misi un bel vestito di lana, invernale. L'unico che possedevo. Eravamo in Sicilia, fuori c'erano 40 gradi: il 2 luglio 1962».

Giuseppe Profeta

L'assessore comunale alla Viabilità ci scrive: «Mio merito alla lettera titolo "Mezza giornata persa per avere la possibilità di parcheggio", si presenta che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intervenuta ad offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo ed il rilascio dei permessi di sosta per residenti, attraverso la consegna diretta presso la residenza del cliente del relativo permesso.

«Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente, intenderà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Mario Grazia Sestero

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi di laureata in fisica con votazione 110/110, laurea ottenuta molti sacrifici, che hanno fatto attentamente l'articolo "Scienze? No grazie".

mente due genitori molto amareggiati e delusi.

Seguono le firme

Un lettore ci scrive: «Ecco perché al quartiere Vallette mi sento un cittadino di serie B. Via delle Primule, dove abito, era dieci anni fa una "via tranquilla" oggi è diventata una sorta di secondo raccordo della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, di notte è specialmente d'estate è impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini e moto sfrecciano ad alta velocità sfregandosi sui limiti, ormai il rumore di fondo di fa compagnia tutto il giorno. Mi domando se è giusto che di marzo vengano convogliate in questa via, e perché il corso corso Ferrara è prosiegua direttamente in Tangenziale invece di curvare a 90° gradi davanti casa mia riducendoci a 4 corsie.

Claudio Tessaris

Specchiotempi@lastampa.it

**NOTIZIE dalle AZIENDE**

### Nissan presenta la nuova Nissan



Il 15 giugno 2002 è nata la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Una rete di concessionari all'avanguardia nel servizio al cliente. Trovare ed acquistare un team di professionisti qualificati, in grado di assistervi con competenza e professionalità in ogni vostra necessità. Della vendita, all'assistenza, ai ricambi, avete modo di verificare di persona la qualità del servizio moderno e impeccabile che sta alla base dei requisiti mentali per entrare a far parte dell'organizzazione Nissan. Ma vediamo ai modelli. La gamma Nissan, recentemente arricchita dalla futuristica New Pajero, la berlina che è un wagon, e dai nuovi modelli di fuoristrada Terrano 3.0 a 164 cv, Pick-up 2.5 da 138 cv e X-trail, è a vostra disposizione per una prova su strada. Un conno va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della sua categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità Nissan sono limitate alle strutture ed alla gamma ma con la nuova Nissan si convertono forme di finanziamento. Come per esempio le forme fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: strutture, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. La gamma di vetture, fuoristrada e veicoli commerciali, per soddisfare ogni tipo di esigenza sia in ambito professionale che lavorativo per il tempo libero. In una base: la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Nuova concessionaria Nissan NISSAUTO, Via Reiss Romoli 238 a Torino, Strada statale Lago di Viverone 2 a Burello, Ivrea.

## POLDO

**CALZATURE STOCK Uomo - donna**

Via Garibaldi 14/A (ang. Via Gropello) - 10121/10122 - 011/4341851 - 335.6007414

Da Poldo, la nota stock house di Via Garibaldi 14/A, ci sono i guai, Calzature classiche o sportive, in pelle o in tessuto, i nuovi modelli di uomo, di donna, mocassini e la stiva "inglese" con coppia e Goodyear a prezzi davvero eccezionali e in pelle invecchiata, i modelli e le forme sono entusiasmanti dall'originale impiego del raton abbinato a morbida pelle. I richiestissimi stivali estivi in Polso sono scontati al 30% di listino. E arrivati, la donna, gli intradatti maculati con frange e piume come detta la tendenza di "Cavalli" (tutti al 50% del prezzo originario). Sabot, mocassini da donna raffinatissimi, sandali, dov'è la sposa perfettamente l'originalità. Poldo è aperto dal lunedì al venerdì dalle 10,00 alle 19,30 e dalle 19,30 alle 19,30 il sabato orario continuato 10,00 - 19,30.

### eliseo

«Un film riguroso, pieno di energia»  
(P. Mercurio - Corriere della Sera)  
«Interessante, bello»  
(L. Terribuoni - La Stampa)



### ROMANO

«Incomparabile film d'amore e amicizia, leggero e soffice, profondo e moderno. Senza tempo».  
(CORRIERE DELLA SERA)



### SCEGLI IL CINEMA



Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

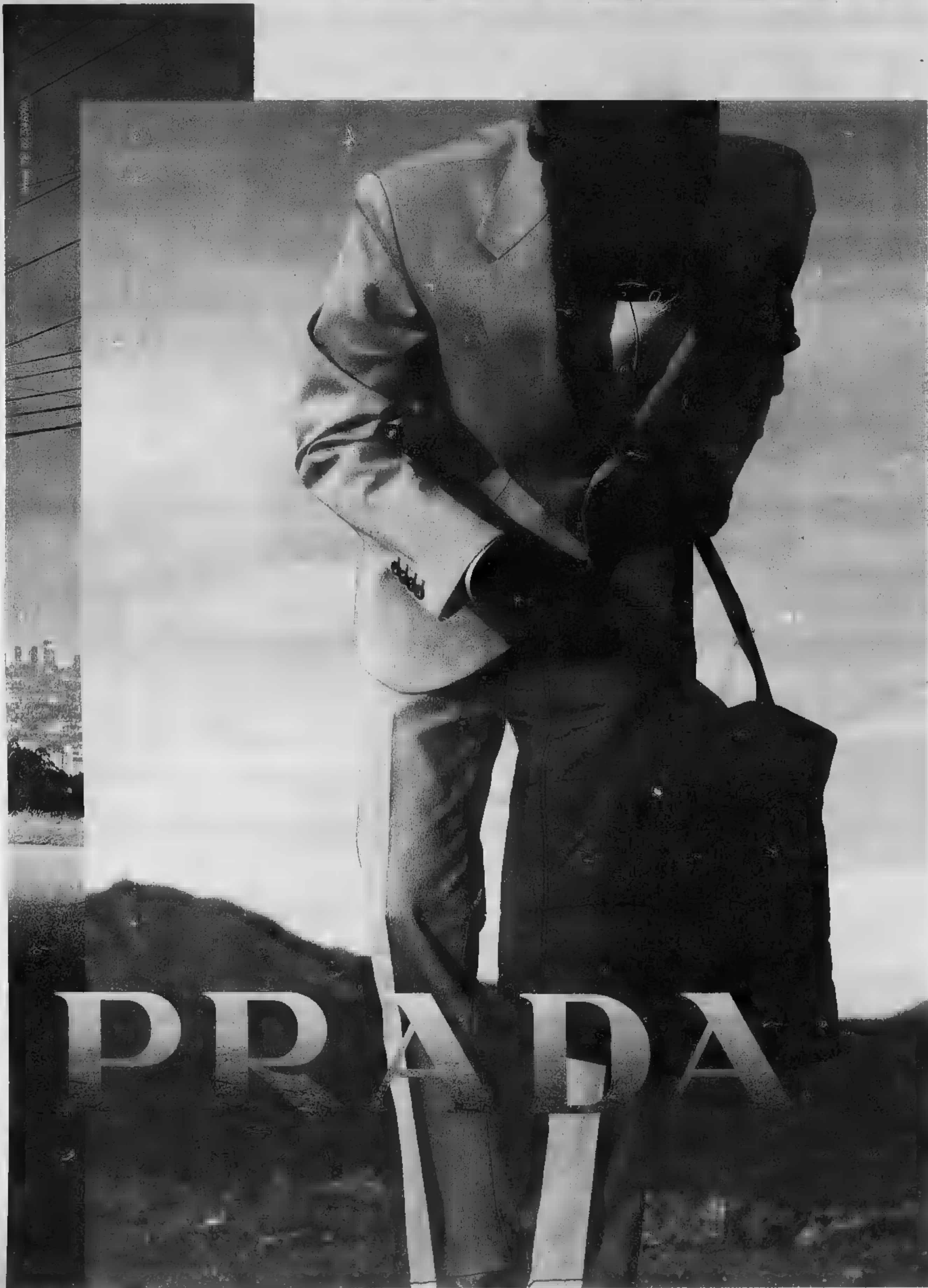
PATHE LINGOTTO

## RISPETTO

CHI È UN'IMPRESA IN NON CON LA MASSIMA TRASPARENZA.

Il prezzo comprende tutte le pratiche, la banca d'intermediazione, assistenza, sottoscrizione e deposito in un unico documento.

GIUNTO  
Il prezzo comprende tutte le pratiche, la banca d'intermediazione, assistenza, sottoscrizione e deposito in un unico documento.





# IL TEAM VERDEAZZURRO

## IN CAMPO PER BENEFICENZA

sabato 29 giugno ore 21,00

STADIO COMUNALE GIANNI RAIMONDO CISANO SUL NEVA - FRAZ. CONSCENTE

Il Team VERDEAZZURRO è nato sulla scia della fortunata esperienza maturata nel settembre 2001 con la partita tra l'Atletico Van Goof e la Polisportiva Cisano 2000.

Durante l'inverno sono stati contattati gli amministratori dei Comuni facenti parte del bacino ingauno al fine di costituire una squadra di calcio dilettantistica che, attraverso incontri con altre realtà sportive locali e non, potesse raccogliere fondi da destinare a cause meritevoli.

Il team è stato costituito nel mese di aprile 2002 e da allora svolge regolari allenamenti.

L'organigramma è composto da:

Presidente Paolo Torrenco  
Sindaco di Cisano, Presidente onorario Pietro Revetria  
Sindaco di Ceriale ■ Presidente della Comunità Montana Ingauna, Conti Giovanni,  
Sindaco di Stellanello con funzione di Vicepresidente, Bruno Vigo, Segretario comunale di



Una formazione tipo del Team Verdazzurro - AM.I.CO.

Blagiotti, Penna Maurizio, Vannucci Mauro, Duranti Franco, Finocchio Marino, Giordano Marco, Pezzullo Franco, Parodi Carlo, Gardella Laura, Revello Ivano, Bestoso Laura, Sinopoli Gregorio, Basso Pierangelo, Bregoli Marco, Loaureri Franco, Siffredi Enrico, Scola Fausto, Bronda Andrea, Luna Pietro, Giralì Piergiorgio.

Non presenti nella foto:

Vazio Franco, Diego Distilo, Ugo Mela, Scarlata Pinuccio, Floris Franco, Volpati Michele.

Cisano cassiere. Tre Responsabili Organizzativi: Luna, assessore di Cisano, Pezzullo, consigliere a Ortovero e Finocchio, sindaco di Castellbianco. L'accompagnatore ufficiale è Alberto Marino.

Nutrita la parte degli sponsor:

Quello istituzionale è rappresentato dalla Comunità Montana, quelli "tecnici" sono invece Bianco Sport, S.A.R., Corelli, Pubbliffe 94, Ristorante La Fenice, Edilvetta e Banca d'Alba.

Lo sviluppo del progetto è stato curato da Franco Laureri, con-

sigliere comunale di Laigueglia.

L'allenatore è Franco Pezzullo. La partita di questa sera sarà tra il team Verdazzurro e il Radio Onda Ligure Team, compagine dei giornalisti e speaker della radio albenganese. Il calcio d'avvio sarà dato dal Senatore Gabriele Boschetto. L'ingresso è gratuito.

Per il 2002 sono previsti altri 3 incontri che, come la partita di questa sera, vedranno l'incasso devoluto ■ favore dell'ANFASS - ONLUS Associazione Nazionale Famiglie Disabili intellettivi ■ relazionali.

La serata di sabato 29 giugno prevede inoltre la finale del torneo in notturna della categoria Pulcini svoltosi nel corso di quest'ultima settimana che ha visto partecipare quaranta squadre delle provincie di Savona ed Imperia. Prima dell'incontro si potrà assistere all'esibizione degli sbandieratori di Alba.

**La Compagnia Teatrale**

**Marianna Torta Morolin**

*Presenta*

# MACBETH

**Di E. Ionesco**

**Regia di Vincenzo Santagata**

**Assistente Onofrio Coppola**

**Costumi Maria Grazia Del Piano**

**Musiche Bruno Coli - Diego Lisfera**

**Allestimento a cura di "La Famija Albeisa"**

**DOMENICA 30 giugno**  
Macbeth di E. Ionesco

**Sabato 6 luglio**  
Grease,  
spettacolo teatrale

**Sabato 13 luglio**  
Serata a cura  
della Pro Loco

**Sabato 20 luglio**  
"Quello di mezzo"  
spettacolo di musica, risate  
e improvvisazioni  
con  
Pippo Di Noto  
e la sua Band.

**Mercoledì 24 Luglio**  
"Single in the rain - ovvero  
Zitelle sotto la pioggia"  
con Paola Maccario e  
Antonella Questa

**Sabato 27 luglio**  
Cabaret con Gia-Giò

**Sabato 3 agosto**  
Teatro con la Commedia  
Fiore di cactus, messa in  
scena - Dal Teatro  
"Civico 9" di Vado Ligure

**Dal 10 al 15 agosto**  
Carruggi in festa e  
Sagra di Mezz'agosto

**24 agosto**  
Il 2 Teatro Mediterraneo  
porta in scena  
"La Locandiera" di Goldoni

**Sabato 7 settembre**  
Gospel

**Sabato 14 settembre**  
Team Verdazzurro di nuovo  
in campo

# COMUNE DI VADO LIGURE



ENTE  
CERTIFICATOR  
RINA

**SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE  
CERTIFICATO UNI EN ISO 14001**

23 GIUGNO	SPETTACOLO PIROTECNICO
24 GIUGNO	FIERA DI S. GIOVANNI
31 GIUGNO	IL CONFINO GIGLIOLINI DEL R. L. L. L. L. a cura della Ludoteca Comunale
7 LUGLIO	SFILATA DI MODA a cura di aziende locali
10 LUGLIO	VITTORIO DE SCAZZI E LA STORIA DEL NEW TROLLS in concerto
14 E 15 LUGLIO	MAGIC FUNNY SHOW (spett. a cura di aziende locali)
16 LUGLIO	SABBIO DI DANZA a cura della pallacanestro CONCERTI a cura della Scuola Comunale di Musica "A. Mancinelli"
19 E 20 LUGLIO	TRINITA' AN' IN MOLTA - spettacolo di musica d'autore ideato da POMERIGGIO A N. 10
23 LUGLIO	ENRICO RUSSIERI in concerto (spett. a cura di aziende locali)
24 LUGLIO	"Vita da Scammù" - spettacolo di teatro a cura della COMPAGNIA TEATRALE VARESE
2 AGOSTO	PAUL CREMONA SHOW, con la partecipazione del gruppo QUELLI DIETRO
3 AGOSTO	IRENE GRANDI in concerto (spett. a cura di aziende locali)
15 E 16 AGOSTO	FESTA DEL MARE - in occasione dell'arrivo a base di portaerei e sommergibili di COMNAVANTON SIGMA FOTOCORRISPONDENTE CULT ANCHIMET I TRIANGOLO E MANCINELLI
25 AGOSTO	I TRE PAVILLONI - spettacolo di teatro a cura del TEATRO DEL MONDINO
26 AGOSTO	ROCCARNOVA in concerto

L'Asilo Nido Comunale di Vado Ligure è uno dei primi istituti in provincia di Savona a conseguire la Qualità ISO 9001, riconoscimento che giunge seguito da un'esperienza professionale ultradecennale. Si tratta di un istituto che si aggiorna costantemente, ha sottolineato Caviglia, Assessore ai Servizi Sociali di Vado, non solo attraverso i numerosi interventi di ristrutturazione dei locali o a favore dell'acquisto di nuovi giochi e nuovo materiale didattico, ma soprattutto nella definizione del percorso formativo idoneo per i bambini. Ad ulteriore conferma del prestigio dell'istituto e della professionalità dei educatori che vi operano, ha aggiunto l'Assessore, è significativo che il progetto di psico-motricità messo a punto dalle operatrici dell'istituto, coordinate da Cristina Corsini, è stato pubblicato integralmente sulla rivista "BAMBINI" destinata agli operatori del settore. Quale dimostrazione della massima fiducia nei confronti dell'Asilo da parte dell'Amministrazione vadoese, il Consiglio ha approvato la proposta di anticipare l'età di iscrizione dei bambini da quella attuale di 10 mesi a quella di 6 mesi. Inoltre - ha concluso l'Assessore Caviglia - il nuovo regolamento prevede che la struttura possa essere frequentata oltre che dai residenti del Comune di Vado, Quillano, Bergeggi, anche dai minori figli di dipendenti in servizio presso le strutture del Comune di Vado Ligure e dai minori residenti nei comuni limitrofi.

Le iscrizioni per l'anno scolastico 2002/2003 si sono aperte lunedì 20 maggio e potranno essere effettuate presso i Servizi Sociali del Comune in Via 11 Settembre 20, mentre l'anno scolastico avrà inizio il 1° settembre e si concluderà il 31 luglio.

**IL GRANDE GIOCO DEGLI SCACCHI** IL PRIMO DI UNA SERIE DI  
L'Autore: **Comandante Il Duca di Montecarlo** **Liouze**

La Ludoteca Comunale "Il Cappellaio Matto" di Vado Ligure ha realizzato il progetto del GRANDE GIOCO SCACCHI, i cui pezzi sono realizzati dai bambini nei laboratori della Ludoteca e decorati ispirandosi ai disegni di Emanuele Luzzati. I disegni e la tecnica del Maestro sono stati studiati e riprodotti dai bambini attraverso bozzetti, disegni, collage, poi arrivare alla decorazione dei grandi sagomi di legno componenti gli scacchi. Queste figure faranno parte di un grande gioco, a disposizione di tutti, di collocare i Pasteggiatori al Mare di Vado Ligure, nella zona "parco giochi" sistemate in un contenitore le cui chiavi saranno disponibili presso la sede dell'Associazione "Anziani Marinella". Chi lo richiede, potrà giocare su una grande scacchiera allestita nella Ludoteca organizza una manifestazione pubblica per l'inaugurazione del progetto prevista per sabato 6 luglio 2012, alle 10.00, nella Parco Giochi di Vado Ligure. Per l'occasione sarà presente il Maestro Emanuele Luzzati, accolto dalle autorità cittadine e dai bambini mascherati da "bianchi e neri" come pezzi di scacchi.

I bambini si riuniranno in corteo ■ ■ ■ partirà dalle ■ ■ ■ 17.00 ■ ■ ■ presso la Ludoteca e sfileranno per le vie del ■ ■ ■ sino ■ ■ ■ raggiungere la grande scacchiera sulla Passeggiata a Mare, dove ■ ■ ■ compagnia teatrale "La Maison ■ ■ ■ Hirondelles" presenterà lo spettacolo ■ ■ ■ "STORIE".

■ ■ ■ ■ ■ sarà allestito un punto di informazione sulle attività ■ ■ ■ ■ ■ Ludoteca ed uno spazio espositivo ■ ■ ■ ■ ■ disegni e foto dei bambini che hanno partecipato ■ ■ ■ ■ ■ progetto. E' inoltre previsto uno "spazio creativo" per tutti i bambini presenti che potranno esprimere al meglio le loro ■ ■ ■ ■ ■ artistiche disegnando e colorando su grandi ■ ■ ■ ■ ■ "alla maniera del Maestro Luzzati".

04/06/2016 11:19:30

Il Comune di Vado Ligure organizza anche quest'anno il "centro estivo", un servizio pensato per il tempo ■■■■■ bambini e per offrire ■■■ supporto organizzativo di qualità ■■■ famiglia, il servizio ■■■ gestito dalla cooperativa Progetto Città.

Le attività sono previste per i mesi di luglio e agosto e sono organizzate ■■■ turni di 15 giorni ciascuno, per andare incontro ■■■ alle esigenze delle famiglie. Il centro estivo funziona dal lunedì ■■■ venerdì ■■■ 7.30 alle 16.30.

La sede ■■■ riferimento del centro estivo è la Ludoteca Comunale ed ■■■ prevista la fruizione della spiaggia lungo il litorale vadese.

La mattinata, se ■■■ tempo lo consente, si ■■■ spiaggia ■■■ giochi e con il bagno, sotto la sorveglianza del personale addetto e di un bagnino.

Dopo il pranzo (e il riposo per i più piccoli), l'attività pomeridiana prevede laboratori ■■■ giochi in sede o nei giardini.

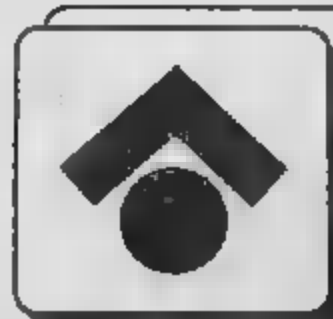
Per ciascun turno sarà organizzata una gita di un giorno ■■■ parco di Arenzano, alle grotte di Borgia Verazzi, ■■■

La ■■■ ■■■ carico della famiglia ■■■ di Euro 232 mensili.

**FESTA DE** 29 2002

16.30 - Mercatino allegamico in Piazza Cavour (aperto fino alle ore 22.00)  
17.00 - Maria della Visitazione - Porto Vado  
17.30 - al pescatore di fronte alla chiesa  
17.45 - arrivo di portinace sul  
18.00 - incontro tra le comunali di Alba, Carmagnola e  
di grande autorità - Vado Ligure per  
enogastronomico e  
di diritta - Portinace  
18.45 - "Mare Salato" del della Media B. Guidobono Savona  
Giorgio Coggino  
20.00 - e vino di stagno verde Confraternita Rossi  
e vino di stagno  
20.30 - di sviluppo Circolo

Hanno aderito alla manifestazione: il Comune di Vado, Comune di Castagneto, il Circolo di Marina, UnVado, il Circolo "I Pirati" - Porto Vado, i cavalieri d'Aiora, i Certuni, la Pascheria Marina - Vado Ligure.



# TECNOCASA®

## FRANCHISING NETWORK

**Affiliato STUDIO VADO S.N.C.**

**Via Aurelia 172 - VADO LIGURE (SV) - Tel. 019.2150119**

**www.tecnocasa.com/**

**svh4@tecnocasa.it**

## **La tranquillità di fare centro**

Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma.



# ASSELLE MOBILI



**APERTO LA DOMENICA  
E LE SERA DI MERCOLEDI E  
GIOVEDI FINO ALLE ORE 22**

**LA PIU' GRANDE ESPOSIZIONE DELLA PROVINCIA!**

**APERTI PER VOI**

**DOMENICA** 09,00-12,30  
15,00-19,30

**MARTEDI** 08,30-12,30  
15,00-19,30

**MERCOLEDI** 08,30-12,30  
15,00-22,00

**GIOVEDI** 08,30-12,30  
15,00-22,00

**VENERDI** 08,30-12,30  
15,00-19,30

**SABATO** 08,30-12,30  
15,00-19,30

**ENTRARE IL LUNEDDI**



Cucina moderna lunghezza 2,55 metri  
e completa di elettrodomestici. COME FOTO

**L. 2.439.000**  
**L. 1.810.000**  
e 935,00  
IVA, trasporto e montaggio compresi  
RITRA TO L. 1.684.000 e 870,00



**L. 1.135.000**  
**L. 1.650.000**  
e 652,00  
IVA, trasporto e montaggio compresi  
RITRA TO L. 1.334.000 e 1.501,00

Parete artigianale in legno  
stile "arte povera". COME FOTO



Tavolo "nudo"  
rettangolare  
in legno, allungabile  
fino a 3,60 metri.  
COME FOTO

**L. 1.090.000**  
e 563,00  
IVA, trasporto e montaggio compresi  
RITRA TO L. 1.035.000 e 535,00



**L. 2.605.000**  
**L. 3.950.000**  
e 2.040,00  
IVA, trasporto e montaggio compresi  
RITRA TO L. 2.673.000 e 1.807,00

COME GRAFICO

Cucina "Arte povera" con cucina in legno massiccio  
completa di elettrodomestici. DISPONIBILE A MISURA

**L. 2.479.000**  
**L. 1.880.000**  
e 978,00  
IVA, trasporto e montaggio compresi  
RITRA TO L. 1.750.000 e 952,00

Camera matrimoniale moderna blu, armadio ante a specchio



**L. 1.786.000**  
**L. 940.000**  
e 483,00  
IVA, trasporto e montaggio compresi  
RITRA TO L. 874.000 e 451,00



Camera letto con secondo letto estraibile.

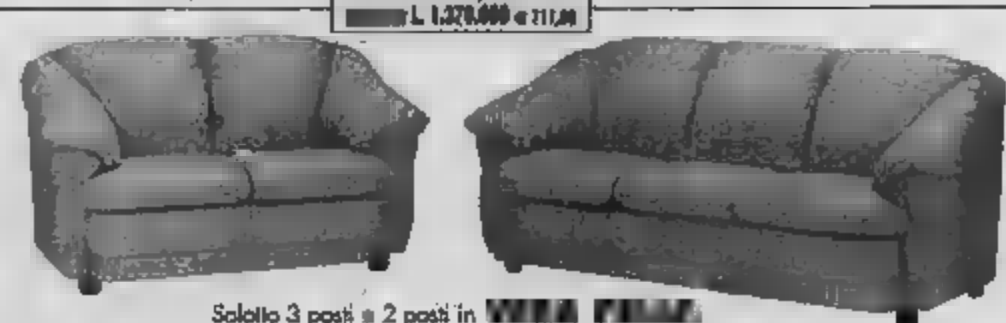


**LA COMPOSIZIONE COME GRAFICO  
COMPRENDE:**

- Colonna frigo li. 230
- Base 45 cassetti
- Base 60 forno elett. singolo
- Piano cottura 4 gas inox
- Base 90 sottolavello
- Lavello inox 2 vasche
- Base 45
- Capra 60 basso
- Scolapiatti 90 basso
- Pied. 45 basso
- Top - zoccolo - alzatina
- N.B.: sono esclusi completi o ristrutturazioni

**PREZZI COMPRENSIVI  
DI IVA, TRASPORTO  
E MONTAGGIO**

**L. 3.755.000**  
**L. 1.450.000**  
e 748,00  
IVA, trasporto e montaggio compresi  
RITRA TO L. 1.320.000 e 717,00



Sofotto 3 posti e 2 posti in **VIRA PELLE**



**CERVINI**

**Strada Bra-Fossano**  
**Via M. A. M. M. M.**  
**Al Marene**  
**Telefono**  
**0172/474646**

**PAGAMENTI RATEALI FINO A 60 MESI SENZA ANTICIPO!**

senza andare in filiale

entrate in **CARISA**  
come volete.



Numero Verde  
**800-010019**



**servizio telefonico**



**www.carisa.it**  
**servizio internet**



**è più conveniente**

Da oggi puoi risparmiare tempo e denaro con i nuovi **servizi on line** della Cassa di Risparmio di Savona: più completi, più veloci, più vantaggiosi.

Attivare i nuovi servizi è facile: basta rivolgersi alla propria filiale. Proverai così la comodità di operare in banca direttamente da casa o dall'ufficio, con il telefono o con Internet e, soprattutto, quando desideri.

I **servizi on line** della Cassa di Risparmio di Savona ti garantiscono sicurezza, maggiore velocità e costi inferiori rispetto allo sportello bancario. Telefonare o cliccare per credere.



**CASSA DI RISPARMIO  
DI SAVONA**



**GRUPPO BANCA CARIGE**



STASERA BAUDO RITROVA AL SUO FIANCO VALERIA MAZZA. I DISSACRANTI INTERVENTI DI GIANNI IPPOLITI E L'IRONIA DI DE CRESCENZO

# Riflettori puntati su Sanremo estate

Al Teatro del mare un mix di musica, moda, cabaret e balletti

Gian Piero Moretti  
SANREMO

«Sanremo estate», un mix di musica, moda, balletti, cabaret, letteratura, la dissacrazione politica-culturale di Gianni Ippoliti e un pizzico di follia, inaugurerà questa sera il Teatro del Mare. «Una struttura» l'ha definita Pippo Baudo, mattatore, con Valeria Mazza, della serata, «bella propria per la provvisoria». Questa il via e sabato prossimo si replicano. Entrambi gli appuntamenti saranno trasmessi in diretta in prima serata su Raiuno.

Sarà uno spettacolo unico nel suo genere con una scenografia che spazzerà dall'interno del Teatro, alla passerella realizzata sul mare, alla spiaggia. Molte luci, suggestione, non molta musica, per evitare di trasformare la manifestazione nel contraltare di «Un per l'estate». Si esibiranno artisti lanciati dal Festival di Sanremo: Daniele Silvestri e Gigi D'Alessio.



Pippo Baudo con Valeria Mazza e la ballerina-cantante Silvia Specchio. (Foto D'Amico)

sio. E' previsto anche un «Omaggio a Umberto Bindi», con l'orchestra sinfonica di Sanremo - ingaggiata per la prima volta dalla Rai in un evento sanremese - che suonerà «Il nostro concerto». E sulle note del pianoforte, esibirà

Silvia Specchio, ballerina-cantante scoperta da quell'insuperabile talent-scout che è Franco Miseria.

Grande spazio alla moda con trenta mannequin che sfileranno sulla passerella indossando costumi da bagno,

anche importanti abiti da Lilliana Simonetta che curerà i quadri alle affilate ha sottolineato che alcuni stilisti hanno realizzato degli abiti di alta moda proprio per l'occasione. Fra i brani che accompagneranno le Top model anche un pezzo, recuperato negli archivi della Rai, cantato in francese nel 1960 da Sofia Loren.

Quel pizzico di follia che dovrebbe rappresentare la serata, lo porteranno due comici più che affermati, Ficarra e Fincone. Gianni Ippoliti si collegherà dalla spiaggia con i suoi speciali punteggi, dedicati per l'occasione agli sport dell'estate: Beach volley, ma anche Cardio Fitness e Kick boxing.

Luciano De Crescenzo, l'autore più letto non solo in Italia, con la sua ironia tutta napoletana, parlerà di libri e di lettori.

L'orchestra sinfonica di Sanremo, con i suoi professori, accompagnerà i cantanti, anche le coreografie

dei 16 ballerini e le esibizioni della solista-cantante. «E' stata un'esperienza incredibile» ha Baudo. «La sinfonica di Sanremo è passata con inimmaginabile dislocazione da Mozart a Vasco Rossi». Una dichiarazione di stima che potrebbe essere il preludio alla del complesso orchestrale al suo ingresso, atteso da 53 anni, sul palcoscenico del Festival.

L'unico problema di manifestazione che si preannuncia alla grande è rappresentato dalla presenza del pubblico. All'edizione 2001, realizzata all'aperto sulla spiaggia, Pian di Nave, avevano assistito migliaia di spettatori: bastava mettersi in coda per assicurarsi i posti migliori. Questa sera, fra Teatro del e passerella, i posti a disposizione sono meno di cinquecento. E rigorosi inviti. Inevitabile che montino proteste e polemiche sulla scelta degli invitati.

LE COMPAGNIE TEATRALI IMPEGNATE NELLE PROVE

## La stagione di Verezzi conquista il pubblico



Giannico Tedeschi aprirà la stagione teatrale 2002 a Borgio Verezzi

Augusto Rambado  
BORGIO VEREZZI

Mentre tutta, o quasi, le compagnie sono al lavoro, c'è grande richiesta di biglietti per la 35ª edizione del Festival teatrale di Borgio Verezzi. «E' probabilmente il sogno che l'idea di fondo dell'edizione 2002, ovvero quella del «doppio», del travestimento, dell'illusione, con una galleria di personaggi (tutti accomunati dalla fatica) della propria identità, che ingannano o sono a loro volta ingannati dalla mille proiezioni riflesse dallo specchio multiforme della vita, ha colpito nel segno», dice il direttore artistico Stefano Delfino.

Sono tutti occupati nelle prove i protagonisti dell'estate: Aldo Giuffrè e Isabel Russinova stanno lavorando sul che Rainer Werner Fassbinder ha tratto dall'omonimo lavoro di Carlo Goldoni, «La bottega del caffè» che sarà a Verezzi il 3 e 4 agosto. Solo alle prime battute invece le prove dei due spettacoli che chiuderanno il Festival. Miriam Mestorci interpreta «La grotta Azzurra», testo dello scrittore e poeta Roberto Mussapi (5-6 agosto, Grotte di Borgio). Elisabetta Gardini, protagonista del dramma in tre atti di autore teatrale di Sandro Mayer, giornalista e scrittore, si appresta infine a riprendere le prove di «Il silenzio dei sogni» che arriverà a Verezzi dal 9 all'11 agosto.

è in prova a Roma presso il Teatro del Sogno per il «Cyrano de Bergerac» per la regia di Giovanni De Faudis. Sarà in scena a Verezzi dal 19 al 21 luglio.

Anche per Alessandro Gassman, Carlo Alighiero e per i fratelli Lombardi le prove già iniziate. Sono al Teatro Manzoni di Roma. Prevista la prima messinscena del figlio del grande Vittorio Gassman che si cimanta con il testo di Thomas Bernhard «La forza dell'abitudine» che debutta a Verezzi il 27 e il 28 luglio. Sono iniziate il 17 giugno scorso le prove de «La bisbetica domata» (a Verezzi il 31 luglio e il 1 agosto), che vedrà la mano Anna Galiena e un altrettanto molto Massimo Venturiello. Aldo Giuffrè e Isabel Russinova stanno lavorando sul che Rainer Werner Fassbinder ha tratto dall'omonimo lavoro di Carlo Goldoni, «La bottega del caffè» che sarà a Verezzi il 3 e 4 agosto.

Solo alle prime battute invece le prove dei due spettacoli che chiuderanno il Festival. Miriam Mestorci interpreta «La grotta Azzurra», testo dello scrittore e poeta Roberto Mussapi (5-6 agosto, Grotte di Borgio). Elisabetta Gardini, protagonista del dramma in tre atti di autore teatrale di Sandro Mayer, giornalista e scrittore, si appresta infine a riprendere le prove de «Il silenzio dei sogni» che arriverà a Verezzi dal 9 all'11 agosto.

GRAN GALA STASERA AL CASINO



Massimo Ranieri vedette al Roof garden

Massimo Ranieri apra questa sera la stagione del Roof Garden del casinò. Il cantante e attore proporrà diverse canzoni che lo hanno reso famoso nel mondo. E, insieme, alcuni dei motivi incisi più recentemente tratti da «Oggi o dimane», con sedici brani storici partendo da «O Guarracino», 700, fino a «Caravan Petrol» di Renato Carosone. Il via alle 20.30 con la pensata ideata dallo chef Fulvio Placido che prevede (fra l'altro) medaglioni d'aragosta, filetti di cuore di bue, bianco di rimbò, gamberi e cippola. (M, G.)

IERI UN GRUPPO VIGNAIOLI ASTIGIANI NEL CENTRO DELLA COSTA AZZURRA

## La Barbera sulla Croisette

Presentata la produzione selezionata «Nizza»

Enrica Cerrato  
NIZZA MONFERRATO

Insolito gemellaggio ieri sulla Costa Azzurra: un gruppo di intraprendenti produttori di Barbera dell'Astigiano, per festeggiare con tutti gli onori l'arrivo sul della prima edizione della denominazione «Nizza», ha organizzato una trasferta ufficiale in cantina, per ottenere il meglio dalla zona più vocata. Frutto della vendemmia 2000, il «Nizza» sarà in vendita da lunedì. I nizzesi hanno deciso di spostarsi sulla Costa Azzurra: complice la passione per il mare di alcuni produttori (tra cui Mario Scrimaglio) e



I produttori della Barbera «Nizza» ad una recente manifestazione

dell'enologo Giuliano Noè, hanno pensato ad un battesimo alla grande, giocando sugli identici nomi dei due centri. Ieri con uno spirito a metà tra la gita e la visita ufficiale, sono partiti per la Francia, portando in dono un campione di ogni tipo di Barbera

al sindaco Jacques Peyrat. Scambi di omaggi e foto ricordo collari e fasce tricolori e poi tutti a pranzo al «Cocobeach». Dove inaspettatamente i francesi hanno scoperto che buona Barbera si può sposare anche la di mare.

Va bene

La Liguria è più pulita rispetto agli scorsi. E lo dice «Goletha Verde», anni spauracchio degli assessori al turismo. Un risultato da pubblicizzare.

Va male

«Pesca facilitata» per i vigili urbani di Bergeggi. Ogni mattina, sull'Aurelia, implacabili, staccano centinaia di multe a chi lascia l'auto anche solo pezzo di copertone fuori dalle strisce.

# TECNOMOTO

EURO MIX 125

EURO MIX 150

2.399,00

2.499,00

# CONCESSIONARIA UFFICIALE

# SYM

JOYRIDE 200

3.199,00

JOYRIDE 200

1.601,00

JOYRIDE 200

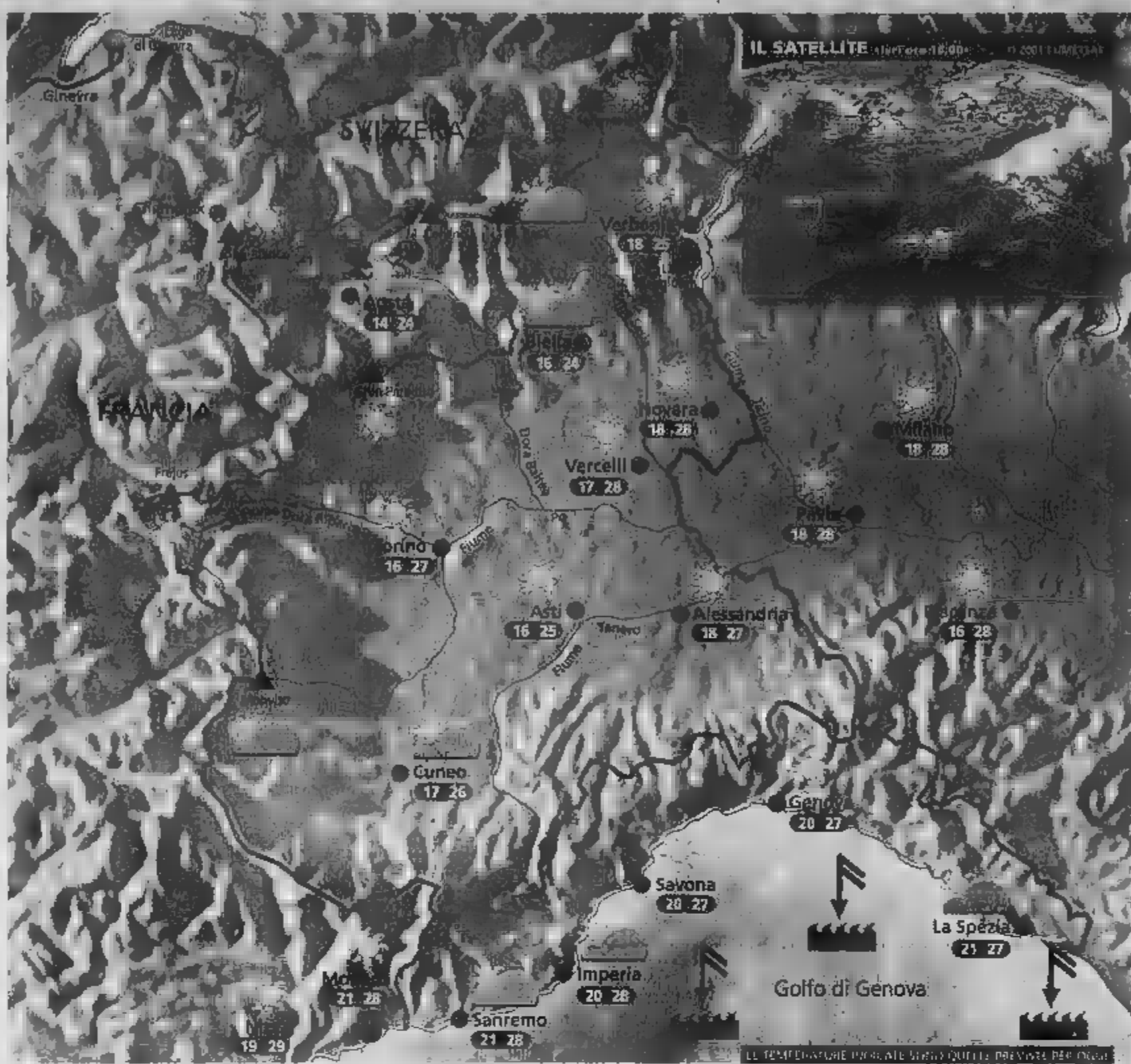
2.600,00

portapacchi, bauletto, parabrezza compresi

portapacchi, bauletto, parabrezza compresi

TECNOMOTO - VIA DALMAZIA, 117 - 17031 ALBENGA (SV) TEL/FAX 0182-340207

prezzi di pubblico prezzo, esclusa spese di messa in strada e immatricolazione



**Situazione** In Valle d'Aosta ed alcuni rovesci temporaleschi, soprattutto sull'alto Piemonte. La temperatura ha accusato una diminuzione, soprattutto in serata. Oggi tempo abbastanza soleggiato con temperature gradevoli e buona visibilità.

**Previsioni** Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, debole in pianura con tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ore il cielo rimarrà sereno in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi a base elevata che difficilmente daranno luogo a rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la discesa di una sacca d'aria dall'Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dai rilievi.

#### ZOOM

**Atacama: il deserto più arido della Terra**

Si trova nella costa settentrionale del Cile, attraversato anche per la parte meridionale dalla Pan American Highway che attraversa il deserto; di verde non c'è traccia. La roccia è cotta dal sole, si scorgono solo grosse dune mobili. Dal Pacifico alle Ande occorrono circa 100 km in larghezza, mentre la lingua arida si estende in lunghezza per quasi 1000 km. È un luogo climaticamente sfortunato ma non è un deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sui 18°C anche se durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di oltre 40°C che si dimenticano rapidamente quando cala la notte e ti ritrovi al freddo del 10°C. La cosa incredibile è che in questa zona così arida, dove non piove praticamente mai, possa scorrere anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti, si concentrano per effetto "staup" sul lato Est della catena montuosa con buona pace della zona di Atacama.

A CURA DI: [www.meteolive.it](http://www.meteolive.it)

ANCONA	22 25	REGGIO CALABRIA	26 33
	26 31	ROMA	24 32
BOLOGNA	19 25	VENEZIA	20 25
	21 29	BARCELONA	17 28
CAGLIARI	28 32	BRUXELLES	9 16
CATANIA	24 32	FRANCOFORTE	12 20
CATANZARO	19 29	GINEVRA	13 18
FIRENZE	22 28	LONDRA	10 18
OLIA	24 33	MONACO DI BAVIERA	5 19
PALERMO	21 28	PARI	6 18
PERUGIA	22 29	ZURIGO	10 17

#### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 5 e 45 minuti; culmina alle ore 13 e 33 minuti; tramonta alle ore 21 e 20 minuti.

**LA LUNA:** si lava alle ore 0 e 13 minuti; cala alle ore 10 e 6 minuti.

**ALPI per la casa**



*Sarà una lunga estate calda.*

**VI BASTANO  
4.000  
METRI CUBI D'ACQUA  
per rinfrescarvi?**

**Parco acquatico  
LE CARAVELLE**

**ogni giorno  
a Ceriale  
dalle 10  
alle 19**





«ELIO E LE STORIE TESE» PRESENTANO LA SERATA JAZZ A LAIGUEGLIEA, ROCK E BLUES ALLA MOVIDA

# La grande dance accende la notte in Liguria

## Aperte le discoteche sotto le stelle con proposte per tutti i gusti

Augusto Rembado

Ancora grande jazz oggi a Laigueglia. Musica dalle 11 del mattino a notte inoltrata in tutta la città. Da segnalare, in particolare, dalle 21 sul palco centrale, di seguito, esibizioni del concorso «est per percussionisti creativi», il concerto di Alessandra Belloni e Aurea Tanga, il concerto con jam session Rosario Bonaccorso, Gelson Silveira, Da-  
di Maroni, Bebo Ferra, Stefano di Battista. Presenta Elio.

Fra i tanti appuntamenti in discoteca, al posto del «Coca Cola Party» (tecnico) allo Sporting Club di Finale Ligure il dance live «Ritmo Star Gang» con la cantante Eliza e i dj residence Max Repetto, Valerio Zanetti e Alex B. Apertura straordinaria estiva, con locale climatizzato, alla discoteca Hourus in via per Garressio ad Albenga. I dj che si alterneranno alla consolle saranno quasi ventuno, fra questi Francesco Zappalà, Zicky, Maurizio Benedetta. «Love host games» infine (a mezzanotte) il gioco delle coppie, in collaborazione con il Mago. Az con i suoi «tarocchi erotici» discoteca di Spotorno. Per la coppia maggiore affinità (sabato scorso sono risultate due ragazze), in regalo maxicrociera. Alle consolle Leder e Andrea Poggio dj.

Qui a fianco, i locali e i protagonisti del sabato sera e notte dal Levante al Ponente ligure.



**A. HOURUS** Discoteca con pool di dj al Covo di Nord Est. **L. Discoteca** allo Schoonor alla Piscina dei Castelli. **CHIVARO** Ritrovi all'Excalibur e da Pippo. **RAPALLO** Musica live al Mistral 2001.

**GENOVA** «Rave poetico» tutta notte a Palazzo ducale, musica, canzoni e poesie. Fedarica Taasiani e Francesco Gorrieri in concerto al Louisa Jazz Club. Animazione al Transilvania Horror Rock.

**GESTRI P.** Ritrovo al Tumbler e al Cantiers.

**PORTOFINO** Ritrovo al Mc Namara.

**VARAZZE** Discoteca sui due piani del Gilda Estate: settore commerciale-revival con Federico Picini dj. Under Floor House Privé con Ricky, Antonello Love e Ugo Sabatino. Discoteca «Jo» commerciale con dj all'Orizzonte. Al dancing Boschetto disco live e revival con gli «Alta Quota». Dancing con orchestre e dj (tre settori) al Nautilus. Orchestra «Nico» Da Carlini. All'Ham-burger Boy serata latina. Musica e karaoke al Kurssal. Ritrovi al Tkh, al Pascegato (con dj), al Mr. Drake. Orchestra revival da Santini.

**CELIS** Piano bar al Charlie Max. Ritrovi al Roller, all'Hurricane. **LA LIVA** Live «Liver Trouble» al Beer Room.



Eliza, protagonista allo Sporting club

**ALTARE** Karaoke al Bluebird.

**SI** Ritrovi al Già Già, al Clippa e al Portichetto.

**ALBISOLA M.** Discoteca al Mivib by Golden Beach. Sololuna e ai Bagni Colombo. Live ai Bagni Lido. Revival Anni '60 e La Garitta. Ritrovi al Med, al New Experience, al Mediterraneo e al Friends.

**COSSERIA** Musica al The Killer's Inn.

**SI** Ritrovi al Green Pub, al Blues Pub e al Maltese.

**SI** Night Club Gasolina.

**SI** Discobar con dj nella terrazza estiva da La Compagnia Savonese delle Indie (ristorante) in Darsena. Musica cuba-

na al Negrita Music Club. Apertivi musicali (anche a mezzogiorno) all'enoteca Vignoble d'Italia. **SI** al Empire. Ritrovi al Queen's pub, al Mezzo Marinaio (enoteca), al Baretto, alla Boutique della birra, al Santa Lucia Caffè, al Malvasia (enoteca), al Benti, al Club Nautico, a Lo Scaletto, all'osteria Cu De Bau, al Bini e ai locali della Vecchia Darsena.

**CAIRO** Cocktails party alla galleria Crespi. Birreria La corte Baroni. Dj al Dobro. Musica Braidà e al Cicci. Ritrovi al Be Pub, alla Nicchia, alla Buia degli Angeli e allo Stirling Castle.

**VADO** Live, e animazione latina all'Hot del Daurbaci alle 21,30 cena a tema. **BERGAMO** Musica del «May Fair» (rock anni '70) al Sinto.

**SI** Discoteca Isla Bonita con dj Andrea Poggio e Mik Leder. Liscio con orchestra Patrizia Mori al Castello. Ritrovi alla Cambusa, al Samoa, al Nelson, al Black Bull, al Sunshine.

**SI** Discoteca, con il privè, allo Sporting Club.

**Bornardino**, ospite la «Ritmo Star Gang». Musica «dj al Gasolina. Ritrovi al Trocadero, al Nonescodirado, al Joy, al Ferro, al Baguette, al Clippa, al Vanilla, da Filade, all'Agorà.

**SI** Ritrovi al Rifrullo, al Mulino, al Mirabolari, al Sasseti, alla Torre e al Capperio.

**PIETRA** Sololuna i «Quendesi» con musica gitana e latina. Pianobar all'Airone. Liscio e reviv-

val al Malibù. Live con Mimmo's alle gelaterie Minerva. Ritrovi a Il Santo, al Miriade, da Poldo's, allo Wave, al Stagnaro (musica live), all'Iguana, al Virgin, al Barone Rosso. **LOANO** Al Saitta liscio-revival con orchestra. Orchestra Takabanda al Manhattan Inn. Karaoke al bar Doria, al Tropicaana musica latina. Al Fermento Club strip tease femminile. Ritrovi al Da U Gels in porto, al Carpe Diem, all'Arcibaldo, al Jumanji, al Vittorino, al Fluke, al Crazy Night, al Mai a letto, al Possid, al Calderone del Dagda, all'Australian e al Movida.

**BORGHETTO** Al Salone della festa l'orchestra Papillon.

**CEVALLE** Musica dal vivo ai Bagni Pirata. Ballo al Primo Piano. Ritrovi al Ten Room, al Planet Caffè, a La Rispacca, a La Ruota e al Vero.

**«Evento speciale»** alla discoteca Horus con genere tech-house. Francesco Zappalà, Zucky Vi, Maurizio Benedetta, Express Viviana e molti altri. Musica «ritrovi al Pulp (Festa della birra e musical), al Jammin', al Raggio di luna (musica live), al Crazy Pub, alla Città Vecchia, al Morgana, al Caprice.

**CIANO** Ritrovo a musica da A'Sciattapanza.

**SI** Discoteca Le Vela, di fronte all'isola Gallinara, con Richy Martini dj. Discoteca «Temptation» a La Capannina con due settori commerciale e house (dj) e rotazione Raimondo, Michalino, Introvigins, Care-

sana, Nelly, Luisito). Music bar estivo Paradise. Ritmi sudamericani con il dj al Mania Club. Discoteca con dj Nelly all'U' Breccia. Musica live al BarLume bistro (Ricomincio da Trio), al Mezzaluna (Black Stage), al El Che Caffè, al Sol Ponente, al Cabaret. Ritrovi anche al Liquid, al Blues, al Charlotte, all'Hard Rocco Caffè, da Spotti, al Cocktail & Drink, a La Tavernetta, al Dubliner, all'Halloween, al Roo-ster George Taylor's, allo Zanzi-bar, al The Victorian pub (aperitivo a colazione), al Tokai bar, al Bar Dell'Angelo, al Fred Music. Revival a La Riviera.

**«Pensieri Compressi»** a Colletta.

**LAIGUEGLIA** Grande jazz dalle 11 a notte inoltrata: sul palco centrale dalle 21 il clou con Bosario Bonaccorso e tanti altri. Discoteca La Suerte «dj Maurizio Arena e Stefano Pain e due piste affacciate al mare. «Santoro» banda alla Caffetteria del Vescello. Ritrovo al Greg de Mollee. Crazy Love, al Flamingo e alla Locanda del Re.

**SI** Piano bar nel settore live a La Casa del Priore. Musica al Samarcanda con «The Sloo».

**SI** Ritrovo al nuovo Italo's.

**CERVO** Versione estiva al Bajla-bar con il sabato salsa ed anima-

latina. Frediscobar con live del Skin Trade al Portoghetto versione summer.

**PORTOFINO** Ritrovo al Bar- rock e a La Pinta.

**SI** Discoteca, con dj resi-

dent Master Dj, Mister Paul e Robylato a due settori al Nova. Discobar e ritrovi al Ferrocarril (No Names live), al Bersò (orchestra La Rosa Nera), al Sallor's, al Vincent e al Winston Churchill.

**M. Piano bar** Roma. Discoteca con dj al Sortilegio (dj Robertino) Ritrovi al Jammin, al The Fisherman, al Calde Light e al Skipper.

**SI** Ritrovo al Baretto e al Tio Pepe.

**SI** L. Genere liscio-revival e dj al Sensual.

**SI** Ritrovi al Papagayo (dj), al Clipper, al Moonlight, al Flower's (musica), al Tre Alberi e al Germinal.

**SI** A La Villa music bar. Serata latino-americana con animazione al Disco Loco. Piano bar all'En Plain. Musica varia all'Atlantic bar. Prediscoteca al Mistral pub. Musica live al Tatrino di Mangiafuoco. Ritrovo al Mazzini Pub, al bar Roma, al Mistral, al Kitch Café (Alessandro Moretti, Massimo T. Marco Ferri, Alfie e Luca Bt dj a rotazione), al Sax Pub, al Blu Moon Café e allo Zoo Bizzare (Micheli-  
di). J.J. Smiths. Piano bar con Sandro Moreno al Casinò.

**OSPEDALITTI** Ballo orchestra alla Dolce Vita.

**BORDIGNERA** Musica live dal Drop Out a La Tana del Lupo. Discoteca al Kurssal. Musica al Chica Loca. Dj set al Gp Music Bar.

**SI** Live al sabato al Marguairia.

E ALL'AUDITORIUM «SIMONETTI» AL VIA LO STAGE INTERNAZIONALE DI DANZA

## Giochi all'aperto ad Alassio

### Due giorni con appassionanti sfide in spiaggia

Massimo Boero

Alassio

Mentre sono coinvolti nelle molteplici attività ed attrazioni proposte da «Alassio village», centinaia di ballerini stanno per invadere il Palalassio. Stasera nella città del Maretti verrà anche premiato il poeta in dialetto più dotato e si darà il via ad una rassegna cinematografica per bambini. Intanto i giochi all'aperto del tour itinerante «Fun Games TuttoSPORT» terranno beno oggi e domani nella spiaggia antistante il Grand Hotel.

Da oggi a giovedì 11 luglio (pomeriggio e sera) si svolgerà al Palalassio la quattordicesima edizione dell'International Open Championship di ballo, l'ormai nota gara internazionale di danza (standard, latino-americana, carabich). La manifestazione, organizzata da Guido Masero in collaborazione con il Comune di Alassio, vedrà in pista moltissimi tra i migliori ballerini internazionali a coppie. Domani sera è prevista una serata con orchestra e degustazione gratuita di vini prodotti locali. I possessori della «Alassio Card» uno sconto del 10 per il biglietto d'ingresso.

Sono sessantina le poesie arrivate all'Ufficio turismo del Comune di Alassio per la seconda edizione del Concorso regionale di poesia ligure «Alassio 2002» sul tema «Il mare e la spiaggia». Stasera, in occasione della festa dei Santi Pietro e Paolo, alle 21,30 nella sala conferenze della biblioteca, la giuria ufficiale del concorso premierà i primi quattro classificati. Oltre a targhe e medaglie verranno consegnati diplomi di partecipazione.

**CINEMA** Lo capolavoro di animazione «Monsters & Co.» del Buena Vista aprirà stasera la rassegna cinematografica di intrattenimento per bambini «Cinema che avventure». L'appuntamento è per le 21,30 nell'arena estiva del «Don Bosco» e l'ingresso è libero. Durante la serata si raccoglieranno offerte per l'adozione a distanza di bambini. Missione salentina di Ebolowa in Camerun. Il secondo appuntamento con la rassegna sarà lunedì sera la favola «La spada nella roccia», proposta dalla compagnia «Il senzatetto».



All'auditorium «Simonetti» parte da oggi lo stage internazionale di danza

**MOSTRA OGGI E FINI**  
**Oggetti da collezione numismatica e filatelia**  
**Sessanta espositori**

**SAVONA.** Per due giorni, oggi e domani, collezionisti e semplici amanti di tutto ciò che è raro e pregiato, in una esposizione al pubblico dove potranno mostrare i loro oggetti di valore e da collezione presso la sede del C.U.I.P. «P. Rebagliati» piazza Rebagliati 2. (Si entra dal porto). «Frimar 2002» è una manifestazione filatelica, numismatica, cartofila e hobistica organizzata dal Club filatelico numismatico savonese in collaborazione con Comune e Provincia di Savona. Ospiterà espositori di francobolli, cartoline, numismatica di vario tipo, provenienti soprattutto dalle regioni del nord Italia. Sono attese anche presenze dalla Germania. La manifestazione occupa due grandi saloni di circa cinquanta metri quadrati l'uno per un totale di una sessantina circa di espositori da tutta Italia. Ingresso libero. (d.c.)

INIZIATIVA DEI COMMERCianti DEL CENTRO STORICO

## Carcare nel «Guinness» grazie al gioco dell'oca

### La pizza sembra essere ormai diventata una costante manifestazione di Carcare. Dopo la sagra dedicata al piatto un-

Carcare

le, sarà la volta di una nuova iniziativa, questa è un dubbio ancor più originale. Il 7 luglio prossimo, infatti, verrà allestito il Gioco dell'oca su pizza più lungo del mondo. Ad organizzarlo sono i commercianti aderiscono al Consorzio «Il Negozio del Centro Integrati» via, nell'ambito della rassegna «Carcarestate», che sperano così di poter entrare a far parte del Guinness dei primati.

Il percorso della pizza comincerà da via Garibaldi sino a raggiungere via Castellani, attraversando tutto il centro storico per una lunghezza complessiva di circa 450 metri. Ma ecco i dettagli del gustoso gioco. Come? Il Gioco dell'oca vi saranno varie caselle, che in questo caso però verranno rappresentate da vari gusti di pizza, e quattro personaggi fissi che giocheranno sino al raggiungimento della casella di arrivo. Non mancherà natural-

mente un preciso regolamento. Si giocherà in quattro con due dadi e un segnalino per ciascun giocatore, il quale stabilirà l'ordine di partenza con il punteggio ottenuto con il tiro del dado.

Dalla casella di partenza, ovvero dalla pizza a tre colori, i giocatori avanzeranno in base al punteggio del dado. Ma attenzione, la pizza con salame piccante raddoppierà il tiro, mentre la focaccia ci si fermerà un giro. E poi, se si insabiterà nella pizza ai wurstel si dovrà cambiare posizione con l'ultimo giocatore. Fortunato, invece, chi finirà sulla pizza allo stocchino o spack perché avvanzerà di cinque caselle. Il vincitore naturalmente sarà colui che arriverà per primo alla casella finale. Il Gioco dell'oca a pizza più lungo del mondo prenderà il via alle 13 e proseguirà sino alle 17. A quel punto, la pizza verrà distribuita per una merenda degustazione non solamente fra i giocatori, ma anche fra quanti avranno assistito all'originalissima gara. E la speranza di poter entrare nell'albo d'oro dei primati sembra certa. (l.b.)

IN PROGRAMMA LA SELEZIONE DEI TIRATORI CHE DISPUTERANNO IL PALIO

## Gli arcieri aprono la festa medievale

### Finalborgo comincia stasera le celebrazioni del Marchesato

FINALE

La «Selezione degli arcieri» aprirà oggi sabato, secondo tradizione, l'annuale «Festa del Marchesato» organizzata dal Centro Storico di Finale. Per l'onore di disputare il Palio gli Arcieri della Torre dei Diamanti devono sottoporsi ad una durissima e implacabile selezione. Solo chi «butta dentro» la propria freccia passa il turno, gli altri vengono eliminati. Ne rimarranno 8 (due arcieri per rione) che avranno ancora due settimane di tempo per affinare le tecniche e cercare di conquistare l'ambito palio delle Campagne, spiega Roberto Firpo del Centro storico. Il palio è nelle mani del rione Pia che ha vinto l'anno scorso grazie agli arcieri Patrizia Salviani e Ermanno Rizzo. «Vincere il Palio delle Campagne» che quest'anno si svolgerà il 13 luglio, non è da poco, anche perché per potersi parteci-

pare gli arcieri hanno l'obbligo di dare sfoggio di buona tecnica e di buona volontà. L'arco per poter superare le difficili prove, i requisiti fondamentali per la partecipazione sono la nascita o residenza nei territori storici marchesati, l'iscrizione alla Associazione Arcieri e quindi l'iscrizione alle Federazioni Nazionali di tiro, l'uso dell'arco longbow con frecce di legno ad impeno-aggio naturale e tiro intuitivo senza ausilio di mire. È ammesso altre categorie d'arco, spiega. I partecipanti dichiareranno in anticipo il rione per il quale vogliono competere. Al termine delle prove, i migliori due arcieri di ogni rione avranno l'onore di rappresentarlo al Palio. La selezione si terrà a Finalborgo alle 21, un corteo in costume medievale accompagnerà il Marchese, i Signori dei Rioni e gli arcieri al campo di tiro, realizzato nella fortezza di Castel San Giovanni (a.r.)



Finale torna al Medioevo

**Fiori di Fuoco**

completa mondiale di giochi d'oca

**Sanremo Porto Vecchio**  
1-3-5-7-9-11-13  
Luglio 2002

www.fioridifuoco.it

**Programma**

Lunedì	ore 22,30	ARQUITAMAYA OGASU ENCHOKS CO. (L. B.)
ore 22,30	PROFANTASY (L. B.)	
ore 22,30	SHIRAZ FIREWORKS (USA)	
ore 21,45	PRELUDIO	
Venerdì 05	ore 22,30	ARQUITAMAYA OGASU ENCHOKS CO. (L. B.)
ore 21,45	PRELUDIO	
Domenica 07	ore 22,30	ARQUITAMAYA OGASU ENCHOKS CO. (L. B.)
ore 21,45	PRELUDIO	

CONAD

PER I LETTORI ■ LA STAMPA TAGLIANDI CHE GARANTISCONO SCONTI NELLE ATTRAZIONI ■ NELLE INIZIATIVE DELL'ESTATE LIGURE. PROSEGUONO LE VOTAZIONI DEL FESTIVALMARE

**COMUNE DI SANREMO** **REGIONE LIGURIA**  
**LA STAMPA**  
**Festivalmare**  
 SANREMO 2002  
 Referendum tra i lettori sull'estate in Liguria

Bagni marini  
 Ristoranti  
 Gelaterie  
 Bar  
 Discoteche  
 Drink&Music  
 Alberghi

I coupon devono essere inviati e consegnati all'agenzia Eccoci  
 Via Genova 96, 17031 Albenga (SV). Tel. 0182/554886  
 NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE

## Le escursioni nelle valli con «Liguria da scoprire»



Enrico Ferrari

**TRIORA**  
 Hanno accompagnato tutto il mese di giugno, permettendo di conoscere meglio i gioielli della natura del Ponente, le escursioni di «Liguria da scoprire», associazione imperiese con sede in largo Ghiglia, proseguono anche questo fine settimana. L'appuntamento è domenica 30 giugno, quando si partirà da Triora, noto paese delle

streghe, per arrivare quindi al Passo della Guardia. Per i lettori de La Stampa, c'è la possibilità di assicurarsi uno sconto di 1,5 Euro sulla quota individuale di 7 che permette di partecipare a questa avventura in mezzo al verde, in compagnia delle guide di «Liguria da scoprire»: per usufruire della promozione basta presentare il tagliando. Come sempre, la proposta permette di andare alla ricerca della Liguria nascosta. In questo caso, il

punto di partenza è Triora, il borgo a 780 metri d'altitudine in cui, nel '500, venne celebrato un processo per stregoneria. Qui, nella zona della Cabotina, la tradizione popolare evoca lo spiazzo in cui le fattucchiere evocavano Satana. Il ritrovo è alle 8 di domani alla stazione di Arma Taggia, oppure alle 9, davanti al Comune di Triora. Commenta Simone Gaggino del sodalizio imperiese: «L'escursione attraverso le Alpi liguri permette di godersi l'atmo-

Nuove escursioni nelle Alpi liguri con le guide di «Liguria da scoprire»

**Domani parte da Triora una gita nella natura. Gli inviti de Le Caravelle, L'Acquario, Mille Miglia e la «Miss delle Miss»**

sfera di borghi agricoli e pastorali, unite a pregevoli opere d'arte dal Medioevo al Barocco, le chiese campestri di San Bernardino, che conserva affreschi quattrocenteschi. O la parrocchiale, che custodisce un prezioso dipinto di fine '300, del senese Taddeo di Bartolo. Dal paese si proseguirà lungo un sentiero che dopo un'ora e mezzo permette di raggiungere il piccolo agglomerato pastorale di Golga, dove una famiglia, la tappa seguente è il Passo della Guardia, dominato dalle cime Succarello e Frontò. Ci si troverà immersi nella natura: qui vivono marmotte, camosci, ermellini e anche il gallo forcello e la pernice bianca, specie tipiche dell'ambiente montano. Una volta tornati a Triora, sarà possibile visitare il Museo etnografico e della stregoneria, che conserva anche antichi strumenti di tortura.

Il ricco calendario di escursioni, che sconfina anche in provincia di Savona, ha già permesso di scoprire il sentiero di «Fischia il vento», ad Alto, che venne percorso dai partigiani e dove venne scritto il famoso inno della Resistenza, e molti altri angoli del Ponente, il sentiero degli alpini che aggira il monte Pietra-vecchia o lo splendore delle archidee sul colle di Cervo, a poca distanza dal mare. Informazioni allo 0183-290213.

**LA STAMPA** **SABATO 29 GIUGNO 2002**  
 • Escursione da Triora al Passo della Guardia  
 • Liguria da scoprire  
 • Provincia di Imperia  
**Anno Internazionale della montagna**  
**Domenica 30 giugno 2002**  
**Scopri la Liguria con Liguria da scoprire**

Presentando il presente tagliando alla guida si avrà diritto allo sconto di 1,5 euro sulla quota di partecipazione di 7 euro:  
[www.liguriadascoprire.it](http://www.liguriadascoprire.it)  
 Utilizzare il tagliando del giorno. Non sono valide le fotocopie.

**LA STAMPA**  
 Presentando questo coupon alle biglietterie del Padiglione del Mare e della Navigazione si avrà diritto allo sconto di **2 €**  
**SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI**  
 TAGLIANDO DA UTILIZZARE ENTRO DOMENICA 23 LUGLIO

**LA STAMPA**  
 Presentando questo coupon alle biglietterie dell'Acquario di Genova si avrà diritto allo sconto di **2 €**  
**SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI**  
 TAGLIANDO DA UTILIZZARE ENTRO DOMENICA 23 LUGLIO

**SABATO 29 GIUGNO 2002**

**LA STAMPA** **GIUGNO 2002**  
**PARGO ACQUATICO LE CARAVELLE**  
 Acquistando 1 biglietto adulti (intero giornaliero), presso le casse del Parco e presentando insieme questo tagliando all'entrata si avrà diritto ad un...  
**BIGLIETTO SCONTATO DEL 50%**  
 per ragazzi dai 4 agli 11 anni  
 La presente offerta non è cumulabile con altre riduzioni. UTILIZZARE SOLO IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO. AL LUNEDÌ QUELLO DELLA DOMENICA. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE.

**SABATO 30 GIUGNO 2002**  
**Kart Cross "Mille Miglia"**  
 Aperto sabato e domenica dalle 15 alle 20 e dalle 21 alle 24  
 Presentando il tagliando alla cassa si ha diritto ad uno sconto di 2 euro sul prezzo del biglietto da 10 minuti  
 Utilizzare il tagliando del giorno, non sono valide le fotocopie.

**LA STAMPA** **SABATO 29 GIUGNO 2002**  
**Miss delle Miss 2002**  
 NO. PER RICHIEDERE L'ISCRIZIONE ALLE SELEZIONI SS 2002, DA COMPILARE, SPEDIRE O CONSEGNARE A:  
 Agenzia Eccoci, via Genova 96, 17031 Albenga, tel. 0182 554886  
 Nome \_\_\_\_\_  
 Cognome \_\_\_\_\_  
 Città \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_  
 Età \_\_\_\_\_ Recapito telefonico \_\_\_\_\_  
 Il trattamento dei dati personali che la signorina ritiene sotto dell'Agenzia Eccoci è limitato all'ambito di ricerca stabilito dalla legge 675/96 sulla tutela dei dati personali. Il trattamento dei dati di cui la signorina ha autorizzato l'uso, è effettuato solo al fine di consentire la sua partecipazione al concorso Miss delle Miss 2002. I suoi dati, pertanto, non saranno comunicati a terzi e verrà di un gestore se necessario.

**AL MONDO CI SONO PIÙ DI 6 MILIARDI DI PERSONE. ABBIAMO CERCATO DI ACCONTENTARLE TUTTE.**

**BERLINA, SW E STATION.** Abbiamo realizzato delle auto tecnologicamente all'avanguardia. ■ motorizzazioni benzina da 1.4 a 2.0 16V ■ HDI Turbo Diesel Common ■ da 1.4 a 2.0 con FAP, il Filtro Attivo Antiparticolato, così sarete liberi di andare dove volete. Abbiamo reinventato l'abitacolo interno, così sarete liberi di muovervi. Abbiamo realizzato la versione SW ■ interni modulari e ■ panoramico in vetro, la versione Station e la berlina 3 ■ 5 porte, così sarete più liberi ■ scegliere. A partire da €13.990. Ora tocca a voi. ■ siete liberi, venite a provarla. PEUGEOT. PERCHÉ L'AUTO ■ SEMPRE UN PIACERE.

**307** **PEUGEOT**

**RENDANO AUTO**

Savona (Vado Ligure)  
 Via Aurelia, 2 bis  
 Tel. 019.886.414

**AUTODORIA**

Albenga  
 Reg. Miranda, 54  
 Tel. 0182.543.880

**PELLERINO AUTO**

Cairo Montenotte  
 Via XXV Aprile, 56  
 Tel. 019.505.517



A LOANO, ALASSIO E SAVONA SPETTACOLI DI DANZA, TEATRO PER BAMBINI A PIETRA, MERCATINO ALERAMICO A VADO

# Week end con le feste popolari

## Gastronomia tipica in Riviera e Val Bormida



**Piera del commercio e dell'artigianato a Piana Cristia, festeggiamenti a Ferrania, «Sagra Campagnola» a Cossio, festa delle albicocche a Quiliano, Loano, Savona, Vado, Campochiesa d'Albenga, danza all'«Alasio International Open», «Danzando-Danzando» al Giardino di Loano, arrampicata sportiva a Cerialle, animazione in strada a Cerialle.**

**E' aperto tutti i giorni l'Acquario, con molte novità 2002 (ore 9,30-19,30). In serata il Festival delle Arti al Teatro Piacina, il Festival internazionale di poesia al Cortile Maggiore e l'opera «Madama Butterfly» al Teatro Carlo Felice.**

**PONTINVERA** E' aperta dalle 9 alle 24 la pista di kart Vittorio. **URBE** In località Orba festa serale danzante.

**Sagra dell'estate, specialità gastronomiche, musica e ballo in località Sarda (ancora oggi e domani).**

**Sagra** ■ Sant'Isidoro con orchestra e ballo liscio presso la Società ■ San Nicolò. Aperta anche di ■ la civica biblioteca.

**ALBISSOLA M.** Tra le Piazzette della Concordia, di Pozzo Garitta e del Comune (lato Bar Testa) e i vicoli che le collegano, artisti locali, nazionali ed internazionali trasformeranno il centro storico in «Via dell'arte», dalle 10 alle 22. Durante tutta la giornata sarà possibile interagire, partecipare e vedere installazioni, sculture, dimostrazioni e performances. Artisti di ogni genere proporranno un panorama d'arte contemporanea per un confronto di crescita e di spettacolo con la realtà artistica della città per cittadini. ■ addetti ai lavori.

**Inizia oggi la Fiera del commercio e dell'artigianato: ristoranti dalle 19, ballo con orchestra Ungarelli.**

**Da oggi il via ai «Festeggiamenti di luglio» alle 21 nel Comune proiezione del film «I Giorni di ghiaccio».**

**ROCCAVIGNALE** Apertura del Castello con mostre delle opere di Roberto Meroni.

**COSIMA** Sino 7 luglio la Sagra Campagnola con stand gastronomici aperti dalle 19 alle 23, orchestra Veronica Folk.

**MIGOLIA KART** ■ «Mille Miglia», aperta dal mattino alla sera.

**Da oggi al 7 luglio i festeggiamenti di San Pietro, gastronomia dalle 19 e dalle 19,30, musica ■ gli ■ e R Blues.**

**Alle 16,30 nella sala presentazione del libro «Filiberto Guala, l'imprenditore di Dio». Festa della cucina Ligure oggi e domani a Legnò. Frittura di pesci oggi e domani alla Sarenella. Gastronomia ■ e domani anche a Zinola. Al teatro Astor alle 21 lo Studio Danza**



Le sagre gastronomiche sono le protagoniste del fine settimana in provincia

genesi propone il saggio di fine anno dal titolo «Danzando il cinema» con oltre cento allieve.

**Festa dei pescatori con mercatino aleramico, incontri culturali, teatro, musica e frittura di pesce azzurro. Sagra del coniglio oggi e domani a Sant'Ermata.**

**QUILIANO** Festa per la valorizzazione dell'albicocca al campo sportivo San Giuseppe: sfilata alle 16, gastronomia dalle 19,30, palio dell'albicocca dalle 20, musica con i «Magico Sound» dalle 21.

**PIETRA** Alle 21 in piazza San Nicolò «Dischi e discolle», festa in musica con trampolieri e giochi a conclusione dei «Bin Bin Gio

ca con i «Magico Sound» dalle 21.

**FINALE** Selezione degli arcieri al Castello ■ San Giovanni per ■ Festa del Marchesato (ore 21) con gruppi in costume d'epoca. Mercatino dell'artigianato dalle 19 alle 22 nelle strade del centro di Morina (giovedì-domenica).

**BORSIO** Aperte tutti i giorni le grotte Valdomino.

**PIETRA** Alle 21 in piazza San Nicolò «Dischi e discolle», festa in musica con trampolieri e giochi a conclusione dei «Bin Bin Gio

Co». Esposizione di composizioni floreali a cura dell'Edia all'Auditorium.

**L'indimenticabile agosto**, teatro dialettale con la compagnia La Torretta in piazza Oratorio San Michele alle 21.

**LOANO** «Danzando-Danzando» alle 21 al giardino del Principe con ■ gale della scuola di danza «Progetto Danza» di Finale Ligure diretta ■ Sabrina Giacobone, del modern-jazz al repertorio classico. Festa della birra, oggi e domani, al campo dei Cappuccini (Immacolata).

**CURIALA** Sino al 7 luglio, presso le scuole elementari di via Roma a Cerialle, il visitabile «Disco e Grafica», ovvero «Le copertine dei dischi come forma d'arte». Aperto tutti i giorni, dalle 10 alle 19 il parco acquatico Le Caravelle, animazioni e mondiali di calcio su grande schermo.

**TOIRANI** Visitabili tutti i giorni le grotte preistoriche.

**«Sigò i giochi di Festival»**, due giorni all'insegna del divertimento e dello spettacolo itinerante, al pomeriggio i Carillon, in serata anche il gruppo Punky off.

**ALBINOIA** «Dal Mare alle montagne», oggi e domani arrampicate in p ■ artificiali con il Cai dalle 9,30 ■ sera nel centro storico, alle 21 incontro con Patrick Berhanit, istruttore internazionale, all'Ambra. «Tantu au Muggiu», vendita occasionale dei negozi del centro storico.

**Mostra di composizioni floreali dal titolo «Pubblicità fiorita»** (oggi e domani). Spettacolo di burattini alle 21 al parco giochi Peter Pan. Sagra gastronomica ■ Giovanni ■ a domani a Campochiesa. Aperta la sala bingo nell'area del Minisport dalle 15 alle 3.

**Da oggi al 7 luglio l'«Alasio International Open»** gare di ballo di tutte le categorie al Palasport Ravizza. «Sagra du curpu e ■ sciurelle» (musica del Ponte Espresso) presso la chiesa di San Giovanni Battista in via Nughelli (anche domenica). Mercato dell'usato e del collezionismo in piazza Colombo. «Alasio Bimbi: cinema che avventura» alle 21 all'Arena Don Bosco. Festa «Benvenuta estate» ■ le canzoni delle Romanas a Borgo Cossio ■ giornata ■ varie cerimonie per San Pietro ■ Fazio. «Alasio Villages, dieci istruttori (fitness, spinning), quindici ■ motori info point, altrettanti per i mini club ■ azione tutti i giorni.

**Sagra gastronomica della polenta bianca ■ del coniglio oggi a domenica.**

**ANDORA** Prorogata ■ IX Biennale d'Arte contemporanea «Paradox 2002», sino a fine mese nella chiesa dei Santi Giacomo e Filippo e sino al 20 luglio al Castello e a Colle Micheri.

**AURIO** Dalla 19 festa gastronomica con, alle 21, danza con ■ Vincenzini. [a.r.]

IN PROGRAMMA PITTURA, LABORATORI E SPORT

## Quiliano, estate di giochi per i bambini

Laboratori musicali, escursioni, sport, pittura, un trofeo di mountain bike e tante altre iniziative. Con l'arrivo dell'estate il Comune di Quiliano offre un programma vestissimo per i bambini ■ tutte le età.

Si comincia ■ lo sport. Calcio: dal 1° al 14 luglio, 2° torneo di calcio a sette «Estate ragazzi». Albicocca Valleggia. Gli incontri si svolgeranno al campo di calcio di località Orso.

Mercoledì 10 e giovedì 11 luglio un'iniziativa curiosa: laboratorio di pittura su stoffa con la tecnica dei nodi. All'21 presso ■ Centro polivalente «Malescrida».

Martedì 16 e martedì 23 luglio è previsto un laboratorio di lettura per bambini dal 5 agli 8 anni, sempre al Centro polivalente «Malescrida» alle 21.

Giovedì 25 luglio i bambini potranno prendere parte ■ escursione notturna guidata per località Tagliate. Raduno e partenza da piazza Costituzione alle 18.

Venerdì ■ martedì 30 luglio i bambini dal 6 ai 14 anni si

cimenteranno con un corso ■ «arte a mano» che si terrà nel centro socioeducativo di Valleggia alle 21.

Venerdì 30 agosto, per tutti gli appassionati di agonismo, ci sarà il primo trofeo podistico «Città di Quiliano» per agonisti e amatori. Ritorno alle 18 presso il centro storico di Quiliano.

Domenica 1 settembre gli amanti delle mountain-bike avranno un'occasione per mettersi alla prova, esperti e amatori, con il primo trofeo «Buzetto, Granaccia e dintorni». Il percorso partirà dal centro storico di Quiliano e si snoderà per le ■ collinari limitrofe. Orario da definirsi.

Una serata ancora da stabilire nel corso della manifestazione «Buzetto, Granaccia e dintorni» sarà dedicata a un laboratorio di lettura per bambini ■ agli 8 anni.

Ricordiamo che ■ questi giorni continua il laboratorio ludico-musicale ■ la cooperativa «Inchiesta e tempo» per bambini dal 6 ■ 14 ■ alla scuola elementare di Valleggia. [d.cav.]

IL PITTORE RUSSO ESPONE DA OGGI AD ALBISSOLA MARE

## La natura universale di Anatolij Slepyshev

ALBISSOLA M.

Anatolij Slepyshev, pittore russo di 70 anni, espone per ■ prima volta ad Albissola Marina. In Italia ha presentato le sue opere a Cortina d'Ampezzo, ■ «Spazio Cultura».

L'inaugurazione della personale di Slepyshev ■ in programma questa sera alle 18 nell'Atelier d'Arte Michela Savaja in via Repetto e ■ chiuderà i battenti l'8 agosto.

La mostra, che ha il patrocinio ■ Comune, ■ a ■ della galleria Ad Arte ■ Roma. Nato nel villaggio di Lopatino, regione di Penza, nell'Urss, l'artista russo ha studiato all'Istituto d'arte e disegno industriale ■ più tardi all'Istituto superiore d'arte statale ■ Mosca. La ■ prima personale risale agli anni Sessanta, ■ laboratori di restauro del Cremlino. Negli anni Ottanta ha lavorato sulla tematica biblica, con quadri monumentali. Ha creato in serie di opere «Poeti russi» e «Città Mosca».

■ 1988 ha viaggiato in Francia, Germania, Austria. Dal

1990 ha abitato a Parigi. La ■ critica più qualificata si è interessata del ■ lavoro. Ha vinto premi e riconoscimenti. Nel 1996 è ritornato a Mosca, dove vive attualmente.

Milena Milani, che ha collaborato ■ Michela Savaja all'allestimento di questa mostra albissola, scrive: «Il mondo di Slepyshev muta di contin ■. Ha in sé, nella tessitura, ■ necessità della memoria, ■ fuori dall'attualità, dal contingente. Forse è così a causa dello spazio, ■ bisogno di interrogarsi, di porsi domande universali. Suggesti ■ le sospensioni del tempo, per ricercare ■ identità che valga per tutti, che aiuti tutti. Ma è possibile? La padronanza del mestiere non basta. Ci vuole qualcosa d'altro, una ricchezza interiore, una sensibilità notevole. Filosofi, scrittori, poeti, non soltanto russi, sono il punto d'appoggio del pittore. Da ogni azione ■ conclude la Milani ■ da ogni cultura giungono segnali, si diramano alfabeti. Slepyshev testimonia la sua libertà, e ■ oltre l'apparenza. [l.p.]



**Colletta Castelbianco**

Tel. 0182-778206  
335-381121

www.colletta.it  
e-mail: risticolletta@colletta.it

# La Locanda delle Antiche Pietre e il Telecaffè

## Vi aspettano in piazzetta

Si ringrazia per la collaborazione:

La frutta secca dal 1900

DRAGO

PIRELLA GÖTTSCHE LOWE

www.alteanet.it





# TRIBUNALE DI SAVONA

## Esecuzioni Immobiliari

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 56/95

Data vendita 15 ottobre 2002

nei confronti di: BELTRAME CARENA Valerio e BROGGINI Angela

Lotto unico in Comune di Ferriere, località Ferriere, Montebello n. 14, indipendente su due piani fuori terra (con vani adibiti a pranzo/soggiorno e piccolo angolo cottura al piano terra e n. 2 camera, servizio igienico e balcone al piano primo), con copertura a tetto, piccolo giardino.  
Prezzo base: € 36.152,00  
Offerta minima in aumento: € 518,00  
Caucione € 3.815,20 - Spese € 5.422,80

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 98/95

Data vendita 22 ottobre 2002 nei confronti di:

ISOLERI Pantaleone e GIANNI Gianni

Lotto primo in Comune di Villanova d'Albenga nell'edificio sito al civ. n. 8 di Via Lario, appartamento sito al piano secondo, composto da ingresso, cucina, due vani w.c. All'appartamento è annesso locale deposito al piano terra.  
Prezzo base: € 84.040,66  
Offerta minima in aumento: € 1.033,00  
Caucione € 6.404,07 - Spese € 8.806,16  
Lotto secondo in Comune di Villanova d'Albenga, appezzamento di terreno sito in località Tanalche superficie complessiva di mq. 4425.  
Prezzo base: € 84.040,66  
Offerta minima in aumento: € 1.033,00  
Caucione € 6.404,07 - Spese € 12.806,16  
Lotto terzo in Comune di Villanova d'Albenga località Tanalche appezzamento di terreno della superficie di m. 2275  
Prezzo base: € 51.845,66  
Offerta minima in aumento: € 1.033,00  
Caucione € 5.184,57 - Spese € 10.329,14

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 55/1991

Data vendita 15 ottobre 2002

nei confronti di: MADDALONE Milko

Lotto unico appartamento facente parte di fabbricato sito in Via Caisio n. 38, Via Paleologo, Comune di Altare, piano primo, int. 1 considerato dalla Via Caisio, mentre dal cortile interno cui si diparte la scala che dà accesso a questa parte del caseggiato è il piano primo, composto da: entrata corridoio, due vani w.c., cucina abitabile, bagno e camera al piano primo stesso piano immobile.  
Prezzo base: € 20.859,00  
Offerta minima in aumento: € 518,00  
Caucione € 2.085,90 - Spese € 3.088,85

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 263/1997

Data vendita 15 ottobre 2002

nei confronti di: CHIARLONE Mario

In Comune di Dego (SV), loc. Sodano, fabbricato da terra a tetto sviluppato su due piani f.t., il piano terreno ad uso stalla/magazzino e il primo piano a uso fienile.  
Prezzo base: € 13.428,00  
Offerta minima in aumento: € 258,00  
Caucione € 1.342,80 - Spese € 2.014,20

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 10/89

vi è riunita la n. 182/89

Data vendita 22 ottobre 2002 nei confronti di:

BORGONENGO Giuliano e BELMONTE Rosa

Lotto secondo in Comune di Millesimo - Via Portavacchio, 17: Appartamento al piano primo, avente l'accesso dal ballatoio esterno, composto di vani cinque e mezzo (5 vani): vano ingresso, cucina, bagno, soggiorno, a due vani notte, annessa cantina.  
Prezzo base: € 21.691,10  
Offerta minima in aumento: € 1.033,00  
Caucione € 2.169,12 - Spese € 3.253,86

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 58/98

Data vendita 15 ottobre 2002 nei confronti di:

CEPPI e PATETTA

Lotto unico in Comune di Cengio, regione Bormida o Campo Chiuso, nel fabbricato avente accesso Via Marconi civico 4 (già 1), appartamento sito al piano quarto, distinto con il numero interno 12, composto di quattro vani ed accessori.  
Prezzo base: € 73.338,88  
Offerta minima in aumento: € 1.033,00  
Caucione € 7.333,88 - Spese € 11.000,83

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 193/1996

Data vendita 15 ottobre 2002

nei confronti di: RODINO Manuela Marcelle

Lotto unico in Comune di Cairo Montenotte, Cella Santa Agnese 18, appartamento sito al piano quinto (piano 1), int. 11 con accessi: - sinistra per chi guarda l'intero edificio con epistola - scala - uscile; composto da: ingresso/corridoio, cucina, tre vani notte, ampio soggiorno, w.c., ripostiglio, due balconi con cantina al piano sotterraneo accessibile dalla scala e corridoio condominiale e distinta con l'int. 2.  
Prezzo base: € 74.880,00  
Offerta minima in aumento: € 1.033,00  
Caucione € 7.488,00 - Spese € 11.232,00

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 79/1989

Data vendita 15 ottobre 2002 nei confronti di:

GUIDDI Carlo

Lotto unico quota di un quarto indiviso di casa rustica indipendente monofamiliare inagibile, sita in Comune di Vado Ligure loc. S. Ermato, Via Bellandini, costituita da un piano perimetralizzato dove si trovano cucina, ripostiglio, un vano adibito a stalla e un ingresso secondario, due camere e terrazzo al piano terra, oltre alla corteo annessa sulla quale insiste un piccolo fabbricato adibito a rudere destinato a pollaio; quota pari a un quarto indiviso di terreno sito in Comune di Vado Ligure loc. S. Ermato, frutteto inagibile di mq. 870 a frutteto di mq. 820, tutto adiacente al fabbricato suddetto.  
Prezzo base: € 5.185,00  
Offerta minima in aumento: € 258,00  
Caucione € 518,50 - Spese € 1.239,60

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 63/1992

Data vendita 15 ottobre 2002

nei confronti di: SIRI Genesio

Lotto A) immobile sito in Albisola Superiore, al piano terreno, attualmente adibito ad uso commerciale, con accesso da civ. n. 1 di Corso Ferrari e dal civico 203-205 R di Via Casarini; composto da vano unico adibito in parte a negozio e in parte a cella frigorifera (si richiama a relazione del CTU depositata il 24/10/1995 sulla demolizione della tramezza che divide il locale con la proprietà confinaria).  
Prezzo base: € 57.017,00  
Offerta minima in aumento: € 518,00  
Caucione € 5.701,70 - Spese € 8.582,86  
Lotto B) nuda proprietà dell'immobile sito in Comune di Albisola Superiore, fraz. Ellera, Via Schiappapietra civ. 32 al piano primo (sottopiano) adibito ad abitazione e composto da: ingresso - soggiorno, cucina, due camere, bagno e due soggiorni; è annesso cortile con manufatto adibito a magazzino agricolo e sulla cui copertura a terrazza insiste una piccola tettoia con forno.  
Prezzo base: € 39.894,00  
Offerta minima in aumento: € 518,00  
Caucione € 3.989,40 - Spese € 5.949,60

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 178/97

Data vendita 22 ottobre 2002 nei confronti di:

MERANI Maurizio e ORLANDI Elisa

Lotto unico in Comune di Vercelli, loc. Piani d'Invrea - San Giacomo, nell'edificio avente accesso dal civ. n. 135 di via Genova (già via Aurelia), unità immobiliare distinta con il n. 83, sita a piano terra; polistirolo box auto.  
Prezzo base: € 10.329,14  
Offerta minima in aumento: € 518,00  
Caucione € 1.032,92 - Spese € 1.349,37

### Procedura esecutiva Imm. R.G. 230/87

Data vendita 22 ottobre 2002 nei confronti di:

CASELLA Carlo e MONESIGLIO Wilma

Lotto unico in Comune di Borgoglio, località Torre del Mare, con accesso dal civ. n. 63 di Via del Ginepro, villa unifamiliare di terra a tetto con circostante terreno pertinenziale ad uso giardino, composta da: locale ad uso box, al piano strada; soggiorno, cucina, bagno, lavanderia, locale caldaia, terrazzo e vano scala in piano terra; rialzato; tre camere, tre bagni, disimpegno e balcone al primo piano.  
Prezzo base: € 518.748,28  
Offerta minima in aumento: € 2.583,00  
Caucione € 51.874,83 - Spese € 82.388,38

### LE VENDITE GIUDIZIARIE

Per partecipare alle vendite giudiziarie, l'offerente deve essere titolare di un capitale o di un altro professionista. Ogni immobile è offerto da un unico offerente. Ogni offerente deve depositare la somma di € 100.000 (iva e imposta di Registro), con le eventuali agevolazioni di legge (prima casa, imp. ridotta agricola, ecc.), entro e dopo il sopralluogo, trascrizione, natura e concessione. La trascrizione del giudicio deve essere depositata presso il Tribunale di Savona, in un fascicolo a parte, con la trascrizione del regolamento immobiliare. Di tutte le fasi della procedura, si consiglia di ordinare la cancellazione. Per gli immobili occupati dai debitori e unitamente opponibili alla procedura, il decreto di trasferimento registrato costituisce titolo esecutivo per il rilascio dell'immobile.

### COME PARTECIPARE

Per partecipare alle vendite giudiziarie, l'offerente deve essere titolare di un capitale o di un altro professionista. Ogni immobile è offerto da un unico offerente. Ogni offerente deve depositare la somma di € 100.000 (iva e imposta di Registro), con le eventuali agevolazioni di legge (prima casa, imp. ridotta agricola, ecc.), entro e dopo il sopralluogo, trascrizione, natura e concessione. La trascrizione del giudicio deve essere depositata presso il Tribunale di Savona, in un fascicolo a parte, con la trascrizione del regolamento immobiliare. Di tutte le fasi della procedura, si consiglia di ordinare la cancellazione. Per gli immobili occupati dai debitori e unitamente opponibili alla procedura, il decreto di trasferimento registrato costituisce titolo esecutivo per il rilascio dell'immobile.

### MASSIMILI INFORMAZIONI

Rivolgersi in Cancelleria del Tribunale di Savona, dalle ore 9 alle ore 12. Esclusa informazione telefonica.

### SU INTERNET

www.nordovest.it

sezione "allo sportello"

PROSSIMA PUBBLICAZIONE  
13 LUGLIO 2002



**Sea Cars** a.r.l.  
CONCESSIONARIA LAND ROVER  
VIA DELLA NUNZIATA, 2 (Zona PAIP) - SAVONA  
TEL. 019.2502091 - SERVICE 019.264425  
**NUOVA APERTURA**  
Reg. Carr. 17 - Tel. 0182.586251  
Savona - C.A.B. 19/01/01



A SAVONA-ZINOLA LA STATUA DEL PATRÒNO DEI PESCATORI ARRIVA VIA MARE

## Tradizionali feste per S. Pietro lungo la Riviera e l'entroterra

SAVONA

Oggi è il giorno dedicato ai santi Pietro e Paolo. Un tempo era la grande festa d'inizio della stagione balneare. Oggi a spiaggia la gente corre in massa ai primi caldi, badare troppo al calendario. Restano, però, le tradizioni. Dai falò alle feste popolari, alle processioni.

A Savona, nel quartiere Zinola, stesera alle 21, per iniziativa della parrocchia di S. Pietro, verrà celebrata una messa solenne sulla spiaggia antistante le chiesucce.

Subito dopo, proveniente dal mare, sbarcherà sulla

spiaggia la statua di San Pietro e seguirà la suggestiva cerimonia della **statua** del mare. Poi la processione **aux flambesaux** sul lungomare a via Nizza, con la partecipazione di alcune confraternite liguri e del gruppo bandistico «Città di Cogoleto».

Domenica, invece, sempre alle 21, sul piazzale delle Opere parrocchiali terrà concerto la banda S. Ambrogio di Legnino. Sulla piazzetta mostra mercato, nella scuola materna una **di lavori artigianali** eseguiti da Ermo Bruno Segnani. Nei locali delle opere parrocchiali, infine, si svolge una pesca di beneficenza il cui

ricavato sarà devoluto al restauro dei locali.

Oggi a Taglis, frazione di Stella S. Martino, sagra con piatti tipici, **e giochi**, quindi sarà celebrata una messa nella cappella di S. Pietro.

A Finalmagna, dopo i tradizionali falò di ieri sera sulla spiaggia e intrattenimenti musicali nei tratti di arenile dove operano i pescatori, stasera alle 20,30 uscirà la processione alla quale parteciperanno le bande di Finalpia e Finalborgo.

Processione tradizionale, oggi dopo la messa delle 16,30, a Rialto, dove è previsto anche un rinfresco.

DENUNCIATE LE CONDIZIONI DEL CARCERE: DETENUTO ESASPERATO SI È CUCITO LA BOCCA COL FILO DI FERRO

## La protesta degli agenti penitenziari

Sit-in ieri davanti al palazzo del Comune

Claudio Vimercati

SAVONA

Si è cucito la bocca con il filo di ferro per richiamare l'attenzione sulle condizioni disumane nelle quali sono costretti a vivere i detenuti del carcere di Sant'Agostino. Il gesto di **extracomunitario**, uno dei novantatré carcerati rinchiusi nell'ex **to**, risale a qualche giorno fa, ma **trapezato** soltanto ieri pomeriggio mentre in piazza Sisto IV, davanti al Comune, era in corso il sit-in di protesta degli agenti penitenziari, che hanno voluto denunciare lo stato di assoluto abbandono

in **sono** costretti ad operare e le condizioni del carcere: vecchio, fatiscente, inadeguato.

Una manifestazione organizzata dal Sappe, il sindacato autonomo di polizia penitenziaria, il quale non nasconde critiche **sindaco** Carlo Ruggeri «che non ha mai preso in considerazione le nostre problematiche» e al provveditore regionale, Franca Sanò, «che deve spiegare quali soluzioni intende adottare».

Intanto la situazione del carcere di Sant'Agostino è, secondo gli agenti penitenziari, esplosiva. «Ci sono 93

legge in una nota del Sappe - detenuti stipati in cameroni senza finestre, in condizioni di vita disumane, costretti a dormire in letti a tre piani. La polizia penitenziaria opera in condizioni di totale **di sicurezza**, con turni estenuanti. Ci sentiamo abbandonati e presi in giro da varie promesse». Proseguono i sindacalisti: «Nessuno può negare l'esigenza che venga costruito **carcere**. Abbiamo individuato **proposto** un sito alternativo, a Cengio. Aspettiamo con ansia una risposta, ma la definitiva soluzione del problema».



Il carcere di Sant'Agostino

MARE PULITO OVUNQUE E SOLO UN LIEVE CASO DI INQUINAMENTO AD ALASSIO. UNA MAPPA PER I BAGNANTI

## Da Imperia a Savona, il Ponente è promosso da «Goletta Verde»

Giulio Gavino

SANREMO

La Goletta Verde di Legambiente promuove a pieni voti il mare della Liguria. Il laboratorio viaggiante sull'antico rimorchiatore «Pietro Micca» ha infatti completato la campagna di analisi dell'acqua marina lungo le **di lieve inquinamento**, di fronte ai bagni «Molo» di Allassio, e situazioni critiche in prossimità della foce del fiume Entella a Chiavari, del Magra ad Ameglia e del Parmigiana a Sarzana (zona dove peraltro la balneazione è scarsa se addirittura assente).

Per il resto, tutte le località turistico-balneare della Riviera rispettano i parametri di legge (i prelievi effettuati sono stati 36 e solo nei cinque casi gli elenchi i reagenti hanno dato **positivo**). Per le province di Imperia e Savona la certificazione di qualità di Goletta Verde rappresenta qualcosa di molto importante a fronte dell'imminente inizio della stagione balneare (già caratterizzata da intense fine settimana con la «scalata» dei pendolari del sole da Piemonte e Lombardia).

Gli sforzi fatti dalle amministrazioni locali sul fronte della depurazione delle acque fognarie si sono quindi rivelati efficaci e fortunatamente l'inverno 2001/2002 non ha visto il ripetersi delle alluvioni che avevano contribuito a danneggiare i sistemi **smaltimento** delle acque

neri). I parametri dell'acqua, al di là delle verifiche periodiche dell'Usi, rientrano nei parametri di legge anche per Legambiente che ormai **in sinergia** con il ministero della Sanità **che**, anche se non **obbligatorio**, sottopone i campioni ad esami che presto entreranno in vigore in virtù delle normative comunitarie.

«Le foci dei fiumi rimangono una zona a rischio - spiega la ricercatrice Lucia Venturi, arrivata alla sua tredicesima campagna del mare sulla Goletta - in questi anni siamo stati testimoni

di un progressivo miglioramento della salute del mare. La vigilanza dei volontari di Legambiente rimane qualcosa di importante per la gente».

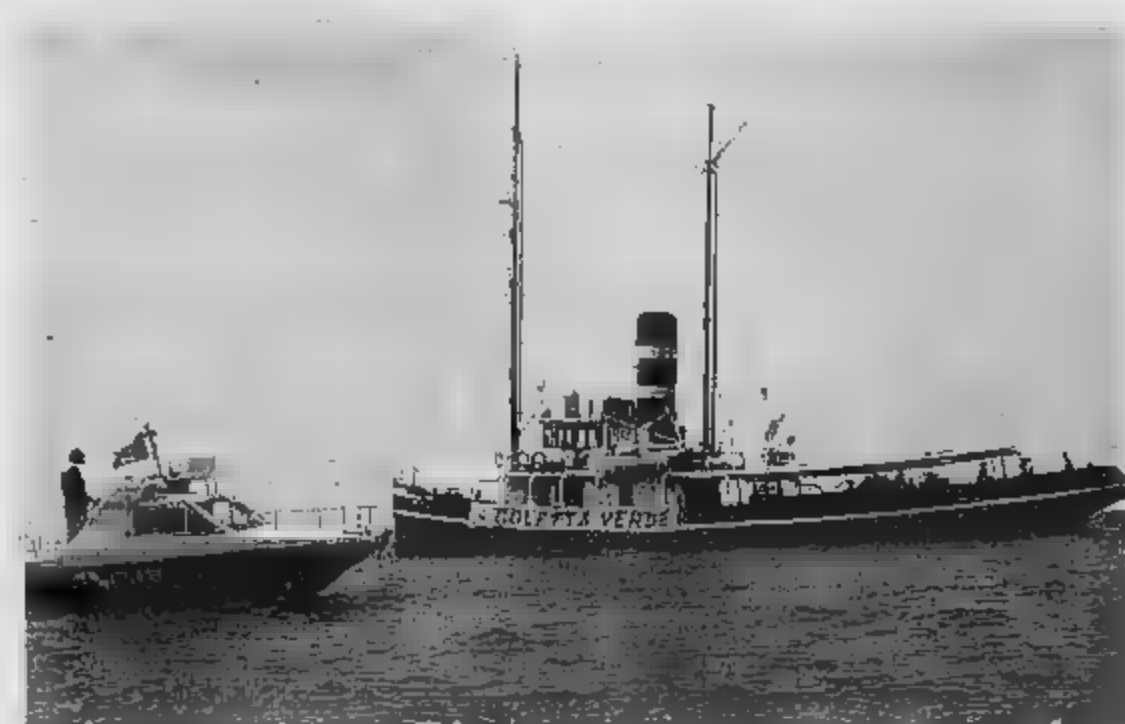
**PROMOSSE** Ecco in dettaglio, per le province di Imperia e Savona, i punti di prelievo dei campioni di acqua marina scelti da Goletta Verde che hanno portato alla promozione del mare: Ventimiglia, Foce Roja e Bagni San Giuseppe; Bordighera, ex lido Corallo; Sanremo, lido La Bussola; Imperia foce rio Santa Lucia stabilimento Sogni d'Estate e Baia Saracena; Diano Marina, Bagni Delfino 2; Albenga, foce Centa; Loano, Bagni Saitta; Finalpia, Bagni San Donato; Noli, Bagni Vittoria; Savona, Bagni Crocetta; Albisola Mare, stabilimento Le Vele e Acqua Limpida; Varazze Bagni Nautili.

**BOCCIATI** L'unico caso di inquinamento lieve nella Riviera di Ponente è quello rilevato il 16 giugno di fronte ai Bagni Molo di Allassio. Un «problema», a detta dei ricercatori di Legambiente, dovuto probabilmente solo alla realtà della depurazione. Le altre bocciature interessano invece Chiavari, Sarzana, Ameglia e Levanto.

**SPAGGI** Legambiente ha «certificato» in una guida turistica edita dal Touring Club le migliori spiagge d'Italia. Per le province di Imperia e Savona le segnalazioni sono molto interessanti: i **Rossi** al confine italo-francese, le Calandra e Ventimiglia, le spiagge libere di San

Martino e le rocce di Capo Verde a Sanremo (che si raggiunge dall'Aurelia attraverso scoscesi sentieri), l'arenile di Riva Ligure e la spiaggia della Portezza di Arma di Taggia o ancora il litorale di Bergeggi e **spiaggia** della Torre tra Celle Ligure e Savona. Poi, come aree di interesse naturalistico, le due perle **Savonese**, l'Isola Gallinara e l'Isola di Bergeggi.

Nel pomeriggio la Goletta **lasciato** Sanremo diretta a Riomaggiore per una full immersion nelle problematiche del parco delle Cinque Terre.



Un'immagine della Goletta Verde scortata dalla motovedetta dei carabinieri durante i prelievi a Sanremo e il confine

## Bandiere blu, la festa e la rabbia

Ieri in Regione cerimonia di consegna Amoretti: «Esclusioni da decifrare»

Alessandra Piaracci

GENOVA

«Credo che tra qualche giorno avrà la documentazione sufficiente per sollevare un vespaiolo: l'assessore regionale al turismo Francesco Amoretti non ha nascosto il suo disappunto nemmeno in occasione di una cerimonia fastosa, la consegna delle prestigiose Bandiere blu ai dieci Comuni liguri che l'hanno conquistata. Oltre all'assessore, alla cerimonia ha partecipato Maurizio Scajola, direttore

generale del Dipartimento agricoltura e turismo.

Ieri mattina, nel salone all'undicesimo piano di **Nieschi**, davanti ai rappresentanti delle amministrazioni premiate, Amoretti ha lasciato chiaramente intendere che qualche altra spiaggia fuori Liguria si è aggiudicata il vessillo dal mare pulito con meriti dubbi. «Non posso dire di più finché non avrà il prove, ma i segnali sono chiari».

Le dieci Bandiere blu (ma nel '98 erano 18: sono scese di anno

in anni identificano come perle turistiche Camportofino, Bordighera e Taggia in provincia di Imperia, Burgeggi, Celle Ligure e Spiaggia Fornaci nel Savonese, Chiavari e Moneglia per Genova e Framura e Lerici nello Spezzino. Brucia, ad Amoretti, soprattutto l'esclusione di Portofino. «Premesso che siamo molto soddisfatti per le **due** bandiere a Taggia, Framura e Spiaggia Fornaci, il scandalo è che dopo l'inspiegabile bocciatura dello scorso **non** sia stata reinsarita Portofino. Una scelta ostinata - dice - che risente ancora delle polemiche sul parco, **cui** tutela varata dall'ente, dalla Regione e dal governo hanno preso atto anche le associazioni degli ambientalisti. A rendere contraddittoria la bocciatura, il fatto che nel 2000 Portofino non aveva il depuratore o aveva ottenuto **la** Bandiera blu, mentre ora

ha il depuratore ma non la bandiera». Dall'altra parte della regione, nel Ponente, appaiono «sorprendenti» le esclusioni di Noli, Varazze, Laigueglia, quest'ultima riconosciuta come località straordinaria dagli stessi intervenuti al recente convegno sull'ambiente, che **richiamato** personalità da tutto il mondo. «Non **convinciamo** assolutamente - ha proseguito Amoretti - la Bandiera blu perduta da Lavagna».

I riconoscimenti vengono assegnati ogni anno dalla Fondazione per l'educazione ambientale in Europa, la Fee, che quest'anno ha penalizzato la Liguria retrocedendola da 11 a 10 bandiere. I calcoli dei punteggi sono particolarmente complicati. Le Bandiere Blu delle spiagge si assegnano per qualità delle acque, qualità della costa, servizi e **di sicurezza**, educazione ambientale.

**EUROCLIMA**  
di BOSI MAURIZIO  
**RIELLO** Servizio Tecnico Autorizzato per la provincia di Savona  
Assistenza su caldaie di **le** marche  
Possibilità **il** pagamento rateale con finanziamento  
**tutti i prodotti Riello anche il tasso**  
Rivoluzionari dispositivi per il risparmio energetico  
Via Servettaz 32/34R Savona (SV)  
Tel. 019.8402072 Fax 019.8386595 E-mail: euroclima-sv@tin.it

**BOTTEGA della GOMMA**  
centro specializzato  
**Dormire Sano.**  
**PIRELLI BEDING**  
**100% LATEX**  
Materassi e Guanciali in 100% Latex. Letti e Supporti.  
Il tuo sonno garantito dal 1° produttore al mondo di materassi a molle.  
I materassi Sealy, grazie alle molle tecnologiche **del sistema brevettato "Dual Support System"**, assicurano la perfetta postura della **vera** vertebra.  
Materassi Sealy, vi assicurano notte e giorno.  
Corso Italia, 45 - 47 - 49 r. tel./fax 019.829748  
via Pertinace, 10 - 12 r. tel. 019.801211  
**SAVONA**  
e-mail: bottegadellagomma@libero.it

PRO LOCO

COMUNE

# PIANA CRIXIA

dal 29 giugno al 7 luglio



## XX<sup>a</sup> FIERA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

Tutte le sere funzioneranno: bar - birreria - ristorante  
Apertura ristorante ore 19.00 - la domenica anche ore 12.30

### PROGRAMMA

#### SABATO 29 GIUGNO

ore 21.30 Ballo liscio "Ungarelli"

#### DOMENICA 30 GIUGNO

ore 10.00 SS, Messa in Parrocchia  
Intitolazione impianti sportivi  
Partecipazione banda musicale

ore 15.30 Esibizione banda musicale

ore 16.30 Anguriata premiata

ore 21.00 Serata danzante con

"Tony D'Aloia"

#### LUNEDÌ 1 LUGLIO

ore 21.30 Si balla in allegria con  
"I Rubacuori"

#### MARTEDÌ 2 LUGLIO

ore 21.30 Serata danzante con  
"L'Orchestra del Cuore"

#### MERCOLEDÌ 3 LUGLIO

ore 21.30 Musica country, soul con  
"Wild Horses"

#### GIOVEDÌ 4 LUGLIO

ore 21.30 Fino a notte alta con  
"Omar la voce del cuore"

#### VENERDÌ 5 LUGLIO

ore 21.30 Serata danzante con  
"Tonya Todisco"

#### SABATO 6 LUGLIO

ore 21.30 Ballo liscio con  
"I Baroni"

#### DOMENICA 7 LUGLIO

ore 16.30 Tombolone con ricchi premi

ore 21.30 Ballando ballando con  
"Al Rangone"

ore 23.00

**PIANA FESTEGGIA CON VOI  
IL VENTENNALE,  
OFFRENDO TORTA E...  
BICCHIERATA FINALE!!!!**

### "SOGLIO DI UN MAIALE DI MEZZA ESTATE" - ATTO II°

#### GIOVEDÌ 11 LUGLIO

Concerto dei "Custodia Cautelare"  
e "Maurizio Solieri"

#### VENERDÌ 12 LUGLIO

Superconcerto "Skandiski  
e a seguire "Matrioska"

#### SABATO 13 LUGLIO

"Dream Sky" in concerto  
e a seguire "Due di Picche"

#### DOMENICA 14 LUGLIO

Grande chiusura con i fantastici  
"Disco Inferno"

**Tutte le sere dopo i concerti discoteca funzioneranno stand gastronomico, bar e birreria**

*La direzione declina ogni responsabilità per danni a persone, animali o cose  
che dovessero verificarsi durante lo svolgimento della manifestazione*

ALBERGO - RISTORANTE - BAR

*Villa Carla*

Loc. Pontevacchio, 23 - Piana Crixia (SV) - Tel. 019 570019

Cucina tipica  
Banchetti  
(su prenotazione)

ALL'EMPORIO PURINAR  
**AGRILINEA**  
di Giambattista Gaggero

AGRICOLTURA • ZOOTECNICA • GIARDINAGGIO  
ATTREZZATURA PER IL BONSAI • SEMENTI  
ORNITOLOGIA • NUTRIMENTO PER CANI E GATTI  
Via XXV Aprile, 13 • Cairo M.te • Tel. 019 500541

Art. Grafico 019 - Cairo M.te



MENO PRESSIONE TRIBUTARIA RISPETTO AL 2000 MA L'AMMINISTRAZIONE STA VERIFICANDO L'AUMENTO DELL'ADDITIONALE IRPEF PER IL 2002

# Bilancio comunale, avanzano 3 miliardi

## Il conto consuntivo del 2001 approvato dalla giunta

**Ermanno Brancia**  
SAVONA

Il Comune ha chiuso i conti del 2001 con un avanzo di amministrazione di 3 miliardi e una pressione tributaria attenuata grazie alla diminuzione delle spese ai contributi statali superiori alle previsioni iniziali. Questo il quadro che emerge dal rendiconto di bilancio approvato dalla giunta e presto discusso in Consiglio. Ora bisognerà vedere se l'amministrazione riuscirà a mantenere inalterate le tasse per il prossimo anno.

L'assessore alle Finanze Alessandro Nofroni ovviamente ha solo potuto prendere atto dell'esito della gestione del predecessore Antonio Topi. La pratica è stata infatti illustrata in giunta dal dirigente dell'Amministrazione Antonio Librici. Nofroni che si limita ovviamente a considerazioni ufficio: «Il conto consuntivo evidenzia un avanzo di amministrazione di 3 miliardi che può rappresentare un buon risultato. In passato era stato superiore di 5 miliardi, a testimonianza di una buona gestione e di valutazioni corrette delle previsioni di spesa, le entrate e investimenti».

L'avanzo negli ultimi dieci anni si è ridotto. Si è passati dai 5 miliardi del tempo del commissario Norelli (1993) al 14 del 1997. Nel 1999 l'avanzo è sceso a 1 miliardo per ridursi a 5 miliardi nel



L'amministrazione di Palazzo Sisto ha chiuso in positivo i conti del 2001

2000 e a poco più di 1 nel 2001.

La pressione fiscale sui contribuenti si è attenuata rispetto al picco toccato nel 2000. Due anni fa la pressione finanziaria (entrate tributarie ed extratributarie) aveva superato il milione pro capite mentre nel 2001 è scesa a 876 mila lire (5 per cento in meno). Risulta in leggera diminuzione (3 per cento) anche la pressione tributaria e tariffaria che è passata da 876 mila lire per abitante. Il peso dei contributi sui contribuenti è determinato in gran parte dalla riduzione del gettito

delle aliquote deciso dal Comune. L'introduzione dell'addizionale Irpef, l'aumento della spazzatura (10 per cento) e del canone di depurazione delle acque era stato compensato dalla minor pressione fiscale sulla casa.

Ora bisognerà verificare se la giunta riuscirà a mantenere questo trend. L'anno scorso la scelta era stata obbligata per via delle elezioni. In questi giorni gli uffici finanziari del Comune già effettuano simulazioni sull'aumento dell'addizionale Irpef (alla 0,5 per cento).

## «Inflasse adesione allo sciopero»

### Cisl e Uil contestano i dati della Cgil. Il comunicato di Meneghini e Firpo

SAVONA

Cisl e Uil contestano i dati sull'adesione allo sciopero diffusi dalla Cgil. Il fronte sindacale sembra irrimediabilmente intrinco dopo le battaglie e le furibonde polemiche scaturite dalla vicenda dell'articolo 18 che a livello nazionale sta scatenando tensioni ancora più preoccupanti. I segretari provinciali Maresa Meneghini e Umberto Firpo in un comunicato congiunto affermano: «Noi non consideriamo la Cgil un nemico e non abbiamo intenzione di polemizzare ma i dati diffusi dalla Cgil sono distanti dal vero e quindi dobbiamo assolutamente precisare il grado di adesione per i vari settori. Per quanto riguarda il pubblico impiego, si parla di una percentuale minima del 3 per cento nella scuola a un massimo del 12 per cento negli enti locali».

Proseguono Meneghini e Firpo: «Nel terziario la media è del 10 per cento, con i postali al 12 e i punti del 50 per cento

negli elettrici, dell'80 per cento nei telefonici. Per i bancari siamo al 10 per cento tra cui la Carisa dove siamo al 30 per cento. Trasporti nulla, salvo l'80 per cento per il porto. Nell'industria, si passa dal 10 per cento degli edili al 10 per cento media generale, con punte del 40 per cento per i meccanici e una media del 10 per cento per i chimici».

Concludono i due leader di Cisl e Uil: «I dati riportati non possono considerarsi definitivi in quanto si riferiscono alle assenze dal lavoro, comprese ferie, malattie e infortuni. Le sole adesioni allo sciopero si conosceranno con precisione solo dopo alcuni giorni. E' inoltre importante rilevare che le percentuali medie sono ricavate prendendo in considerazione i dati delle aziende più significative. Infine, si può aggiungere che in occasione dello sciopero generale unitario del 16 aprile scorso le adesioni si attestavano a livelli dell'80 per cento come media generale dei vari settori».

BURZIO RILETTO PRESIDENTE REPLICA AI DS DI FASSINO

## «La Circoscrizione non fa propaganda»

SAVONA

Giovanni Burzio, confermato alla guida della III Circoscrizione, il giorno dopo si toglie i classici sassolini dalle scarpe lanciando il messaggio: «La mia è una precisazione. Il merito delle dichiarazioni rilasciate dal segretario comunale Martino e dall'ex segretario provinciale De Cia. La verità è che il partito sulla presidenza della III Circoscrizione non si era pronunciato in modo univoco. La segreteria provinciale infatti ha proposto la mia conferma mentre l'Unione comunale si era pronunciata in modo diverso. De Cia e Martino sbagliano anche quando affermano che la III Circoscrizione si colloca all'opposizione rispetto al Comune. In realtà in Circoscrizione non esistono problemi di maggioranza e opposizione. Il ruolo di questi organi di decentramento non è certo quello fare da cassa di risonanza alla giunta o fare da contraltare all'amministrazione avversa. La Circoscrizione si deve misurare sui problemi, ascoltando le istanze



Giovanni Burzio, presidente

dei cittadini e cercando di risolvere le situazioni. Sbagliato anche parlare di personalismi. Nell'Ulivo ho preso 5 voti contro i 4 di Ballini. Dall'opposizione ho ricevuto altri 5 ma li accordato lo stesso anche per l'elezione del vicepresidente Ferreri».

TRAGEDIA IERI MATTINA A VARAZZE: L'UOMO FORSE TRADITO DAL CALDO

## Ucciso da infarto sulla spiaggia

### La vittima è un ambulante di origini pakistane

VARAZZE

Stava andando al bar a bere qualche cosa, all'improvviso gli è venuta a mancare la forza, si è piegato sulle gambe e si è accasciato sulla spiaggia. Tutti i soccorsi sono stati inutili. L'uomo, un venditore ambulante di origini pakistane, Syed Javed Shah, 43 anni, è stroncato da un male, probabilmente di natura cardiaca.

La tragedia si è consumata a Varazze nel tratto di spiaggia libera che si trova vicino ai bagni Villaggio del sole, all'altezza di Lungomare Europa. Erano le 11,30 e come ogni mattina, l'ambulante, dopo aver girato in lungo e in largo il litorale con la mercanzia (braccialetti, collanine) a caccia di clienti, si stava concedendo un momento di pausa. «Veniva nel bar - ricordano nello stabilimento balneare - prendeva un cappuccino, faceva colazione. Era un finto che ripeteva tutti i giorni. Syed Javed Shah non è però riuscito ad arrivare al chiosco bar. E' stramazzato sulla spiaggia».

INCIDENTE MORTALE: CONDANNATO A SEI MESI

## Deciso risarcimento di 43 mila euro

Sei mesi di reclusione con sospensione condizionale della pena. E' la condanna che il giudice del tribunale, Antonino Fois, infligge ieri mattina a Gianluca Guidalini, 33 anni, residente a Savona, accusato di omicidio colposo: nel '99 in corso Ricci all'incrocio con via Frugoni, davanti alla casa dei carabinieri, mentre era in sella al motorino aveva investito Giovanni Peracchi, 66 anni. L'uomo che abitava a Savona in viale Ascherio, è funzionario della Cgil e per oltre vent'anni segretario della «Sinag». Il sindacato degli edili, era morto cinque giorni dopo all'ospedale San Martino di Genova. Il difensore, Emy Rosco, aveva chiesto l'assoluzione, mentre il pubblico ministero aveva proposto la condanna dell'imputato a sei mesi di reclusione. Il giudice Fois ha disposto anche il risarcimento per i familiari di Giovanni Battista Peracchi, che si sono costituiti parti civili: in tutto 49 mila euro. Decisa, infine, la sospensione della patente a Gianluca Guidalini, per due mesi.

Si è più ripreso. Sono intervenuti i militi Croce Rossa e i sanitari. L'ambulante che ha investito il motorino è stato trasportato in elicottero all'ospedale di Genova. L'uomo che abitava a Genova, era molto conosciuto a Varazze: «Era una

LETTERE AL

## Sabito il nuovo sito per il carcere di Savona

Non molti. Questo è l'insegnamento che dopo anni di storia di impegni mancati e di assenti presenze nella mente e nel cuore di chi deve amministrare e gestire le scelte future per la nostra città, ma in particolare modo (è questo il piccolo impegno quotidiano) quel venerdì 5 aprile, quando alle 15,30 sono usciti dal S. Agostino per definire con rapidità e ragionevolezza la scelta del sito per il nuovo carcere.

E' inutile disquisire, qui e ora, sulle tante possibilità di epone alternative che potrebbero essere applicate (in molti casi) per far sì che il periodo di detenzione da subire possa tramutarsi in benefici per la società (volontariato, lavoro in strutture comunali, ecc) senza ulteriormente pesare sui costi sociali, sfoltendo così le presenze carcerarie.

E' invece importante, inderogabile, affrontare con i cittadini, con tutta la città, una dialettica chiarificazione tendente a far capire che la nuova struttura carceraria (dignitosa e funzionale) è importante per la realtà.

In un in cui gli

amministratori locali che provinciali sono chiamati a decidere sul problema carcere, è importante una forte presa di posizione degli operatori di giustizia (in particolare modo quella degli agenti penitenziari) per denunciare l'assurdo ed indecente situazione in cui versa la struttura del Carcere S. Agostino, sia dal punto di vista della sicurezza che igienico-sanitaria.

Insomma, anche in questo caso, come in molti altri, non dobbiamo pensare ad opere faraoniche che «servano» la Regione. Da questo punto di vista la destinazione di Cengio è proprio il massimo. Non si può nemmeno per quel che concerne la data di realizzazione: quello che serve è una struttura che subitaneamente (uno, due anni) possa rimpiazzare egregiamente l'esistente.

Giorgio Barlasone a nome del costituendo Comitato per il carcere di Savona

## Un grazie per l'assistenza ricevuta

La famiglia Cortesi desidera ringraziare il reparto Oncologia dell'Ospedale S. Paolo di Savona e l'associazione «Savona insieme» per quanto si sono prodigati

nelle cure e nell'assistenza a Carlo. Desideriamo inoltre rivolgere un particolare ringraziamento alla dottoressa Lorenza Moraglio e alla signora Rita Fadda che hanno assistito a domicilio il nostro caro fino alla fine.

Fam. Cortesi, Vado L.

## pronto personale scolastico

Nei giorni scorsi, nei locali della Direzione didattica del Circolo Ceriale, è tenuto un corso di aggiornamento di Primo Soccorso grazie ai Volontari della Croce Rossa Italiana, comitato locale di Ceriale, ai quali vanno i ringraziamenti del Dirigente Scolastico e degli insegnanti.

Una cinquantina di operatori scolastici, tra insegnanti della Scuola dell'Infanzia ed Elementare, personale Ata e collaboratori, hanno assistito alle lezioni e partecipato alle esercitazioni proposte da Andrea Ferraris (Dti formazione) e Carlo Polca (caposala riabilitazione Ospedale, Santa Corona): le lezioni sono state seguite da tutti con molto interesse, data l'importanza degli argomenti. Dovranno un grazie di cuore a tutti per la lodevole iniziativa.

Lettera firmata, Ceriale

NUMERI UTILI

## FARMACIE DI TURNO

SAVONA  
Savona di turno dalle 8,30-19,30:  
Farmia, via Giuria, telefono 019. 827490

San Francesco, corso Tardy 2 Bene-  
teléfono 800402  
Seedona, via Palacopace 147, telefono  
813724. Il servizio viene  
garantito dalle 19,30 alle 22 dalla  
farmacia Della Ferrera, o. Italia, telefo-  
no 019. 827.202.

## SONO INOLTRE REPERIBILI

VALBORMIDA  
Manuel, via Roma 75, tel.  
503855. (Per il notturno Carlo. Nuove:  
tel. 520726)

ROCCAVIGNALE: Sant'Antonio, fra-  
zione Valcamola, telefono 019.  
019. 019.

VADRES  
VADO: Scarzi, via Gramsci, telefono:  
019. 880184

QUILIANO: Comunale, via Roma 55,  
telefono 019. 2000007

NOLI: Monte Ursino, corso Italia 10,  
telefono 019.

PIETRA: Finelli, via Montale 14,  
telefono 028035 (Anche per il notturno)

per Finale, Borghetto, Loano, Boissae-  
(Torano).

FINALE LIGURE: Richeri, Euro-  
telefono 019. 801703

BORGHETTO SANTO SPIRITO: Fran-  
chi, Colombo 15, telefono

LOANO: Sani Giovanni, via Garibaldi  
telefono 019. 877171

ALBENGA: Savonè, Madegile 42,  
telefono 0182.50420

CERIALE: Moreno, via Libertà 3, telefo-  
no 0182.890032

ORTOVEDO: Ortovedo, via 8,  
telefono 0182.547024 (anche notturno  
per Villanova, Gerianda e Casanova).

ALASSINO

QUESTO: Sant'Ambragio, piazza Al-  
raldi Durante, telefono 0182.

ANDORA: Val Merù, via Molinari 50,  
telefono 0182.80585

ALBISOLA-VARAZZE

ALBISOLA MARINA: Della Concor-  
dia, corso Bigliati 24,  
019.491818

ALBISOLA SUPERIORE: Albite, via  
Santione 75, telefono 019.

VARAZZE: Sani Rocco, piazza  
Maggio 11, telefono 019.934862

NOTIZIE FLASH

## Vicesindaco: alla chiusura dell'ufficio postale»

L'ufficio postale di Casanova, dal 1° luglio al 31 agosto ridurrà l'orario di apertura di sei ore al giorno. Immediata la reazione dell'amministrazione. «Contestiamo vivamente la decisione - dice il vicesindaco di Varazze Gerolamo Carletto - perché crea disagio e danno agli abitanti della frazione».

(d. c.)

TRIBUNALE

## Circonvensione di incapace: in tre a giudizio

E' proseguito ieri in tribunale il processo a Said Mhangui, 32 anni, Fatia Es Semyby, 32, e Renato Mantovani, 50, accusati di circonvensione di incapace. Secondo l'imputazione avrebbero approfittato delle condizioni di S.R., di Cairo, che accudivano e si sarebbero fatti vendere il suo appartamento, senza però pagare la cifra pattuita.

(c. v.)

TRIBUNALE

## Giovane in overdose derubato: assolti dal giudice

E' il 17 giugno del '99: M.A., un tossicodipendente, si sente male per un'overdose da eroina. E' in compagnia di tre amici che danno l'allarme, fanno intervenire i soccorsi e se ne vanno. Ripresi dal malore, M.A. li denuncia sostenendo di essere stato derubato dei soldi e del telefonino. Ieri il giudice ha assolto Andrea B., anni, P., 40, e Tatiana D.F., 26, per non aver commesso il fatto.

(c. v.)

TRIBUNALE

## Aveva droga in: condannato a un anno e mesi

Un anno e quattro mesi di reclusione e 200 euro di multa. E' la condanna (patteggiata) inflitta a Massimo Mammoliti, anni, abitante a Savona, accusato di detenzione di due grammi di eroina e un grammo di cocaina che aveva in sé. Il giovane ha dimostrato che solo una parte dello stupefacente era sua. L'altra era di un fratello, attualmente detenuto, che era stato convocato per testimoniare. Questi, alla fine del processo, è stato protagonista di una reazione isterica perché gli agenti penitenziari non gli hanno permesso di salutare la madre. Ha preso a testate la pancia dell'ascensore.

(c. v.)

TRIBUNALE

## Caso minacciate un incendio boschivo

Incendio di, l'altra notte, a Stella. Le fiamme, alimentate dal vento, si avvicinate alle abitazioni e per spegnerle sono dovute intervenire squadre di pompieri e forestali. L'allarme è scattato alle 6. Alle 9 la situazione era sotto controllo.

(c. v.)

PROCURA

## Il presunto omicidio dello zio accusato anche di rapina

Nuove contestazioni per Piero Bottini, 42 anni, romano, sospettato dell'omicidio zio, Enrico Decaminati, massacrato a bastonate a Roma. L'uomo ieri è stato interrogato dal gip e si è visto anche l'accusa di rapina compiuta nella capitale.

(c. v.)

PER LE NUOVE ROTATORIE

## Il mercato di Pilalunga si riorganizza

SAVONA. Un Comune sul mercato di Pilalunga. Il cambiamento della viabilità sulla strada provinciale, con la creazione delle due rotatorie consecutive (una all'incrocio con via Caravaggio e l'altra con il ponte per Valleggia) costringerà il Comune a modificare il sistema di ingresso al mercato ortofruttilicolo all'ingrosso. Al mattino in attesa che vengano aperti i cancelli, infatti, si formano lunghe code davanti al mercato di Pilalunga. Ora queste code potranno più formarsi perché altrimenti si creerebbero gravi pericoli per la viabilità con la auto che raggiungono le rotatorie e i mezzi che impegnano parte delle rotonde. Il Comune dovrà quindi disporre un'area in cui le auto potranno attendere anziché sulla strada provinciale. Questo comporterà anche la modifica del sistema di raccolta della spazzatura. Dalla riunione organizzata dall'assessore Penino è emerso inoltre che bisogna ristrutturare al più presto il tetto che lascia passare copiosa infiltrazioni.

SI' DEL COMUNE DI VADO

## Docks Market Parfiri e Trv si espandono

VADO L. Il Comune di Vado con un comunicato stampa ha annunciato opere pubbliche attualmente in corso fra cui figurano i parcheggi di via Sicilia, la nuova area di sosta nella borgata del Cunic sopra Segno e le opere di sostegno della strada per Ca' di Catti. Entro luglio verrà inoltre rifinita anche la strada per Segno. L'amministrazione inoltre ha annunciato la realizzazione di condotte fognarie nelle vie del centro e nelle frazioni. Nei programmi delle opere che verranno appaltate fra poco figura anche la demolizione e ricostruzione del ponte sul torrente Segno via Verdi e via Bietola. Nel frattempo prosegue la Conferenza dei servizi per l'approvazione di un piano particolareggiato in località Portovado dove verrà realizzato anche il famoso albergo in corrispondenza della Baia del U. Oltre all'albergo, il progetto prevede appartamenti attività commerciali. Il Comune ha inoltre dato parere favorevole all'impiego del Docks Market, di una nuova sede per Randano auto e costruzione di edifici per Parfiri e Trv.

IN CITTA' E FUORI

SAVONA

## Festa della cucina ligure

Stasera e domani, con inizio alle 19, nella sede della Legione, nell'ambito dei festeggiamenti per gli 89 anni di fondazione, è in programma la «Festa della cucina ligure». Organizzano i e gli aderenti a Da, Rifonazione e Margherita.

## Sagra di Sant'Ermete

Oggi e domani alla Sant'Ermete è in programma la sagra del coniglio e delle tagliatelle. L'apertura della sagra a partire dalle 19. Dopo la cena in programma due serate danzanti. Stasera si balla con «il Saturno» e domani con «Edit ed Elia».

## Biblioteca al Boselli

La biblioteca dell'Istituto commerciale Boselli è aperta al pubblico per prestiti e consultazioni ogni giovedì mattina dalle 9 alle 11 sino al 18 luglio. Per informazioni si può telefonare al numero 824703.



MA NEGLI ALBERGHI DELLA PROVINCIA, DA ANDORA A VARAZZE, IL TUTTO ESAURITO SI LIMITA SOLAMENTE AI FINE SETTIMANA

# I turisti delle seconde case arrivano in Riviera

## Tra oggi e domani sono attesi gli ospiti che villeggeranno per tutto luglio

Romano Strizoli

ALASSIO

Il richiamo di luglio, mese di calura e di tassi di umidità debilitanti, sta mettendo in colonna l'esodo estivo che da ieri nel primo pomeriggio gonfiando il flusso sull'Autostrada. Allora è sufficiente, come accaduto ieri pomeriggio, che un camion pesante perda ruota fra Albenga e Andora, direzione Francia, e subito si fa autocollona con tutti i problemi connessi.

«Nella «sala operativa» dell'Autofiori Imperia non si accese le luci dell'emergenza. Il pericolo da superare è costituito dal trasporto pesante che possono creare l'imprevisto e l'emergenza. Da oggi tuttavia i sbarramenti, lunghi anche 16 metri (vere e proprie «che sfrecciano» a più di 100 all'ora), sono fermi e il traffico rimane solo intenso ma abbastanza regolare.

«No, per noi albergatori non si tratta ancora dell'esodo definitivo di inizio d'estate», spiega Massimo Porodi, presidente dell'Unione Provinciale degli Albergatori della provincia di Savona, che «è costruito un suo modellino artigianale (un «fai da te, ah, ah, ah») grazie al quale sonda e quantifica il flusso vacanziero sulla base di un buon numero di alberghi della nostra provincia.

Piuttosto, i turisti che stanno arrivando in queste ore sono quelli delle seconde case e delle case in affitto per i quali la fetta di ferie è del primo ai quindici o a fine mese. E quest'anno luglio si avvia proprio con un inizio di settimana.

Le alte temperature fatte registrare da seconda metà di giugno afose anche nell'Italia settentrionale spingono quindi a ricercare il fresco mare, la brezza sui lungomari rivieraschi.

Aggiunge Parodi: «Sì, sono i 300 mila posti letto che nella nostra provincia contano le case dei non residenti (alcuni dei quali vanno sul mercato dell'affitto) che è questo weekend sono decisivi. Certo, negli alberghi, per sabato e domenica, abbiamo praticamente tutto esaurito. Ma inizieremo a riempire, così possiamo dire, per l'estate a partire dal prossimo fine settimana ancora». Anche non esplicitato, c'è un certo ottimismo negli operatori dell'ospitalità e del terziario, come dimostrano anche i dati statistici (seppure relativi ai primi cinque mesi).

Una prova di esodo, quindi, quella di oggi e di domani, che presenta qualche pericolo, per chi viaggia sull'Autostrada, nei tratti in leggera salita, dove i mezzi lenti rallentano e creano qualche caos improvviso (quindi fra Finale Ligure e Savona).

Le alte temperature dei giorni scorsi hanno comunque fatto esplodere tutti i segni di una estate precoce, e i cui operatori sono a testa bassa impegnati in prima linea a dare risposte ai turisti che



La Riviera ha fatto il «pieno» per il primo fine settimana di luglio

chiedono orari sempre più dilatati, sino al 27 e 28 e 29 su 24, intendendo che qualche realtà si apre tutta la settimana e su tutto l'arco del giorno e della notte.

E' il caso di dire che è in offerta un turismo a 360 gradi, un tempo neppure immaginabile e che pone il cliente nella posizione di monarca assoluto, con ripercussioni anche positive per l'occupazione (seppure limitate all'alta stagione).

Questo clima non è certo il più adatto per dibattere il tema che tiene a campo nel settore del turismo: lo smantellamento

delle attuali Apt e la ricostruzione di nuove realtà comprensoriali «zone più omogenee e più limitate».

Si ritornerà alle precedenti Apt dell'inizio degli anni Novanta? La Regione è avviata, nel chiuso delle istituzioni, le consultazioni sul testo di legge di riforma, ma gli operatori ora hanno altro a cui pensare. Comunque, a settembre ci sarà la ripresa del dibattito ed il voto definitivo in consiglio regionale.

E chissà che non si ridia l'iniziativa in mano ai Comuni e alle Province.

## I dati dell'Apt sono positivi

### Le presenze dei primi mesi dell'anno confermano una crescita sostanziale

ALASSIO

tornati gli e salvano la stagione turistica relativa ai primi cinque mesi di quest'anno, confrontati all'identico periodo del 2001. Che sia l'effetto dell'11 settembre che ha accorciato le distanze chilometriche e psicologiche delle vacanze degli europei, lasciando praticamente inalterato il flusso degli ospiti nazionali?

Sono queste le indicazioni che si possono trarre da una prima lettura delle cifre statistiche pubblicate ieri dall'Apt Riviera Ligure delle Palme che, mentre assapora i risultati di serie di iniziative concrete e pragmatiche della conduzione di

Ravina, sente i tamburi di guerra verso l'attuale assetto delle Apt che alla vecchia dimensione precedente, con ambiti comprensoriali più limitati (quattro in provincia di Savona, probabilmente) mentre teme un sostanziale disimpegno della Regione che eccentri così l'organizzazione su Genova e sull'assessorato regionale. Complessivamente, geogra-

fo a maggio, lievemente calati gli italiani (sia per gli arrivi e per la presenza, ma con meno di un punto percentuale), mentre gli ospiti d'Oltreoceano sono la terza e salgono del 16 per cento negli arrivi e del 22 per cento nelle giornate di permanenza.

L'Apt offre anche il listino dei comprensori che vedono primare il Finale (più 7,5 le presenze), seguito dall'Allassio (più 4,5), dal Pietrere-Loanesse (più 1,9) mentre rischia di andare in rosso, seppur di poco, il levante varazzino (più 0,9).

Se poi vediamo i singoli mesi male gennaio, stazionario aprile, bene febbraio, marzo e maggio. L'azienda di viale Gibb a questo punto elenca le proprie iniziative che vengono collegate all'incremento registrato. Si ricorda la proposta rivolta al segretario del ciclismo e del turismo congressuale. Tutti risultati che Emanuele Ravina afferma essere stati conseguiti grazie alla più produttiva collaborazione con i privati, i centri e le associazioni provinciali albergatori. Evidenza manager: «Da quando



Il manager Apt Emanuele Ravina

ho assunto l'incarico ho percepito nei fatti maggiore attenzione di molti Comuni verso quelle che l'Unione Europea definisce «azioni di turismo durevole», con il miglioramento delle strutture locali, dell'arredo urbano, dei sistemi di trattamento delle acque, della pulizia quotidiana di via e piazze. Risultati che dovrebbe intensificarsi se si pensa alle

consorzio «Ponente Congressuale», alla Strada dell'Olio e del Vino e l'intelligente attività delle comunità montane, al rafforzamento della comunicazione verso i media. (r. sr.)

NOTIZ

LOANO

### Violenza carnale marocchino resta in

Resta in carcere il marocchino arrestato dai carabinieri con l'accusa di aver violentato una quarantenne in parcheggio a Loano, qualche ora fa. La decisione è stata presa ieri dal giudice Zenili. (a. r.)

### Rapina alla Banca del Lavoro convalidati gli arresti

Convalidati gli arresti di Savino Di Bitonto, 35 anni, abitante a Milano e Vincenzo De Luca, 42, residente a San Donato Milanese, arrestati per la rapina all'agenzia di Albenga della Bnl. I due hanno ammesso gli addebiti. Finno e Cesare arrivate in Riviera il complice che «Non avevamo pianificato nulla - hanno raccontato - Arrivati ad Albenga, ci ha proposto di fare la idea». (a. v.)

### Concerto benefico a favore di Matteo e Chiara

Con il concerto benefico di musica classica e lirica, diretto da Anna Maria Ottavio Aluigi, svoltosi mercoledì sera al cinema teatro Ambra, l'Unione ingenua ha raccolto i 1.122 euro pro Matteo e Chiara i bambini non vedenti di San Fedele. (m. br.)

FUNERALI IN S. MICHELE

## Ad Albenga oggi l'addio a Grizzanti

ALBENGA. ■ svolgeranno oggi alle 15.30 nella cattedrale di San Michele, i funerali di Antonio Grizzanti, 27 anni, travolto dal treno Savona-Ventimiglia giovedì poco prima delle 13 al confine tra Albenga e Ceriale. Ormai gli inquirenti non sembrano più aver dubbi sul suicidio, dopo che si è scoperto che il giovane annunciatore telefonicamente la propria fine all'ex fidanzata che ha tentato in tutti i modi di salvarlo.

Purtroppo c'è stato il tempo di fermare quel proposito forse dettato in parte da crisi sentimentale. Antonio Grizzanti, che lavorava come operaio, ha parcheggiato la sua vettura lungo viale Che Guevara e poi ha raggiunto i binari. Il conducente del convoglio che si è accorto della presenza del giovane, seduto a forse sdraiato, ha potuto fare nulla e arrestare il treno. Sul posto, per chiarire la dinamica della tragedia, sono arrivati gli agenti ed il comandante della Polizia Gerardo Ruggiero. (m. br.)

I GESTORI DEL LOCALE MINACCIANO DI NON CONCLUDERE LA STAGIONE

## Troppi decibel, chiusi i Pozzi

### Il sindaco ha «fermato» la storica discoteca

LOANO

«Se il Comune non revocherà il provvedimento di sospensione per 7 giorni della nostra licenza non apriremo più». Per la discoteca Ai Pozzi di Loano, uno dei locali storici della Liguria, la stagione 2002 potrebbe già essere finita. La protesta è dei gestori «colpiti» dal provvedimento dopo che il locale è stato «abbeccato» a superare il limite che è fissato in «sola» 45 decibel. Dal controllo fatto a metà giugno è risultata una emissione superiore di 7-16 decibel.

L'atto conseguente è stata la notifica della chiusura per 7 giorni, che scattava di fatto ieri sera. Spiega Giancarlo Corisola a nome Pozzi: «Abbiamo, in un incontro con la giunta, cercato una soluzione, volevamo anche coinvolgere gli abitanti del quartiere. Ma non c'è stata la volontà» parte del Comune. Anzi è prevalsa la linea dura. «Un altro duro colpo all'industria

del turismo in Liguria. L'amministrazione di Loano manda a casa 25 addetti. Protestiamo per questa decisione che allontana sempre di più la possibilità di sviluppo turistico della nostra provincia», si legge in una nota della Conferenza. L'assessore Giacomo Piccinini, interpellato, si è riservato di rispondere nei prossimi giorni. Ma polemiche sono all'inizio.

Il vero problema è che intorno Ai Pozzi sono sorte molte case. Tanti cittadini e turisti vorrebbero dormire e quindi protestano.

Il limite notturno dei 45 decibel per le zone residenziali è di fatto incompatibile con l'attività musicale a ballate. Si superano già i 45 decibel solo con gli sbanazzati. Ai Pozzi, se questa norma avrà una applicazione rigida, non potrà più operare. Il locale è nato prima dei condomini. In futuro diventerà un centro benessere con nuove attività ricettive, ricreative e sportive. (a. r.)



La discoteca Ai Pozzi verso la chiusura

SI E' MESSO ALLA GUIDA DELL'AUTO DELL'ANZIANO COLPITO ■ INFARTO

## Ufficiale dell'Arma salva pensionato

ALBENGA

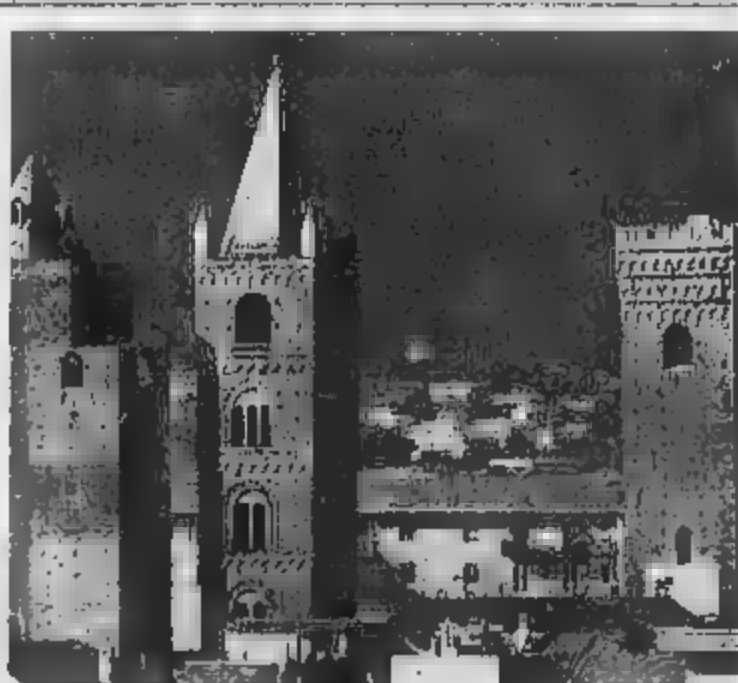
Sfida il caotico traffico cittadino, il volante della Renault Megane di una coppia di anziani, per salvare un pensionato in gravissime condizioni. E come se non bastasse, durante il tragitto anche a praticare all'uomo, ormai con funzioni vitali ridottissime, un massaggio cardiaco, consegnandolo poi nelle mani dei medici del pronto soccorso.

L'eroico episodio è in pieno centro e ha visto come protagonista il comandante della compagnia dei carabinieri di Albenga. Durante il giro di perlustrazione cittadino in via Genova, accompagnato da un carabiniere autista, il tenente Giuseppe Fonzo è accorso di un'auto, bloccata nel traffico, con a bordo una donna che sventolava fuori dal finestrino un fazzoletto bianco. Stava cercando con estrema difficoltà di raggiungere l'ospedale, trasportando il marito, L.O. 82 anni, di Ceriale, colpito da un collasso cardio-circolatorio.

gravissimo. Di Fonzo ha abbandonato l'auto e si è precipitato sulla Megane della coppia anziani, accorgendosi dell'estrema gravità della situazione.

Il pensionato sembrava ormai «segni vitali» la donna ripeteva: «E' morto, è morto». Il tenente, facendosi largo tra le auto in coda, guidato, cercando, contemporaneamente e di tanto in tanto, di abbassare un massaggio cardiaco dando alcuni colpi al petto dell'anziano. Lo spericolato viaggio ha avuto termine poco dopo con l'arrivo, tra mille difficoltà ed intralci, al pronto soccorso del Santa Maria di Misericordia. Qui L.O., sposato da 50 anni, A.B., 76 anni, preoccupatissimo molto riconoscente per il gesto eroico del tenente dei carabinieri, ha leggermente a riprendersi. Le condizioni rimangono gravi, vista anche l'età, ma l'uomo, fuori per andare a cambiare le gomme all'auto, è ora sotto terapia ed il costante controllo dei medici dell'ospedale ingenuo. (m. br.)

ALBENGA FESTEGGIA LA MONTAGNA



Palazzo Vecchio

Domani alle 22 in piazza Michele la guida alpina Patrick Berhaut scenderà in del Palazzo Vecchio. L'iniziativa, organizzata da Albenga, fa parte «Dal mare alla montagna». Stesera alle 21.30, al cinema Ambra (ingresso libero) Berhaut presenterà «Viaggio alpino del torzo Millennio». Oggi che domani, dalle 9.30 alle 21.30, arrampicate dimostrative sulla parete di roccia alzata in piazza Michele. (r. sr.)

EQUIVOCO A GARLEDA

## Gli avvocati: «Ginetta Romano non è in carcere»

ALBENGA. «Ginetta Romano non è arrestata». Questa sintesi la dichiarazione degli avvocati difensori dell'imprenditore ingenuo in seguito alla notizia pubblicata in breve ieri. Si spiega in una dello Studio legale Mantica di Albenga: «Gli avvocati difensori del signor Romano Ginetta, avvocato Nicoletta Mantica e il figlio, dottor Nicola Viglizzo, si dichiarano sbalorditi dalla notizia apparsa su La Stampa, circa l'avvenuto arresto del signor Romano Ginetta in quanto detta asserzione non è assolutamente vera, ma è tutto infondata».

Si prosegue ancora nel testo della lettera: «Infatti il Romano attualmente svolge attività lavorativa con le mansioni di capo cantiere presso l'impresa edile di Ozdemir Bunyamin di Imperia, né risulta in alcun procedimento penale nei suoi confronti». (m. br.)

PAURA AD ALASSIO

## Sale sullo scooter e trova biscia attorno al motore

ALASSIO. Da motorino parcheggiato in centro salta fuori una biscia lunga metro e venti centimetri. E' lo singolare e paurosa scoperta fatta l'altra mattina da un commerciante che di fronte al proprio negozio, in via Dante, ha notato, avvolto nel telaio di un motorino, un'inquietante anche del tutto innocua) biscia d'acqua. Subito ha chiamato la polizia municipale, segnalando l'insolito fatto. Oltre agli agenti sono arrivati sul posto anche la forestale ed alcuni volontari che hanno preso la biscia per poi trasportarla in collina a liberarla nuovamente. Un secondo episodio curioso, sempre ad Allassio, si è verificato prima di ieri mattina. All'apertura dei negozi, almeno una ventina di commercianti si sono trovati la parete vicina all'ingresso imbrattata con il macabro disegno stilizzato di un'impiccato. Iguoli, durante la notte, hanno utilizzato spray di colore rosso e azzurro per segnare misteriosamente molte pareti. (m. br.)

INCIDENTE SUL LAVORO

## Artigiano Andora da un tetto Grave al S. Corona

E' caduto un tetto, in seguito crollo di una copertura, compiendo un volo di circa 4-5 metri e cadendo gravemente ferito. L'incidente si è verificato ieri intorno alle 14.15 all'interno di un piccolo stabilimento della frazione di Giovanni di Andora e ha visto come protagonista operaio, Roberto G., anni, di Andora. L'allarme è stato dato immediatamente. Sul posto sono arrivati i militi della Croce bianca di Andora e poi l'automedica Sierra 2 da Albenga.

L'uomo è stato prontamente caricato sulla barella spinale e trasportato al pronto soccorso dell'ospedale Santa Corona di Pietra Ligure. Ieri pomeriggio, ai medici che l'hanno visitato, le sue condizioni sono apparse subito gravi e non disperate. L'operaio andorrese rimane per ora ricoverato in prognosi riservata. (m. br.)

SISTERA LA PRIMA SIDA CON ONDA LIGURE



## Nasce la squadra degli «assessori»

Con la benedizione vescovo, monsignor Mario Oliveri, gli amministratori-calcatori ingenui del «Team Verda-Azzurro Ami» si apprestano a fronteggiare per beneficenza al campo Consente (Cisano) il Team di Radio Onde Ligure. La partita di calcio è in programma stasera. (m. br.)

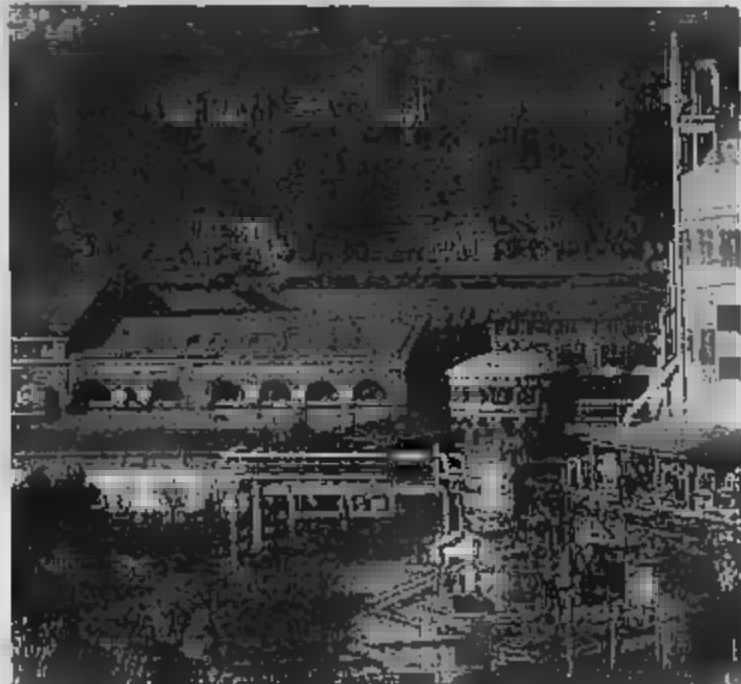


ANCHE AL VERTICE SVOLTOSI A ROMA PER ESAMINARE IL PROGETTO SONO AFFIORATI CONTRASTI INSANABILI TRA DUE DELEGAZIONI

# Centrale all'ex Acna, accordo lontano

Tra gli enti liguri e piemontesi continua il braccio di ferro

**CENGIO**  
Ipotesi di centrale all'interno del sito Acna: liguri e piemontesi rimangono sulle loro posizioni. Probabilmente nessuno, nemmeno il più ottimista, si aspettava una svolta dall'incontro fra la delegazione ligure e quella piemontese, organizzato giovedì, a Roma. Del resto il vertice, promosso dal senatore piemontese



Per i liguri la centrale è indispensabile alla reindustrializzazione del sito ex Acna

freddi, nasceva già tra paranoie perplessità, come il fatto che alle riunioni erano presenti due sindaci piemontesi, mentre quello di Cengio, che pure era a par la Conferenza dei Servizi, è stato invitato. Il vice presidente della Provincia, Carlo Giacobbe, che l'assessore regionale all'Ambiente, Lovaggi, formava la delegazione ligure: «La notizia positiva è che si è deciso di formare un tavolo di lavoro, che metta insieme soggetti istituzionali liguri e piemontesi, per affrontare il tema del rilancio del sito che, secondo noi, deve necessariamente passare per il progetto di centrale. Abbiamo, infatti, cercato di spiegare agli amici piemontesi l'errore di porci pregiudizialmente contro tale impianto, in una posizione ostruzionistica a priori che potrebbe condizionare l'impegno di Eni sul sito. Inoltre, secondo noi, proprio per la storia di quell'area, i sistemi di monitoraggio e l'attività fatta, la realizzazione di una centrale in quel sito, e non pochi chilometri di distanza, come i casi cairesi, potrebbe essere motivo di ulteriori garanzie per entrambe le parti».

Dal versante piemontese si sono, però, ribattite pesanti perplessità, così riassumibili: «Non sono ancora chiari i tempi e gli impegni di Eni nella bonifica, che è l'intervento prioritario e irrinunciabile, e poi liguri già li lasciate costruire una centrale?». Intanto, nella Conferenza dei Servizi sul piano di bonifica, che richiama il trasferimento nell'ennesimo tentativo di dilatare gli obiettivi, intervenuto il segretario Dhl, Pino Congiu è riuscito a strappare al presidente della Conferenza l'impegno ad accelerare l'iter. (m. ca.)

I RITARDI REGISTRATI NELLE PRENOTAZIONI DOVUTE A UNA SERIE DI CASUALITÀ

## Radiologia, disagi solo temporanei

All'ospedale di Cairo la situazione si va ormai normalizzando

CAIRO M.

Problemi per prenotare esami radiografici, ma i disagi sarebbero temporanei. La protesta è esplosa negli ultimi giorni, quando, per prenotare un normale esame radiografico, alcuni utenti sono stati costretti, nel giro di due settimane, a recarsi più volte agli sportelli Cupa per ricevere risposta vista l'impossibilità, da parte degli operatori, di avere un calendario della disponibilità del reparto. Un disagio che, probabilmente, è risaltato ancora di più vista l'abituale efficienza, una concreta politica abbattimento delle liste di attesa, che da tempo distingue il reparto Radiologia dell'ospedale di Cairo. Dalla stessa Radiologia si sottolinea, infatti, che si è trattato di un «ingolfamento» temporaneo, causato da una serie di coincidenze. Spiegano: «Il blocco degli appuntamenti è stato determinato dal fatto che si aspettavano certe direttive e dalla fase di transizione causata dal

cambio di primario: il dottor Perona lascerà Cairo, e sarà sostituito, dal 1° luglio, dal dottor Biscaldi. Ad aggravare la situazione, l'incidente scorso ad un collega di Albenga, che si è rotto la spalla, costringendo Savona a attivarsi, indirizzando un sostituto verso quel reparto. La situazione, però, si è già normalizzata: per esempio chi, il 26, ha richiesto un esame radiografico tradizionale lo effettuerà il 1° luglio; il 2 se si tratta di una mammografia ed il 3 o il 4 per un esame contrastografico».

Del resto, come detto, l'efficienza del reparto e la professionalità, oltre che dedizione, del personale di questo settore non è messa in dubbio, ed è confermata dai 45 mila esami effettuati su 31 mila pazienti in un anno. Piuttosto è, come d'al solito, un problema di organico, non ottimale, con gli specialisti impiegati in turni di dodici ore, più, in due casi, la reperibilità. Situazione che, anche per generalizzata mancanza di specialisti a livello nazionale. (m. ca.)

## Danni per cinquecento milioni

Piazza della Vittoria: danni per oltre 500 milioni. Questa sarebbe una prima stima di massima relativa ai lavori mal eseguiti, secondo il Comune, dalle due ditte appaltatrici. E la polemica investe l'assessorato ai Lavori Pubblici: perché non si è intervenuti prima? Ironico il consigliere di minoranza, Renato Refrigerato: «Cinquecento milioni di danni, opere ancora da eseguire per altri 600 milioni: è appalto da 2 miliardi che da oltre un anno sta bloccando il centro di Genova è davvero ottimo risultato. Ancora più significativo se si pensa che quello è l'unico vero progetto portato avanti dalla giunta Chebello, e quindi dall'assessorato ai Lavori Pubblici, in tre anni. Viene quasi da dire, a questo punto, che è meglio così». L'assessore Emilio Robba come di consueto non commenta le critiche e quindi, ancora una volta, il sindaco, Osvaldo Chebello, è costretto a scendere in campo in suo aiuto, e lo fa in una maniera, ovvero, contrattaccando: «L'assessorato non c'entra nulla in questa vicenda. La rescissione del contratto con le due ditte appaltatrici è stata una decisione dura, per la quale non c'è d'accordo quando non ci sono stati davvero i presupposti, ed anche ora la mia preoccupazione va alla conclusione dei lavori che, così, subiranno ulteriori ritardi, mentre è prioritario condurre. Perplesso Refrigerato: «L'assessorato c'entra? Be', sì, i ritardi forse la competenza dell'assessorato al tempo libero... Vorrei comunque che qualcuno spiegasse ai cittadini, malgrado il responsabile del procedimento sollecitasse, già nel novembre del 2001, la rescissione del contratto per ritardi, si sono dovuti aspettare altri sette mesi di disagi prima di prendere una decisione». (m. ca.)

ALLE 10,50 CARCARE DIRA' ADDIO A BRUNO BIANCHI

# Domani i funerali del pescasportivo

CARCARE

Si celebreranno alla 10,50, nella chiesa parrocchiale, i funerali di Bruno Bianchi, il pescatore carcarese rimasto folgorato da una scarica elettrica mentre stava pescando nelle acque del fiume Pesio, in provincia di Cuneo.



Bruno Bianchi, rimasto folgorato

Bianchi, 67 anni, pensionato della Ferrania, nel pomeriggio di mercoledì scorso aveva raggiunto Chiasso Pesio per pescare nella piccola diga Ansaldo. Al momento di lanciare la lenza, la canna ha sfiorato una linea dell'alta tensione. Il pensionato è morto sul colpo, accasciando alcune pietre che circondano il bacino artificiale. Al momento della tragedia il cinquantasettenne solo, in una zona piuttosto isolata. Il suo corpo, senza vita, è stato ritrovato intorno alle 19 da un pescatore della zona. Bruno Bianchi, anni socio della riserva di pesca di Chiasso Pesio, lascia la moglie Rosanna e la figlia ventiduenne-

ne Nicoletta. E a dargli l'ultimo saluto, accanto ai familiari e agli ex colleghi di lavoro, ci saranno i tanti amici che con lui hanno condiviso la passione per la pesca e la caccia. (l. b.)

PRESENTATO A CARCARE IL LIBRO DI ANDREA DOTTA

## Anni '40, la Val Bormida vista da un adolescente



La copertina del libro di Dotta

CARCARE

Stamane, con inizio alle 10,30, nella sala conferenze della Società operaia, l'assessorato alle Politiche Lavoro e Sociali della Provincia e l'associazione culturale Grifi presenteranno il libro di Andrea Dotta «I Frammenti di vita». Interverrà, oltre all'autore, anche Augusta Molinari, docente di Storia contemporanea all'Università di Genova. Il libro, edito al Grifi, ripercorre la storia e i personaggi, visti dall'autore all'epoca adolescenziale, della Val Bormida negli anni del secondo conflitto mondiale e nell'immediato dopoguerra. Uno spaccato di vita narrato sulla base dei ricordi e delle speranze di quel tempo. (l. b.)

NOTIZIE FLASH

S. GIUSEPPE

E' al giro di boa il torneo calcistico

Battute finali per la prima fase del torneo Giordano. L'Arca Cairo ha vinto 6 a 1 contro la Ditta Vico. Successo anche per la Coma Carrelli che ha battuto per 2 a 1 Spazio Auto e per la Pizzeria Maruzziello vittoriosa per 5 a 1 sulla Tecno Snc. Infine Onofriuta è vinto per 1 a 1 contro Saffi Sport. (l. b.)

Gli incontri sindacali prima delle ferie estive

Calendario fitto di incontri sindacali. Inizia lunedì con il vertice con St. Gobain Vetri per il rilancio dello stabilimento di Carcare; martedì 2 toccherà alla Ferrania Imaging Technologies, mentre il 3 il confronto sarà con l'italiana Coke ed il progetto di polo del carbone a Cairo. (m. ca.)



# Non resisto allo shopping in Galleria!

DOMENICA 7 LUGLIO  
SIAMO APERTI 15.30 - 19.30

Supermercato Conad aperto anche al mattino 9.00 - 12.30

Dalla ora 16.00 alle 19.00 concerto con il gruppo E.P.M. musica dagli anni '60 ad oggi

ORARIO ESTIVO LUGLIO - AGOSTO CHIUSURA ORE 20.00

# Galleria Commerciale di Carcare





# Il maniero, ormai ristrutturato, è diventato il centro degli appuntamenti Un castello per cultura e turismo Roccavignale ha riscoperto il suo patrimonio

Il castello di Roccavignale sorge sulla sommità di un'altura rocciosa presso il torrente Zema, a 474 metri di quota. Situato su una delle dorsali di Montezuola, chiude la Val Zema che anticamente permetteva l'importante controllo dei confini tra il marchesato di Cava ed i territori di Savona. Non a caso, nel corso dei secoli, fu al centro di sanguinosi scontri.

gli scavi archeologici effettuati, nel 1985 e 1986 dalla Soprintendenza archeologica della Liguria con la collaborazione della Comunità Montana e del Comune, il primo nucleo della fortificazione risale al XII secolo. La cinta muraria ha pianta poligonale con agli angoli quattro torri quadrangolari. L'area più antica sembra essere quella del punto più elevato della rocca, dove si trovavano il cassero e numerosi vani relativi al recinto interno. Sono state ritrovate tracce anche del ponte levatoio che in comunicazione con la parte centrale, abitata, con quella circostante. Nelle mura si possono scorgere integrazioni che dovrebbero risalire al XV secolo.

Fatto redigere dai marchesi del Carretto, nel 1393 fu ceduto, insieme ad altre terre e possedimenti, a Teodoro Paleologo di Monferrato. I Carretto, però, mantennero l'investitura sino alla seconda metà del XVIII secolo, quando passò agli Aremberg, marchesi di Grana. Il castello, vincolato sin dal 1937, fu poi donato al Comune dal principe Giacomo Centurione Scotta nel febbraio del 1981.

Come detto, il castello, proprio per la sua importanza strategica, fu al centro di cruenti scontri. Fra i più sanguinosi, l'assedio del 1629, quando il Grana, probabilmente dietro pressioni sabauda, si ribellò al Duca di Mantova, feudatario del marchesato di Monferrato. Ben 1500 fanti scelti, 150 cavalieri e pezzi d'artiglieria cinsero d'assedio il castello, determinandone la parziale distruzione. Ma l'antico maniero fu teatro di battaglie anche nel 1744, fra i francesi e gli spagnoli, e nel 1796, fra francesi e piemontesi quando, per ordine di Napoleone, il 16 aprile di quell'anno fu incendiato e, ancora una volta, parzialmente distrutto.

Due anni fa, i primi interventi di recupero promossi dal GAL Valbormida e dal Comune. Il progetto, redatto dall'architetto Marco Chiaro, si focalizza su tre obiettivi: il recupero del muro perimetrale, la realizzazione di una rampa d'accesso, il recupero funzionale di una delle torri che, trasformata in un elegante spazio espositivo, ha già accolto prestigiose mostre e rassegne. Il cortile interno, all'aperto, è stato, invece, trasformato in una funzionale area polivalente dove ospitare, in una cornice davvero suggestiva, eventi culturali e di spettacolo.



Ma nel programma non mancano gli appuntamenti con la gastronomia tipica  
**Un'estate di mostre, teatro e cabaret**  
*Tante attrazioni per animare la bella stagione*

Cultura, cabaret e teatro protagonisti al castello di Roccavignale. Si inizia sabato 6 luglio, in un suggestivo connubio fra arte e musica, con «Code. Sviluppo inaspettato», mostra del maestro Roberto Merani accompagnata dalle musiche del maestro Claudio Lugo, sino all'11 agosto (ore 21, ingresso gratuito). Il 9 luglio protagonista sarà, invece, il teatro, con la presentazione de «La Faccendiera», portata in scena dalla pluripremiata compagnia «Laboratorio III Millennio» nell'ambito della XII rassegna «Alla scoperta dell'entroterra ligure» promossa dalla Provincia (ore 21, ingresso gratuito). Sabato 13, presentazione del libro «Buffalmacco e Calendrino», racconti di Toscana dalla nota autrice Gabriella Zurli Orioli (ore 17, ingresso gratuito).

Martedì 23, l'antico maniero ospiterà, invece, il cabaret di Enzo Cortese nell'ambito della 2ª rassegna «Notte Cabaret» (ore 21, ingresso gratuito); mentre mercoledì 24 una all'insegna della cultura con la

opera della postessa Livia Zagnoni (ore 21, ingresso gratuito). Martedì 27 torna il sorriso, con lo spettacolo di Alberto Patrucco sempre per la 2ª rassegna «Notte Cabaret» (ore 21, ingresso gratuito).

Agosto si aprirà con i festeggiamenti della Madonna degli Angeli, domenica 4, in frazione Strada, ma il 5 si torna al castello, ancora con il cabaret, e lo spettacolo di Beppe Brada (ore 21, ingresso gratuito). Sempre al castello, venerdì 9 agosto, a cura del Sodalizio siculo savonese, il video «Pirandello» (ore 21, ingresso gratuito); il 11, in frazione Pianissolo, Festeggiamenti di S. Elena; il 10, al castello, nell'ambito della rassegna «Insieme in Liguria» promossa da Provincia e Regione, l'associazione culturale «Teatro del Ghigno» di Ventimiglia presenta «Singie in the rain, ovvero zitelle sotto la pioggia» (ore 21, ingresso gratuito). Il 13 ancora cabaret con Carlo Bianchessi e, del 17 al 18, Festeggiamenti di S. Rocco a Camponovo.



## NOXON s.r.l.

Servizi per  
le telecomunicazioni

ricerca

progettazione

costruzione e manutenzione

di impianti per telefonia

cellulare

Via Nazionale 43 Roccavignale (SV)

Tel. 019.568034 e-mail: info@noxonsistemi.it

www.noxonsistemi.it

## ALBERGO RISTORANTE ORIZZONTE

Nelle verdi colline della Valle Bormida, si trova l'albergo Orizzonte, che collabora con tutte le manifestazioni del comune. L'arte di casa, frequentata da artisti, pittori, poeti e scrittori in compagnia degustano vini e salatin.

La cucina del ristorante è originale e creativa.

Per riunioni d'affari o per incontri culturali viene messa a disposizione la sala meeting.

D'estate si possono organizzare feste private nel bosco dell'Hotel.

È possibile organizzare grigliate all'aperto nel boschetto adibito a ristorante, tra i verdi ed imponenti pini

Pianissolo fraz. di Roccavignale (SV)

tel. 019.568034 fax 019.568035

e-mail: Orizzonte@libero.it

## CENTRO EDILE s.r.l.

MATERIALI E  
ATTREZZATURE EDILI

BRICO E  
FAI DA TE

Loc. MARTINETTO 54/A

ROCCAVIGNALE (SV)

TEL. 019.564686 FAX 019.560060

WWW.CENTROEDILESRL.COM

POSTA@CENTROEDILESRL.COM



### LUGLIO

Sabato 6 Luglio - ore 21.00  
Castello di Roccavignale - Ingresso gratuito  
Inaugurazione esposizione  
del Maestro Roberto Merani  
Musica del M. Claudio Lugo  
CODE - sviluppo inaspettato  
fino all'11 agosto 2002

Martedì 9 Luglio - ore 21.00  
Castello di Roccavignale - Ingresso gratuito  
Teatro - Commedia brillante  
«La Faccendiera»  
Gruppo Insieme - Laboratorio III Millennio  
Nell'ambito della XII Rassegna  
«Alla scoperta dell'entroterra ligure»  
Progetto Provincia

Sabato 13 Luglio - ore 17.00

Castello di Roccavignale - Ingresso gratuito  
Proiezione del libro  
«Buffalmacco e Calendrino»  
Racconti di Toscana a firma di Gabriella Zurli Orioli

Martedì 23 Luglio - ore 21.00  
Castello di Roccavignale - Ingresso gratuito  
2ª Rassegna «Notte Cabaret»  
Enzo Cortese

Mercoledì 24 Luglio - ore 21.00  
Castello di Roccavignale - Ingresso gratuito  
Lettura di poesia  
Postessa Livia Zagnoni

Martedì 30 Luglio - ore 21.00  
Castello di Roccavignale - Ingresso gratuito  
2ª Rassegna «Notte Cabaret»  
Alberto Patrucco

### AGOSTO

Domenica 4 Agosto  
Festeggiamenti Madonna degli Angeli  
Frazione Strada

Martedì 6 Agosto - ore 21.00  
Castello di Roccavignale - Ingresso gratuito  
II rassegna «Notte Cabaret»  
Beppe Brada

Venerdì 9 Agosto - ore 21.00  
Castello di Roccavignale - Ingresso gratuito  
Proiezione video «Sodalizio siculo savonese»  
Pirandello

8 - 10 - 11 Agosto  
Festeggiamenti S. Elena  
Frazione Pianissolo

Sabato 10 Agosto - ore 21.00

Castello di Roccavignale  
Associazione culturale Teatro del Ghigno di Ventimiglia  
Spettacolo  
«Singie in the rain ovvero zitelle sotto la pioggia»  
Nell'ambito della rassegna Insieme in Liguria  
Progetto Provincia e Regione

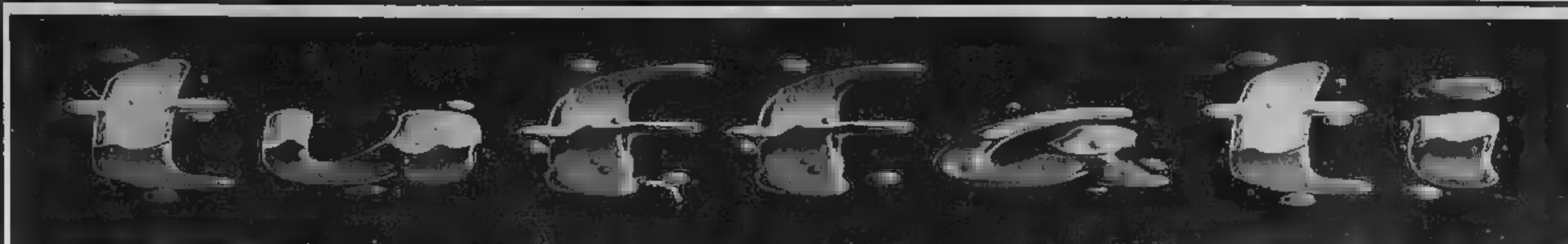
Martedì 13 Agosto - ore 21.00  
Castello di Roccavignale - Ingresso gratuito  
2ª Rassegna «Notte Cabaret»  
Carlo Bianchessi

17-18 Agosto  
Festeggiamenti S. Rocco  
Frazione Camponovo

# COMUNE DI ROCCAVIGNALE NOTTE D'ESTATE







nei grandi affari

...e da giugno  
a settembre  
scopri  
**sconti**  
fino al **40%**

**simona**  
Sofotto angolare, interamente  
sfoderabile, disponibile  
in vari tessuti, come foto  
€ 764,00

**noemi**

Cucina con ante in legno, disponibile tinta ciliegio,  
noce o rovere, mtl. 2,55, come foto  
€ 1.435,00



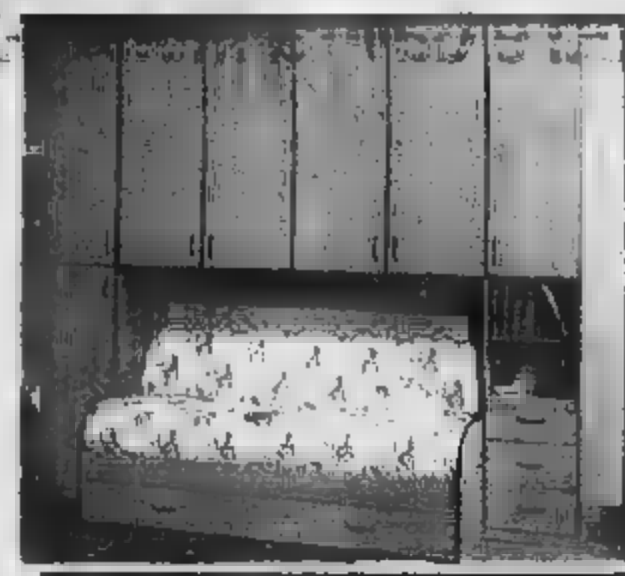
**sibilla**

Parete "Arte Povera" tinta noce,  
con corpo avanzato, come foto  
€ 875,00



**max**

Cameretta a ponte ■ bordo stondato,  
reti incluse, disponibile noce ■ acero, come foto  
€ 506,00



**stella**

Camera ■ "Arte Povera"  
letto ■ inserto  
■ ferro battuto, come foto  
€ 735,00



**seicento**

Tavolo fraterno in legno 180x85,  
allungabile fino a 3,60 mtl.  
con gambe sdoppiabili,  
finitura a cera, come foto  
€ 610,00



SIAMO APERTI LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDÌ CHIUSO TUTTO IL GIORNO  
DAL MARTEDÌ AL ■ ORARIO CONTINUATO



È il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da



CAVALLERMAGGIORE (CN) Corso Piemonte, 16  
Tel. 0172.382760 • Fax 0172.382754 e-mail: info@astadelmobile.it



IMMAGINE LIGURE (SV) Via dell'Artigianato, 54  
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 e-mail: info2@astadelmobile.it



ABITARE DI TAGGIA (IM) Via del Piano, 106/2  
Tel. 0184.45311 • Fax 0184.453199 e-mail: info3@astadelmobile.it

www.astadelmobile.it

A F F A R I D I Q U A L I T A'

QUATTROZAMPE ON AUTO ALLE GUARDIE MUNICIPALI

«Un impegno per la sicurezza che modernizza il Corpo»

■ L'assessore ai vigili Gianluigi Bonino, 57 anni, ■ occupa ■ corpo di corso ■ Xi Febbraio soltanto da due mesi, da quando cioè il sindaco Chiamparino gli ha passato la delega della polizia municipale. «Questo ■ uno dei primi passi - dice - verso l'obiettivo di modernizzare il mestiere di vigile aumentandone l'efficacia e l'autorità e per recuperare ■ l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, ■ torto, risulta ingenerosa in quanto ignara degli sforzi compiuti»



L'assessore alla Polizia urbana Gianluigi Bonino

«Non sono animali da attacco soltanto come difesa»

■ Il comandante del Corpo ■ Polizia Municipale, Mauro Famigli, ■ è in servizio dalla primavera ■ Arriva da Modena, ■ città dove non c'è bisogno di vigili affiancati dai cani poliziotti. Ma per Torino ritiene ■ possano risultare utili: «Il vigile oggi è chiamato a svolgere servizi che nascondono grossi rischi. Questa novità non deve essere fraintesa: non ■ tratta di cani da attacco, ma da difesa, tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



Il nuovo comandante dei vigili torinesi Mauro Famigli

SEI CANI POLIZIOTTO SARANNO ACQUISTATI DAL COMUNE

# C'è Rex ad aiutare i vigili in pattuglia

I pastori tedeschi affiancheranno i loro nuovi padroni impegnati nella sorveglianza delle zone maggiormente a rischio della città. Prima di entrare in servizio seguiranno il corso di aggiornamento

Emanuela Minucci

Sei commissari Rex in aiuto dei vigili urbani. Dopo Milano, anche Torino si doterà presto di una squadra di pastori tedeschi da affiancare alle guardie municipali più impegnate nelle cosiddette operazioni a rischio: interventi contro i parcheggiatori abusivi davanti agli ospedali, controlli sotto i portici di via Nizza e Porta Nuova, servizi «anti-motorini molesti» in piazza Respiighi. «Sono i punti neri della ■ città, zone particolarmente insidiose dove, da una parolina in su, si finisce in rissa ■ sottolinea il comandante Mauro Famigli. Ed è proprio per aumentare il tasso di sicurezza personale e incu- ■ maggiore rispetto presso chi commette abusi o delinque che l'assessore ai Vigili urbani Gianluigi Bonino ha pensato al nucleo ■ «vigili cinofili». Progetto presentato nella giunta di giovedì ■ e sollecitato dal comandante Famigli, il quale ha deciso di proporre il servizio all'amministrazione dopo aver spedito il proprio ■ la di «Sicurezza Urbana», Roberto Mangiardi, ■ Milano per rendersi conto dell'efficienza della ■ coppie «cano più vigile».

«Nel capoluogo lombardo la novità ha dato buoni frutti - ha spiegato ieri l'assessore - ed è anche per questo motivo che abbiamo deciso di sperimentarlo sotto la Mole. Cominceremo da un numero base di sei cani, da utilizzare magari la sera nelle ■ più a rischio della città. Poi, in base ai risultati, potremo pure pensare di aumentare il numero a disposizione».

Naturalmente il nuovo servizio, cui sindaco ■ assessori hanno dato il proprio assenso, non può cominciare domani. Il motivo è semplice: i cani devono seguire un periodo di ■ mesi di addestramento. Il proprio vigile-padrone. I nuovi Rex, infatti, opereranno sempre in coppia con il proprio «civico di riferimento» di cui rispetteranno i comandi: ■ a lui (o a lei, se di vigilessa si tratta) obbediranno, solo a lui sarà fedele. E' quindi ragionevole pensare che gli agenti a quattrozampe entreranno in azione soltanto alla fine dell'autunno. Intanto, sulla proposta di acquisto dei

cani ■ legge: «Al fine di ■ il Corpo ■ polizia municipale maggiormente in grado di concorrere al miglioramento delle condizioni di sicurezza dei cittadini, si propone ■ all'amministrazione la costituzione di un nucleo cinofilo da impiegare ■ nella vigilanza dei quartieri maggiormente sensibili sotto il profilo della sicurezza pubblica, nei ■ coordinati serali o notturni nelle zone più degradate o in tutti quei ■ istituzionali ■ cui la presenza ■ dei cani potrà garantire la sicurezza dei cittadini».

Sempre sul documento si legge che i suddetti cani dovranno, nell'ordine: segnalare la presenza di persone nascoste, inseguire e bloccare soggetti ■ fuga, fare azioni di supporto nei blocchi stradali. Successivamente però, come aggiunge

l'assessore Bonino, ■ potrebbero pure impiegare questi Fido in divisa anche per attività di polizia giudiziaria. I cani infatti potrebbero fornire indicazioni, sulla base di oggetti e indumenti rinvenuti, circa l'eventuale partecipazione a reati di persone sospette, localizzare esplosivi, ■ o stupefacenti. I pastori tedeschi (che presteranno servizio per dieci anni, poi potranno ■ adottati da qualsiasi cittadino) saranno acquistati in Germania, come accade per quelli impiegati dai carabinieri e della guardia di Finanza. Il costo di ogni cane sarà di 1500 euro. E i padroni ■ volontari - conclude Bonino -, dovranno ■ buona forma fisica, sufficiente attività di servizio ■ disponibilità a orari flessibili.



Gli infurti sul lavoro derivanti da aggressioni sono aumentati da quando il codice ■ prevede più l'arresto per oltraggio

NEL RACCONTO DEI PROTAGONISTI IL DIFFICILE LAVORO SULLA STRADA: L'ULTIMA AGGRESSIONE GIOVEDÌ

## «Un attimo, e mi ha sferrato un pugno»

Parla la vigilessa ferita all'incrocio davanti a Porta Nuova

intervista

L'ULTIMO episodio l'altro ieri alle 15,30, nel bel mezzo dell'ingorgo che ormai da un mese ■ forma di fronte a Porta Nuova. Ivana il cognome lo omettiamo ■ richiesto, per ragioni ■ sicurezza, una vigilessa impegnata all'angolo fra via Nizza e ■ Vittorio per dirigere il traffico ■ ridosso del cantiere del metrò, si è beccata una testata e un pugno in faccia da un ragazzino romano di 12 anni. Così, senza una ragione apparente: «Ho appena fatto in tempo a vederlo ■ insie- ■ altri coetanei dall'aria imbufalita - racconta - sotto choc - ■ è saltato addosso insultandomi, gridandomi un "ma vaffa..."». Sono caduta e

per fortuna, a quel punto, sono arrivati altri colleghi a soccorrermi. Il ragazzino è stato fermato, ma, dal momento che è minorenne, non è stato possibile arrestarlo. Morale: anche ieri l'hanno visto girovagare vicino alla stazione.

Ora la vigilessa, 28 anni, assunta con l'ultimo concorso, è a casa per infortunio, con la faccia gonfia: il referto del pronto soccorso dice che ne avrà per una settimana. Poi potrà tornare a prestare servizio in corso ■ Xi Febbraio. Il problema è che, come molti altri, adesso ha più paura di prima. «Non sono infrequenti, purtroppo, casi come questo nel nostro Corpo - spiega Roberto Mangiardi dirigente del settore «Polizia Urbana» dei vigili urbani -, ■ anche per questo motivo che abbiamo pensato all'arrivo dei cani lupo. Così come hanno funzionato a

“Era un ragazzino Non so perché mi ha picchiato L'hanno catturato e subito messo fuori Troppo giovane per trattenerlo in prigione”

Milano dove li ho visti all'opera, possono dare anche qui ottimi risultati. Il dirigente racconta questi episodi dietro la scrivania del suo ufficio al quarto piano di ■ Xi Febbraio. Di fronte a lui due vigili fra quelli che ogni giorno corrono maggio-

ri rischi. Si tratta di Gian Piero Solari, quarant'anni, da vent'anni in divisa, impegnato nel settore «visibilità centralizzata», e Luca Lombardini, 32 anni, vigile da sei, dello stesso settore.

«Sì, durante la mia carriera ho vissuto parecchie situazioni a rischio - racconta Solari - specialmente quando ho prestato servizio in zone degradate della città». Non le viene in mente un caso su tutti? «Sì, riguarda piazza Respiighi nel quartiere Barriera di Milano. I residenti si rivolgono a noi sistematicamente, perché non riescono a dormire a ■ del rumore: lì i motorini li fanno da padroni. Il problema è che quando vedono arrivare uno di noi scatta la logica del branco. Ci accerchiano, ci sfidano, a tu per tu subito che stai correndo un rischio, e se non sei più che risoluto hai la peggio». Il ■

collega, invece, ■ situazioni analoghe vissute ■ durante gli interventi nella zona ospedali contro il fenomeno dei parcheggiatori abusivi oppure sotto i portici di via Nizza a cercare di scacciare vu' cunprà ■ spacciatori: «E' dura. Spesso siamo costretti a chiedere rinforzi alla centrale. Sono ■ franche, fai presto ■ ritrovarti in minoranza».

E' proprio a causa di situazioni come queste che il comandante del Corpo Mauro Famigli ha pensato di ricorrere all'ausilio di ■ poliziotti: «Il nostro problema ■ soltanto quello ■ poter contare su una ■ più che ci aiuti a svolgere il nostro lavoro. Ci vorranno più di sei mesi per vederli in azione ma vale la pena ■ provarli».

Nessuno, in corso ■ Xi Febbraio, è in grado di ricostruire il numero di aggressioni subite ogni anno dai vigili. Possiamo soltanto dire che sono molte, troppe. «Non riusciamo a dare una cifra precisa - spiega Mangiardi - perché vengono catalogate in un unico fascicolo, quello degli infurti. Ci vorrebbe una giornata intera per suddividere le pratiche».

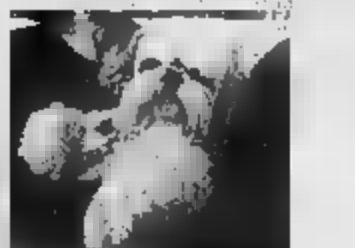
### Lupo che salvò la vita alla bimba assiderata



Ancora pochi minuti ■ ■ ce l'avrebbe fatta. ■ trovare e a salvare, in ■ fredda mattina ■ fine settembre del 1996, ■ bimba di pochi giorni abbandonata sotto una panchina di corso Matteotti è stato un incrocio di pastore tedesco che allora aveva ■ anni, di nome Lupo. Tre chili di peso, carnagione chiara, qualcuno aveva abbandonato la piccola Enrica (così l'hanno poi chiamata i medici del Regina Margherita) avvolta in ■ coperta, in un canaletto ■ scolo che corre parallelo al viale. La piccola era già semiasiderata, quando ■ le 7,45 ■ stata scoperta ■ cane: «Lupo ■ è avvicinato a quel fagottino e si ■ ■ ad abbaiare con insistenza» racconta ■ polizia la padrona dell'erce a quattrozampe.

IL GENDARME

### Pallina che spaventò i «topi» d'alloggio



Pallina, uno shi-tzu femmina, pelo lungo chiaro a ciuffo, appartiene a una razza che in Tibet è considerata sacra. Nel novembre 1996, la piccola Pallina ha ■ in fuga due ladri che erano entrati nell'alloggio dei suoi padroni ■ via Rosolino Pilo, per rubare preziosi e gioielli. Lei li ha inseguiti aiutata da un meno nobile, ma ben più robusto meticcio di nome «Ani», ■ proprietà di ■ vicina di casa. Una sorta di Bonnie & Clyde, ■ segno contrario, ■ ■ quattrozampe, insomma, che all'occorrenza si è rivelata più efficace di un'antifurto di ultima generazione. I banditi infatti, vedendosi affrontare ■ coppia ■ arrabbiata ■ cani, ■ fuggiti abbandonando la refurtiva e inerpandosi sul tetto di un box del cortile.

IL POLITECNICO STUDIERA' LO «STRESS» CHE LA STRUTTURA PUO' SOPPORTARE

## Cappella della Sindone dopo le Olimpiadi

Il soprintendente: impossibile un restauro completo per febbraio 2006

Maurizio Lupo

«La Cappella della Sindone non sarà del tutto risanata entro le Olimpiadi del 2006». Il Soprintendente regionale Lino Malara sospira nel dirlo e aggiunge ■ «tutt'al più possiamo sperare di finire per quella data il restauro dell'altare ■ dei monumenti che lo circondano, ben adottati da «Specchio dei tempi». Ma per quanto riguarda i tempi del recupero della volta preferisco ■ pronunciarmi. Ci sono molti problemi da risolvere». «Non è questione di soldi. ■ abbiamo ■ sufficienza» precisa l'architetto Mirella Macera, che dal 1997 segue le opere di recupero. «Ma prima di dare corso al restauro è necessario fare maggior chiarezza sulla realtà delle strutture restituite dal rogo. Ai primi di luglio saranno montati nuovi ponteggi interni ed esterni, che da ottobre ci permetteranno di raggiungere ogni dettaglio».

Sarà di fatto l'avvio del cantiere? «Le opere ■ inizio quando avremo la certezza di tutto ciò che ■ per recuperare il ■ numento la modo da garantire la piena sicurezza sua ■ dei futuri visitatori. Per questo abbiamo commissionato a Paolo Napoli e Alessandro De Stefano, professori del Politecnico, un «modello matematico» che simuli gli stress che la struttura della Cappella dovrà affrontare in futuro, al fine di fornire la linea guida per il restauro». «Dobbiamo migliorare - spiega il professor ■ Stefano - la conoscenza ■ uno dei più misteriosi e stupefacenti monumenti del ■ ■ In che senso? «E' un'opera complicata. Pare quasi che il Guarnieri abbia voluto nascondere i suoi aspetti strutturali, mimetizzarli da inganni visivi». Ad esempio? «La Cappella ■ presenta con una forma esagonale, ma in realtà pare sia retta da quattro archi. Anche la soprastante fuga ■ archetti ■ sostenute da mensole. Non è facile interpretare il funzio-

namento strutturale dell'insieme. Ma ■ possibile ■ Certo. Dobbiamo prima di tutto capire come era la struttura in origine e ■ ■ stata cambiata dal rogo. Per farlo utilizziamo modelli numerici, che interpretano e simulano il modo in cui ■ struttura sopporta ■ forze in ■ ■ e ■ ■ al suolo. Capiremo così come si diffondono le tensioni e ■ sollecitazioni dell'intero apparato della Cappella». L'approccio si serve di sperimentazioni sull'edificio, del monitoraggio ■ vibrazioni ambientali provenienti dal ■ ■ e del traffico e si avvale di programmi informatici, sviluppati dal professor Michael Link dell'Università di Kassel, in Germania, che collabora in stretto accordo ■ I risultati permetteranno di capire ■ cosa si può fare e che cosa si deve evitare. I tempi? «Un anno e mezzo di lavoro. Quindi le risposte si avranno solo alla fine



Il rogo della Cappella della Sindone ha lasciato segni evidenti, ma potrebbe anche aver provocato sofferenze invisibili nella struttura. E' quanto dovrà appurare il Politecnico

2004? «Esatto. Ma ■ in seguito manterremo una sorveglianza sulla struttura, affinché il modello si adegui di continuo. Lavoreremo in sintonia con chi ripristinerà il rivestimento lapideo, per tenere conto della compatibilità di deformazioni e spostamenti fra struttura e rivestimento».

GIUGNO 29 GIUGNO 2002 DALLE ORE 15:00 ALL'IPPODROMO DI VINOVO

CORSE IN REALTÀ

### CRITERIUM DI TORINO

#### API TORINO

16,30 - m. 1.400 - 4° Corsa - E. 33.000,00

Shiftjur per ... l'ultimo atto?

1. BUI FOREST	54 1/4	M. Colom	5. ROMAN FORUM	56	L. Rossi
2. BRANCA NIT		L. Manzi	6. SHIFUR		S. M. M. M.
3. NCI CUBI	56	A. Carboni	7. SOPRAN ROMI	56	NON PARTE
4.		D. P. P.			

IT DELL'IPPODROMO DEL VINOVO - Nuova Gestione  
Preselezioni 011.965.18.24 -

VINI AD ASSISTERE ALL'ULTIMA SPIDA DEL GALOPPO TORINESE

Per anticipazioni, risultati, commenti e notizie: www.sportingemonte.it



LA STAMPA 49 CRONACA DI TORINO



6 MILA  
a Torino

20 MILA  
in Piemonte

#### Chi è Geova?

Il Dio della Bibbia in lingua italiana, lo stesso che altri traducono in Iovè. I testimoni di Geova non riconoscono la trinità: c'è solo Geova, Dio e suo figlio Gesù.

#### L'organizzazione

Non esiste gerarchia ecclesiastica, ci sono comunità apostoliche dove anziani di congregazione fanno attività pastorale tra i fratelli. Tutti i fedeli sono predicatori.

#### I principi fondamentali

Alla base ci sono i valori fondanti del Cristianesimo: ama Dio e ama il prossimo.

#### La questione dell'eternità

I testimoni di Geova credono che la vita eterna sia in terra, non in cielo, ad eccezione di pochissimi eletti. Secondo il credo, Adamo col peccato originale perse la vita eterna terrena, ma il sacrificio di Gesù la riscattò. Il corpo umano, libero dal peccato, è programmato per durare in eterno.

L'APERTURA DELL'INCONTRO DEL DISTRETTO: RITRATTO DI UNA COMUNITÀ FORMATA DA «PREDICATORI A TEMPO PIENO»

## Migliaiaia in raduno nel nome di Geova

### I Testimoni a Leinì: «La fede contro i mali del mondo»

Francesca Pad

Domenica Spadaro s'è convertita a Geova a 83 anni, oggi ne ha settantasette. «Se infischia, dice, che figli e fratelli la prendano in giro per essersi fatta fare il lavaggio del cervello». Lei, pensionata di Pont Saint Martin che non sa leggere né scrivere, gira col Vangelo fissato nella borsetta, i passi importanti li ha imparati a memoria: «Vede nelle Scritture a portare la parola di Dio», racconta. Faticosa? Sospira sprofondata nella sedia a riprendere le gambe e farsi aria col documento d'identità: «L'età c'è - ammette - ma prima ero sempre sola, guardavo la televisione, andavo in chiesa, ora ho una missione e tanti fratelli».

Sono arrivati in 500 a Leinì, per l'apertura del raduno del distretto dei testimoni di Geova sul tema «Zelanti proclamatori del Regno». Gli organizzatori, tra questo e gli incontri di luglio, ne aspettano cinque volte. Ultrasessantenni seduti all'interno della Sala delle assemblee di via De Gasperi a seguire l'incontro dal maxischermo. Altri, famiglie, coppie amiche, casalinghe perché «tra fratelli ci si conosce tutti», tanti posti in piedi, a cuocere sotto un tendone allestito fuori, sul piazzale. Vestiti da gradi di temperata ma nessuno che si allenti il nodo della cravatta: li aspettano tre giorni di preghiera e riflessione, unica una fiera per...

Maurizio Orlandi, trentottenne operaio di Celso, è in permesso. Con la moglie Sonia, comoda scamiciata a fiori e scarpe basse, è venuto a trovar conforto in un mondo «dominato da valori usa e getta». Del palco e delle pause si parla a mo' d'esempio della cronaca, due bimbi affogati lunedì nel laghetto di Brissone da mamma Olga, la trentunenne di Sondrio che a maggio soffoca la figlia di otto mesi in lavatrice, il dramma di Caserta, due bimbi con la maestra suicida insieme alle sue tre bimbe. La famiglia in crisi, condivide, qua e là, chi l'ha già messa a chi conta di farlo presto. L'assemblea di Leinì intona il cantico 92 e ripete l'incoraggiamento delle sacre scritture: «Or molta forza occorrerà a causa della malvagità».

Un coro vigoroso il caldo, forte d'un da queste parti s'alimenta di storia. Il primo testimone di Geova italiano iniziò a predicare un anno fa, in provincia di Torino, San Germano Chisone. Pochi vivevano allora nel nostro paese, nel '48,



Il tendone dove a Leinì si sono trovati ieri 4200 Testimoni di Geova: nel fine settimana arriveranno a 20 mila

decimati dalla dittatura fascista, ce n'erano centoventi. Oggi sono 830 mila, la comunità più ricca d'Europa.

Il segreto è la verità, facile, efficace; sostiene Giuliana Maninelli, casalinga convertita nel '99 dall'irresistibile porta a porta dei settantunenni Edwige Giudice che s'iede accanto. Suo marito

Giorgio, in realtà, ha faticato a comprenderla, ammette arrossendo, e sistema una ciacca di capelli neri scappati al mollettone. Poi rivela: «Domenica però farò un salto qui al raduno. Quando s'è accorto quanto bene facessi alla nostra casa il mio essere più sottobravo, meno arrogante, più capio. Resta scettico, mi

critica come prima». La maggior parte dei testimoni ha ereditato la fede dai genitori, ma tanti hanno ascoltato il verbo che si presentava al citofono, un lavoro meticoloso che gli attivisti di Geova saranno gli ultimi ad abbandonare. I rappresentanti d'enciclopedia hanno ceduto il passo a Internet, la vendita a domici-

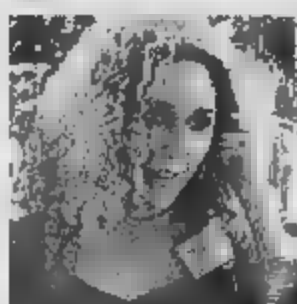
lio dei prodotti Stanhome si trasferisce pian piano nei centri commerciali, il folletto è quasi un oggetto d'antiquariato. Solo loro, resistono, i pionieri, e i fratelli chiamano i predicatori a tempo pieno. E il sogno di Carmen Amato, occhi luminosi, un lavoro da

per tirare su qualche euro in attesa di fare dell'apostolato la sua unica attività. Dondola sugli zatteroni alti, gesticola con le mani smaltate di rosa, non vede l'ora di spingere, raccontare i benefici della fede. Le costanee Elena Bissoli, Veronica Saminero, Andrea Marroffa c'investe con foga: vent'anni portati con la fiera della propria differenza. Niente sesso prima del matrimonio, due dita di vino al giorno, droghe neppure parlarne. Ai no-global che, anche dalle loro classi, scendono in strada a manifestare perché un altro mondo è possibile, guardano con simpatia, antipatia, comunque a distanza. Loro l'hanno trovato, l'altro mondo possibile, quello in cui la bionda e riccioluta Emanuela Semino ricomincerà padre morto qualche anno fa, quando lei ne aveva appena dodici: la resurrezione di Geova è in terra, non in cielo. Quando incontrerà papà, il mondo, pulito dal peccato, avrà smesso di piangere le sue guerre. L'unica politica che accende le giovani gomme di rosso fuoco.

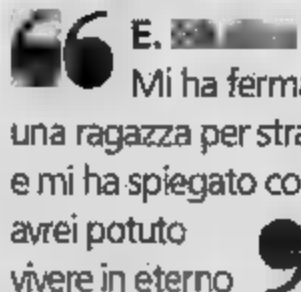
#### LE VOCI DEI PROTAGONISTI



**A. Marroffa**  
Mi fidanzerei solo con testimoni. Come potrebbero amarsi un rosso e un nero?



**E. Semino**  
Non faccio politica ma credo come Timoteo che le guerre siano la fine di un'epoca.



**E. Semino**  
Mi ha fermato una ragazza per strada e mi ha spiegato come avrei potuto vivere in eterno.

## Specchio dei tempi

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità» - «Dopo i ladri, la mia ostaggio della burocrazia» - «Permessi di sosta e nuovi servizi» - «Non basta la laurea per un lavoro» - «Un rumore da ossessione»

Un lettore ci scrive: «In questi giorni esami di Stato, mi vengono in mente i miei esami e provo ancora qualche brivido. Allora si portavano materie dell'ultimo anno, commissione di esami c'era un solo mambro interno. Eravamo circa diciotto e fummo promossi in sei: era andata peggio cinque anni prima, in terza media, allorché, una ventina di alunni, fummo promossi in tre».

Bisognava andare agli esami con giacca e cravatta ed io, ricordo, misi un bel vestito di lana, invernale: era l'unico che possedevo. Eravamo in Sicilia, fuori c'erano 40 gradi: era il 2 luglio 1962».

Giuseppe Profeta

Una lettrice ci scrive: «Il 18 giugno mi hanno rubato l'auto. Tre giorni dopo, il 21, è stata rinvenuta dalla Polizia Stradale (che colgo l'occasione per ringraziare). Però a tutt'oggi non sono ancora riuscita a rientrarne in possesso, eppure gli agenti che l'hanno rinvenuta mi assicurano che è stata coinvolta in alcun sinistro e che non sono emersi reati connessi. Semplicemente non è ancora stato firmato dalla Procura l'ordine di restituzione. Dopo

subito un furto, quanto disagio dovrà ancora subire prima di rientrarne in possesso? Faccio presente che il veicolo è "in giacenza" a spese dell'orario, quindi dalla comunità. Quanto costa questa lentezza burocratica?».

Laura Alina

L'assessorato comunale alla Viabilità ci scrive: «A merito alla lettera titolo "Mezza giornata persa per avere la possibilità di parcheggio", si fa presente che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionato ad offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo od il rilascio dei permessi di sosta per residenti, attraverso la consegna diretta presso la residenza del cliente del relativo permesso. Il pagamento di tale permes-

so di potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, previa autorizzazione di quest'ultimo, versamento alle poste tramite conto corrente, o ulteriori modalità di versamento. L'Atm sta valutando. «L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio e di rinnovo: l'Azienda provvederà direttamente ad informare gli utenti che intendono avvalersi del succitato servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta. «Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che intenderà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestero

Due lettori ci scrivono: «I genitori orgogliosi di

mente genitori molto amareggiati e delusi».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive: «Ecco perché quartiere Vallette mi sento un cittadino di serie B. Via delle Primule, dove abito, era dieci anni fa una via tranquilla: oggi è diventata una sorta di seconda raccorciato Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, di notte è specialmente d'estate è impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini e moto sfrecciano ad alta velocità sfregandosi dei limiti, e ormai il rumore di fondo ci fa compagnia tutto il giorno. Mi domando se è giusto che 8 corsie di marcia vengano convogliate in questa via, e perché il corso Grosseto-corso Ferrara non prosegue direttamente in Tangenziale invece di curvare a 90 gradi davanti casa mia riducendosi a 4 corsie. «Al termine della partita al Della Alpi poi, ci fosse mai bisogno di chiamare un ambulanza chissà quale difficoltà dovrebbe fare per scavalcare il traffico e raggiungere l'ospedale».

Claudio Tessaris

Specchiotempi@lastampa.it

#### NOTIZIE dalle AZIENDE

### Nissan presenta la nuova Nissan



Il 15 febbraio 2002 è nata una nuova organizzazione ufficiale Nissan Torino e provincia. Una rete di concessionarie all'avanguardia nel servizio al cliente. Trovare il concessionario più vicino a voi, in grado di assistervi con competenza e professionalità in ogni vostra necessità. Dalle vendite, all'assistenza, ai ricambi, avete modo di verificare di persona la qualità del servizio moderno e impeccabile che sta alla base della Nissan. Ma veniamo ai modelli. La gamma Nissan, recentemente arricchita dalla futuristica New Primera, sia berlina che station wagon, e dai nuovi modelli di fuoristrada Terrano 3.0 da 154 cv, Pick-up 2.5 da 138 cv e X-trail, è a vostra disposizione per una prova su strada. Un punto va fatto anche per ricordare la monovolume più sicura della sua categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutto le novità di casa Nissan non si limitano alle strutture ed alla gamma ma coinvolgono anche nuove e convenienti forme di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 36 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riuscendo quindi strutture, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. Una ricca gamma di volture, fuoristrada e veicoli commerciali, per soddisfare ogni tipo di esigenza sia in ambito professionale che lavorativo che per il tempo libero. In una Nissan la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Concessionarie Nissan NIS AUTO, Via Reiss Romoli 238 e Torino, statale Lago, Via Vercelli, Burolo, Ivrea.

## POLDO

### CALZATURE STOCK Uomo - donna

Via Grassi 14/A (ang. Via Groppeo)  
zona P.zza Benetton - Torino - Tel. 011/4341851 - 335.8007414

Da Poldo, la nota stock house di Via Grassi 14/A da noi, i suoi calzature classiche e sportive, aperte o chiuse, in pelle o in panno. I nuovi arrivi, per l'uomo, ci sono mocassini e la singolare "inglesi" con doppia suola e Goodyear a prezzi davvero eccezionali e i sabot in pelle intarsiata. I modelli e le forme sono enfatizzati dall'originale impiego del retile abbinato a morbida pelle. I riciclatissimi stivali estivi in pelle da Poldo sono scontati al 30% di listino. Sono arrivati, per la donna, gli infradito maculati con frange e piume come della tendenza di "Cavalli" (tutti al 50% del prezzo originario). Sabot, mocassini da donna raffinatissimi, sandali, dove la stile sposa perfettamente l'originalità. Poldo è aperto dal lunedì al venerdì dalle 14,00 e dalle 19,30 il sabato orario continuato 10,00 - 19,30.

### eliseo

«Un film rigoroso, pieno di energia»  
(R. Mucchetti-Corriere della Sera)  
«Interessante, bello»  
(L. Tomabussi-La Stampa)



PATHÉ LINGOTTO

### ROMANO

«Incomparabile film d'amore e amicizia, leggero come un soffio, profondo e moderno. Senza tempo».  
(CORRIERE DELLA SERA)



### SCEGLI IL CINEMA



Dove fantasia per la tua fantasia.

## RISPETTO

CHI VI CONSIGLIA UN'IMPRESA IN OSPEDALE NON VA ASCOLTA

UNERATE CLASSICA 2.500.000 €

IL FILM CLASSICO DI TORINO

800.251645 SERVIZIO 24





**RISTORANTI BIELLA**

**Alta Italia**

**BIELLA**  
Via C. Grossa 9  
Tel. 015 352529  
altaitalia@ristolandia.com  
Tipicità: cucina tipica piemontese, genuina e casereccia - vini piemontesi selezionati - Pasta e pasticceria di produzione propria

**Croce Bianca**

**BIELLA**  
Santuario di Orto  
Tel. 015 2455923 - Fax 015 2455963  
Tipicità: cucina del territorio rivisitata. Buona e selezionata carta vini. Menù con offerta stagionale. Banchetti, ricevimenti. Catering e banqueting in residence storiche o a domicilio. Offriamo l'aperitivo a chi prenota con Ristolandia

**Da Armando**

**BIELLA CHIAVAZZA**  
Via Milano 15  
Tel. 015 21765  
darduc@libero.it  
Tipicità: cucina creativa italiana a base di pesce di mare. Ricercata carta vini

**San Paolo**

**BIELLA**  
Viale Roma 4  
Tel. 015 8493236  
Tipicità: cucina classica nazionale e creativa. Produzione propria artigianale di pane, pasta e pasticceria. Ottima carta vini

**RISTORANTI prov. BIELLA**

**"Hosteria"**

**BORRIANA**  
Via Pietro Frassati 1  
Tel. 015 446135 - 338 3475934  
Tipicità: cucina di mare e di terra. Pesce di mare fresco. Ricette internazionali. Banchetti con cucina piemontese ed emiliana. Dal lunedì al venerdì a pranzo menù a prezzo fisso. Prenotando la cena con Ristolandia offriamo lo sconto del 10%

**La Rotonda**

**Bar - Ristorante DORZANO**  
S.S. 143 n. 51  
Tel. 0161 966604  
Tipicità: cucina casalinga. Specialità di stagione. Il sabato sera musica dal vivo. Cocktail bar

**L'Arrugginita di Paola e Marco**

**GAGLIANICO**  
Via Gramsci 147  
Tel. e Fax 015 543196  
Tipicità: cucina classica del territorio rivisitata. Offerte stagionali di mercato. Menù mensili. Ottima carta vini. Ampio dehors estivo. Aperti anche a mezzogiorno con menù business a 13 Euro. Prenotazione gratuita per la cena

**CUCINA NEL MONDO prov. BIELLA**

**El Paso Pub**

**DORZANO**  
S.S. Biella Santhù 143  
Tel. 0161 967750  
Tipicità: la cucina texana e messicana per veri intenditori. Forno per pizza. 20 tipi di birre. Selezione di distillati sud-americani. Ambiente tipico. Cucina aperta sino alle 02.00 di notte. Grande musica. Coinvolgenti feste tutte le notti

**RISTORANTI PIZZERIE BIELLA**

**Apicella**

**BIELLA**  
C.so Europa 1  
Tel. 015 8493475  
Tipicità: cucina mediterranea, della costiera analfitana. Pizza a mezzogiorno. 80 tipi di pizza. Carta vini selezionata

**La Lanterna**

**BIELLA**  
P.zza S.G. Bosco 6  
Tel. 015 21368 - 20055  
Tipicità: cucina creativa e delle regioni. Produzione artigianale pasta e pasticceria. Verdure e aromi del proprio orto. A chi prenota citando Ristolandia offriamo l'aperitivo

**La Lucciola**

**BIELLA**  
P.zza S. Paolo 12  
Tel. 015 8493801  
Tipicità: peccati di gola della costiera analfitana. Pizza anche a mezzogiorno. Vini piemontesi e di produzione propria

**La Perla**

**BIELLA**  
Via F.lli Rosselli 48  
Tel. 015 402708  
Fax 015 8497797  
Tipicità: cucina mediterranea. Forno a legna. Specialità pesce. Buona carta vini

**San Giacomo**

**BIELLA**  
Biella Piazza  
Tel. 015 2522392  
Fax 015 32010  
Tipicità: vasta scelta di pizze anche a mezzogiorno, celebre la "pizza della casa" - Su prenotazione cene sardie - Dehors estivo sotto i portici del Palazzo - A chi prenota citando Ristolandia offriamo il digestivo

**AGRITURISMO prov. BIELLA**

**Cà d'Andreì**

**SAGLIANO MICCA**  
Località Case Code  
Tel. 015 2475013  
Tipicità: cucina del territorio esclusivamente proposta con prodotti di propria produzione: formaggi di capra freschi e stagionati, salumi e delicatessen, erbe, verdure e frutta stagionali. Prenotazione obbligatoria. Un'occasione per incontrare Mamma Natura!

**Gemma**

**Azienda Agricola e Agriturismo SALUSSOLA** - Cascina Rana 13 S.S. Biella - Santhù - Tel. 0161 998681  
Tipicità: cucina casalinga, stagionale con prodotti di propria produzione. Allevamento e ortofrutta biologici. Possibilità di pernottamento. Produzione e vendita di miele, marmellate e pasta casereccia. Passeggiate ed escursioni nel verde

**Cascina Campeì**

**ZUBIENA**  
Cascina Campeì 1 S.S. 338  
Tel. e fax 015 660444 - 335 8021976  
Tipicità: immersa nel verde, propone la cucina tipica piemontese accompagnata da vini di produzione propria. 6 confortevoli camere, piscina, allevamento cavalli, scuola di equitazione, escursioni a cavallo. Ambiente giovane e cordiale

**RISTORANTI NOVARA**

**Il Giardino dei Glicini**

**NOVARA**  
Via Solaroli 6  
Tel. 0321 629278  
Tipicità: cucina classica e creativa. Pasta fresca e artigianale. Prodotti selezionatissimi. Forno a legna per pizze e focacce. Carta vini selezionata

# Metti una sera a cena... Ristolandia è...

- gli appuntamenti con i mezzi di comunicazione, per far conoscere ed apprezzare ai lettori inediti percorsi gastronomici del Piemonte;
- il portale [www.ristolandia.com](http://www.ristolandia.com) per avere sempre sotto mano tutte le informazioni, poter valutare in anticipo e scegliere;
- la guida "Ristolandia", distribuita gratuitamente ogni 6 mesi.

*Entra anche tu nel mondo di Ristolandia!*

**RISTORANTI prov. NOVARA**

**La Cascina**

**ARONA**  
Via Partigiani 47 (S. Carlone)  
Tel. e Fax 0322 48297  
333 3006328  
Tipicità: cucina tipica trentina, tirolese e piemontese. Prodotti esclusivamente regionali. Selezione di carta vini (130 etichette). Selezione di distillati (50 etichette). Vasta selezione formaggi e salumi artigianali

**Bersagliere**

**BORGOMANERO**  
C.so Mazzini 11  
Tel. e Fax 0322 82277  
Tipicità: cucina creativa legata al territorio. Particolare selezione di formaggi tipici piemontesi. Importante carta vini. Servizio banqueting per cerimonie in residenze esclusive o a casa vostra

**Phenomenon**

**FONTANETO D'AGOGNA**  
S.S. 229 - 10 (uscita casello autostradale Borgomanero)  
Tel. 0322 862870 - Fax 0322 862015  
www.phenomenon.it  
Tipicità: cucina piemontese, internazionale e creativa. Concerti live e cabaret dopo cena - Cucina sino alle 24.00

**RISTORANTI prov. NOVARA**

**Aries**

**Ristorante Hotel LESA - LAGO MAGGIORE**  
Via Sempione 37  
Tel. 0322 77137 - Fax 0322 77139  
Tipicità: cucina del territorio. Specialità: i primi ed i secondi di pesce di lago. Vini del territorio e nazionali. Banchetti, ricevimenti, cene d'affari. L'elegranza ed il confort nelle 29 camere dell'hotel

**Osteria Elena**

**MEZZOMERICO**  
Via Umberto I 18  
Tel. 0321 97080 - 335 6834943  
Tipicità: cucina tradizionale piemontese. Ottima carta vini.

**Ristorante Cuoco**

**OLEGGIO**  
Viale Mazzini 11  
Tel. 0321 91364 - Fax 0321 998842  
Tipicità: cucina classica nazionale ed internazionale con un'attenzione ai piatti tipici del territorio - Ottimi dessert al piatto - Ricevimenti, banchetti - Menù personalizzati. Prenotando a nome Ristolandia vi offriamo l'aperitivo

**RISTORANTI PIZZERIE NOVARA**

**La Cavallotta**

**NOVARA**  
Via Case Sparse 5  
Tel. 0321 34219  
lacavallotta@libero.it  
Tipicità: cucina tipica piemontese e mediterranea. Diversi tipi di pizza. Live. Ricevimenti e banchetti

**RISTORANTI PIZZERIE prov. NOVARA**

**La Monna Lisa**

**PORTO TOLIO**  
Via Poli 18  
Tel. 0322 46332  
Tipicità: cucina tradizionale mediterranea. Specialità pesce esclusivamente fresco: astice, granchio, scampi, e grigliate di pesce. 45 tipi di pizza. A mezzogiorno pizza e menù alla carta. Trattamento particolare a chi prenota a nome Ristolandia (minimo 2 persone)

**Le**

**CAMERI**  
C.so Sempione 611  
Tel. e Fax 0321 477761  
Tipicità: cucina mediterranea - pesce di mare - Forno a legna - Pizza a mezzogiorno - Dal martedì al venerdì menù di pranzo a 11,50 euro - Salsi banchetti - Locale climatizzato - Prenotando a nome Ristolandia vi offriamo l'aperitivo

**La Lucciola**

**CAVAGLIO D'AGOGNA**  
Via Stazione 16  
Tel. 805538  
Fax 0322  
lalucciola@ristolandia.com  
Tipicità: cucina tipica novarese, selvaggina stufata - collezioni di lavoro

**OSTERIE TRATTORIE NOVARA**

**Ladroni**

**NOVARA**  
C.so Cavallotti 15  
Tel. e Fax 0321  
Zladroni@msn.it  
Tipicità: cucina tipica del territorio e delle regioni - ottima e ricercata carta

**OSTERIE TRATTORIE prov. NOVARA**

**Gufo Nero**

**GHEMME** - Via Novara 162  
Tel. 0163 840251 - Fax 0163 841956  
www.gufonero.it  
Tipicità: cucina classica piemontese, tradizionale e rivisitata. Pasta fresca e pasticceria di produzione propria. Specialità: paniscia, bagna cauda, bolliti, fritto misto, stufato d'asinio. Carta vini locale e piemontese. Sala banchetti e ricevimenti

**OSTERIE TRATTORIE**

**NOVARA**  
Via Papa Giovanni XXIII 12/C  
Tel. 0163 840206  
Tipicità: cucina casalinga, specialità rane e lumache. Aperti solo a pranzo. Dal lunedì al venerdì menù a prezzo fisso 10 Euro, menù degustazione 18 Euro. Vini locali. Dehors estivo. Se prenoti citando Ristolandia ti offriamo l'aperitivo

**Locanda del Prato**

**ORIO ALVATE**  
Via Per Orio 111  
Tel. e Fax 0322 255238  
Tipicità: cucina del territorio e nazionale, rivisitata in chiave creativa - Attenuta e selezionata carta dei vini - Grande attenzione nelle materie prime usate - Una sana ed intelligente galleria tra atmosfere calde ed accoglienti. Una "benedizione" per i golosi

**AGRITURISMO prov. NOVARA**

**Il Cavenago**

**GHEMME** - Cascina Cavenago  
Tel. 0163 840215 - 340 7131286  
Tipicità: cucina casalinga del territorio. Alimenti di produzione propria. Vini di produzione locale. Sarete ospiti di una antica dimora signorile del 1650 immersa negli storici vigneti sulla collina di Ghemme in compagnia della famiglia Martinoli

**RISTORANTI prov. VERBANIA**

**Belvedere**

**di Massimo Sallis**  
**LEVO DI STRESA**  
Via Mattarone 20 Tel. 0323 31381  
Tipicità: cucina nazionale, stagionale, rielaborata, creativamente interessante e selezionata carta vini. Tipica sarda su prenotazione. Eleganza, qualità, cura e passione a 11 minuti da Stresa. Aperto tutto l'anno. A chi prenota citando Ristolandia offriamo l'aperitivo

**dal 1921**

**Ristorante Albergo**  
**Mottarone** - Tel. 0323 924873  
Tipicità: cucina tipica di montagna e del territorio. Piatti unici di montagna a 8,50 Euro. Banchetti, ricevimenti. Di fronte alla funivia. A 8 km dall'uscita autostradale. Sole, polenta e panorama!

**Sempione**

**STRESA**  
C.so Italia 46  
Tel. 0323 934482 - 347 4334823  
Tipicità: cucina creativa, nazionale ed internazionale con un'attenzione particolare al territorio. Selezione carta vini. Gradita la prenotazione. Da Elisa con la tradizione del passato... l'estrosità culinaria del presente

**Unione**

**STRESA**  
Isola dei Pescatori - Lago Maggiore  
Tel. 0323 933798  
cell. 340 3385947  
Tipicità: cucina tradizionale del Lago Maggiore. Specialità: i primi ed i secondi piatti di pesce di lago. Formaggi selezionati del territorio. Banchetti e ricevimenti. Terrazza panoramica sul lago

**Verbania**

**Albergo Ristorante**  
**STRESA**  
Isola Pescatori - Lago Maggiore  
Tel. 0323 30408  
Tipicità: cucina regionale ed internazionale. Ricevimenti, banchetti. Sala di gala in un ambiente accogliente e romantico. Immersi nella magica atmosfera del Lago Maggiore

**RISTORANTI PIZZERIE VERBANIA**

**Mignon**

**VERBANIA INTRA**  
C.so Mameli 31  
Tel. 0323 404161  
Tipicità: 25 diversi primi piatti, pasta fresca, pesce fresco e carni selezionate. Forno a legna - Attenuta e selezionata carta vini - Nel rinnovato locale, Emanuele vi attende per soddisfare i palati più golosi

**RISTORANTI PIZZERIE prov. VERBANIA**

**La Posta**

**MERGOZZO** - Via Strada Vecchia 4  
Tel. 0323 80162 - Fax 0323 80300  
Tipicità: cucina regionale e mediterranea. Atmosfera accogliente e casalinga. Merende pomeridiane con prodotti locali e ottimi vini. Antonella, Barbara e Stefania vi aspettano! A chi prenota citando Ristolandia offriamo il digestivo

**emmepi**  
GRANDI CUCINE

Agenda CIDAT

Via Veglie 10/1 - 10138 Torino  
Tel. 011 3294044 - Fax 011 3596378  
Cell. 339 4539181  
e-mail: commerciale@emmepi.it  
www.emmepi.it

Pagamenti in 48 mesi senza cambiali



**PURACQUA**  
Centro Gas  
Tecnologie e sistemi di purificazione di acque potabili  
Corso Torino 1 - Asti  
Tel. 0141 410262 - Fax 0141 217275  
La nostra missione... portare i vantaggi della purificazione al beneficio di tutti

...e recensiti nella tua provincia e non solo. Visitaci all'indirizzo...



infoline: 0173.721249

**WWW.RISTOLANDIA.COM**

# Oggi l'economia ha due nuovi protagonisti.



Sprinter CDI e Vito CDI.

**autoCentauro**

NOVARA:

Corso Vercelli, 134/A - Tel. 0321/410641-3-4



Mercedes-Benz



100-100888 www.skoda-auto.it - SkodaCredit finanzia la vostra Skoda - 10 anni di garanzia contro la corruzione passiva - Servizio Mobilità 24 ore su 24

È tempo di scoprire  
Skoda Fabia Style.



È tempo di fiducia, di affidarsi a chi offre protezione, di sentirsi al sicuro, anche negli spostamenti di ogni giorno. È tempo ■ Skoda Fabia Style, 5 porte ■ wagon, un'auto in edizione limitata che unisce ad un design elegante e raffinato un'eccezionale dotazione di serie: climatizzatore semiautomatico, servosterzo elettroidraulico, chiusura centralizzata ■ telecomando, sedile conducente ■ volante

regolabili in altezza, autoradio con lettore CD e otto altoparlanti, vernice metallizzata. Ed in più, numerosi e moderni sistemi ■ sicurezza attiva e passiva come ABS (di serie sulla motorizzazione 1.9 TDI), airbag full-size per conducente e passeggero, fari fendinebbia. Skoda Fabia Style, un piacere riservato ■ pochi. Oggi con un finanziamento a tasso 0% in 48 mesi fino ■ Euro 7.750,00\*.

**AutoArona**

ARONA (NO) • Via Monte Bianco, 5

Esp. - Vendita: (0322) 242 089 - Fax ■ 237

Ass: (0322) 241 222 - Fax 44 905 • Ric: (0322) 48 290 - Fax 44 905

**GARAGE MODERNO DI GRIEGO**

**RIVENDITORE AUTORIZZATO:**

CREVOLADOSSOLA (VB) • Via R. Renzi, 12/14 - Tel. (0324) 33 594 - Fax (0324) 237 007

\*Esempio ai fini della legge 154 del 17/02/92: Skoda Fabia Classic 1.4 da 60 CV Euro 10.200,00 (prezzo chiavi in mano, IPT esclusa) - Aronpa Euro 2.450,00 o eventuale permuta - importo finanziamento Euro 7.750,00 - spese istruttoria e bolli Euro 139,33 - durata 48 mesi - importo rata Euro 161,45 - TAN 0,00% - TAEG 0,83% - salvo approvazione FINGERMA S.p.A. Offerta valida fino al 31/12/2002 non cumulabile con altre iniziative in corso. Per ulteriori informazioni consultare i fogli stampa pubblicati e termine di legge.

OGNI SETTIMANA DAL MARTEDÌ IN EDICOLA

Insieme  
a sole  
€ 1,50



sportautomoto  
il nuovo SETTIMANALE  
diretto da Carlo Cavicchi.

Tutto sulla FORMULA 1,  
MOTOMONDIALE, RALLY,  
MOTOCROSS

Le PROVE su strada  
di AUTO e MOTO, i nuovi motori,  
i nuovi modelli...

I calendari e le classifiche  
delle gare, ed ancora le novità del mercato



\* Acquisto facoltativo, solo LA STAMPA € 0,90.

OFFERTA VALIDA SOLO PER I LETTORI DE **LA STAMPA** DI PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E PROVINCE DI SAVONA E IMPERIA

# tuttoscienze *Plus*

Gli abbonati possono rivolgersi al Numero Verde 011 959, dalle alle dal lunedì venerdì.



- 1992-2001: 10 ANNI DI SCOPERTE, INVENZIONI E NUOVE TECNOLOGIE**
- + 3 CRONOLOGIE** Delle scoperte e invenzioni del secolo, del millennio e delle esplorazioni spaziali.
  - + DAL SATELLITE** Per vedere le grandi città del pianeta dal satellite "Quick Bird II".
  - + SINTESI VOCALE** Mettersi alla prova nel riconoscimento vocale con il gioco di Loquendo.
  - + NEW INTERNET** Per scoprire il nuovo protocollo Telecom Italia Lab che rivoluzionerà Internet.

**IN EDICOLA CON LA STAMPA  
A SOLI 7,90 EURO**

più 0,90 euro per l'acquisto del quotidiano

**Loquendo**  
VOCAL TECHNOLOGY AND SERVICES

**telespazio**

**TELECOM LAB**  
ITALIA  
www.telecomitalia.com

**HYPERSYSTEMS**

**tutto  
compact  
LA STAMPA**



# BIRRA in FESTA

STAMPARE E MODIFICARE ALLE USCE - POSSONO SUBIRE VARIAZIONI IN CASO DI SALVO EVENTUALI AUMENTI DI IMPOSTA E EGUALIZZAMENTO DELLE SORTE



**MOZZARELLA SANTA LUCIA**  
gr 125  
1 PEZZO € 1,39 (€ 2,58)  
al Kg € 7,41 (€ 14,54)

3x2

**PASTA FRESCA RIPIENA**  
assortita  
gr 250  
1 PEZZO € 2,58 (€ 4,99)  
al Kg € 6,89 (€ 13,32)

3 PEZZI  
€ 5,16  
€ 9,991  
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

3x2



3x2

3 PEZZI  
€ 2,24  
€ 4,337  
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

3x2

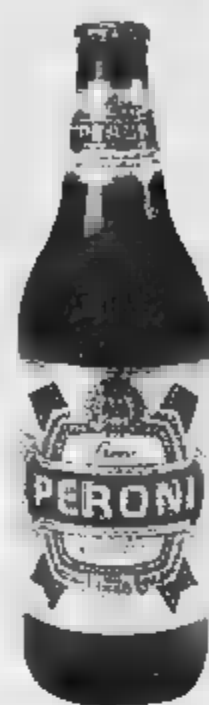
**YOGURT SELEZIONE FRUTTA DANONE**  
assortiti  
gr 125 x 2  
1 PEZZO € 1,13 (€ 2,108)  
al Kg € 2,66 (€ 5,789)

3x2



**BIRRA PERONI**  
bottiglia  
cl 66  
al lit € 1,03 (€ 1,994)

€ 0,68  
€ 1.317



**LATTE INTERO POLENGHI**  
R1  
1 PEZZO € 1,29 (€ 2,498)  
al lit € 0,86 (€ 1,695)

3 PEZZI  
€ 2,58  
€ 4.996



**BIRRA BECK'S**  
bottiglia  
cl 33 x 6  
al lit € 1,07 (€ 1,991)

€ 3,70  
€ 7.164



**GNOCCHI CON PAF**  
Kg 1  
da € 2,88 (€ 4,996)  
al Kg € 1,55 (€ 3,001)

€ 1,55  
€ 3.001  
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

3x2



**CIOCOLATO SUCHARD MILKA**  
assortiti  
gr 100  
al Kg € 5,00 (€ 9,981)

€ 0,50  
€ 961



3 PEZZI  
€ 1,84  
€ 3.563  
PASSATA VELLUTATA VALFRUTTA  
gr 680  
1 PEZZO € 0,92 (€ 1,781)  
al Kg € 0,80 (€ 1,723)

3x2

3 PEZZI  
€ 1,56  
€ 3.020  
BIBITE SAN BENEDETTO  
assortite  
PET 1,5  
1 PEZZO € 0,78 (€ 1,510)  
al lit € 0,38 (€ 0,77)

3x2



3 PEZZI  
€ 1,85  
€ 3.601  
PASTA SEMOLA PAGANI  
assortita  
Kg 1  
1 PEZZO € 0,93 (€ 1,801)  
al Kg € 0,62 (€ 1,200)

3x2



**GELATO VASCHETTA CARTE DOR**  
assortiti  
gr 500  
1 PEZZO € 3,65 (€ 7,057)  
al Kg € 4,87 (€ 9,630)

3x2

3 PEZZI  
€ 7,30  
€ 14.135

**SOLE PIATTI**  
assortiti  
R 1,5  
1 PEZZO € 1,45 (€ 2,808)  
al lit € 0,64 (€ 1,239)

€ 2,80  
€ 5.615  
SOLO PER I TITOLARI UNICARD

3x2



22 GIUGNO **uni** 7 LUGLIO

NOVARA • ARONA • BORGOMANERO • GALLIATE • GOZZANO • SUNO • VIGEVANO • OMEGNA

CHIUSA LA SEGGIOVIA DI MACUGNAGA, EVACUATI RIFUGI E RISTORANTI TRA PECETTO E BELVEDERE

## Verrà svuotato il lago glaciale che minaccia la Valle Anzasca

Il sindaco e gli esperti di Protezione civile: «Non è possibile che accada un altro Vajont»  
Vigilanza garantita 24 ore. Sono allertati anche i comuni di Pieve Vergonte e Piedimulera

Carlo Bologna

L'ordinanza numero 25 è appena alla transenna sulla strada che porta alla seggiovia di Pecetto. Arrivano le mamme con i passeggini e gli escursionisti con zaino e piccozza. Leggono e fanno distrofront. Il sindaco Teresa Valsesia ha disposto il blocco della strada della seggiovia e di tutti i sentieri che da Pecetto conducono al comprensorio turistico del Belvedere sino a cessazione del pericolo e revoca il provvedimento. C'è anche la spiegazione: il nuovo laghetto epiglaciale potrebbe esplodere nella zona della Pedriola e in quella sovrastante Pecetto. Marco Berardi, del rifugio Miramonti, nella zona «vietata»: «Con tutta la tecnologia che c'è oggi credo che si possa fare in fretta a svuotare quel lago».

E' per questo che a Macugnaga arrivati uomini e mezzi della Protezione civile in forza. Una colonna mobile di vigili del fuoco, carabinieri, polizia, corpo forestale, guardia di finanza, volontari della protezione civile provinciale, asl, 118, soccorso alpino. C'è il colonnello Morra, ufficiale collegamento della Taurinense che anticipa una presenza più massiccia di militari. Anche loro vigileranno possibili movimenti della massa d'acqua prigioniera del ghiacciaio a 2 mila metri. La guardia è 24 ore su 24, ogni tre ore inviati i dati del monitoraggio. Com (centro operativo misto) allestito in paese. Nei prossimi giorni sarà un via-vai di elicotteri. Per questo arriverà anche una minitorre di controllo dell'Aeronautica militare per gestire in sicurezza l'intenso traffico.

La macchina della prevenzione è mossa velocemente. «Venardi ci siamo del fenomeno innalzamento acque del lago che riapparso in autunno ai piedi canale Marinelli. Lunedì abbiamo scritto a Roma - dice il sindaco - a martedì avevamo già le prime risposte. Il lago, impressionante visto dall'elicottero, verrà svuotato con pompe idrovore che convoglieranno l'acqua sovrastante bacino delle Locce. Da qui il deflusso seguirà quello naturale del rio Pedriola. L'intervento previsto è piano di evacuazione. Macugnaga verrà illustrato negli nel consiglio comunale strar-

ordinario che si terrà alle 17,30 alla Kongresshaus. Ancora il sindaco: «Sopra il lago può venire già nulla, un altro Vajont non è assolutamente possibile».

Oggi è confermato raduno delle genti. Rosa che si terrà però in Valle Quarnazza. Ancora nessuna decisione è stata presa per la sedicesima edizione della Miera walsler di San Bernardo prevista il 6-7 luglio. La speranza è che per quella data siano pericolo e stato d'emergenza. Tanto spiegamento di forze ha inevitabilmente in allarme abitanti e turisti Valle Anzasca ma non solo. Anche Piedimulera e Pieve Vergonte sono in allerta, pronti a le sirene delle fabbriche di pericolo. Ma il coinvolgimento di tutti i comuni - spiega Caterina Ferrero, l'assessore regionale alla Protezione civile - deve allarmare, sono normali misure di prevenzione.

Altro servizio IN PAGINA



Viviana Tacchini carica gli zaini nell'auto e lascia il ristorante Seggiovia a Pecetto



Il nuovo lago ai piedi canale Mannelli (sopra) e quello delle Locce nella foto di Paolo Falcia scattata ieri dall'elicottero

PER VENTICINQUE MINUTI COLPITA TUTTA LA ZONA FRA LA BASSA VALSESIA E CALTIGNAGA CON CHICCHI DI GRANDINE COME NOCI

## Tromba d'aria devasta cascine e distrugge mais

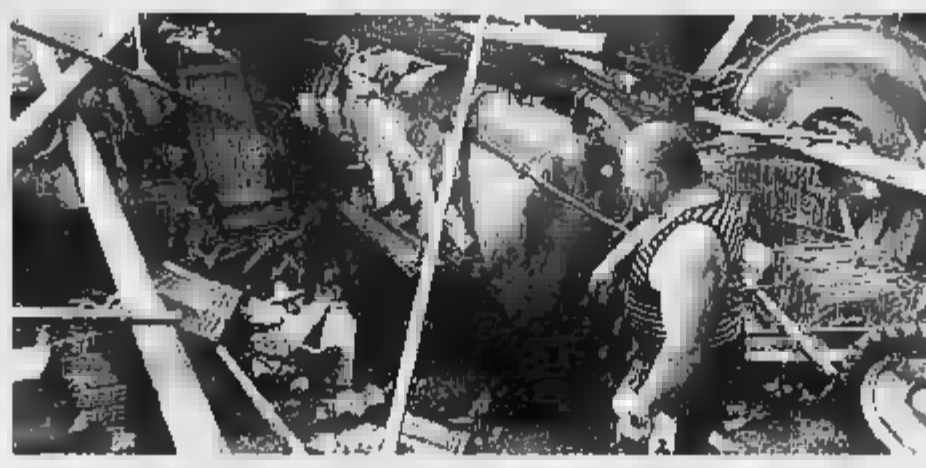
Molte abitazioni scoperciate, danneggiate strutture agricole e raccolti

Marcello Giordani

CARPIGNANO SESIA

Una tromba d'aria e la grandine devastano una fascia territorio compresa tra la Bassa Valsesia e Caltignaga, mentre una frana è caduta sulla strada che collega Isella a Grignasco. Venticinque minuti di vento a centocinquanta orari e grandine con chicchi grossi notevoli: il tornado si è abbattuto tra le 23,15 e le 23,40 su una striscia che comprende Carpignano Sesia, Sillavengo, Brione, Castellazzo, Fara Novarese, Caltignaga e la parte occidentale del territorio di Bellinzago.

Vento e grandine hanno scopercato tetti, semidistrutto cascine, fatto cadere cornicioni, divolto centinaia di alberi, divolto tettoie e distrutto i raccolti. A Sillavengo ha subito danni gravi la cascina Valtoppa, dove ha caduto il muro di cinta e sono stati scopercati alcuni



Crolli e distruzione provocati dalla tromba d'aria alla cascina Valperca fra Caltignaga e Cameri. (Foto Rnotti)

edifici alla cascina Sciarera; a Carpignano sono distrutte le coltivazioni e si è verificata un'ecatombe di alberi antenativi; una pianta è caduta sopra un'abitazione a Brione,

dove la grandine ha raggiunto i venticinque centimetri. Black out in tutta la zona, dove stati decine gli interventi dei vigili del fuoco. Non si erano poi le abitazioni allagate o quel-

la dove cadute tegole o cornicioni. La tromba d'aria è stata particolarmente violenta anche alla periferia di Caltignaga, al confine con il territorio di Bellinzago



Molti anche i tetti scopercati dal tornado dell'altra sera

e Cameri. Alla Cascina Valperca il tetto dell'abitazione è stato divolto e portato a quasi cento metri di distanza, contro il silos. Il foraggio: «Da noi è durato pochi minuti - dice Daniele

Giblin - eravamo in casa e abbiamo sentito un boato, pensavamo al temporale, e quando siamo usciti abbiamo visto il finimondo, col tetto devastato e la cascina dove sembrava fosse passato un carrarmato».

La tromba d'aria ha fatto crollare stalle, capannoni, depositi degli attrezzi, con danni ingentissimi: «La grandine era talmente forte - dice Mariano Cenzi - che mi ha colpito in testa e mi ha ferito; alcune oche sono state colpite da chicchi grossi come mandarini e sono state uccise. Il vento mi ha fatto crollare i depositi e i magazzini, è stato un autentico disastro».

Per l'agricoltura della zona colpita è il dramma: nella bassa Valsesia stati letteralmente falciati i raccolti di mais, nella di Caltignaga sono andate distrutte le risaie, con danni per centinaia di migliaia di euro.

Una frana si è invece verificata sulla strada che porta da Grignasco alla frazione di Iselle, la più alta del comune, i residenti, 186, ma che nel periodo estivo triplicano l'arrivo dei villeggianti, hanno chiesto all'amministrazione comunale provvedere al più presto a sistemare i guard rail di protezione e colmare una voragine aperta a metà del percorso.

**17 Giugno - 11 Luglio**  
i giorni ideali per scegliere,  
la tua nuova Ford

**BlueDays**

**fordka**

- climatizzatore
- ABS a 4 canali
- doppio airbag
- servosterzo
- alzacristalli elettrici
- motore euro4 già in linea con le normative europee in vigore dal 2000
- chiusura centralizzata
- tenuta in curva 0,91g

Prezzo speciale BlueDays  
**€ 8.450,00**  
fino al 11 luglio

**NOVA GROUP**  
Novara Via Verbanò, 140  
Tel. 0321 622480

**Borgomanero S.S. per Romagnano (Cureggio)**  
Tel. 0322 839583

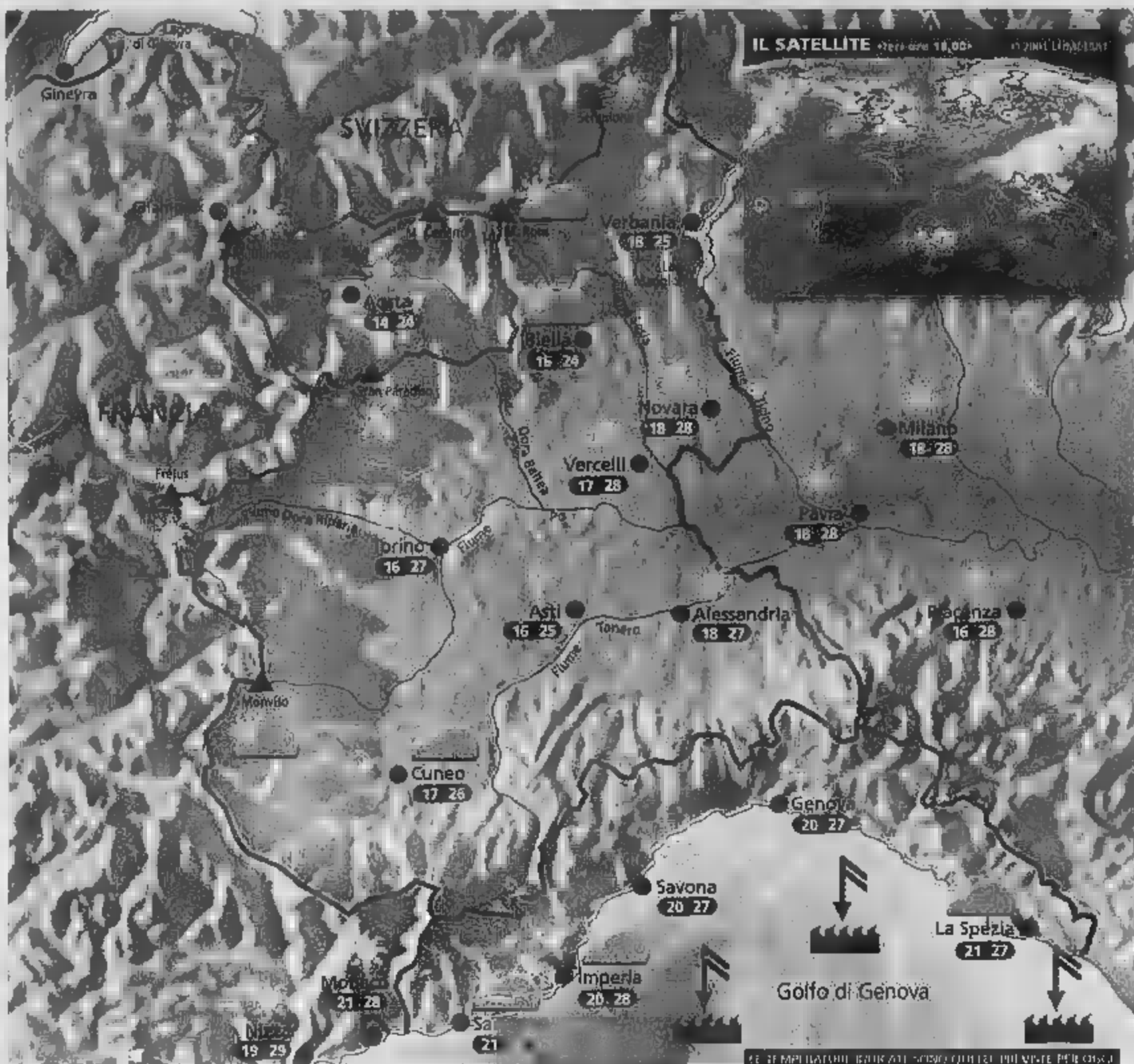
**Treccate Corso Italia, 23**  
Tel. 0321 777625

**Ford**

www.novagroupweb.com



METEO



**Situazione** Ieri un fronte ha determinato piogge sparse in Valle d'Aosta ed alcuni rovesci temporaleschi, soprattutto sull'alto Piemonte. La temperatura accusa una diminuzione, soprattutto in serata. Oggi tempo abbastanza soleggiato, con temperature gradevoli e buona visibilità.

**Previsioni** Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, debole in pianura con tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ore il cielo rimarrà in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi a base elevata che difficilmente daranno luogo a rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la discesa di una sacatura del Nord Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dal rilievo.

ZOOM

**Atacama: il deserto più arido della Terra**

Si trova nella costa settentrionale del Cile, attraversa le incute per la paura. Percorriamo la Pan American Highway che attraversa il deserto di verde c'è traccia. La roccia è costata dal sole, si scorgono solo grosse dune mobili. Dal Pacifico alle Ande circa 100 km in larghezza, mentre la lingua arida si estende in lunghezza per quasi 1000 km. È un luogo climaticamente fortunato ma non è un deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sui 18°C anche se durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di oltre 40°C che si dimenticano rapidamente quando cala la notte e ti ritrovi al freddo 10°C. La cosa incredibile è che in questa così arida, dove non piove praticamente mai, possa scorrere anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti, si concentrano per effetto "stau" sul lato Est della catena montuosa con buona pace della zona di Atacama.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

ANCONA	22 25	26 33
BARI	26 31	24 32
BOLOGNA	19 26	20 26
CAGLIARI	21 28	17 26
CATANIA	21 32	9 16
CATANZARO	24 32	12 20
FIRENZE	19 29	13 18
GENOVA	22 28	10 18
OLBIA	24 33	5 19
PALERMO	21 28	8 18
PERUGIA	21 28	10 17
POTENZA		

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 45 minuti; culmina alle ore 13 e 33 minuti; tramonta alle ore 8 e 20 minuti.

LA LUNA: si leva alle ore 0 e 13 minuti; cala alle ore 8 e 8 minuti.



# Domenica che vai...! omaggio che trovi!

I supermercati Coop di Arona, Gravellona, Intra e Omegna, sono aperti la domenica e riservano a tutti i clienti un utilissimo omaggio\*

omaggi della domenica solo nei seguenti supermercati:

► **ARONA**  
Via M. Pasubio 6  
DOMENICA APERTO 8,30-12,30

► **GRAVELLONA**  
Via U. Del Signore 1  
DOMENICA APERTO 8,30-12,30

► **INTRÀ**  
Via Colombo ang. via E.lli Cervi  
DOMENICA APERTO 9,00-13,00

► **OMEGNA**  
Via N.lli de Toma 13  
DOMENICA APERTO 8,30-12,30 - 15,00-19,30

Domenica 30 giugno le pratiche ciabatte in spugna colorata

ogni domenica potrai trovare un omaggio diverso!

\* alle porte al momento della spesa, salvo esaurimento (Promozione valida solo le domeniche dal 25/8/02)



**SUPERMERCATI**  
**coop**  
Novacoop

www.e-coop.it

Disegni e fotografie hanno valore puramente illustrativo.

LA SENTENZA RIGUARDA UN CONTENZIOSO AVVIATO NEL '95 DAI TITOLARI DEL MERCATO ALL'INGROSSO

## Tosap, vincono i commercianti

### La Cassazione: non si può applicare la tassa

Cristina Meneghini

NOVARA. Nuovo atto del lungo braccio di ferro sulla Tosap. La vicenda risale al '95: la Cassazione si è pronunciata a favore dei commercianti, per gli importi dovuti fino al '97. La Commissione tributaria di primo grado sta valutando la documentazione per il '98 mentre per il '99 il Duemila non ci sono stati gli accertamenti del Comune.

Il contrasto tra commercianti all'ingrosso e Comune si è risolto finora a favore degli ambulanti. Lira più lira meno, la complessiva del '95 ad oggi, dovrebbe aggirarsi sul miliardo. Non si trova conferma negli studi degli avvocati difensori, Pierangelo Scacchi e Michele Cota, che solo dati sui singoli clienti, e nemmeno in viale Manzoni, nell'ufficio dell'assessore Silvana Moscatelli. Su questo punto lei preferisce non sfilarsi, mentre ammette «stiamo esaminando la questione per trovare un accordo».

La vicenda coinvolge il mercato ortofrutticolo all'ingrosso: nel '95, in occasione del rinnovo del canone di concessione, la Tosap era stata inserita senza indicazione della cifra. «E' stata una leggerezza da parte nostra», commenta Luigi Gusulini, uno dei commercianti del cavalcavia di San Martino, «perché ci siamo rasi dell'importo totale. Nessun altro mercato



Il mercato ortofrutticolo all'ingrosso. L'assessore Silvana Moscatelli



Recintata e chiusa non è quindi un'area sottratta ai cittadini

italiano paga questa tassa».

I commercianti avevano così deciso di resistere in giudizio, affidandosi all'avvocato Scacchi e in seguito anche all'avvocato Cota. La questione è stata esaminata dalle commissioni tributarie di primo e secondo grado, che hanno dato parere favorevole alla tesi sostenuta dal Comune. «Il merito dell'avvocato Scacchi», dice Cota, «è stato quello di credere in questa causa e di averla portata avanti». La Corte di Cassazione ha ritenuto infatti che la Tosap non possa essere applicata in questo caso, in quanto la tassa

dovrebbe interessare aree che vengono occupate, aggrando all'accesso dei cittadini. Il mercato invece è chiuso da sbarre, all'interno di un fabbricato: non è stata quindi sottratta al pubblico, ma era già prevista una destinazione differente.

La questione, visto che deve ancora pronunciarsi la commissione di primo grado per il '98, e non sono state avviate procedure per il Duemila, è ancora tutta da discutere. Ma in seguito alla sentenza della Cassazione l'assessore Moscatelli ha incontrato i commercianti con i loro legali. Un altro

incontro si terrà entro la fine di luglio. Cota: «Bisogna dare atto a questa amministrazione di aver capito il problema, prima ancora della sentenza. Si è capito che si doveva trovare un sistema unico di concessioni. Siamo in trattativa». L'accordo dovrebbe riguardare i nuovi costi del canone, depurato dalla Tosap. Il Comune proporrà un aumento e i commercianti faranno conoscere il loro parere. «Siamo disposti ad accettare un congruo aumento e non la richiesta dal progressivo», dicono i commercianti che si occupano della gestione.

IL GRUPPO DI OPPOSIZIONE ESAMINA UN ANNO DI LAVORO DELLA MAGGIORANZA

## «Città nuova» boccia la Giunta di Giordano

NOVARA

«Città Nuova continuerà ad esercitare con rigore e serietà il ruolo di opposizione nei confronti della maggioranza di centro-destra», Enrico Nerviani, leader del gruppo consiliare di opposizione, ha sintetizzato così la sua posizione dopo l'anno di amministrazione. Il lavoro della giunta guidata da Massimo Giordano è stato analizzato l'altra sera nel corso di un convegno all'albergo Italia: «Città Nuova» l'ha bocciata senza appello.

«Questa amministrazione», ha detto Giorgio Dulio, «non solo ha dato prova del 'nuovo' che aveva rivendicato, ma in campo economico, con il bilancio, ha usato quanto di più vecchio ci sia: l'aumento delle tasse, il livello di imposizione fiscale è già arrivato al limite: che cosa accadrà in futuro?».



In primo piano Enrico Nerviani, capogruppo di «Città nuova», sul banchi dell'opposizione

Nerviani ha invece obiettato alla maggioranza la mancanza di democrazia: «Col tempo si è creata una distanza sempre più ampia tra la nostra concezione democratica e quella della maggioranza: le commissioni sono state ridotte a fantasma, la parte più numerosa di consiglieri è destinata al mutismo assoluto». Centro-destra inadeguato, ha osservato Nerviani, ad affrontare uno dei momenti più cruciali della città e del territorio, e ha lanciato una proposta: «Invito il sindaco a costituire una commissione speciale che si occupi delle gran-

di opere e delle trasformazioni del territorio». «Città Nuova» accusa la maggioranza di «fare una politica dell'immagine», occupandosi di pseudo-problemi, come quello degli imbrattatori: «La taglia sui graffiti», ha sostenuto Nerviani, «è un'idea incivile: nessuno comunque incasserà i 250 euro, perché nessuno farà le denunce. A furia di sentire questa campagna contro di loro, quasi quasi vieni voglia di abbracciarli». Bordini contro la maggioranza anche da Antonio Malerba, che ha ribadito lo stretto lavoro fatto in consiglio con gli esponenti del gruppo di sinistra: «Altro che nuovo! La maggioranza ha preso il peggio del vecchio, la politica del trasformismo». Malerba è stato però critico anche nei confronti di alcune iniziative del centro-sinistra: «Sono sempre più convinto che il piano regolatore elaborato dall'amministrazione di centro-sinistra abbia concesso troppo agli operatori del mutuo e non abbia saputo definire un'idea organica della città. Intanto questa maggioranza ci propone uno sviluppo che porterà Novara ad essere il deposito di Milano».

CELESTINO MAFFEI LASCIA PER MOTIVI DI SALUTE

## Pozzato presidente dei partigiani Anpi

NOVARA

Bruno Pozzato è il nuovo presidente dell'Associazione nazionale dei partigiani d'Italia: è eletto all'unanimità dal Comitato direttivo della due province. Succede a Celestino Maffei, che avanzato le sue dimissioni per motivi di salute. A lui è andato caloroso applauso e il ringraziamento «per il diretto con tanta passione, competenza e dedizione la presidenza dell'Anpi per un decennio nonchè l'augurio che i suoi problemi di salute trovino giusta soluzione al più presto per averlo attivo e dinamico più di prima».

Bruno Pozzato è stato impegnato da oltre 40 anni nella «Nuova Resistenza», prima come dirigente di base nell'organizzazione dei braccianti e salariati Cgil a Casalino, dal 1961 funzionario Camera del Lavoro di Novara, dal 1971 dirigente nel settore contadino, tutt'ora dirigente dell'Associazione Interprovinciale Pensionati della CIA di Novara e Vco, sindaco di Casalino.



Da sin. Bruno Pozzato e Celestino Maffei

no per oltre trent'anni, consigliere provinciale di Novara dal 1980 al 1999, dal 1965 responsabile, prima della sezione di Casalino, successivamente dell'intercomunale Anpi del Basso Novareso. Oltre all'elezione del presidente, il Comitato Anpi ha discusso delle problematiche emerse dall'ultima consultazione elettorale e delle lotte in atto per la difesa dei diritti dei lavoratori e dell'assetto democratico nel nostro Paese, che coinvolge anche categorie importanti come i magistrati.

IDEE DI SOLIDARIETA'

## La Fondazione esamina i 59 nuovi progetti

NOVARA. Difesa della natura e dell'arte, servizi assistenziali per malati e disabili: spaziano in tantissimi settori i 59 progetti presentati da enti e associazioni non profit alla Fondazione della Comunità del Novareso nell'ambito del secondo bando del 2002. In tutto il valore delle iniziative è di 592.290,80 euro.

Di questi progetti, dieci sono già stati scartati dopo un primo esame, perché compresi nei termini del bando o per l'importo o per il settore di intervento. Ne restano in lista 49 progetti per un totale di euro 592.290,80.

Il consiglio di amministrazione della Fondazione, presieduto da Romeo Robiglio, ha provveduto a nominare al proprio interno una commissione che esaminerà i piani presentati, tenendo conto delle caratteristiche di ciascuno e della disponibilità complessiva dei fondi che per questo primo bando 2002 è di 250 mila euro. L'esito sarà reso noto entro la fine del mese di luglio.

SPORTELLO A TRECATE

## Orientamento e formazione per i giovani

TRECATE. Informazione e consulenza: c'è risposta comune per i giovani di Trecate, Cerano, Soazza e Terdobbiate, nell'ufficio di Trecate, capofila dell'Ovest Ticino. In Fratelli Russi 8 (municipio) ha aperto «Sportello Giovani». «Non è semplice servizio di informazioni», dicono i Comuni, «ma un sistema di comunicazione dove è possibile tra l'altro partecipare attivamente alla ricerca di possibili soluzioni con operatori specializzati. I settori di intervento: orientamento e formazione, lavoro e professione, cultura e tempo libero, integrazione europea, vita sociale».

Riservato a chi ha un'età compresa tra 15 e 29 anni, offre anche l'aiuto per la stesura del curriculum vitae e l'invio dello stesso tramite Internet. Lo sportello mette a disposizione la consultazione «Gazzette Ufficiali»; si possono richiedere in visione bandi di concorso, le riviste specializzate per la ricerca di lavoro; visionare le bacheche con offerte di lavoro delle agenzie interinali e dei Centri per l'impiego di Novara e Bergomano.

INTERLINEA «LE MANI DEI PICCOLI»



## Interlinea festeggia il decennale

Dalle «Rane», la collana junior, alla «Vegia Nuova», al galà con autori: ieri la casa editrice Interlinea ha celebrato il decennale attività: una festa che si è prolungata per tutta la giornata. Al mattino in piazza Duomo i laboratori dedicati ai più piccoli: poesia dialettale al pomeriggio. Infine nel cortile del Conservatorio, una rievocazione con filmati, letture di testi e musica.

IN BREVE

### Numeri di telefono per protestare contro le puzze

Adesso la battaglia sulle puzze si fa a suon di manifesti e telefonate di protesta. E' la provocazione del sindaco Alfredo Corazza, dopo anni di misfatti causati da «Agriviesia»: ha fatto affiggere i numeri di Arpa, Provincia e Asl.

### Marocchino condannato per droga e resistenza

Per sottrarsi alla cattura non esitò a dirigersi l'auto in retromarcia contro un ispettore di polizia. Nei sedili della Tempra di Mohamed Kaidi, 34 anni, marocchino di Cilavegna, erano nascosti 12,4 grammi di cocaina e 4,45 di hashish. Ieri ha patteggiato 16 mesi e 3 mila euro per droga, più altri 4 mesi e 20 giorni per resistenza e lesioni a pubblico ufficiale.

### Furto nel centro commerciale Benet

Macchine fotografiche, computer ed autoradio per un valore complessivo di 11 mila euro: il bottino di un furto commesso l'altra notte all'ipermercato Benet.

### GRANOZZO CON MONTICELLO

#### Ponte sulla roggia Biraga chiuso per una buca

Resta chiuso al traffico automobilistico per una voragine il ponte sulla roggia Biraga sulla strada per Vespolate. I residenti nella zona possono raggiungere il paese solo a piedi o in bici.

NOVARA

### Convegno del Sulp su «Mafia e antimafia»

S'intitola «Mafia e antimafia». A dieci dalle stragi di Capaci e Via D'Amelio il convegno organizzato per questa mattina 9,45 dal Sulp e Md nel teatro d'opera del tribunale di Novara.

**Celebrità**  
TRECATE

**SABATO 29 GIUGNO**

**STREET ANGELS**  
PERFORMANCE SHOW

4 PISTE - 4 GENERI MUSICALI  
CONVINCANTISSIMI E VITALI MUSIC

INIZIO 07.30 - 7.45

Per la pubblicità su:

**LA STAMPA**

**PK** publikompass

PUBLITIME Agente Publikompass spa  
Corso 113 - 28100 NOVARA  
Tel. 0321.33.341 - Fax 0321.33.342



**Domenica 30 giugno**

# La Coop di Oleggio è aperta

**Dalle 9.00 alle 12.30**

potrai tranquillamente fare i tuoi acquisti anche la domenica, trovare la qualità e la grande freschezza dei prodotti Coop e la praticità di tanti utili ed efficienti servizi.

**E in più, il supermercato Coop offre a tutti i clienti\* un fantastico...**

## OMAGGIO!

### il Tris Vassoi

composto da 3 vassoi  
in legno naturale decorato.

\* alle casse, al momento della spesa.



\*salvo esaurimento scorte

**OLEGGIO - Via Novara, 99/A**

PARI OPPORTUNITÀ NELLA CRESCITA DELLE COMPETENZE

## PIÙ FORMAZIONE PIÙ PROFESSIONE

Sviluppo delle competenze e aggiornamento costante rappresentano strumenti indispensabili per **■** nel lavoro **■** acquisire maggiore fiducia nel proprio ruolo. È dunque necessario moltiplicare e agevolare le opportunità formative, garantendo realmente **■** tutti la possibilità di accedervi. Le pari opportunità nell'accesso alla formazione professionale, infatti, implicano nel contempo pari opportunità **■** scelta di lavoro e nelle possibilità **■** carriera.

Per questo la Regione Piemonte, nell'ambito del sistema integrato sostenuto dal Fondo Sociale Europeo, ha avviato un importante intervento a favore **■** donne occupate che, di propria iniziativa, decidano **■** partecipare **■** percorsi formativi per consolidare e accrescere **■** proprie competenze e migliorare **■** propria posizione professionale.

**I soggetti **■** quali **■** rivolge l'intervento sono:**

- Singole lavoratrici che desiderino aggiornarsi attraverso percorsi formativi scelti all'interno dei cataloghi provinciali.

**L'azione prevede:**

- Erogazione alle lavoratrici di buoni di partecipazione (per un valore massimo **■** 1.000 euro all'anno).  
L'importo del contributo copre fino all'80% del costo complessivo **■** corso.



**PIEMONTE  
LAVORO**

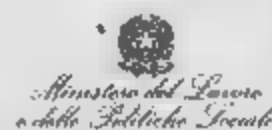


**VINCENTI  
NELL'ERA DEL  
CAMBIAMENTO**

IL PROGRESSO IN DUE PAROLE  
**PARI LAVORO,  
PARI FUTURO.**



UNIONE EUROPEA



Ministero del Lavoro  
e delle Politiche Sociali



**REGIONE  
PIEMONTE**

FONDO SOCIALE EUROPEO 2000-2006 CAMPAGNA REGIONALE PER LE PARI OPPORTUNITÀ  
IN COLLABORAZIONE CON LE PROVINCE PIEMONTESE

[www.regione.piemonte.it/piemontelavoro](http://www.regione.piemonte.it/piemontelavoro)

PASSAGGIO DI TESTIMONE UFFICIALE OGGI A STRESA TRA GALLI E RUSCHETTI

## Artigiani, l'assemblea con i due «presidenti»

STRESA

Artigiani in assemblea oggi nell'annuale appuntamento della Confartigianato di Novara e Verbania Cusio Ossola. Una convention particolarmente importante perché segna il passaggio di testimone tra il presidente uscente Mario Galli e il suo successore Tarcisio Ruschetti. L'inizio dei lavori, all'hotel La Palma, è fissato alle 16.30 con la parte riservata ai soli soci. Dalle 17, invece, l'assemblea si apre al pubblico con ospiti, autorità e stampa. In questa parte si tiene la relazione di Galli, la presentazione del neo-elettto Ruschetti e l'intervento del relatore, professor Massimo Baldini, semiologo, docente all'Università Luiss di Roma.

Ecco gli artigiani che verranno premiati oggi.

Associati iscritti dal 1966, con 35 anni di iscrizione: Antonio Agnesina, officina meccanica, Novara; Renzo Allesina, le, Gozzano; Antonio Angelo Antoniazza, autotrasportatore, Cambiasca; Sergio Barcellini, falegname, Novara; Giovanni Belletti, maglieria, Galliate; Giuseppe Bertolami, taxista, Domodossola; Francesco Bertoli, idraulico, Meina; Alfio Bertolini, carpentiere, Sesto; Promesello Chivendro, Maria Sandra Billo, parrucchiere e estetista, Arona; Liliana Biolcati, parrucchiere, Villadossola; Francesco Borghi, frigorista, Verbania; Mario Bottacchi, autotrasporta-



Mario Galli e Tarcisio Ruschetti

te, Verbania; Giuliano Cantarelli, installatore impianti idrotermosanitari, Maserà; Giovanni Cacchetti, ascensorista e installatore impianti elettrici, Novara; Pasquale Ceruolo, parrucchiere, Garbagna Novarese; Luigi Cerutti, edile, Gozzano; Giampaolo Chierichetti, tessitura, Varallo Pombia; Pietro Crola, verniciatore, Poggio; Francesco De Giuli, decoratore verniciatore, Mergozzo; Vittorio Felciani, lavorazione pietre, Pallanzeno; Guido Ferraris, produzione elettrodomestici, Omegna; Enrico Ferri, autoriparatore, Gignese; Luigi Gelil, elettricista, Verbania; Giovanni Giulini, produzione rubinetteria, Poggio; Pietro Iellmoli, falegname, Meina; Paolo Imperatori, riparatore radio tv, Domodossola; Bruno Latella, parrucchiere, Crodo; Gian Pietro Maulini, officina meccanica, Omegna; Felice Meneghello, panificatore, Crodo; Mario Montanari, riparazio-

ne e manutenzione macchine, Novara; Giuseppe Morani, lattoniere idraulico, Cerano; Giuseppe Palmiero, prefabbricati metallici, Trecate; Gianfranco Ferruzzo, carrozziere, Novara; Giuseppe Piola, decoratore ceramici, Carpiagnano Sesia; Francesco Piralli, fabbro, Gozzano; Lidia Rabaglia, parrucchiere, Domodossola; Giovanni Ribaldazzi, lattoniere, Carpiagnano Sesia; Luigi Rosin, pavimentatore, Varallo Pombia; Pier Giuseppe Rubinelli, falegname, Fontaneto d'Agnone; Italo Salvadori, riparatore moto e ciclomotori, Oleggio; Luigi Stevano, decoratore, Trecate; Italo Tarantola, edile, Novara; Vitalino Tarca, parrucchiere, Novara; Giorgio Valsesia, produzione rubinetteria, Gozzano; Angelo Zanette, edile, Briga Novarese; Giancarlo Zappelloni, assemblaggio per rubinetteria, Borgomanero; Francesco Zavattieri, sarto, Villadossola.

E' iscritto dal 1961 con ben 40 anni al suo attivo l'artigiano Lorenzo Lepore, parrucchiere a Stresa.

Sono dirigenti con oltre 20 anni di anzianità, invece, Romano Brocca, Beura Cardezza; Augusto Crivelli, Domodossola; Aldo Fraternali, Domodossola; Aldo Kregar, Vogogna; Vittorio Manuelli, Varzo. Collaborano anche loro da quattro lustri: Daniela Capra, Gravelona Toca; Angela Colombo, Arona e Carla Caviglioli, Borgomanero. (r. a.)

LA NOVITA' DEBUTA OGGI. PER LA ROCCA IL COMUNE E LA PROPRIETA' STANNO CERCANDO ACCORDI

## I negozi accendono la notte

ARONA

Negozi aperti la notte ed isola pedonale sul lungolago. Per ora soltanto i week end estivi. Fabio Calzaroni, assessore a Turismo, Viabilità ed Attività economiche, è perso tempo. I commercianti chiedevano nuove possibilità di lavoro, mentre i residenti del centro storico si lamentavano da tempo per i continui schiamazzi e le troppe di sonno perduto.

Lo stesso Calzaroni illustra la novità: «Dalle 21 a mezzanotte la circolazione in via Marconi avverrà in senso unico verso Sud. Poi i vigili urbani chiuderanno la rampa all'altezza della Nautica e chi arriverà a Meina potrà più scendere sul lungolago. Nessun passaggio di auto fino al mattino in Poli, Piazza del Popolo e corso Marconi. Dopo qualche «provinco», da questa sera l'esperimento va in scena al gran completo. Della prossima settimana, oltre al sabato, si proverà anche il venerdì e forse pure il giovedì. Questo per tutta l'estate».

Anche lo shopping serale ha trovato la piena soddisfazione delle parti interessate. Un primo passo verso un'Arona più vivibile e meno frastuonosa, decisa anche ad eliminare il turismo del «mordi e fuggi» che crea solo caos e rumore.

Una città che sarà sorvegliata in lungo e in largo, dalle pattuglie di vigili urbani e da un sistema di telecamere. Il partito dal centro



Via Cavour, strada centrale di Arona

storico, dove vandalismo e microcriminalità preoccupano maggiormente, per raggiungere le aree più periferiche. Altro problema è la Rocca. La situazione è stata valutata nel corso di una riunione tra Comune e proprietà. Calzaroni: «Abbiamo sottoposto alla proprietà un piano di intervento per la messa in sicurezza dell'area del pratore e dei giochi per una immediata riapertura al pubblico. Il proprietario si è riservato di analizzare la proposta e fornire una risposta in tempi brevi». (s. bol.)

## «Un ospedale autonomo»

La proposta di Gallarini (Fl): accorpate i presidi di Borgomanero e Borgosesia

BORGOMANERO

L'ospedale Santissima Trinità verrà accorpato amministrativamente a quello di Borgosesia e diventerà così autonomo da Novara? L'ipotesi è caldeggiata dal vicepresidente della commissione regionale sanità, Pierluigi Gallarini, esponente di Forza Italia. «Da anni l'ospedale di Borgomanero è il punto di riferimento della sanità per l'intero territorio della media e alta provincia di Novara. Da solo però, anche collegato con l'ospedale di Arona, non riuscirebbe ad essere autonomo, e l'esito sarebbe scontato: perderebbe la sua autonomia a favore di Novara, che dalla sua dispone anche del peso dell'Università».

Per scongiurare l'ipotesi di un ospedale dipendente da Novara, Gallarini ha proposto una nuova soluzione: «Unire sotto il profilo amministrativo gli ospedali di Borgomanero e Borgosesia, che avrebbero così una loro precisa valenza autonoma. E' un'ipotesi che abbiamo verificato con gli operatori locali della

sanità, abbiamo trovato il loro consenso e a questo punto - sottolinea Gallarini - nella discussione che si aprirà sul disegno di legge regionale che prevede uno stretto raccordo fra ospedali a territorio, andranno a sostenere proprio questa ipotesi». Una protesta arriva invece da un'altra esponente del consiglio regionale, Giuliana Manica, capogruppo del Democratico di Sinistra, che lamenta il «pesantissimo ritardo nel concorso per primario di ostetricia e ginecologia dell'ospedale di Borgomanero». Mentre all'ospedale Maggiore di Novara «si è arrivati anche ad aprire e chiudere concorsi in soli due mesi, a Borgomanero - dice Giuliana Manica - per questo primariato non bastano due anni». Vittorio Brignoglio, commissario straordinario dell'Asl 13, rileva: «Una volta di avere inoltrato una relazione dettagliata alla Regione su questo argomento: in questione è già stato bandito, sono arrivate cinque domande e si sono presentati quattro candidati». (m. g.)

ROBBIO, L'EX ASSESSORE SCOPERTO A NOVARA

## Arrestato per droga figlio del vicesindaco

NOVARA

Arrestato per detenzione di droga a fini di spaccio: i carabinieri di Novara l'altra notte hanno messo le manette a Fabio Calzagni, 35 anni, figlio del vicesindaco in carica di Robbio Lomellina e lui stesso fino a tre anni fa assessore all'Urbanistica nella precedente amministrazione. L'hanno trovato in possesso di quasi 12 grammi di cocaina e 4 di hashish, oltre a 232 grammi di polvere bianca (con tutta probabilità sostanza da togliere accuratamente nascosta nel bagagliaio, sotto la ruota di scorta, all'interno di un guanto).

Alle 3.25 di ieri mattina la Toyota Carina di Fabio Calzagni, che anagraficamente risiede a Robbio in via Avogadro, è di fatto risultata domiciliata a Druento (Torino), era ferma in via Piar Lombardo, alla frazione Lumellina, parcheggiata in una zona isolata. L'attenzione di una pattuglia di carabinieri di passaggio è stata attirata dal sopraggiungere di una moto nera tipo enduro, con i parafranghi gialli, che si è avvicinata alla Toyota e poi, alla vista

dei carabinieri, si è ripartita all'improvviso, dandosi alla fuga.

Un comportamento sospetto, che ha indotto i militari a controllare l'auto. Fabio Calzagni è apparso subito nervoso e ciò ha spinto ad effettuare una perquisizione accurata. Nel vano porta-oggetti sono stati così trovati un sacchetto con 9,134 grammi di cocaina, un altro involucre di cellophane contenente una pallina da 2,3 grammi, oltre a due pezzetti di hashish, per un peso di 4 grammi. Dal bagagliaio è poi spuntata anche la polvere bianca. Tutta la sostanza è sequestrata e Fabio Calzagni è stato dichiarato in arresto.

Il giovane è molto conosciuto, e non solo per la ricoperta dal padre Emanuele, vice sindaco ed ex Servizi sociali. Cultura e Istruzione nella giunta centro-destra guidata da Mario Accelloni. Fabio Calzagni infatti aveva ricoperto fino al 1999 un incarico amministrativo di primo piano, assessore all'Urbanistica, nella precedente giunta di centro-sinistra, come esponente di una lista civica di centro. (c. br.)

GIORNO NOTTE

SESA

«Libertà» alla «Casa»  
Al teatro della Casa del Popolo questa sera alle 21 la rassegna promossa dalla Provincia «Il teatro della memoria». La compagnia «Lo Spazio Scenico» presenta «Libertà, fraternità, l'unica carota e noi a pès». (p. us.)

NOVARA

Anno alla «Nuova Regaldi»  
Assemblea dei soci e pomeriggio per la «Nuova Regaldi», associazione culturale diocesana. L'inizio dei lavori è alle 14.30 in via Tornelli. Alle 19.30 cena e poi la proiezione del filmato «La Nuova Regaldi: un anno sociale osservato al microscopio». (b. c.)

NOVARA

Danze e note a Santa Rita  
Musica con i «Gentleman» e balli con la scuola «Rising star dance» questa sera alle 21 nell'area verde di Santa Rita. Organizza il quartiere. (b. c.)

GALLIATE

Serata benefica al castello  
Lo Studio Danza di Alida Pellegrini ripropone «Parigi... una notte d'estate». Va in scena domani alle 21.30 al castello, promuovono Comune e Comunità di Sant'Egidio. (c. m.)

VIGEVANO

Parte il tour di Venditti  
Ancora un «big» della musica leggera italiana nel cortile del castello di Vigevano per la rassegna «Estate in città»: martedì 1 luglio ci sarà Antonello Venditti, che inizia da qui il tour estivo. Il concerto inizia alle ore 21.30. (c. m.)

ARONA

Rock in piazza  
Tre serate dedicate al rock. La prima questa sera alle 21.30 in piazza Dante (in caso di pioggia l'appuntamento è spostato nella sala polivalente). «Cambrarock» è organizzato dalla Consulta dei giovani: quattro le band sul palco, con un repertorio dal rock al blues e brani di cantautori italiani. (c. m.)

CARPIGNANO SEZIA

Alla corte del «saïam»  
Rassegna enogastronomica all'interno del castello ricetto con la manifestazione «Alla corte del saïam d'Ala d'Ala». Si potranno degustare le specialità locali e visitare il torchio in legno che risale al 1675, mentre alle stradine del castello sarà allestito un mercatino dell'artigianato. La manifestazione è in programma oggi e domani, è possibile assistere anche ad originali giochi popolari. (m. g.)

LETTERE AL GIORNALE

Incrocio pericoloso  
viale Giulio Cesare

Egregio assessore Monteggia, con ansia attendiamo altre vittime dell'ennesimo incidente in viale Giulio Cesare angolo Via Piva. Questa settimana assisto al secondo incidente per fortuna (fortunale!!!!) per grazia, con conseguenze non di rilevanza, ma in mesi e anni precedenti lo spettacolo è stato ben più tragico. Mi chiedevo se fosse possibile applicare un ritrovato di recente concezione, applicabile ai quattro angoli delle carreggiate incrociate, per regolare la velocità dei perennanti nonché per garantirne l'incolumità. So per lunga permanenza che la zona che altri incroci sono stati detti di tale apparecchiatura.

Andrea Salda, abitante della città senza graffiti

«Tocca alla Provincia pulire la strada tra Orta e Imola»

Ho letto la lettera sui rifiuti disseminati lungo l'ex statale 229 tra Orta e Imola: la ringrazio perché lo considero mio alleato in una lotta che sembra non avere fine. Sin dai tempi della gestione Anas, ho condotto una vera e propria crociata contro l'abbandono indiscriminato di rifiuti lungo

la Statale del lago. Ora la competenza è passata alla Provincia, devo dire con soddisfazione, qualcosa è notevolmente migliorata. Ancora, però, molto c'è da fare e vorrei che l'assessore provinciale competente rendesse conto personalmente e sopralluogo. Potrebbe accorgersi, ad esempio, che in prossimità dell'incrocio semaforico, giacciono a mucchi di fogliame estratto dalle cunette prima della recente alluvione. Non posso accettare, ad ogni modo (e credo qualsiasi sindaco) la tesi secondo cui spetta al Comune rimuovere i rifiuti abbandonati sulle strade del territorio.

Dal Decreto Ronchi si evince chiaramente che tale compito spetta al Comune, bensì all'ente proprietario della strada (in questo caso la Provincia), provvedere allo sgombero. Il sindaco tocca, semmai, disporre le operazioni di rimozione dei rifiuti attraverso apposita ordinanza, addebitando poi i costi ai proprietari della strada. A quegli scellerati che trovano comodo gettare sacchi lungo le strade, magari prima di raggiungere l'autostrada per tornare in città, comunque, dedico poche parole: «Fate questo in casa vostra e provate a vivere nell'immondizia». Fabrizio Morea, sindaco di Orta San Giulio

NUMERI UTILI

PRONTO INTERV. EMER. SANITARIA  
Novara e provincia: tel. 118

AUTOAMBULENZE

Novara Croci Rossa Italiana: tel. 0321 627.000; Novara Soccorso tel. 0321 450; Calignaga Calignaga Croce Costantiniana tel. 0321 653.928; Arona: telefono 0321 51.81; Borgomanero: telefono 0322 84.81; Domodossola: telefono 0324 46.606; Gallarate: telefono 0321 88.222; Oleggio: telefono 0321 93.500; Omegna: telefono 0321 900; 63.568; Gravelona Toca: telefono 0323 84.65.55; 865.000; Sesto: telefono 0323 33.360; Trecate: telefono 0321 77.78.00; Verbania: telefono 0323 405.000; 558.000; 55.61.61; Aquedro: telefono 0323 51.91.00; Bevère: telefono 0321 82.42.22; Mergozzo: telefono 0323 80.705; Orta: telefono 0322 91.18.00; Premosello Chivendro: telefono 0324 88.108; Grignasco: S.r.l. telefono 0163 41.86.17; S. Maurizio d'Oleggio: telefono 0322 96.587; Lesa: telefono 0322 75.587; Piedimulera: telefono 0324 83.188; Volontari P.A. Gies Sizzano: telefono 0321 82.05.80; Nebbino: G. e Vol. Amb. del Vergante: 0322 26.01.17.

Novara: L. 0321 62.60.00; Arona: L. 0322 51.61; Borgomanero: L. 0322 81.500; Domodossola: L. 0324 49.13.34; Oleggio: L. 0321 96.00.47; Omegna: telefono 0323 86.61.11; Sesto: tel. 0323 31.544; Verbania (Peltanza): tel. 0323 54.13.18.

FARMACIE

A Novara: Morasso, c.so Cavour, 7. 0321 61.23.63 (apertura dalle 6.45 alle 20.15 continuata; dalle 12.30 alle 19.15 e barattoli chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente o diritto addizionale 61.55) e San Edo, c.so Cavour, tel. 0321 47.28.38 (apertura con orario serale dalle 8.45 alle 8.45 del giorno seguente; dalle 21.30 alle 8.45 e barattoli chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente o diritto addiz. di 63.87). Per tutta la provincia, la reperibilità notturna sarà su chiamata, dopo presentazione di ricetta medica urgente. Tomasco: Luoni, via IV Novembre, 31. 0321 84.61.25. Gallarate: Ferrari, viale Cavour, 4/5. 0321 88.14.32. Oleggio: Celasio, via Matteotti, 10 tel. 0321 91.391. Arona: Dell'Ospedale (Alghami), c.so Libertazione, 85 tel. 0322 24.24.33. Gozzano: Mazzetti, via Alessandro Manzoni, 22 tel. 0322 88.33.51. Verbania (Intra): Clavico, c.so Memmi, 141 tel. 0323 40.13.55. Mergozzo: Mazzetti (Peltanza), via Sempione, 32 tel. 0322 88.33.51. Gravelona Toca: Arigatti, via Marconi, 57 tel. 0323 70.138. Cannobio: Fida, p. Angelo Custode, tel. 0323 70.138. Arona: De Marchi, via Cavour, 1 tel. 0322 69.81.14. Domodossola: Nobili, via Memmi, 3 tel. 0321 24.22.18. Cannobio: Peltanza, via Marconi, 40 tel. 0324 81.280.

ECONOMICI  
ACQUISTO autovetture pagamento contante, prestito, Autostar via Garibaldi, 1 - Verbania tel. 0323-556.752 - 0321-567.095  
CERCA?i posto meccanico possibilmente con esperienza settore rubinetteria zona Lago d'Orta. Ambrosini (telefono 0323 989.225)

cedesi  
INVIATA ATTIVITA' USATO  
PER RISTRUTTURARE  
TEL. 335/573.11.38

VERBA  
INVIATA ATTIVITA' USATO  
PER RISTRUTTURARE  
Tel. 360.562002  
Tel. 0321.70407 ore pasti

VI invitiamo a Lesa, presso lo stabilimento della

# HERNO

per una  
**ECCEZIONALE VENDITA**  
del suoi prestigiosi capi uomo e donna  
**CAPPOTTI - SOPRABITI - TAILLEURS  
IMPERMEABILI - GIUBBOTTI - ANTI  
GONNE - PANTALONI E MAGLIERIA**

<b>Orari:</b>	
Venerdì	28 Giugno 2002 ore 14.00/19.00
Sabato	29 Giugno 2002 ore 8.00/19.00
Domenica	30 Giugno 2002 ore 9.30/13.00
Venerdì	05 Luglio 2002 ore 14.00/19.00
Sabato	06 Luglio 2002 ore 8.00/19.00
Domenica	07 Luglio 2002 ore 9.30/13.00

# HERNO

**LESA - Via Opifici, 100 - Magazzini interni - Parcheggio**  
**Tel. 0322.77091 - 0322.76746**  
Vi invitiamo anche nel nostro **NUOVO** Negozio di Via Sempione, 11 - LESA - Tel. 0322.76746

L'azienda chimica produttrice di beni di largo consumo situata a sud ovest di Novara, presente a livello internazionale ed in fase di potenziamento della propria organizzazione produttiva, ricerca:  
**INGEGNERIA DELLA TECNOLOGIA**  
e si affida allo studio ed al coordinamento tecnico dei processi produttivi. La sua attività attuale sarà rivolta alla ingegnerizzazione di nuovi prodotti, al coordinamento, all'avviamento della nuova produzione ed all'innovazione tecnologica degli impianti.  
Il candidato ideale ha i seguenti requisiti:  
- laurea in ingegneria; preferibilmente con indirizzo meccanico o chimico  
- età: 25 - 35 anni  
- conoscenza delle discipline organizzative legate al Total Quality Management  
- conoscenza / esperienza delle lavorazioni in linea per il confezionamento, con riferimento alle produzioni di cosmetici, talcografie, beni non food  
- esperienza / lavoro di almeno 2-3 anni maturata nel settore  
- buona conoscenza della lingua inglese parlata e scritta  
- persona dinamica, calorosa, dotata di particolari doti di comunicazione e leadership  
- abitudine all'organizzazione, alla programmazione, al coordinamento sono indispensabili per ricoprire il successo la posizione  
In presenza delle attitudini o del profilo professionale, il candidato potrà essere rapidamente più estese responsabilità nell'ambito delle funzioni di stabilimento.  
Inviare il curriculum vitae, solo per posta ordinaria e prioritaria, a: Pubblikompa 128 - 10100 Torino



Confederazione Nazionale dell'Artigianato  
e della Piccola e Media Impresa

# CNA IMPRESA ARTIGIANA

**ATTENZIONE**  
Due importanti novità  
per le ditte artigiane

**S**ono pubblicati i nuovi  
"Codici Europei dei Rifiuti"  
e la direttiva sulla loro corretta  
applicazione.  
Inoltre, il 23 giugno in  
vigore il decreto sulla valutazione  
del rischio per le aziende che utiliz-  
zano nei loro processi produttivi  
agenti chimici pericolosi.

L'Ufficio ambiente e sicurezza  
della CNA è a disposizione delle  
ditte per ogni chiarimento su  
queste importanti novità,  
tel. 0321 399564

## INIZIATIVE

Corso 626 alla CNA di Arona.

Avrà inizio il prossimo 9 luglio  
alle ore 10 presso gli uffici della  
CNA di Arona, in viale Baracca 40,  
il corso per "Responsabile  
Servizio di Prevenzione e  
Protezione dai rischi" per i datori di  
lavoro che, nell'ambito del decreto  
legge 626, hanno l'obbligo di  
questo incarico.

La CNA organizza il corso per con-  
sentire agli imprenditori artigiani di  
adempiere correttamente a quanto  
disposto dalla legge.

Gli imprenditori possono  
contattare il Servizio Ambiente e  
Sicurezza della CNA  
Alberto Ruga, ai numeri  
243731 e 0331 971021

## Autotrasportatori uniti contro la restituzione del bonus fiscale A Novara e Verbania massiccia partecipazione al "Tir Day"

**G**li autotrasportatori aderenti  
alla FITA CNA di Novara e  
VCO hanno aderito alla mobilitazione  
generale, indetta per sabato 6 giu-  
gno dalle organizzazioni della cate-  
goria in modo unitario, partecipan-  
do in buon numero alla manifesta-  
zione regionale che si è tenuta a  
Torino, contemporaneamente in  
tutte le regioni d'Italia.

I responsabili della FITA CNA di  
Novara e VCO, hanno confermato

Infatti "La piena sintonia dagli auto-  
trasportatori che nella nostra orga-  
nizzazione si riconoscono con la  
decisione di intraprendere un'azione  
forte e incisiva. Del resto - ha  
aggiunto il presidente della FITA  
CNA di Novara, Claudio Buetto -  
consapevoli che la restitui-  
zione del bonus fiscale, i maggiori  
costi a livello europeo, il programma  
di liberalizzazione del Governo e le  
numerose ombre del protocollo fir-

mato mese novembre 2001,  
possono rappresentare per l'auto-  
trasporto italiano una vera e propria  
disfatta. I vertici nazionali della  
nostra organizzazione hanno fatto  
il possibile offrendo al Governo  
contributo preciso per la risoluzione  
della questione sul tappeto, ma a  
questo punto non resta altra strada  
che la protesta resa ancora più effi-  
cace dalla confermata unità della  
categoria".

## Le richieste degli autotrasportatori al Governo

► Piena e totale attuazione del  
protocollo d'intesa novembre  
2001 attraverso l'emanazione dei  
provvedimenti esecutivi

► L'attuazione di una riforma del  
mercato e del sistema tariffario, contro ogni  
ipotesi di liberalizzazione selvaggia

► L'adozione di provvedimenti  
atti a portare le imprese italiane  
al livello dei costi europei

► L'avvio di una politica per  
il riconoscimento in ambito  
peo della peculiarità italiana per  
l'attraversamento dei valichi alpini  
internazionali

Ed inoltre  
L'adozione di efficaci misure di  
sostegno delle imprese chiamate  
alla restituzione del bonus  
FISCALE

Per non far scomparire le imprese  
autotrasporto in Italia, mettendo a  
rischio l'intero sistema produttivo  
del nostro Paese



## L'Inail in aiuto alle imprese che investono per la sicurezza

**S**il prossimo 31 luglio il termine  
per la presentazione all'Inail delle  
domande per ottenere le agevolazioni per  
le spese sostenute dalle ditte nell'ambito  
della realizzazione di interventi in attuazione  
del decreto 826 sulla sicurezza nei luoghi  
di lavoro.  
Ricordiamo infatti a tutti gli imprenditori  
artigiani che, con attuazione del decreto  
specifica del Ministero del Lavoro, la  
sostituzione di una valida opportunità per le aziende  
che hanno effettuato investimenti a  
della prevenzione dei rischi sul lavoro.  
In questo contesto, infatti, l'Inail amplia il  
suo "raggio d'azione" da attività assisten-  
ziali assicurative a favore dei lavoratori  
e controllori e confronti imprese, a  
ruolo di prevenzione attraverso il soste-

gno alle aziende che si adeguano alle nor-  
mative in materia di sicurezza e igiene sul  
lavoro.

Il primo passo in questa direzione è  
l'attestato, fortemente richiesto dalla  
CNA, che rappresenta il primo segnale di  
recupero dal rapporto obblighi - incentivi,  
fino ad ora è stato troppo penalizzante  
per le imprese.

L'Inail ha stanziato oltre 232 milioni di euro,  
16,6 per il Piemonte, per favorire la  
sicurezza e l'igiene del lavoro attraverso  
finanziamenti agevolati e tasso zero di  
contributi a fondo perduto.

Sono diversi i tipi di interventi, tra i  
quali l'acquisto, l'installazione e la modifica  
di impianti, apparecchiature e dispositivi  
per l'incremento della sicurezza.

Per la pratica rivolgersi a COGAR - CNA

La Cogar CNA è a disposizione per  
l'istruttoria delle domande di agevo-  
lazione e, se necessario, per concedere  
le garanzie che, eventualmente, chie-  
deranno le banche finanziatrici.

Invitano pertanto le imprese interes-  
sate a contattare gli uffici della

COGAR CNA entro il 18 luglio,  
tel. 0321 399011

## Un appello al prefetto di Novara

**U**na delegazione di autotrasporta-  
tori aderenti a CNA, API e  
Confindustria, ha incontrato il prefetto  
di Novara Renato Pisani, nella matti-  
nata di venerdì 21 giugno, per conse-  
gnargli un documento unitario, dove si  
fanno presenti le ragioni di una cate-  
goria di piccoli imprenditori che  
rischia di scomparire, se non  
intraprese adeguate iniziative di  
legge, in fronte dell'obbligo di resti-  
tuzione del bonus fiscale a loro concesso  
negli anni '80.

Un documento dove, tra l'altro, si  
fa presente che "Nella provincia  
di Novara operano 1000 imprese  
autotrasporto terzi che  
impiegano 5000 addetti che rappre-  
sentano altrettanta famiglia".

e dove le organizzazioni aderenti  
invitano il Territoriale del  
Governo e tutte le istituzioni ad  
affrontare questa straordinaria situa-  
zione di crisi, generata da una legge  
dello Stato.

## Tir Lumaca nel VCO

In concomitanza con la manifesta-  
zione di Torino, la FITA CNA  
Verbania Cusio Ossola ha organizzato  
una manifestazione "Tir Lumaca",  
che si svolgerà il 6 giugno, a partire  
dalla 10.30, con partenza dei mezzi  
dallo svincolo autostradale del ponte  
sul fiume Gravelona, in direzione  
Verbania - Pallenza, e ritorno al  
punto di incontro.

Questa iniziativa di protesta - com-  
menta Pier Michele Moccilini, segre-  
tario della CNA del VCO - vuole

essere una risposta convinta e decisa  
alla volontà dell'esecutivo di imporre  
agli autotrasportatori la restituzione  
del bonus, che si presenterebbe  
come una vera e propria spallata finale  
al settore.

La categoria intenzionata a giocare  
il tutto per tutto in questa vertenza,  
utilizzando le forme di protesta  
appropriate, fino a giungere, eventual-  
mente, al fermo nazionale dei servizi  
di autotrasporto.

# L'EMPORIO DEGLI ARMADI

# ESTEL GROUP

## ARONA BORGOMANERO



Rinnova  
le collezioni  
di armadi, cabine,  
complementi notte  
con SCONTI dal

# 20 al 30 %

**ARONA**

Via Milano 55 Tel. 0322.243040

**BORGOMANERO**

Via Novara 88 Tel. 0322.831120

SERA IN DIRETTA SU CANALE ■ LA FINALE DELLA «SFIDA ITALIANA» CONDOTTA DA ENRICO PAPI E CON TANTI OSPITI «VIP»

# Miss Universo sotto le stelle del Lido

## E Stresa conquista le platee tv con l'incanto delle Isole

Luca Gemelli  
STRESA

Sono stati il Golfo Borromeo ■ in particolare i Giardini Borromei dell'Isola Bella, illuminati ■ giorno per l'occasione, a fare da suggestivo scenario alla competizione tra ■ cinquantuno aspiranti al titolo di sfidante italiana per Miss Universo.

Nel corso delle oltre ■ di diretta televisiva su Canale 5 presentata da Enrico Papi sul palco realizzato sul lago, le miss si sono sottoposte al giudizio della giuria presieduta dall'americana Ivana Trump e composta da Gabriel Garko, Nino Moric, Alberto Tomba, Renato Balestra, Mario Cipollini e dal professore di estetica Stefano Zecchi.

La gara si è svolta ■ gli sguardi tesi di genitori e parenti, presenti sul palco a seguire in diretta la sfida ■ a «tifare» per le loro ragazze.

Le cinquantuno aspiranti miss hanno sfilato in costume da bagno, in abito da sera e da sposa. Al giudizio della giuria tecnica si è affiancato anche il pubblico televisivo, che ha potuto esprimere la propria preferenza, votando attraverso internet, incidendo sensibilmente sull'esito della competizione.

La giovane vincitrice della selezione, in alcuni momenti dal sapore quasi «crudele», è stata incoronata ufficialmente ■ la consegna ■ parte di



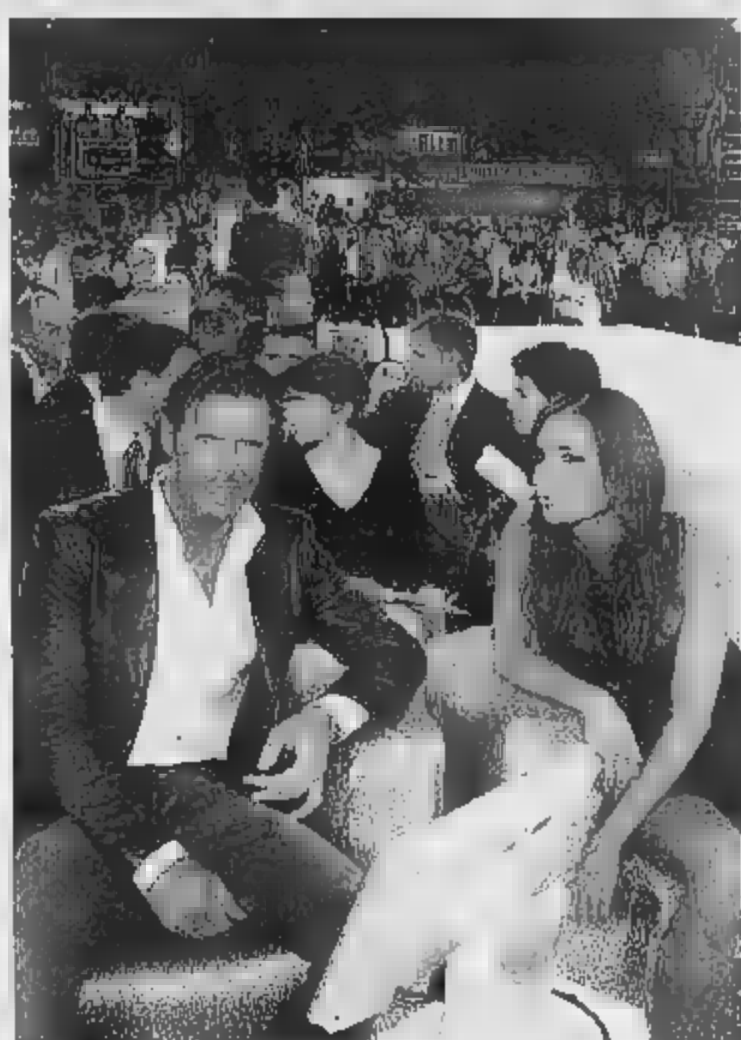
Armonia di bellezze sul lago Maggiore per la finale italiana di Miss Universo

Oxana Fedorova, bellissima poliziotta russa ■ Miss Universo in carica, del biglietto di partecipazione alla finale di Miss Universo, dove la vincitrice si confronta con le più belle ragazze del pianeta.

La giuria tecnica ha inoltre attribuito altri otto titoli, tra cui quello di Miss Internet alla

vincitrice del voto elettronico.

Durante le oltre due ■ di diretta, ■ balletti e alle sfilate delle cinquantuno concorrenti si ■ alternati alcuni momenti musicali: Gianluca Grignani ha cantato il ■ ultimo pezzo «L'Amore» mentre Yu Yu ha presentato il suo ultimissimo brano «Bonjour Bonjour».



Mario Cipollini e Nina Moric a Stresa nella giuria presieduta da ■ Trump

DALLA CORTE D'APPELLO

# Videopoker Confermate le condanne

VERBANIA. La Corte d'Appello di Torino ■ sostanzialmente confermata le sentenze ■ condanna emesse in primo grado dal Tribunale di Verbania ■ conclusione del processo dei video poker. Soltanto un paio di distributori di macchinette, condannati ■ Verbania, sono stati prosciolti dai giudici torinesi. Il gioco d'azzardo con videopoker fu al centro di una vasta inchiesta condotta a partire dal 1998 dalla Procura della Repubblica di Verbania su tutto il territorio del Verbano Cusio Ossola.

Oltre una cinquantina tra esercenti, noleggiatori e distributori di video giochi e giocatori vennero indagati e di questi ben 39 rinviati a giudizio con l'accusa di gioco d'azzardo commesso in pubblico locale e violazione dell'articolo 110 del testo unico della Legge di Pubblica Sicurezza. Un'inchiesta prima nel suo genere in tutta Italia che approdò in aula ■ processo che si concluse nell'aprile 2000 con le condanne di tutti gli imputati.

Furono oltre 200 i video giochi posti sotto sequestro in sale giochi, bar, ristoranti e pizzerie di tutta la provincia. Ulteriori accertamenti evidenziarono che molti dei video giochi venivano «taroccati» con schede elettroniche «adomesticato».

Le sanzioni irrogate dal giudice Renato Foschi furono per ■ maggior parte pecuniarie e in minima parte detentive; queste comprese tra i 4 mesi e un anno e 6 mesi di reclusione ■ i benefici della sospensione condizionale. (a. r.)

IN ■ E

# Nuova sala operativa per la Protezione Civile

La sala operativa della Protezione Civile della Provincia con annessa struttura per il volontariato è stata inaugurata al Tectoparco, in occasione della «Giornata con la Protezione Civile». Sono intervenuti il presidente Ivan Guarducci e l'assessore Arturo Lincio, il prefetto Alfonso Pironti, l'assessore regionale Esterina Ferrero. (a. r.)

# CRODO

## Albergatore denunciato per documenti falsi

Aveva bisogno di soldi per gestire in affitto un albergo in Valle Antigorio ma era protestato. Così, per ottenere la fiducia della banca, si è procurato documenti falsi. C.E., milanese, è stato scoperto e denunciato dai carabinieri di Domodossola. (a. bo.)

# CARPUGNINO

## Schianto contro il guard rail sull'autostrada A26

Un ferito non grave e autostrada bloccata per oltre un'ora per l'incidente avvenuto l'altro sera sulla A26 in direzione di Verbania fuori dalla galleria di Carpiungino. Per cause ■ vaglio della Polizia di Romagnano Sesia, un furgone si è schiantato contro il guard rail e si è ribaltato. Il conducente è ricoverato a Bergamasco. Sul posto vigili del fuoco e 118. (a. r.)

## Regata sul lago Maggiore con barche a vela d'epoca

Oggi e domani ■ trentina di imbarcazioni d'epoca si affronteranno sulle acque del Lago Maggiore per la coppa «Trofeo 900», organizzata dal Verbania Yacht Club di Stresa. La prima prova oggi alle 14, domani dalle 8,30. (l. g.)

VERBANIA OSPITA ANCHE I POOH, LA «MODA D'ESTATE» SFILA A MERGOZZO

# Tarcisio, «Un lago di risate» nell'Arena di Villa Maioni

VERBANIA

Il ■ di Miss Universo, con la ripresa dal Lido di Stresa andata in onda ieri sera sugli schermi di Canale 5, è solo l'inizio di una stagione-grandi-firme assai promettente per ■ Verbania. In programma sono esibizioni di protagonisti del mondo della musica e dello spettacolo e manifestazioni di grande prestigio. Da ■ sono a Verbania i Pooh, che stanno preparando allo stadio del PNI il loro Tour Estate 2002 «The Best of the Best».

La tournée dei grandi successi. Domani mattina Dodi, Red, Roby e Stefano tangeranno ■ conferenza stampa al Grand Hotel Majestic ■ Pallanza o martedì sera alle 21 allo stadio verbanese ■ in programma il concerto iniziale della loro grande stagione. C'è enorme attesa per questo evento, ■ testimoniano la prevendita dei biglietti ad arrivi di spettatori annunciati da ogni parte del Piemonte e della Lombardia. L'esibizione dei Pooh costituisce uno degli eventi di maggiore epica dell'estate sul Lago



Max Pisu-Tarcisio

Maggiore, offrendo l'occasione di ascoltare i maggiori successi della carriera del gruppo più amato ■ pubblico italiano, che in 35 anni di attività ■ scritto alcune delle pagine più importanti della storia musicale del nostro Paese.

Sempre a Verbania prende ■ via questa sera nella nuova area spettacoli dell'Arena di Villa Maioni «L'isola in La Maggiore», festival in cui fino al 4 agosto si avvicendano sul palco realizzati alla luce del torrente San Bernardino di fronte al lago nomi notissimi del cabaret e della musica. Ad aprire oggi la rassegna nazionale di cabaret «Un Lago di Risate» è Max Pisu, ovvero Tarcisio nello spettacolo «Minchia che ridere». La stessa rassegna porterà ■ seguito Marco Della Noca, Fabrizio Fontana, Raul Cremona, Ficarra e Picone, Fla-

vio Greglio. Gli appuntamenti musicali dell'Arena prendono ■ via domani sera ■ Giannaria Testa e Pier Mario Giovannone. Giovedì 4 sarà la volta di Eugenio Finardi e tra gli altri appuntamenti di spicco figurano quelli con Vittorio De Scazi, gli Yo Yo Mundi, ■ Banco Mutuo Soccorso, i Modena City Ramblers, l'Orchestra Bailam. In programma è anche il Premio Nazionale della Critica «Gregari in musica» Città di Verbania.

Anche a Mergozzo si è avviata una estate di grandi spettacoli. In attesa della prima edizione del Festival nazionale di Voci Nuove Città di Mergozzo dall'11 al 13 luglio, stasera il pittoresco lungolego alla porte dell'Ossola ospita «Moda d'Estate-Mergozzo 2002», serata ■ moda e spettacolo presentata da Tiziana Lucchini e Francesco Gaiardelli. Organizzano Comune e Pro loco con il patrocinio ■ Regione ■ Provincia. Molti i personaggi di spicco presenti, collegati ai principali appuntamenti della stagione locale che vengono presentati per l'occasione. (a. r.)

COMMERCIANTE DI VERBANIA

# E' finito in ■ per un clamoroso errore ■ persona

VERBANIA. Un clamoroso ■ di persona. Emiliano Marzola, 33 anni, ■ di Verbania, arrestato e posto ai domiciliari il ■ giugno, non c'entra nulla ■ l'inchiesta per ■ e delinquenza e traffico internazionale di droga condotta dai carabinieri di Vigevano e coordinata dalla Direzione distrettuale antimafia di Milano. ■ suo ■ era finito ■ i 39 destinatari degli ordini di custodia ■ nell'ambito dell'operazione «Oasi 3» per un incredibile equivoco. Ne ha subito preso atto il gip di Milano Renato Bricchetti, che martedì dopo l'interrogatorio ha disposto l'immediata scarcerazione di Marzola. «Come l'hanno visto in faccia ■ dice l'avvocato Alessandra Gaudiano di Verbania, che l'assistente ■ il collega Andrea Dondè di Milano ■ hanno capito che non poteva avere nulla a che fare con quella gente. I magistrati hanno parlato di errore di persona. Ora aspettiamo ■ decreto di archiviazione». Marzola, originario di Vigevano, è titolare di un negozio ■ materiale per la nautica sul lungolego di Pallanza. (c. br.)

# autosalone SOLAUTO

■ & C. S.n.c.



GOZZANO (No)  
Beltrami 101/103  
Tel. 0322.955221  
FAX 0322.956407

autovetture fuoristrada veicoli commerciali

IMPORTAZIONE DIRETTA ■ GIAPPONESI NUOVI ■

YALE ■ KOMATI ■

CON RISPARMIO FINO AL 50%

NOLEGGIO ■ ASSISTENZA ■ DOMICILIO

PREVENZIONE PATRIMONIALE ■

IN PRATICA ■

Focus 1600/1800 TDi Benzina e SW - Polo - Audi

Punto - Atos - ■ Renault Clio Benzina e diesel

Golf IV Benzina ■ TD - Corsa e Astra SW

**il Faidate**  
CENTRO DEL BRICOLAGE

**Centro del Bricolage**  
Corso Marconi, 83 - GRAVELLONA TOCE (VB)  
Tel. 0323/80.47.88 - E-mail: faidate@tocelegno.com

**parti sicuro per le tue vacanze**

**CASSEFORTI DA MURO**  
€ 39,00

**€ 115,00**

**VISITA IL NOSTRO SITO**  
**Faidanet**  
Il Fai da Te è anche on line  
[www.faidanet.it](http://www.faidanet.it)  
info@faidanet.it



# TRIBUNALE DI VERBANIA

Avvisi di vendita con incanto di beni immobili presso la sala incanti del Tribunale

## Procedura esecutiva n. 133/99 R.G.E.

Nel confronti di GORET Françoise

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 12.00, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Gravelona Tosa, via Liberazione n. 15, quota di comproprietà pari a 1/2 (un mezzo) di appartamento piano quinto (sesto fuori terra) dell'edificio denominato "Condominio Virtus", composto da tre locali più servizi, con cantina al piano cantinato, ed autorimessa al piano terreno.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. L'immobile risulta libero. Trattandosi di persona residente all'estero, non è stato possibile verificare il regime patrimoniale dell'esecutato.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 28.500,00 (aumenti Euro 600,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 7/98 R.G.E.

Nel confronti di MARAGLIOTTI Francesco

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 11.00, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Arona, Frazione Montigliesco, via Bosta Vergine Delle Crociate, porzione immobiliare da ristrutturare composta da un locale al piano terreno e tre locali al piano primo.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. Dalla relazione dell'esperto risultano irregolarità urbanistiche sanabili a cura e spese dell'aggiudicatario. L'immobile risulta libero ma inutilizzabile.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 28.000,00 (aumenti Euro 600,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 20/99 R.G.E.

Nel confronti di CARDINALE Dionigia

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 11.15, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Verbania, frazione Intra, via degli Alpini, nel condominio "Le Rose Rosse", appartamento sito al piano terzo costituito da tre locali e servizi nonché cantina piano seminterrato.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. Dalla relazione dell'esperto risultano irregolarità urbanistiche sanabili a cura e spese dell'aggiudicatario. L'immobile risulta in uso all'esecutato.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 54.000,00 (aumenti Euro 1.100,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 132/99 R.G.E.

Nel confronti di ZINNA Maria Cristina

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 11.45, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Omegna, via Amici appartamento sito al piano terzo costituito da vani, cucina e servizio oltre a cantina al piano seminterrato. L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. L'immobile risulta in uso all'esecutato.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 51.500,00 (aumenti Euro 1.100,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 157/97 R.G.E.

Nel confronti di FORNARA Carlo

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 10.30, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Arona, Località Alpe Seglette, quota 1/2 (un mezzo) di fabbricato su due piani fuori terra, privo di accesso carrabile, con annesso terreno pertinenziale in cui è compreso: camera, cucina, servizio al piano terreno; soggiorno, due camere, cucina, servizio o balcone piano primo.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. Dalla relazione dell'esperto risultano irregolarità urbanistiche sanabili a cura e spese dell'aggiudicatario. L'immobile è in uso all'esecutato.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 24.000,00 (aumenti Euro 600,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 158/98 R.G.E.

Nel confronti di PRIMONATO Giovanni e MAIOLO Giuseppina

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 10.00, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Crovalodossola, località Caddo, via ai Bogna, fabbricato da terra a tetto a tre livelli fuori terra e locale al piano interrato con di pertinenza, costituito da: cantina al piano interrato; cucina, soggiorno, due camere, servizio igienico, ripostiglio, locale impianti tecnici, al piano terra; cucina, soggiorno, quattro camere, servizio igienico, corridoio e balconi al piano primo; un unico vano adibito a ripostiglio piano sottotetto. Si segnalano abusi edilizi relativi al piano terreno rinviandosi alla relazione dell'esperto.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. Dalla relazione dell'esperto risultano irregolarità urbanistiche non sanabili. L'immobile risulta in uso agli esecutati.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 138.000,00 (aumenti Euro 3.000,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 126/98 (+143/98) R.G.E.

Nel confronti di RIZZARI Aldo

Il giorno 12 luglio 2002, alle ore 9.45, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Arona, fraz. Marcurego, via Garibaldi, appartamento al piano primo composto di due vani e servizi, con vano soffitta piano sottotetto e posto auto in uso esclusivo.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. L'immobile risulta in uso all'esecutato.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 34.000,00 (aumenti Euro 700,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 7/96 R.G.E.

Nel confronti di

di CASTAGNETTI Annamaria e Anna e PORRO Giuseppe  
Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 9.15, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Belgirate, località Villaggio Bezzi, via Sempione, appartamento costituito da zona ingresso, soggiorno, cucina, disimpegno, due camere e bagno al piano primo; piccolo giardino esclusivo e ampio balcone.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. L'immobile non risulta locato.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 2.000,00 (aumenti Euro 2.000,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 59/97 R.G.E.

Nel confronti di SOLDI Francesca

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 10.15, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Verbania, località Intra, in via Molino, appartamento al piano secondo costituito da due camere, cucina, ingresso e bagno. L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. L'immobile risulta in uso all'esecutato.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 52.000,00 (aumenti Euro 1.100,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 103/99 R.G.E.

Nel confronti di Mario

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 11.30, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Verbania, località Intra, Cobianchi, nel Condominio Sole, appartamento sito al piano terzo costituito da cinque locali oltre servizi, con cantina al piano seminterrato individuata con il n. 5.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. L'immobile risulta locato con contratto non opponibile all'aggiudicatario.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 149.000,00 (aumenti Euro 3.000,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 81/94 R.G.E.

Nel confronti di LANFRANCHI Vincenzina

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 12.15, in Comune di Domodossola, Al Cavano (zona periferica) piccolo appartamento in cantina di conservazione composto da soggiorno, cucina, da letto, bagno comune ad altri due alloggi posti sullo stesso piano. Riscaldamento con stufa a acqua calda con caldaia a metano. Cortile comune con possibilità di posteggio; oltre alla quota di comproprietà pari a un canilino piano cantinato.

L'immobile risulta in uso a terzi titolo opponibile all'aggiudicatario.

UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 37.000,00 (aumenti Euro 1.000,00).

Notaio delegato: Dott. LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. R.G.E.

Nel confronti di Vincenzo

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 13.15, in Comune di Stresa, Frazione Bissino, via Strada Vecchia Vedasco: intera proprietà appartamento al piano primo (secondo fuori terra) composto da cucina, soggiorno, tre camere, tre bagni e balcone; quota di un terzo di autorimessa piano seminterrato. Gli immobili risultano abitati.

UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 194.200,00 (aumenti Euro 4.000,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 116/98 R.G.E.

Nel confronti di RIMAZZI Emilio

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 12.30, in Comune di Verbania, in Vicolo al Porto: Porzione fabbricato già adibita a ristorante composto da ingresso, zona bar e ambienti di servizio, oltre un cortiletto sul retro, al piano terra; sala ristorante bagno, piano primo; cantinola piano interrato.

L'immobile risulta libero.

UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 220.000,00 (aumenti Euro 5.000,00).

Notaio delegato: Dott. LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 83/97 (+22/99) R.G.E.

Nel confronti di TRENTINAGLIA DE DAVERIO Italo

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 12.45, in Comune di Stresa, Frazione Carcano, con accesso principale pedonale e carrabile della via Cardinal Federico Borromeo nn. 9-11 e secondario dal civico n. 27. Quota 1/2 (un mezzo) di complesso immobiliare formato villa con parco e accessori e più precisamente:

1) Fabbricato principale denominato "Villa Trentinaglia" elevata su due piani fuori terra oltre al seminterrato e al piano sottotetto e così composto: locale caldaia, disimpegno, locale sgombero, cantina e piccolo wc al seminterrato; ampio ingresso, due grandi stanze, scala di collegamento piano ammezzato, disimpegno retrostante cucina, servizio igienico ed altre stanze; ingresso, cinque stanze, quattro servizi, scala con disimpegno attraverso la quale si raggiungono una piccola cucina ed un'altra stanza e due vani al piano primo; ampio disimpegno, tre stanze servizio igienico piano sottotetto raggiungibile con scala interna.

2) - Fabbricato accessorio ad uso residenziale composto da due piani fuori terra oltre alla torretta. Al piano terreno si trovano locali destinati ad autorimessa e sgombero; al piano primo due vani oltre al servizio, al piano secondo camera e servizio igienico.

3) - Fabbricati accessori costituiti da serre, ripostigli e depositi attrezzi agricoli.

Immobili risultano, in parte, in uso a terzi. Gli immobili sono soggetti ai vincoli di cui al D.LGS. 29/10/1999 n. 480.

UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 650.000,00 (aumenti Euro 13.000,00).

Notaio delegato: Dott. LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 110/96 R.G.E.

Nel confronti di Lello e PRONE Dina Rosa

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 9.30, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Omegna, nel fabbricato principale del complesso condominiale denominato "Condominio Piana" con accesso da via De Amici: Lotto 1) appartamento al quinto piano di cinque locali e servizi; cantina al piano interrato; Lotto 2) appartamento al terzo piano di un locale e servizi; cantina al piano interrato.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. L'immobile di cui al Lotto 1) risulta in uso a terzi senza titolo opponibile all'aggiudicatario; l'immobile di cui al Lotto 2) risulta locato con contratto per la cui opponibilità si rinvia alla perizia in atti.

L'immobile sarà posto all'incanto in DUE LOTTI: Lotto 1) al prezzo base di Euro 124.000,00 (aumenti Euro 2.500,00); Lotto 2) al prezzo base di Euro 37.500,00 (aumenti Euro 1.000).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 1/98 R.G.E.

Nel confronti di FINAMORE Nicola

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 10.45, nella sede del Tribunale di Verbania, sala degli incanti, avrà luogo la vendita all'incanto del seguente bene immobile: in Comune di Verbania, località Intra, via Alpi, appartamento sito al piano secondo costituito da soggiorno, due camere, bagno, cucinino, ripostiglio, balcone e piccolo vano caldaia.

L'immobile viene posto all'incanto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. L'immobile risulta locato con contratto per la cui opponibilità si rinvia alla relazione dell'esperto. Dalla certificazione notarile in atti, risulta che atto a rogito notaio Poggia in data 8/05/1993 rep. n. 39429/5343 trascritto il 11/05/1993 al nn. 4156/3187, è stata allattata cessione volumetrica già allorante l'unità immobiliare in oggetto.

L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 54.500,00 (aumenti Euro 1.100,00).

Notaio delegato: LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 127/98 R.G.E.

Nel confronti di LUCCHINI Rodolfo

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 13.00, Proprietà gravata dal diritto di usufrutto per la quota di un mezzo in Comune di Omegna, frazione Gallugno - Regione Valle, intero fabbricato di piani fuori terra composto da soggiorno, cucina, due camere e bagno, oltre al sottotetto, con piccolo appezzamento di terreno, nella vicinanza, di circa 50 mq.

Gli immobili risultano utilizzati, rinviandosi, al riguardo, alla relazione dell'esperto.

UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 45.000,00 (aumenti Euro 1.000,00).

Notaio delegato: Dott. LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

## Procedura esecutiva n. 148/96 R.G.E.

Nel confronti di GIOVANNONE Sergio

Il giorno 15 luglio 2002, alle ore 13.30, Nuda proprietà di: Comune di Pieve Vergante, Fraz. Fomacco - Contrada La Frara - via Pieve, intero fabbricato da terra a tetto con terreno composto da autorimessa e cantina al piano seminterrato e un appartamento di quattro vani con servizio al piano rialzato. Dalla relazione dell'esperto risultano irregolarità urbanistiche sanabili a cura e spese dell'aggiudicatario. Dalla detta relazione non risultano locazioni.

UNICO LOTTO al prezzo base di Euro 85.000,00 (aumenti Euro 2.000,00).

Notaio delegato: Dott. LUIGI LANTERI

Modalità di partecipazione: in calce alla pagina

**CONDIZIONI:** l'offerente dovrà depositare all'Ufficio Notarile Esecuzioni Immobiliari presso il Tribunale di Verbania, entro il secondo giorno antecedente l'asta -dalle ore 8.30 alle 12.30- due assegni circolari non trasferibili intestati al notaio delegato. Tali assegni dovranno essere l'uno di importo pari al 10% e l'altro pari al 20% della base d'asta.

L'offerente dovrà inoltre depositare gli altri documenti indicati nell'avviso integrale di vendita. Maggiori informazioni presso il detto Ufficio tel. 0323/503993 int. 759 - fax 0323/557686, nonché sul sito internet "http://www.astegiudiziarie.it".

Si segnala la possibilità di contrarre mutui per il finanziamento degli acquisti all'incanto a condizioni vantaggiose anche prima del decreto di trasferimento.

DOMODOSSOLA, VOTATA DALLA MAGGIORANZA LA MODIFICA DELLO STATUTO CHE PORTA A SETTE IL NUMERO DEGLI ASSESSORI

# «Il San Biagio per adesso non si tocca»

## La polemica sull'ospedale unico si riaffaccia in Consiglio

DOMODOSSOLA

«Fino a quando l'ospedale non sarà realizzato il San Biagio si deve toccare: maggioranza e opposizione compatti nella difesa della sanità in...». Ancora vivi gli echi della presentazione della nuova struttura ospedaliera del Vco, in mattinata, con la costruzione dell'ospedale a Piedimulera, a margine del Consiglio comunale di giovedì sera si è discusso di sanità. Un argomento che ha subito liberato la passione degli amministratori domesi più quanto non abbiano saputo fare gli argomenti all'ordine del giorno. Ancora più viscerali i volontari di «insieme per un do» che dopo aver seguito attentamente il dibattito, hanno urtato tardi dal portico del municipio a cercare di ipotizzare i futuri scenari del servizio sanitario. C'è molto scetticismo sui disegni dell'Ares, l'agenzia che è stata chiamata dalla Regione Piemonte per dare una nuova soluzione al servizio ospedaliero del Vco. Il sindaco Gian Mauro Mottini informando i consiglieri, del progetto, ha sotto-



Un'immagine del Consiglio comunale che l'altra sera è tornato nella sala

lineato che di un'ipotesi. Per la diessina Gaziobelli il piano dell'Ares è uno smacco per Domodossola che, dopauperata dei servizi, cesserà di essere il capofila dell'Ossola. Tut-

ti concordano che, per quanto il ospedale Piedimulera vada accolto positivamente, perché viene realizzato in Ossola e perché avrà attrezzature tecnologicamente avanzate, niente de-

ve. L'otto al San Biagio fino a quando non ci sarà la nuova struttura. «La Giunta deve vigilare», è la richiesta che ha fatto il consigliere di An, Fernando Min-Mottini smentisce che il reparto di Pediatria chiederà a fine 2002.

In precedenza il Consiglio comunale aveva deciso la variazione dello statuto per portare da sei a sette il numero degli assessori con 15 voti favorevoli, maggioranza più Poli e Sterpone; quattro astensioni, diessini e verdi; ed il contrario. Rifondazione. Il provvedimento è stato criticato dalle opposizioni: «Una manovra per dare un 'cadreggino' anche alla Lega Nord e non creare tenti nella maggioranza».

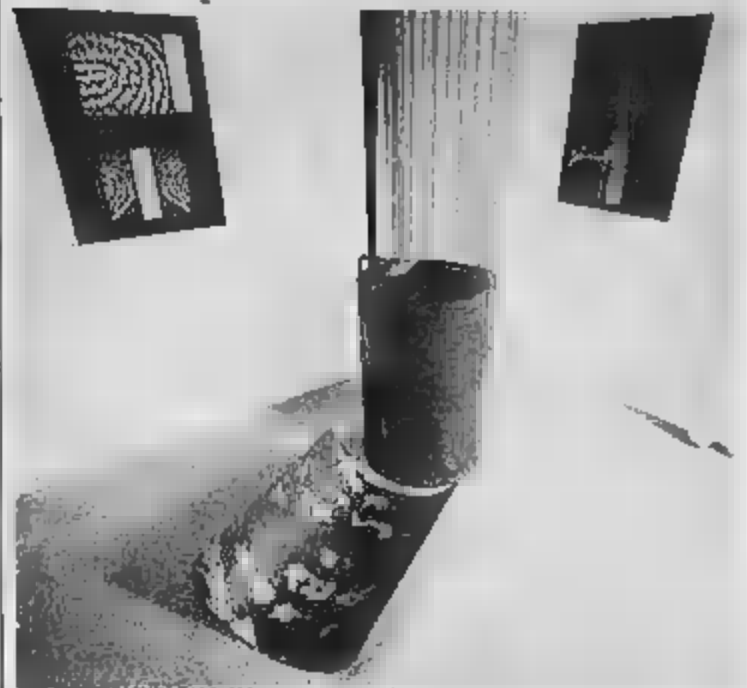
Inoltre è stato approvato il bilancio consuntivo ed eletti i consiglieri che rappresenteranno il Comune nella Comunità montana Valle Ossola; sono: Pierangelo Bianconi, Guido Guglielmetti ed Ettore Ventrella. Infine concesso il diritto di uso civico alla società che gestisce gli impianti a Lusentino per la costruzione di una nuova scivola. (f.r.)

PROPOSTA A VERBANIA

### «Università per il Castelli»

Mentre il meta progetto dell'Ares comincia a delineare il futuro dell'ospedale di Palianza, giunge dal gruppo dei Comunisti italiani una nuova proposta di impiego struttura: il distacco di facoltà universitarie di medicina nel nosocomio potrebbe essere la via per riqualificarlo e evitare il rischio smantellamento, restituendogli ruolo e struttura che gli competono. Il sindaco di coniare la Università per elaborare il progetto fattibile, intanto, le prospettive indicate per l'ospedale unico continuano a suscitare interventi e polemiche. Dice il capogruppo del Socialista, Giovanni Poletti: «Per se la nuova struttura si presenta un modello di alta tecnologia, risolverà i problemi del territorio e anzi li peggiorerà soprattutto a Verbania». (f.r.)

Trentun maestri del '900 a Marano Stresa ospita «il Picasso del Brasile»



«L'io si rivela», opera in ferro e stagno di Sergio Fiorani esposta da Artechiara a Vercelli

Pietro Benacchio

DA Annibale Biglione, indimenticabile maestro dell'astrattismo e degli «alfabeti» a Menelaw Sete, il «Picasso brasiliano», fra artisti lombardi e piemontesi di fama internazionale e raffinati paesaggisti. Nel Novaresa e nel Vco l'estate dell'arte si colora di nuovi contributi.

A Marano Ticino alle 17,30 s'inaugura il racconto dei giganti degli uomini, collettiva che nella di via Sempione. 53 accoglie trentun maestri del Novecento, pittori e scultori che rivelano le tendenze contemporanee attraverso le loro opere. Visite domenica 30 giugno e 7 luglio dalle 16 alle 19, venerdì 8 e sabato 6 luglio dalle 21 alle 23. La pinacoteca comunale Villa Soranzo di Vercelli Pombia ospita fino al 7 luglio «Se non rose sfioriranno», opera pop che Corrado Bononi ha inserito in un'installazione per denunciare i guasti della società moderna torale: giovedì e venerdì dalle 17 alle 19, sabato e domenica anche dalle 10 alle 12. Invita alla riflessione anche «L'io si rivela», antologica che l'artista gattinese Sergio Fiorani presenta fino al 30 settembre nella spazia espositiva della galleria «Artechiara» in corso Libertà 323 a Vercelli.

Una retrospettiva del lombardo Annibale Biglione, esponente del gruppo dei Comunisti italiani, è in corso fino al 30 settembre a Verbania. Una originale ricerca che l'ha

condotto ad astrattismo che saputo coinvolgere elementi di scrittura svincolati dai contenuti letterari, viene proposta dalla galleria Spina di Omegna, che presenta opere realizzate dal maestro fra il 1944 e il 1975: si potranno ammirare fino al 27 luglio, tranne lunedì e festivi, dalle 16,30 alle 19.

A Stresa, nei locali accanto al Gigi Bar, il 2 luglio si inaugurerà la mostra personale di Menelaw Sete, pittore di Salvador de Bahia, figlio delle favole che ha conquistato la critica di tutto il mondo ed è stato definito il «Picasso brasiliano».

Al vernissage, in programma alle 18, interverrà anche José Altamir. La rassegna resterà aperta sino al 31 luglio, dalle 9,30 alle 13 e dalle 16 alle 22. «Paesaggio in Movimento» è il titolo della collettiva che apre i battenti oggi alle 17 nella Sala della Consiliazione a Verbania Palianza. Organizzata dall'associazione culturale «La Macchia», la rassegna ospita fino al 7 luglio (orario 17-22,30) opere di artisti provenienti dall'intera provincia del Vco. I paesaggi sono i soggetti preferiti da Paolo Tarabelli, raffinato pittore originario di Pietrasanta e da tempo residente a Domodossola che espone nella sala consiliare del Municipio di Baveno fino al 4 luglio, quando verrà rilevato dallo stesiano Valerio Borzieri, presente con alcune opere anche al bar Embassy di Stresa.



Menelaw Sete, artista brasiliano

NATALE MORIGGIA, 62 ANNI, ERA AD ALASSIO PER I SOGGIORNI DEL COMUNE

## Pensionato di Ornavasso ucciso da un malore al mare

Stroncato da un malore mentre faceva il bagno in mare sulla ligure. E' morto così, l'altro ieri mattina, Natale Moriggia, 62 anni, di Ornavasso. A nulla è valso il pronto intervento dei bagnini così come ogni tentativo di rianimarlo. Il decesso è avvenuto mentre si trovava per essere trasportato in ambulanza all'ospedale di Pietra Ligure.

Moriggia era ad Allassio con la moglie, Maria Grazia Vadi, ed il gruppo ornavassese di anziani: ogni anno si reca sulla Riviera di Ponente, per la villeggiatura organizzata dal Comune di Ornavasso.

Mercoledì mattina era sceso allagato in bagno «Nicadea», dove era ospite, senza moglie

che era andata a fare una passeggiata con alcune amiche a Ornavasso.

Soffermandosi a chiacchiare con i due bagnini della spiaggia, Pino Capriati e Cesare Signorini, aveva detto che il giorno dopo si sarebbe recato a Nizza. Poi si era avvicinato al bagno-asciuga. Improvvisamente ha raccontato Signorini: «L'ho visto accasciato in acqua, una decina di metri dalla riva. Mi sono precipitato e l'abbiamo portato fuori. E' fatto tutto per rianimarlo. Nessun segno che possa essere morto per annegamento. Deve essersi trattato di un malore, forse infarto».

Moriggia ha cessato di vivere poco dopo in ambulanza. Ha detto Capriati: «Stava bene anche se i miei amici hanno

che il giorno prima aveva avvertito forti dolori ad un braccio. La morte del pensionato ha destato molta emozione a Ornavasso dove era molto conosciuto. Appena appresa la notizia il sindaco di Ornavasso, Ermelindo Bacchiutta, ha raggiunto Allassio.

Con lui sono partiti pure i figli della vittima: Mara che abita in famiglia e lavora in una ditta di calzature; e Cleudio che dopo il matrimonio si è trasferito a Bolluno.

«Un a tutti volevamo bene», ha commentato il primo cittadino. Oggi in paese si svolgeranno i funerali, alle 15. Il corteo muoverà dall'abitazione della famiglia, in via Janghi. La cerimonia funebre si terrà nella chiesa di Miglianodone. (f.r.)

A CREVOLADOSSOLA

## Finanza scopre mini-piantagione di canapa

GREVOLADOSSOLA. Una mini piantagione con 40 piantine di canapa indiana è stata scoperta a Preglia e sequestrata dalla Guardia di Finanza della sezione mobile nucleo provinciale di polizia tributaria di Verbania. Il rinvenimento è conseguente ad indagini svolte di notte a Domodossola e Crevaladossola dalle Fiamme Gialle nell'ambito di prevenzione e repressione del traffico di stupefacenti e psicotropi. Individuato un giovane di 20 anni in possesso di significativa quantità di marijuana, si sono innescati gli accertamenti che hanno condotto alla scoperta della piantagione. Sono tuttora in corso indagini per risalire ad eventuali complici dediti alla coltivazione di canapa indiana nel territorio. (s.r.)

RINVIO PER IL VALICO

## Strada Vigizzo da oggi aperta anche di notte

VERBANIA. Stop alla fascia De oggi la statale 337 della valle Vigizzo riapre al traffico anche di notte, sia pure a senso unico alternato e sotto costante servizio di guardiania, assicurato grazie alle fototelecamere che illumineranno il versante Paiesco. Il «via libera» è arrivato ieri dai vertici dell'Anas. Sitta invece ad agosto l'apertura 24 ore su 24 del valico doganale italo-svizzero di Ponte Ribellasca già prevista a partire dal prossimo primo luglio. ha sempre ieri nota l'Ufficio Territoriale del Governo Vco (Prefettura) che precisa inoltre che la riapertura è differita a data da destinarsi di cui si darà tempestivamente notizia, ferreo restando che sarà, in ogni caso, attuata nel prossimo mese di agosto. (s.r.)

**RitaWare**

Spazio Autodiretto

lunedì | sabato: 9h - 19h

www.ritaware.it

ARONA

NOVARA

**REGIONE PIEMONTE**

Provincia del Verbano Cusio Ossola

**il P.I.A.**

unisce le risorse  
moltiplica le forze.

Giugno 2002, parte il nuovo Piano Integrato d'Area.

Integrato d'Area crea sviluppo economico nuova occupazione coordinando risorse Provincia intorno a comuni e realmente raggiungibili. Enti pubblici, imprenditori privati, associazioni e cittadini: Piano Integrato d'Area l'unione delle risorse fa forza dei progetti.

Nel Piano Integrato d'Area per diventare protagonisti dello sviluppo.

Piano Integrato 2002/2006, promosso Provincia del Verbano Cusio Ossola, Settore Politiche del Lavoro, Formazione Professionale, Centri per l'Impiego e Politiche Comunitarie.

Per informazioni: 38 18 - 0323 92 27 20, www.provincia.verbanis.it

**LULU CLUB**

Ingresso aperto al pubblico  
Tel. 339.6405700 - Area condizionata

**GIORGIANA**  
traz di NOVARA

Aperto da GIOVEDÌ a DOMENICA

**DISCOTOPLESS - LAP DANCE**

EROTIC SHOW - CONDIZIONI PARTICOLARI PER FEST E IN GENERE E ADDIZIONE AL CLUBATO

**SCOOBY-DO**

AI CINEMA  
ELDORADO - NOVARA  
METROPOLIS - CASTELLETTO TICINO  
NUOVO - BORGOMANERO  
SOCIALE - PALLANZA





## Grande Festa 29-30 Giugno

Piazza 1° Maggio, 1 - Tel. 0324/239611

### APERTI LA DOMENICA

**BORSARI SPORT** All'interno del Complesso Commerciale **Mercatone Uno**

### CAPOLINEA: UNA festa!

Sabato 29 Giugno un nostro **bus navetta** vi porta **GRATUITAMENTE** presso il nostro Punto Vendita dove vi saranno **OFFERTI** piatti tipici e buon vino.

BUS NAVETTA PARTENZA: 08.00/08.15 - Ritorno: 08.45/09.00 - PARTENZA: 13.00/13.15 - Ritorno: 13.45/14.00

NOVITA' NEL CARTELLONE DEL FESTIVAL ORGANIZZATO DA TEATRO NUOVO: QUEST'ANNO ANCHE MOMENTI DI PROSA E CABARET

## Vignaledanza apre con l'Aterballetto

### Due coreografie in prima assoluta e la spettacolare «Cantata»

Brunello Vescovi

Parola d'ordine: «Apertura alle arti integrate». Vignaledanza, organizzata dalla Fondazione Teatro Nuovo, amplia i suoi orizzonti grazie al progetto «Monferato Terra di Festival», che raccoglie e unisce tutte le forze del territorio. Il cartellone dell'edizione numero 24 spazia infatti solo dalla danza classica a quella contemporanea, sino al musical, ma si allarga alla prosa e al cabaret.

L'inaugurazione è stasera alle 21.30 (con replica domani, stessa ora) ed è affidata a una delle formazioni più interessanti del panorama italiano contemporaneo: Aterballetto.

Due le prime rappresentazioni, entrambe per la coreografia di Mauro Bigonzetti: «Turbulences», su musiche di Michel Portal, con luci di Carlo Cerri e «3D», su musiche di David Byrne, con costumi di Kristopher Miller.

Conclude la serata «Cantata», straordinaria creazione di



Due danzatori dell'Aterballetto

Bigonzetti su canzoni tradizionali napoletane e del sud Italia, dove ha scritto «critico» ed è in abiti ancora lunghi, quasi rubati a un film neorealista, appaiono aggressivamente maschili, oltre che pudici.

Per la prosa, alle 18 (replica domani, stessa ora) nel Teatro di Vignale, la Compagnia

Alfieri propone in anteprima «Oreste» di Vittorio Alfieri, per la direzione di Adriano Innocenti.

Sempre nel Teatro dell'Eno- prende il via anche il cartellone di musica e cabaret in seconda serata «Incontri mezzanotte», in collaborazione con il Festival Nazionale Cabaret. L'appuntamento, con inizio alle 23.30, è con la cabaretista Viviana Porro in «Aspetto». Componente della compagnia teatrale di Margherita Furnaro, la Porro ambienta il spettacolo in un'ipotetica stazione dove s'incontrano tipi davvero molto strani.

Per informazioni e previsioni si può rivolgere al Teatro Nuovo (tel. 011-650021/100) o al Teatro Erbo (011-6615447), entrambi di Torino, mentre Vignale la biglietteria è a Palazzo Calori (0142-930005). L'elenco completo dei punti vendita (Alessandria, Asti, Canelli, Casale, Milano, Novi, Torino, Tortona, Valenza, Vercelli) è Vignale) è consultabile sul sito [www.vignaledanza.com](http://www.vignaledanza.com).

## Acqui sceglie l'Internazionalità

### Alla rassegna diretta da Loredana Furno compagnie dall'Europa e dal Sud America

ACQUI TERME

Si terrà dal 10 luglio al 7 agosto la 19ª edizione del festival di danza «Acqui in pelcoscenico», con la direzione artistica di Loredana Furno: sei appuntamenti al teatro all'aperto «Giuseppe Verdi» di piazza Conciliazione con compagnie provenienti da Messico, Argentina, Spagna, Brasile e Russia. Gli argentini della «Ruben Calbert» aprono la rassegna il 10 luglio con «Piazzola's Tangos», selezione di brani poetici, romanzeschi ed appassionati di Astor Piazzola, nel decennale della sua scomparsa.

Il 19 luglio il Bahia Ballet, diretto da Antonio Carlos Cardoso farà un ritratto vivente di Salva-

dor de Bahia, la più antica città del Brasile. Poi il 23 luglio, tornerà grande richiesta la compagnia argentina di Anibal Pannunzio con uno spettacolo dal titolo «Buenos Aires Tango-Ultimo Tango, storie di seduzioni e tradimenti».

Dal Messico una prima nazionale con il Ballet Folklórico del Gran de Mazatlán (27 luglio): compagnia, accompagnata da una grande orchestra, proviene da Sinaloa.

Si prosegue il 31 luglio con il celeberrimo Balletto dell'Armata Rossa. Chiude il Festival (7 agosto) il tradizionale appuntamento con la Spagna, rappresentata dalla Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales (che riceverà il premio Acqui Danza) in «Bailas».



Una danzatrice della Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales

## GIRO d'ALPE

### Le due guide «Signori dell'anello»

Enrico Martinet

L'IDEA è in viaggio. Sono partiti ieri da Pont-Saint-Martin, paese di confine tra Piemonte e Valle d'Aosta, due guide alpine che si ribattezzano «Signori dell'anello»: Claudio Bastrentes e Paolo Comune vogliono realizzare d'idea, quella di arrampicare sui margini geografici della Valle d'Aosta, un periplo alpino di 350 chilometri. Ritourneranno nella piazza di Pont-Saint-Martin fra circa due mesi.

Viaggio pionieristico, idea interessante, intuizione di una aprima che non cerca pareti inviolabili (anche se ne troveranno), record di velocità o altro. Dimostra che l'Alpi possono offrire avventura e le immagini di questa lunga

impresa potranno testimoniare come la Valle d'Aosta sappia offrire enormi possibilità di scoperta, quindi di scalate o di trekking. Claudio e Paolo hanno programmato 40 tappe per concludere l'anello. La cifra dell'avventura: 350 chilometri di periplo a una quota media di 3195 metri; 173 vette al di sopra dei 3000 metri e 32 oltre i 4000; dislivello complessivo, 50 chilometri; cinque disces-

se a valle con altrettanti giorni di riposo.

La particolarità è i due non cercheranno itinerari logici, ma supereranno ogni ostacolo che incontreranno sulla linea di confine. Oltre alle incognite, Bastrentes e Comune sanno già quali

i punti più complicati della loro impresa: gli strapiombi del Furggen per salire in vetta al Cervino; la Dent d'Hérens, la Dent des Bouquetins, la Scaglia (nella Valpellina); i Molari di Valsoie nel bacino del Grand Combin; la traversata dell'intera catena del Monte Bianco (mai fatta prima); i Dent del Broglio, la Becca di Monclair, la Becca Gay, la cresta di Money, la Torre Lavina nel gruppo del Gran Paradiso).

Il loro lavoro supplementare sarà quello della comunicazione: terranno il diario dell'impresa su Internet e filmeranno le tappe. Con loro ci sarà anche una guida alpina-giornalista, Pietro Giallo, che realizzerà dieci puntate da 20 minuti per Rai Vd'A, sede regionale Rai della Valle d'Aosta. Sono previsti anche collegamenti radiofonici nel programma «Radio Valle» in onda su Rai Radio 2.

NELLA CITTADINA SVIZZERA SUL LAGO MAGGIORE RIAPERTA LA GRANDE KERMESSE MONDIALE

## New Orleans è sbarcata ad Ascona

### Sfilate di brass band e concerti con oltre 300 artisti

Pietro Ascona

New Orleans? E' sul lago Maggiore. Almeno per una settimana. Ad Ascona, la cittadina rivierasca del Canton Ticino, appena oltre il confine di Piaggio Velmar, fino al 7 luglio famosi solisti di jazz e blues e plessi provenienti dagli States e dall'Europa danno vita a trascinanti esibizioni, tra sfilate di brass band e veri propri concerti non stop che si terranno su 14 palchi.

E' ripartito infatti l'«New Orleans Jazz Ascona Festival» che, giunto alla diciottesima edizione, si inserisce tra gli eventi mondiali: quest'anno si annuncia addirittura come la più grande rassegna mai organizzata dal direttore artistico Karl Heinz Erb. Le cifre sono eloquenti: quaranta i gruppi invitati, per più di 300 artisti e un totale di oltre 250 concerti. Il più atteso sarà l'omaggio che Ascona il 4 luglio, in piazza Torre, tributerà nel centenario della nascita a Eddie Lang, il grande chitarrista degli Anni Venti, con l'intervento di cinque straordinari solisti dello strumento, Howard Alden, Bucky Pizzarelli, Al Viola, Marty Grosz e Frank



Ascona fino al 7 luglio è capitale del jazz

Vignola, con il violinista Andy Stein in veste di guest star. Altri nomi spiccano nel programma del Festival 2002 il leggendario bassista Louis Armstrong, Arvell Shaw, un contornato di giovani talenti dell'«hot jazz», quali il trombettista Duke Heitger e il clarinetista Evan Christopher.

Autentica attrazione è Jon Scott Robinson, polistrumentista capace di entusiasmare platee alternandosi con disinvoltura fra una ventina di strumenti ad ancia. Di rilievo anche la presenza canora, dalla vocalist Juanita Brooks, Rebecca Kilgore, Toni Lynn Washington al gruppo gospel The Topsy Chapman Singers.

Come sempre, non mancano alcune delle più famose orchestre swing degli Usa, come quella del californiano Dan Barrett o formazioni create apposta per il festival attorno a valenti interpreti, quali il pianista Lars Edogran o il trombettista Ed Polcer. Fra gli italiani si segnalano il Sestetto Swing di Roma e i «Banjo-breakers».

Ad arricchire l'atmosfera di New Orleans, torna sul lago uno dei più celebri locali jazz, il Palm Court Jazz Café, che per i 10 giorni del festival servirà le sue famose specialità create in un noto ristorante di Ascona. I biglietti per i concerti serali sul lungolago costano 10 franchi e possono acquistarsi dalle 18.30 alle 20.00. Il festival è anche on line: programma completo e dettagli sono consultabili all'indirizzo Internet [www.jazzascona.ch](http://www.jazzascona.ch).

OPERE PRESTATE DA GIPSOTECA DI CASALE

## La Sfinge di Bistolfi

### Una mostra al Museo

CUNEO

Un evento di grande valore viene inaugurato oggi a Cuneo nel museo civico: è la mostra dal titolo «Leonardo Bistolfi, la Sfinge». Narrazione di un restauro che «racconta», attraverso documenti originali e riproduzioni fotografiche, la storia dell'imponente monumento funerario commissionato al grande scultore casalese e inaugurato nel cimitero di Cuneo nel 1892.

La famiglia Pansa e il Comune di Cuneo hanno sottoposto «La Sfinge» a un consistente intervento di restauro che costituisce il «caso» per l'evento artistico (visibile fino al 30 agosto) in cui è stato coinvolto anche il Museo civico di Casale, sede della gipsoteca dedicata all'artista, seconda d'Europa per importanza.

Una delegazione casalese sarà presente, all'inaugurazione cui seguirà, alle 15.30, una visita guidata alla Sfinge nel cimitero (ritrovo all'ingresso principale). Il museo cuneese si potranno ammirare un bozzetto in terracotta da La Sfinge, parte del modello dipinto, un modello non realizzato messo a disposizione della famiglia Bistolfi, richiesto che fu presentato dalla famiglia Pansa per l'autorizzazione a installare l'opera. Sono anche esposti immagini e documenti che suggeriscono un percorso attraverso altre opere bistolfiane: la tomba Grandis a Borgo S. Dalmazzo con l'opera «La bellezza della morte», il «Ritratto di Vittorio Bersezio» a Povero, l'immagine a Vittorio Emanuele II a Saluzzo, il trionfo di bronzo alla Cassa di Risparmio di Cuneo (due parti del modello nella gipsoteca di Casale, una alla Galleria d'Arte moderna di Torino).

E' LA PRIMA VOLTA IN CUI SI RIUNISCONO TUTTI I PRODUTTORI PIEMONTESI

## La «crociata» dei Presidi Slow food

### Un convegno a Fossano per discutere nuove strategie del gusto

Fossano

L'idea dei «Presidi Slow food» è nata due anni fa al Salone del gusto di Torino e si è diffusa in tutta Italia. Ma i produttori piemontesi di questi tesori non si sono mai incontrati. Lo faranno oggi, per la prima volta, alle 10, al castello di Fossano. Spiega Carlo Fantì dell'ufficio Presidi Slow food: «I piemontesi hanno vinto la loro ritrosia partecipando a quest'incontro che sarà soprattutto una riunione di lavoro, confronto esperienze per studiare le strategie future». Al convegno, patrocinato dal Comune di Fossano, parteciperanno il sindaco Giuseppe Manfredi, Marco Ballon, assessore all'agricoltura della Provincia di Torino, Piero Sardo, vicepresidente Slow food.

I Presidi sono il risultato di una crociata intrapresa da Carlo Fantì quando ha scoperto che i veri prodotti di Carnagone e c'erano più o meno i capponi di Morozzo rischiavano di trasformarsi in una leggenda. Spiega ancora Carlo Fan-

Esperienze a confronto dalle 10 al castello per rilanciare le specialità legate al territorio

ti: «Sono Presidi le specialità che rischiano di scomparire, perché minacciate dall'industrializzazione, o perché c'è più nessuno che abbia voglia di produrle. Per diventare Presidi bisogna avere un'eccellenza gastronomica, una forte tradizione, un intenso legame con il territorio. I Presidi sono nati dunque come diretta emanazione dell'Arca del gusto che ha ritrovato, catalogato, descritto sapori intensi ed unici. Prodotti a rischio ma ancora esistenti e quindi con reali potenzialità commerciali. Aggiunge Carlo Fantì: «A volte per valorizzare una speci-

ti basta riunire i produttori rimasti, renderli visibili, aiutarli a comunicare l'eccellenza gastronomica delle loro ricette, a volte servono interventi strutturali, costruire un macello o ristrutturare un forno». I Presidi piemontesi sono: agnello sambucano; cappone di Morozzo; cardo gobbo di Nizza Monferrato; cavour; Cozza; filetto baciato di Panzone; fragola di Tortona; gallina piemontese; maccagno; montebone; mortadella della Val d'Aosta; mostarda di valle Bagnario; mustarda delle valli Valdesi; pasta di maliga del Monregalese; peperone di Carmagnola; razza piemontese; robiola di Roccaforte; rassa del fan; rassa di cassette di Gavi; tinca gobba del pianalto di Polino; vecchia varietà di mele piemontesi.

Infine la cantina Luigi Coppo di Canelli donerà allo Slow food i proventi della manifestazione «Cantina aperta» per sostenere lo sviluppo dei Presidi al di fuori dei confini italiani.

FRA I CINQUEMILA COMMENSALI ANCHE LA MADRINA DI «MISS UNIVERSO»

## Le «vie del riso» conquistano Clarissa

### La manifestazione enogastronomica si conclude a Belgirate

NOVARA

Nasce nell'acqua e muore nel vino. Il riso, appunto. Ma qualche volta il cereale più diffuso del mondo torna al suo habitat naturale per essere esaltato. «Le vie del riso», manifestazione enogastronomica itinerante, prosegue da 16 anni un viaggio tra Piemonte, Lombardia, Svizzera, alla riscoperta di sapori, tradizioni, cultura, coinvolgendo circa cinquemila commensali l'anno a decine di ristoranti. In questi giorni sta per chiudersi il primavere-estate dell'itinerario, che poi sarà ripreso in autunno.

E proprio sul Lago Maggiore, da dove scaturì l'iniziativa sotto il nome di «Riso e lago», la manifestazione è tornata ad accendere l'interesse. Qui, dove l'acqua del Verbano è linfa vitale per i



L'attrice Clarissa Burt

rimi italiani, perché questo grande serbatoio allunga il Ticino e rappresenta una risorsa quasi infinita e costante per i canali che irrigano la pianura. Penultima tappa alla «Serena» di Perello di Baveno, affacciata sulla riva di un lago che in questi giorni vive momenti di gio-

ria con il concorso «Miss Universo». Commensale d'eccezione della serata Clarissa Burt, organizzatrice della manifestazione. Per lei e tutti gli altri (Ettore Racchelli, al Turismo della Regione, Ivan Guarducci presidente della Provincia del Verbano Cusio Ossola, Arturo Lincio presidente Distretto turistico dei laghi, Mauro Mottini sindaco Domodossola, Ovidio Mugnai presidente federazione regionale albergatori), un risotto a filletti di pesce persico giallo e cruscione al profumo di Erbaluce di Caluso. Clarissa ama il riso, ha imparato ad apprezzarlo da quando è arrivata in Italia, ne è diventata un'estimatore.

La prossima settimana «Le vie del riso» approdano per l'ultimo appuntamento della stagione «Villa Carlotta» di Belgirate.

DA DOMANI A CAMERI

## La vecchia guardia del cabaret

### sulle rive del Ticino

NOVARA. Eredi della tradizione di Gianni Magni, sono stati le colonne portanti del Derby. E sono i padri della generazione Zelig, quella che imperverna oggi i locali e nella fortunata trasmissione, «Ondacomica» ha scelto come palco il locale La Quercia, sulle rive del Ticino. Ogni domenica, fino all'11 agosto, va in scena la satira più classica.

Si parte domani alle 22 con uno dei nomi storici della comicità, Carlo Bianchetti, l'inventore del cabaret-cabriolet. La rassegna prosegue il 7 luglio con Roberto De Marchi, imitatore a comico che predilige la satira danzantesca. Il 14 la comicità si accompagna alla chitarra: l'interprete è Beppe Altissimi, che intrattiene il pubblico anche con una esilarante galleria di imitazioni. Il 21 Carlo e Simona, un duo che gioca sulla differenza fisica e di pronuncia. Gli artisti sono presentati a mago e Mr Magic Mariano, in scena il 28 agosto.









IL PRESIDENTE DELL'ASYSTEL, DELUSO DA MILANO, PREANNUNCIA UNA GRANDE STAGIONE PER LE DONNE

# «Novara, isola felice del volley»

## Ma l'arrivo della squadra maschile si allontana

Marco Piatto

**NOVARA**  
L'Asystel maschile a Novara? Devo prendere tempo, diamo un mese per la decisione definitiva. Non lo dice apertamente Antonio Caserta, vulcanico patron dell'Asystel volley, ma teme di sovaccare il panorama sportivo novarese.

Insomma, quelle rose che dovevano sbocciare a giugno, che prevedevano il trasferimento immediato della squadra maschile da Milano a Novara, sono rimaste dei coloratissimi boccioli. Ancora da schiudersi, però. «Mi risulta che la vostra città abbia già parecchia carne al fuoco - aggiunge Caserta - e oltretutto la femminile sta andando molto bene a livello di pubblico. Spiccarebbe creare concorrenza, incupendo un meccanismo che sta girando molto bene. Novara è un'isola felice: a livello di pubblico nessuno l'altra città italiana ha avuto così tanto e il Comune è sempre disponibile, a volte bastano piccoli segnali, come il fatto di rifare gli spogliatoi del Pala Dal Lago».

Poi Caserta sposta il tiro: «Caro che il volley italiano mi pare



Antonio Caserta è presidente onorario dell'Asystel Novara vicecampione d'Italia

un'auto che viaggia a all'ora e che prima poi sa di dover finire contro un muro...», spiega meglio, presidente: «Voglio dire che il momento è drammatico, il volley è su una china bruttissima (l'Asystel Milano rischia di iscriversi al prossimo torneo ndr). In Federazione c'è confusione, la Lega non

unita, i giocatori chiedono sempre più soldi e gli introiti sono sempre quelli. Queste quattro componenti rischiano di far collassare la struttura. Rimedi? Non so, ma le proposte le ho anche fatte, magari tardi, ma le ho fatte».

Caserta rincara la dose in chiave femminile: «Vedere in Mello,

una delle più forti giocatrici italiane, che va a giocare a Tonariffe è uno schiaffo morale a tutto il movimento. Mi mettono i panni del presidente della Foppapedretti che ha perso un vero asso senza avere una contropartita economica, mentre Tenerife ha fatto un grande acquisto a costo zero. E oltre alla bolla, anche il danno, perché il campionato spagnolo tecnicamente è inferiore al nostro e la Mello, quando andrà nazionale, forse avrà perso molto. E per fortuna siamo riusciti a recuperare la Paoletta (Cardullo, ndr) che stava andando a far compagnia alla Mello».

Colpa dei procuratori che hanno troppo potere? «Beh, la colpa è anche dei presidenti che concedono molto, troppo, il procuratore fa i suoi interessi. Su Novara comunque ho la massima fiducia nel lavoro che sta svolgendo Dè Stefano. Purtroppo abbiamo perso la Cantoni, ultima vittima di questo meccanismo perverso. Ma la squadra è altamente competitiva, poi arriverà la Erika, mi auguro. E se si presenterà l'occasione di prendere "superwoman", lo faremo, beninteso senza disingannarci. Non sono più tempi».

TRATTATIVE AVVIATE, TRA LO SCOIATTOLO DI MASSINO E LA BUSSOLA DI ORTA

# Mercatino effervescente

## Castellettese, la «regina»

«Scoiattolo» di Massino

Visconti alla «Bussola» di Orta. Ogni martedì e ogni venerdì sera, per tutto il luglio. Dalla C2 alla Terza categoria. Presidenti e consiglieri, giocatori e allenatori. Si compra e si vende, nessuno parla di cifre. L'esatto opposto di quanto avviene per il massimo campionato e dintorni. La parte del leone, finora, spetta a Franco Tosca, presidente della Castellettese, che ha confermato solo pochissimi giocatori della passata stagione, acquistando invece mezzo Verbania: Saresini, Didu, Cacciatori e Spataro, oltre all'allenatore Camillo Bugnolo. Il Borgomanero ha ceduto Tozzi Borsari alla Pro Vercelli e Baudinelli a Robbio; ma ripartirà con Valerio Bovi, 24 anni, e Casella e prima Vercelli e Verbania. Torna a Borgosesia Stefano Andreoli, 28 anni, ex Valenzana, Novara, Borgomanero e Castellettese, che sulla carta dovrebbe sostituire Roano caduta alla neo promossa Cossatese. Per quanto riguarda gli allenatori, Erbetta resta al Borgomanero,



L'ex punta azzurra Stefano Andreoli

Fomara alla Cossatese (che cede Corrado Giannini al Vespole e Matteo Paladini al Biella Villaggio). Vigano al Borgosesia. Non si sa ancora chi prenderà il posto di Bugnolo al Verbania. In Eccellenza grandi manovre all'Oleggio, dove si riforma il tandem Antonio Foglio (presidente) e Giancarlo Boldini (all-

natore). In arrivo per gli oleggiani verbanese Renato Tummo (16 reti lo scorso campionato con la Susese) e Giacomo Massara che si svincola dalla Valsalpombiese. Dopo 10 anni lascia Carlo Rossi, presidente della Susese che perderà anche Cestari, Cotti, Poli, Caprioli (all'Oleggio), Caretoni e Guatteo. La Valsalpombiese non ha fretta e al presidente Tiziano De Gale interessa soprattutto la riconferma di Roberto Bonan per l'ottava stagione consecutiva. L'Arona di Pippo Resta promuove per il 2003 sul Roberto Frino, ma forse perderà Armentano e Russo, richiama il peso d'oro. La Dufour non avventura Luciano Zanatta presidente. Alberico Gravello ds, Michele Facciolo allenatore. Curiosità per la neo promossa Burengo, che dopo la fusione con la Sparta (toh, chi si rivede) giocherà allo stadio Alcarotti di Novara. Altre fusioni all'orizzonte: Mandello con Cassaleggio, Borgolavezzaro con Vaveri. Dall'Ossola niente di nuovo. La doppia retrocessione del Gravello è spazzato via anche l'Eccellenza. (S. bot.)

## CALCIO GIOVANILE

SI DISPUTANO LE PRIME ELIMINATORIE

## Entra nel vivo oggi la «Europe Cup» sui campi novaresi

NOVARA

L'«Europe Cup», autentica vetrina del calcio giovanile continentale è dedicata ai giovani calciatori dilettanti e tutta Europa entra oggi nel vivo. La kermesse ospitata sui campi di Caltignaga, Vignale, Santandrea e Casalbeltrame è organizzata dall'Euro Sportmanager presieduta da Dario Curci con il patrocinio della Regione Piemonte e dei Comuni di Novara e Casalbeltrame.

Dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 18 di oggi e dalle 9 alle 12 di domenica il programma propone le fasi di qualificazione tra le formazioni delle categorie Allievi di Audax Santa Rita, Sanmartinese, Novara, i valdostani del Charvensod, i lombardi di Gavirate e Castolnove, i francesi-corsi del Folelli Castagniccia, gli africani del Ghana.

Tra i Giovanissimi punteranno ad accedere alla finale le formazioni del Libertas Rapid, della Sanmartinese, dello Sporting 2001 insieme al Bm Sporting, Torino Callarata, Charvensod, i francesi-corsi del Folelli Castagniccia, gli svizzeri del Fontanemelon e i francesi di Avignon e Sanary. Nel pomeriggio di domenica il campo di Caltignaga ospiterà le finali.

Alle 16 sarà il turno dei Giovanissimi. Alle 17 toccherà agli Allievi. Le premiazioni delle società vincitrici sono fissate per le 18. Intanto, ieri, si è tenuta la cerimonia di apertura seguita alle 21 dalla partita inaugurale che vedeva opposte le formazioni Allievi del Novara Calcio e l'Accademia Europea del Calcio di Londra. (R. I.)

## VOLLEY

«BEACH» PER NOVARA E VBC BICOCCA

## Il Pavic Cr Romagnano ha rinunciato alla C Atleti a Borgomanero?

NOVARA

Adesso c'è anche l'ufficialità: il Pavic Cr Impianti elettrici rinuncia alla serie C. Motivo: mancano le risorse economiche. Lo hanno annunciato i vertici del sodalizio in quest'inizio di mercato estivo. Ma per i ragazzi non si prospetta un futuro nero; sembrerebbe infatti che in questi giorni si siano incontrati con una società vicina (si pensa al Borgomanero) che possa lavorare in tandem con i romagnanesi. Notizie più allegre arrivano dal capoluogo, dove una selezione delle giovanili del Volley Novara e Vbc Bicozza ha partecipato a un torneo nazionale di Beach Volley Under 18. Under 15 svoltosi all'Eurocomp di Cesenatico. Hanno partecipato 32 formazioni provenienti da varie regioni. La formula della manifestazione prevedeva mezza giornata dedicata alla gara sportiva e mezza riservata a visite culturali, turistiche ed iniziative di svago, tipo di manifestazione particolarmente apprezzata dai giovani partecipanti che hanno trascorso 4 splendidi giornate di vacanza di sport. Il Volley Novara ha presentato 3 squadre agli ordini dei tecnici Crepuscolo, Salenti e Lucini ottenendo un 9°, un 8° ed un 5° posto. Peccato per la compagine finta quinta, che aveva vinto la grande il girone eliminatorio e conduceva il quarto di finale, poi un infortunio ha penalizzato la novaresi che hanno vinto la «finalina». I nomi dei partecipanti: Raffaele Laila, Sirkurta Lediana, Tatiana Gelli, Giuseppe Gocci, Silvano Rampone, Sara Toscano, Ilaria Gambaro, Irene Montani, Lisa Savasta, Lisa Blandino, Monica Pennelli, Sara Gessotto. (P. U.)

IL PRESIDENTE DELLA FEDERAZIONE PROVINCIALE FA IL PUNTO DELLA SITUAZIONE A META' STAGIONE

# Ciclismo, per Filiberti bilancio attivo

## «Sempre numerosi i partecipanti, ottima l'organizzazione»



È positivo il bilancio tracciato da Roberto Filiberti, presidente della Federazione ciclistica novarese, a metà stagione e alla vigilia di importanti appuntamenti

NOVARA

Se il grande ciclismo, ossessionato dal doping e minacciato dal ritiro di potenti sponsor, ha l'acqua alla gola, altrettanto non può dire per il «piccolo mondo» delle categorie minori. E' infatti altamente positivo il bilancio tracciato da Roberto Filiberti, presidente della Federazione ciclistica novarese, a metà stagione e alla vigilia di importanti appuntamenti.

«Grazie alla buona volontà e all'impegno dei dirigenti - spiega Filiberti - si sono superati molti ostacoli ed con grande soddisfazione possiamo osservare la perfetta efficienza dell'intera macchina organizzativa. Il calendario gare è perfettamente concordato con gli impegni del VCO e si è tradotto in 65 manifestazioni che abbracciano tutte le categorie».

Aggiunge Filiberti: «La partecipazione dei concorrenti ad ogni singola gara è sempre numerosa e questo è il risultato della scelta politica di aver preteso di volta in volta una sola manifestazione a livello regionale per le categorie Esordienti, Allievi, Juniores ed Elite, mentre per le categorie Giovanissimi, volendo faci-

Confermate per luglio la tappa a cronometro del Giro d'Italia donne e il Gran Premio Nobili nei dintorni di Suno

litare le famiglie dei mini atleti, si sono messe in calendario ben 21 manifestazioni con trasferte brevi per corridori e società».

Cosa si è fatto fino a questo momento sul piano agonistico-organizzativo?

«La provincia di Novara e del Vco hanno ottenuto tre campionati regionali, che si sono svolti in questo mese di giugno a Verbania, Castelletto e Gorzano nell'ordine. Alcuni atleti sono stati convocati per i campionati italiani. Poi il programma di promozione sportiva, che ha avuto momenti qualificanti ad Oleggio e a Palaverdi di Novara, con la presenza di Paola Pezzo e Franco Ballerini. Gli interventi nelle scuole hanno interessato 3 mila alunni ai quali sono stati

distribuiti caschi, borracce, cappellini e un programma stradale educativo. Tra gli altri appuntamenti: la biciclettata ecologica per Novara, la maratona di Arona e il cronoscalata del Mortarone».

E per l'immediato futuro cosa ha in programma?

«Per la provincia di Novara avremo giovedì 11 luglio a Suno la tappa a cronometro del Giro d'Italia delle donne e sempre a Suno, domenica 21, il Gran Premio Nobili per professionisti cui seguirà, l'8 agosto, l'internazionale di Briga per Elite e Under 23. Poi scatterà il Giro delle province a tappe per Novara e Vco riservato ad Esordienti e Allievi, mentre il 18 agosto, ad Oleggio, si disputerà il primo Trofeo Bonalanza».

Frattanto, si disputerà anche quest'anno il «Giro delle Province di Novara e Vco» riservato ad Esordienti ed Allievi.

Quattro tappe per ogni categoria. Esordienti (13-14 anni): 7 luglio Bonalanza, 21 Gorzano, 11 Villadossola, 11 Premosello. Allievi (15-16 anni): 30 giugno Briga, 11 agosto Antrona, 16 Fomaro, 1 settembre Vaprio-Pagliata. (S. B.)

## SPORT FLASH

## BASKET

L'Amd a Torino per il «derby del Piemonte»

Derby del Piemonte per l'Amd Novara che oggi (ore 15,30 e 20,30) al diamante di via Passo Buole cerca la rivincita della doppia sconfitta riportata all'andata. Compito difficile per i novaresi che devono sfidare un Torino che sta battagliando con lo Junior Parma per il secondo posto. L'Amd cerca un fondamentale successo che darebbe ossigeno alla classifica sempre più precaria. (M. P.)

## CALCIO

Dario Baccin riscattato dalla Juventus.

La notizia ha riempito di gioia tutti i tifosi. Dario Baccin e della Juventus: a degli infortuni di Pessotto e Zambrotta, il campionesimo. Fara Dario Baccin è stato riscattato dalla società bianconera. Non è la prima volta che Baccin indossa la casacca della prestigiosa società che ha per presidente onorario il bolognese Gianpiero Boniperti. Già ai tempi delle giovanili infatti aveva gareggiato per la Juventus per poi essere concesso in prestito a Chievo Verona, Cesena, Ternana e Napoli. (R. I.)

## VOLLEY

Bellinzago vince il triangolare di Gattinara

Il Volley Bellinzago ha trionfato nel torneo triangolare di Gattinara, organizzato dall'associazione «Concordia» giunta alla 2 edizione. Le novaresi, reduci dalla storica promozione in serie C, hanno battuto l'Im Pallavolo Gattinara e Volley Moncalvo. (B. C.)

## EQUITAZIONE

Tre allievi della Sin gareggiano ai Pratonì a Vivero

Appuntamento ippico prestigioso per tre giovani allievi della Sin (Società ippica novarese). Fino a domani gareggeranno al Trofeo Allievi ed Allievi Emergenti in programma ai Pratonì del Vivero di Roma. Nella categoria Allievi si cimenteranno Valentina Borsi e Rodolfo Pennati mentre negli Allievi emergenti il portacolori novarese sarà Diego Bolani. (R. I.)

## CALCIO

Verbania Giovanissimi vince la Coppa Piemonte

Il Verbania Calcio si è aggiudicato la Coppa Piemonte Valle d'Aosta 2001-2002 nella categoria Giovanissimi. Il successo si è materializzato con il dominio per 2 a 0 sulla formazione dell'Albese. (R. I.)

## SALA BINGO «BORGOMANERO»

Via Fornara 4 - Borgomanero (NO)

Vuoi lavorare in SALA BINGO  
venditore, cassiere, capo tavolo etc.?

LA SALA BINGOMANERO in via Fornara 4  
(BORGOMANERO) mette a disposizione

Corso di formazione GRATUITO e IMMEDIATO!!!

CONTATTACI - INFO: 340 - 831.54.79

## Centri Salute San Giuliano

0323-446595 - BORGOMANERO - Viale Kennedy, 32

Direttore Tecnico Dott. Mauro Fubiani, medico chirurgo specialista in ortopedia e traumatologia

Aut. reg. numero 31-3349026-01/01/01

## FISIOTERAPIA:

Chiroprattica, Massoterapia, Riabilitazione ortopedica e riabilitazione posturale

## TERAPIE FISCHE:

Iniezioni, Tera e Urticaria, Ultrasuoni, Laserterapia, Radioterapia, Magnetoterapia

Elettromiografia, Riabilitazione e valutazione dell'equilibrio

## OSTEOPATIA - POSTURATOLOGIA

## PALESTRA:

Stretching, Ginnastica di movimento, Programmi personalizzati, Ginnastica specifica per sportivi, personal training, Ginnastica di riabilitazione

Associazione culturale calcio (PUL) del 1940

Residenza Rossi - Armeno

APPARTAMENTI

In costruzione

vendita: 0322-900.897

329.9958757

PK

publikompass

PUBBLITIME Agenzia Pubblicitaria spa

Corso Cavotti, 13 - 28100 NOVARA

Tel. 0321.33.341 - Fax 0321.623.025



Ortopedia Sanitas Gagliardi

Le comodità al servizio della comunità



## Poltrona Relax

Comodissima poltrona con movimento elettrico, in più posizioni, tramite un pulsante può accogliere di alzata il rugginebbi abbassare lo schienale e sdraiarsi in piedi, silenziosa, completa di porta giornali al lato.

Vasta scelta di colori - opzionale:

Dimensioni: poltrona novara larg. 80cm. prof. 100cm.

POSSIBILITA' DI CONSEGNA A DOMICILIO

Super

OFFERTA

€ 770,00

C.so Garibaldi 66 Verbania Intra 28921 VB

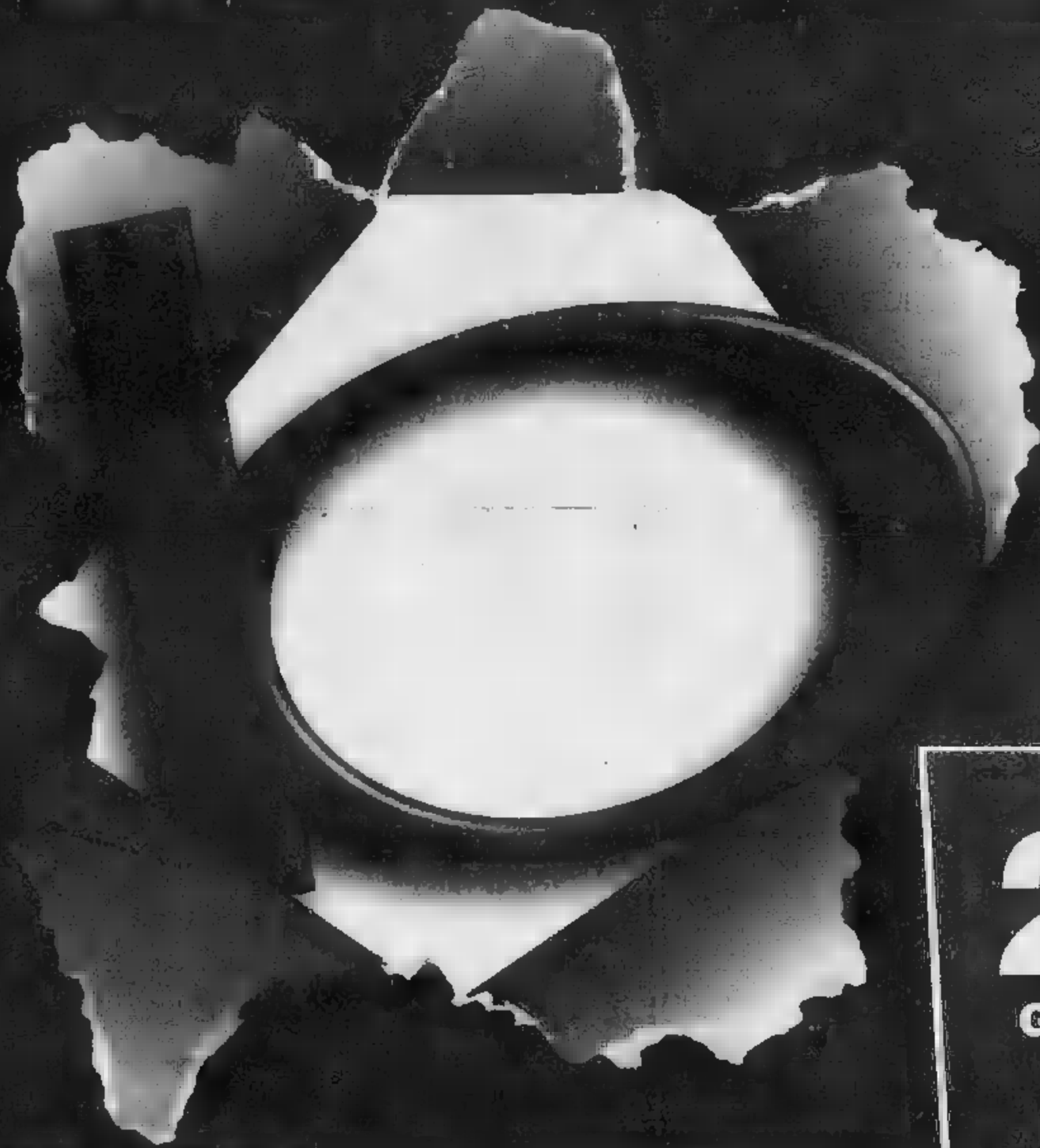
Tel. 0323 - 112085 Fax 0323 - 516383

www.ortopediagagliardi.com

## 2. PARTE

# A BELLINZAGO NOVARESE

# APPRE BENNET



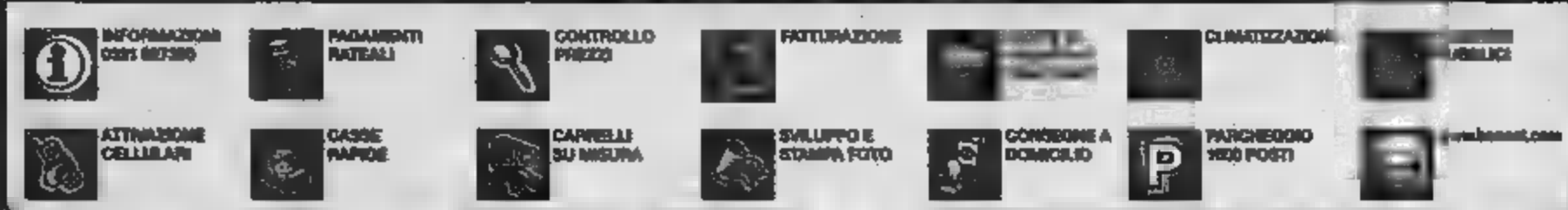
## GRAPHIC CONTINUED

lunedì	14.00 - 20.30
martedì e mercoledì	9.00 - 20.30
giovedì e venerdì	9.00 - 22.00
sabato	8.30 - 20.30

**Airone**  
centro commerciale  
26 negozi

**DAL**  
**24**  
**GIUGNO**  
**AL**  
**7**  
**LUGLIO**

## I NOSTRI SERVIZI



**Kenner**



AI QUATTROZAMPE UN AIUTO ALLE GUARDIE MUNICIPALI

«Un impegno per la sicurezza che modernizza il Corpo»

L'assessore ai vigili Gianluigi Bonino, 57 anni, si occupa del corpo corso Febbraio soltanto da due mesi, da quando cioè il sindaco Chiamparino gli ha passato la delega della polizia municipale. «Questo è uno dei primi passi - dice - verso l'obiettivo di modernizzare il mestiere di vigile aumentandone l'efficacia e l'autorità e per recuperare l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, a torto, risulta ingenerosa in quanto ignara degli sforzi compiuti».



L'assessore alla Polizia urbana Gianluigi Bonino

«Non sono animali da attacco servono soltanto come difesa»

Il comandante del Corpo di Polizia Municipale, Mauro Famigli, è servizio dalla primavera. Arriva a Modena, una città dove non c'è bisogno di vigili affiancati dai cani poliziotti. Ma per Torino ritiene che possano risultare utili: «Il vigile è chiamato a svolgere servizi che danno grossi rischi. Questa novità non deve essere fraintesa: non si tratta di cani da attacco, ma da difesa, tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



Il nuovo comandante dei vigili torinesi Mauro Famigli

SEI CANI POLIZIOTTO SARANNO ACQUISTATI DAL COMUNE

# C'è Rex ad aiutare i vigili in pattuglia

I pastori tedeschi affiancheranno i loro nuovi padroni impegnati nella sorveglianza delle zone maggiormente a rischio della città. Prima di entrare in servizio seguiranno il corso di addestramento

Emanuela Minucci

Sei commissari Rex in aiuto dei vigili urbani. Dopo Milano, anche Torino si doterà presto di una squadra di pastori tedeschi da affiancare alle guardie municipali più impegnate nelle cosiddette operazioni a rischio: interventi contro i parcheggiatori abusivi davanti agli ospedali, controlli sotto i portici di via Nizza e Porta Nuova, servizi anti-motorini molesti in piazza Respighi. «Sono i punti neri della nostra città, zone particolarmente insidiose dove, una persona, in su, si finisce in rissa sottolito», il comandante Mauro Famigli. Ad è proprio per aumentare il tasso di sicurezza personale e l'incolumità maggiore rispetto presso chi è abusivo o delinquente che l'assessore ai Vigili urbani Gianluigi Bonino ha pensato il nucleo di «vigili cinofili». Progetto presentato nella giunta di giovedì scorso e sostenuto dal comandante Famigli, il quale ha deciso di proporre il servizio all'amministrazione dopo aver spedito il proprio responsabile di «Sicurezza Urbana», Roberto Mangiardi, a Milano per rendersi conto dell'efficienza della strana coppia cane vigile.

«Nel capoluogo lombardo la novità ha dato buoni frutti - ha spiegato ieri l'assessore - ed è anche per questo motivo che abbiamo deciso di sperimentarlo sotto la Mole. Cominceremo da un numero base di sei cani, da utilizzare magari la sera nelle zone più a rischio della città. Poi, in base ai risultati, potremo pure pensare di aumentare il numero a disposizione».

Naturalmente il nuovo servizio, cui sindaco e assessori hanno dato il proprio assenso, non può cominciare domani. Il motivo è semplice: i cani devono seguire un periodo di sei mesi di addestramento con il proprio vigile-padrone. I nuovi Rex, infatti, opereranno sempre in coppia con il proprio «civich» di riferimento di cui rispetteranno i comandi: solo a lui o a lei, se di vigilanza si tratterà, obbedirà, solo a lui sarà fedele. E' quindi ragionevole pensare che gli agenti a quattrozampe entreranno in azione soltanto alla fine dell'autunno. Intanto, sulla proposta di acquisto dei

cani si legge: «Al fine di porre il Corpo di polizia municipale maggiormente in grado di concorrere al miglioramento delle condizioni di sicurezza dei cittadini, si propone all'amministrazione la costituzione di un nucleo cinofilo da impiegare nella vigilanza dei quartieri maggiormente sensibili sotto il profilo della sicurezza pubblica, nei servizi coordinati serali e notturni nelle zone più degradate e in tutti quei servizi istituzionali in cui la presenza dei cani potrà garantire la sicurezza dei cittadini».

Sempre sul documento si legge che i suddetti cani dovranno, nell'ordine: segnalare la presenza di persone nascoste, inseguire e bloccare soggetti in fuga, fare azioni di supporto nei blocchi stradali. Successivamente però, come aggiunge

l'assessore Bonino, «si potrebbero pure impiegare questi cani in divisa anche per attività di polizia giudiziaria. I cani infatti potrebbero fornire indicazioni, sulla base di oggetti e indumenti rinvenuti, circa l'eventuale partecipazione a reati di persone sospette, localizzare esplosivi, armi o stupefacenti. I pastori tedeschi (che, presteranno servizio per dieci anni, poi potranno essere adottati da qualsiasi cittadino) saranno acquistati in Germania, come accade per quelli impiegati nei carabinieri e dalla guardia di Finanza. Il costo di ogni cane sarà di 1500 euro. E i padroni? Il servizio è volontario - conclude Bonino - dovranno avere buona forma fisica, sufficiente attività di servizio e disponibilità a

assillarsi».



Gli infortuni sul lavoro derivanti da aggressioni sono aumentati da quando il codice prevede più l'arresto per oltraggio

NEL RACCONTO DEI PROTAGONISTI IL DIFFICILE LAVORO SULLA STRADA: L'ULTIMA AGGRESSIONE GIOVEDÌ

## «Un attimo, e mi ha sferrato un pugno»

Parla la vigilessa ferita all'incrocio davanti a Porta Nuova

intervista

L'ULTIMO episodio l'altro ieri alle 15.30, nel bel mezzo dell'ingorgo che ormai da un mese si forma di fronte a Porta Nuova. Ivana (il cognome lo omettiamo) richiesta, per ragioni di sicurezza, a vigilare impegnata all'angolo fra via Nizza e corso Vittorio per dirigere il traffico a ridosso del cantiere del metrò, si è beccata una testata e un pugno in faccia da un ragazzino romano di 12 anni. Così, senza una ragione apparente: «Ho appena fatto in tempo a vederlo arrivare insieme con altri coetanei dall'aria imbufalita», racconta ancora «choc». Mi è saltato addosso insultandomi, gridandomi un «ma vaffanculo...». Sono caduta e,

per fortuna, a quel punto, sono arrivati altri colleghi a soccorrerla. Il ragazzino è stato fermato, ma, del momento che è minorenni, non è stato possibile arrestarlo. Morale: anche ieri l'hanno visto girovagare vicino alla stazione.

Ora la vigilessa, 28 anni, assunta con l'ultimo concorso, è a casa per infortunio, «la faccia gonfia: il referto del pronto soccorso dice che ne avrà per una settimana. Poi potrà tornare a prestare servizio in corso XI Febbraio. Il problema è che, come molti altri, adesso ha più paura di prima. «Non sono infrequenti, purtroppo, casi come questo nel nostro Corpo», spiega Roberto Mangiardi, dirigente del settore «Polizia Urbana» dei vigili urbani, «è anche per questo motivo che abbiamo pensato all'arrivo dei cani lupo. Così come hanno funzionato a

“Era un ragazzino Non so perché mi ha picchiato L'hanno catturato e subito messo fuori Troppo giovane per trattenerlo in prigione”

Milano dove li ho visti all'opera, possono dare anche qui ottimi risultati». Il dirigente racconta questi episodi dietro la scrivania del suo ufficio al quarto piano di corso XI Febbraio. Di fronte a lui due vigili fra quelli che ogni giorno corrono maggio-

ri rischi. Si tratta di Gian Piero Solari, quarant'anni, da vent'anni in divisa, impegnato nel settore «viabilità centralizzata», e Luca Lombardini, 33 anni, vigile sei, dello stesso settore.

«Sì, durante la mia carriera ho vissuto parecchie situazioni a rischio - racconta Solari - specialmente quando ho prestato servizio in zone degradate della città. Non lo viene in mente un caso su tutti? «Sì, riguarda piazza Respighi nel quartiere Barriera di Milano. I residenti si rivolgono a noi sistematicamente, perché non riescono a dormire a causa del rumore: lì i motorini li fanno da padroni. Il problema è che quando vedono arrivare uno di noi scatta la logica del braccio. Ci accerchiano, ci sfidano, e tu capisci subito che stai correndo un rischio, e se non sei più che risoluto hai la peggio». Il suo

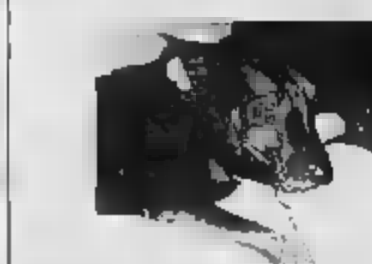
collega, invece, racconta di situazioni analoghe vissute durante gli interventi nella zona ospedali. «Il fenomeno dei parcheggiatori abusivi oppure sotto i portici di via Nizza a cercare di scacciare via i rampanti o spacciatori. E' dura. Spesso siamo costretti a chiedere rinforzi alla centrale. Sono zone franche, fai presto a ritrovarti in minoranza».

E' proprio a causa di situazioni come queste che il comandante del Corpo Mauro Famigli ha pensato di ricorrere all'ausilio di poliziotti: il nostro problema è soltanto quello di poter contare su una difesa in più che ci aiuti a svolgere il nostro lavoro. Ci vorranno più di sei mesi per vederli in azione ma vale la pena di provarli».

Nessuno, in corso XI Febbraio, è in grado di ricostruire il numero di aggressioni subite ogni anno dai vigili. Possono soltanto dire che sono molte, troppe. «Non riusciamo a dare una cifra precisa», spiega Mangiardi, «perché vengono catalogate in un unico fascicolo, quello degli infortuni. Ci vorrebbe una giornata intera per suddividere le pratiche». (e. min.)

IL SAMARITANO

Lupo che salvò la vita alla bimba assiderata



Ancora pochi minuti e non ce l'avrebbe fatta. A trovare e a salvare, in una fredda mattina di fine settembre del 1996, una bimba di pochi giorni abbandonata sotto una panchina di corso Matteotti è stato un incrocio di pastore tedesco che allora aveva 9 anni, di Lupo. Tre chili, peso, carnagione chiara, qualcuno aveva abbandonato la piccola (così l'hanno poi chiamata i medici del Regina Margherita) avvolta in una coperta, in un canaletto di scolo che corre parallelo al viale. La piccola, già semiasiderata, quando verso le 7.45, è stata scoperta, cane: «Lupo» è avvicinato a quel fagottino e si è messo ad abbaiare insistenza», raccontò alla polizia la padrona dell'eroe a quattrozampe.

IL GENDARME

Pallina che spaventò i «topi» d'alloggio



Pallina, uno shi-tzu femmina, pelo lungo chiaro a ciuffo, appartiene a una razza che in Tibet è considerata sacra. Nel novembre 1996, la piccola Pallina ha in fuga due ladri che erano entrati nell'alloggio dei suoi padroni in via Rosolino Pilo, per rubare preziosi e gioielli. Lei li ha inseguiti aiutata da un meno nobile, ben più robusto meticcio di nome «Ari», di proprietà di una signora di casa. Una sorta di Bonnie & Clyde, di segno contrario, e a quattrozampe, insomma, che all'occasione si è rivelata più efficace di un antfurtivo di ultima generazione. I banditi infatti, vedendosi affrontare dalla coppia di arrabbiatissimi cani, fuggiti abbandonando la refurtiva e interpicandosi sul letto di un box del cortile.

IL POLITECNICO STUDIERA' LO «STRESS» CHE LA STRUTTURA PUO' SOPPORTARE

## Cappella della Sindone dopo le Olimpiadi

Il soprintendente: impossibile un restauro completo per febbraio 2006

Maurizio Lupo

«La Cappella della Sindone non è del tutto risana» entro le Olimpiadi del 2006. Il Soprintendente regionale Lino Malara sospira nel dirlo e aggiunge che «tutti al più possiamo sperare di finire pur quella data il restauro dell'altare e dei monumenti che la circondano, ben addattati da «Specchio dei tempi» per quanto riguarda i tempi del recupero della volta preferisco non pronunciarmi. Ci sono molti problemi da risolvere».

«Non è questione di soldi. Ne abbiamo a sufficienza», precisa l'architetto Mirella Macera, che dal 1997 segue le opere di recupero. «Ma prima di dare corso ai restauri è necessario fare maggior chiarezza sulla realtà della struttura restituita dal rogo. Ai primi di luglio saranno montati nuovi ponteggi interni ed esterni, che da ottobre ci permetteranno di raggiungere ogni dettaglio».

Sarà di fatto l'avvio dei cantie-

ri? «Le opere avranno inizio quando avremo la certezza di tutto ciò che è per recuperare il monumento in modo da garantire la piena sicurezza sua e dei futuri visitatori. Per questo abbiamo commissionato a Paolo Napoli e Alessandro De Stefano, professori del Politecnico, un «modello matematico» che simuli gli stress che la struttura della Cappella dovrà affrontare in futuro, al fine di fornire le linee guida per il restauro».

«Dobbiamo migliorare», spiega il professor De Stefano - la conoscenza di uno dei più misteriosi e stupefacenti monumenti del barocco. In che senso? «E' un'opera complicata. Pare quasi che il Guarnini abbia voluto con i suoi aspetti strutturali, mimetizzati da inganni visivi. Ad esempio? «La Cappella si presenta una forma esagonale, ma in realtà pare sia retta da quattro archi. Anche la soprastante fuga di archetti è sostenuta da mensole. Non è facile interpretare il funzio-

namento strutturale dell'insieme».

Ma è possibile farlo? «Certo. Dobbiamo prima di tutto capire come era la struttura in origine e come è stata cambiata dal rogo. Per farlo utilizziamo modelli numerici, interpretiamo e simuliamo il modo in cui la struttura sopporta la forza in gioco e lo trasmette al suolo. Capiremo così come si diffondono le tensioni e le sollecitazioni dell'intero apparato della Cappella». L'approccio al sarcofago di sperimentazioni sull'edificio, del monitoraggio delle vibrazioni ambientali provenienti dal vento e dal traffico e si avvale di programmi informatici, sviluppati dal professor Michael Link dell'Università di Kassel, in Germania, che collabora in stretto accordo.

I risultati permetteranno di capire «che cosa si può fare e che cosa si deve evitare». I tempi? «Un anno e mezzo di lavoro». Quindi le risposte si avranno solo alla fine



del 2004? «Esatto. Ma anche in seguito manterremo una sorveglianza sulla struttura, affinché il modello si adegui di continuo. Lavoreremo in sintonia con i ripristinatori e rivestimento lapideo, per tenere conto della compatibilità delle deformazioni e spostamenti fra struttura e rivestimenti».

Pare un lavoro lunghissimo. E' indispensabile. La Cappella ha subito un grave danno. Alle fine quali certezze avremo? «Sappiamo valutare e soprattutto controllare i rischi della Cappella nel corso dei restauri e dopo. Potrà essere riaperta al pubblico? «Non c'è dubbio, ma dovremo farlo con interventi che non la snaturino».

SABATO 29 GIUGNO 2002 DALLE ORE 15.00  
**ALL'IPPODROMO DI VINOVO**

**COSE DI GALOPPO**  
**CRITERIUM DI TORINO**  
**API TORINO**

ore 16.30 - m. 1.400 - 4<sup>a</sup> Corsa - E. 33.000,00  
**Shiftjur per ... l'ultimo atto?**

1 BLU FOREST	54 1/2	M. Colombi	5	56	I. Rossi
2 BRANCA DAY		L. Mazzoni	6	SHIFTJUR	Sbr. Mulas
3 ICE CUBE	56	A. Carboni	7	SOPHAN ROMEO	56
4	56	Il Porcu			NON PARTENTE

RISTORANTE DELL'IPPODROMO DEL GALOPPO - Nuova Gestione  
Prenotazioni 011.965.18.24 - 339.466.60.01 - [www.sportinpiemonte.it](http://www.sportinpiemonte.it)

VERNI AD ASSISTERE ALL'ULTIMA SFIDA DEL GALOPPO TORINESE  
PER POTER DIRE

Per anticipazioni, risultati, commenti e notizie: [www.sportinpiemonte.it](http://www.sportinpiemonte.it)

INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011.965.29.03  
IPPODROMO DI VINOVO - TANG. SUI LUOGHI PERTINENTI



100 ANNI TRA PERSECUZIONI E RISCATTI



6 MILA  
a Torino

20 MILA  
in Piemonte

#### Chi è Geova?

Il Dio della Bibbia in lingua italiana. Io stesso che altri traducono in Jovè. I testimoni di Geova non riconoscono la trinità: c'è solo Geova, Dio e suo figlio Gesù.

#### L'organizzazione

Non esiste clero né gerarchia ecclesiastica: ci sono comunità apostoliche dove anziani di congregazione fanno attività pastorale tra i fratelli. Tutti i fedeli sono predicatori.

#### I principi fondamentali

Alla base ci sono i valori fondanti del Cristianesimo: amare Dio e amare il prossimo. La questione dell'eternità. I testimoni di Geova credono che la vita eterna sia in terra, non in cielo, ad eccezione di pochissimi eletti. Secondo il credo, Adamo col peccato originale perse la vita eterna terrena, ma il sacrificio di Gesù la riscattò. Il corpo umano, libero dal peccato, è programmato per durare in eterno.

IERI L'APERTURA DELL'INCONTRO DEL DISTRETTO: RITRATTO ■ UNA COMUNITÀ FORMATA DA «PREDICATORI A TEMPO PIENO»

## Migliaia in raduno nel nome di Geova

### I Testimoni a Leini: «La fede contro i mali del mondo»

Francesca Paci

Domenica Spadaro s'è convertita a Geova a 63 anni, oggi ne ha settantuno e «ne infischia», dice, che figli e fratelli prendano in giro per «fatta fare il lavaggio del cervello». Lei, pensionata di Pont Saint Martin che non sa leggere né scrivere, gira col Vangelo nella borsetta, i passi importanti li ha imparati a memoria: «Vado nelle case a portare la parola di Dio», racconta. Faticoso? Sospira sprofondando nella sedia a ripassare le parole e farsi col documento d'identità: «L'età c'è - ammette -, ma prima ero sempre sola, guardavo la televisione, andavo in Chiesa, ora ho una missione e tanti fratelli».

Sono arrivati in 4200 a Leini, per l'apertura del raduno di distretto dei testimoni di Geova sul tema «Zelanti proclamatori del Regno». Gli organizzatori, tra questo e gli incontri di luglio, ne aspettano cinque volte tanto. Ultrasessantenni seduti all'interno della Sala delle assemblee di via De Gasperi a seguire l'incontro dal maxischermo. Gli altri, famiglie, coppie di amiche, sole perché «tra fratelli ci si conosce tutti, tanti posti in piedi, a cucinare sotto tendone allestito fuori, sul piazzale. Venticinque gradi di temperatura ma nessuno che si allenti il nodo della cravatta: li aspettano tre giorni di preghiera e riflessione, «unica una fiera paesana».

Maurizio Orlandi, trentottenne operaio di Caluso, è in permesso. Con la moglie Sonia, comoda scamiciata e fiori e scarpe basse, è venuto a trovar conforto in un «dominato» valori «gettati». Dal palco e nelle pause si parla a mo' d'esempio della cronaca: due bimbi affogati lunedì nel laghetto di Brissone da mamma Olga, la trentunenne di Sondrio che a maggio soffocò la figlia di otto anni in lavatrice, il dramma di Caserta, due anni fa, la suicida insieme alle sue tre bimbe. La famiglia è in crisi, concorda, qua e là, chi l'ha già messa su e chi conta di farlo presto. L'assemblea di Leini intona il cantico 92 e ripete l'incoraggiamento delle sacre scritture: «Or molta felicità occorrerà a causa della malvagità».

Un coro vigoroso nonostante il caldo, forte d'un entusiasmo che da questo parti s'allimenta storia. Il primo testimone di Geova italiano iniziò a predicare un secolo fa, in provincia di Torino, San Germano Chisone. Pochi vivevano allora nel nostro paese, nel '46,



Il tendone dove a Leini si sono trovati ieri 4200 Testimoni di Geova: nel fine settimana arriveranno a 20 mila

decimati dalla dittatura fascista, «n'erano centoventi. Oggi 230 mila, la comunità più ricca d'Europa».

Il segreto è la verità, facile, efficace, sostiene Giuliana Marzulli, casalinga convertita nel '99 dall'irresistibile porta a porta della settantunenne Edwige Giudice che le siede accanto. Sue marito

Giorgio, in realtà, ha faticato a comprenderla, ammette arrossendo, e sistema una ciacca di capelli neri scappati al mollettone. Poi rivela: «Domenica però farò un salto qui al raduno. Quando s'è accorto quanto bene facesse, il mio essere più sottomessa, brava, meno arrogante, ha capito. Resta scettico, ma non mi

critica come prima». La maggior parte dei testimoni eredita la fede genitori, ma tanti hanno ascoltato il verbo che si presentava al citofono, un lavoro micidioso che gli attivisti di Geova saranno «ultimi ad abbandonare». I rappresentanti d'enciclopedia hanno ceduto il passo a Internet, la vendita a domici-

lio dei prodotti Stanhome si trasferisce pian piano nei centri commerciali. Il folletto è quasi un oggetto d'antiquariato. Solo loro, resistono, i pionieri, i fratelli chiamano i predicatori a tempo pieno. E' il segno di Carmen Amato, occhi luminosi, lavoro da al mercato, rimediato per tirar su qualche euro in attesa di fare dell'apostolato la sua attività. Donde sugli zatteroni alti, gesticola con le mani smaltate di rosa, non vede l'ora di spiegare, raccontare i benefici della fede. Come le coetanee Elena Bissoh, Veronica Saminaria, Andrea Marroffa l'invasa: «Sog: vent'anni portati con la fiorezza della propria differenza. Niente sesso prima del matrimonio, due dita di vino al giorno, droghe e nappure parlare. Al no-global che, anche dalle loro classi, scendono in strada a manifestare perché un altro mondo è possibile», guardano con simpatia, antipatia, dunque a distanza. Loro l'hanno trovato, l'altro mondo possibile, quello in cui bionda e riccioluta Emanuel Semino rincontrerà padre morto qualche anno fa, quando lei ne aveva appena dodici: «La resurrezione di Geova è in terra, non in cielo. E quando incontrerò papà, il mondo, pulito dal peccato, avrà smesso di piangere le guerre». L'unica politica che accende le giovani gotte di rosso fuoco.

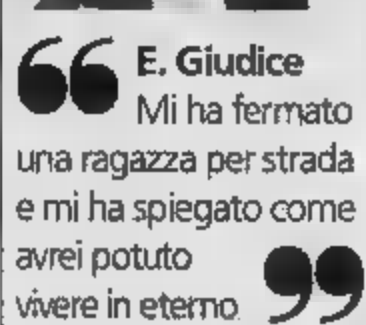
#### LA VOCE DEI TESTIMONI



**A. Marroffa**  
Mi fidanzerei solo con testimoni. Come potrebbero amarsi un rosso e un nero?



**E. Semino**  
Non faccio politica ma credo come Timoteo che le guerre siano la fine di un'epoca



**E. Giudice**  
Mi ha fermato una ragazza per strada e mi ha spiegato come avrei potuto vivere in eterno

Un lettore ci scrive: «In questi giorni esami di Stato, mi vengono in mente i miei esami e provo ancora qualche brivido. Allora portavano tutte le materie dell'ultimo anno, e in commissione esami c'era un solo membro interno. Eravamo diciotto a fumare promossi in sei: era andata peggio cinque anni prima, in terza media, allorché, su una ventina di alunni, fummo promossi in tre. Bisognava andare agli esami a giacca e cravatta ed io, ricordo, misi un bel vestito di lana, invernale: era l'unico che possedevo. Eravamo a Sicilia, fuori c'erano 40 gradi: il 7 luglio 1962».

Giuseppe Profeta

Una lettrice ci scrive: «Il 18 giugno mi hanno rubato l'auto. Tre giorni dopo, il 21, è stata rinvenuta dalla Polizia Stradale (che colgo l'occasione per ringraziare). Però a tutt'oggi non sono ancora riuscita a «in possesso», eppure gli agenti che l'hanno rinvenuta mi assicurano che non è stata coinvolta in alcun sinistro e che non sono emersi reati connessi. Semplicemente è ancora stato firmato dalla Procura l'ordine di restituzione. Dopo

L'assessore comunale alla Viabilità ci scrive: «In merito alla lettera con titolo "Mezza giornata persa per avere la possibilità di parcheggiare", si fa presente che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionato ad offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo del rilascio dei permessi di residenza, per residenti, la consegna diretta presso la residenza del cliente del relativo permesso. Il pagamento di tale permes-

so di sosta potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, previa autorizzazione di quest'ultimo, versamento alla posta tramite conto corrente, o ulteriori modalità di versamento che l'Atm sta valutando. L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio e di rinnovo; l'Azienda provvederà direttamente ad informare gli utenti che intendono avvalersi del succitato servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta. Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che intenderà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestero

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi degli zii, ma siamo sola-

mente due genitori molto amareggiati e delusi».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive: «Sono perché al quartiere Vallette mi sento un cittadino di serie B. Via dalle Primule, dove abito, era dieci anni fa «via tranquilla» oggi è diventata una sorta di secondo raccordo della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, di «specialmente d'estate l'impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini a moto sfrecciano ad alta velocità fregandosene dei limiti, e ormai il rumore di fondo ci fa compagnia tutto il giorno. Mi domando se è giusto che ci corsie vengano convogliate in questa via, perché il corso Grossato-corso Ferrara non prosegue direttamente in Tangenziale invece di a 90° gradi davanti mia riducendosi a 4 corsie. Al termine della partita al Delle Alpi poi, ci fosse mai bisogno di chiamare un'ambulanza chissà quale difficoltà dovrebbe fare per scavalcare il traffico e raggiungere l'ospedale».

Claudia Tessaris

Specchiotempi@lastampa.it

#### NOTIZIE dalle AZIENDE

### Nissan presenta la nuova Nissan



Il 18 è nata la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Una rete di concessionarie all'avanguardia nel servizio al cliente. Troverete ad accogliervi un professionista qualificato, in grado di assistervi con competenza e professionalità in ogni vostra necessità. Dalla vendita, all'assistenza, ai ricambi, evitate modo di verificare la qualità del servizio e l'impeccabile che alle del requisiti fondamentali per entrare a far parte dell'organizzazione Nissan. Ma veniamo ai modelli. La gamma Nissan, recentemente arricchita futuristica New Primera, la berlina, la station wagon, e di fuoristrada Terreno 3.0 da 154 cv, Pick-up 2.5 da 136 cv e X-trail, è a vostra disposizione una prova su strada. Un cane va letto anche per ricordare la monovalenza più sicura della sua categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di Nissan si limitano strutture ed gamma ma continuano nella nuova e conveniente forma finanziaria. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riuscirte quindi: strutture, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. Una ricca gamma di vetture, fuoristrada e commerciali, per soddisfare ogni tipo di esigenza sia in ambito professionale che per il tempo libero. In una frase: la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Nuova consociata Nissan NISSAUTO, Via Rasse Romoli 235 a Torino, Strada statale Lago di Viverone 6a, Ivrea.

## POLDO

### CALZATURE STOCK Uomo - donna

Via 14/A (ang. Via Gropello) zona P.zza Banella - Torino - Tel. 011/4341051

Da Poldo, la nota stock house di Via Gropello 14/A ce n'è per tutti i gusti. Calzature classiche o sportive, eleganti o in stile. Tra i nuovi arrivi, per l'uomo, il sole e la pioggia, i giacconi "inglesi" con doppia suola e cuciture Gubbe a prezzi davvero eccezionali e i sandali in pelle intrecciata. I modelli e le forme sono arricchiti dall'originale impiego del nastro abbinato a morbida pelle. I richiestissimi stivali in pelle da Poldo sono scontati al 30% di listino. I sandali, per la donna, gli maciati con frange e piume della tendenza di "Cavalli" (tutti al 50% prezzo originario), mocassini donna raffinatissimi, sandali, dove lo stile sposa perfettamente l'originalità. Il aperto dal al venerdì dalle 10.00 alle 14.00 e dalle 16.00 alle 19.30 il sabato orario continuato 10.00 - 19.30

**eliseo**  
«Un film rigoroso, pieno di energia»  
(L'Espresso-Corriere della Sera)  
«Interessante, bello»  
(L'Espresso-La Stampa)



**lontano**  
UN FILM DI TICHINÉ  
L'appello viene di notte.  
DESERT VAMPIRES  
PATHÉ LINGOTTO

**ROMANO**  
«Incomparabile film d'amore e amicizia, leggero, un soffio, profondo e moderno. Senza tempo».  
(CORRIERE DELLA SERA)



**SCEGLI IL CINEMA**  
Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

## Specchio dei tempi

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità» - «Dopo i ladri, la mia auto ostaggio della burocrazia» - «Permessi sosta e nuovi servizi» - «Non basta la laurea per lavoro» - «Un rumore da ossessione»

subito un furto, quanto disagio dovrà ancora subire prima di rientrare in possesso? Faccio presente che il veicolo è in giacenza e spese dell'erario, quindi della comunità. Quanto costa questa lentezza burocratica?».

Laura Altina

L'assessore comunale alla Viabilità ci scrive: «In merito alla lettera con titolo "Mezza giornata persa per avere la possibilità di parcheggiare", si fa presente che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionato ad offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo del rilascio dei permessi di residenza, per residenti, la consegna diretta presso la residenza del cliente del relativo permesso. Il pagamento di tale permes-

so di sosta potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, previa autorizzazione di quest'ultimo, versamento alla posta tramite conto corrente, o ulteriori modalità di versamento che l'Atm sta valutando. L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio e di rinnovo; l'Azienda provvederà direttamente ad informare gli utenti che intendono avvalersi del succitato servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta. Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che intenderà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestero

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi degli zii, ma siamo sola-

mente due genitori molto amareggiati e delusi».

Un lettore ci scrive: «Sono perché al quartiere Vallette mi sento un cittadino di serie B. Via dalle Primule, dove abito, era dieci anni fa «via tranquilla» oggi è diventata una sorta di secondo raccordo della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, di «specialmente d'estate l'impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini a moto sfrecciano ad alta velocità fregandosene dei limiti, e ormai il rumore di fondo ci fa compagnia tutto il giorno. Mi domando se è giusto che ci corsie vengano convogliate in questa via, perché il corso Grossato-corso Ferrara non prosegue direttamente in Tangenziale invece di a 90° gradi davanti mia riducendosi a 4 corsie. Al termine della partita al Delle Alpi poi, ci fosse mai bisogno di chiamare un'ambulanza chissà quale difficoltà dovrebbe fare per scavalcare il traffico e raggiungere l'ospedale».

Claudia Tessaris

Specchiotempi@lastampa.it

## RISPETTO

CHI VI CONSIGLIA UN'IMPRESA IN OSPEDALE NON DA ANNI OPERA CON MASSIMA TRASPARENZA

IL FUNERALE CLASSICO DI TORINO

comprensivo di tutte le onoranze, la bara eccelsa, assistenza, trasporto in cimitero, sono incluse in un unico prezzo



**GIUBILEO**  
IL FUNERALE CLASSICO DI TORINO

Tel. 011.66.33.005 SERVIZIO 24 ore

800.251645 C. Bramante 56/b - Torino





# Auto Aziendali Nuove



## SCONTO ROTTAMAZIONE



## TASSA DI PROPRIETÀ ED ASSICURAZIONE FURTO E INCENDIO TOTALE COMPRESA NEL PREZZO!

### SPECIFICHE UTILI:

- SCONTO ROTTAMAZIONE COME DA CAMPAGNA FIAT
- SENZA INTERESSI 50% AUTO MASSIMO 24 MESI
- + VOLTURA (€ 413,00) + SPESE FINANZIAMENTO EVENTUALE € 170,00 SAVA.



**160** controlli sulla vettura

**15** giorni di prova

**12** mesi di garanzia

**Km** certificati



## Gruppo Logica S.p.A.

BIELLA - Via della Repubblica, 60 - Tel. 015.25.25.111

BORGOMANERO - Via Cesare Battisti, 76 - Tel. 0163.204.611

VERCELLI - CAXESANABLOT - Via Vercelli, 15 - Tel. 0161.21.70.80



DA SABATO 22 GIUGNO  
A SABATO 13 LUGLIO

oblo

VERCELLI

**VENDITA  
STRAORDINARIA**

PER RINNOVO LOCALI

**Ribassi dal 20 al 60%**

oblo

ABBIGLIAMENTO

VERCELLI - Via SZEGO, 11

**ABBIGLIAMENTO**  
UOMO - DONNA - BAMBINO  
CLASSICO - SPORTSWEAR - INTIMO

www.farinelli.it

**SARA** a.r.l.  
Alberto Farinelli

VENDITE PROMOZIONALI  
E LIQUIDAZIONI  
ANCONA - Tel. 071.29.10.629

ALL'APPELLO RISPONDE IL PRIMO CITTADINO DI QUARONA: «MEGLIO LA METROPOLITANA LEGGERA»

## «I Comuni gestiscano la Novara-Varallo»

Treni, proposta del sindaco di Ghemme alle amministrazioni

Paolo Usellini

GHEMME

Le amministrazioni comunali gestiscano in proprio la tratta ferroviaria Novara-Varallo Sesia. La proposta, provocatoria, ma non intende scherzare il sindaco di Ghemme, Alfredo Corazza, nell'esporsi ai colleghi quanto sarebbe possibile fare.

In questi giorni, tra l'altro, per dare la possibilità di restaurare due ponti in località Quarona Sesia, da Romagnano Sesia a Varallo Sesia la circolazione è bloccata. Sostituiscono i veicoli su rotaia gli autobus.

«Potremmo pensarci - dice Alfredo Corazza - in questo periodo estivo. Le amministrazioni avrebbero a mano loro la gestione e riaprendo in una forma societaria avrebbero potenzialità e volontà nel mantenere in vita le realtà locali».

La risposta sono del tutto opposte: c'è chi si dice d'accordo, chi vuole pensarci un po'; qualcun altro parla semplicemente del caldo che fa male. «Ma il fronte ad provocazione del genere - continua il primo cittadino ghemmesse - le autorità dovranno pur rispondere qualcosa».

Dal sindaco di Quarona Sesia, Giancarlo Zamboni,

viene ancora una volta lanciata l'idea della metropolitana leggera: «Una soluzione più fattibile - dichiara - anche se occorrerà lavorarci sopra molto».

La chiusura della zona valsesiana della tratta lascia però le polemiche: «Perché non sfruttare questo tempo - aggiunge Corazza - per altri lavori di manutenzione, che possano permettere ai vagoni pesanti di raggiungere la capolinea?».

Nel frattempo ha trovato concretezza la proposta del comitato di difesa della Novara-Varallo, andata però attualmente a favore di un'altra

linea, la Novara-Biella: a Carpiignano Sesia, infatti, è stato installato il primo dei famigerati monitor sul quale verranno segnalati i movimenti delle littorine.

«Un passo avanti - puntualizza Roberto Boniperti, assessore ai Trasporti in provincia a Novara - già annunciato qualche tempo fa durante una visita all'utenza. Nel frattempo si attende l'installazione di altri apparecchi e biglietterie automatiche nelle stazioni incustodite, oltre alla salita su rotaia delle 35 automotrici nuove di zecca con ai lati i loghi di Regione Piemonte e Trenitalia».



La stazione di Varallo; in questi giorni i treni da Romagnano sono sostituiti dagli autobus

PIRELLA

PROTESTANO GLI ABITANTI DI PORTA TORINO PER LA CHIUSURA AD OLTTRANZA DI VIA MONVISO

## «Vercelli-cantiere» manda in tilt il traffico

Code come sull'Aurelia attorno a Largo d'Azzo

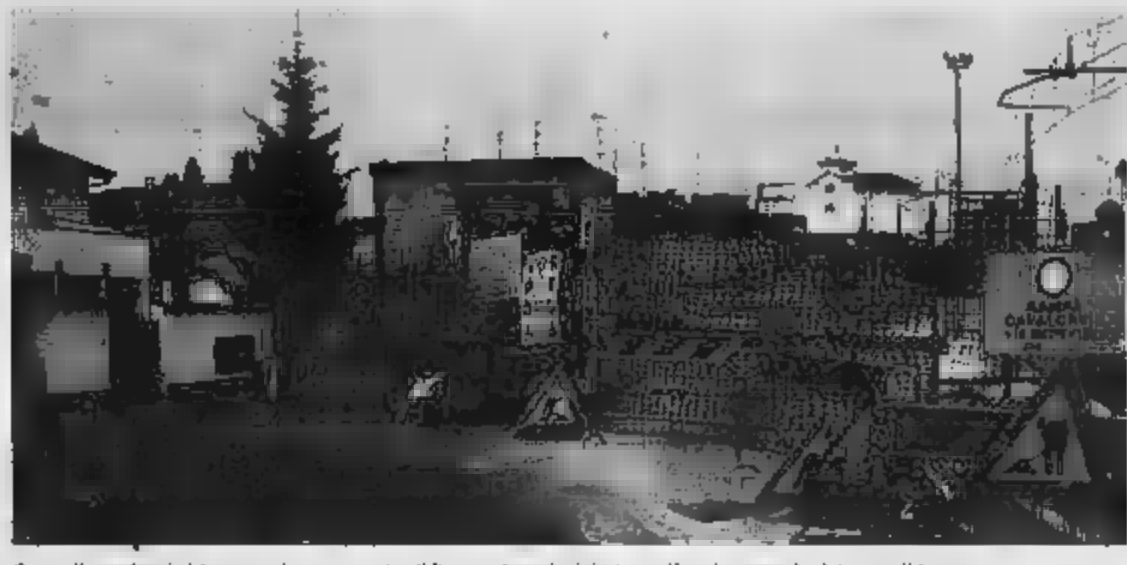
Donata Belossi

VERCELLI

Il caldo può essere una componente, la trascuratezza dei vercellesi, che ieri mattina si è concretizzata in una cacofonia di clacson, ha una ben precisa: il caos del traffico, provocato da una serie ininterrotta di cantieri.

Così Vercelli sembra ad uno di quegli appartamenti in cui col maldestro mettono a soqquadro tutte le stanze con la pur indevole intenzione di pulire a fondo ogni angolo. La chiusura di Largo d'Azzo, insomma, è stata ieri mattina la cillaglia di una circolazione già in affanno per la chiusura del cavalcavia, dei lavori in corso Casale, e persino il rifacimento del manto stradale in Italia. Il mix, aggiunto alla giornata di mercato, ha creato nei momenti di punta, tra le 8,30 e le 9,30 e alle 12,30, delle code degne dell'Aurelia nel weekend.

Il rifacimento della rotonda di Largo d'Azzo ha richiesto infatti la chiusura di due punti strategici: via Giovanni Italia e il tratto che collega via XX Settembre al centro città. Ora il traffico viene deviato nelle vie vicine, corso San Martino (trasformato a doppio senso), via Ariosto, via Tasso per poi confluire nell'infelicitissimo Fiume, dove, per altro arrivano anche gli automobilisti «orfani» da mesi di un tratto del cavalcavia.



Sopra la cavalcavia bloccata da otto mesi e di fianco i lavori iniziati per rifare la rotonda di Largo d'Azzo

E le proteste dei vercellesi si fanno sentire. Non solo perché il periodo scelto per iniziare i lavori non è dei migliori (rinvia ad agosto sarebbe stata davvero una buona idea), ma anche perché ormai tutta Vercelli sembra un cantiere perenne.

La domanda ricorrente di tutta Porta Torino è più che mai giustificata dai disagi sopportati dal novembre 2001: quando riaprì il cavalcavia, i lavori di via Monviso? In effetti i lavori avrebbero dovuto essere completati in sei mesi, e dunque sicuramente entro giugno. Basta un colpo d'occhio tra le

traversine per capire che sarà così. E infatti la ditta che ha vinto l'appalto ha chiesto l'ottenuto dal Comune una deroga di 60 giorni, necessaria per portare a termine l'opera. La colpa delle lungaggini sarebbe delle Ferrovie dello Stato che non avrebbero concesso per tempo agli operai il permesso di alzare un ponteggio. Anche se in Largo d'Azzo le Ferrovie non entrano, c'è già chi scommette che anche per la rotonda non saranno rispettati i tempi annunciati, e che mai e poi mai il cantiere che blocca mezza città sarà chiuso entro il 19 luglio.

### Ma perché non ad agosto?

Per qualche arcana ragione che continua a sfuggirci, a Vercelli non si programma un'opera che sconvolge l'assetto viario ad agosto. Nemmeno quando, come nel caso specifico, i lavori vengono appaltati ad ditta esterna, bensì gestiti da Atena.

E mentre via Monviso conti-



puntive anziché nell'inferno del traffico?

Scriviamo «punitive» perché abbiamo visto con i nostri occhi un abbozzo di multa (poi rientrato) ad un commerciante del centro storico che aveva parcheggiato il motorino, senza disturbare nessuno, di fronte al suo negozio. I vigili, che l'arcano di nella Ztl ingolfata all'inverosimile di motorini, volevano dare una lezione al reprobo. Pochi ma buoni.

Paolo Monticcolo ha attribuito la decisione a stress provocato dalle pressioni ricevute: era stato eletto a capo della lista «insieme per San Germano». Le concorrenti erano «Uniti per San Germano» di Carlo Vergano e «Lista Chiara Campagnone».

IL VICE PREFETTO MAROTTA

**S. Germano**

**Nominato**

**il commissario**

Da ieri il prefetto vicario Lucio Marotta amministra San Germano con i poteri del sindaco, della Giunta e del Consiglio: lo ha disposto il prefetto Leonardo Cerenzie che contemporaneamente ha sospeso l'amministrazione scaturita dalle elezioni del 13 giugno.

La decisione del prefetto deriva dalla constatazione del fatto che il Consiglio comunale non è più in grado di gestire l'amministrazione, ed è la conseguenza diretta delle dimissioni presentate l'altro giorno del sindaco Paolo Monticcolo, dalla vice sindaco Ottorina Spinelli, dagli assessori Michela Rosetta e Michela Liberatore; dai componenti del gruppo di maggioranza Giuseppe Bonadonna, Maria Grazia Bonifacio e Francesco Salute, mentre del gruppo di minoranza si sono dimessi Luigi Bissoluto, Angelo Olivieri e Carlo Vergano. La sospensione revoca anche il mandato di Piero Vallino, del gruppo di maggioranza; e di Chiara Campagnone e Carlo Ferraris, entrambi del gruppo di minoranza, che non sono dimessi.

Paolo Monticcolo ha attribuito la decisione a stress provocato dalle pressioni ricevute: era stato eletto a capo della lista «insieme per San Germano». Le concorrenti erano «Uniti per San Germano» di Carlo Vergano e «Lista Chiara Campagnone».

(w. ca.)

### PREMIAZIONI



**I MIGLIORI AL PANATHLON**  
Il Modo Hotel di Vercelli ha ospitato i giovani sportivi (nella foto Nicolò Gherzi) più bravi della provincia

Piermaria Ferraro A PAGINA 45

IL VERSATILE FUMETTISTA HA CREATO A CHINA UN PERSONAGGIO CHE SI ISPIRA ALLA FLO DI ANDY CAPP

## Disegnatore vercellese per il primo libro di Gaia

Statella ha illustrato «Delitto nel frigo», esordio letterario della casalinga di Zelig

Giovanni Barberis

VERCELLI

Delitto castigo: anzi con serie di gratificazioni illustrate da Daniele Statella, il fumettista vercellese già autore di storie horror di successo ambientate nel capoluogo di risata, creatore di tale Laura Mèlles che scopri assiso in un palco del Cívico il sindaco Bagasco armato di fucile. E disegnatore della na tutta emoclasia sesso di Lady Vampyre, pubblicata negli dalla newyorkese Sound Vision.

Sono apparsi in libreria proprio di questi giorni i disegni statelliani in un volume edito Rizzoli, a corredo di quanto scritto da Simonetta Guarino, laureata in psicologia nella vita, ma casalinga (Gaia di nome) di fatto per l'arte cabarettistica. Zelig: Gaia che ordina il «Delitto nel frigo», compreso il



Gaia (Simonetta Guarino) disegnata dal vercellese Daniele Statella

titolo del libro, appunto. Un frigo di questi tempi carismatici persin bene. Poi si scopre che la ghiacciaia conserva il meccanismo della comicità simpatica bigodinata che aida i calanti perché le pastiglie sono colorate e che ha come scopo dell'esistenza i paghi-due-pren-di-tre al supermercato.

Statella, interpretando la Simonetta a china, ha strizzato l'occhio (anzi due) non lo nasconde, a Flo, patetica consorte di quell'Andy Capp disegnato Reg Smythe per strip britanniche in Italia cominciamo a conoscere su «la settimana enigmistica» con i nomi di Carlo e Alice. «Ad onor del vero è stata la stessa Simonetta Guarino» - si giustifica Statella - ad impartire alcune direttive per le ispirazioni dei miei disegni. Allora il chiaro: neanche tanto sotto mentite spoglie e, agli ordini, signora Gaia!

## All'Artigiana del Salotto di Roasio

**GRANDE FIERA DEL RISPARMIO**

**Su un lotto di mobili in stile veneto salotti di nostra produzione**

**LA QUALITÀ A MELO PREZZO**

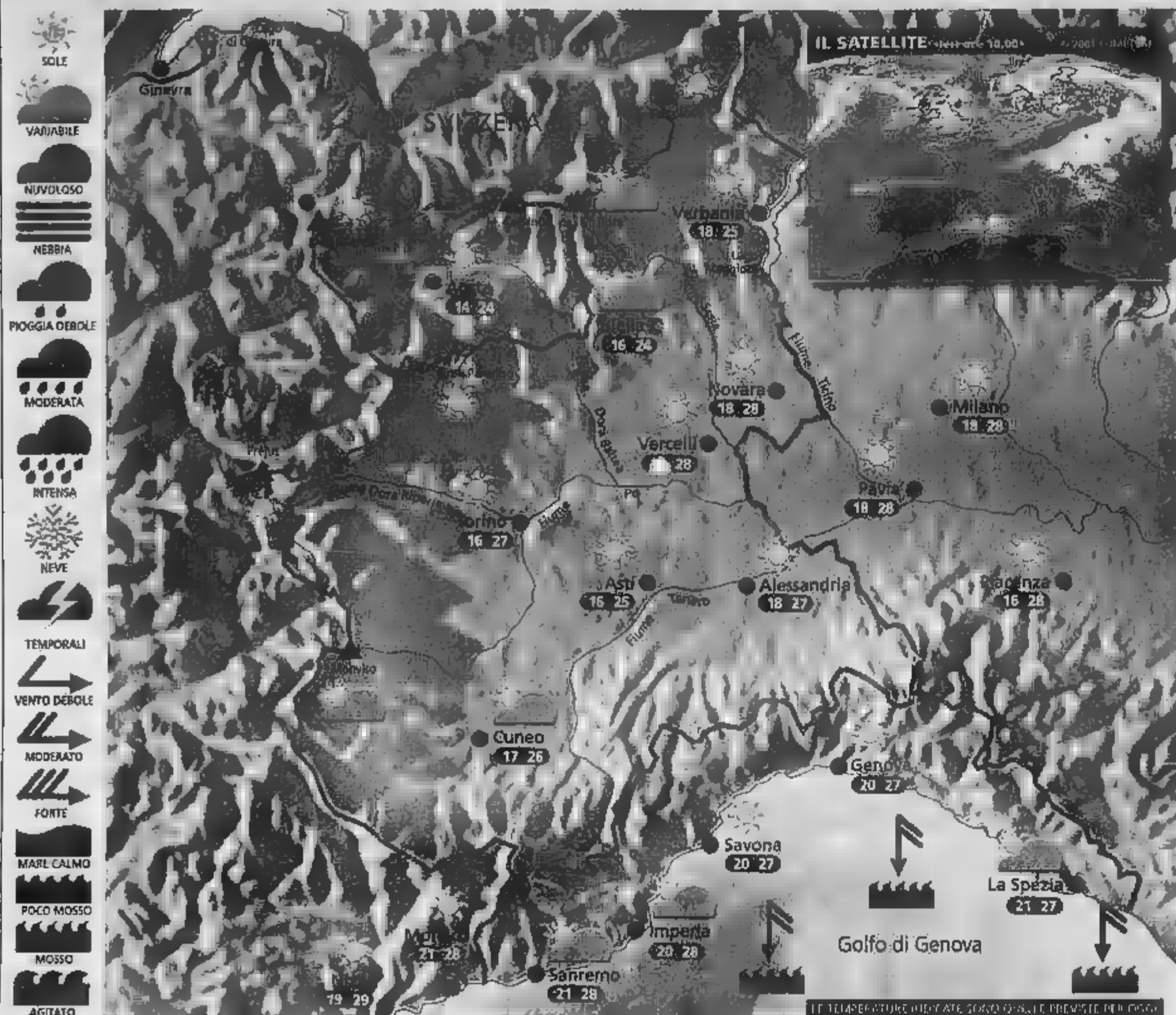
La promozione comprende: camere in noce, armadi, credenze, porta tv, tavolini, sedie, cassapanche, scrivanie, mobili rustici in pino, divani letto, tavoli massicci in stili, armadi a due ante in noce, sale da pranzo, interpareti, vetrine.

**PAGAMENTI RATEALI**

**SIAMO A** **59**  
Tel. e fax 0163.860334

**lunedì 15 alle 19.30**  
**da martedì a sabato dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 19.30**  
**APERTO DOMENICA POMERIGGIO**





**Situazione** Per un fronte freddo ha determinato piogge sparse in Valle d'Aosta ed alcuni rovesci temporaleschi, soprattutto sull'alto Piemonte. La temperatura ha accusato una diminuzione, soprattutto in serata. Oggi tempo abbastanza soleggiato con temperature gradevoli e buona visibilità.

**Previsioni** Mattinata generalmente serena con discreta ventilazione da Nord in montagna, debole in pianura con tendenza all'attenuazione. Con il passare delle ore il cielo rimarrà sereno in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi a base elevata che difficilmente daranno luogo a rovesci. In serata cielo stellato ovunque. Temperature in calo nei valori minimi, in lieve aumento le massime. Domenica la discesa di una saccatura dal Nord Europa provocherà alcuni annuvolamenti a partire dai rilievi.

## ZOOM

## Atacama: il deserto più arido della Terra

Si trova nella costa settentrionale del Cile, attraversando incute persino paura. Percorriamo la Pan American Highway che attraversa il deserto: di verde non c'è traccia. La roccia è cotta dal sole, si scorgono solo grosse dune mobili. Dal Pacifico alle Ande occorrono circa 100 km in larghezza, mentre la lingua arida si estende in lunghezza per quasi 1000 km. È un luogo climaticamente sfortunato ma non è un deserto rovente. In media la temperatura estiva si aggira sui 18°C anche se durante il giorno si possono raggiungere punte estreme di oltre 40°C che si dimenticano rapidamente quando cala la notte e ti ritrovi al freddo dei 10°C. La cosa incredibile è che in questa zona così arida, dove non piove praticamente mai, possa scorrere anche un fiume che però spesso è quasi invisibile ai turisti. In media si registrano piogge solo 4-5 volte ogni cento anni e quando accade i fenomeni possono presentarsi di straordinaria intensità. Le Ande costituiscono una barriera insormontabile per l'aria umida che giunge dal Rio delle Amazzoni e le precipitazioni infatti, si concentrano per effetto "stau" sul lato Est delle catene montuose con buona pace della zona di Atacama.

A CURA DI: [www.meteolive.it](http://www.meteolive.it)

## PER CHI VIAGGIA

ANCONA	22 25	26 33
BARI	28 31	24 32
BOLZANO	19 26	20 26
CAGLIARI	21 29	17 26
CATANIA	26 32	9 16
CATANZARO	24 32	12 20
FIRENZE	19 29	13 18
GENOVA	22 27	10 18
LIVORNO	24 33	5 19
MILANO	21 28	6 18
MONACO DI BAVIERA	22 29	10 17
NAPOLI	22 29	10 17
PADOVA	22 29	10 17
PALERMO	21 28	10 17
PESCARA	22 29	10 17
POTENZA	22 29	10 17
RAVENNA	22 29	10 17
ROMA	22 29	10 17
SALERNO	22 29	10 17
TERAMO	22 29	10 17
TORINO	22 29	10 17
UDINE	22 29	10 17
VENEZIA	22 29	10 17

**IL SOLE:** sorge alle ore 5 e 45 minuti; culmina alle ore 13 e 33 minuti; tramonta alle ore 21 e 20 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 9 e 13 minuti; cala alle ore 10 e 8 minuti

**ALGE** per la casa **ALGE** [www.alge.it](http://www.alge.it)

Arrediamo la vostra casa considerando il vostro stile,  
aggiungendo la nostra competenza  
e rispettando il vostro budget.

Ci siamo rinnovati, ma siamo sempre noi.

**Vi invitiamo all'inaugurazione del nostro nuovo negozio**  
**Sabato 29 e Domenica 30 giugno**  
**dalle ore 15.00**

**IL BORGO**  
ARREDAMENTI

BORGO VERCELLI Statale n. 11 per Vercelli tel. 0161.32.77.4

CON CENTINAIA DI PARTECIPANTI. IL RITROVO E' FISSATO A MACUGNAGA

## Oggi il maxi-incontro tra le «Genti del Rosa»



Il raduno tra le genti del Rosa è uno fra gli appuntamenti estivi più sentiti

VARALLO

E' in programma per oggi l'incontro tra le «Genti del Rosa». Si tratta di un appuntamento molto sentito che coinvolge i soci del Cai e dell'Associazione nazionale alpini delle vallate che stanno intorno al massiccio del Rosa.

Ogni volta il sede dell'incontro cambia, e per il 2002 è stata scelta Macugnaga. Saranno centinaia i presenti, con delegazioni che giungeranno non solo dalla Valsesia e dall'Ossola ma anche dal Biellese e dalla Valle d'Aosta e pure con qualche presenza straniera. L'incontro tra gli uomini di montagna non si terrà in paese ma in un rifugio che domina dall'alto Macugnaga e che è facil-

mente raggiungibile: un bracciamino, il «Zamboni Zappa».

Molti raggiungeranno la vallata dell'Ossola con mezzi propri, il Cai ha anche organizzato del pullman, la cui partenza è avvenuta all'alba, con prima sosta alle 6 a Vercelli e ultima alle 7 a Ghezzano. Il ritrovo a Macugnaga è fissato per le 9, e da qui si salirà in seggiovia per raggiungere l'alpe del Belvedere, da dove inizierà la camminata per salire a quota 2.070. Alle 11 inizierà la religiosa, mentre alle mezzanotte tutti i partecipanti mangeranno il pranzo all'aperto. La manifestazione si terrà anche col maltempo, ma in questo caso non si al rifugio e gli appuntamenti saranno riorganizzati nel centro di Macugnaga. (L. fo.)

## Folkestate

Ultimi spettacoli nel weekend

Giorate conclusive per la rassegna folkloristica «Valsesia Folkestate 2002». Sono tanti gli appuntamenti di oggi e domani. Questa mattina si partirà alle 11 con un'esibizione per di Borgosesia, in occasione del mercato settimanale. I gruppi provenienti da Svizzera, Estonia e Brasile danzeranno tra le bancarelle proponendo una rassegna di balli tipici dei rispettivi Paesi. In serata tutti i gruppi folkloristici aderenti alla rassegna, compresi quelli italiani, si sposteranno in riva al Lago Maggiore.

Lo show è previsto con inizio alle 21 in piazza Imbarcadere a Stresa. Si tratta della prima esperienza di Folkestate nella città più famosa del versante piemontese del lago. Domani si tornerà invece a valle per le ultime esibizioni. Tutto il programma si concentra a Alagna. Già in mattinata sono previsti balletti itineranti mentre a metà pomeriggio inizierà a sfilare che attraverserà tutte le vie del centro. In caso di maltempo lo spettacolo sarà proposto all'interno del palazzetto dello sport. (L. fo.)

IN

## SALUGGIA

Si toglie la vita  
il gas di scarico

Un uomo di 36 anni residente a Livorno Ferraris, si è tolto la vita con il gas di scarico dell'auto. Il corpo è stato trovato ieri mattina da un agricoltore, nelle campagne attorno a Saluggia. Para che, all'origine del gesto, ci fossero alcuni problemi familiari: l'uomo, che mancava da casa da quattro giorni, aveva lasciato un biglietto alla moglie in cui la spiegava le sue intenzioni. (R. v.)

## TRINO

Comando vigili  
oggi l'inaugurazione

Verrà inaugurata oggi la sede del Comando della polizia municipale, in corso Cavour, proprio nei pressi dell'atrio comunale. Negli ex uffici dell'anagrafe, trasferiti in corso Italia, l'inaugurazione avrà inizio alle 9: presenzieranno alla cerimonia la comandante dei vigili Marta Rosti e tutto il personale, il sindaco Giovanni Ravasenga con tutta l'amministrazione. (L. fo.)

## ALBANO

Festeggia il secolo  
Grazietta Gianasso

Cento anni. E' lo splendido traguardo raggiunto da Grazietta Gianasso vedova Panattoro che domani sarà festeggiata presso l'Istituto delle Suore Figlie di Sant'Eusebio di Albano. Nata a Formigliana il 1902, Grazietta Gianasso, molto benemerita per la generosità e la disponibilità che ha dimostrato in molte occasioni, ha gestito per decine di anni il negozio di commestibili del paese. In occasione della celebrazione, domani pomeriggio, attorno alla casa si stringeranno la suora, dottoressa Libera Renditore, nipoti, pronipoti e naturalmente le suore con le ospiti dell'Istituto. (L. v.)

BATTAGLIA DI CIFRE SULL'ASTENSIONE DAL LAVORO ■ GIOVEDÌ ■ IL CASO BULGARI

## Sciopero: industriali e Cisl contestano i dati della Cgil



Una folla della «Bulgaria», condannata alla chiusura, presente nei locali del «Nuovo Italia» [GREPPI]

VERCELLI

Unione industriale e Cgil contestano nettamente i dati sullo sciopero di giovedì forniti dalla Cgil. L'Unione industriale del Vercellese e della Valsesia parla di un 32 per cento di lavoratori in sciopero, complessivamente, con un 12 per cento di assenti «per altre cause». La Cgil provinciale ha invece inviato ai giornali «il comprensibile tentativo di enfatizzare il dato dell'adesione allo sciopero proclamato dalla sola Cgil», scrive la Cisl. «Non può smentire i dati reali che in provincia Vercelli hanno registrato nell'industria una partecipazione che ha raggiunto il 25 per cento degli addetti, nel pubblico impiego il 6 per cento, tra i bancari il 32 per cento, nell'edilizia il 3 per cento (nonostante, in quest'ultimo settore l'usufrutto attecchimento di qualche «padrone» che ha obbligato gli operai a sciopero) e nella Scuola lo zero per cento».

Le cifre effettive dimostrano che la stragrande maggioranza dei lavoratori non ha creduto alla proposta di un nuovo sciopero generale in questa fase di trattative in corso col governo, confermando, invece, un disagio o addirittura un dissenso la linea massimalista di Cofferati. Coincidono invece sulla cifra di circa 300 le presenze calcolate sia dai sindacalisti che dalla polizia nel cinema «Nuovo Italia», con una folla rappresentanza di lavoratori della «Bulgaria» di Prarolo condannata alla chiusura. Del «problema Bulgaria» si parlerà martedì 9 luglio a Roma con il sottosegretario al Lavoro e il ministro delle Politiche Regionali. L'incontro è presieduto dal senatore vercellese Lorenzo Piccioni. Ieri i deputati Ds Silvana Dameri e Alberto Nigra hanno inviato al ministro del Lavoro un'interrogazione chiedendo di conoscere i motivi per cui dalla rappresentanza siano stati esclusi sia la provincia che i Comuni di Vercelli e di Prarolo. (W. ca.)

PRIMO INCONTRO TRA LE PARTI

## Comune, Atl e Ascom insieme per valorizzare le risorse turistiche trinesi

TRINO

Si è tenuto negli uffici dell'Ascom un incontro tra l'Assessorato alle Attività produttive, Marco Felisetti, il presidente dell'Azienda turistica locale, Paolo Melotti e il presidente dell'Ascom di Trino, Gian Mario Demaria. Tema dell'incontro, la possibilità di attivare un rapporto di collaborazione tra il Comune e la struttura dell'Atl al fine di far decollare un discorso di promozione turistica.

L'incontro si inserisce nell'ambito di una serie di appuntamenti che l'attuale amministrazione, nella persona dell'Assessorato Felisetti, ha già attivato e sta attivando, per verificare la possibilità di concentrare su Trino serie di strutture e servizi: sportello unico per le imprese, servizi decentrati per la riscossione dei tributi (dal 1° luglio sarà presente un camper dell'Agenzia delle Entrate sotto l'atrio municipale per un servizio di consulenza in linea con gli uffici centrali), ufficio per la promozione del turismo Atl. «Uno degli obiettivi primari di questa amministrazione è far tornare Trino centro di riferimento per una serie di servizi di cui possono fruire anche le popolazioni limitrofe», commenta Felisetti. Trino ha bisogno di superare la fase di isolamento e di chiusura anche psicologica che la doppia alluvione ha inevitabilmente provocato. Dobbiamo coltivare l'ambizione di riportare la città ai livelli di efficienza, di servizio al cittadino e di merita. E questa ambizione non può che passare attraverso un recupero ed una promozione dell'importante patrimonio artistico e culturale, oltre che delle preziose risorse quali il Bosco della Partecipanza. L'adesione al circuito Atl non può che essere il primo passo. (L. fo.)

IL PIU' CAPIENTE TRA I RIFUGI IN QUOTA

## Prende il via da oggi la stagione estiva alla Capanna Gniffetti

ALAGNA

Con l'apertura della Capanna Gniffetti, i cui locali estivi sono a disposizione a partire da oggi, l'offerta dei rifugi valesiani sul massiccio del Rosa è completa. Il debutto è stato posticipato di qualche giorno rispetto al solito a causa della prolungata chiusura della funivia di Alagna. Adesso il Cai ha deciso di lanciare anche la stagione della Gniffetti, che è il più capiente tra i rifugi in quota, nonostante l'impianto risalita ben che veda non riaprirà prima del 10 luglio. La Gniffetti è stata edificata a 3.647 metri di altitudine ed è gestita da Piero Gilodi e Massimo Majero. Chi intende salire a piedi da Alagna, dal fine settimana ha comunque una soluzione a disposizione: proprio oggi infatti apriranno gli impianti Grassoney e la Trinità e qui utilizzerà la cabinovia che conduce ai 2.936 metri del Passo dei Salati. Per contattare telefonicamente i gestori della Gniffetti o a disposizione il numero 0163.78015.

E' già disponibile da qualche giorno invece la Capanna Regina Margherita, il rifugio più alto d'Europa a quota 4.554. L'apertura anticipata è dovuta al fatto che molte nevicate salgono dal versante svizzero. In questo caso la gestione è stata affidata dalla sezione di Varallo del Cai a Gianfranco Torrelli e Alessandro Bich. Dalla settimana prossima inoltre aprirà quotidianamente (mentre sono a disposizione solo nei week end) il rifugio Abate Caresia (quota 2.201 metri) in Val Vigna e il Crespi Calderini (1.836 metri) all'Alpe Bors. E' già in funzione da tempo il Pastore all'Alpe Fila di Alagna. (L. fo.)

BORGOSIESA, IL PRIMO CONCERTO

## «Organi storici» Ritorna il Festival

BORGOSIESA

Sarà domenica, nella chiesa di Sant'Antonio, il concerto d'ordio della 15ª edizione del Festival internazionale degli organi della Valsesia che si svolgono sotto la direzione artistica di Mario Duella. Alla tastiera ci sarà, dalle 21, l'organista bolognese Alessandra Mazzanti che affianca, all'attività di compositrice, anche quella di concertista in formazioni corali e strumentali e come solista, svolgendo in Europa e America del Sud. Il repertorio borgosesiano prevede musiche di Gian Battista Martini, John Stanley, Giuseppe Buini, Wolfgang Amadeus Mozart, Padre Davide da Bergamo, Franz Liszt, Giuseppe Verdi, Giuseppe Malerbi, Gioacchino Rossini, Johannes Brahms e Théodore Dubois.

Quest'anno il Festival si sviluppa in concerti che vedranno in Valsesia la presenza di organisti che arrivano dagli Usa, dalla Svizzera, dalla Polonia, dall'Ucraina, dalla Polonia, Germania, dall'Austria, dal Belgio, dalla Francia e, naturalmente, dall'Italia. Dopo l'inizio di domani la rassegna che rivalorizza preziosi strumenti restaurati rispetterà una pausa di circa un mese, per poi riprendere a Campertogno, domenica 28 luglio, con un'esibizione della statunitense Sarah Mahler Hugues. Tra le iniziative parallele al Festival, l'incisione di un cd registrato da Mario Duella sugli organi di Santa Maria delle Grazie a Varallo e di San Giacomo di Campertogno. (L. bar.)

DEBUTTANO LE «ARMONIE DELLA SERA»

## Cigliano in piazza a tutto flamenco

OGLIANO

Inizia questa sera a Cigliano, alle 21.15, nella piazza del Municipio, il primo dei nove concerti della rassegna «Armonie della sera» alla terza edizione, inserita nel ciclo «Piemonte in musica». E' organizzata dalle associazioni «Sandro Fuga» di Torino e «Contratempo» con il contributo della Regione: si concluderà il 10 luglio dopo aver interessato i Comuni di Agliè, Bollengo, Cigliano, Moncrivello e Pavone delle province di Torino e Vercelli. I concerti saranno a ingresso libero fino all'esaurimento dei posti disponibili.

Protagonista della serata è oggi sarà la compagnia «Flamenco Libre», formata da musicisti e ballerine trasformano la piazza di Cigliano in un «tablao» andaluso. Il complesso è formato da Juan Lorenzo e Federico Pietroni alla chitarra flamenca, e dalle ballerine Pilar Comares ed Elena Presti. Per l'appuntamento successivo, domenica 7 luglio, la rassegna approderà nel castello di Moncrivello con la musica di Astor Piazzolla, tanghi e milonghe del celebre compositore argentino che saranno eseguite «Tanguedia duo», una formazione tra le più affermate del genere. Un appuntamento nel castello di Moncrivello è in programma venerdì 26 luglio: protagonista il quartetto d'archi «Resonare» con Mario Giulio alla chitarra, che eseguirà concerti «Mera di Vivaldi e Giuliani e brani di Agudon per chitarra sola. (W. ca.)



Con il patrocinio della

F.I.E.S.A.

Federazione Italiana Esercenti  
Settore Alimentare

Come far nascere da un'idea, un'impresa commerciale di

## NUOVE IMPRESE ALIMENTARI CRESCONO

COME METTERSI ■ PROPRIO NELLA DISTRIBUZIONE ALIMENTARE

Negli ultimi anni la Confesercenti ha prestato la propria consulenza a centinaia di nuovi imprenditori. Da questa esperienza è nata l'idea di un nuovo servizio di consulenza per chi intende creare nuove imprese nel settore alimentare.

L'iniziativa è potuta realizzare grazie alla collaborazione della Camera di Commercio CIO VERCELLI e di NORDICONAD, primaria azienda nel settore distribuzione alimentare.

OBIETTIVO: formare giovani imprenditori in grado di gestire, in regime d'affitto d'azienda su-permercati alimentari delle dimensioni massime di 1.500 mq.

ATTIVITA' DI FORMAZIONE: il corso di formazione si dividerà in due parti, una teorica, l'altra pratica. Per l'attività pratica, il corsista sarà affiancato da tutori aziendali, esperti delle specifiche procedure osservative. Per la parte teorica, gli incontri saranno tenuti da esperti del settore, docenti e collaboratori universitari.

Al termine della attività di formazione, il corsista sarà in grado di sviluppare adeguate strategie di mercato e di valutare la propria imprenditoria, analizzandone la fattibilità. Conoscerà altresì la legislazione relativa al commercio ed ai pubblici esercizi, nonché gli strumenti di marketing mix e le tecniche di marketing.

Maggiori informazioni presso



VERCELLI - Via S. Maria 1 - Tel. 0161/50.15.95

BORGOSIESA - Via Sorelle Calderini 1 - Tel. 0163/25.264

TRINO - Corso Cavour 73 - Tel. 0161/80.41.37



PARI OPPORTUNITÀ NELLA CRESCITA DELLE COMPETENZE

# PIÙ FORMAZIONE PIÙ PROFESSIONE

Sviluppo delle competenze e aggiornamento costante rappresentano strumenti indispensabili per crescere nel lavoro ■ acquisire maggiore fiducia nel proprio ruolo. È dunque necessario moltiplicare ■ agevolare ■ opportunità formative, garantendo realmente a tutti la possibilità ■ accedervi. Le pari opportunità nell'accesso ■ formazione professionale, infatti, implicano nel contempo pari opportunità nelle scelte di lavoro ■ nelle possibilità di carriera.

Per questo la Regione Piemonte, nell'ambito del sistema integrato sostenuto dal Fondo Sociale Europeo, ■ avviato un importante intervento ■ favore delle donne occupate che, di propria iniziativa, decidano ■ partecipare a percorsi formativi per consolidare e accrescere ■ propria competenza ■ migliorare la propria posizione professionale.

I soggetti ■ quali ■ rivolge l'intervento sono:

- Singole lavoratrici che desiderino aggiornarsi attraverso percorsi formativi scelti all'interno dei cataloghi provinciali.

L'azione prevede:

- Erogazione ■ lavoratrici di buoni ■ partecipazione (per un valore massimo di 1.000 euro all'anno).

L'importo del contributo copre fino all'80% del costo complessivo



TrentaSecondoBarzo

PIEMONTE  
LAVORO

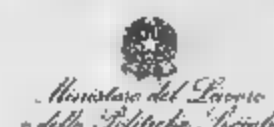


IL PROGRESSO IN DUE PAROLE  
**PARI LAVORO,  
PARI FUTURO.**



UNIONE EUROPEA

FONDO SOCIALE EUROPEO 2000-2006



REGIONE  
PIEMONTE

CAMPAGNA REGIONALE PER LE PARI OPPORTUNITÀ  
IN COLLABORAZIONE CON LE PROVINCE PIEMONTESE

[www.regione.piemonte.it/piemontelavoro](http://www.regione.piemonte.it/piemontelavoro)

# APERTO DOMENICA 30

Orario continuato dalle 9,00 alle 19,00

giugno

CENTRO COMMERCIALE

i giardini



BIELLA - VIA LAMARMORA

1.300 POSTI AUTO

Orari: Lunedì dalle ore 13,00 alle ore 22,00 - Da Martedì ■ Sabato dalle ore 8,00 alle ore 21,00



ANCHE AN HA VOTATO CONTRO LA SUA INDICAZIONE PER IL PRESIDENTE

## L'umiliazione di Masoero

### E Buonanno subito al contrattacco



Gianluca Buonanno durante la prima seduta del Consiglio provinciale.

(FOTO GEMF)

CON «ALMALATINA»

## Musica partenopea al museo

VERCELLI. Continuano le suggestioni dei concerti nei musei. Ancora in primo piano le attività gestite dalla Società del Quartetto con il Comune. Dopo la Primavera Vercellese, alla pinacoteca Borgogna, le Armorie Notturne si terranno in luglio, nel cortile del museo Leone (entrata da via San Michele), con un'unica deroga: quella del secondo evento che - solo per ragioni di spazio - si terrà al Civico. Caratteristica dei concerti, l'ouverture parla e guidata, a cura di Ar.Tur.O.

L'esordio è venerdì 11 per il sorprendente inedito serata di musica napoletana. Una visita a Palazzo Langosco per ammirare le preziosità delle manifatture ferdinandee e poi a seguire, nel cortile, melodie partenopee dalle origini all'epoca d'oro. Con mandole, mandolini, chitarre, contrabbasso, voce ed una concessione esotica al bouzouki, per il gruppo Almalatina.

Lo spostamento al Teatro Civico è giovedì 11 per il fascino della verde Irlanda. Kay McCarthy (voce ed arpa celtica) ed il suo gruppo. Ritorno nel cortile del Leone martedì 16 con i solisti dell'orchestra Sannarini di Milano. Gran chiusura con una anomala performance di sei contrabbassi, martedì 23.

Gli appuntamenti - sempre al calar della sera - 20.45, mentre le prime note saliranno alle stelle verso le ore 21.30. (g. bar.)

IL COMUNE RISPONDE ALLA LETTRICE CHE SEGNAVA L'INCURIA DELLA CASA

## Villa Cingoli, nuovo rinvio

### Ristrutturazione nel 2003



Molte le proteste dei vercellesi per Villa Cingoli da tempo «basta dell'incuria»

(GEMF)

VERCELLI

La ristrutturazione di Villa Cingoli diventata negli anni una bruttura d'antan? Non è un ricordo, ma il progetto - il passaggio attraverso organismi di controllo e di verifica (Sovrintendenza ai Beni culturali, Regione etc.) - Ma quando Villa Cingoli potrà assumere un aspetto decoroso, dopo anni e anni di incuria? E' domanda che si fanno tutti i vercellesi che si trovano a passeggiare tra via Ariosto e corso San Martino.

Il Comune fa una previsione e auspica che per l'autunno del 2003 Villa Cingoli possa tornare ad essere una casa accogliente

struttura, l'iter burocratico non è mai, purtroppo, breve perché prevede, oltre ai tempi relativi alla fase di progettazione, il passaggio attraverso organismi di controllo e di verifica (Sovrintendenza ai Beni culturali, Regione etc.). Ma quando Villa Cingoli potrà assumere un aspetto decoroso, dopo anni e anni di incuria? E' domanda che si fanno tutti i vercellesi che si trovano a passeggiare tra via Ariosto e corso San Martino. Il Comune fa una previsione e auspica che per l'autunno del 2003 Villa Cingoli possa tornare ad essere una casa accogliente

in grado di rispondere alle esigenze sociali della nostra città. La storia della ristrutturazione del Centro non è di oggi: già all'inizio del 2001 il sindaco Bagnasco aveva, infatti, inserito la sistemazione della struttura per disabili tra le priorità. Nel frattempo, però, la Casa ha iniziato ad offrire uno spettacolo indecente: erba lasciata crescere in stile savana, sporcizia e un odore terribile aggravati dal caldo. Il Comune assicura: «Possiamo finalmente dire che in corso la gara di appalto per dare la via ai lavori. L'importo è pari a 830.000 euro». (g. mo.)

VERCELLI

L'avventura di Renzo Masoero (persona seria e coerente), come presidente della Provincia, è incominciata nel peggiore dei modi: si ritrova un presidente del Consiglio che non aveva scelto con una maggioranza spaccata a livelli forse visti in Italia: si pensi che il partito di Masoero (An) ha votato il presidente del Consiglio proposto da Forza Italia (Roberto Finocchiaro) e non quello proposto da lui (il leader di Controcorrente Gianluca Buonanno). Nonostante Forza Italia e An gli chiedano di ritirare la proposta di Buonanno, Masoero è stato coerente sino a fondo con la promessa che aveva fatto al sindaco di Verello. Coerente, pur sapendo di rischiare una sconfitta politicamente clamorosa.

Tuttavia, se sul piano politico Masoero è stato

subito al tappeto (dai suoi stessi alleati) su quello umano e personale il gradimento sarà ancor più lievitato. Per dire la correttezza del neo presidente, che non avrebbe meritato questa umiliazione pubblica, riveliamo un episodio inedito: tre giorni prima del ballottaggio, in Provincia arriva la notizia che, grazie al buon lavoro svolto dall'Assessorato al Bilancio (quello retto da Masoero), l'amministrazione ha ottenuto il ricalcolo dei trasferimenti dello Stato, ricevendo 2 milioni e 300 mila euro in più. Ebbene, Masoero blocca la notizia e la divulga soltanto tre giorni fa.

E mentre Masoero si lecca le ferite, Buonanno insorge: «Prima o poi, dice, quanta maggioranza di scetticismo ai consiglieri di Forza Italia che, pur eletti con veri plebisciti, non sono entrati in giunta, ndr) avrà bisogno dei nostri tre voti per governare. Tempo verrà...». (e. d. m.)

RICERCA DI ANNA PAGNI

## Al Soroptimist una relazione sul Vercellese

VERCELLI. Al Circolo ricreativo, Anna Pagni, docente di Scienze naturali allo Scientifico, ha presentato il progetto «Il territorio della provincia di Vercelli: rapporto tra natura e montagna». Il lavoro è stato curato dalla docente per conto del Soroptimist, di cui Anna Pagni è coordinatrice dell'area Educazione e cultura. Ha introdotto l'argomento la presidente del sodalizio femminile, Mirella Baracchi Bagnasco. Ha detto la presidente: «Il nostro club si augura che il tema di grande rilevanza ambientale ripreso dai docenti e dagli studenti delle scuole superiori». La professoressa Pagni ha documentato la ricerca, svolta in collaborazione con Paola Botto Ferri, con immagini delle due ecosistemi e fotografie della fauna e della flora dei nostri parchi. (d. b.)



Anna Pagni

INTERROGAZIONE PER L'ESCLUSIONE DI UN DIPENDENTE GIA' DICHIARATO VINCITORE

## Bufera su concorso comunale

### Contro la graduatoria la Cgil e il gruppo Ds

VERCELLI. La «fame» di posti di lavoro non può non accendere, sempre e comunque, i riflettori sui concorsi pubblici banditi per assumere personale. Ora a suscitare polemiche, perplessità e un'interrogazione urgente al sindaco Bagnasco, è la graduatoria stilata dalla Commissione d'esame per il concorso interno al Comune (riservato dunque ai dipendenti) per 10 posti da impiegato amministrativo.

I primi a sollevare osservazioni su presunte «anomalie» che si sarebbero verificate nella svolgimento della prova scritta e poi nella formulazione della graduatoria finale è stata la segreteria generale della funzione pubblica della Cgil e Vercelli.

Quindi a riprendere la questione è stato il consigliere di sinistra Gilberto Valeri, che, letti i verbali e viste le graduatorie, ha girato un'interrogazione al sindaco e al presidente Francesco Casolino. In particolare, Gil-



Gilberto Valeri

berto Valeri chiede spiegazioni sulla «rivistazione della graduatoria».

Dice il consigliere: «Il 29 maggio la commissione ha modificato la graduatoria precedentemente affissa al pubblico, a base della delibera 138 del 30 aprile, escludendo uno dei dipendenti prima dichiarato vincitore e poi sostituito con un altro». Ciò premesso Gilberto

Valeri chiede di conoscere l'urgenza delle motivazioni amministrative che hanno indotto la giunta a modificare la prima delibera e di seguito quali azioni amministrative la giunta abbia o intenda intraprendere al fine di verificare la fondatezza delle osservazioni avanzate dalla segreteria della Cgil circa la regolarità delle condizioni di svolgimento del concorso in questione.

Quindi, di fronte a tanto «rumore» e malumore, che si leva anche dalle fila dei dipendenti, Gilberto Valeri rivolge al sindaco una domanda retorica, «L'amministrazione - conclude il consigliere - non ritiene procedere, in via prudenziale e per opportuna tutela dell'ente, a sospendere la graduatoria attesa di verifiche ed eventuali accertamenti?».

La risposta al sindaco e all'assessore competente, nel prossimo Consiglio comunale, salvo che ulteriori sviluppi non convincano l'amministrazione, a bloccare le assunzioni senza attendere oltre. (d. b.)

VERCELLI, «LILLO & STITCH» OGGI ■ DOMANI NEL CHIOSTRO ■ SANTA CHIARA

## Un cartoon per l'anteprima della stagione sotto le stelle

VERCELLI. Il cinema d'estate riparte dalle Hawaii. E dal dolce e nostalgico cartoon di casa Disney che racconta la storia di «Lilo & Stitch», piccola bimba dal grande cuore la prima, alieno dispettoso (ma pronto a convertirsi) il secondo. Questa sera a domani, il grande schermo allestito nel chiostro di Santa Chiara si illuminerà di colori, effetti digitali e antico acquarello, in una sorta di prologo alla stagione sotto le stelle: le due proiezioni (dalle 22, ingresso a tre euro) sono infatti la sorpresa annunciata «Cinesate 2002», la rassegna curata a più mani da Comune, Cinema Riuniti e Belvedere.

La locandina ufficiale inizierà lunedì, con «Il favoloso mondo di Amalie» di Jean Pierre Jeunet, ma il prologo del weekend consentirà al chiostro «cinematografico» (esperimento l'anno scorso e promosso a pieni voti di ripresentarsi ai vercellesi: cento nuove proiezioni, l'impianto d'alta qualità, la possibilità di prenotare al numero 328/8599100, proiezioni garan-



La piccola hawaiana Lilo e l'alieno Stitch sono i nuovi protagonisti Disney

te anche in «di pioggia». Da lunedì il costo del biglietto salirà a cinque euro, tanto in Santa Chiara (che promette anche una serie di prime visioni) quanto per l'arena estiva dell'Asura che dal 19 giugno intersecherà le serate di proiezione con il chiostro. In piazza Battisti il maxi-schermo e la platea da trecento posti si animeranno nei weekend e nei giorni festivi, dal lunedì al

giovedì (terza invece banco Santa Chiara). La locandina (fino al 22 agosto) è pronta ma gli organizzatori non nascondono il desiderio di proporre, cammin facendo, qualche chicca: magari qualche copolavoro del cinema italiano tra l'altro e dedicato anche buona parte delle prime visioni che sotto le stelle d'agosto acquista ancora maggior fascino. (r. m.)

AL

## sincero all'équipe

### Urologia ■ Borgosesia

In questo periodo, dove si discute spesso di sanità, vorrei approfittare dello spazio del vostro giornale per poter esternare un elogio e un ringraziamento a riguardo. Un elogio all'ospedale di Borgosesia, alla professionalità dei medici e infermieri che ivi svolgono la loro opera e dove il paziente è considerato una persona con nome e cognome e non un numero (come constatato in altri ospedali). Un ringraziamento al dottor Ezio Barasolo e alla équipe «Urologia per la serietà e la bravura dimostrata in un intervento chirurgico effettuato su mio padre, paziente di 82 anni e problematico di salute varie, approdato a una rapida guarigione.

Aldo Ferreri, Vercelli

## Mi chiamo Graziella Aimaro non mi sono candidata

Gentilissimo direttore, le scrivo queste brevi per presentarmi. Mi chiamo Graziella Aimaro, sono nata a Livorno Ferraris dove risiedo da alcuni anni. Sono assistente sociale dipendente del Consorzio socio assistenziale di Santhia.

Lei e i suoi lettori vi domanderete la ragione di questa apparentemente inutile presentazione. La spiegazione è esauribile in poche righe: da alcuni mesi numerosi conoscenti, amici e colleghi di lavoro, sia attuali che delle precedenti amministrazioni, si informano, mi chiedono, mi domandano in merito ai miei attuali percorsi politici ed elettorali.

Dopo un primo momento di stupore e capito la ragione di quell'interessamento: si tratta di un banalissimo caso di omonimia. Infatti la signora Graziella Aimaro, residente a Binasco, eletta nel Consiglio comunale e da poco eletta consigliere provinciale, nulla ha a che fare con la mia persona e la mia famiglia. Semplicemente, per un caso raro ma certamente non unico, porta il mio stesso nome e cognome ma... non sono io!

La preghiera pertanto di pubblicare, per evidenti ragioni di trasparenza e di correttezza, queste mie brevi note che mi eviteranno, tra l'altro, noiose smentite ed inutili precisazioni.

Sono che succedono, per fortuna l'odierna fruibilità dei mezzi di comunicazione in massa ci consente di risolverle con facilità. Graziella Aimaro Livorno Ferraris

NUMERI UTILI

Vercelli: 0161 213 600 Croce Rossa Cgiliana: tel. 424.757; Gattinara: tel. 0163 832.600; Santhia: tel. 0161 92.91; Trino: tel. 0161 801.465; Borgosesia: tel. 0163 25.333; Cressatino: tel. 0161 841.122; Livorno Ferraris: tel. 0161 478.411; Valeriano Soccorso Gattinara: tel. 0163 416.617.

### PRONTO SOCCORSO

Vercelli: S. Andrea, tel. 0161 593.333; Ambulanza: tel. 0161 217.000; Borgosesia: tel. 0163 203.111; Gattinara: tel. 0163 224.245; Santhia: tel. 0161 829.211; Servizio emergenza sanitaria 118: eschiviamole per i Comuni dell'ast 11.

### GUARDIA MEDICA

Vercelli: telefonata; Arborio: telefonata 0161 85.394; Borgosesia: telefonata 0163 25.513; Cigliano: telefonata 0161 424.534; Cressatino: telefonata 0161 842.655; Gattinara: telefonata 0163 835.411; Santhia: telefonata 0161 929.200; Scopello: telefonata 0161 71.170; Trino: telefonata 0161 829.585; Varallo: telefonata 0163 587.523.

### IGIENE E SANITA' PUBBLICA

Vercelli: tel. 0161 593.016; Santhia: telefonata 0161 929.212-929.227; Borgosesia: telefonata 0163 22.432; Varallo: telefonata 0163 22.432.

fono 0163 52.486-52.082; Gattinara: telefonata 0163 822.354-822.367.

### ED

A Vercelli oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12.30 e 15-20 a battenti aperti, 12.30-15 e 20-9 a battenti chiusi) chiamata «ricetta medica urgente»: Farmacia Moderna, corso Libertà 11, tel. 0161 257.007; Farmacia Dr. Asso, corso Roma 11, tel. 0161 257.007; Farmacia Dr. Pietro Giuseppe Prando, corso Nuova Italia 167, tel. 0161 94.388; Farmacia Dr. Asso, corso Roma 11, tel. 0161 257.007.

### CONSULTORIO PEDIATRICO

Vercelli: telefonata 0161 256.792; Santhia: tel. 0161 929.218; Gattinara: tel. 0163 417.148; Borgosesia: tel. 0163 450.175; Cagliola: tel. 0161 78.354; Scopello: tel. 0163 71.170.

### SERVIZIO VETERINARIO

Vercelli: 0161 257.140-21.212; Santhia: 0161 929.289; Borgosesia: 0163 52.486; Gattinara: 0163 822.354.

### SERVIZIO VETERINARIO

Vercelli: tel. 0161 257.722; Santhia: telefonata 0161 931.882.

IN C A E FUORI

### Romagnano

#### Spazio Scenico in tournée

Inizia stasera alle 21, dal Teatro del Popolo, il tour della compagnia vercellese Lo Spazio Scenico nel Novecento. In scena «Libertà, Fratelli, fur» e «Caros e mi a pè», la pièce «Pino Marone» portata con il Cívico di Vercelli. Protagonisti: Giorgio Giordano, Tiziana Montorio, Elena Maranzana, Vittorio Pratelli, Mauro Ferraris, Gianni Massa, Franco Pasino, Bruno, Piermarco Ferraro e Lorenza Terton.

### Villata

#### All'Arena con la Soms

I soci della Soms organizzano, per l'Aida all'Arena, una escursione a Verona, giovedì 1° agosto, partenza alle 14.30 da Villata. Prenotazioni entro il 1° luglio. Info: 0161/310281.

### Motta de' Conti

#### La Festa di San Giovanni

Per la festa di San Giovanni, alle 17.45 di domani, rievocazione risorgimentale con i gruppi «24 marzo 1848» di Novara, di Zelo Buon Persico (Lodi) e del Carnosello storico Tre Leoni di Somma Lombardo (Varese).

**BANCA MEDIOLANUM**  
GRUPPO BANCHE AFFILIATE

**RICERCA 3 PROFILI**

per gli di

**PROFILO A:** diplomati, laureati da avviare alla carriera di promotore finanziario.  
**PROFILO B:** agenti di commercio, assicuratori da avviare alla carriera manageriale.  
**PROFILO C:** promotori finanziari, bancari, esperienze di capufficio titoli o direttori filiale da inserire posizione di Financial Executive.

Inviare il C.V. con l'autorizzazione al trattamento dei personali (L. 675/93) indicando i riferimenti di interesse e Promotori Banca Mediolanum, Piazza Mazzini, 3 - 13011 BORGOSIESA - Tel. 0163.27084 - Fax 0163.27586

MEDIOLANUM di TorinoSette e Terni  
Vincitori: TorinoSette (due volte)  
Sabato Specchio - TullioTempoLibero  
DIRETTORE: TullioTempoLibero (due volte)

**LA STAMPA**





# Vignaledanza 2002

29 giugno - 8 agosto

## 24° Festival Internazionale di Danza e Arti integrate



24ª edizione per la manifestazione che ha fatto conoscere il Monferrato a livello internazionale. Grandi star e giovani promesse della danza mondiale, ma non solo: il prestigioso Festival ■ il divertente e frequentatissimo stage si aprono al canto, alla musica, alla prosa e all'editoria artistica e dello spettacolo. Appuntamenti da non perdere per un'estate diversa.

29 ■ 30 giugno

Serate inaugurali

**ATERBALLETO**

**Turbulence - 3 D**

1ª rappresentazione Aterballetto

**Cantata**

coreografie Mauro Bigonzetti

5 luglio

**RBR DANCE COMPANY**

**Abyss I**

coreografie Cristiano Fagioli e Cristina Leri

6 e 7 luglio

**COMPAGNIA TEATRO NUOVO**

con A. Innocenti, P. Nuti, M. Mesturino, G. Bonetto,

L. Fogagnolo, A. Mercurio, A. Mileto

**Lo Spettacolo della Luna**

musiche Beethoven, Miller, Vasco Rossi

coreografie Dobrevitch, Messina,

North, Hartel, Della Monica

regia Girolamo Angione



11 luglio

**MOTUS DANZA**

**Se è femmina uccidetela**

musiche originali Francesco Petreni

coreografie Simona Cieri

12 luglio

**Premio Vignaledanza**

Premiazione dei Concorsi

Assegnazione Premio Vignaledanza 2002

Cittadinanza onoraria Paese della danza

con la partecipazione della

**TRANSITIONS DANCE COMPANY**

**COMPAGNIA TEATRO NUOVO**

13 luglio

**INNOVO BALLET ESPAÑOL**

**Flamenco Directo**

musiche originali Gruppo Cafiadu

coreografie Angel Rojas e Carlos Rodriguez



14 luglio

Prima nazionale

**LABAN CENTRE LONDON**

**TRANSITIONS DANCE COMPANY**

18 luglio

**COMPAGNIA ARTEMIS DANZA**

**Corpo d'Opera**

musiche originali Mario Arcari

coreografie Monica Casadei

21 luglio

Prima Italiana

**BALLETO DELL'OPERA**

**A.PUSHKIN DI NOVGOROD**

**Esmeralda**

musica Cesare Pugni, Riccardo Drigo

coreografie Marius Petipa

20 luglio

**MIMIC TIBETANI**

del Monastero Tashi Lhumpo

**Spirit of Peace**

canti ■ danze rituali dei monaci tibetani

21 luglio

Prima assoluta

**COMPAGNIA TEATRO NUOVO**

con la partecipazione di Pompea Santoro

**Casanova**

musiche Mahler, Berio - coreografia L. Pulin

**Purple Walk**

musiche B. Markovic, V. Nikic

coreografia S. Celis

**Pulcinella**

musica A. Scarlatti - coreografia A. Della Monica

25 luglio

**SOSTA PALMIZI**

**Scordati**

musiche Giovanni Venosta

Ideazione ■ coreografie Giorgio Rossi

26 luglio

**ENSEMBLE HYPERION**

**Boulevard Tango**

Una danza che si canta

27 luglio

**ENSEMBLE M. VAN HOECKE**

con Luciana Savignano e Marco Pierin

**Carmina Burana**

musiche C. Orff - coreografia M. Van Hoecke

28 luglio

**ROGER G'S HIP HOP FUNK**

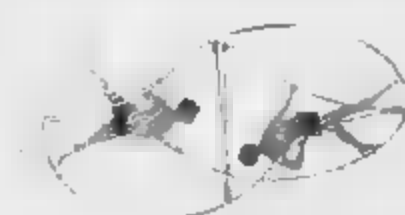
**Hip Hop Funk!**

6, 7 e 8 agosto

**MONICA**

**Opus Cactus**

coreografie Moses Pendleton



### BIGLIETTI SINGOLI

posto unico ■ 15,00

ridotto (over 60, under 26, scuole ■ danza, gruppi) ■ 12,00

6 - 7 - 8 agosto ■ 24,00 - ridotto ■ 20,00

serate 25, 26, 27 giugno - 2,3,4,9,10,16,17 luglio ■ 6,00

### ABBONAMENTI

A tutte le serate del festival, in tutte le sedi (18 spettacoli)

interno ■ 162,00 - ridotto ■ 144,00

6 spettacoli a scelta ■ 75,00 - ridotto ■ 69,00

Week-end 3 spettacoli consecutivi (escluso agosto) ■ 33,00

### I SITI

www.vignaledanza.com

www.monferratofestival.com

www.torinospettacoli.it

### BIGLIETTERIA E AGENZIE AUTORIZZATE ALLA PREVENDITA

**Alessandria:** Negro Viaggi, Via Pontida 65/67 - tel. 0131.442.025  
Passalacqua, C.so Roma 44 - tel. 0131.314.111  
Valdata Viaggi, Via Pistoia 16 - tel. 0131.443.316

**Asti:** Agenzia Sassone, C.so Dante 77 - tel. 0141.437.190

**Canelli:** Il Gigante, Via del Risorgimento 29 - tel. 0141.83.25.23

**Casale M.to:** Sassone Viaggi, Via A. Saffi, 29 - tel. 0142.452.641  
Baobab, Viale Bistolfi ■ - tel. 0142.76.291-2

**Tortona:** Passalacqua, C.so Leoniero, 60 - tel. 0131.822.030

**Valenza:** Passalacqua, Via Caltrò 4 - tel. 0131.924.123

**Vercelli:** Padana Tour, C.so Libertà 66/68 - tel. 0161.254.171

**Vignale:** Palazzo Callori - tel. 0142.930005

Prenofacile www.prenofacile.it - tel. 199.158.158

IL SINDACO DI NETRO CERCA DI ARGINARE LA PROTESTA, MA CON I MAGRI BILANCI DEL COMUNE NON PUO' SOSTENERE I COSTI DEI TANTI INTERVENTI

# «Noi della frazione Colla, isolati dal 5 giugno»

## Gli abitanti esasperati per i disagi

Daniela Sandigliano

I cento residenti della frazione Colla sono esasperati dall'isolamento che dura dal 5 giugno, giorno dell'alluvione. Perché l'unica via di accesso è quella che dal Comune, attraverso la via per Mongrando, attraversa il passaggio di un'ambulanza ed il fondo della strada sembra quello di una ginecena lunga tre chilometri. La mulattiera di circa 500 metri che collega alla provinciale ha una pendenza del 30 per cento, oltre tutto è scivolosa. Lunedì si inizieranno i lavori per una passerella pedonale larga 1,5 metri e lunga 21 che verrà gettata sulla voragine dove prima c'era il ponte: il Comune spenderà 70 milioni.

I problemi non saranno risolti. Dice infatti Amelia Visentini, 80 anni: «Speriamo che qualche santo provveda», e gli occhi si riempiono di lacrime. «Abbiamo perso la pazienza», spiega Dante Ravera. «Il marito lo porta il negozio del paese percorrendo la mulattiera, ma per quanto manca? Non si può pretendere che facciano la spola sovraccarichi. Io mi scaldavo con la legna, ma quelli che usano il gasolio la vedono brutta perché il rifornimento si fa d'estate e arrivano le cisterne? E se qualcuno si sente male, e gli anziani?».



Il titolare dell'officina mostra il punto dove è arrivata l'ondata d'acqua e fango

titolare di un'impresa artigianale per la confezione di nastri e rocchette, Gabriella Gattaldi aggiunge: «Ci laviamo con l'acqua fredda per risparmiare il poco rimasto di cisterna. Non sapendo quando tornerà la normalità, spaventa l'idea dell'autunno. Non parliamo poi del lavoro: è impossibile ricevere il materiale e riconsegnarlo lavorato,

rischio di chiudere». Aldo Garzanti, titolare di una super attrezzata officina per auto le fa eco: «Ho resistito all'alluvione del '94, ma penso di chiudere perché non si tratta di aspettare una settimana. La mia officina, frutto dell'investimento di tutta la vita, con i clienti che facevano fila, è conosciuta perché auto per handicappati han-



Questa mulattiera è al momento l'unica strada che collega Colla con il centro di Netro; è però ripida e scivolosa

no sempre avuto precedenza; di certo per lui la passerella basterà. Ai piedi della mulattiera l'ex imprenditore Giuseppe Maffei sa la preda con il sindaco Agostino Bonino: «Ti devi imporre, puoi lasciare una frazione così. Se aspettiamo il ponte definitivo, campiamo cavallo». A lato di quella che viene

considerata «strada accesa carrabile» tassativamente a senso unico ridotto, tutta ed angoli, tronchi e prati con l'erba appiccicata al suolo. Spiega il primo cittadino: «Qui comincia l'invaso della diga sull'Ingegna, che regolarmente tracima in caso di piena con le conseguenze facilmente immaginabili. Questa mattina abbiamo scritto

la Prefettura, alla Regione e allo Stato che ha concesso la calamità naturale, ma non fa arrivare una riga che autorizzi almeno questo lavoro sui interventi necessari al paese. Come posso spiegare alla mia gente che non si può attivare un cantiere senza autorizzazione e che il nostro bilancio non consente spese superiori alla passerella?».

# Chiavazza chiede maggiori garanzie

## Dopo-alluvione, affollato incontro con assessori e Quartiere

Corrado Neggia

BIELLA Il Consiglio di circoscrizione apre al pubblico e la popolazione ringrazia. Un solo argomento all'ordine del giorno: mettere a fuoco la strategia comune per poter ovviare al dissesto idrogeologico, che ha messo in ginocchio buona parte di Chiavazza. Nel Teatro di via Firenze si sono confrontate due componenti: da una parte i cittadini che hanno subito le conseguenze dell'ondata di acqua e fango, dall'altra gli amministratori pubblici della Città di Biella, rappresentata dagli assessori Diego Presa, Doriane Rasse e Anna Maria Fazzari.

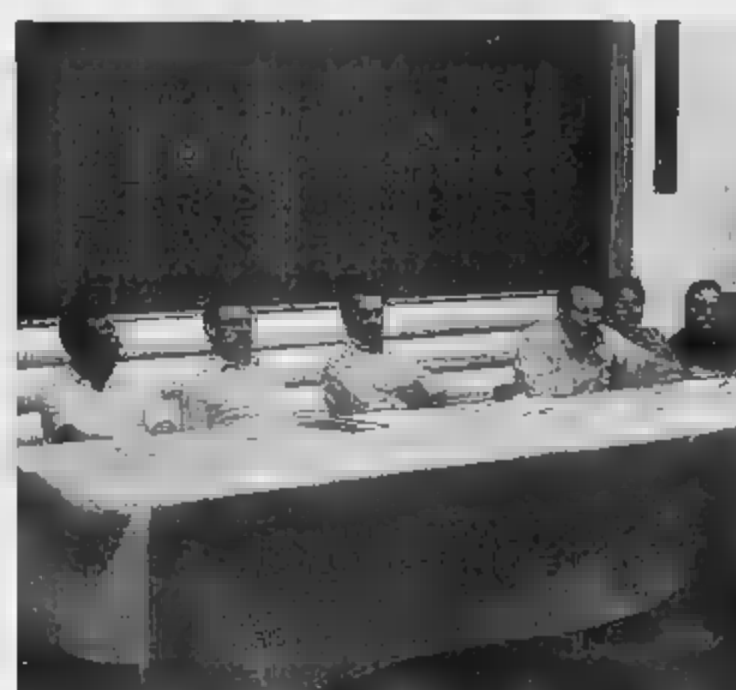
Il compito di introdurre il dibattito è stato affidato al presidente di Circoscrizione Roberto Prato: «Un fenomeno del genere va analizzato in ogni aspetto e si può combattere solo con azioni mirate di prevenzione. Qualche successo di una gravità inaudita, ma ognuno di noi può tirare un sospiro di sollievo, perché nel contesto generale si sarebbero potuti contare danni più ingenti. Lavito tutti alla riflessione soffermandoci sul tabellone che abbiamo posizionato davanti ai vostri occhi. Sono le fotografie che documentano la situazione attuale della collina. Le hanno scattate gli stessi cittadini, che ancora oggi si sentono minacciati dalla possibilità che la storia si ripeta. Evidente che la manutenzione di alcune proprietà private, a tutt'oggi è inesistente e che i detriti fotografati in primo piano siano già pronti ad arma un'altro eventuale fenomeno di piena».

Roberto Prato ha poi ceduto il microfono all'assessore alle opere pubbliche Diego Presa: «A memoria d'uomo si era mai verificato un evento così grave, interamente da attribuire ad un fenomeno nuovo e assolutamente imprevedibile. Nessuno poteva immaginare che in un'ora scendessero 100 millimetri d'acqua e che in poche ore si raggiungesse quota 300. Dati alla tale precipitazione ha avuto un'intensità doppia quella che colpì Alessandria. Qui poi l'instabilità geologica della zona risale ad inizio Novecento e che esistono fenomeni di bradisismo che si prestano a smottamenti collinari, è un argomento che va affrontato con la manutenzione dei terreni confinanti con i corsi d'acqua e delle rogge stesse».

Il dibattito è poi entrato nel vivo con l'introduzione delle norme che regolano gli interventi demaniali e con la responsabilità oggettiva dei proprietari al confine dei ril: «Ognuno deve



Nella foto il pubblico a Chiavazza all'incontro sui problemi del dopo-alluvione. Sotto il tavolo degli amministratori



assumersi le proprie responsabilità - prosegue il vicesindaco Presa - E' inimmaginabile che il Comune possa prendersi a cura dei corsi d'acqua che scendono dall'Oremo e attraversano tutta la città sino a Vigliano. Il privato deve collaborare con una puntuale opera di manutenzione. A gran voce la platea ha sollecitato un deciso intervento istituzionale che riporti a dovere la proprietà Sella, per i chiavazzesi concausa una parte dei disastri. La risposta dell'assessore all'ambiente Doriane Rasse non

si è fatta attendere: «Motivata dall'alluvione, abbiamo spedito Sella un'ordinanza firmata dal sindaco, nella quale gli viene intimato di provvedere alla pulizia della collina. Questo a testimonianza che non abbiamo nessun timore reverenziale. La replica è stata immediata: una parte c'è l'assicurazione che saranno presi i dovuti provvedimenti, dall'altra si esclude categoricamente quella responsabilità che invece viene contestata dalla popolazione danneggiata. Con il brusio della platea

quale colonna sonora, Roberto Prato si è fatto portavoce di Chiavazza e dei suoi diritti. La responsabilità quanto successo non è solo morale, ma anche oggettiva. Dobbiamo ringraziare la fortuna che non è scappato il morto. Cosa dobbiamo raccontare a chi ha perso la casa o ha rischiato la vita perché un tronco di 12 metri ha sfondato la vetrata accomodandosi in salotto? Che la pianta in questione è stata tagliata e abbandonata a se stessa in una zona ignota? Oppure ribadire la verità che è sulla bocca di tutti, del colpevole menefreghismo che cancella le più elementari norme di educazione? E visto che nulla può cancellare quelle nefaste ore di inondazione e restituire le serenità perdute, i chiavazzesi si aggrappano a risarcimenti e progetti di risanamento e prevenzione: «Della 200 domande di risarcimento pervenute spiegano Rasse e Presa - 40 di Chiavazza, dove si registra la situazione peggiore. E' fase di risarcimento necessaria del già accaduto stato di calamità, ma anche di una sensibile variazione di bilancio di uno stanziamento adeguato. In questo caso saranno la Regione e le forze politiche a dover contrattare con il Governo. Una volta stabilito il "quantum" procedure dovranno risultare molto rapide. Parlando di progetti, il Comune è intenzionato a stringere un accordo fortemente innovativo con una cooperativa sociale per pulizia del bosco e del sottobosco in sinergia con i privati».

IN BREVE

**Con l'auto nella scarpata**  
Ferite due donne

Ha perso il controllo dell'auto all'altezza della rotonda della Pella a Quaregna: la Peugeot si è rovesciata e finendo in scarpata nei pressi del torrente Quaregnasca. Al volante Assunta F., 61 anni, residente a Cossato; con c'era un'amica. Sono state trasportate in ospedale, ma le loro condizioni non destano preoccupazioni. (f.p.)

**ARRESTO**

**Milanese sorpreso a rubare in un'officina**

Arrestato un milanese di 67 anni per furto: ha tentato di rubare in un'officina meccanica di Ponzono è stato sorpreso dal titolare che lo costretto alla fuga. Pochi minuti dopo l'uomo è stato intercettato e stato dai carabinieri di Trivero. Si tratta di Francesco Chinaglia, 67 anni, residente a Milano, alle spalle una lunga lista di reati contro il patrimonio. Nella mattinata di giovedì è entrato nell'officina di Sandro B. e si è messo a frugare nei cassetti della scrivania dell'ufficio. Sorpreso dal titolare dell'azienda, si è precipitato in strada e, salito su Volvo, si è allontanato. Scattato l'allarme, pochi minuti dopo i carabinieri di Trivero hanno intercettato l'auto. (f.p.)

**CRONACA**

**Scopre che la card è stata clonata**

Nuovo episodio di clonazione di carta di credito. tratta della card di P.M., 37 anni, di Biella, sul cui adddebito numerose spese fatte per acquisti Internet. Soltanto nei prossimi giorni l'uomo conoscerà l'ammontare dell'ammontato. (f.p.)

**RECUPERO VALUTAZIONE PAGAMENTO IN contante**

**compro oro**  
argento, platino  
alluminio, nichel, nichel  
catalizzatore, catalizzatore

**IVREA (TO)**  
C.so MASSIMO D'AZEGLIO, 5  
P.le della Repubblica  
Tel. 011/85.77.77

**TORINO (TO)**  
C.so Giulio Cesare, 129 - Tel. 011/85.77.77

Azienda chimica produttrice di beni di largo consumo a sud ovest di Biella, presente a livello internazionale ed in fase di potenziamento della propria organizzazione produttiva.

**RICERCA DELLA TECNOLOGIA**

è cui affidare la attività di coordinamento tecnico dei processi produttivi. La sua attività iniziale sarà rivolta alla ingegnerizzazione dei nuovi prodotti, al coordinamento, all'avviamento delle nuove produzioni ed all'innovazione tecnologica degli impianti.

Il candidato ideale ha i seguenti requisiti:

- laurea in ingegneria: preferibilmente con indirizzo meccanico o chimico
- età: 25 - 35 anni
- conoscenza delle discipline organizzative legate al Total Quality Management
- conoscenza / esperienza della lavorazione in linea per il confezionamento, con alle produzioni di cosmetici, telefonia, beni non food
- esperienza di lavoro di almeno 2-3 anni maturata nel settore
- buona conoscenza della lingua inglese parlata e scritta
- persona dinamica, estroversa, dotata di particolari doti di comunicazione e leadership
- attitudine all'organizzazione, alla programmazione, al coordinamento sono indispensabili per ricoprire con successo la posizione

In considerazione della attitudine e del profilo professionale, al candidato potranno essere affidate rapidamente più responsabilità nell'ambito delle funzioni di stabilimento.

Inviare curriculum vitae, solo per posta ordinaria o prioritaria, a: **Pubblitimpres 126 - 10100 Torino**

**NOTIZIE delle AZIENDE**

Da sei generazioni la famiglia Gariboldi opera nel campo dell'arredo tenendosi aggiornata con le mode e le tendenze, abbinando con gusto gli accessori, progettando ambienti su misura secondo le richieste del cliente. Una vasta esperienza e professionalità consolidata nel tempo sono garanzia assoluta di serietà, di intuizioni geniali, di passione per il proprio lavoro. Oggi il Borgo si rinnova anche nell'allestimento delle vetrine per offrire al cliente un impatto virtuale con lo spazio che potrebbe quello del suo studio, del luogo di lavoro, della vita familiare, del relax. può scegliere dal classico moderno, includere pigramente dal centro divani all'area del sonno, stuzzicare la fantasia gastronomica nel centro cucine, viaggiare in terre lontane visitando il corner dell'etnico, prendere le misure quella indispensabile libreria a parete in cui raccogliere i classici e le enciclopedie, soffermare l'attenzione sull'illuminazione, i tessuti, i copripiedi e ogni più piccolo particolare, per costruire l'ambiente ideale per sé, per la propria famiglia, per i ragazzi, per gli ospiti, per ricevere gli amici.

L'appuntamento da non perdere è dunque oggi, **sabato 29**, domani, **domenica 30 giugno**: "Il Borgo Arredamenti", situato sulla Statale 11 per Verocelli, tel. 0161.32774, invita tutti, a partire dalle 15, a visitare l'esposizione rinnovata per toccare la qualità delle proposte. Alle signore sarà offerto un gentile omaggio.



È uscito  
il numero  
III/2002

LA STAMPA  
I.A.I.  
I.S.P.I.  
GLOBAL  
FP

In questo numero:

## Dalla Russia senza amore

Mosca non crede ai sorrisi  
*di Gianni Riotta*

Cinque scenari per l'emisfero Nord  
*di Stefano Silvestri*

Made in Russia all'attacco  
*di Martha Brill Olcott*

Ma agli oligarchi fa paura la WTO  
*di Paolo Guerrieri*

Prima ricchi, poi liberi:  
la parabola di Singapore  
*Moisés Naim intervista Lee Hsien Loong*

Il Giappone è a terra,  
ma torna di moda  
*di Douglas McGray*

La geografia degli affari, della politica, della società in un nuovo ordine: globale. Global, la rivista bimestrale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee. Realizzata in collaborazione con IAI, ISPI, La Stampa e Foreign Policy. Nelle principali edicole e nelle migliori librerie.

GLOBAL  
FP  
LA STAMPA

SI TRATTA DELL'ACCORDO PER I POSTI CONVENZIONATI. CONFERMATI QUELLI DI LESSONA E VIGLIANO

# Piano Asl sulle case di riposo

## Definiti i costi e gli interventi assistenziali

**BIELLA.** Sono stati definiti gli interventi dell'Asl per i posti convenzionati nelle case di riposo, con la conferma di quelli di Lessona e Vigliano. Spiega il direttore sanitario Luigi Savoia e il responsabile dell'Unità valutativa geriatrica Adriano Guala: «La spesa globale è rimasta quella dello scorso anno, con l'applicazione di un'unica tariffa omogenea ed indifferenziata per tipologia strutturale, Residenzialità assistenziale e Residenzialità assistita, compatibile con le esigenze di bilancio dell'Asl. Abbiamo introdotto un meccanismo innovativo che a fine controllo il mantenimento o il raggiungimento dei parametri di qualità fissati, premiati con rimborso forfetario».

di Cossato segna quota 0,74 che passerà a settembre allo 0,95 e a gennaio prossimo all'1,09. Questo perché da alcuni mesi è stato attuato un collocamento di ospiti indipendentemente dall'appartenenza ai distretti per equiparare la situazione.

A decorrere dal prossimo gennaio l'Asl, usando ulteriori 20 posti letto nella struttura di Trivaro, avrà a disposizione nel distretto Biella 418 posti, di cui 70 Rsa e 89 Rsa. Gli indicatori di qualità scelti per le residenze protette, delle quali ciascuna dovrà rispondere, l'esistenza di una Carta dei Servizi, di un regolamento rispettoso delle indicazioni regionali, di strumenti utili alla valutazione sanitaria, psicologica, relazionale e comportamentale dell'ospite, di piani di assistenza individualizzata per ciascun ospite, incontri periodici dell'equipe per la multidisciplinarietà, l'utilizzo di protocolli per la prevenzione e la cura delle lesioni da pressione, cadute, incontinenza urinaria, constipazione, bagno e doccia e igiene orale e letto, il tutto inserito in indicazioni gestionali per il miglioramento della qualità del servizio. [d. sa.]

Abbiamo introdotto un meccanismo innovativo che a fine controllo il mantenimento o il raggiungimento dei parametri di qualità fissati, premiati con rimborso forfetario».

In sintesi fino a dicembre la tipologia avrà una quota retta di 79.800 lire e la Rsa 65.500 lire. Ma il dato più importante riguarda il rapporto tra la quota di posti letto per gli ultrasessantacinquenni istituzionalizzati e quello stabilito per legge: deve raggiungere il 1% e la situazione attuale media dell'Asl è dell'1,28 ma il distretto 2

## Verrona, il caso-inceneritore

### Si è riunita la Commissione di biotetica dell'Ordine dei medici sui vari progetti

**BIELLA.** Si è riunita la Commissione Tecnica di Biotetica dell'Ordine dei Medici (presenti il sindaco di Verrona, della Provincia del Comune Biella, i tecnici della Regione) per valutare dal punto di vista etico i progetti di insediamento tecnologico previsti a Verrona.

Dopo aver ascoltato varie relazioni, la Commissione ha preso del buon lavoro svolto che permette di rilevare una situazione al limite di guardia del microclima biellese per numerose criticità nelle matrici aria ed acqua, dovute a composti tossici: eccesso di ozono, benzene, polveri (PM10), biossido di azoto, monossido di carbonio ecc., con gravi alterazioni del lichene (predeserto lichene) in vaste aree della Provincia. Pur entrando nel merito di scelte politiche sull'inceneritore e/o sulla centrale di cogenerazione, la Commissione individua alcuni punti critici: l'insediamento di un ulteriore progetto di smaltimento rifiuti in una situazione come quella biellese, in cui una comunità si è già attivata con un proprio progetto di smaltimento, dipende da una valutazione sul minor impatto ambientale e sanitario nel territorio regionale e nazionale? Come si inserisce il progetto nella programmazione di smaltimento nazionale e regionale? rifiuti e rispetto all'equità geografica? Come si pongono i progetti rispetto al trattato di Kyoto o all'Agenda 21? E come si pongono rispetto alla volontà della comunità biellese di avviare il processo per la costruzione di un marchio territoriale?

Inoltre, la Commissione chiede alla comunità e alle istituzioni di lavorare ad un patto per ridurre progressivamente gli inquinamenti ed il consumo di energia, anche in vista delle scelte che la Comunità stessa dovrà affrontare: l'inceneritore a centrale di cogenerazione, polo tecnologico di Cavigli, peduncolo autostradale ed altre direttrici stradali, alla velocità e relativa cave, dighe, localizzazioni di grandi impianti industriali e/o centrali commerciali, etali scelte, che presentano vantaggi per la Comunità generale, ma svincolati da un impatto dubbio per la comunità locale, vanno gestite in modo più consapevole e trasparente possibile, secondo principi di equità e di tutela del soggetto debole e delle generazioni future. [r. m.]

RISERVATO AI GIOVANI

## «Montagna» il concorso fotografico

**BIELLA.** E' stato presentato il concorso fotografico internazionale «Montagna», organizzato dall'assessorato alle politiche giovanili e giunto alla sesta edizione. L'iniziativa in pochi anni è cresciuta tanto da farsi apprezzare ben oltre i confini della provincia lariana. Scopo del concorso è quello di rivalutare e riscoprire la quotidianità, le armonie e i conflitti dell'ambiente montano italiano e transalpino. Rivolta ad una fascia di età compresa tra i 15 e i 35 anni, «Montagna» vuole stimolare nei giovani lo spirito di partecipazione.

«Siamo soddisfatti nell'Anno internazionale delle Montagne proclamato dall'Onu e dalla Fao», spiega l'assessore Giulio Salivotti, «i temi relativi al concorso coincidono con gli obiettivi indicati dalla stessa assemblea generale delle Nazioni Unite promotrice dell'evento. Tra questi ricordiamo la difesa degli ecosistemi, la vita e lo sviluppo sostenibile delle aree di montagna, con particolare riferimento per le donne, i giovani e per quei popoli maggiormente a rischio sfruttamento, e la salvaguardia del patrimonio culturale delle comunità e delle società montane».

Le opere dovranno essere inviate o consegnate entro venerdì 13 settembre all'Archivio giovanile negli uffici di Informagiovani in via Italia, 27/a. Il regolamento completo è scaricabile sul sito [www.informagiovani-biella.it](http://www.informagiovani-biella.it) alla «Arch.Giovani Artisti». [r. m.]

IL SINDACO PELLA LA VICENDA DI VILLA RANZONI

## «Un'altra sede per la Prealpi»

**VALDONGO.** E' ancora aperto di dibattito la villa Ranzoni, dopo che il Consiglio della Comunità montana Prealpi ha respinto il progetto d'acquisto.

Nella «querelle» si inserisce il sindaco Roberto Pella, uno dei 14 consiglieri che ha bocciato l'iniziativa. «Non è affatto vero, come dice il presidente Ciano, che i soldi dati come finanziamento alla Comunità Montana possono servire solo per l'acquisto di un immobile da destinare a sede. Quasi finanziamenti possono essere destinati a qualsiasi opera pubblica sul territorio della Comunità. Nulla vieta che il denaro sia usato per investimenti nei vari Comuni per opere pubbliche essenziali, come proposte giustamente da alcuni colleghi sindaci. Non è inoltre che non ci siano altre alternative di acquisto».

A detta di Pella a Cossato, in via Marconi, a poche centinaia di metri dal Municipio, c'è un immobile di nuova costruzione che può essere ultimato in base alle esigenze della Comunità Montana: viene venduto a circa 2.400.000 al mq, per complessivi 750 milioni di vecchio lire: «Questa, se si volesse mantenere la sede a Cossato, sarebbe un'alternativa molto più vantaggiosa rispetto ai 2 miliardi richiesti per la villa Ranzoni, con tutti i rischi connessi a una ristrutturazione che mai permette di fare a priori un calcolo esatto. Inoltre è inop-



portuna la scelta di creare un'ipotesi nuova sede a Cossato; sarebbe più consona allo spirito di una Comunità Montana la scelta di accettare la proposta di Cossato, che ha messo a disposizione un proprio immobile per 450 milioni di lire».

Conclude Pella: «La cosa grave è l'affrettato ai consiglieri che hanno espresso il loro voto, nel momento in cui si è permesso dire che si tratta di una bocciatura che non rispecchia la maggioranza in seno alle Prealpi. L'affermazione è fortemente lesiva delle persone che, in quanto consiglieri, prendono sul serio il loro mandato e hanno messo in rindeferimento il presidente Ciano. Infine trovo scandaloso che, come emerge dal bilancio consuntivo delle Prealpi, nel 2001 gli investimenti siano pari a zero; cioè assolutamente nulla; questo è l'esatto contrario della volontà di investire per migliorare e valorizzare il territorio montano». [t. gi.]

L'AZIENDA RISPONDE ALLE PROTESTE DEL COMUNE E DEL MONASTERO DI BOSE

## Magnano, la difesa delle Poste

### «In estate nessuna riduzione del servizio»

**MAGNANO.** E la Poste Italiane, attraverso il direttore della filiale Biella, hanno risposto positivamente alla nota presa di posizione Comune e del monastero di Bose contro un'ulteriore riduzione di orario per l'ufficio postale. L'amministrazione comunale e monastica erano stati molto decisi contro la ventata ipotesi di un'apertura a giorni alterni dell'ufficio postale, che per altro chiude alle 10,30. Il vice priore Guido Dotti e il priore Enzo Bianchi avevano sostenuto: «Usiamo il servizio postale per molte delle nostre attività, dal bancoposta all'invio della corrispondenza, alla biblioteca che conta ben duecento abbonamenti a quotidiani, bisettimanali, settimanali e periodici. E' anche il caso di sottolineare che non esistono sportelli bancari per la popolazione stanziata impossibilitata a recarsi in paesi vicini e per i turisti. Che senso avrebbe la tanto sbandierata "posta prioritaria" se la si può spedire e ricevere solo a giorni alterni? Essendo un piccolo paese dobbiamo ritenarci

esclusi dalla "carta della qualità"? Da più parti sentiamo invocare incentivi contro lo spopolamento montano per favorire la sopravvivenza di realtà cui basterebbe talvolta mantenere il minimo di servizi esistenti invece di portarli al collasso. Sappiamo che ormai prevale la logica di mercato, ma nei piccoli Comuni la Poste ha ancora, e presumibilmente per molto tempo, posizioni di monopolio assoluto, trasformando i cittadini in sudditi visto che non possono restare utenti. Chi chiedere i danni e quando occorrono gli estremi perché un servizio programmato sia considerato interruzione di pubblico servizio?».

Questa la risposta delle Poste: «Le preoccupazioni manifestate sono totalmente prive di fondamento in quanto l'azienda dimostra da sempre la propria sensibilità nei confronti delle piccole realtà comunali non intraprendendo mai percorsi organizzativi che le danneggerebbero. Tutto ciò premesso al fine di tranquillizzare in merito all'orario estivo che non subirà alcuna variazione». [d. sa.]

## Da lunedì nuovi orari di sportello

**BIELLA.** In seguito ad un accordo regionale tra azienda e parti sociali è stato avviato un progetto riorganizzativo sperimentale avente come scopo l'uniformità degli orari di apertura al pubblico degli uffici postali sul territorio regionale. A partire da lunedì gli uffici postali di Biella 1, Biella 2, Biella 3, Biella 4, Cossato, Pavignano osserveranno il seguente orario di apertura: lunedì al venerdì dalle ore 08,30 alle ore 14,00; il sabato dalle ore 08,30 alle ore 13,00. Inoltre, l'ufficio postale di Biella via Pietro Micca sarà aperto con orario continuato dal lunedì al venerdì dalle ore 08,30 alle ore 19,00, mentre il sabato dalle ore 08,30 alle ore 13,00. Infine, nei mesi estivi (luglio e agosto, alcuni uffici saranno aperti a giorni alterni, e precisamente: Vaglio sarà aperto martedì, giovedì e sabato; Pavano, lunedì, mercoledì e venerdì. [r. h.]

FESTA GAGLIANICO

## «San Pietro» sipario con il goulash di buoi

**BIELLA.** Due giorni intensi attendono Gaglianico per la conclusione della Festa Patronale di San Pietro. Il programma odierno prevede alle 18 una corsa ciclistica a cui seguirà la messa. Alle 21 la serata sarà allietata dal gruppo «Alex e la banda» che intratterà il pubblico con ballo liscio e musica anni '60, mentre la cucina proporrà il goulash di buoi all'ungarese.

«Spariamo di bissare il successo dello scorso week-end», mente Sibilla Ardissona, una delle responsabili della manifestazione - quando l'affluenza del pubblico è stata altissima (oltre 3000 ingressi). Anche durante la settimana il riscontro numerico è stato positivo e ci auguriamo ora di poter chiudere in bellezza, confidando nel tempo».

Il primo appuntamento di domani è previsto alle 16 con il gruppo folcloristico «Antidotum». La serata gastronomica vedrà una fantasia di primi piatti (fusilli neri e orti, rigatoni alla salmone, agnolotti e capriolo, pasta e fagioli) mentre la musica sarà curata dai «Blue Dream». [m. pe.]

ALPINA, SETTANTA GARA A STAVELLO



## Alla Villardorese il trofeo «Ermenegildo Zegna»

In 70 si sono dati appuntamento a Stavello per la edizione numero 27 del trofeo Ermenegildo Zegna, gara di marcia alpina valida come quinta prova del campionato regionale e individuale.

Hanno vinto Ennio Baravaglio del Genzianella, (Seniori), Germano Bonavero Pol (Villardorese, Amatori), Claudia Duò (Pietro Micca) la migliore tra le donne. Fabio Bonavero (Villardorese, Juniores). Infine tra i Ragazzi il primo posto è andato a Renzo Recanzone della Pietro Micca. Biella: il trofeo per società è stato assegnato alla Villardorese, seconda la «Peros» terzo il club di Lessona. Nella foto alcuni dei vincitori. [m. pe.]

LETTERE AL GIORNALE

## La nuova diga «divide» il sindaco Susta e Squillario

La difficile e spinosa questione legata al progetto di realizzazione della diga in Valsessera offre, agli osservatori politici più attenti, una considerazione di grande rilevanza, che scaturisce dall'incertezza, non richiesta, presa di posizione del presidente della Fondazione di Riverbank, avv. Luigi Squillario.

Dopo i roboanti prese di posizione di Gianluca Susta, che ha evocato antiche e comuni battaglie nei confronti del Consorzio di Bonifica della Baraggia, ecco che eccolo in campo, a sorpresa, Squillario che dichiara, senza mezzi termini, che il problema degli invasi va affrontato in modo serio e soprattutto senza pregiudizi di natura ideologica.

E' implicito ma estremamente chiaro il riferimento a Susta che, secondo Squillario, non sta affrontando il problema in modo serio ma animato da motivazioni pregiudiziali ideologiche.

Ma non basta. Susta, da settimane, di collegare il progetto Fenice con il progetto della diga in Valsessera. E Squillario, di rimando, gli risponde: «Temo che parta da pregiudizi

ideologici a nella fattispecie quasi si voglia porre sullo stesso piano la questione Fenice con il progetto di realizzazione della diga sul Sessera. Sono invece due problematiche completamente diverse».

E rincara la dose: «Quello che non condivido è il rifiuto a priori, senza riflessione, aspetto importantissimo: l'acqua, ripeto, è un bene pubblico. E' un bene di tutti».

E' perentoria presa di distanza, parte di Squillario, nei confronti di Susta. Che succede, dunque, nella casa dei popolari (o Margherita, o Ulivo)?

Squillario non è certamente così ingenuo da non aver pensato alla inevitabile chiave di lettura del intervento: «diconoscente lo ha fatto, dunque lo ha voluto fare».

Da tempo si percepiva, come epidemica sensazione, che di Squillario e Susta fossero sul punto di dividersi: ora il divorzio è palese, è pubblico, e soprattutto è stato cercato.

Mancano due anni alla scadenza del mandato di Susta, che ormai non si cura di nascondere (anzi, le palesa) le sue peraltro legittime ambizioni politiche.

La presa di posizione di Squil-

ario non è un buon viatico per chi accinge ad iniziare un lungo e travolgente percorso che ha come obiettivo Roma.

Si preannunciano, forse, clamorose sorprese: non è detto che i giochi siano fatti. Tutto è in divenire: Susta, probabilmente, deve guardare all'interno della coalizione che autorevolmente rappresenta con maggiore prudenza.

Squillario non è uno dei tanti: è un potente, incarna il potere, è il custode della casaforte più importante del Biellese e, politicamente, è smaltito almeno quanto il Sindaco di Biella. I prossimi mesi, forse, ci consentiranno di capire il significato dei sommovimenti in casa democristiana: la politica locale si farà più interessante e variegata.

on. Sandra Deimastro

Preghiamo i lettori di essere simpatizzanti e preferibilmente inviare testi datati e firmati. La lettera priva di firma leggibile, indirizzata e recapito telefonico non saranno pubblicate.

Le lettere vanno inviate a LA STAMPA, Redazione di Biella, via XX Settembre, 17, 13800 Biella - Fax: 015/26.00.00. E-mail: [biella@lastampa.it](mailto:biella@lastampa.it)

UTILI

<b>AUTOAMBULANZE</b>	piazza San Paolo, tel. 015/402.552
<b>BIELLA:</b> telefono 015/243.5311	
<b>Cavigli:</b> telefono 0161/968.086	
<b>SESSERA:</b> telefono	
<b>PRONTO SOCCORSO:</b>	
Biella: telefono n. verde 167-120.118	
<b>GUARDIA MEDICA</b>	
<b>BIELLA:</b> telefono 015/20.848-9	
<b>Cavigli:</b> telefono 0161/96.470	
<b>SESSERA:</b> telefono 015/922.801	
<b>PROCURA DELLA REPUBBLICA</b>	
via Marconi 28, tel. 015/26.296	
<b>QUESTURA</b>	
Biella: Via Tripoli 2, tel.	
<b>FERROVIE DELLO STATO</b>	
Biella: Stazione di Biella San Paolo,	

<b>AZIENDA DI PROMOZ. TURISTICA</b>	Biella: via Lemarmora 3, tel. 015/351.128
<b>AZIENDA TRASPORTI (ATAP)</b>	Biella: Direzione e Biglietteria: viale Macalé 40, tel. 015/848.8411
<b>FARMACIE DI TURNO</b>	A Biella: Farmacia Dr. Role, p. G. B. 65 (Vernato), tel. 015/26.00.00. Orario di apertura: dalle 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 19,30. Nelle altre ore apre la presentazione di ricetta medica urgente. Gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.
	Segliano Micca: Valleggia, via Cappellaro 39, tel. 015/47.24.88. Benna: Dr. Spagnoli, via IV Novembre 7, tel. 015/58.22.003. Zubiena: Dr. Carlo Ponghetto, via Duoglio 23, tel. 015/66.01.32. Dr. Dr. Piero Fuchetti, con degli Alciati 18, tel. 0161/75.71.14.

DOMANI ANCHE UN PERCORSO GASTRONOMICO

## Una domenica con l'arte alla «Bonda» di Mezzana

**MEZZANA.** Doppio appuntamento domani in paese fra buona cucina e arte figurativa, organizzato dalle varie associazioni con il patrocinio del Comune: dalle 10,30 si parte con la «Stramezzana», tradizione camminata alla scoperta delle frazioni con stazioni di ristoro lungo il percorso, mentre sempre alla stessa ora inizia a Bonda la mostra di arte contemporanea con l'esposizione di 30 opere di artisti nazionali. Un lato, quindi, i sapori dei piatti tipici piemontesi, selezionati in nove tappe, dall'altro i colori dei quadri immersi nella borgata fra tetti antichi, balconi in legno e gradinate in pietra. Il via della «Stramezzana» è a Campiello dove alle 10 avverranno le iscrizioni: prevede un'affluenza di 300 persone circa: si passerà a Mezza per l'aperitivo, da San Rocco per la tartina alle noci, le bruschette e le sfogliatine allo erbo. Poi da Bonda per gli affollati, in frazione

per gli agnolotti burro e salvia e la pasta fredda in mille guasti e al Barbera; da Fanzago per gli asparagi e maionese e lo spiedo di luggia, fino ad arrivare ai sorbetti dell'Oratorio Solo, ai formaggi di Sant'Antonio e olio pesce ripiene di Cerasi, per ritornare di nuovo a Campiello per il caffè. Chi invece vorrà scegliere una domenica come movimentata potrà contare sulla mostra di frazione Bonda, aperta dalle 10,30 alle 18: una trentina di opere in mostra, la premiazione prevista alle 15,30. Il vincitore dovrà realizzare il disegno sulla parete di una delle «Bonda», che sceglie il 1954 i lavori di un artista di artisti biellesi e non. Nell'ambito della manifestazione verranno presentate le nuove opere di Epifanio Pozzo e dello scultore milanese Stefano Soddu. Il Comune poi ha piazzato nella frazione al pittore Celso Tempia, scomparso in settembre, ideatore della Galleria d'arte fra le mura del paese. [a. gi.]



# In programma itinerari gastronomici e un fitto susseguirsi di artisti che si esibiranno nelle piazze e negli antichi vicoli

## Storia e spettacoli s'intrecciano nelle Magie del borgo

### Oggi e domani Masserano invita i turisti nel suggestivo centro medioevale

Come ormai tradizione e migliaia di turisti aspettano anno dopo anno, l'associazione del Settembre Masseraneso, di cui è presidente Sergio Fantone, organizza «Magie del Borgo». Mancate quindi oggi e domani perché le magie sono veramente molte. La prima è quella, appunto, del Borgo antico, che resterà chiuso al traffico con i volontari dell'Associazione antincendi boschivi che indicheranno le zone di posteggio allestito per l'occasione.

Masserano esisteva già in epoca pre romana e la maggior parte della sua popolazione viveva nella zona pianeggiante dove è facile utilizzare l'acqua del torrente Ostola per l'agricoltura, ma le invasioni barbariche la hanno rifugiata in collina. Ora il Borgo Antico, con i suoi portici e le sue strade in pietra, è punto di richiamo turistico anche per alcune cose di pregio, le mura circolari che si vedono dietro il Palazzo dei principi (oggi sede del municipio), voluto dalla marchesa Claudia Raconigi di Savoia e dal figlio Filiberto Fieschi nel 1597 e ricostruito dopo un'insurrezione popolare nel 1524. All'interno i soffitti sono a cassettoni e le sale visibili suscitano emozioni, soprattutto la prima «dello Zodiaco» con affreschi a soggetti mitologici con cartiglio dei zodiachi e l'ultima dove è conservato l'altare ligneo barocco di San Teoneste.

Scendendo, via Roma si incontra la Chiesa dell'Annunziata, che risale al 1586, il cui stile risente delle successive modifiche. Al suo interno, a parte la cappella, ci sono i quadri della Madonna del Miracolo di Raffaele Givone e l'Ultima Cena di Gaudenzio Ferrari.



Due scorci di Masserano che oggi e domani si anima di suoni, colori e profumi con la manifestazione «Magie del borgo» organizzata dall'associazione «Settembre masseraneso». Farà la parte del leone la gastronomia



Attraverso la Piazza del mercato dove sorgeva la zecca demolita nel 1789, si arriva da Becciere alla sede storica dei macellai con due idoli scolpiti sui quali si potrebbe discutere l'origine pagana o scelta medioevale. Attraverso i portici si arriva anche a vicolo Bobba dove si possono ammirare i resti dell'antica cinta muraria per poi scegliere ancora la chiesa romanica dedicata allo Spirito Santo, palazzo Navarro e la vecchia Prefettura.

In tale ambiente si svolgerà «Magie del Borgo» il fitto calendario di appuntamenti descritti da Sergio Fantone: «Alle 18 di sabato, cerimonia di apertura dell'artigianato, mentre nella piazza del borgo, ci sarà «La prise du Drapeau» con lo stato maggiore napoleonico del dipartimento della Dora. Dalle 19, cena itinerante con spettacoli per il borgo, tra i quali alle 21,30 anche «Ariacorte», organizzato dall'assessorato alla cultura della Provincia con musiche, canti e ritmi del Sud Salento. Per la «cena itinerante» ci sono 21 postazioni in angoli ed androni tipici per gustare aperiti-

vi e salattini del Principato, stuzzichini cavaliere, spasta, riso e vino, nel banchetto dei poveri, putatine fritte, dolci della Mirella, salumi e paletta del «beccario», porchetta del Luigi, spiedini in fiore, schiacciata del Borgo, formaggi e vini del «caciaro», pizza e focaccia di Sir Armando, fragole della moglie del contadino, caffè della taverna del Cucù, l'Osteria del viandante, la Locanda delle streghe e il bar della Corte. Acquistando la scheda da 6 «testoni» (antica moneta di Masserano) per 15 euro si

possono fare sei soste gastronomiche. Scendiamo nei dettagli che vivacizzeranno il Borgo. Accanto agli Sbandieratori di Tronzano ci sarà Tacabanda, originalissimo personaggio che con il suo marchingegno musicale passeggia creando la giusta atmosfera festaiola prima di trasformarsi nel Mago Gilson e presentare magia e grandi illusioni. Marcellina, fantasma ed acrobata, trampoli, sarà anche cantastorie antiche e moderne, e potrebbe (condizionale d'obbligo visto il gran movimento degli artisti) incontrarsi con il fachiro magico

Alex, con il giocoliere Lucas in abiti medioevali, con l'Elastic Group ed i suoi canti, i balli, i suoi clown, pupazzi e burattini. Ancora la Cappellaia Matta che continua costruire cappellini personalizzati in cartoncino colorato, Elena la truccabimbi con il suo pappagallo ammaestrato Motto, gli acrobati trampoli, sul motociclo alto e sulla plancia oscillante e il grande coniglione prestigiatore Bunny che accompagna la sua esibizione con le musiche originali di Walt Disney.

Ed ecco il menù previsto per il pranzo di domani alle 12,30 sotto i portici del Borgo Inferiore: aperitivo dell'Antico Borgo, Salumi del la porco, kiwi, frutti de la terra abbrustoliti, tentacoli de polpo con erbetta, sardelle marinate, pasta con cuozza, riso e li gamberi, rosto romatizzato, verdure de l'orto, bocconi de pesce marino con novelle (nocciolino con patatine), panna cotta o buni. Il tutto annaffiato dal Bramaterra e, per digerire, «Aqua vitæ» purissima e caffè. Il costo è di 18 euro, ma prenotare ai numeri 01596318, 01596964 o 01596082.

# COMED

## materiale edile

di Carenzo Pierangelo & C. s.n.c.

Via Col del Rosso, 20

Tel. 0161.391344

Fax 0161.391055

**VERCELLI**



Foto By Ritratti

# Usare

il prodotto giusto

# Trasforma

il lavoro

in una

# Passeggiata

(quasi...)



Prodotti Tradizionali e Innovativi per l'Edilizia.

NOVITA' NEL CARTELLONE DEL FESTIVAL ORGANIZZATO DA TEATRO NUOVO: QUEST'ANNO ANCHE MOMENTI DI PROSA E CABARET

## Vignaledanza apre con l'Aterballetto

### Due coreografie in prima assoluta e la spettacolare «Cantata»

Brunello Vescevi

**VIGNALE**  
Parola d'ordine: «Apertura alle integrazioni». Vignaledanza, organizzata dalla Fondazione Teatro Nuovo, amplia i suoi orizzonti grazie al progetto «Monferrato Terra di Festival», che raccoglie tutte le forze del territorio. Il cartellone dell'edizione numero 24 spazia infatti non solo dalla danza classica a quella contemporanea, sino al musical, ma si allarga alla prosa e al cabaret.

L'inaugurazione è stasera alle 21,30 (con replica domani, stessa ora) ed è affidata a una delle formazioni più interessanti del panorama italiano contemporaneo: Aterballetto.

Due le prime rappresentazioni, entrambe per la coreografia di Mauro Bigonzetti: «Turbulencia», su musiche di Michel Portal, luci di Carlo Cerri e «3D», su musiche di David Byrne, con costumi di Christopher Millar.

Conclude la serata «Cantata», straordinaria creazione di



Due danzatori dell'Aterballetto

Bigonzetti su canzoni tradizionali napoletane e sud Italia, dove ha scritto un critico «donna in abiti ancora lunghi, ma quasi rubati» film neorealista, appena aggressivamente maschili, oltre che audaci.

Per la prosa, alle 18 (replica domani, stessa ora) nel Teatro dell'Enoteca la Compagnia

Alfieri propone in anteprima «Orsotto» di Vittorio Alfieri, per la direzione di Adriana Innocenti.

Sempre nel Teatro dell'Enoteca stasera prende il via anche il cartellone di «cabaret in seconda serata» incontri di mezzanotte, in collaborazione con il Festival Nazionale del Cabaret. L'appuntamento, con inizio alle 23,30, con la cabaretista Viviana Porro in «Aspetta». Componente della compagnia teatrale di Margherita Fumero, la Porro ambienta il spettacolo in un'ipotetica stazione dove s'incontrano tipi davvero molto strani.

Per informazioni e preventivi ci si può rivolgere al Teatro Nuovo (tel. 011-6500211/001) o al Teatro Erba (011-6515447), entrambi di Torino, mentre a Vignale la biglietteria è a Palazzo Gallori (0142-930005). L'elenco completo dei punti vendita (Alessandria, Asti, Canelli, Casale, Milano, Novi, Torino, Tortona, Valenza, Vercelli e Vignale) è consultabile sul sito [www.vignaledanza.com](http://www.vignaledanza.com).

## Acqui sceglie l'internazionalità

### Alla rassegna diretta da Loredana Furno compagnie dall'Europa e dal Sud America

ACQUITERME

■ terrà dal 10 luglio al 7 agosto la 19ª edizione del festival di danza «Acqui in palcoscenico», con la direzione artistica di Loredana Furno; sei appuntamenti al teatro all'aperto «Giuseppe Verdi» di piazza Conciliazione ■ compagnie provenienti da Messico, Argentina, Spagna, Brasile e Russia. Gli argentini della «Ruben Celiberto» aprono ■ rassegna ■ 10 luglio con «Piazzola's Tangos», selezione di brani poetici, romantici ed appassionati di Astor Piazzolla, nel decennale della sua scomparsa.

Il 19 luglio il Bahia Ballet, diretto da Antonio Carlos Cardoso farà un «ritratto vivente» di Salva-

dor da Bahia, ■ più antica città del Brasile. Poi il 23 luglio, tornerà a grande richiesta la compagnia argentina ■ Anibal Pannunzio con uno spettacolo dal titolo «Buenos Aires Tango-Ultimo Tango», storia di seduzioni e tradimenti.

Del Messico una prima nazionale con il Ballet Folklórico del Cms de Mazatlán (27 luglio): la compagnia, accompagnata da una grande orchestra, proviene da Sinaloa.

Si prosegue il 30 luglio ■ celeberrimo Balletto dell'Armata Rossa. Chiude il Festival (7 agosto) il tradizionale appuntamento con la Spagna, rappresentata dalla Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales (che riceverà il premio Acqui Danza) in «Bailas».



Una danzatrice della Compagnia Española de Baile Flamenco Antonio Canales

## GIRO d'ALPE

### Le due guide «Signori dell'anello»

Enrico Martinet

L'IDEA è in viaggio. Sono partiti da Pont-Saint-Martin, paese di confine ■ Piemonte e Valle d'Aosta, due guide alpine che si possono ribattezzare «i signori dell'anello»: Claudio Bastenaz e Paolo Comune vogliono realizzare d'idea, quella di arricchire sui margini geografici ■ Valle d'Aosta, un periplo alpino ■ chilometri. Ritornano nella piazza di Pont-Saint-Martin fra circa due mesi.

Viaggio pionieristico, idea interessante, intuizione di una «prima» che non cerca pareti inviolate (anche se ne troveranno), record di velocità o altro. Dimostra che le Alpi possono offrire avventura o le immagini di questa lunga impresa potranno testimoniare come la Valle d'Aosta sappia offrire enormi possibilità di scoperta, quindi ■ scalate o di trekking. Claudio e Paolo hanno programmato ■ tappe per concludere l'«anello». Le cifre dell'avventura: 350 chilometri di periplo a una quota media di 3195 metri; 173 vette al di sopra dei 3000 metri e 32 oltre i 4000; dislivello complessivo, 52 chilometri; cinque disce-

sa a valle con altrettanti giorni di riposo.

La particolarità è i due ■ cercheranno itinerari logici, ma supereranno ogni ostacolo che incontreranno sulla linea di confine. Oltre alle incognite, Bastenaz ■ Comune sanno già quali saranno i punti più complicati della loro impresa: gli strapiombi del Furgen per salire in vetta al Corvino; la Dent d'Hérens, la Dent des Bouquetins, ■ Sengin (nella Valpelline); i Molari di Valsoie (nel bacino del Grand Combin); la traversata dell'intera catena del Monte Bianco (mai fatta prima); i Denti del Broglio, la Beco di Monclair, la Becca di Gay, la cresta di Money, ■ Torre Lavina (nel gruppo del Gran Paradiso).

Il loro lavoro supplementare sarà quello della comunicazione: ■ il diario dell'impresa ■ Internet e fileranno le tappe. Con loro ci sarà anche una guida alpina-giornalista, Pietro Giglio, che realizzerà dieci puntate da ■ minuti per Rai Vd'A, sede regionale Rai della Valle d'Aosta. Sono previsti anche collegamenti radiofonici nel programma «Radio Valle d'Aosta» in onda su Rai Radio 2.

NELLA CITTADINA SVIZZERA SUL LAGO MAGGIORE RIAPERTA LA GRANDE KERMESSE MONDIALE

## New Orleans è sbarcata ad Ascona

### Sfilate di brass band e concerti con oltre 300 artisti

Pietro Benacchio  
ASCONA

New Orleans? E' sul lago Maggiore. Almeno per ■ settimana. Ad Ascona, la cittadina rivierasca del Canton Ticino, appena oltre il confine di Piaggio Valmara, fino al 7 luglio famosi solisti di jazz ■ blues ■ plessi provenienti dagli States e dall'Europa danno vita a trascinanti esibizioni, tra sfilate di brass band e veri propri concerti non stop che ■ terranno su 14 palchi.

E' ripartito infatti da ieri ■ «New Orleans Jazz Ascona Festival» che, giunto alla diciottesima edizione, si è ormai inserito tra gli eventi mondiali: quest'anno si annuncia addirittura come la più grande rassegna mai organizzata ■ direttore artistico Karl Heinz Ern. Le cifre sono eloquenti: quaranta i gruppi invitati, per più di 300 ■ e totale ■ oltre ■ concerti. Il più atteso sarà l'omaggio che Ascona il 4 luglio, in piazza Torre, tributerà nel centenario della nascita a ■ Lang, il grande chitarrista degli anni Venti, con l'intervento di cinque straordinari solisti dello strumento, Howard Alden, Bucky Pizzarelli, Al Viola, Marty Grosz e Frank



Ascona fino al 7 luglio è capitale del jazz

Vignola, con il violinista Andy Stein in veste di guest star. Altri nomi di spicco nel programma del Festival 2002 ■ leggendario bassista di Louis Armstrong, Arvell Shaw, con un contorno di giovani talenti dell'«hot jazz», quali il trombettista Duke Boniger e il clarinetista Evan Christopher.

Autentica attrazione ■ Joe Scott Robinson, polistrumentista capace di entusiasmare le platee alternandosi ■ disinvoltura fra una ventina di strumenti ad ancia. Di rilievo anche le presenze canore, dalle vocaliste Juanita Brooks, Rebecca Kilgore, Toni Lynn Washington al gruppo gospel The Topsy Chapman Singers.

Come sempre, non mancano alcune delle più famose orchestre swing degli Usa, come quella del californiano Dan Barrett ■ formazioni create apposta per il festival attorno a valenti interpreti, quali il pianista Lars Edegran o il trombettista Ed Polcer. Fra gli italiani si segnalano il Sestetto Swing di Roma e i «Banjo-breakers».

Ad arricchire l'atmosfera di New Orleans, torse sul lago uno dei più celebri locali jazz, il Palm Court Jazz Café, che per i 10 giorni del festival servirà le ■ famose specialità creole in un ■ ristorante di Ascona. I biglietti per i concerti serali sul lungolago costano 10 franchi ■ si possono acquistare dalle 18,30 ■ entrare della festa. Il festival ■ anche on line: programma completo e dettagli sono consultabili all'indirizzo Internet [www.jazzascona.ch](http://www.jazzascona.ch).

OPERE PRESTATE DA GIPSOTECA DI CASALE

## La Sfinge di Bistolfi

### restaurata a Cuneo

CUNEO

Un evento di grande valore viene inaugurato oggi ■ Cuneo ■ museo civico: è la mostra dal titolo «La Sfinge di Bistolfi». Narrazione di ■ restauri che «raccontano», attraverso documenti originali e riproduzioni fotografiche, la storia dell'imponente monumento funerario commissionato al grande scultore casalese e inaugurato nel cimitero di Cuneo nel 1892.

La famiglia Pansa e il Comune di Cuneo hanno sottoposto «La Sfinge» a un consistente intervento di restauro che costituisce il «la» per l'evento artistico (visibile fino al 25 agosto) in cui è stato coinvolto anche il Museo civico di Casale, sede della gipsoteca dedicata all'artista, secondo d'Europa per importanza.

Una delegazione casalese ■ presente, oggi, all'inaugurazione qui seguirà, alle 15,30, una visita guidata alla Sfinge nel cimitero attraverso all'ingresso principale). Al museo cuneese si potranno ammirare un bozzetto in terracotta di La Sfinge, parte ■ dipinto, un modello non realizzato messo a disposizione ■ dalla famiglia Bistolfi. La richiesta che fu presentata dalla famiglia Pansa per ■ l'autorizzazione ■ installare l'opera. Sono anche esposte immagini e documenti che suggeriscono ■ percorso attraverso altre opere bistolfiane: la tomba Grandis ■ Borgo S. Dalmazzo con l'opera «La bellezza della morte», il «Ritratto di Vittorio Bersezio» a Peveragno, l'immagine a Vittorio Emanuele ■ a Saluzzo, il trittico di bronzo alla Cassa ■ Risparmio di Cuneo (due parti del modello sono nella gipsoteca di Casale, una alla Galleria d'Arte moderna di Torino).

E' LA PRIMA VOLTA IN CUI SI RIUNISCONO TUTTI I PRODUTTORI PIEMONTESI

## La «crociata» dei Presidi Slow food

### Un convegno a Fossano per discutere nuove strategie del gusto

FOSSANO

L'idea dei «Presidi Slow food» è nata due anni fa al Salone del gusto di Torino e si è diffusa in tutt'Italia. Ma i promotori piemontesi di questi tesori non si sono mai incontrati. Lo faranno oggi, per la prima volta, alle 10, ■ di Fossano. Spiega Carlo Fanti dell'ufficio Presidi Slow food: «I piemontesi hanno vinto la loro ritrosia partecipando a quest'incontro che ■ soprattutto una riunione di lavoro, un confronto di esperienze per studiare le strategie future». Al convegno, patrocinato ■ Comune di Fossano, parteciperanno il sindaco Giuseppe Manfredi, Marco Bellio, assessore all'agricoltura della Provincia di Torino, Piero Sardo, vicepresidente Slow food.

I Presidi sono il risultato ■ crociata intrapresa da Carlin Petri quando ha scoperto che i veri prodotti di Carmagnola ■ erano più o che i cippini di Monrozo rischiavano di trasformarsi in leggenda. Spiega ancora Carlo Fan-

ti: «Sono Presidi le specialità che rischiano di scomparire, perché minacciate dall'industrializzazione, ■ perché non c'è più nessuno che ■ voglia di produrre. Per diventare Presidio bisogna avere un'eccellenza gastronomica, una forte tradizione, un intenso legame con il territorio».

I Presidi ■ nati dunque come diretta emanazione dell'Arca del gusto che ha ritrovato, Catalogo, descritto sapori intensi ed unici. Prodotti a rischio ma ancora esistenti ■ quindi ■ reali potenzialità commerciali. Aggiunge Carlo Fanti: «A volte per valorizzare una speci-

ta basta riunire i produttori rimasti, renderli visibili, aiutarli a comunicare l'eccellenza gastronomica ■ loro ricetta, a volte servono interventi strutturali, come costruire un macello o ristrutturare un forno». I Presidi piemontesi sono: agnello sambucano; capponi di Morozzo; cardo gobbo di Nizza Monferrato; coccini di Conze; filetto baciato di Pozzocco; fragole di Tortona; galline piemontesi; maccajone; montebone; mortadella della Via d'Ossola; mostarda ■ valle Bagnaria; mustarda delle valli Valdesi; paste di miglio del Monregalese; peperone di Carmagnola; razza piemontese; robiola di Roccaverano; riss del fusi; testa in cassetta; Gavi; tinca gobba ■ pianello di Poltrino; vecchie varietà di mele piemontesi.

Infine la cantina Luigi Coppe di Canelli donerà allo Slow Food i proventi della manifestazione «Cantina aperta» per sostenere lo sviluppo dei Presidi al di fuori dei confini italiani.

NOVARA

Nasce nell'acqua ■ muore nel vino. Il riso, appunto. Ma qualche volta il cereale più diffuso del mondo torna al suo habitat naturale per ■ esaltato. «Le vie del riso», manifestazione enogastronomica itinerante, prosegue da 16 anni un viaggio tra Piemonte, Lombardia, Svizzera, alla riscoperta di sapori, tradizioni, cultura, coinvolgendo circa cinquemila commensali l'anno ■ decine di ristoranti. In questi giorni sta per chiudersi il ■ primavera-estate dell'itinerario, che poi sarà ripreso in autunno.

E proprio sul Lago Maggiore, da dove scaturì l'iniziativa sotto ■ nome ■ «Riso ■ lago», la manifestazione è tornata ad accendere l'interesse. Qui, dove l'acqua del Verbanico è linfa vitale per i



L'attrice Clarissa Burt

risi italiani, perché questo grande serbatoio alimenta il Ticino e rappresenta una riserva quasi infinita e costante per i canali che irrigan la pianura. Penultima tappa al «Serenello» di Feriolo di Baveno, affacciato sulla riva di un lago che in questi giorni vive momenti di glo-

ria con il concorso «Miss Universo». Commensale d'eccezione della serata Clarissa Burt, organizzatrice della manifestazione. Per lei e tutti gli altri (Ettore Racchelli, ■ al Turismo della Regione, Ivan Guarducci presidente della Provincia del Verbano Cusio ■ Arturo Lincio presidente Distretto turistico dei laghi, Mauro Mottini sindaco di Domodossola, Ovidio Mugnai presidente federazione regionale albergatori), un risotto ai filetti di pesce persico giallo e crescione al profumo di Erbaluce di Caluso. Clarissa ama il riso, ha imparato ad apprezzarlo da quando è arrivata in Italia, ne ■ diventata un'estimatore.

La prossima settimana «Le vie del riso» approdano per l'ultimo appuntamento della stagione ■ «Villa Carlotta» di Bellagio.

DA DOMANI A CAMERI

## vecchia guardia

### cabaret sfilà

### sulle rive ■ Ticino

NOVARA. Eredi della tradizione di Gianni Magni, sono stati le colonne portanti ■ Derby. E sono i padri della generazione Zelig, quella che imperversa oggi ■ locali e nella fortunata trasmissione ■ «Ondacomica» ha scelto come palco il locale La Quercia, sulle rive del Ticino. Ogni domenica, fino all'11 agosto, va in scena la serata più classica.

Si parte domani alle 22 con uno dei nomi storici della comicità, Carlo Biondini, l'inventore del cabaret-cabriolet. La rassegna prosegue il 7 luglio con Roberto De Marchi, imitatore a comico che predilige ■ satire domaniali. Il 14 la comicità si accompagna alla chitarra: l'interprete è Beppe Altissimi, che intrattiene il pubblico anche con una esilarante galleria di imitazioni. Il 21 Carlo e Simone, un duo che gioca sulla differenza fisica e ■ pronuncia. Gli artisti sono presentati dal mago e Mr Magic Mariano, in scena il 4 agosto.









IL CLUB DI SERVIZIO SPORTIVO HA CONSEGNATO I RICONOSCIMENTI AGLI ATLETI CHE SI SONO MESSI IN LUCE NELLA PASSATA STAGIONE AGONISTICA: SU TUTTI, MILANO

# Panathlon, grande successo della «serata dei campioni»

VERCELLI

Dopo il «Piacere», Paolo Milano, lo spadista della Pro campione del mondo a Nimes, ha ottenuto un onnesimo o prestigioso riconoscimento. A Milano è stato infatti assegnato l'Oscar più ambito nella «notte dei Premi Panathlon». Il tiratore non c'era, impegnato a mettere successi in Coppa del mondo (primo posto a Cuba e protagonista, oggi a domani a Portofino) ma gli applausi e il «grazie» della platea panathletica saranno senz'altro arrivati all'azzurro. Il Premio è stato ritirato dalla sorella Luisa, anche valida tiratrice della Pro.

A introdurre la magia serata dei Premi Panathlon è toccato al giornalista de «La Stampa» Gianni Romeo che, con competenza, abilità e concisione, ha spiegato ai giovani i veri valori che devono animare il vero sportivo, specialmente all'inizio della carriera. Quindi il momento più atteso, quello delle premiazioni. Su Paolo Milano è stato il vincitore assoluto, il premio per l'under 16 è andato a Marco Motaran, campione d'Italia Juniores «Amatori», nonché con gli «azzurri» agli Europei in Francia.

Poi la lunga teoria degli under 16: giovani promettenti, molti dei quali, nonostante l'età, vantano esperienze e risultati davvero significativi. Ben ventidue i ragazzi premiati: per il calcio:



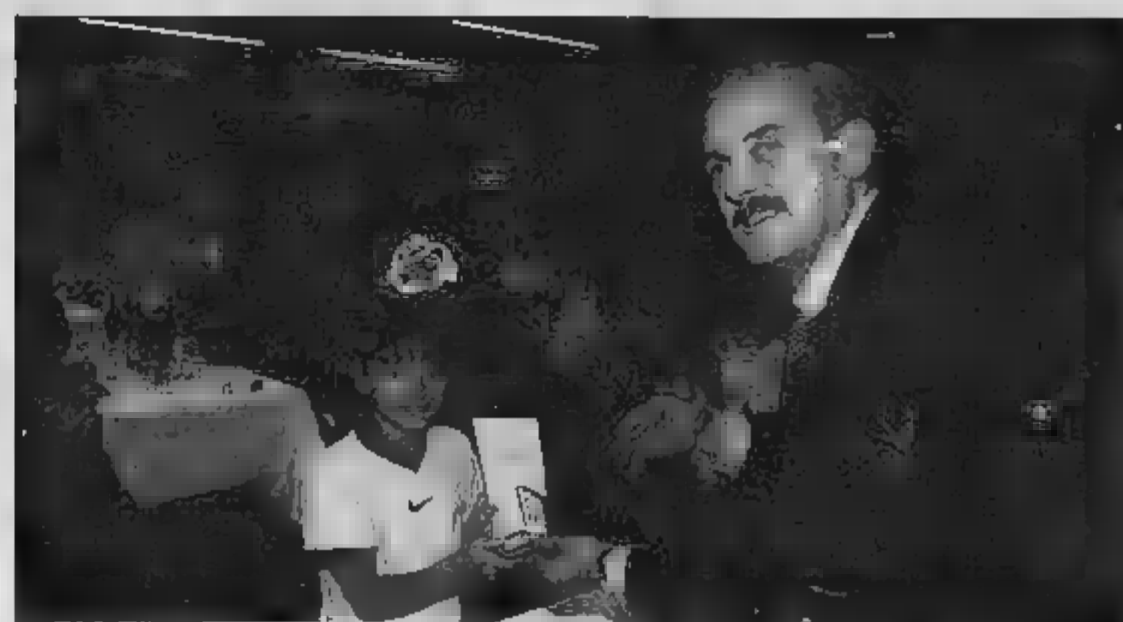
Il gruppo dei premiati del Panathlon club presieduto da Martino Fulminante e, in basso, Elena Varese

Luigi D'Arquino (Scuola Cristiana), Ivan Furlone, Fabio Russo (Canada) e Anna Olmo, promettente calciatrice del Castiglione «Esordienti».

Quindi la Ginnastica: Camilla Orecchia, Greta Vanzini (Libertas) e Clemente (Pro Vercelli). Nutrita anche la rappresentanza del basket: Nicolò Gherzi, Cristian Novo (Pellucchi Vercelli), Andrea Martini (Pgs Ciao) e Marta Tarantini della Pfv.

Ancora l'Amatori Hockey sugli sci con Mirko Calabò e

Paolo Ganzaroli, mentre per il pattinaggio è stata premiata Linda La Grotteria dello Skating. Applausi per i tennisti della Pro Erik Crepaldi (assente giustificato) e Tommaso Sopetti. Nel volley il riconoscimento è toccato a Francesco Bertolini (Olimpia Moscor), mentre la Pro Vercelli Scherma ha avuto come premiato Ludovica Santoro e la fioretta Lucrezia Elvo. Infine l'Atletica leggera con Ilario Grosso della «Rosablu», Elena Varese e Salvatore Catalano dell'Atletica Vercelli '78. (p.m.f.)



La premiazione della giovanissima Deborah Clemente: sullo sfondo il pubblico che affollava la sala



La consegna del premio a Luisa Milano, per il fratello Paolo, e la premiazione di Ilario Grosso («Rosablu»)



## GINNASTICA

DA OGGI PER QUATTRO GIORNI AL PALAZZETTO DI BIELLA CON LA PIETRO MICCA

## Stage «olimpico» di ritmica

Con le russe Tatiana Shpilevaya e Yulia Raskina

BIELLA

Archiviati i Campionati di serie C, la «Scuola di Ginnastica» della Pietro Micca si rigetta al lavoro. Da questa mattina il palazzetto dello sport di via Fajetta sarà teatro di uno stage coordinato dalla direttrice tecnica della centenaria società biellese Tatiana Shpilevaya e tenuto dalla ventenne bielorusa Yulia Raskina.

«Abbiamo avuto un grandissimo successo - afferma Shpilevaya - tanto che al raggiungimento delle 50 iscrizioni abbiamo dovuto fermarci perché non potevamo seguire un maggior numero di ginnaste e di istruttori».

Raskina è una ginnasta di altissimo livello, capace nel 2000 conquistare l'argento olimpico, alle spalle di Barsukova e davanti a Kabatova (le due russe protagoniste a Biella nell'incontro internazionale organizzato dalla Pietro Micca prima delle Olimpiadi di Sydney). «Per le giovani atlete del Piemonte - prosegue Shpilevaya - potersi allenare e confrontare con una campionessa di questo livello sarà molto positivo».



Yulia Raskina durante un esercizio con il poma. Con questo attrezzo la ginnasta bielorusa ha conquistato un argento olimpico e diversi allori nella World Cup. Da questa mattina allenerà le giovani promesse della ritmica piemontese.

Una decina le società presenti, tra cui Ritmica 96 Torino, MillyGym, Valentino, Cusioginastica, Zenith Chieri, Ginnastica Torino, Pietro Micca, Altiora e Cuneo. Questo stage di quattro giorni, che segue quelli tenuti da tecniche di caratura mondiale quali Lubov Serebrninskaya e Larissa Lukyanenko, dimostra la volontà dei tecnici Pietro Micca (Paola Buz-

zo, Shpilevaya, Elisabetta Ladavas) di progredire, portando nelle palestre cittadine le protagoniste assolute della ginnastica. Le atlete trascorreranno la giornata impegnate nello studio degli elementi del corpo libero, diversi attrezzi (corcio, palla, fune, nastro e ciavette), alternando momenti rivolti alla preparazione fisica ed alla coreografia. (m.pa.)

## PALLAVOLO

AL TORNEO UNDER 15

## Quattro atlete del Green Vercelli nella Piemonte

VERCELLI. Quattro ragazze del Green Volley faranno parte della Selezione del Piemonte che, lunedì, partirà per Napoli dove si disputerà il torneo delle Regioni under 15.

Elisa Borgia, Carolina Chieragato, Silvia Morandi e Simona Negro (tutte componenti della squadra biancoverde che ha sfiorato il titolo piemontese) sono in questi giorni a Macugnaga per rifinire la preparazione. Quest'oggi, la squadra piemontese, allenata da coach Castellucci, sarà impegnata contro l'under 17 dell'Alpignano. Un test che arriva dopo l'amichevole martedì contro l'Ornavasso, nella quale il team piemontese ha evidenziato notevoli progressi. L'obiettivo per le quattro atlete Green è quello di confermare, almeno, il secondo posto raggiunto l'anno scorso al più importante torneo nazionale per rappresentative regionali. (p.m.f.)

PIACE IL CENTRALE DELL'IVREA E RITORNA GIOIA

## Il Trino verso l'accordo con Davide Caricato

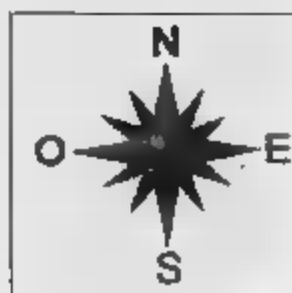
La partenza di Vincenzo Mignone verso Casale è stata assorbita senza traumi dal Trino. Certo, gli obiettivi, almeno per questa stagione, non saranno troppo reboanti, ma la squadra che il ds Gigi Tricceri, in accordo con mister Enrico Bortolas, sta plasmando sembra in grado di raggiungere l'obiettivo salvezza. «Obiettivo realistico quest'anno più complicato», l'introduzione di play out - spiega Bortolas - che coinvolgerà, di fatto, fino alla tredicesima classificata. Anche se ancora qualche tassello, credo ci siano le premesse per fare bene».

I primi acquisti riguardano principalmente il reparto difensivo, con un occhio alle alieme verdi, complice l'obbligo relativo agli Juniores da schierare in ogni match (un '82, due '83 e un '84). Dalla Primavera della Biella è arrivato il portiere Salvatore Lafontana (diciassette) che

gioccherà con Portis il ruolo di titolare dopo la partenza di Locatelli. Sempre dalle giovanili bianche sono approdati gli '83 Mercuri, terzino destro e il centrocampista Fabiano. Quindi dal Giaveno Coazze è stato prelevato l'altro difensore di fascia Dugato. Per completare il pacchetto arretrato la società ha puntato sul centrale dell'Andrea Caricato. L'accordo tra le due società è già stato perfezionato, resta solo la decisione del calciatore. Resta in piedi la trattativa con la Sestrese per il marciatore Tiziano Glauda.

A centrocampo da segnalare il ritorno di Roberto Gioia per fine prestito dal Casale, mentre stati confermati l'astioso Federico Dattino e l'attaccante Dalibor Andric che, nonostante alcune offerte (Vall' d'Aosta, Chioggia) ha deciso di rimanere un'altra stagione a Trino e riformare la coppia d'attacco con Giordano Bisesi. (p.m.f.)

# Traslochi consoli



Gruppo Nord Ovest

DA 20 ANNI NEL SETTORE TRASLOCHI

• traslochi • trasporti • servizi • arte • antiquariato • mostre



Ogni vostra  
esigenza  
è per noi  
un piacere...

preventivi  
gratuiti

VERCELLI

Tel. 0161.502963 - Fax 0161.262830  
Cell. 333.8934262 - Cell. 333.8934263





**Confezioni  
BIELLESI**

collezione  
2003  
novità  
specialmente  
originali

30 anni di glamour e di fashion  
hanno permesso a Confezioni Biellesi di caratterizzarsi  
come un'azienda leader del settore; un'azienda che coglie  
nel proprio trentesimo anniversario, non solo un importante  
traguardo, ma, soprattutto, l'occasione di dimostrarsi  
capace di rinnovamento.

Confezioni Biellesi guarda avanti, con spirito libero;  
rivisita nei propri capi il gusto di culture  
lontane e lo fonde con quello attuale,  
ricco di tradizione e genialità.

Sotto il segno della pellicceria "La Rosa Nera"  
riconferma il proprio primato di qualità che, con la  
nuova collezione, si esprime al meglio, nella  
leggera lavorazione Fricot  
e nella ricerca di tecniche rinnovate;  
grazie anche all'elevato standard

di preparazione, unito all'originalità di nuove idee,  
della scuola - laboratorio "modellista pellicciaio" di Caresana.

...e per il giorno del matrimonio Confezioni Biellesi offre un tuffo  
nel "paese delle meraviglie" con i suoi fantastici abiti, quasi un po'  
magici, come magico deve essere quel giorno speciale.

*Vi aspettiamo*

*da 30 anni per voi...*

MASSERANO - via Repubblica, 20

BOLLENGO - s.s. lago di Viverone



DAI QUATTROZAMPE UN AIUTO ALLE GUARDIE MUNICIPALI

«Un impegno per la sicurezza che modernizza il Corpo»

■ L'assessore ai vigili Gianluigi Bonino, 57 anni, si occupa del corpo di corso XI Febbraio soltanto da due mesi, da quando cioè il sindaco Chiamparino gli ha passato la delega della polizia municipale. «Questo è uno dei primi passi - dice - verso l'obiettivo di modernizzare il mestiere di vigile aumentandone l'efficacia e l'autorità e per recuperare presso l'opinione pubblica un'immagine che molte volte, a torto, risulta ingenerosa in quanto ignora degli sforzi compiuti».



L'assessore alla Polizia urbana Gianluigi Bonino

«Non sono animali da attacco servono soltanto come difesa»

■ Il comandante del Corpo di Polizia Municipale, Mauro Famigli, è in servizio dalla primavera scorsa. Arriva da Modena, una città dove non c'è bisogno di vigili affiancati dai cani poliziotti. Ma per Torino ritiene che possano risultare utili: «I vigili oggi sono chiamati a svolgere servizi che nascondono grossi rischi. Questa novità non deve essere fraintesa: non si tratta di cani da attacco, ma da difesa, tranquillizzeranno i nostri vigili risparmiando loro provocazioni e insidie».



Il nuovo comandante dei vigili torinesi Mauro Famigli

SEI CANI POLIZIOTTO SARANNO ACQUISTATI DAL COMUNE

# C'è Rex ad aiutare i vigili in pattuglia

I pastori tedeschi affiancheranno i loro nuovi padroni impegnati nella sorveglianza delle zone maggiormente a rischio della città. Prima di entrare in servizio seguiranno il corso di aggiornamento

Emanuela Misucci

Sui commissari Rex in aiuto dei vigili urbani. Dopo Milano, anche Torino si doterà presto di una squadra di pastori tedeschi da affiancare alle guardie municipali più impegnate nelle cosiddette operazioni a rischio: interventi contro i parcheggiatori abusivi davanti agli ospedali, controlli sotto i portici di via Nizza e Porta Nuova, servizi anti-motorini molesti in piazza Respighi. «Sono i punti neri della nostra città, zone particolarmente insidiose dove, da una parola in su, si finisce in rissa» sottolinea il comandante Mauro Famigli.

Ed è proprio per aumentare il tasso di sicurezza personale e incute maggiore rispetto presso chi commette abusi o delinque che l'assessore ai Vigili urbani Gianluigi Bonino ha pensato al nucleo «viglii cinofili». Progetto presentato nella giunta di giovedì scorso e sollecitato dal comandante Famigli, il quale ha deciso di proporre il servizio all'amministrazione dopo aver spedito il proprio responsabile di «Sicurezza Urbana», Roberto Mangiardi, a Milano per rendersi conto dell'efficacia della coppia «cane più vigile».

«Nel capoluogo lombardo la novità ha dato buoni frutti - ha spiegato ieri l'assessore - ed è anche per questo motivo che abbiamo deciso di sperimentarlo sotto la Mole. Cominceremo da un nucleo base di sei cani, da utilizzare magari la sera nelle zone più a rischio della città. Poi, in base ai risultati, potremo pure pensare di aumentare il numero a disposizione».

Naturalmente il nuovo servizio, cui sindaco e assessori hanno dato il proprio assenso, non può cominciare domani. Il motivo è semplice: i cani devono seguire un periodo di sei mesi di addestramento con il proprio vigile-padrone. I nuovi Rex, infatti, opereranno sempre in coppia con il proprio «civile di riferimento» di cui rispetteranno i comandi: solo a lui lo si può, se di vigilezza si tratterà, obbedire, solo a lui sarà fedele. E' quindi ragionevole pensare che gli agenti a quattro zampe entreranno in azione soltanto alla fine dell'autunno. Intanto, sulla proposta di acquisto del

cani si legge: «Al fine di poter il Corpo di polizia municipale maggiormente in grado di concorrere al miglioramento delle condizioni di sicurezza dei cittadini, si propone all'amministrazione la costituzione di un nucleo cinofili da impiegare nella vigilanza dei quartieri maggiormente sensibili sotto il profilo della sicurezza pubblica, nei servizi coordinati serali e notturni nelle zone più degradate e in tutti quei servizi istituzionali in cui la presenza dei cani potrà garantire la sicurezza dei cittadini».

Sempre sul documento si legge che i suddetti cani dovranno, nell'ordine: segnalare la presenza di persone nascoste, inseguire e bloccare soggetti in fuga, fare azioni di supporto nei blocchi stradali. Successivamente però, come aggiunge

l'assessore Bonino, «si potrebbero pure impiegare questi fido in divisa anche per attività di polizia giudiziaria. I cani infatti potrebbero fornire indicazioni, sulla base di oggetti e indumenti rinvenuti, circa l'eventuale partecipazione a reati di persone sospette, localizzare esplosivi, armi o stupefacenti». I pastori tedeschi (che presteranno servizio per dieci anni, poi potranno essere adottati da qualsiasi cittadino) saranno acquistati in Germania, come accade per quelli impiegati dai carabinieri e dalla guardia di Finanza. Il costo di ogni cane sarà di 1500 euro. E i padroni? «Il servizio è volontario - conclude Bonino - dovranno avere buona forma fisica, sufficiente attività di servizio e disponibilità a orari flessibili».



Gli infortuni sul lavoro derivanti da aggressioni sono aumentati da quando il codice non prevede più l'arresto per oltraggio

IL SAMARITANO

Lupo che salvò la vita alla bimba assiderata



Ancora pochi minuti e non ce l'avrebbe fatta. A trovare e a salvare, in una fredda mattina di fine settembre del 1996, una bimba di pochi giorni abbandonata sotto una panchina di corso Matteotti è stato un incrocio di pastore tedesco che allora aveva 9 anni, di nome Lupo. Tre chili di peso, carnagione chiara, qualcuno aveva abbandonato la piccola Enrica (così l'hanno poi chiamata i medici del Regina Margherita) avvolta in una coperta, in un canaletto di scolo che come parallelo al viale. La piccola era già semiassiderata, quando verso le 7.45 è stata scoperta dal cane: «Lupo si è avvicinato a quel fagottino e si è messo ad abbaiare con insistenza» racconta alla polizia la padrona dell'eroe a quattro zampe.

IL GENDARME

Pallina che spaventò i «topi» d'alloggio



Pallina, una shi-tzu femmina, pelo lungo chiaro a ciuffo, appartiene a una razza che in Tibet è considerata sacra. Nel novembre 1996, la piccola Pallina ha messo in fuga due ladri che erano entrati nell'alloggio dei suoi padroni in via Rosolino Pilo, per rubare preziosi e gioielli. Lei li ha inseguiti aiutata da un meno nobile, ma ben più robusto meticcio di nome «Arie», di proprietà di una vicina di casa. Una sorta di Bonnie & Clyde, di segno contrario, e a quattro zampe, insomma, che all'occorrenza si è rivelata più efficace di un antifurto di ultima generazione. I banditi infatti, vedendosi affrontare dalla coppia di arrabbiatissimi cani, sono fuggiti abbandonando la refurtiva e inerpandosi sul tetto di un box del cortile.

NEL RACCONTO DEI PROTAGONISTI IL DIFFICILE LAVORO SULLA STRADA: L'ULTIMA AGGRESSIONE GIOVEDÌ

## «Un attimo, e mi ha sferrato un pugno»

Parla la vigilessa ferita all'incrocio davanti a Porta Nuova

intervista

L'ULTIMO episodio l'altro ieri alle 15.30, nel bel mezzo dell'ingorgo che ormai da un mese si forma di fronte a Porta Nuova. Ivana (il cognome lo omettiamo come richiesto, per ragioni di sicurezza), una vigilessa impegnata all'angolo fra via Nizza e corso Vittorio per dirigere il traffico a ridosso del cantiere del metrò, si è beccata una testata e un pugno in faccia da un ragazzino romano di 12 anni. Così, senza una ragione apparente: «Ho appena fatto in tempo a vederlo arrivare insieme a un altro coetaneo dall'aria imbutifolia - racconta ancora sotto choc - Mi è saltato addosso insultandomi, gridandomi un "ma vaffa..."». Sono caduta e,

per fortuna, a quel punto, sono arrivati altri colleghi a soccorrimi. Il ragazzino è stato fermato, ma, dal momento che è minorenni, non è stato possibile arrestarlo. Morale: anche ieri l'hanno visto girovagare vicino alla stazione.

Ora la vigilessa, 28 anni, assunta con l'ultimo concorso, è a casa per infortunio, con la faccia gonfia: il referto del pronto soccorso dice che ne avrà per una settimana. Poi potrà tornare a prestare servizio in corso XI Febbraio. Il problema è che, come molti altri, adesso ha più paura di prima. «Non sono infrequenti, purtroppo, casi come questo nel nostro Corpo - spiega Roberto Mangiardi, dirigente del settore «Polizia Urbana» dei vigili urbani - è anche per questo motivo che abbiamo pensato all'arrivo dei cani lupo. Così come hanno funzionato a

“Era un ragazzino Non so perché mi ha picchiata L'hanno catturato e subito messo fuori Troppo giovane per trattenerlo in prigione”

Milano dove li ho visti all'opera, possono dare anche qui ottimi risultati. Il dirigente racconta questi episodi dietro la scrivania del suo ufficio al quarto piano di corso XI Febbraio. Di fronte a lui due vigili fra quelli che ogni giorno corrono maggio-

ri rischi. Si tratta di Gian Piero Solari, quarant'anni, da vent'anni in divisa, impegnato nel settore «viabilità centralizzata», e Luca Lombardini, 32 anni, vigile da sei, dello stesso settore.

«Sì, durante la mia carriera ho vissuto parecchie situazioni a rischio - racconta Solari - specialmente quando ho prestato servizio in zone degradate della città. Non le viene in mente un caso su tutti? «Sì, riguarda piazza Respighi nel quartiere Barriera di Milano. I residenti si rivolgono a noi sistematicamente, perché non riescono a dormire a causa del rumore: lì i motorini li fanno da padroni. Il problema è che quando vedono arrivare uno di noi scatta la logica del branco. Ci accerchiano, ci sfidano, e tu capisci subito che stai correndo un rischio, e se non sei più che risoluto hai la peggio». Il suo

collega, invece, racconta di situazioni analoghe vissute durante gli interventi nella zona ospedali contro il fenomeno dei parcheggiatori abusivi oppure sotto i portici di via Nizza a cercare di scacciare vu' cumprà e spacciatori: «E' dura. Spesso siamo costretti a chiedere rinforzi alla centrale. Sono zone franche, fai presto a ritrovarti in minoranza».

E' proprio a causa di situazioni come queste che il comandante del Corpo Mauro Famigli ha pensato di ricorrere all'ausilio di cani poliziotti: «Il nostro problema è soltanto quello di poter contare su una difesa in più che ci aiuti a svolgere il nostro lavoro. Ci vorranno più di sei mesi per vederli in azione ma vale la pena di provarli».

Nessuno, in corso XI Febbraio, è in grado di ricostruire il numero di aggressioni subite ogni anno dai vigili. Possono soltanto dire che sono molte, troppe. «Non riusciamo a dare una cifra precisa - spiega Mangiardi - perché vengono catalogate in un unico fascicolo, quelle degli infortuni. Ci vorrebbe una giornata intera per suddividere le pratiche». (e. min.)

IL POLITECNICO STUDIERA' LO «STRESS» CHE LA STRUTTURA PUO' SOPPORTARE

## Cappella della Sindone dopo le Olimpiadi

Il soprintendente: impossibile un restauro completo per febbraio 2006

Maurizio Lupo

«La Cappella della Sindone non sarà del tutto risanata entro le Olimpiadi del 2006. Il Soprintendente regionale Lino Malara sospira nel dirlo e aggiunge che «tutt'al più possiamo sperare di finire per quella data il restauro dell'altare e dei monumenti che lo circondano, ben adottati da «Specchio dei tempi». Ma per quanto riguarda i tempi del recupero della volta preferisco non pronunciarmi. Ci sono molti problemi da risolvere».

«Non è questione di soldi. Ne abbiamo a sufficienza» precisa l'architetto Mirella Macera, che dal 1997 segue le opere di recupero. «Ma prima di dare corso ai restauri è necessario fare maggior chiarezza sulla realtà delle strutture restituiteci dal rogo. Ai primi di luglio saranno montati nuovi ponteggi interni ed esterni, che da ottobre ci permetteranno di raggiungere ogni dettaglio».

Sarà di fatto l'avvio dei cantie-

ri? «Le opere avranno inizio quando avremo la certezza di tutto ciò che occorre per recuperare il monumento in modo da garantire la piena sicurezza sua e dei futuri visitatori. Per questo abbiamo commissionato a Paolo Napoli e Alessandro De Stefano, professori del Politecnico, un «modello matematico» che simuli gli stress che la struttura della Cappella dovrà affrontare in futuro, al fine di fornire la linea guida per il restauro».

«Dobbiamo migliorare - spiega il professor De Stefano - la conoscenza di uno dei più misteriosi e stupefacenti monumenti del barocco». In che senso? «E' un'opera complicata. Pare quasi che il Guarini abbia voluto nascondere i suoi aspetti strutturali, mimetizzarli da inganni visivi. Ad esempio? «La Cappella si presenta con una forma esagonale, ma in realtà pare sia retta da quattro archi. Anche la soprastante fuga di archetti è sostenuta da mensole. Non è facile interpretare il funzio-

namento strutturale dell'insieme».

Ma è possibile farlo? «Certo. Dobbiamo prima di tutto capire come era la struttura in origine e come è stata cambiata dal rogo. Per farlo utilizziamo modelli numerici, che interpretano e simulano il modo in cui la struttura sopporta le forze in gioco e le trasmette al suolo. Capiremo così come si diffondono le tensioni e le sollecitazioni dell'intero apparato della Cappella». L'approccio si serve di sperimentazioni sull'edificio, del monitoraggio delle vibrazioni ambientali provenienti dal vento e dal traffico e si avvale di programmi informatici, sviluppati dal professor Michael Link dell'Università di Kassel, in Germania, che collabora in stretto accordo».

I risultati permetteranno di capire che cosa si può fare e che cosa si deve evitare. I tempi? «Un anno e mezzo di lavoro. Quindi le risposte si avranno solo alla fine



del 2004? «Esatto. Ma anche in seguito manterremo una sorveglianza sulla struttura, affinché il modello si adegui di continuo. Lavoreremo in sintonia con chi ripristinerà il rivestimento lapideo, per tenere conto della compatibilità di deformazioni e spostamenti fra struttura e rivestimento».

Pare un lavoro lunghissimo. «E' indispensabile. La Cappella ha subito un grave danno. Alla fine quali certezze avremo? «Sapremo valutare e soprattutto controllare i rischi della Cappella nel corso dei restauri e dopo. Potrà essere riportata al pubblico? «Non c'è dubbio, ma dovremo farlo con interventi che non la snaturino».

SABATO 29 GIUGNO 2002 DALLE ORE 15.00 ALL'IPPODROMO DI VINOVO

CORSE DI GALOPPO

### CRITERIUM DI TORINO

### API TORINO

ore 16.30 - m. 1.400 - 4° Corso - E. 33.000,00

Shiftjur per ... l'ultimo atto?

1. BLU FOREST	54.1/2	Mich. Colombi	5. ROMAN FORUM	56	L. Rossi
2. BRANCA DAY	56	L. Marzetti	6. SHIFUR	59	Silv. Mulca
3. ICE CUBE	58	A. Carboni	7. SOPRANI ROMEI	56	NON PARTECIPANTE
4. MUKKAQUEEN	58	O. Forca			

RISTORANTE DELL'IPPODROMO DEL GALOPPO - Nuova Gestione  
Prenotazioni 011.965.18.24 - 339.466.60.01 - 348.834.03.84

VIENI AD ASSISTERE ALL'ULTIMA SFIDA DEL GALOPPO TORINESE PER POTER DIRI C'ERO ANCH'IO!

Per anticipazioni, risultati, commenti e notizie: [www.sportinpiemonte.it](http://www.sportinpiemonte.it)

INGRESSO GRATUITO - PER INFORMAZIONI TEL. 011.962.39.05  
IPPODROMO DI TORINO - TANG. SUD USCITA DEROUHE



CENTO ANNI TRA PERSECUZIONI E RISCATTI



6 MILA  
a Torino  
  
20 MILA  
in Piemonte

Chi è Geova?

Il Dio della Bibbia in lingua italiana, lo stesso che altri traducono in Jovè. I testimoni di Geova non riconoscono la trinità: c'è solo Geova, Dio e suo figlio Gesù.

L'organizzazione

Non esiste clero né gerarchia ecclesiastica, ci sono comunità apostoliche dove anziani di congregazione fanno attività pastorale tra i fratelli. Tutti i fedeli sono predicatori.

I principi fondamentali

Alla base ci sono i valori fondanti del Cristianesimo: ama Dio e ama il prossimo.

La questione dell'eternità

I testimoni di Geova credono che la vita eterna sia in terra, non in cielo, ad eccezione di pochissimi eletti. Secondo il credo, Adamo col peccato originale perse la vita eterna terrena, ma il sacrificio di Gesù la riscattò: il corpo umano, libero dal peccato, è programmato per durare in eterno.

IERI L'APERTURA DELL'INCONTRO DEL DISTRETTO: RITRATTO DI UNA COMUNITÀ FORMATA DA «PREDICATORI A TEMPO PIENO»

# Migliaia in raduno nel nome di Geova

## I Testimoni a Leinì: «La fede contro i mali del mondo»

Francesca Paci

Domenica Spadaro s'è convertita a Geova a 63 anni, oggi ne ha settantuno e se ne infischia, dice, che figli e fratelli la prendano in giro per «essersi fatta fare il lavaggio del cervello». Lei, pensionata di Pont Saint Martin che non sa leggere né scrivere, gira col Vangelo liso nella borsetta, i passi importanti li ha imparati a memoria: «Vado nelle case a portare la parola di Dio», racconta. Faticoso? Sospira sprofondata nella sedia a ripassare le gambe e farsi aria col documento d'identità: «L'età c'è - ammette - ma prima ero sempre sola, guardavo la televisione, andavo in Chiesa, ora ho una missione e tanti fratelli».

Sono arrivati in 4200 a Leinì, per l'apertura del raduno di distretto dei testimoni di Geova sul tema «Zelanti proclamatori del Regno». Gli organizzatori, tra questo e gli incontri di luglio, ne aspettano cinque volte tanto. Ultrasessantenni seduti all'interno della Sala delle assemblee di via De Gasperi a seguire l'incontro dal maxischermo. Gli altri, famiglie, coppie di amici, casalinghe sole perché «tra fratelli ci si conosce tutti, tanti posti in piedi, a cuocere sotto un tendone allestito fuori, sul piazzale. Venticinque gradi di temperatura ma nessuno che si allenti il nodo della cravatta: li aspettano tre giorni di preghiera e riflessione, emica una fiera paesana».

Maurizio Orlandi, trentottenne operaio di Caluso, è in permesso. Con la moglie Sonia, comoda scamiciata a fiori e scarpe basse, è venuto a trovar conforto in un mondo «dominato da valori usa e getta». Dal palco e nelle pause si parla a mo' d'esempio della cronaca, due bimbi affogati lunedì nel laghetto di Brissone da una ragazza Olga, la trentunenne di Sondrio che a maggio soffoca la figlia di otto anni in lavatrice, il dramma di Caserta, due anni fa, con la maestra suicida insieme alle sue tre bimbe. La famiglia è in crisi, concorda, qua e là, chi l'ha già fatto e chi conta di farlo presto. L'assemblea di Leinì intona il cantico 92 e ripete l'incoraggiamento delle sacre scritture: «Or molta forza occorrerà a causa della malvagità».

Un uomo vigoroso nonostante il caldo, forte d'un entusiasmo che da queste parti s'alimenta di storia. Il primo testimone di Geova italiano iniziò a predicare un secolo fa, in provincia di Torino, San Germano Chisone. Pochi vivevano allora nel nostro paese, nel '46,



Il tendone dove a Leinì si sono trovati ieri 4200 Testimoni di Geova: nel fine settimana arriveranno a 20 mila

decimati dalla dittatura fascista, ce n'erano centoventi. Oggi sono 230 mila, la comunità più ricca d'Europa.

«Il segreto è la verità, facile, efficace», sostiene Giuliana Mammi, casalinga convertita nel '99 dall'irresistibile porta a porta della settantunenne Edwige Giudice che le siede accanto. Suo marito

Giorgio, in realtà, ha faticato a comprenderla, ammette arrossendo, e sistema una ciacca di capelli neri scappati al mollettone. Poi rivela: «Domenica però farò un salto qui al raduno. Quando s'è accorto quanto bene facesse alla nostra casa il mio essere più sottomessa, brava, meno arrogante, ha capito. Resta scettico, ma non mi

critica come prima». La maggior parte dei testimoni ha ereditato la fede dai genitori, ma tanti hanno ascoltato il verbo che si presentava al citofono, un lavoro meticoloso che gli attivisti di Geova saranno gli ultimi ad abbandonare. I rappresentanti d'enciclopedia hanno ceduto il passo a Internet, la vendita a domici-

lio dei prodotti Stanham si trasferisce pian piano nei centri commerciali, il folletto è quasi un oggetto d'antiquariato. Solo loro, resistenti, i pionieri, come i fratelli chiamano i predicatori a tempo pieno. E' il sogno di Carmen Amato, occhi neri luminosi, un lavoro da commessa al mercato, rimediato per tirare su qualche euro in attesa di fare dell'apostolato la sua attività. Dandola sugli zatteroni alti, gesticola con le mani smaltate di rosa, non vede l'ora di spiegare, raccontare i benefici della fede. Come le coetane Elena Bisso, Veronica Saminero, e Andrea Marroffa t'investe con la ferocezza della propria differenza. Niente sesso prima del matrimonio, due dita di vino al giorno, droghe neppure parlarne. Al no-global che, anche dalle loro classi, scendono in strada a manifestare perché «un altro mondo è possibile», guardano con simpatia, antipatia, comunque a distanza. Loro l'hanno trovato, l'altro mondo possibile, quello in cui la bionda e ricciuta Emanuela Semino riacquisterà un padre morto qualche anno fa, quando lei ne aveva appena dodici: «La resurrezione di Geova è in terra, non in cielo. E quando incontrerò papà, il mondo, pulito dal peccato, avrà smesso di piangere la sua guerra». L'unica politica che accende le giovani gota di rosso fuoco.

### LE VOCI DEI PROTAGONISTI



**A. Marroffa**  
Mi fidanzerei solo con testimoni. Come potrebbero amarsi un rosso e un nero?



**E. Semino**  
Non faccio politica ma credo come Timoteo che le guerre siano la fine di un'epoca

**E. Giudice**  
Mi ha fermato una ragazza per strada e mi ha spiegato come avrei potuto vivere in eterno



## Specchio dei tempi

«Ho ancora i brividi quando penso alla mia Maturità» - «Dopo i ladri, la mia auto ostaggio della burocrazia» - «Permessi di sosta e nuovi servizi» - «Non basta la laurea per un lavoro» - «Un rumore da ossessione»

aver subito un furto, quanto disagio dovrà ancora subire prima di rientrarne in possesso? Faccio presente che il veicolo è «in giacenza» a spese dell'erario, quindi della comunità. Quanto costa questa lentezza burocratica?».

Laura Altina

L'assessore comunale alla Viabilità ci scrive: «Un merito alla lettera con titolo "Mezza giornata persa per avere la possibilità di parcheggiare", al fa presente che l'Atm, al fine di evitare code presso i propri sportelli, è intenzionato ad offrire un servizio innovativo di "domiciliazione" per il rinnovo ed il rilascio dei permessi di sosta per residenti, attraverso la consegna diretta presso la residenza del cliente del relativo permesso. Il pagamento di tale permes-

so di sosta potrà avvenire in vari modi: prelievo diretto sul conto corrente dell'utente, previa autorizzazione di quest'ultimo, versamento alle poste tramite conto corrente, o ulteriori modalità di versamento che l'Atm sta valutando. «L'Atm renderà disponibili sul proprio sito Internet i moduli per la richiesta di rilascio e di rinnovo; l'Azienda provvederà direttamente ad informare gli utenti che intendono avvalersi del succitato servizio di domiciliazione dalla prossima scadenza del permesso di sosta. «Tale servizio comporterà un costo che sarà a carico dell'utente che intenderà avvalersene. L'iniziativa verrà avviata dopo l'estate».

Maria Grazia Sestero

Due lettori ci scrivono: «Siamo genitori orgogliosi di una laureata in fisica con votazione 110/110, laurea ottenuta con molti sacrifici, che hanno letto attentamente l'articolo "Scienza? No grazie". «Non ci risulta che, come viene scritto, tali studi assicurino ottime prospettive di lavoro per i laureati in materie scientifiche, secondi solo alla facoltà di ingegneria. L'invio di circa un centinaio di curriculum ad aziende private o numerose domande per concorsi attualmente ha dato esito negativo. «Come in tanti settori della vita è più importante la fortuna, qualcuno la chiama anche conoscenza o raccomandazione, che l'intelligenza e capacità messe a disposizione della ricerca scientifica, per la quale purtroppo nel nostro paese non esistono finanziamenti o sono inadeguati. Chiediamo scusa agli scienziati, ma siamo sola-

mente due genitori molto amareggiati e delusi». Seguono le firme

Un lettore ci scrive: «Ecco perché al quartiere Verletti mi sento un cittadino di serie B. Via delle Primule, dove abito, era dieci anni fa una "via tranquilla" oggi è diventata una sorta di secondo raccordo della Tangenziale Nord, la qualità della vita è pessima, di notte è specialmente d'estate è impossibile dormire a causa del traffico. Camion e auto, motorini e moto sfrecciano ad alta velocità sfregandosi dei limiti, e ormai il rumore di fondo ci fa compagnia tutto il giorno. Mi domando se è giusto che 8 corsie di marcia vengano convogliate in questa via, e perché il corso Grosseto-corso Ferrara non prosegue direttamente in Tangenziale invece di curvare a 90° gradi davanti casa mia riducendosi a 4 corsie. «Al termine delle partite al Delle Alpi poi, ci fosse mai bisogno di chiamare un'ambulanza chissà quale difficoltà dovrebbe fare per scavalcare il traffico e raggiungere l'ospedale».

Claudio Tessaris

Specchiotempi@lastampa.it

### NOTIZIE dalle AZIENDE

#### Nissan presenta la nuova Nissan



Il 15 febbraio 2002 è nata la nuova organizzazione ufficiale Nissan Torino e provincia. Una rete di concessionarie all'avanguardia nel servizio al cliente. Trovare ad accoglierli un team di professionisti qualificati, in grado di assistervi con competenza e professionalità in ogni vostra necessità. Della vendita, dell'assistenza, ai ricambi, avete modo di verificare di persona la qualità del servizio moderno e impeccabile che sta alla base dei requisiti fondamentali per entrare a far parte dell'organizzazione Nissan. Ma veniamo ai modelli. La gamma Nissan, recentemente arricchita dalle futuristiche New Primera, sta berlina che station wagon, e dai nuovi modelli di fuoristrada Terrano 3.0 da 154 cv, Pick-up 2.5 da 138 cv e X-trail, è a vostra disposizione per una prova su strada. Un esito va fatto anche per ricordare la monovolume più silenziosa della sua categoria: l'elegante e spaziosa Nissan Tino. Tutte le novità di casa Nissan non si limitano alle strutture ed alla gamma, ma contengono nelle nuove e convenienti forme di finanziamento. Come per esempio la forma fino a 60 mesi senza anticipo con prima rata al 30 ottobre 2002. Riassumendo quindi: strutture, personale e servizi ad altissimo livello. Magazzino ricambi e servizio assistenza professionali e precisi. Una ricca gamma di vetture, fuoristrada e veicoli commerciali, per soddisfare ogni tipo di esigenza sia in ambito professionale e lavorativo che per il tempo libero. In una frase: la nuova organizzazione ufficiale Nissan di Torino e provincia. Nuova concessionaria Nissan NISSAUTO, Via Reiss Romoli 235 a Torino, Strada statale Lago di Viverone 2 a Bioglio, Ivrea.

## POLDO

CALZATURE STOCK Uomo - donna

Via Grassi 14/A (ang. Via Gropello)

zona Piazza Benetton - Torino - Tel. 011/4341851 - 335.6007414

Da Poldo, la nota stock house di Via Grassi 14/A ce n'è per tutti i gusti. Calzature classiche o sportive, eleganti in pelle o in piume. Tra i nuovi arrivi, per l'uomo, ci sono mocassini e le stringate "inglesi" con doppia suola a cuccioli Goodyear e prezzi davvero eccezionali e i sandali in pelle intrecciata. I modelli e le forme sono influenzati dall'originalità impiego del rettile abbinato a morbida pelle. I ricami stilizzati attivi in pelle da Poldo sono scontati al 30% di listino. Sono arrivati, per la donna, gli infradito maculati con frange e piume come detta la tendenza di "Cavalli" (tutti al 50% del prezzo originario). Sandali, mocassini da donna raffinatissimi, sandali, dove lo stile sposa perfettamente l'originalità. Poldo è aperto dal lunedì al venerdì dalle 10,00 alle 14,00 e dalle 16,00 alle 19,30 il sabato orario continuato 10,00 - 19,30.

### eliseo

«Un film rigoroso, pieno di energia»  
(P. Meseghetti-Corriere della Sera)  
«Interessante, bello»  
(L. Tornaboni-La Stampa)

Il Biennale di Venezia

LA VITA DI UN FILM DI ANDRÉ TÉCHINÉ



www.mikode.it

### ROMANO

«Incomparabile film d'amore e amicizia, leggera come un soffio, profondo e moderno. Senza tempo».  
(CORRIERE DELLA SERA)

JEANNE MARIE BAU

di FRANÇOIS TRUFFAUT



www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it

www.mikode.it



